

Europe, Middle East

ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

NEDERLANDS

ITALIANO

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

РУССКИЙ

ČESTINA

TÜRKÇE

POLSKI

SVENSKA

SUOMI

SLOVENCINA

MAGYAR

עברית

العربية

North America/

Norteamérica

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

Latin America/

América Latina

ENGLISH

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

Asia Pacific

日本語

简体中文

繁體中文

한국어

ENGLISH

THRUSTMASTER®



SIMTASK FARMSTICK



THRUSTMASTER®



SIMTASK FARMSTICK

For PlayStation®5 consoles and PC*

User Manual



Carefully read the instructions provided in this manual **before** installing the product, **before** any use of the product and **before** any maintenance. Be sure to follow the safety instructions. Failure to follow these instructions may result in accidents and/or damage. Keep this manual so that you can refer to the instructions in the future.

**PC compatibility (Windows® 10/11) not tested nor endorsed by Sony Interactive Entertainment.*

TABLE OF CONTENTS

- 1. BOX CONTENTS 5
- 2. FEATURES..... 6
- 3. INFORMATION REGARDING USE 9
- 4. GETTING TO KNOW YOUR JOYSTICK 12
 - Key points 12*
 - H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology) precision technology..... 13*
 - Drive mode <> Work mode 14*
 - Rotating handle 17*
 - “Point-of-view” mini-stick 18*
 - SimTask FarmStick connectivity on PlayStation®5* consoles and PC* 19*
 - Right- and left-handed joystick configuration..... 21*

5. **INSTALLATION ON PLAYSTATION®5**

CONSOLES.....24

6. **MAPPING FOR PLAYSTATION®5**

CONSOLES.....28

7. **INSTALLATION ON PC* 31**

8. **PC MAPPING 35**

9. **THROTTLE.....38**

10. **INTERCHANGEABLE TRIGGER.....39**

11. **COMPATIBILITY MODE LED 41**

Using a single SimTask FarmStick only ..42

Using a SimTask FarmStick with a racing

wheel 43*

Using two SimTask FarmStick units 44

12. **INSTALLATION ON PLAYSTATION®5***

CONSOLES OR PC* WITH TFRP RUDDER 46**

13. **FAQ AND TECHNICAL SUPPORT 49**



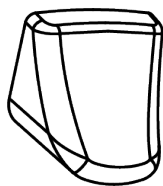
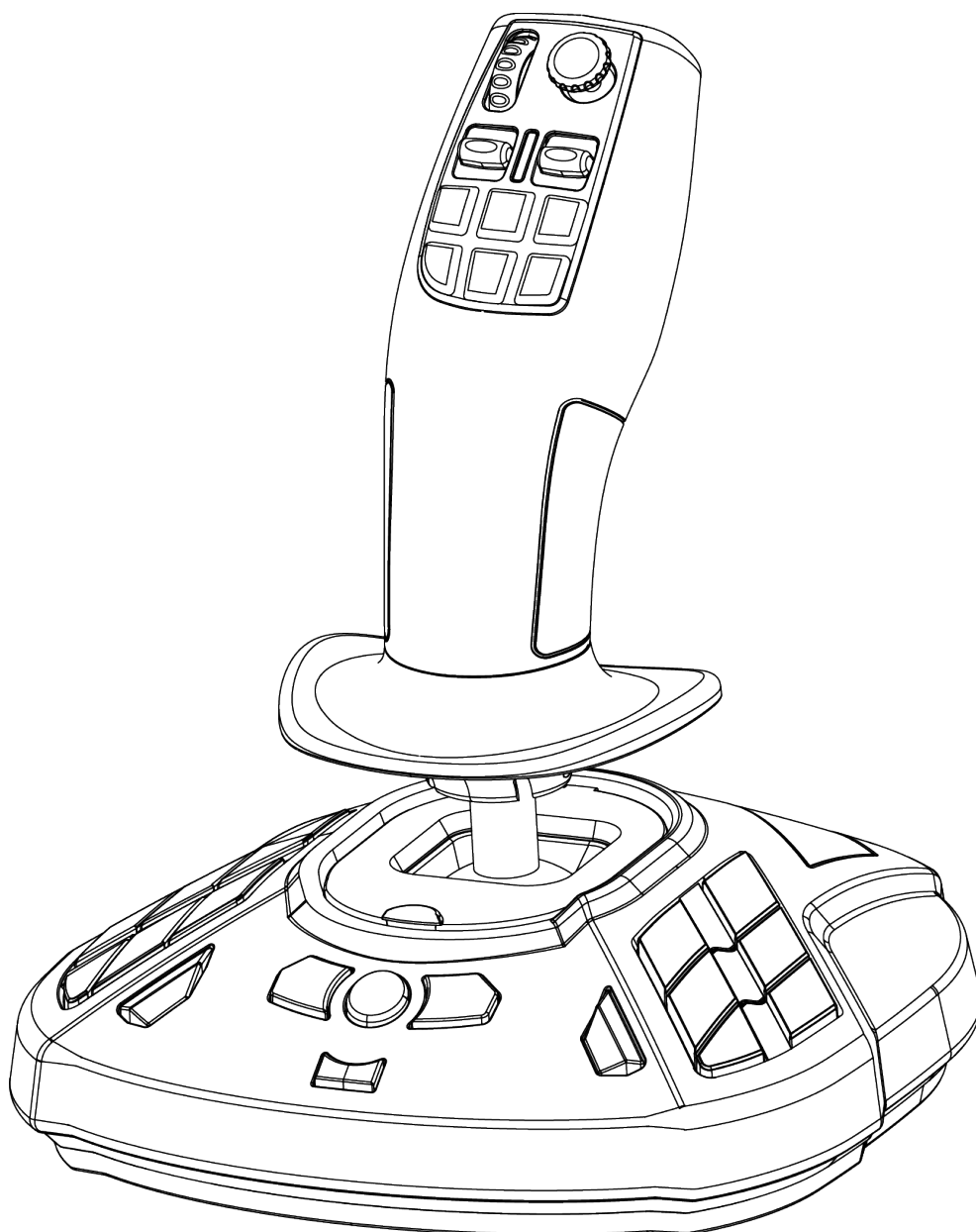
SIMTASK FARMSTICK

With SimTask FarmStick from Thrustmaster, you'll enjoy a device that is perfectly adapted to the handling of your farm and construction machinery. You can also use SimTask FarmStick as a joystick for flight simulation.

This manual will help you install and use your SimTask FarmStick under the best conditions. Before starting, make sure to carefully read all of these instructions and warnings: they will help you get the most enjoyment out of your product.

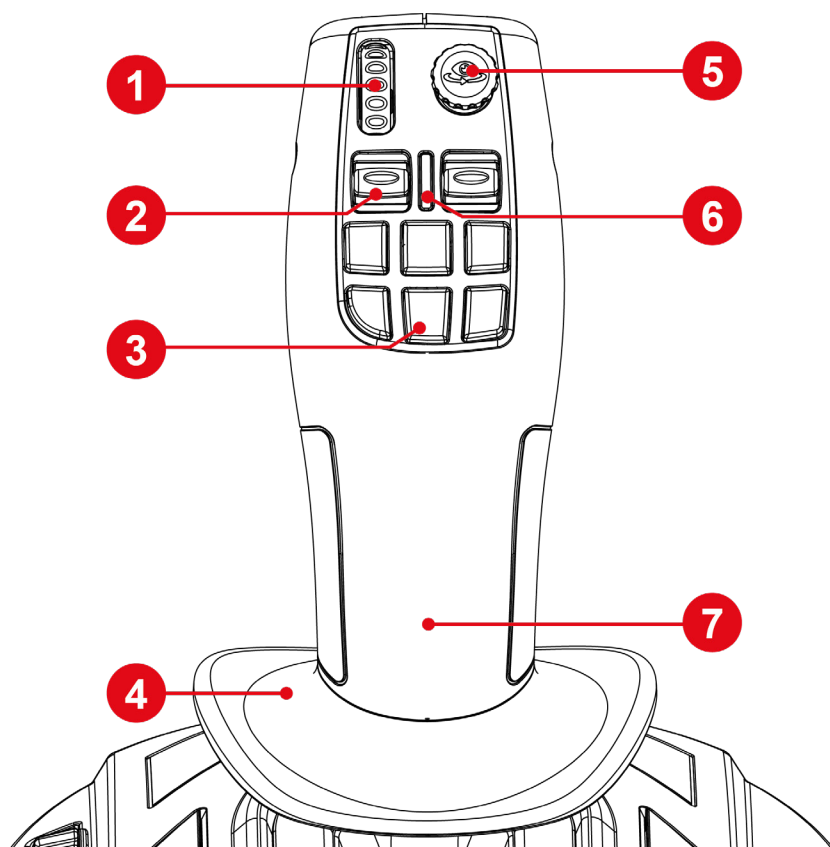


1. Box contents

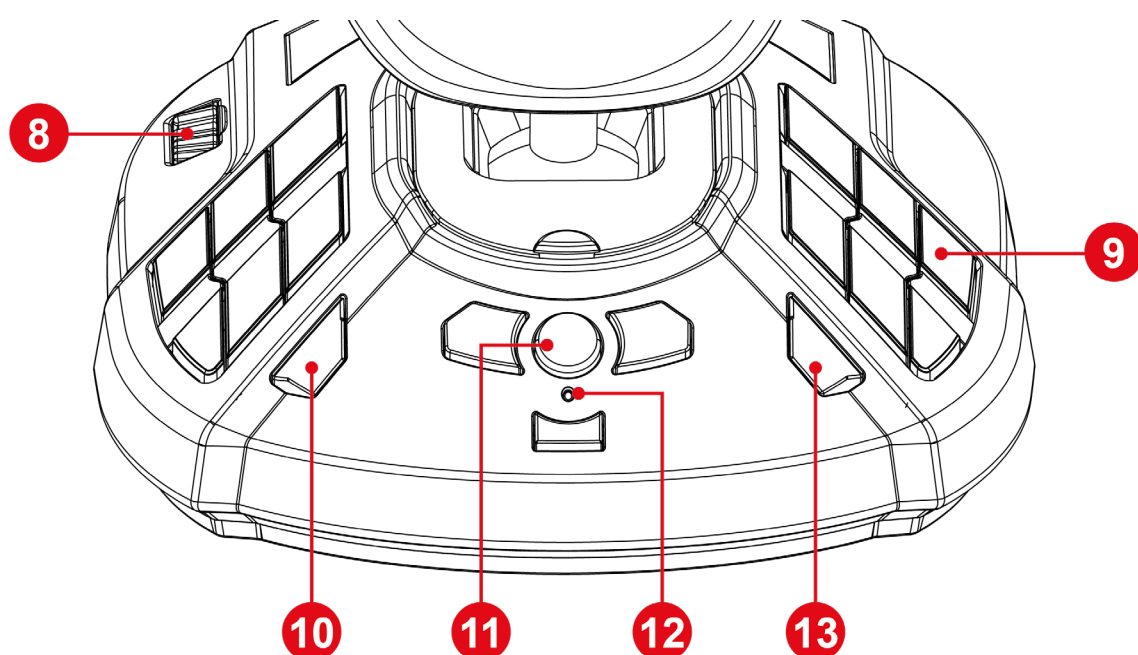




2. Features



1. Thumbwheel
2. Rocker switch
3. Quick action buttons
4. Hand rest
5. “Point-of-view” mini-stick
6. Stick mode indicator LED
7. Ambidextrous handle



8. Throttle

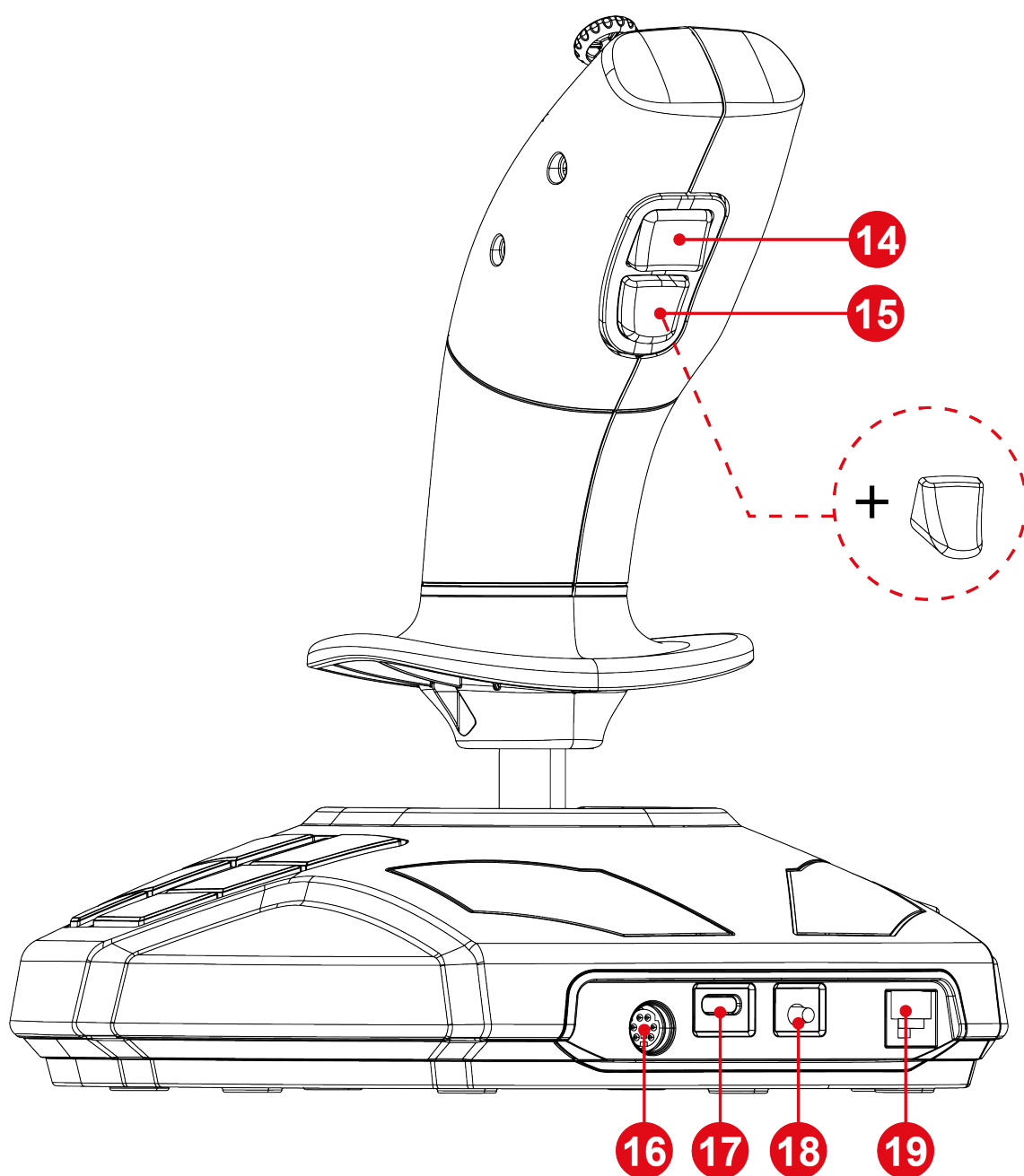
9. Programmable action buttons

10. CREATE button on PS5® consoles

11. PS button

12. Compatibility mode LED

13. OPTIONS button on PS5® consoles



- 14. Stick mode change button
- 15. Interchangeable action trigger
- 16. DIN port for additional accessories*
- 17. USB-C port
- 18. PlayStation® / PC mode select button
- 19. RJ12 port for TFRP rudder*

**sold separately*



3. Information regarding use



Documentation

Before using this product, carefully read this documentation again, and keep it for future reference.



Electrical shock

- Keep the product in a dry location and do not expose it to dust or sunlight.
- Observe connection directions.
- Do not twist or pull on the connectors and cables.
- Do not spill any liquid on the product or its connectors.
- Do not short-circuit the product.
- Never dismantle the product; do not throw it onto a fire and do not expose it to high temperatures.
- Do not open up the device: there are no user-serviceable parts inside. Any repairs must be carried out by the manufacturer, a specified agency or a qualified technician.



Securing the gaming area

- Do not place any object in the gaming area which may disrupt the practice of the user, or which may provoke an inappropriate movement or an interruption by another person (coffee cup, telephone, keys, for example).
- Do not cover the power cables with a carpet or rug, blanket or covering or any other item, and do not place any cables where people will be walking.



4. Getting to know your joystick

Key points

- 33 buttons and 6 virtual buttons, including a thumbwheel and two rocker switches
- 6 axes, including a mini-stick, the joystick's handle rotation and a throttle
- Stick mode indicator LED
- H.E.A.R.T. technology (HallEffect AccuRate Technology)
- Connection to USB-A port
- Throttle
- RJ12 port for TFRP rudder*

**sold separately*



H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology) precision technology

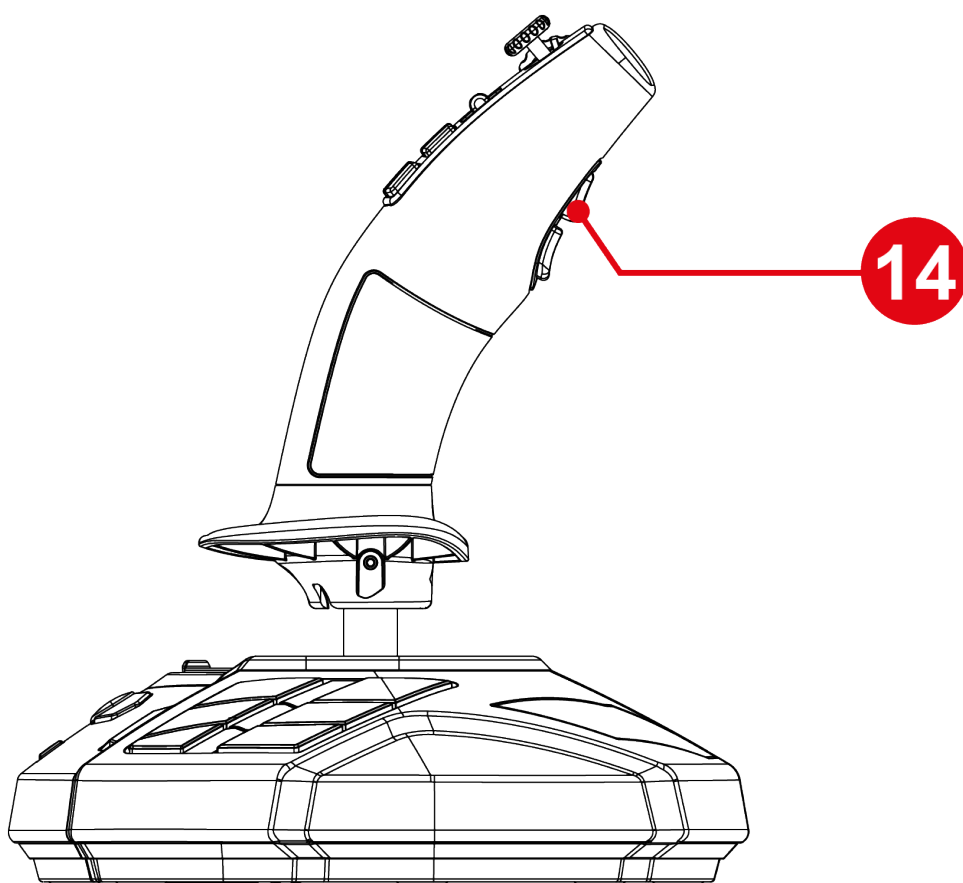
Your SimTask FarmStick features technology providing it with a level of precision currently unequalled in the world of gaming joysticks, including:

- 3D (Hall Effect) magnetic sensors on the stick, with a resolution of more than 268 million values over all the X and Y axes (16,384 x 16,384 values).
- A magnet: no friction, for unlimited precision and incredible responsiveness that will last.
- A coil spring on the stick (2.8 mm): for firm, linear and ultra-fluid tension.



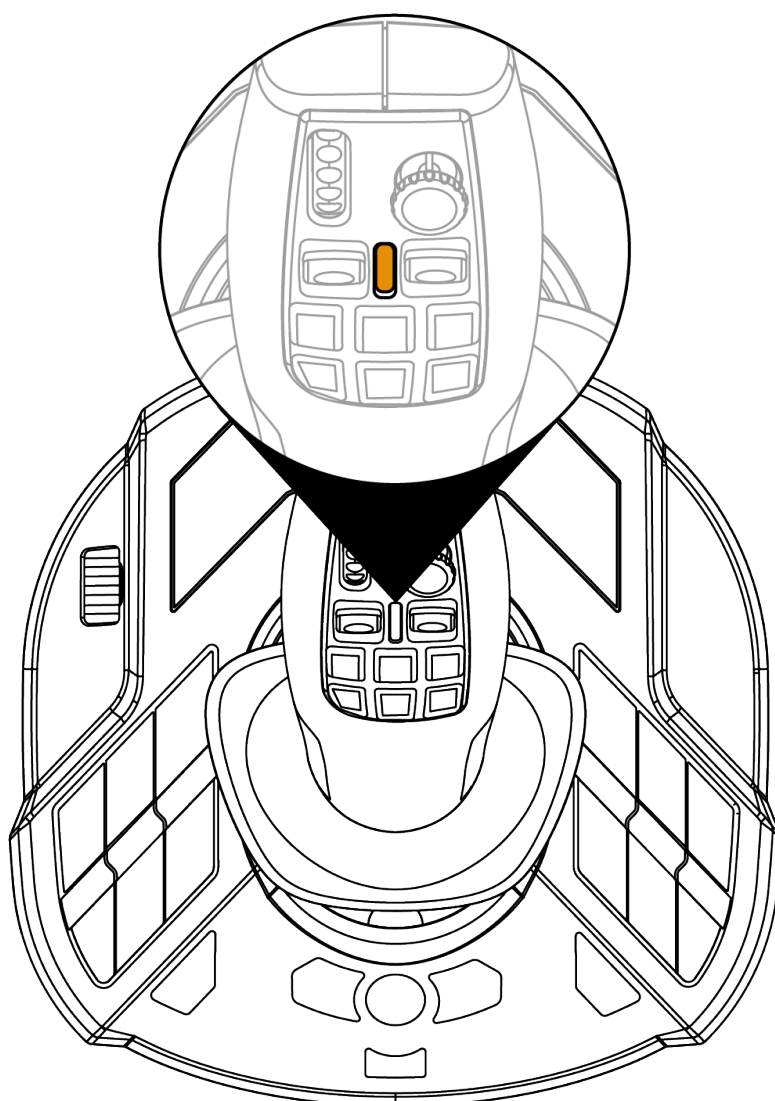
Drive mode <> Work mode

Button 14 lets you switch from **Drive** mode to **Work** mode and vice versa.



This feature extends the range of actions that can be performed with the thumb, i.e. via the thumbwheel 1 and the two rocker switches 2.

Changing mode modifies the action associated with the thumbwheel 1 and the two rocker switches 2.



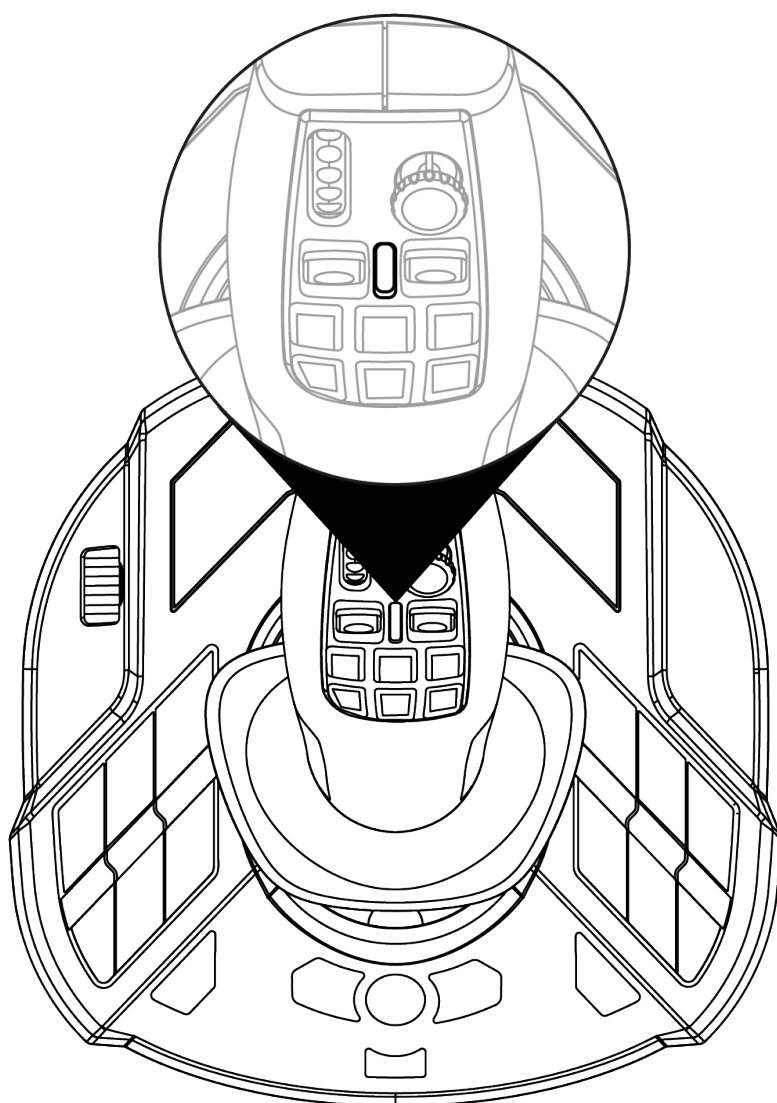
Drive mode (default)

In **Drive** mode, the stick mode indicator LED ⑥ lights up orange.



In **Drive** mode, the action associated with the thumbwheel ① and rocker switches ② can be as follows:

- Thumbwheel: control of regulator setpoint.
- Rocker switches: gearbox management.



Work mode

In **Work** mode, the stick mode indicator LED ⑥ lights up white.



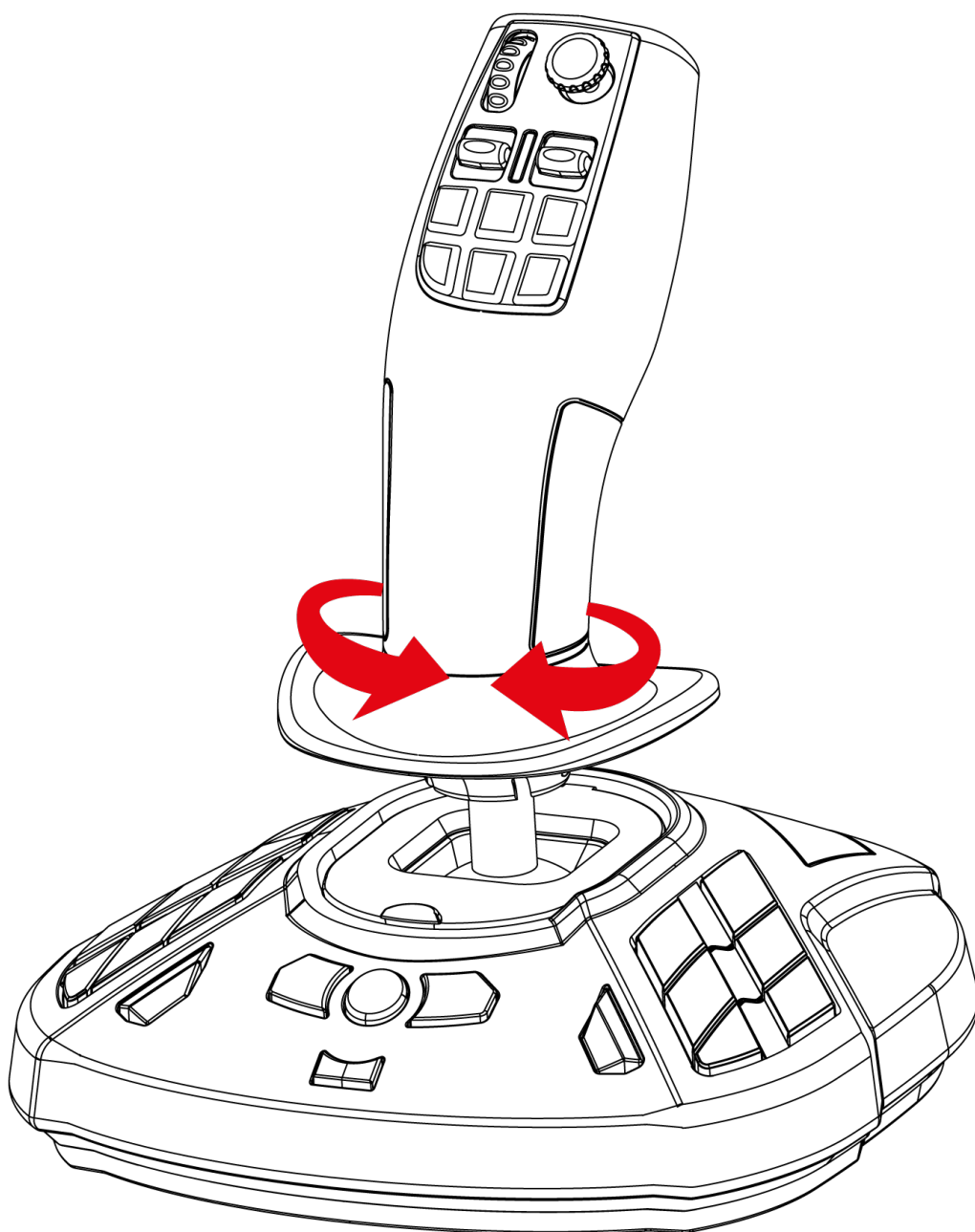
In **Work** mode, the action associated with the thumbwheel ① and rocker switches ② can be as follows:

- Thumbwheel: control of camera zoom.
- Rocker switches: control of crane arms or loaders.



Rotating handle

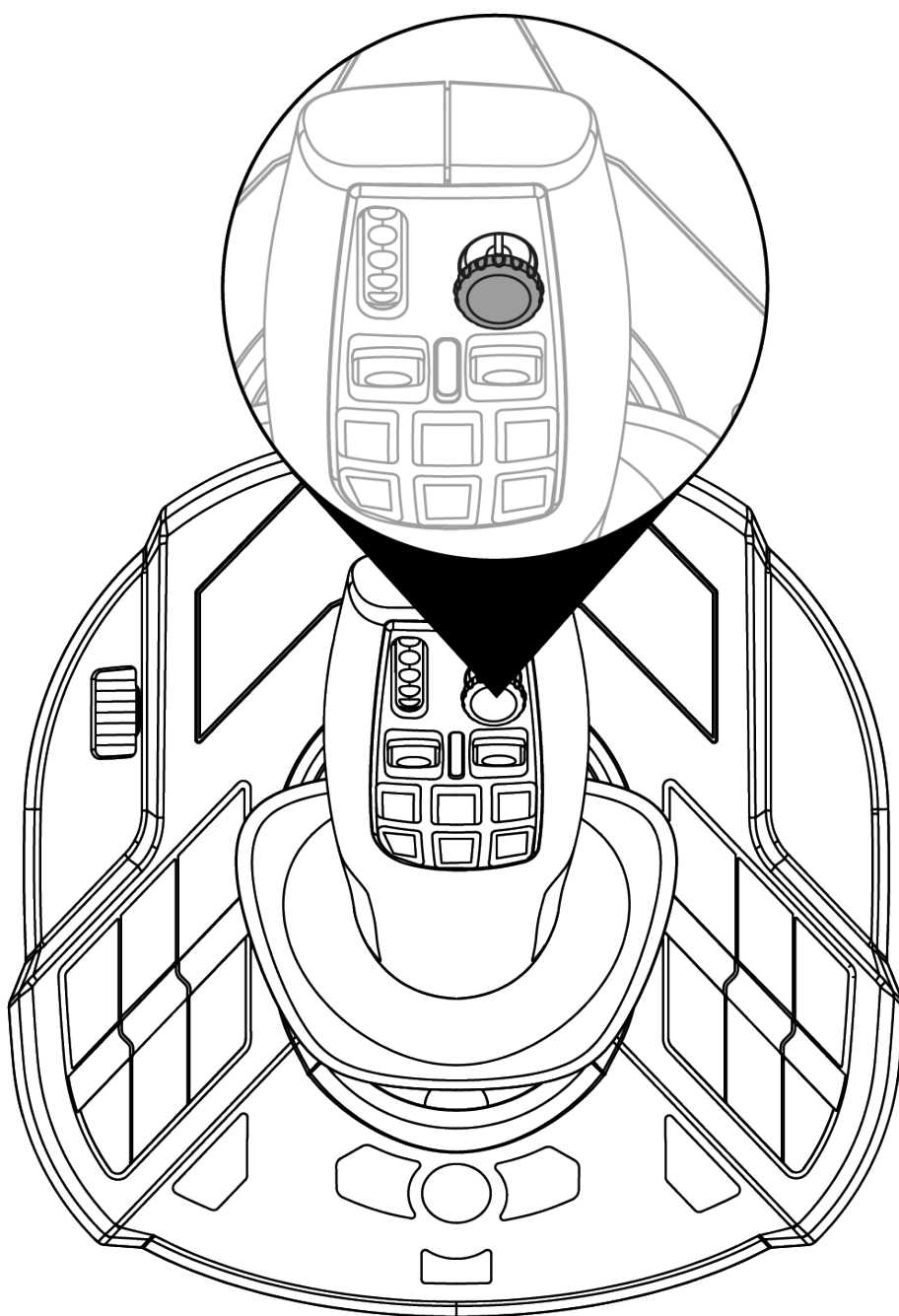
SimTask FarmStick features a handle that rotates about its horizontal axis. This is useful for maneuvering a crane head or an excavator, for example.





“Point-of-view” mini-stick

SimTask FarmStick features a “Point-of-view” mini-stick ⑤ that lets you see what is in the field of vision of the machine operator.





SimTask FarmStick connectivity on PlayStation®5* consoles and PC*

SimTask FarmStick features six axes, but offers the option of connecting a TFRP** rudder to the back of the joystick. This provides you with two additional axes, as well as rudder control with the TFRP.

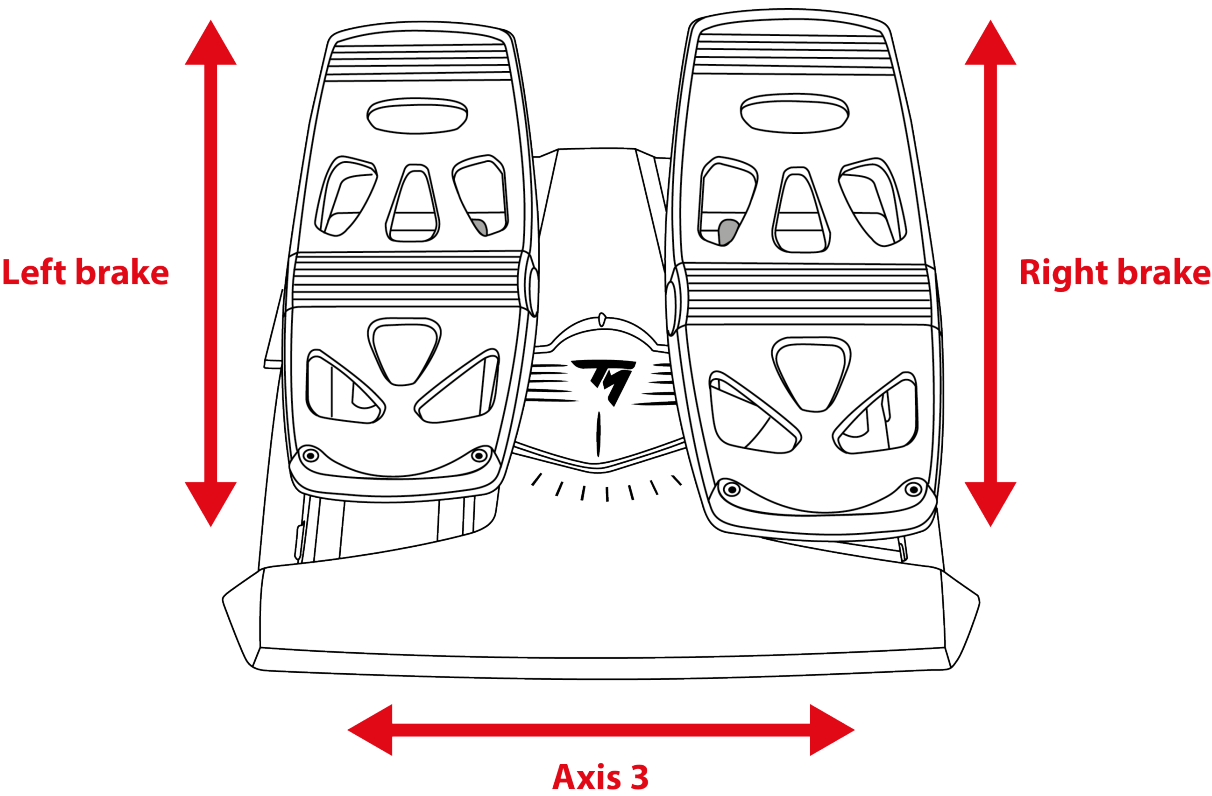


The TFRP rudder is the only device supported on PlayStation®5 consoles and PC.

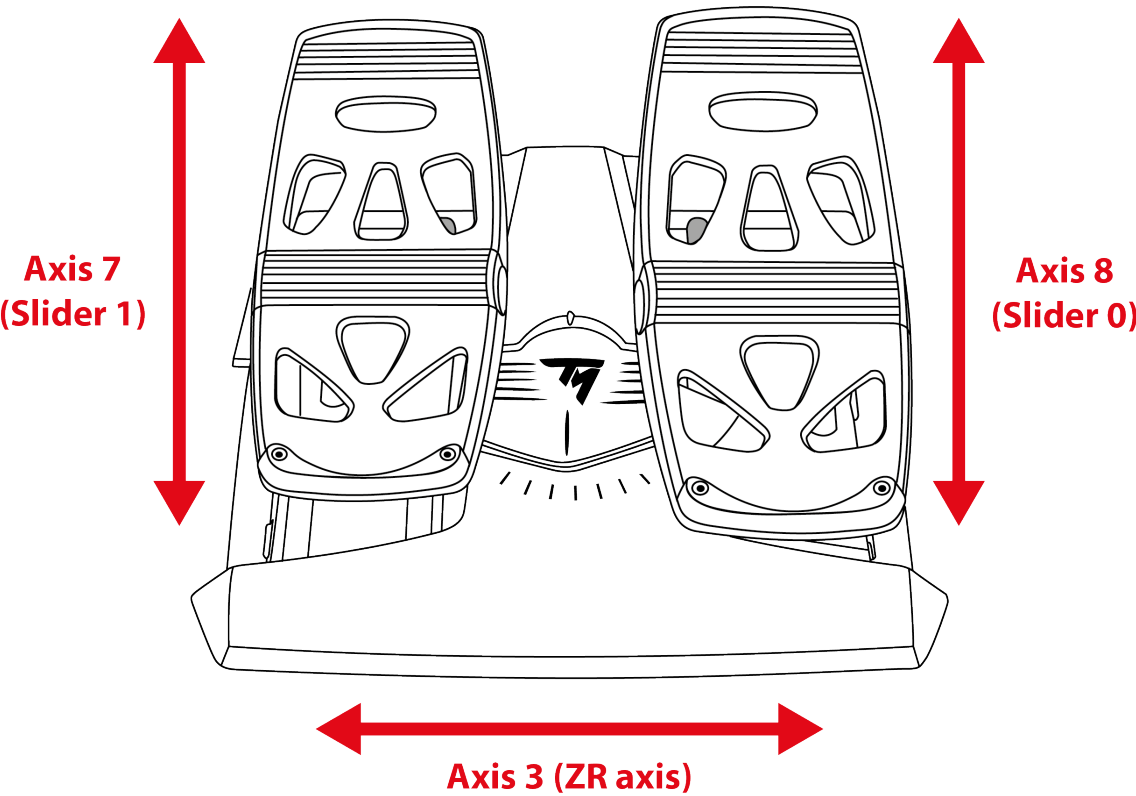
**not provided / **sold separately*



Mapping for PlayStation®5 consoles:



Mapping for PC:





Right- and left-handed joystick configuration

Your SimTask FarmStick is ambidextrous to adapt seamlessly to all players, be they right- or left-handed.

By default, the joystick is set to right-handed mode.



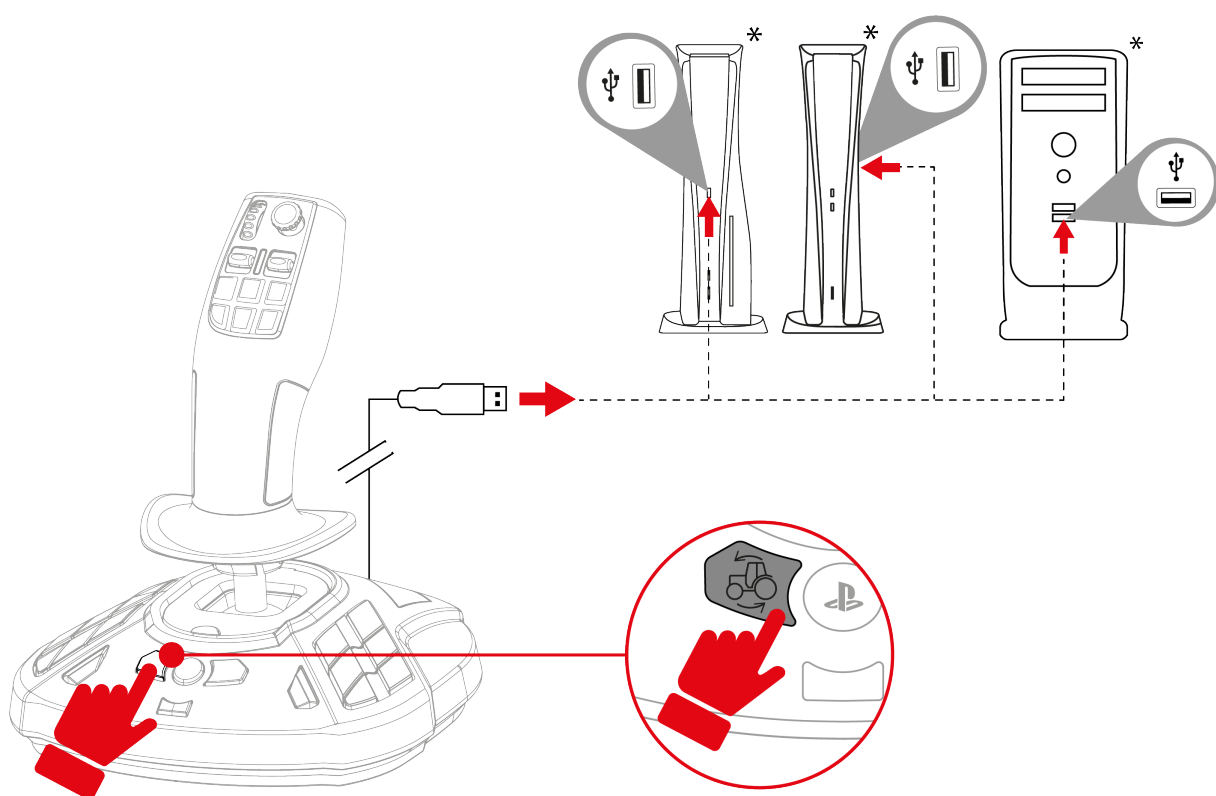
- LEFT-HANDED mode is only supported when using **two SimTask FarmStick units** simultaneously.
- LEFT-HANDED mode is **not available** in the blue compatibility mode (default mode) or in the red compatibility mode (PS5®).
- LEFT-HANDED mode is **only available** in the orange compatibility mode (PS5®) and in the green compatibility mode (PC).



To set the joystick in LEFT-HANDED mode:

1. Press and hold the  button when connecting your SimTask FarmStick to your PlayStation®5 console or PC.

The LED stick indicator light **6** will flash white for five seconds.



2. Release the  button.



LEFT-HANDED mode is automatically saved to SimTask FarmStick's internal memory.

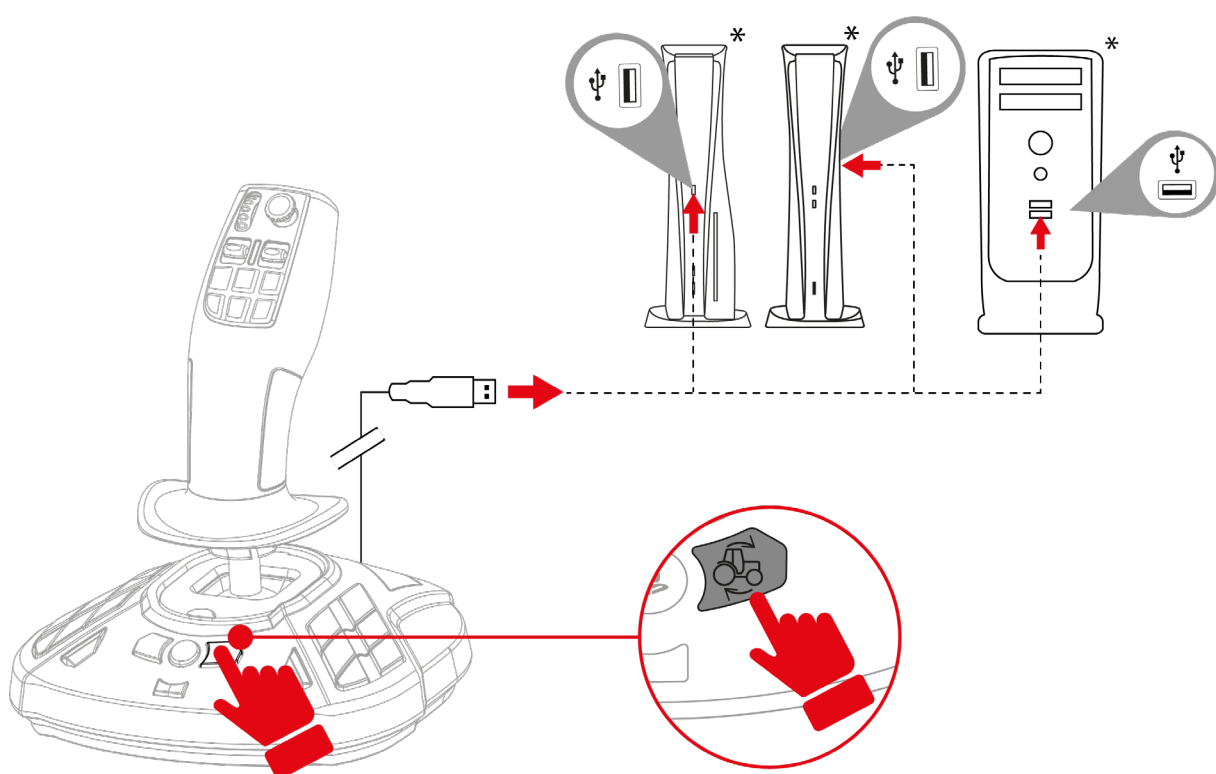
**not provided*



To reset the joystick to RIGHT-HANDED mode:

1. Press and hold the  button when connecting your SimTask FarmStick to your PlayStation®5 console or PC.

The LED stick indicator light **6** will flash orange for five seconds.



2. Release the  button.



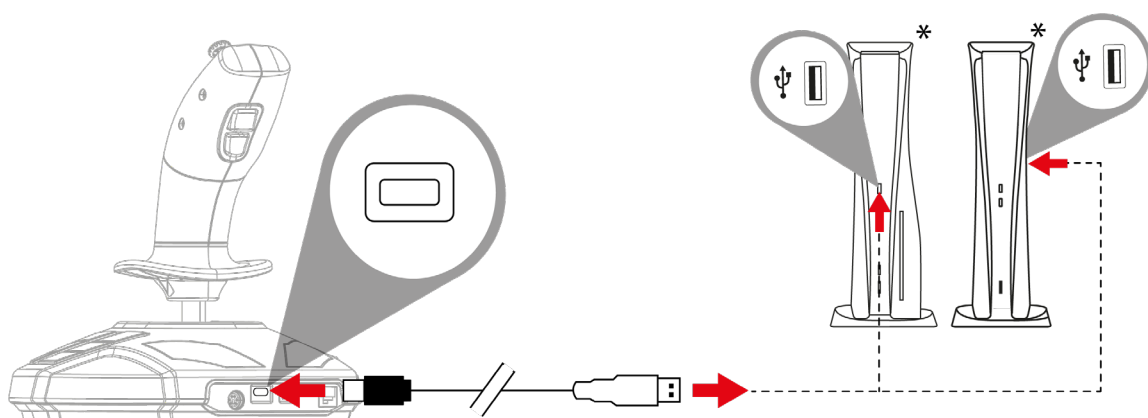
RIGHT-HANDED mode is automatically saved to SimTask FarmStick's internal memory.

**not provided*

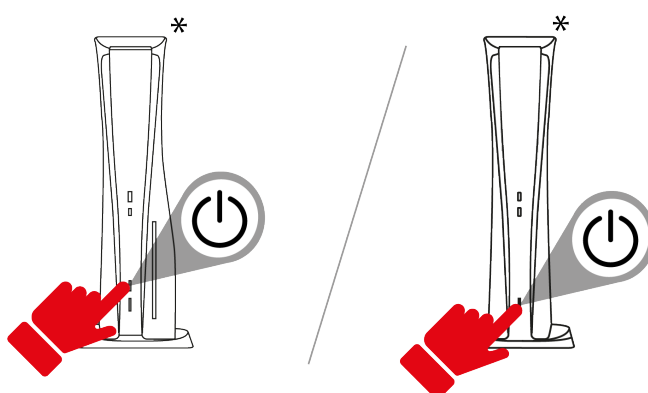


5. Installation on PlayStation®5 consoles

1. Plug the USB-C – USB-A cable into the joystick's USB-C port ⑰ and one of the console's* USB-A ports.



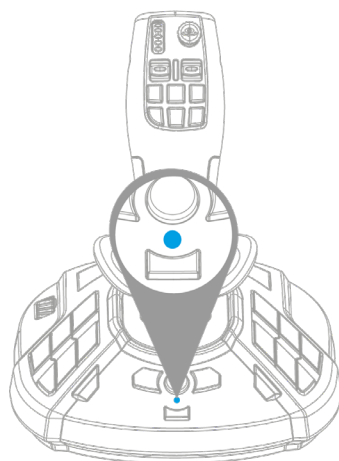
2. Turn on your console.



**not provided*



3. By default, the compatibility mode LED 12 is blue.

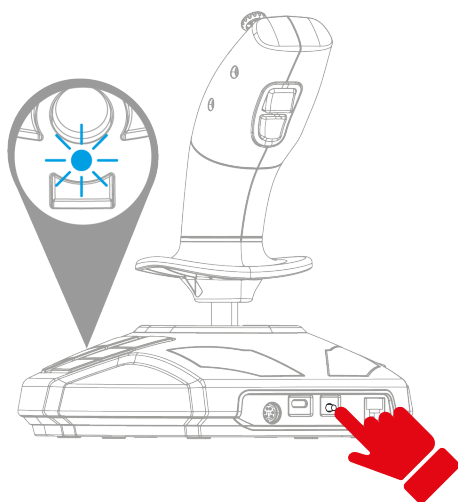


- In order for your SimTask FarmStick to work on PlayStation®5 consoles, you must change the compatibility mode.
- If you are using a SimTask FarmStick with a racing wheel*, or two SimTask FarmStick units*, please refer to the **compatibility mode LED** section.

**sold separately*

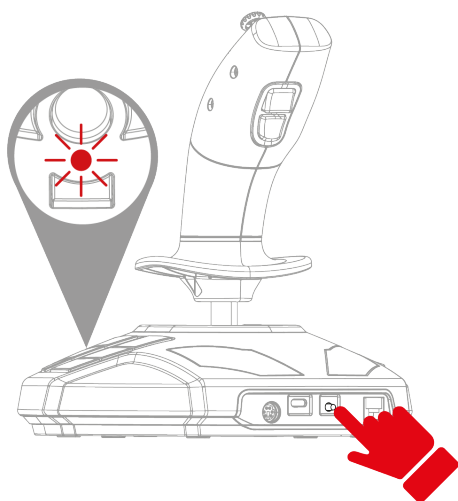


4. Press the PlayStation® / PC mode select button 18 on the back of the joystick until the compatibility mode LED flashes.



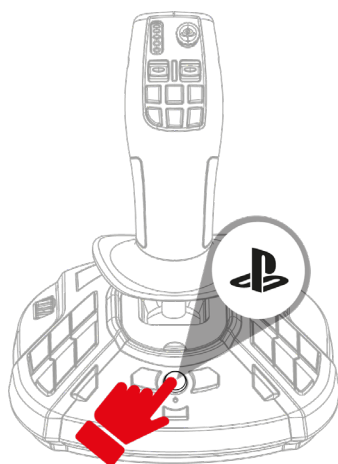
5. Press the mode select button once to change the color of the compatibility mode LED. The compatibility mode LED 12 must be red.

Your selection is saved when the LED stops flashing.





6. Press the PS button.



7. Launch a compatible game.

You are now ready to play!

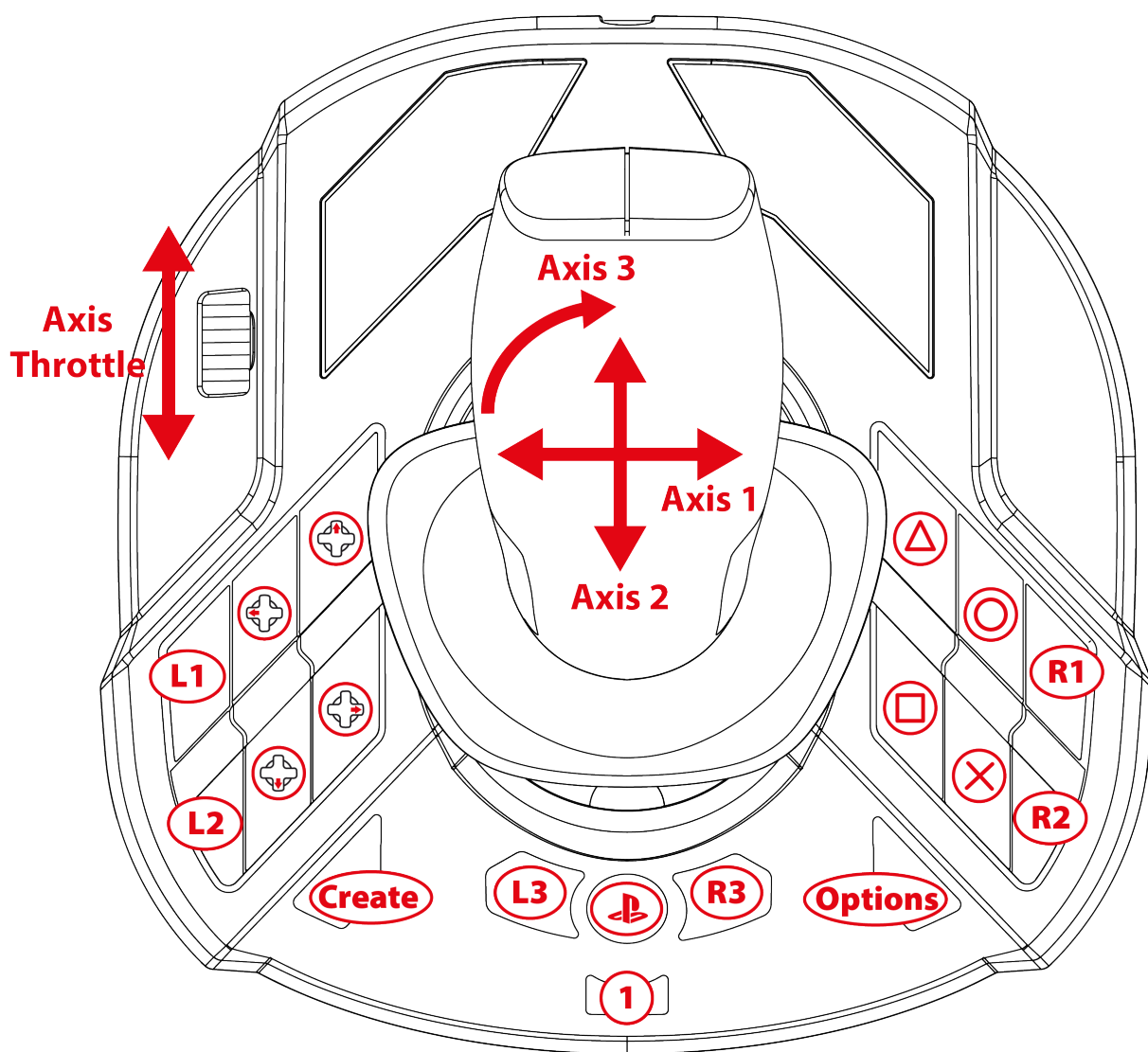


- When connecting your joystick, always keep the handle in its central position, do not move or rotate it, in order to avoid any calibration problems.
- SimTask FarmStick must be configured in right-handed mode in order to function properly. If necessary, please follow the procedure set out [here](#).

**not provided*

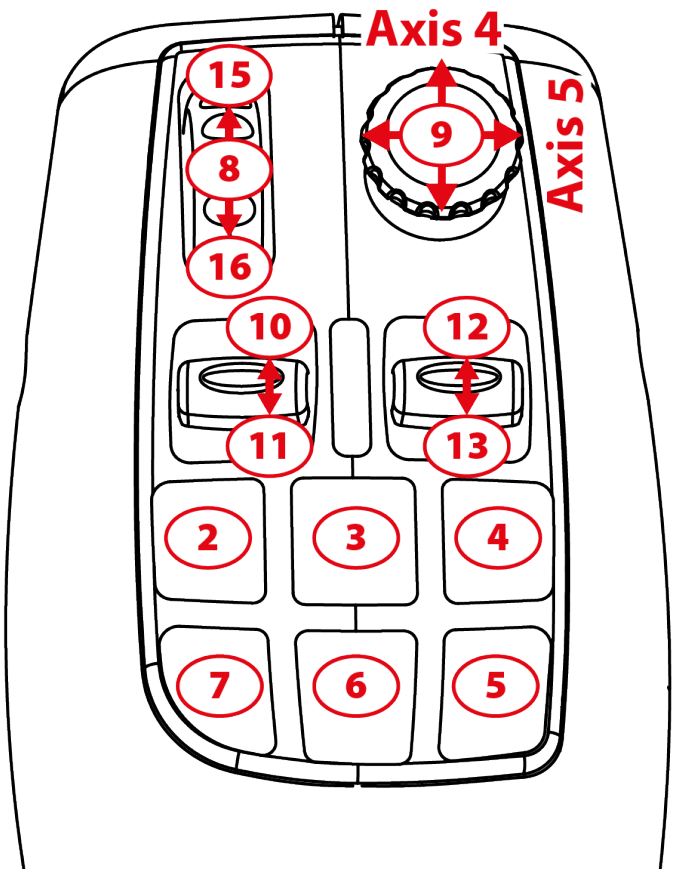


6. Mapping for PlayStation®5 consoles

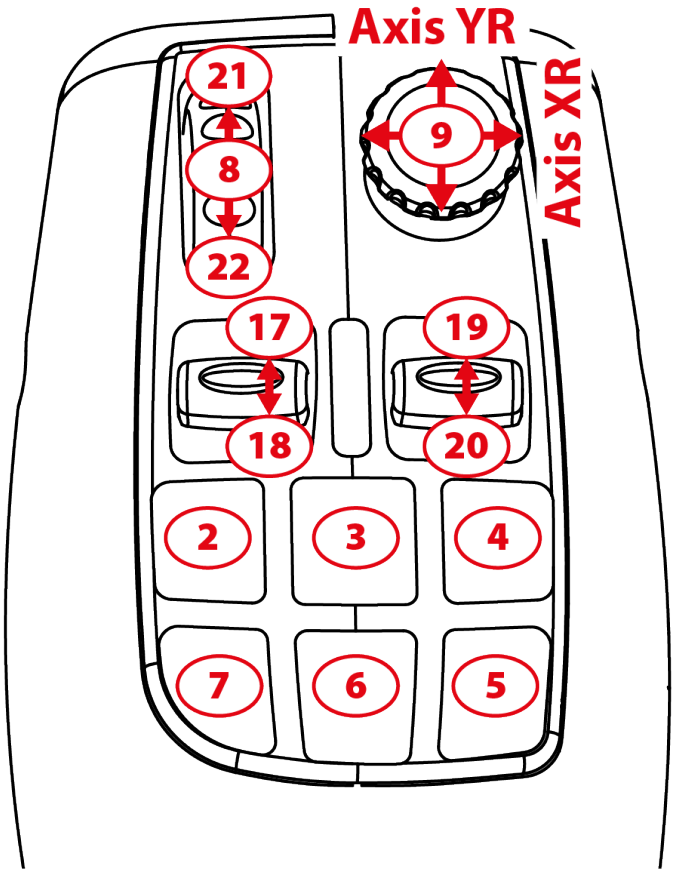


Mapping is identical in right-handed and left-handed modes.

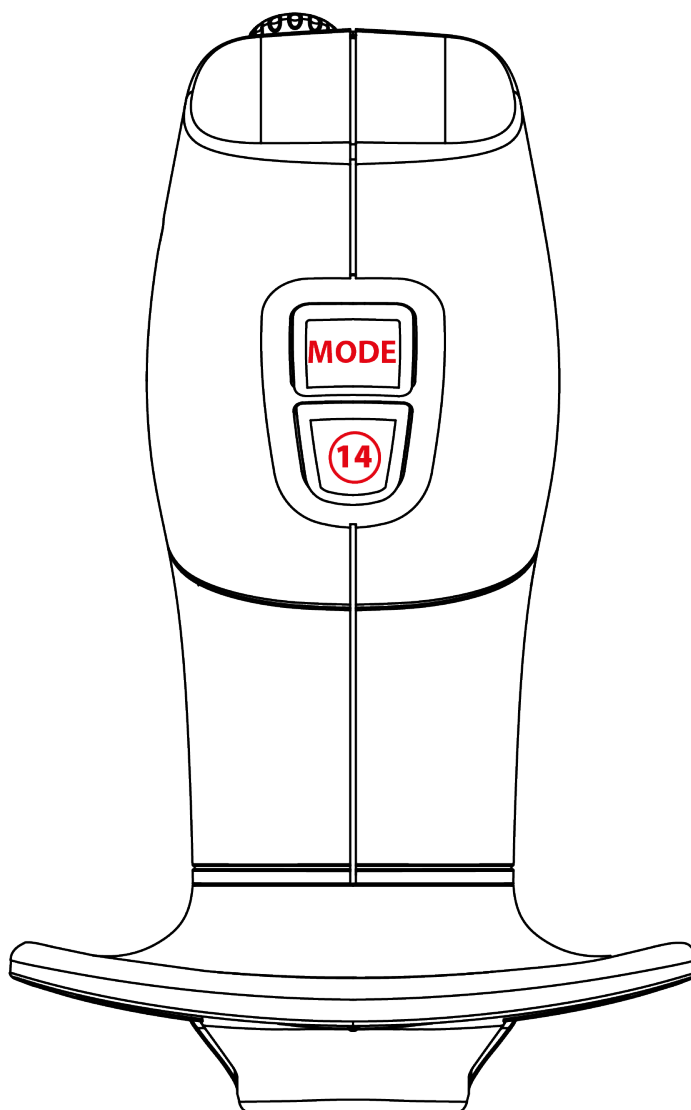
Right-handed (default) / left-handed mode can be selected by following [this](#) procedure.



Drive mode



Work mode





7. Installation on PC*

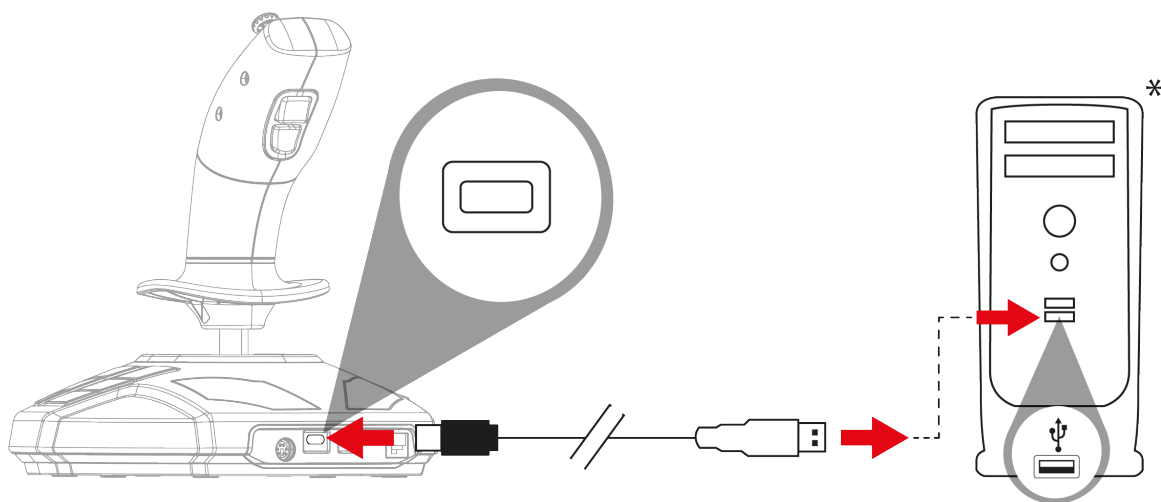
**PC compatibility (Windows® 10/11) not tested nor endorsed by Sony Interactive Entertainment.*

1. Please visit:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.

2. Download and install the PC driver and its customized interface for the Windows control panel.

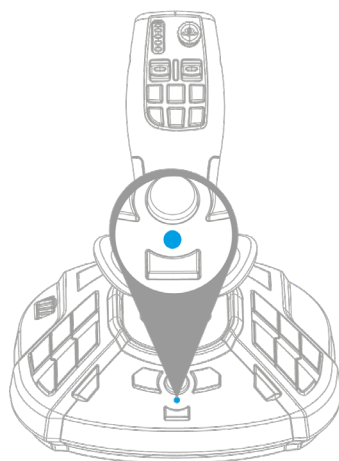
3. Once the PC driver has been installed, plug the USB-C – USB-A cable into the joystick's USB-C port ⑰ and one of the PC's* USB-A port.



**not provided*



4. By default, the compatibility mode LED 12 is blue.

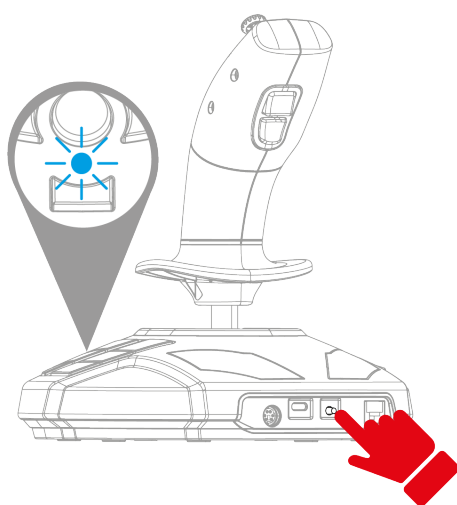


- In order for your SimTask FarmStick to work on PC, you must change the compatibility mode.
- If you are using a SimTask FarmStick with a racing wheel*, or two SimTask FarmStick units*, please refer to the **compatibility mode LED** section.

**sold separately*

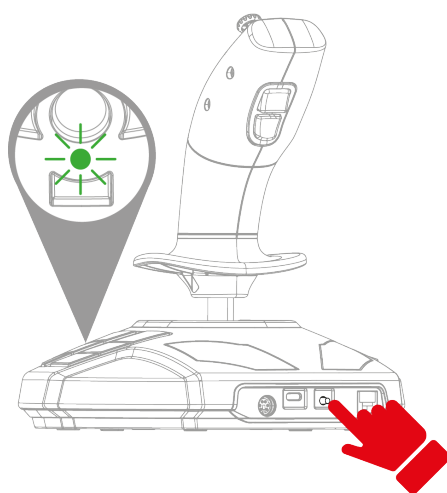


5. Press the PlayStation® / PC mode select button 18 on the back of the joystick until the compatibility mode LED flashes.



6. Press the mode select button twice to change the color of the compatibility mode LED. The compatibility mode LED 12 must be green.

Your selection is saved when the LED stops flashing.





7. Select **Start / Settings / Control Panel** and double-click **Game Controllers**. The Game Controllers dialog box will display the joystick's name with **OK** status.
8. In the **Control Panel** window, click **Properties** to test and view all features. You can also select the right-handed mode (default) or left-handed mode.

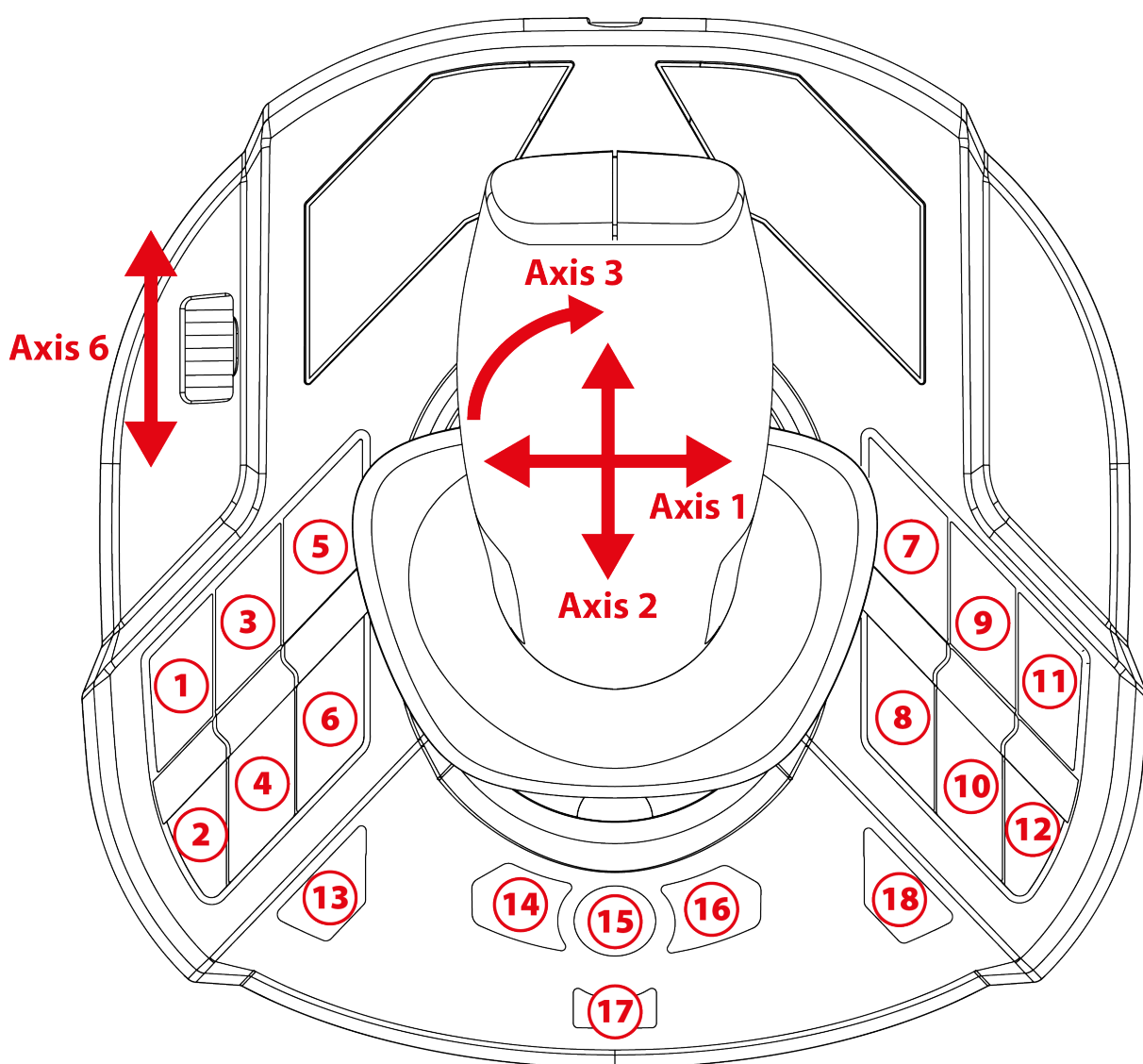
You are now ready to play!



- When connecting your joystick, always keep the handle in its central position, do not move or rotate it, in order to avoid any calibration problems.
- SimTask FarmStick must be configured in right-handed mode in order to function properly. If necessary, please follow the procedure set out [here](#).

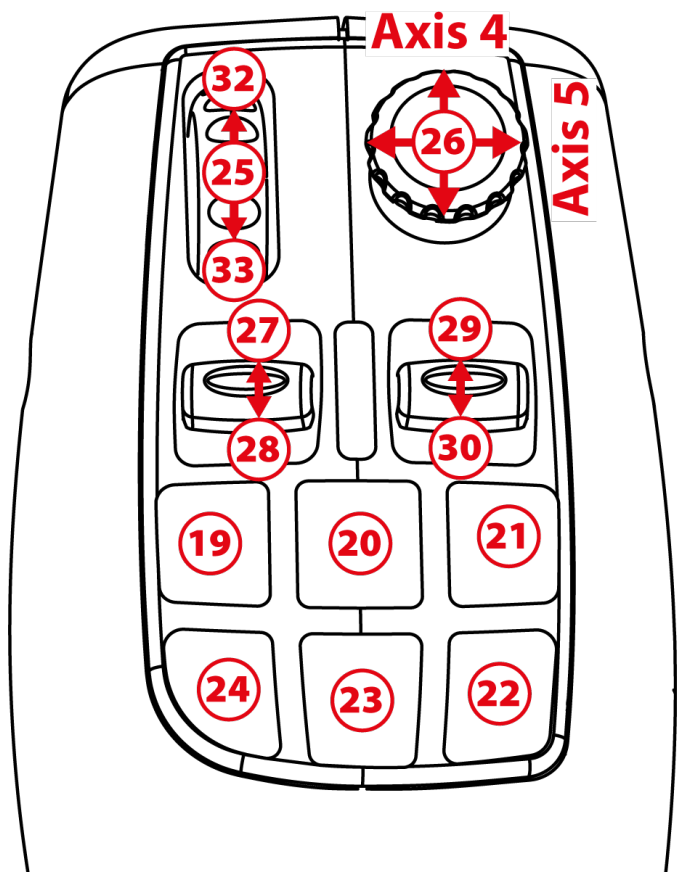


8. PC mapping

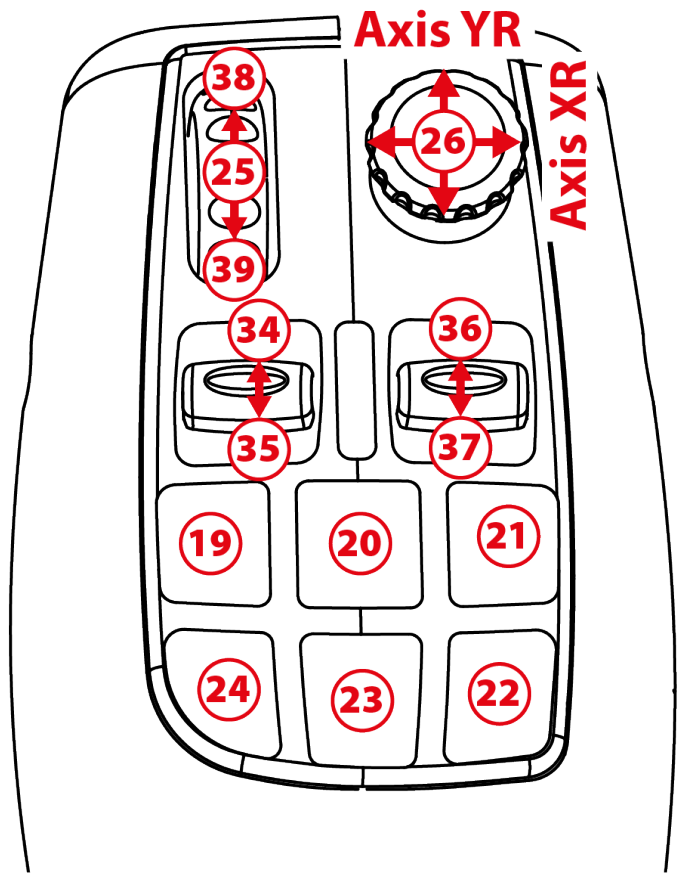


Mapping is identical in right-handed and left-handed modes.

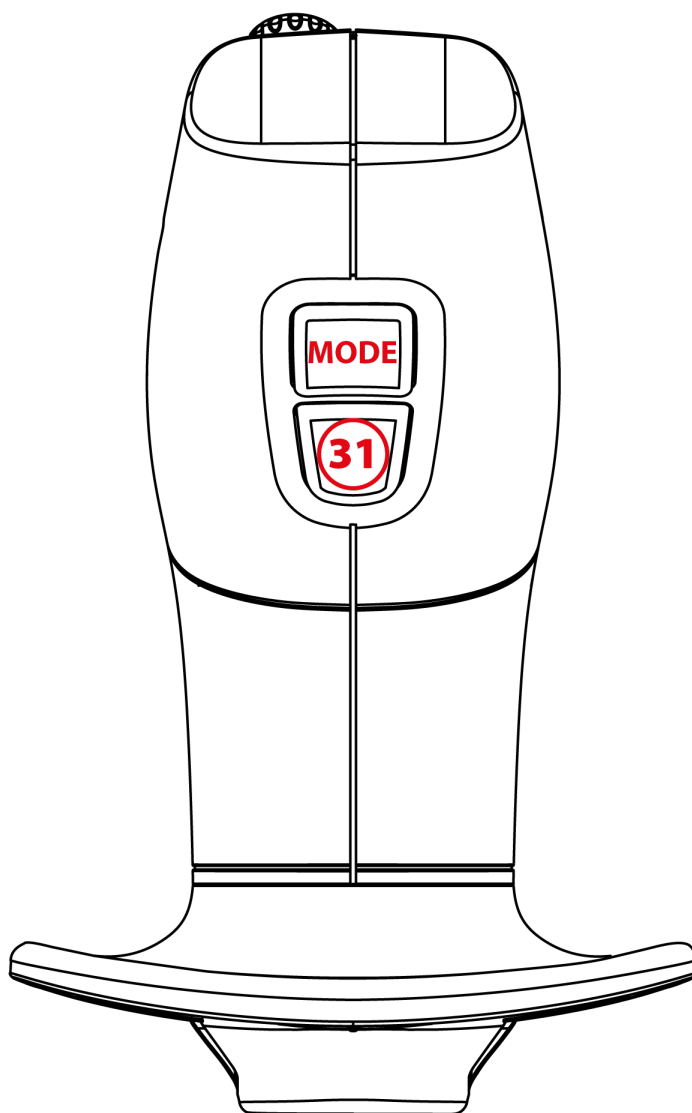
Right-handed (default) or left-handed mode can be selected by following [this](#) procedure or in the **Control Panel**.



Drive mode



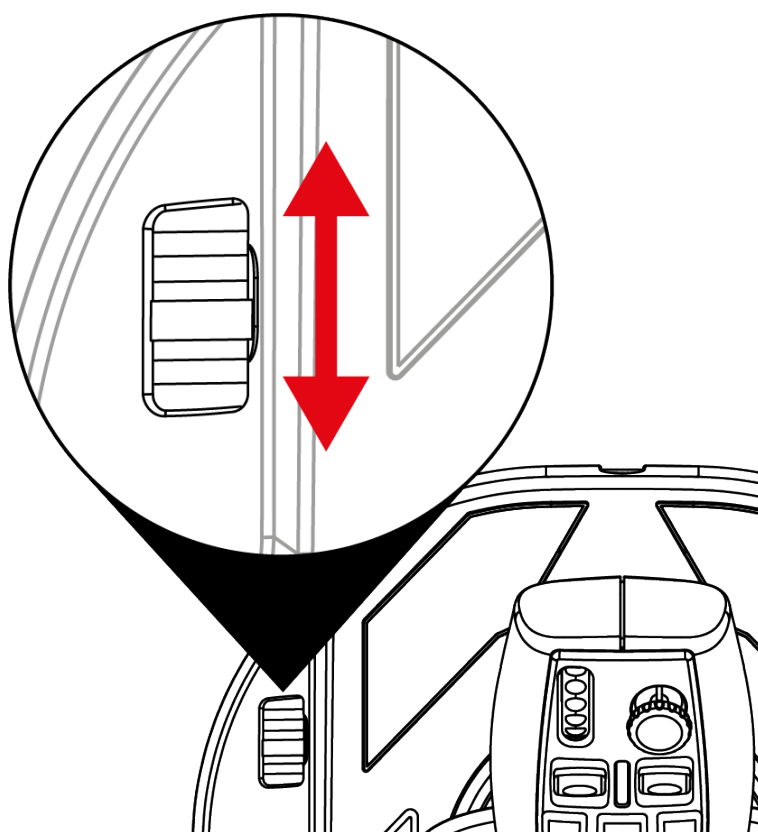
Work mode





9. Throttle

Your joystick features a throttle ⑧ that lets you easily control engine speed.

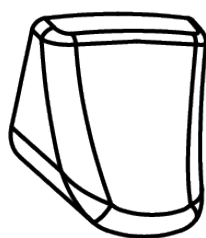




10. Interchangeable trigger

Your joystick features an interchangeable action trigger 15 providing different game ergonomics.

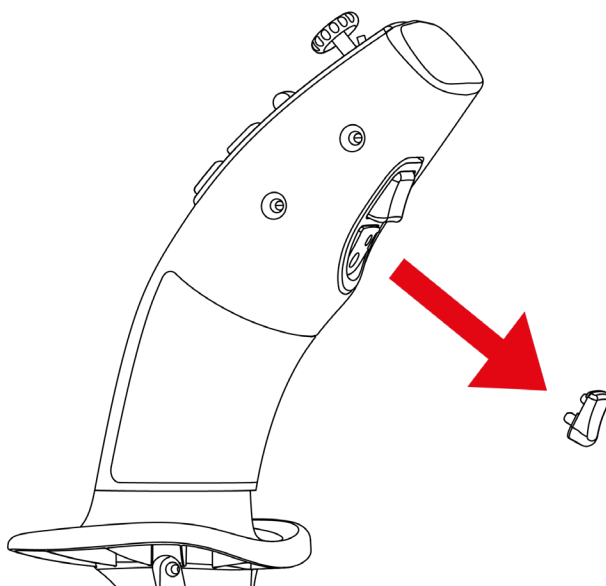
The trigger installed by default can be replaced by a trigger suitable for flight simulation (included with SimTask FarmStick).



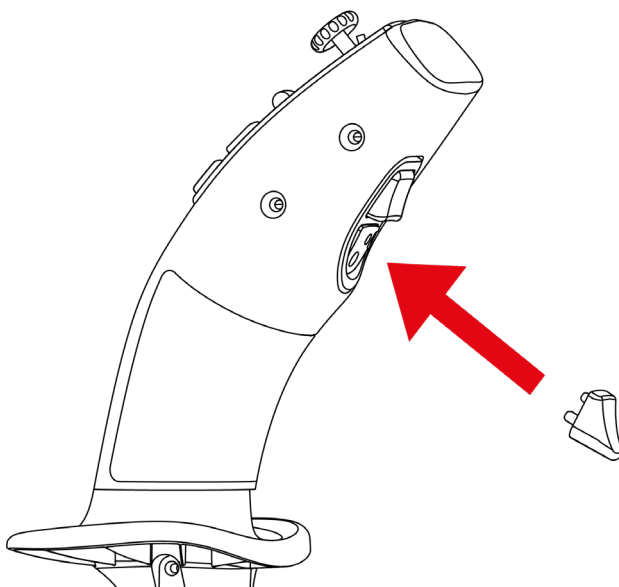


To change the trigger:

1. Place your fingers on either side of the trigger and pull it carefully.



2. Insert the new trigger in the proper mounting position.



The centering pins must fit into their position in the stick.
Do not force the trigger in, as this may damage the pins.



11. Compatibility mode LED

The SimTask FarmStick joystick has four compatibility modes that can be identified via the compatibility mode LED 12: blue (inactive, by default), red (PS5[®]), orange (PS5[®]) and green (PC).

Be sure to select the appropriate compatibility mode according to the platform that you're playing on, and your configuration (one SimTask FarmStick or one SimTask FarmStick with a racing wheel*, or two SimTask FarmStick units*).

The table below shows the color that your SimTask FarmStick's compatibility mode LED 12 should be.

Setup Platform		 + 	 + 
PlayStation®5		**	  
PC		**	  

**Sold separately*

***On your racing wheel, select the compatibility mode for the platform used. Please read the racing wheel user manual, if necessary.*



Using a single SimTask FarmStick only

1. On your SimTask FarmStick, press the PlayStation® / PC mode select button **18** on the back of the joystick until the compatibility mode LED flashes.
2. Press the mode select button to change the color of the compatibility mode LED.
 - On PlayStation®5 consoles, the compatibility mode LED **12** must be red.
 - On PC, the compatibility mode LED **12** must be green.
3. Your selection is saved when the LED stops flashing.



SimTask FarmStick must be configured in right-handed mode in order to function properly. If necessary, please follow the procedure set out [here](#).



*Using a SimTask FarmStick with a racing wheel**

1. On your racing wheel*, select the compatibility mode for the platform used. Please read the racing wheel user manual, if necessary.
2. On your SimTask FarmStick, press the PlayStation® / PC mode select button ⑱ on the back of the joystick until the compatibility mode LED flashes.
3. Press the mode select button to change the color of the compatibility mode LED.
 - On PlayStation®5 consoles, the compatibility mode LED ⑫ must be orange.
 - On PC, the compatibility mode LED ⑫ must be green.
4. Your selection is saved when the LED stops flashing.



SimTask FarmStick must be configured in right-handed mode in order to function properly. If necessary, please follow the procedure set out [here](#).

**sold separately*



Using two SimTask FarmStick units

1. On your first SimTask FarmStick, press the PlayStation® / PC mode select button ⑮ on the back of the joystick until the compatibility mode LED flashes.
2. Press the mode select button to change the color of the compatibility mode LED.
 - On PlayStation®5 consoles, the compatibility mode LED ⑫ must be orange.
 - On PC, the compatibility mode LED ⑫ must be green.
3. Your selection is saved when the LED stops flashing.



When using **two SimTask FarmStick units** simultaneously **on a PC**, one of the two SimTask FarmStick units must be configured in left-handed mode to function properly. If necessary, please follow the procedure set out [here](#).



4. On your second SimTask FarmStick*, press the PlayStation® / PC mode select button ⑮ on the back of the joystick until the compatibility mode LED flashes.
5. Press the mode select button to change the color of the compatibility mode LED.
 - On PlayStation®5 consoles, the compatibility mode LED ⑫ must be orange.
 - On PC, the compatibility mode LED ⑫ must be green.
6. Your selection is saved when the LED stops flashing.



When using **two SimTask FarmStick** units simultaneously **on a PC**, one of the two SimTask FarmStick units must be configured in left-handed mode to function properly. If necessary, please follow the procedure set out [here](#).

**sold separately*



12. Installation on PlayStation®5* consoles or PC* with TFRP rudder**

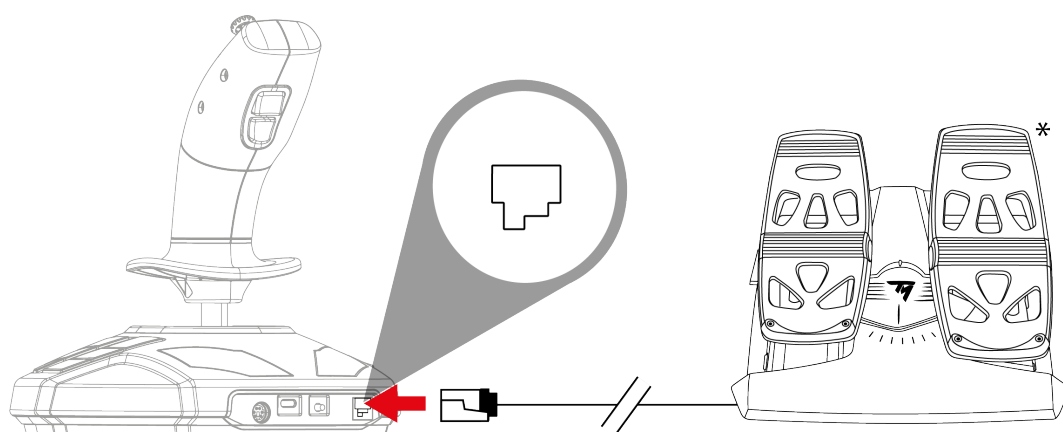
The TFRP** rudder plugs into SimTask FarmStick.

1. Press the PlayStation® / PC mode select button ⑮ on the back of the joystick until the compatibility mode LED flashes.
2. Press the mode select button to change the color of the compatibility mode LED.
 - On PlayStation®5 consoles, the compatibility mode LED ⑫ must be red.
 - On PC, the compatibility mode LED ⑫ must be green.
3. Your selection is saved when the LED stops flashing.

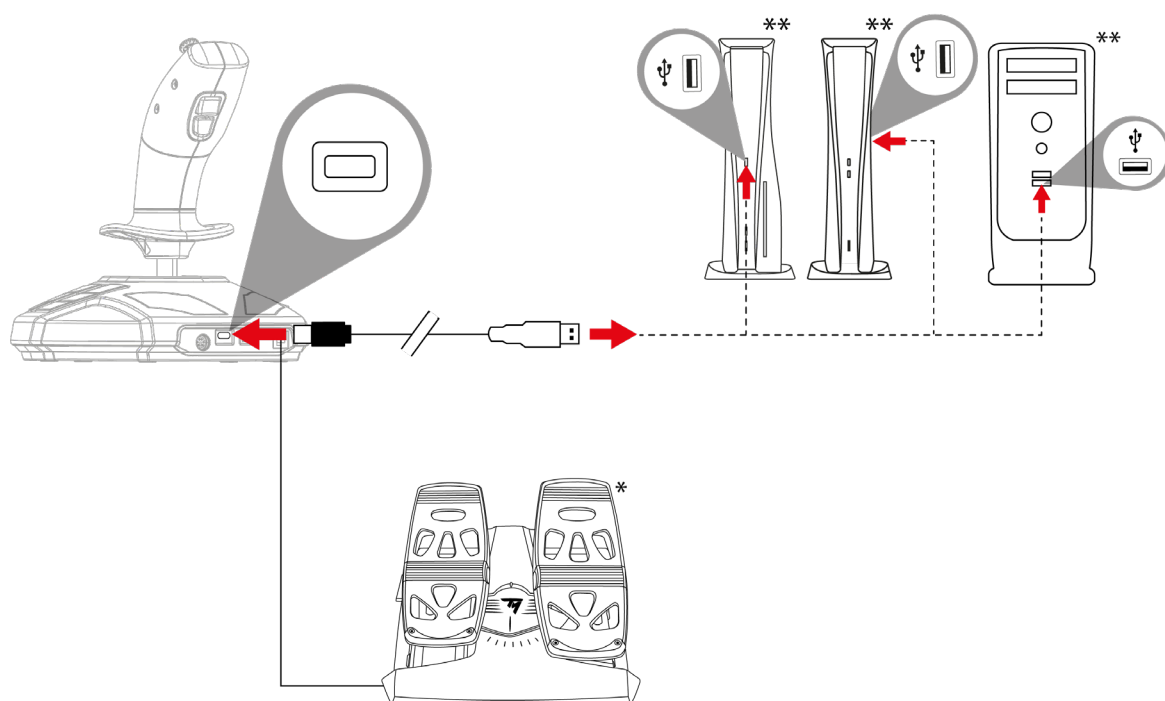
**not provided / **sold separately*



4. Plug the TFRP rudder's* RJ12 cable into the RJ12 port ⑲ on the back of the joystick.



5. Plug the USB-C – USB-A cable into the joystick's USB-C port ⑰ and the console's** or PC's** USB-A port.



**sold separately / **not provided*



- When connecting your joystick, always keep the handle in its central position, do not move or rotate it, in order to avoid any calibration problems.
- When connecting your rudder to the joystick: always keep the rudder's axis in its central position and do not place your feet on the rudder pedals in order to avoid any calibration problems.



13.FAQ and technical support

My joystick isn't functioning properly or seems to be improperly calibrated.

- Power off your console or computer and disconnect your joystick; then turn your console or computer back on, reconnect your joystick and restart your game.
- When connecting your joystick: always keep the handle in its central position, do not move or rotate it, in order to avoid any calibration problems.
- When connecting your rudder to the joystick: always keep the rudder's axis in its central position and do not place your feet on the rudder pedals in order to avoid any calibration problems.



I can't configure my joystick.

- In your game's **Options** / **Controller** / **Gamepad** or **Joystick** menu: select the appropriate configuration, or completely reconfigure the controller options.
- Please refer to your game's user manual or online help for more information.



My joystick is too sensitive or not sensitive enough.

- Your joystick self-calibrates independently once you have made some movements along the different axes.
- In your game's **Options / Controller / Gamepad** or **Joystick** menu: adjust the sensitivity and dead zones for your joystick (if these options are available).

Do you have questions regarding SimTask FarmStick or are you experiencing technical problems? If so, visit the Thrustmaster technical support site:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.



THRUSTMASTER®



SIMTASK FARMSTICK

Pour consoles PlayStation®5 et PC*

Manuel de l'utilisateur



Lisez attentivement les instructions fournies dans ce manuel **avant** d'installer le produit, **avant** toute utilisation et **avant** tout entretien. Conformez-vous aux consignes de sécurité. Le non-respect de ces instructions peut causer des accidents et/ou des dommages. Conservez ce manuel pour toute consultation ultérieure des instructions.

**Compatibilité PC (Windows® 10/11) non testée ni endossée par Sony Interactive Entertainment.*

TABLE DES MATIÈRES

1.	CONTENU DE LA BOITE	5
2.	CARACTERISTIQUES	6
3.	INFORMATIONS LIEES A L'UTILISATION.....	9
4.	À LA DECOUVERTE DE VOTRE JOYSTICK..	12
	<i>Points-clés</i>	<i>12</i>
	<i>Technologie H.E.A.R.T. (HallEffect</i>	
	<i>AccuRate Technology)</i>	<i>13</i>
	<i>Mode Conduite <> mode Travail.....</i>	<i>14</i>
	<i>Rotation du manche.....</i>	<i>17</i>
	<i>Mini-stick point de vue.....</i>	<i>18</i>
	<i>Connectivité du SimTask FarmStick sur</i>	
	<i>consoles PlayStation®5* et PC*</i>	<i>19</i>
	<i>Configuration du manche en mode droitier</i>	
	<i>ou gaucher</i>	<i>21</i>

5. **INSTALLATION SUR CONSOLES**

PLAYSTATION®5 24

8. **MAPPING POUR CONSOLES**

PLAYSTATION®5 28

9. **INSTALLATION SUR PC* 31**

8. **MAPPING PC 35**

9. **MANETTE DES GAZ 38**

10. **GACHETTE INTERCHANGEABLE.....39**

11. **LED DE MODE DE COMPATIBILITE.....41**

Utilisation d’un SimTask FarmStick seul.42

Utilisation d’un SimTask FarmStick avec

un volant 43*

Utilisation de deux SimTask FarmStick ...44

12. **INSTALLATION SUR CONSOLES**

PLAYSTATION®5* OU PC* AVEC LE PALONNIER

TFRP 46**

13. **FAQ ET SUPPORT TECHNIQUE 49**



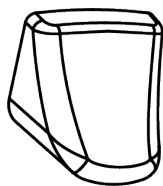
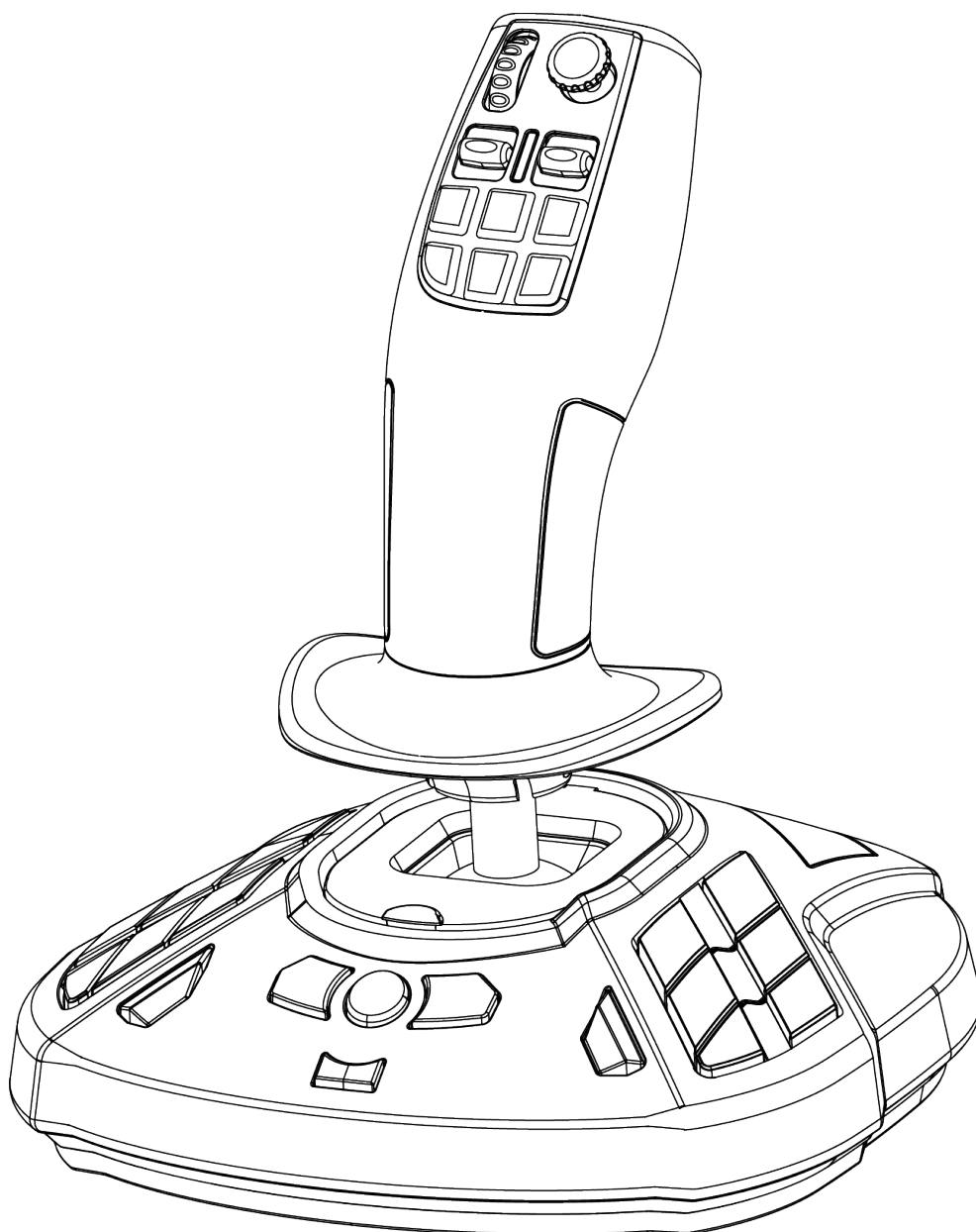
SIMTASK FARMSTICK

Avec le SimTask FarmStick de Thrustmaster, profitez d'un périphérique parfaitement adapté au maniement de vos engins agricoles et équipements de chantier. Vous pouvez également utiliser le SimTask FarmStick comme joystick pour la simulation de vol.

Ce manuel va vous aider à installer et utiliser dans les meilleures conditions votre SimTask FarmStick. Lisez attentivement les instructions et les avertissements, ils vous aideront à tirer le maximum de plaisir de votre produit.

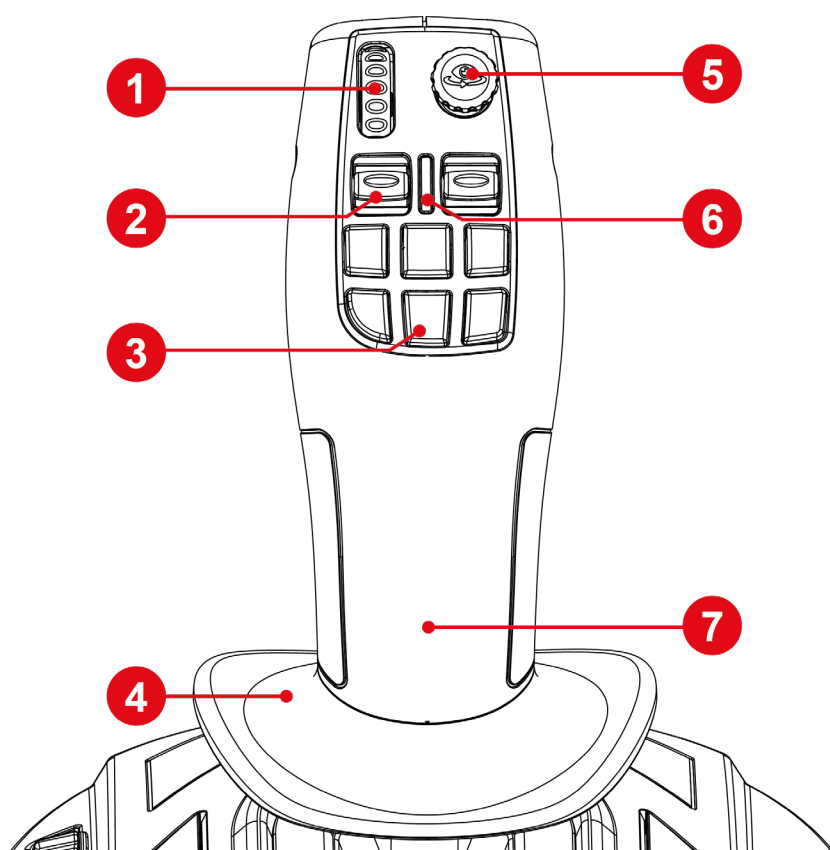


1. Contenu de la boîte

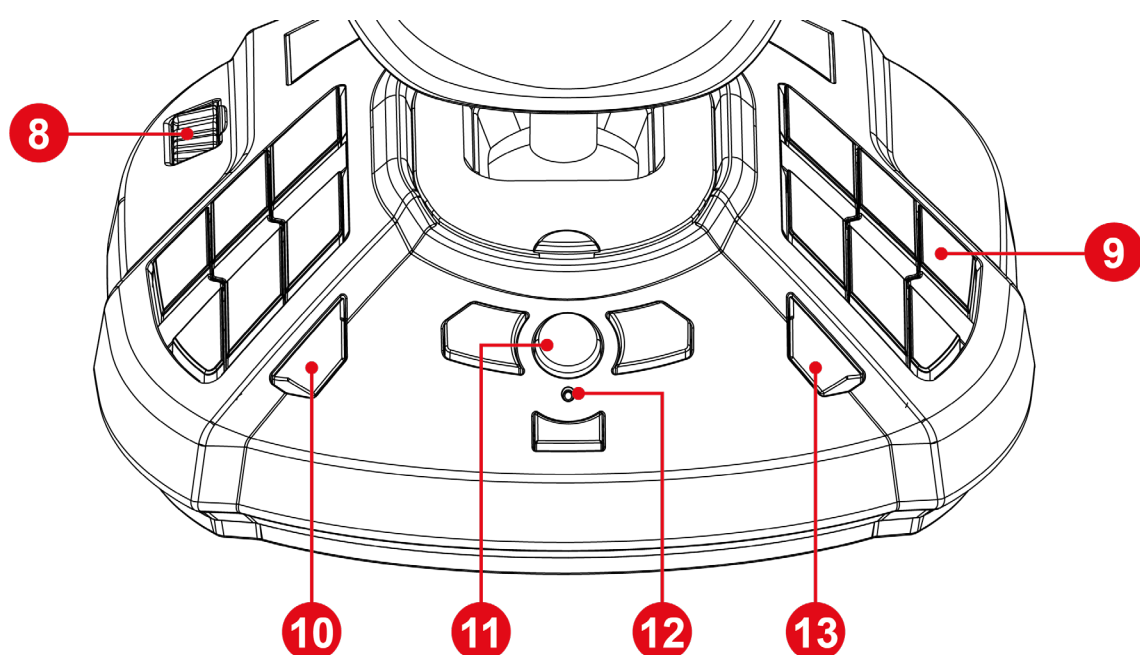




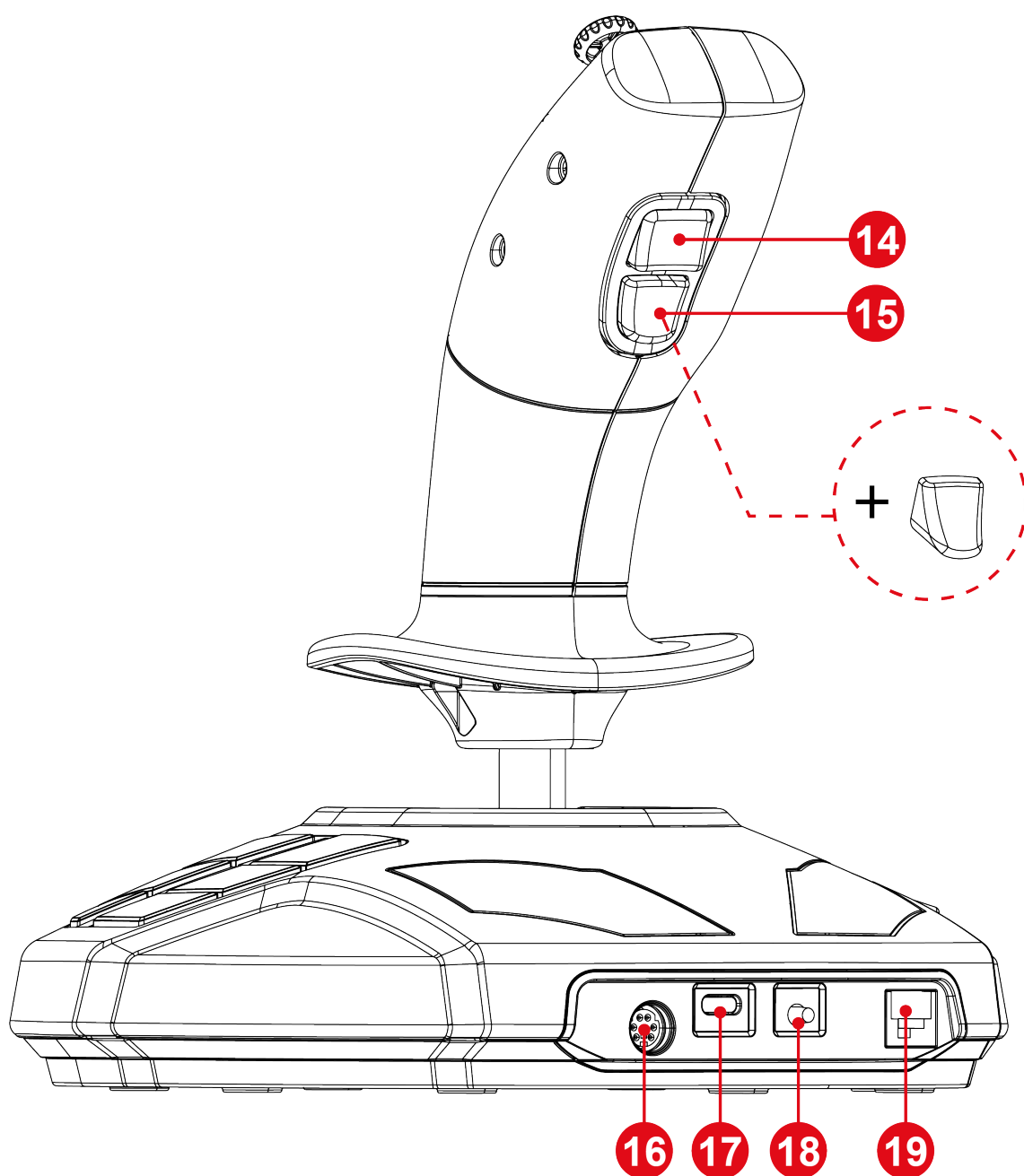
2. Caractéristiques



1. Molette
2. Bouton à bascule
3. Boutons d'action rapide
4. Repose-main
5. Mini-stick point de vue
6. LED d'indication du mode du manche
7. Manche ambidextre



- 8. Manette des gaz
- 9. Boutons d'action programmables
- 10. Bouton CREATE (CRÉER) sur consoles PS5®
- 11. Bouton PS
- 12. LED de mode de compatibilité
- 13. Bouton OPTIONS sur consoles PS5®



- 14. Bouton de changement du mode du manche
- 15. Gâchette d'action interchangeable
- 16. Port DIN pour accessoires complémentaires*
- 17. Port USB-C
- 18. Bouton de sélection du mode PlayStation® / PC
- 19. Port RJ12 pour palonnier TFRP*

**vendu(s) séparément*



3. Informations liées à l'utilisation



Documentation

Avant d'utiliser ce produit, relisez attentivement cette documentation et conservez-la pour pouvoir la consulter ultérieurement.



Choc électrique

- Conservez le produit dans un endroit sec et ne l'exposez ni à la poussière ni au soleil.
- Respectez les sens de branchement.
- Ne tordez pas et ne tirez pas sur les connecteurs et câbles.
- Ne renversez pas de liquide sur le produit et ses connecteurs.
- Ne mettez pas le produit en court-circuit.
- Ne démontez jamais le produit, ne le jetez pas au feu et ne l'exposez pas à des températures élevées.
- N'ouvrez pas l'appareil. L'appareil ne contient pas de pièces réparables par l'utilisateur. Confiez toute réparation au fabricant, à une agence spécifiée ou un technicien qualifié.



Sécurisation de la zone de jeu

- Ne posez pas d'objet pouvant perturber la pratique de l'utilisateur, provoquer un mouvement inapproprié ou une interruption par une autre personne (tasse à café, téléphone, clés, par exemple).
- Ne couvrez pas les câbles d'alimentation par un tapis, couverture ou autre et ne placez pas de câble dans un lieu de passage.



4. À la découverte de votre joystick

Points-clés

- 33 boutons et 6 boutons virtuels, dont une molette et deux boutons à bascule
- 6 axes, dont un mini-stick, la rotation du manche et une manette des gaz
- LED d'indication du mode du manche
- Technologie H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology)
- Branchement sur port USB-A
- Manette des gaz
- Port RJ12 pour palonnier TFRP*

**vendu séparément*



Technologie H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology)

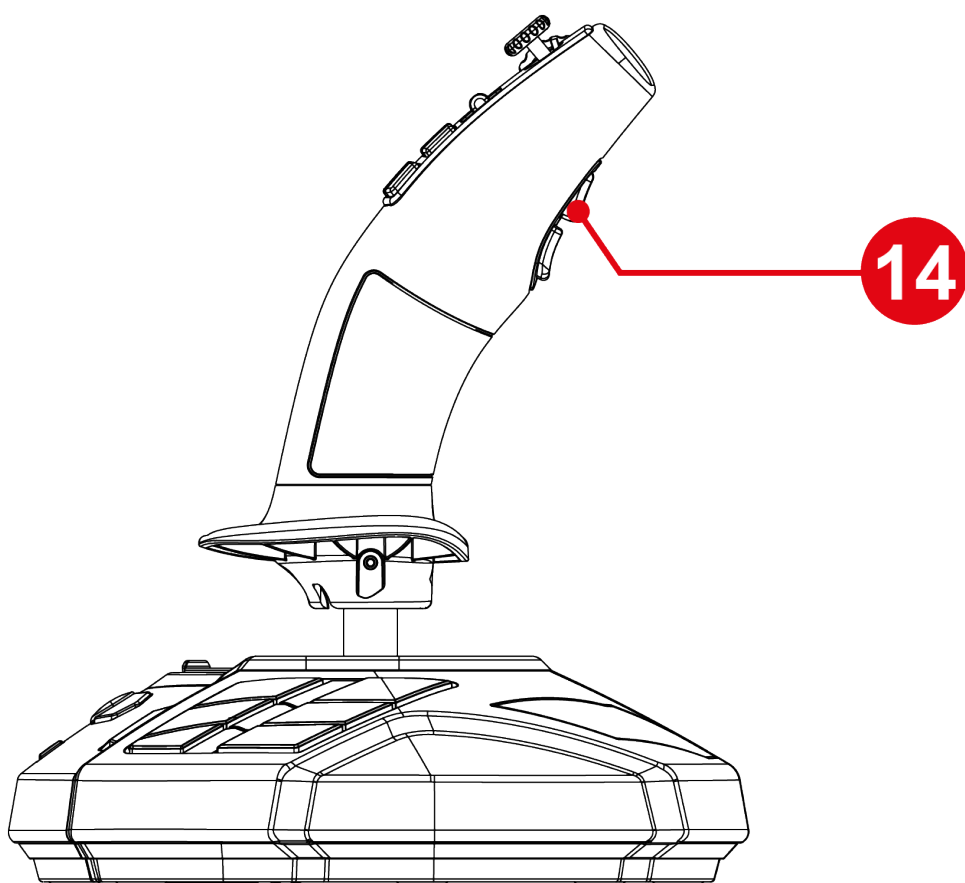
Votre joystick SimTask FarmStick a la particularité de disposer d'une technologie de précision exclusive qui lui permet une précision inégalée à ce jour dans l'univers des joysticks de jeu avec :

- des capteurs magnétiques 3D (à effet Hall) sur le manche d'une résolution de plus de 268 millions de valeurs sur l'ensemble des axes X et Y (soit 16384 x 16384) ;
- un aimant, pour éviter toute friction et garantir une précision illimitée dans le temps ;
- un ressort de manche hélicoïdal de 2,8 mm, pour une tension ferme, linéaire et ultra fluide.



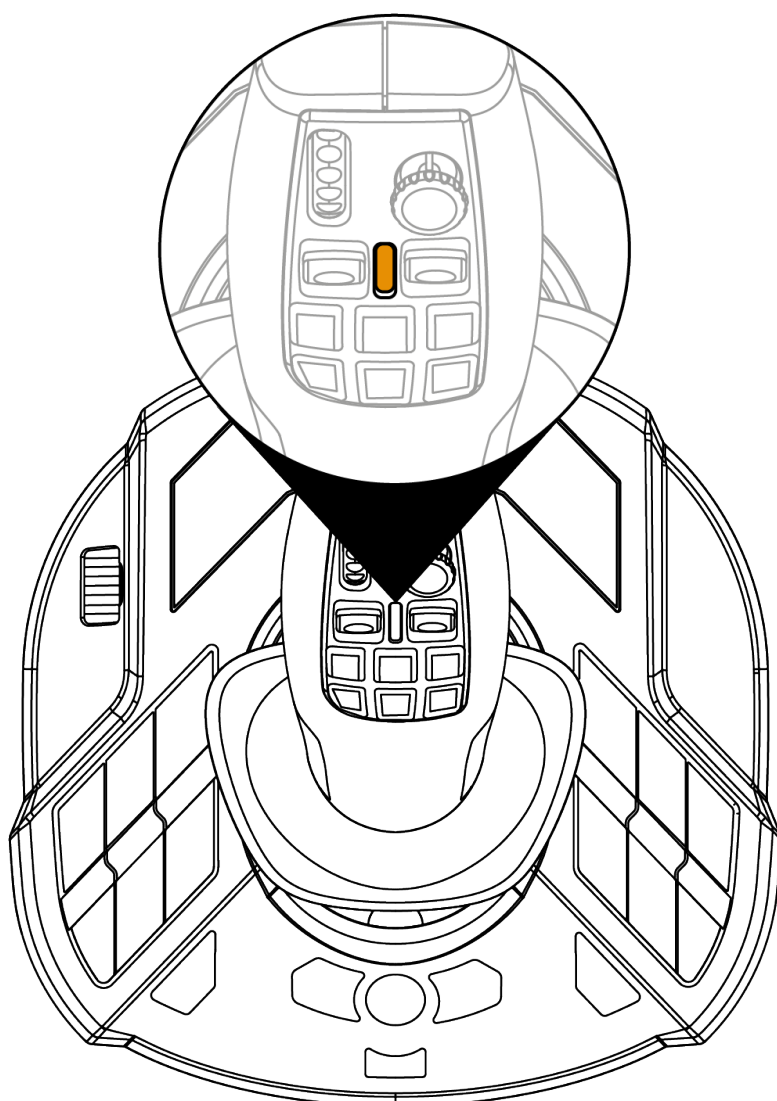
Mode Conduite <> mode Travail

Le bouton 14 permet de passer du mode **Conduite** au mode **Travail** et vice-versa.



Cette fonctionnalité étend les possibilités d'actions réalisables avec le pouce, c'est-à-dire via la molette 1 et les deux boutons à bascule 2.

Le changement de mode modifie l'action associée à la molette 1 et aux deux boutons à bascule 2.



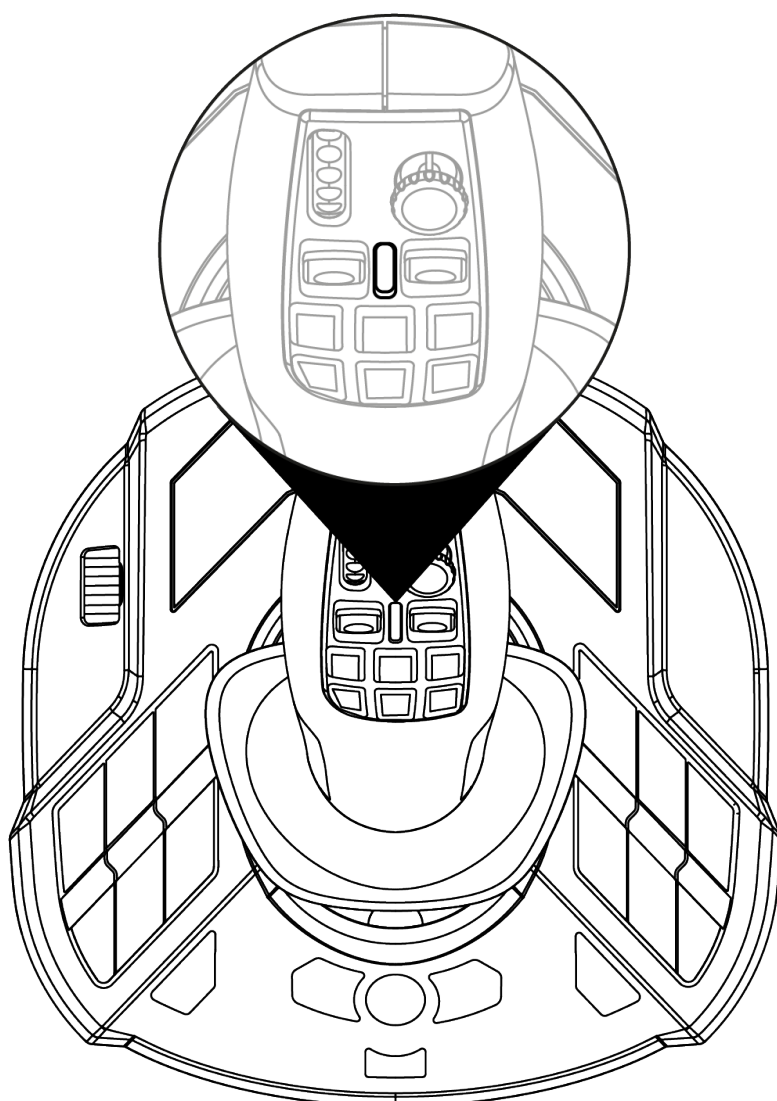
Mode Conduite (par défaut)

Dans le mode **Conduite**, la LED d'indication du mode du manche ❹ s'allume en orange.



Dans le mode **Conduite**, l'action associée à la molette ❶ et aux boutons à bascule ❷ peut être la suivante :

- Molette : contrôle de la consigne de régulateur.
- Boutons à bascule : gestion de la boîte de vitesses.



Mode Travail

Dans le mode **Travail**, la LED d'indication du mode du manche ❹ s'allume en blanc.



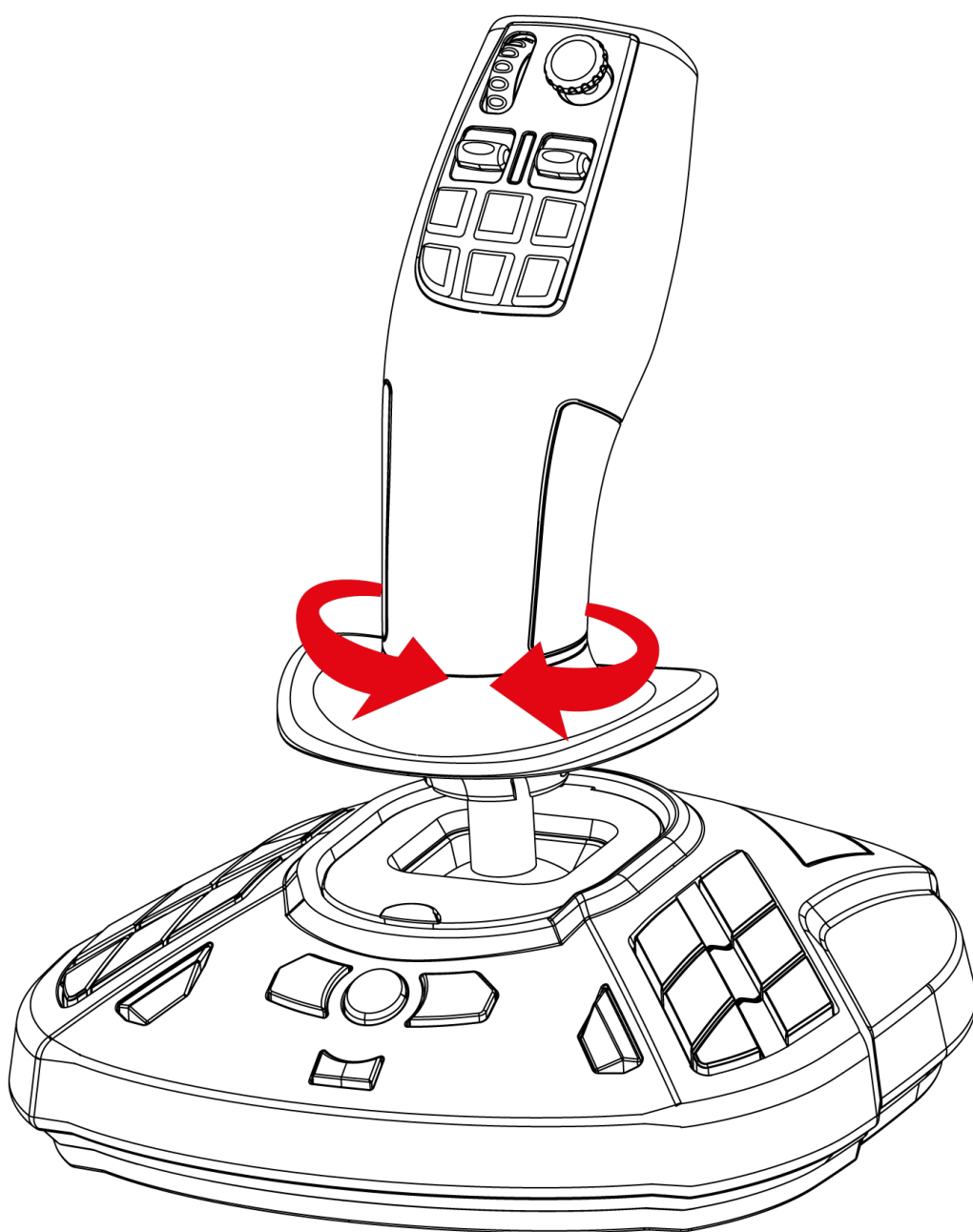
Dans le mode **Travail**, l'action associée à la molette ❶ et aux boutons à bascule ❷ peut être la suivante :

- Molette : contrôle du zoom de la caméra.
- Boutons à bascule : gestion des bras de grues ou des chargeurs.



Rotation du manche

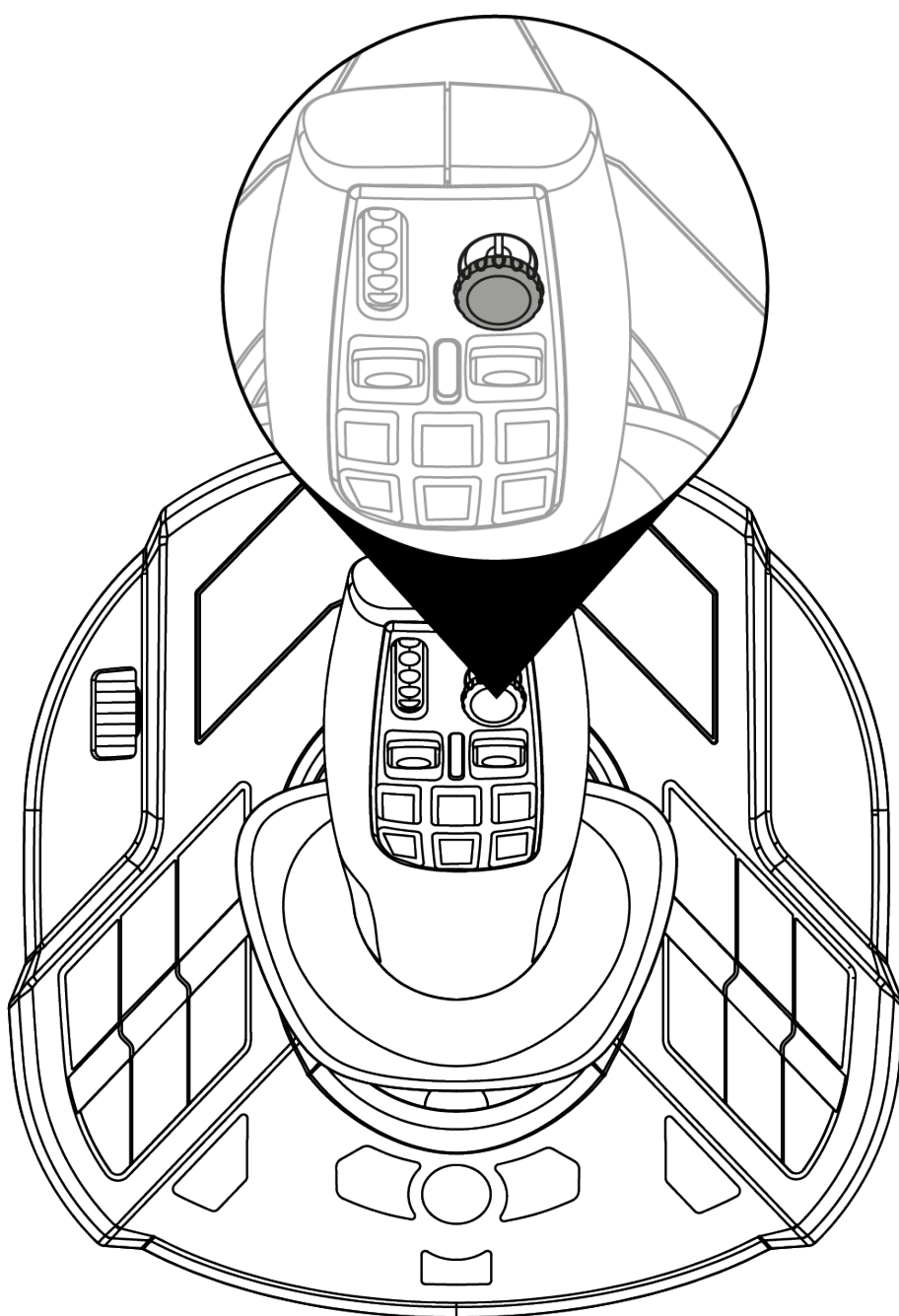
Le SimTask FarmStick possède une fonction de rotation du manche sur son axe horizontal. Cette fonction est utile pour manœuvrer une tête de grue ou une pelle excavatrice, par exemple.





Mini-stick point de vue

Le SimTask FarmStick est doté d'un mini-stick point de vue ❸ qui permet de prendre la place du conducteur d'engin et d'observer ce qui est dans son champ de vision.





Connectivité du SimTask FarmStick sur consoles PlayStation®5* et PC*

Le SimTask FarmStick possède six axes, mais offre la possibilité de connecter directement un palonnier TFRP** à l'arrière du joystick. Cela permet de profiter de deux axes supplémentaires ainsi que de commander la fonction de palonnier avec le TFRP.

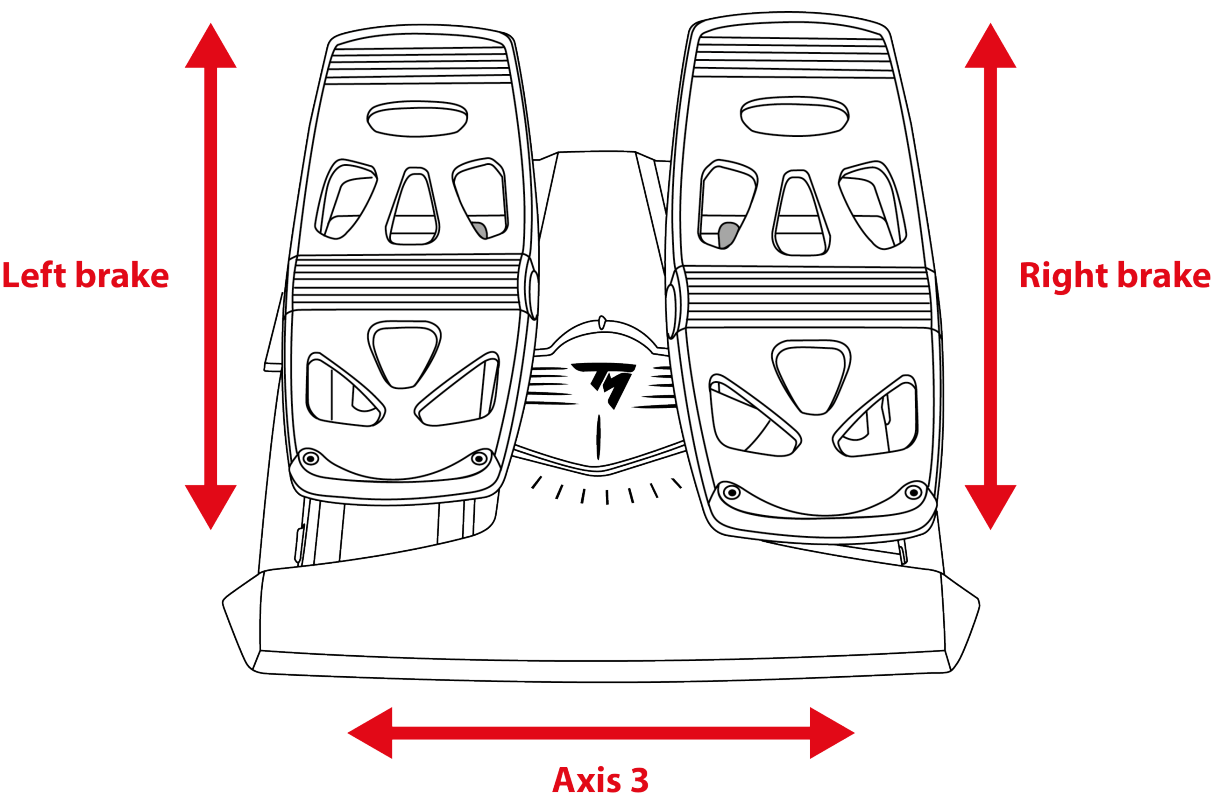


Le seul périphérique pris en charge sur consoles PlayStation®5 et PC est le palonnier TFRP.

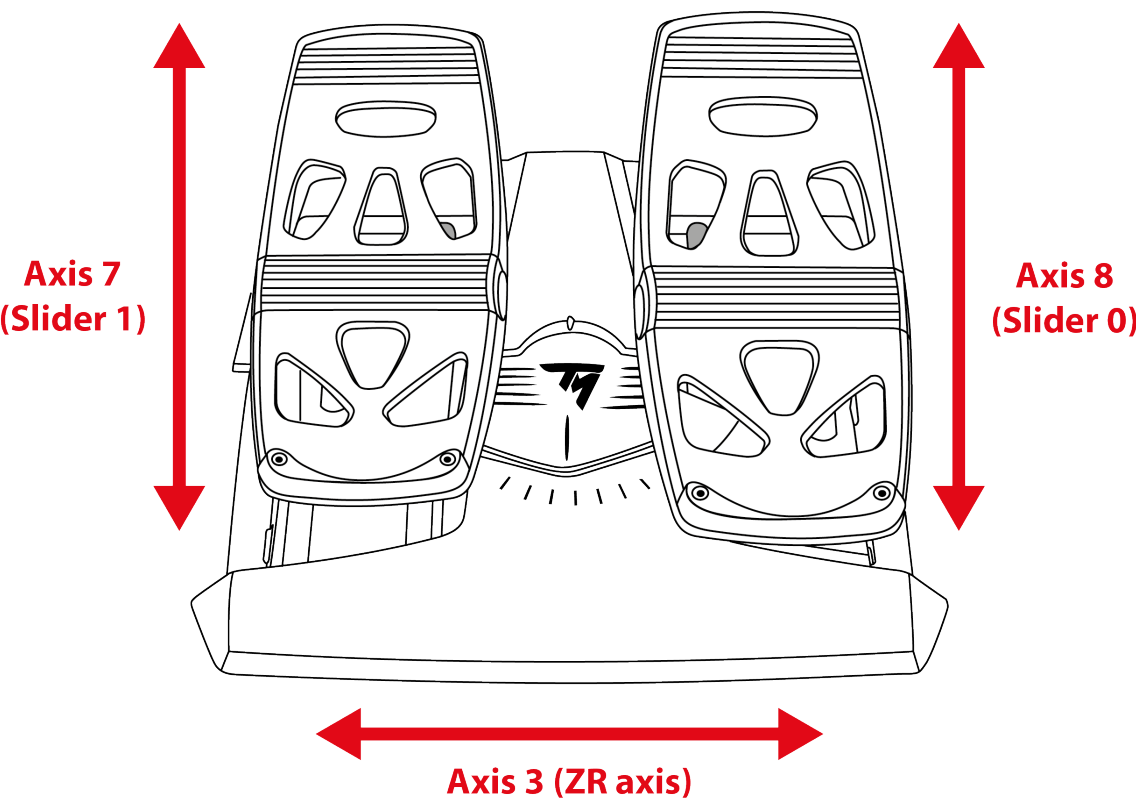
**non fourni / **vendu séparément*



Mapping pour consoles PlayStation®5 :



Mapping PC :





Configuration du manche en mode droitier ou gaucher

Votre joystick SimTask FarmStick est ambidextre afin de s'adapter parfaitement à tous les joueurs, qu'ils soient droitiers ou gauchers.

Par défaut, le joystick est configuré en mode droitier.



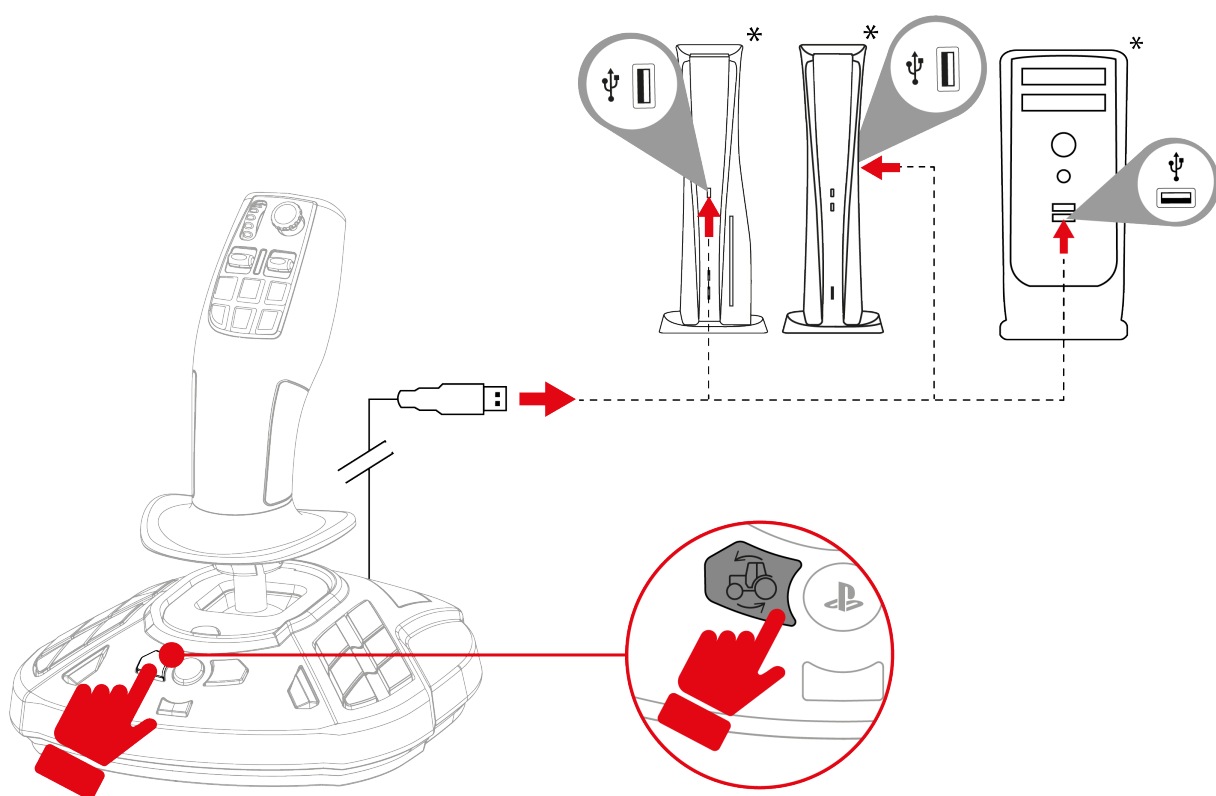
- Le mode GAUCHER est prévu uniquement dans le cas d'une utilisation simultanée de **deux SimTask FarmStick**.
- Le mode GAUCHER **n'est pas disponible** dans le mode de compatibilité bleu (mode par défaut), ni dans le mode de compatibilité rouge (PS5[®]).
- Le mode GAUCHER **est uniquement disponible** dans le mode de compatibilité orange (PS5[®]) et dans le mode de compatibilité vert (PC).



Pour configurer le joystick en mode GAUCHER :

1. Appuyez sur le bouton  et maintenez-le pressé lorsque vous connectez votre SimTask FarmStick à votre console PlayStation®5 ou votre PC.

La LED d'indication du mode du manche **6** clignote en blanc pendant cinq secondes.



2. Relâchez le bouton .



Le mode GAUCHER est automatiquement sauvegardé dans la mémoire interne du SimTask FarmStick.

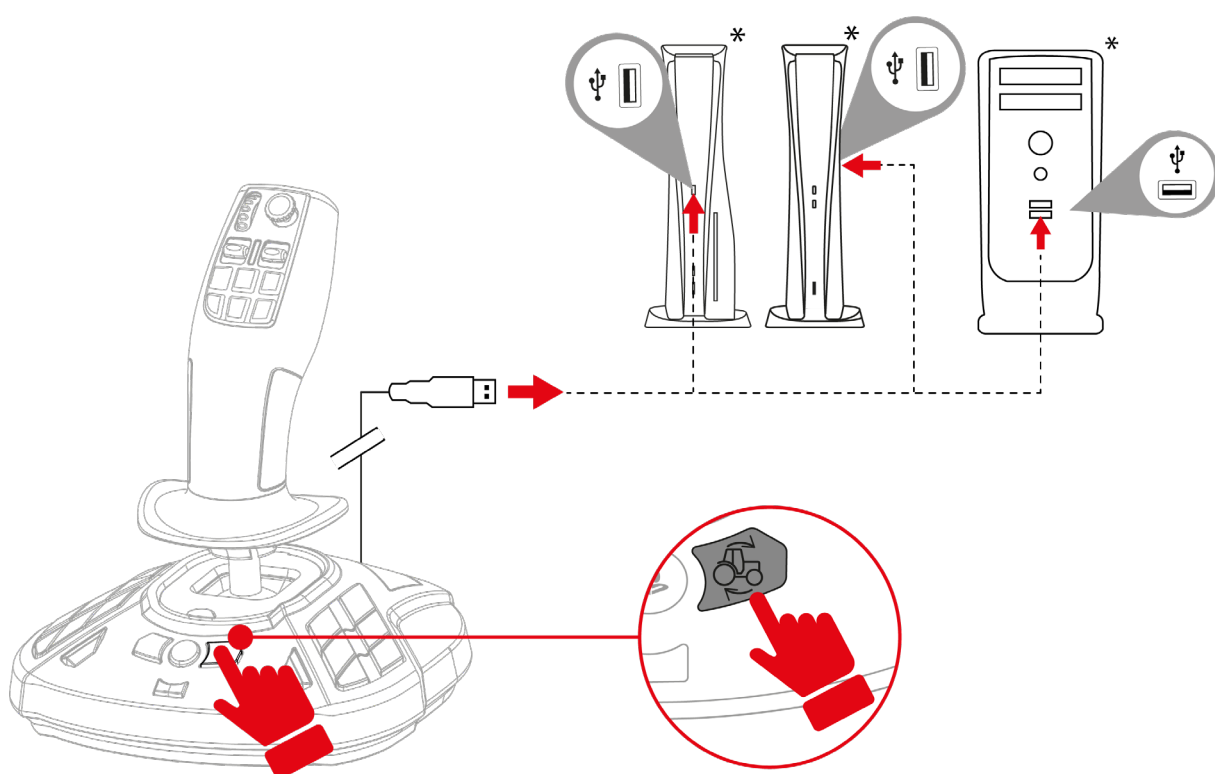
**non fourni*



Pour redéfinir le joystick en mode DROITIER :

1. Appuyez sur le bouton  et maintenez-le pressé lorsque vous connectez votre SimTask FarmStick à votre console PlayStation®5 ou votre PC.

La LED d'indication du mode du manche **6** clignote en orange pendant cinq secondes.



2. Relâchez le bouton .



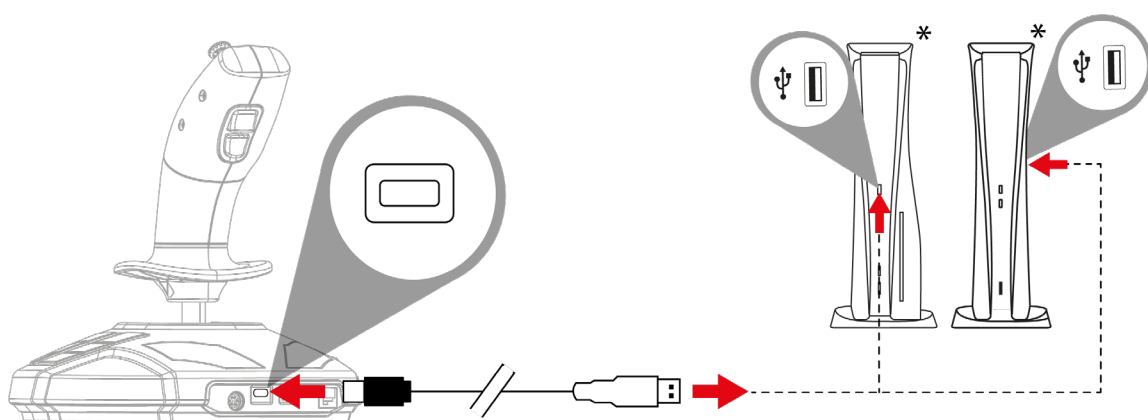
Le mode DROITIER est automatiquement sauvegardé dans la mémoire interne du SimTask FarmStick.

**non fourni*

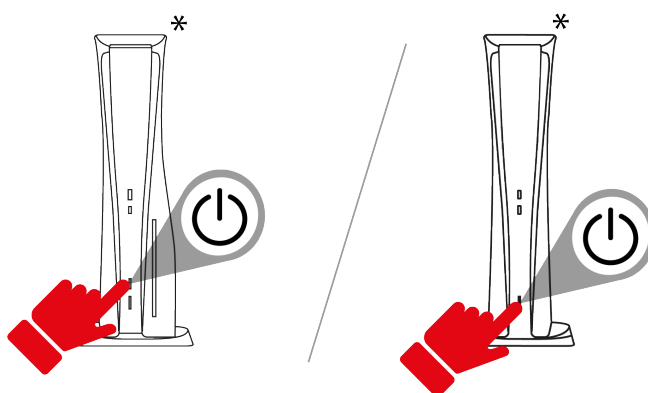


5. Installation sur consoles PlayStation®5

1. Branchez le câble USB-C – USB-A sur le port USB-C ⑰ du joystick et sur un port USB-A de la console*.



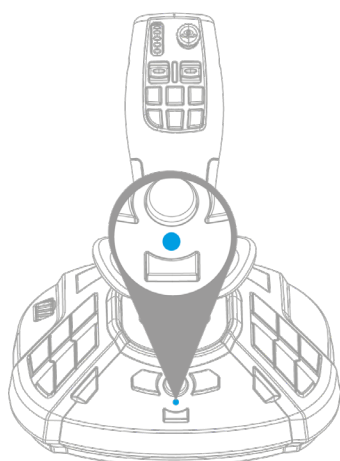
2. Allumez votre console.



**non fourni*



3. Par défaut, la LED de mode de compatibilité ⑫ est bleue.

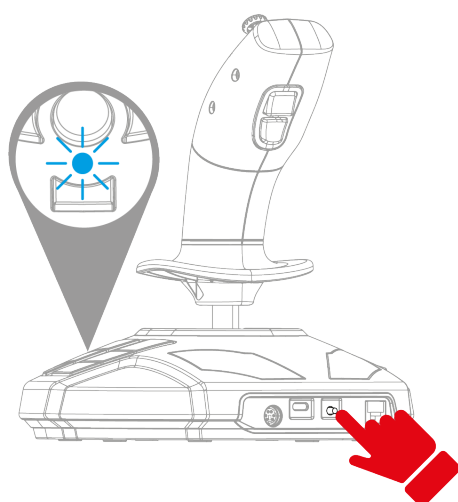


- Pour que votre SimTask FarmStick soit fonctionnel sur consoles PlayStation®5, vous devez modifier le mode de compatibilité.
- Si vous utilisez un SimTask FarmStick avec un volant*, ou deux SimTask FarmStick*, veuillez consulter la section **LED de mode de compatibilité**.

**vendu séparément*

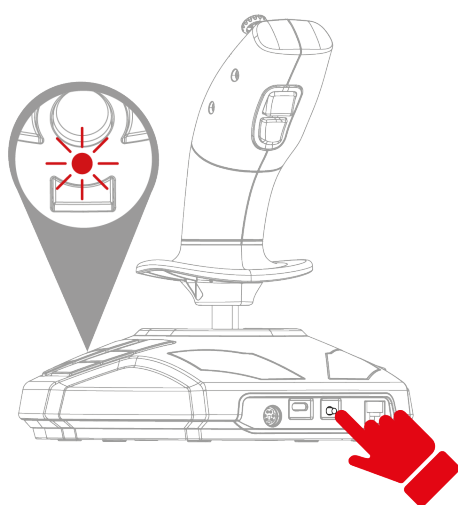


4. Appuyez sur le bouton de sélection du mode PlayStation®/PC 18 situé à l'arrière du joystick jusqu'à ce que la LED de mode de compatibilité clignote.



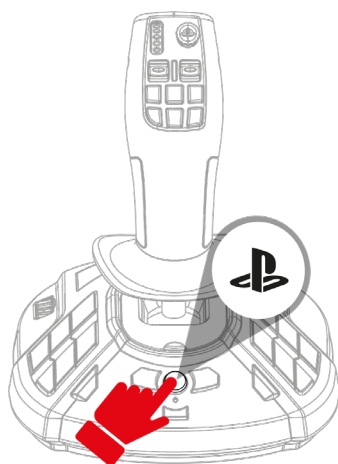
5. Appuyez une fois sur le bouton de sélection du mode pour modifier la couleur de la LED de mode de compatibilité. La LED de mode de compatibilité 12 doit être rouge.

Votre sélection est sauvegardée lorsque la LED cesse de clignoter.





6. Appuyez sur le bouton PS.



7. Lancez un jeu compatible.

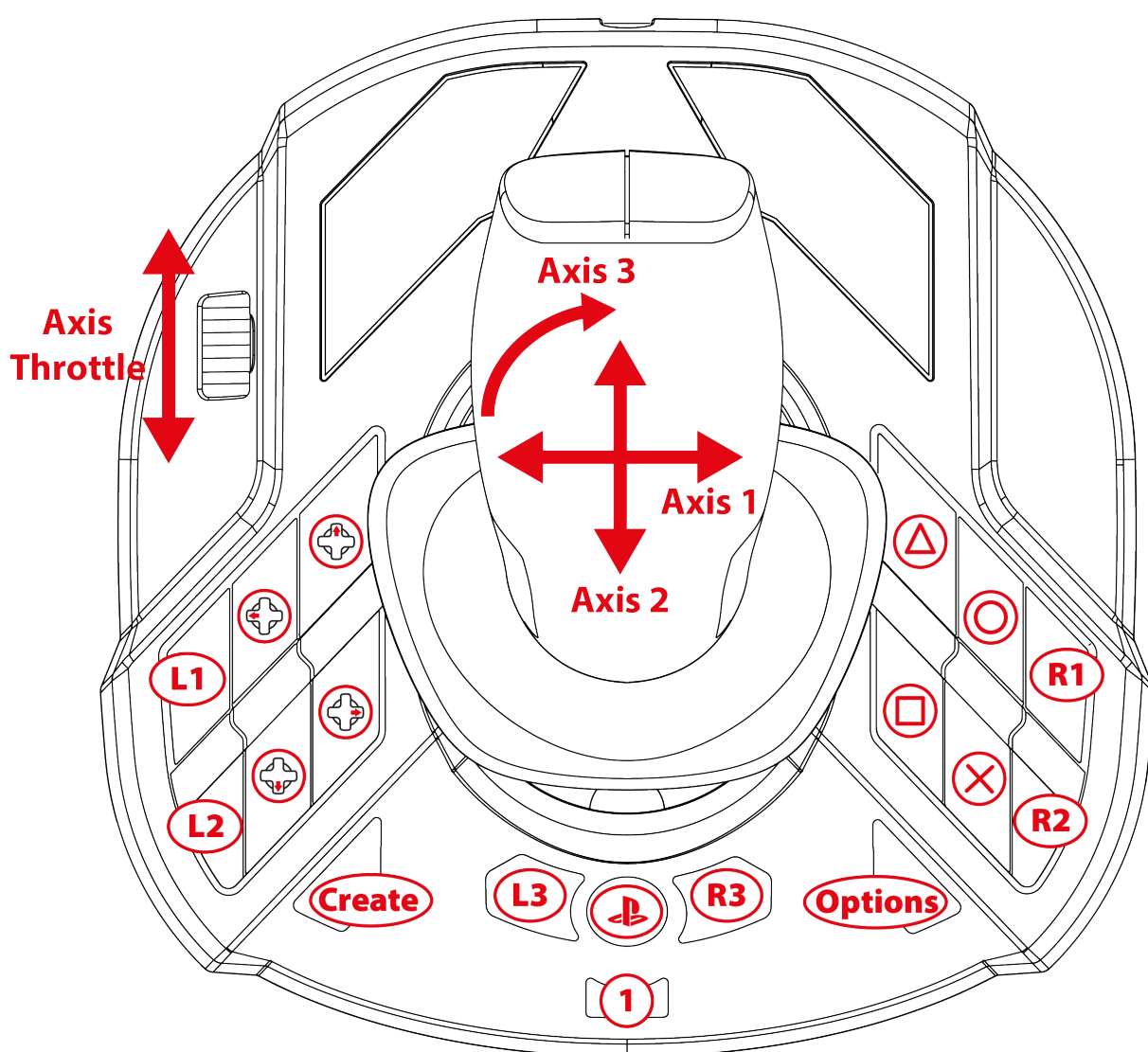
Vous êtes maintenant prêt à jouer !



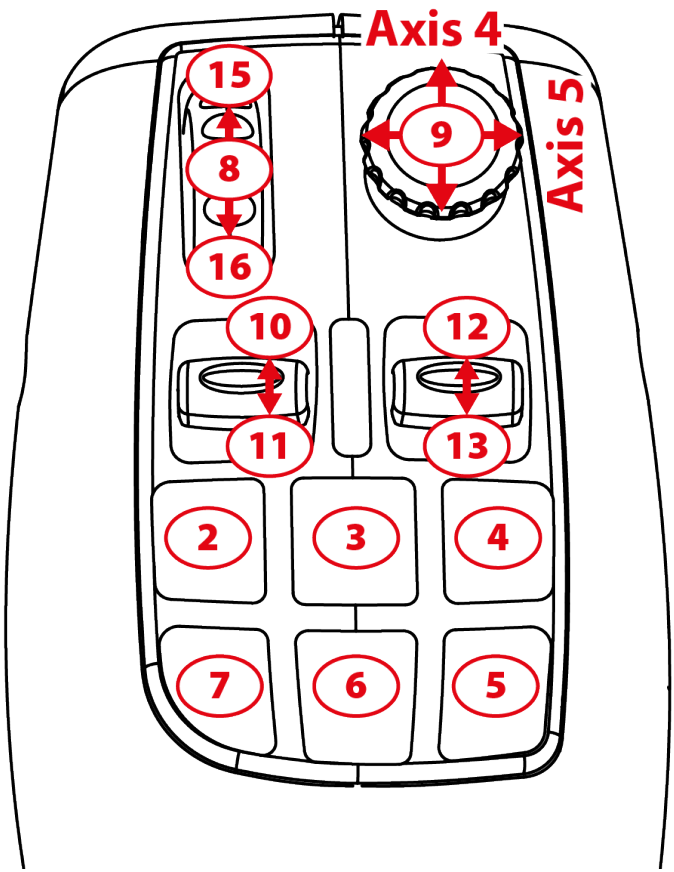
- Lorsque vous branchez votre joystick, laissez toujours le manche centré, sans le déplacer ou le tourner, n'actionnez pas le mini-stick, afin d'éviter tout problème de calibration.
- Le SimTask FarmStick doit être configuré en mode droitier pour fonctionner correctement. Si besoin, veuillez suivre la procédure indiquée [ici](#).



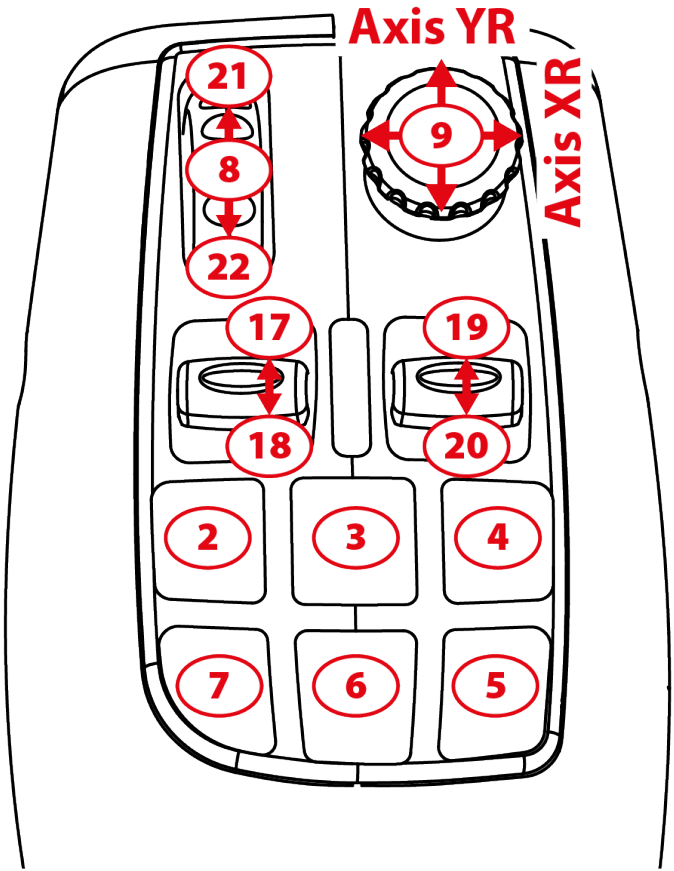
8. Mapping pour consoles PlayStation®5



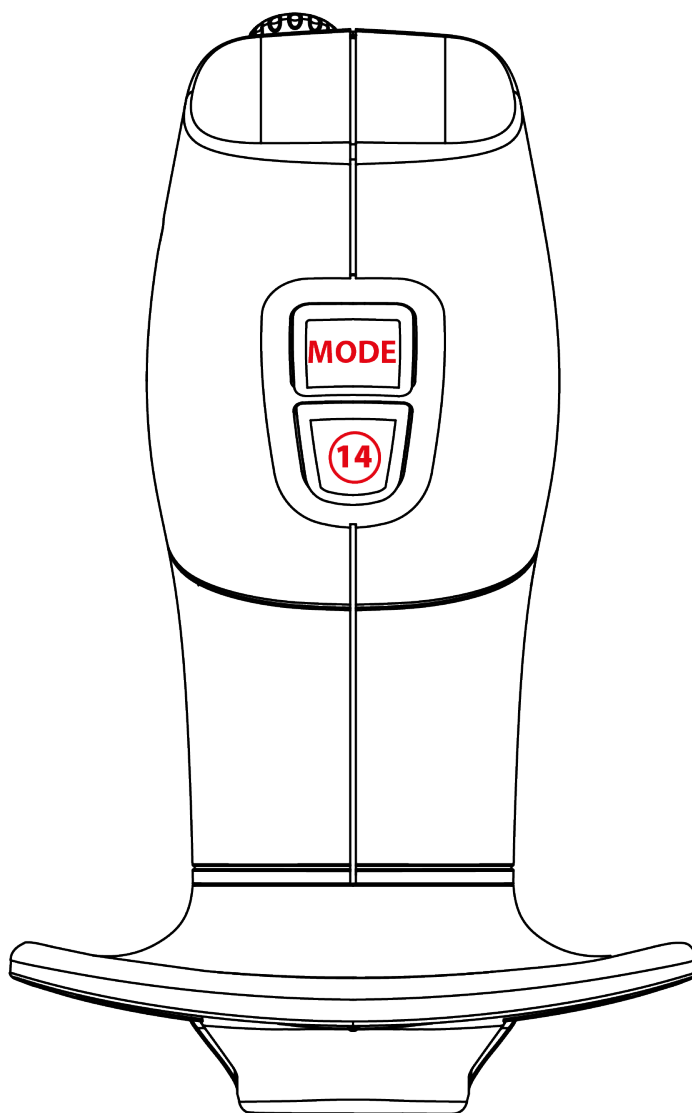
Le mapping est identique en mode droitier et gaucher.
Le mode droitier (par défaut) / gaucher peut être sélectionné en suivant la procédure décrite [ici](#).



Mode Conduite



Mode Travail





9. Installation sur PC*

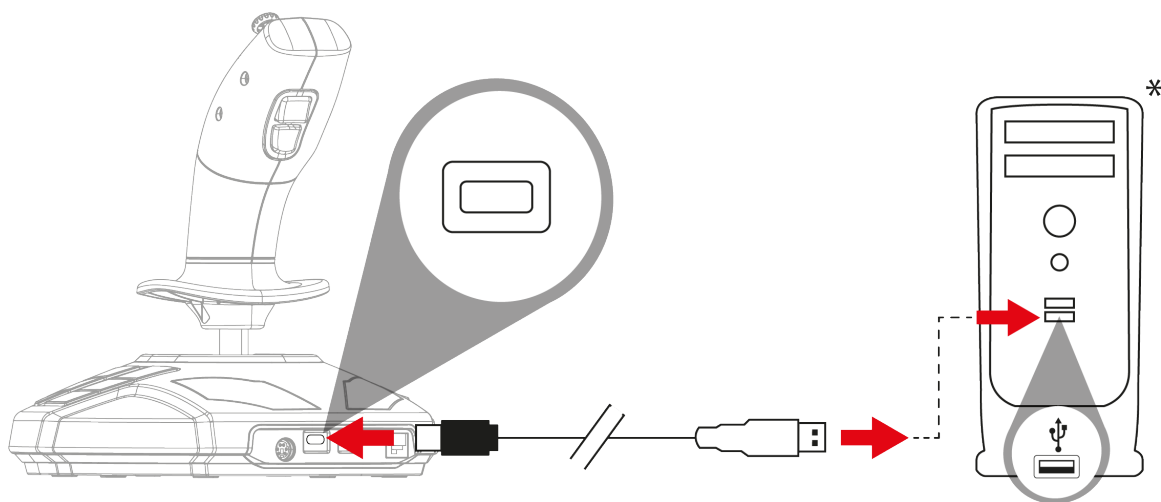
**Compatibilité PC (Windows® 10/11) non testée ni endossée par Sony Interactive Entertainment.*

1. Allez sur :

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.

2. Téléchargez et installez le pilote PC et son interface personnalisée du panneau de configuration Windows.

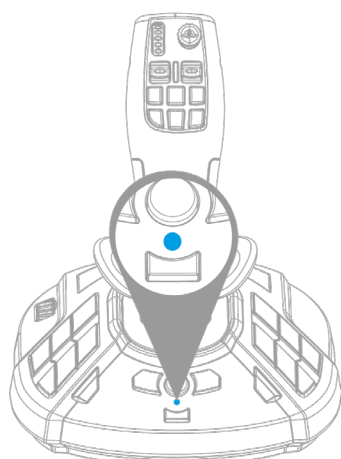
3. Une fois le pilote PC installé, branchez le câble USB-C – USB-A sur le port USB-C ⑰ du joystick et sur un port USB-A du PC*.



**non fourni*



4. Par défaut, la LED de mode de compatibilité ⑫ est bleue.

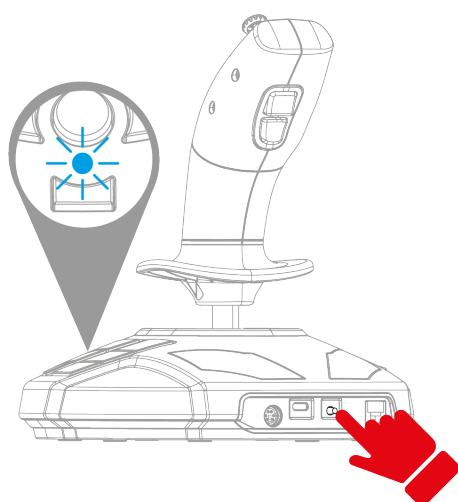


- Pour que votre SimTask FarmStick soit fonctionnel sur PC, vous devez modifier le mode de compatibilité.
- Si vous utilisez un SimTask FarmStick avec un volant*, ou deux SimTask FarmStick*, veuillez consulter la section **LED de mode de compatibilité**.

**vendu séparément*

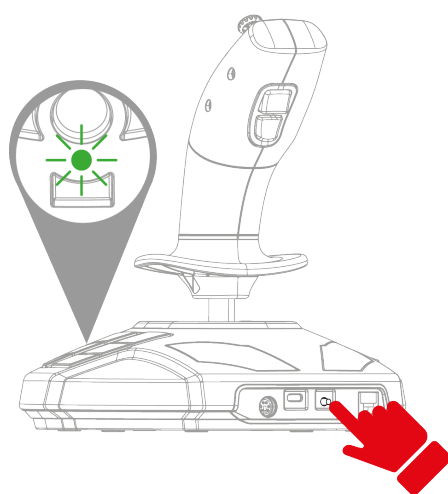


5. Appuyez sur le bouton de sélection du mode PlayStation®/PC 18 situé à l'arrière du joystick jusqu'à ce que la LED de mode de compatibilité clignote.



6. Appuyez deux fois sur le bouton de sélection du mode pour modifier la couleur de la LED de mode de compatibilité. La LED de mode de compatibilité 12 doit être verte.

Votre sélection est sauvegardée lorsque la LED cesse de clignoter.





7. Sélectionnez **Démarrer / Paramètres / Panneau de configuration** puis double-cliquez sur **Contrôleurs de jeu**. La boîte de dialogue Contrôleurs de jeu affichera le nom du joystick avec l'état **OK**.
8. Dans le **Panneau de configuration**, cliquez sur **Propriétés** pour tester et visualiser l'ensemble des fonctions. Sélectionnez également le mode main droite (par défaut) ou main gauche.

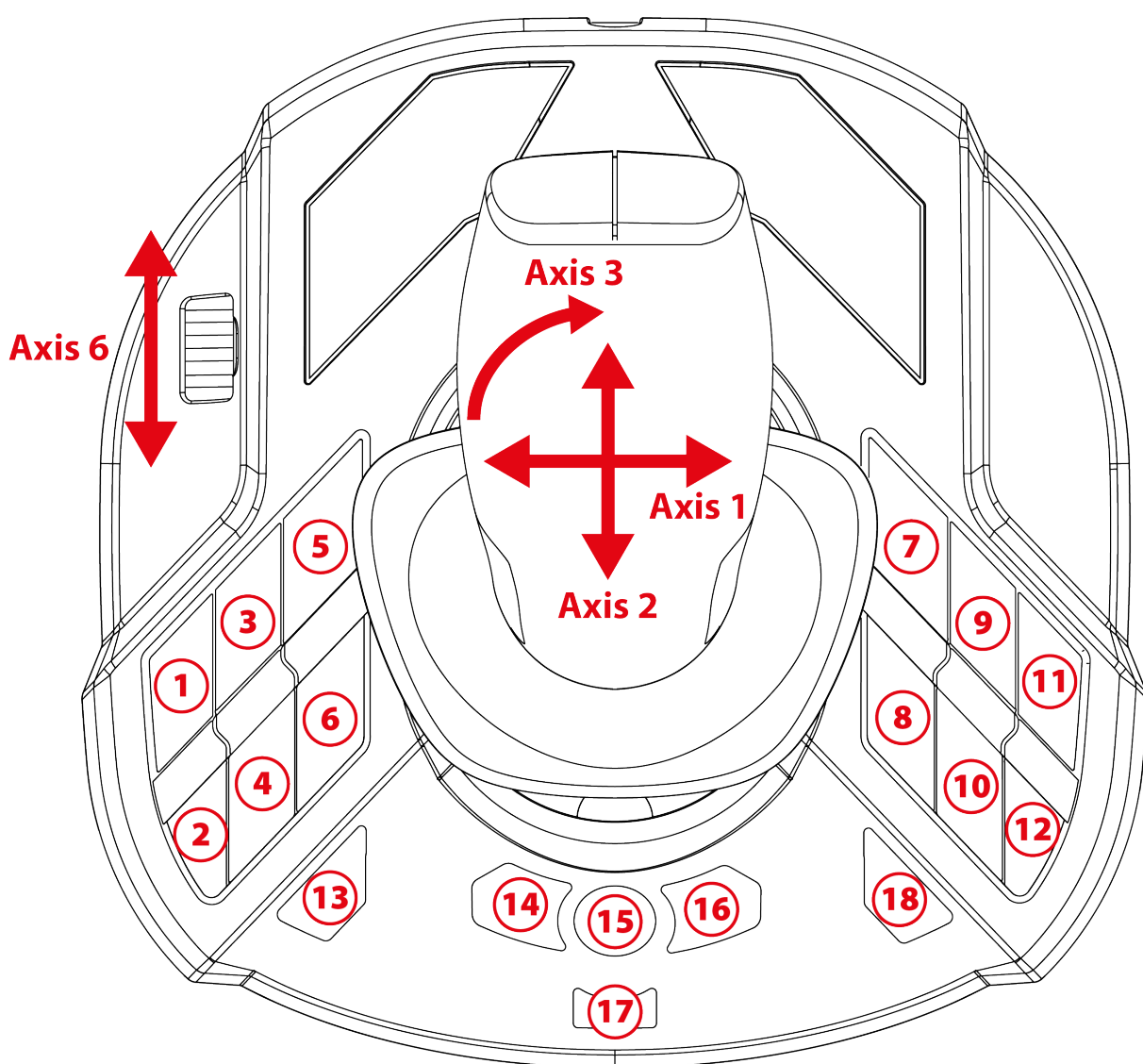
Vous êtes maintenant prêt à jouer !



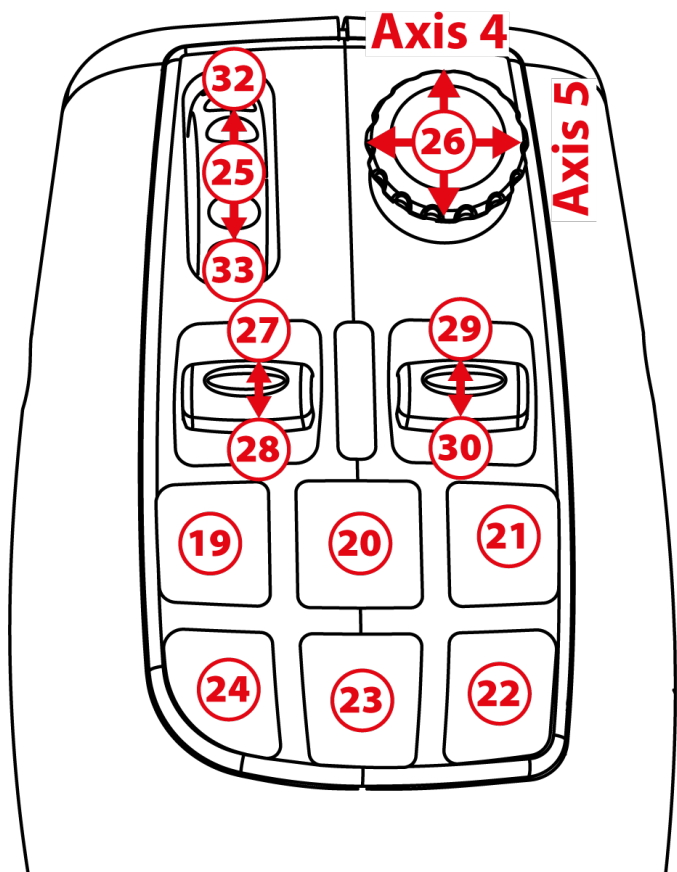
- Lorsque vous branchez votre joystick, laissez toujours le manche centré, sans le déplacer ou le tourner, n'actionnez pas le mini-stick, afin d'éviter tout problème de calibration.
- Le SimTask FarmStick doit être configuré en mode droitier pour fonctionner correctement. Si besoin, veuillez suivre la procédure indiquée [ici](#).



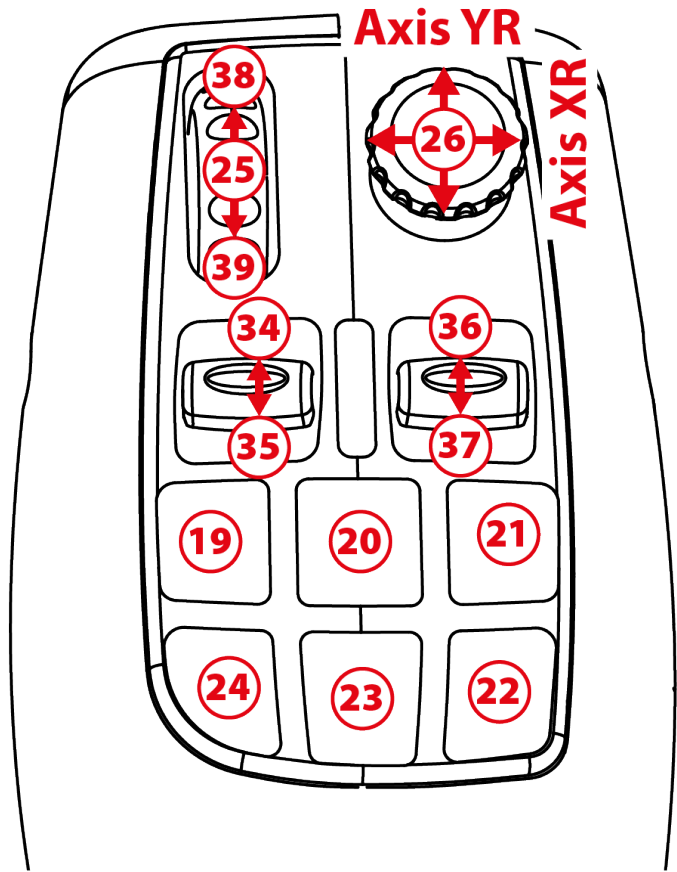
8. Mapping PC



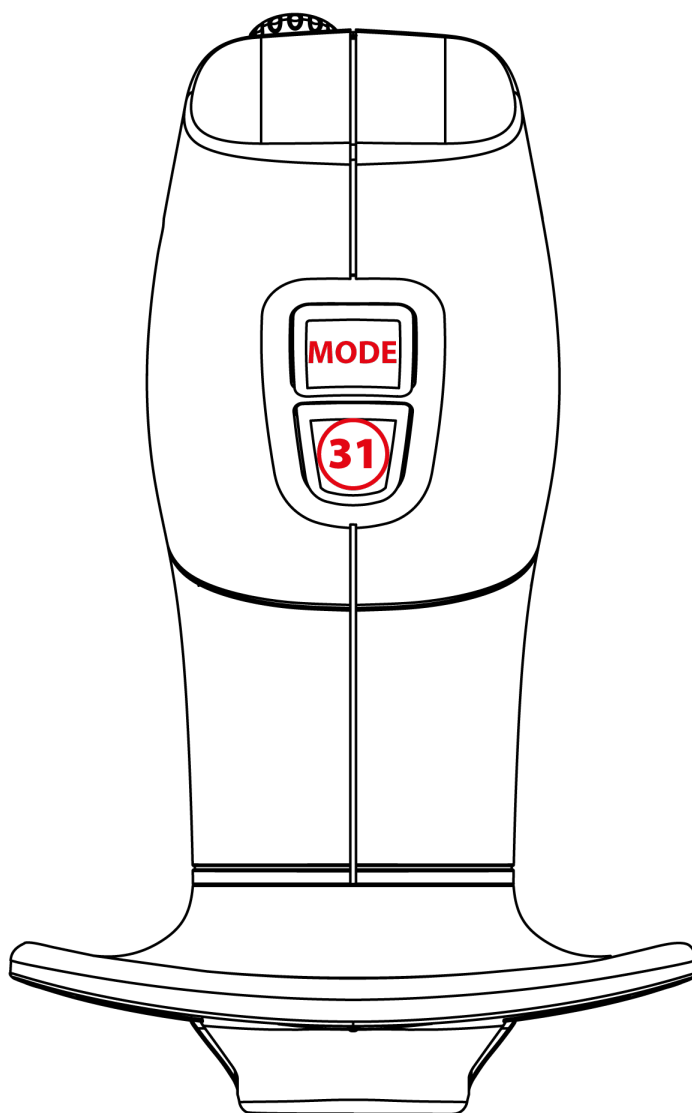
Le mapping est identique en mode droitier et gaucher.
Le mode droitier (par défaut) / gaucher peut être sélectionné en suivant la procédure décrite [ici](#) ou dans le **Panneau de configuration**.



Mode Conduite



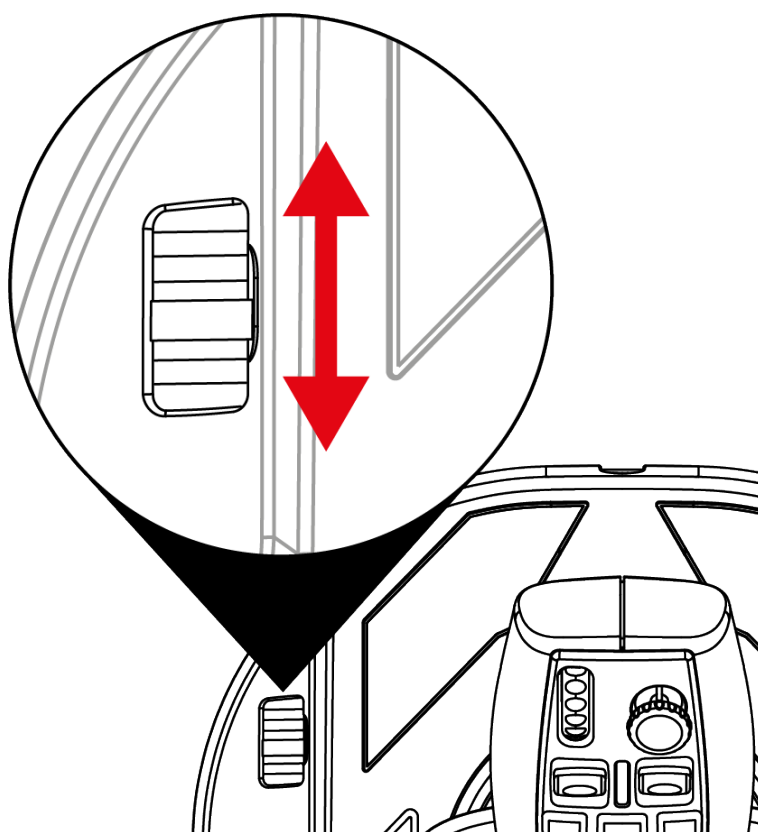
Mode Travail





9. Manette des gaz

Votre joystick dispose d'une manette des gaz ⑧ qui permet de contrôler facilement le régime de votre moteur.

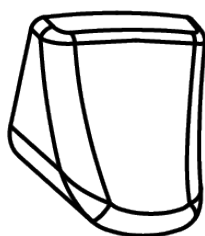




10. Gâchette interchangeable

Votre joystick dispose d'une gâchette d'action interchangeable 15 offrant différentes ergonomies de jeu.

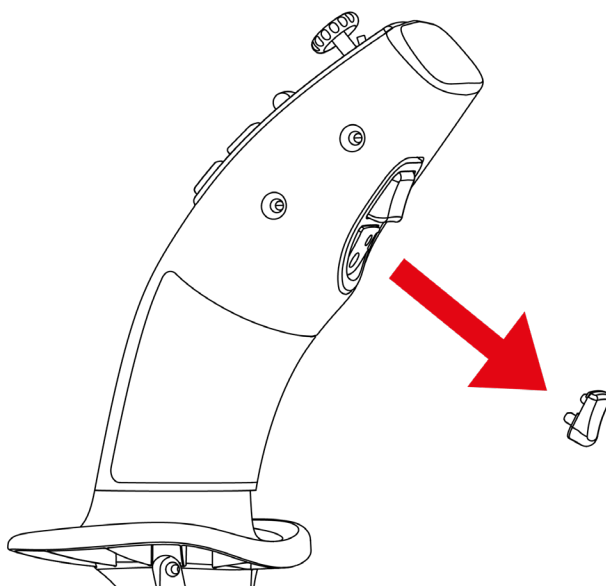
La gâchette installée par défaut peut être remplacée par une gâchette adaptée à la simulation de vol (fournie avec le SimTask FarmStick).



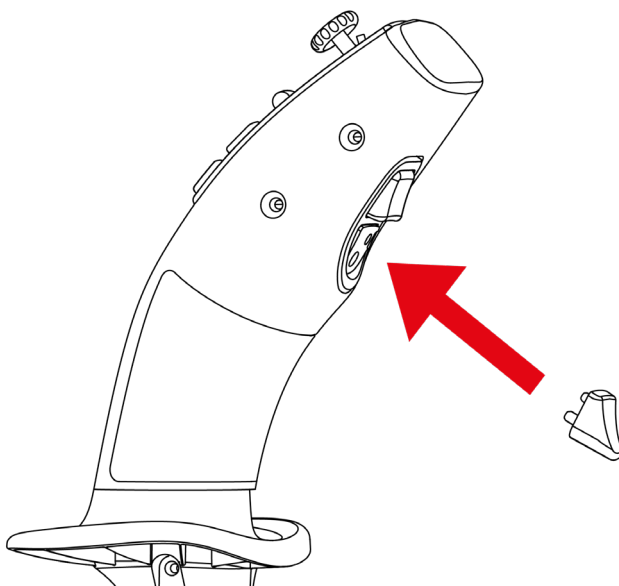


Pour changer de gâchette :

1. Placez vos doigts de chaque côté de la gâchette et tirez-la avec précaution.



2. Insérez la nouvelle gâchette en respectant l'orientation de montage.



Les ergots de centrage doivent s'insérer dans leur emplacement dans le manche. Ne forcez pas, vous risquez d'endommager les ergots.



11. LED de mode de compatibilité

Le joystick SimTask FarmStick possède quatre modes de compatibilité que l'on peut identifier via la LED de mode de compatibilité 12 : bleue (inactif, par défaut), rouge (PS5®), orange (PS5®) et verte (PC).

Veillez à sélectionner le mode de compatibilité adapté selon la plateforme sur laquelle vous jouez et votre configuration (un SimTask FarmStick ou un SimTask FarmStick avec un volant*, ou deux SimTask FarmStick*).

Le tableau ci-après indique de quelle couleur doit être la LED de mode de compatibilité 12 de votre SimTask FarmStick.

Configuration Plateforme		 + 	 + 		
PlayStation®5		**			
PC		**			

**Vendu séparément*

***Sur votre volant, sélectionnez le mode de compatibilité correspondant à la plateforme utilisée. Veuillez consulter le manuel de l'utilisateur du volant si besoin.*



Utilisation d'un SimTask FarmStick seul

1. Sur votre SimTask FarmStick, appuyez sur le bouton de sélection du mode PlayStation®/PC ⑮ situé à l'arrière du joystick jusqu'à ce que la LED de mode de compatibilité clignote.
2. Appuyez sur le bouton de sélection du mode pour modifier la couleur de la LED de mode de compatibilité.
 - Sur consoles PlayStation®5, la LED de mode de compatibilité ⑫ doit être rouge.
 - Sur PC, la LED de mode de compatibilité ⑫ doit être verte.
3. Votre sélection est sauvegardée lorsque la LED cesse de clignoter.



Le SimTask FarmStick doit être configuré en mode droitier pour fonctionner correctement. Si besoin, veuillez suivre la procédure indiquée [ici](#).



Utilisation d'un SimTask FarmStick avec un volant*

1. Sur votre volant*, sélectionnez le mode de compatibilité correspondant à la plateforme utilisée. Veuillez consulter le manuel de l'utilisateur du volant si besoin.
2. Sur votre SimTask FarmStick, appuyez sur le bouton de sélection du mode PlayStation®/PC **18** situé à l'arrière du joystick jusqu'à ce que la LED de mode de compatibilité clignote.
3. Appuyez sur le bouton de sélection du mode pour modifier la couleur de la LED de mode de compatibilité.
 - Sur consoles PlayStation®5, la LED de mode de compatibilité **12** doit être orange.
 - Sur PC, la LED de mode de compatibilité **12** doit être verte.
4. Votre sélection est sauvegardée lorsque la LED cesse de clignoter.



Le SimTask FarmStick doit être configuré en mode droitier pour fonctionner correctement. Si besoin, veuillez suivre la procédure indiquée [ici](#).

**vendu séparément*



Utilisation de deux SimTask FarmStick

1. Sur votre premier SimTask FarmStick, appuyez sur le bouton de sélection du mode PlayStation®/PC ⑮ situé à l'arrière du joystick jusqu'à ce que la LED de mode de compatibilité clignote.
2. Appuyez sur le bouton de sélection du mode pour modifier la couleur de la LED de mode de compatibilité.
 - Sur consoles PlayStation®5, la LED de mode de compatibilité ⑫ doit être orange.
 - Sur PC, la LED de mode de compatibilité ⑫ doit être verte.
3. Votre sélection est sauvegardée lorsque la LED cesse de clignoter.



Dans le cas d'une utilisation simultanée de **deux SimTask FarmStick sur PC**, l'un des deux SimTask FarmStick doit être configuré en mode gaucher pour fonctionner correctement. Si besoin, veuillez suivre la procédure indiquée [ici](#).



4. Sur votre deuxième SimTask FarmStick*, appuyez sur le bouton de sélection du mode PlayStation®/PC ⑮ situé à l'arrière du joystick jusqu'à ce que la LED de mode de compatibilité clignote.
5. Appuyez sur le bouton de sélection du mode pour modifier la couleur de la LED de mode de compatibilité.
 - Sur consoles PlayStation®5, la LED de mode de compatibilité ⑮ doit être orange.
 - Sur PC, la LED de mode de compatibilité ⑮ doit être verte.
6. Votre sélection est sauvegardée lorsque la LED cesse de clignoter.



Dans le cas d'une utilisation simultanée de **deux SimTask FarmStick sur PC**, l'un des deux SimTask FarmStick doit être configuré en mode gaucher pour fonctionner correctement. Si besoin, veuillez suivre la procédure indiquée [ici](#).



12. Installation sur consoles PlayStation®5* ou PC* avec le palonnier TFRP**

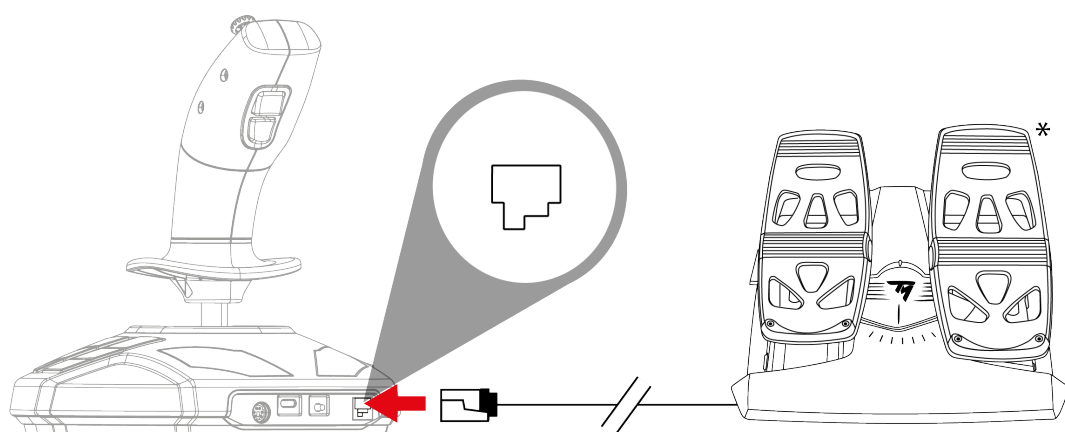
Le palonnier TFRP** se branche sur le SimTask FarmStick.

1. Appuyez sur le bouton de sélection du mode PlayStation®/PC ⑮ situé à l'arrière du joystick jusqu'à ce que la LED de mode de compatibilité clignote.
2. Appuyez sur le bouton de sélection du mode pour modifier la couleur de la LED de mode de compatibilité.
 - Sur consoles PlayStation®5, la LED de mode de compatibilité ⑫ doit être rouge.
 - Sur PC, la LED de mode de compatibilité ⑫ doit être verte.
3. Votre sélection est sauvegardée lorsque la LED cesse de clignoter.

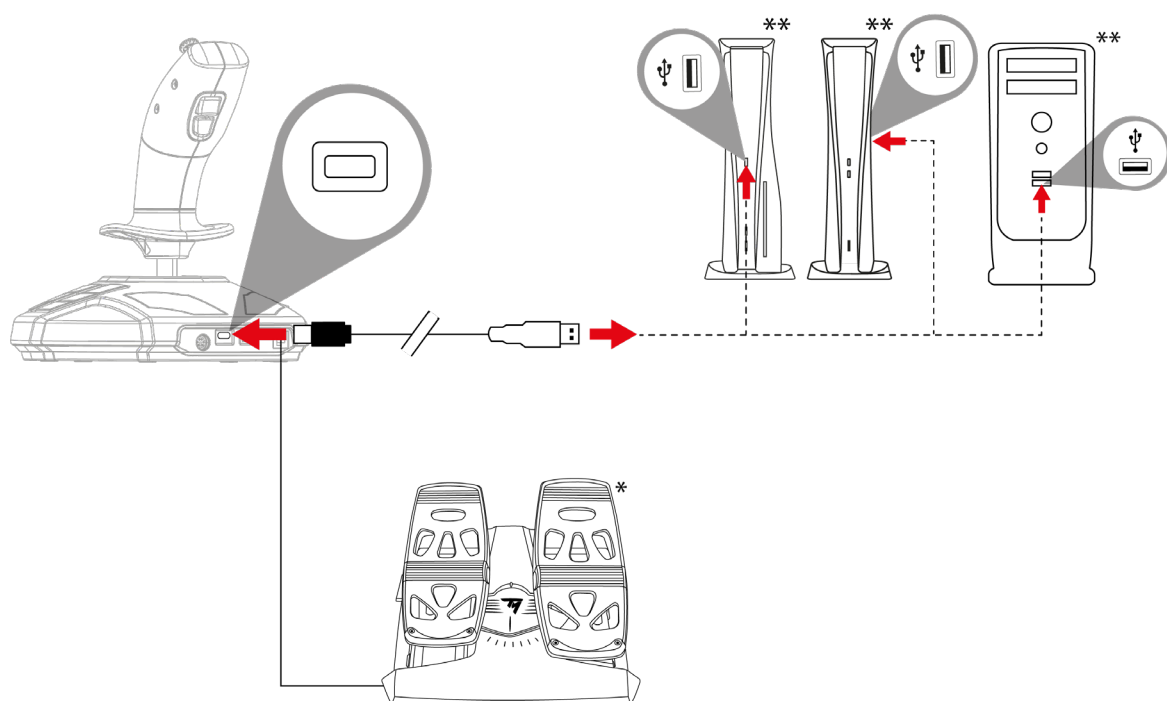
**non fourni / **vendu séparément*



4. Branchez le câble RJ12 du palonnier TFRP* sur le port RJ12 ⑰ situé à l'arrière du joystick.



5. Branchez le câble USB-C – USB-A sur le port USB-C ⑱ du joystick et sur un port USB-A de la console** ou du PC**.



**vendu séparément / **non fourni*



- Lorsque vous branchez votre joystick, laissez toujours le manche centré, sans le déplacer ou le tourner, n'actionnez pas le mini-stick, afin d'éviter tout problème de calibration.
- Lorsque vous branchez votre palonnier sur le joystick, laissez toujours l'axe du palonnier centré et ne posez pas les pieds sur le palonnier, afin d'éviter tout problème de calibration.



13.FAQ et support technique

Mon joystick ne fonctionne pas correctement ou semble mal calibré.

- Éteignez votre console ou votre ordinateur et débranchez votre joystick. Rallumez votre console ou votre ordinateur, rebranchez votre joystick et relancez votre jeu.
- Lorsque vous branchez votre joystick, laissez le manche centré, sans le déplacer ou le tourner, n'actionnez pas le mini-stick, afin d'éviter tout problème de calibration.
- Lorsque vous branchez votre palonnier sur le joystick, laissez toujours l'axe du palonnier centré et ne posez pas les pieds sur le palonnier, afin d'éviter tout problème de calibration.



Je n'arrive pas à configurer mon joystick.

- Dans le menu **Options / Contrôleur / Manettes** ou **Joystick** de votre jeu, choisissez la configuration appropriée ou reconfigurez complètement les options du contrôleur.
- Reportez-vous au manuel de l'utilisateur ou à l'aide en ligne de votre jeu pour plus d'informations.



Mon joystick est trop ou pas assez sensible.

- Votre joystick s'auto-calibre de manière autonome après quelques mouvements effectués sur les différents axes.
- Dans le menu **Options / Contrôleur / Manettes** ou **Joystick** de votre jeu, ajustez la sensibilité et les zones mortes de votre contrôleur (si l'option est disponible).

Vous avez des questions ou vous rencontrez des problèmes techniques concernant le SimTask FarmStick ? Consultez le site du support technique Thrustmaster :

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.



THRUSTMASTER®



SIMTASK FARMSTICK

Für PlayStation®5-Konsolen und PC*

Benutzerhandbuch



Lesen Sie die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch **sorgfältig durch**, **bevor** Sie das Produkt installieren, **bevor** Sie es benutzen und **bevor** Sie es warten. Beachten Sie unbedingt die Sicherheitsanweisungen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Unfällen und/oder Schäden führen. Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch auf, damit Sie auch in Zukunft darin nachschlagen können.

**PC-Kompatibilität (Windows® 10/11) von Sony Interactive Entertainment weder getestet noch unterstützt.*

TABLE OF CONTENTS

1.	VERPACKUNGSGEHALT	5
2.	FUNKTIONEN	6
3.	INFORMATIONEN ZUR VERWENDUNG IHRES PRODUKTS	9
4.	SO LERNEN SIE IHREN JOYSTICK KENNEN	12
	<i>Die wichtigsten Punkte</i>	<i>12</i>
	<i>Präzisions-Technologie H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology)</i>	<i>13</i>
	<i>Fahrmodus <> Arbeitsmodus</i>	<i>14</i>
	<i>Drehgriff</i>	<i>17</i>
	<i>“Point-of-view”-Ministick.....</i>	<i>18</i>
	<i>Konnektivität des SimTask FarmStick auf PlayStation®5*-Konsolen und PC*</i>	<i>19</i>
	<i>Konfiguration des Joysticks für Rechts- und Linkshänder</i>	<i>21</i>

5. INSTALLATION AUF PLAYSTATION®5-KONSOLEN 24

6. BELEGUNG FÜR PLAYSTATION®5-KONSOLEN 28

7. INSTALLATION AUF EINEM PC* 31

8. BELEGUNG BEIM PC 35

9. GASHEBEL 38

10. AUSTAUSCHBARER TRIGGER 39

11. LED FÜR DEN KOMPATIBILITÄTSMODUS.41

Einsatz eines einzelnen SimTask FarmStick 42

Verwendung eines SimTask FarmStick mit einem Rennlenkrad 43*

Verwendung von zwei SimTask FarmStick-Einheiten 44

12. INSTALLATION AUF PLAYSTATION®5*-KONSOLEN ODER PC* MIT EINEM TFRP-RUDER** 46

13. FAQ UND TECHNISCHER SUPPORT 49



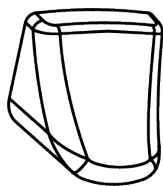
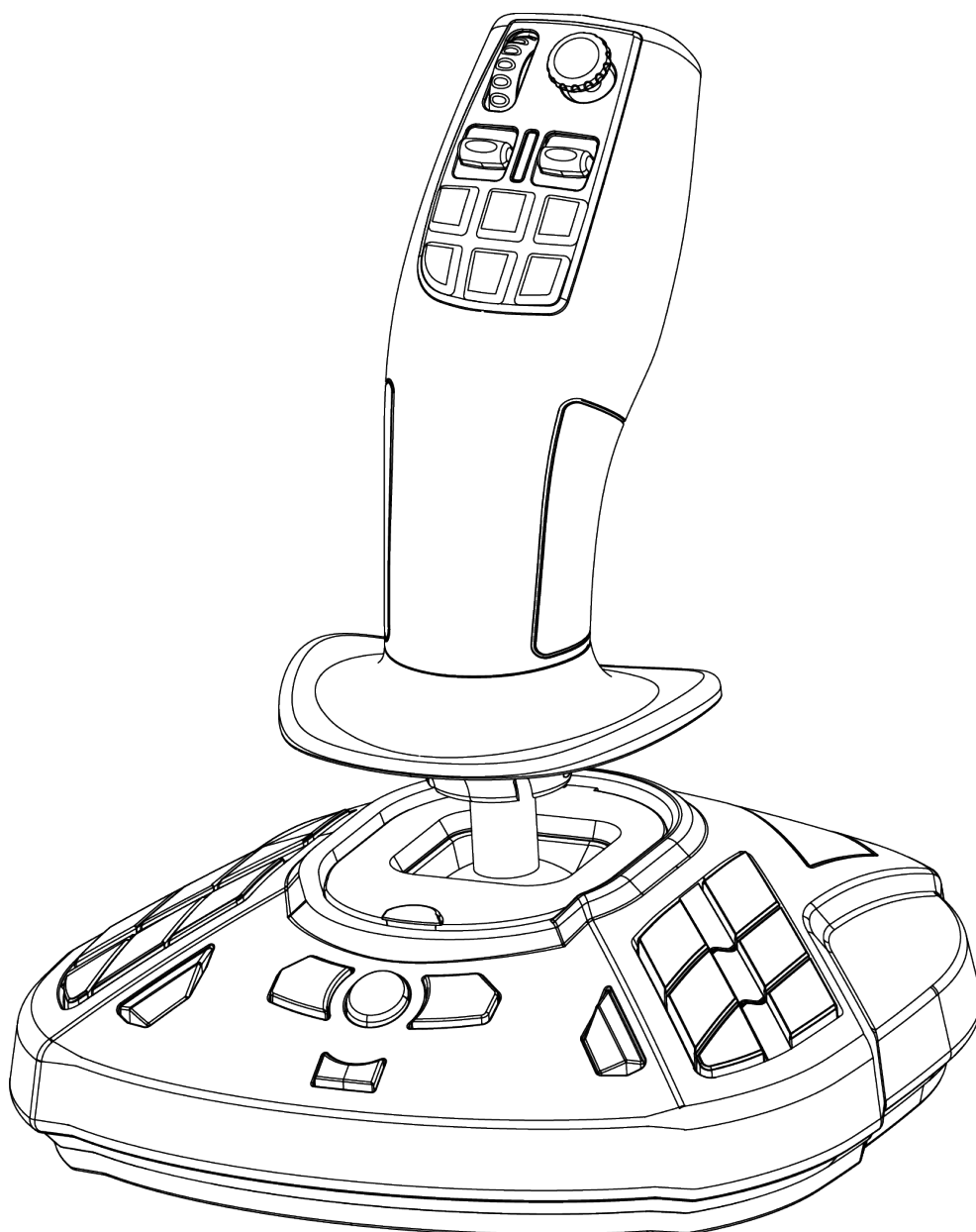
SIMTASK FARMSTICK

Mit dem SimTask FarmStick von Thrustmaster erhalten Sie ein Gerät, das perfekt auf die Bedienung Ihrer Land- und Baumaschinen abgestimmt ist. Sie können den SimTask FarmStick auch als Joystick für Flugsimulationen verwenden.

Dieses Handbuch wird Ihnen helfen, Ihren SimTask FarmStick unter den besten Bedingungen zu installieren und zu verwenden. Bevor Sie beginnen, lesen Sie bitte alle Anweisungen und Warnungen sorgfältig durch: Sie werden Ihnen helfen, Ihr Produkt optimal zu nutzen.

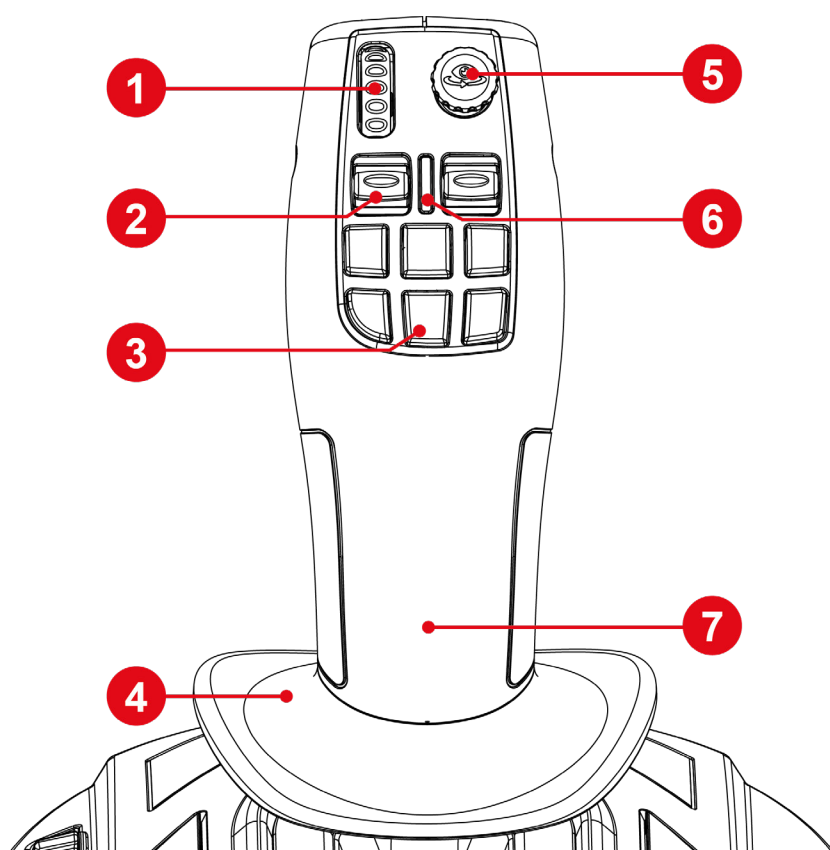


1. Verpackungsinhalt

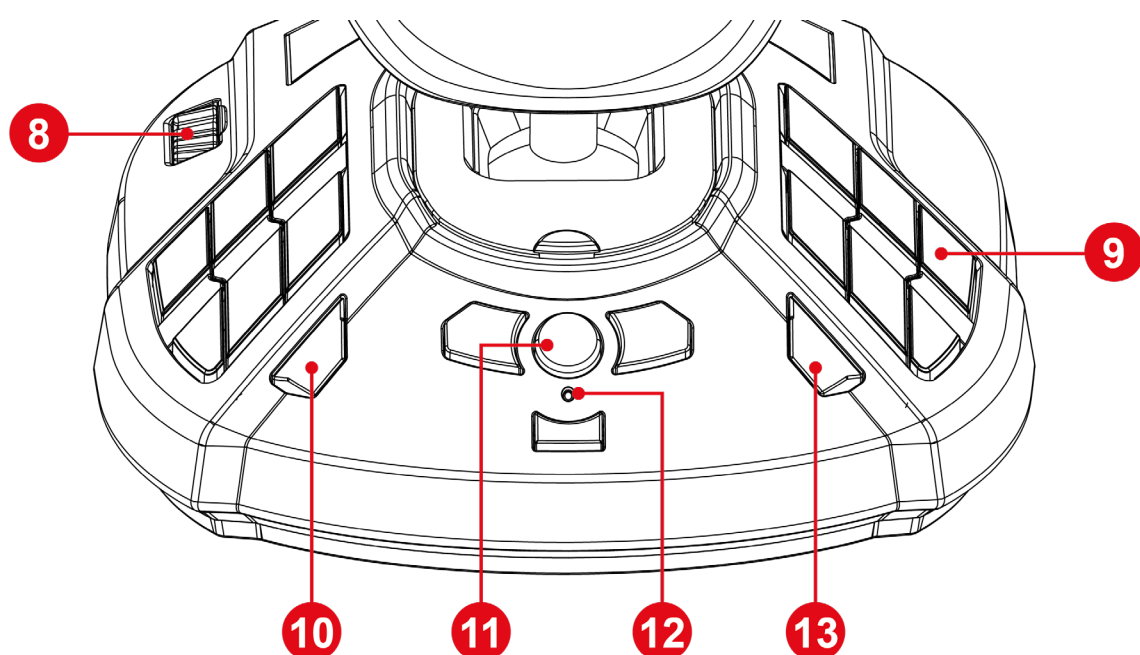




2. Funktionen



1. Daumenrad
2. Wippschalter
3. Schnelle Aktionstasten
4. Handablage
5. "Point-of-view"-Ministick
6. LED-Anzeige des Stick-Modus
7. Beidhändiger Griff



8. Gashebel

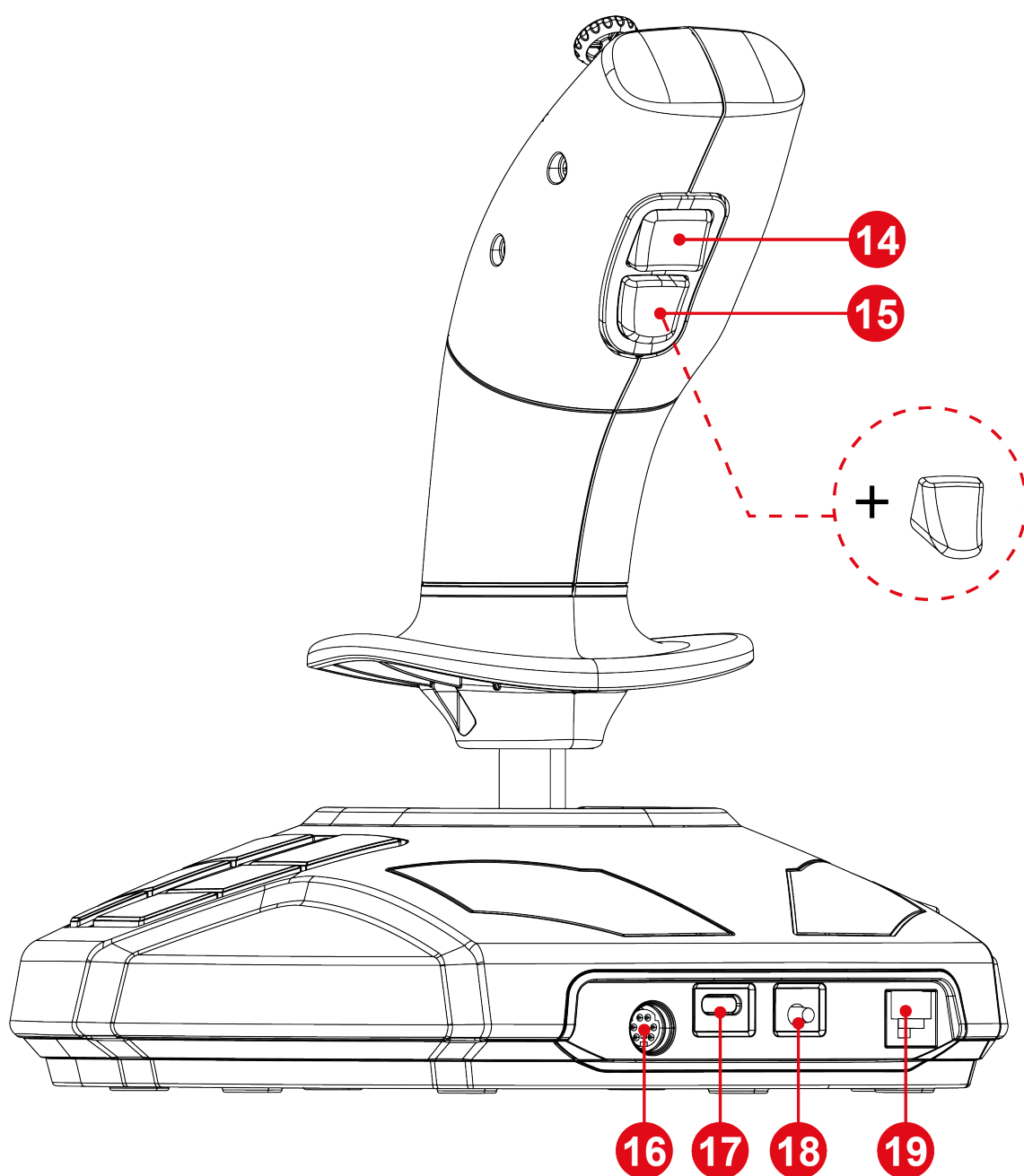
9. Programmierbare Aktionstasten

10. CREATE (CREATE)-Taste bei PS5®-Konsolen

11. PS-Taste

12. LED für den Kompatibilitätsmodus

13. OPTIONS (OPTIONEN)-Taste bei PS5®-Konsolen



- 14. Taste zum Ändern des Stick-Modus
- 15. Austauschbarer Aktions-Trigger
- 16. DIN-Anschluss für weiteres Zubehör*
- 17. USB-C-Anschluss
- 18. Taste zur Auswahl des PlayStation®- / PC-Modus
- 19. RJ12-Anschluss für TFRP-Ruder*

**separat erhältlich*



3. Informationen zur Verwendung Ihres Produkts



Dokumentation

Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie diese Dokumentation noch einmal sorgfältig durch und bewahren Sie diese auf, damit Sie später darin nachschlagen können.



Stromschlag

- Bewahren Sie dieses Produkt an einem trockenen Ort auf, und setzen Sie es weder Staub noch Sonnenlicht aus.
- Achten Sie auf die richtige Steckrichtung der Anschlüsse.
- Ziehen Sie nicht an den Anschlüssen und Kabeln, und verdrehen Sie diese nicht.
- Schütten Sie keine Flüssigkeiten auf das Gerät oder seine Anschlüsse.
- Schließen Sie das Produkt nicht kurz.
- Zerlegen Sie das Produkt nicht, versuchen Sie nicht, es in Brand zu setzen und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.
- Öffnen Sie das Gerät nicht: Im Inneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Jegliche Reparaturen müssen vom Hersteller, einer autorisierten Stelle oder einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.



Absicherung des Spielbereichs

- Legen Sie keine Gegenstände in den Spielbereich, die den Benutzer in seiner Tätigkeit stören oder eine unerwünschte Handlung oder eine Störung durch eine andere Person herbeiführen könnten (z. B. Kaffeetasse, Telefon, Schlüssel).
- Decken Sie die Stromkabel nicht mit Teppichen, Decken oder anderen Gegenständen ab und verlegen Sie keine Kabel dort, wo Personen entlanglaufen.



4. So lernen Sie Ihren Joystick kennen

Die wichtigsten Punkte

- 33 Tasten und 6 virtuelle Achsen, einschließlich eines Daumenrads und zweier Wippschalter
- 6 Achsen, darunter ein Ministick und die Drehfunktion des Joystickgriffs sowie ein Gashebel
- LED-Anzeige des Stick-Modus
- H.E.A.R.T.-Technologie (HallEffect AccuRate Technology)
- Anschluss an USB-A-Port
- Gashebel
- RJ12-Anschluss für TFRP-Ruder*

**separat erhältlich*



Präzisions-Technologie

H.E.A.R.T.

(HallEffect AccuRate Technology)

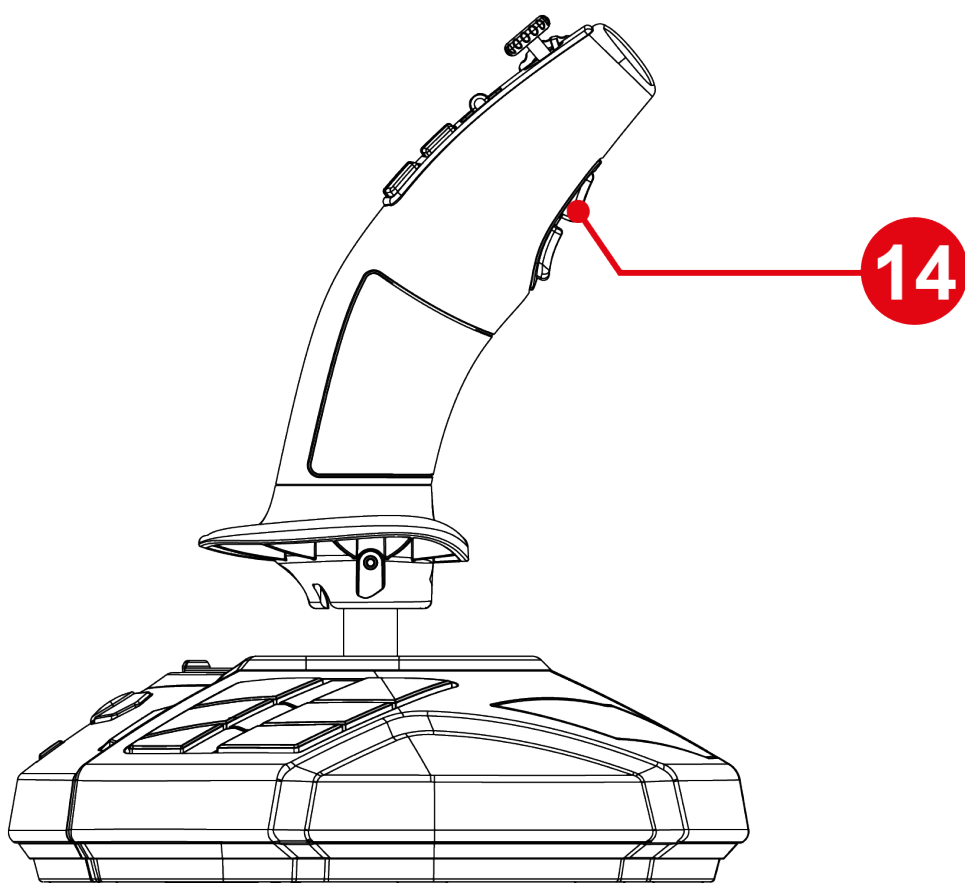
Ihr SimTask FarmStick ist mit einer Technologie ausgestattet, die ihm einen Präzisionsgrad verleiht, der derzeit in der Welt der Spiele-Joysticks unerreicht ist, darunter:

- 3D-Magnetsensoren (Hall-Effekt) auf dem Stick mit einer Auflösung von mehr als 268 Millionen Werten über die X- und Y-Achse (16.384 x 16.384 Werte).
- Ein Magnet: keine Reibung, für grenzenlose Präzision und unglaubliche Reaktionsfähigkeit, die von Dauer ist.
- Eine Spiralfeder auf dem Stick (2,8 mm): für eine feste, lineare und extrem gleichmäßige Spannung.



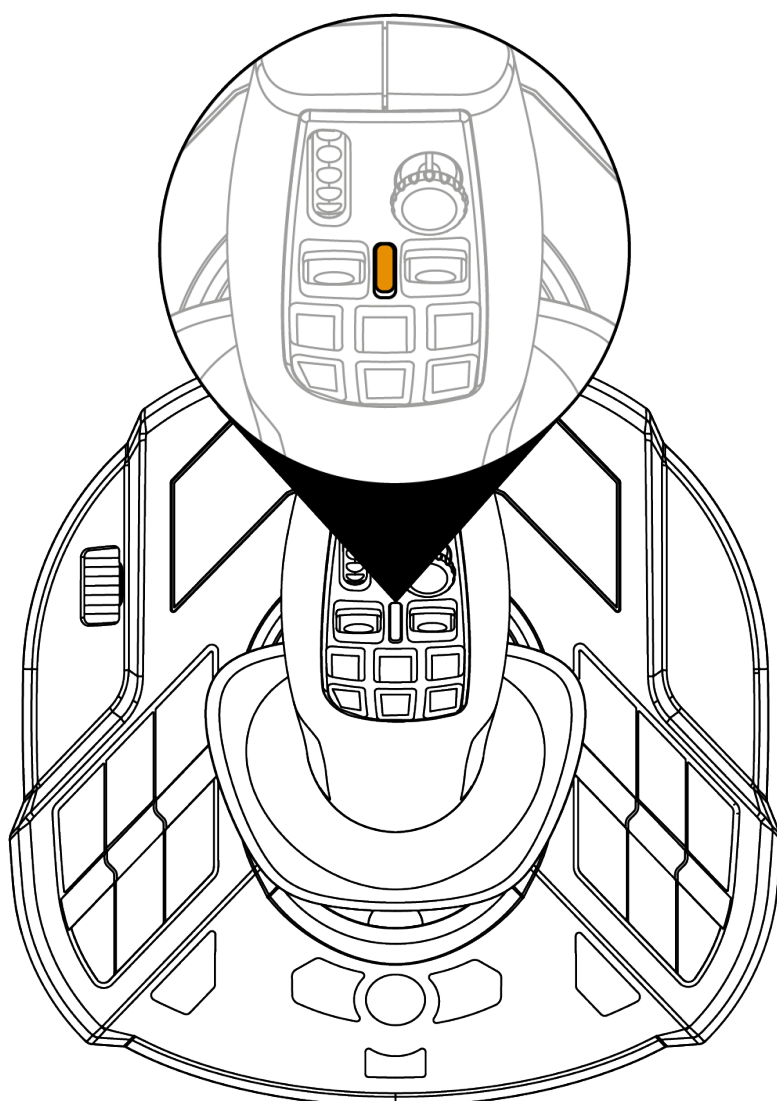
Fahrmodus <> Arbeitsmodus

Mit der Taste **14** können Sie vom **Fahrmodus** in den **Arbeitsmodus** wechseln und umgekehrt.



Diese Funktion erweitert die Palette der Aktionen, die mit dem Daumen ausgeführt werden können, d. h. über das Daumenrad **1** und die beiden Wippschalter **2**.

Durch den Wechsel des Modus wird die mit dem Daumenrad **1** und den beiden Wippschaltern **2** verbundene Aktion geändert.



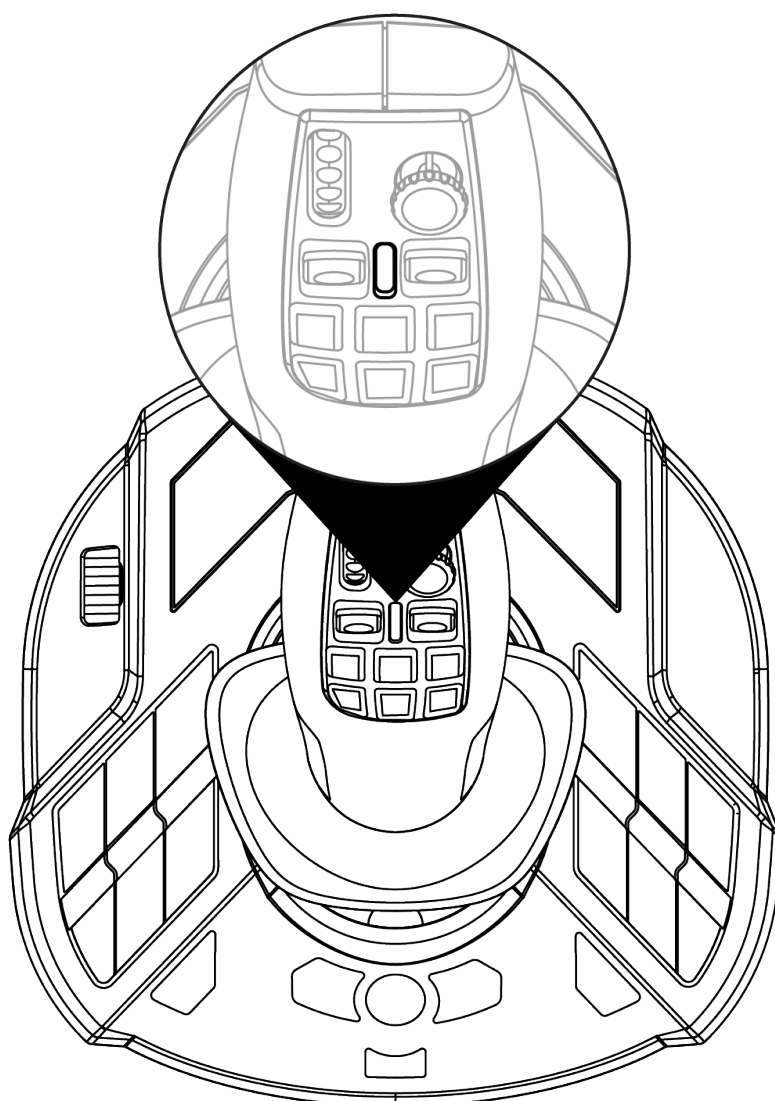
Fahrmodus (Standard)

Im **Fahrmodus** leuchtet die LED für den Stick-Modus ❹ orange.



Im **Fahrmodus** kann die mit dem Daumenrad ❶ und den Wippschaltern ❷ verbundene Aktion wie folgt aussehen:

- Daumenrad: Steuerung des Reglersollwerts.
- Wippschalter: Getriebesteuerung.



Arbeitsmodus

Im **Arbeitsmodus** leuchtet die LED für den Stick-Modus **6** weiß.



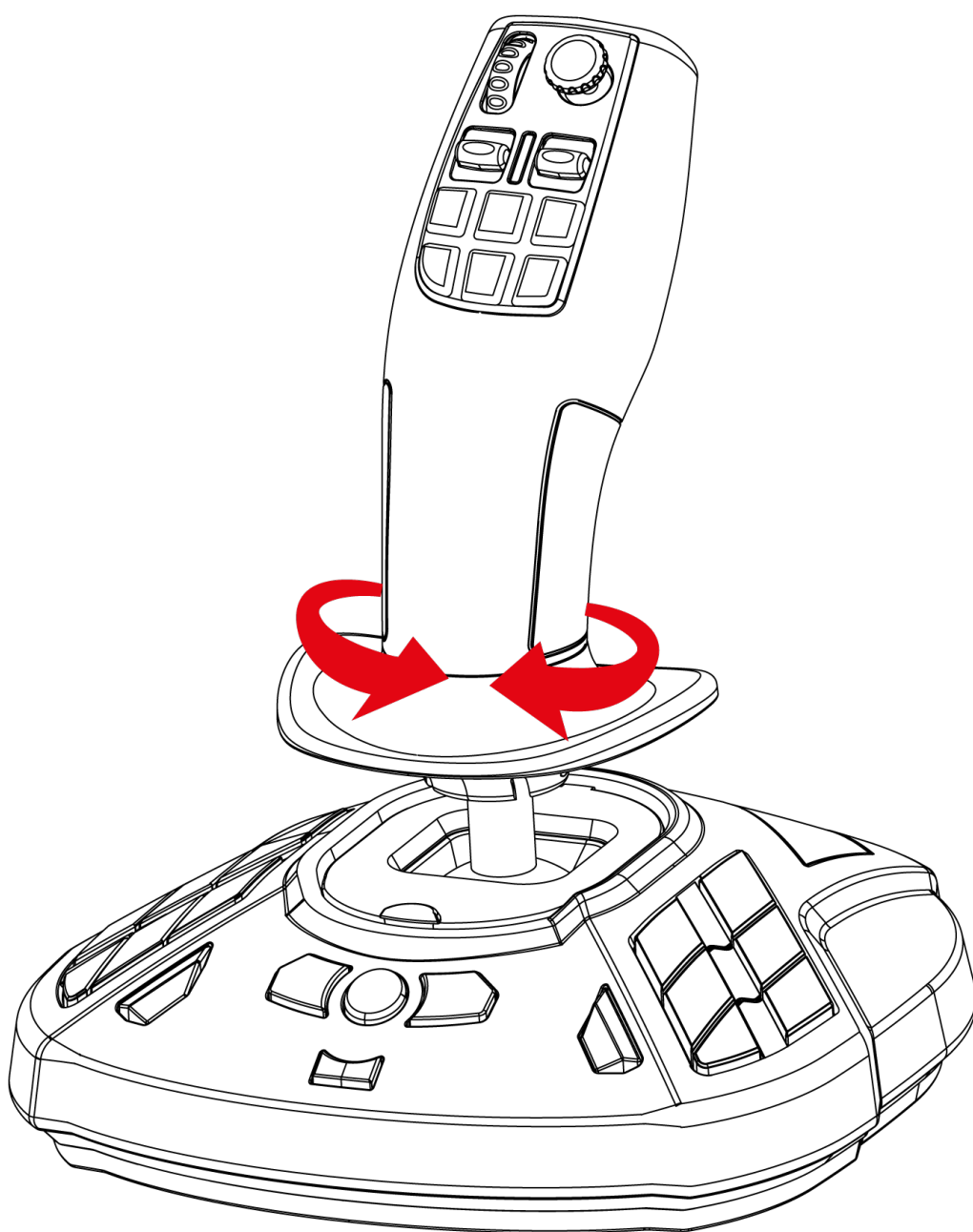
Im **Arbeitsmodus** können die mit dem Daumenrad **1** und den Wippschaltern **2** verbundenen Aktionen wie folgt aussehen:

- Daumenrad: Steuerung des Kamerazooms.
- Wippschalter: Steuerung von Kranarmen oder Ladegeräten.



Drehgriff

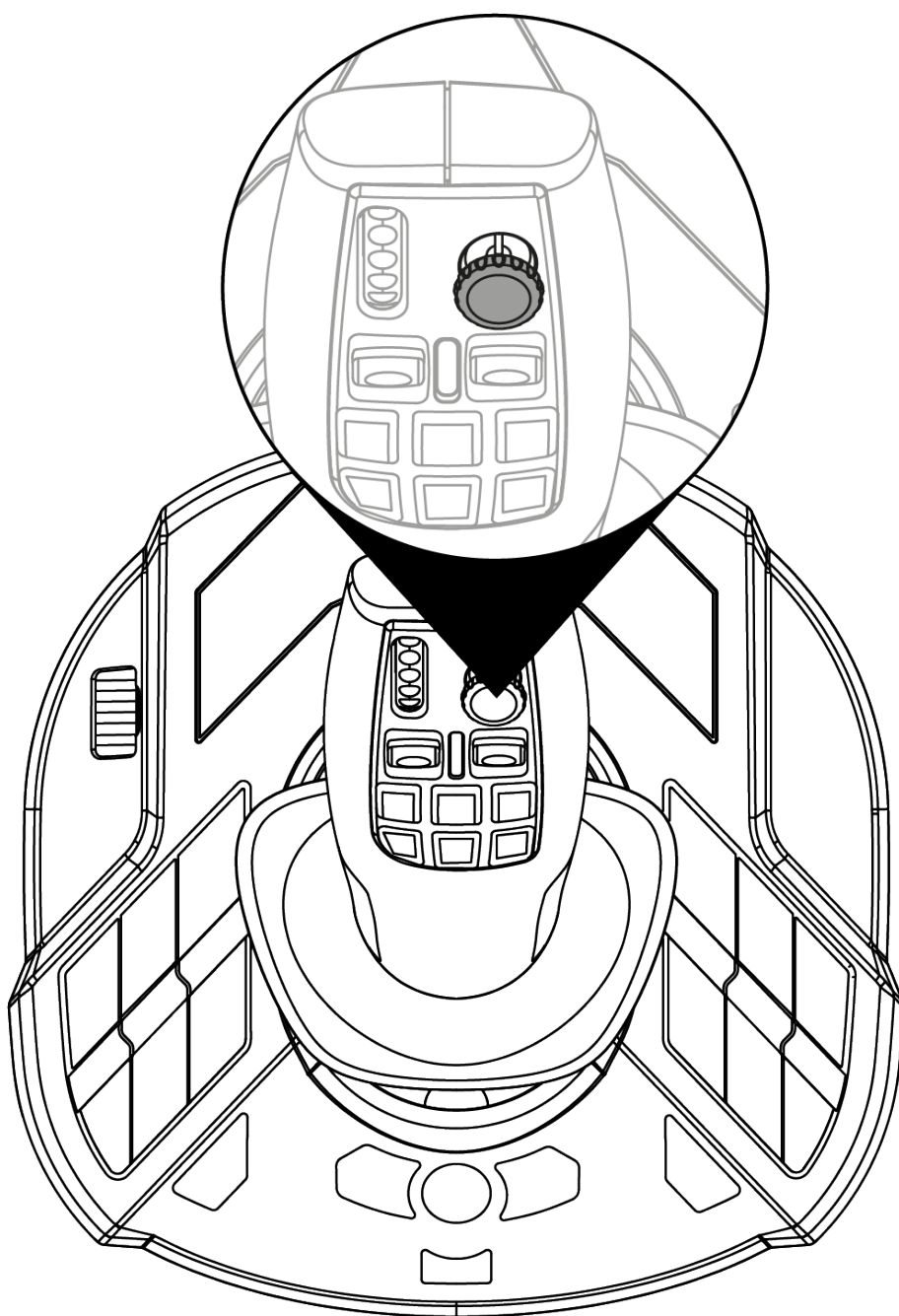
Der SimTask FarmStick verfügt über einen Griff, der um seine horizontale Achse drehbar ist. Dies ist nützlich, um zum Beispiel einen Kran oder einen Bagger zu manövrieren.





“Point-of-view”-Ministick

Der SimTask FarmStick verfügt über einen "Point-of-view"-Ministick **5**, mit dem Sie das Sichtfeld des Fahrers der Maschine kontrollieren können.





Konnektivität des SimTask FarmStick auf PlayStation®5*-Konsolen und PC*

Der SimTask FarmStick verfügt über sechs Achsen, bietet jedoch auch die Möglichkeit, ein TFRP**-Ruder auf der Rückseite des Joysticks anzuschließen. Dadurch erhalten Sie zwei zusätzliche Achsen sowie eine Rudersteuerung mit dem TFRP.

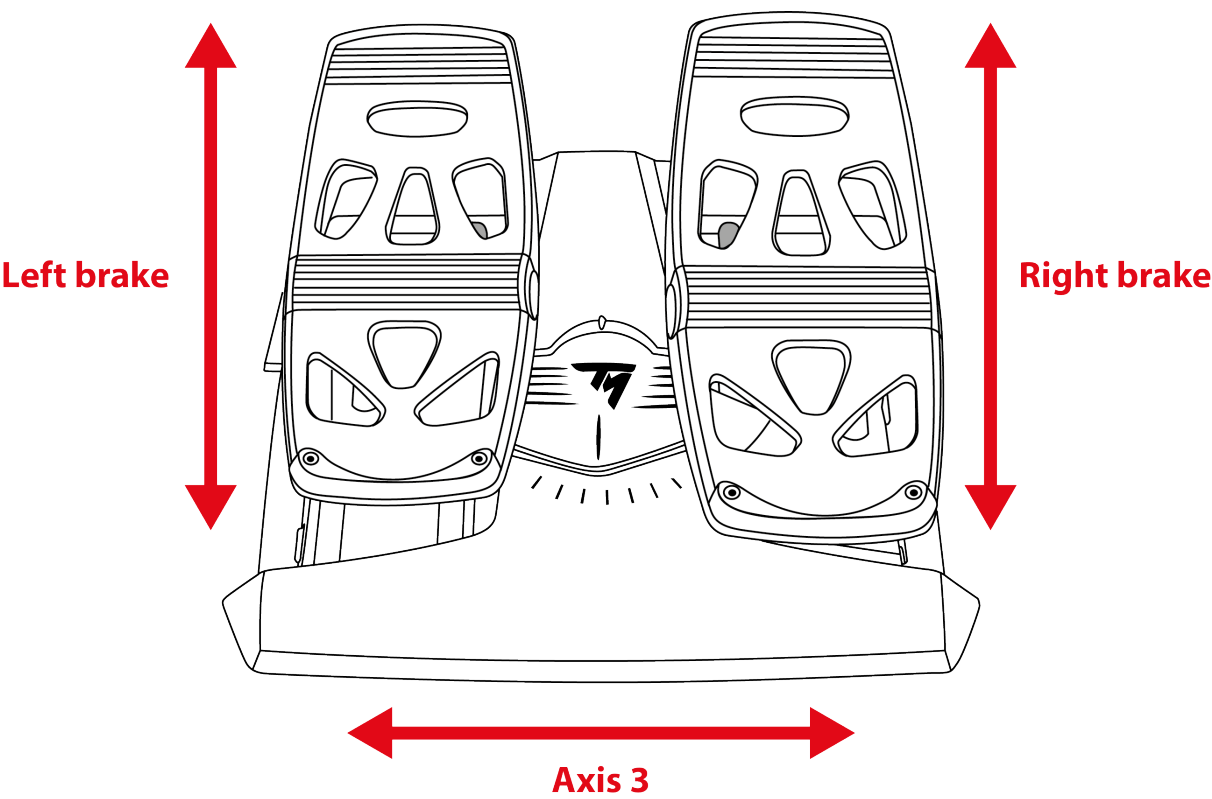


Das TFRP-Ruder ist das einzige Gerät, das auf PlayStation®5-Konsolen und PC unterstützt wird.

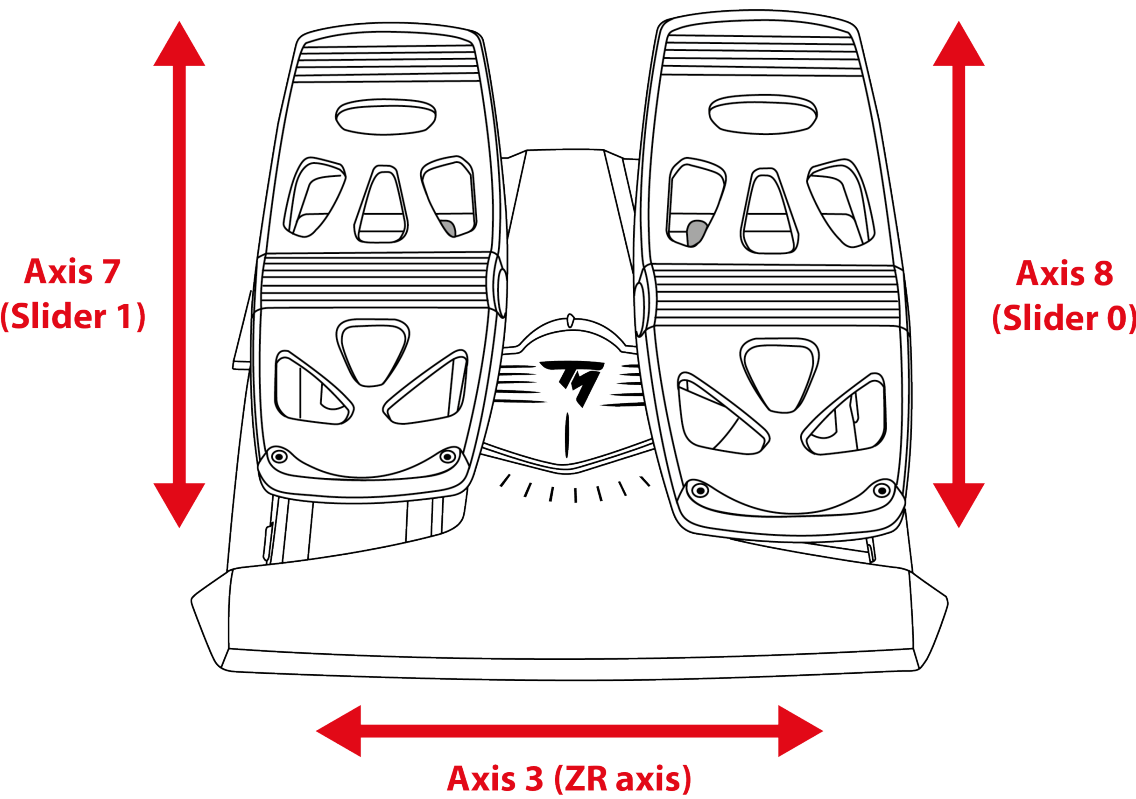
**nicht im Lieferumfang enthalten / **separat erhältlich*



Belegung für PlayStation®5-Konsolen:



Belegung für PC:





Konfiguration des Joysticks für Rechts- und Linkshänder

Ihr SimTask FarmStick ist beidhändig, um sich problemlos an jeden Spieler anzupassen, egal ob er Rechts- oder Linkshänder ist.

Standardmäßig ist der Joystick auf den Rechtshänder-Modus eingestellt.



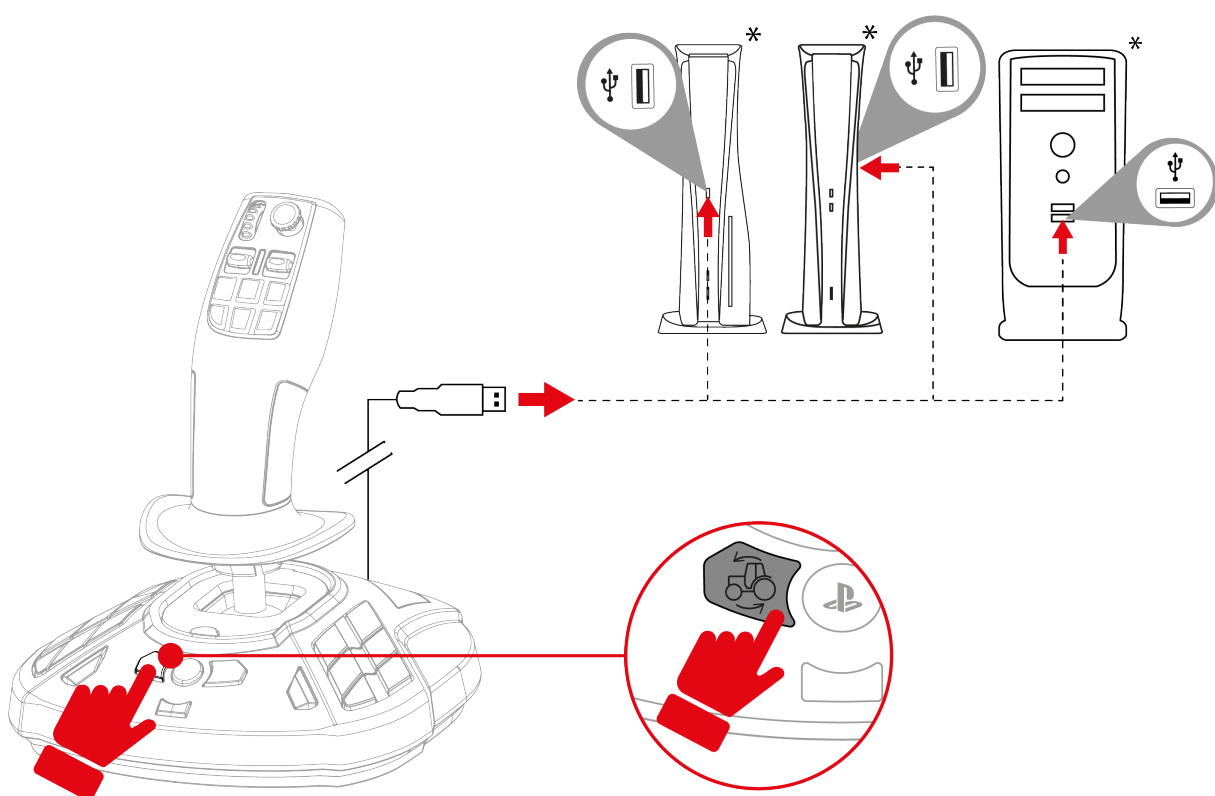
- Der LINKSHÄNDER-Modus wird nur unterstützt, wenn **zwei SimTask FarmStick-Einheiten** gleichzeitig verwendet werden.
- Der LINKSHÄNDER-Modus ist im blauen Kompatibilitätsmodus (Standardmodus) oder im roten Kompatibilitätsmodus (PS5®) **nicht verfügbar**.
- Der LINKSHÄNDER-Modus ist **nur** im orangefarbenen Kompatibilitätsmodus (PS5®) und im grünen Kompatibilitätsmodus (PC) **verfügbar**.



So stellen Sie den Joystick auf den LINKSHÄNDER-Modus ein:

1. Halten Sie die Taste  gedrückt, wenn Sie Ihren SimTask FarmStick mit Ihrer PlayStation®5 -Konsole oder Ihrem PC verbinden.

Die LED-Anzeigeleuchte des Stick-Modus **6** blinkt fünf Sekunden lang weiß.



2. Lassen Sie die Taste  los.



Der LINKSHÄNDER-Modus wird automatisch im internen Speicher des SimTask FarmStick gespeichert.

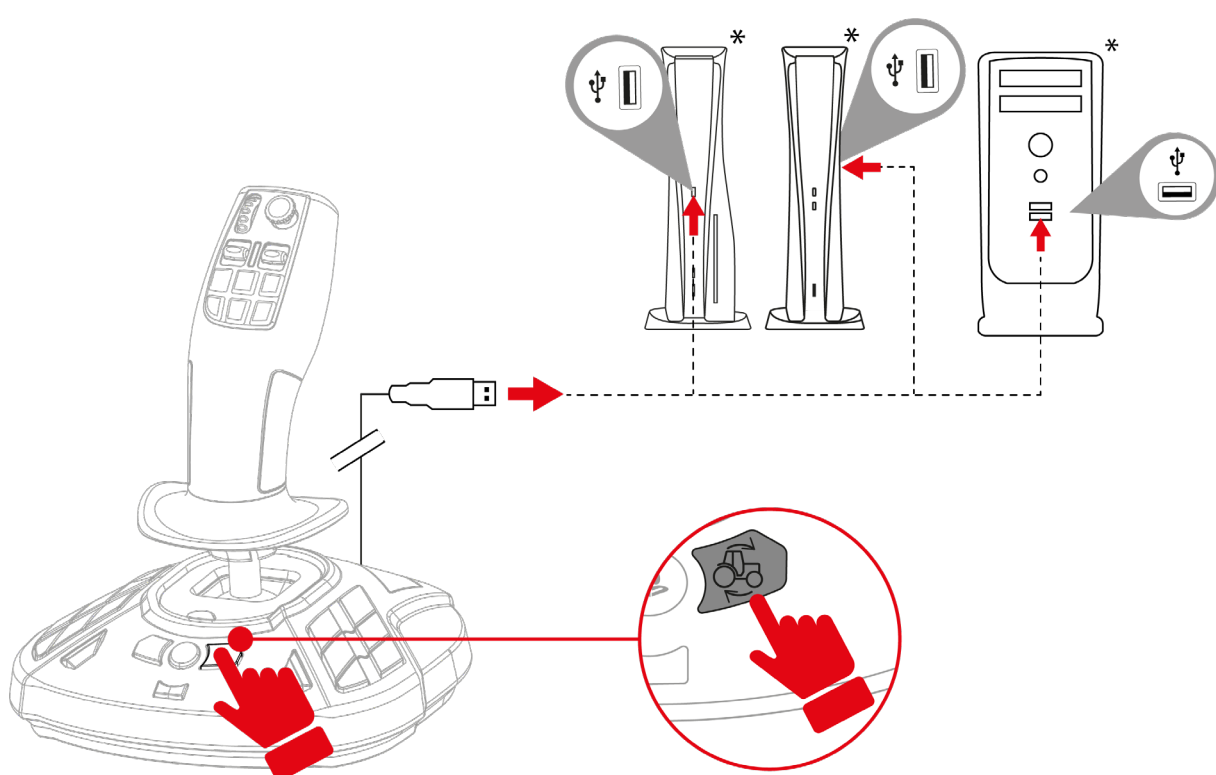
**nicht im Lieferumfang enthalten*



So stellen Sie den Joystick auf den RECHTHÄNDER-Modus zurück:

1. Halten Sie die Taste  gedrückt, wenn Sie Ihren SimTask FarmStick mit Ihrer PlayStation®5 -Konsole oder Ihrem PC verbinden.

Die LED-Anzeigeleuchte des Stick-Modus **6** blinkt fünf Sekunden lang orange.



2. Lassen Sie die Taste  los.



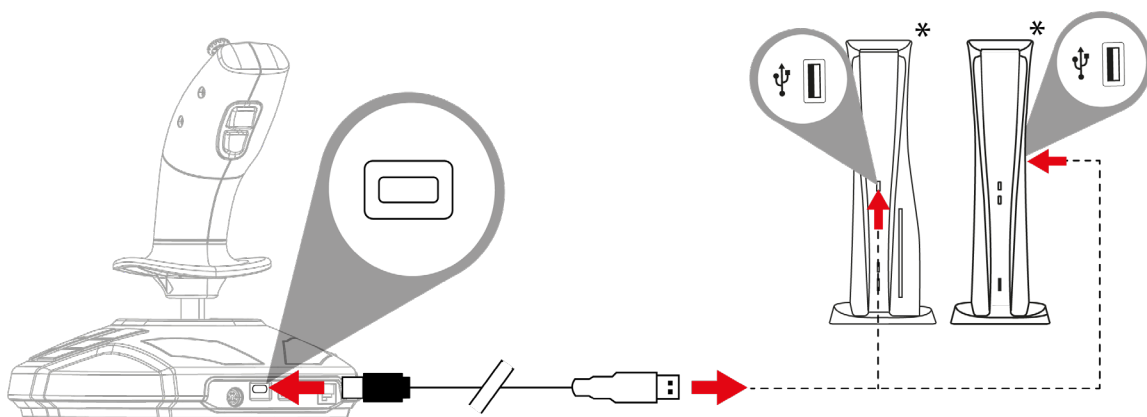
Der RECHTSHÄNDER-Modus wird automatisch im internen Speicher des SimTask FarmStick gespeichert.

**nicht im Lieferumfang enthalten*

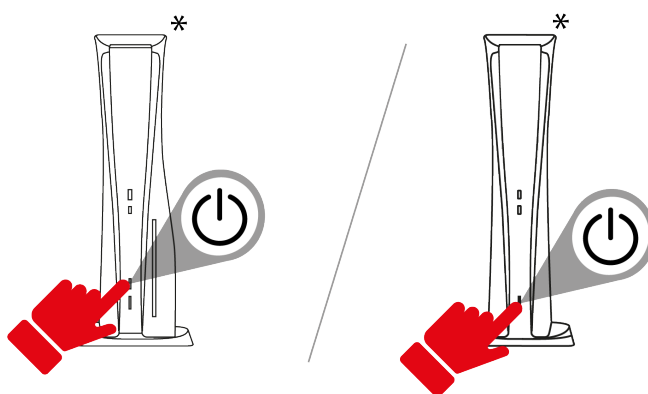


5. Installation auf PlayStation®5-Konsolen

1. Stecken Sie das USB-C – USB-A-Kabel in den USB-C-Anschluss des Joysticks **17** und einen der USB-A-Anschlüsse der Konsole*.



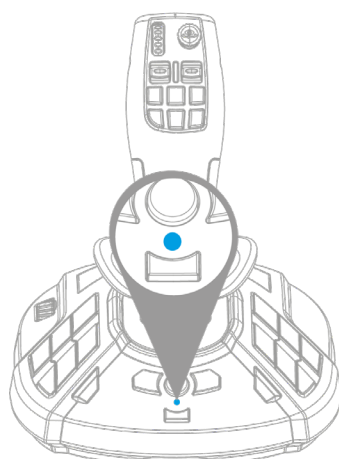
2. Schalten Sie Ihre Konsole ein.



**nicht im Lieferumfang enthalten*



3. Standardmäßig leuchtet die Kompatibilitätsmodus-LED
12 blau.

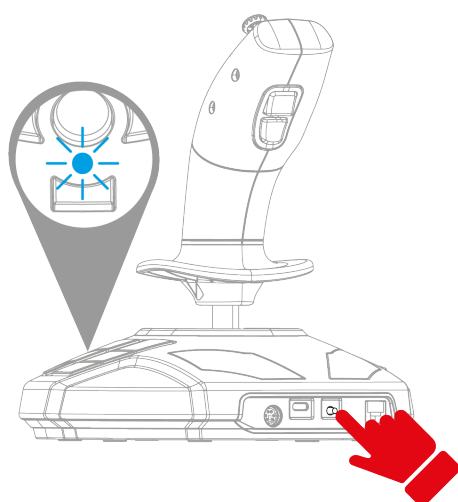


- Damit Ihr SimTask FarmStick auf PlayStation®5-Konsolen funktioniert, müssen Sie den Kompatibilitätsmodus ändern.
- Wenn Sie einen SimTask FarmStick mit einem Rennlenkrad* oder zwei SimTask FarmStick-Einheiten* verwenden, lesen Sie bitte den Abschnitt **Kompatibilitätsmodus-LED**.

**separat erhältlich*

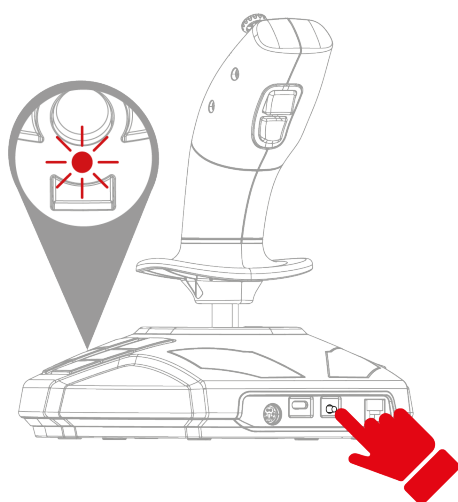


4. Drücken Sie die Auswahl Taste für den PlayStation® / PC-Modus ⑮ auf der Rückseite des Joysticks, bis die LED für den Kompatibilitätsmodus blinkt.



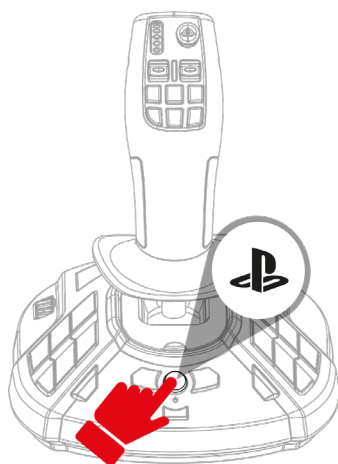
5. Drücken Sie die Moduswahl Taste einmal, um die Farbe der Kompatibilitätsmodus-LED zu ändern. Die Kompatibilitätsmodus-LED ⑫ muss rot sein.

Ihre Auswahl ist gespeichert, wenn die LED nicht mehr blinkt.





6. Drücken Sie die PS-Taste.



7. Starten Sie ein kompatibles Spiel.

Sie können jetzt mit dem Spiel beginnen!

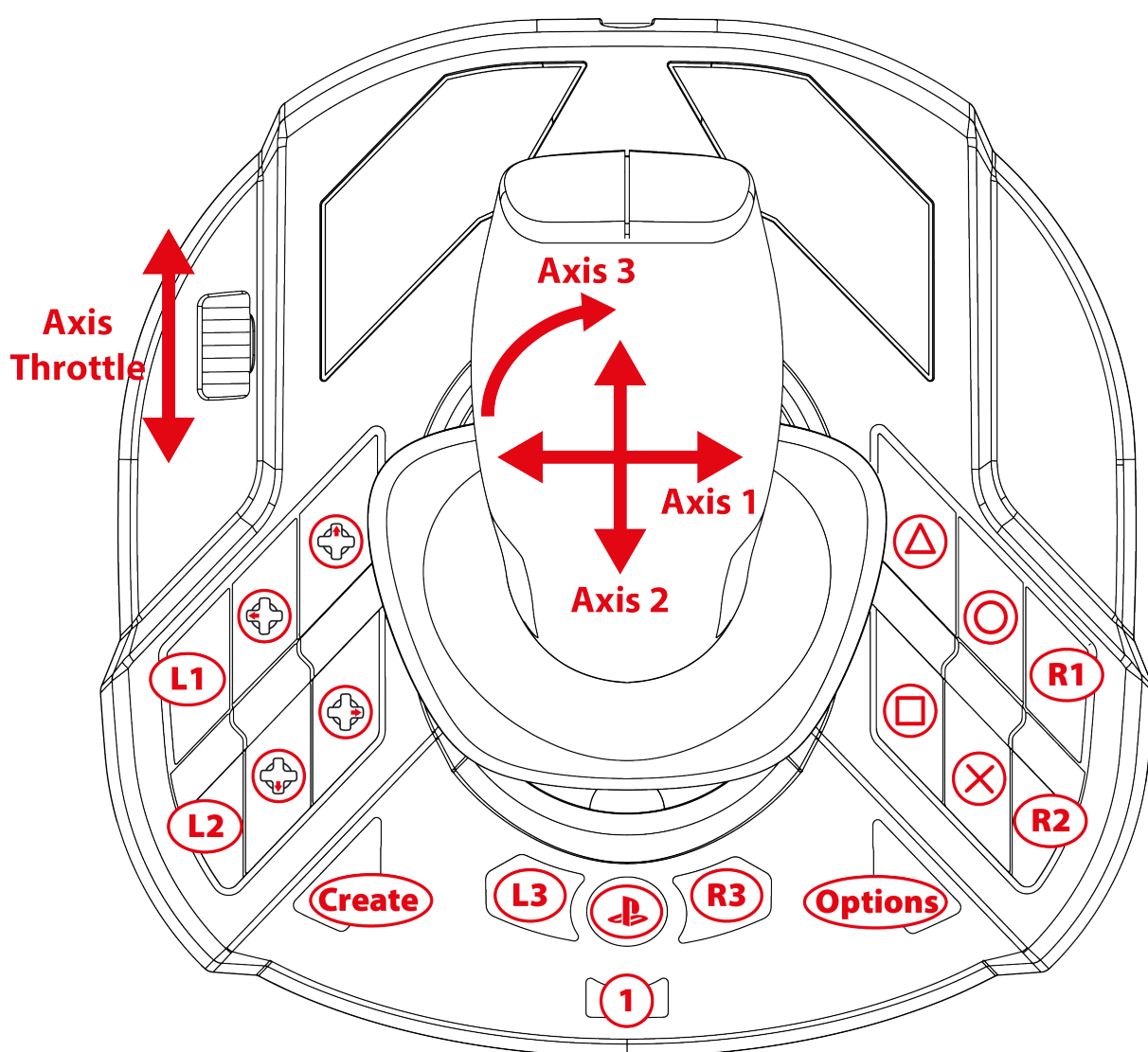


- Wenn Sie Ihren Joystick anschließen, halten Sie den Griff immer in seiner zentralen Position und bewegen oder drehen Sie ihn nicht, um Kalibrierungsprobleme zu vermeiden.
- Der SimTask FarmStick muss im Rechtshändermodus konfiguriert werden, damit er richtig funktioniert. Gegebenenfalls gehen Sie bitte wie [hier](#) beschrieben vor.

**nicht im Lieferumfang enthalten*

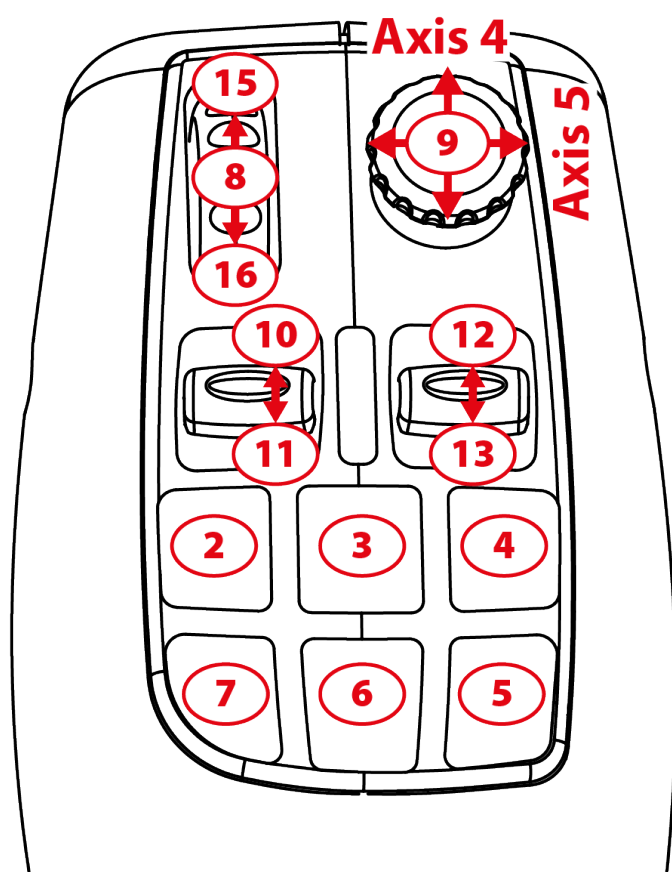


6. Belegung für PlayStation®5-Konsolen

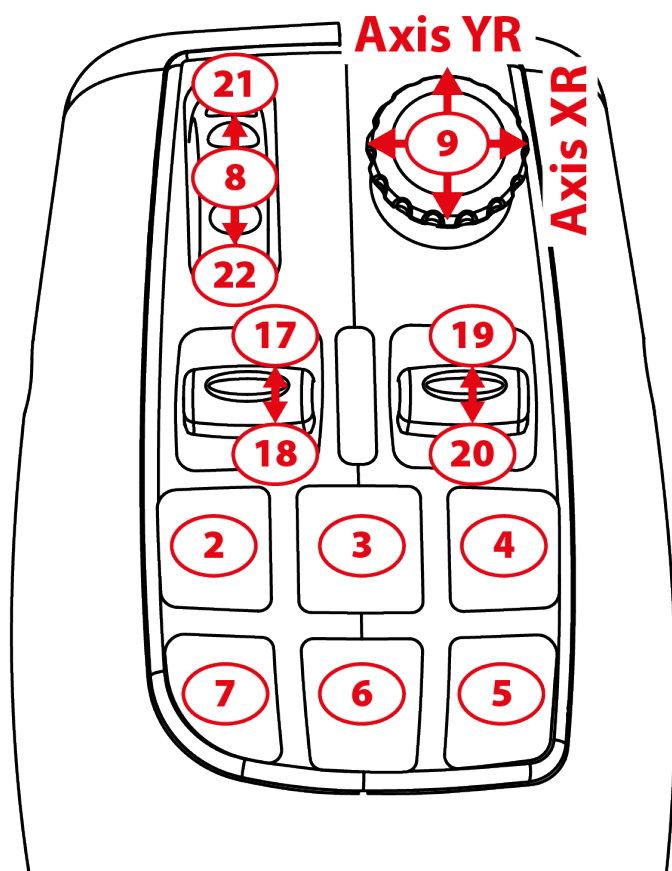


Die Belegung ist im Rechtshänder- und Linkshänder-Modus identisch.

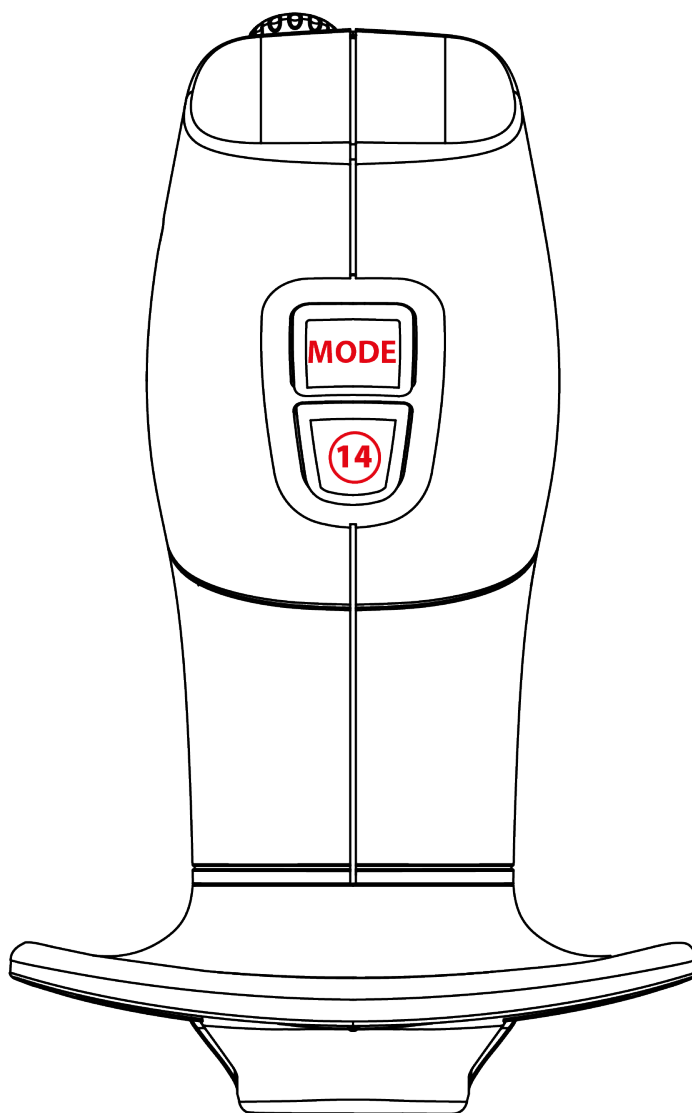
Der Rechtshänder- (Standard) bzw. Linkshändermodus kann **auf diese Weise** ausgewählt werden.



Fahrmodus



Arbeitsmodus





7. Installation auf einem PC*

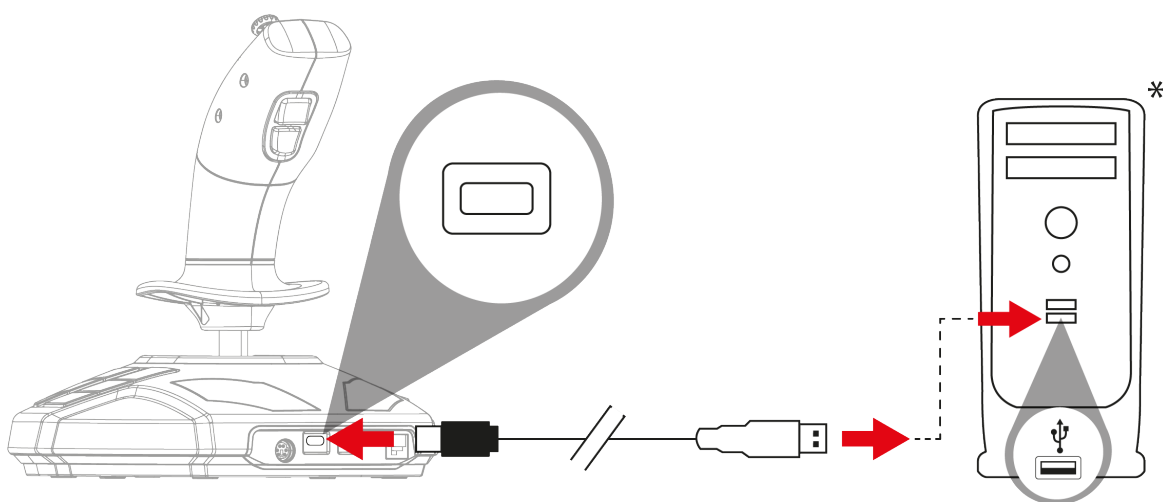
**PC-Kompatibilität (Windows® 10/11) von Sony Interactive Entertainment weder getestet noch unterstützt.*

1. Bitte besuchen Sie:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.

2. Laden Sie den PC-Treiber und seine angepasste Schnittstelle für die Windows-Systemsteuerung herunter und installieren Sie ihn.

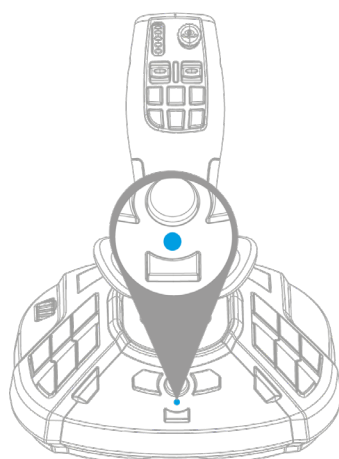
3. Sobald der PC-Treiber installiert ist, schließen Sie das USB-C – USB-A-Kabel an den USB-C-Anschluss ⑰ des Joysticks und einen USB-A-Anschluss des PCs* an.



**nicht im Lieferumfang enthalten*



4. Standardmäßig leuchtet die Kompatibilitätsmodus-LED 12 blau.

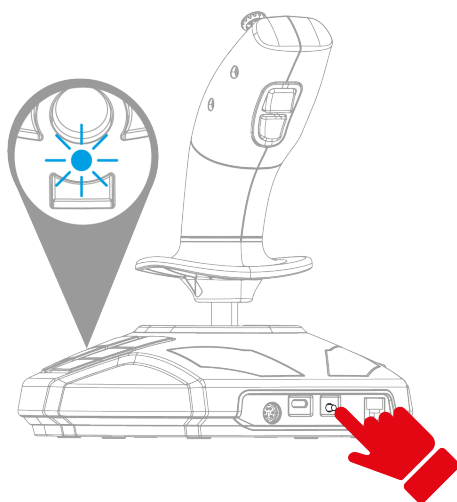


- Damit Ihr SimTask FarmStick auf dem PC funktioniert, müssen Sie den Kompatibilitätsmodus ändern.
- Wenn Sie einen SimTask FarmStick mit einem Rennlenkrad* oder zwei SimTask FarmStick-Einheiten* verwenden, lesen Sie bitte den Abschnitt **Kompatibilitätsmodus-LED**.

**separat erhältlich*

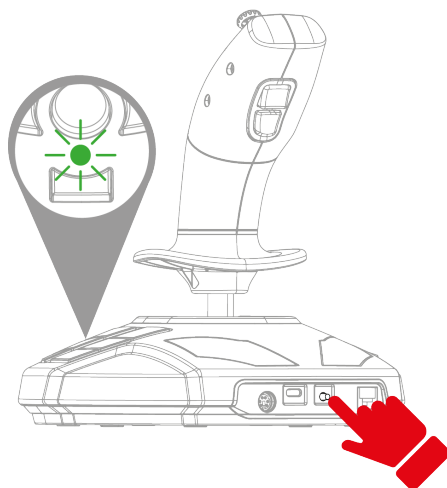


5. Drücken Sie die Auswahl Taste für den PlayStation® / PC-Modus ⑮ auf der Rückseite des Joysticks, bis die LED für den Kompatibilitätsmodus blinkt.



8. Drücken Sie die Moduswahl Taste zweimal, um die Farbe der Kompatibilitätsmodus-LED zu ändern. Die Kompatibilitätsmodus-LED ⑫ muss grün sein.

Ihre Auswahl ist gespeichert, wenn die LED nicht mehr blinkt.





6. Wählen Sie **Start / Einstellungen / Systemsteuerung** und doppelklicken Sie auf **Gamecontroller**. Im Dialogfeld **Gamecontroller** wird der Name des Joysticks mit dem Status **OK** angezeigt.
7. Klicken Sie im Fenster der **Systemsteuerung** auf **Eigenschaften**, um alle Funktionen zu testen und anzuzeigen. Sie können auch den Rechtshänder-Modus (Standard) oder den Linkshänder-Modus auswählen.

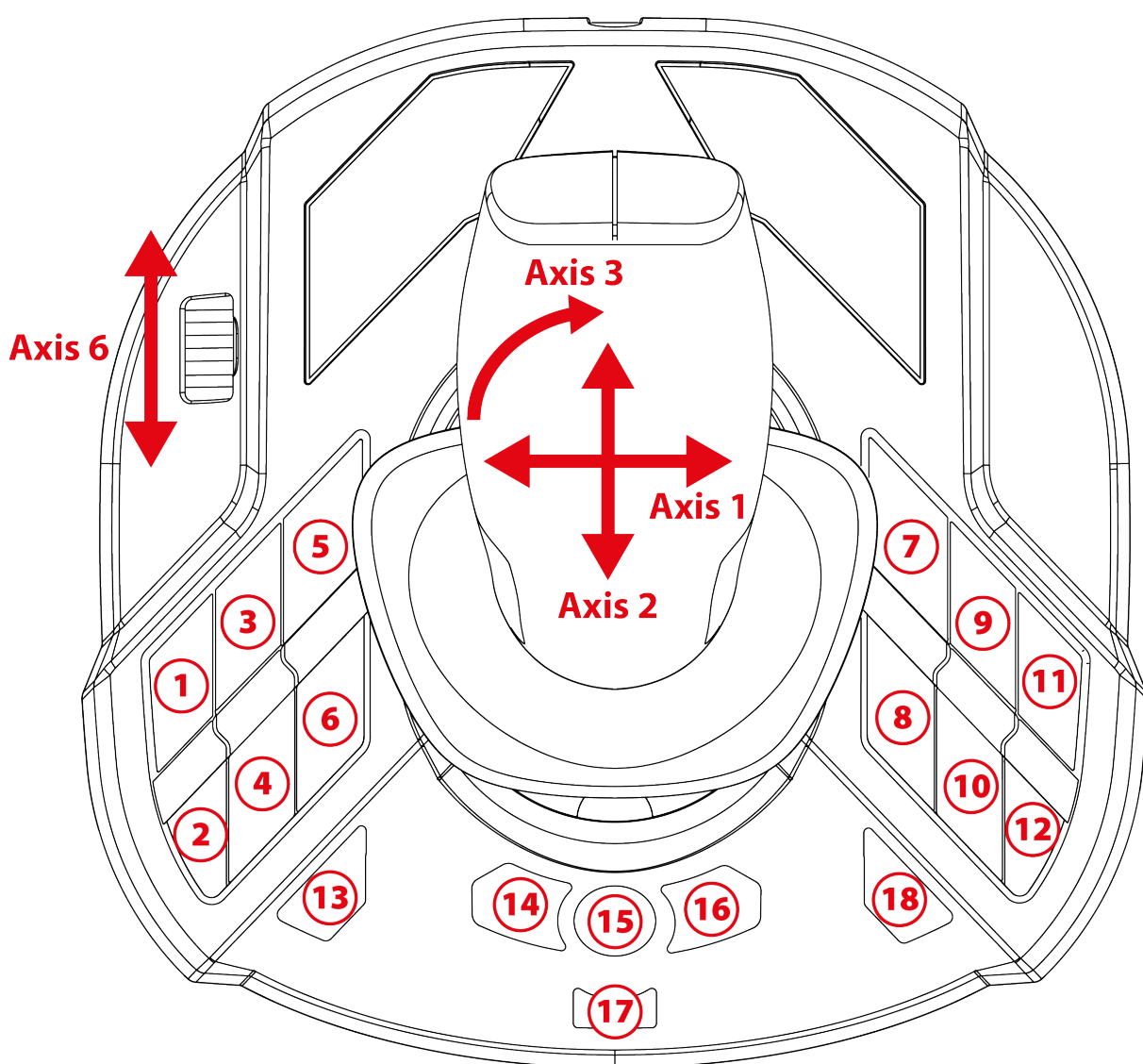
Sie können jetzt mit dem Spiel beginnen!



- Wenn Sie Ihren Joystick anschließen, halten Sie den Griff immer in seiner zentralen Position und bewegen oder drehen Sie ihn nicht, um Kalibrierungsprobleme zu vermeiden.
- Der SimTask FarmStick muss im Rechtshändermodus konfiguriert werden, damit er richtig funktioniert. Gegebenenfalls gehen Sie bitte wie [hier](#) beschrieben vor.

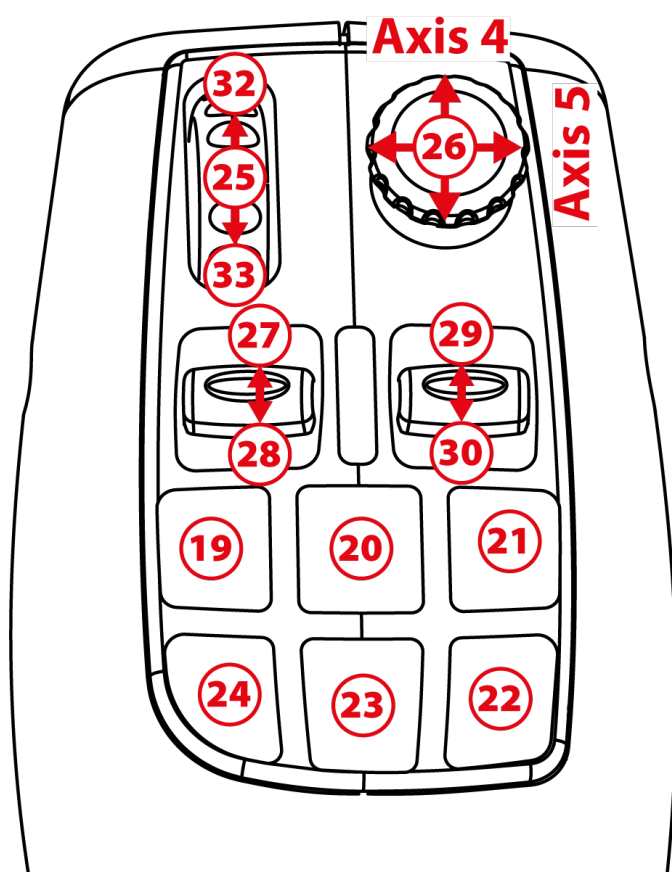


8. Belegung beim PC

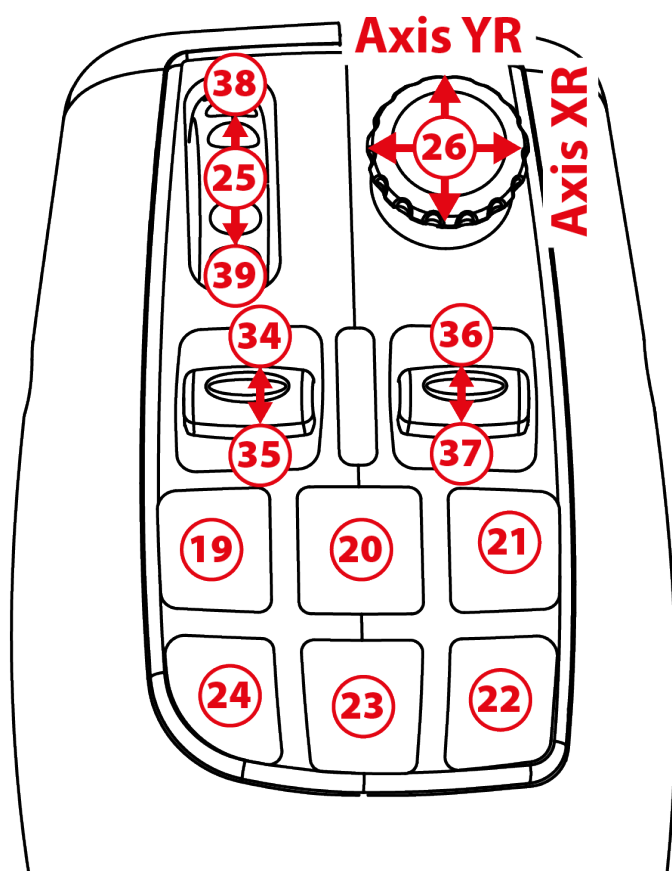


Die Belegung ist im Rechtshänder- und Linkshänder-Modus identisch.

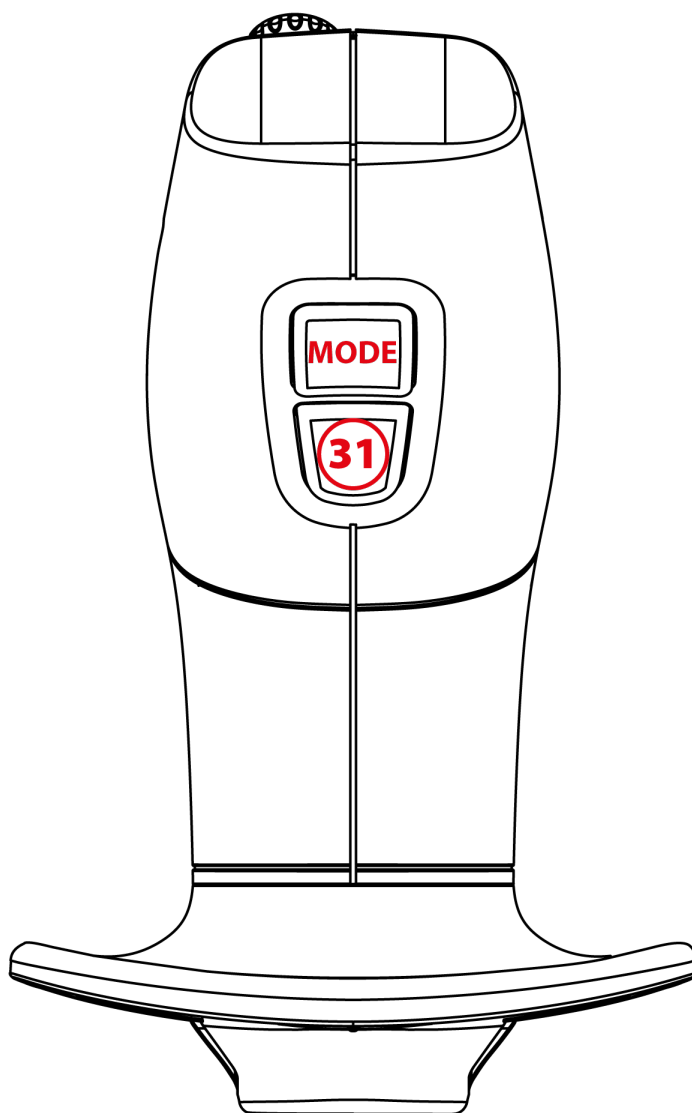
Der Rechtshänder- (Standard) oder Linkshänder-Modus kann **mit diesem Verfahren** oder über die **Systemsteuerung** ausgewählt werden.



Fahrmodus



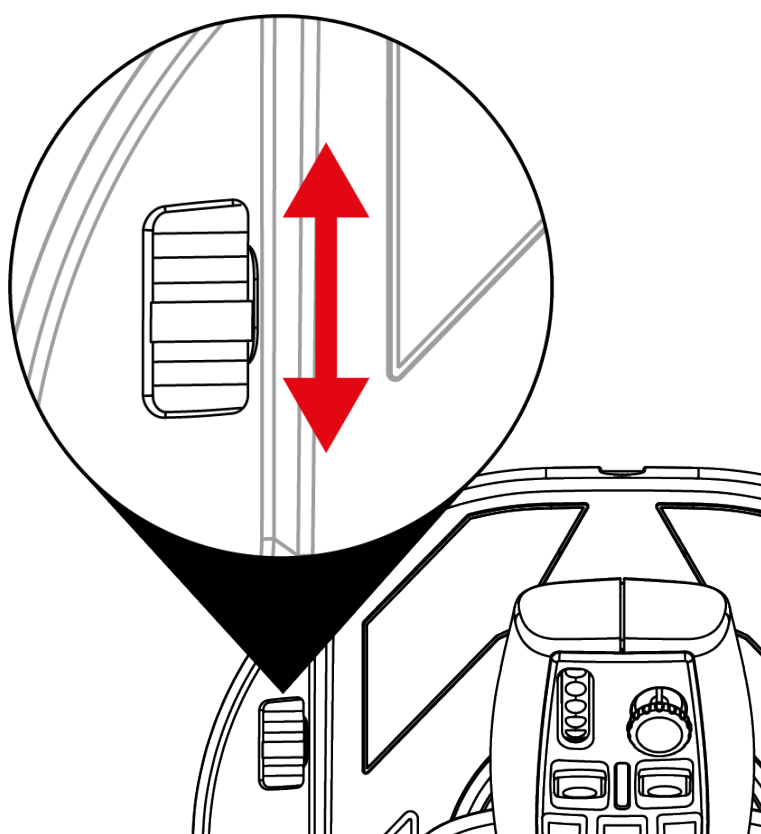
Arbeitsmodus





9. Gashebel

Ihr Joystick verfügt über einen Gashebel **8**, mit dem Sie die Motordrehzahl leicht steuern können.

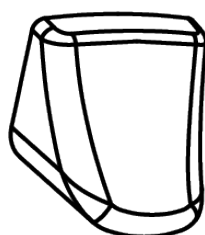




10. Austauschbarer Trigger

Ihr Joystick verfügt über einen austauschbaren Aktions-Trigger **15**, der verschiedene Spielergonomien ermöglicht.

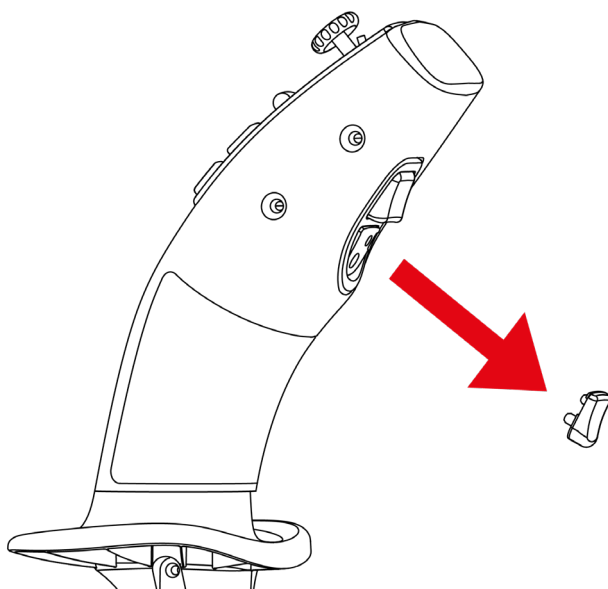
Der standardmäßig installierte Trigger kann durch einen für Flugsimulationen geeigneten Trigger ersetzt werden (im Lieferumfang des SimTask FarmStick enthalten).



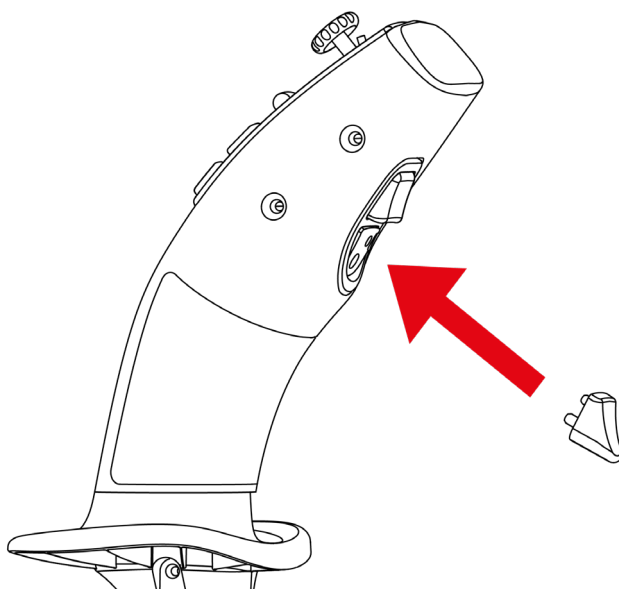


So wechseln Sie den Trigger:

1. Legen Sie Ihre Finger auf beide Seiten des Triggers und ziehen Sie ihn vorsichtig ab.



2. Setzen Sie den neuen Trigger in die passende Position ein.



Die Zentrierstifte müssen in ihre Position im Stick passen. Drücken Sie den Trigger nicht mit Gewalt hinein, da dies die Stifte beschädigen könnte.



11.LED für den Kompatibilitätsmodus

Der SimTask FarmStick-Joystick verfügt über vier Kompatibilitätsmodi, die über die Kompatibilitätsmodus-LED 12 identifiziert werden können: blau (inaktiv, standardmäßig), rot (PS5®), orange (PS5®) und grün (PC).

Stellen Sie sicher, dass Sie den passenden Kompatibilitätsmodus entsprechend der Plattform, auf der Sie spielen, und Ihrer Konfiguration (ein SimTask FarmStick oder ein SimTask FarmStick mit einem Rennlenkrad* oder zwei SimTask FarmStick-Einheiten*) auswählen.

Die folgende Tabelle zeigt die Farbe, die die Kompatibilitätsmodus-LED 12 Ihres SimTask FarmStick haben sollte.

Setup Plattform		 + 	 + 
PlayStation®5		**	  
PC		**	  

**separat erhältlich*

***Wählen Sie auf Ihrem Rennlenkrad den Kompatibilitätsmodus für die verwendete Plattform. Lesen Sie ggf. die Bedienungsanleitung des Rennlenkrads.*



Einsatz eines einzelnen SimTask FarmStick

1. Drücken Sie an Ihrem SimTask FarmStick die Auswahltaste für den PlayStation® / PC-Modus **18** auf der Rückseite des Joysticks, bis die LED für den Kompatibilitätsmodus blinkt.
2. Drücken Sie die Moduswahltaste, um die Farbe der Kompatibilitätsmodus-LED zu ändern.
 - Auf PlayStation®5-Konsolen muss die LED für den Kompatibilitätsmodus **12** rot sein.
 - Auf dem PC muss die LED für den Kompatibilitätsmodus **12** grün sein.
3. Ihre Auswahl ist gespeichert, wenn die LED aufhört zu blinken.



Die SimTask FarmStick muss im Rechtshändermodus konfiguriert werden, damit sie richtig funktioniert. Folgen Sie gegebenenfalls dem **hier** beschriebenen Verfahren.



Verwendung eines SimTask FarmStick mit einem Rennlenkrad*

1. Wählen Sie auf Ihrem Rennlenkrad* den Kompatibilitätsmodus für die verwendete Plattform. Lesen Sie ggf. die Bedienungsanleitung des Rennlenkrads.
2. Drücken Sie an Ihrem SimTask FarmStick die Auswahltaste für den PlayStation® / PC-Modus **18** auf der Rückseite des Joysticks, bis die LED für den Kompatibilitätsmodus blinkt.
3. Drücken Sie die Moduswahltaste, um die Farbe der Kompatibilitätsmodus-LED zu ändern.
 - Auf PlayStation®5 -Konsolen muss die LED für den Kompatibilitätsmodus **12** orange sein.
 - Auf dem PC muss die LED für den Kompatibilitätsmodus **12** grün sein.
4. Ihre Auswahl ist gespeichert, wenn die LED aufhört zu blinken.



Die SimTask FarmStick muss im Rechtshändermodus konfiguriert werden, damit sie richtig funktioniert. Folgen Sie gegebenenfalls dem **hier** beschriebenen Verfahren.

**separat erhältlich*



Verwendung von zwei SimTask FarmStick-Einheiten

1. Drücken Sie an Ihrem ersten SimTask FarmStick die Auswahltaste für den PlayStation® / PC-Modus **18** auf der Rückseite des Joysticks, bis die LED für den Kompatibilitätsmodus blinkt.
2. Drücken Sie die Moduswahltaste, um die Farbe der Kompatibilitätsmodus-LED zu ändern.
 - Auf PlayStation®5 -Konsolen muss die LED für den Kompatibilitätsmodus **12** orange leuchten.
 - Auf dem PC muss die LED für den Kompatibilitätsmodus **12** grün leuchten.
3. Ihre Auswahl ist gespeichert, wenn die LED aufhört zu blinken.



Wenn Sie **zwei SimTask FarmStick-Einheiten** gleichzeitig **an einem PC** verwenden, muss eine der beiden SimTask FarmStick-Einheiten im Linkshändermodus konfiguriert werden, damit sie ordnungsgemäß funktioniert. Folgen Sie gegebenenfalls dem **hier** beschriebenen Verfahren.



4. Drücken Sie an Ihrem zweiten SimTask FarmStick* die Auswahltaste für den PlayStation® / PC-Modus **18** auf der Rückseite des Joysticks, bis die LED für den Kompatibilitätsmodus blinkt.
5. Drücken Sie die Moduswahltaste, um die Farbe der Kompatibilitätsmodus-LED zu ändern.
 - Auf PlayStation®5-Konsolen muss die LED für den Kompatibilitätsmodus **12** orange sein.
 - Auf dem PC muss die LED für den Kompatibilitätsmodus **12** grün sein.
6. Ihre Auswahl ist gespeichert, wenn die LED aufhört zu blinken.



Wenn Sie **zwei SimTask FarmStick-Einheiten** gleichzeitig **an einem PC** verwenden, muss eine der beiden SimTask FarmStick-Einheiten im Linkshändermodus konfiguriert werden, damit sie ordnungsgemäß funktioniert. Folgen Sie gegebenenfalls dem **hier** beschriebenen Verfahren.



12. Installation auf PlayStation®5*- Konsolen oder PC* mit einem TFRP-Ruder**

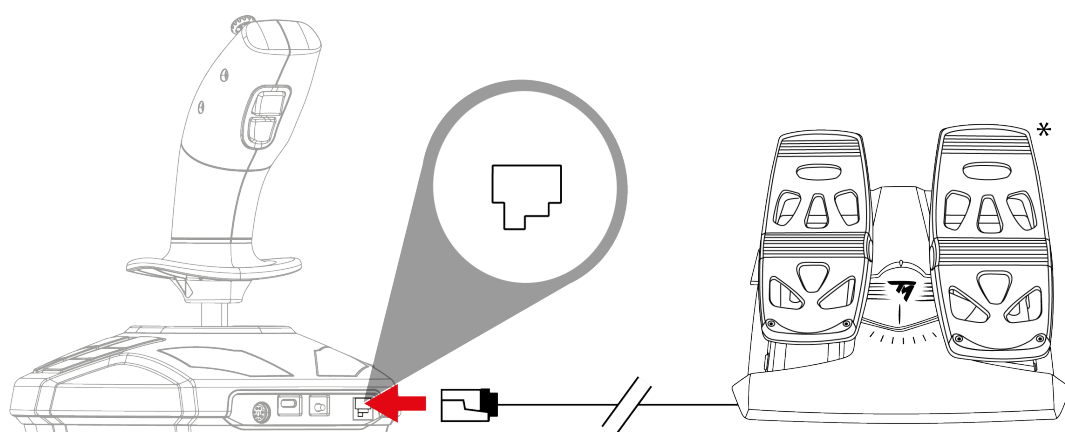
Das TFRP**-Ruder wird an den SimTask FarmStick angeschlossen.

1. Drücken Sie die Auswahl taste für den PlayStation® / PC-Modus ⑮ auf der Rückseite des Joysticks, bis die LED für den Kompatibilitätsmodus blinkt.
2. Drücken Sie die Moduswahl taste, um die Farbe der Kompatibilitätsmodus-LED zu ändern.
 - Auf PlayStation®5-Konsolen muss die LED für den Kompatibilitätsmodus ⑫ rot sein.
 - Auf dem PC muss die LED für den Kompatibilitätsmodus ⑫ grün sein.
3. Ihre Auswahl ist gespeichert, wenn die LED aufhört zu blinken.

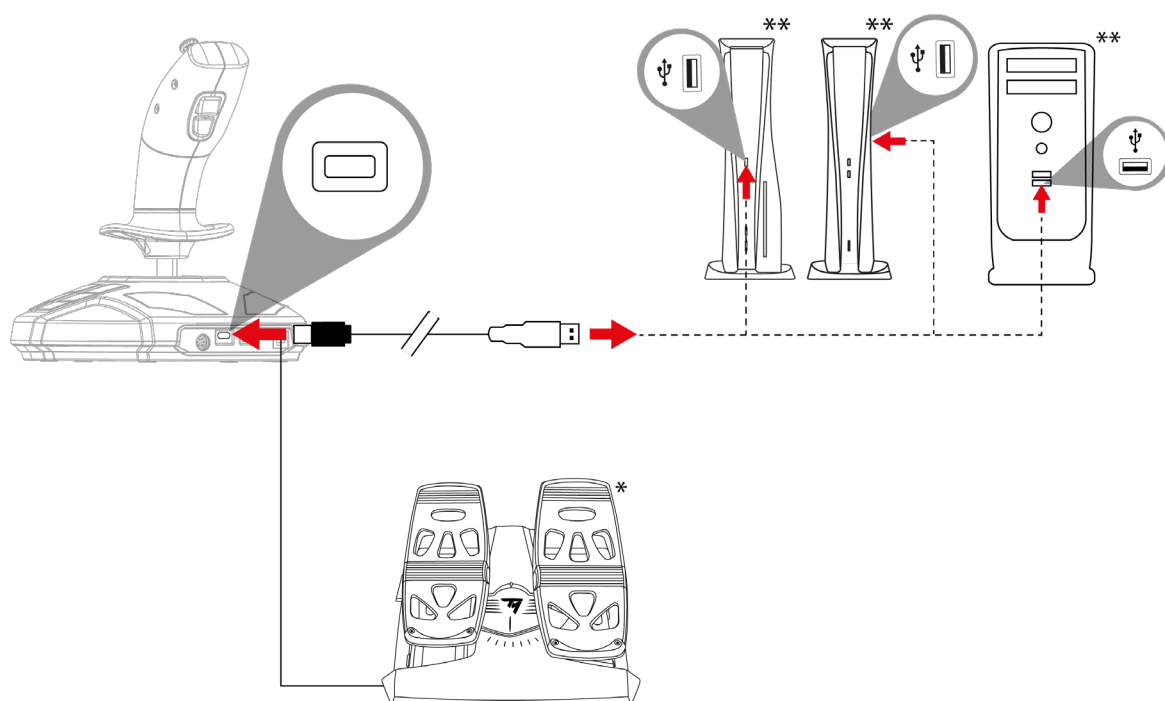
**nicht im Lieferumfang enthalten / **separat erhältlich*



4. Stecken Sie das RJ12-Kabel des TFRP-Ruders* in den RJ12-Anschluss 19 auf der Rückseite des Joysticks.



5. Stecken Sie das USB-C – USB-A-Kabel in den USB-C-Anschluss 17 des Joysticks und in den USB-A-Anschluss der Konsole** oder des PCs**.



**separat erhältlich / **nicht im Lieferumfang enthalten*



- Wenn Sie Ihren Joystick anschließen, halten Sie den Griff immer in seiner zentralen Position und bewegen oder drehen Sie ihn nicht, um Kalibrierungsprobleme zu vermeiden.
- Wenn Sie Ihr Ruder an den Joystick anschließen: Halten Sie die Ruderachse immer in der zentralen Position und stellen Sie Ihre Füße nicht auf die Ruderpedale, um Kalibrierungsprobleme zu vermeiden.



13.FAQ und technischer Support

Mein Joystick funktioniert nicht richtig oder scheint nicht richtig kalibriert zu sein.

- Schalten Sie Ihre Konsole oder Ihren Computer aus und trennen Sie den Joystick; schalten Sie dann Ihre Konsole oder Ihren Computer wieder ein, schließen Sie den Joystick wieder an und starten Sie das Spiel neu.
- Wenn Sie Ihren Joystick anschließen, halten Sie den Griff immer in seiner zentralen Position und bewegen oder drehen Sie ihn nicht, um Kalibrierungsprobleme zu vermeiden.
- Wenn Sie Ihr Ruder an den Joystick anschließen: Halten Sie die Ruderachse immer in der zentralen Position und stellen Sie Ihre Füße nicht auf die Ruderpedale, um Kalibrierungsprobleme zu vermeiden.



Ich kann meinen Joystick nicht konfigurieren.

- Wählen Sie im **Menü Optionen / Controller / Gamepad** oder **Joystick** Ihres Spiels die entsprechende Konfiguration aus oder konfigurieren Sie die Steuerungsoptionen komplett neu.
- Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Spiels oder in der Online-Hilfe.



Mein Joystick ist zu empfindlich oder nicht empfindlich genug.

- Ihr Joystick kalibriert sich selbständig, sobald Sie einige Bewegungen entlang der verschiedenen Achsen ausgeführt haben.
- Im Menü **Optionen / Controller / Gamepad** oder **Joystick** Ihres Spiels: Passen Sie die Empfindlichkeit und die Totzonen für Ihren Joystick an (falls diese Optionen verfügbar sind).

Haben Sie Fragen zum SimTask FarmStick oder haben Sie technische Probleme? Dann besuchen Sie bitte die Website des technischen Supports von Thrustmaster:
<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.



THRUSTMASTER®



SIMTASK FARMSTICK

Voor PlayStation®5-consoles en de PC*

Handleiding



Lees zorgvuldig de instructies in deze handleiding **voordat** u het product installeert, **voordat** u het product gebruikt en **voordat** u onderhoud uitvoert aan het product. Volg de veiligheidsvoorschriften. Als u deze instructies niet opvolgt, bestaat de kans op ongelukken en/of schade. Bewaar deze handleiding zodat u de instructies in de toekomst kunt raadplegen.

**PC-compatibiliteit (Windows® 10/11) niet getest en niet gesteund of goedgekeurd door Sony Interactive Entertainment.*

INHOUDSOPGAVE

1.	INHOUD VAN DE DOOS	5
2.	FUNCTIES	6
3.	INFORMATIE MET BETREKKING TOT GEBRUIK	9
4.	DE DIVERSE FUNCTIES VAN DE JOYSTICK.....	12
	<i>Belangrijke punten</i>	<i>12</i>
	<i>H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology)-precisie technologie</i>	<i>13</i>
	<i>Rijmodus <> werkmodus.....</i>	<i>14</i>
	<i>Draaibare handgreep</i>	<i>17</i>
	<i>Point-of-view mini-stick</i>	<i>18</i>
	<i>SimTask FarmStick-connectiviteit op PlayStation®5*-consoles en de PC*</i>	<i>19</i>
	<i>Configuratie van rechts- en linkshandige joystick</i>	<i>21</i>

5. INSTALLATIE OP PLAYSTATION®5-
CONSOLES 24

6. MAPPING VOOR PLAYSTATION®5-
CONSOLES 28

7. INSTALLATIE OP DE PC* 31

8. PC-MAPPING 35

9. THROTTLE 38

10. VERWISSELBARE TRIGGER 39

11. COMPATIBILITEITSMODUS-LED 41

*Slechts één enkele SimTask FarmStick
gebruiken 42*

*Een SimTask FarmStick gebruiken met een
racestuur* 43*

*Twee SimTask FarmStick-eenheden
gebruiken 44*

12. INSTALLATIE OP PLAYSTATION®5*-
CONSOLES OF DE PC* MET
HET TFRP-ROER** 46

13. FAQ EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING.49



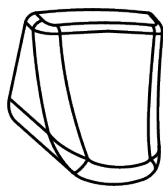
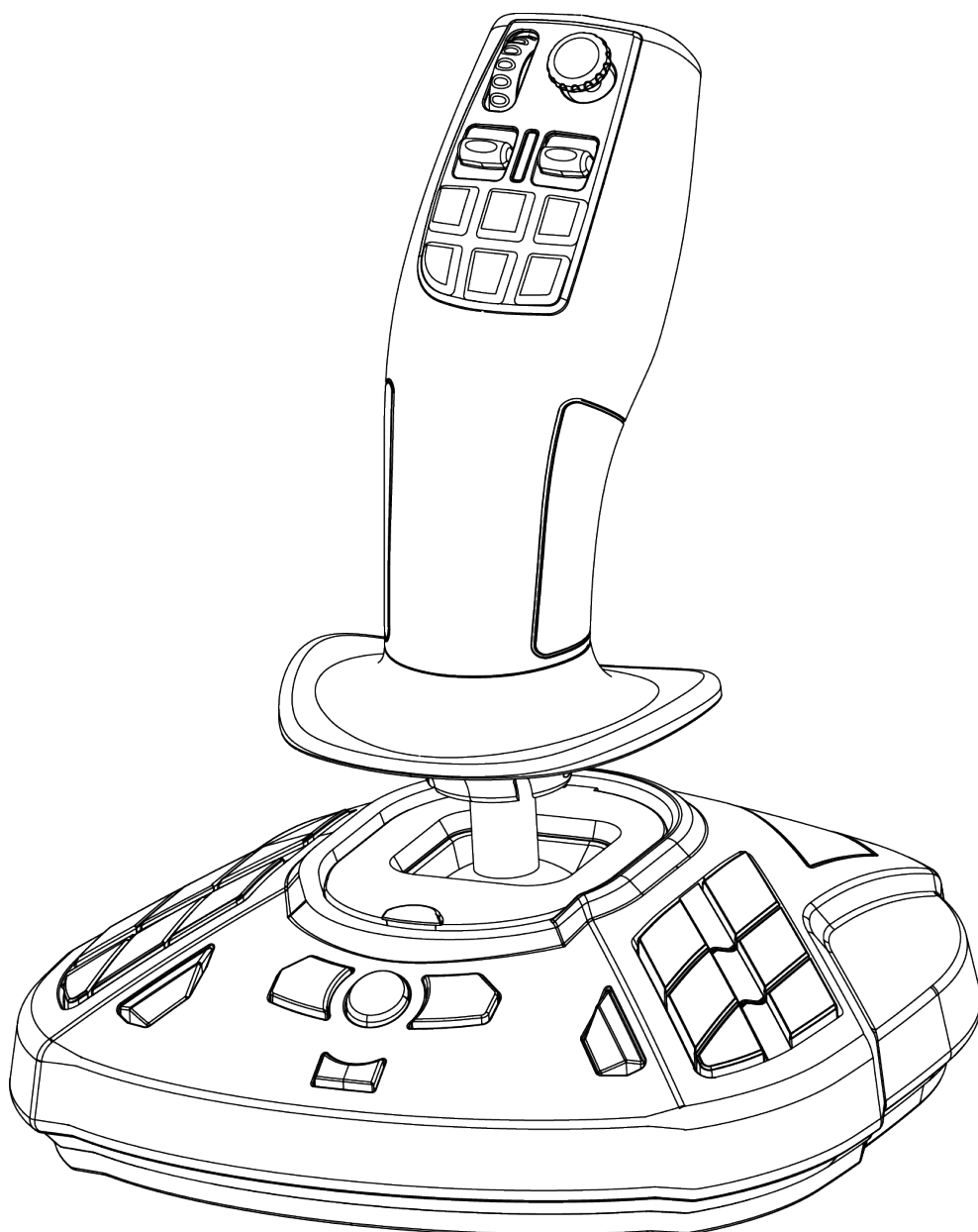
SIMTASK FARMSTICK

Met de SimTask FarmStick van Thrustmaster geniet u van een apparaat dat perfect is afgestemd op het besturen en bedienen van uw landbouw- en bouwmachines. U kunt de SimTask FarmStick ook gebruiken als een joystick in flightsims.

Deze handleiding helpt u bij het installeren en bij het onder de best mogelijke omstandigheden gebruiken van uw SimTask FarmStick. Lees, voordat u aan de slag gaat, zorgvuldig alle instructies en waarschuwingen: ze helpen u optimaal plezier uit uw product te halen.

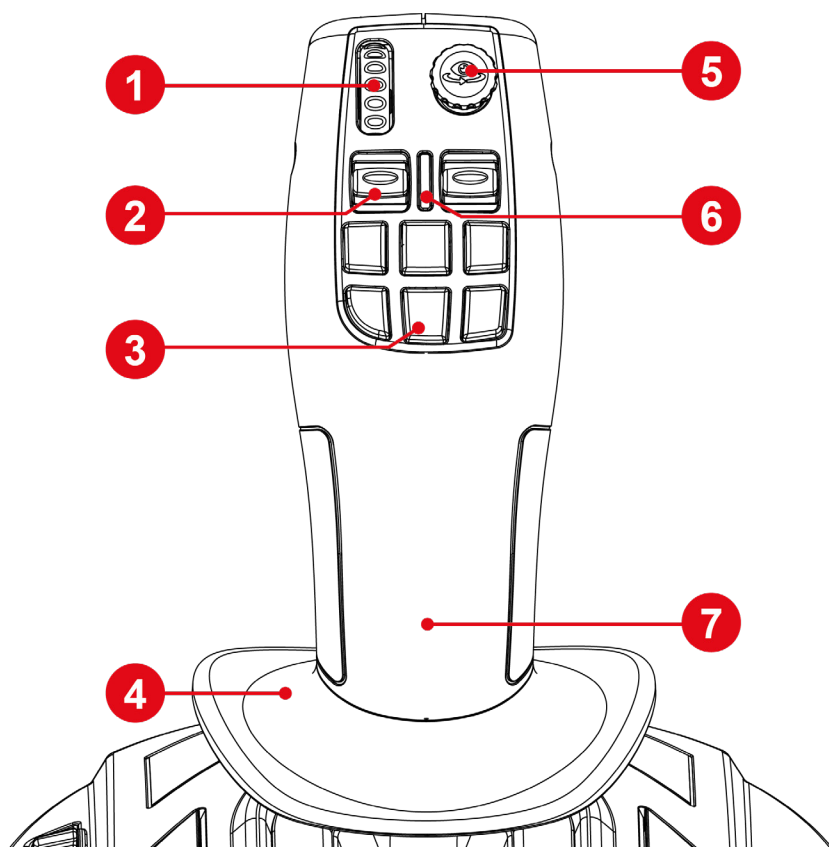


1. Inhoud van de doos

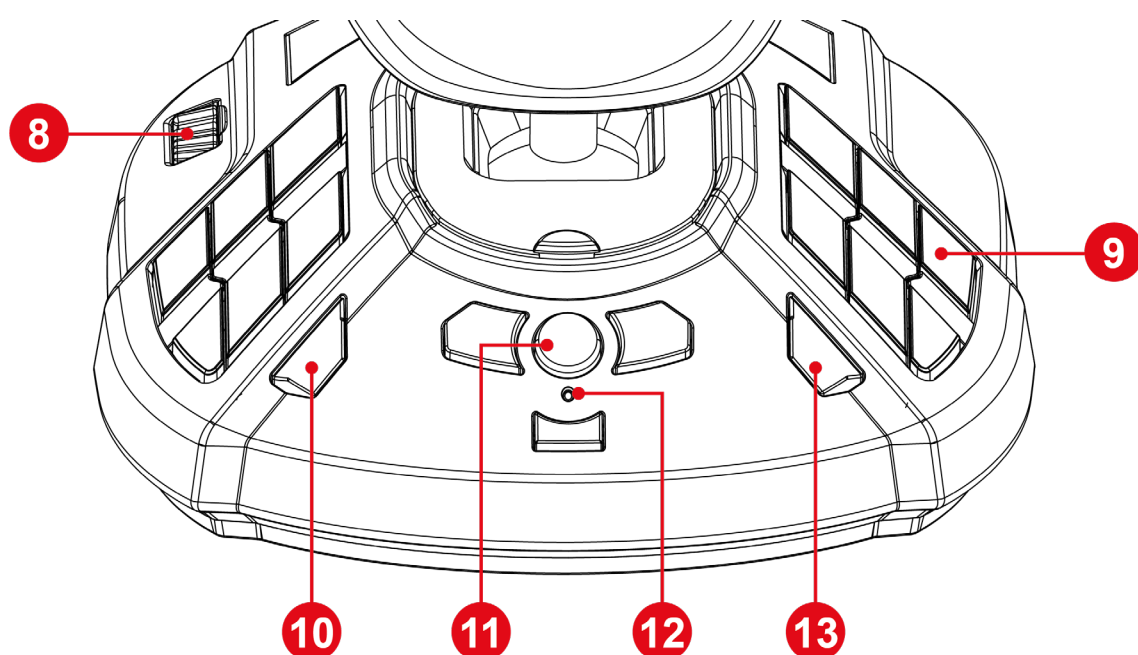




2. Functies



1. Duimwiel
2. Tuimelschakelaar
3. Drukknoppen voor snelle acties
4. Handsteun
5. Point-of-view mini-stick
6. Indicator-LED voor stick-modus
7. Greep voor rechts- en linkshandigen



8. Throttle

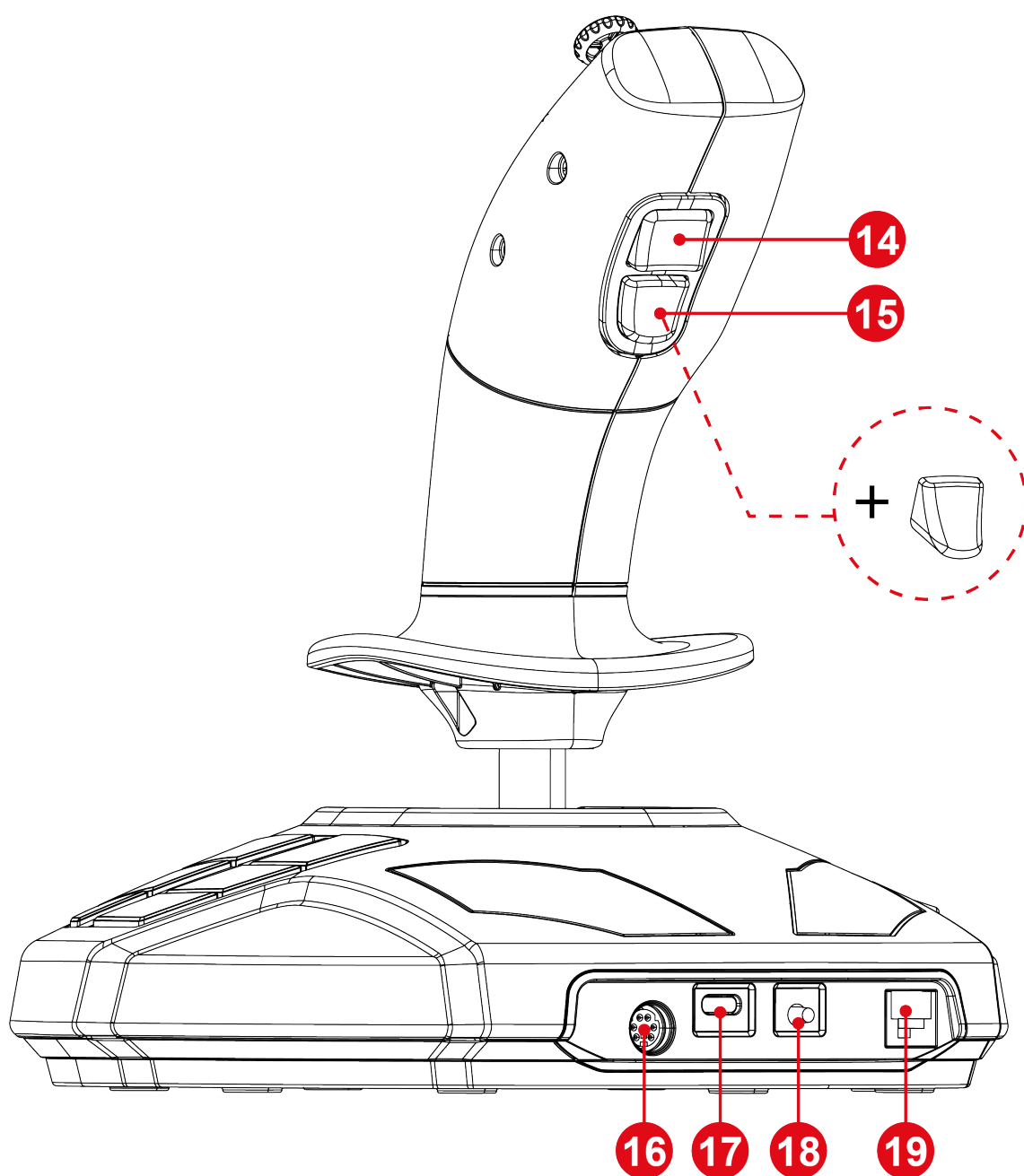
9. Programmeerbare actiedrukknoppen

10. Knop MAKEN op PS5[®]-consoles

11. PS-knop

12. Compatibiliteitsmodus-LED

13. Knop OPTIES op PS5[®]-consoles



- 14. Knop voor wijzigen van stick-modus
- 15. Uitwisselbare actietrigger
- 16. DIN-poort voor extra accessoires*
- 17. USB-C-poort
- 18. Knop voor selecteren van PlayStation®/PC-modus
- 19. RJ12-poort voor TFRP-roer*

**wordt apart verkocht*



3. Informatie met betrekking tot gebruik



Documentatie

Lees, voordat u dit product gebruikt, dit document nogmaals door en bewaar het om het eventueel op een later tijdstip te kunnen raadplegen.



Elektrische schok

- Bewaar dit product op een droge plek, uit de zon en stofvrij.
- Let op de verbindingsrichtingen.
- Trek nooit te hard aan een kabel of connector, en voorkom het knikken van kabels.
- Mors geen vloeistoffen op het product of de connectoren.
- Veroorzaak geen kortsluiting.
- Haal het product niet elkaar, gooi het niet in het vuur en stel het niet bloot aan hoge temperaturen.
- Maak het product niet open. Binnen in het product bevinden zich geen door de gebruiker te onderhouden of te repareren onderdelen. Alle reparaties dienen te worden uitgevoerd door de fabrikant, een gespecificeerde vertegenwoordiging of een gekwalificeerd technicus.



Beveiligen van gebruiksruijnte

- Plaats geen voorwerpen (bijvoorbeeld kop koffie, telefoon of sleutelbos) in de gebruiksruijnte die het handelen van de gebruiker kunnen verstoren of die een ongewenste beweging of een onderbreking door een andere persoon kunnen veroorzaken.
- Bedek de stroomkabels niet met een tapijt, kleed, deken of enig andere bedekking, en houd kabels uit de buurt van waar mensen zullen lopen.



4. De diverse functies van de joystick

Belangrijke punten

- 33 knoppen en 6 virtuele knoppen waaronder een duimwiel en 2 tuimelschakelaars
- 6 assen, waaronder een mini-stick, de draai-as van de joystick-greep en een throttle
- Indicator-LED voor stick-modus
- H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology)-technologie
- Aansluiting op USB-A-poort
- Throttle
- RJ12-poort voor TFRP-roer*

**wordt apart verkocht*



H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology)-precisietechnologie

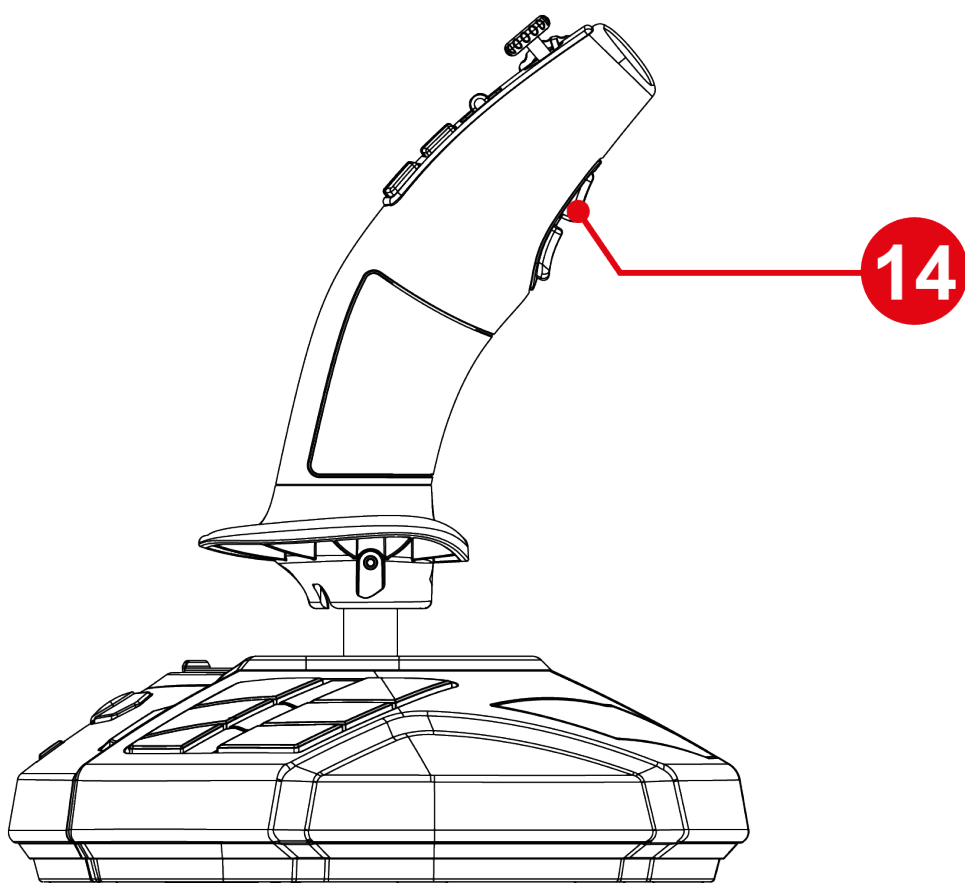
Uw SimTask FarmStick is uitgerust met technologie die garant staat voor nauwkeurigheid die uniek is in de wereld van joysticks, waaronder:

- 3D (Hall Effect) magnetische sensoren op de stick, met een resolutie van meer dan 268 miljoen waarden over alle X- en Y-assen (16.384 x 16.384 waarden).
- Een magneet: geen wrijving, voor onbeperkte nauwkeurigheid en ongelooflijk snelle reacties die nooit minder worden.
- Een spiraalveer op de stick (2,8 mm): voor stevige, lineaire en uiterst vloeiende weerstand.



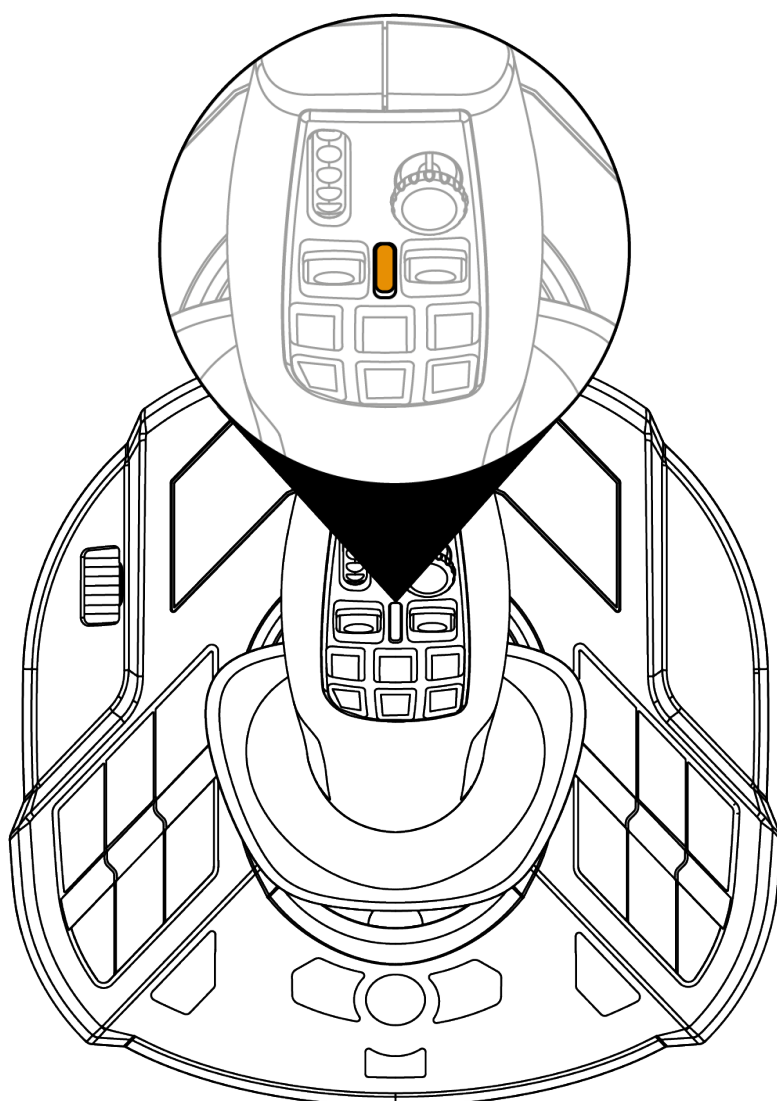
Rijmodus <> werkmodus

Met drukknop ⑭ wisselt u tussen de **Rijmodus** en de **Werkmodus**.



Deze functie vergroot het aantal acties die met de duim kunnen worden uitgevoerd, d.w.z. via het duimwiel ① en de twee tuimelschakelaars ②.

Als u van modus wisselt, wijzigt de acties die zijn gekoppeld aan het duimwiel ① en de twee tuimelschakelaars ②.



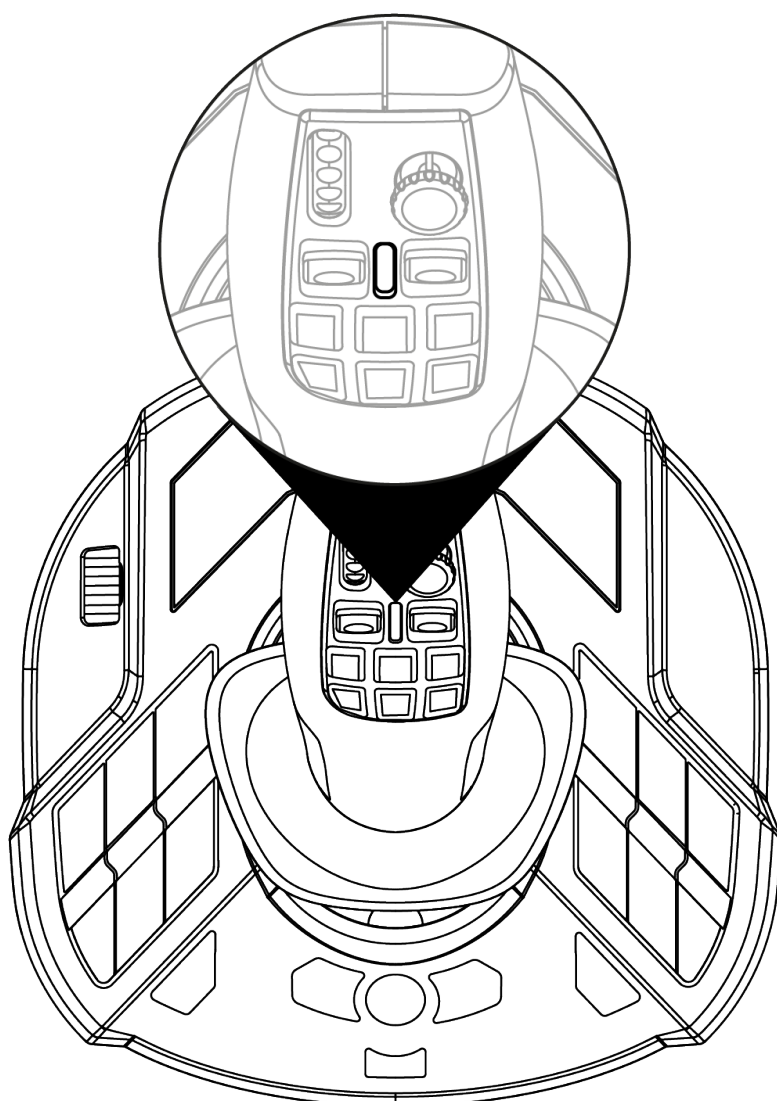
Rijmodus (standaard)

In de **Rijmodus** gaat de indicator-LED voor de stickmodus ❹ oranje branden.



In de **Rijmodus** kunnen de volgende acties zijn gekoppeld aan het duimwiel ❶ en de tuimelschakelaars ❷:

- Duimwiel: bedient het instelpunt.
- Tuimelschakelaars: bedienen de versnellingsbak.



Werkmodus

In de **Werkmodus** gaat de indicator-LED voor de stick-modus ❹ wit branden.



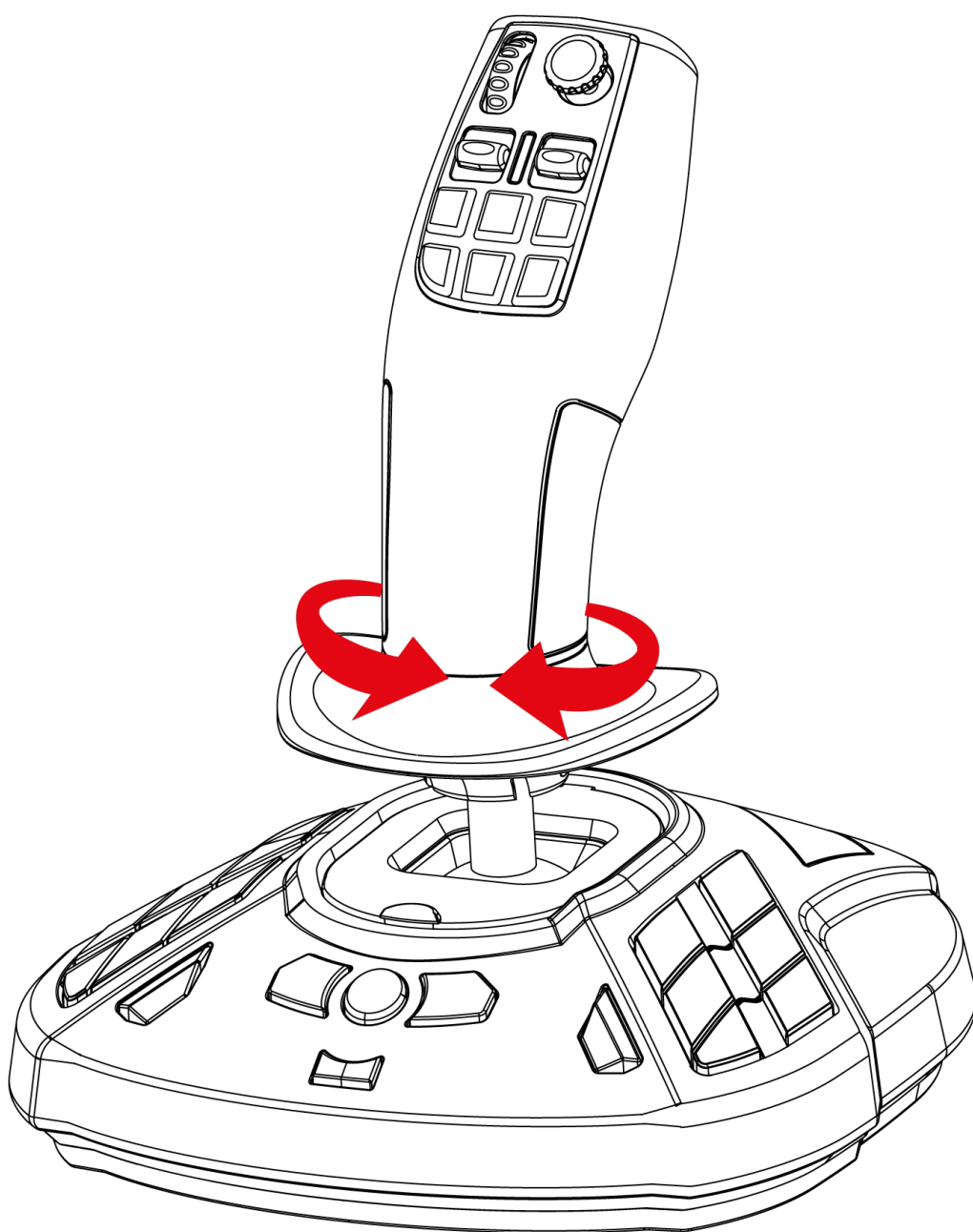
In de **Werkmodus** kunnen de volgende acties zijn gekoppeld aan het duimwiel ❶ en de tuimelschakelaars ❷:

- Duimwiel: bedient de camera-zoom.
- Tuimelschakelaars: bedienen hefarmen of voorzetstukken.



Draaibare handgreep

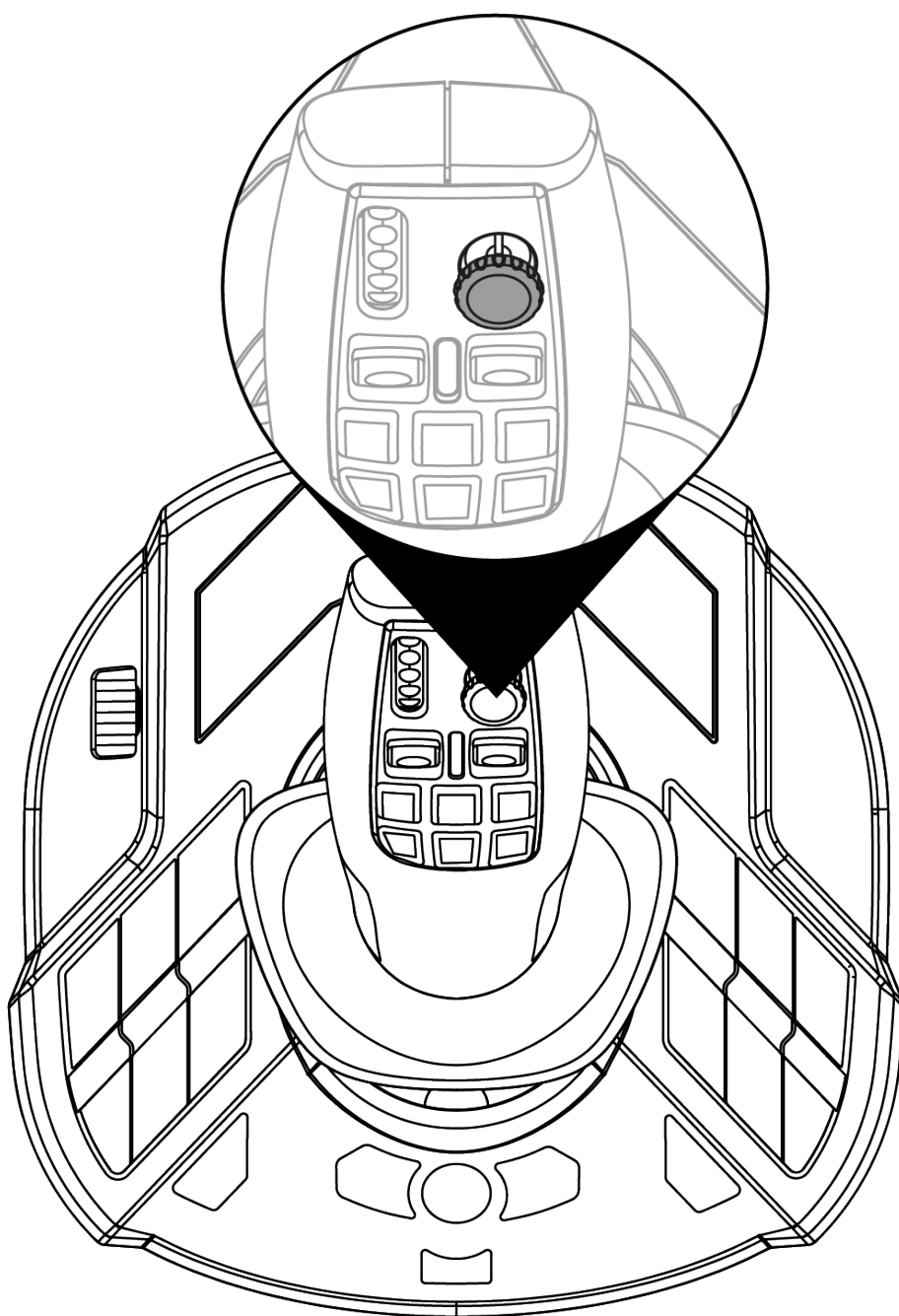
De SimTask FarmStick heeft een handgreep die om zijn horizontale as draait. Dit is handig voor het manoeuvreren van bijvoorbeeld een kraanarm of een graafmachine.





Point-of-view mini-stick

De SimTask FarmStick heeft over een point-of-view mini-stick ⑤ waarmee u kunt zien wat zich in het gezichtsveld van de machinist bevindt.





SimTask FarmStick-connectiviteit op PlayStation®5*-consoles en de PC*

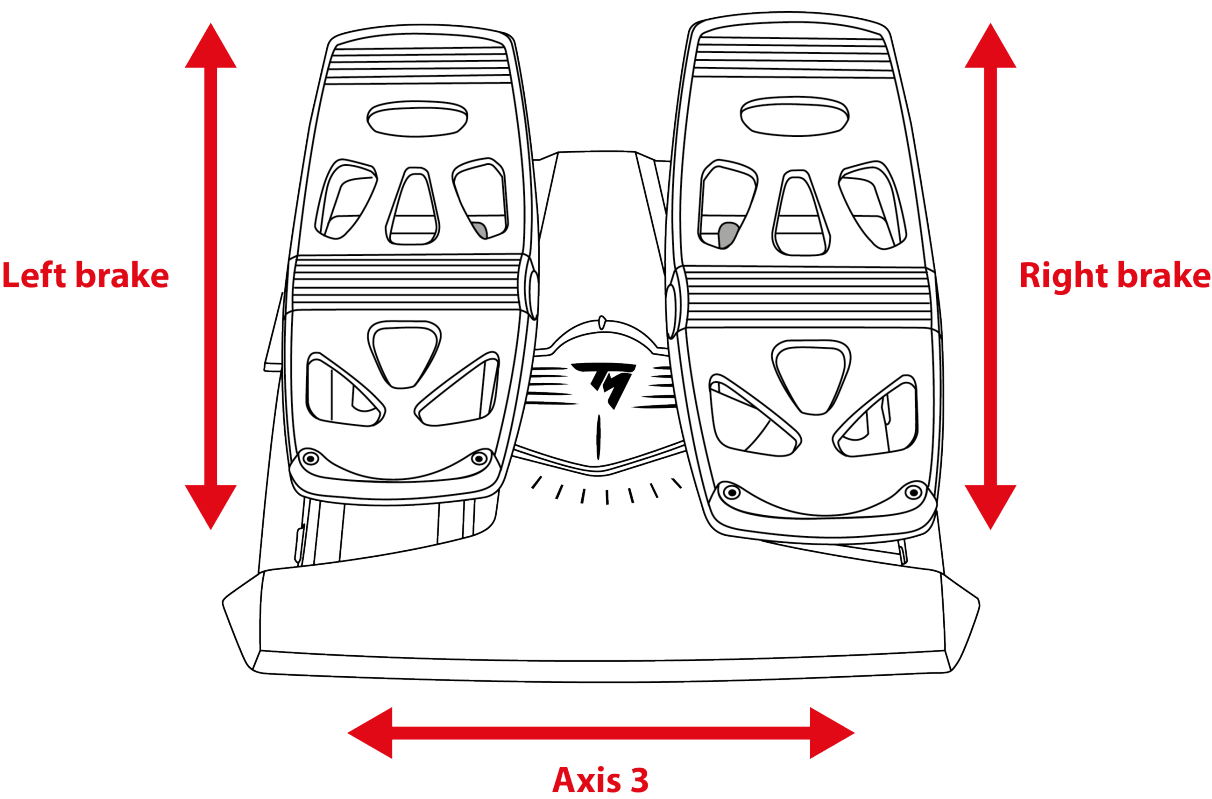
De SimTask FarmStick heeft zes assen en biedt ook de mogelijkheid om een TFRP**-roer achterop de joystick aan te sluiten. Dit biedt u niet alleen twee extra assen, maar ook roerbesturing met de TFRP.



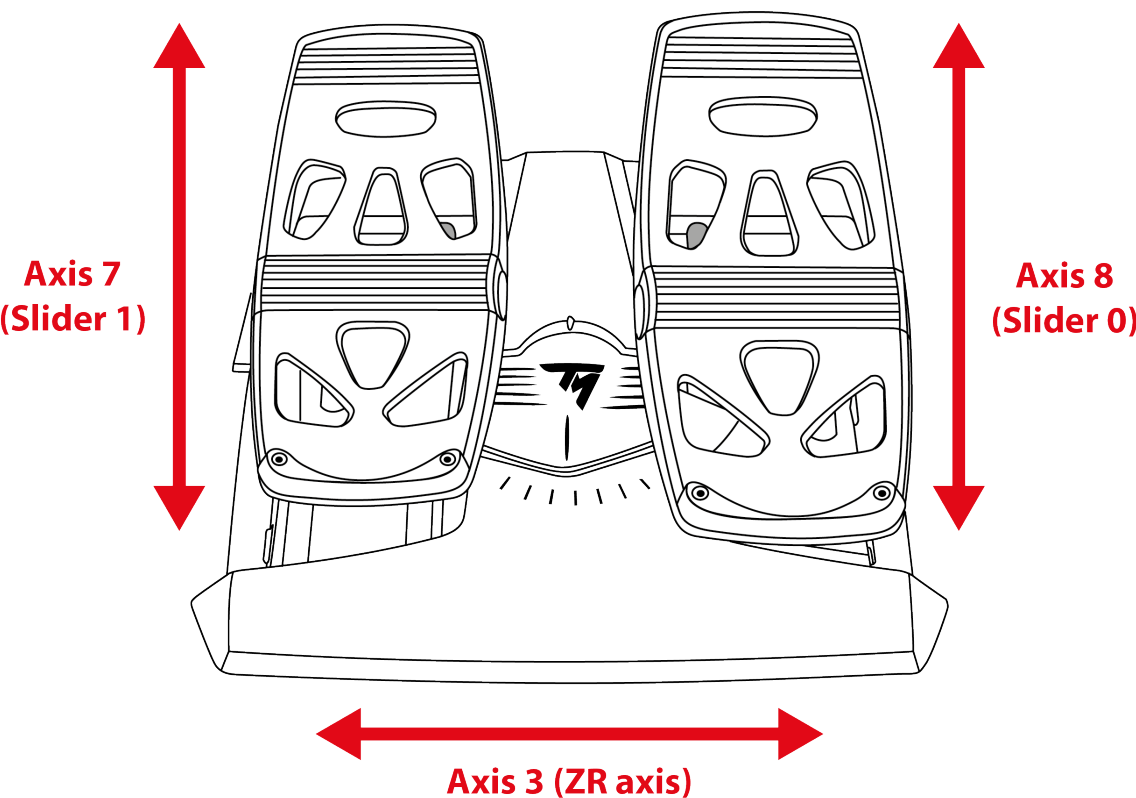
Het TFRP-roer is het enige apparaat dat wordt ondersteund op PlayStation®5-consoles en de PC.



Mapping voor PlayStation® 5-consoles:



Mapping voor de PC:





Configuratie van rechts- en linkshandige joystick

Uw SimTask FarmStick past zich naadloos aan alle gamers aan, of ze nu rechts- of linkshandig zijn.

Standaard staat de joystick ingesteld op rechtshandigen.



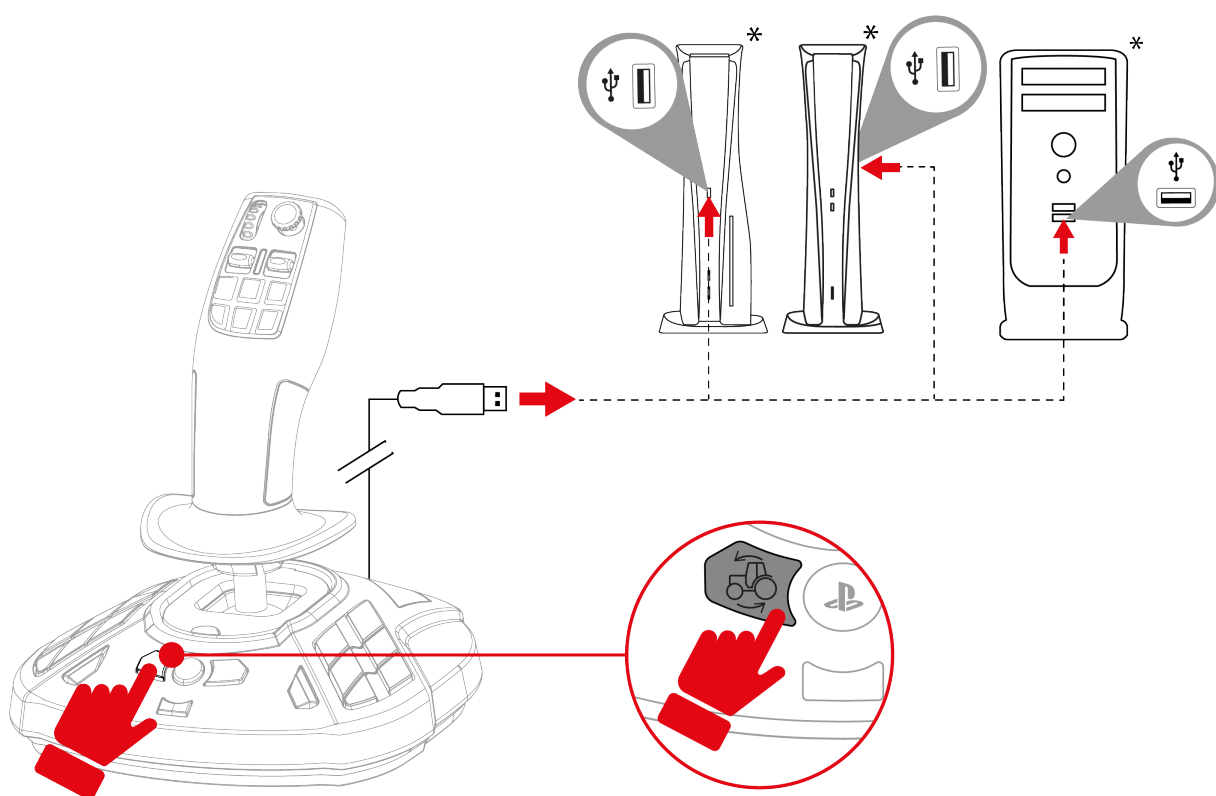
- De LINKSHANDIGE modus wordt alleen ondersteund wanneer **twee SimTask FarmStick-eenheden** tegelijkertijd worden gebruikt.
- LINKSHANDIGE modus is **niet beschikbaar** in de blauwe compatibiliteitsmodus (standaardmodus) of in de rode compatibiliteitsmodus (PS5®).
- LINKSHANDIGE modus is **alleen beschikbaar** in de oranje compatibiliteitsmodus (PS5®) en in de groene compatibiliteitsmodus (PC).



Om de joystick in de LINKSHANDIGE modus te zetten:

1. Houd de -knop ingedrukt wanneer u de SimTask FarmStick aansluit op uw PlayStation®5-console of de PC.

De indicatie-LED **6** van de stick knippert wit gedurende vijf seconden.



2. Laat de -knop los.



De modus voor LINKSHANDIGEN wordt automatisch opgeslagen in het interne geheugen van de SimTask FarmStick.

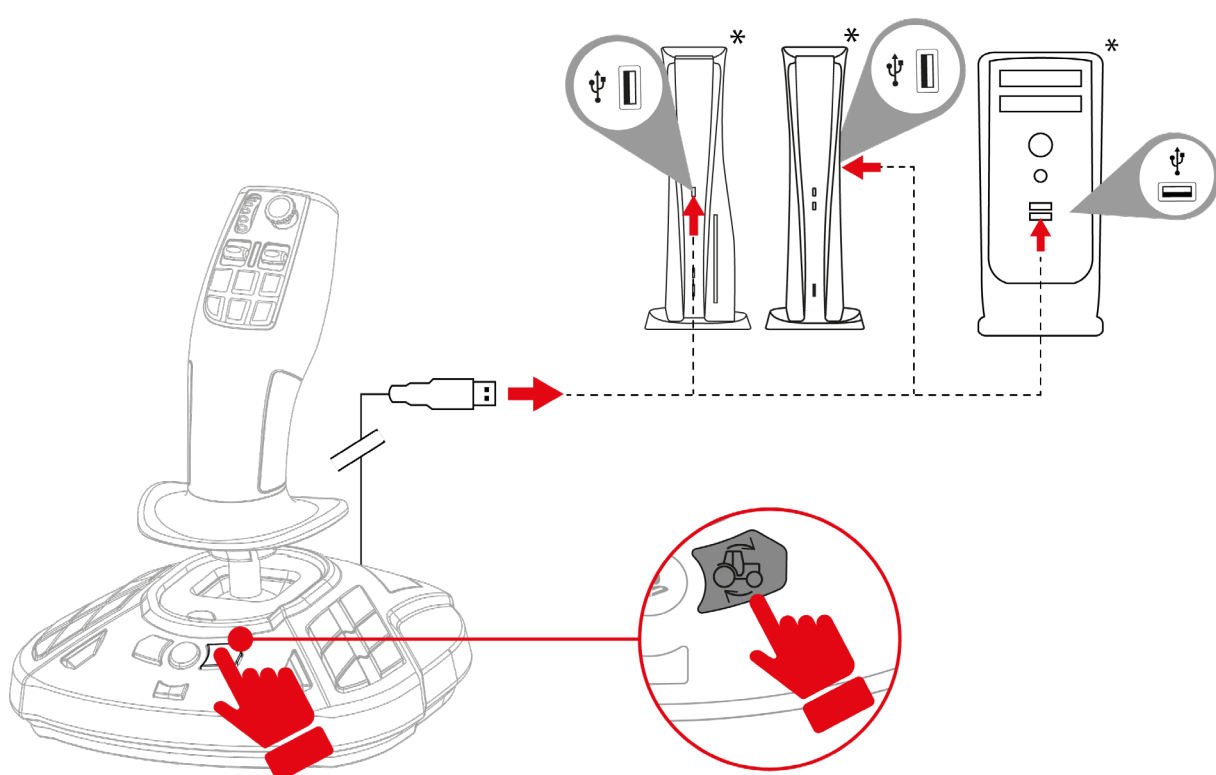
**niet meegeleverd*



Om de joystick in de RECHTSHANDIGE modus te zetten:

1. Houd de -knop ingedrukt wanneer u de SimTask FarmStick aansluit op uw PlayStation®5-console of de PC.

De indicatie-LED **6** van de stick knippert oranje gedurende vijf seconden.



2. Laat de -knop los.



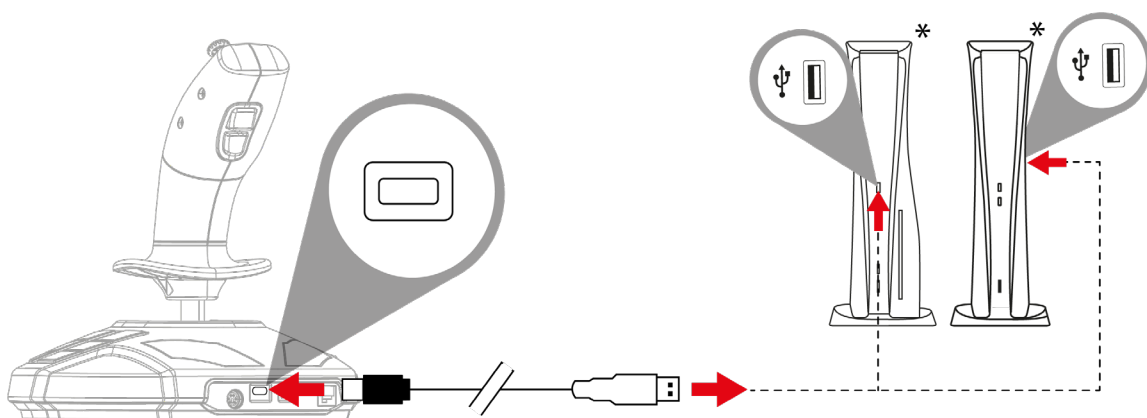
De modus voor RECHTSHANDIGEN wordt automatisch opgeslagen in het interne geheugen van de SimTask FarmStick.

**niet meegeleverd*

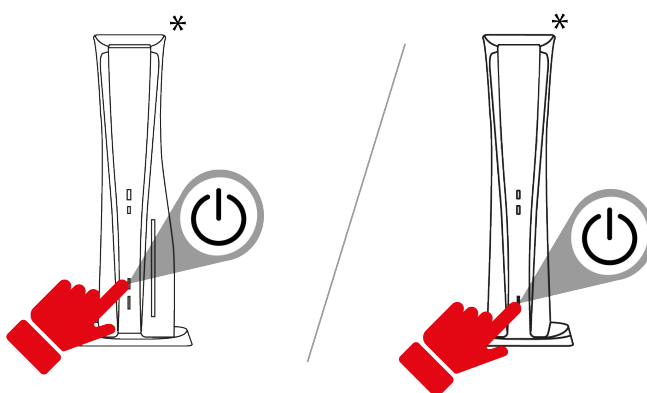


5. Installatie op PlayStation®5-consoles

1. Steek de USB-C naar USB-A-kabel in de USB-C-poort van de joystick 17 en in een van de USB-A-poorten van de console*.



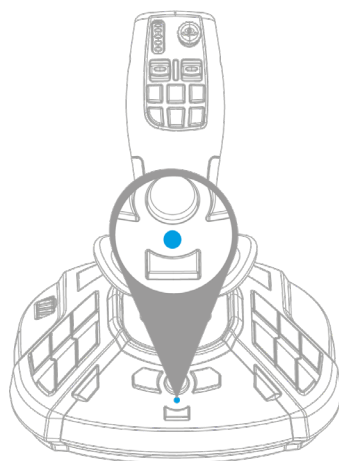
2. Zet de console aan.



**niet meegeleverd*



3. Standaard is de compatibiliteitsmodus-LED 12 blauw.

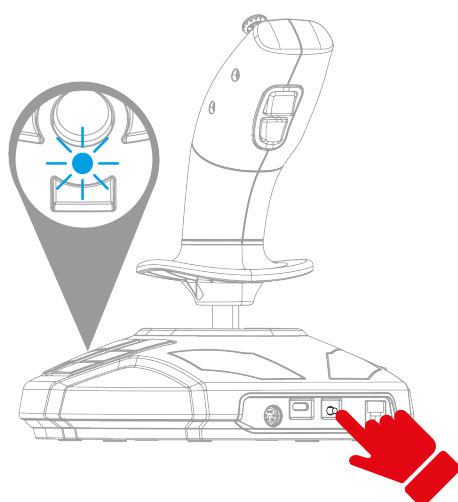


- Om uw SimTask FarmStick op PlayStation®5-consoles te laten werken, moet u de compatibiliteitsmodus wijzigen.
- Als u een SimTask FarmStick met een racestuur* of twee SimTask FarmStick-eenheden* gebruikt, raadpleeg dan de sectie **Compatibiliteitsmodus-LED**.

**wordt apart verkocht*

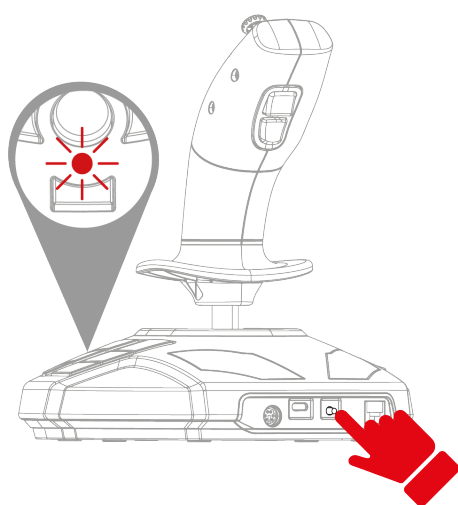


4. Druk op de knop voor het selecteren van de PlayStation®/PC-modus 18 achterop de joystick totdat de compatibiliteitsmodus-LED knippert.



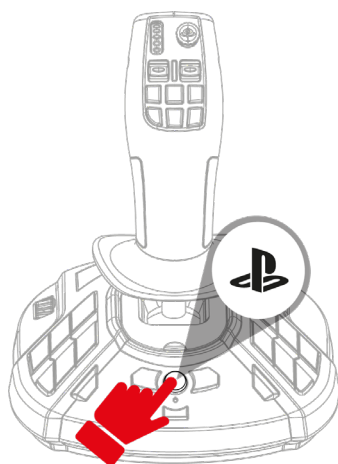
5. Druk één maal op de knop voor het selecteren van de modus om de kleur van de compatibiliteitsmodus-LED te wijzigen. De compatibiliteitsmodus-LED 12 moet rood zijn.

Uw selectie is opgeslagen wanneer de LED stopt met knipperen.





6. Druk op de PS-knop.



7. Start een compatibele game.

Nu kan het gamen beginnen!

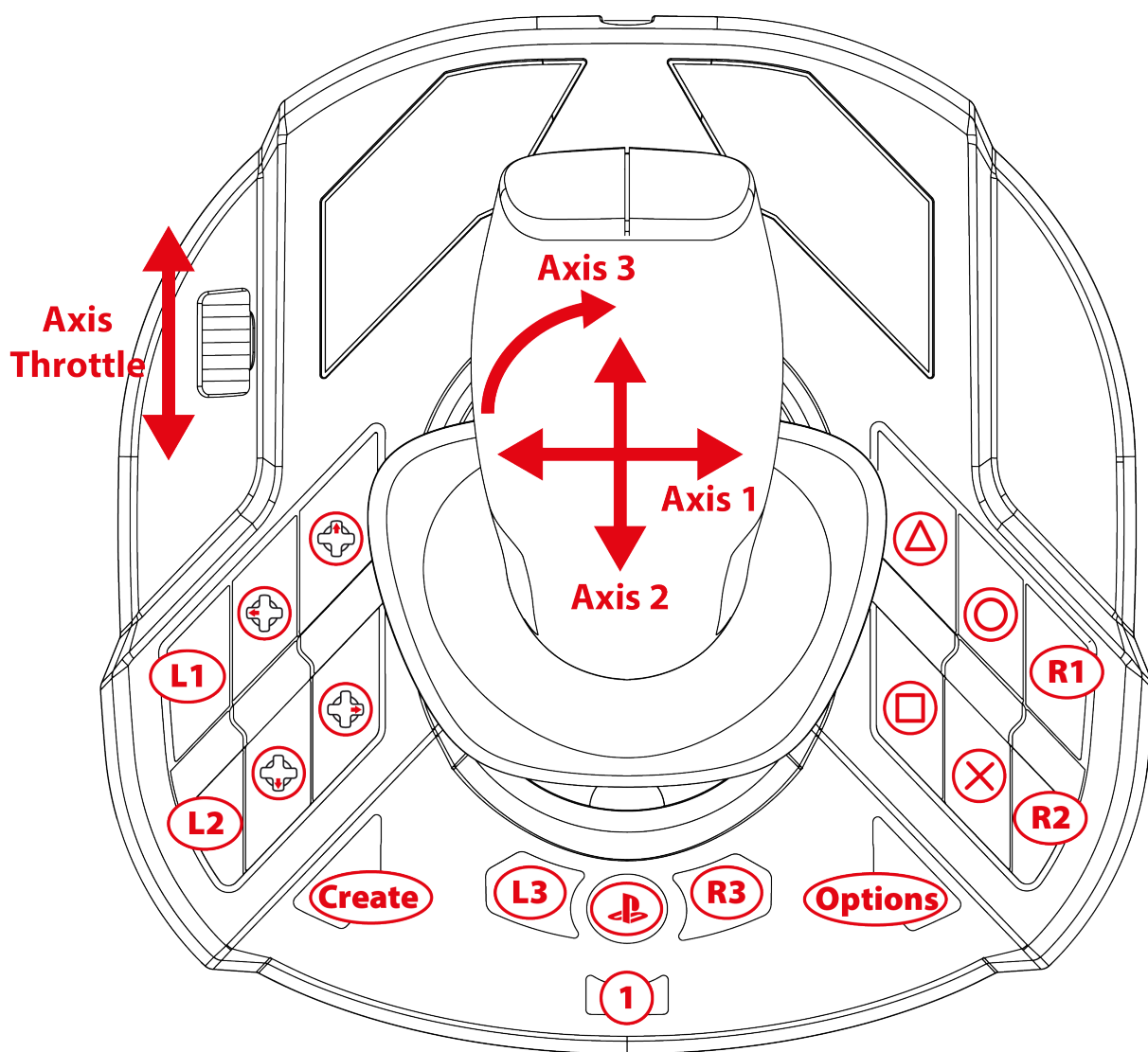


- Houd de greep in de middenstand tijdens het aansluiten van de joystick. Beweeg of draai de greep niet tijdens het aansluiten om problemen met kalibratie te voorkomen.
- De SimTask FarmStick moet in rechtshandige modus worden geconfigureerd om goed te kunnen functioneren. Volg indien nodig de [hier](#) beschreven procedure.

**niet meegeleverd*

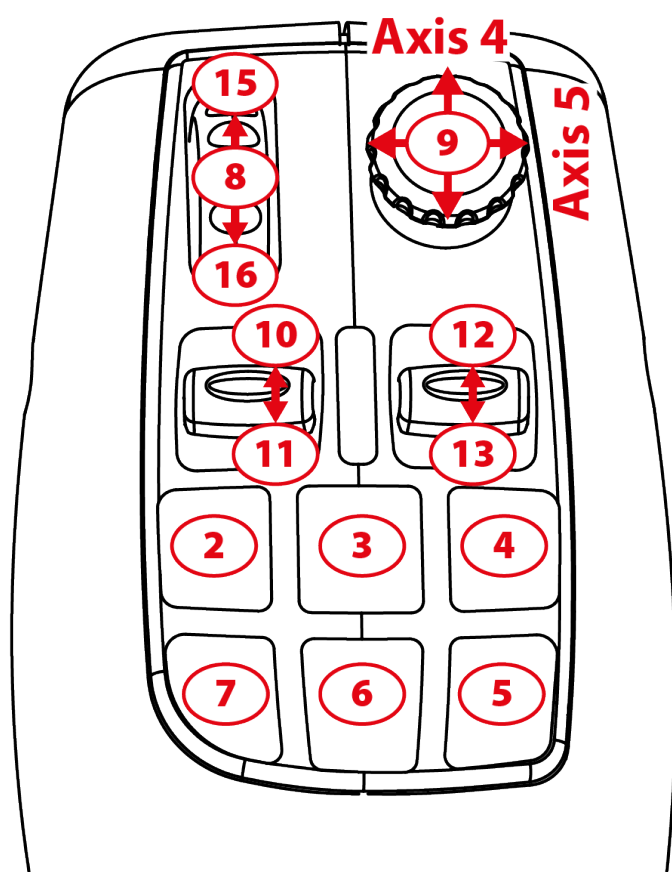


6. Mapping voor PlayStation®5-consoles

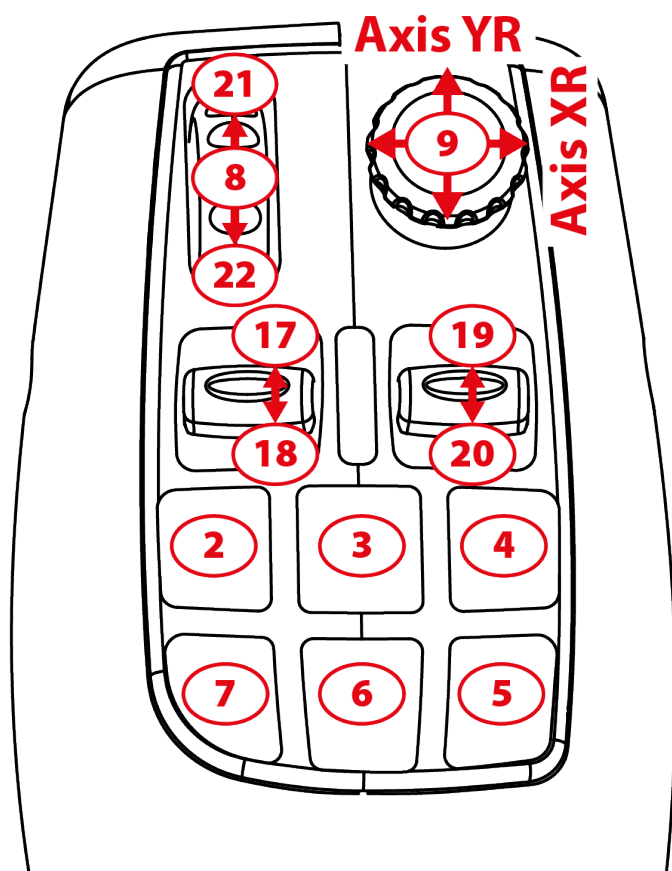


Mapping werkt identiek in rechtshandige en linkshandige modi.

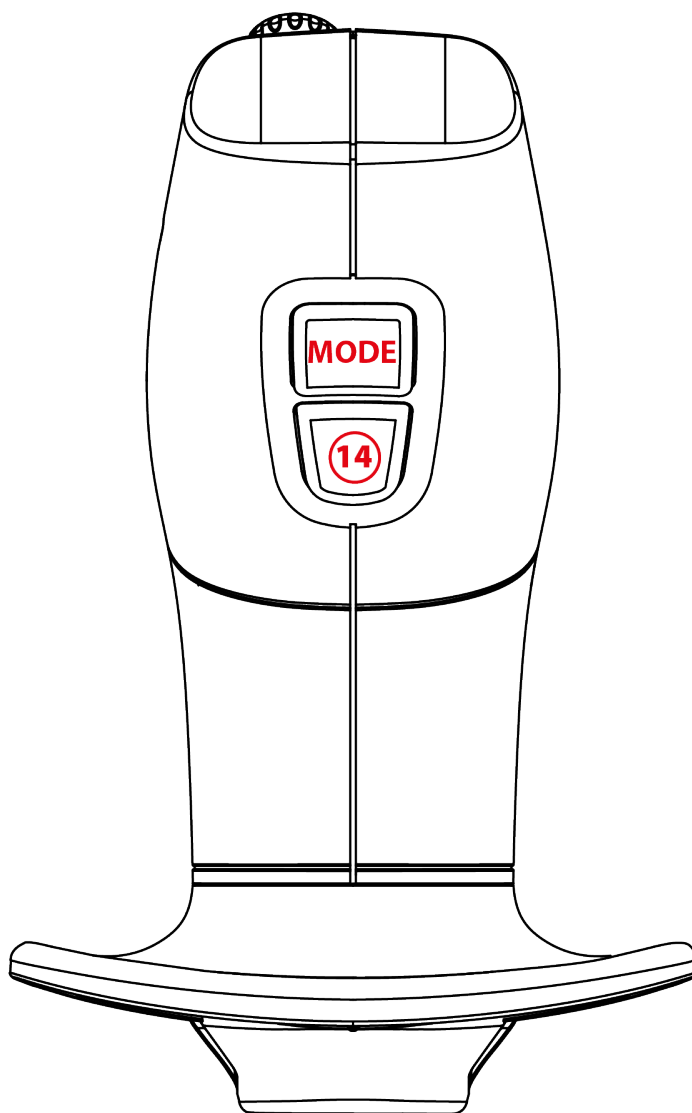
Rechtshandige modus (standaard) of linkshandige modus kan worden geselecteerd door **deze** procedure te volgen.



Rijmodus



Werkmodus





7. Installatie op de PC*

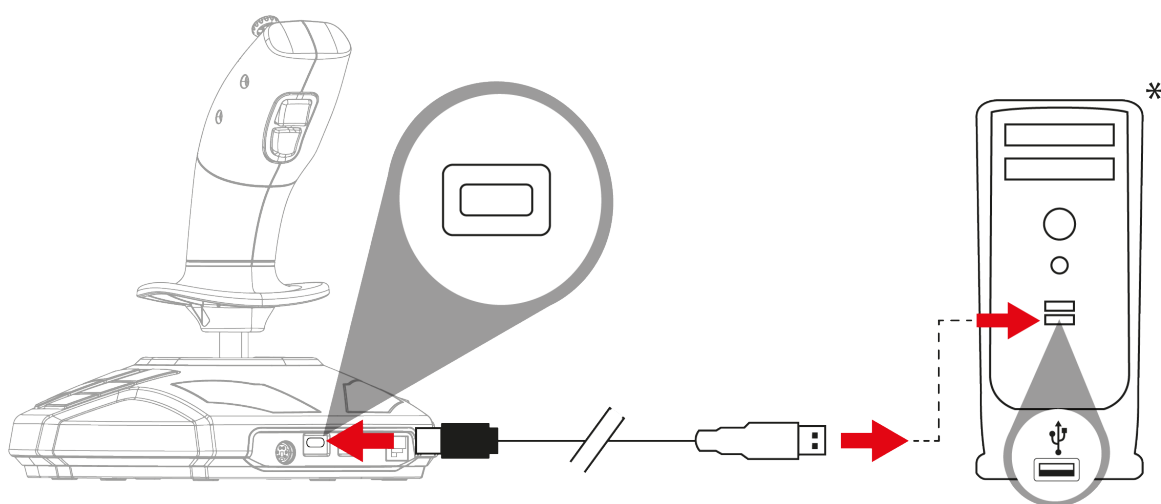
**PC-compatibiliteit (Windows® 10/11) niet getest en niet gesteund of goedgekeurd door Sony Interactive Entertainment.*

1. Ga naar:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.

2. Download en installeer de PC-driver en de speciaal aangepaste interface voor het Windows-configuratiescherm.

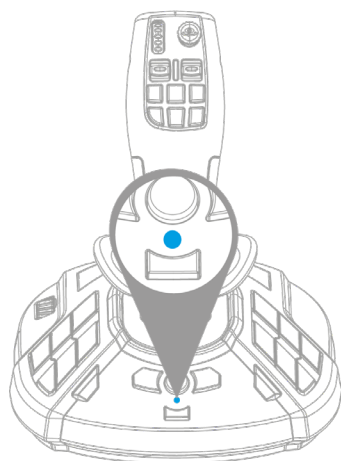
3. Steek, nadat de PC-driver is geïnstalleerd, de USB-C naar USB-A-kabel in de USB-C-poort van de joystick 17 en in een van de USB-A-poorten van de PC*.



**niet meegeleverd*



4. Standaard is de compatibiliteitsmodus-LED 12 blauw.

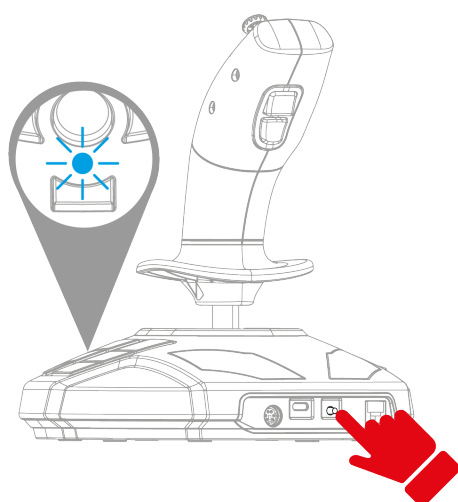


- Om uw SimTask FarmStick op de PC te laten werken, moet u de compatibiliteitsmodus wijzigen.
- Als u een SimTask FarmStick met een racestuur* of twee SimTask FarmStick-eenheden* gebruikt, raadpleeg dan de sectie **Compatibiliteitsmodus-LED**.

**wordt apart verkocht*

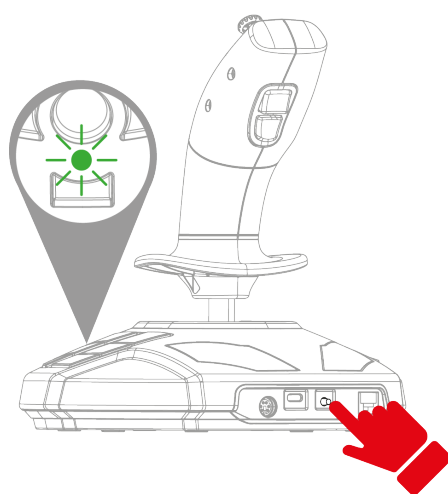


5. Druk op de knop voor het selecteren van de PlayStation®/PC-modus 18 achterop de joystick totdat de compatibiliteitsmodus-LED knippert.



6. Druk twee maal op de knop voor het selecteren van de modus om de kleur van de compatibiliteitsmodus-LED te wijzigen. De compatibiliteitsmodus-LED 12 moet groen zijn.

Uw selectie is opgeslagen wanneer de LED stopt met knipperen.





7. Selecteer **Start/Instellingen/Configuratiescherm** en dubbelklik op **Spelbesturingen**. In het dialoogvenster Spelbesturingen dat nu wordt geopend, staat de naam van de joystick met als status **OK**.
8. Klik op **Eigenschappen** in het dialoogvenster **Spelbesturingen** om alle functies te bekijken en te testen. U kunt ook de rechtshandige modus (standaard) of linkshandige modus selecteren.

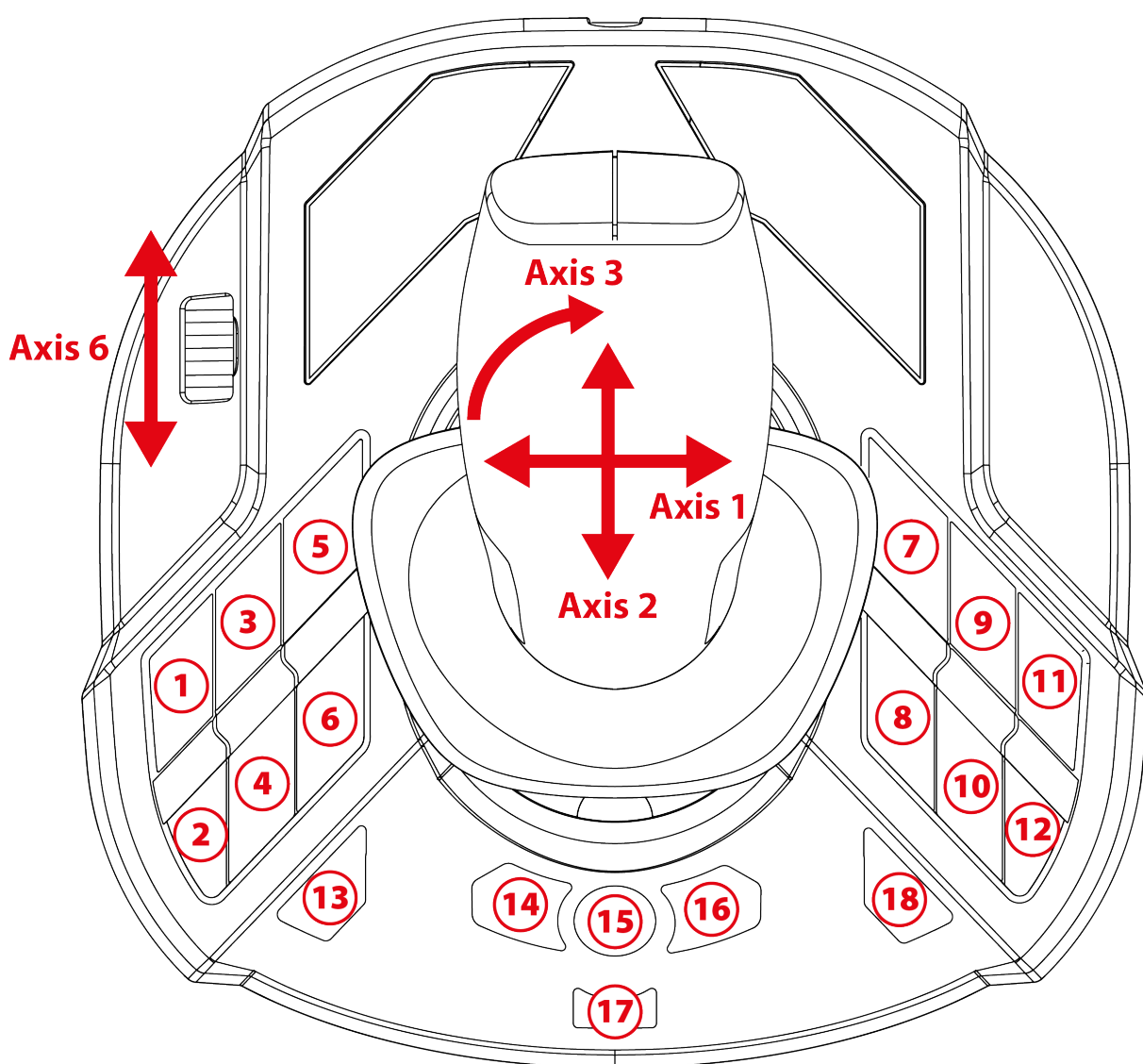
Nu kan het gamen beginnen!



- Houd de greep in de middenstand tijdens het aansluiten van de joystick. Beweeg of draai de greep niet tijdens het aansluiten om problemen met kalibratie te voorkomen.
- De SimTask FarmStick moet in rechtshandige modus worden geconfigureerd om goed te kunnen functioneren. Volg indien nodig de [hier](#) beschreven procedure.

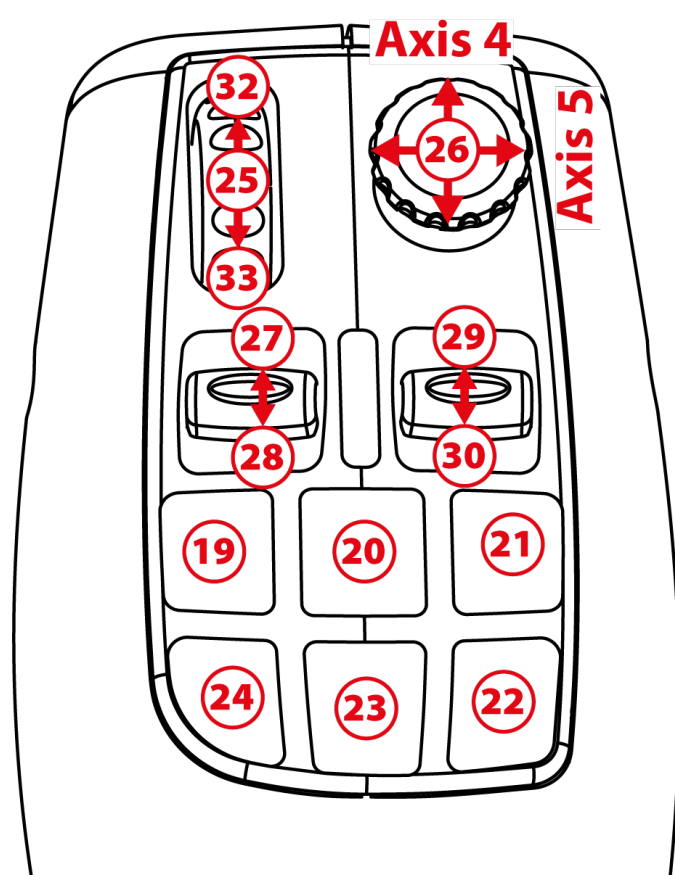


8. PC-mapping

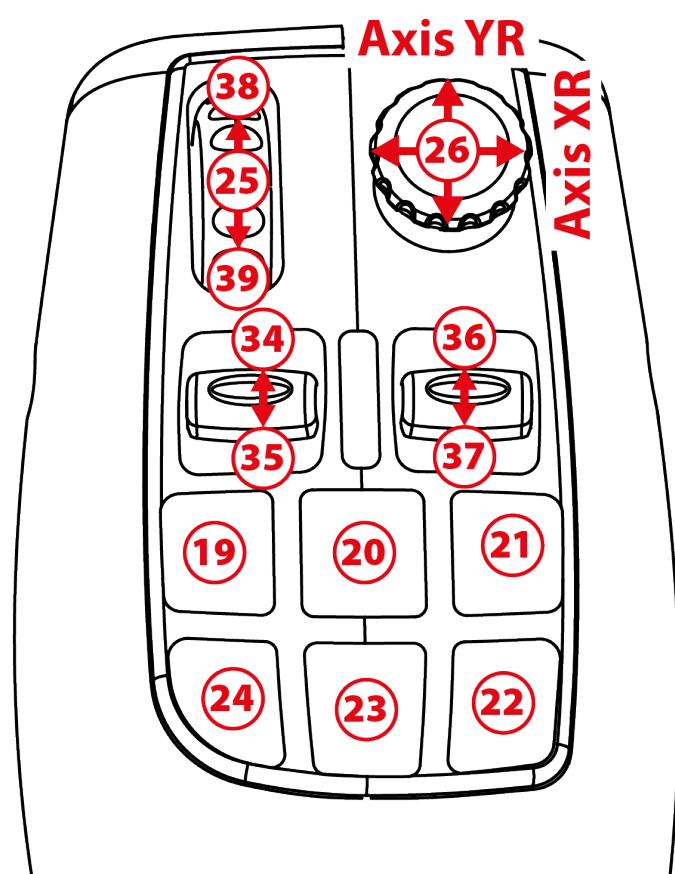


Mapping werkt identiek in rechtshandige en linkshandige modi.

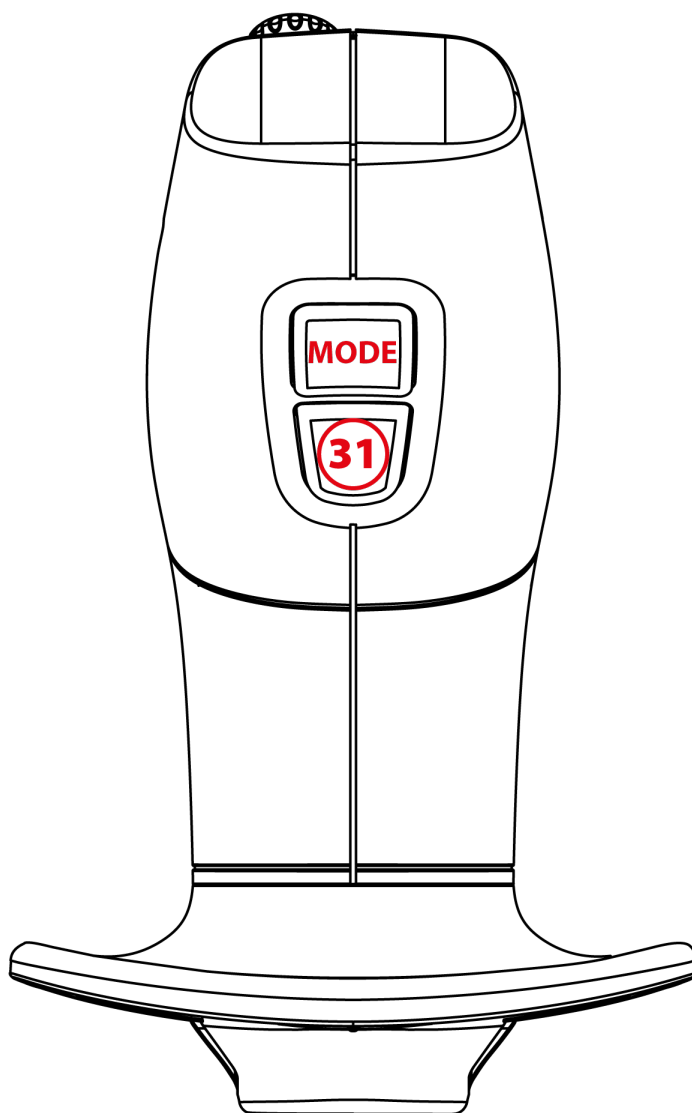
Rechtshandige modus (standaard) of linkshandige modus kan worden geselecteerd door **deze** procedure te volgen of in het **Configuratiescherm**.



Rijmodus



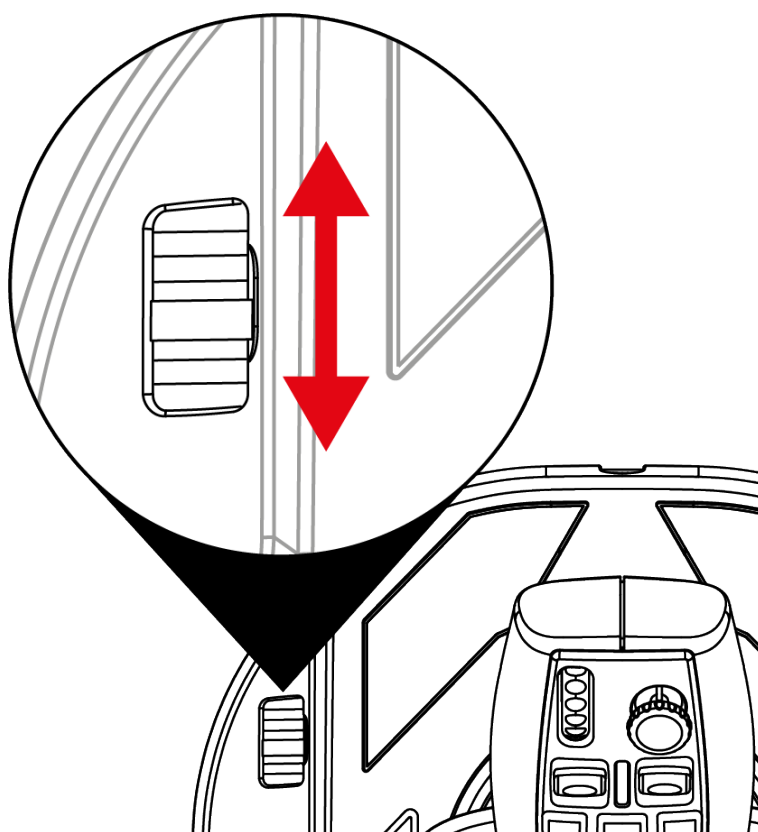
Werkmodus





9. Throttle

Uw joystick heeft een throttle ⑧ waarmee u eenvoudig het motortoerental kunt regelen.

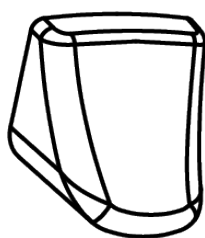




10. Verwisselbare trigger

Uw joystick heeft een verwisselbare actie-trigger 15 die verschillende game-ergonomie-instellingen biedt.

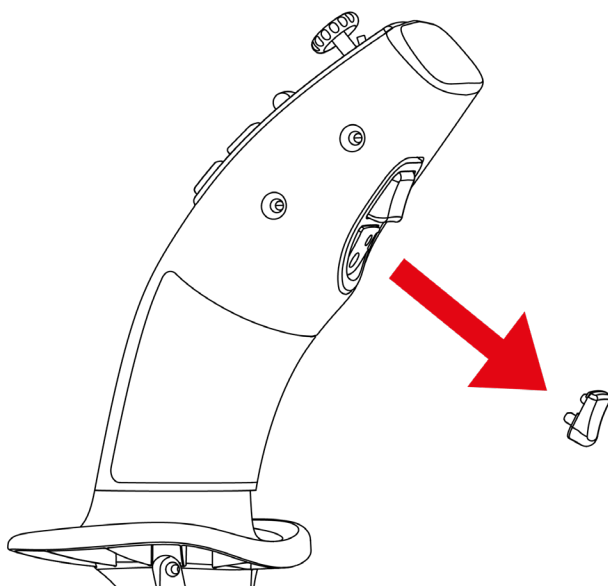
De standaard geïnstalleerde trigger kan worden vervangen door een trigger die geschikt is voor flightsims (meegeleverd met SimTask FarmStick).



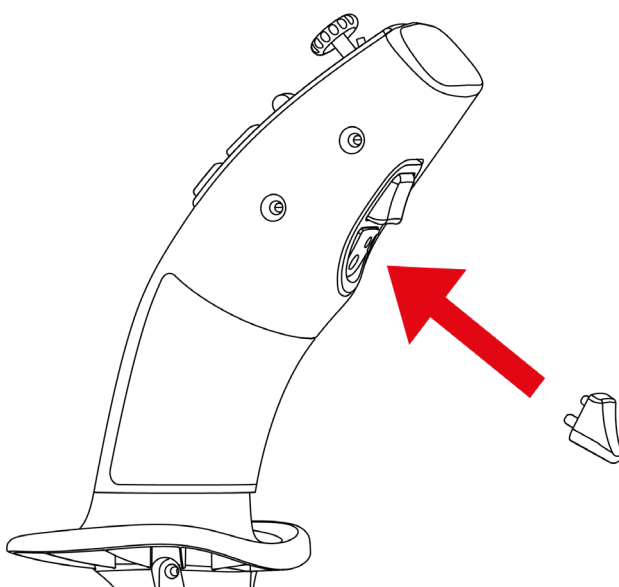


Als u de trigger wilt wijzigen:

1. Plaats uw vingers aan weerszijden van de trigger en trek er voorzichtig aan.



2. Plaats de nieuwe trigger in de juiste montagepositie.



De centreerpennen moeten op hun plaats in de stick passen. Forceer de trigger niet, omdat dit de pennen kan beschadigen.



11. Compatibiliteitsmodus-LED

De SimTask FarmStick-joystick heeft vier compatibiliteitsmodi die kunnen worden geïdentificeerd via de compatibiliteitsmodus-LED 12: blauw (standaard inactief), rood (PS5®), oranje (PS5®) en groen (PC).

Zorg ervoor dat u de juiste compatibiliteitsmodus selecteert op basis van het platform waarop u speelt en uw configuratie (één SimTask FarmStick of één SimTask FarmStick met een racestuur*, of twee SimTask FarmStick-eenheden*).

In onderstaande tabel wordt de kleur weergegeven die de compatibiliteitsmodus-LED 12 van uw SimTask FarmStick moet hebben.

Opstelling Platform		 + 	 + 
PlayStation®5		**	  
PC		**	  

**Wordt apart verkocht*

***Selecteer op uw racestuur de compatibiliteitsmodus voor het platform dat u gebruikt. Lees indien nodig de handleiding van het racestuur.*



Slechts één enkele SimTask FarmStick gebruiken

1. Druk op de knop voor het selecteren van de PlayStation®/PC-modus ❸ achterop uw SimTask FarmStick totdat de compatibiliteitsmodus-LED knippert.
2. Druk op de knop voor het selecteren van de modus om de kleur van de compatibiliteitsmodus-LED te wijzigen.
 - Op PlayStation®5-consoles moet de compatibiliteitsmodus-LED ❶ rood zijn.
 - Op de PC moet de compatibiliteitsmodus-LED ❶ groen zijn.
3. Uw selectie is opgeslagen wanneer de LED stopt met knipperen.



De SimTask FarmStick moet in rechtshandige modus worden geconfigureerd om goed te kunnen functioneren. Volg indien nodig de [hier](#) beschreven procedure.



Een SimTask FarmStick gebruiken met een racestuur*

1. Selecteer op uw racestuur* de compatibiliteitsmodus voor het platform dat u gebruikt. Lees indien nodig de handleiding van het racestuur.
2. Druk op de knop voor het selecteren van de PlayStation®/PC-modus **18** achterop uw SimTask FarmStick totdat de compatibiliteitsmodus-LED knippert.
3. Druk op de knop voor het selecteren van de modus om de kleur van de compatibiliteitsmodus-LED te wijzigen.
 - Op PlayStation®5-consoles moet de compatibiliteitsmodus-LED **12** oranje zijn.
 - Op de PC moet de compatibiliteitsmodus-LED **12** groen zijn.
4. Uw selectie is opgeslagen wanneer de LED stopt met knipperen.



De SimTask FarmStick moet in rechtshandige modus worden geconfigureerd om goed te kunnen functioneren. Volg indien nodig de [hier](#) beschreven procedure.

**wordt apart verkocht*



Twee SimTask FarmStick-eenheden gebruiken

1. Druk op de knop voor het selecteren van de PlayStation®/PC-modus ❸ achterop uw eerste SimTask FarmStick totdat de compatibiliteitsmodus-LED knippert.
2. Druk op de knop voor het selecteren van de modus om de kleur van de compatibiliteitsmodus-LED te wijzigen.
 - Op PlayStation®5-consoles moet de compatibiliteitsmodus-LED ❶ oranje zijn.
 - Op de PC moet de compatibiliteitsmodus-LED ❶ groen zijn.
3. Uw selectie is opgeslagen wanneer de LED stopt met knipperen.



Wanneer u **twee SimTask FarmStick-eenheden** tegelijkertijd **op één PC** gebruikt, moet een van de twee SimTask FarmStick-eenheden in de linkshandige modus worden geconfigureerd om goed te functioneren. Volg indien nodig de **hier** beschreven procedure.



4. Druk op de knop voor het selecteren van de PlayStation®/PC-modus ⑮ achterop uw tweede SimTask FarmStick* totdat de compatibiliteitsmodus-LED knippert.
5. Druk op de knop voor het selecteren van de modus om de kleur van de compatibiliteitsmodus-LED te wijzigen.
 - Op PlayStation®5-consoles moet de compatibiliteitsmodus-LED ⑫ oranje zijn.
 - Op de PC moet de compatibiliteitsmodus-LED ⑫ groen zijn.
6. Uw selectie is opgeslagen wanneer de LED stopt met knipperen.



Wanneer u **twee SimTask FarmStick-eenheden** tegelijkertijd **op één PC** gebruikt, moet een van de twee SimTask FarmStick-eenheden in de linkshandige modus worden geconfigureerd om goed te functioneren. Volg indien nodig de [hier](#) beschreven procedure.

**wordt apart verkocht*



12. Installatie op PlayStation®5*- consoles of de PC* met het TFRP- roer**

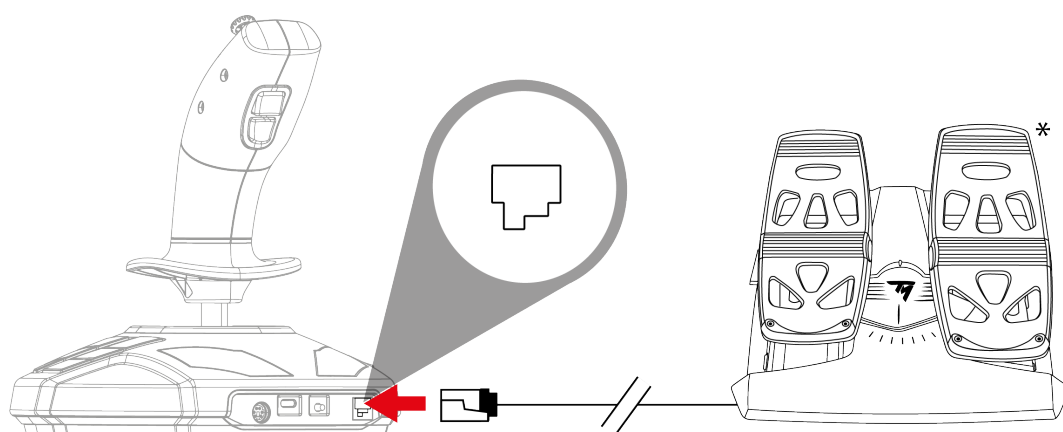
Het TFRP**-roer worden aangesloten op de SimTask FarmStick.

1. Druk op de knop voor het selecteren van de PlayStation®/PC-modus ⑮ achterop de joystick totdat de compatibiliteitsmodus-LED knippert.
2. Druk op de knop voor het selecteren van de modus om de kleur van de compatibiliteitsmodus-LED te wijzigen.
 - Op PlayStation®5-consoles moet de compatibiliteitsmodus-LED ⑫ rood zijn.
 - Op de PC moet de compatibiliteitsmodus-LED ⑫ groen zijn.
3. Uw selectie is opgeslagen wanneer de LED stopt met knipperen.

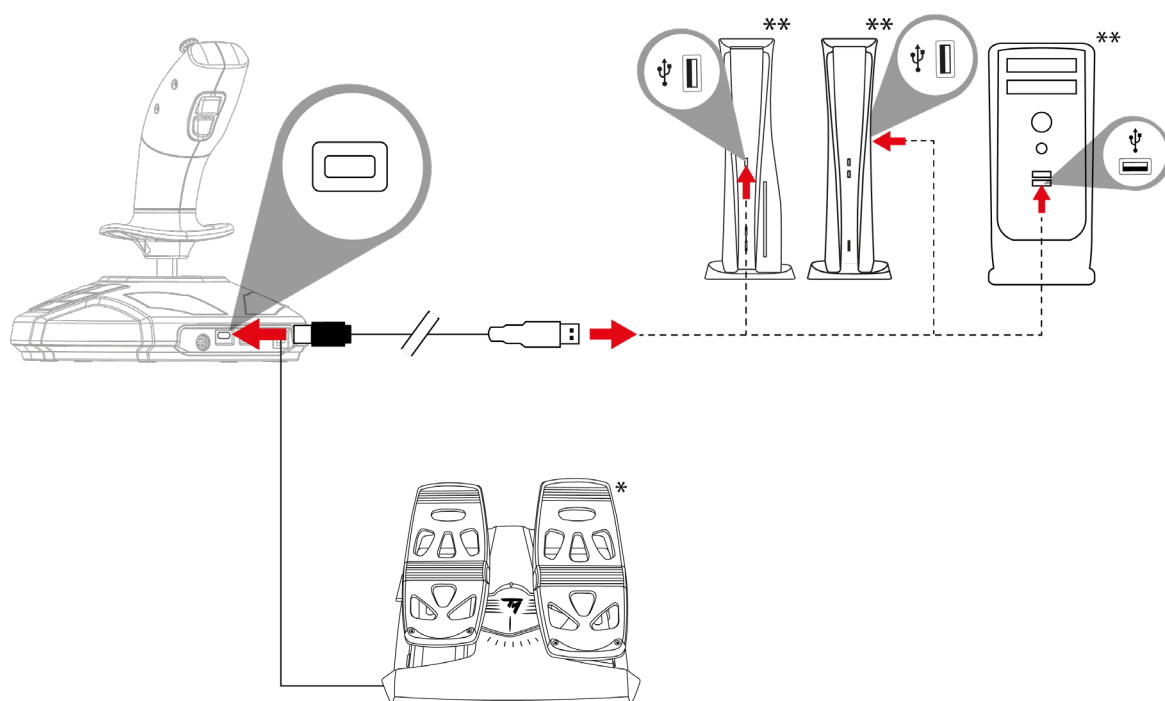
**niet meegeleverd / **wordt apart verkocht*



4. Steek de RJ12-kabel van het TFRP*-roer in de RJ12-poort **19** achterop de joystick.



5. Steek de USB-C naar USB-A-kabel in de USB-C-poort van de joystick **17** en in een USB-A-poort van de console** of PC**.



*wordt apart verkocht / **niet meegeleverd



- Houd de greep in de middenstand tijdens het aansluiten van de joystick. Beweeg of draai de greep niet tijdens het aansluiten om problemen met kalibratie te voorkomen.
- Bij het aansluiten van uw roer op de joystick: houd om kalibratieproblemen te voorkomen de as van het roer altijd in de middenstand en plaats uw voeten niet op de roerpedalen.



13.FAQ en technische ondersteuning

Mijn joystick werkt niet goed of lijkt niet goed gekalibreerd te zijn.

- Zet de computer uit en koppel de joystick los. Zet vervolgens de computer weer aan, sluit de joystick weer aan en start de game opnieuw.
- Houd de greep in de middenstand tijdens het aansluiten van de joystick. Beweeg of draai de greep niet tijdens het aansluiten om problemen met kalibratie te voorkomen.
- Bij het aansluiten van uw roer op de joystick: houd om kalibratieproblemen te voorkomen de as van het roer altijd in de middenstand en plaats uw voeten niet op de roerpedalen.



Ik kan mijn joystick niet configureren.

- Selecteer de meest geschikte configuratie in het menu **Options | Controller | Gamepad** of **Joystick** van de game, of maak een compleet nieuwe configuratie van de opties van de controller.
- Raadpleeg de handleiding of de online help van de gebruikte game voor meer informatie.



Mijn joystick reageert te gevoelig of reageert niet gevoelig genoeg.

- De joystick wordt automatisch gekalibreerd nadat u deze een paar maal op de verschillende assen hebt bewogen.
- Pas in het menu **Options | Controller | Gamepad** of **Joystick** van de game de gevoeligheid en dode zones aan voor de controller (als deze opties beschikbaar zijn).

Hebt u vragen over de SimTask FarmStick of komt u technische problemen tegen? Ga in dat geval naar de website voor technische ondersteuning van Thrustmaster:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.



THRUSTMASTER®



SIMTASK FARMSTICK

Per console PlayStation®5 e PC*

Manuale d'uso



Leggi attentamente le istruzioni fornite nel presente manuale **prima** di installare il prodotto, **prima** di qualsiasi uso del prodotto e **prima** di qualsiasi intervento di manutenzione. Assicurati di rispettare le istruzioni sulla sicurezza. Il mancato rispetto di tali istruzioni potrebbe causare incidenti e/o danni. Conserva questo manuale, in modo tale da poterne consultare le istruzioni in futuro.

**Compatibilità PC (Windows® 10/11) non testata né approvata da parte di Sony Interactive Entertainment.*

INDICE

1.	CONTENUTO DELLA CONFEZIONE	5
2.	CARATTERISTICHE.....	6
3.	INFORMAZIONI SULL'UTILIZZO.....	9
4.	INTRODUZIONE AL TUO JOYSTICK.....	12
	<i>Punti chiave</i>	<i>12</i>
	<i>Tecnologia di precisione H.E.A.R.T.</i>	
	<i>(HallEffect AccuRate Technology)</i>	<i>13</i>
	<i>Modalità guida <> Modalità lavoro</i>	<i>14</i>
	<i>Impugnatura rotante</i>	<i>17</i>
	<i>Mini-stick “Angolo di visuale”</i>	<i>18</i>
	<i>Connettività SimTask FarmStick su</i>	
	<i>console console PlayStation®5* e PC*</i>	<i>19</i>
	<i>Configurazione del joystick destrimane e</i>	
	<i>mancina</i>	<i>21</i>

5. **INSTALLAZIONE SU CONSOLE**

PLAYSTATION®5 24

6. **MAPPATURA PER CONSOLE**

PLAYSTATION®5 28

7. **INSTALLAZIONE SU PC* 31**

8. **MAPPATURA PC 35**

9. **MANETTA.....38**

10. **GRILLETTO INTERCAMBIABILE.....39**

11. **LED MODALITÀ COMPATIBILITÀ.....41**

Uso di un singolo SimTask FarmStick.....42

Uso di un SimTask FarmStick con un

volante 43*

Uso di due unità SimTask FarmStick 44

12. **INSTALLAZIONE SU CONSOLE**

PLAYSTATION®5* O PC* CON TIMONE TFRP ...46**

13. **FAQ E ASSISTENZA TECNICA 49**



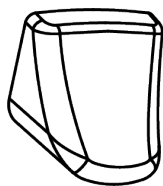
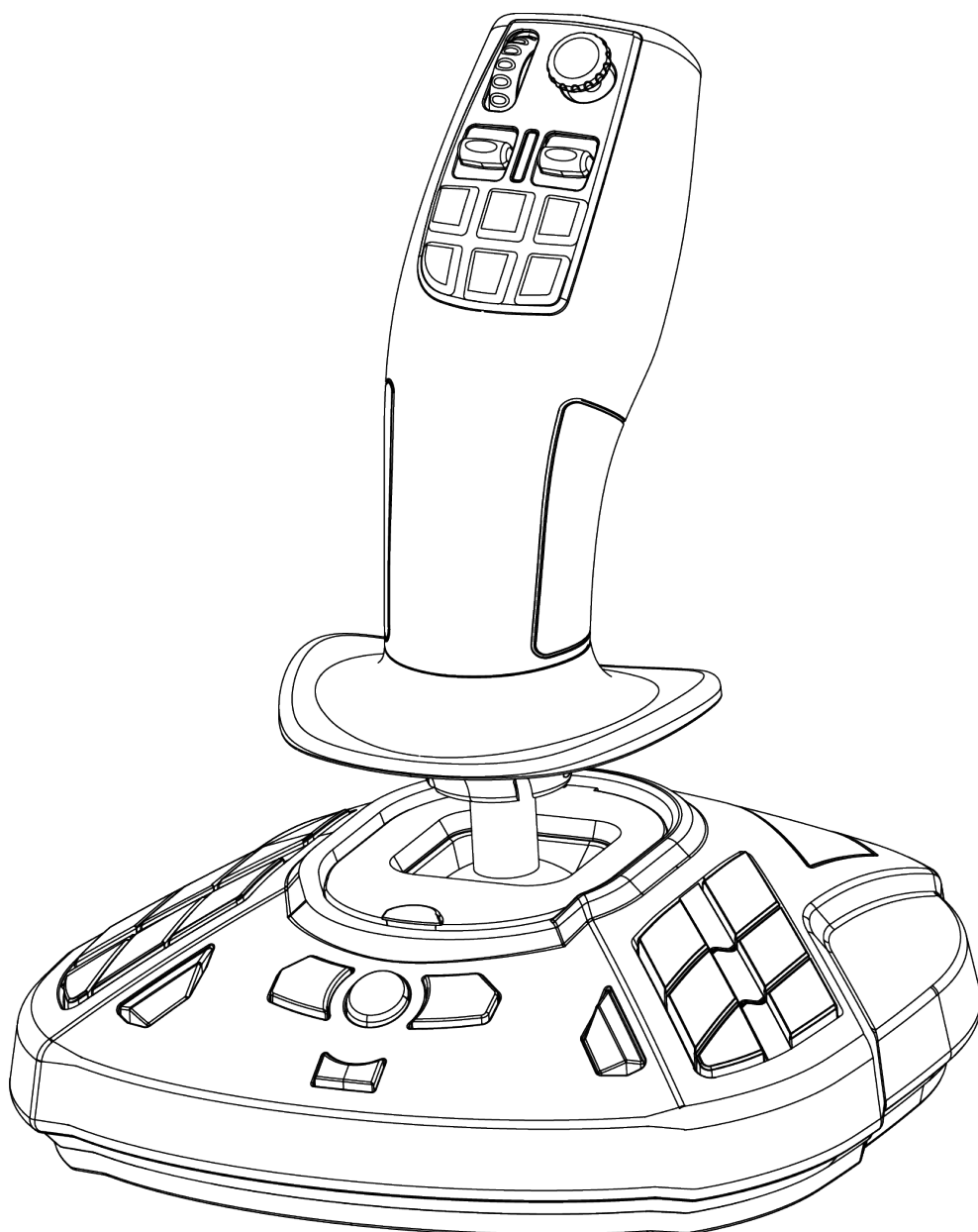
SIMTASK FARMSTICK

Con SimTask FarmStick di Thrustmaster, avrai a disposizione una periferica perfettamente adatta al controllo del tuo macchinario agricolo o edile. Puoi utilizzare il SimTask FarmStick anche come joystick per simulazioni di volo.

Questo manuale ti aiuterà a installare e utilizzare al meglio il tuo SimTask FarmStick. Prima di iniziare, assicurati di aver letto con attenzione le presenti istruzioni e avvisi: ti aiuteranno a divertirti al massimo utilizzando il tuo prodotto.

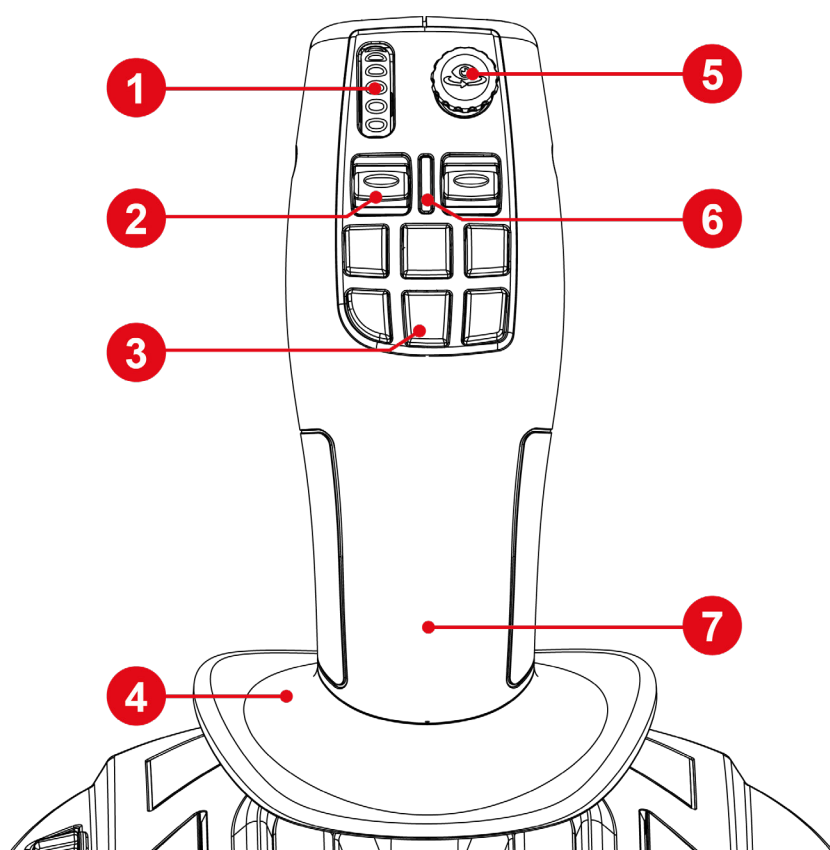


1. Contenuto della confezione

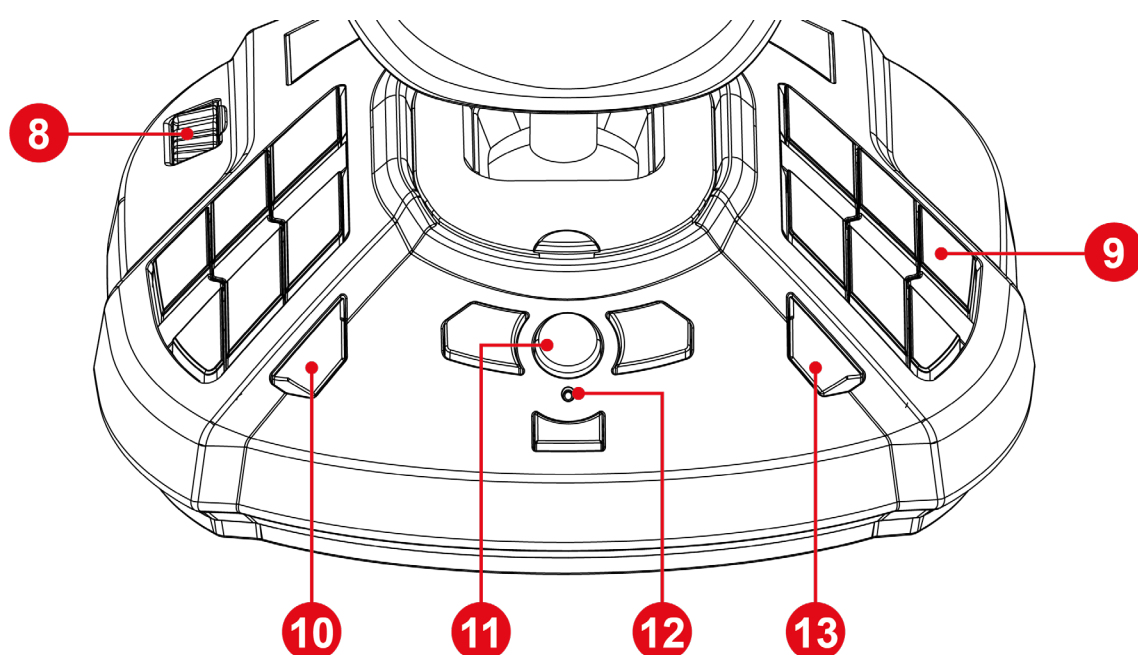




2. Caratteristiche



1. Rotella da pollice
2. Selettore intensità
3. Pulsanti ad azione rapida
4. Zona di riposo per la mano
5. Mini stick “Angolo di visuale”
6. LED indicatore modalità joystick
7. Impugnatura ambidestra



8. Manetta

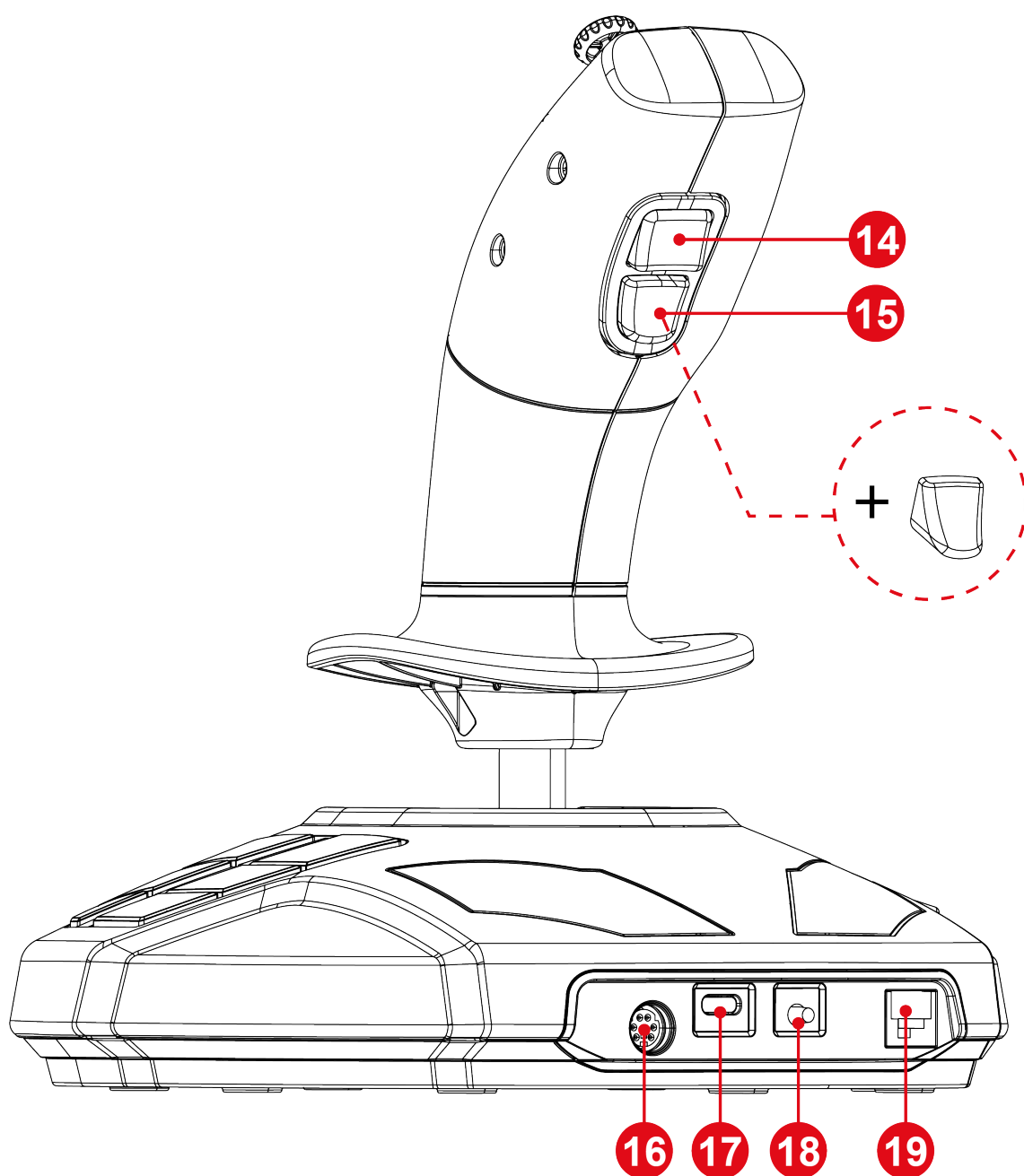
9. Pulsanti azione programmabili

10. Pulsante CREATE (CREA) su console PS5®

11. Pulsante PS

12. LED modalità compatibilità

13. Pulsante OPTIONS (OPTIONS) su console PS5®



- 14. Pulsante cambio modalità joystick
- 15. Comando a grilletto intercambiabile
- 16. Porta DIN per accessori aggiuntivi*
- 17. Porta USB-C
- 18. Pulsante selezione modalità PlayStation® / PC
- 19. Porta RJ12 per timone TFRP*

**venduti separatamente*



3. Informazioni sull'utilizzo



Documentazione

Prima di utilizzare questo prodotto, rileggi con attenzione la presente documentazione e conservala per una futura consultazione.



Shock elettrico

- Conserva questo prodotto in un luogo asciutto, al riparo dalla polvere o dalla luce solare.
- Rispetta il verso dei collegamenti.
- Non torcere e non tirare i connettori e i cavi.
- Non versare alcun liquido sul prodotto o sui suoi connettori.
- Non cortocircuitare il prodotto.
- Non smontare questo prodotto, non cercare di dargli fuoco e non esporlo alle alte temperature.
- Non aprire la periferica: al suo interno, non vi sono componenti utili all'utente. Qualsiasi riparazione dovrà essere effettuata dal produttore, da un'agenzia specifica o da un tecnico qualificato.



Mettere in sicurezza l'area di gioco

- Nell'area di gioco, non posizionare alcun oggetto che possa interferire con la pratica dell'utente, o che possa provocare un movimento inappropriato o un'interruzione da parte di un'altra persona (una tazza di caffè, un telefono o delle chiavi, ad esempio).
- Non coprire i cavi di alimentazione con tappeti o moquette, coperte o qualsiasi altro oggetto, e non far passare i cavi dove la gente camminerà.



4. Introduzione al tuo joystick

Punti chiave

- 33 pulsanti e 6 pulsanti virtuali, compresi una rotella da pollice e due selettori di intensità
- 6 assi, tra cui un mini-stick, la rotazione dell'impugnatura del joystick e una manetta
- LED indicatore modalità joystick
- Tecnologia H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology)
- Connessione a una porta USB-A
- Manetta
- Porta RJ12 per timone TFRP*

**venduto separatamente*



Tecnologia di precisione H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology)

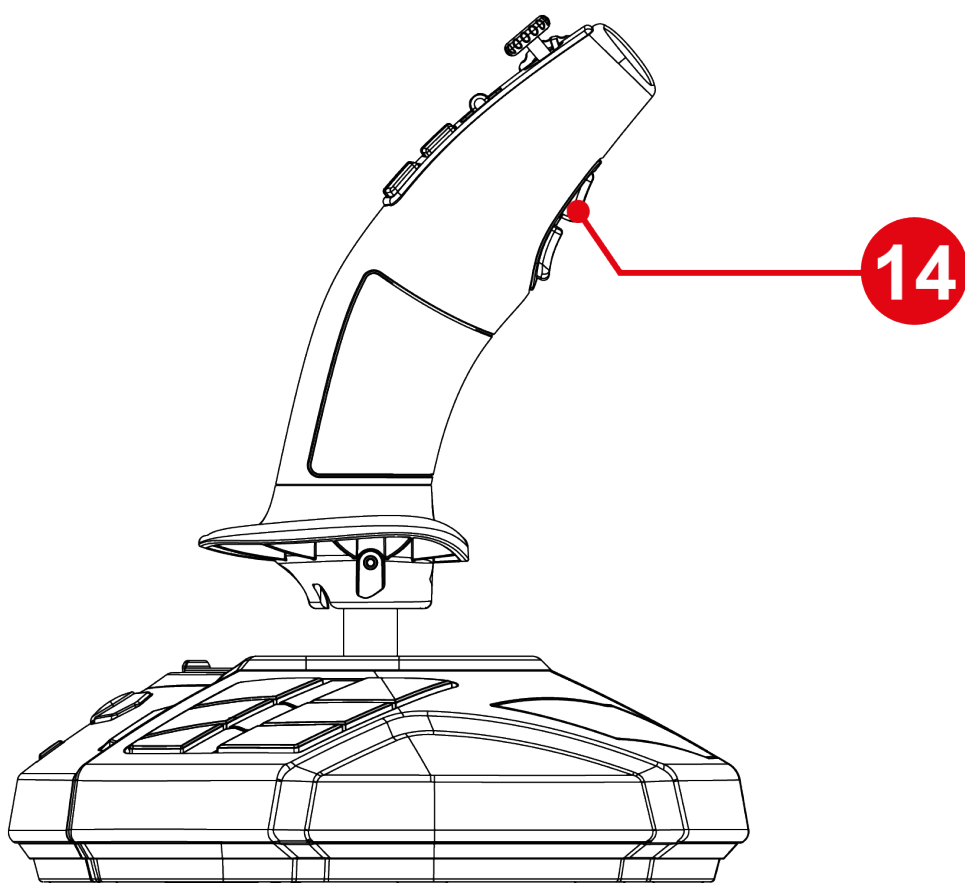
Il tuo SimTask FarmStick dispone di una tecnologia che garantisce un livello di precisione attualmente senza eguali nel mondo dei joystick per videogiochi, comprendente:

- Sensori magnetici 3D (Effetto Hall) nella leva, con una risoluzione di oltre 268 milioni di valori lungo gli assi X e Y (16384 x 16384 valori).
- Un magnete: nessun attrito, per una precisione illimitata e un'incredibile reattività che dureranno nel tempo.
- Una molla elicoidale nella leva (da 2,8 mm): per una tensione decisa, lineare e fluidissima.



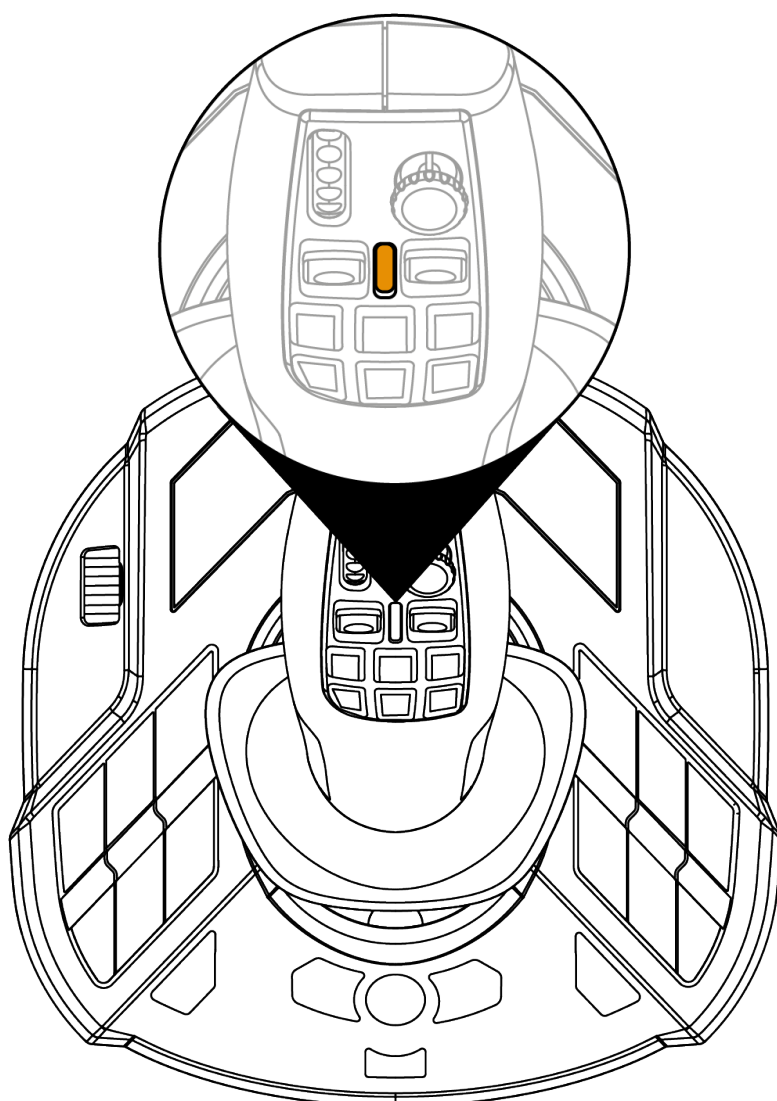
Modalità guida <> Modalità lavoro

Il pulsante **14** ti permette di passare dalla modalità **Guida** alla modalità **Lavoro** e viceversa.



Questa funzione amplia la gamma di azioni eseguibili utilizzando il pollice, ossia attraverso la rotella da pollice **1** e i due selettori di intensità **2**.

Il cambio di modalità modifica le azioni associate alla rotella da pollice **1** e ai due selettori di intensità **2**.



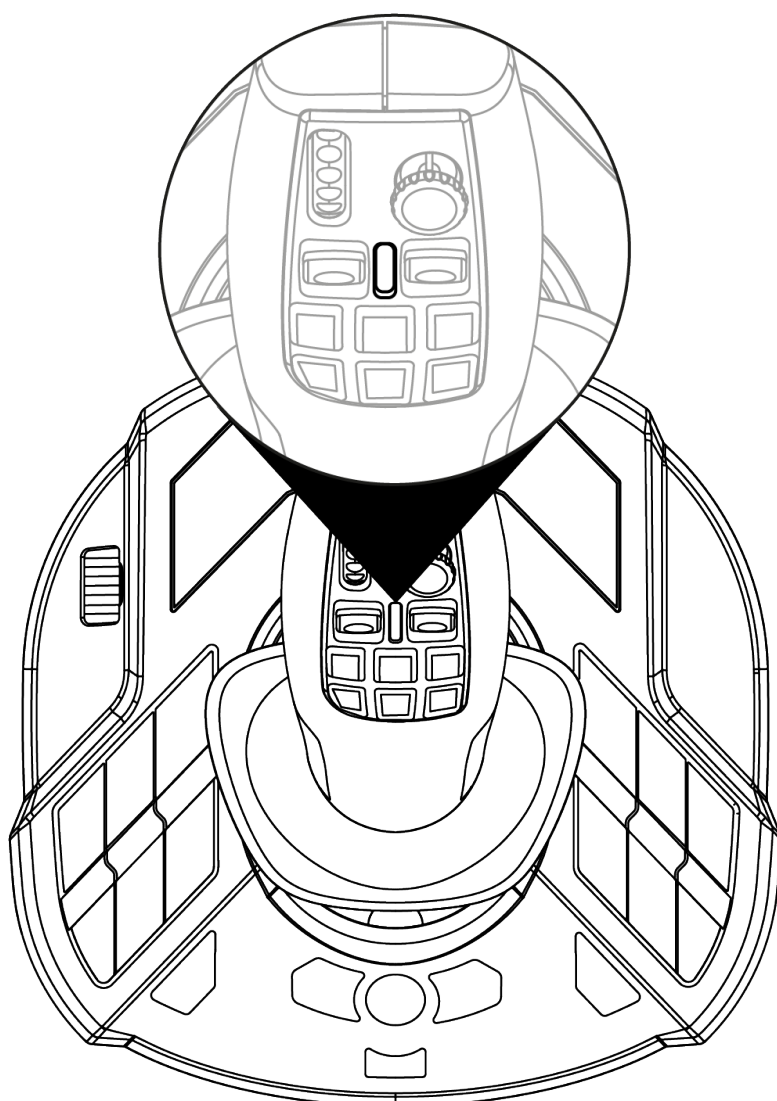
Modalità guida (predefinita)

In modalità **Guida**, il LED indicatore della modalità del joystick **6** si illumina di arancione.



In modalità **Guida**, le azioni associate alla rotella da pollice **1** e ai selettori di intensità **2** possono essere le seguenti:

- Rotella da pollice: controllo del punto di regolazione.
- Selettori di intensità: gestione del cambio.



Modalità lavoro

In modalità **Lavoro**, il LED indicatore della modalità del joystick ❹ si illumina di bianco.



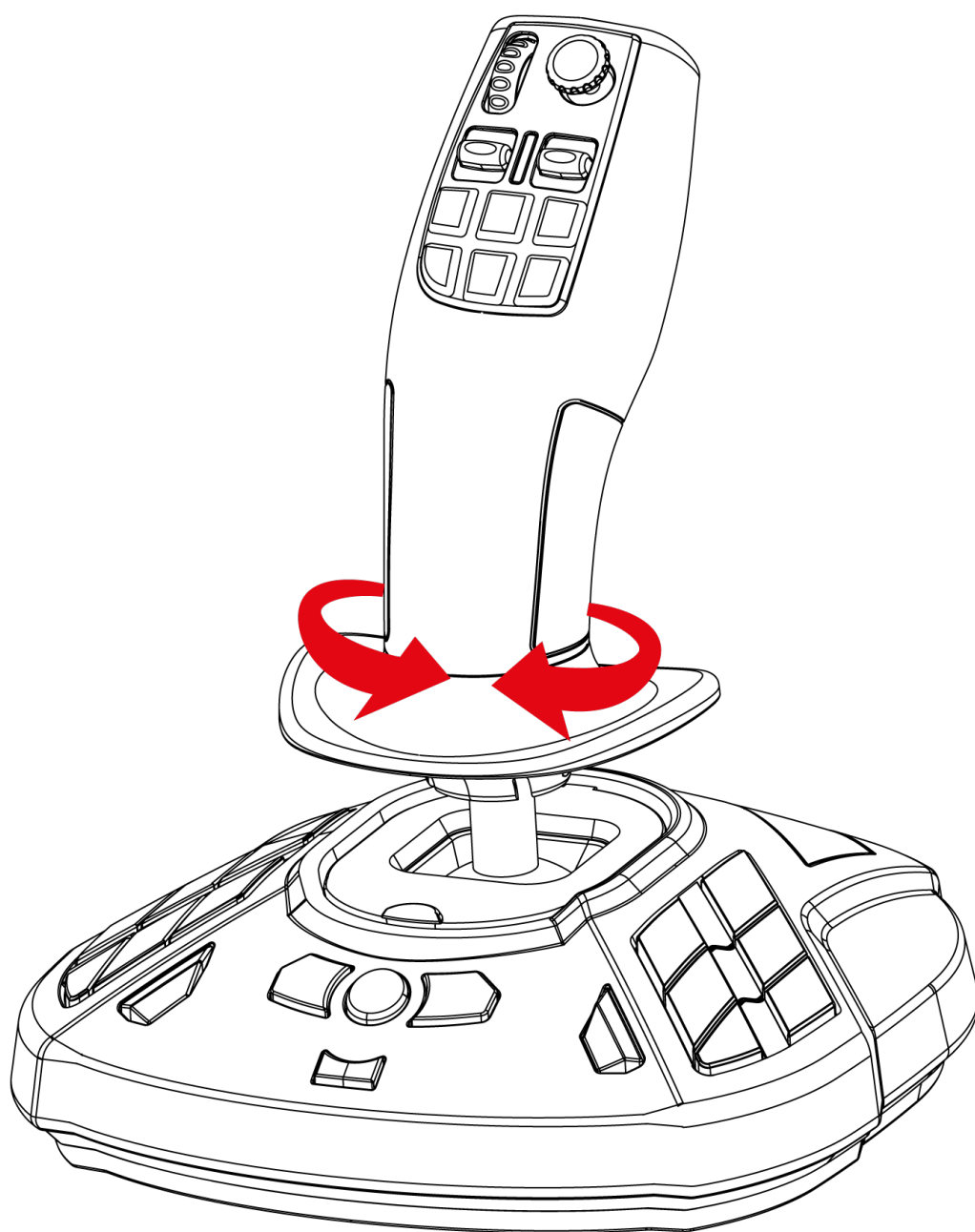
In modalità **Lavoro**, le azioni associate alla rotella da pollice ❶ e ai selettori di intensità ❷ possono essere le seguenti:

- Rotella da pollice: controllo dell'ingrandimento della telecamera.
- Selettori di intensità: controllo di gru o pale caricatori.



Impugnatura rotante

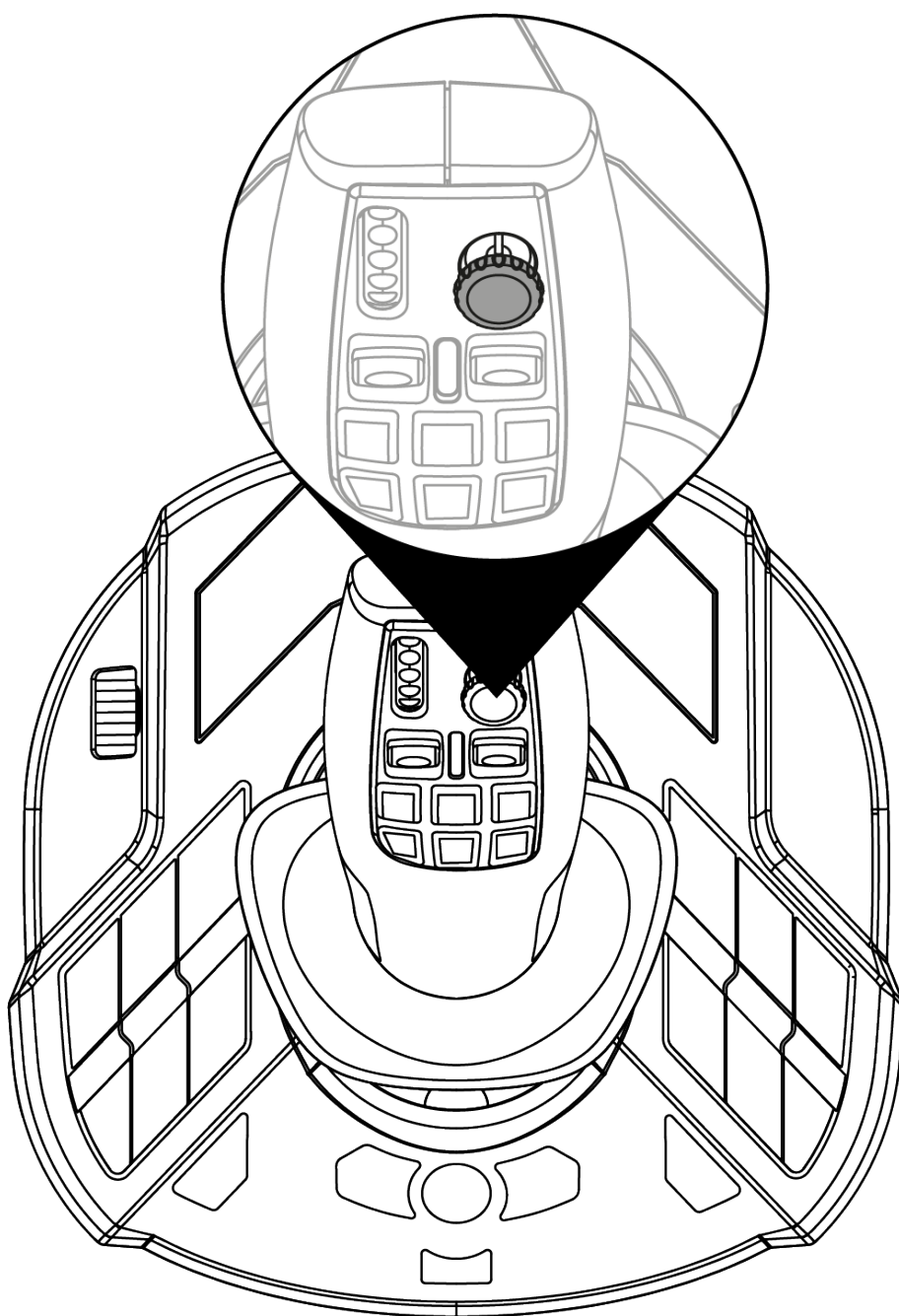
SimTask FarmStick è dotato di un'impugnatura che ruota attorno al proprio asse orizzontale. Questa funzione è utile, ad esempio, per manovrare una gru o un escavatore.





Mini-stick “Angolo di visuale”

SimTask FarmStick è dotato di un mini-stick “Angolo di visuale” ⑤ che ti permette di vedere attraverso il campo visivo dell’operatore del veicolo.





Connettività SimTask FarmStick su console console PlayStation®5* e PC*

SimTask FarmStick dispone di sei assi, ma offre la possibilità di collegare al retro del joystick un timone TFRP**: in questo modo, disporrai di due assi aggiuntivi e del controllo del timone tramite il TFRP.

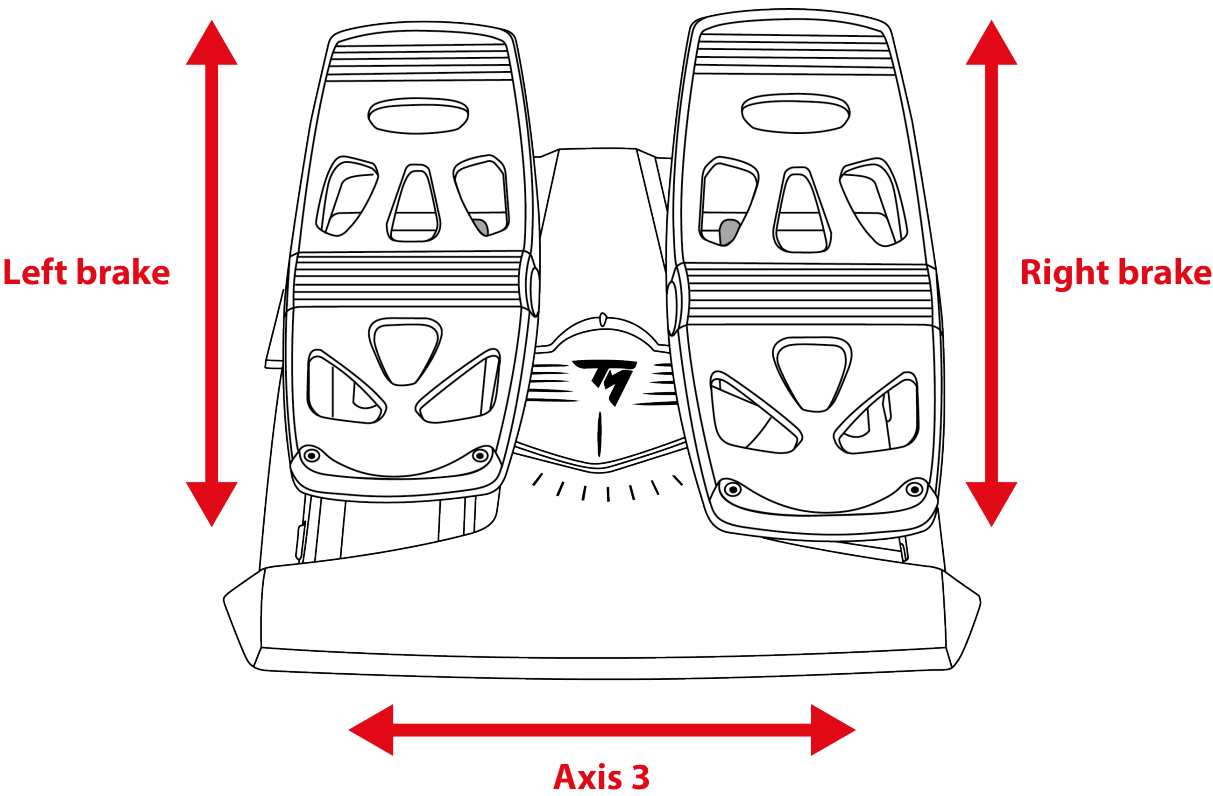


Il timone TFRP è l'unica periferica supportata su console PlayStation®5 e PC.

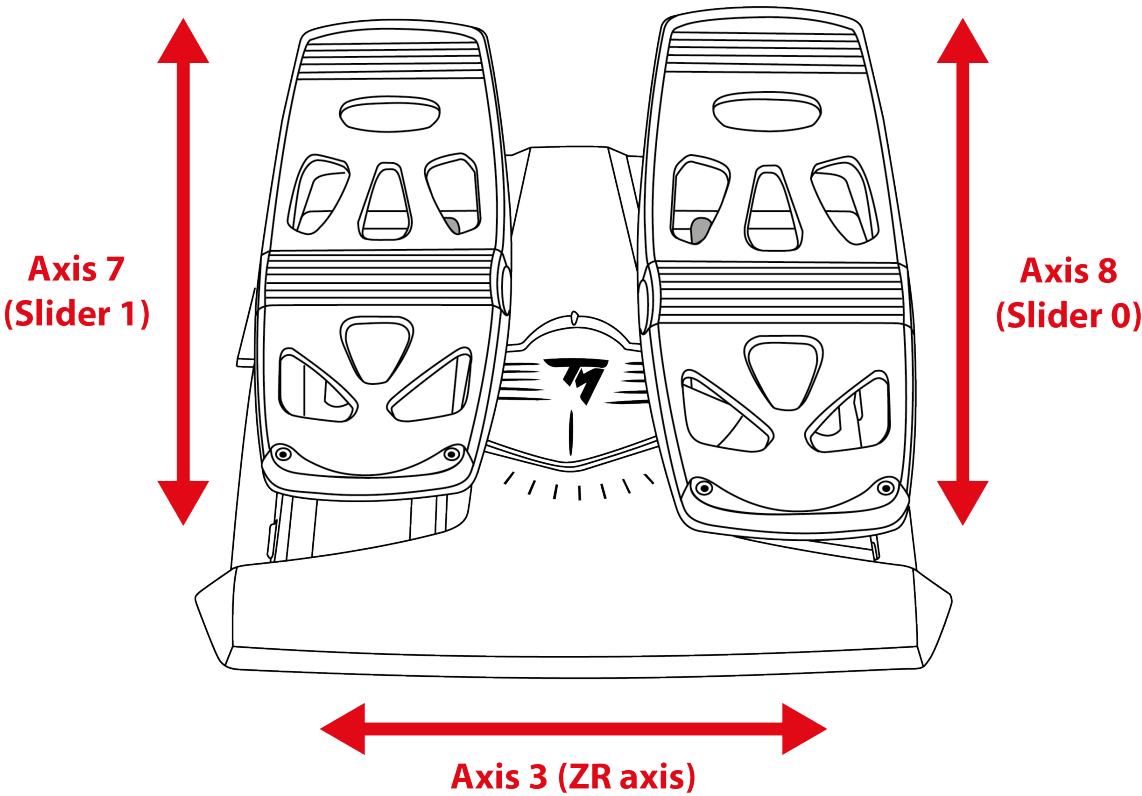
**non forniti / **venduto separatamente*



Mappatura per console PlayStation®5:



Mappatura per PC:





Configurazione del joystick destrimane e mancina

Il tuo SimTask FarmStick è ambidestro, per potersi adattare senza problemi a tutti i giocatori, siano essi destrimani o mancini.

Per default, il joystick è impostato in modalità destrimane.



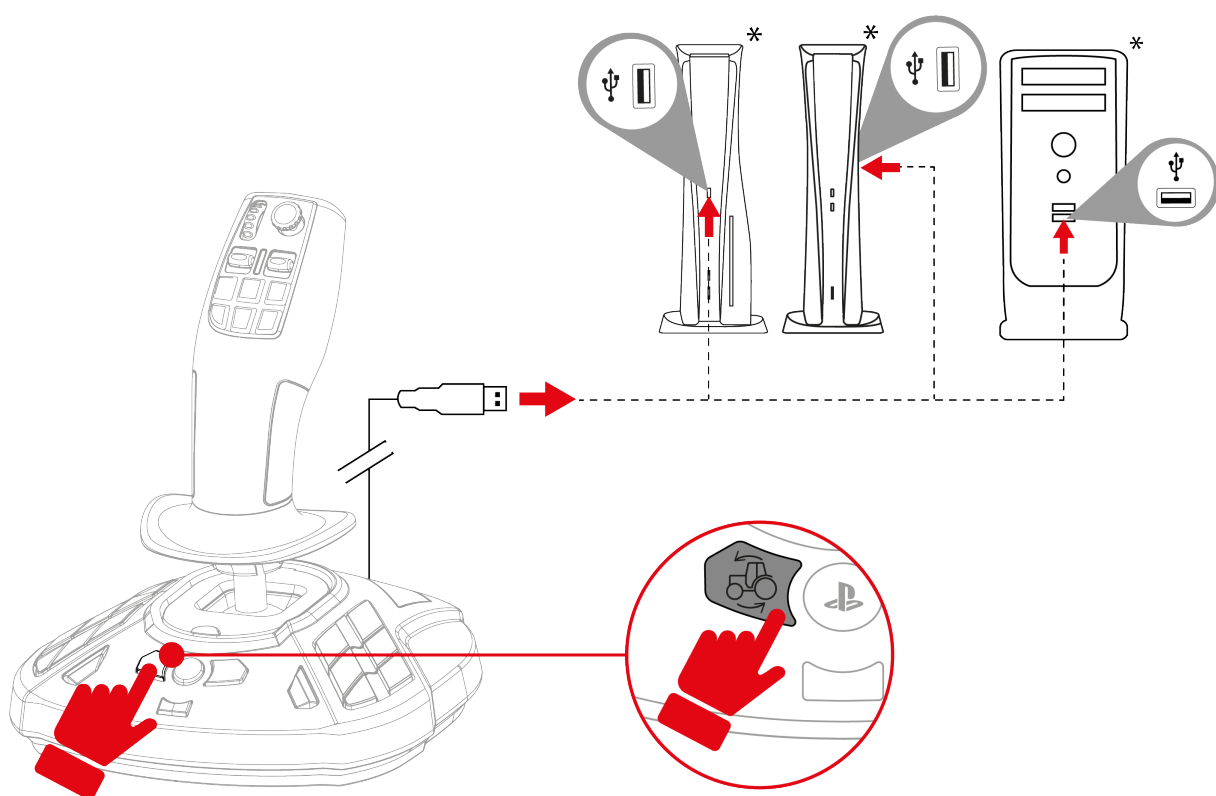
- La modalità MANCINA è supportata soltanto utilizzando **due unità SimTask FarmStick** contemporaneamente.
- La modalità MANCINA **non è disponibile** nella modalità di compatibilità blu (modalità predefinita) o nella modalità di compatibilità rossa (PS5®).
- La modalità MANCINA è **disponibile unicamente** nella modalità di compatibilità arancione (PS5®) e nella modalità di compatibilità verde (PC).



Per impostare il joystick in modalità MANCINA:

1. Tieni premuto il pulsante  mentre colleghi il tuo SimTask FarmStick alla tua console PlayStation®5 o al tuo PC.

Il LED indicatore del joystick **6** lampeggerà di bianco per cinque secondi.



2. Rilascia il pulsante .



La modalità MANCINA viene salvata automaticamente nella memoria interna del SimTask FarmStick.

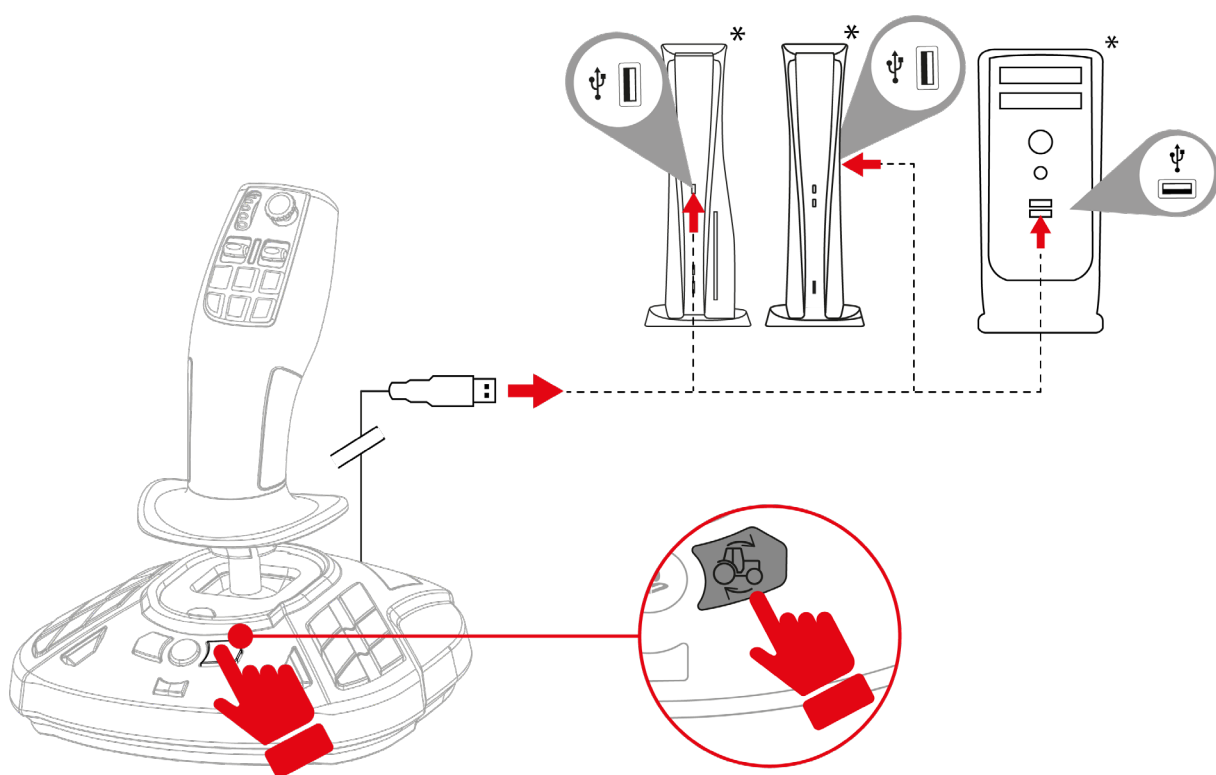
**non forniti*



Per ripristinare la modalità DESTRIMANE del joystick:

1. Tieni premuto il pulsante  mentre colleghi il tuo SimTask FarmStick alla tua console PlayStation®5 o al tuo PC.

Il LED indicatore del joystick **6** lampeggerà di arancione per cinque secondi.



2. Rilascia il pulsante .



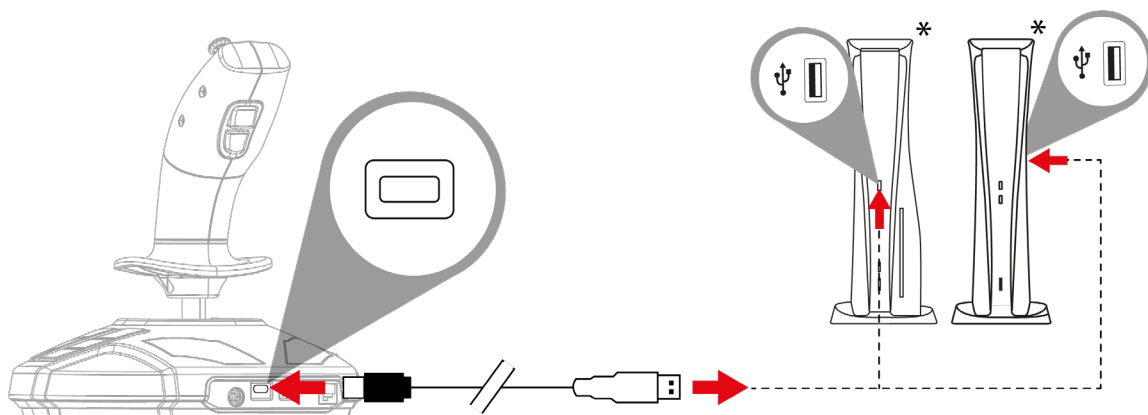
La modalità DESTRIMANE viene salvata automaticamente nella memoria interna del SimTask FarmStick.

**non forniti*

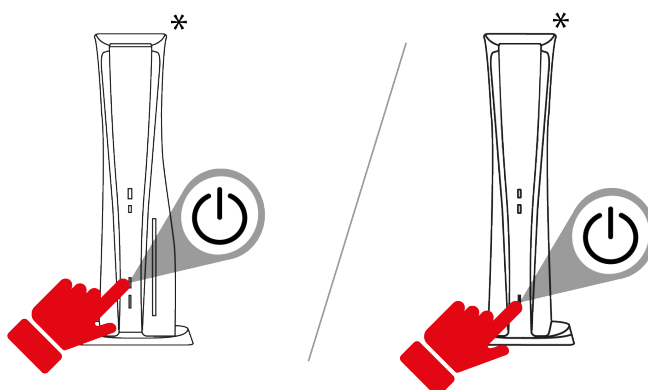


5. Installazione su console PlayStation®5

6. Collega il cavo USB-C – USB-A alla porta USB-C 17 del joystick e a una porta USB-A della console*.



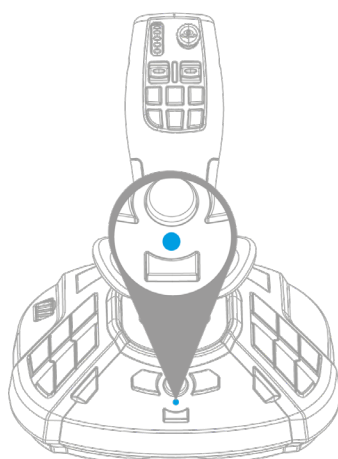
7. Accendi la tua console.



**non fornite*



8. Per default, il LED per la modalità di compatibilità 12 è blu.

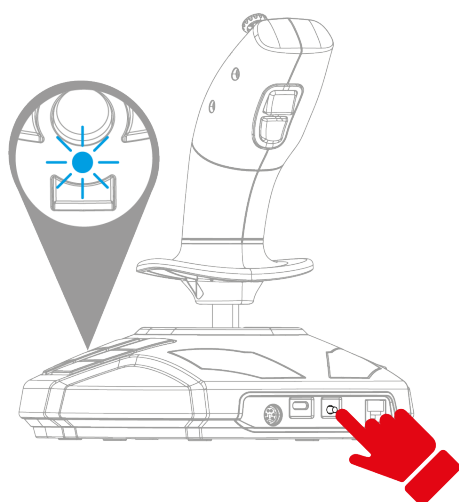


- Affinché il tuo SimTask FarmStick funzioni su console PlayStation®5, devi cambiare la modalità di compatibilità.
- Se stai utilizzando un SimTask FarmStick assieme a un volante*, oppure due unità SimTask FarmStick*, ti invitiamo a consultare il capitolo **LED modalità compatibilità**.

**venduti separatamente*

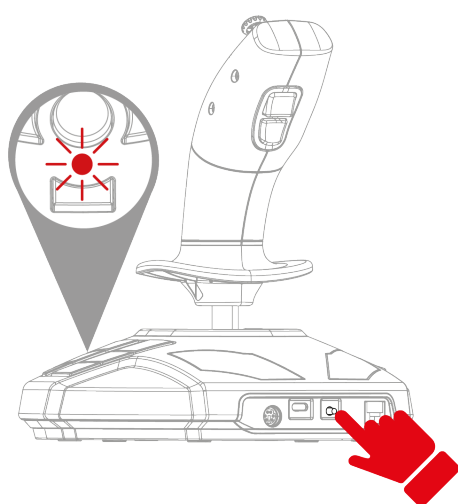


9. Tieni premuto il pulsante per la selezione della modalità PlayStation® / PC **18** presente sul retro del joystick finché il LED per la modalità di compatibilità non inizierà a lampeggiare.



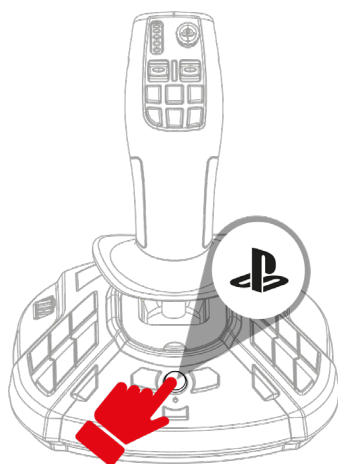
10. Premi una volta il pulsante per la scelta della modalità per cambiare il colore del LED per la modalità di compatibilità. Il LED per la modalità di compatibilità **12** deve essere rosso.

La tua scelta verrà salvata non appena il LED smetterà di lampeggiare.





11. Premi il pulsante PS.



12. Avvia un gioco compatibile.

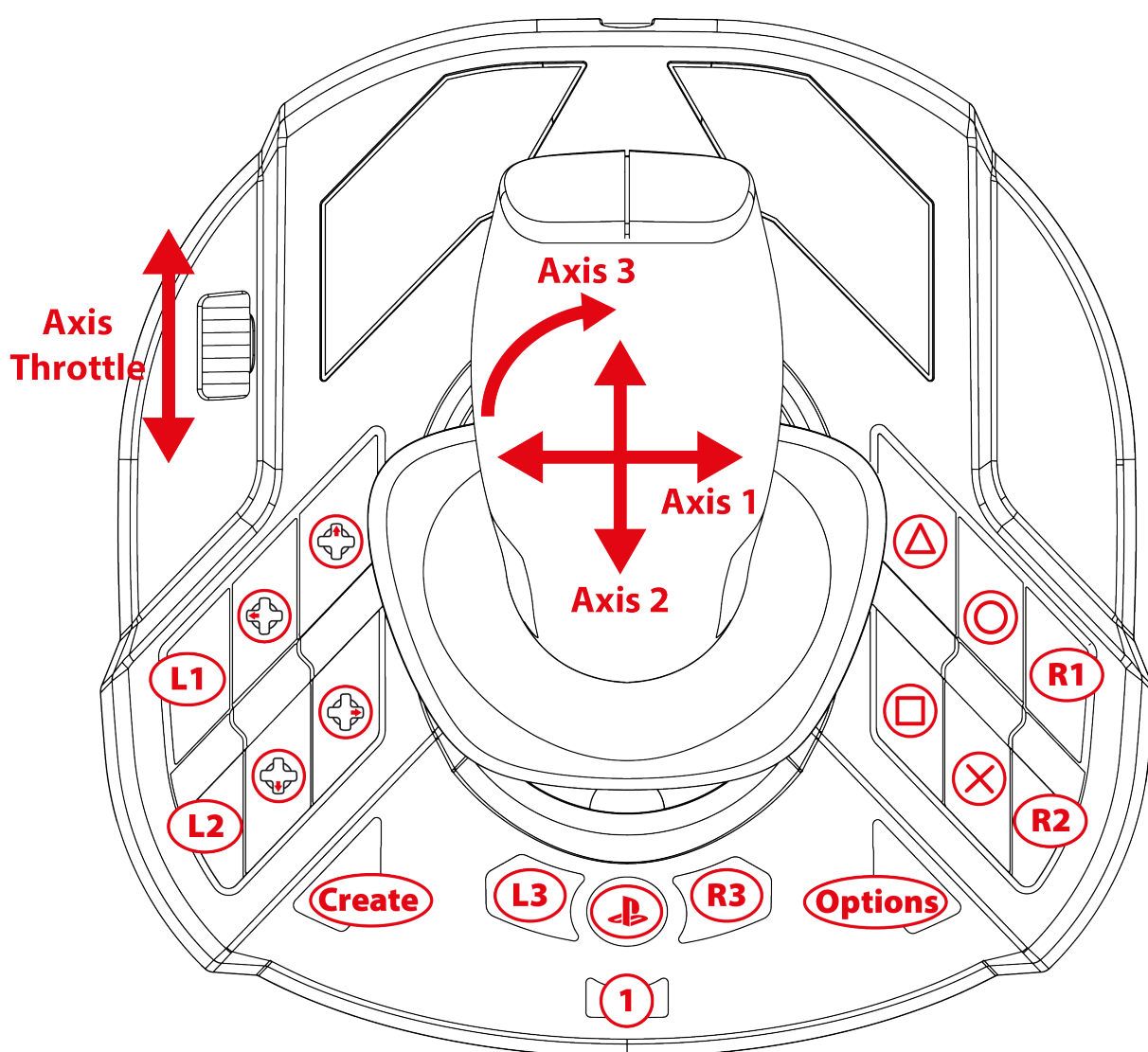
Ora sei pronto per giocare!



- Quando colleghi il tuo joystick, per evitare problemi di calibrazione, mantieni la leva sempre in posizione centrale, senza muoverla né ruotarla.
- Per poter funzionare correttamente SimTask FarmStick deve essere configurato in modalità destrimane. Se necessario, ti invitiamo a seguire la procedura descritta [qui](#).

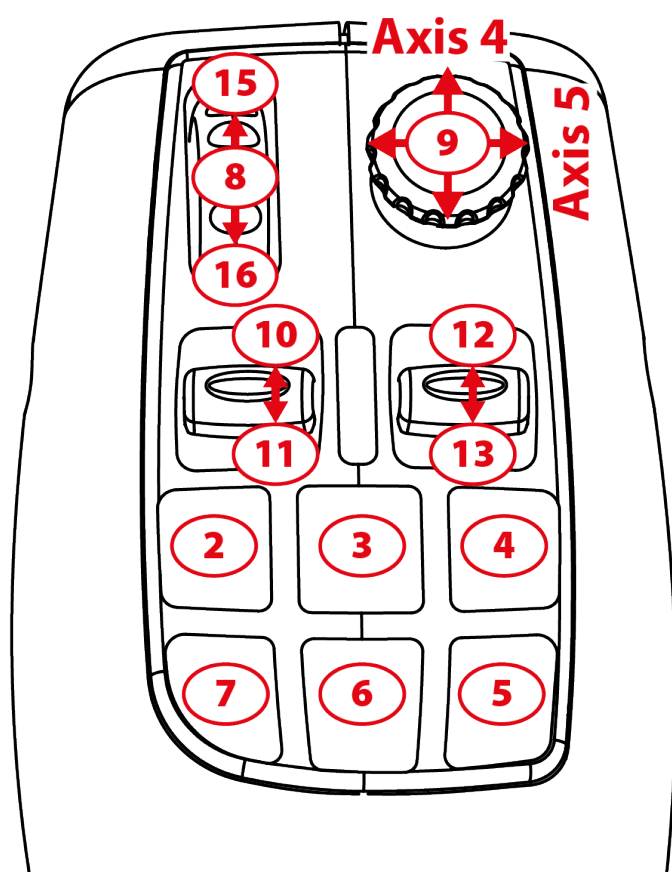


6. Mappatura per console PlayStation®5

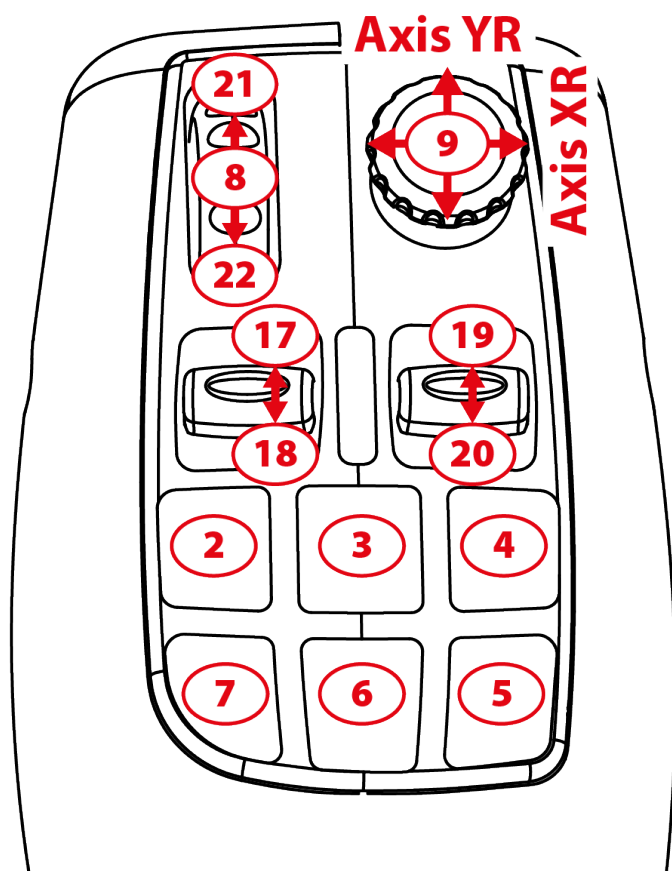


La mappatura è la stessa sia per la modalità destrimane che per la modalità mancina.

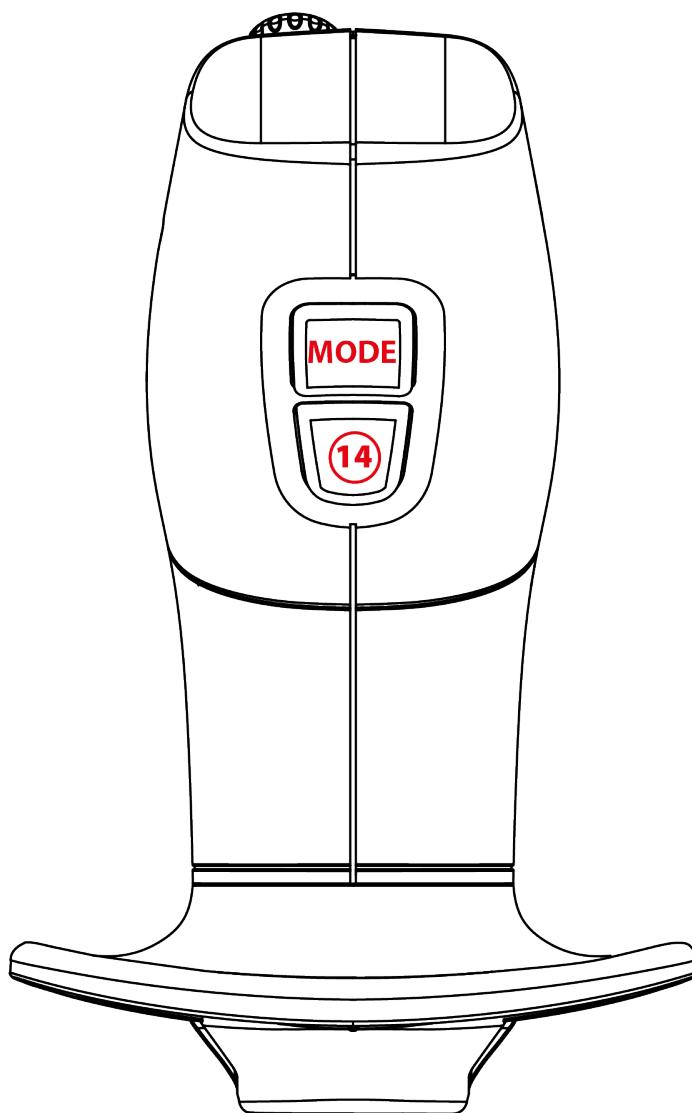
La modalità destrimane (predefinita) / mancina può essere selezionata seguendo **questa** procedura.



Modalità guida



Modalità lavoro





7. Installazione su PC*

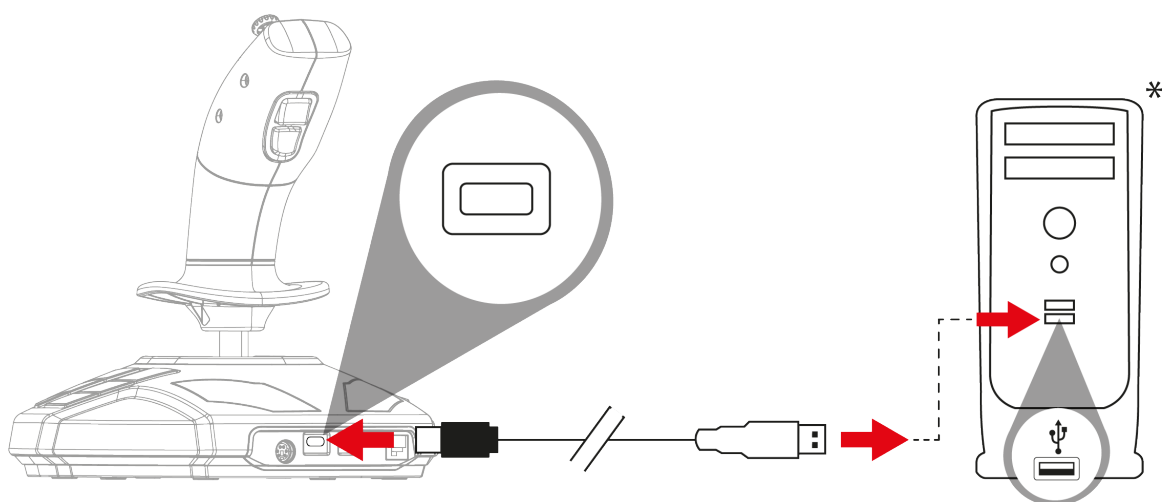
**Compatibilità PC (Windows® 10/11) non testata né approvata da parte di Sony Interactive Entertainment.*

1. Visita la pagina:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.

2. Scarica e installa il driver PC e la relativa interfaccia personalizzata per il pannello di controllo di Windows.

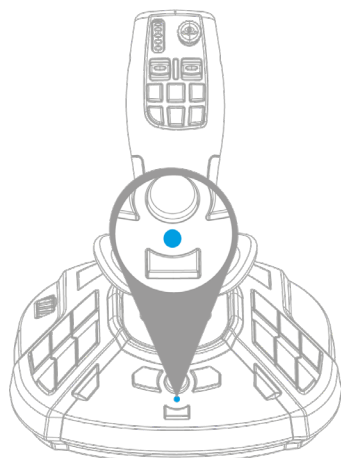
3. Una volta installato il driver PC, collega il cavo USB-C – USB-A alla porta USB-C ⑰ del joystick e a una porta USB-A del PC*.



**non fornito*



4. Per default, il LED per la modalità di compatibilità ⑫ è blu.

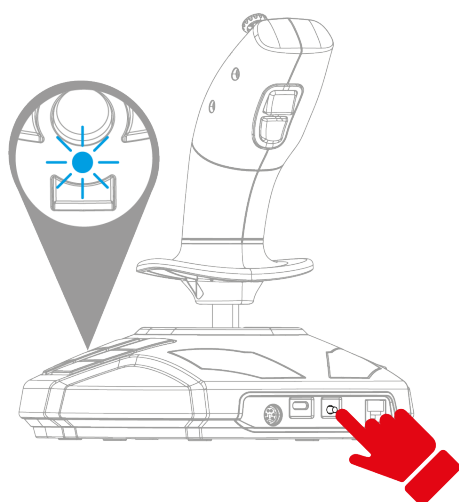


- Affinché il tuo SimTask FarmStick funzioni su PC, devi cambiare la modalità di compatibilità.
- Se stai utilizzando un SimTask FarmStick assieme a un volante*, oppure due unità SimTask FarmStick*, ti invitiamo a consultare il capitolo **LED modalità compatibilità**.

* *venduti separatamente*

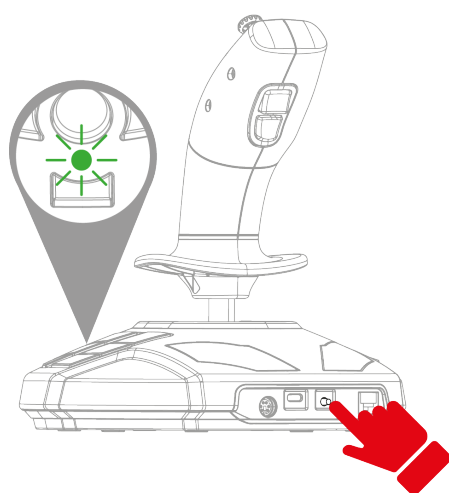


5. Tieni premuto il pulsante per la selezione della modalità PlayStation® / PC **18** presente sul retro del joystick finché il LED per la modalità di compatibilità non inizierà a lampeggiare.



6. Premi due volte il pulsante per la scelta della modalità per cambiare il colore del LED per la modalità di compatibilità. Il LED per la modalità di compatibilità **12** deve essere verde.

La tua scelta verrà salvata non appena il LED smetterà di lampeggiare.





7. Seleziona **Start / Impostazioni / Pannello di controllo** e fai doppio clic su **Periferiche di gioco**. La finestra **Periferiche di gioco** visualizzerà il nome del joystick con stato **OK**.
8. Nella finestra **Periferiche di gioco**, clicca su **Proprietà** per visualizzare e testare tutte le funzioni. Inoltre, puoi selezionare la modalità destrimanale (predefinita) o mancina.

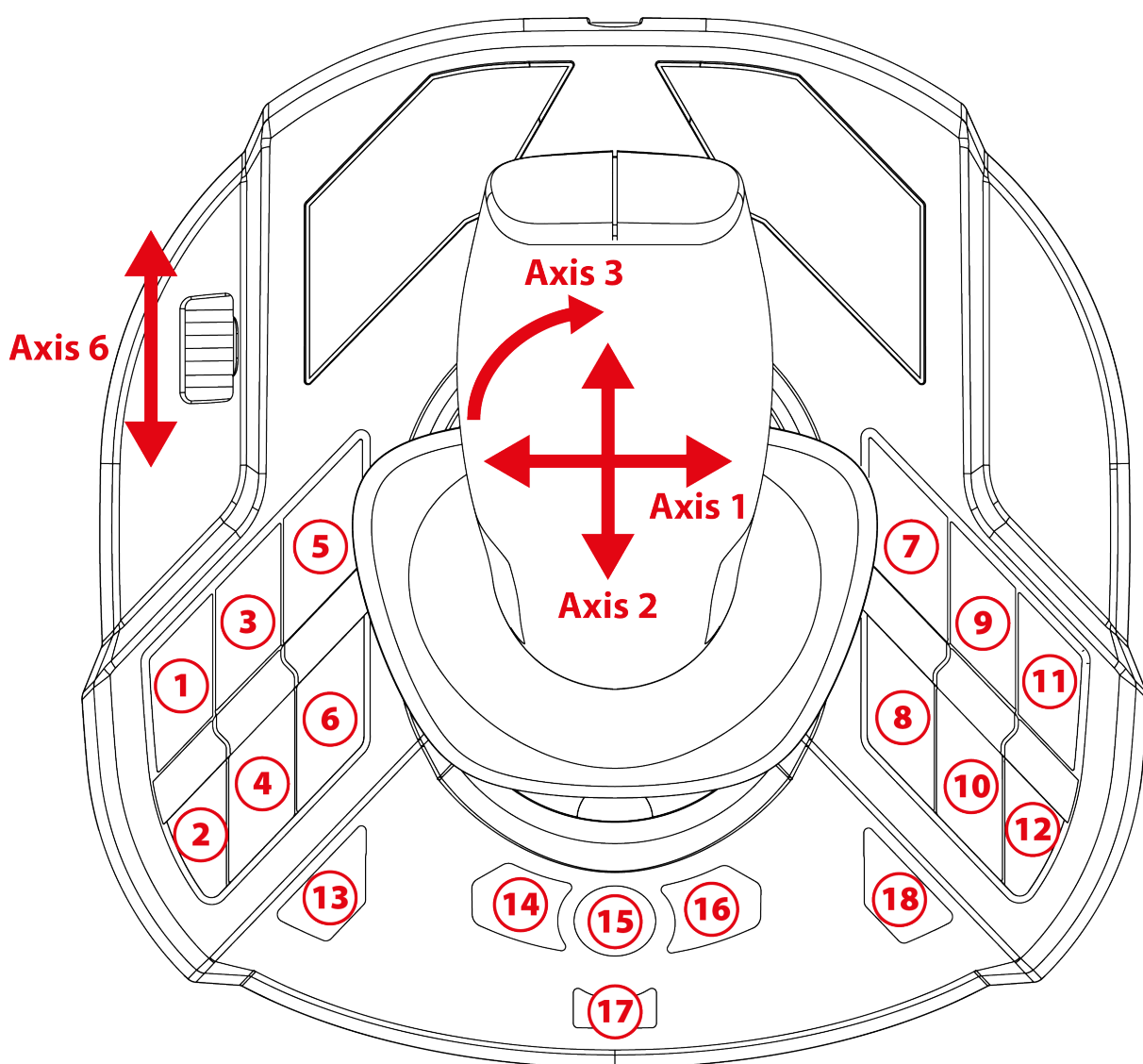
Ora sei pronto per giocare!



- Quando colleghi il tuo joystick, per evitare problemi di calibrazione, mantieni la leva sempre in posizione centrale, senza muoverla né ruotarla.
- Per poter funzionare correttamente SimTask FarmStick deve essere configurato in modalità destrimanale. Se necessario, ti invitiamo a seguire la procedura descritta [qui](#).

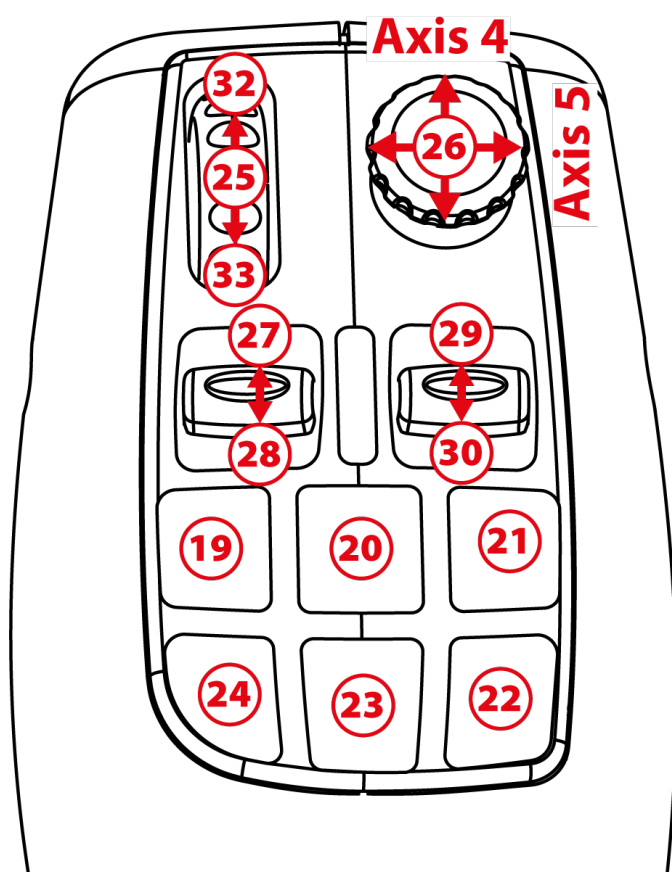


8. Mappatura PC

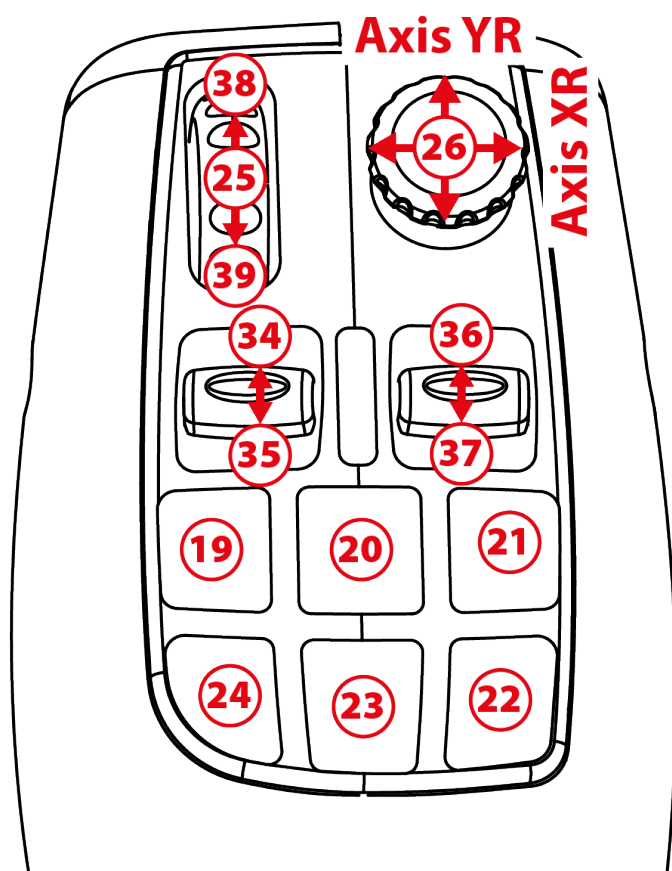


La mappatura è la stessa sia per la modalità destrimane che per la modalità mancina.

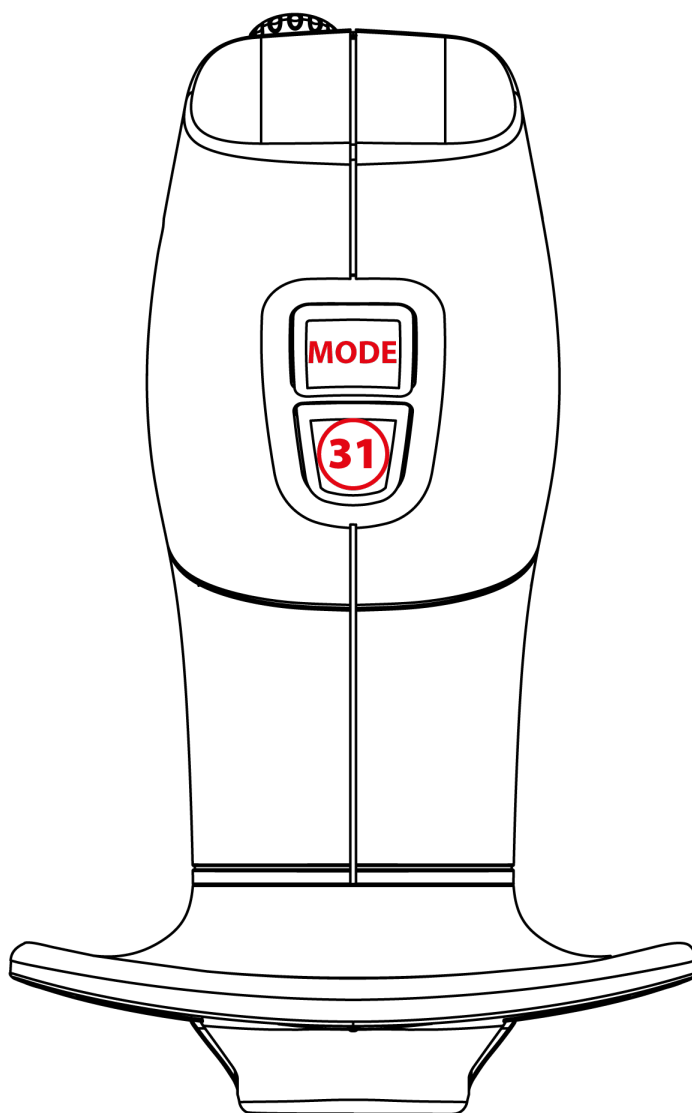
La modalità destrimane (predefinita) o mancina possono essere selezionate seguendo **questa** procedura o tramite il **Pannello di controllo**.



Modalità guida



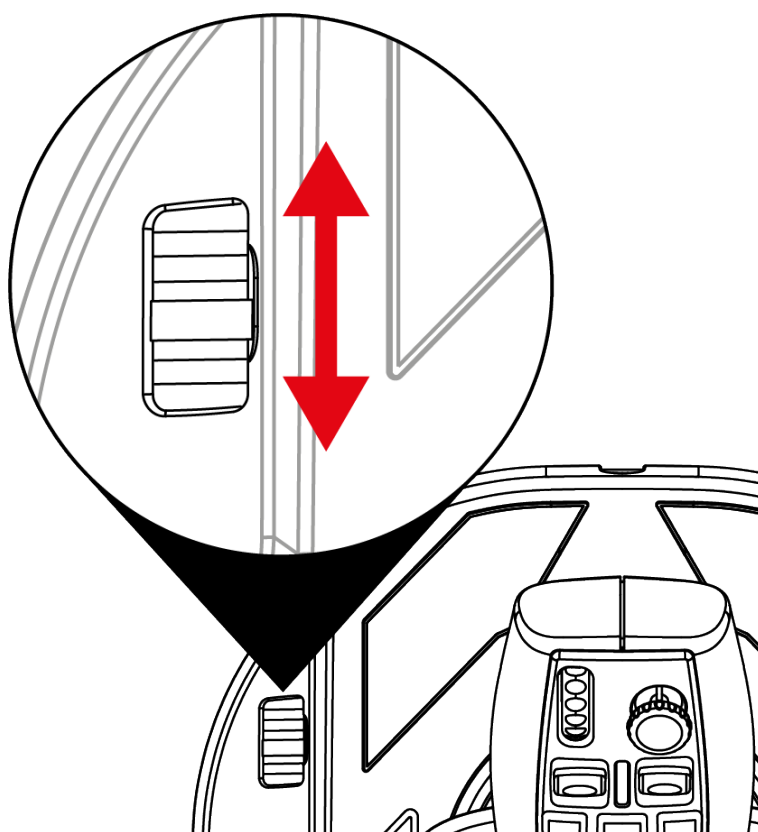
Modalità lavoro





9. Manetta

Il tuo joystick dispone di una manetta ⑧ grazie alla quale potrai controllare facilmente la velocità del motore.

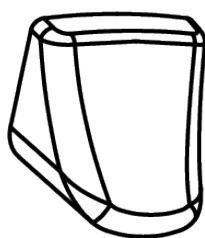




10. Grilletto intercambiabile

Il tuo joystick dispone di un comando a grilletto 15 che garantisce differenti ergonomie di gioco.

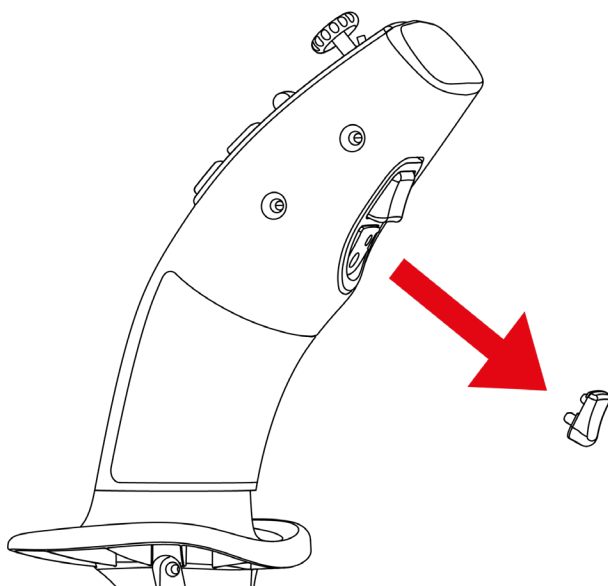
Il grilletto preinstallato può essere sostituito da un grilletto adatto alle simulazioni di volo (incluso nel SimTask FarmStick).



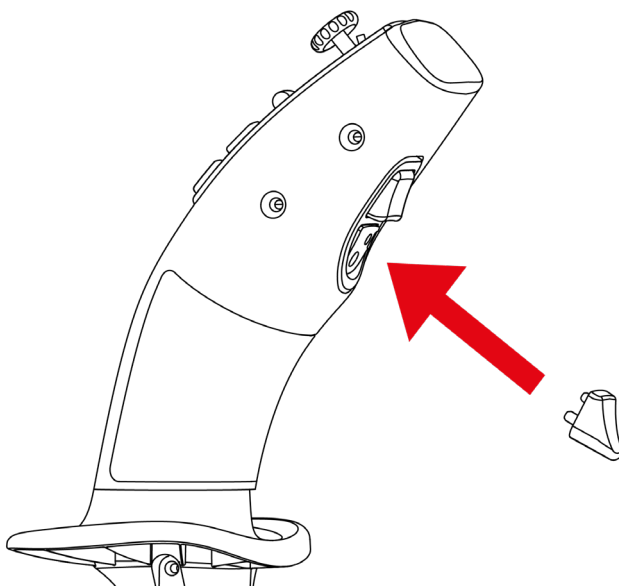


Per sostituire il grilletto:

1. Poggia le tue dita su entrambi i lati del grilletto ed estrailo accuratamente.



2. Inserisci il nuovo grilletto nella corretta posizione di montaggio.



I pin di centraggio devono combaciare coi relativi fori nella leva. Non forzare l'inserimento del grilletto, altrimenti rischieresti di danneggiare i pin.



11. LED modalità compatibilità

Il joystick SimTask FarmStick dispone di quattro modalità di compatibilità identificabili tramite il LED per la modalità di compatibilità 12: blu (inattiva, predefinita), rosso (PS5®), arancione (PS5®) e verde (PC).

Assicurati di selezionare la corretta modalità di compatibilità in base alla piattaforma con la quale stai giocando e alla tua configurazione (un SimTask FarmStick o un SimTask FarmStick assieme a un volante*, oppure due unità SimTask FarmStick*).

La tabella seguente mostra il colore che il LED per la compatibilità 12 del tuo SimTask FarmStick dovrebbe assumere.

Configurazione					
Piattaforma					
PlayStation®5		**			
PC		**			

**Venduti separatamente*

***Sul tuo volante, seleziona la modalità di compatibilità per la piattaforma utilizzata. Se necessario, ti invitiamo a consultare il manuale d'uso del volante*



Uso di un singolo SimTask FarmStick

3. Sul tuo SimTask FarmStick, tieni premuto il pulsante per la selezione della modalità PlayStation® / PC 18 presente sul retro del joystick finché il LED per la modalità di compatibilità non inizierà a lampeggiare.
4. Premi il pulsante per la scelta della modalità per cambiare il colore del LED per la modalità di compatibilità.
 - Su console PlayStation®5, il LED 12 per la modalità di compatibilità deve essere rosso.
 - Su PC, il LED 12 per la modalità di compatibilità deve essere verde.
5. La tua scelta verrà salvata non appena il LED smetterà di lampeggiare.



Per poter funzionare correttamente SimTask FarmStick deve essere configurato in modalità destrimane. Se necessario, ti invitiamo a seguire la procedura descritta [qui](#).



*Uso di un SimTask FarmStick con un volante**

1. Sul tuo volante*, seleziona la modalità di compatibilità per la piattaforma utilizzata. Se necessario, ti invitiamo a consultare il manuale d'uso del volante.
2. Sul tuo SimTask FarmStick, tieni premuto il pulsante per la selezione della modalità PlayStation® / PC **18** presente sul retro del joystick finché il LED per la modalità di compatibilità non inizierà a lampeggiare.
3. Premi il pulsante per la scelta della modalità per cambiare il colore del LED per la modalità di compatibilità.
 - Su console PlayStation®5, il LED **12** per la modalità di compatibilità deve essere arancione.
 - Su PC, il LED **12** per la modalità di compatibilità deve essere verde.
6. La tua scelta verrà salvata non appena il LED smetterà di lampeggiare.



Per poter funzionare correttamente SimTask FarmStick deve essere configurato in modalità destrimane. Se necessario, ti invitiamo a seguire la procedura descritta **qui**.

**venduto separatamente*



Uso di due unità SimTask FarmStick

1. Sul tuo primo SimTask FarmStick, tieni premuto il pulsante per la selezione della modalità PlayStation® / PC ❶⁸ presente sul retro del joystick finché il LED per la modalità di compatibilità non inizierà a lampeggiare.
2. Premi il pulsante per la scelta della modalità per cambiare il colore del LED per la modalità di compatibilità.
 - Su console PlayStation®5, il LED ❶² per la modalità di compatibilità deve essere arancione.
 - Su PC, il LED ❶² per la modalità di compatibilità deve essere verde.
3. La tua scelta verrà salvata non appena il LED smetterà di lampeggiare.



Quando usi simultaneamente **due unità SimTask FarmStick su un PC**, una delle due unità SimTask FarmStick deve essere configurata in modalità mancina per poter funzionare correttamente. Se necessario, ti invitiamo a seguire la procedura descritta [**qui**](#).



4. Sul tuo secondo SimTask FarmStick*, tieni premuto il pulsante per la selezione della modalità PlayStation® / PC ❶ presento sul retro del joystick finché il LED per la modalità di compatibilità non inizierà a lampeggiare.
5. Premi il pulsante per la scelta della modalità per cambiare il colore del LED per la modalità di compatibilità.
 - Su console PlayStation®5, il LED ❷ per la modalità di compatibilità deve essere arancione.
 - Su PC, il LED ❷ per la modalità di compatibilità deve essere verde.
6. La tua scelta verrà salvata non appena il LED smetterà di lampeggiare.



Quando usi simultaneamente **due unità SimTask FarmStick su un PC**, una delle due unità SimTask FarmStick deve essere configurata in modalità mancina per poter funzionare correttamente. Se necessario, ti invitiamo a seguire la procedura descritta [qui](#).



12. Installazione su console PlayStation®5* o PC* con timone TFRP**

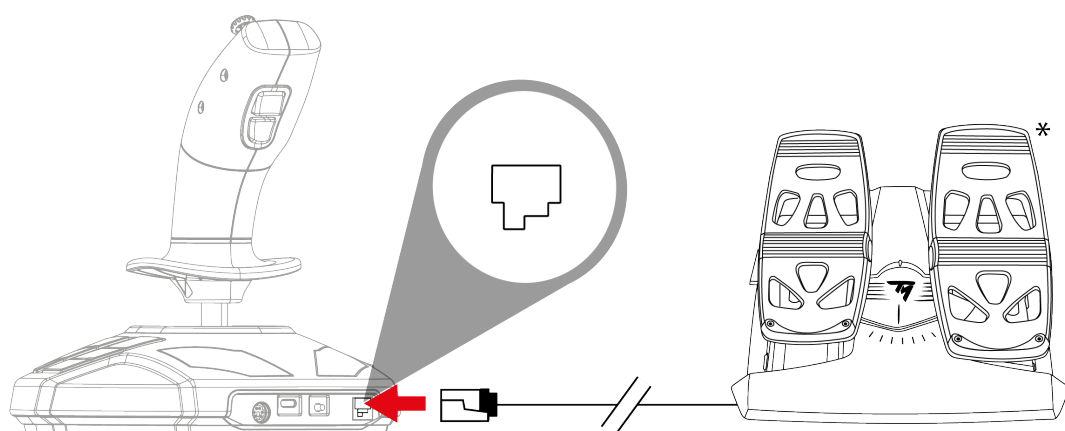
Il timone TFRP** si collega al SimTask FarmStick.

1. Premi il pulsante per la selezione della modalità PlayStation® / PC ❶ presento sul retro del joystick finché il LED per la modalità di compatibilità non inizierà a lampeggiare.
2. Premi il pulsante per la scelta della modalità per cambiare il colore del LED per la modalità di compatibilità.
 - Su console PlayStation®5, il LED ❷ per la modalità di compatibilità deve essere rosso.
 - Su PC, il LED ❷ per la modalità di compatibilità deve essere verde.
3. La tua scelta verrà salvata non appena il LED smetterà di lampeggiare.

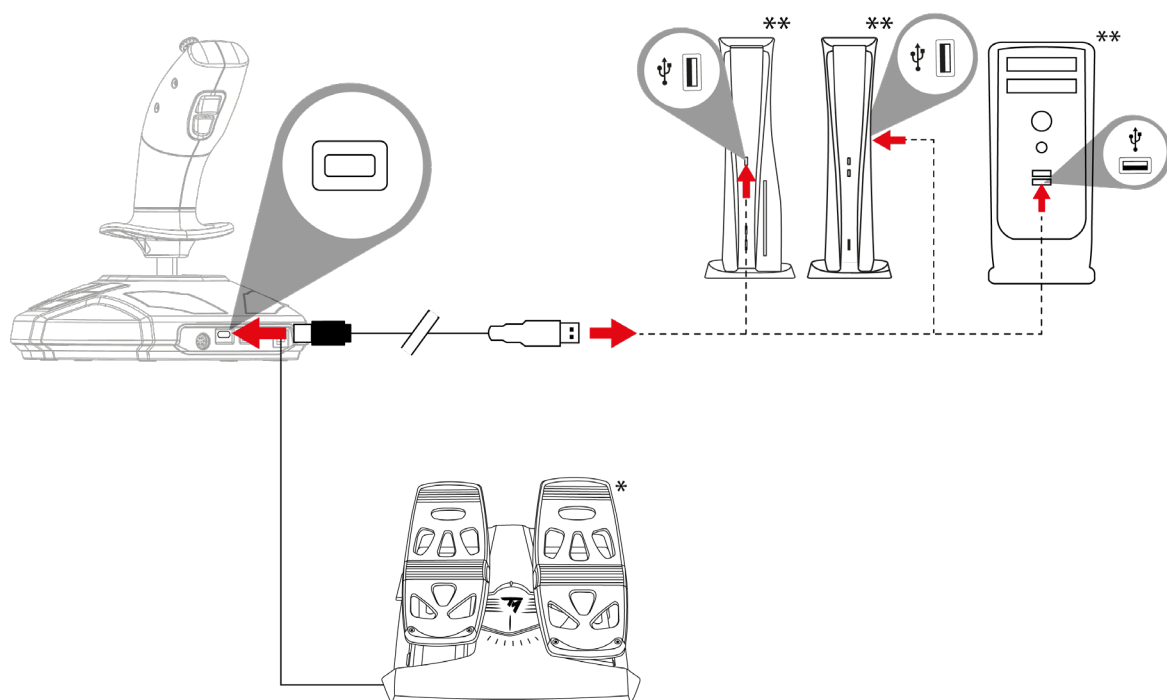
**non forniti / **venduto separatamente*



4. Collega il cavo RJ12 del timone TFRP* alla porta RJ12 19 presente sul retro del joystick.



5. Collega il cavo USB-C – USB-A alla porta USB-C 17 del joystick e alla porta USB-A della console** o del PC**.



**venduto separatamente / **non forniti*



- Quando colleghi il tuo joystick, per evitare qualsiasi problema di calibrazione, tieni sempre la leva in posizione centrale, senza muoverla né ruotarla.
- Quando colleghi il tuo timone al joystick, per evitare qualsiasi problema di calibrazione, mantieni sempre l'asse del timone in posizione centrale e non poggiare i piedi sui pedali del timone.



13.FAQ e assistenza tecnica

Il mio joystick non funziona correttamente o sembra essere mal calibrato.

- Spegni la tua console o il tuo computer e scollega il tuo joystick; quindi riaccendi la tua console o il tuo computer, ricollega il tuo joystick e riavvia il tuo gioco.
- Quando colleghi il tuo joystick: per evitare qualsiasi problema di calibrazione, tieni sempre la leva in posizione centrale, senza muoverla né ruotarla.
- Quando colleghi il tuo timone al joystick: per evitare qualsiasi problema di calibrazione, mantieni sempre l'asse del timone in posizione centrale e non poggiare i piedi sui pedali del timone.



Non riesco a configurare il mio joystick.

- Nel menu **Opzioni / Controller / Gamepad** o **Joystick** del tuo gioco: seleziona la configurazione più appropriata o riconfigura completamente le opzioni del controller.
- Per ulteriori informazioni, consulta il manuale d'uso o l'aiuto online del tuo gioco.



Il mio joystick è troppo sensibile o troppo poco sensibile.

- Il tuo joystick si calibra automaticamente non appena avrai compiuto dei movimenti lungo i suoi vari assi.
- Nel menu **Opzioni / Controller / Gamepad** o **Joystick** del tuo gioco: regola la sensibilità e le zone morte del tuo joystick (qualora tali opzioni fossero disponibili).

Hai delle domande riguardanti il SimTask FarmStick o stai riscontrando dei problemi tecnici? Se così fosse, visita il sito web di assistenza tecnica Thrustmaster:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.



THRUSTMASTER®



SIMTASK FARMSTICK

Para consolas PlayStation®5 y PC*

Manual del usuario



Lee atentamente las instrucciones proporcionadas en este manual **antes** de instalar el producto, **antes** de usar el producto y **antes** de realizar cualquier mantenimiento. Asegúrate de seguir las instrucciones de seguridad. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar accidentes y/o daños. Conserva este manual para poder consultar las instrucciones en el futuro.

**La compatibilidad con PC (Windows® 10/11) no ha sido probada ni respaldada por Sony Interactive Entertainment.*

TABLA DE CONTENIDO

1.	CONTENIDO DE LA CAJA	5
2.	CARACTERÍSTICAS	6
3.	INFORMACIÓN SOBRE EL USO	9
4.	INTRODUCCIÓN AL JOYSTICK.....	12
	<i>Puntos clave</i>	<i>12</i>
	<i>Tecnología de precisión H.E.A.R.T.</i> <i>(HallEffect AccuRate Technology)</i>	<i>13</i>
	<i>Modo de conducción <> Modo de</i> <i>trabajo.....</i>	<i>14</i>
	<i>Mango giratorio</i>	<i>17</i>
	<i>Mini-stick "Punto de vista"</i>	<i>18</i>
	<i>Conectividad del SimTask FarmStick en</i> <i>consolas PlayStation®5* y PC*</i>	<i>19</i>
	<i>Configuración de joystick para diestros y</i> <i>zurdos</i>	<i>21</i>

5. **INSTALACIÓN EN CONSOLAS**

PLAYSTATION®5 24

6. **MAPEADO PARA CONSOLAS**

PLAYSTATION®5 28

7. **INSTALACIÓN EN PC* 31**

8. **MAPEADO EN PC 35**

9. **MANDO DE POTENCIA 38**

10. **GATILLO INTERCAMBIABLE 39**

11. **LED DE MODO DE COMPATIBILIDAD.....41**

Uso de un único SimTask FarmStick 42

Uso de un SimTask FarmStick con un

volante de carreras 43*

Uso de dos unidades de SimTask

FarmStick 44

12. **INSTALACIÓN EN CONSOLAS**

PLAYSTATION®5* O PC* CON TIMÓN TFRP46**

13. **PREGUNTAS FRECUENTES Y SOPORTE**

TÉCNICO 49



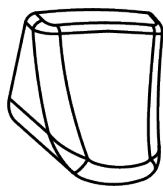
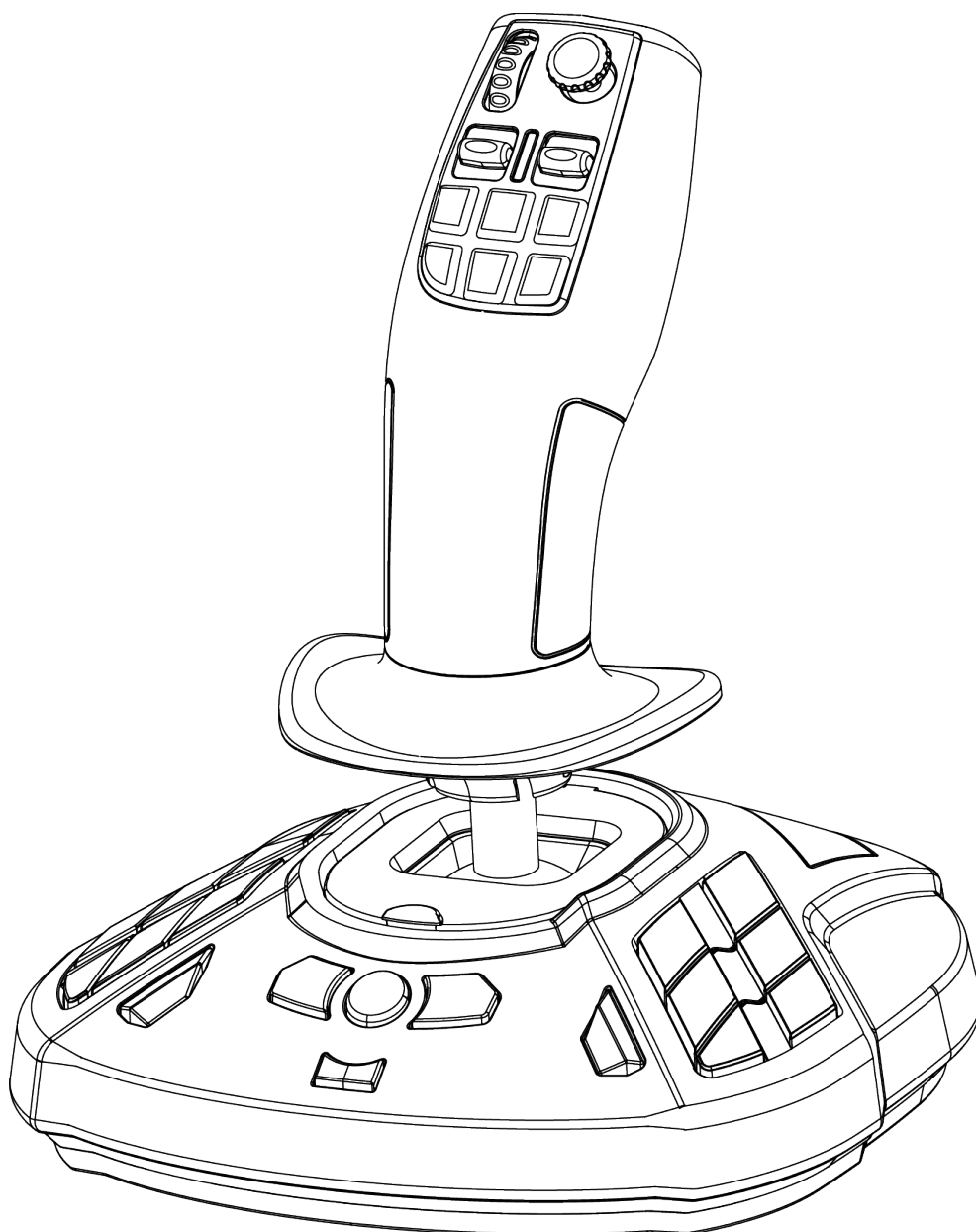
SIMTASK FARMSTICK

Con el SimTask FarmStick de Thrustmaster, disfrutarás de un dispositivo perfectamente adaptado al manejo de la maquinaria agrícola y de construcción. También puedes usar el SimTask FarmStick como joystick para simulación de vuelo.

Este manual te ayudará a instalar y usar el SimTask FarmStick en las mejores condiciones. Antes de comenzar, asegúrate de leer atentamente todas estas instrucciones y advertencias: te ayudarán a disfrutar al máximo del producto.

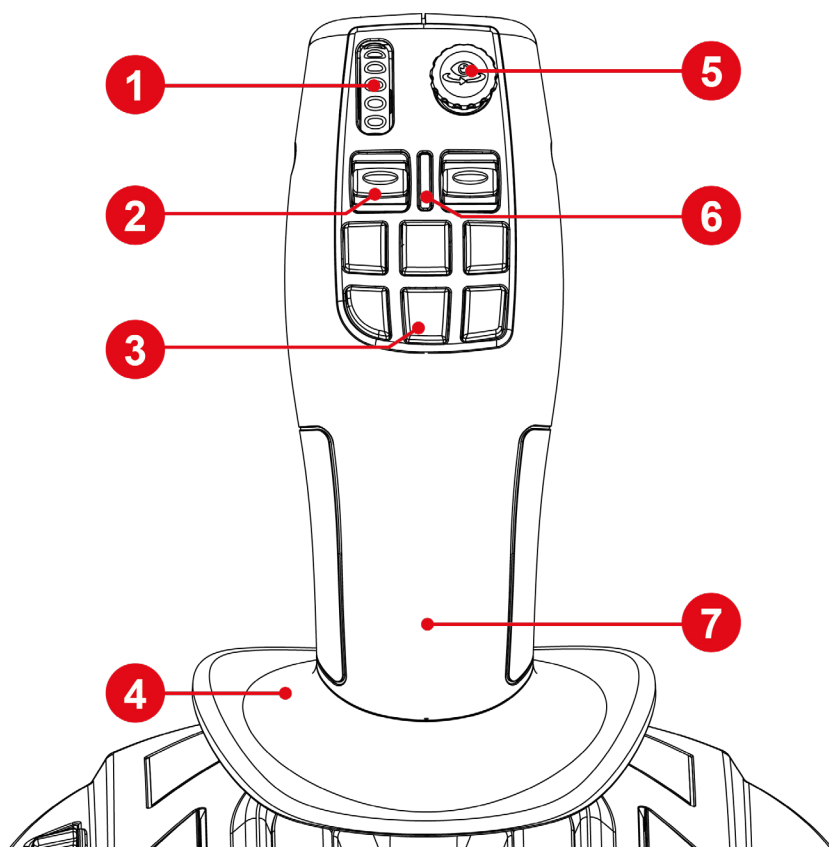


1. Contenido de la caja

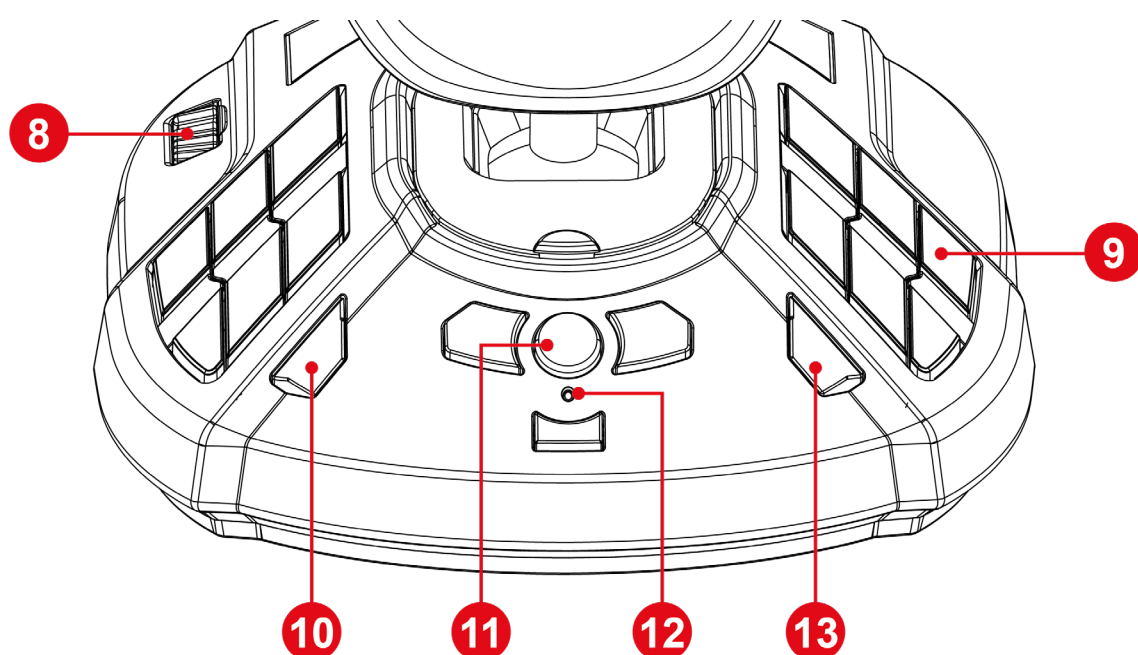




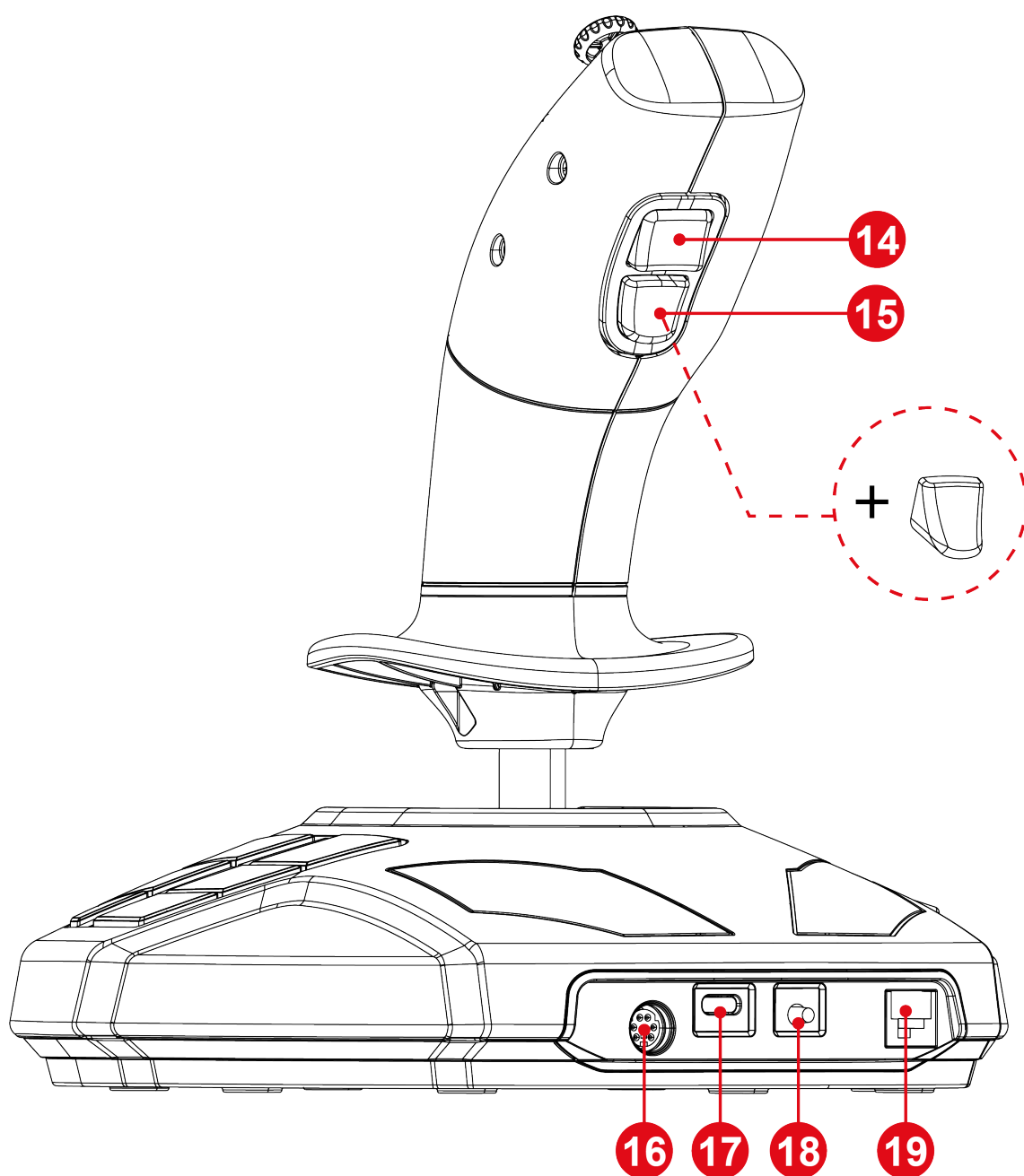
2. Características



1. Rueda para el pulgar
2. Interruptor basculante
3. Botones de acción rápida
4. Reposamanos
5. Mini-stick "Punto de vista"
6. LED indicador de modo de stick
7. Mango ambidextro



- 8. Mando de potencia
- 9. Botones de acción programables
- 10. Botón CREAR en consolas PS5®
- 11. Botón PS
- 12. LED de modo de compatibilidad
- 13. Botón OPCIONES en consolas PS5®



- 14. Botón de cambio de modo de stick
- 15. Gatillo de acción intercambiable
- 16. Puerto DIN para accesorios adicionales*
- 17. Puerto USB-C
- 18. Botón de selección de modo PlayStation® / PC
- 19. Puerto RJ12 para timón TFRP*

**se vende por separado*



3. Información sobre el uso



Documentación

Antes de usar este producto, vuelve a leer atentamente esta documentación y guárdala para consultarla en el futuro.



Descarga eléctrica

- Mantén el producto en un lugar seco y no lo expongas al polvo ni a la luz directa del sol.
- Respeta las indicaciones de conexión.
- No retuerzas ni tires de los conectores ni de los cables.
- No derrames líquidos en el producto ni en sus conectores.
- No cortocircuites el producto.
- No desmontes nunca el producto ni lo lances al fuego ni lo expongas a temperaturas elevadas.
- No abras el dispositivo: no hay piezas reparables por el usuario en el interior. Cualquier reparación debe ser realizada por el fabricante, una agencia específica o un técnico cualificado.



Asegurar la zona de juego

- No coloques en la zona de juego ningún objeto que pueda entorpecer la práctica del usuario, o que pueda provocar un movimiento inapropiado o una interrupción por parte de otra persona (por ejemplo, taza de café, teléfono o llaves).
- No cubras los cables de alimentación con una alfombra o moqueta, manta o cobertor o cualquier otro elemento, y no coloques ningún cable por donde vayan a pasar personas.



4. Introducción al joystick

Puntos clave

- 33 botones y 6 botones virtuales, incluida una rueda para el pulgar y dos interruptores basculantes
- 6 ejes, incluido un mini-stick, la rotación del mango del joystick y un mando de potencia
- LED indicador de modo de stick
- Tecnología H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology)
- Conexión al puerto USB-A
- Mando de potencia
- Puerto RJ12 para timón TFRP*

**se vende por separado*



Tecnología de precisión H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology)

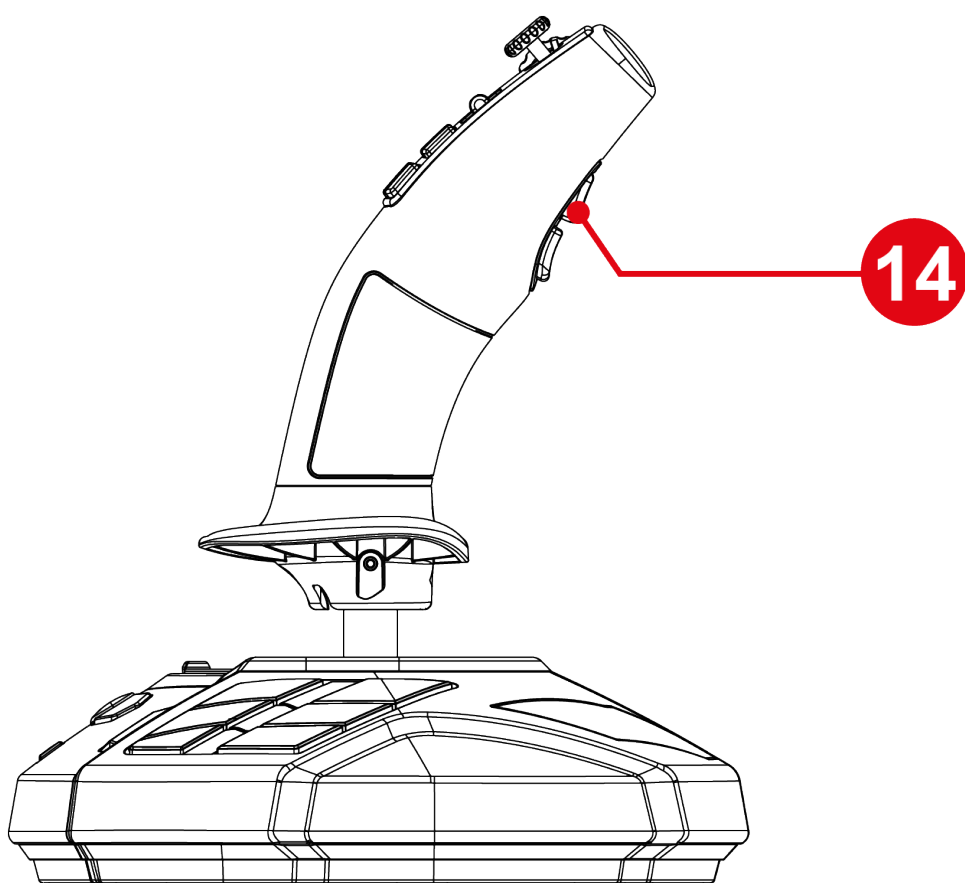
El SimTask FarmStick cuenta con tecnología que te proporciona un nivel de precisión actualmente inigualable en el mundo de los joysticks de gaming, que incluye:

- Sensores magnéticos 3D (Efecto Hall) en el stick, con una resolución de más de 268 millones de valores en todos los ejes X e Y (16.384 x 16.384 valores).
- Un imán: sin fricción, para una precisión ilimitada y una capacidad de respuesta increíble que perdurará.
- Un resorte helicoidal en el stick (2,8 mm): para una tensión firme, lineal y ultrafluida.



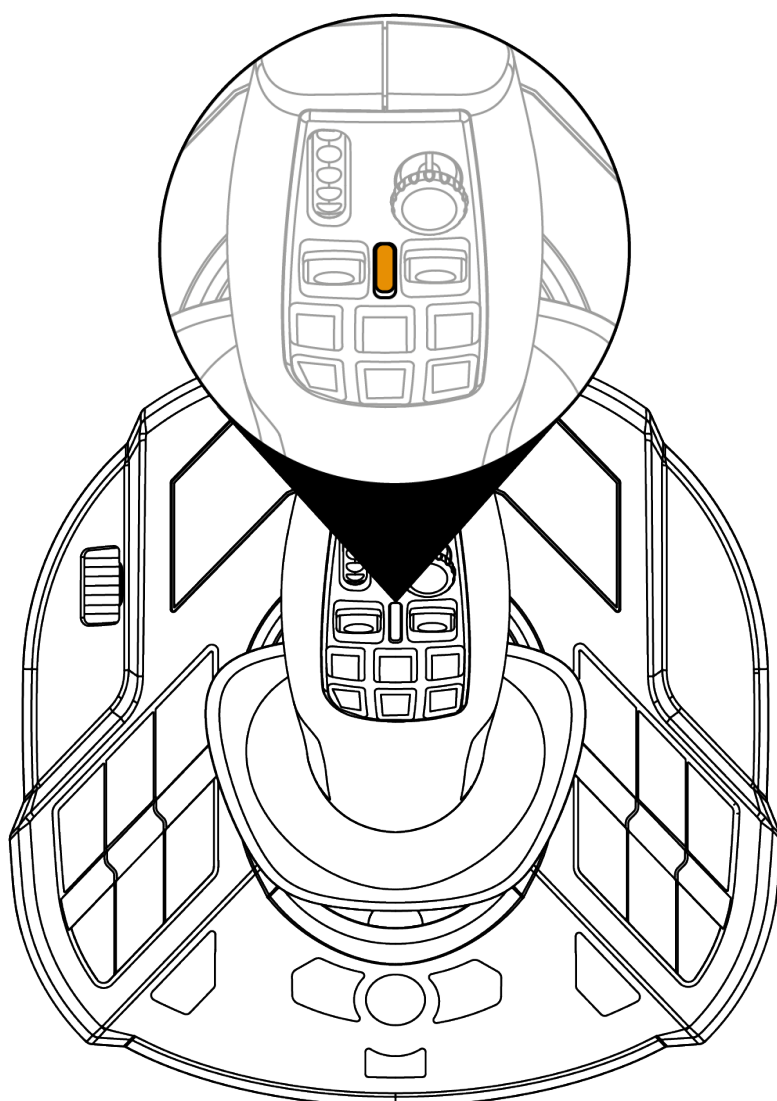
Modo de conducción <> Modo de trabajo

El botón 14 te permite cambiar del modo de **conducción** al modo de **trabajo** y viceversa.



Esta función amplía la gama de acciones que se pueden realizar con el pulgar, es decir, a través de la rueda para el pulgar 1 y los dos interruptores basculantes 2.

El cambio de modo modifica la acción asociada con la rueda para el pulgar 1 y los dos interruptores basculantes 2.



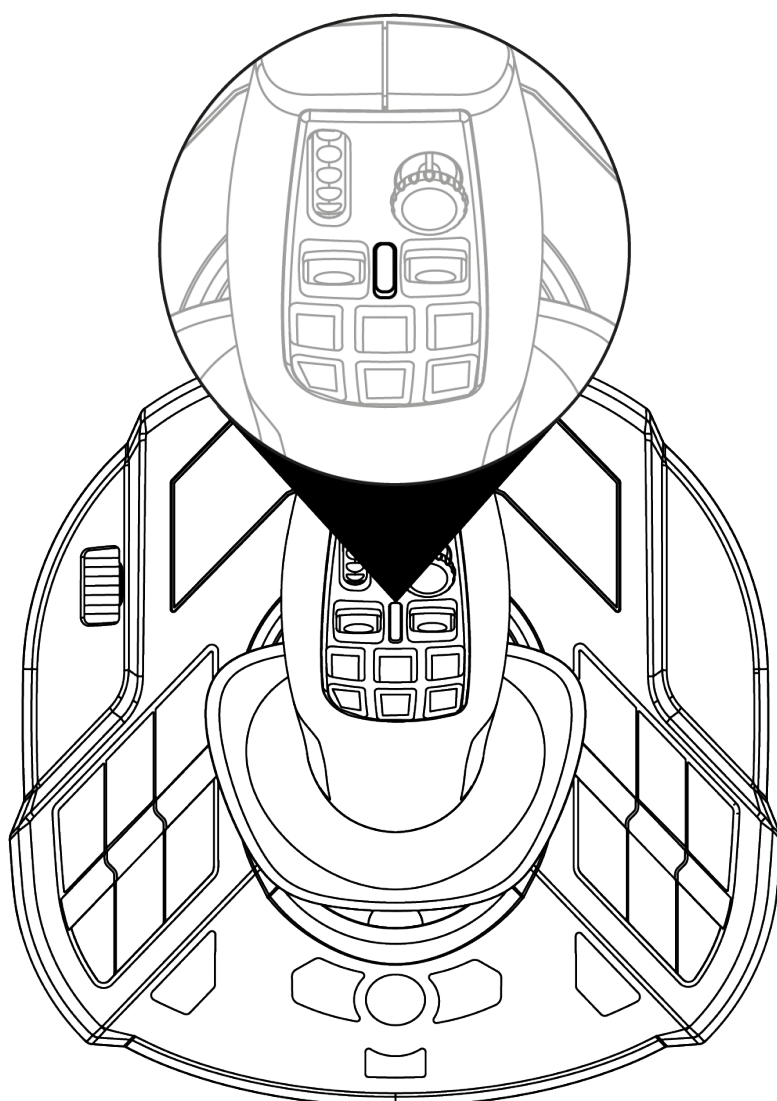
Modo de conducción (predeterminado)

En el modo de **conducción**, el LED indicador del modo del stick ❹ se ilumina en naranja.



En el modo **de conducción**, la acción asociada con la rueda para el pulgar ❶ y los interruptores basculantes ❷ puede ser como sigue:

- Rueda para el pulgar: control del punto de ajuste del regulador.
- Interruptores basculantes: gestión de la caja de cambios.



Modo de trabajo

En el modo de **trabajo**, el LED indicador del modo del stick ❹ se ilumina en blanco.



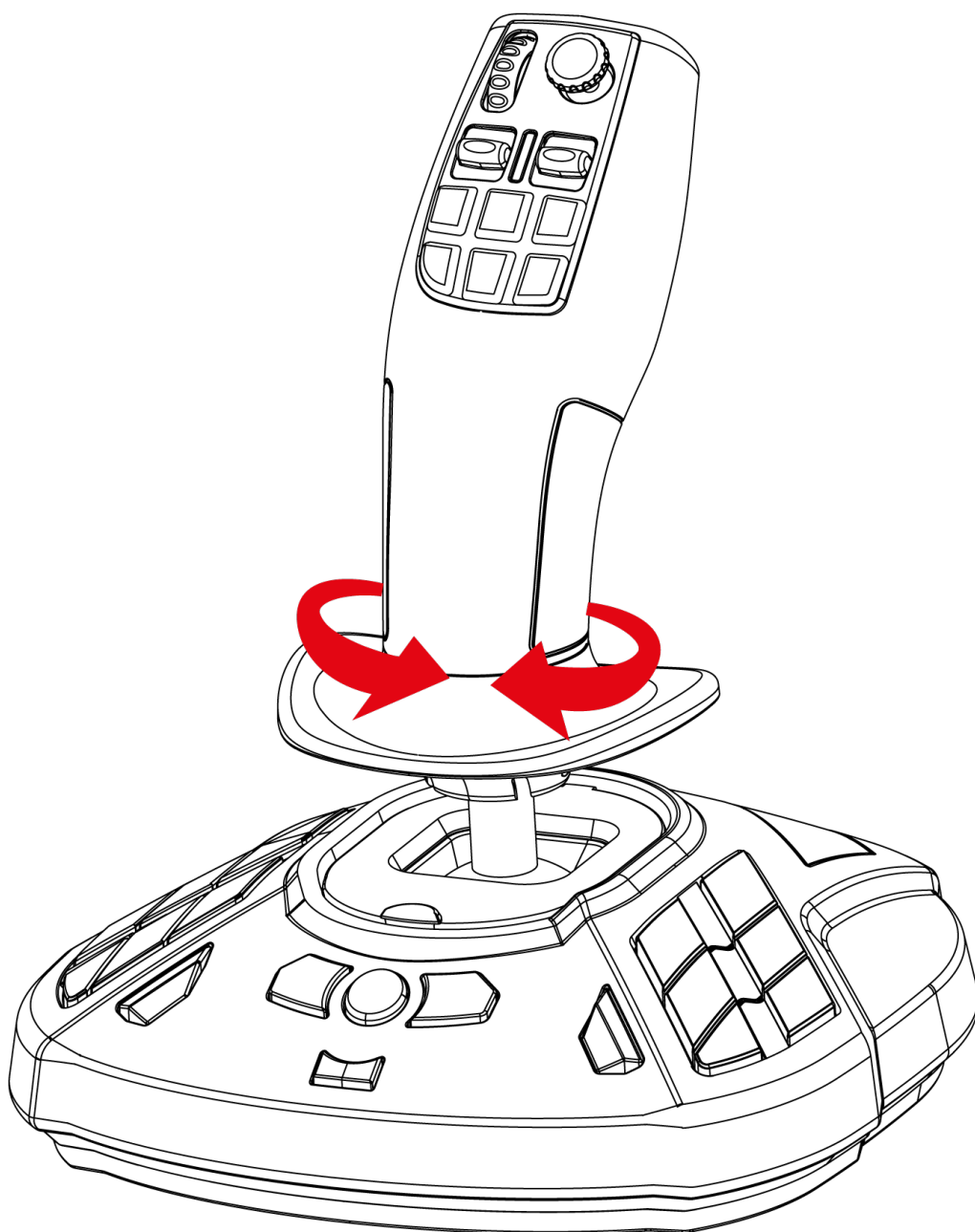
En el modo de **trabajo**, la acción asociada con la rueda para el pulgar ❶ y los interruptores basculantes ❷ puede ser como sigue:

- Rueda para el pulgar: control del zoom de la cámara.
- Interruptores basculantes: control de brazos de grúa o cargadores.



Mango giratorio

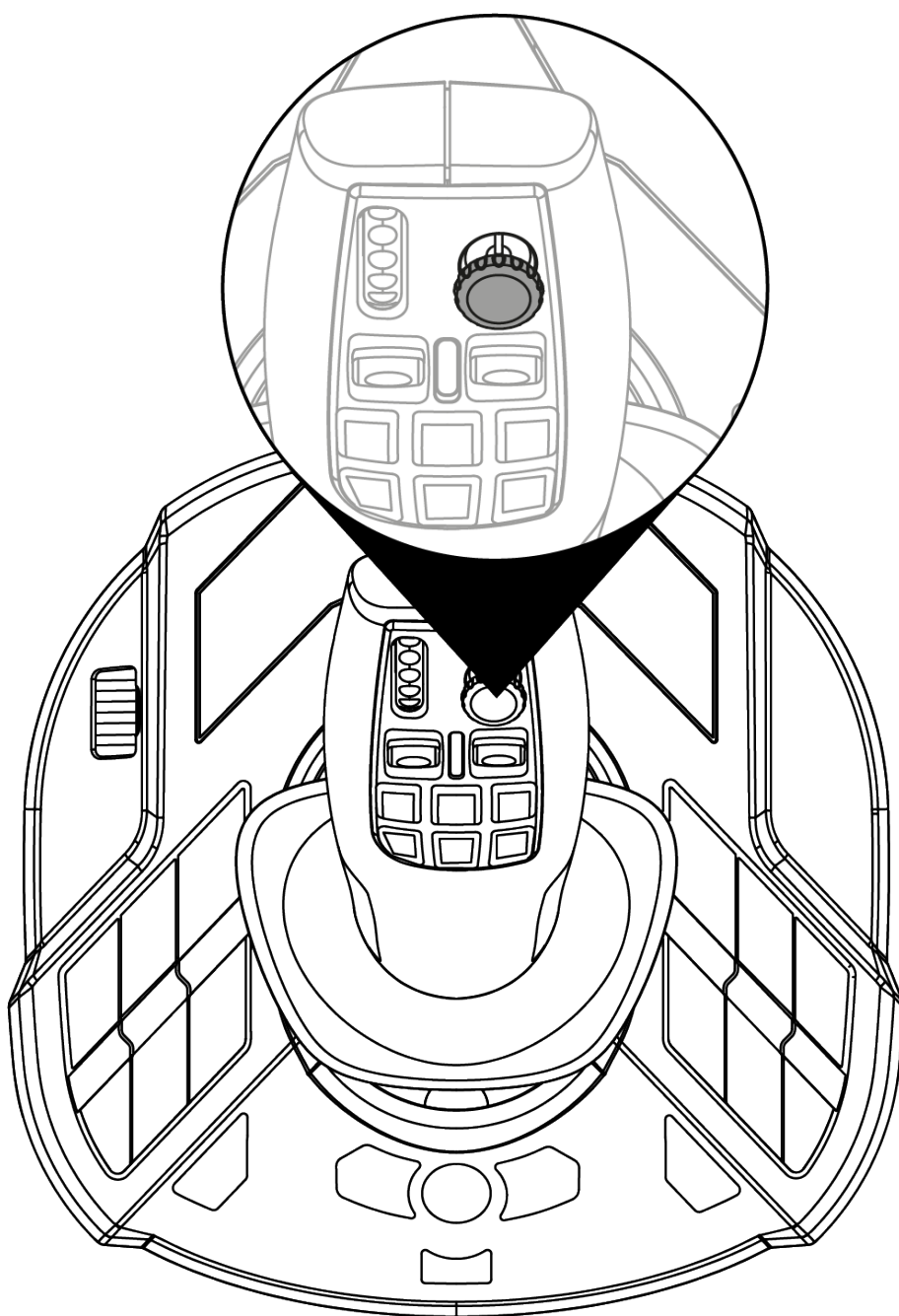
El SimTask FarmStick cuenta con un mango que gira sobre su eje horizontal. Esto es útil para maniobrar una cabeza de grúa o una excavadora, por ejemplo.





Mini-stick "Punto de vista"

El SimTask FarmStick cuenta con un mini-stick "Punto de vista" ⑤ que permite ver lo que está en el campo de visión del operador de la máquina.





Conectividad del SimTask FarmStick en consolas PlayStation®5* y PC*

El SimTask FarmStick tiene seis ejes, pero ofrece la opción de conectar un timón TFRP** a la parte posterior del joystick. Esto te proporciona dos ejes adicionales, así como el control del timón con el TFRP.

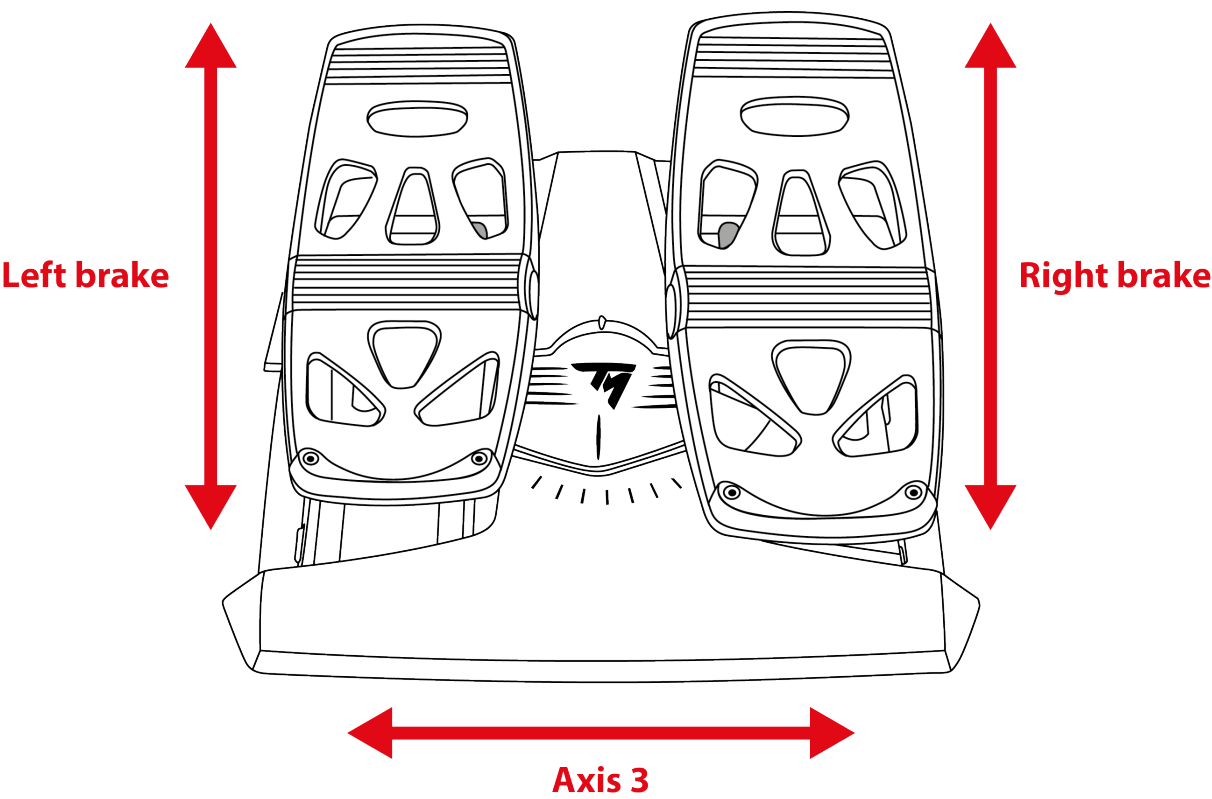


El timón TFRP es el único dispositivo compatible con consolas PlayStation®5 y PC.

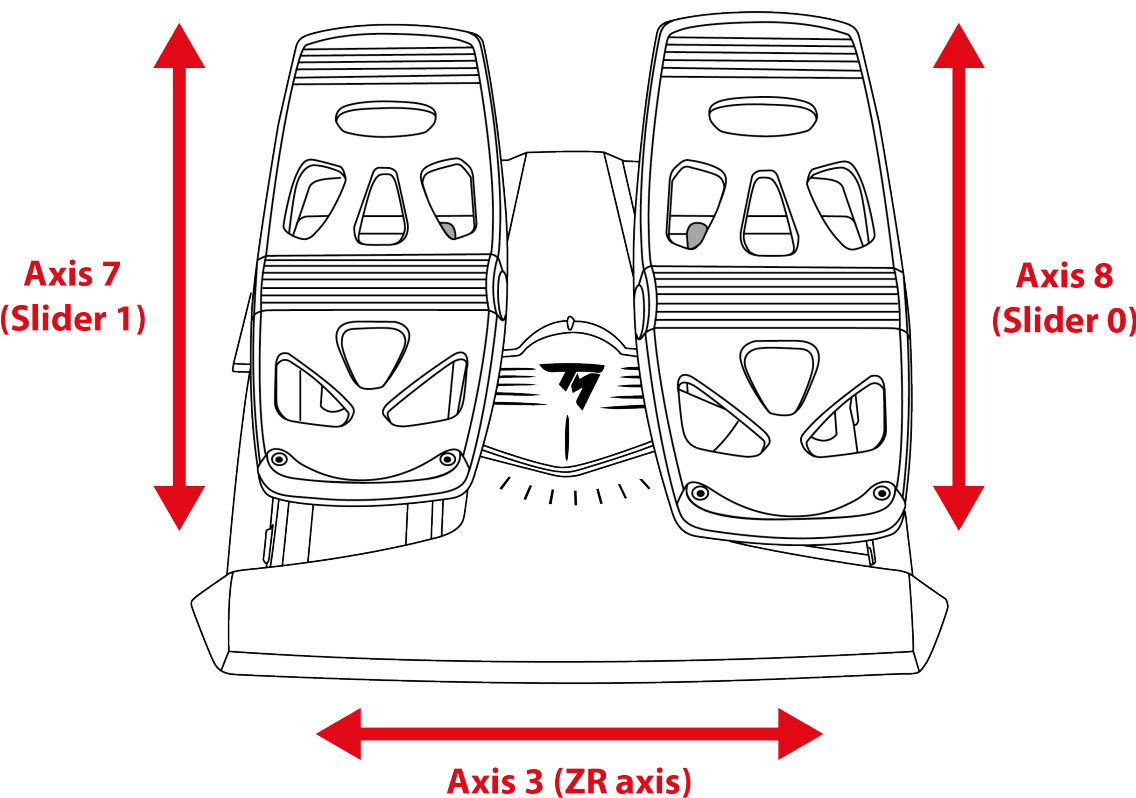
**no incluido / **se vende por separado*



Mapeado para consolas PlayStation®5:



Mapeado para PC:





Configuración de joystick para diestros y zurdos

El SimTask FarmStick es ambidextro para adaptarse perfectamente a todos los jugadores, ya sean diestros o zurdos.

De forma predeterminada, el joystick está configurado en modo para diestros.



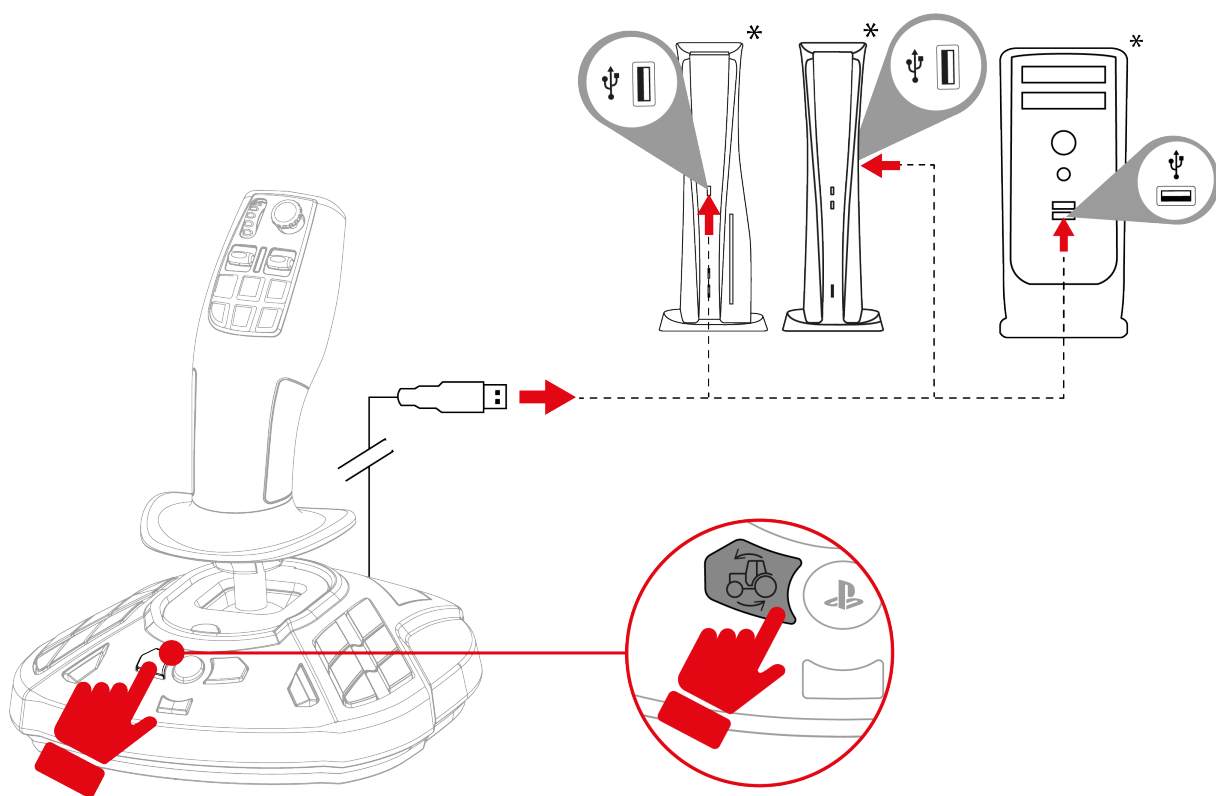
- El modo para ZURDOS sólo es compatible cuando se usan **dos unidades de SimTask FarmStick** simultáneamente.
- El modo para ZURDOS **no está disponible** en el modo de compatibilidad azul (modo predeterminado) ni en el modo de compatibilidad rojo (PS5[®]).
- El modo para ZURDOS **sólo está disponible** en el modo de compatibilidad naranja (PS5[®]) y en el modo de compatibilidad verde (PC).



Para configurar el joystick en modo para ZURDOS:

1. Mantén pulsado el botón  al conectar el SimTask FarmStick a la consola PlayStation®5 o al PC.

El LED del stick **6** parpadeará en blanco durante cinco segundos.



2. Suelta el botón .



El modo para ZURDOS se guarda automáticamente en la memoria interna del SimTask FarmStick.

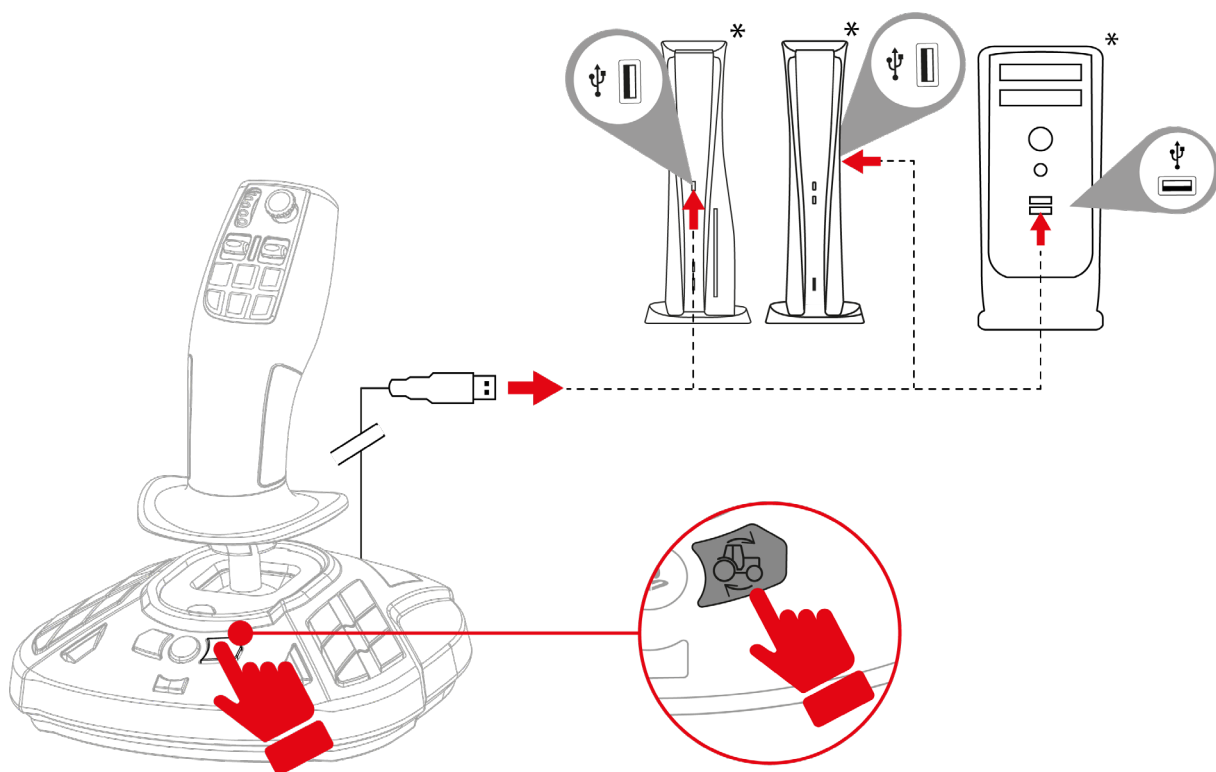
**no incluido*



Para restablecer el joystick al modo para DIESTROS:

1. Mantén pulsado el botón  al conectar el SimTask FarmStick a la consola PlayStation®5 o al PC.

El LED del stick **6** parpadeará en naranja durante cinco segundos.



2. Suelta el botón .



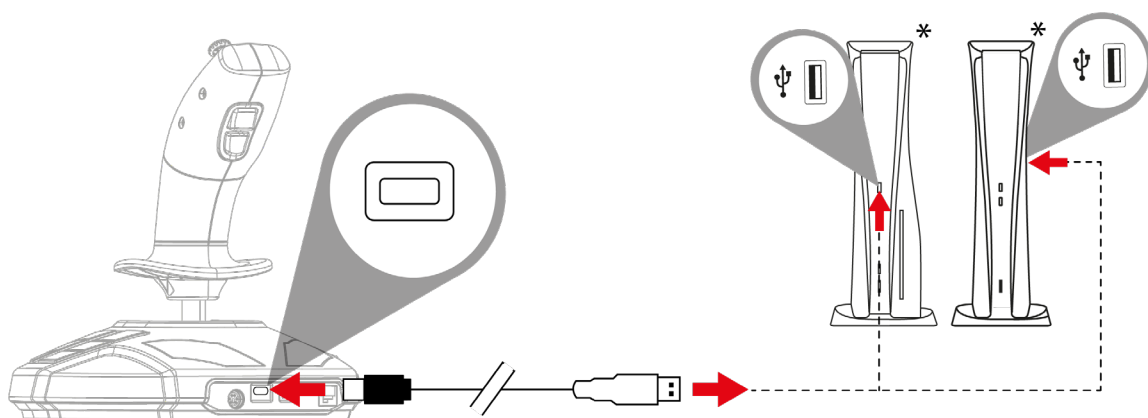
El modo para DIESTROS se guarda automáticamente en la memoria interna del SimTask FarmStick.

**no incluido*

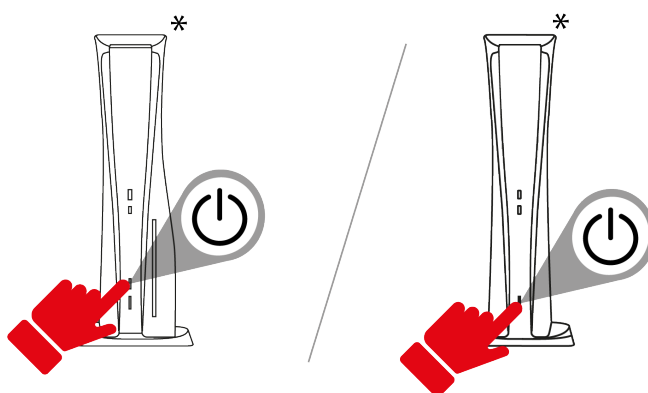


5. Instalación en consolas PlayStation®5

1. Conecta el cable USB-C – USB-A al puerto USB-C del joystick 17 y a uno de los puertos USB-A de la consola*.



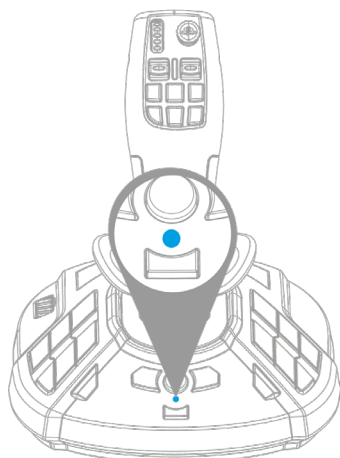
2. Enciende la consola.



**no incluido*



3. De forma predeterminada, el LED del modo de compatibilidad ⑫ es azul.

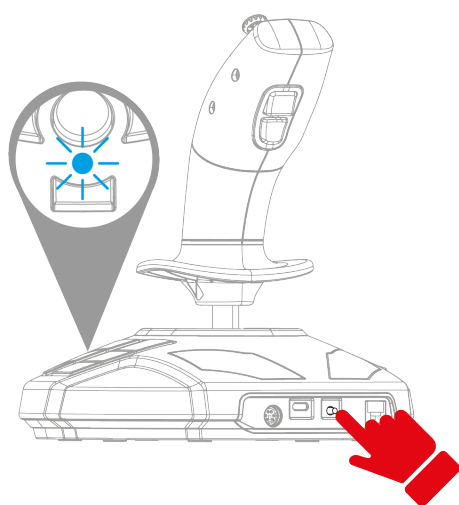


- Para que el SimTask FarmStick funcione en consolas PlayStation®5, debes cambiar el modo de compatibilidad.
- Si estás usando un SimTask FarmStick con un volante de carreras*, o dos unidades* de SimTask FarmStick, consulta la sección **LED del modo de compatibilidad**.

**se vende por separado*

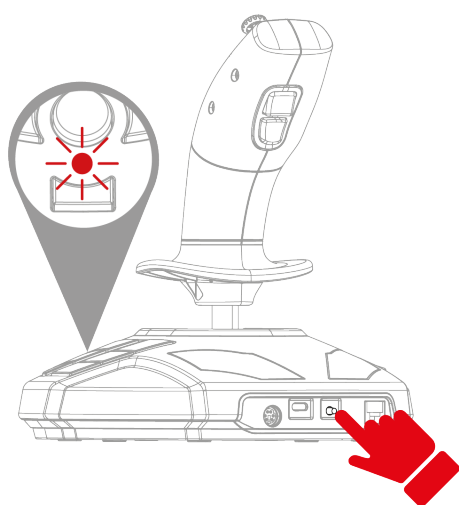


4. Pulsa el botón de selección de modo PlayStation® / PC 18 en la parte posterior del joystick hasta que parpadee el LED del modo de compatibilidad.



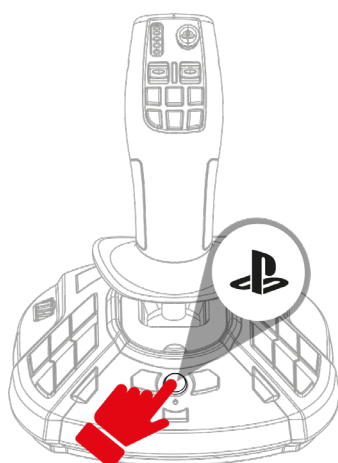
5. Pulsa el botón de selección de modo una vez para cambiar el color del LED del modo de compatibilidad. El LED del modo de compatibilidad 12 debe estar en rojo.

La selección se guarda cuando el LED deja de parpadear.





6. Pulsa el botón PS.



7. Inicia un juego compatible.

¡Ya estás preparado para jugar!

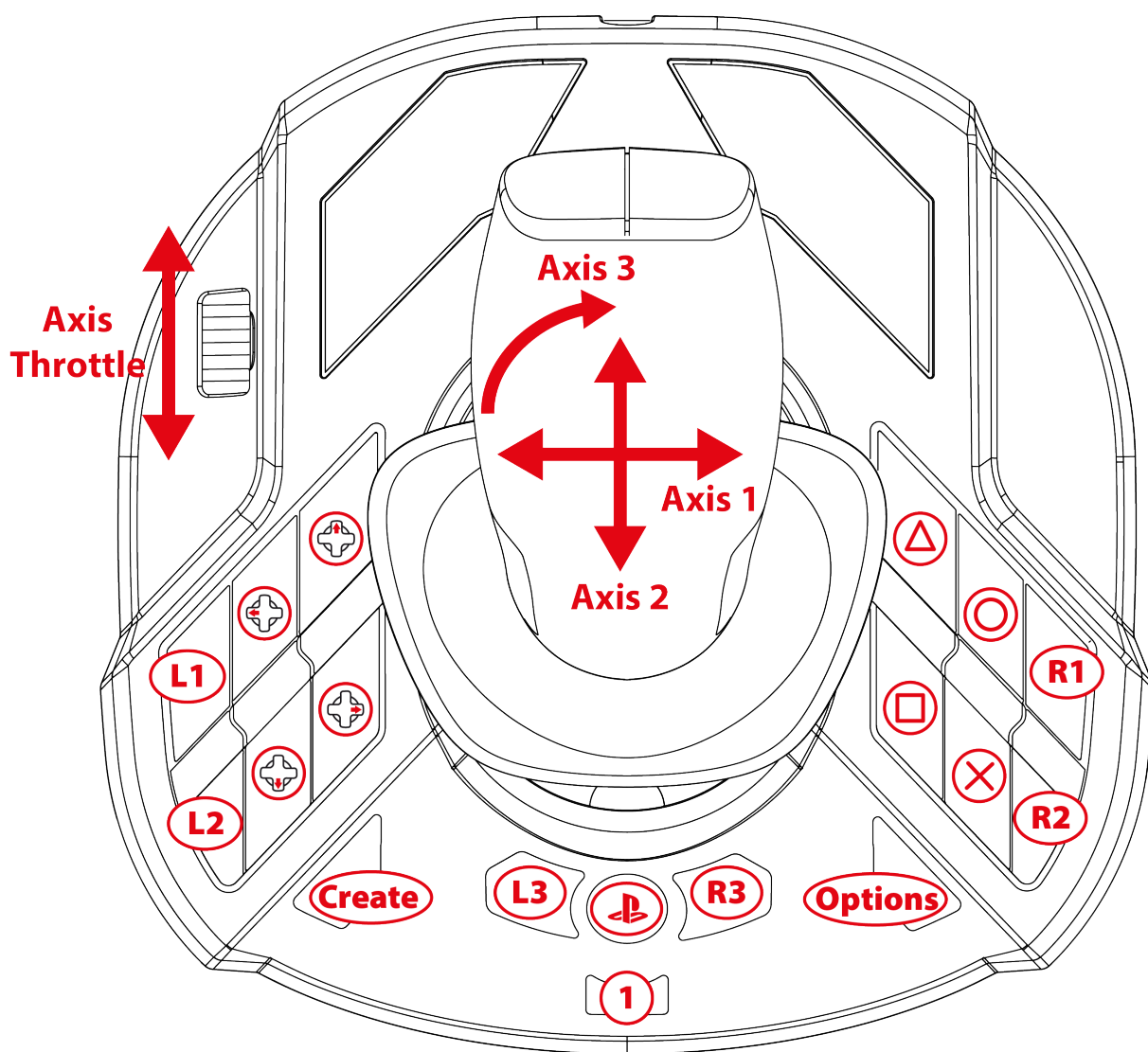


- Al conectar el joystick, mantén siempre el mango en su posición central, no lo muevas ni lo gires, para evitar problemas de calibración.
- El SimTask FarmStick debe configurarse en modo para diestros para que funcione correctamente. En caso necesario, sigue el procedimiento establecido [aquí](#).

**no incluido*

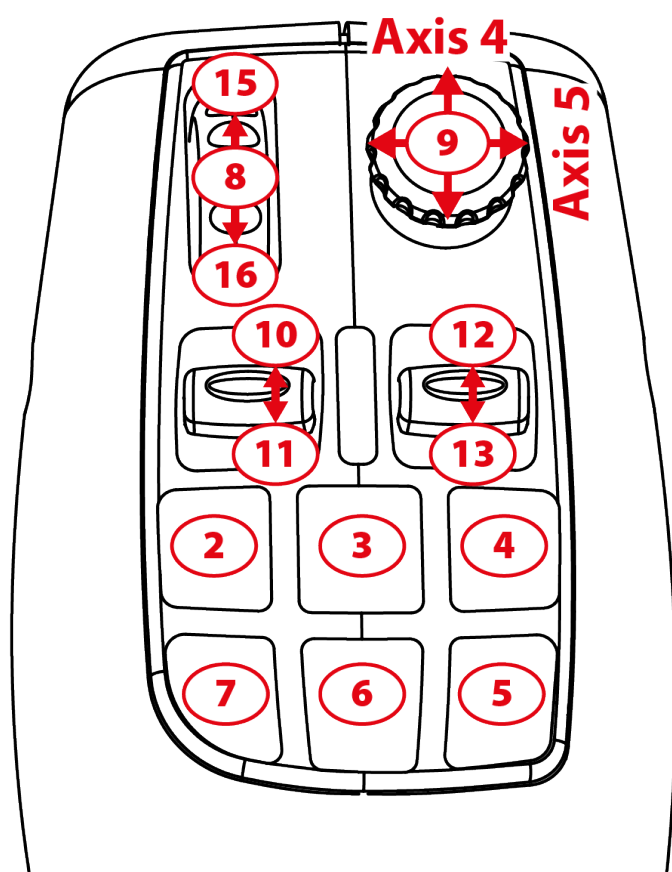


6. Mapeado para consolas PlayStation®5

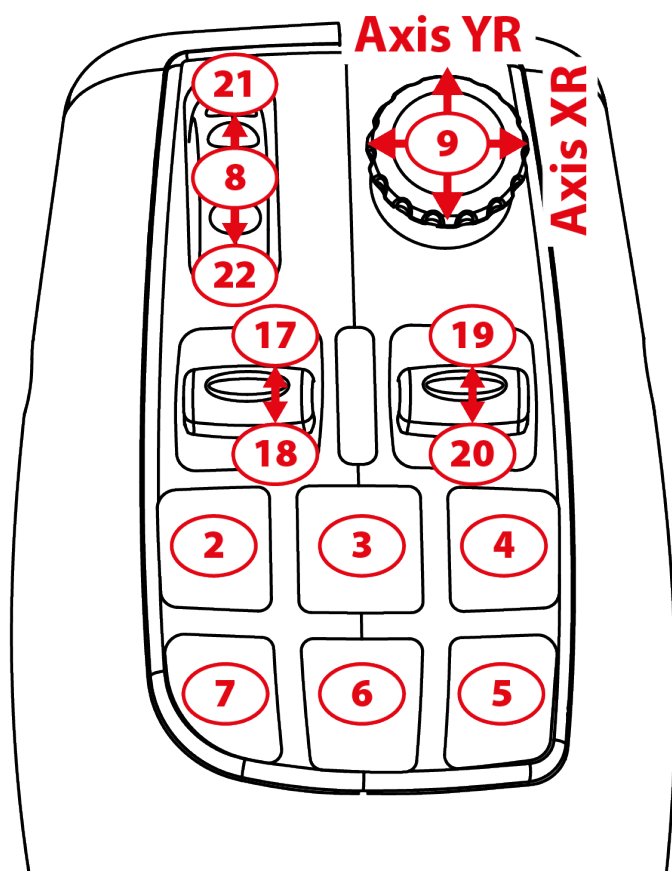


El mapeado es idéntico en los modos para diestros y zurdos.

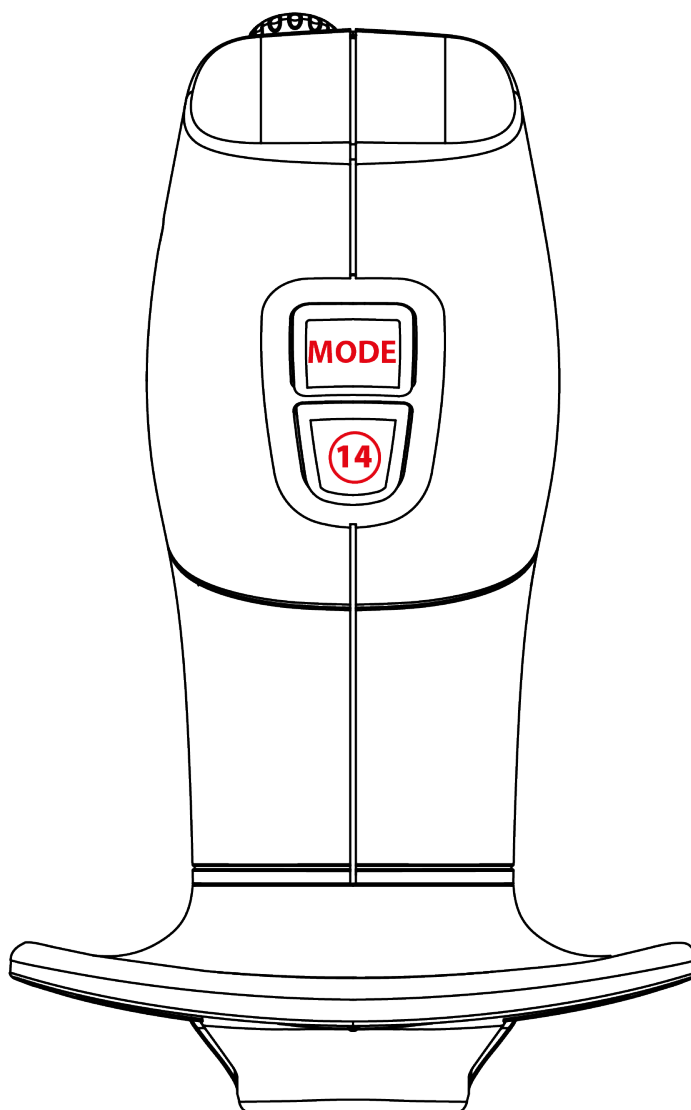
Se puede seleccionar el modo para diestros (predeterminado) o para zurdos siguiendo **este** procedimiento.



Modo de conducción



Modo de trabajo





7. Instalación en PC*

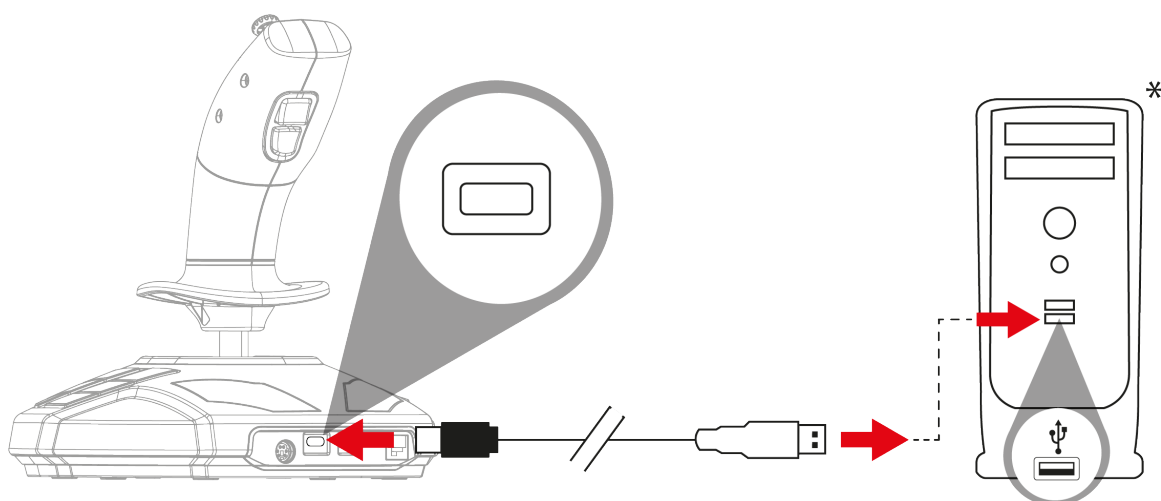
**La compatibilidad con PC (Windows[®] 10/11) no ha sido probada ni respaldada por Sony Interactive Entertainment.*

1. Visita:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.

2. Descarga e instala el controlador de PC y su interfaz personalizada para el panel de control de Windows.

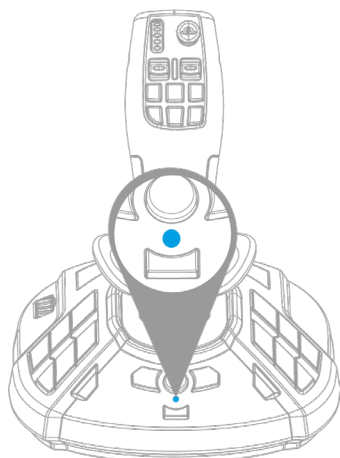
3. Una vez instalado el controlador de PC, conecta el cable USB-C – USB-A en el puerto USB-C del joystick **17** y en uno de los puertos USB-A del PC*.



**no incluido*



4. De forma predeterminada, el LED del modo de compatibilidad ⑫ es azul.

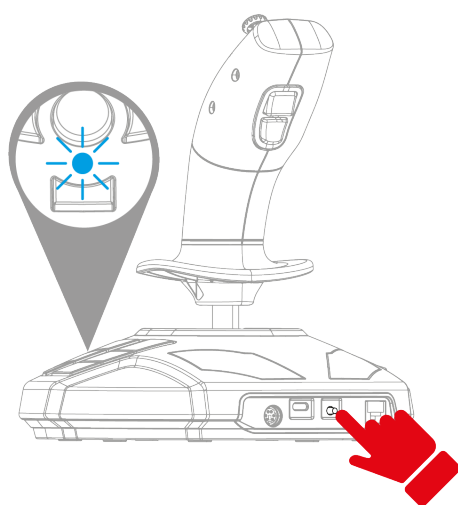


- Para que el SimTask FarmStick funcione en PC, debes cambiar el modo de compatibilidad.
- Si estás usando un SimTask FarmStick con un volante de carreras*, o dos unidades* de SimTask FarmStick, consulta la sección **LED del modo de compatibilidad**.

**se vende por separado*

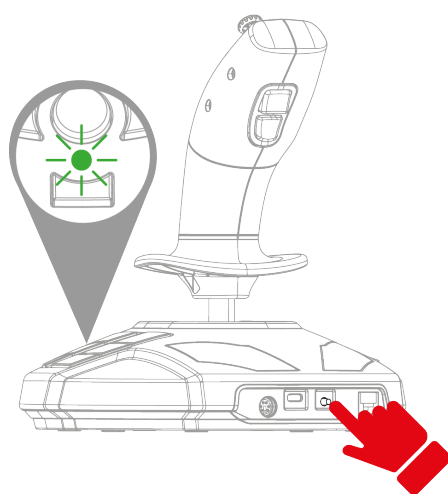


5. Pulsa el botón de selección de modo PlayStation® / PC 18 en la parte posterior del joystick hasta que parpadee el LED del modo de compatibilidad.



6. Pulsa el botón de selección de modo dos veces para cambiar el color del LED del modo de compatibilidad. El LED del modo de compatibilidad 12 debe estar verde.

La selección se guarda cuando el LED deja de parpadear.





7. Selecciona **Inicio / Configuración / Panel de control** y haz doble clic **en Dispositivos de juego**. El cuadro de diálogo Dispositivos de juego mostrará el nombre del joystick con el estado **OK**.
8. En la ventana **Panel de control**, haz clic en **Propiedades** para probar y ver todas las funciones. También puedes seleccionar el modo para diestros (predeterminado) o el modo para zurdos.

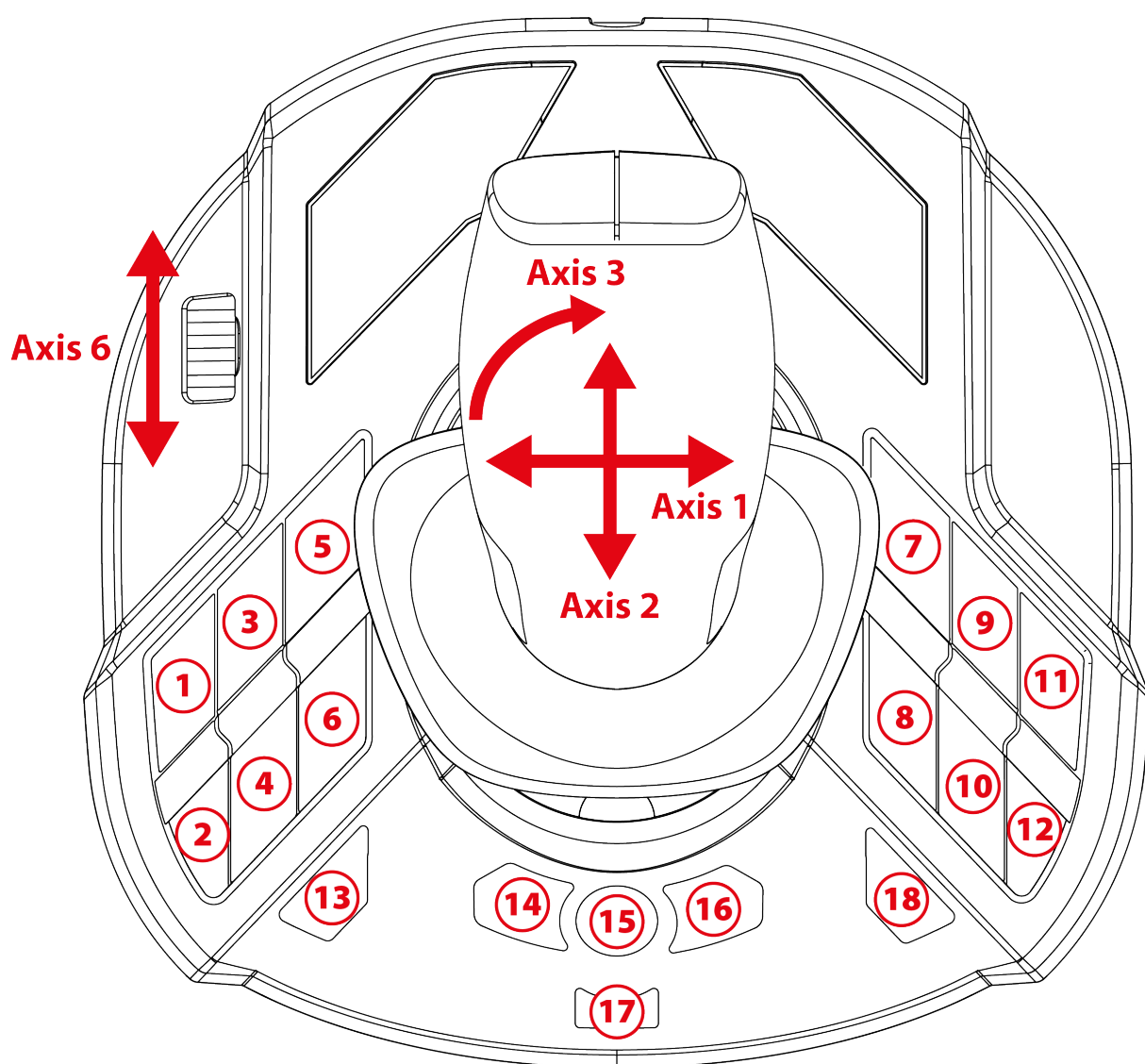
¡Ya estás preparado para jugar!



- Al conectar el joystick, mantén siempre el mango en su posición central, no lo muevas ni lo gires, para evitar problemas de calibración.
- El SimTask FarmStick debe configurarse en modo para diestros para que funcione correctamente. En caso necesario, sigue el procedimiento establecido [**aquí**](#).

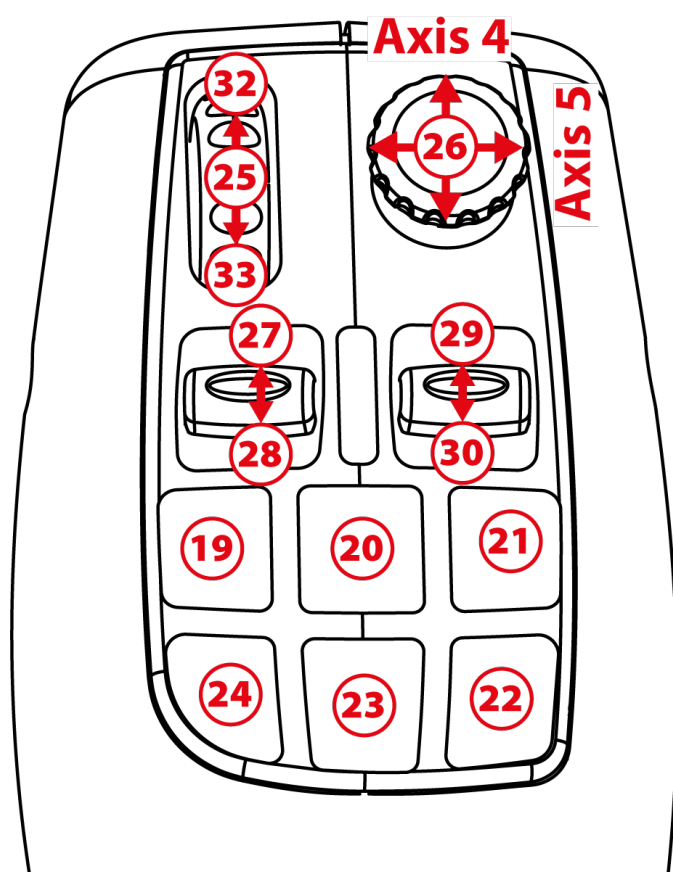


8. Mapeado en PC

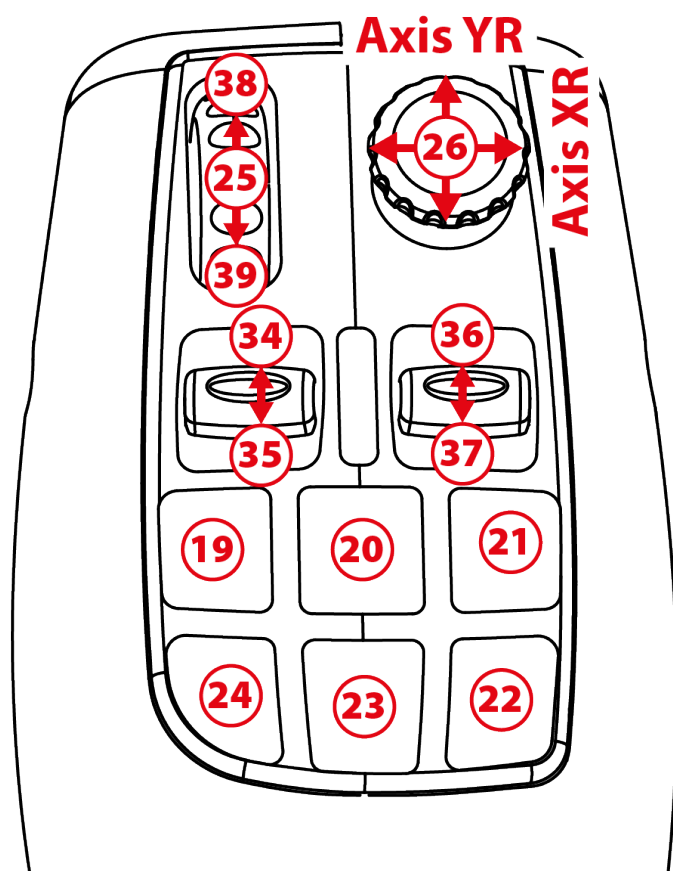


El mapeado es idéntico en los modos para diestros y zurdos.

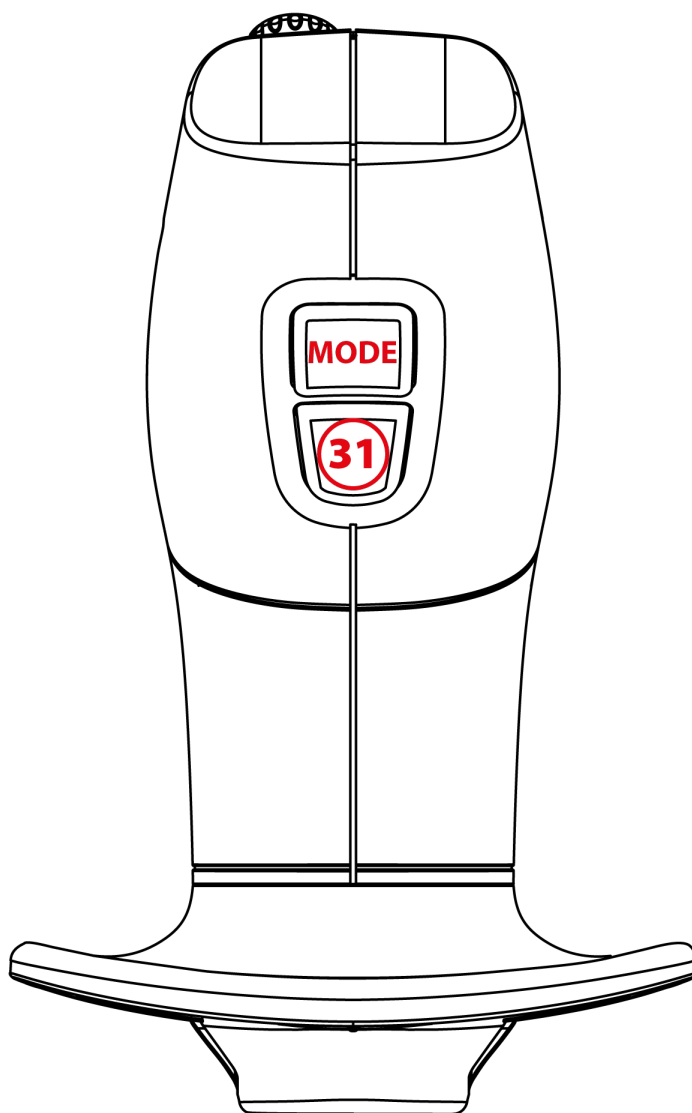
Se puede seleccionar el modo para diestros (predeterminado) o para zurdos siguiendo **este** procedimiento o en el **Panel de control**.



Modo de conducción



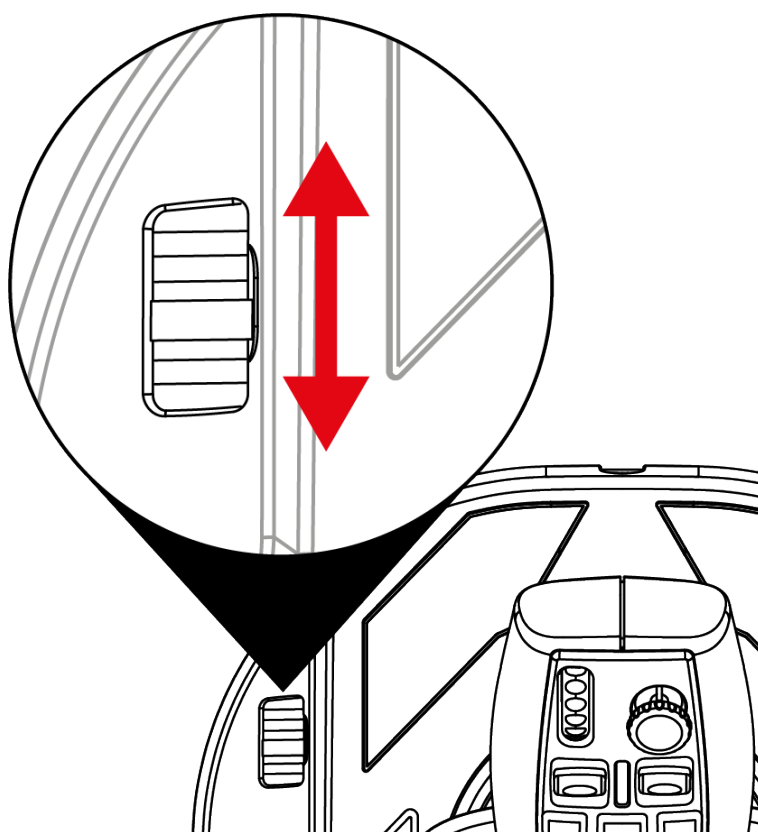
Modo de trabajo





9. Mando de potencia

El joystick cuenta con un mando de potencia **8** que te permite controlar fácilmente la velocidad del motor.

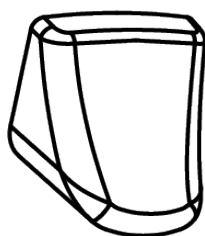




10. Gatillo intercambiable

El joystick cuenta con un gatillo de acción intercambiable ⑮ que proporciona una ergonomía de juego diferente.

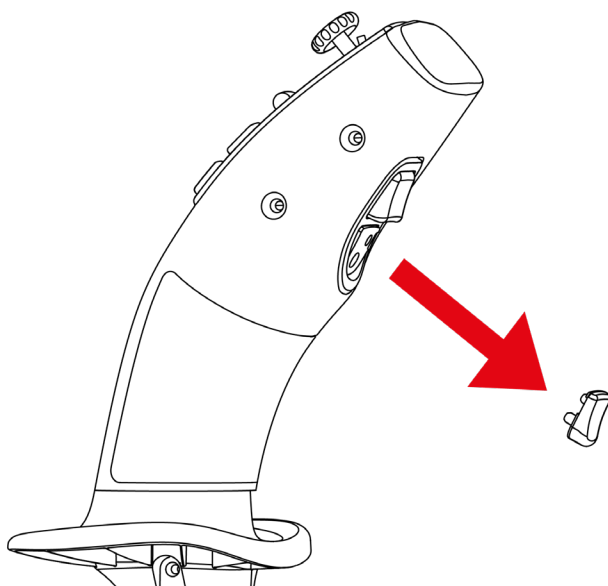
El gatillo instalado de forma predeterminada se puede sustituir por un gatillo adecuado para simulación de vuelo (incluido con el SimTask FarmStick).



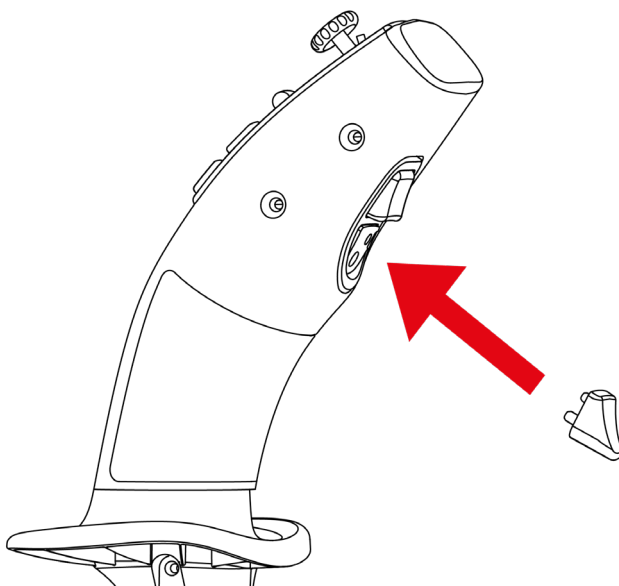


Para cambiar el gatillo:

1. Coloca los dedos a cada lado del gatillo y tira de él con cuidado.



2. Inserta el nuevo gatillo en la posición de montaje adecuada.



Los pasadores de centrado deben encajar en su posición en el stick. No fuerces el gatillo, ya que esto podría dañar los pasadores.



11. LED de modo de compatibilidad

El joystick SimTask FarmStick tiene cuatro modos de compatibilidad que se pueden identificar a través del LED del modo de compatibilidad 12: azul (inactivo, por defecto), rojo (PS5[®]), naranja (PS5[®]) y verde (PC).

Asegúrate de seleccionar el modo de compatibilidad apropiado según la plataforma en la que estés jugando y tu configuración (un SimTask FarmStick o un SimTask FarmStick con un volante de carreras*, o dos unidades* de SimTask FarmStick).

La siguiente tabla muestra el color que debe tener el LED del modo de compatibilidad 12 del SimTask FarmStick.

Configuración		 + 	 + 		
Plataforma:					
PlayStation®5		**			
PC		**			

**Se vende por separado*

***En el volante de carreras, selecciona el modo de compatibilidad para la plataforma usada. Si es necesario, lee el manual de usuario del volante de carreras.*



Uso de un único SimTask FarmStick

1. En el SimTask FarmStick, pulsa el botón de selección de modo PlayStation® / PC ⑮ en la parte posterior del joystick hasta que parpadee el LED del modo de compatibilidad.
2. Pulsa el botón de selección de modo para cambiar el color del LED del modo de compatibilidad.
 - En consolas PlayStation®5, el LED del modo de compatibilidad ⑫ debe estar rojo.
 - En PC, el LED del modo de compatibilidad ⑫ debe estar verde.
3. La selección se guarda cuando el LED deja de parpadear.



El SimTask FarmStick debe configurarse en modo para diestros para que funcione correctamente. En caso necesario, sigue el procedimiento establecido [aquí](#).



Uso de un SimTask FarmStick con un volante de carreras*

1. En el volante de carreras*, selecciona el modo de compatibilidad para la plataforma usada. Si es necesario, lee el manual de usuario del volante.
2. En el SimTask FarmStick, pulsa el botón de selección de modo PlayStation® / PC **18** en la parte posterior del joystick hasta que parpadee el LED del modo de compatibilidad.
3. Pulsa el botón de selección de modo para cambiar el color del LED del modo de compatibilidad.
 - En consolas PlayStation®5, el LED del modo de compatibilidad **12** debe estar naranja.
 - En PC, el LED del modo de compatibilidad **12** debe estar verde.
4. La selección se guarda cuando el LED deja de parpadear.



El SimTask FarmStick debe configurarse en modo para diestros para que funcione correctamente. En caso necesario, sigue el procedimiento establecido [aquí](#).

**se vende por separado*



Uso de dos unidades de SimTask FarmStick

1. En el primer SimTask FarmStick, pulsa el botón de selección de modo PlayStation® / PC ⑮ en la parte posterior del joystick hasta que parpadee el LED del modo de compatibilidad.
2. Pulsa el botón de selección de modo para cambiar el color del LED del modo de compatibilidad.
 - En consolas PlayStation®5, el LED del modo de compatibilidad ⑫ debe estar naranja.
 - En PC, el LED del modo de compatibilidad ⑫ debe estar verde.
3. La selección se guarda cuando el LED deja de parpadear.



Cuando se usan **dos unidades de SimTask FarmStick** simultáneamente **en un PC**, uno de las dos unidades de SimTask FarmStick debe configurarse en modo para zurdos para funcionar correctamente. En caso necesario, sigue el procedimiento establecido [aquí](#).



4. En el segundo SimTask FarmStick*, pulsa el botón de selección de modo PlayStation® / PC ⑮ en la parte posterior del joystick hasta que parpadee el LED del modo de compatibilidad.
5. Pulsa el botón de selección de modo para cambiar el color del LED del modo de compatibilidad.
 - En consolas PlayStation®5, el LED del modo de compatibilidad ⑫ debe estar naranja.
 - En PC, el LED del modo de compatibilidad ⑫ debe estar verde.
6. La selección se guarda cuando el LED deja de parpadear.



Cuando se usan **dos unidades de SimTask FarmStick** simultáneamente **en un PC**, uno de las dos unidades de SimTask FarmStick debe configurarse en modo para zurdos para funcionar correctamente. En caso necesario, sigue el procedimiento establecido [**aquí**](#).

**se vende por separado*



12. Instalación en consolas PlayStation®5* o PC* con timón TFRP**

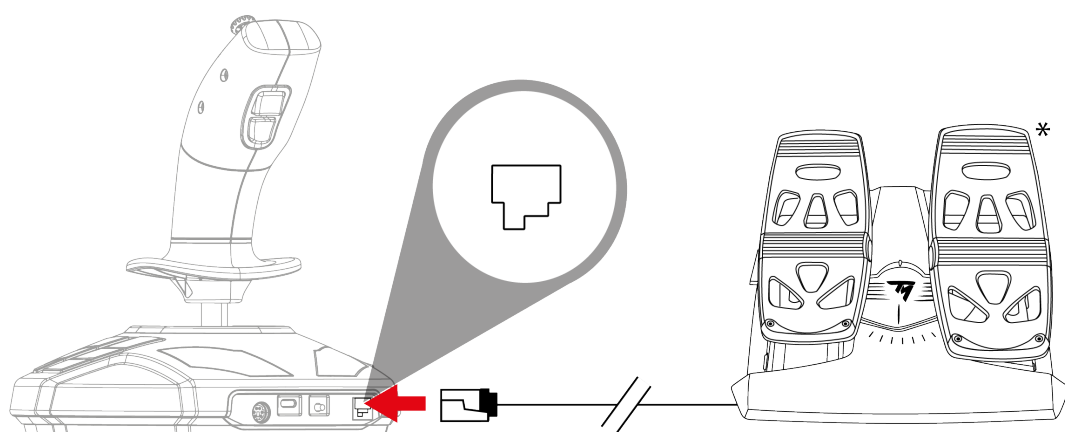
El timón TFRP** se conecta al SimTask FarmStick.

1. Pulsa el botón de selección de modo PlayStation® / PC ⑮ en la parte posterior del joystick hasta que parpadee el LED del modo de compatibilidad.
2. Pulsa el botón de selección de modo para cambiar el color del LED del modo de compatibilidad.
 - En consolas PlayStation®5, el LED del modo de compatibilidad ⑫ debe estar rojo.
 - En PC, el LED del modo de compatibilidad ⑫ debe estar verde.
3. La selección se guarda cuando el LED deja de parpadear.

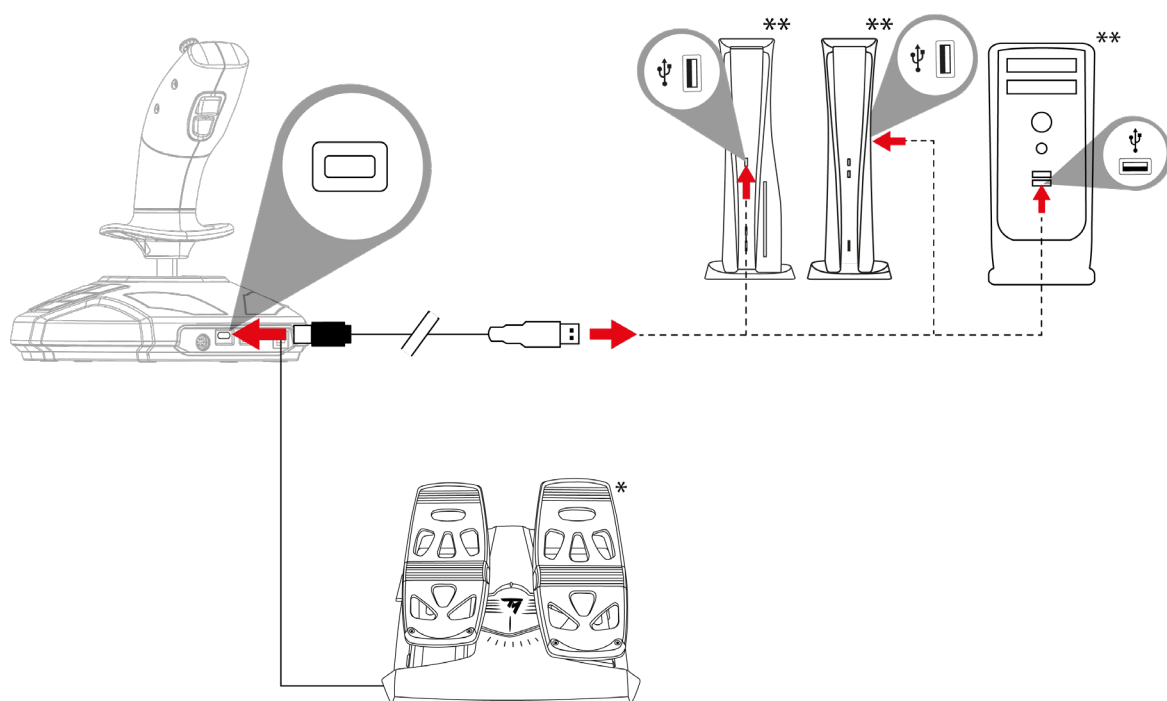
**no incluido / **se vende por separado*



4. Conecta el cable RJ12 del timón TFRP* en el puerto RJ12 19 en la parte posterior del joystick.



5. Conecta el cable USB-C – USB-A en el puerto USB-C del joystick 17 y en el puerto USB-A de la consola** o del PC**.



**se vende por separado / **no incluido*



- Al conectar el joystick, mantén siempre el mango en su posición central, no lo muevas ni lo gires, para evitar problemas de calibración.
- Al conectar el timón al joystick: mantén siempre el eje del timón en su posición central y no coloques los pies sobre los pedales del timón para evitar problemas de calibración.



13.Preguntas frecuentes y soporte técnico

Mi joystick no funciona correctamente o parece estar mal calibrado

- Apaga la consola o el ordenador y desconecta el joystick; luego, vuelve a encender la consola o el ordenador, vuelve a conectar el joystick y reinicia el juego.
- Al conectar el joystick, mantén siempre el mango en su posición central, no lo muevas ni lo gires, para evitar problemas de calibración.
- Al conectar el timón al joystick: mantén siempre el eje del timón en su posición central y no coloques los pies sobre los pedales del timón para evitar problemas de calibración.



No puedo configurar mi joystick

- En el menú **Opciones / Mando / Gamepad** o **Joystick**, selecciona la configuración apropiada o vuelve a configurar por completo las opciones del controlador.
- Consulta el manual del usuario o la ayuda en línea del juego para obtener más información.



Mi joystick es demasiado sensible o no lo suficientemente sensible

- Tu joystick se autocalibra de forma independiente una vez que has realizado algunos movimientos en los distintos ejes.
- En el menú **Opciones / Mando / Gamepad o Joystick** del juego, ajusta la sensibilidad y las zonas muertas del joystick (si esas opciones están disponibles).

¿Tienes preguntas sobre el SimTask FarmStick o estás experimentando problemas técnicos? Si es así, visita el sitio web de soporte técnico de Thrustmaster:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.



THRUSTMASTER®



SIMTASK FARMSTICK

Para consolas PlayStation®5 e PC*

Manual do Utilizador



Leia atentamente as instruções fornecidas neste manual **antes** de instalar o produto, **antes** de qualquer utilização do produto e **antes** de realizar qualquer manutenção. Siga as instruções de segurança. O incumprimento destas instruções pode resultar em acidentes e/ou danos materiais. Guarde este manual para poder consultar as instruções no futuro.

** Compatibilidade com o PC (Windows® 10/11) não testada nem aprovada pela Sony Interactive Entertainment.*

ÍNDICE

1.	CONTEÚDO DA EMBALAGEM.....	5
2.	CARACTERÍSTICAS	6
3.	INFORMAÇÕES RELATIVAS À UTILIZAÇÃO.....	9
4.	APRESENTAÇÃO DO SEU JOYSTICK.....	12
	<i>Pontos-chaves.....</i>	<i>12</i>
	<i>Tecnologia de precisão H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology)</i>	<i>13</i>
	<i>Modo Condução <> Modo Trabalho.....</i>	<i>14</i>
	<i>Manípulo giratório.....</i>	<i>17</i>
	<i>Minialavanca de “ponto de vista”.....</i>	<i>18</i>
	<i>Conectividade do SimTask FarmStick nas consolas PlayStation®5* e no PC*</i>	<i>19</i>
	<i>Configuração destra e esquerdina do joystick</i>	<i>21</i>

5. **INSTALAÇÃO NAS CONSOLAS**

PLAYSTATION®5 24

6. **MAPEAMENTO PARA CONSOLAS**

PLAYSTATION®5 28

7. **INSTALAÇÃO NO PC* 31**

8. **MAPEAMENTO PARA O PC 35**

9. **ALAVANCA DE POTÊNCIA.....38**

10. **GATILHO INTERCAMBIÁVEL 39**

11. **LUZ LED DO MODO DE**

COMPATIBILIDADE 41

Utilizar apenas um SimTask FarmStick 42

Utilizar um SimTask FarmStick com um

volante 43*

Utilizar duas unidades SimTask

FarmStick 44

12. **INSTALAÇÃO EM CONSOLAS**

PLAYSTATION®5* OU NO PC* COM O LEME DE

DIREÇÃO TFRP 46**

13. **PERGUNTAS FREQUENTES E SUPORTE**

TÉCNICO 49



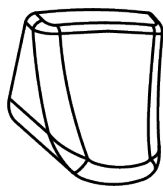
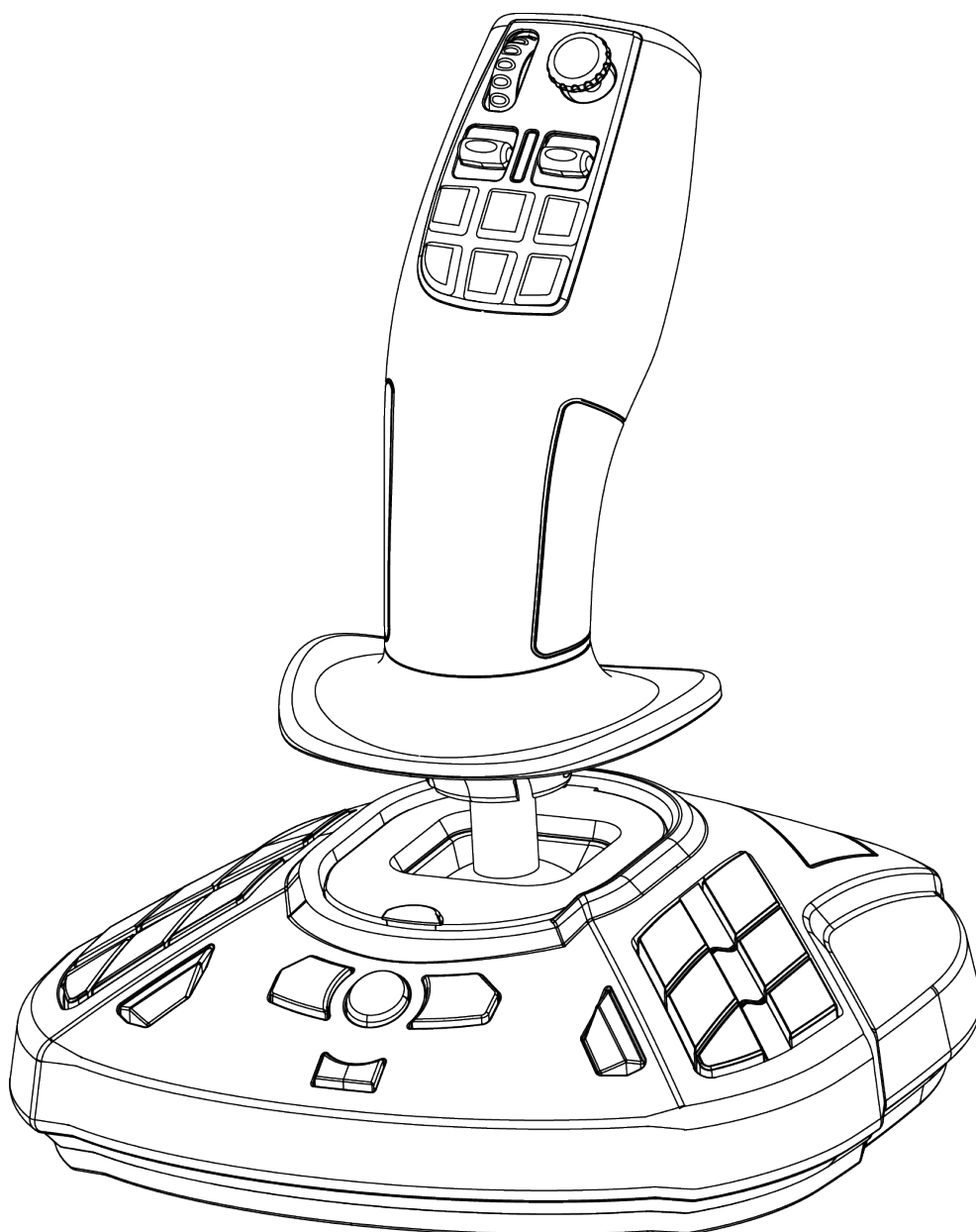
SIMTASK FARMSTICK

Com o SimTask FarmStick da Thrustmaster, irá desfrutar de um dispositivo que está perfeitamente adaptado à operação da sua maquinaria agrícola e de construção. Também pode utilizar o SimTask FarmStick como um joystick para a simulação de voo.

Este manual irá ajudá-lo(a) a instalar e utilizar o seu SimTask FarmStick nas melhores condições. Antes de começar, leia atentamente todas estas instruções e avisos: eles irão ajudá-lo(a) a desfrutar ao máximo do seu produto.

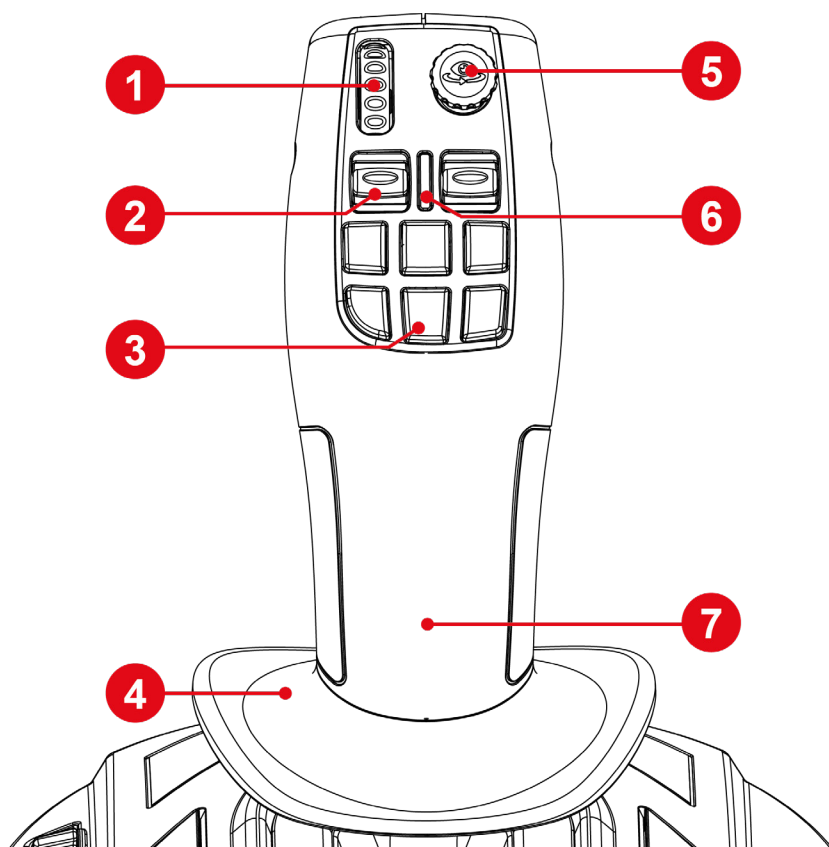


1. Conteúdo da embalagem

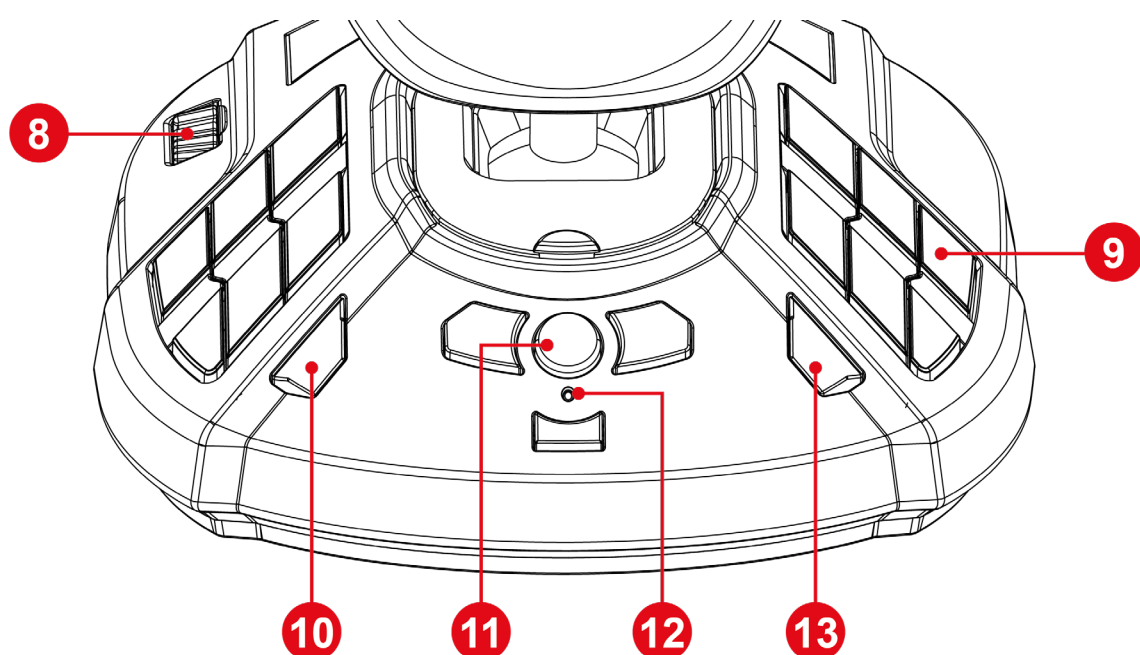




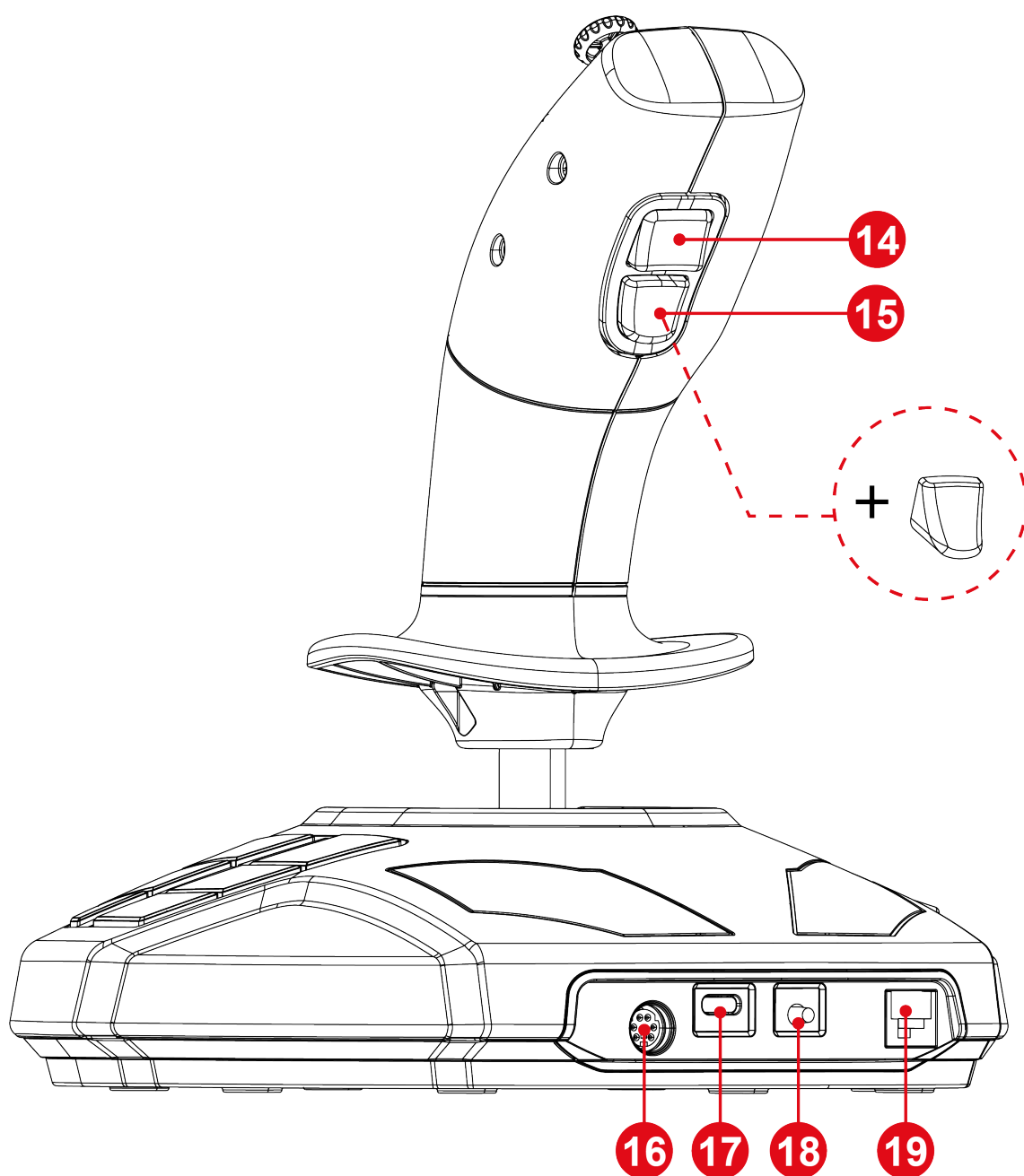
2. Características



1. Seletor rotativo
2. Interruptor oscilante
3. Botões de ações rápidas
4. Descanso para a mão
5. Minialavanca de “ponto de vista”
6. Luz LED indicadora do modo do manípulo
7. Manípulo ambidestro



- 8. Alavanca de potência
- 9. Botões de ações programáveis
- 10. Botão CREATE nas consolas PS5®
- 11. Botão PS
- 12. Luz LED do modo de compatibilidade
- 13. Botão OPTIONS nas consolas PS5®



- 14. Botão de alteração do modo do manípulo
- 15. Gatilho de ação intercambiável
- 16. Porta DIN para acessórios adicionais*
- 17. Porta USB-C
- 18. Botão de seleção do modo PlayStation® / PC
- 19. Porta RJ12 para leme de direção TFRP*

* Vendido à parte



3. Informações relativas à utilização



Documentação

Antes de utilizar este produto, leia atentamente esta documentação e conserve-a para consulta futura.



Choque elétrico

- Conserve o produto num local seco e não o exponha ao pó nem à luz solar.
- Respeite as direções de ligação.
- Não torça nem puxe os conectores e cabos.
- Não derrame líquidos sobre o produto nem sobre os respetivos conectores.
- Não provoque um curto-circuito do produto.
- Nunca desmonte o produto, não o atire para o fogo e não o exponha a altas temperaturas.
- Não abra o dispositivo: não contém peças reparáveis pelo utilizador. Quaisquer reparações devem realizadas pelo fabricante, por uma agência especificada ou por um técnico qualificado.



Proteção da área de jogo

- Não coloque na área de jogo qualquer objeto que possa perturbar a prática por parte do utilizador, ou que possa provocar um movimento ou uma interrupção inadequados por outra pessoa (por exemplo, chávena de café, telefone, chaves).
- Não cubra os cabos de alimentação com uma alcatifa, tapete, cobertor, cobertura ou qualquer outro item e não coloque quaisquer cabos onde as pessoas irão andar.



4. Apresentação do seu joystick

Pontos-chaves

- 33 botões e 6 botões virtuais, incluindo um seletor rotativo e dois interruptores oscilantes
- 6 eixos, incluindo uma minialavanca, a rotação do manípulo do joystick e uma alavanca de potência
- Luz LED indicadora do modo do manípulo
- Tecnologia H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology)
- Ligação à porta USB-A
- Alavanca de potência
- Porta RJ12 para leme de direção TFRP*

* Vendido à parte



Tecnologia de precisão H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology)

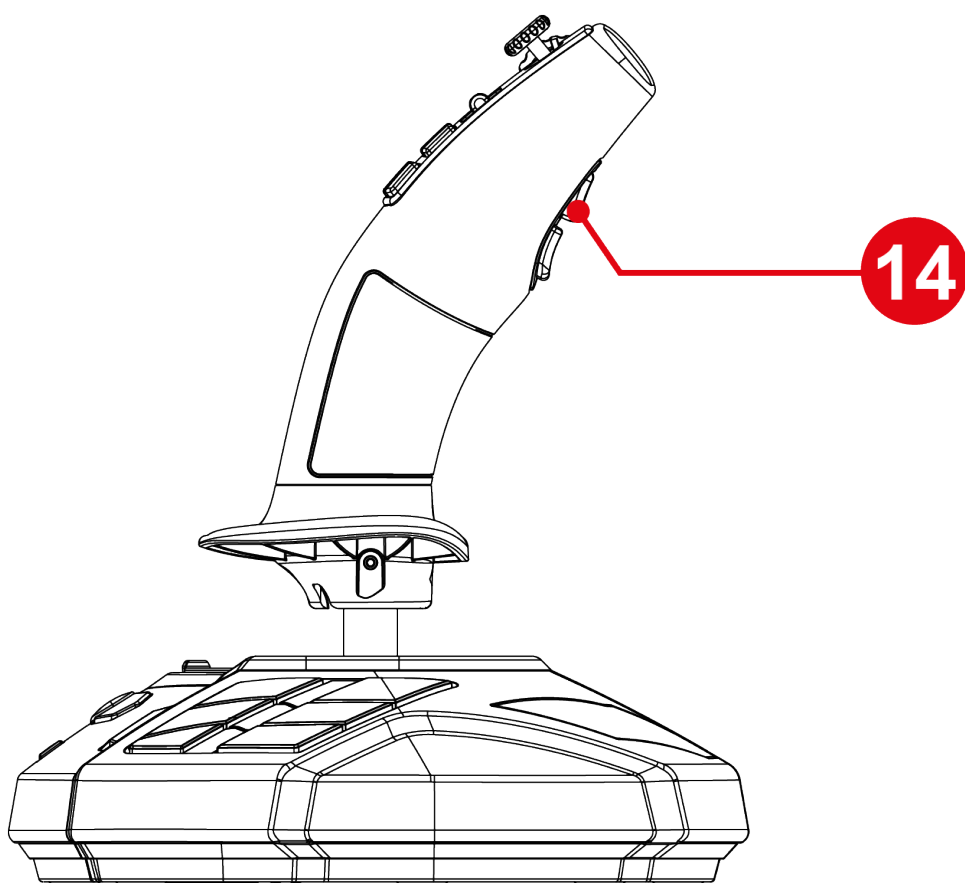
O seu SimTask FarmStick possui tecnologia que lhe fornece um nível de precisão atualmente sem rival no mundo dos joysticks para jogos, incluindo:

- Sensores magnéticos 3D (efeito Hall) no manípulo, com uma resolução de mais de 268 milhões de valores em todos os eixos X e Y (16.384 x 16.384 valores).
- Um íman: sem fricção, para uma precisão ilimitada e uma rapidez de resposta incrível que irá perdurar.
- Uma mola helicoidal no manípulo (2,8 mm), para uma tensão firme, linear e ultrafluida.



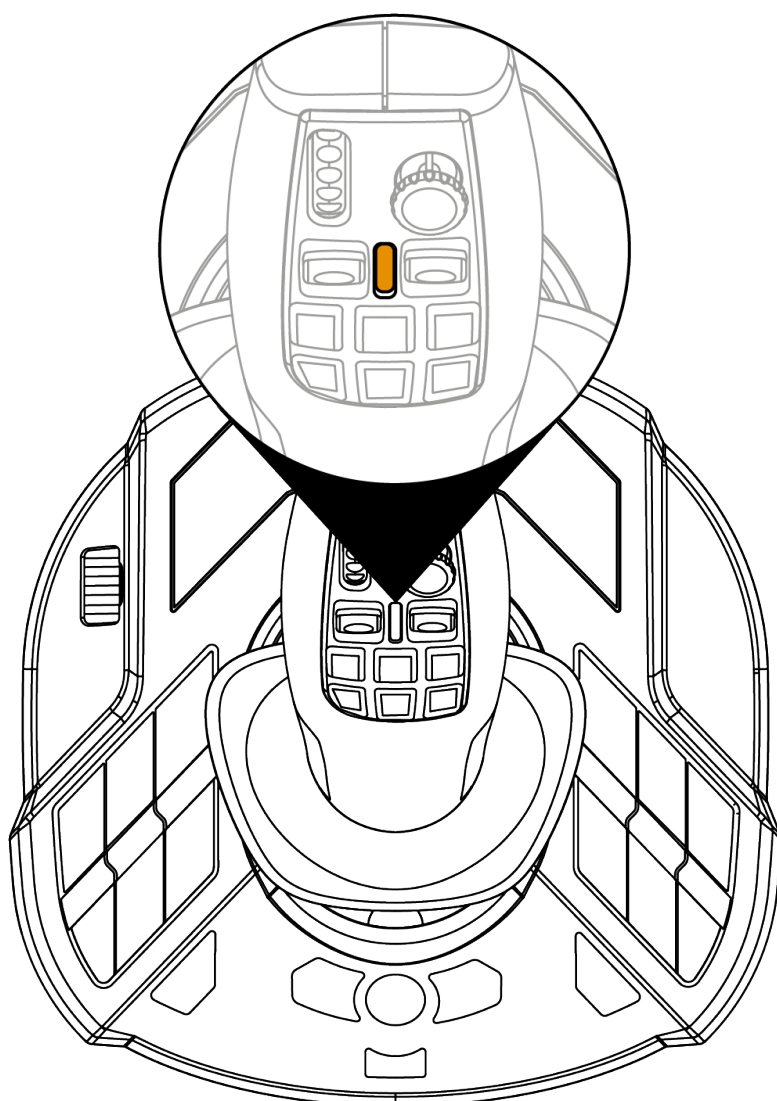
Modo Condução <> Modo Trabalho

O botão 14 permite-lhe mudar do modo **Condução** para o modo **Trabalho** e vice-versa.



Esta funcionalidade alarga o leque de ações que podem ser realizadas com o polegar, ou seja, através do seletor rotativo 1 e dos dois interruptores oscilantes 2.

Alterar o modo modifica a ação associada ao seletor rotativo 1 e aos dois interruptores oscilantes 2.



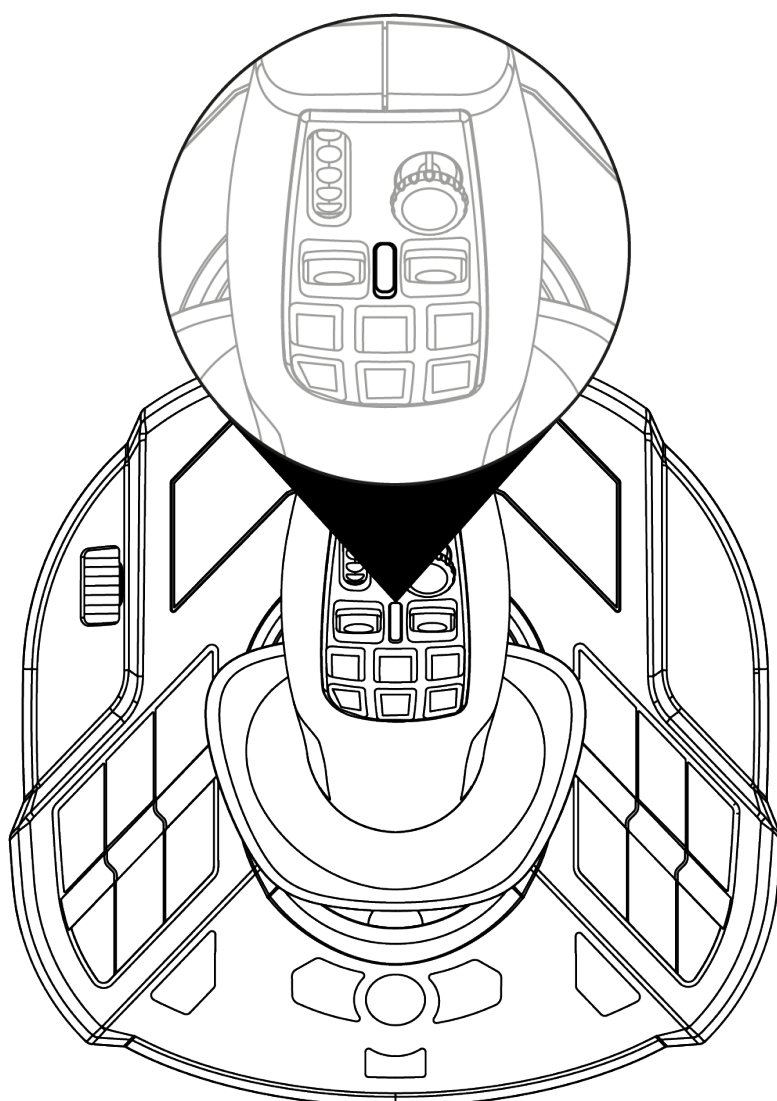
Modo Condução (predefinido)

No modo **Condução**, a luz LED indicadora do modo do manípulo ❹ acende-se a laranja.



No modo **Condução**, a ação associada ao seletor rotativo ❶ e aos interruptores oscilantes ❷ pode ser a seguinte:

- Seletor rotativo: controlo do ponto de regulação.
- Interruptores oscilantes: gestão da caixa de velocidades.



Modo Trabalho

No modo **Trabalho**, a luz LED indicadora do modo do manípulo ❹ acende-se a branco.



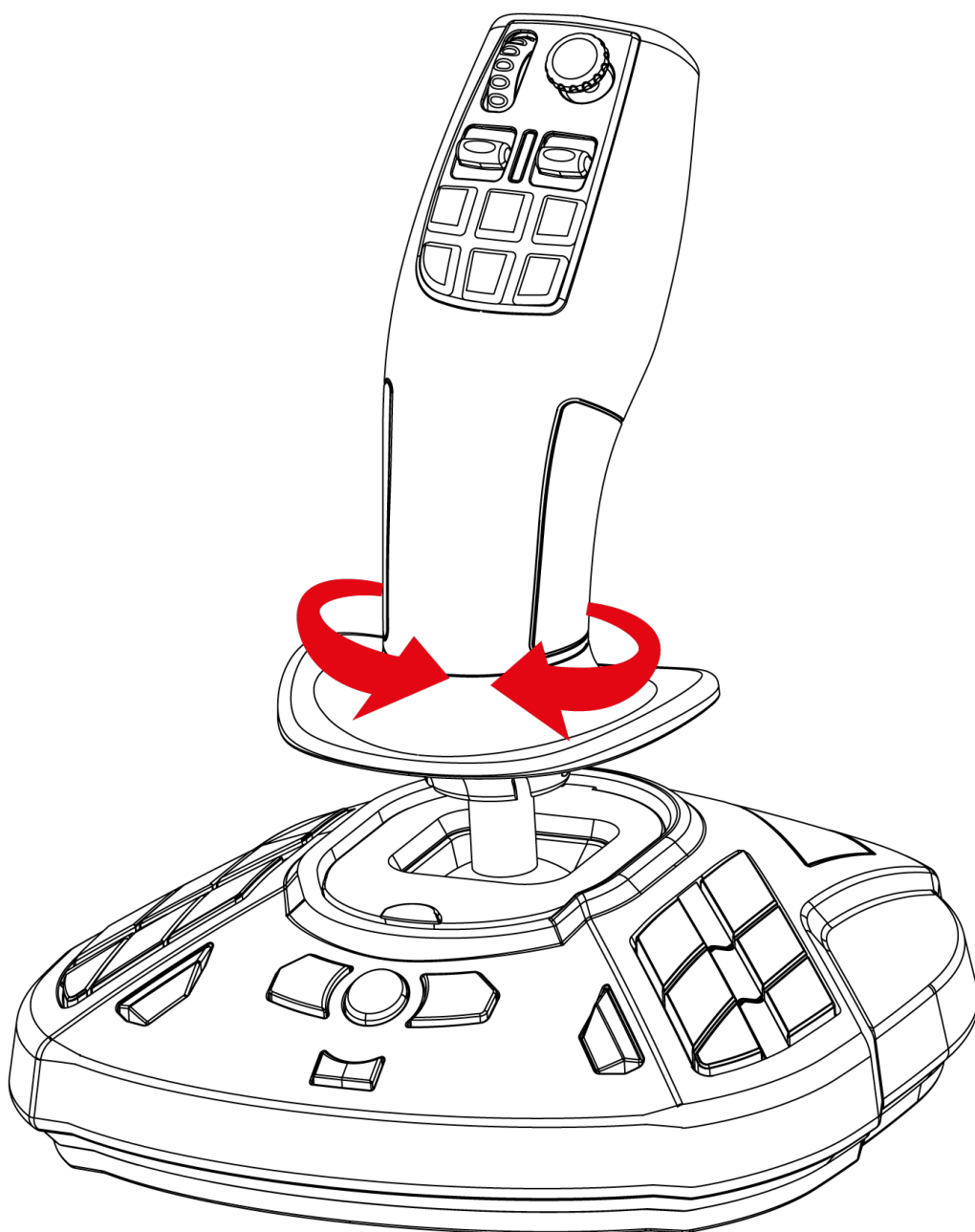
No modo **Trabalho**, a ação associada ao seletor rotativo ❶ e aos interruptores oscilantes ❷ pode ser a seguinte:

- Seletor rotativo: controlo do zoom da câmara.
- Interruptores oscilantes: controlo dos braços da grua ou das pás carregadoras.



Manípulo giratório

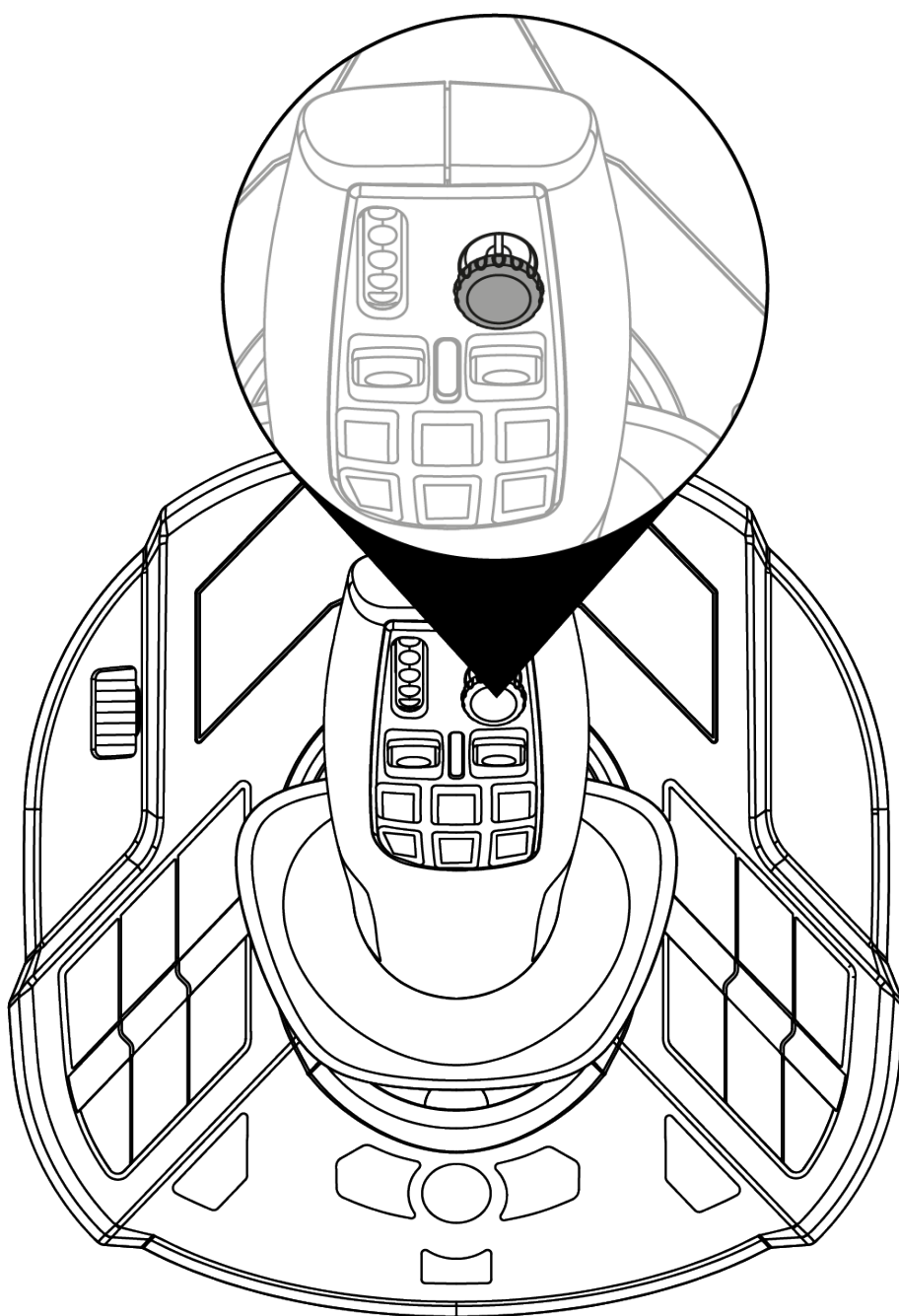
O SimTask FarmStick possui um manípulo que roda no seu eixo horizontal. Isto é útil para manobrar uma cabeça de grua ou uma escavadora, por exemplo.





Minialavanca de “ponto de vista”

O SimTask FarmStick inclui uma minialavanca de “ponto de vista” ⑤ que lhe permite ver o que está no campo de visão do operador da máquina.





Conectividade do SimTask FarmStick nas consolas PlayStation®5* e no PC*

O SimTask FarmStick possui seis eixos, mas oferece a opção de ligar um leme de direção TFRP** à parte posterior do joystick. Isto fornece-lhe dois eixos adicionais, bem como o controlo do leme de direção com o TFRP.

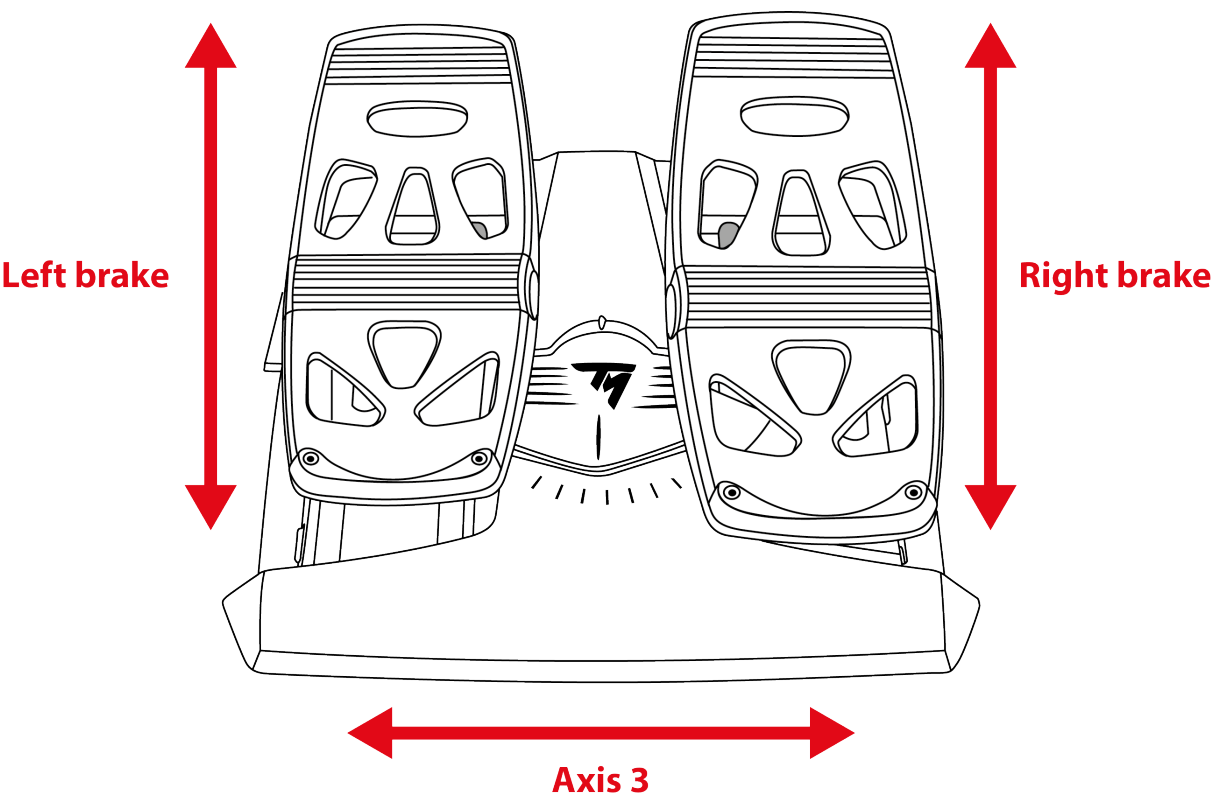


O leme de direção TFRP é o único dispositivo suportado nas consolas PlayStation®5 e no PC.

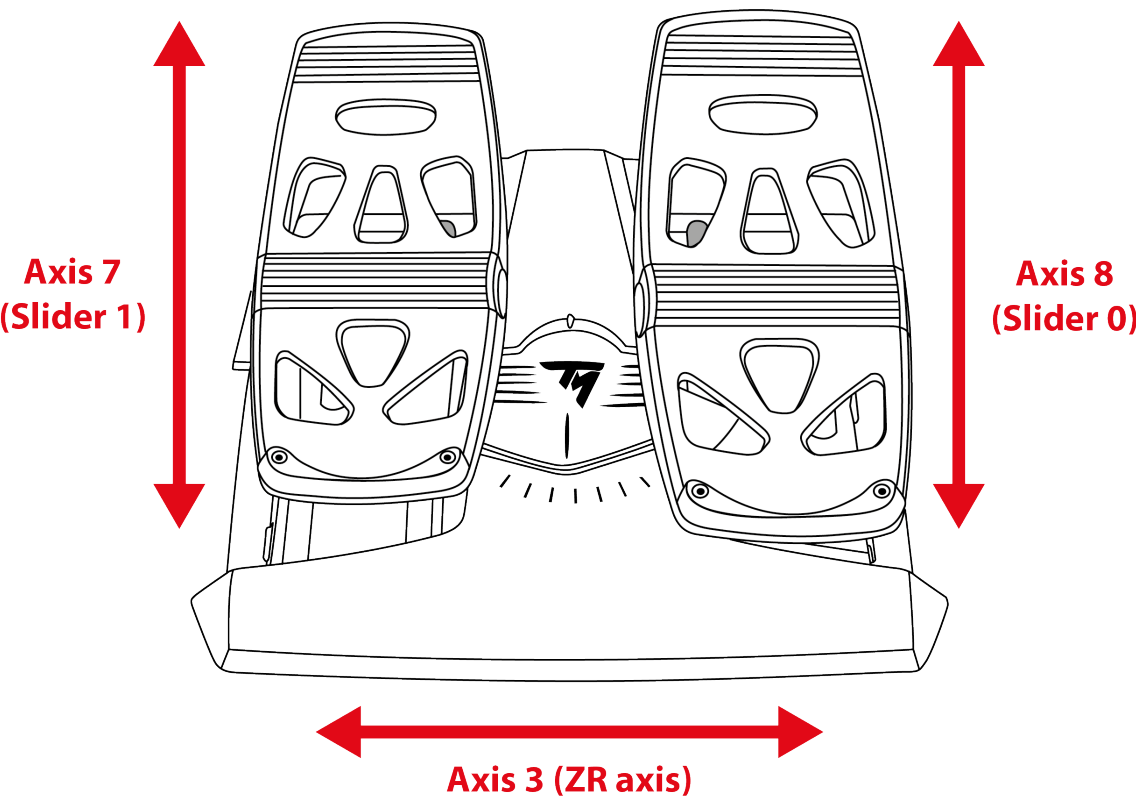
** Não incluído / ** Vendido à parte*



Mapeamento para consolas PlayStation®5:



Mapeamento para o PC:





Configuração destra e esquerdina do joystick

O seu SimTask FarmStick é ambidestro para se adaptar uniformemente a todos os jogadores, sejam eles destros ou esquerdinos.

Por predefinição, o joystick está configurado para o modo destro.



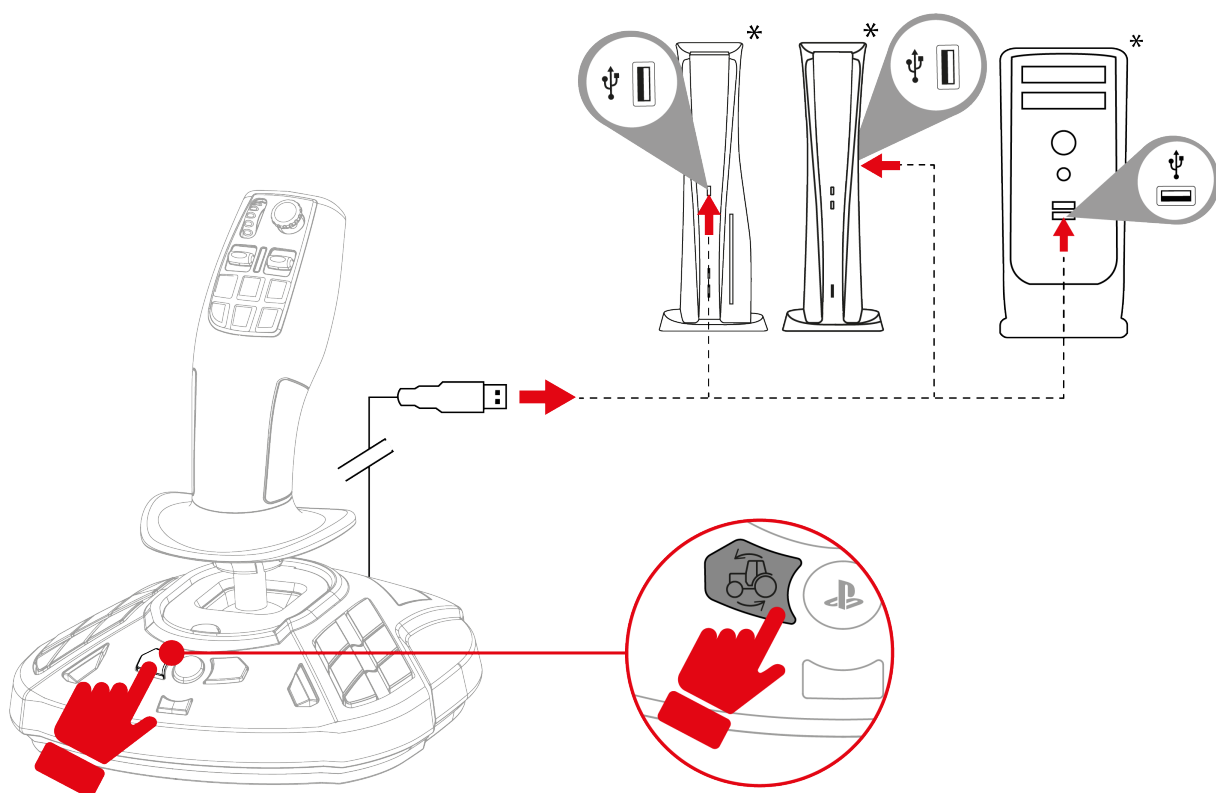
- O modo ESQUERDINO apenas é suportado ao utilizar **duas unidades SimTask FarmStick** simultaneamente.
- O modo ESQUERDINO **não está disponível** no modo de compatibilidade azul (modo predefinido) ou no modo de compatibilidade vermelho (PS5®).
- O modo ESQUERDINO **apenas está disponível** no modo de compatibilidade laranja (PS5®) e no modo de compatibilidade verde (PC).



Para definir o joystick para o modo ESQUERDINO:

1. Prima continuamente o botão  ao ligar o seu SimTask FarmStick à consola PlayStation®5 ou ao PC.

A luz LED indicadora do manípulo ⑥ irá piscar a branco durante 5 segundos.



2. Solte o botão .



O modo ESQUERDINO é guardado automaticamente na memória interna do SimTask FarmStick.

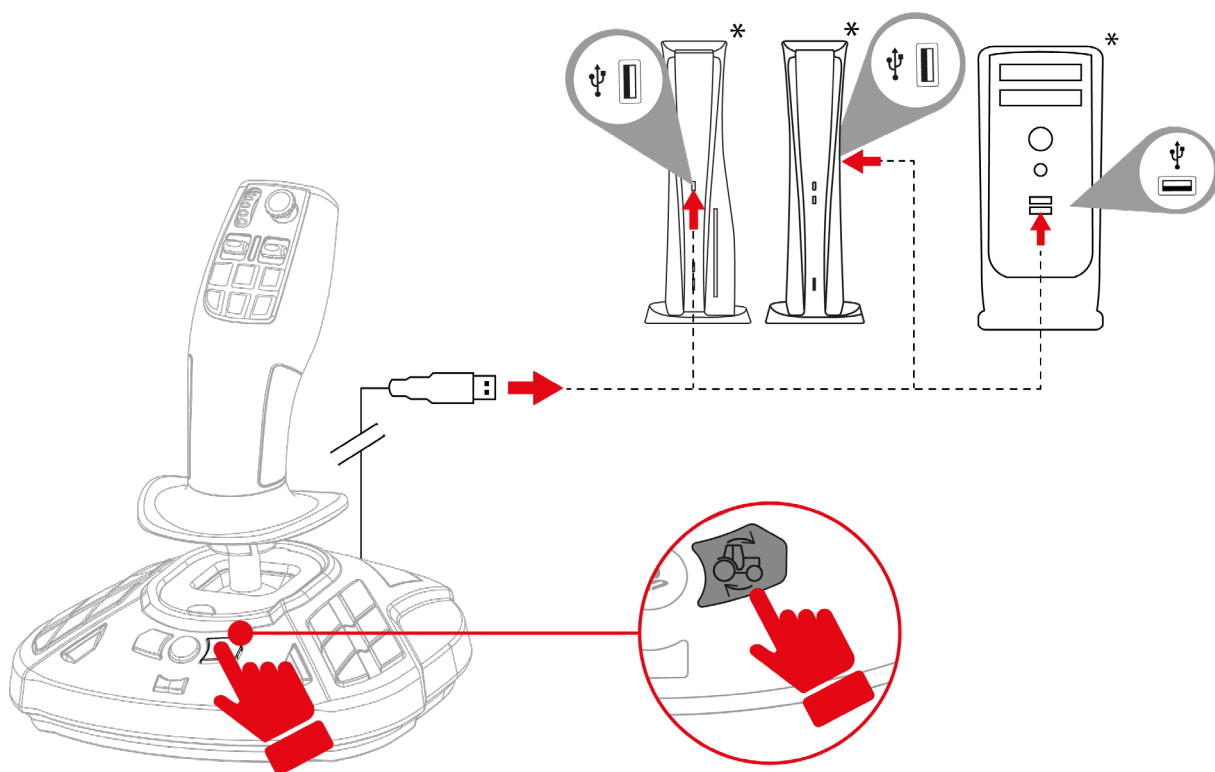
* Não incluído



Para repor o joystick para o modo DESTRO:

1. Prima continuamente o botão  ao ligar o seu SimTask FarmStick à consola PlayStation®5 ou ao PC.

A luz LED indicadora do manípulo ❹ irá piscar a laranja durante 5 segundos.



2. Solte o botão .



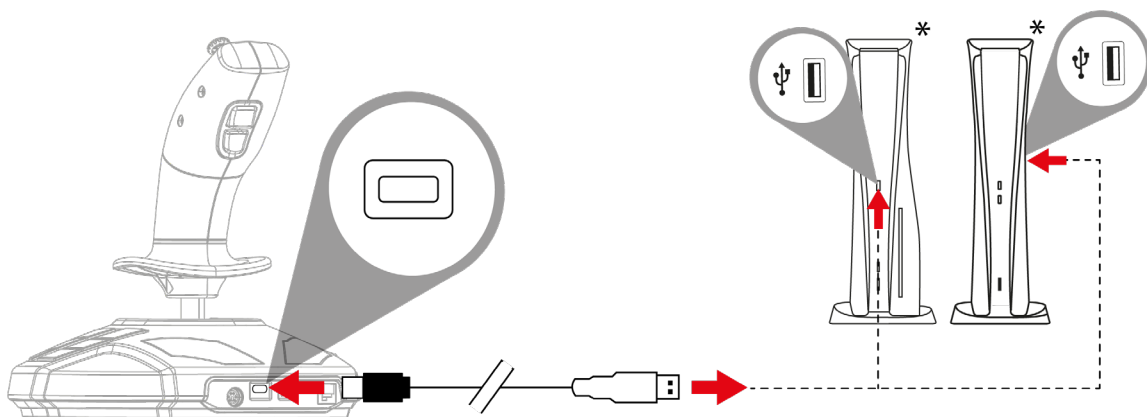
O modo DESTRO é guardado automaticamente na memória interna do SimTask FarmStick.

* *Não incluído*

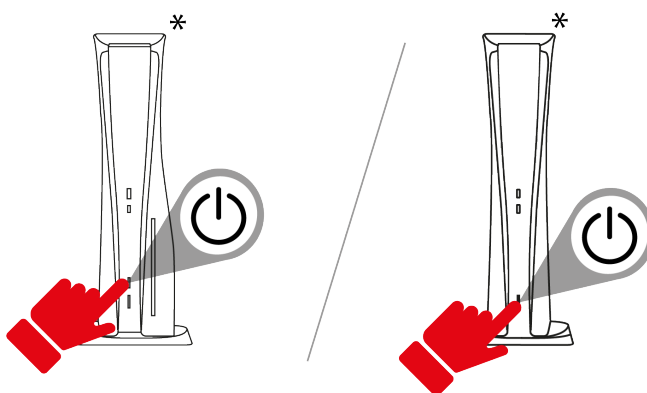


5. Instalação nas consolas PlayStation®5

1. Ligue o cabo USB-C/USB-A à porta USB-C 17 do joystick e a uma das portas USB-A da consola*.



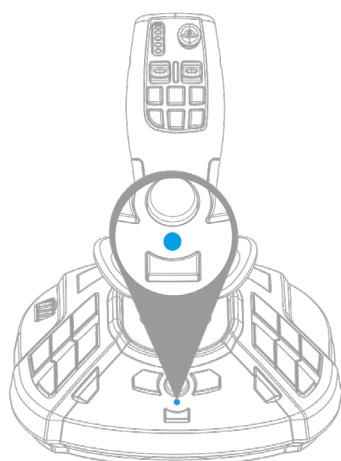
2. Ligue a consola.



* Não incluído



3. Por predefinição, a luz LED do modo de compatibilidade 12 é azul.

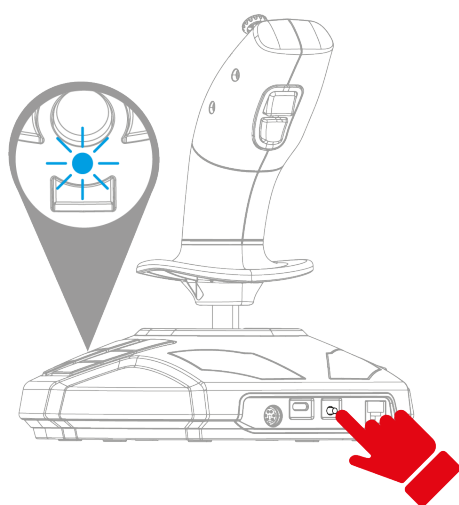


- Para que o seu SimTask FarmStick funcione em consolas PlayStation®5, deve alterar o modo de compatibilidade.
- Se estiver a utilizar um SimTask FarmStick com um volante*, ou duas unidades SimTask FarmStick*, consulte a secção **Luz LED do modo de compatibilidade**.

* Vendido à parte

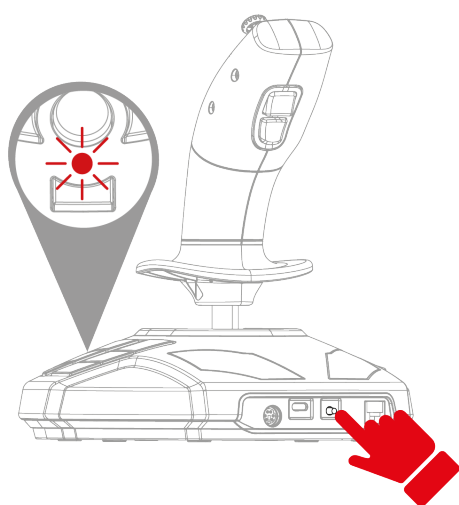


4. Prima o botão de seleção do modo PlayStation® / PC 18 na parte posterior do joystick até que a luz LED do modo de compatibilidade comece a piscar.



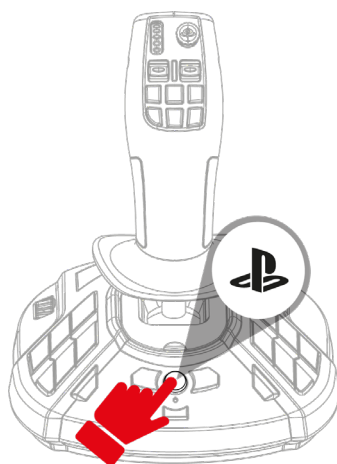
5. Prima o botão de seleção do modo uma vez para alterar a cor da luz LED do modo de compatibilidade. A luz LED do modo de compatibilidade 12 deve ser vermelha.

A sua seleção é guardada quando o LED para de piscar.





6. Prima o botão PS.



7. Inicie um jogo compatível.

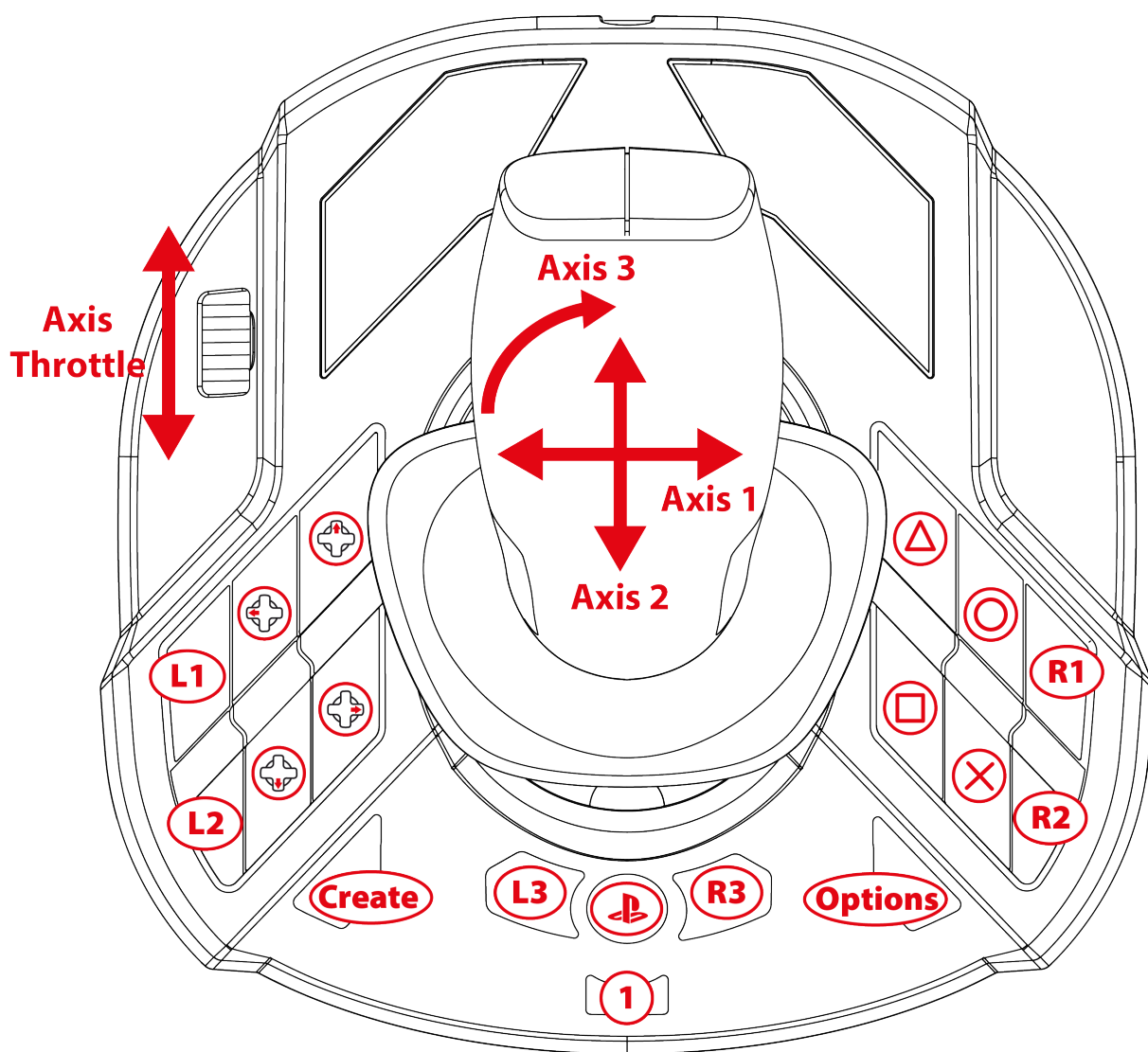
Está agora pronto(a) para começar a jogar!



- Ao ligar o joystick, mantenha sempre o manípulo na respetiva posição central; não o mova nem o rode, a fim de evitar quaisquer problemas de calibragem.
- O SimTask FarmStick deve estar configurado no modo Destro para funcionar corretamente. Se necessário, siga o procedimento descrito [aqui](#).

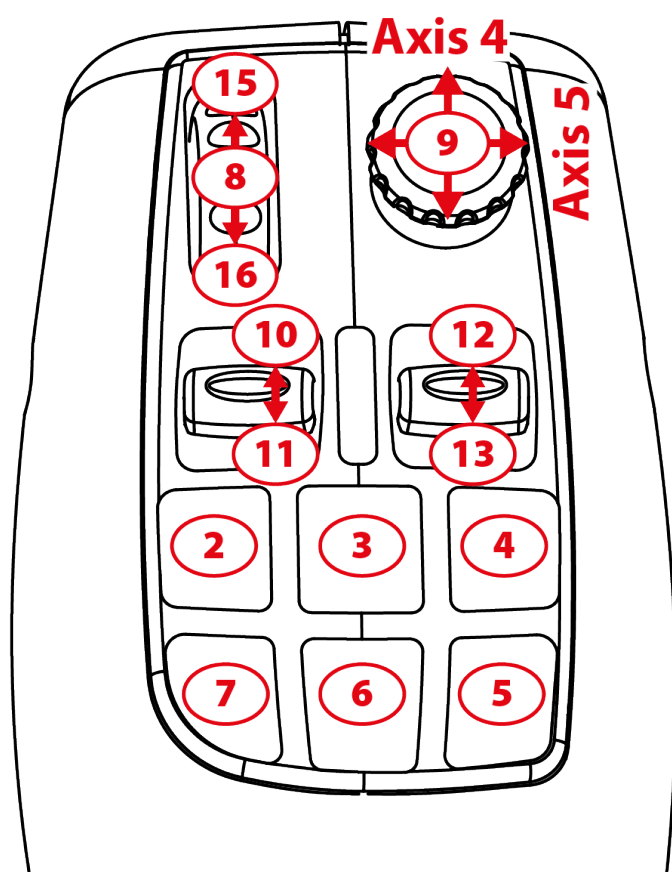


6. Mapeamento para consolas PlayStation®5

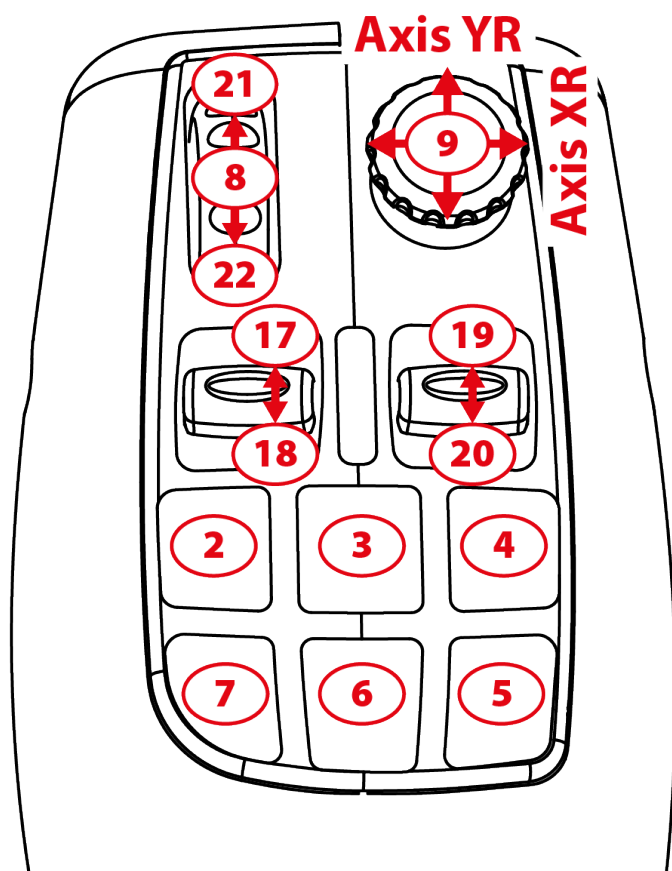


O mapeamento é idêntico nos modos destro e esquerdino.

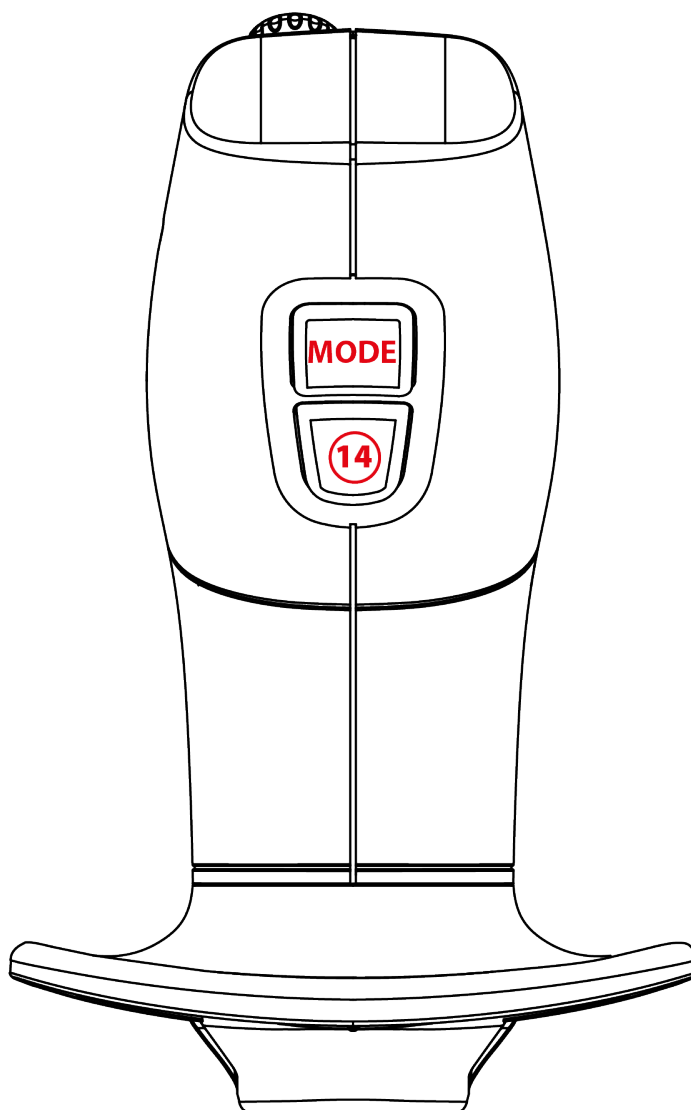
O modo destro (predefinido)/esquerdino pode ser selecionado seguindo **este** procedimento.



Modo Condução



Modo Trabalho





7. Instalação no PC*

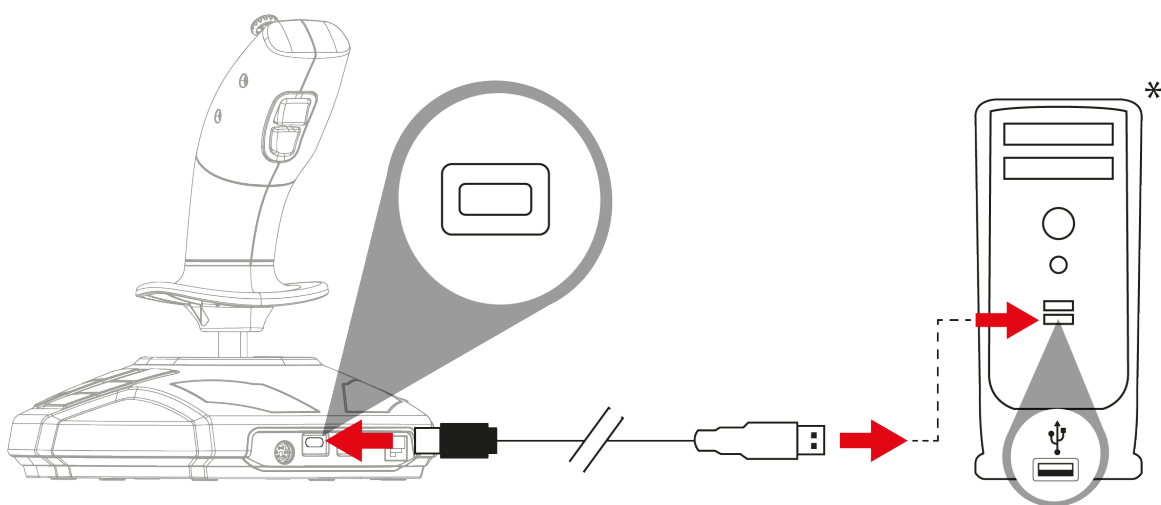
** Compatibilidade com o PC (Windows® 10/11) não testada nem aprovada pela Sony Interactive Entertainment.*

1. Visite:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.

2. Transfira e instale o controlador para o PC e a respetiva interface personalizada para o Painel de Controlo do Windows.

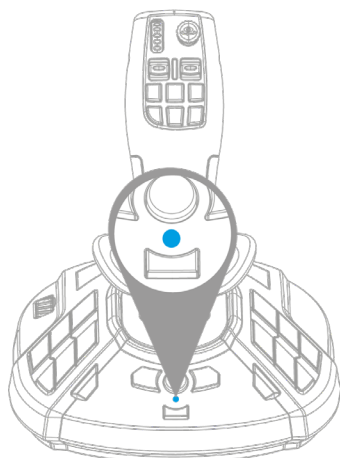
3. Quando o controlador para o PC estiver instalado, ligue o cabo USB-C/USB-A à porta USB-C 17 do joystick e a uma das portas USB-A do PC*.



** Não incluído*



4. Por predefinição, a luz LED do modo de compatibilidade 12 é azul.

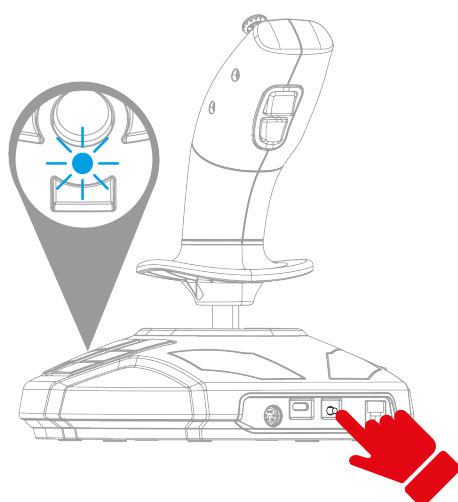


- Para que o seu SimTask FarmStick funcione no PC, deve alterar o modo de compatibilidade.
- Se estiver a utilizar um SimTask FarmStick com um volante*, ou duas unidades SimTask FarmStick*, consulte a secção **Luz LED do modo de compatibilidade**.

* Vendido à parte

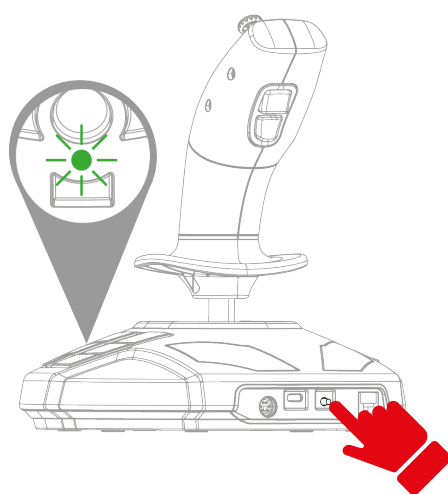


5. Prima o botão de seleção do modo PlayStation® / PC 18 na parte posterior do joystick até que a luz LED do modo de compatibilidade comece a piscar.



6. Prima o botão de seleção do modo duas vezes para alterar a cor da luz LED do modo de compatibilidade. A luz LED do modo de compatibilidade 12 deve ser verde.

A sua seleção é guardada quando o LED para de piscar.





7. Selecione **Iniciar / Definições / Painel de Controlo** e faça duplo clique em **Controladores de jogos**. A caixa de diálogo Controladores de jogos irá mostrar o nome do joystick com o estado **OK**.
8. Na janela do **Painel de Controlo**, clique em **Propriedades** para testar e ver todas as funcionalidades. Pode também seleccionar o modo destro (predefinido) ou o modo esquerdino.

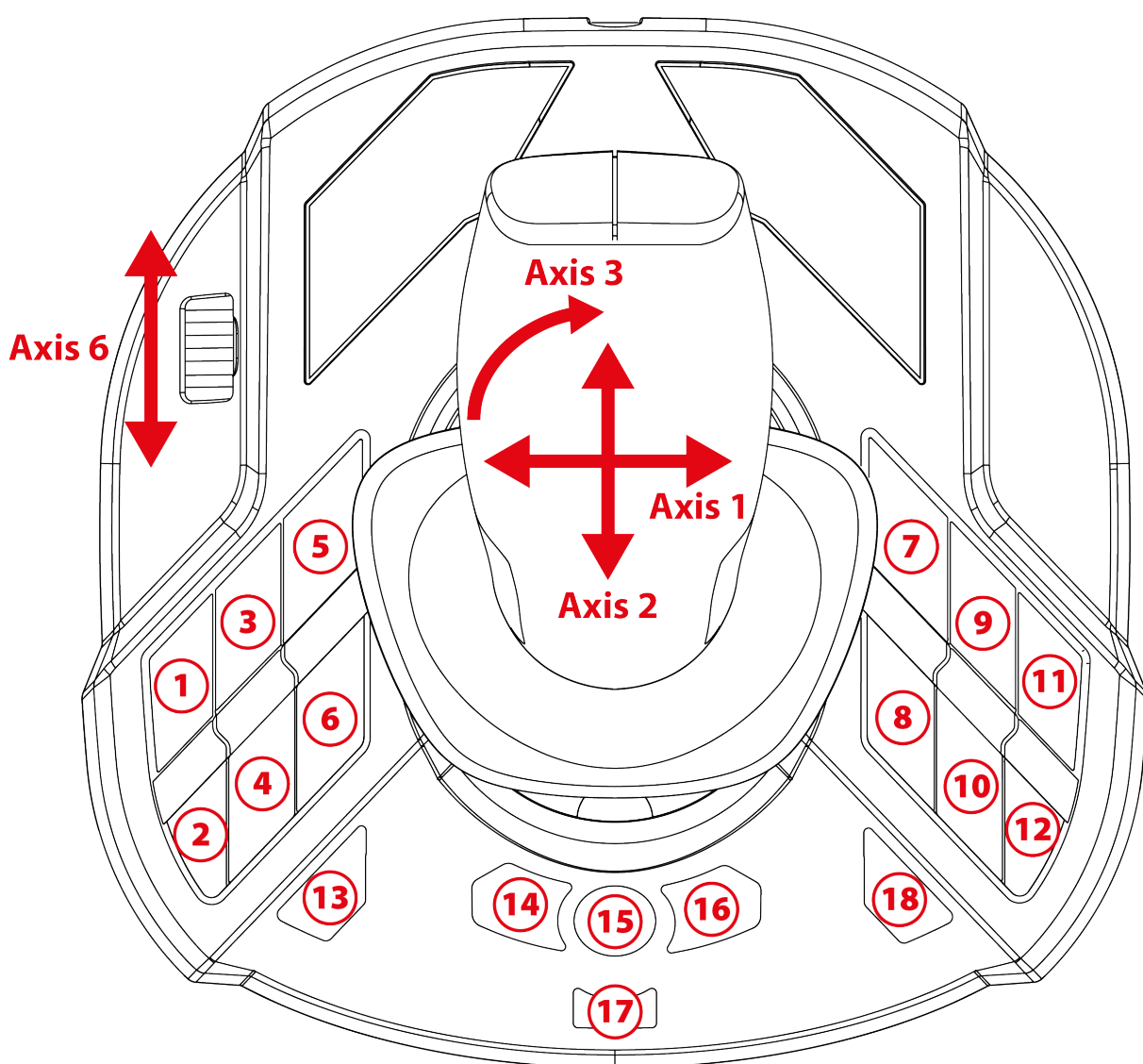
Está agora pronto(a) para começar a jogar!



- Ao ligar o joystick, mantenha sempre o manípulo na respetiva posição central; não o mova nem o rode, a fim de evitar quaisquer problemas de calibragem.
- O SimTask FarmStick deve estar configurado no modo Destro para funcionar corretamente. Se necessário, siga o procedimento descrito [aqui](#).

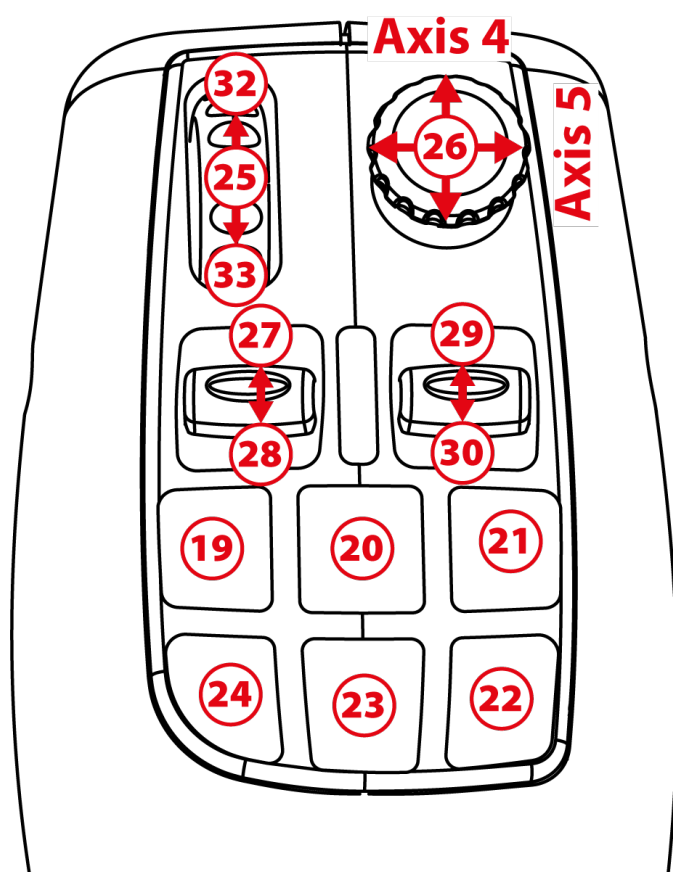


8. Mapeamento para o PC

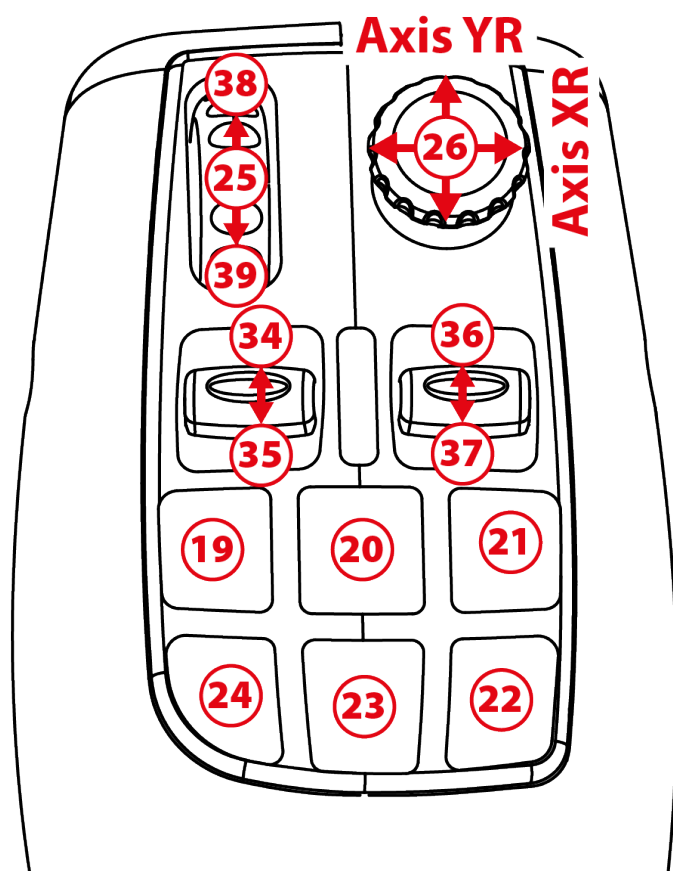


O mapeamento é idêntico nos modos destro e esquerdino.

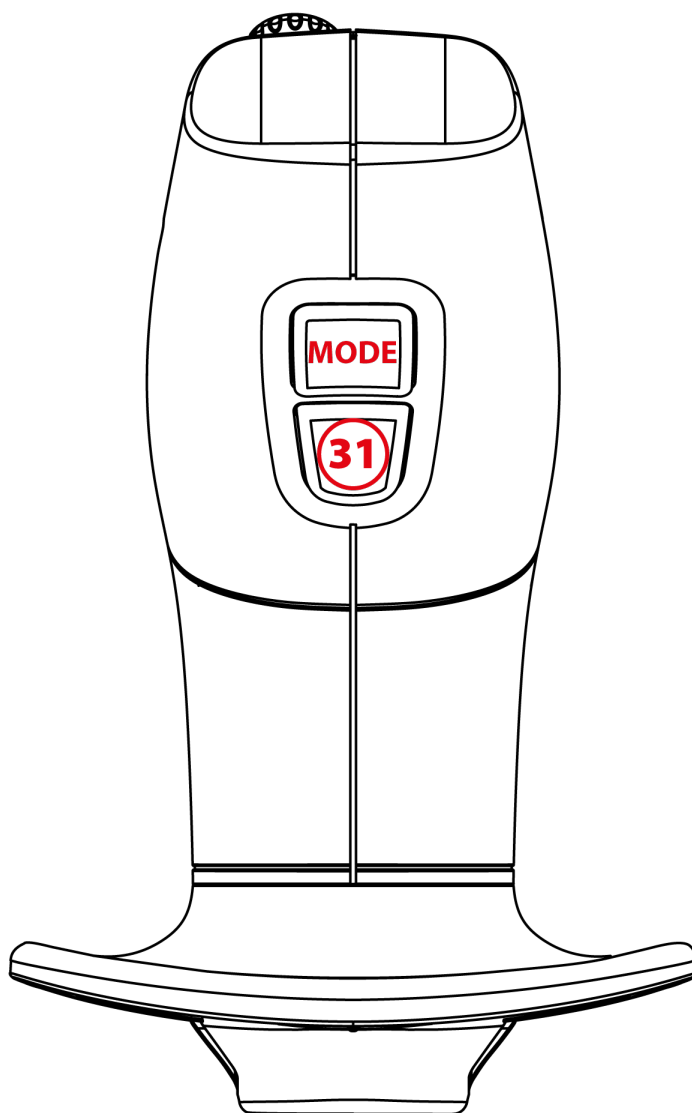
O modo destro (predefinido) ou esquerdino pode ser selecionado seguindo **este** procedimento ou no **Painel de Controle**.



Modo Condução



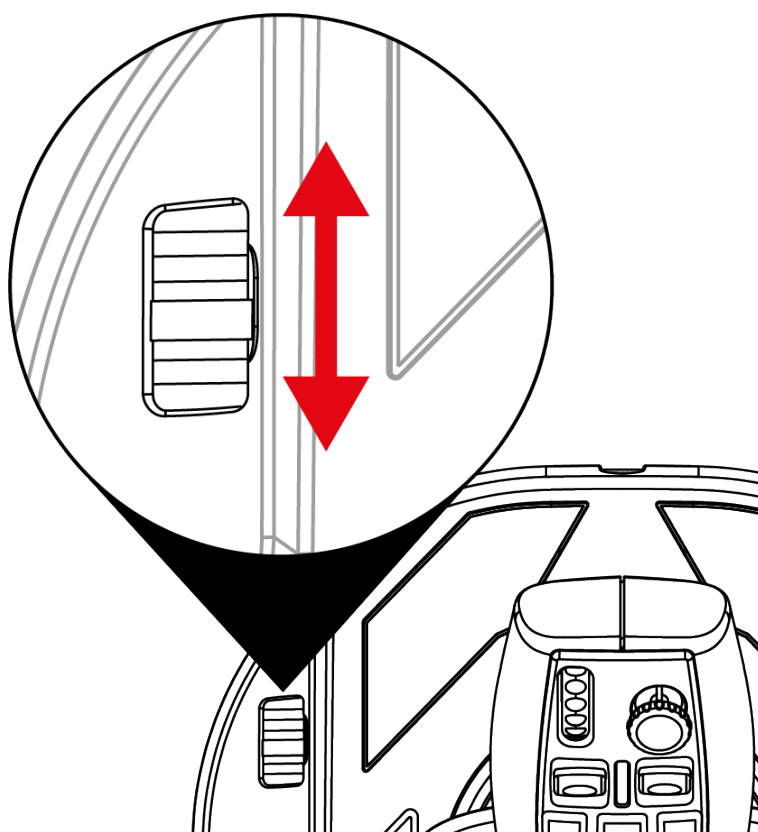
Modo Trabalho





9. Alavanca de potência

O seu joystick possui uma alavanca de potência ⑧ que lhe permite controlar facilmente a velocidade do motor.

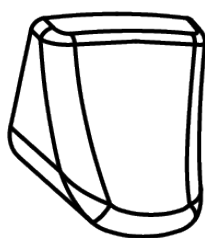




10. Gatilho intercambiável

O seu joystick possui um gatilho de ação intercambiável **15** que oferece ergonomia nos diferentes jogos.

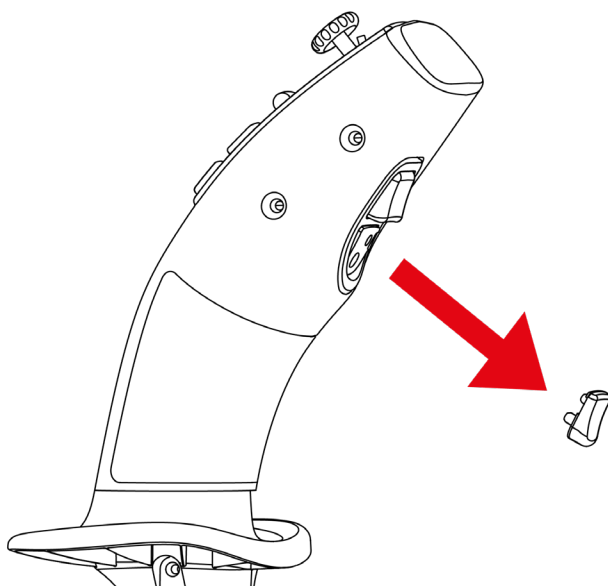
O gatilho instalado por predefinição pode ser substituído por um gatilho adequado para simulação de voo (incluído com o SimTask FarmStick).



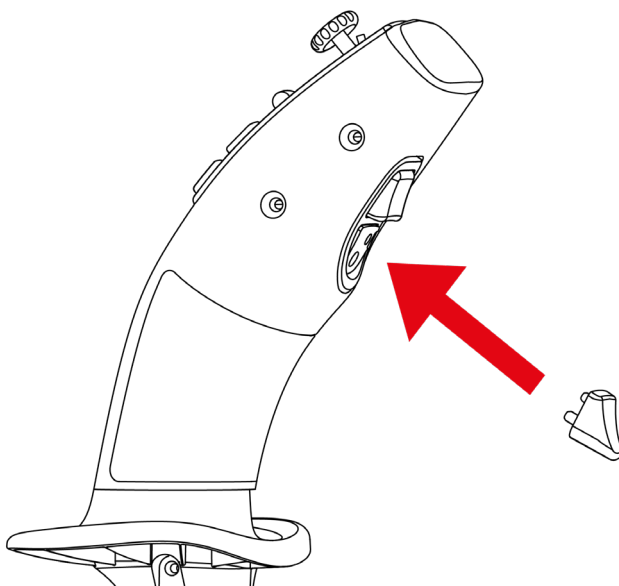


Para alterar o gatilho:

1. Coloque os dedos de cada lado do gatilho e puxe-o cuidadosamente.



2. Insira o novo gatilho na posição de montagem adequada.



Os pinos de centragem devem encaixar na respetiva posição no manípulo. Não force a inserção do gatilho, uma vez que isto poderá danificar os pinos.



11. Luz LED do modo de compatibilidade

O joystick SimTask FarmStick possui quatro modos de compatibilidade, identificados através da luz LED do modo de compatibilidade 12: azul (inativo, por predefinição), vermelha (PS5®), laranja (PS5®) e verde (PC).

Selecione o modo de compatibilidade adequado de acordo com a plataforma em que estiver a jogar e a sua configuração (um SimTask FarmStick ou um SimTask FarmStick com um volante*, ou duas unidades SimTask FarmStick*).

A tabela abaixo mostra a cor que a luz LED do modo de compatibilidade 12 do SimTask FarmStick deve ter.

Configuração		 * + 	 + 		
Plataforma					
PlayStation®5		**			
PC		**			

* Vendido à parte

** No volante, selecione o modo de compatibilidade para a plataforma utilizada. Leia o manual do utilizador do volante, se necessário.



Utilizar apenas um SimTask FarmStick

1. No SimTask FarmStick, prima o botão de seleção do modo PlayStation® / PC ⑮ na parte posterior do joystick até a luz LED do modo de compatibilidade começar a piscar.
2. Prima o botão de seleção do modo para alterar a cor da luz LED do modo de compatibilidade.
 - Nas consolas PlayStation®5, a luz LED do modo de compatibilidade ⑫ deve ser vermelha.
 - No PC, a luz LED do modo de compatibilidade ⑫ deve ser verde.
3. A sua seleção é guardada quando o LED para de piscar.



O SimTask FarmStick deve estar configurado no modo Destro para funcionar corretamente. Se necessário, siga o procedimento descrito [aqui](#).



*Utilizar um SimTask FarmStick com um volante**

1. No volante*, selecione o modo de compatibilidade para a plataforma utilizada. Leia o manual do utilizador do volante, se necessário.
2. No SimTask FarmStick, prima o botão de seleção do modo PlayStation® / PC ⑮ na parte posterior do joystick até a luz LED do modo de compatibilidade começar a piscar.
3. Prima o botão de seleção do modo para alterar a cor da luz LED do modo de compatibilidade.
 - Nas consolas PlayStation®5, a luz LED do modo de compatibilidade ⑫ deve ser laranja.
 - No PC, a luz LED do modo de compatibilidade ⑫ deve ser verde.
4. A sua seleção é guardada quando o LED para de piscar.



O SimTask FarmStick deve estar configurado no modo Destro para funcionar corretamente. Se necessário, siga o procedimento descrito [aqui](#).

* Vendido à parte



Utilizar duas unidades SimTask FarmStick

1. No primeiro SimTask FarmStick, prima o botão de seleção do modo PlayStation® / PC ⑮ na parte posterior do joystick até a luz LED do modo de compatibilidade começar a piscar.
2. Prima o botão de seleção do modo para alterar a cor da luz LED do modo de compatibilidade.
 - Nas consolas PlayStation®5, a luz LED do modo de compatibilidade ⑮ deve ser laranja.
 - No PC, a luz LED do modo de compatibilidade ⑮ deve ser verde.
3. A sua seleção é guardada quando o LED para de piscar.



Ao utilizar **duas unidades SimTask FarmStick** simultaneamente **num PC**, uma das duas unidades SimTask FarmStick deve estar configurada no modo Esquerdino para funcionar corretamente. Se necessário, siga o procedimento descrito [aqui](#).



4. No segundo SimTask FarmStick*, prima o botão de seleção do modo PlayStation® / PC 18 na parte posterior do joystick até a luz LED do modo de compatibilidade começar a piscar.
5. Prima o botão de seleção do modo para alterar a cor da luz LED do modo de compatibilidade.
 - Nas consolas PlayStation®5, a luz LED do modo de compatibilidade 12 deve ser laranja.
 - No PC, a luz LED do modo de compatibilidade 12 deve ser verde.
6. A sua seleção é guardada quando o LED para de piscar.



Ao utilizar **duas unidades SimTask FarmStick** simultaneamente **num PC**, uma das duas unidades SimTask FarmStick deve estar configurada no modo Esquerdino para funcionar corretamente. Se necessário, siga o procedimento descrito [aqui](#).



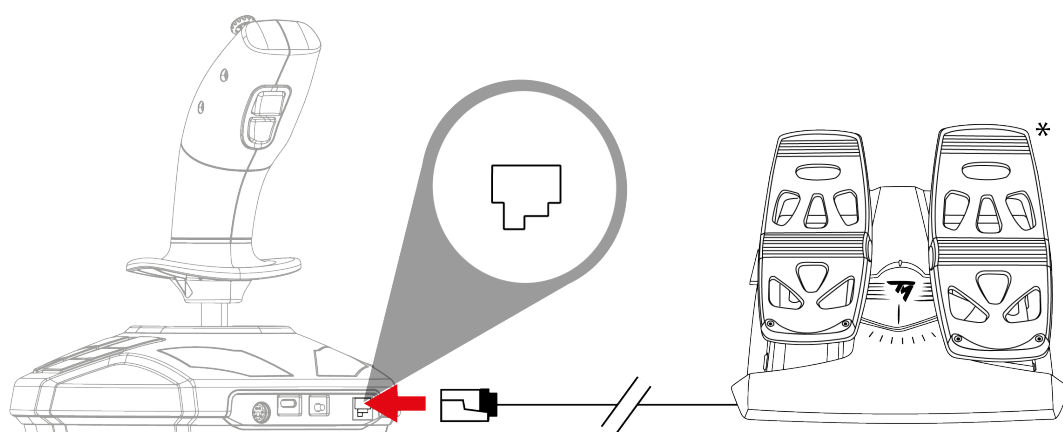
12. Instalação em consolas PlayStation®5* ou no PC* com o leme de direção TFRP**

O leme de direção TFRP** é ligado ao SimTask FarmStick.

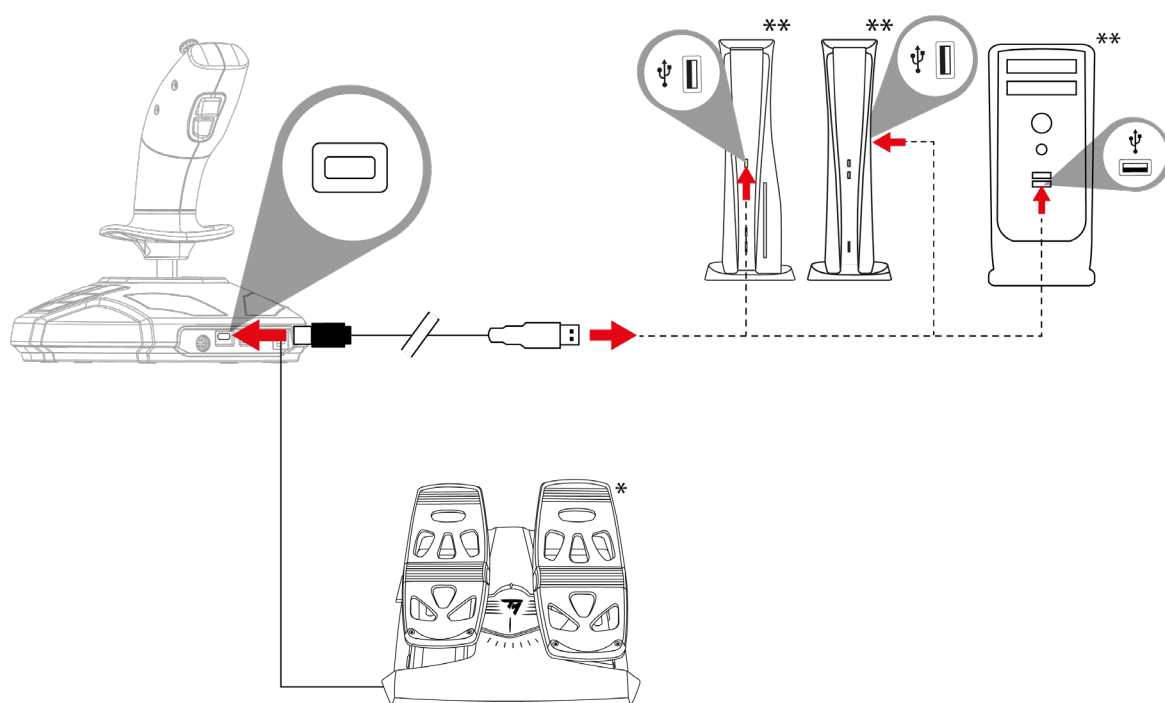
1. Prima o botão de seleção do modo PlayStation® / PC **18** na parte posterior do joystick até que a luz LED do modo de compatibilidade comece a piscar.
2. Prima o botão de seleção do modo para alterar a cor da luz LED do modo de compatibilidade.
 - Nas consolas PlayStation®5, a luz LED do modo de compatibilidade **12** deve ser vermelha.
 - No PC, a luz LED do modo de compatibilidade **12** deve ser verde.
3. A sua seleção é guardada quando o LED para de piscar.



4. Ligue o cabo RJ12 do leme de direção TFRP* à porta RJ12 19 na parte posterior do joystick.



5. Ligue o cabo USB-C/USB-A à porta USB-C 17 do joystick e à porta USB-A da consola** ou do PC**.



* Vendido à parte / ** Não incluído



- Ao ligar o joystick, mantenha sempre o manípulo na respetiva posição central; não o mova nem o rode, a fim de evitar quaisquer problemas de calibragem.
- Ao ligar o seu leme de direção ao joystick: mantenha sempre o eixo do leme de direção na respetiva posição central e não coloque os pés nos pedais do leme de direção para evitar quaisquer problemas de calibragem.



13. Perguntas frequentes e suporte técnico

O meu joystick não funciona corretamente ou parece estar mal calibrado.

- Encerre a consola ou o computador e desligue o joystick; em seguida, volte a ligar a consola ou o computador, ligue novamente o joystick e reinicie o jogo.
- Ao ligar o joystick: mantenha sempre o manípulo na respetiva posição central; não o mova nem o rode, a fim de evitar quaisquer problemas de calibragem.
- Ao ligar o seu leme de direção ao joystick: mantenha sempre o eixo do leme de direção na respetiva posição central e não coloque os pés nos pedais do leme de direção para evitar quaisquer problemas de calibragem.



Não consigo configurar o meu joystick.

- No menu **Opções / Controlador / Gamepad** ou **Joystick** do jogo, selecione a configuração adequada ou reconfigure completamente as opções do controlador.
- Consulte o manual do utilizador ou a ajuda online do jogo para mais informações.



O meu joystick é demasiado sensível ou não é suficientemente sensível.

- O seu joystick autocalibra-se independentemente assim que tiver executado alguns movimentos ao longo dos diferentes eixos.
- No menu **Opções / Controlador / Gamepad** ou **Joystick** do jogo: ajuste a sensibilidade e as zonas mortas do joystick (se estas opções estiverem disponíveis).

Tem alguma questão relativamente ao SimTask FarmStick ou deparou-se com problemas técnicos? Se for o caso, visite o sítio Web de suporte técnico da Thrustmaster:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.



THRUSTMASTER®



SIMTASK FARMSTICK

Для PlayStation®5 консолей и ПК*

Руководство пользователя



Внимательно прочитайте инструкции, содержащиеся в данном руководстве, **перед** установкой, **перед** любым использованием продукта и **перед** любым техническим обслуживанием. Обязательно соблюдайте правила техники безопасности. Несоблюдение техники безопасности может привести к несчастным случаям или повреждениям. Сохраните это руководство, чтобы иметь возможность обратиться к инструкциям в будущем.

**Совместимость с ПК (Windows® 10/11) не была ни проверена, ни подтверждена компанией Sony Interactive Entertainment.*

СОДЕРЖАНИЕ

1.	СОДЕРЖИМОЕ КОРОБКИ	5
2.	ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА	6
3.	ИНФОРМАЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ	9
4.	ОПИСАНИЕ ДЖОЙСТИКА	12
	<i>Основные особенности</i>	<i>12</i>
	<i>H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology) —</i> <i>технология точного управления</i>	<i>13</i>
	<i>Режим движения <> рабочий режим</i>	<i>14</i>
	<i>Вращающаяся рукоятка</i>	<i>17</i>
	<i>Мини-стик для изменения угла обзора</i>	<i>18</i>
	<i>Подключение джойстика SimTask FarmStick к</i> <i>консолям PlayStation®5* и ПК*</i>	<i>19</i>
	<i>Настройка джойстика для игры правой и</i> <i>левой рукой</i>	<i>21</i>

5.

НАСТРОЙКА НА КОНСОЛЯХ

PLAYSTATION®5

24

6.

НАЗНАЧЕНИЕ КНОПОК ДЛЯ КОНСОЛЕЙ

PLAYSTATION®5

28

7.

НАСТРОЙКА НА ПК*

31

8.

НАЗНАЧЕНИЕ КНОПОК ДЛЯ ПК

35

9.

РЫЧАГ УПРАВЛЕНИЯ

38

10.

ПЕРЕСТАВЛЯЕМЫЙ ТРИГГЕР

39

11.

СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР РЕЖИМА

СОВМЕСТИМОСТИ

41

Использование только одного джойстика

SimTask FarmStick

42

Использование SimTask FarmStick с

гоночным рулем*

43

Использование двух джойстиков SimTask

FarmStick

44

12.

НАСТРОЙКА НА КОНСОЛЯХ PLAYSTATION®5*

ИЛИ НА ПК* С РУЛЕМ УПРАВЛЕНИЯ TFRP**

46

13.

ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ И

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

49



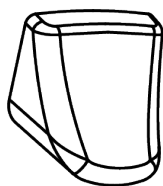
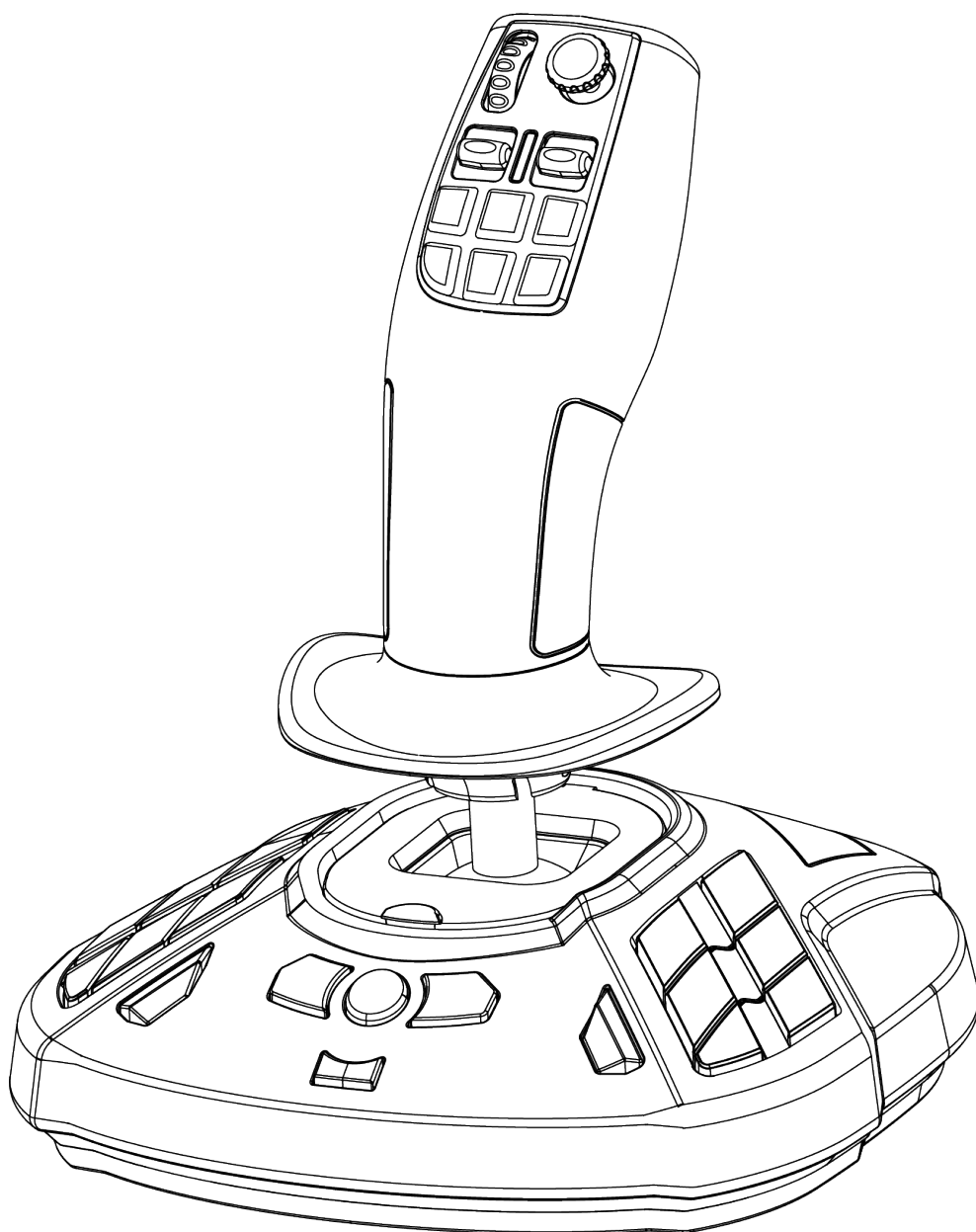
SIMTASK FARMSTICK

Джойстик SimTask FarmStick от Thrustmaster — это устройство, идеально приспособленное для управления сельскохозяйственной и строительной техникой. Джойстик SimTask FarmStick также можно использовать в играх-авиасимуляторах.

Данное руководство поможет вам установить и использовать джойстик SimTask FarmStick наилучшим образом. Перед началом работы обязательно внимательно прочитайте все инструкции и предупреждения: они помогут вам получить максимальное удовольствие от использования устройства.

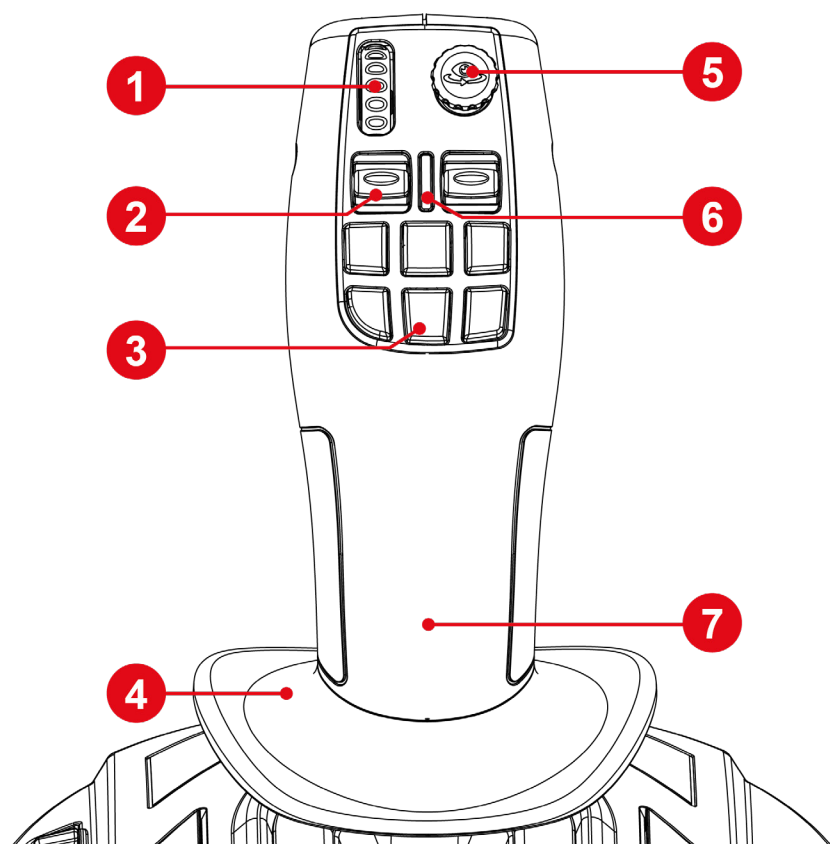


1. Содержимое коробки

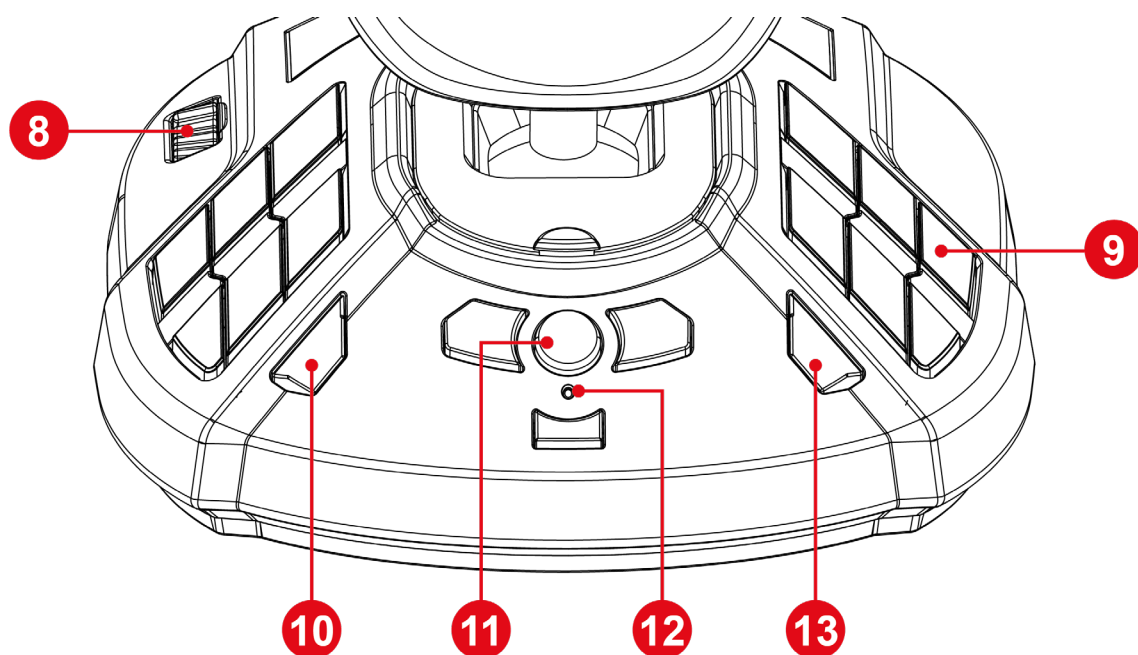




2. Описание устройства



1. Колесо под большой палец
2. Кулисный переключатель
3. Кнопки управления для основных действий
4. Опора для запястья
5. Мини-стик для изменения угла обзора
6. Светодиодный индикатор режима джойстика
7. Рукоятка для левой и правой руки



8. Рычаг управления

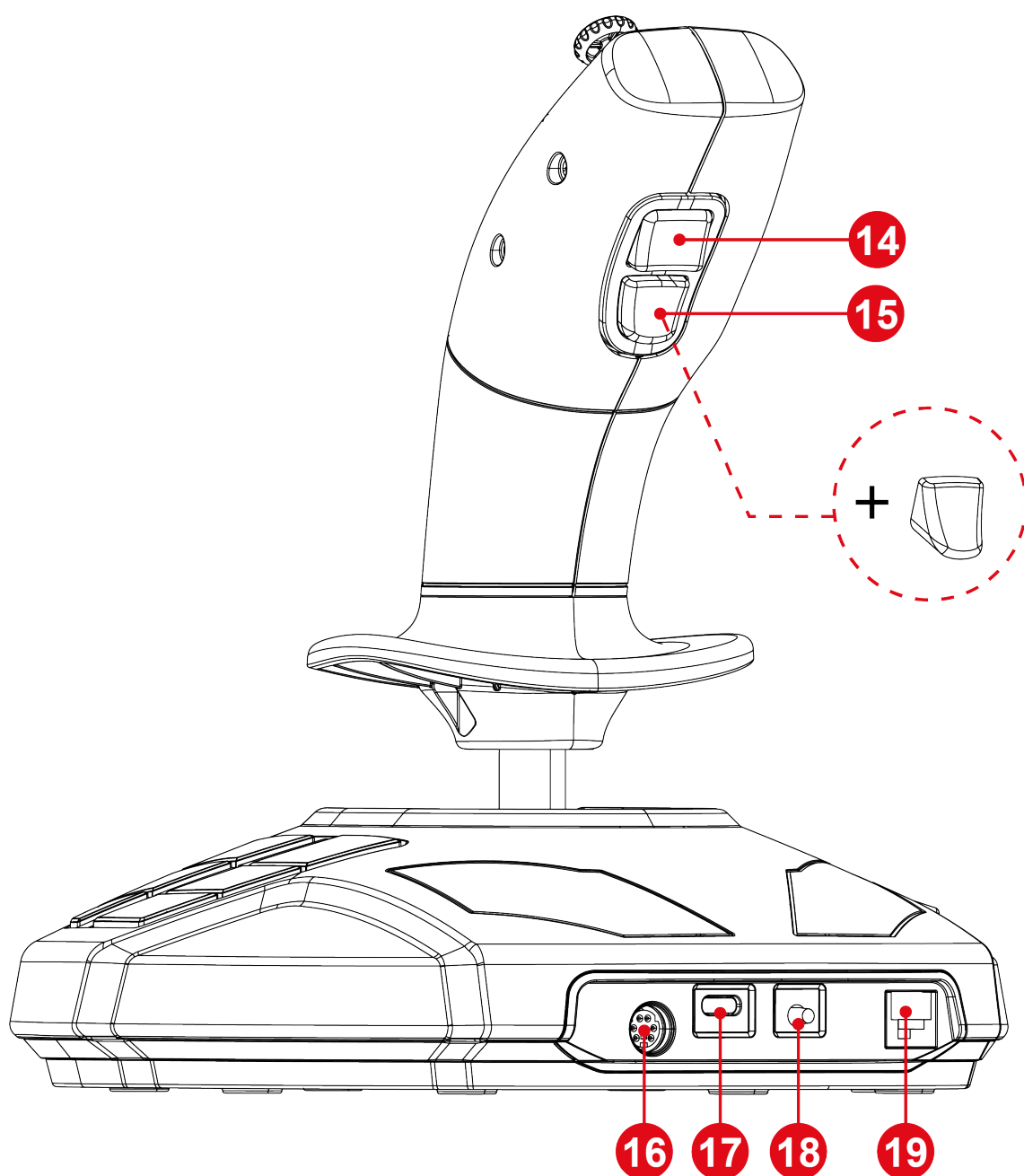
9. Программируемые функциональные кнопки

10. Кнопка CREATE на консолях PS5®

11. Кнопка PS

12. Светодиодный индикатор режима совместимости

13. Кнопка OPTIONS на консолях PS5®



- 14. Кнопка переключения режимов джойстика
- 15. Переставляемый функциональный триггер
- 16. Порт DIN для дополнительных аксессуаров*
- 17. Порт USB-C
- 18. Кнопка выбора режима PlayStation®/ПК
- 19. Порт RJ12 для руля управления TFRP*

**продается отдельно*



3. Информация по использованию



Документация

Перед использованием данного продукта внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для последующего использования.



Поражение электрическим током

- Храните устройство в сухом месте и берегите его от воздействия пыли и солнечного света.
- Соблюдайте указания по подключению.
- Не перекручивайте провода или кабели и не тяните за них.
- Не допускайте попадания жидкости на устройство или его провода.
- Берегите устройство от короткого замыкания.
- Ни в коем случае не разбирайте устройство; берегите его от огня и от воздействия высоких температур.
- Не открывайте устройство: внутри нет деталей, предназначенных для обслуживания пользователем. Все ремонтные работы должны выполняться производителем, его официальным представителем или квалифицированным специалистом.



Безопасность игровой зоны

- Не ставьте в игровой зоне никаких предметов, которые могут помешать игроку или которые могут спровоцировать неловкое движение или вмешательство другого человека (например, чашка с кофе, телефон, ключи).
- Не закрывайте провода питания ковром, одеялом или любым другим настилом, не размещайте кабели в местах передвижения людей.



4. Описание джойстика

Основные особенности

- 33 кнопки и 6 виртуальных кнопок, включая колесо для большого пальца и два кулисных переключателя
- 6 осей, включая мини-стик, вращение рукоятки джойстика и рычаг управления
- Светодиодный индикатор режима джойстика
- Технология H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology)
- Подключение к порту USB-A
- Рычаг управления
- Порт RJ12 для руля управления TFRP*

**продается отдельно*



H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology) — технология точного управления

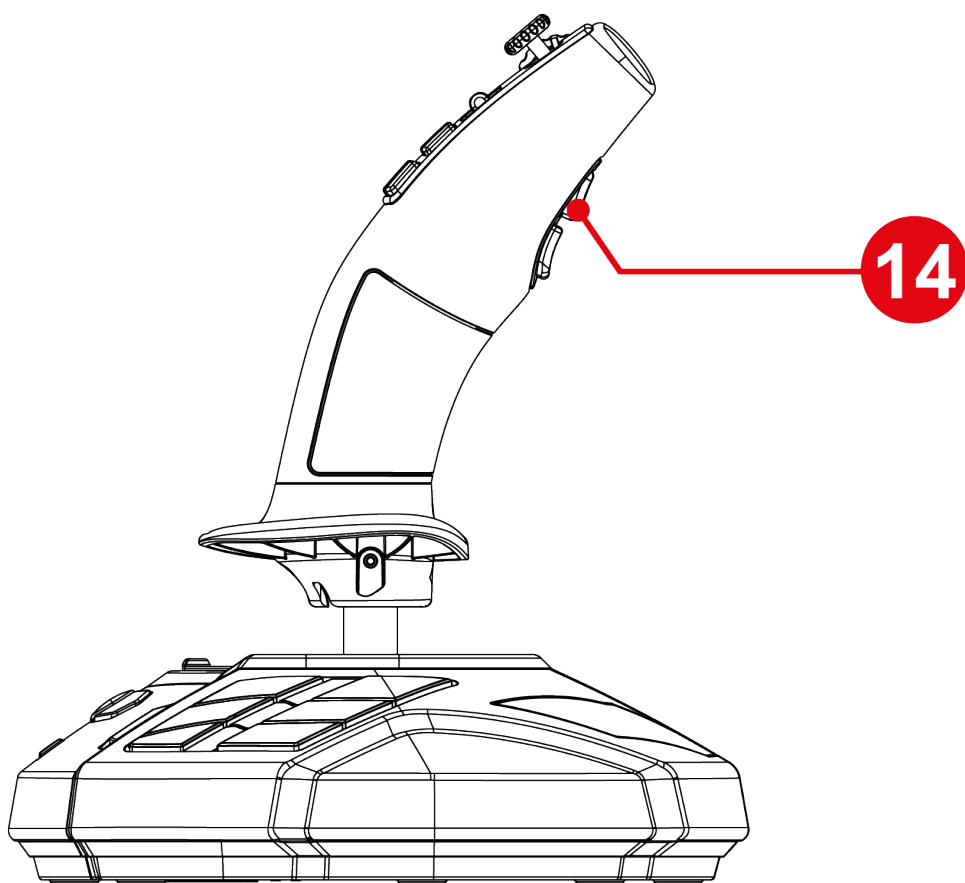
В джойстике SimTask FarmStick используется технология, обеспечивающая такую точность, которой в настоящее время нет аналогов в мире игровых джойстиков. Вот некоторые ее особенности:

- Трехмерные магнитные датчики (эффект Hall) на рукоятке с разрешением более 268 млн значений по всем осям X и Y (16 384 x 16 384 значений).
- Магнит: без трения, для обеспечения максимальной точности и невероятной скорости отклика, которые не изменяются со временем.
- Цилиндрическая винтовая пружина на рукоятке (2,8 мм): для стабильного и чрезвычайно плавного линейного сопротивления.



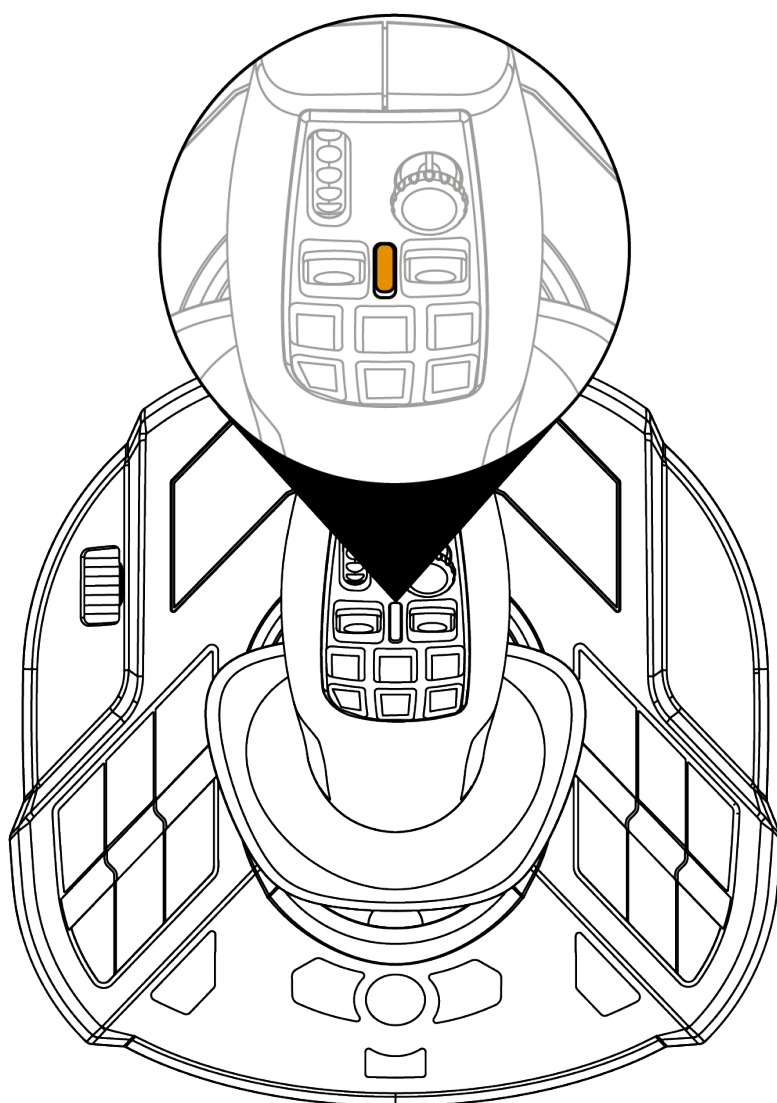
Режим движения <> рабочий режим

Кнопка 14 позволяет переключиться из режима движения техники в режим работы и наоборот.



Эта функция расширяет диапазон действий, которые можно выполнять с помощью большого пальца, то есть с помощью колеса 1 и двух кулисных переключателей 2.

Смена режима меняет функцию колеса 1 и двух кулисных переключателей 2.



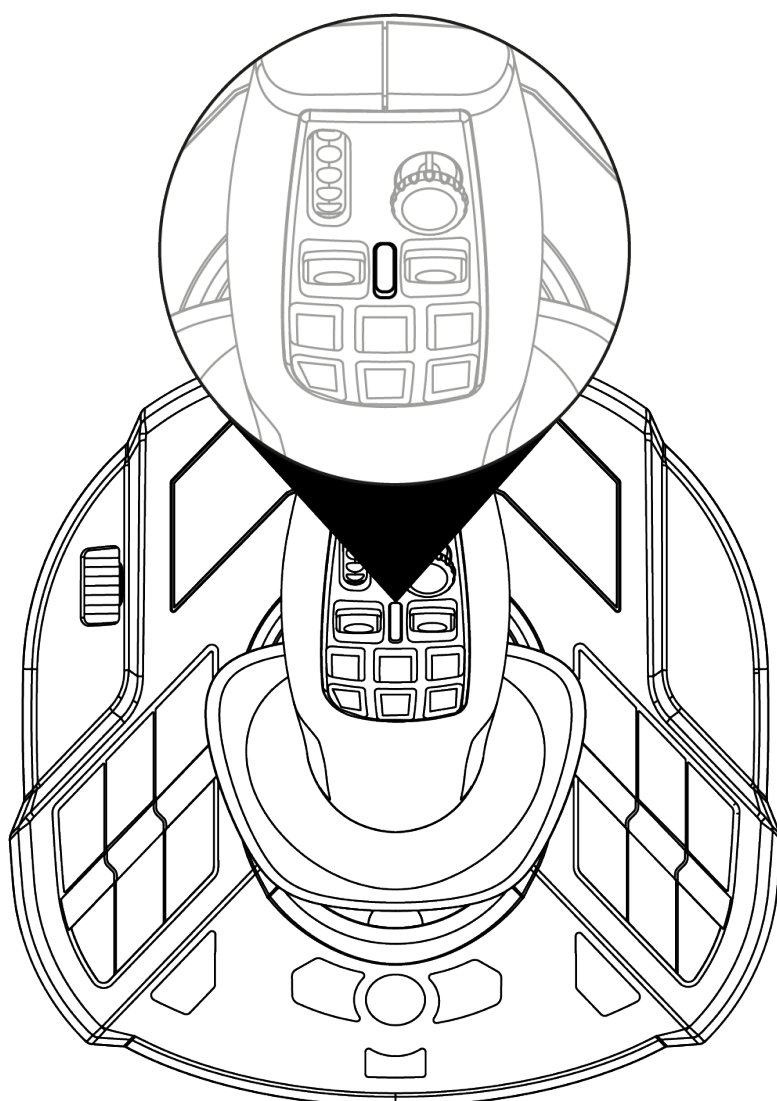
Режим движения (по умолчанию)

В режиме **движения** светодиодный индикатор режима джойстика **6** горит оранжевым.



В режиме **движения** колесо **1** и кулисные переключатели **2** могут выполнять следующие функции:

- Колесо под большой палец — управление контрольной точкой регулятора.
- Кулисные переключатели — управление коробкой передач.



Режим работы

В режиме **работы** светодиодный индикатор режима работы джойстика **6** горит белым.



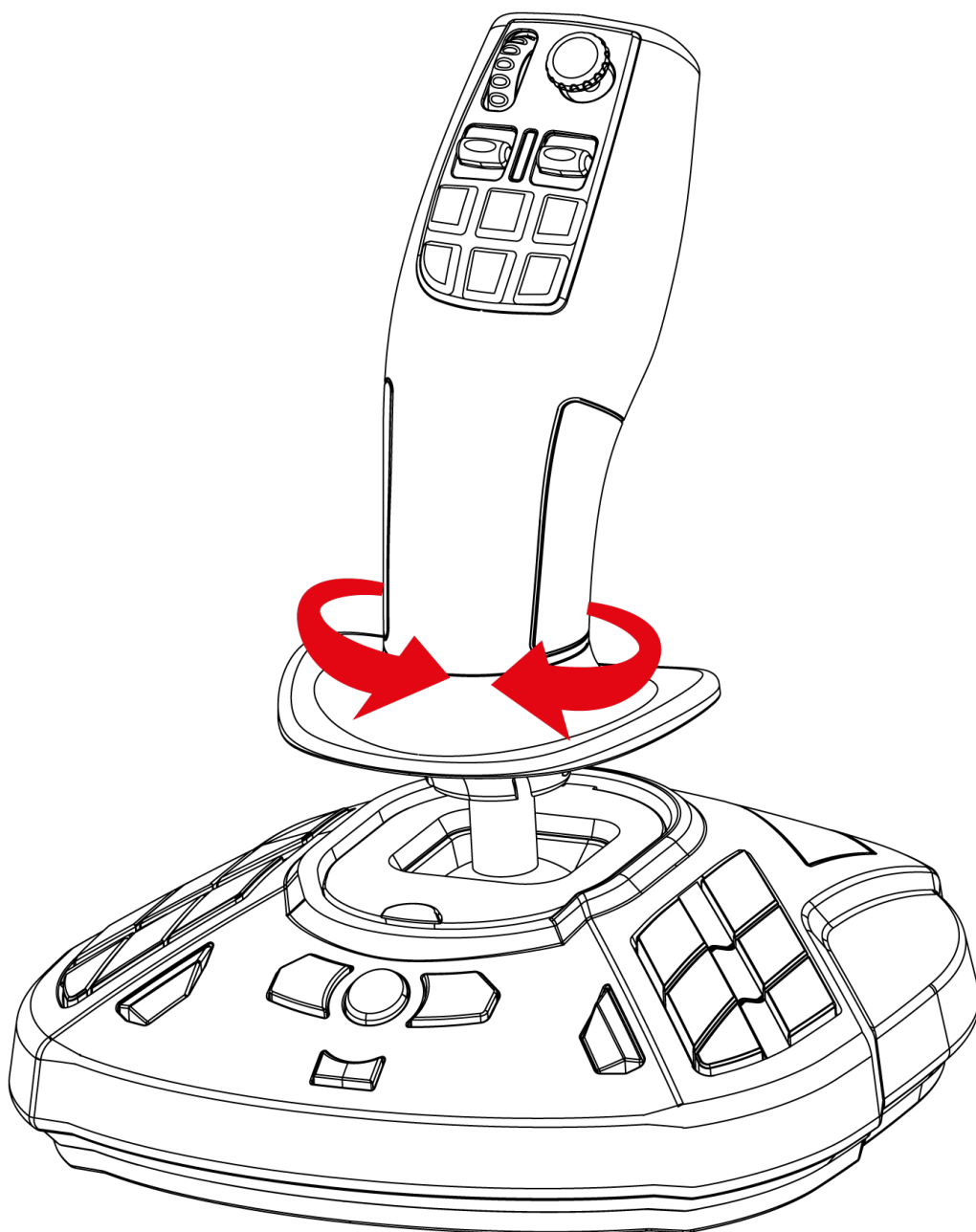
В режиме **работы** колесо **1** и кулисные переключатели **2** могут выполнять следующие функции:

- Колесо — управление зумом камеры.
- Кулисные переключатели — управление стрелами кранов или навесным оборудованием.



Вращающаяся рукоятка

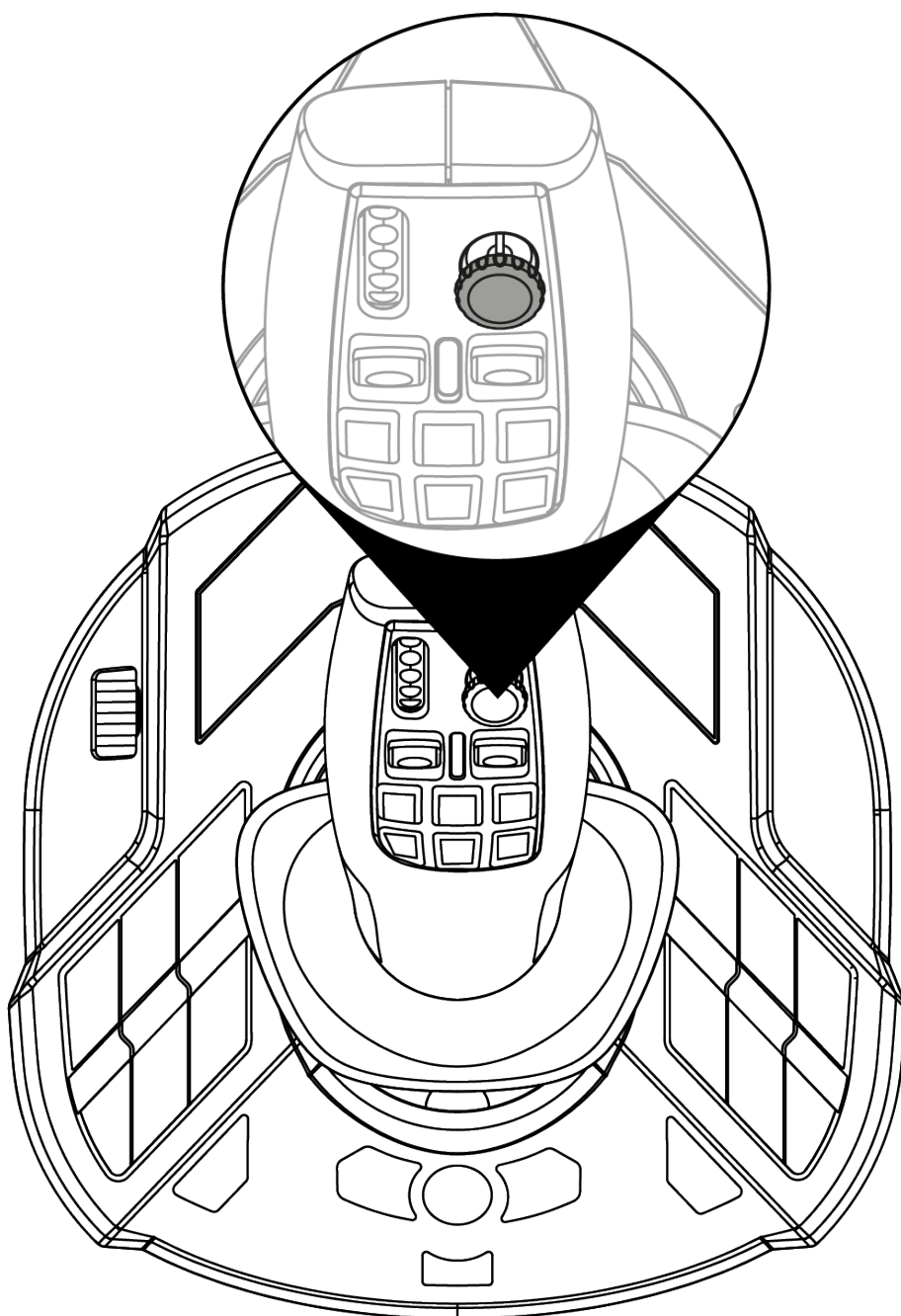
Рукоятка SimTask FarmStick вращается в горизонтальной плоскости. Это удобно, например, если нужно повернуть стрелу крана или ковш экскаватора.





Мини-стик для изменения угла обзора

Джойстик SimTask FarmStick оснащен мини-стиком ⑤, который позволяет видеть то, что находится в поле зрения оператора машины.





Подключение джойстика SimTask FarmStick к консолям PlayStation®5* и ПК*

Джойстик SimTask FarmStick оснащен 6 осями, но также имеет порт для подключения руля управления TFRP** на задней панели. Это обеспечивает 2 дополнительные оси, а также позволяет использовать руль управления TFRP.

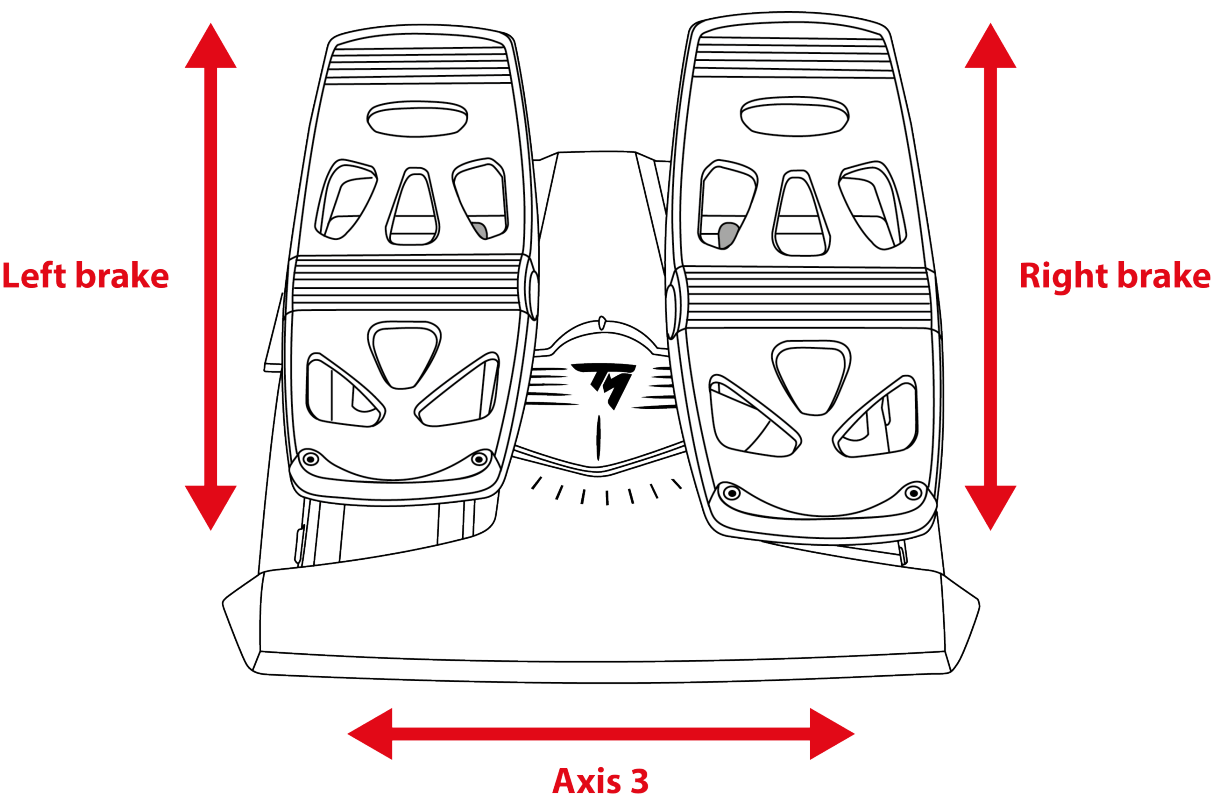


Руль управления TFRP — это единственное устройство, которое поддерживается на консолях PlayStation®5, а также на ПК.

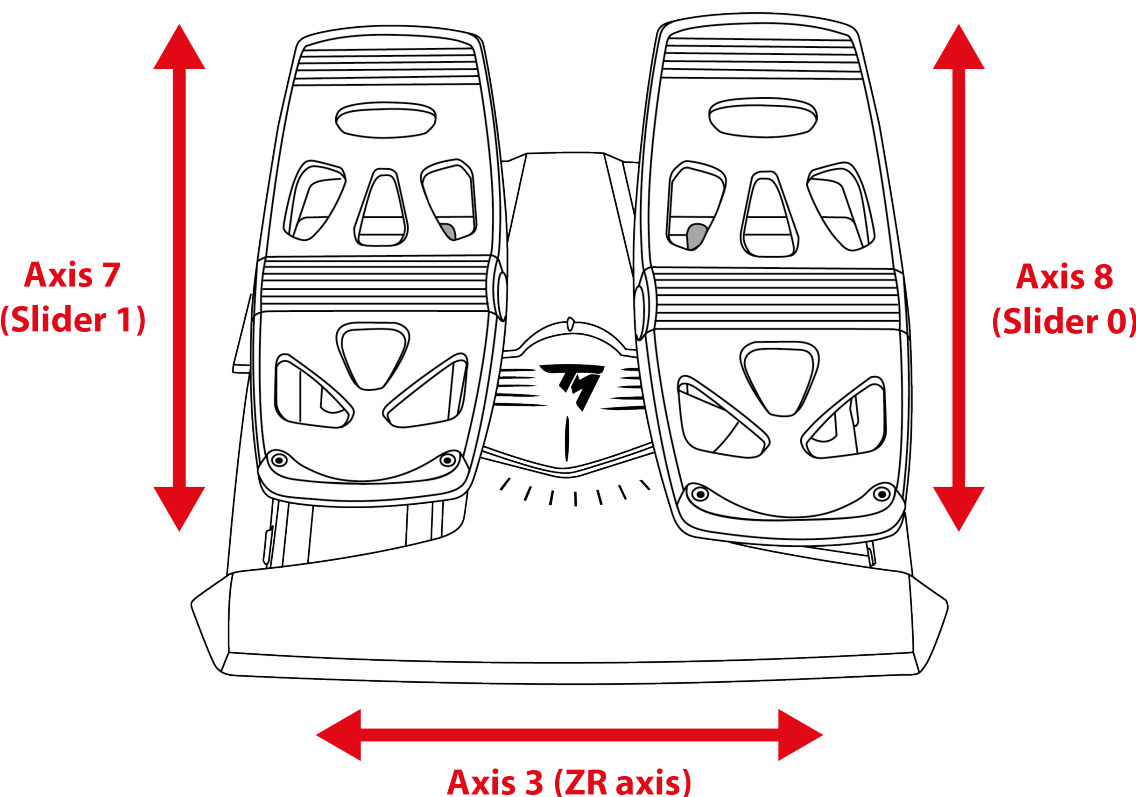
**в комплект не входит / **продается отдельно*



Назначение кнопок для консолей PlayStation®5:



Назначение кнопок для ПК:





Настройка джойстика для игры правой и левой рукой

Джойстик SimTask FarmStick может быть быстро адаптирован под игру любой рукой, правой или левой.

По умолчанию джойстик настроен для игры правой рукой.



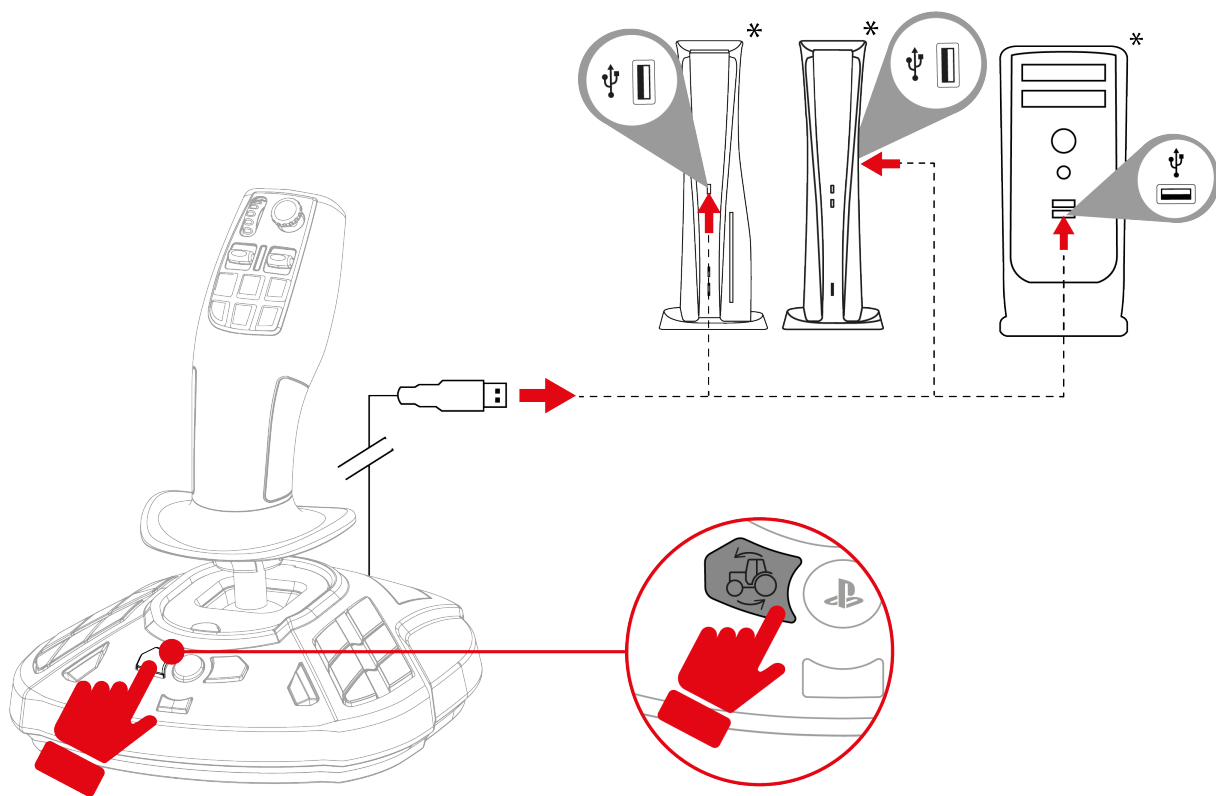
- Режим игры **ЛЕВОЙ РУКОЙ** поддерживается только при использовании **двух джойстиков SimTask FarmStick** одновременно.
- Режим игры **ЛЕВОЙ РУКОЙ недоступен** в синем режиме совместимости (режим по умолчанию) или в красном режиме совместимости (PS5®).
- Режим игры **ЛЕВОЙ РУКОЙ доступен только** в оранжевом режиме совместимости (PS5®) и в зеленом режиме совместимости (ПК).



Чтобы настроить джойстик для игры левой рукой:

1. Нажмите и удерживайте кнопку  при подключении SimTask FarmStick к консоли PlayStation®5 или ПК.

Светодиодный индикатор джойстика **6** будет мигать белым в течение 5 секунд.



2. Отпустите кнопку .



Режим игры левой рукой автоматически сохранится во внутренней памяти джойстика SimTask FarmStick.

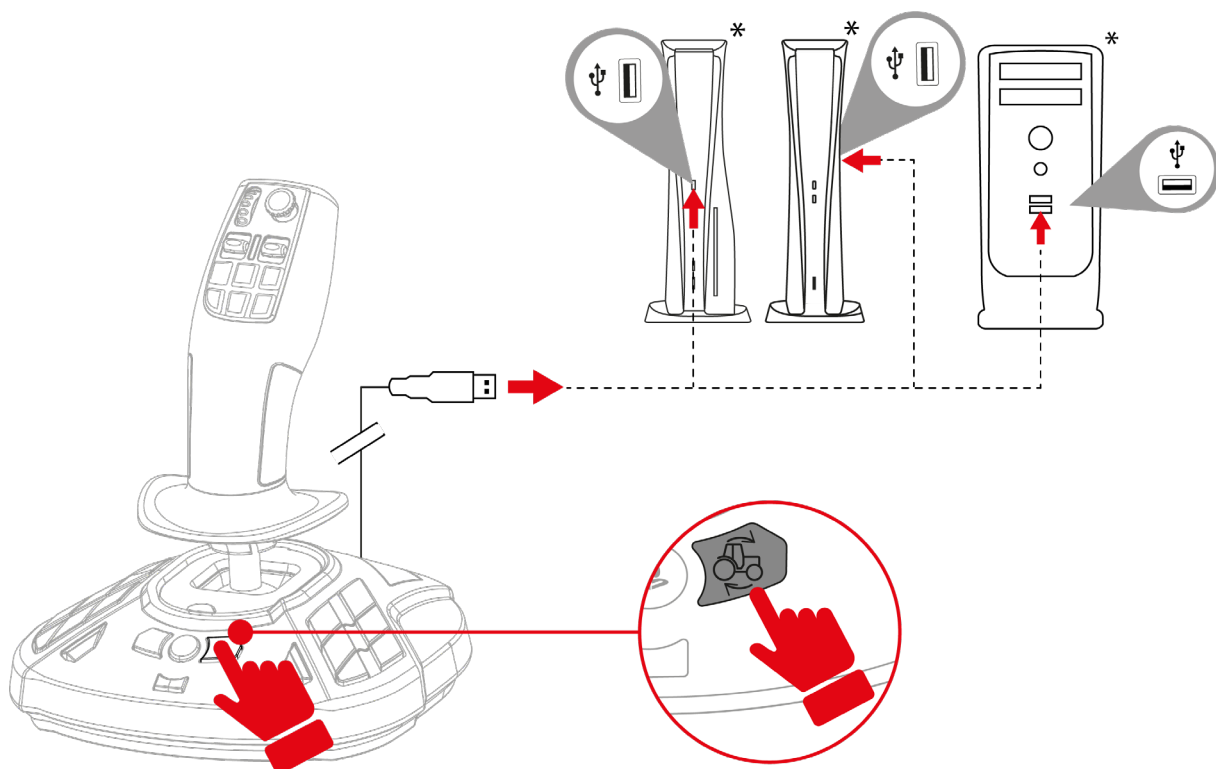
**в комплект не входит*



Чтобы настроить джойстик для игры правой рукой:

1. Нажмите и удерживайте кнопку  при подключении SimTask FarmStick к консоли PlayStation®5 или ПК.

Светодиодный индикатор джойстика **6** будет мигать оранжевым в течение 5 секунд.



2. Отпустите кнопку .



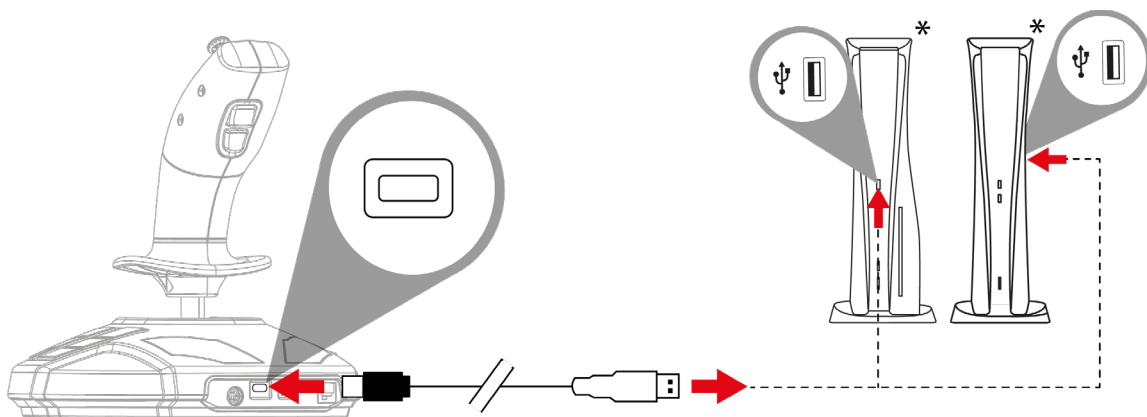
Режим игры правой рукой автоматически сохранится во внутренней памяти джойстика SimTask FarmStick.

**в комплект не входит*

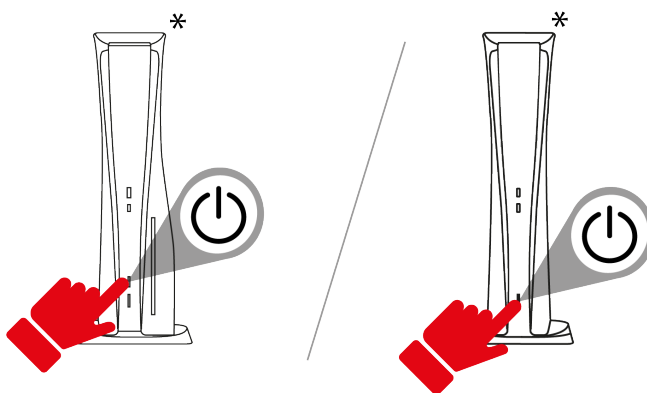


5. Настройка на консолях PlayStation®5

1. Подключите кабель USB-C – USB-A к порту USB-C 17 на джойстике и к порту USB-A на консоли*.



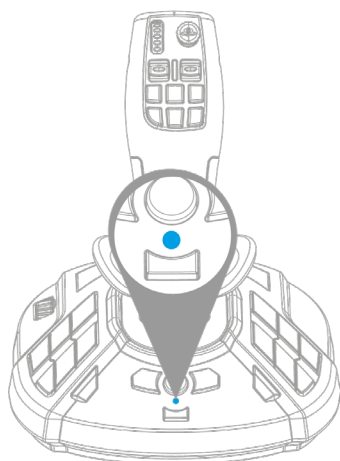
2. Включите консоль.



*в комплект не входит



3. По умолчанию светодиодный индикатор режима совместимости 12 горит синим цветом.

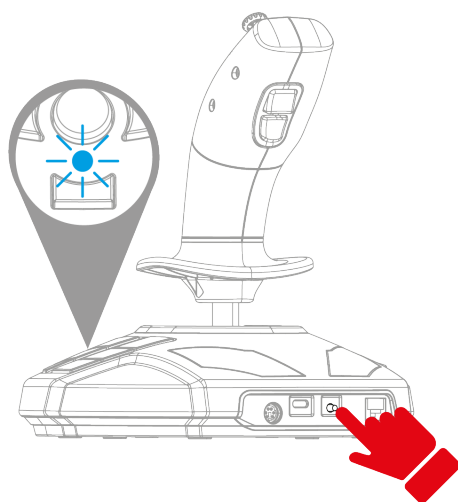


- Чтобы джойстик SimTask FarmStick работал на консолях PlayStation®5, необходимо изменить режим совместимости.
- Если вы используете SimTask FarmStick с гоночным рулем* или два джойстика SimTask FarmStick*, обратитесь к разделу **светодиодного индикатора режима совместимости**.

* продается отдельно

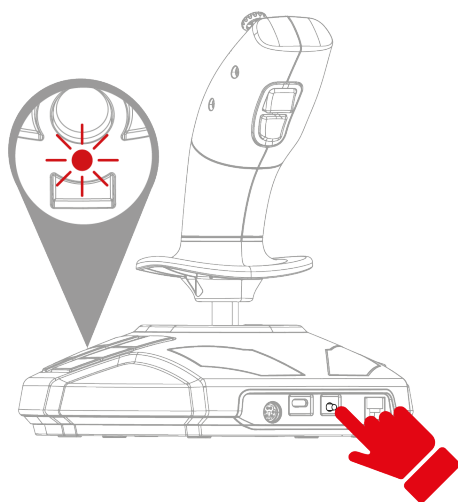


4. Нажмите кнопку выбора режима PlayStation®/ПК 18 на задней панели джойстика, пока не начнет мигать светодиодный индикатор режима совместимости.



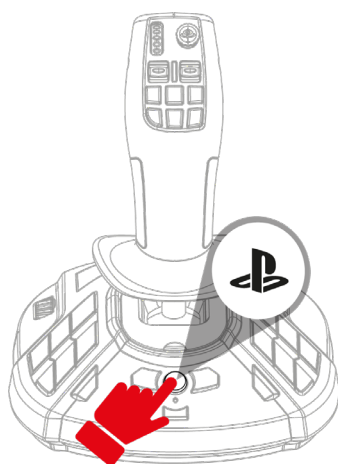
5. Нажмите кнопку выбора режима один раз, чтобы изменить цвет светодиодного индикатора режима совместимости. Светодиодный индикатор режима совместимости 12 должен гореть красным.

Ваш выбор будет сохранен, когда светодиодный индикатор перестанет мигать.





6. Нажмите кнопку PS.



7. Запустите совместимую игру.

Теперь вы готовы к игре!

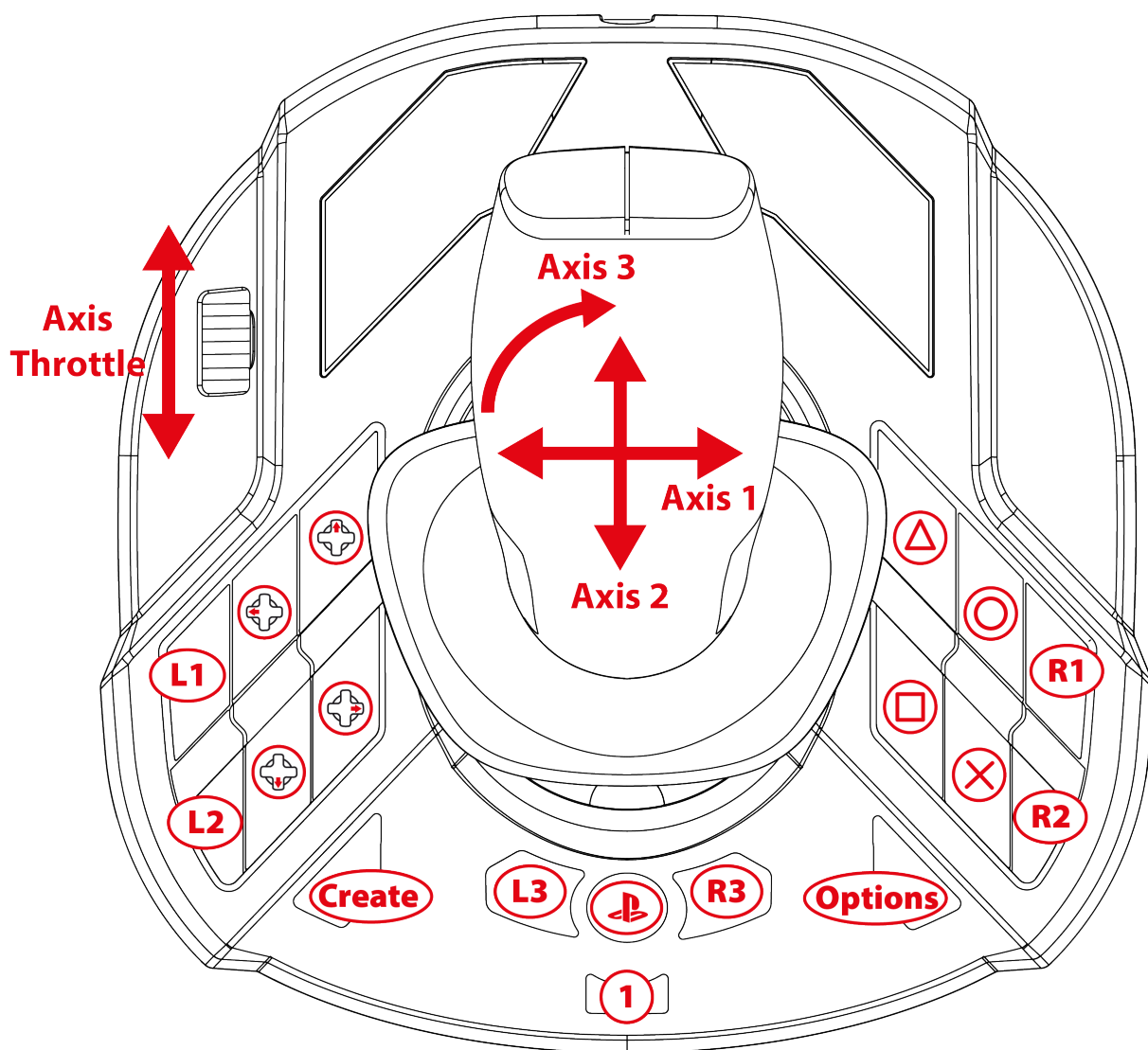


- При подключении джойстика всегда держите рукоятку в центральном положении, не наклоняйте и не вращайте ее, чтобы избежать проблем с калибровкой.
- Для того чтобы джойстик SimTask FarmStick функционировал должным образом, он должен быть настроен на режим игры правой рукой. При необходимости следуйте процедуре, описанной [здесь](#).

**в комплект не входит*

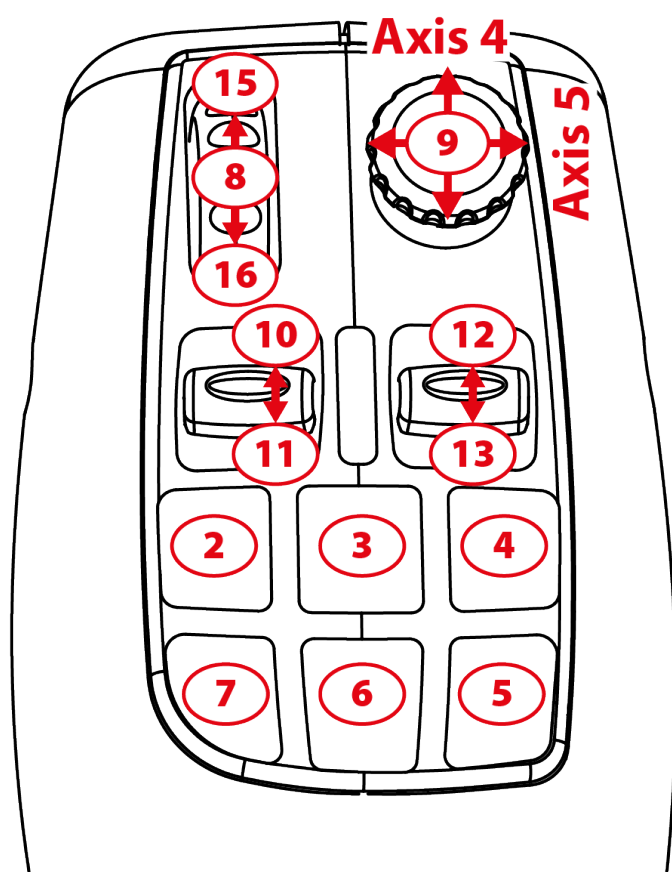


6. Назначение кнопок для консолей PlayStation®5

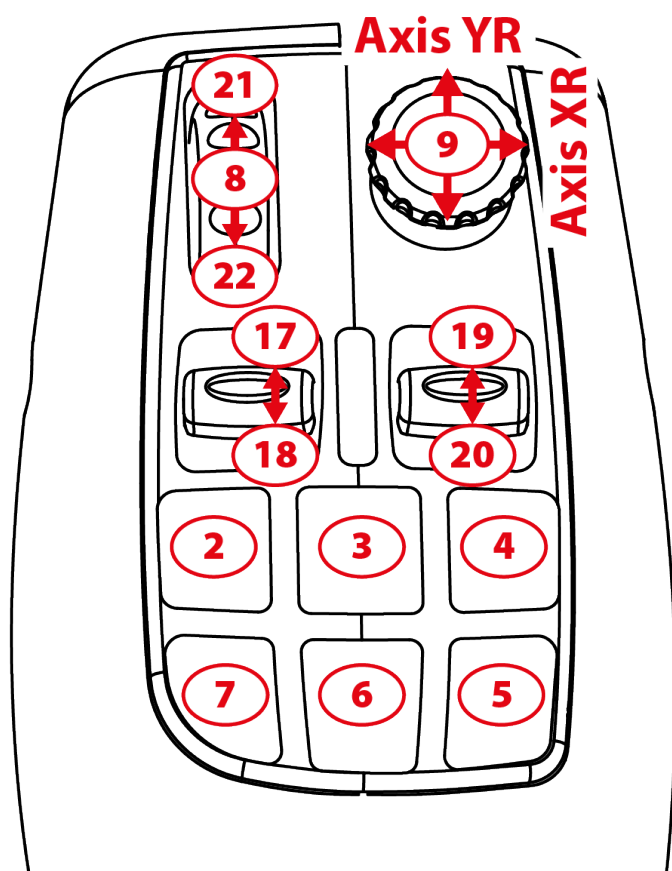


Назначение кнопок выполняется таким же образом независимо от режима для правой или левой руки.

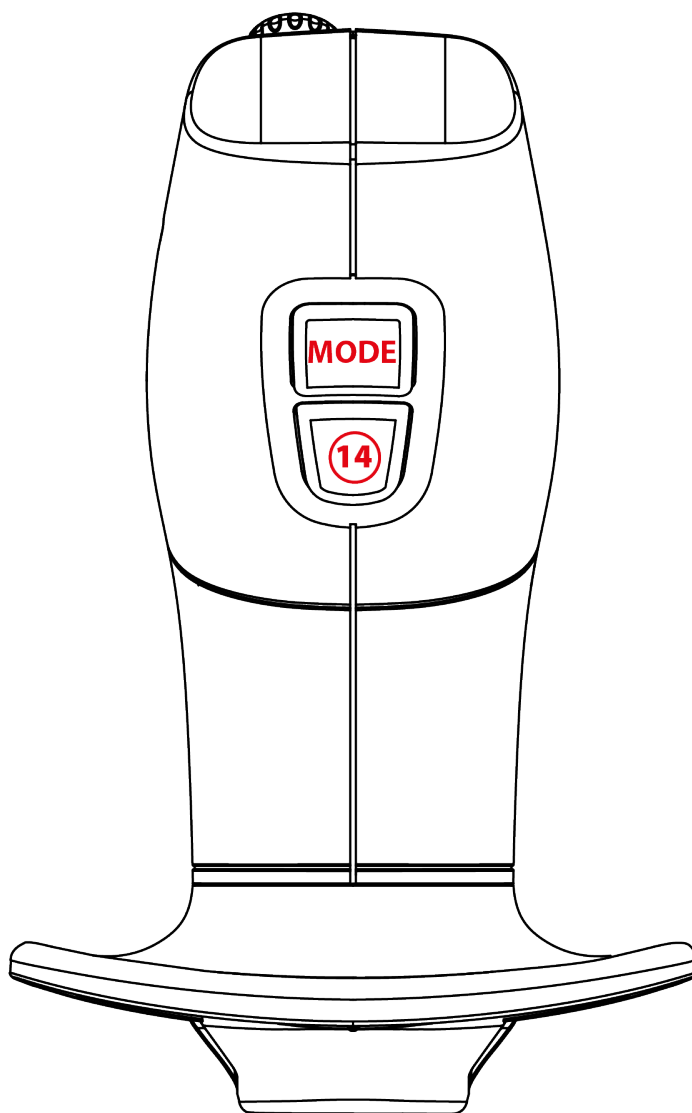
Режим игры правой рукой (установлен по умолчанию) или левой рукой можно выбрать, выполнив **эту** процедуру.



Режим движения



Режим работы





7. Настройка на ПК*

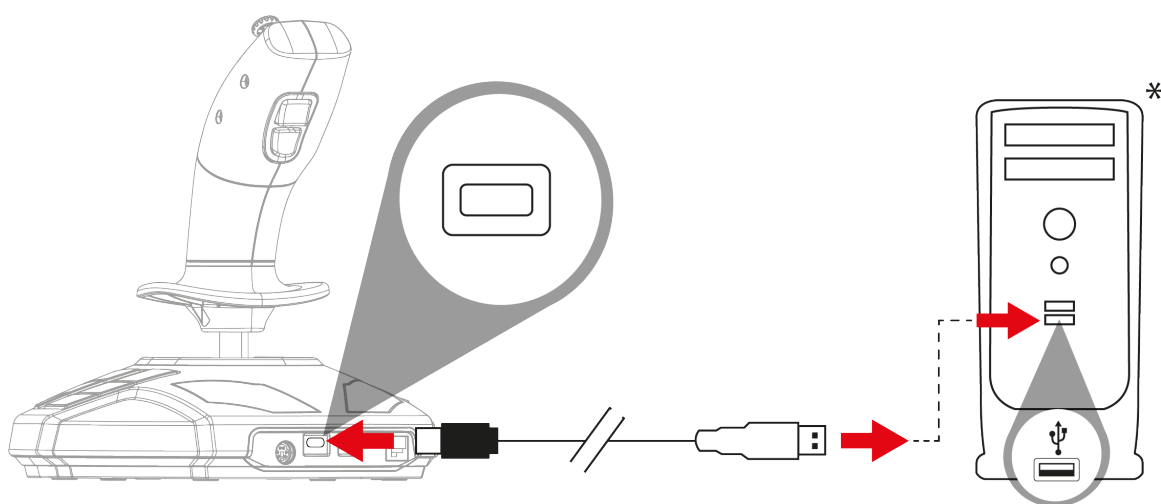
**Совместимость с ПК (Windows® 10/11) не была ни проверена, ни подтверждена компанией Sony Interactive Entertainment.*

1. Перейдите на веб-сайт

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.

2. Скачайте и установите драйвер для ПК, добавляющий специальный интерфейс в панель управления Windows.

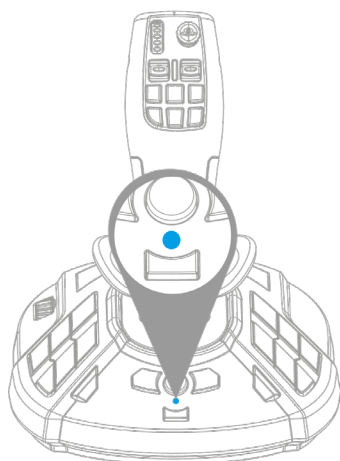
3. После установки драйвера для ПК подключите кабель USB-C – USB-A к порту USB-C ⑰ на джойстике и к порту USB-A на ПК*.



**в комплект не входит*



4. По умолчанию светодиодный индикатор режима совместимости 12 горит синим цветом.

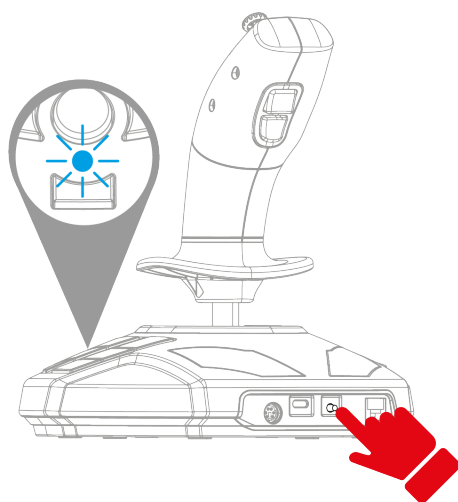


- Чтобы джойстик SimTask FarmStick работал на ПК, необходимо изменить режим совместимости.
- Если вы используете SimTask FarmStick с гоночным рулем* или два джойстика SimTask FarmStick*, обратитесь к разделу **светодиодного индикатора режима совместимости**.

* продается отдельно

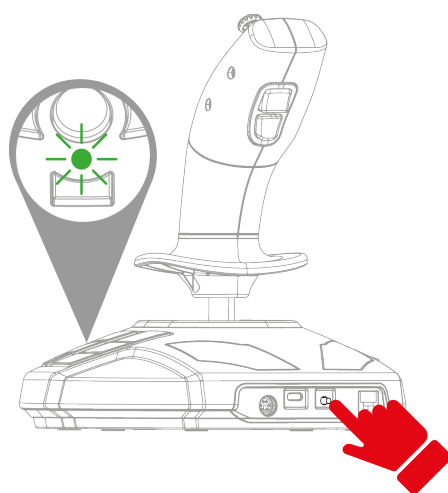


5. Нажмите кнопку выбора режима PlayStation®/ПК 18 на задней панели джойстика, пока не начнет мигать светодиодный индикатор режима совместимости.



6. Нажмите кнопку выбора режима два раза, чтобы изменить цвет светодиодного индикатора режима совместимости. Светодиодный индикатор режима совместимости 12 должен гореть зеленым.

Ваш выбор будет сохранен, когда светодиодный индикатор перестанет мигать.





7. Выберите **Пуск /Параметры/Панель управления** и дважды щелкните **Игровые устройства**. В окне **Игровые устройства** отобразится имя джойстика со статусом **ОК**.
8. В окне **Панель управления** щелкните **Свойства**, чтобы протестировать и просмотреть все функции. Вы также можете выбрать режим игры правой рукой (установлен по умолчанию) или левой рукой.

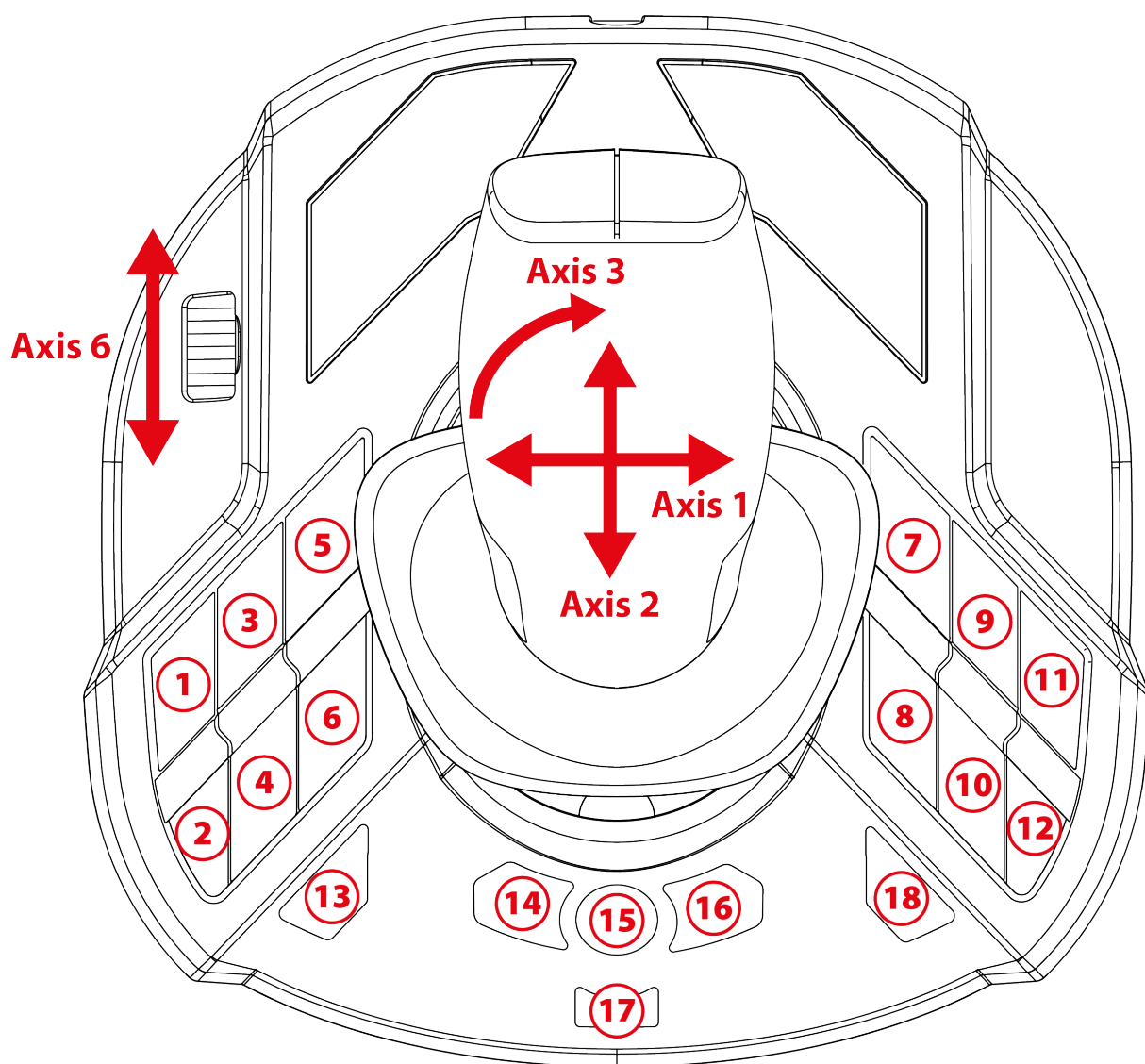
Теперь вы готовы к игре!



- При подключении джойстика всегда держите рукоятку в центральном положении, не наклоняйте и не вращайте ее, чтобы избежать проблем с калибровкой.
- Для того чтобы джойстик SimTask FarmStick функционировал должным образом, он должен быть настроен на режим игры правой рукой. При необходимости следуйте процедуре, описанной [здесь](#).

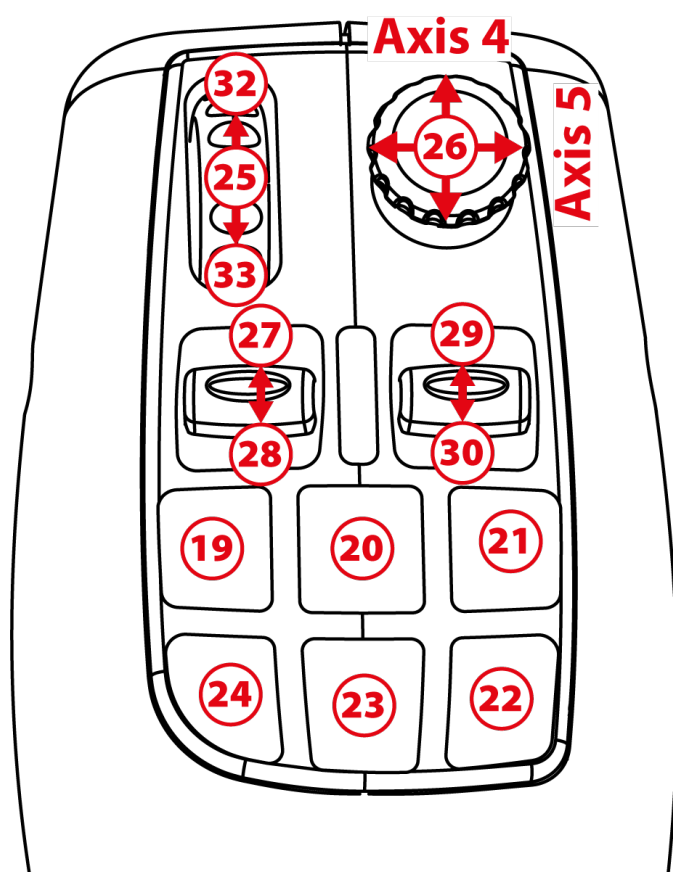


8. Назначение кнопок для ПК

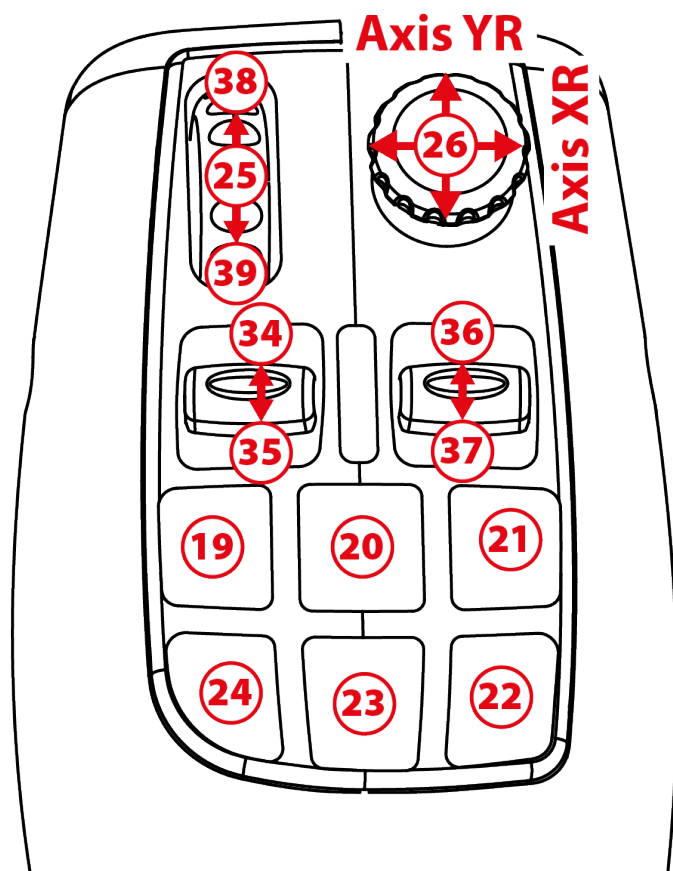


Назначение кнопок выполняется таким же образом независимо от режима для правой или левой руки.

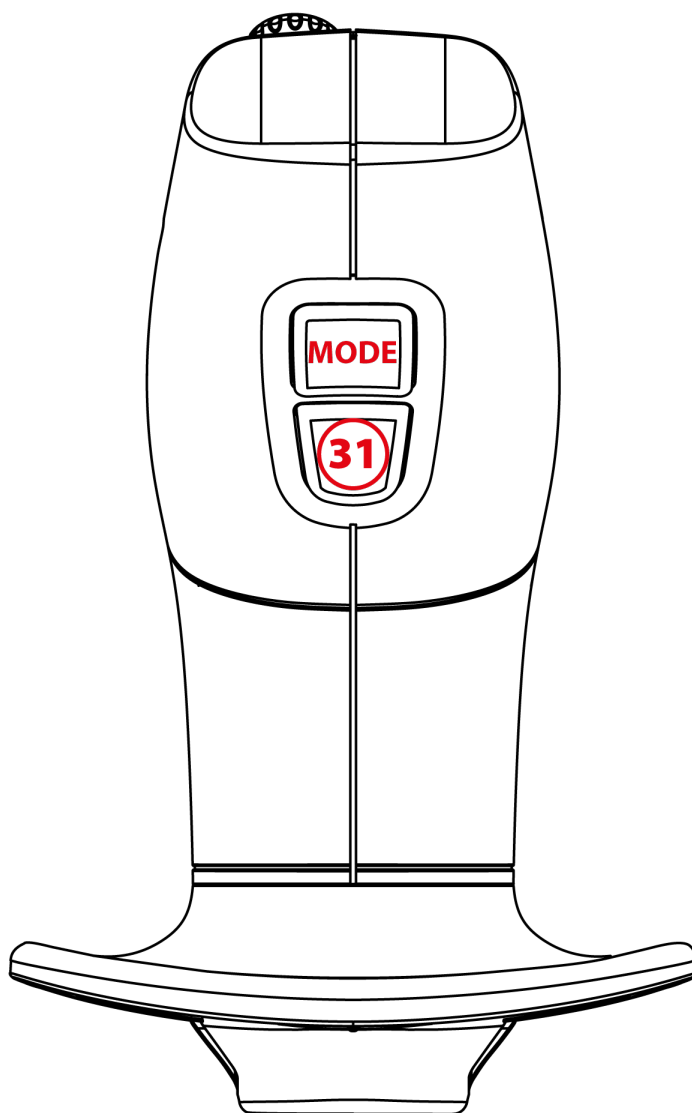
Режим игры правой рукой (установлен по умолчанию) или левой рукой можно выбрать, выполнив **эту** процедуру или перейдя на **панель управления**.



Режим движения



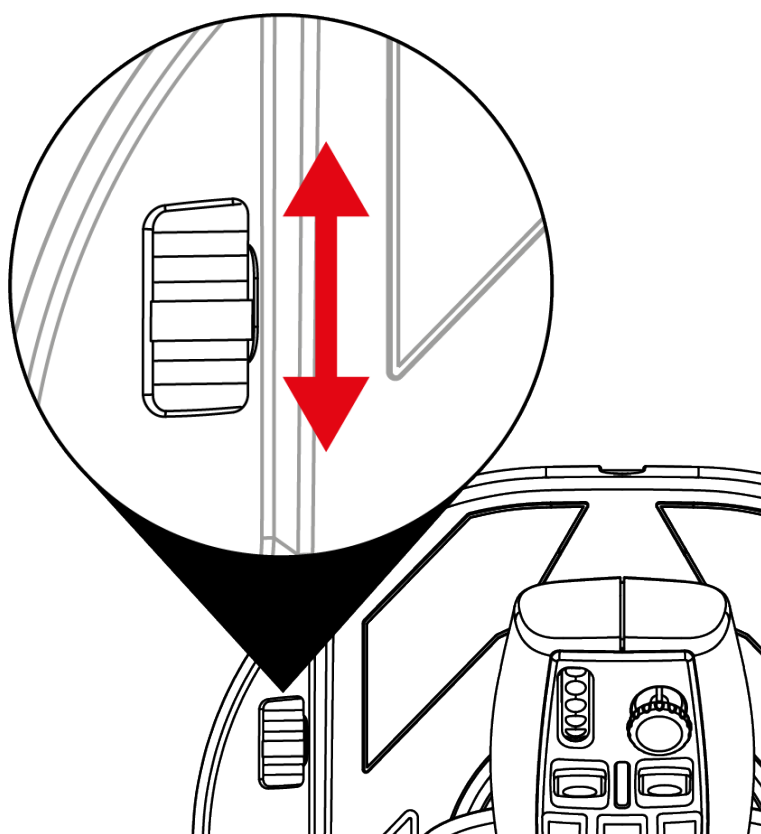
Режим работы





9. Рычаг управления

Джойстик оснащен рычагом управления **8**, что позволяет легко контролировать скорость двигателя.

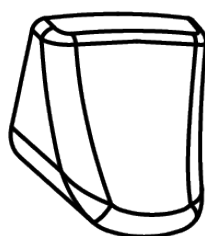




10. Переставляемый триггер

Джойстик оснащен переставляемым функциональным триггером **15**, обеспечивающим дополнительное удобство во время игры.

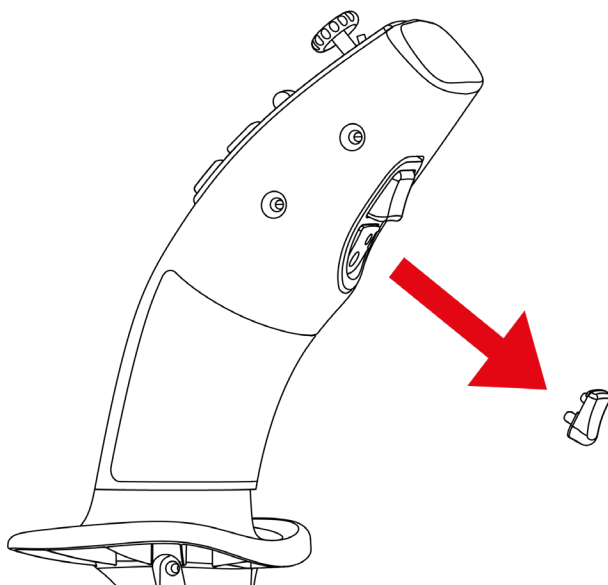
Триггер, установленный по умолчанию, можно заменить на триггер, который подходит для авиасимуляторов (входит в комплект джойстика SimTask FarmStick).



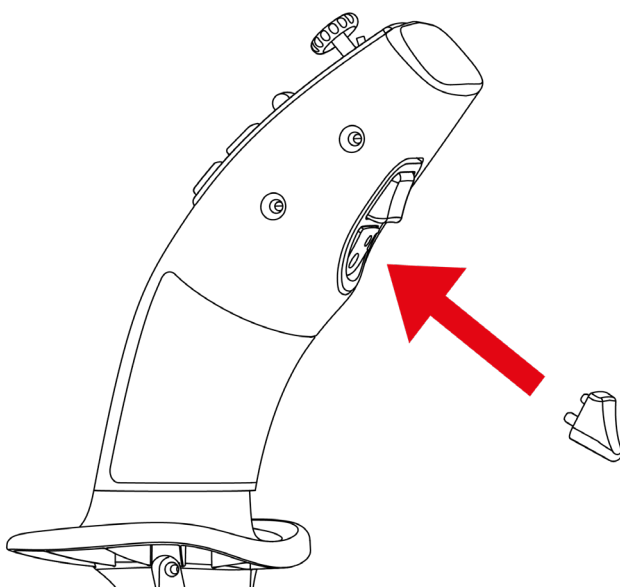


Чтобы переставить триггер:

1. Поместите пальцы на любую сторону триггера и аккуратно вытяните его.



2. Вставьте новый триггер в необходимом положении установки.



Установочные штыри должны входить в свои гнезда на джойстике. Не применяйте силу при установке триггера, так как это может привести к поломке штырей.



11.Светодиодный индикатор режима совместимости

Джойстик SimTask FarmStick имеет четыре режима совместимости, которые можно определить по светодиодному индикатору режима совместимости 12: синий (неактивный, по умолчанию), красный (PS5®), оранжевый (PS5®) и зеленый (ПК).

Обязательно выберите соответствующий режим совместимости в зависимости от платформы, на которой вы играете, и вашей конфигурации (один джойстик SimTask FarmStick или один джойстик SimTask FarmStick с гоночным рулем*, или два джойстика SimTask FarmStick*).

В таблице ниже показано, какого цвета должен быть светодиодный индикатор режима совместимости 12 джойстика SimTask FarmStick.

Настройка		 + 	 + 		
Платформа					
На консолях PlayStation®5:		**			
ПК		**			

* Продается отдельно

** На гоночном руле выберите режим совместимости с используемой платформой. При необходимости ознакомьтесь с руководством пользователя гоночного руля.



Использование только одного джойстика *SimTask FarmStick*

1. Нажмите кнопку выбора режима PlayStation®/ПК **18** на задней панели джойстика *SimTask FarmStick*, пока не начнет мигать светодиодный индикатор режима совместимости.
2. Нажмите кнопку выбора режима, чтобы изменить цвет светодиодного индикатора режима совместимости.
 - На консолях PlayStation®5 светодиодный индикатор режима совместимости **12** должен гореть красным.
 - На ПК светодиодный индикатор режима совместимости **12** должен гореть зеленым.
3. Ваш выбор будет сохранен, когда светодиодный индикатор перестанет мигать.



Для того чтобы джойстик *SimTask FarmStick* функционировал должным образом, он должен быть настроен на режим игры правой рукой. При необходимости следуйте процедуре, описанной [здесь](#).



Использование SimTask FarmStick с гоночным рулем*

1. На гоночном руле* выберите режим совместимости с используемой платформой. При необходимости ознакомьтесь с руководством пользователя гоночного руля.
2. Нажмите кнопку выбора режима PlayStation®/ПК **18** на задней панели джойстика SimTask FarmStick, пока не начнет мигать светодиодный индикатор режима совместимости.
3. Нажмите кнопку выбора режима, чтобы изменить цвет светодиодного индикатора режима совместимости.
 - На консолях PlayStation®5 светодиодный индикатор режима совместимости **12** должен гореть оранжевым.
 - На ПК светодиодный индикатор режима совместимости **12** должен гореть зеленым.
4. Ваш выбор будет сохранен, когда светодиодный индикатор перестанет мигать.



Для того чтобы джойстик SimTask FarmStick функционировал должным образом, он должен быть настроен на режим игры правой рукой. При необходимости следуйте процедуре, описанной [здесь](#).

**продается отдельно*



Использование двух джойстиков *SimTask FarmStick*

1. Нажмите кнопку выбора режима PlayStation®/ПК **18** на задней панели первого джойстика SimTask FarmStick, пока не начнет мигать светодиодный индикатор режима совместимости.
2. Нажмите кнопку выбора режима, чтобы изменить цвет светодиодного индикатора режима совместимости.
 - На консолях PlayStation®5 светодиодный индикатор режима совместимости **12** должен гореть оранжевым.
 - На ПК светодиодный индикатор режима совместимости **12** должен гореть зеленым.
3. Ваш выбор будет сохранен, когда светодиодный индикатор перестанет мигать.



При одновременном использовании **двух джойстиков SimTask FarmStick на ПК** один из двух джойстиков SimTask FarmStick должен быть настроен на режим игры левой рукой для надлежащего функционирования. При необходимости следуйте процедуре, описанной [здесь](#).



4. Нажмите кнопку выбора режима PlayStation®/ПК 18 на задней панели второго джойстика SimTask FarmStick, пока не начнет мигать светодиодный индикатор режима совместимости.
5. Нажмите кнопку выбора режима, чтобы изменить цвет светодиодного индикатора режима совместимости.
 - На консолях PlayStation®5 светодиодный индикатор режима совместимости 12 должен гореть оранжевым.
 - На ПК светодиодный индикатор режима совместимости 12 должен гореть зеленым.
6. Ваш выбор будет сохранен, когда светодиодный индикатор перестанет мигать.



При одновременном использовании **двух джойстиков SimTask FarmStick на ПК** один из двух джойстиков SimTask FarmStick должен быть настроен на режим игры левой рукой для надлежащего функционирования. При необходимости следуйте процедуре, описанной [здесь](#).

**продается отдельно*



12. Настройка на консолях PlayStation®5* или на ПК* с рулем управления TFRP**

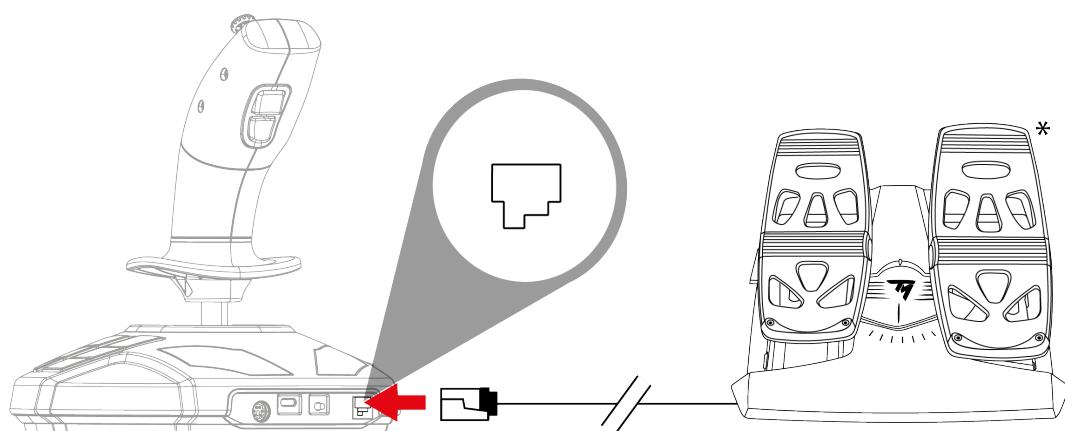
Руль управления TFRP** подключается к порту на джойстике SimTask FarmStick.

1. Нажмите кнопку выбора режима PlayStation®/ПК 18 на задней панели джойстика, пока не начнет мигать светодиодный индикатор режима совместимости.
2. Нажмите кнопку выбора режима, чтобы изменить цвет светодиодного индикатора режима совместимости.
 - На консолях PlayStation®5 светодиодный индикатор режима совместимости 12 должен гореть красным.
 - На ПК светодиодный индикатор режима совместимости 12 должен гореть зеленым.
3. Ваш выбор будет сохранен, когда светодиодный индикатор перестанет мигать.

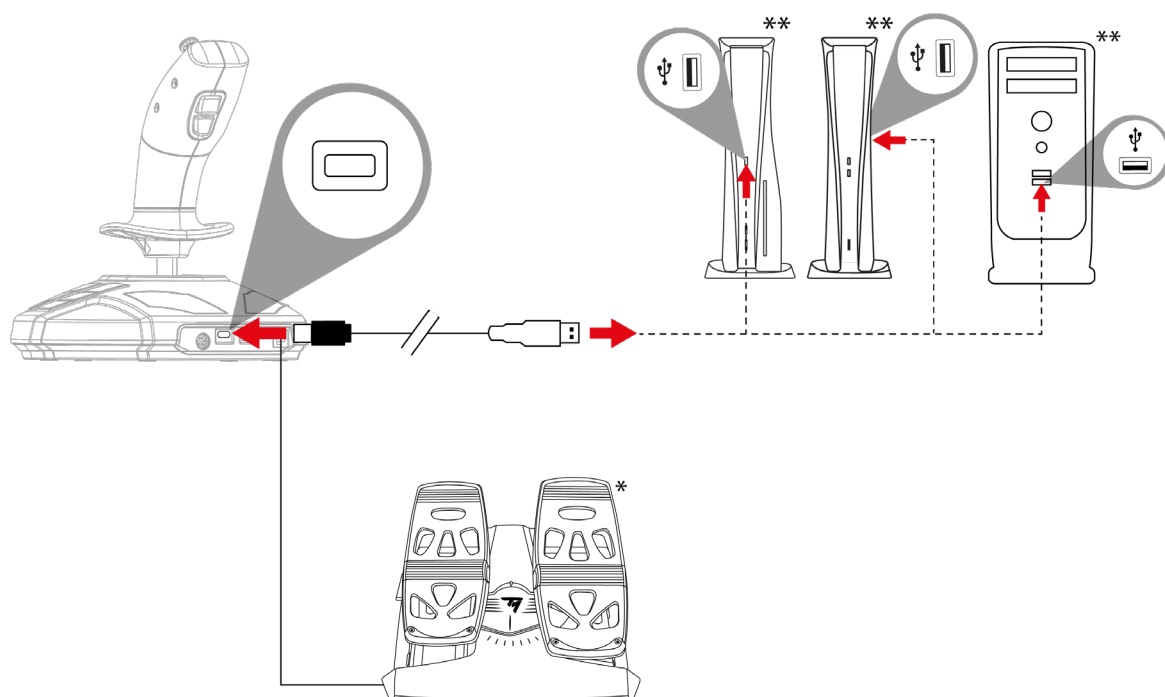
**в комплект не входит / **продается отдельно*



4. Подключите кабель RJ12 руля управления TFRP* к порту RJ12 19 на задней панели джойстика.



5. Подключите кабель USB-C – USB-A к порту USB-C 17 на джойстике и к порту USB-A на консоли** или ПК**.



**продается отдельно / **в комплект не входит*



- При подключении джойстика всегда держите рукоятку в центральном положении, не наклоняйте и не вращайте ее, чтобы избежать проблем с калибровкой.
- При подключении руля управления к джойстику всегда удерживайте ось руля в центральном положении и не помещайте ноги на педали рулевого управления, чтобы избежать проблем с калибровкой.



13. Часто задаваемые вопросы и техническая поддержка

Джойстик не работает должным образом или, возможно, неправильно откалиброван.

- Выключите питание консоли или компьютера и отключите джойстик, после чего снова включите консоль или компьютер, подключите к нему джойстик и перезапустите игру.
- При подключении джойстика всегда держите рукоятку в центральном положении, не наклоняйте и не вращайте ее, чтобы избежать проблем с калибровкой.
- При подключении руля управления к джойстику всегда удерживайте ось руля в центральном положении и не помещайте ноги на педали рулевого управления, чтобы избежать проблем с калибровкой.



Я не могу настроить свой джойстик.

- Перейдите в меню **Параметры/Контроллер/Геймпад** или **Джойстик**: выберите подходящую конфигурацию или заново настройте параметры контролера.
- Дополнительную информацию можно посмотреть в руководстве к игре или в онлайн-справке.



Джойстик слишком или недостаточно чувствителен.

- Джойстик калибруется самостоятельно после его перемещения вдоль разных осей.
- Перейдите в меню **Параметры/Контроллер/Геймпад** или **Джойстик**: настройте чувствительность и мертвые зоны для джойстика (если эти параметры доступны).

У вас есть вопросы относительно джойстика SimTask FarmStick или возникли технические проблемы? Посетите веб-сайт технической поддержки Thrustmaster: <https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.



THRUSTMASTER®



SIMTASK FARMSTICK

Pro konzole PlayStation®5 a PC*

Uživatelský manuál



Před instalací výrobku, **před** jakýmkoli použitím výrobku a **před** jakoukoli údržbou si **pečlivě přečtete** pokyny uvedené v této příručce. Nezapomeňte dodržovat bezpečnostní pokyny. Nedodržení těchto pokynů může mít za následek nehody a/nebo poškození. Tento návod si uschovejte, abyste se k němu mohli v budoucnu vrátit.

** PC kompatibilita (Windows® 10/11) nebyla testována ani schválena společností Sony Interactive Entertainment.*

OBSAH

1.	OBSAH BALENÍ.....	5
2.	VLASTNOSTI	6
3.	INFORMACE O POUŽÍVÁNÍ	9
4.	SEZNÁMENÍ S JOYSTICKEM	12
	<i>Klíčové body</i>	<i>12</i>
	<i>Přesná technologie H.E.A.R.T. (HallEffect</i> <i>AccuRate Technology).....</i>	<i>13</i>
	<i>Režim Jízdy <> Režim práce</i>	<i>14</i>
	<i>Otočná rukojeť</i>	<i>17</i>
	<i>“Point-of-view” mini-stick</i>	<i>18</i>
	<i>Připojení SimTask FarmStick na konzole</i> <i>PlayStation®5* a PC*</i>	<i>19</i>
	<i>Konfigurace joysticku pro praváky a</i> <i>leváky</i>	<i>21</i>

5. INSTALACE NA KONZOLÍCH

PLAYSTATION®5 24

6. MAPOVÁNÍ PRO KONZOLE

PLAYSTATION®5 28

7. INSTALACE NA PC* 31

8. MAPOVÁNÍ NA PC 35

9. PLYN 38

10. VYMĚNITELNÁ SPOUŠŤ 39

11. LED DIODA REŽIMU KOMPATIBILITY 41

Používání pouze jednoho SimTask

FarmStick 42

Použití zařízení SimTask FarmStick se

závodním volantem 43*

Použití dvou jednotek SimTask FarmStick.44

12. INSTALACE NA KONZOLÍCH

PLAYSTATION®5* NEBO PC* S KORMIDLEM

TFRP 46**

12. ČASTO KLADENÉ DOTAZY A TECHNICKÁ

PODPORA 49



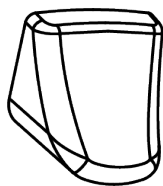
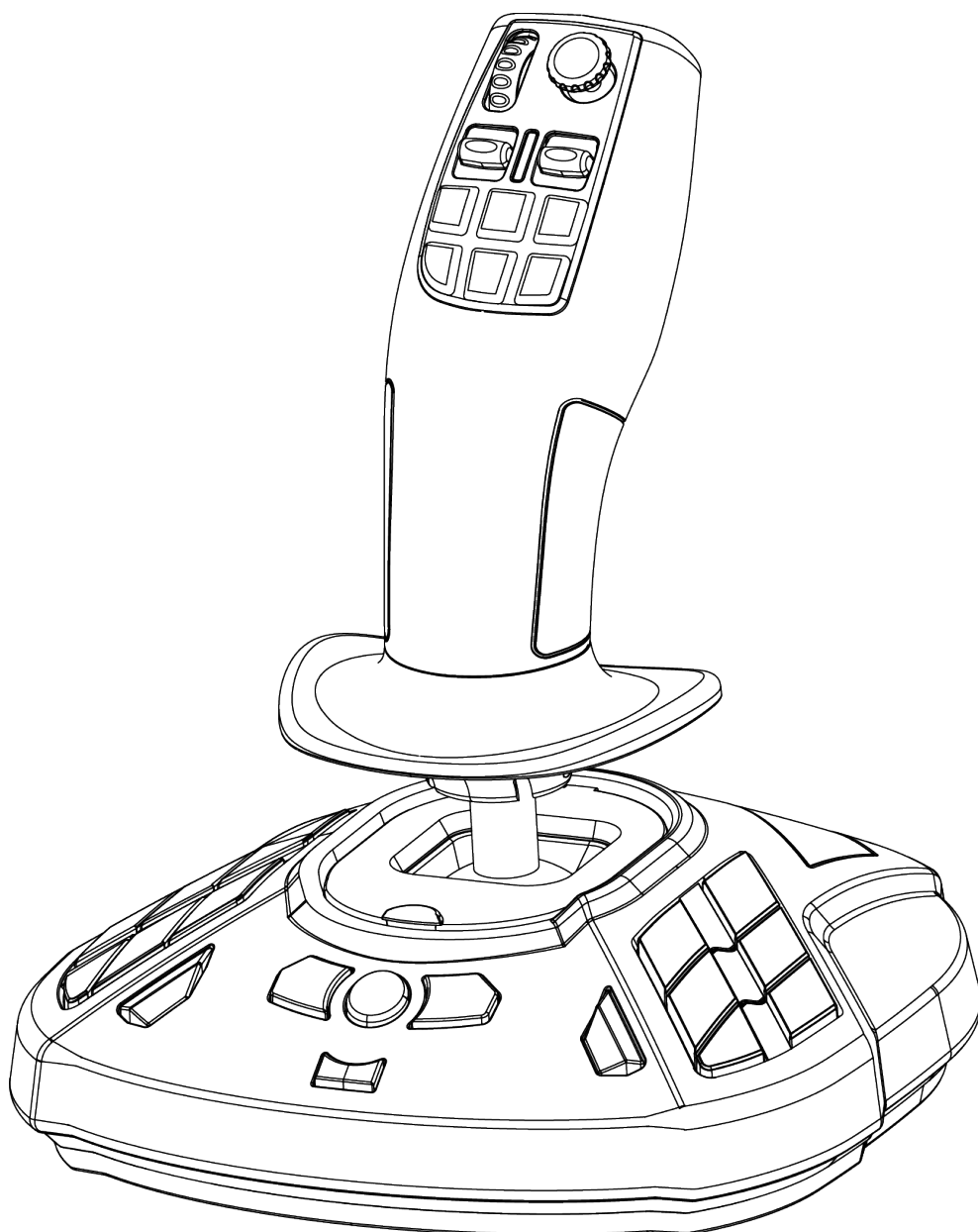
SIMTASK FARMSTICK

Se SimTask FarmStick od společnosti Thrustmaster získáte zařízení, které je dokonale přizpůsobeno ovládání vašich zemědělských a stavebních strojů. SimTask FarmStick můžete použít také jako joystick pro letovou simulaci.

Tato příručka vám pomůže nainstalovat a používat SimTask FarmStick za nejlepších podmínek. Než odstartujete, nezapomeňte si pozorně přečíst všechny tyto pokyny a upozornění: pomohou vám získat z vašeho výrobku co nejvíce radosti.

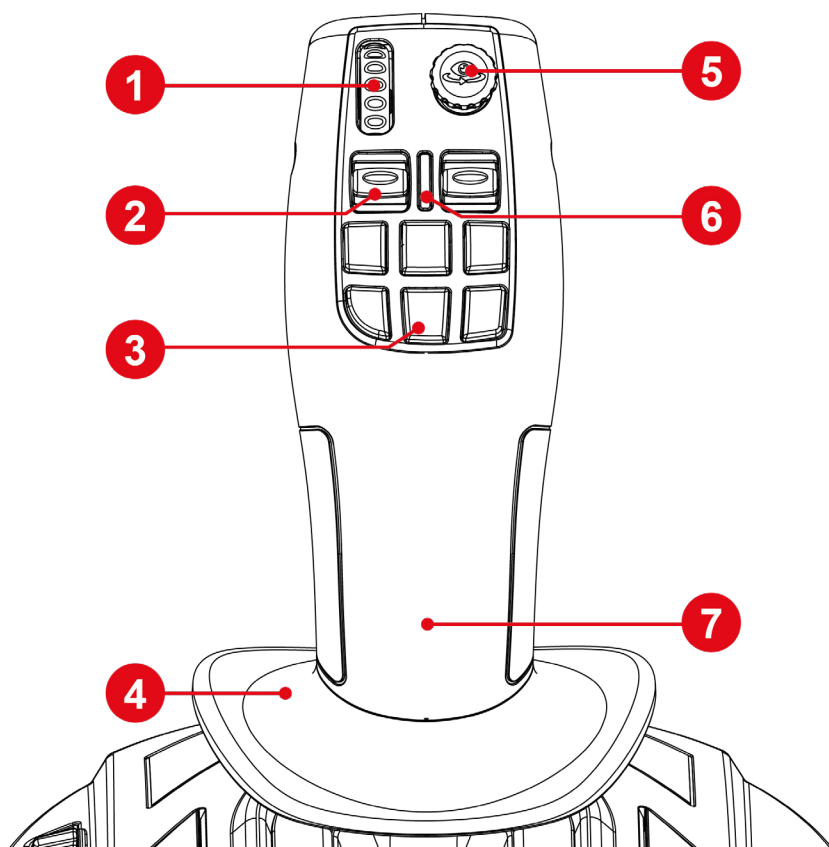


1. Obsah balení

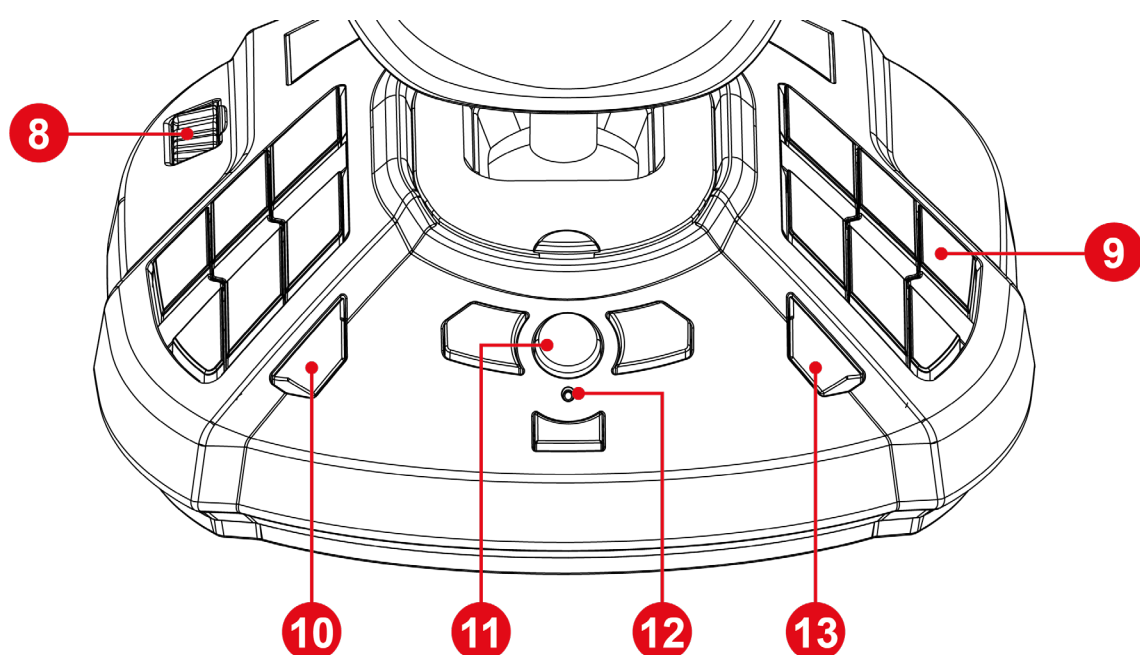




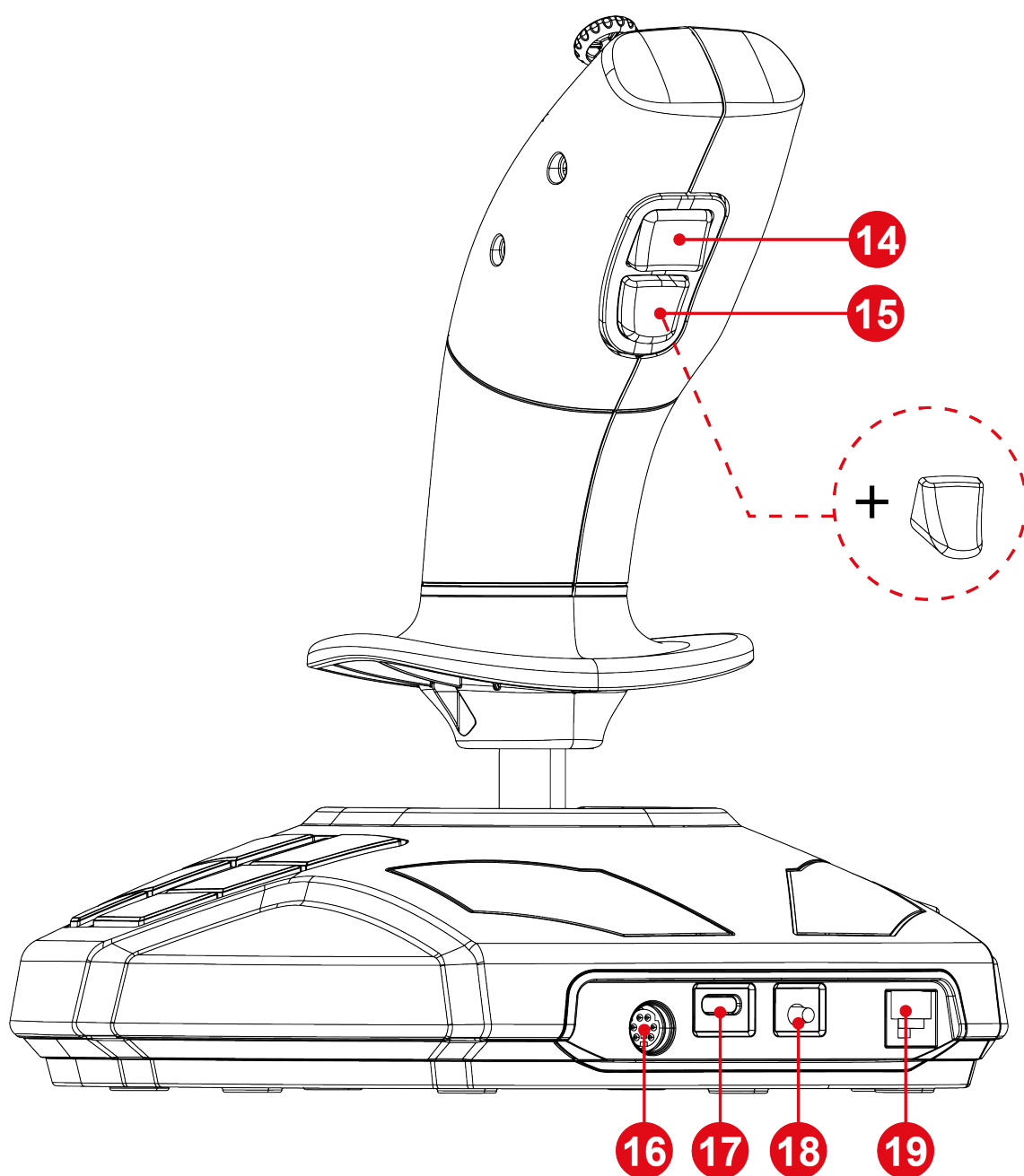
2. Vlastnosti



1. Kolečko pro palec
2. Kolébkový spínač
3. Tlačítka rychlé akce
4. Opěrka pro ruku
5. “Point-of-view” mini-stick
6. LED indikátor režimu páky
7. Oboustranná rukojeť



- 8. Plyn
- 9. Programovatelná akční tlačítka
- 10. Tlačítko CREATE na konzolích PS5®
- 11. Tlačítko PS
- 12. LED dioda režimu kompatibility
- 13. Tlačítko OPTIONS na konzolích PS5®



- 14. Tlačítko pro změnu režimu páky
- 15. Vyměnitelná akční spoušť
- 16. Port DIN pro další příslušenství*
- 17. Port USB-C
- 18. Tlačítko pro výběr režimu PlayStation® / PC
- 19. Port RJ12 pro kormidlo TFRP*

**prodává se samostatně*



3. Informace o používání



Dokumentace

Před použitím tohoto výrobku si znovu pečlivě přečtěte tuto dokumentaci a uschovejte si ji pro budoucí použití.



Úraz elektrickým proudem

- Výrobek uchovávejte na suchém místě a nevystavujte jej prachu ani slunečnímu záření.
- Dodržujte pokyny pro připojení.
- Nekruťte konektory a kabely ani za ně netahejte.
- Na výrobek ani jeho konektory nelijte žádné tekutiny.
- Výrobek nezkratujte.
- Výrobek nikdy nerozebírejte, nevhazujte do ohně a nevystavujte vysokým teplotám.
- Přístroj neotevírejte: uvnitř nejsou žádné díly, které by mohl uživatel opravovat. Veškeré opravy musí provádět výrobce, určená agentura nebo kvalifikovaný technik.



Zabezpečení herního prostoru

- Do herního prostoru neumisťujte žádné předměty, které by mohly narušit činnost uživatele nebo které by mohly vyvolat nevhodný pohyb či vyrušení jinou osobou (například šálek kávy, telefon, klíče).
- Nezakrývejte napájecí kabely kobercem nebo rohožkou, dekou nebo přehozem či jiným předmětem a neumisťujte kabely do míst, kde se budou pohybovat lidé.



4. Seznámení s joystickem

Klíčové body

- 33 tlačítek a 6 virtuálních os, včetně kolečka pro palec a dvou kolébkových přepínačů.
- 6 os, včetně mini-sticku, otáčení rukojeti joysticku a plynu
- LED indikátor režimu páky
- Technologie H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology)
- Připojení k portu USB-A
- Plyn (škrticí klapka)
- Port RJ12 pro kormidlo TFRP*

**prodává se samostatně*



Přesná technologie H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology)

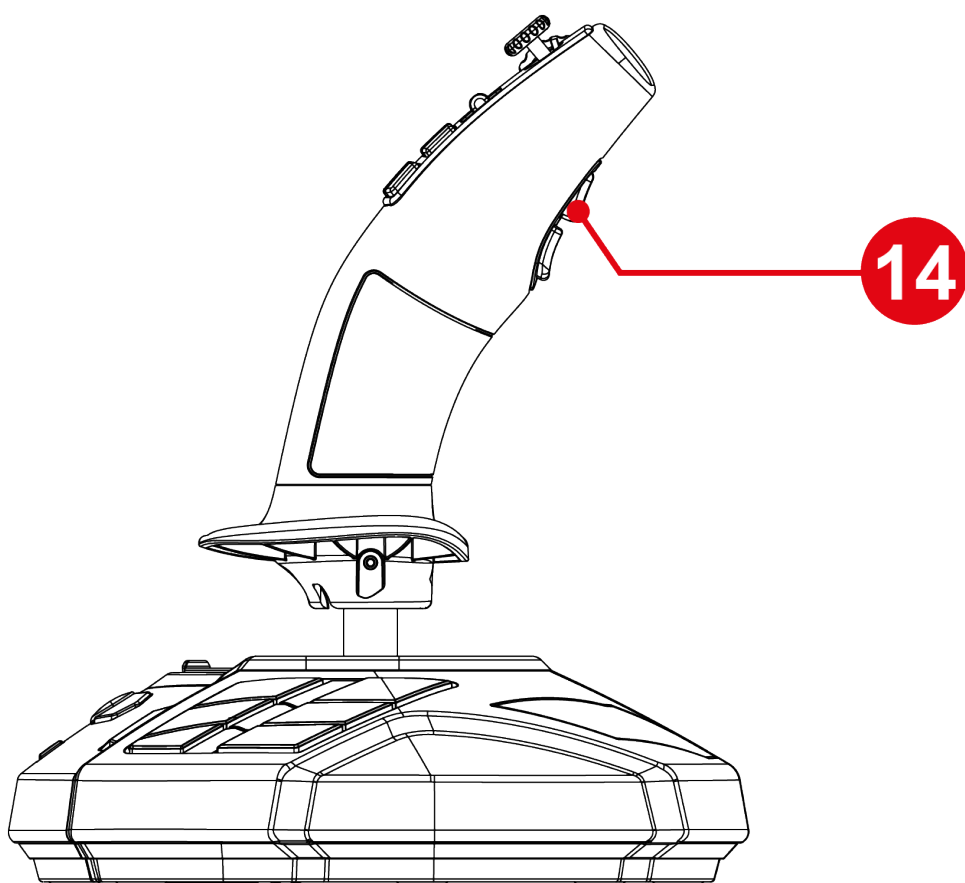
Váš SimTask FarmStick je vybaven technologií, která mu poskytuje takovou úroveň přesnosti, jaká v současnosti nemá ve světě herních joysticků obdoby, zahrnuje:

- 3D (Hall efekt) magnetické senzory na joysticku s rozlišením více než 268 milionů hodnot v osách X a Y (16 384 x 16 384 hodnot)
- Magnet: žádné tření, neomezená přesnost a neuvěřitelná odezva, která vydrží.
- Cívková pružina na joysticku (2,8 mm): pro pevné, lineární a velmi plynulé napětí.



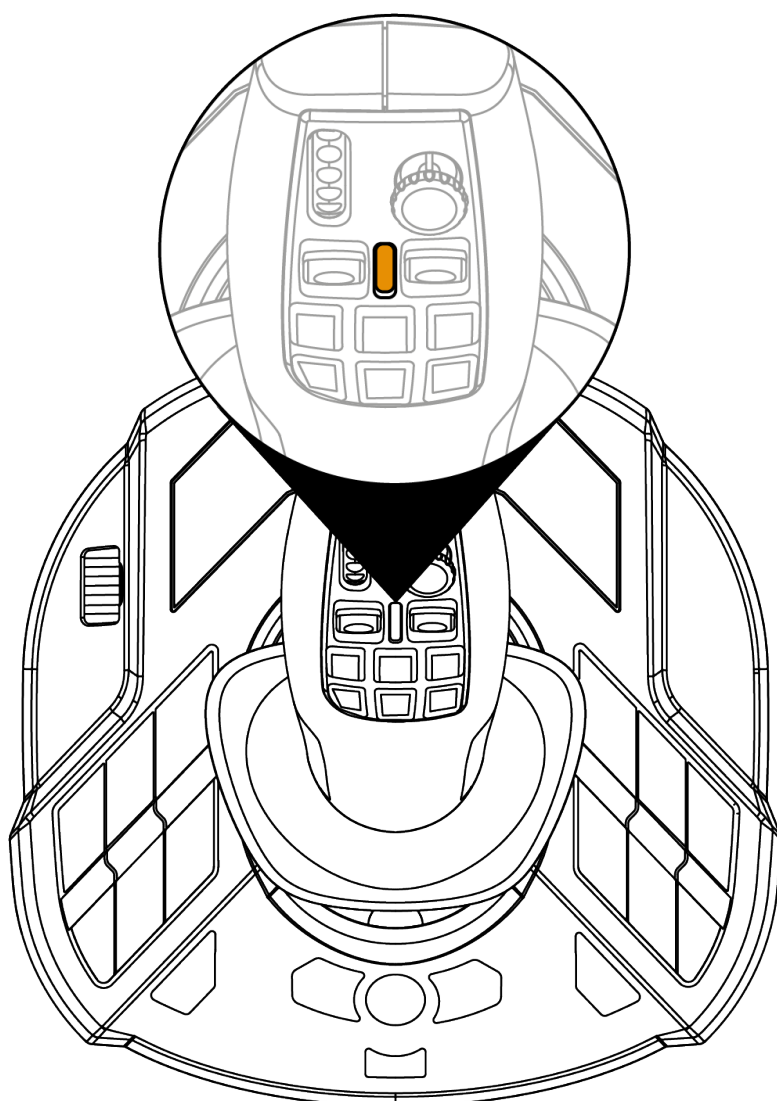
Režim Jízdy <> Režim práce

Tlačítko 14 umožňuje přepnout z režimu **Jízdy** do režimu **Práce** a naopak.



Tato funkce rozšiřuje škálu úkonů, které lze provádět palcem, tj. pomocí kolečka pro palec 1 a dvou kolébkových přepínačů 2.

Změna režimu mění akci spojenou s kolečkem pro palec 1 a dvěma kolébkovými přepínači 2.



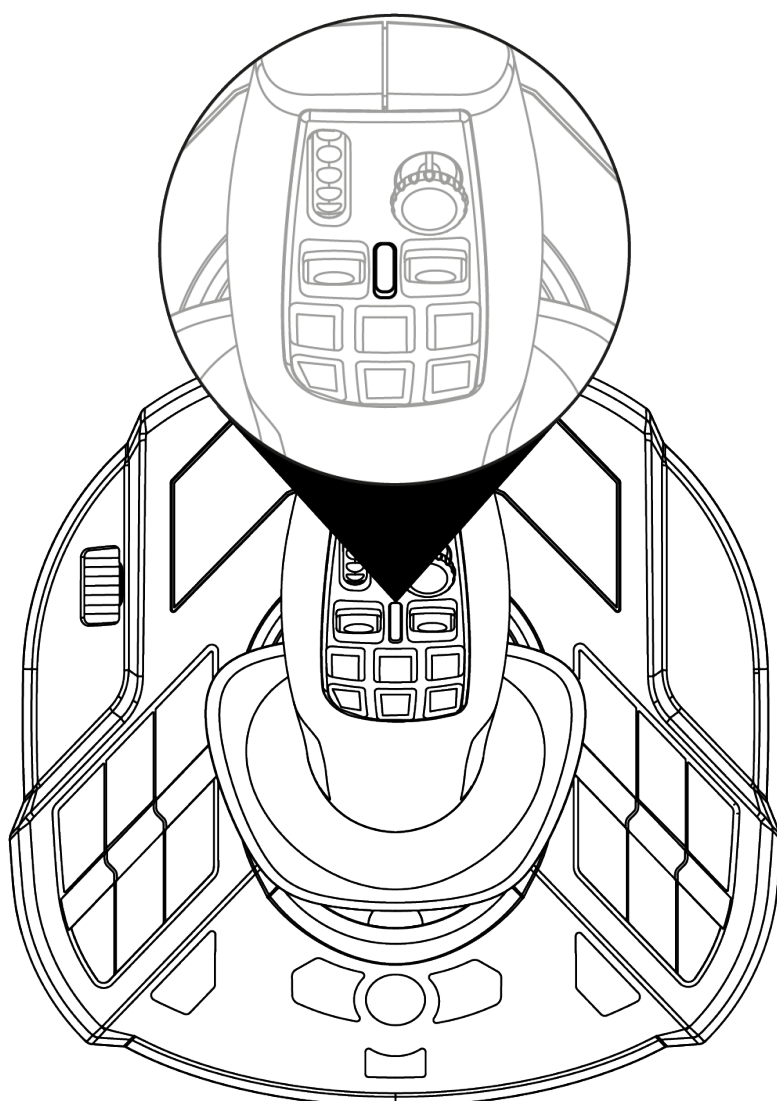
Režim Jízdy (výchozí nastavení)

V režimu **Jízdy** se LED indikátor režimu páky **6** rozsvítí oranžově.



V režimu **Jízdy** může být činnost spojená s kolečkem pro palec **1** a kolébkovými spínači **2** následující:

- Kolečko pro palec: ovládání nastavené hodnoty regulátoru.
- Kolébkové spínače: ovládání převodovky.



Režim Práce

V režimu **Práce** se LED indikátor režimu páky ❹ rozsvítí bíle.



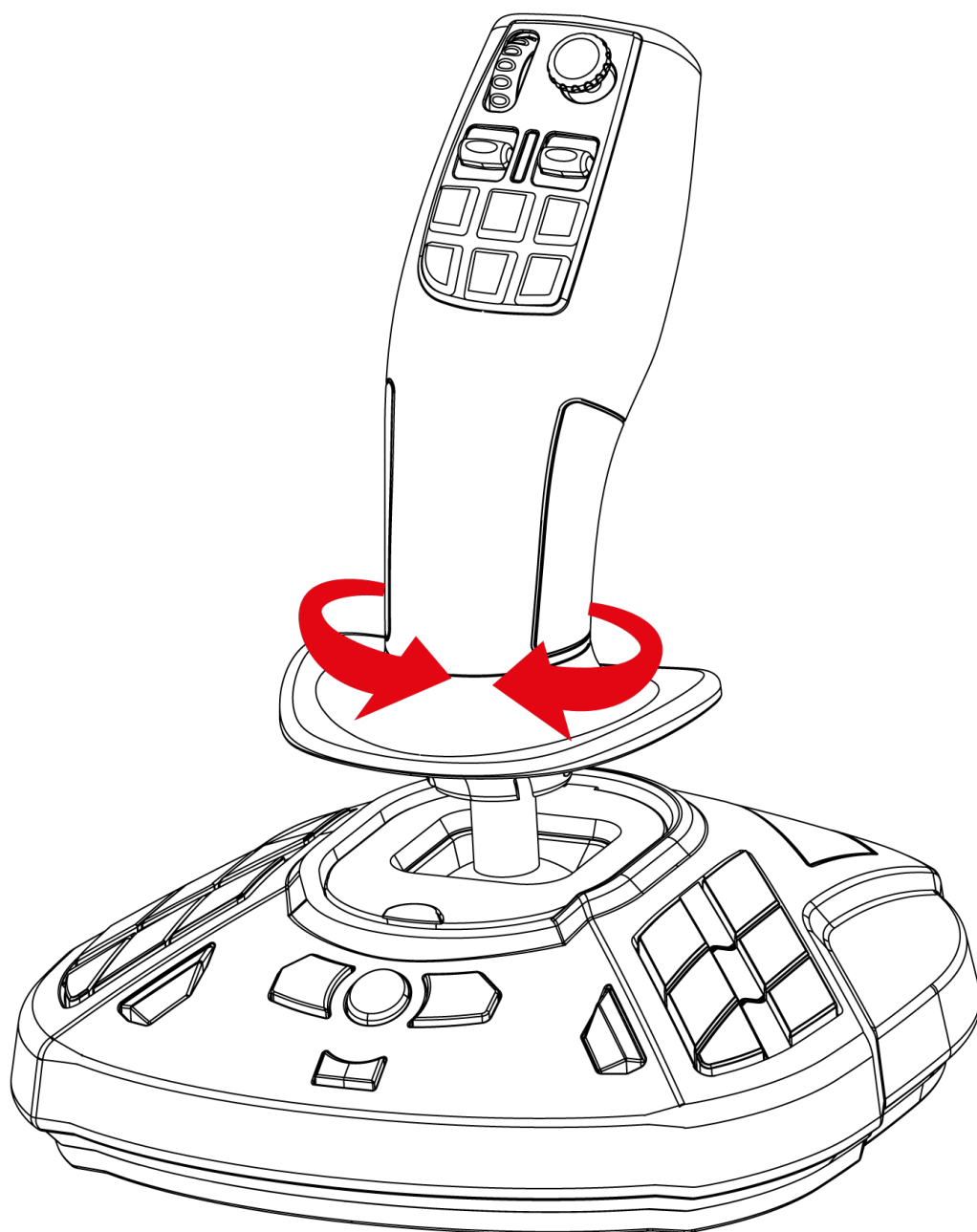
V režimu **Práce** může být činnost spojená s kolečkem pro palec ❶ a kolébkovými spínači ❷ následující:

- Kolečko pro palec: ovládání zoomu fotoaparátu.
- Kolébkové spínače: ovládání ramen jeřábu nebo nakladače.



Otočná rukojet'

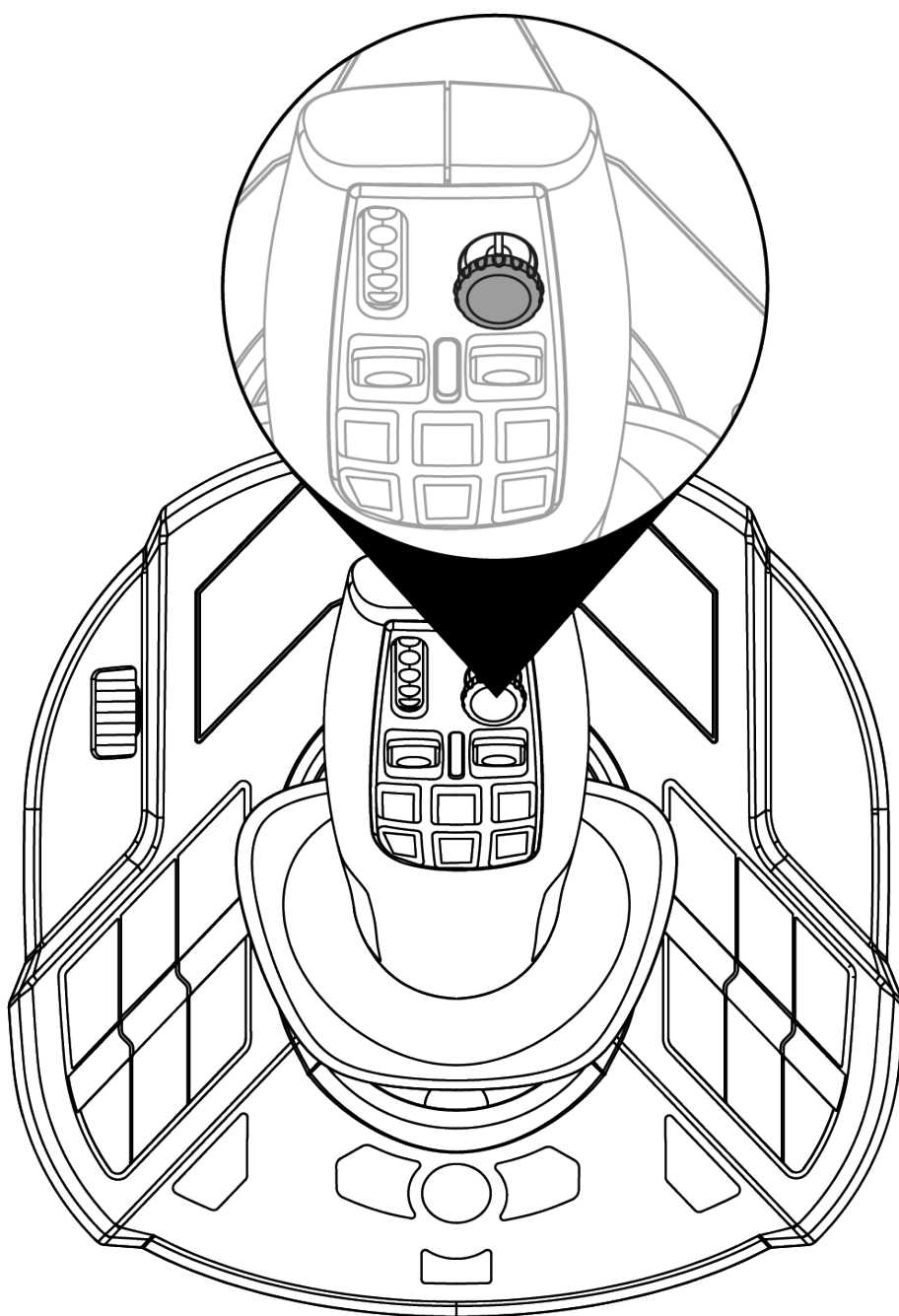
SimTask FarmStick je vybaven rukojetí, která se otáčí kolem vodorovné osy. To je užitečné například při manévrování s jeřábovou hlavou nebo bagrem.





“Point-of-view” mini-stick

SimTask FarmStick je vybaven mini-stickem "Point-of-view" ⑤, který umožňuje sledovat, co se nachází v zorném poli obsluhy stroje.





Připojení SimTask FarmStick na konzole PlayStation®5* a PC*

SimTask FarmStick je vybaven šesti osami, ale nabízí možnost připojení kormidla TFRP** k zadní straně joysticku. Tím získáte další dvě osy a také ovládání kormidla pomocí TFRP.

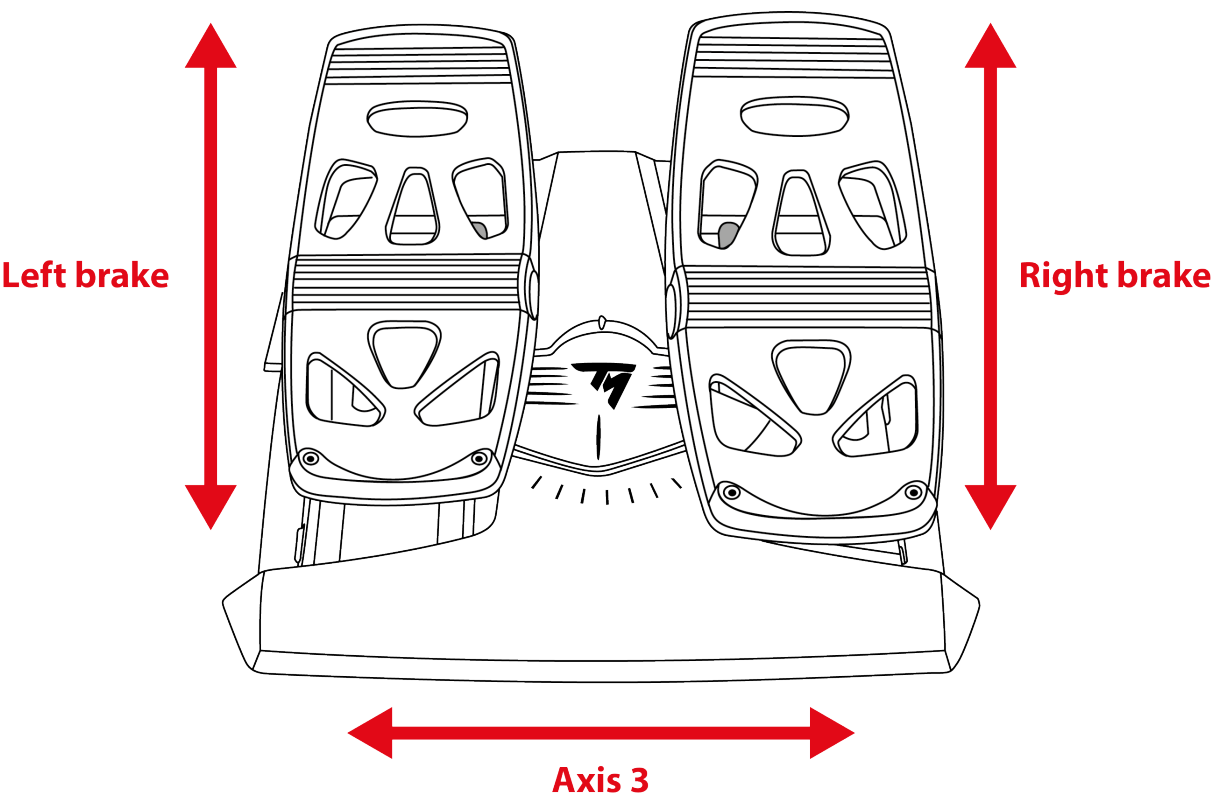


Kormidlo TFRP je jediným zařízením podporovaným na PlayStation®5 a PC.

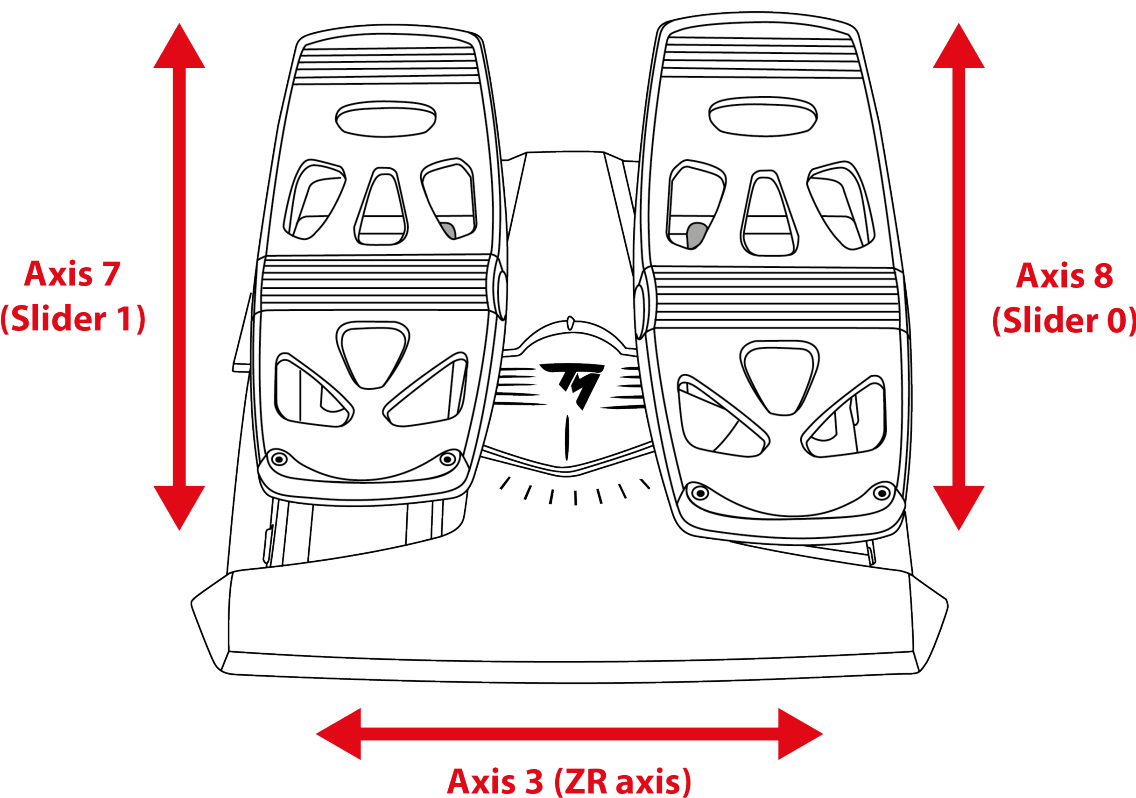
**není součástí / **prodává se samostatně*



Mapování pro konzole PlayStation®5:



Mapování pro PC:





Konfigurace joysticku pro praváky a leváky

SimTask FarmStick je obouruční, takže se bez problémů přizpůsobí všem hráčům, ať už jsou praváci, nebo leváci.

Ve výchozím nastavení je joystick nastaven na režim pro praváky.



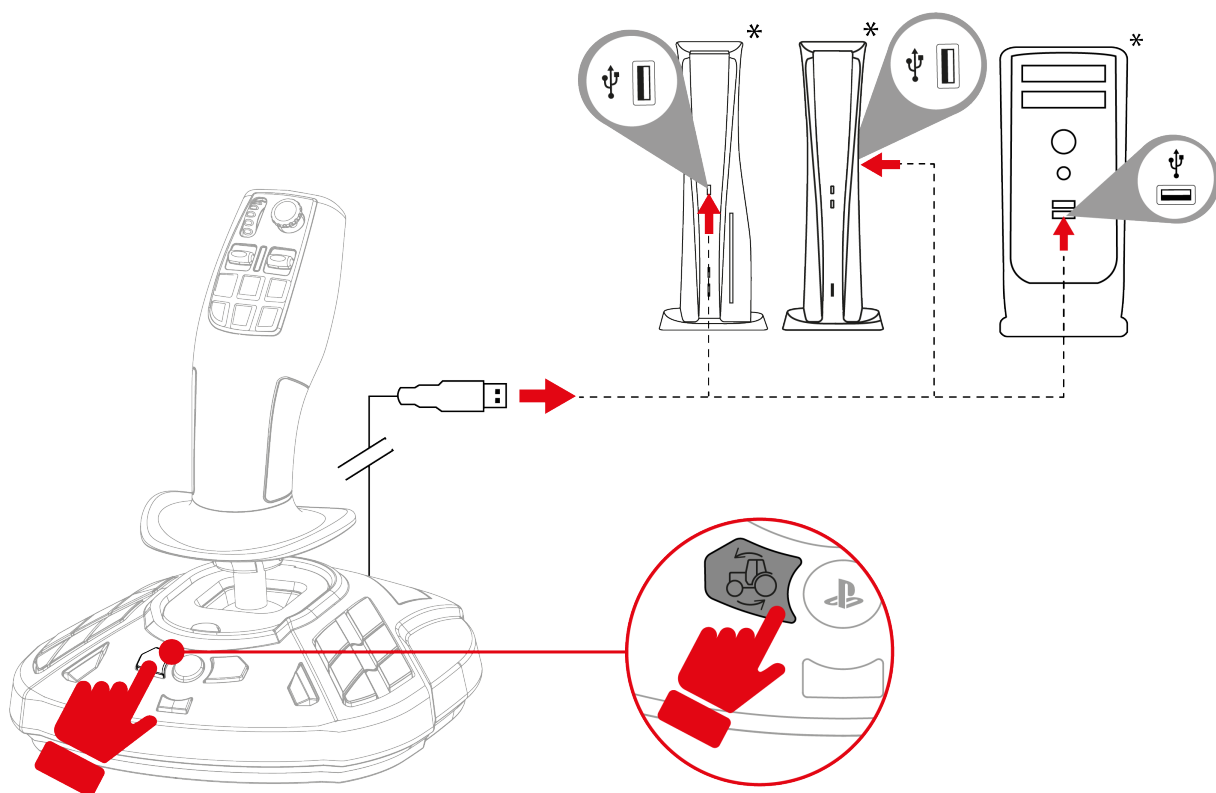
- Režim PRO LEVÁKY je podporován pouze při současném použití **dvou jednotek SimTask FarmStick**.
- Režim PRO LEVÁKY **není k dispozici** v modrém režimu kompatibility (výchozí režim) ani v červeném režimu kompatibility (PS5®).
- Režim PRO LEVÁKY **je k dispozici pouze** v oranžovém režimu kompatibility (PS5®) a v zeleném režimu kompatibility (PC).



Nastavení joysticku do režimu PRO LEVÁKY:

1. Při připojování SimTask FarmStick ke konzoli PlayStation®5 nebo k PC zmáčkněte a podržte tlačítko .

LED kontrolka páky ⑥ bude blikat bíle po dobu pěti vteřin.



2. Uvolněte tlačítko .



Režim PRO LEVÁKY se automaticky uloží do vnitřní paměti SimTask FarmStick.

**není součástí*

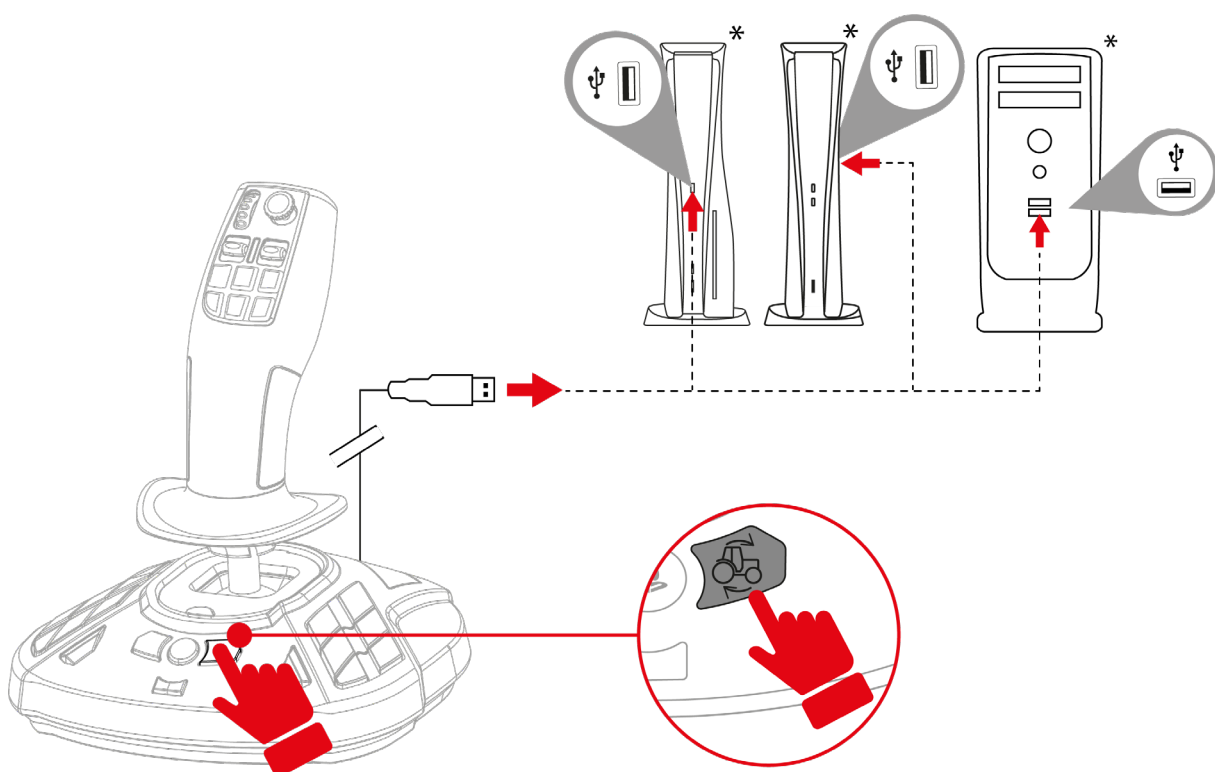


Obnovení režimu joysticku PRO PRAVÁKY:

1. Při připojování SimTask FarmStick ke konzoli

PlayStation®5 nebo PC stiskněte a podržte tlačítko .

Kontrolka LED ❹ páky bude pět vteřin oranžově blikat.



2. Uvolněte tlačítko .



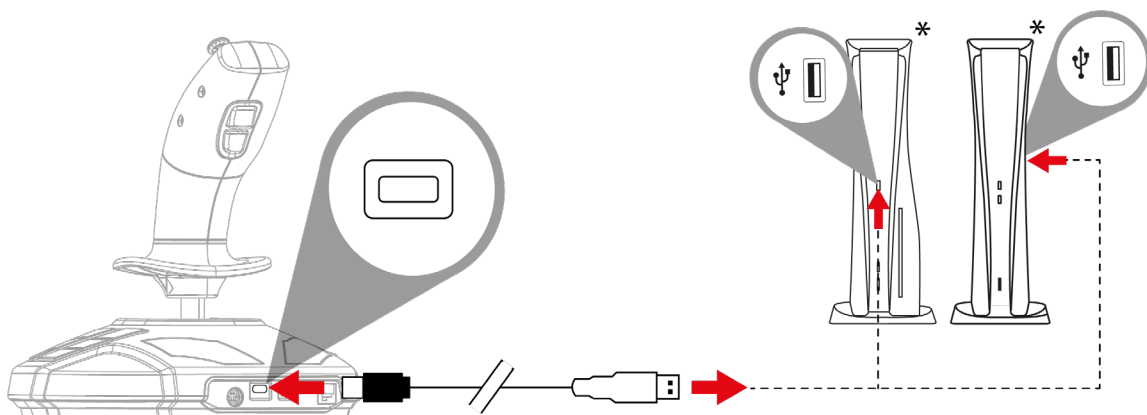
Režim PRO PRAVÁKY se automaticky uloží do vnitřní paměti SimTask FarmStick.

**není součástí*

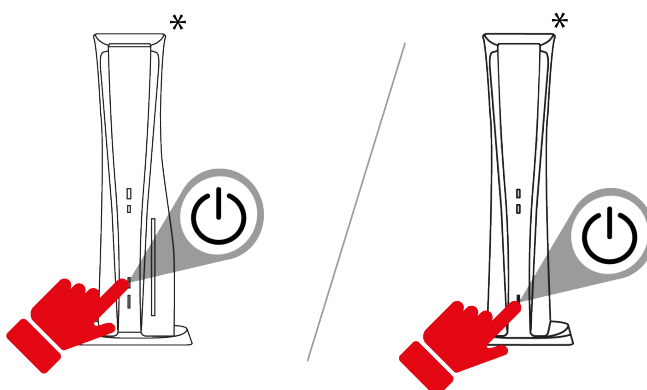


5. Instalace na konzolích PlayStation®5

1. Zapojte kabel USB-C - USB-A do portu USB-C joysticku 17 a do jednoho z portů USB-A konzole*.



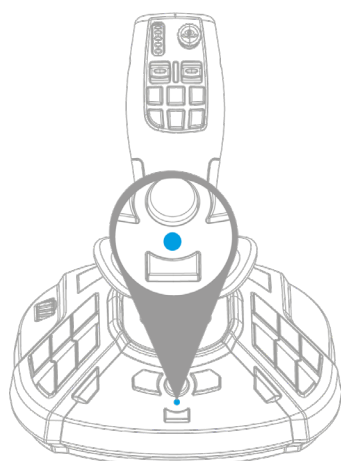
2. Zapněte konzoli.



**není součástí*



3. Ve výchozím nastavení je LED dioda režimu kompatibility 12 modrá.

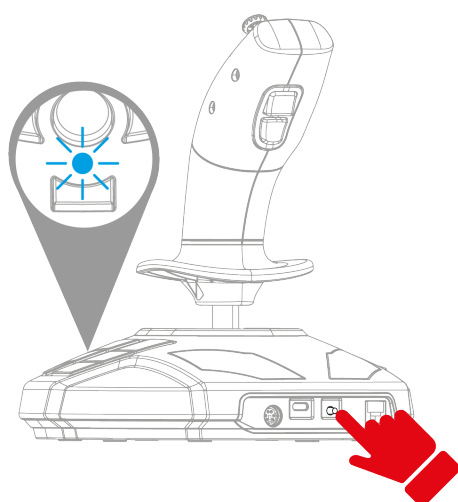


- Aby váš SimTask FarmStick fungoval na konzolích PlayStation®5, musíte změnit režim kompatibility.
- Pokud používáte jednotku SimTask FarmStick se závodním volantem* nebo dvě jednotky SimTask FarmStick*, podívejte se do části **LED dioda režimu kompatibility**.

**prodává se samostatně*

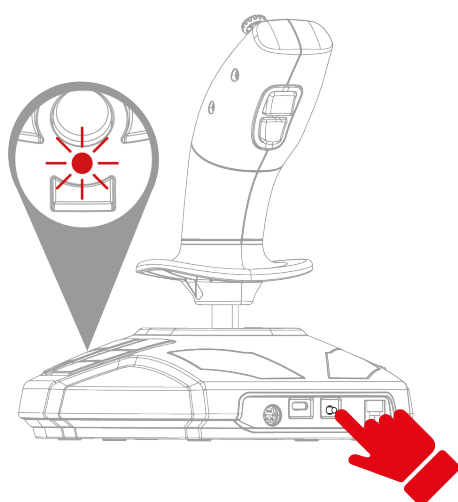


4. Stiskněte tlačítko volby režimu PlayStation® / PC **18** na zadní straně joysticku, dokud nezačne blikat kontrolka režimu compatibility.



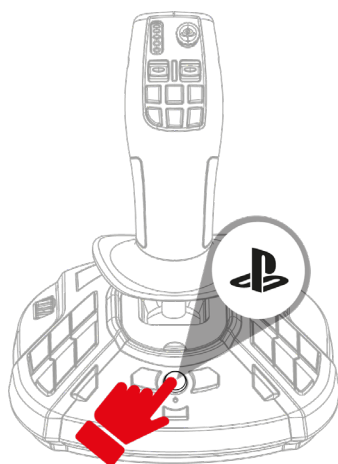
5. Jedním stisknutím tlačítka volby režimu změníte barvu kontrolky režimu compatibility. LED dioda režimu compatibility **12** musí být červená.

Výběr je uložen, jakmile kontrolka LED přestane blikat.





6. Stiskněte tlačítko PS.



7. Spustíte kompatibilní hru.

Nyní jste připraveni hrát!

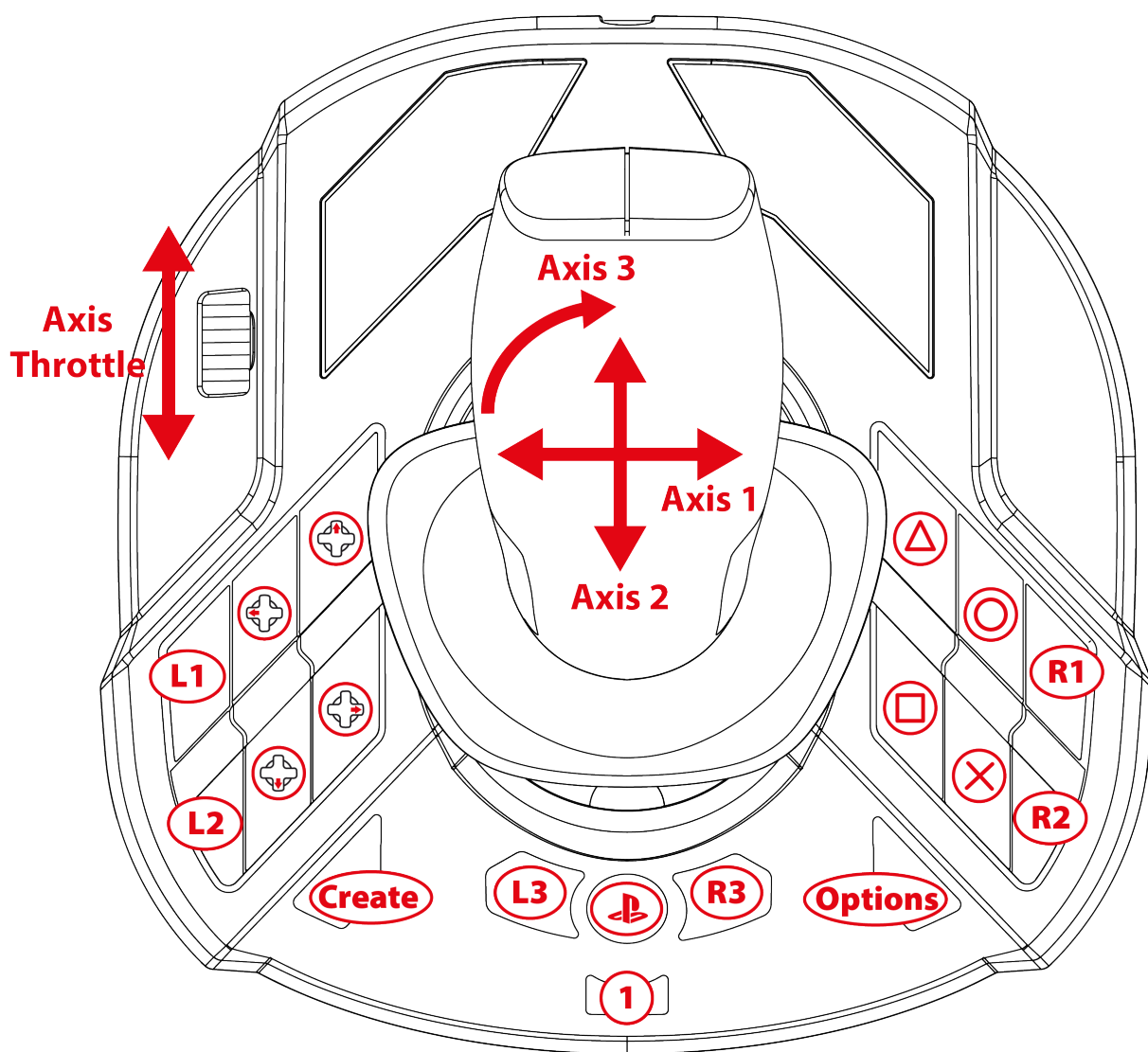


- Při připojování joysticku držte rukojeť vždy ve střední poloze, nepohybujte s ní ani s ní neotáčejte, abyste předešli případným problémům s kalibrací.
- Aby SimTask FarmStick správně fungoval, musí být nakonfigurován v režimu pro praváky. V případě potřeby postupujte podle postupu uvedeného [zde](#).

**není součástí*

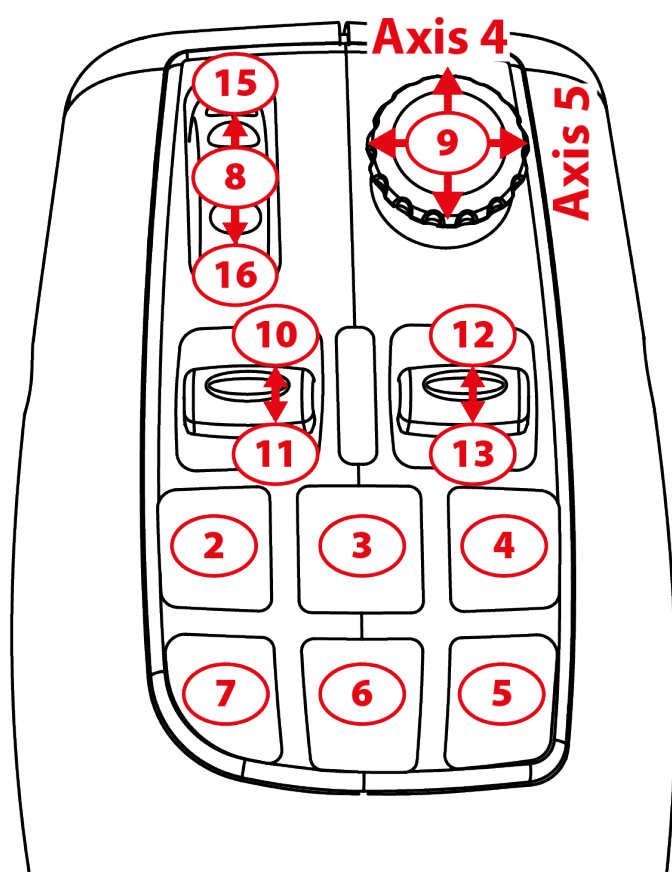


6. Mapování pro konzole PlayStation®5

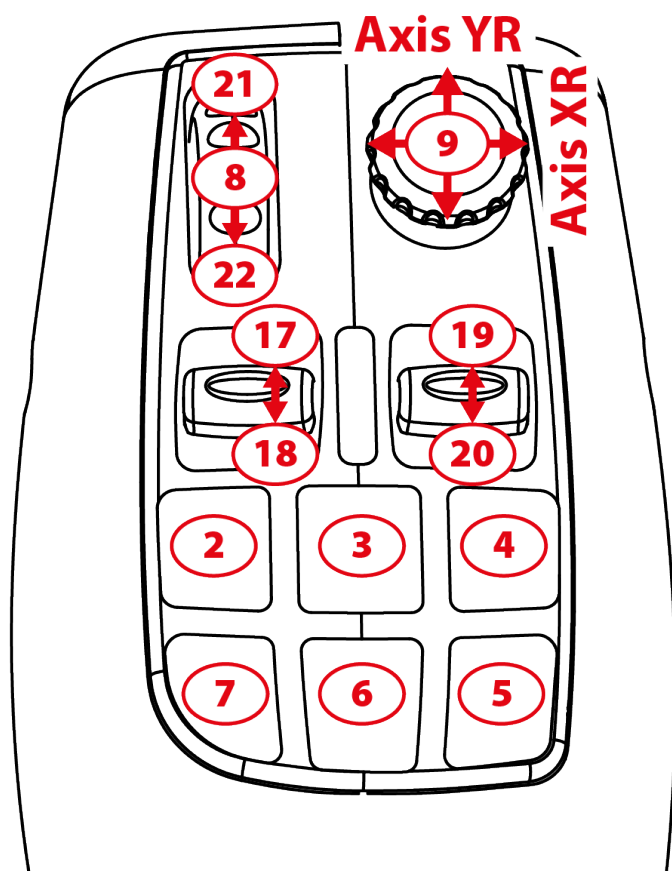


Mapování je stejné v pravostranném i levostranném režimu.

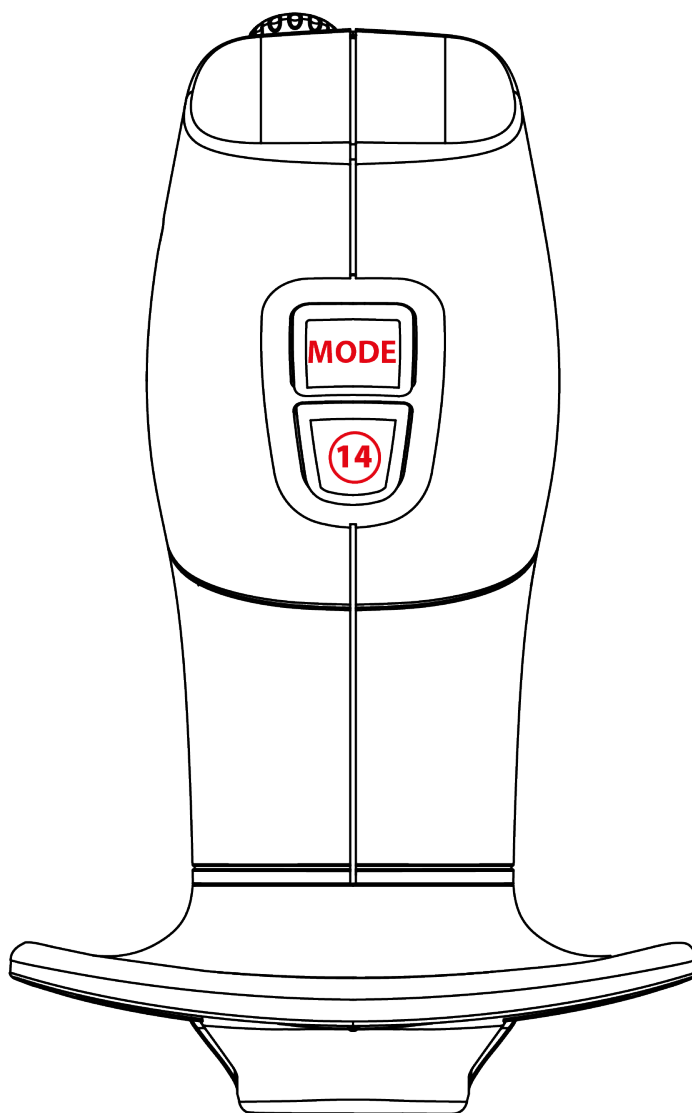
Režim pro praváky (výchozí) / leváky lze zvolit **následujícím** postupem.



Režim Jízdy



Režim práce





7. Instalace na PC*

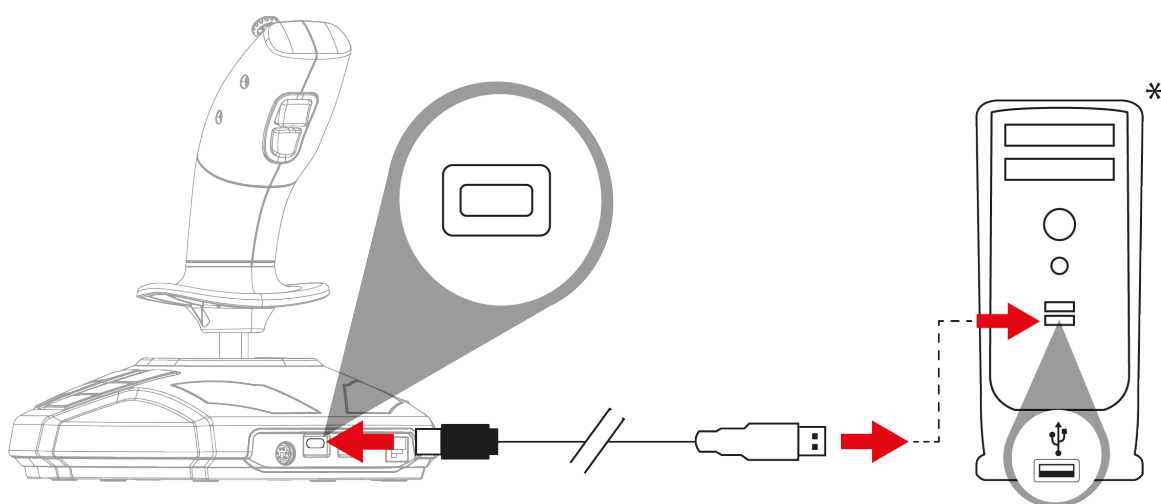
** PC kompatibilita (Windows® 10/11) nebyla testována ani schválena společností Sony Interactive Entertainment.*

1. Prosím navštivte:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.

2. Stáhněte si a nainstalujte ovladač počítače a jeho uživatelské rozhraní pro ovládací panel systému Windows.

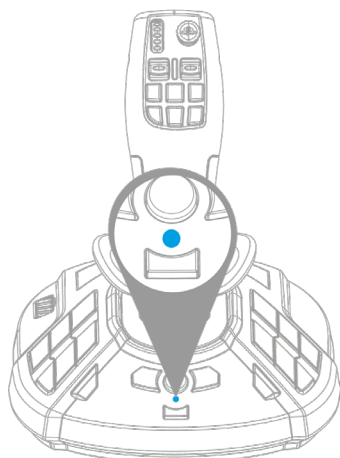
3. Po instalaci ovladače počítače zapojte kabel USB-C - USB-A do portu USB-C joysticku ⑰ a do jednoho z portů USB-A počítače*.



**není součástí*



4. Ve výchozím nastavení je LED dioda režimu kompatibility 12 modrá.

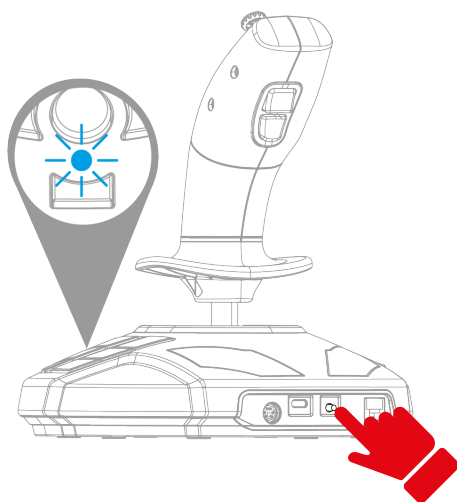


- Aby váš SimTask FarmStick fungoval na PC, musíte změnit režim kompatibility.
- Pokud používáte jednotku SimTask FarmStick se závodním volantem* nebo dvě jednotky SimTask FarmStick*, podívejte se do části **LED dioda režimu kompatibility**.

**prodává se samostatně*

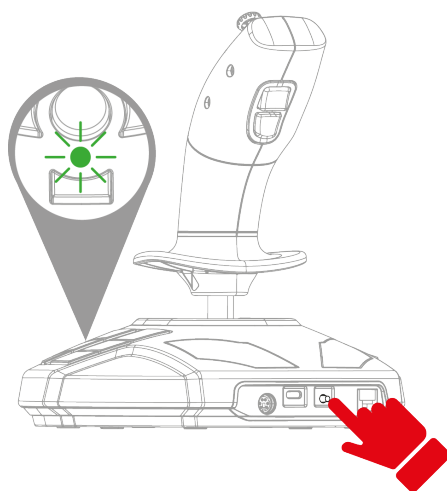


5. Stiskněte tlačítko volby režimu PlayStation® / PC **18** na zadní straně joysticku, dokud nezačne blikat kontrolka režimu compatibility.



6. Dvakrát stiskněte tlačítko volby režimu, čímž změníte barvu kontrolky režimu compatibility. LED dioda režimu compatibility **12** musí být zelená.

Výběr je uložen, jakmile kontrolka LED přestane blikat.





7. Zvolte **Start / Nastavení / Ovládací panely** a dvakrát klikněte na **Herní ovladače**. V dialogovém okně **Herní ovladače** se zobrazí název joysticku se statusem **OK**.
8. V okně **Ovládací panely** klikněte na tlačítko **Vlastnosti** a otestujte a zobrazte všechny funkce. Můžete také vybrat režim pro praváky (výchozí) nebo pro leváky.

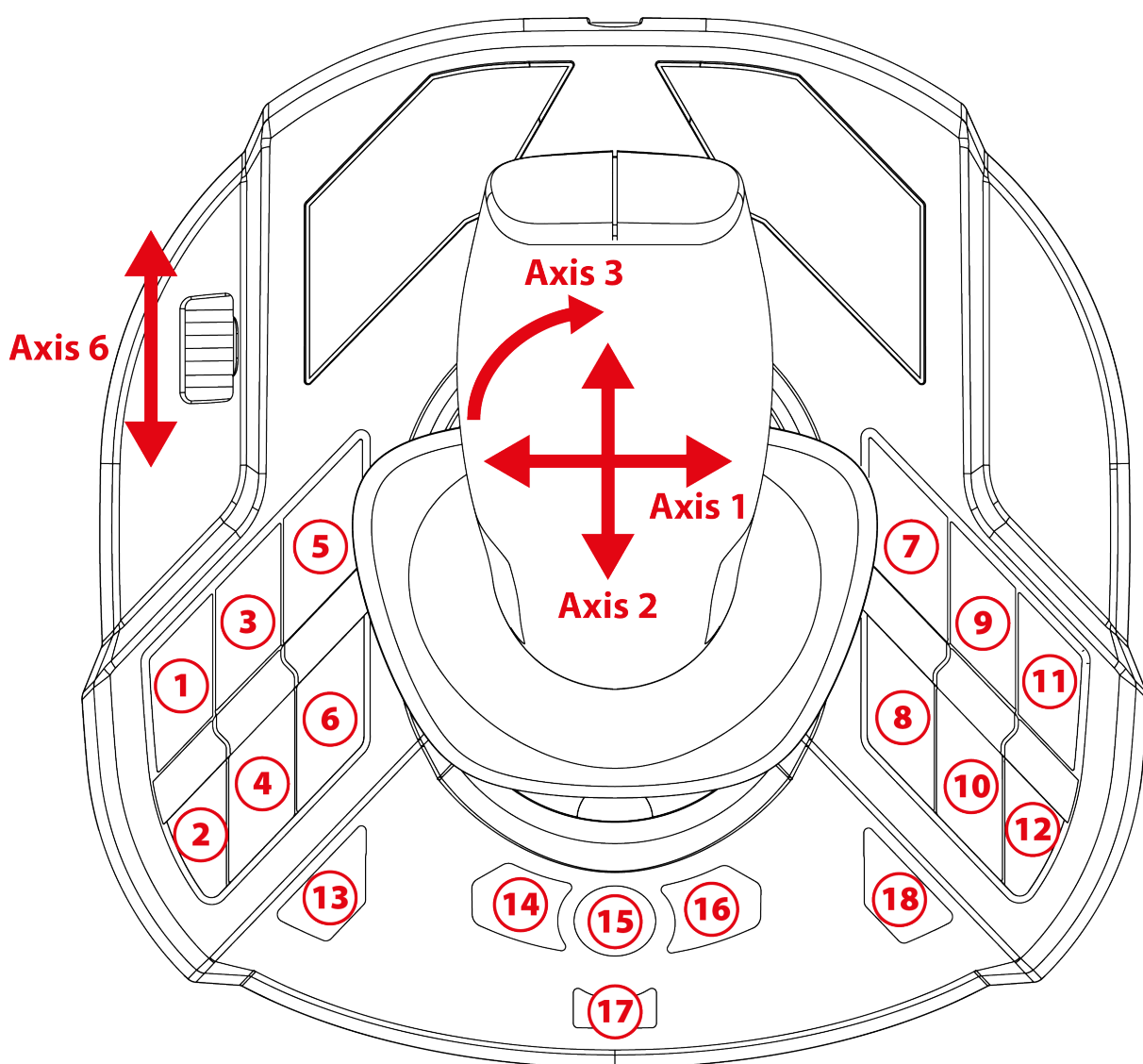
Nyní jste připraveni hrát!



- Při připojování joysticku držte rukojeť vždy ve střední poloze, nepohybujte s ní ani jí neotáčejte, abyste předešli případným problémům s kalibrací.
- Aby SimTask FarmStick správně fungoval, musí být nakonfigurován v režimu pro praváky. V případě potřeby postupujte podle postupu uvedeného [zde](#).

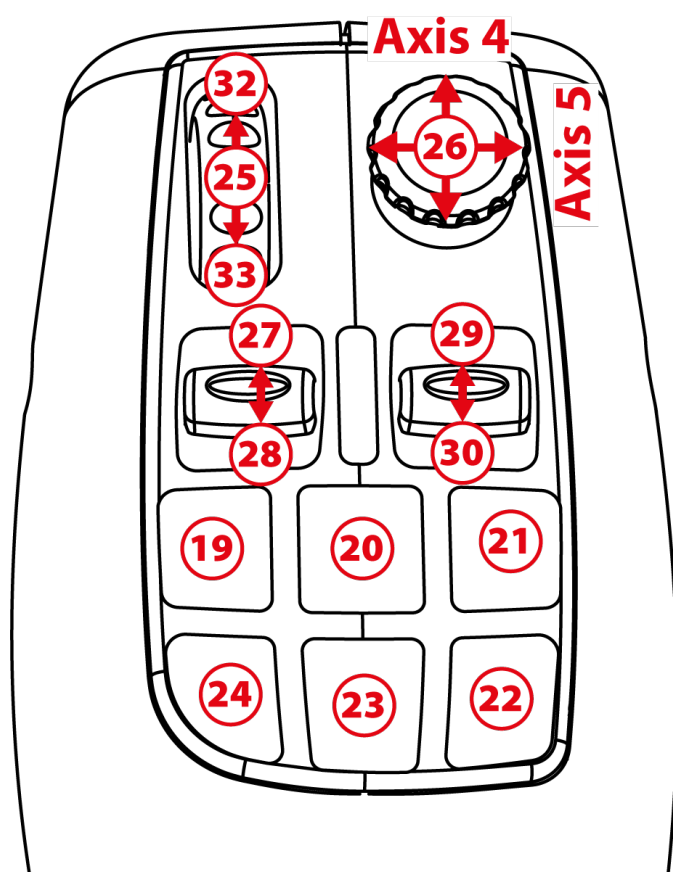


8. Mapování na PC

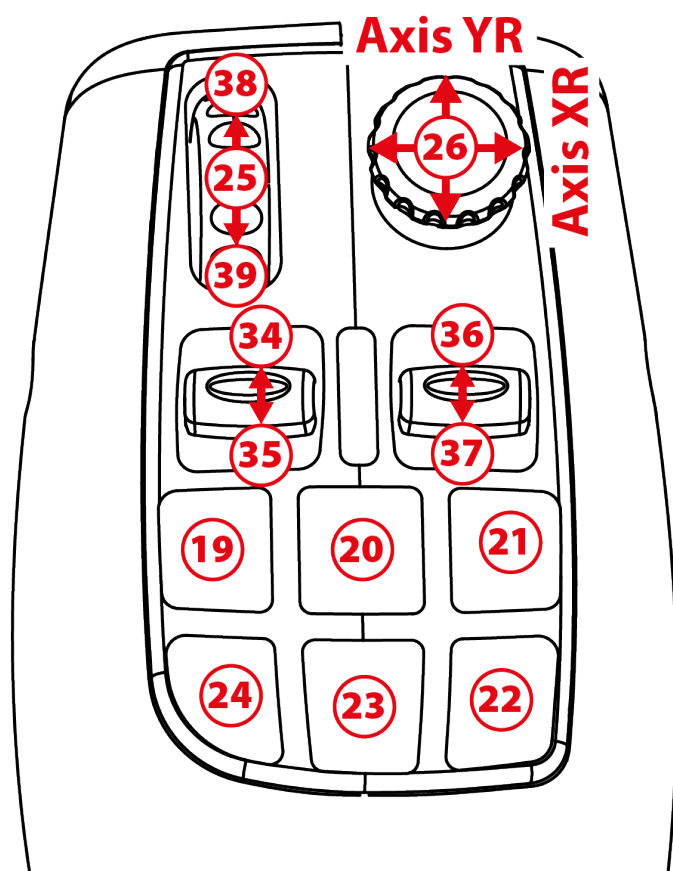


Mapování je stejné v pravostranném i levostranném režimu.

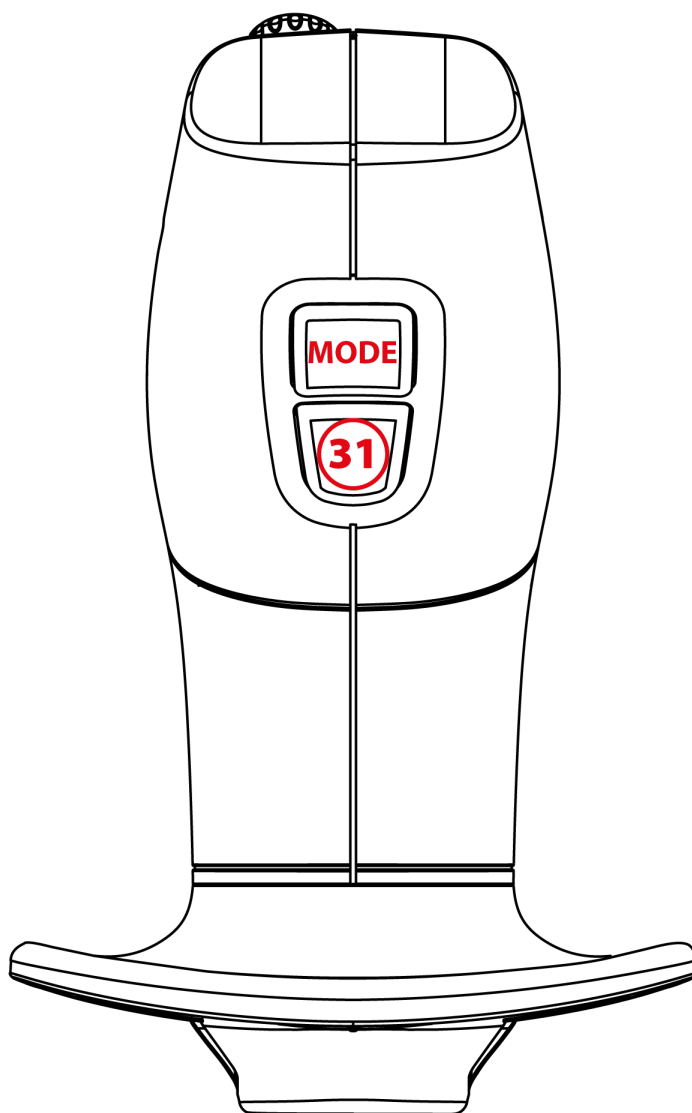
Pravoruký (výchozí) nebo levoruký režim lze zvolit podle **tohoto** postupu nebo v **Ovládacím panelu**.



Režim Jízda



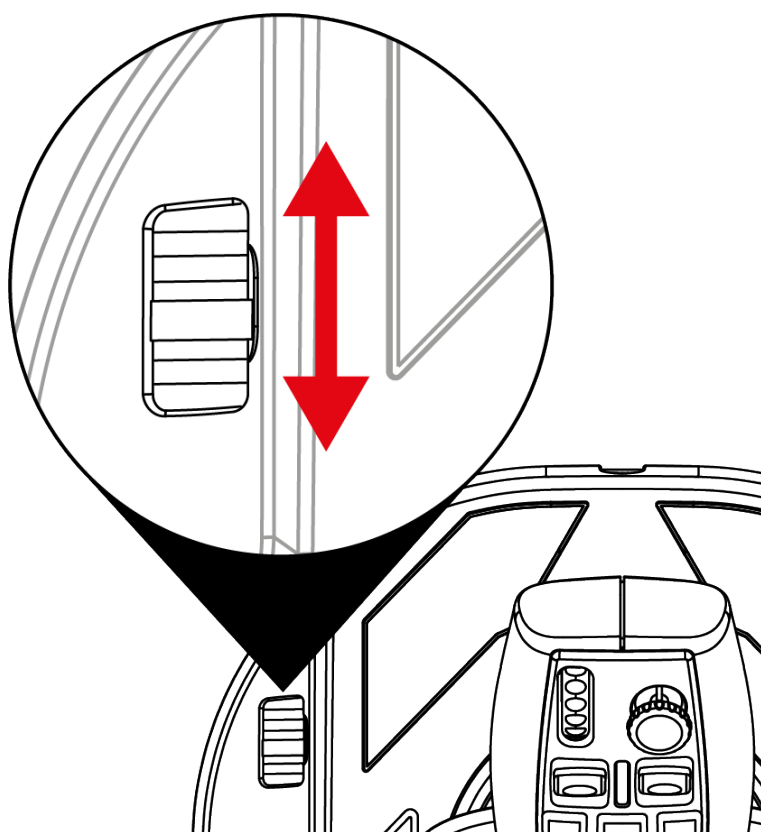
Režim práce





9. Plyn

Joystick je vybaven plynem (škrticí klapkou) ⑧, která umožňuje snadno ovládat otáčky motoru.

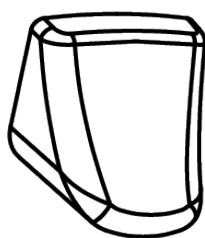




10. Vyměnitelná spoušť

Váš joystick je vybaven vyměnitelnou spouští **15**, která poskytuje různou herní ergonomii.

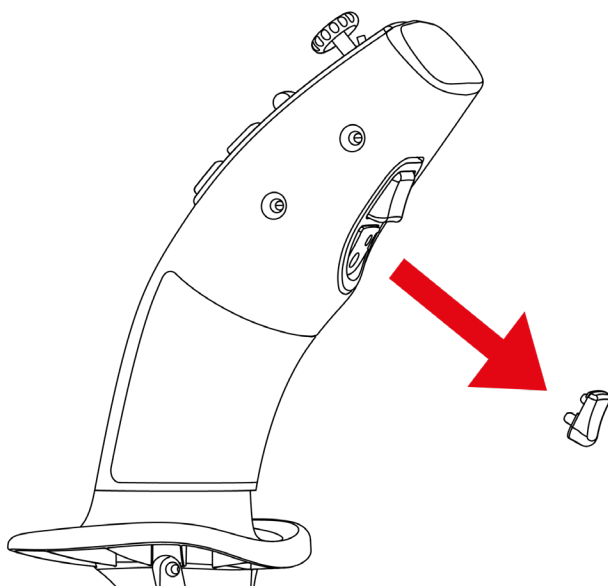
Ve výchozím nastavení nainstalovanou spoušť lze nahradit spouští vhodnou pro letovou simulaci (je součástí SimTask FarmStick).



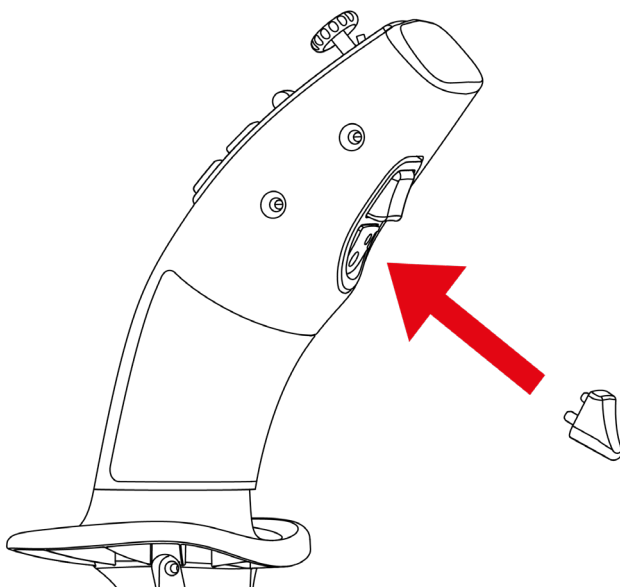


Změna spouště:

1. Položte prsty na obě strany spouště a opatrně ji stiskněte.



2. Vložte novou spoušť do správné montážní polohy.



Centrovací kolíky musí zapadnout do své polohy v páce. Spoušť nezasouvejte silou, protože by mohlo dojít k poškození kolíků.



11. LED dioda režimu compatibility

Joystick SimTask FarmStick má čtyři režimy compatibility, které lze identifikovat pomocí LED diody režimu compatibility 12: modrý (neaktivní, ve výchozím nastavení), červený (PS5®), oranžový (PS5®) a zelený (PC).

Nezapomeňte vybrat vhodný režim compatibility podle platformy, na které hrajete, a konfigurace (jedna jednotka SimTask FarmStick nebo jedna jednotka SimTask FarmStick se závodním volantem* nebo dvě jednotky SimTask FarmStick*).

Níže uvedená tabulka ukazuje, jakou barvu by měla mít LED dioda režimu compatibility vašeho zařízení SimTask FarmStick 12.

Sestava Platforma		 + 	 + 
PlayStation®5		**	  
PC		**	  

**Prodává se samostatně*

*** Na závodním volantu vyberte režim compatibility pro použitou platformu. V případě potřeby si přečtěte uživatelskou příručku k závodnímu volantu.*



Používání pouze jednoho SimTask FarmStick

1. Na svém SimTask FarmStick stiskněte tlačítko volby režimu PlayStation® / PC **18** na zadní straně joysticku, dokud nezačne blikat kontrolka režimu compatibility.
2. Stisknutím tlačítka pro výběr režimu změníte barvu kontrolky režimu compatibility.
 - Na konzolích PlayStation®5 musí být kontrolka režimu compatibility **12** červená.
 - Na PC musí být kontrolka režimu compatibility **12** zelená.
3. Výběr je uložen, jakmile kontrolka LED přestane blikat.



Aby SimTask FarmStick správně fungoval, musí být nakonfigurován v režimu pro praváky. Pokud je to nutné, postupujte podle postupu uvedeného [zde](#).



Použití zařízení SimTask FarmStick se závodním volantem*

1. Na svém závodním volantu* vyberte režim compatibility pro použitou platformu. V případě potřeby si přečtěte uživatelskou příručku k závodnímu volantu.
2. Na SimTask FarmStick stiskněte tlačítko volby režimu PlayStation® / PC **18** na zadní straně joysticku, dokud nezačne blikat kontrolka režimu compatibility.
3. Stisknutím tlačítka volby režimu změníte barvu kontrolky režimu compatibility.
 - Na konzolích PlayStation®5 musí být kontrolka režimu compatibility **12** oranžová.
 - Na PC musí být kontrolka režimu compatibility **12** zelená.
4. Výběr je uložen, jakmile kontrolka LED přestane blikat.



Aby SimTask FarmStick správně fungoval, musí být nakonfigurován v režimu pro praváky. Pokud je to nutné, postupujte podle postupu uvedeného [zde](#).



Použití dvou jednotek SimTask FarmStick

1. Na prvním SimTask FarmStick stiskněte tlačítko volby režimu PlayStation® / PC ❸ na zadní straně joysticku, dokud nezačne blikat kontrolka režimu compatibility.
2. Stisknutím tlačítka pro výběr režimu změníte barvu kontrolky režimu compatibility.
 - Na konzolích PlayStation®5 musí být kontrolka režimu compatibility ❷ oranžová.
 - Na PC musí být kontrolka režimu compatibility ❷ zelená.
3. Výběr je uložen, jakmile kontrolka LED přestane blikat.



Při současném použití **dvou jednotek SimTask FarmStick na počítači** musí být jedna z obou jednotek SimTask FarmStick nakonfigurována v režimu pro leváky, aby správně fungovala. V případě potřeby postupujte podle **tohoto** návodu.



4. Na druhém SimTask FarmStick* stiskněte tlačítko volby režimu PlayStation® / PC 18 na zadní straně joysticku, dokud nezačne blikat kontrolka režimu compatibility.
5. Stisknutím tlačítka pro výběr režimu změníte barvu kontrolky režimu compatibility.
 - Na konzolích PlayStation®5 musí být kontrolka režimu compatibility 12 oranžová.
 - Na PC musí být kontrolka režimu compatibility 12 zelená.
6. Výběr je uložen, jakmile kontrolka LED přestane blikat.



Při současném použití **dvou jednotek SimTask FarmStick na počítači** musí být jedna z obou jednotek SimTask FarmStick nakonfigurována v režimu pro leváky, aby správně fungovala. V případě potřeby postupujte podle **tohoto** návodu.



12. Instalace na konzolích PlayStation®5* nebo PC* s kormidlem TFRP**

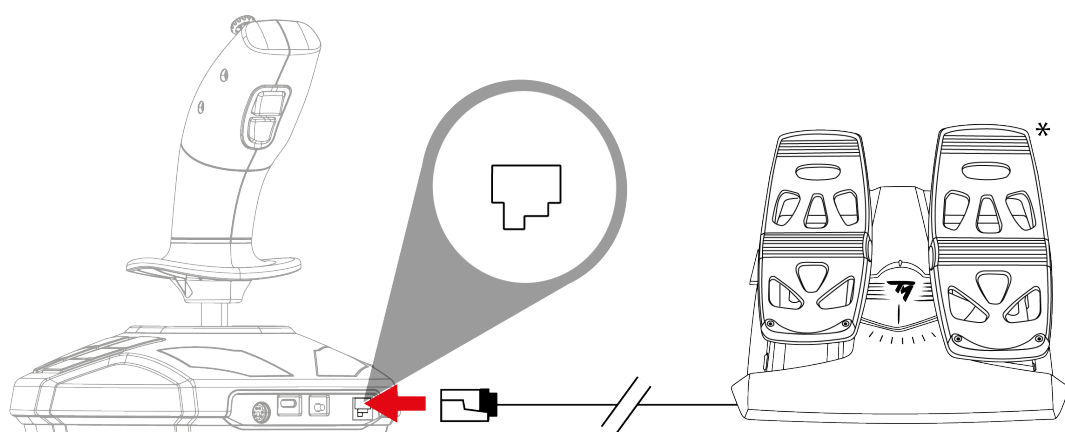
Kormidlo TFRP** se zapojuje do SimTask FarmStick.

1. Stiskněte tlačítko volby režimu PlayStation® / PC 18 na zadní straně joysticku, dokud nezačne blikat kontrolka režimu kompatibility.
2. Stisknutím tlačítka pro výběr režimu změníte barvu kontrolky režimu kompatibility.
 - Na konzolích PlayStation®5 musí být kontrolka režimu kompatibility 12 červená.
 - Na PC musí být kontrolka režimu kompatibility 12 zelená.
3. Výběr je uložen, jakmile kontrolka LED přestane blikat.

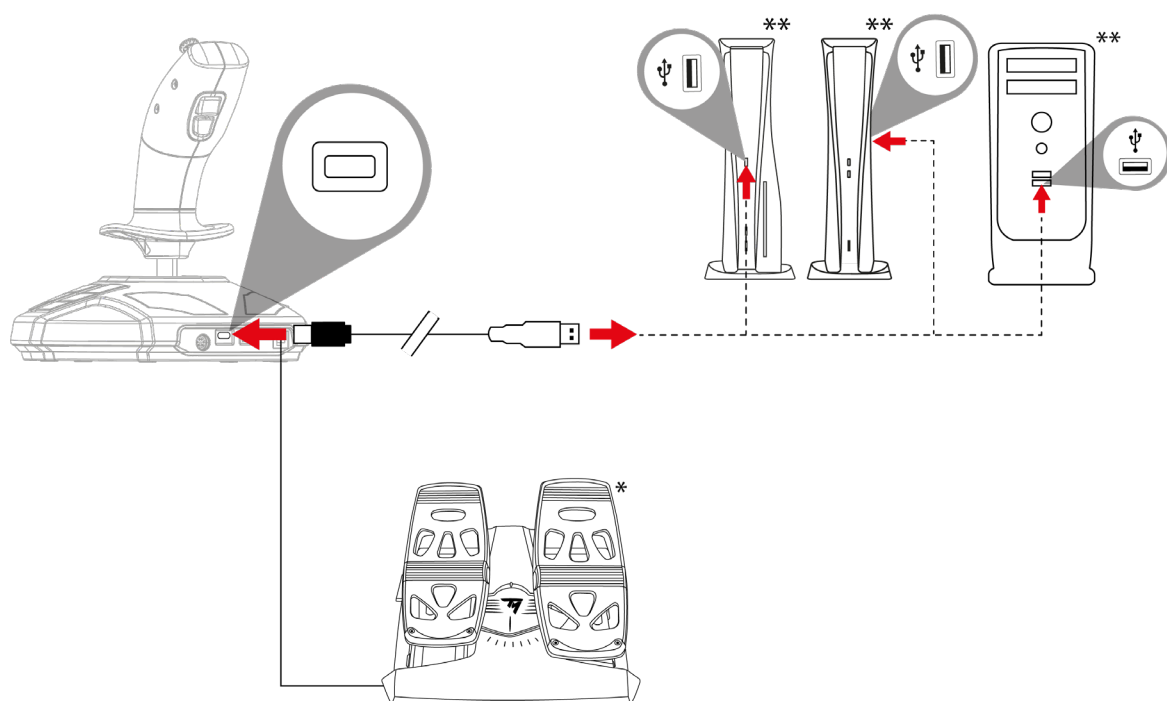
**není součástí / **prodává se samostatně*



4. Zapojte kabel RJ12 kormidla TFRP* do portu RJ12 19 na zadní straně joysticku.



5. Zapojte kabel USB-C - USB-A do portu USB-C joysticku 17 a do portu USB-A konzole** nebo počítače**.



**prodává se samostatně / **není součástí*



- Při připojování joysticku držte páku vždy ve středové poloze, nepohybujte s ní ani s ní neotáčejte, abyste předešli případným problémům s kalibrací.
- Při připojování kormidla k joysticku: vždy udržujte osu kormidla ve střední poloze a nepokládejte nohy na pedály kormidla, abyste předešli případným problémům s kalibrací.



12. Často kladené dotazy a technická podpora

Můj joystick nefunguje správně nebo se zdá být špatně zkalibrováný.

- Vypněte konzoli nebo počítač a odpojte joystick; poté konzoli nebo počítač znovu zapněte, znovu připojte joystick a restartujte hru.
- Při připojování joysticku držte rukojeť vždy ve střední poloze, nepohybujte s ní ani ji neotáčejte, abyste předešli případným problémům s kalibrací.
- Při připojování kormidla k joysticku: vždy udržujte osu kormidla ve střední poloze a nepokládejte nohy na pedály kormidla, abyste předešli případným problémům s kalibrací.



Nemohu nakonfigurovat joystick.

- V menu hry **Možnosti / Ovladač / Gamepad** nebo **Joystick**: vyberte příslušnou konfiguraci nebo zcela změňte nastavení ovladače.
- Další informace naleznete v uživatelské příručce ke hře nebo v online nápovědě.



Můj joystick je příliš citlivý nebo nedostatečně citlivý.

- Jakmile provedete několik pohybů podél různých os, joystick se sám zkalibruje.
- V menu hry **Možnosti / Ovladač / Gamepad** nebo **Joystick**: nastavte citlivost a mrtvé zóny joysticku (pokud jsou tyto možnosti k dispozici).

Máte dotazy týkající se SimTask FarmStick nebo se potýkáte s technickými problémy? Pokud ano, navštivte webové stránky technické podpory společnosti Thrustmaster:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.



THRUSTMASTER®



SIMTASK FARMSTICK

PlayStation®5 konsolları ve PC* için

Kullanıcı Kılavuzu



Ürünü monte etmeden **önce**, ürünün her türlü kullanımından **önce** ve tüm bakımlardan **önce** bu kılavuzda verilen talimatları **dikkatlice okuyun**. Güvenlik talimatlarına mutlaka uyun. Bu talimatlara uyulmaması kazalara ve/veya hasara neden olabilir. Gelecekte talimatlara başvurabilmek için bu kılavuzu muhafaza edin.

**PC uyumluluğu (Windows® 10/11), Sony Interactive Entertainment tarafından test ve tasdik edilmemiştir.*

İÇİNDEKİLER

1.	KUTU İÇERİĞİ	5
2.	ÖZELLİKLER	6
3.	KULLANIMA DAİR BİLGİ.....	9
4.	JOYSTICK'İNİZİ TANIYALIM	12
	Öne çıkan özellikler.....	12
	<i>H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology) hassasiyet teknolojisi</i>	<i>13</i>
	<i>Sürüş modu <> Çalışma modu.....</i>	<i>14</i>
	<i>Döner kol.....</i>	<i>17</i>
	<i>"Görüş açısı" mini kolu</i>	<i>18</i>
	<i>PlayStation®5* konsolları ve PC'de*</i>	
	<i>SimTask FarmStick bağlantısı</i>	<i>19</i>
	<i>Sağ ve sol el joystick konfigürasyonu</i>	<i>21</i>

5.	PLAYSTATION®5 KONSOLLARINDA	
	KURULUM	24
6.	PLAYSTATION®5 KONSOLLARI İÇİN	
	EŞLEŞTİRME	28
7.	PC'DE KURULUM*	31
8.	PC EŞLEŞTİRMESİ	35
9.	GAZ KOLU	38
10.	DEĞİŞTİRİLEBİLİR TETİK	39
11.	UYUMLULUK MODU LED'İ.....	41
	<i>Sadece tek bir SimTask FarmStick</i>	
	<i>kullanmak.....</i>	42
	<i>SimTask FarmStick'i bir yarış direksiyonu*</i>	
	<i>ile kullanmak</i>	43
	<i>İki SimTask FarmStick ünitesi kullanmak .</i>	44
12.	PLAYSTATION®5* KONSOLLARI VEYA	
	PC'DE* TFRP DÜMENLE** KURULUM	46
13.	SSS VE TEKNİK DESTEK	49



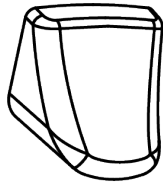
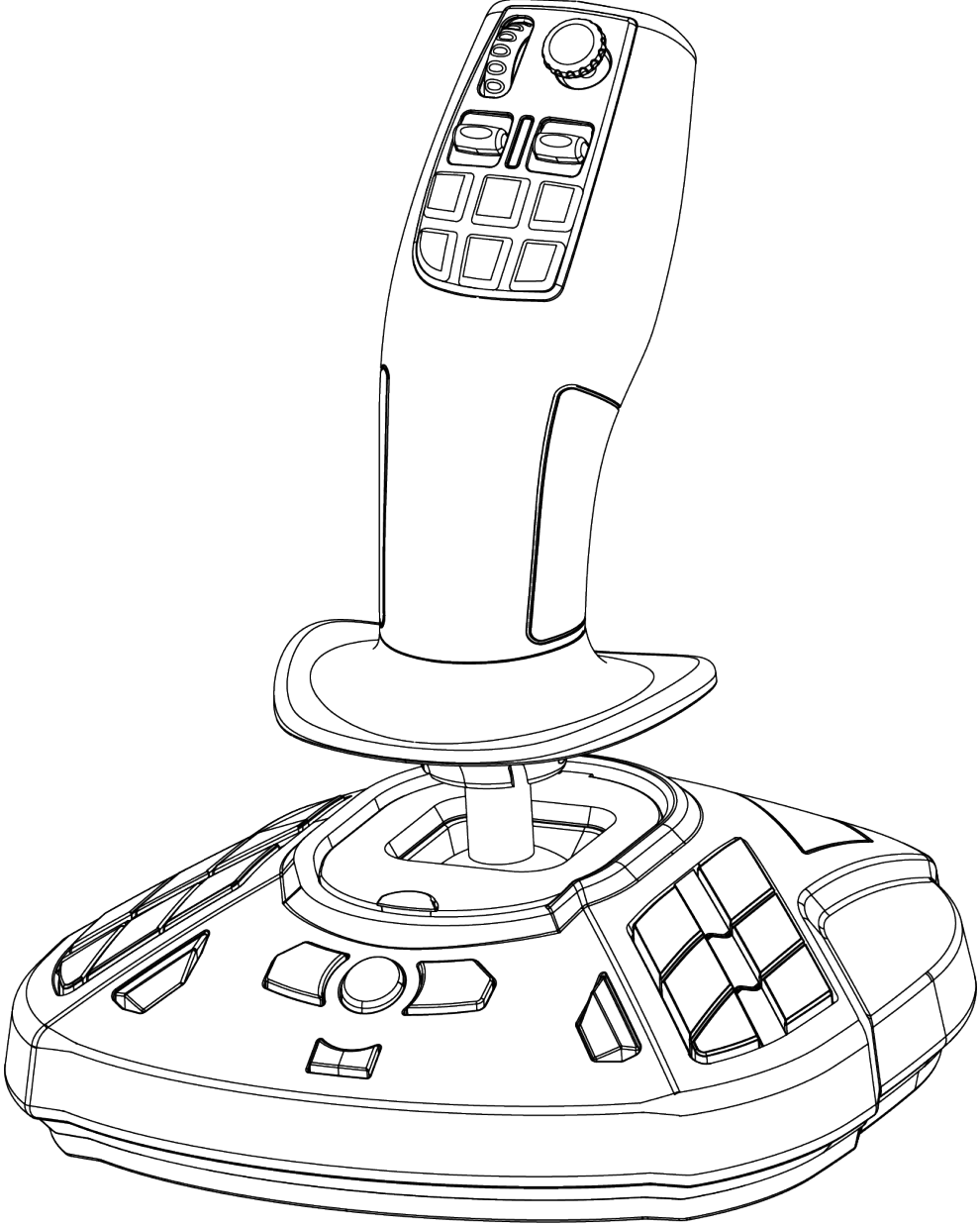
SIMTASK FARMSTICK

Thrustmaster'dan SimTask FarmStick ile tarım ve iş makinalarını kullanmak için kusursuz bir şekilde uyarlanmış bir cihazın tadını çıkaracaksınız. SimTask FarmStick'i uçuş simülasyonu için bir joystick olarak da kullanabilirsiniz.

Bu kılavuz, SimTask FarmStick'i en iyi koşullarda monte edip kullanmanıza yardımcı olacaktır. Başlamadan önce tüm bu talimatları ve uyarıları mutlaka dikkatlice okuyun: Ürününüzden en üst düzeyde yararlanmanıza yardımcı olacaktır.

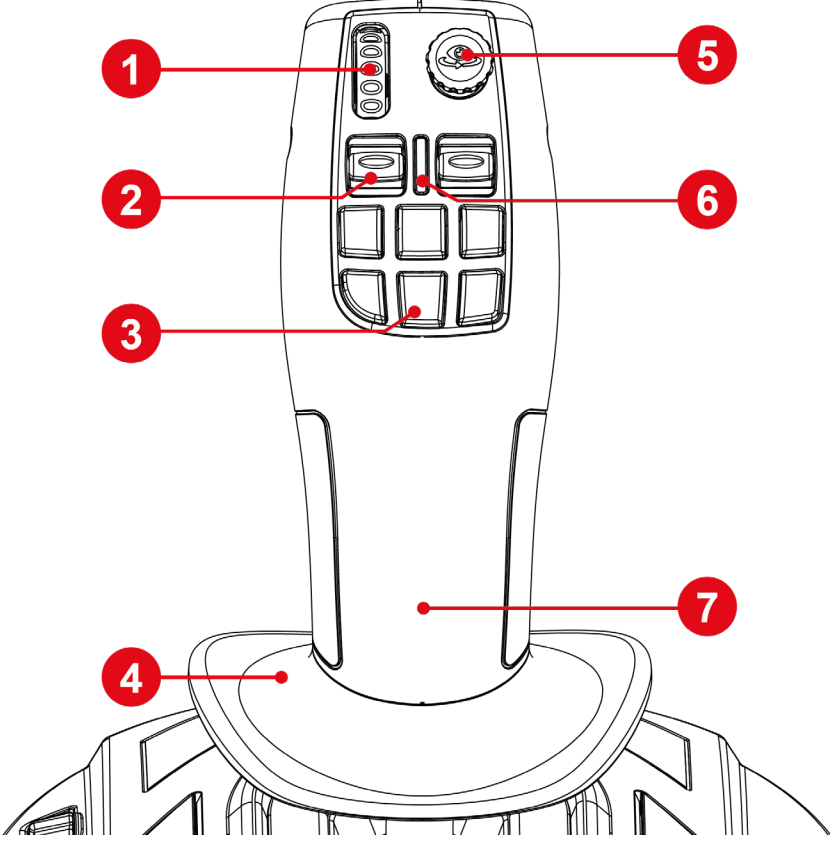


1. Kutu içeriđi

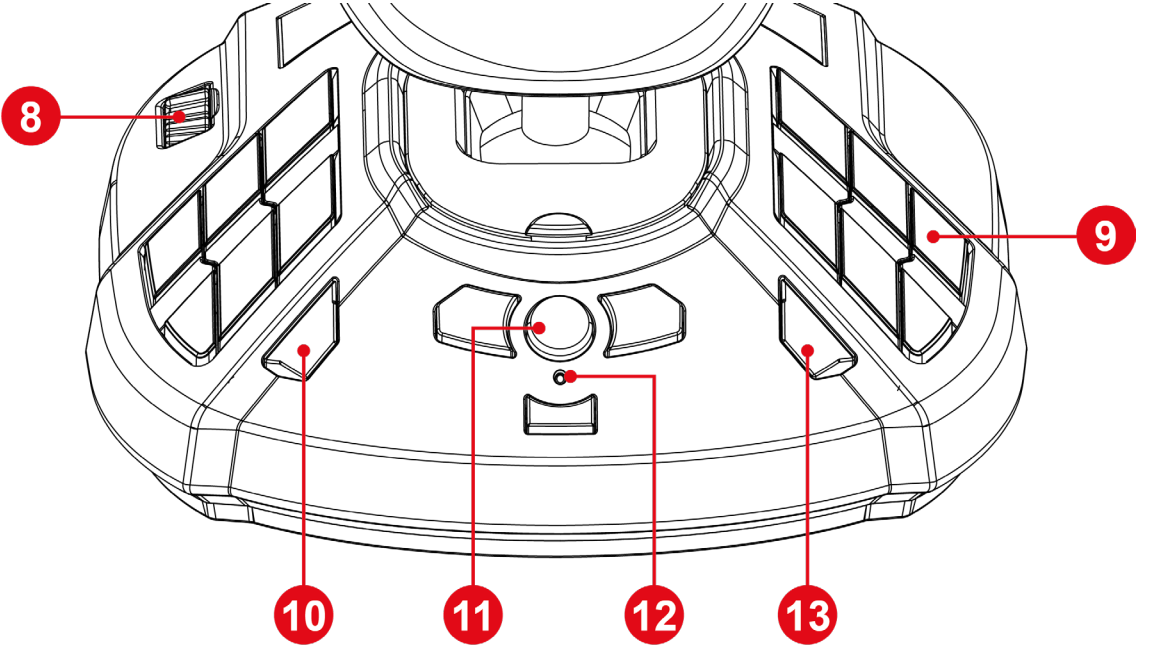




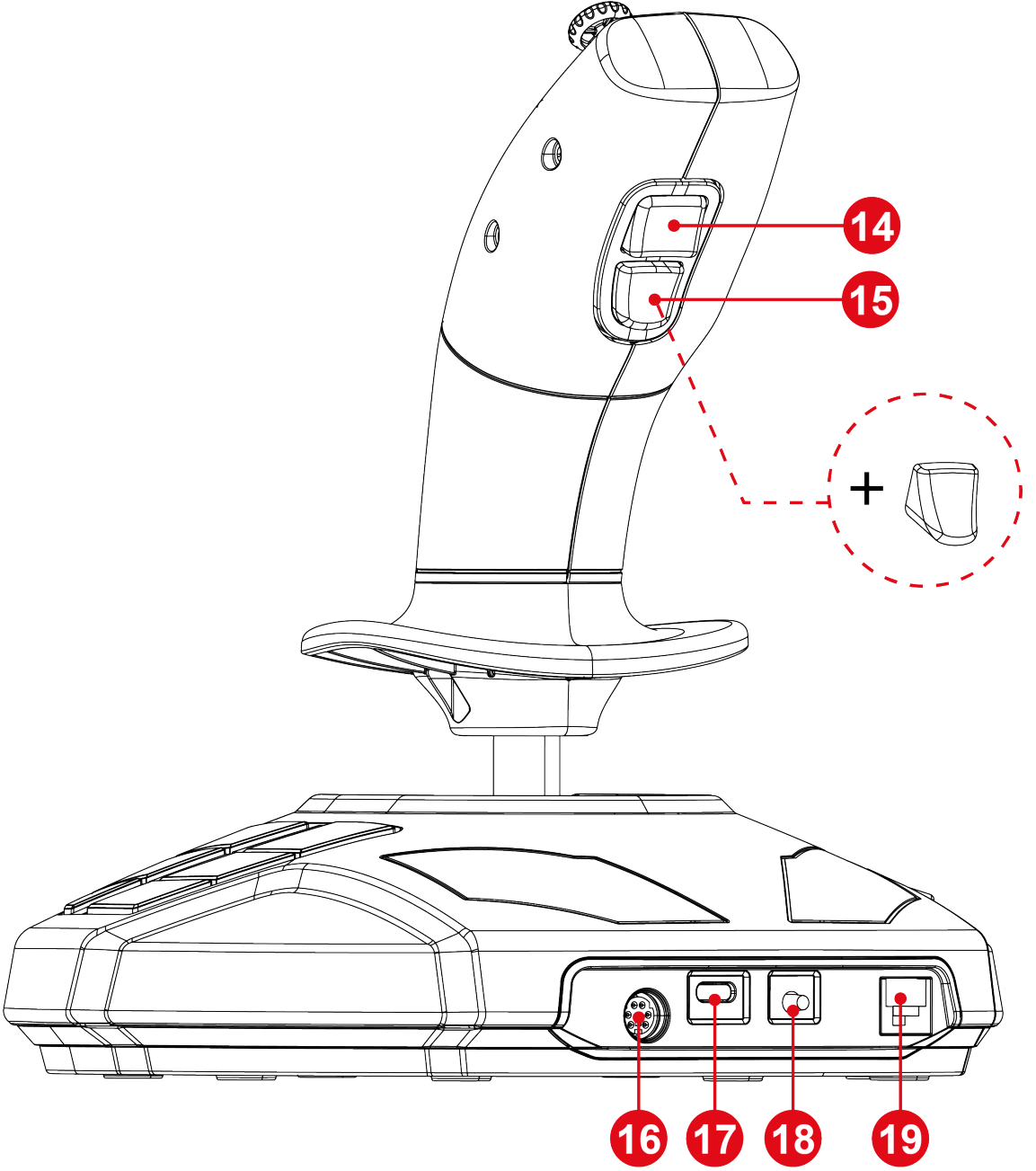
2. Özellikler



1. Ayar tekeri
2. Basmalı anahtar
3. Hızlı eylem düğmeleri
4. El dayama yeri
5. "Görüş açısı" mini kolu
6. Kol modu gösterge LED'i
7. İki elle de kullanılabilen kol



- 8. Gaz kolu
- 9. Programlanabilir eylem düğmeleri
- 10. PS5® konsollarında OLUŞTUR düğmesi
- 11. PS düğmesi
- 12. Uyumluluk modu LED'i
- 13. PS5® konsollarında SEÇENEKLER düğmesi



14. Kol modu deęiřtirme dğđmesi

15. Deęiřtirilebilir eylem tetiđi

16. Ek aksesuarlar* iđin DIN portu

17. USB-C portu

18. PlayStation® / PC modu seđme dğđmesi

19. TFRP dđmeni* RJ12 portu

**ayrı olarak satılır*



3. Kullanıma dair bilgi



Belgeler

Bu ürünü kullanmadan önce bu belgeyi dikkatlice yeniden okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.



Elektrik arpması

- Ürünü kuru bir yerde saklayın ve toza veya güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Bağlantı yönlerine dikkat edin.
- Konektörleri ve kabloları bükmeyin ve çekmeyin.
- Ürünün veya konektörlerinin üzerine herhangi bir sıvı dökmeyin.
- Ürünü kısa devre yapmayın.
- Ürünü asla parçalarına ayırmayın, ateşe atmayın ve yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Cihazın içini açmayın: İçinde kullanıcı tarafından bakım/onarım yapılabilecek parça yoktur. Tüm onarım işlemleri üretici firma, belirtilen temsilci veya kalifiye teknisyen tarafından yapılmalıdır.



Oyun alanının emniyete alınması

- Oyun alanına kullanıcının antrenman yapmasını aksatabilecek veya uygun olmayan bir harekete neden olabilecek ya da başka birinin oyunu bölmesine yol açabilecek hiçbir nesne (içecek kupası, telefon, anahtar, vb.) koymayın.
- Elektrik kablolarını halı veya kilim, battaniye veya örtü ya da başka bir şeyle rtmeyin, insanların yürüdüğü yerlere kablo yerleřtirmeyin.



4. Joystick'inizi tanıyalım

Öne çıkan özellikler

- Bir ayar tekeri ve iki basmalı anahtar dahil 33 düğme ve 6 sanal eksen
- Bir mini kol, joystick kolu dönüşü ve gaz kolu dahil 6 eksen
- Kol modu gösterge LED'i
- H.E.A.R.T. teknolojisi (HallEffect AccuRate Technology)
- USB-A portu bağlantısı
- Gaz kolu
- TFRP dümeni* RJ12 portu

**ayrı olarak satılır*



H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology) hassasiyet teknolojisi

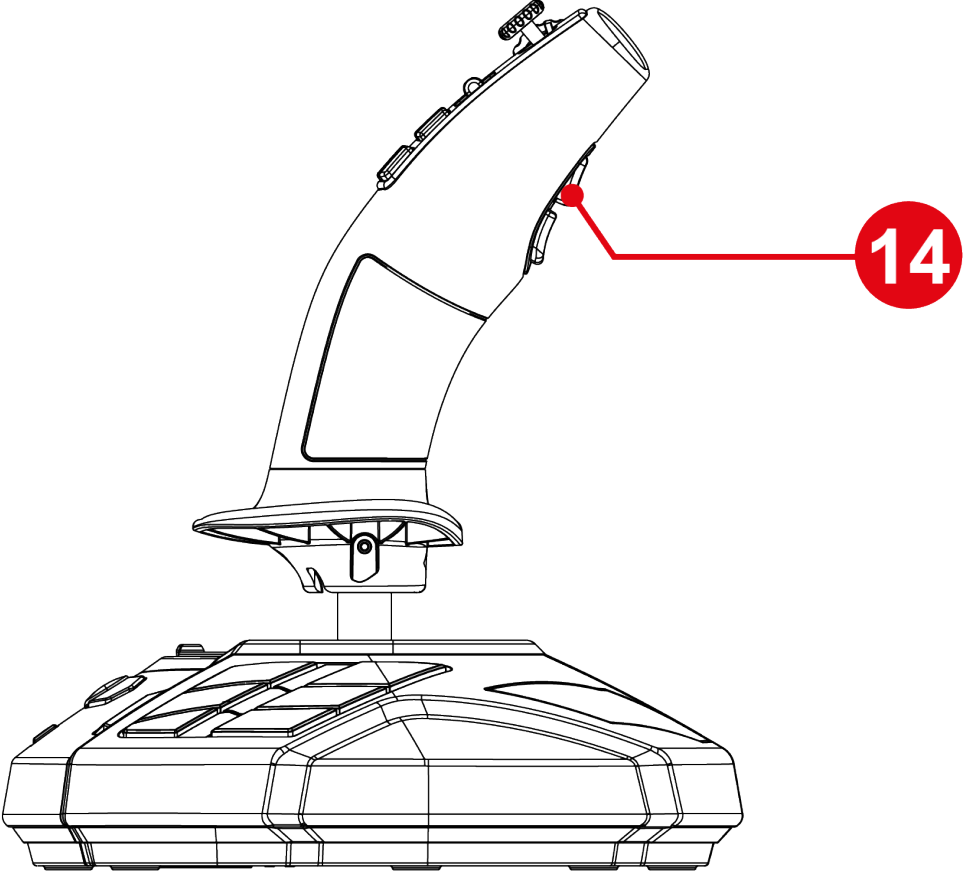
SimTask FarmStick'iniz şu özellikler de dahil olmak üzere, halihazırda oyun joystick'leri dünyasında eşsiz hassasiyet seviyesi sağlayan bir teknolojiye sahiptir:

- Kol üzerinde 3D (Hall Etkisi) manyetik sensörler, X ve Y eksenlerinde 268 milyonu aşkın değere sahip çözünürlük (16.384 x 16.384 değer) sağlar.
- Mıknatıs: bitmeyen sınırsız hassasiyet ve olağanüstü tepkisellik için sürtünme yok.
- Kolda helezon yay (2,8 mm): sıkı, doğrusal ve ultra akıcı gerilim için.



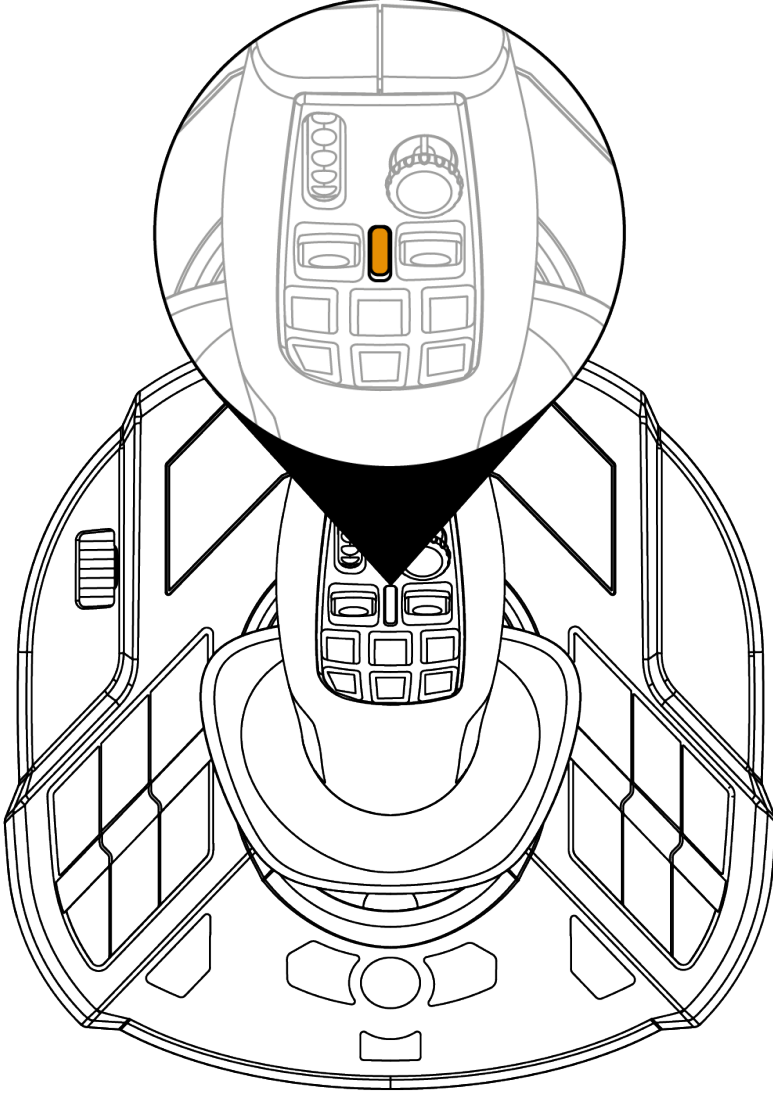
Sürüş modu <> Çalışma modu

14 numaralı düğme **Sürüş** modundan **Çalışma** moduna veya tersine geçiş yapmanızı sağlar.



Bu özellik, başparmakla, yani ayar tekeri 1 ve iki basmalı anahtar 2 ile yapılabilen eylem çeşitlerini artırır.

Modun değiştirilmesi, ayar tekeri 1 ve iki basmalı anahtar 2 ile ilişkili eylemleri değiştirir.



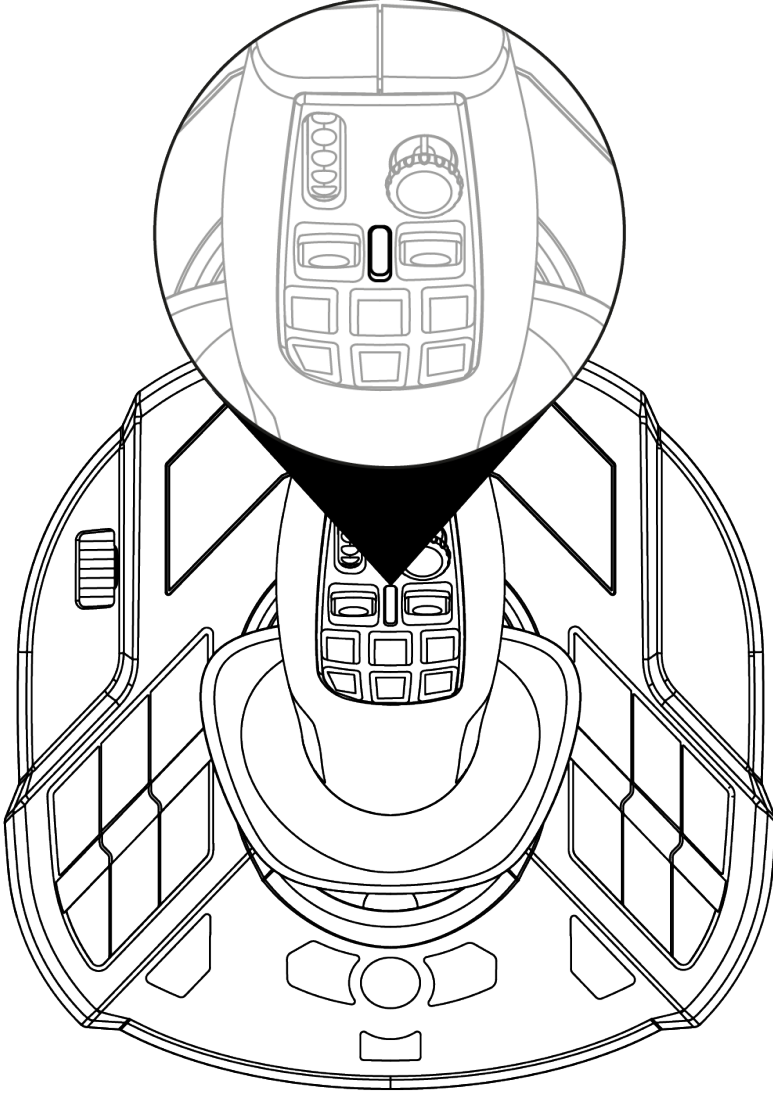
Sürüş modu (varsayılan)

Sürüş modunda kol modu gösterge LED'i ⑥ turuncu yanar.



Sürüş modunda ayar tekeri ① ve basmalı anahtarlar ② ile ilişkili eylemler şunlar olabilir:

- Ayar tekeri: regülatör ayar noktası kontrolü.
- Basmalı anahtarlar: vites kutusu yönetimi.



Çalışma modu

Çalışma modunda kol modu gösterge LED'i ⑥ beyaz yanar.



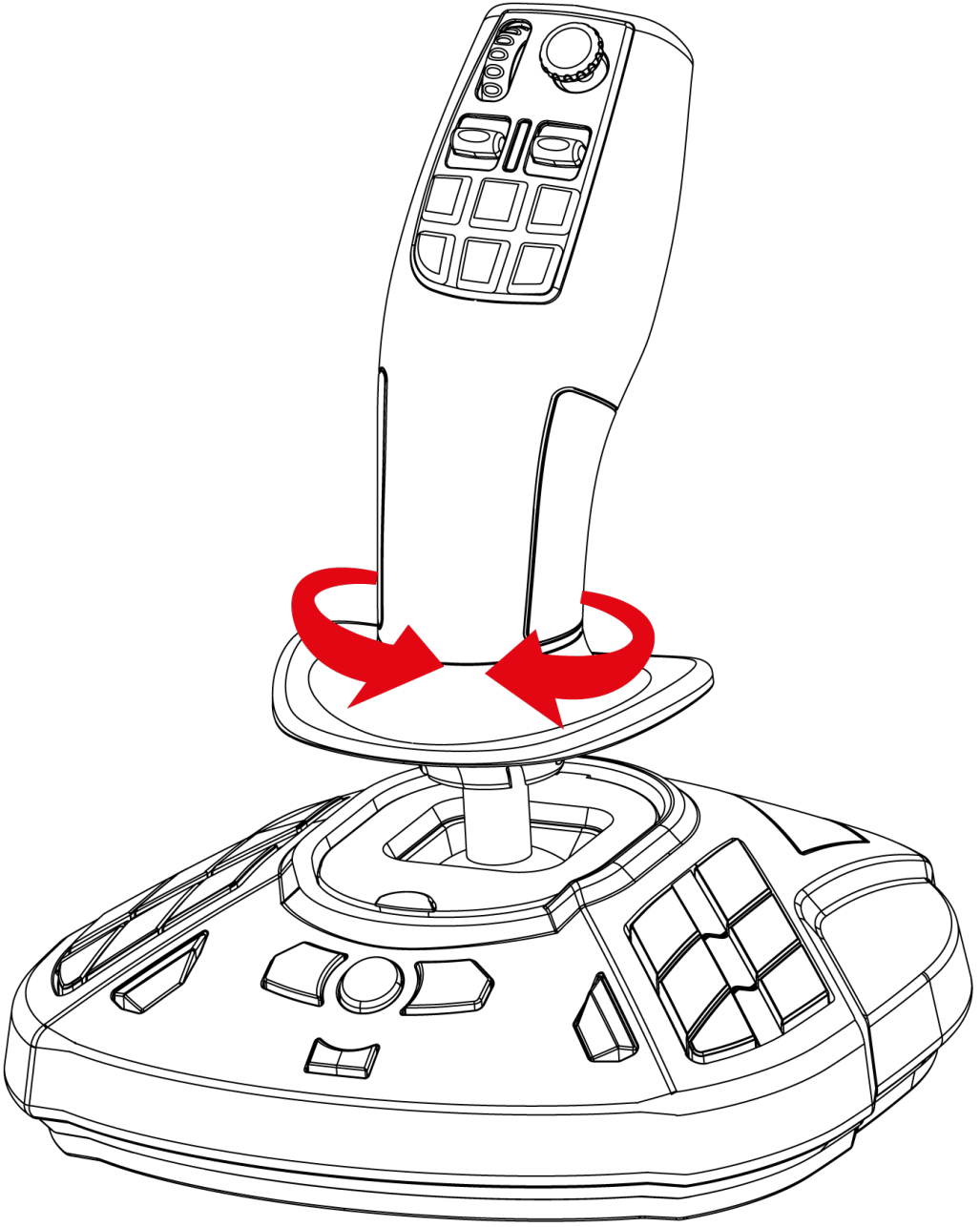
Çalışma modunda ayar tekeri ① ve basmalı anahtarlar ② ile ilişkili eylemler şunlar olabilir:

- Ayar tekeri: kamera zum kontrolü.
- Basmalı anahtarlar: vinç kolları ve yükleyicilerin kontrolü.



Döner kol

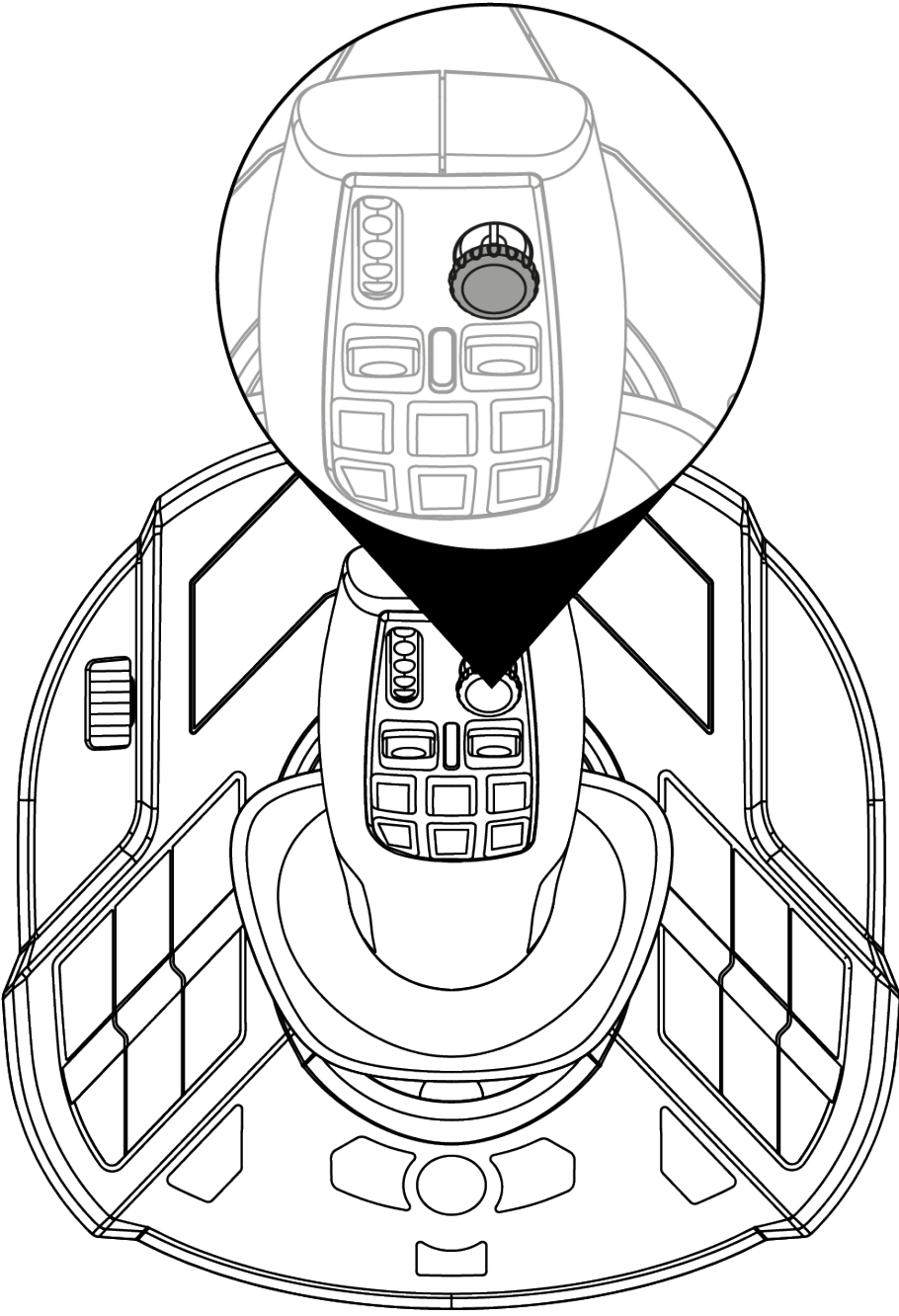
SimTask FarmStick, yatay eksenini etrafında dönen bir kol içerir. Bu kol, örneğin bir vinç başı veya ekskavatöre manevra yaptırmak için kullanışlıdır.





"Görüş açısı" mini kolu

SimTask FarmStick, makine operatörünün görüş alanında olanları görmenizi sağlayan bir "Görüş açısı" mini koluna 5 sahiptir.





PlayStation®5* konsolları ve PC'de* SimTask FarmStick bağlantısı

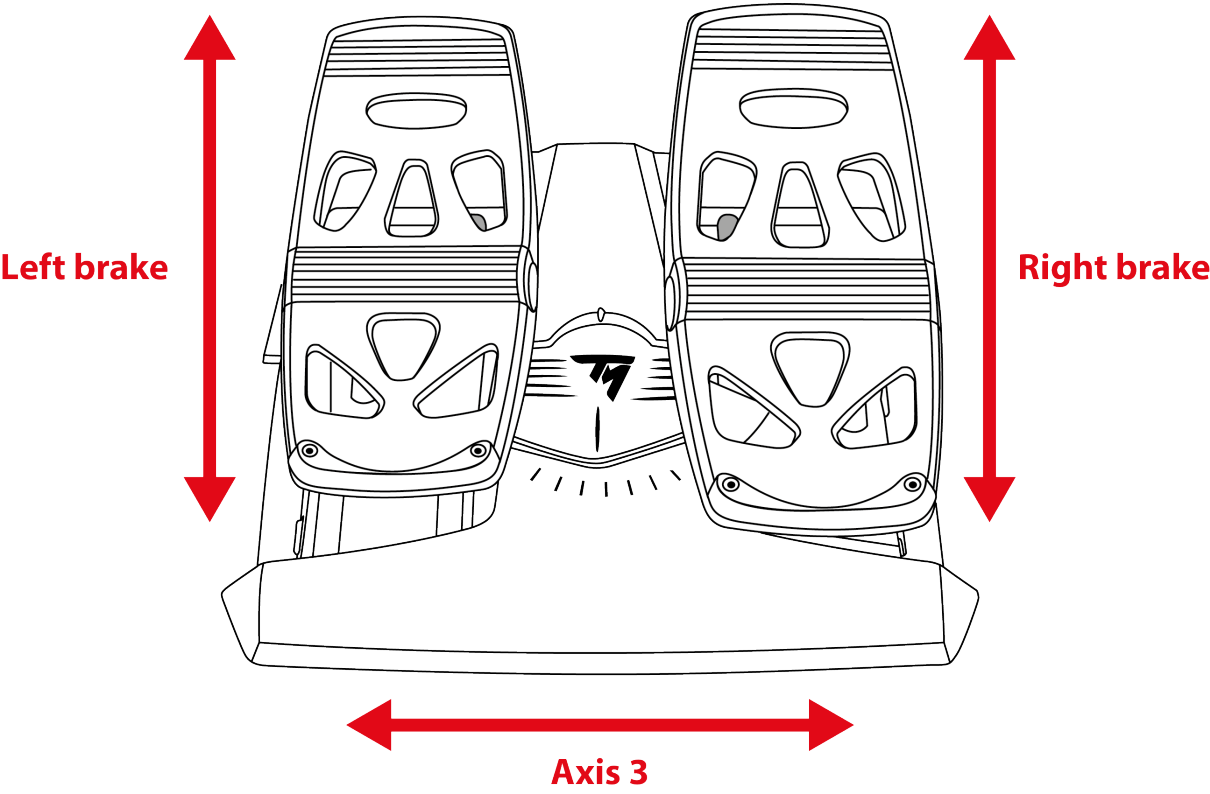
SimTask FarmStick'te altı eksen bulunur ancak joystick'in arka kısmına TFRP** dümen bağlama seçeneği sunar. Bu da iki ek eksen ve ayrıca TFRP ile dümen kontrolü sağlar.



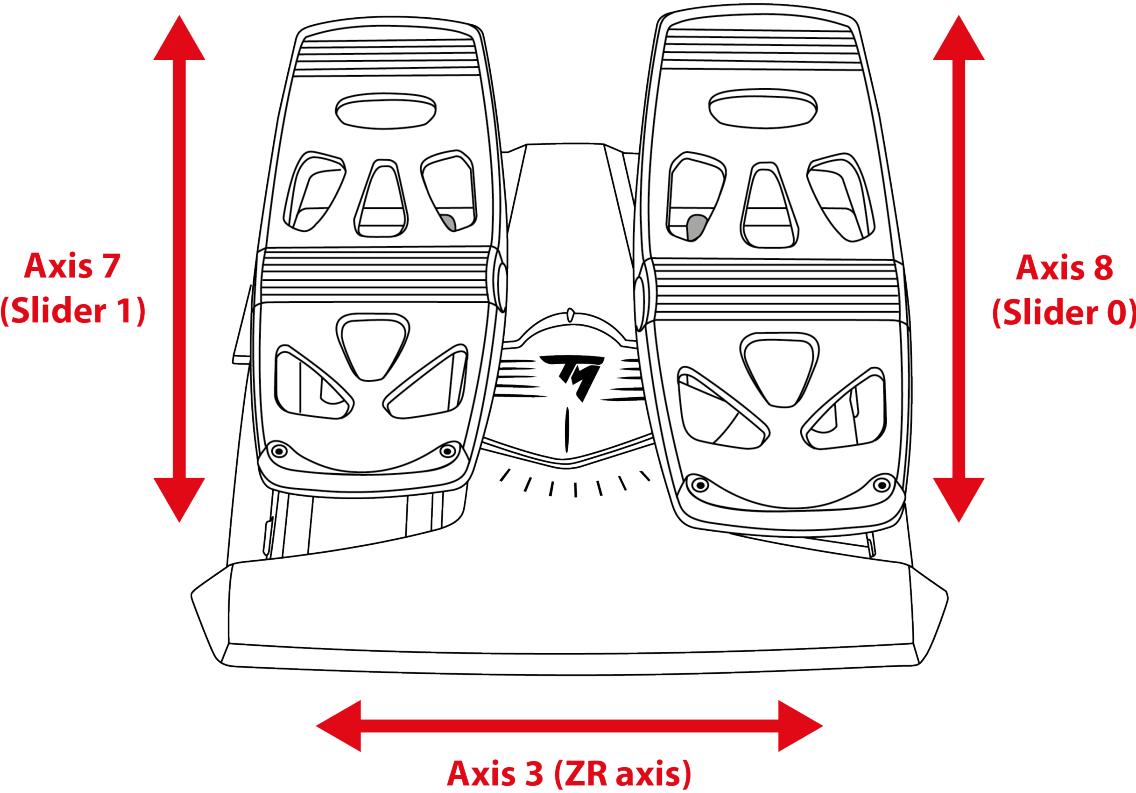
TFRP dümen, PlayStation®5 konsolları ve PC'de desteklenen tek aygıttır.



PlayStation®5 konsolları için eşleştirme:



PC için eşleştirme:





Sağ ve sol el joystick konfigürasyonu

SimTask FarmStick'iniz, ister sağak ister solak olsun tüm oyunculara sorunsuz uyum sağlamak için iki elle de kullanılabilir.

Standart olarak joystick sağ el moduna ayarlanmıştır.

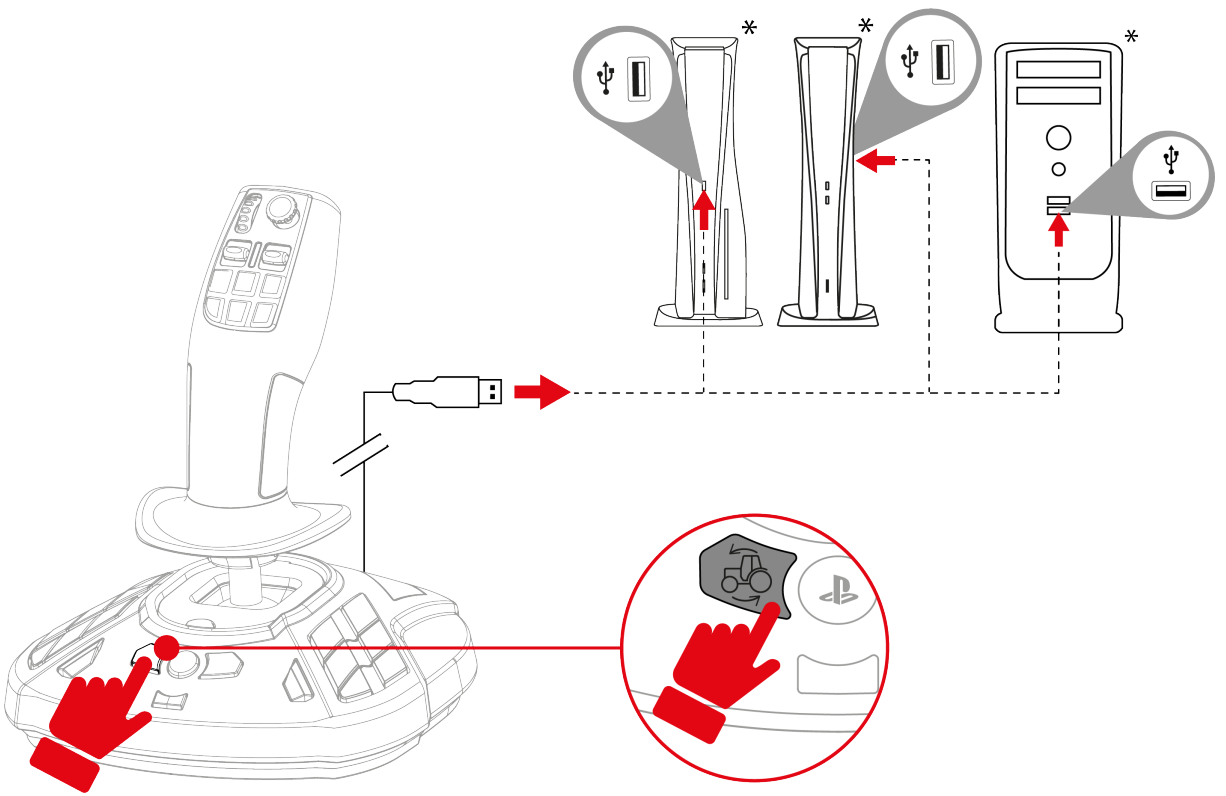


- SOL EL modu sadece aynı anda **iki SimTask FarmStick ünitesi** kullanılırken desteklenir.
- SOL EL modu, mavi uyumluluk modunda (varsayılan mod) veya kırmızı uyumluluk modunda (PS5®) **kullanılamaz**.
- SOL EL modu, turuncu uyumluluk modunda (PS5®) ve yeşil uyumluluk modunda (PC) **kullanılamaz**.



1. SimTask FarmStick'inizi PlayStation®5 konsoluna veya PC'ye bağlarken  düğmesini basılı tutun.

Kol modu gösterge LED'i **6** beş saniye süreyle beyaz yanıp söner.



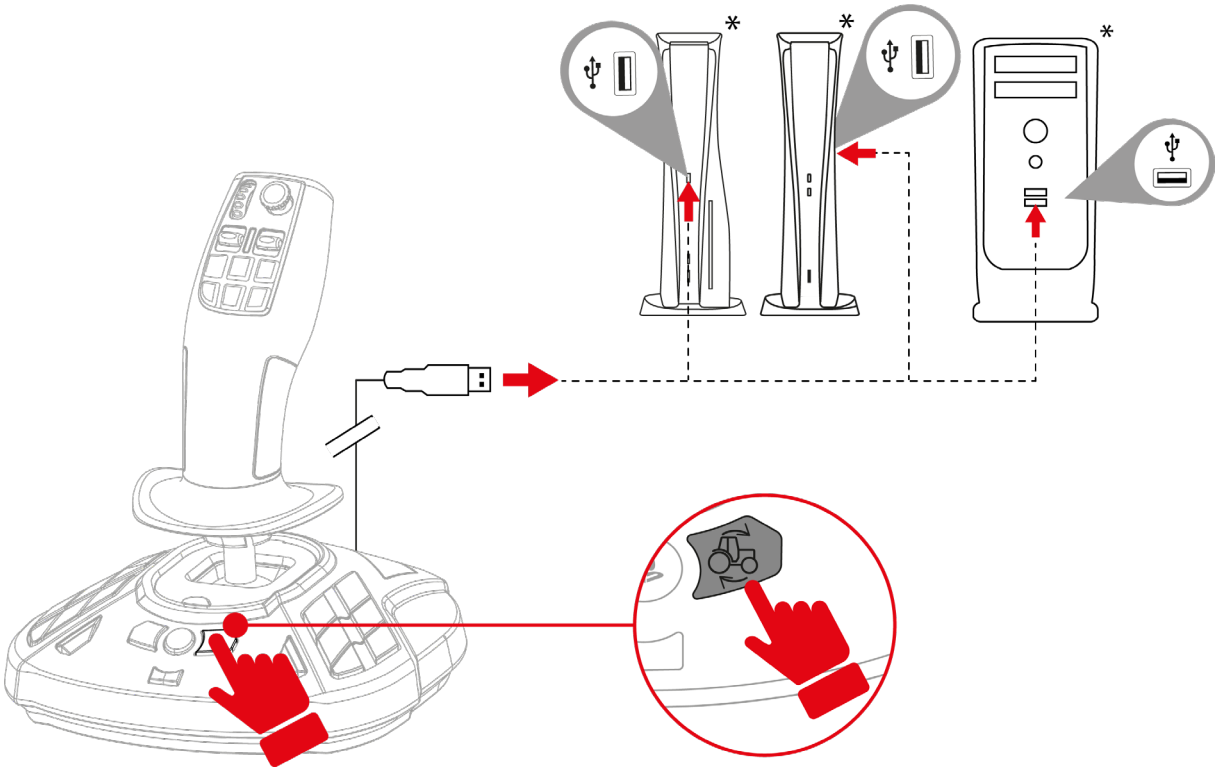
**ürünle verilmez*



Joystick'i SAĞ EL moduna sıfırlamak için:

1. SimTask FarmStick'inizi PlayStation®5 konsoluna veya PC'ye bağlarken  düğmesini basılı tutun.

Kol modu gösterge LED'i **6** beş saniye süreyle turuncu yanıp söner.



2.  düğmesini bırakın.



SAĞ EL modu SimTask FarmStick'in dahili belleğine otomatik olarak kaydedilir.

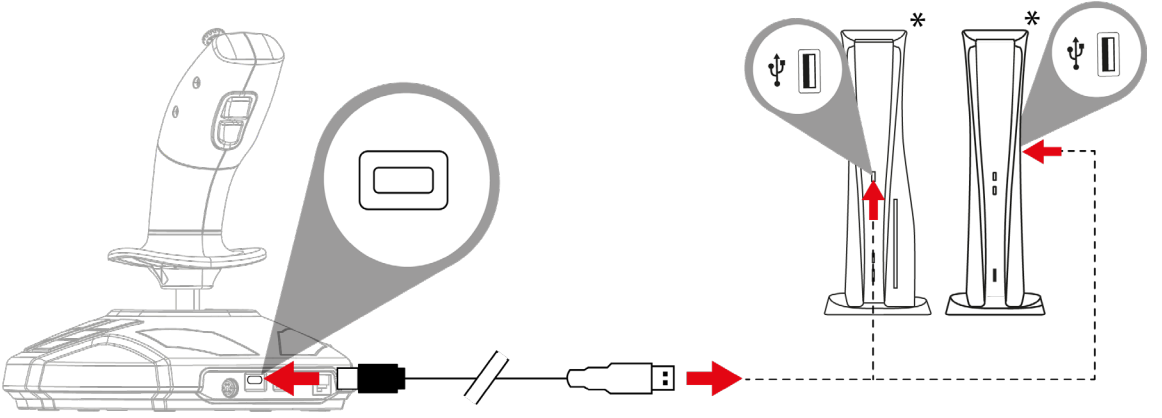
**ürünle verilmez*



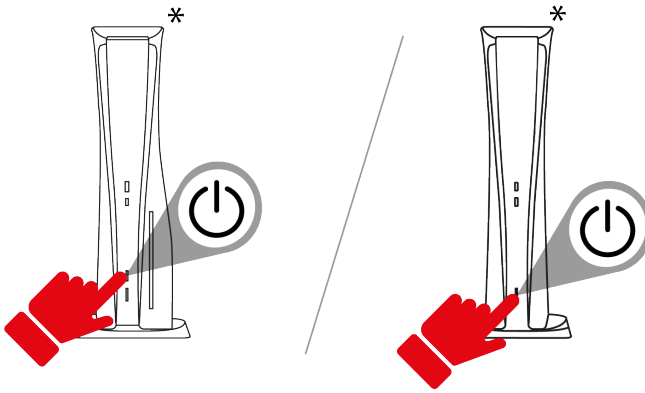
5. PlayStation®5 kurulum

konsollarında

1. USB-C – USB-A kablosunu joystick'in USB-C portuna 17 ve konsolun* USB-A portlarından birine bağlayın.



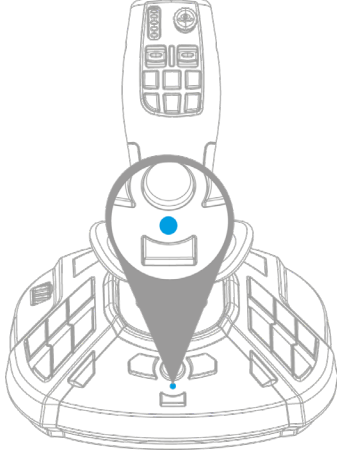
2. Konsolunuzu açın.



*ürünle verilmez



3. Uyumluluk modu LED'i 12 varsayılan olarak mavidir.

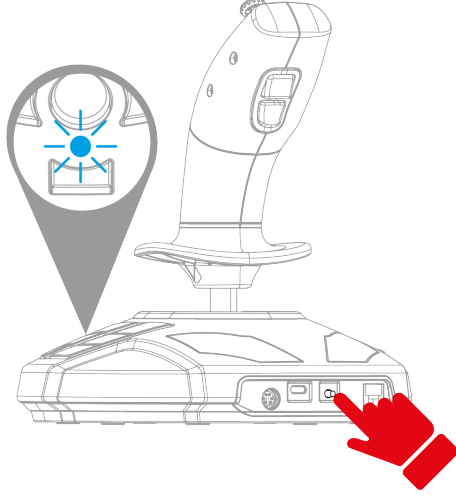


- SimTask FarmStick'inizin PlayStation®5 konsollarında çalışması için uyumluluk modunu değiştirmeniz gerekir.
- Bir SimTask FarmStick'i bir yarış direksiyonu* ile veya iki SimTask FarmStick ünitesi* kullanıyorsanız lütfen **uyumluluk modu LED'i** bölümüne bakın.

**ayrı olarak satılır*

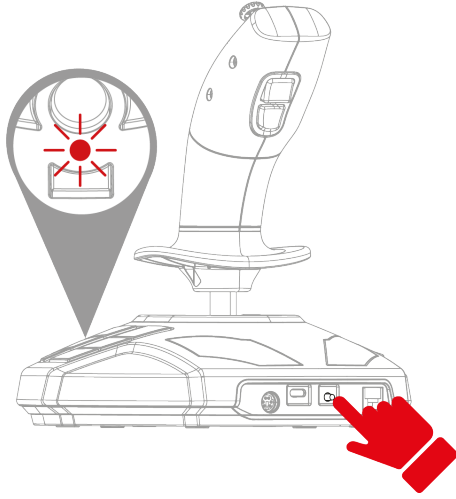


4. Joystick'in arka kısmındaki PlayStation® / PC modu seçme düğmesine 18 uyumluluk modu LED'i yanıp sönmeye kadar basın.



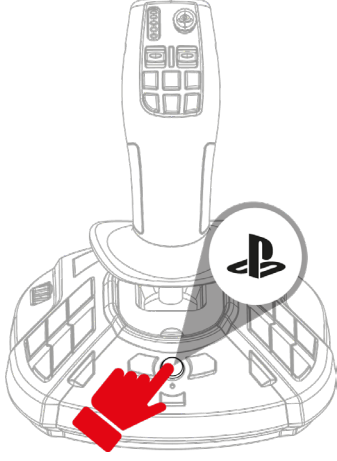
5. Uyumluluk modu LED'inin rengini değiştirmek için mod seçme düğmesine bir kez basın. Uyumluluk modu LED'i 12 kırmızı olmalıdır.

LED yanıp sönmeyi kestiğinde seçiminiz kaydedilir.





6. PS düğmesine basın.



7. Uyumlu bir oyun başlatın.

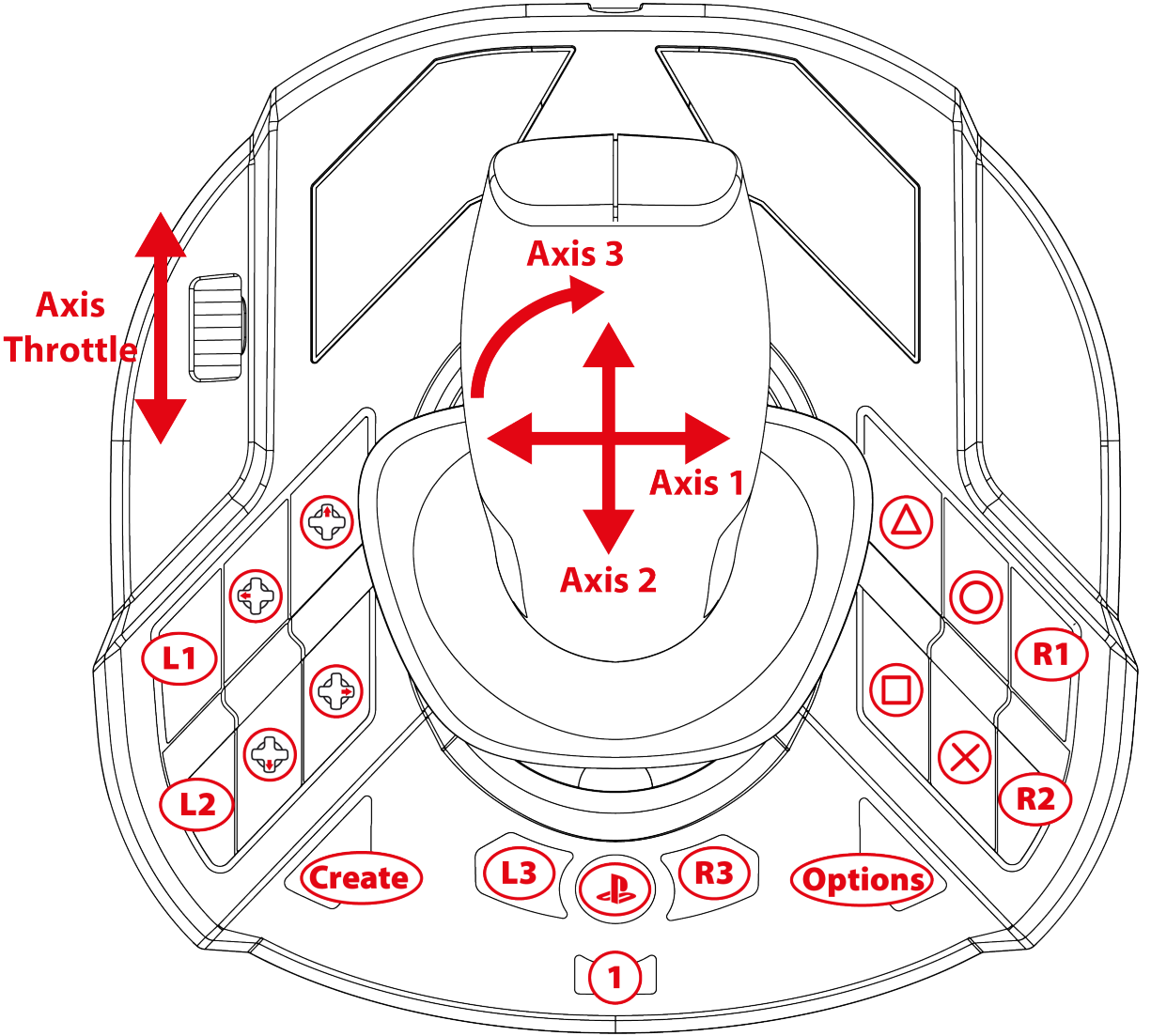
Artık oynamaya hazırsınız!



- Joystick'inizi bağlarken her türlü kalibrasyon sorununu önlemek için kolu her zaman orta konumunda tutun, hareket ettirmeyin veya döndürmeyin.
- SimTask FarmStick, düzgün çalışması için sağ el moduna ayarlanmalıdır. Gerekirse lütfen **burada** belirtilen prosedürü izleyin.

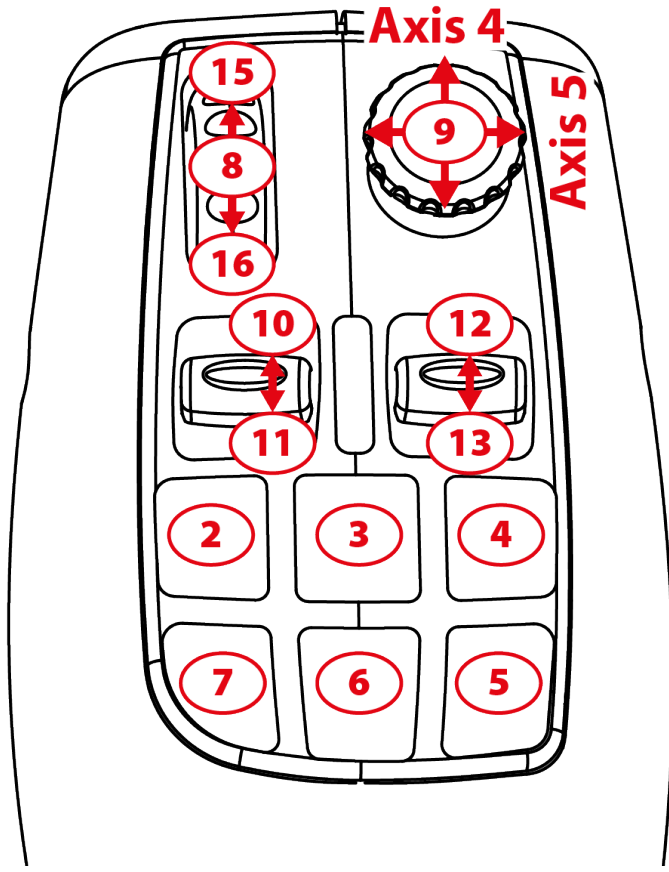


6. PlayStation®5 konsolları için eşleştirme

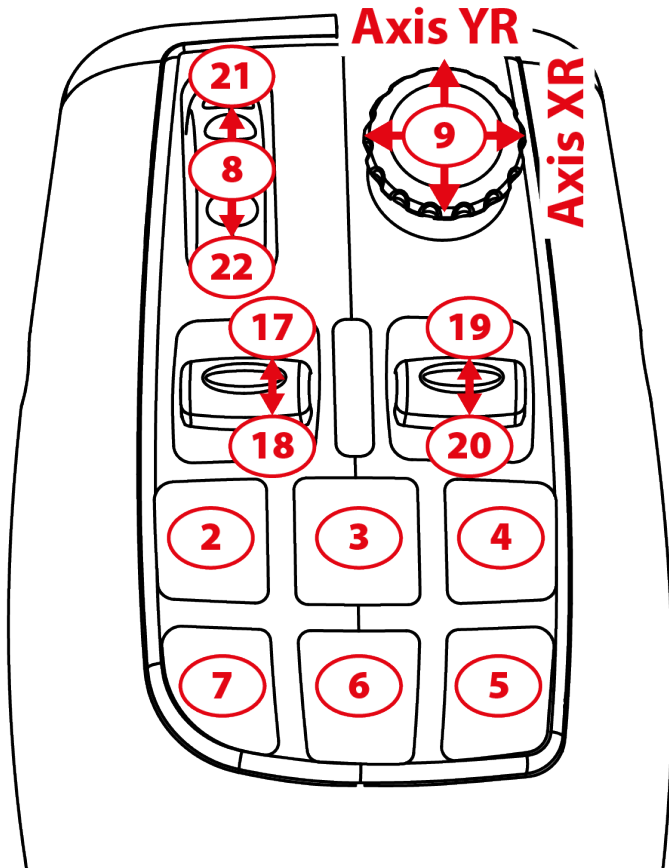


Eşleştirme sağ el ve sol el modlarında aynıdır.

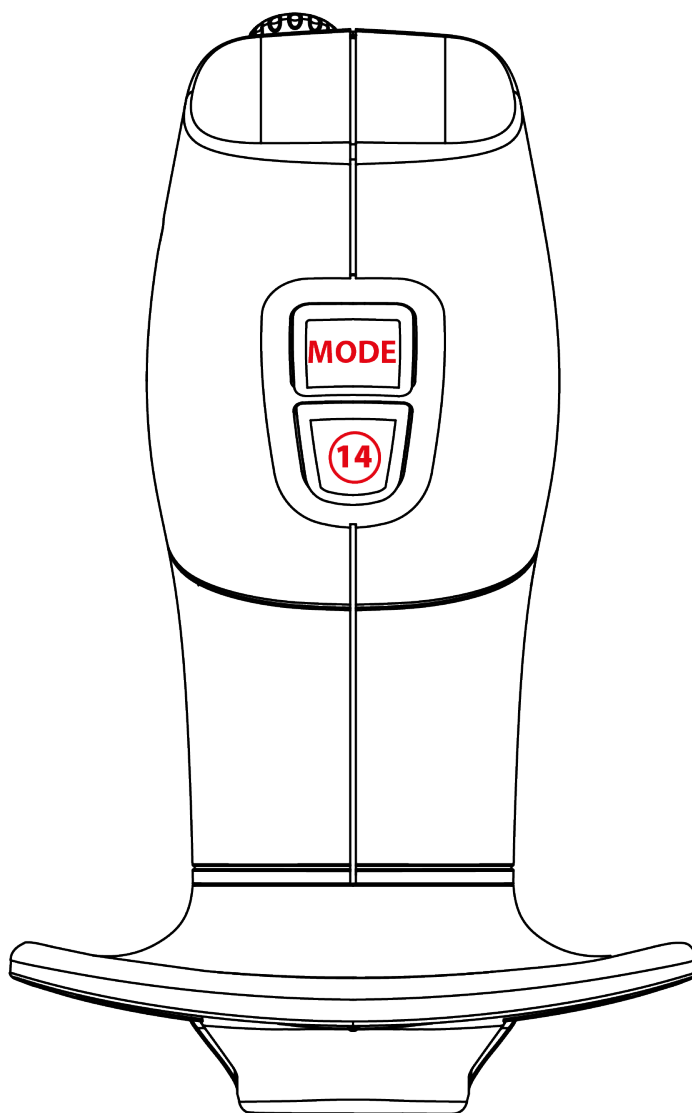
Sağ el (varsayılan) / sol el modu, **şu** prosedür izlenerek seçilebilir.



Sürüş modü



Çalışma modü



7. PC'de Kurulum*

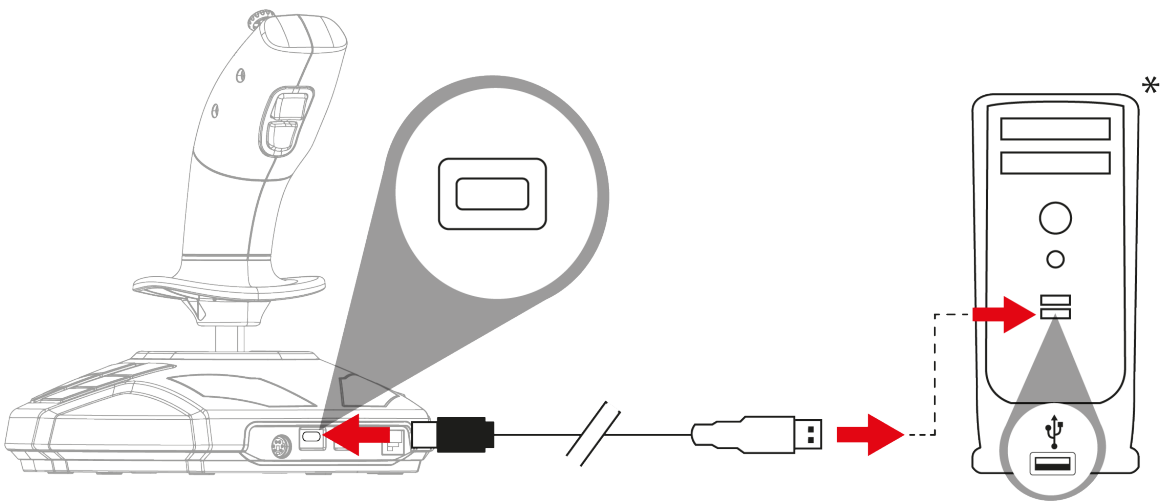
**PC uyumluluğu (Windows® 10/11), Sony Interactive Entertainment tarafından test ve tasdik edilmemiştir.*

1. Lütfen şu adresi ziyaret edin:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.

2. PC sürücüsünü ve Windows denetim masası için özel arayüzünü indirip yükleyin.

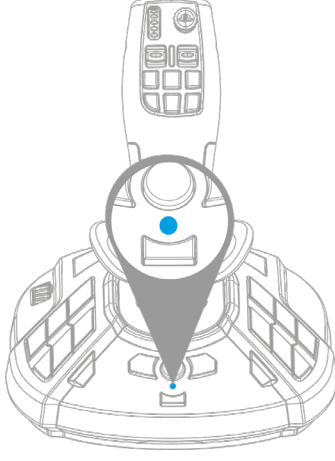
3. PC sürücüsü yüklendikten sonra USB-C – USB-A kablosunu joystick'in USB-C portuna 17 ve PC'nin* USB-A portlarından birine bağlayın.



***ürünle verilmez**



4. Uyumluluk modu LED'i 12 varsayılan olarak mavidir.

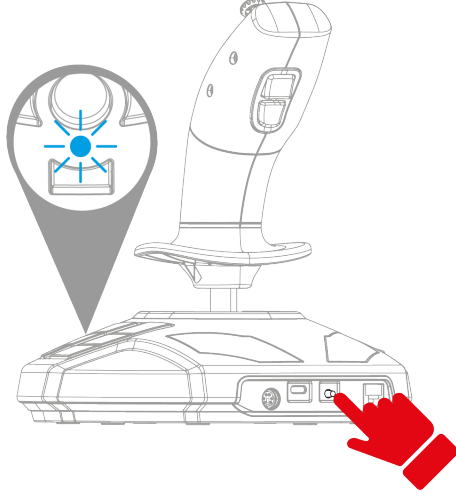


- SimTask FarmStick'inizin PC'de çalışması için uyumluluk modunu değiştirmeniz gerekir.
- Bir SimTask FarmStick'i bir yarış direksiyonu* ile veya iki SimTask FarmStick ünitesi* kullanıyorsanız lütfen **uyumluluk modu LED'i** bölümüne bakın.

**ayrı olarak satılır*

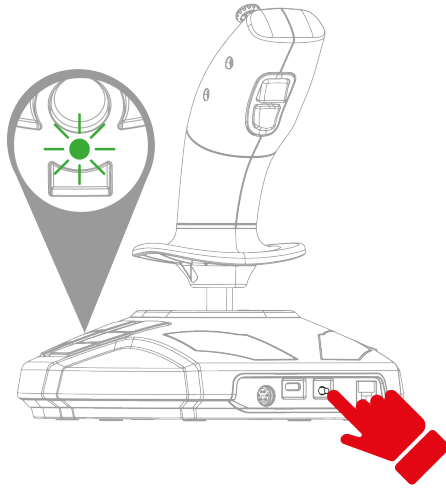


5. Joystick'in arka kısmındaki PlayStation® / PC modu seçme düğmesine 18 uyumluluk modu LED'i yanıp sönene kadar basın.



6. Uyumluluk modu LED'inin rengini değiştirmek için mod seçme düğmesine iki kez basın. Uyumluluk modu LED'i 12 yeşil olmalıdır.

LED yanıp sönmeyi kestiğinde seçiminiz kaydedilir.





7. **Başlat / Ayarlar / Denetim Masası**'nı seçin ve **Oyun Kumandaları**'na çift tıklayın. Oyun Kumandaları iletişim kutusu, joystick'in adını **OK** durumunda gösterir.
8. Tüm özellikleri test etmek ve görmek için **Denetim Masası** penceresinde **Özellikler**'e tıklayın. Sağ el modu (varsayılan) veya sol el modunu da seçebilirsiniz.

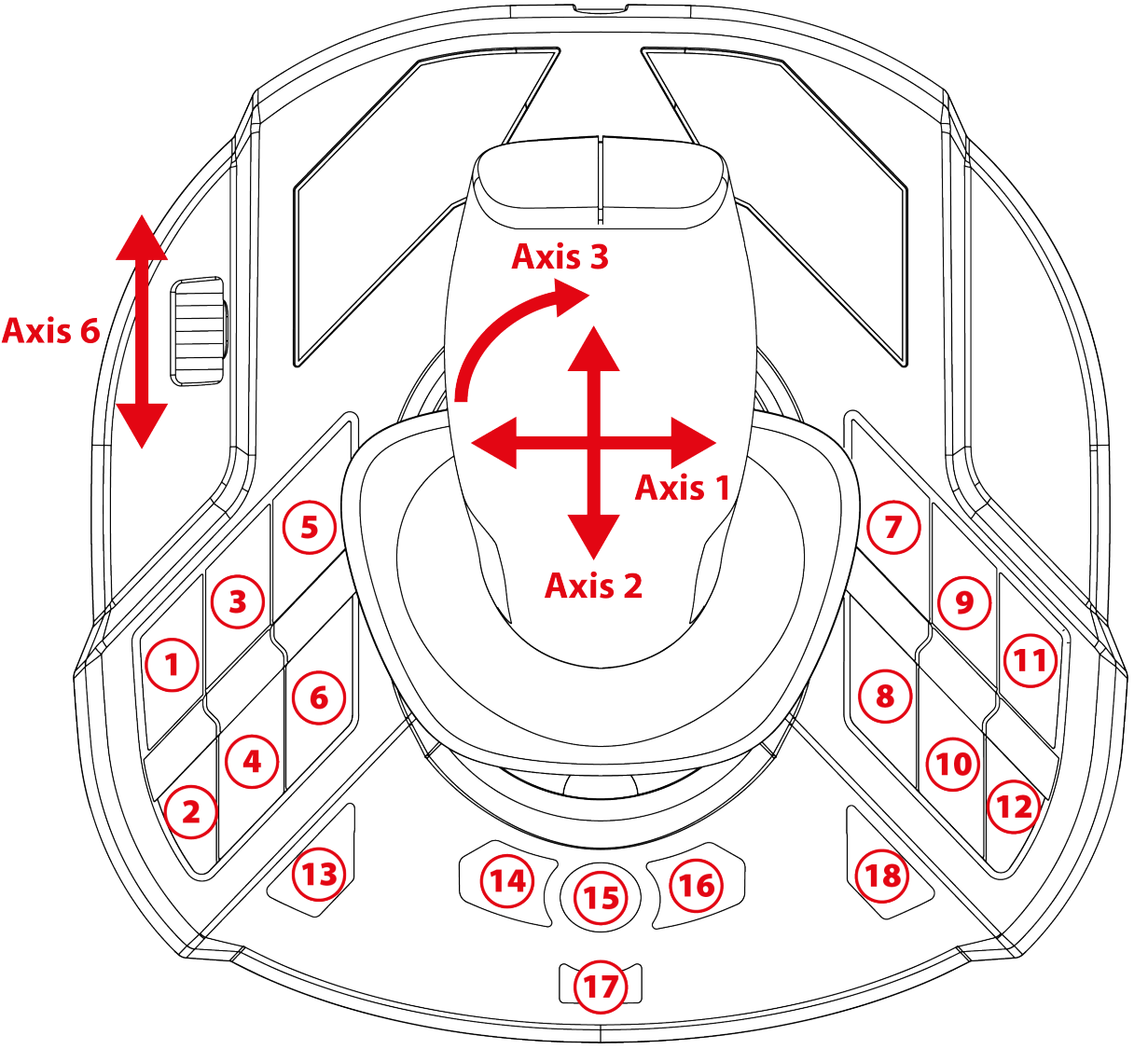
Artık oynamaya hazırsınız!



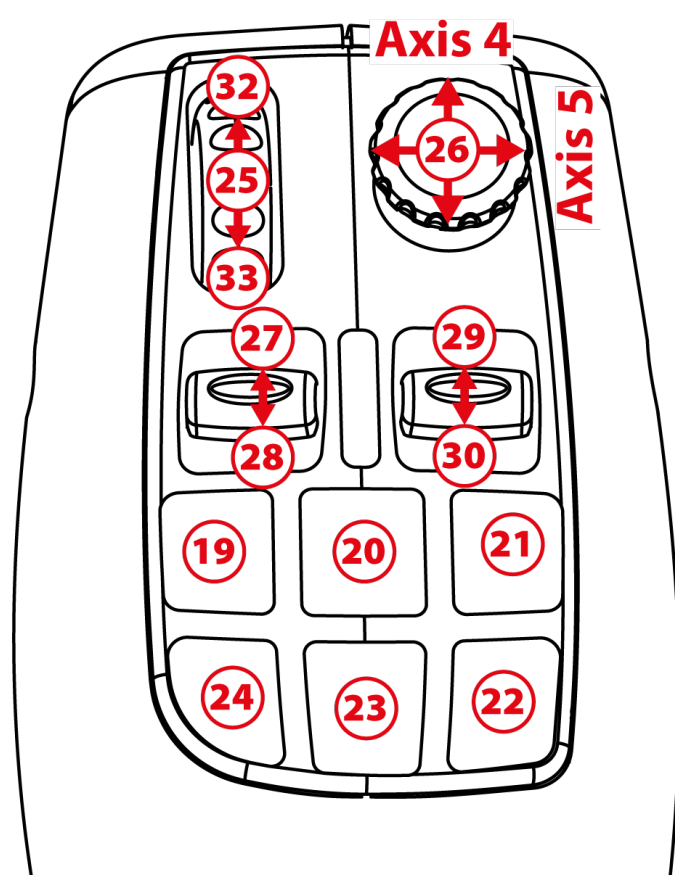
- Joystick'inizi bağlarken her türlü kalibrasyon sorununu önlemek için kolu her zaman orta konumunda tutun, hareket ettirmeyin veya döndürmeyin.
- SimTask FarmStick, düzgün çalışması için sağ el moduna ayarlanmalıdır. Gerekirse lütfen [burada](#) belirtilen prosedürü izleyin.



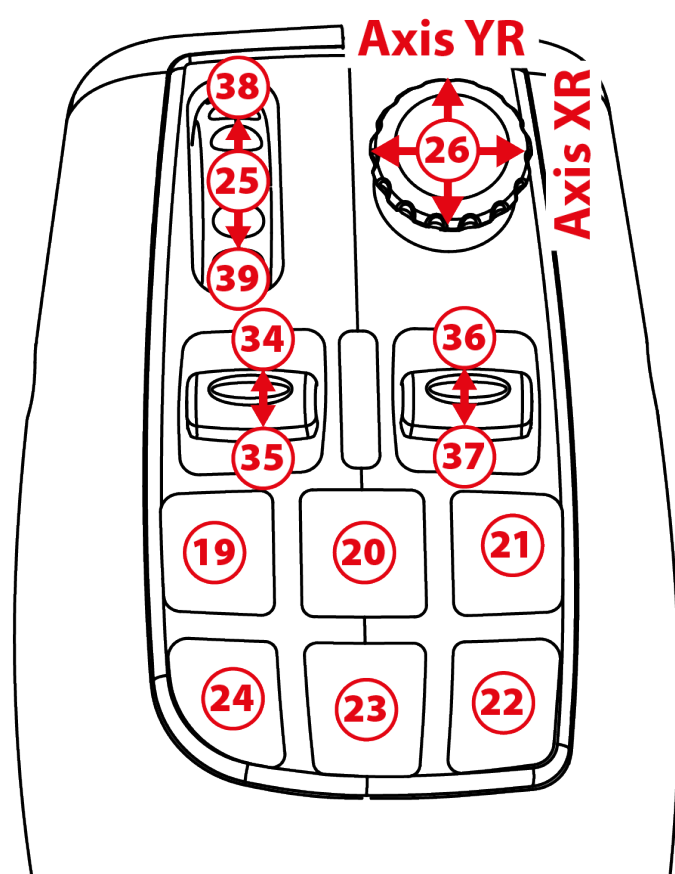
8. PC eşleştirmesi



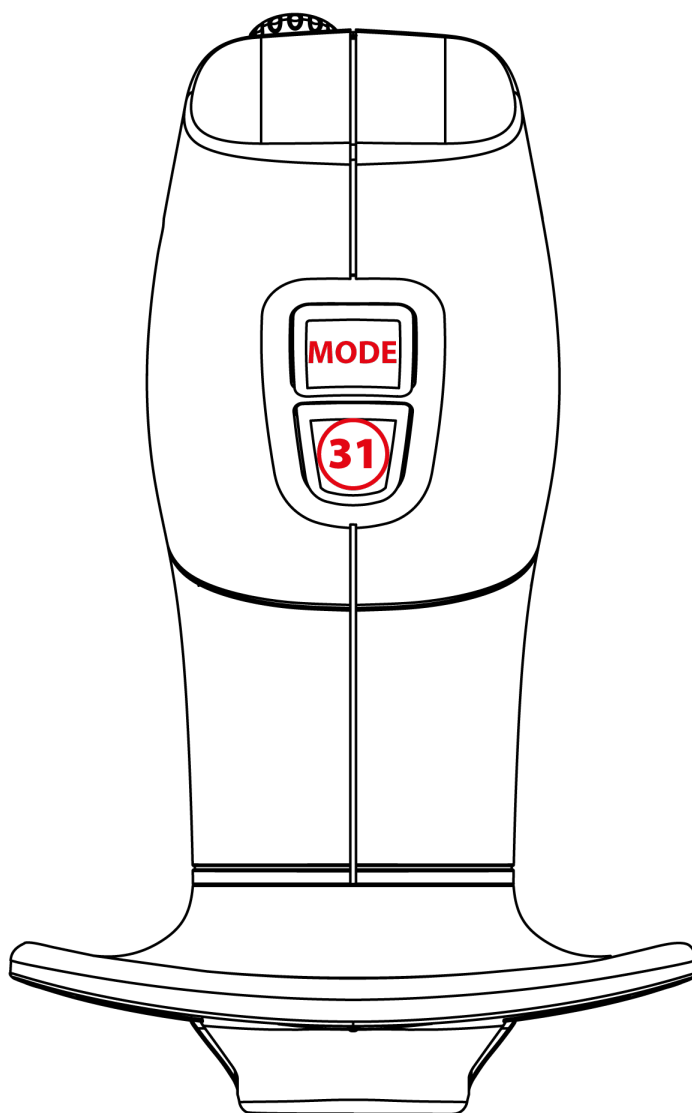
Eşleştirme sağ el ve sol el modlarında aynıdır.
Sağ el (varsayılan) veya sol el modu, **şu** prosedür izlenerek veya **Denetim Masası**'nda seçilebilir.



Sürüş modu



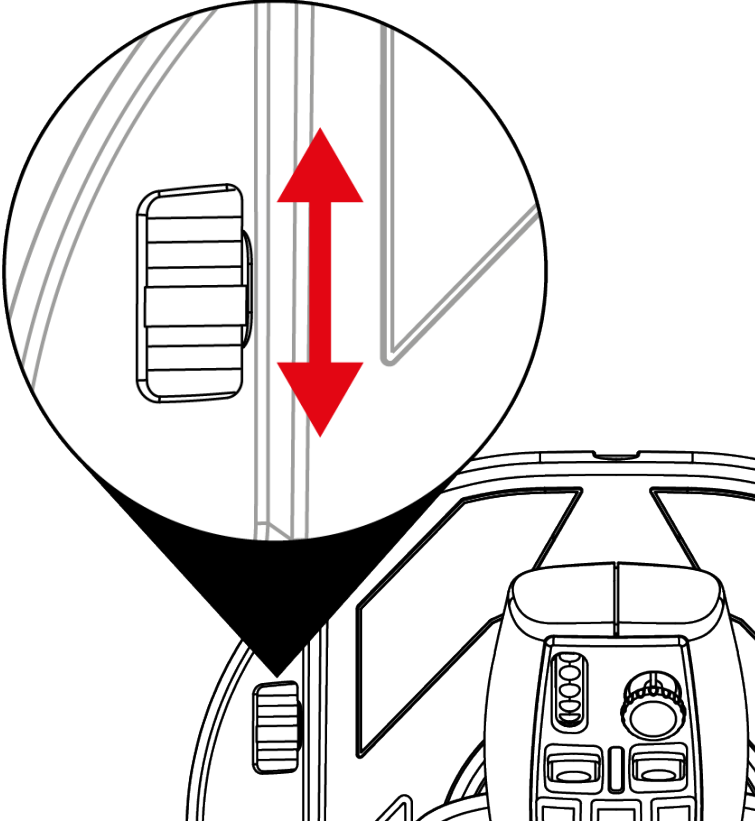
Çalışma modu





9. Gaz kolu

Joystick'inizde motor devrini kolayca kontrol etmenizi saęlayan bir gaz kolu 8 bulunur.

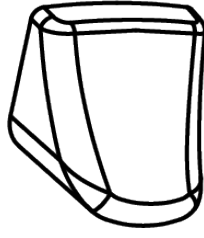




10. Deęiřtirilebilir tetik

Joystick'iniz deęiřtirilebilir bir eylem tetięi 15 ięermekte olup farklı oyun ergonomileri saęlar.

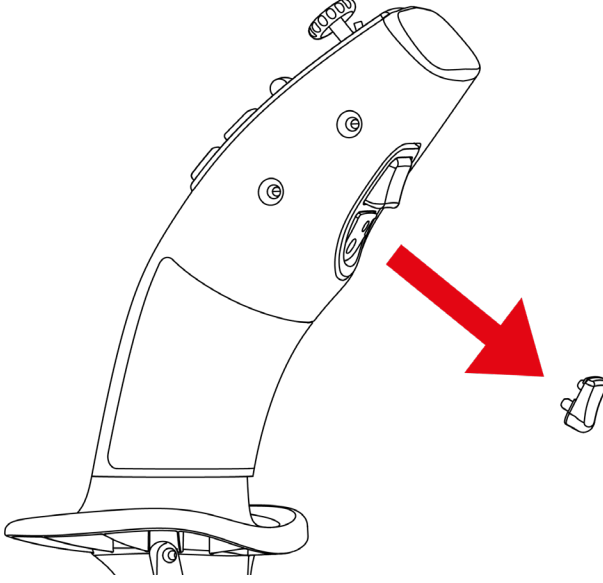
Standart olarak takılı olan tetik, uęuř sim¼lasyonuna uygun bir tetikle (SimTask FarmStick ile verilir) deęiřtirilebilir.



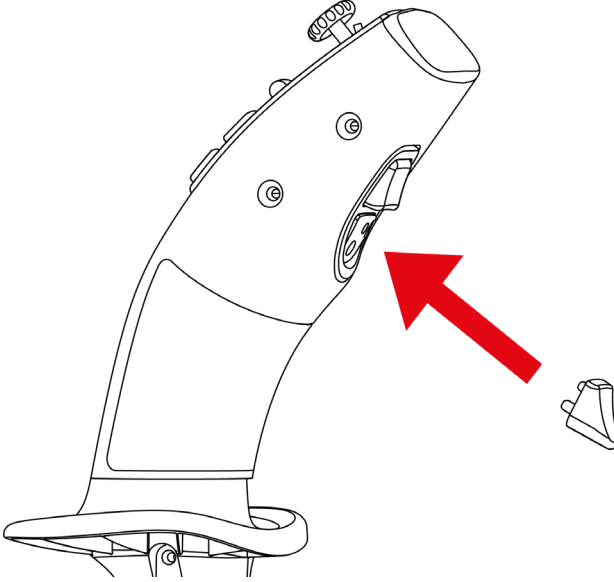


Tetiđi deđiřtirmek için:

1. Parmaklarınızı tetiđin iki tarafından birine yerleřtirin ve dikkatlice ekin.



2. Yeni tetiđi uygun montaj konumuna takın.



Merkezeleme pimleri kolda kendi yerlerine geçmelidir. Pimlere zarar verebileceđi için tetiđi sokmaya zorlamayın.



11. Uyumluluk modu LED'i

SimTask FarmStick joystick'te uyumluluk modu LED'i 12 ile ayırt edilebilen dört uyumluluk modu bulunur: mavi (aktif değil, varsayılan), kırmızı (PS5®), turuncu (PS5®) ve yeşil (PC).

Üzerinde oynadığınız platforma ve yapılandırmanıza (bir SimTask FarmStick veya yarış direksiyonu* ile bir SimTask FarmStick veya iki SimTask FarmStick ünitesi*) göre uygun uyumluluk modunu seçtiğinizden emin olun.

Aşağıdaki tabloda SimTask FarmStick'in uyumluluk modu LED'inin 12 olması gereken renk gösterilmiştir.

Kurulum Platform		 + 	 + 		
PlayStation®5		**			
PC		**			

**Ayrı olarak satılır*

***Yarış direksiyonunuzda kullanılan platform için uyumluluk modunu seçin. Gerekirse lütfen yarış direksiyonu kullanıcı kılavuzunu okuyun.*



Sadece tek bir SimTask FarmStick kullanmak

1. SimTask FarmStick'inizde, uyumluluk modu LED'i yanıp sönene kadar joystick'in arka kısmındaki PlayStation® / PC modu seçme düğmesine **18** basın.
2. Uyumluluk modu LED'inin rengini değiştirmek için mod seçme düğmesine basın.
 - PlayStation®5 konsollarında uyumluluk modu LED'i **12** kırmızı olmalıdır.
 - PC'de uyumluluk modu LED'i **12** yeşil olmalıdır.
3. LED yanıp sönmeyi kestiğinde seçiminiz kaydedilir.



SimTask FarmStick, düzgün çalışması için sağ el moduna ayarlanmalıdır. Gerekirse lütfen **burada** belirtilen prosedürü izleyin.



SimTask FarmStick'i bir yarış direksiyonu ile kullanmak*

1. Yarış direksiyonunuzda*, kullanılan platform için uyumluluk modunu seçin. Gerekirse lütfen yarış direksiyonu kullanıcı kılavuzunu okuyun.
2. SimTask FarmStick'inizde, uyumluluk modu LED'i yanıp sönene kadar joystick'in arka kısmındaki PlayStation® / PC modu seçme düğmesine **18** basın.
3. Uyumluluk modu LED'inin rengini değiştirmek için mod seçme düğmesine basın.
 - PlayStation®5 konsollarında uyumluluk modu LED'i **12** turuncu olmalıdır.
 - PC'de uyumluluk modu LED'i **12** yeşil olmalıdır.
4. LED yanıp sönmeyi kestiğinde seçiminiz kaydedilir.



SimTask FarmStick, düzgün çalışması için sağ el moduna ayarlanmalıdır. Gerekirse lütfen **burada** belirtilen prosedürü izleyin.



İki SimTask FarmStick ünitesi kullanmak

1. SimTask FarmStick'inizde, uyumluluk modu LED'i yanıp sönene kadar joystick'in arka kısmındaki PlayStation® / PC modu seçme düğmesine **18** basın.
2. Uyumluluk modu LED'inin rengini değiştirmek için mod seçme düğmesine basın.
 - PlayStation®5 konsollarında uyumluluk modu LED'i **12** turuncu olmalıdır.
 - PC'de uyumluluk modu LED'i **12** yeşil olmalıdır.
3. LED yanıp sönmeyi kestiğinde seçiminiz kaydedilir.



PC'de iki SimTask FarmStick ünitesini aynı anda kullanırken düzgün çalışması için iki SimTask FarmStick ünitesinden biri sol el moduna ayarlanmalıdır. Gerekirse lütfen **burada** belirtilen prosedürü izleyin.



4. İkinci SimTask FarmStick'inizde, uyumluluk modu LED'i yanıp sönene kadar joystick'in arka kısmındaki PlayStation® / PC modu seçme düğmesine **18** basın.
5. Uyumluluk modu LED'inin rengini değiştirmek için mod seçme düğmesine basın.
 - PlayStation®5 konsollarında uyumluluk modu LED'i **12** turuncu olmalıdır.
 - PC'de uyumluluk modu LED'i **12** yeşil olmalıdır.
6. LED yanıp sönmeyi kestiğinde seçiminiz kaydedilir.



PC'de iki SimTask FarmStick ünitesini aynı anda kullanırken düzgün çalışması için iki SimTask FarmStick ünitesinden biri sol el moduna ayarlanmalıdır. Gerekirse lütfen **burada** belirtilen prosedürü izleyin.



12. PlayStation®5* konsolları veya PC'de* TFRP dümenle** kurulum

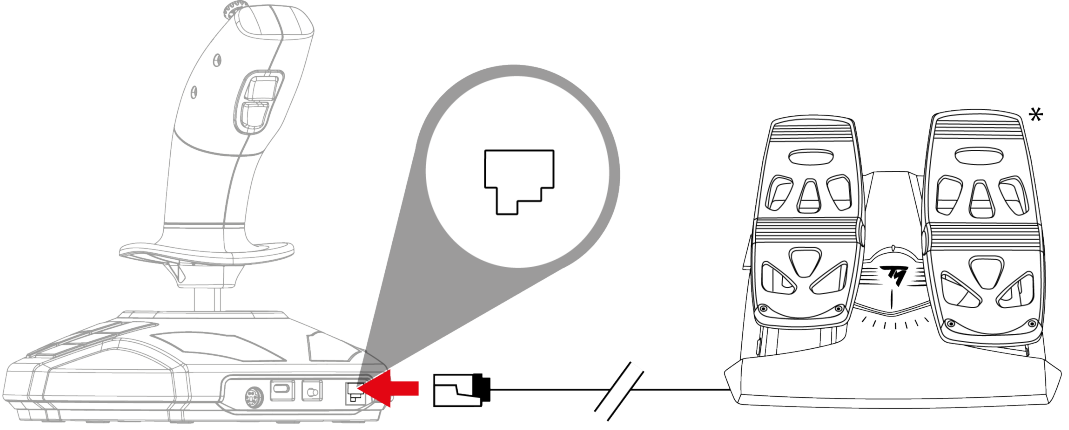
TFRP** dümen SimTask FarmStick'e takılır.

1. Joystick'in arka kısmındaki PlayStation® / PC modu seçme düğmesine ❶❸ uyumluluk modu LED'i yanıp sönene kadar basın.
2. Uyumluluk modu LED'inin rengini değiştirmek için mod seçme düğmesine basın.
 - PlayStation®5 konsollarında uyumluluk modu LED'i ❶❷ kırmızı olmalıdır.
 - PC'de uyumluluk modu LED'i ❶❷ yeşil olmalıdır.
3. LED yanıp sönmeyi kestiğinde seçiminiz kaydedilir.

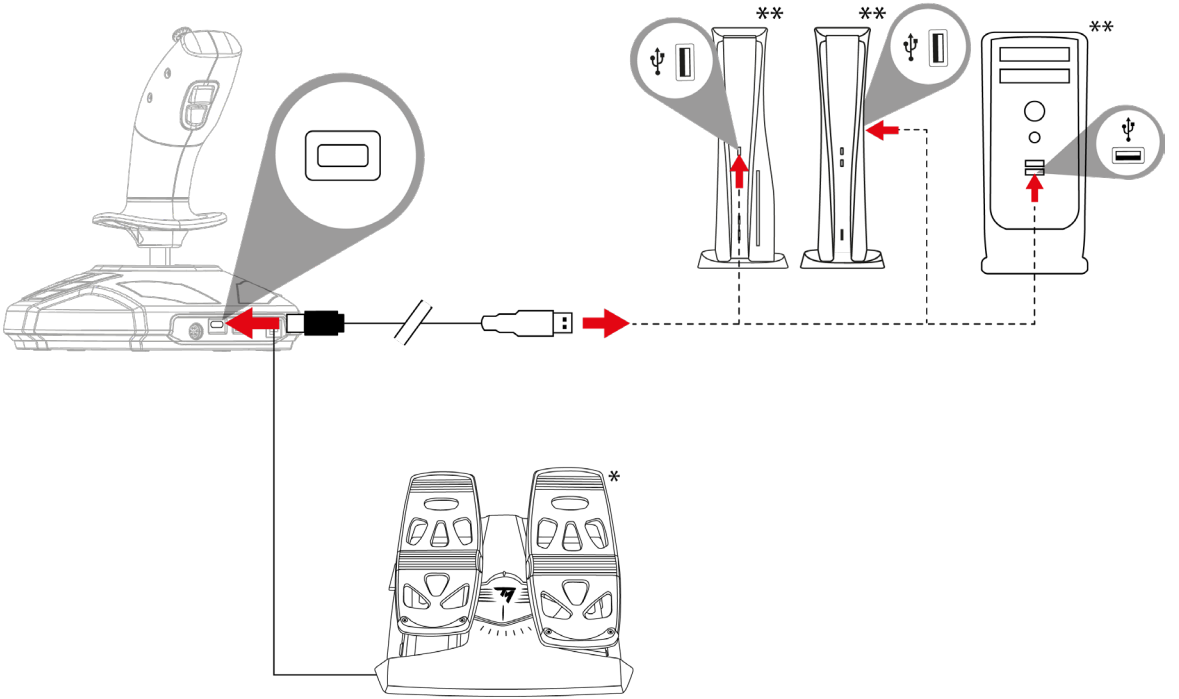
**ürünle verilmez / **ayrı olarak satılır*



4. TFRP dümenin* RJ12 kablosunu joystick'in arka kısmındaki RJ12 portuna 19 takın.



5. USB-C – USB-A kablosunu joystick'in USB-C portuna 17 ve konsolun** veya PC'nin** USB-A portuna takın.



*ayrı olarak satılır / **ürünle verilmez



- Joystick'inizi bağlarken her türlü kalibrasyon sorununu önlemek için kolu her zaman orta konumunda tutun, hareket ettirmeyin veya döndürmeyin.
- Dümeninizi joystick'e bağlarken: Her türlü kalibrasyon sorununu önlemek için daima dümen eksenini merkez pozisyonda tutun ve ayaklarınızı dümen pedallarına koymayın.



13.SSS ve teknik destek

Joystick düzgün çalışmıyor ya da uygun kalibre edilmemiş gözüküyor.

- Konsolunuzu veya bilgisayarınızı kapatın ve joystick'inizi ayırın; ardından konsolunuzu veya bilgisayarınızı yeniden açın, joystick'inizi tekrar bağlayın ve oyununuzu yeniden başlatın.
- Joystick'inizi bağlarken: Her türlü kalibrasyon sorununu önlemek için kolu her zaman orta konumunda tutun, hareket ettirmeyin veya döndürmeyin.
- Dümeninizi joystick'e bağlarken: Her türlü kalibrasyon sorununu önlemek için daima dümen eksenini merkez pozisyonda tutun ve ayaklarınızı dümen pedallarına koymayın.



Joystick'imi ayarlayamıyorum.

- Oyununuzun **Seçenekler / Kumanda Birimi / Oyun Kumandası** veya **Joystick** menüsünden: Uygun konfigürasyonu seçin veya kumanda birimi seçeneklerini komple yeniden ayarlayın.
- Daha fazla bilgi için lütfen oyununuzun kullanma kılavuzuna veya online yardıma başvurun.



Joystick'im çok hassas veya yeterince hassas değil.

- Joystick'iniz farklı eksenlerde birkaç hareket yaptığınızda kendini bağımsız olarak kalibre eder.
- Oyununuzun **Seçenekler / Kumanda Birimi / Oyun Kumandası** veya **Joystick** menüsünden: Joystick'iniz için hassasiyet ve ölü bölgeleri ayarlayın (bu seçenekler mevcutsa).

SimTask FarmStick ile ilgili sorularınız mı var veya teknik sorunlarla mı karşılaştınız? Öyleyse Thrustmaster teknik destek sitesini ziyaret edin:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.



THRUSTMASTER®



SIMTASK FARMSTICK

Dla konsol PlayStation®5 i komputerów PC*

Instrukcja obsługi



Przed zainstalowaniem urządzenia, **przed** każdym jego użyciem i **przed** wykonaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych **uważnie przeczytaj** wskazówki zawarte w niniejszej instrukcji. Koniecznie przestrzegaj wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Ich nieprzestrzeganie może prowadzić do wypadków i/lub uszkodzeń. Zachowaj tę instrukcję do ewentualnego użycia w przyszłości.

** Zgodność z komputerami PC (Windows® 10/11) nie została przetestowana ani nie jest wspierana przez firmę Sony Interactive Entertainment.*

SPIS TREŚCI

1.	ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA.....	5
2.	ELEMENTY	6
3.	INFORMACJE DOTYCZĄCE KORZYSTANIA	9
4.	INFORMACJE NA TEMAT JOYSTICKA	12
	<i>W skrócie.....</i>	<i>12</i>
	<i>Precyzyjna technologia H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology)</i>	<i>13</i>
	<i>Tryb jazdy i tryb pracy</i>	<i>14</i>
	<i>Obrotowy uchwyt</i>	<i>17</i>
	<i>Minidrażek widoku</i>	<i>18</i>
	<i>Opcje łączności joysticka SimTask FarmStick na konsoli PlayStation®5* i komputerze PC*</i>	<i>19</i>
	<i>Konfiguracja joysticka dla osób prawo- i leworęcznych</i>	<i>21</i>

5. INSTALACJA NA KONSOLI

PLAYSTATION®5 24

6. MAPOWANIE NA KONSOLI

PLAYSTATION®5 28

7. INSTALACJA NA KOMPUTERZE PC* 31

8. MAPOWANIE NA KOMPUTERZE PC 35

9. PRZEPUSTNICA 38

10. WYMIENNY SPUST.....39

11. DIODA TRYBU ZGODNOŚCI.....41

Korzystanie z jednego joysticka SimTask

FarmStick 42

Korzystanie z joysticka SimTask FarmStick

z kierownicą wyścigową 43*

Korzystanie z dwóch joysticków SimTask

FarmStick 44

12. INSTALACJA NA KONSOLI

**PLAYSTATION®5* LUB KOMPUTERZE PC* ZE
STEREM KIERUNKU TFRP** 46**

**13. CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA I POMOC
TECHNICZNA.....49**



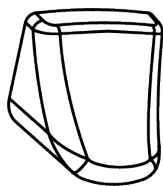
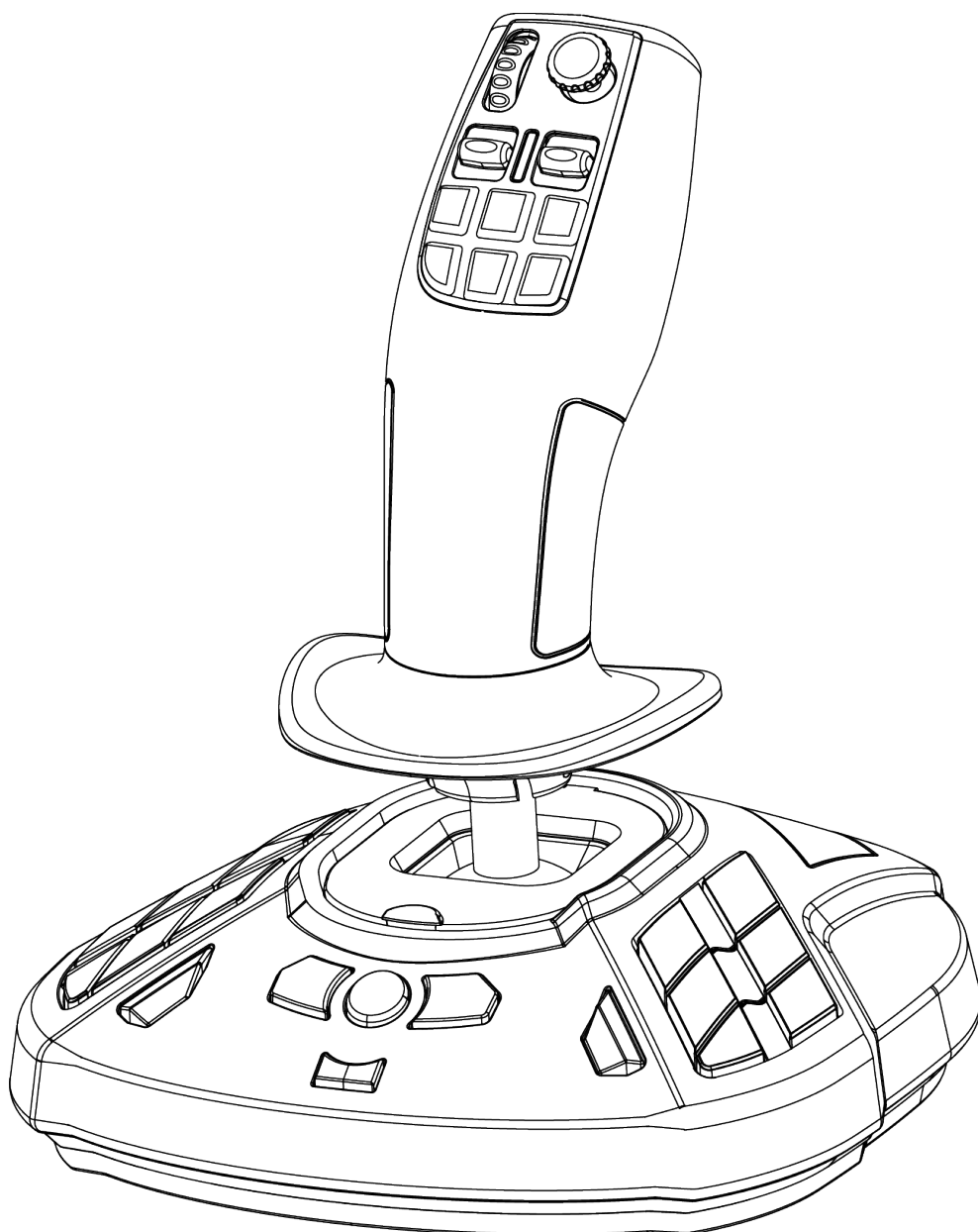
SIMTASK FARMSTICK

Joystick SimTask FarmStick firmy Thrustmaster to urządzenie idealnie przystosowane do obsługi maszyn rolniczych i budowlanych. SimTask FarmStick może także służyć jako joystick do symulacji lotniczych.

Niniejsza instrukcja pomoże Ci w optymalnej instalacji i eksploatacji joysticka SimTask FarmStick. Zanim rozpoczniesz, uważnie zapoznaj się ze wszystkimi przedstawionymi tu wskazówkami i ostrzeżeniami, które pomogą Ci czerpać maksymalną przyjemność z użytkowania urządzenia.

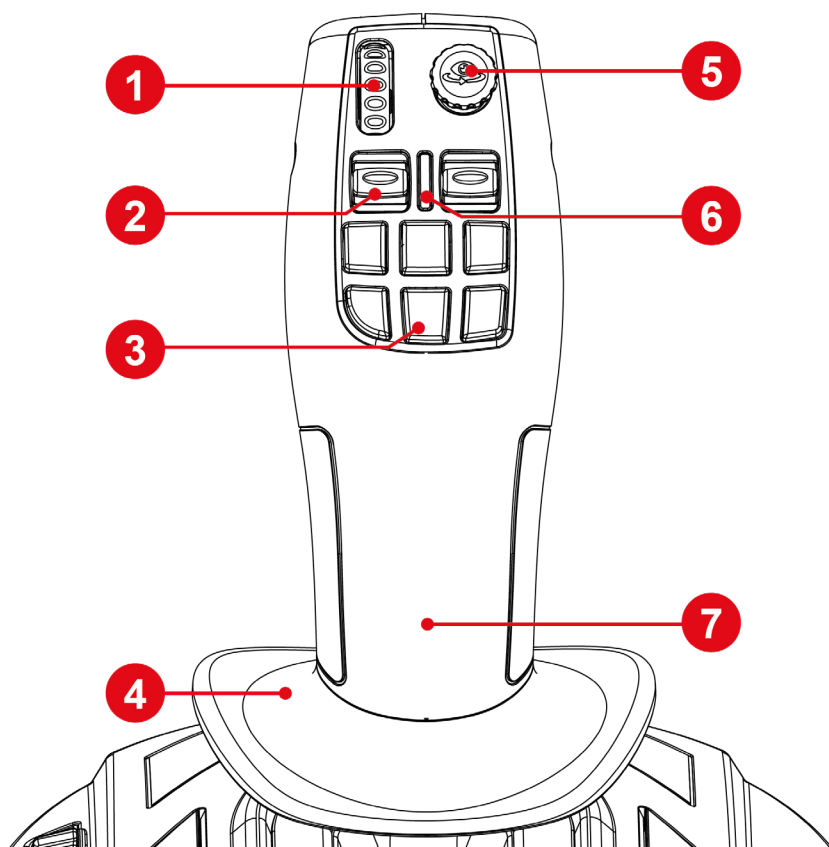


1. Zawartość opakowania

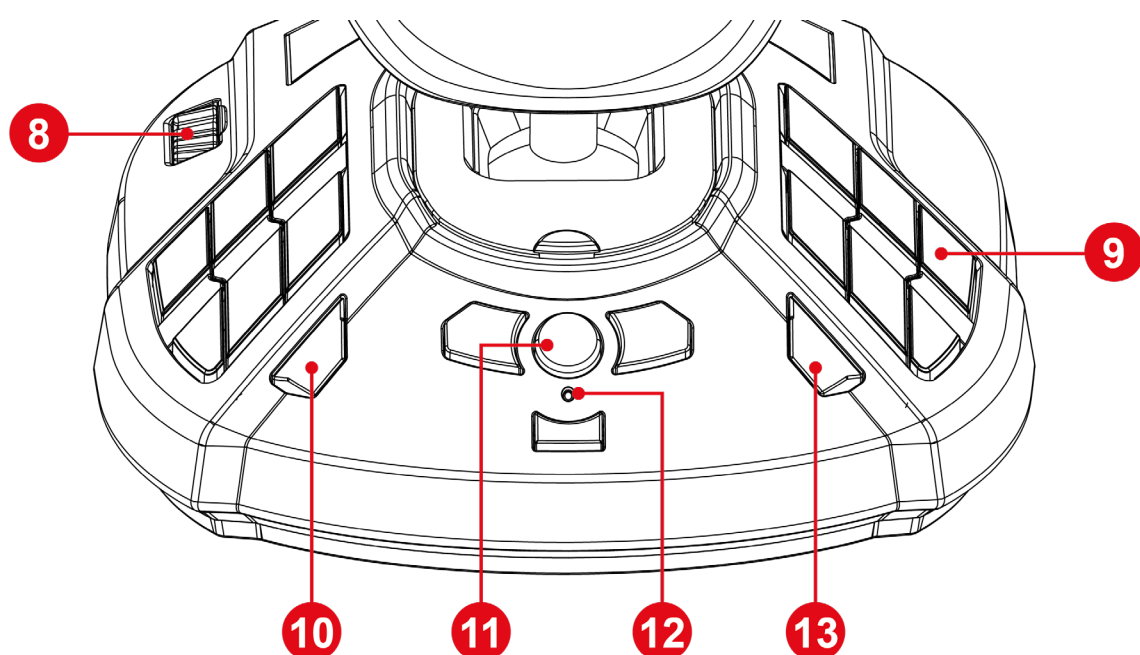




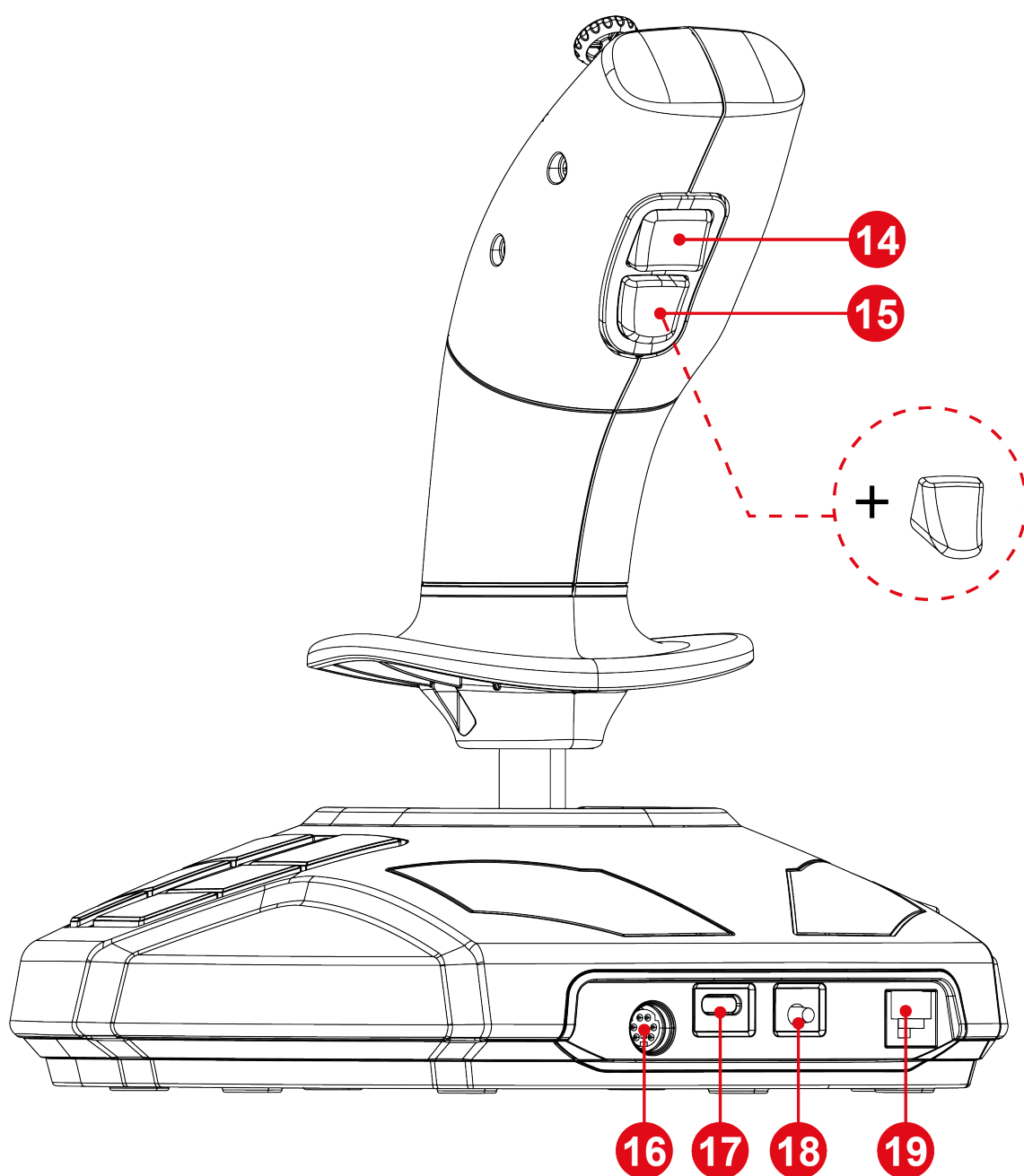
2. Elementy



1. Pokrętło kciukowe
2. Przełącznik kołyskowy
3. Przyciski szybkich czynności
4. Podpórka dłoni
5. Minidrążek widoku
6. Diodowy wskaźnik trybu drążka
7. Oburęczny uchwyt



- 8. Przepustnica
- 9. Programowalne przyciski czynności
- 10. Przycisk CREATE (UTWÓRZ) na konsoli PS5®
- 11. Przycisk PS
- 12. Dioda trybu zgodności
- 13. Przycisk OPTIONS (OPCJE) na konsoli PS5®



- 14. Przycisk zmiany trybu drążka
- 15. Wymienny spust do wyzwalania czynności
- 16. Port DIN na akcesoria dodatkowe*
- 17. Port USB-C
- 18. Przycisk wyboru trybu PlayStation® / PC
- 19. Port RJ12 na ster kierunku TFRP*

** do nabycia osobno*



3. Informacje dotyczące korzystania



Dokumentacja

Zanim rozpocznieś korzystanie z urządzenia, jeszcze raz uważnie zapoznaj się z tym dokumentem, a następnie zachowaj go do wglądu.



Porażenie prądem elektrycznym

- Przechowuj urządzenie w suchym miejscu i nie wystawiaj go na działanie kurzu ani światła słonecznego.
- Przestrzegaj kierunków połączeń.
- Nie skręcaj ani nie naciągaj złączy ani kabli.
- Nie wylewaj cieczy na urządzenie ani jego złącza.
- Nie zwieraj urządzenia.
- Nie demontuj urządzenia, nie wrzucaj go do ognia ani nie narażaj na działanie wysokich temperatur.
- Nie otwieraj urządzenia: w jego wnętrzu nie ma części przeznaczonych do naprawiania przez użytkownika. Napraw może dokonywać wyłącznie producent, wskazany przedstawiciel lub wykwalifikowany serwisant.



Zabezpieczenie strefy grania

- Nigdy nie umieszczaj w strefie grania przedmiotów, które mogą zakłócić czynności użytkownika albo wywołać nieodpowiedni ruch lub przerwę ze strony innej osoby (takich jak kubek z kawą, telefon czy klucze).
- Nie zakrywaj kabli zasilania dywanem, chodnikiem, kocem, narzutą ani innym przedmiotem oraz nie umieszczaj żadnych kabli w miejscach, w których ktoś może chodzić.



4. Informacje na temat joysticka

W skrócie

- 33 przyciski i 6 przycisków wirtualnych, w tym pokrętko kciukowe i dwa przełączniki kołyskowe
- 6 osi, w tym minidrażek, obrót uchwytu joysticka i przepustnica
- Diodowy wskaźnik trybu drażka
- Technologia H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology)
- Połączenie przez port USB-A
- Przepustnica
- Port RJ12 na ster kierunku TFRP*

** do nabycia osobno*



Precyzyjna technologia H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology)

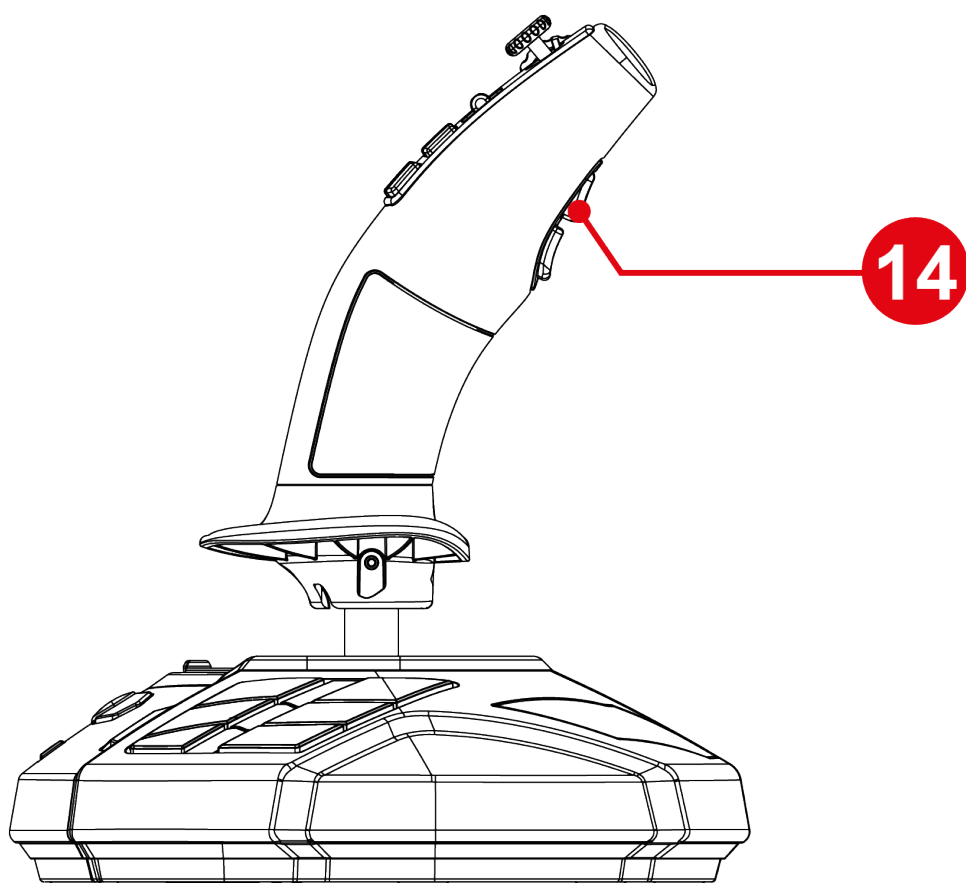
Dzięki wyjątkowym rozwiązaniom technicznym joystick SimTask FarmStick charakteryzuje się precyzją niespotykaną obecnie w innych joystickach do gier:

- Drażek zawiera trójwymiarowe czujniki magnetyczne (z efektem Halla) o rozdzielczości umożliwiającej odczyt ponad 268 milionów wartości na osiach X i Y (16 384 x 16 384 wartości).
- Magnes: brak tarcia zapewniający najwyższą precyzję i zaskakująco szybką reakcję, które nie zmieniają się z upływem czasu.
- Sprężyna śrubowa w drążku (2,8 mm): pewna, liniowa i superpłynna zmiana naprężenia.



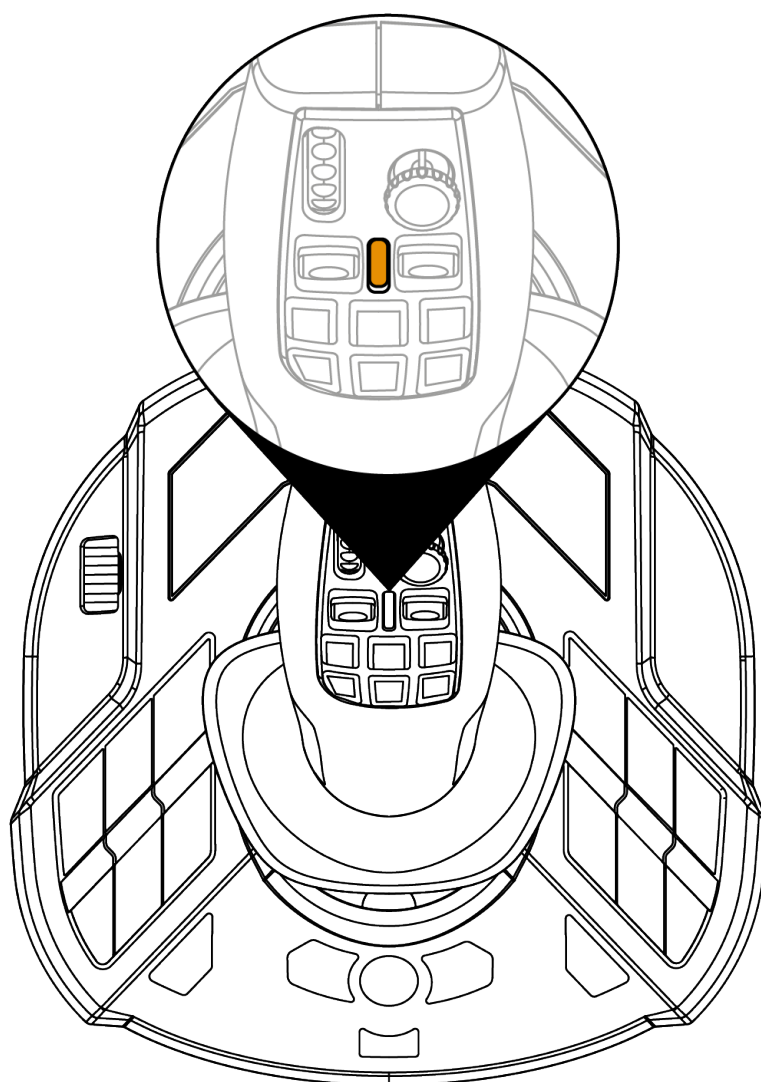
Tryb jazdy i tryb pracy

Przycisk 14 umożliwia przełączanie się między trybem **jazdy** i trybem **pracy**.



Element ten poszerza zakres czynności, które można wykonywać kciukiem, czyli przy użyciu pokrętła kciukowego 1 i obu przełączników kołyskowych 2.

Przełączenie trybu powoduje zmianę czynności związanej z pokrętłem kciukowym 1 i obydwoma przełącznikami kołyskowymi 2.



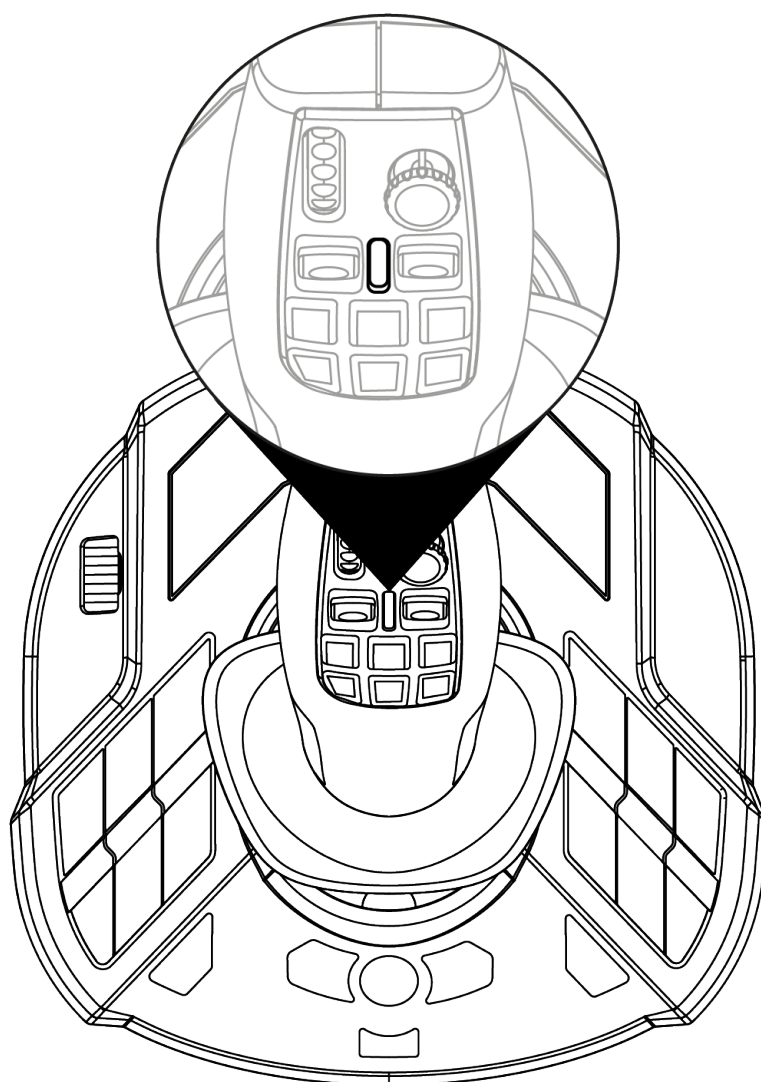
Tryb jazdy (domyślny)

W trybie **jazdy** diodowy wskaźnik trybu drążka ❹ świeci na pomarańczowo.



W trybie **jazdy** do pokrętła kciukowego ❶ i przełączników kołyskowych ❷ mogą być przypisane następujące czynności:

- Pokrętło kciukowe: sterowanie nastawą regulatora
- Przełączniki kołyskowe: obsługa skrzyni biegów



Tryb pracy

W trybie **pracy** diodowy wskaźnik trybu drążka ❹ świeci na biało.



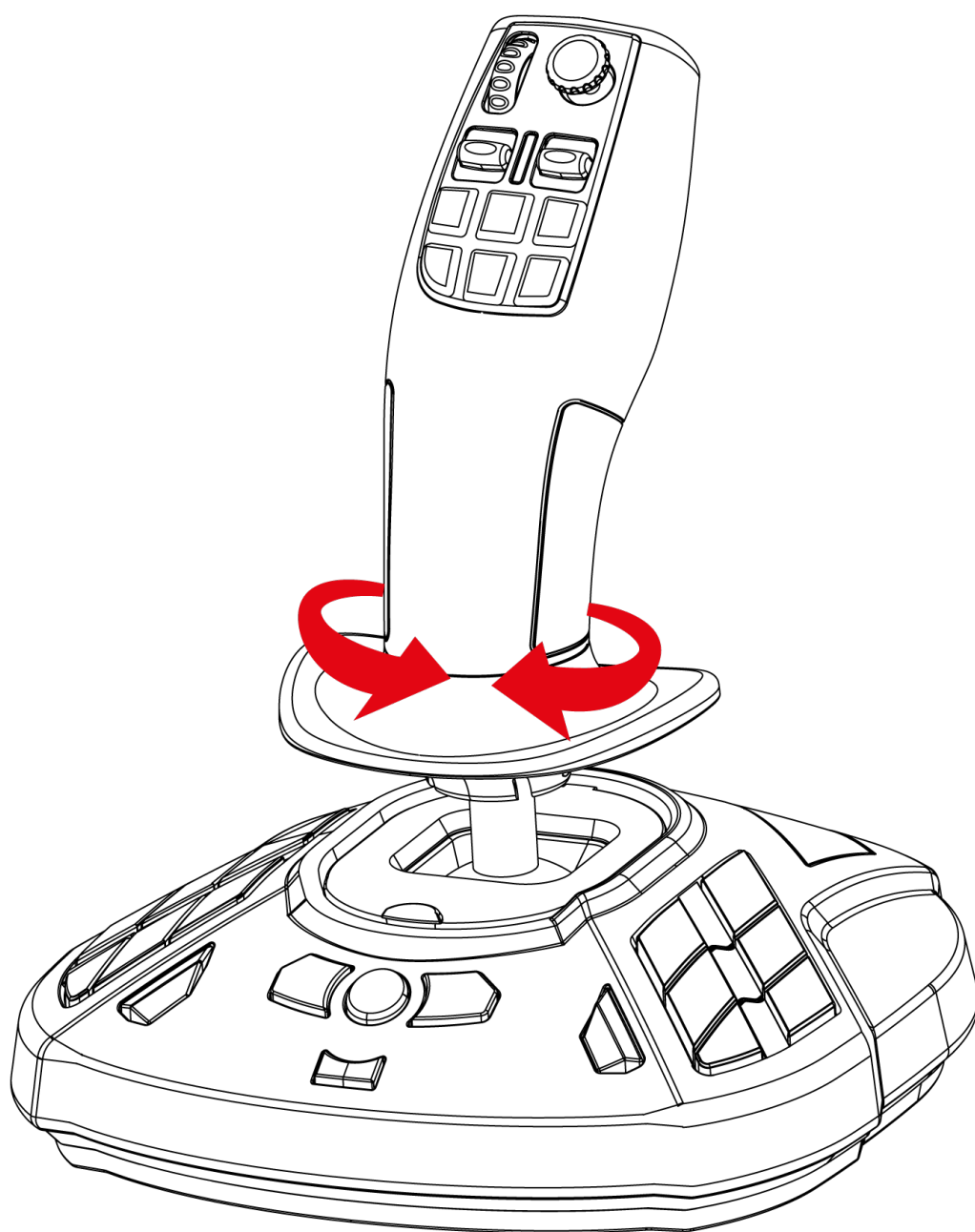
W trybie **pracy** do pokrętła kciukowego ❶ i przełączników kołyskowych ❷ mogą być przypisane następujące czynności:

- Pokrętło kciukowe: sterowanie stopniem zbliżenia kamery
- Przełączniki kołyskowe: sterowanie ramieniem dźwigu lub ładowarką



Obrotowy uchwyt

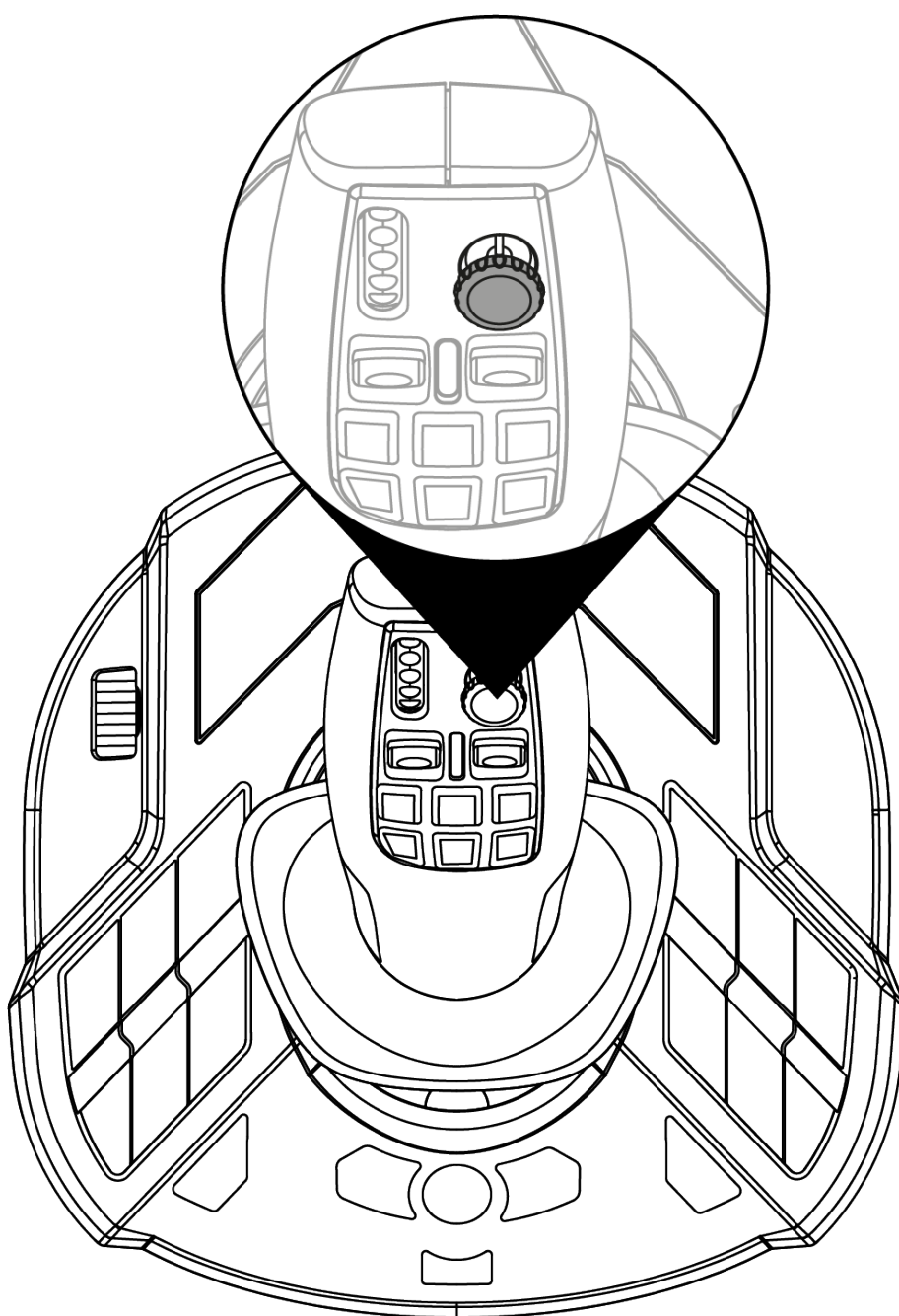
Joystick SimTask FarmStick jest wyposażony w uchwyt, który obraca się wokół osi poziomej. Przydaje się to na przykład podczas manewrowania głowicą dźwigu lub koparką.





Minidrażek widoku

Joystick SimTask FarmStick jest wyposażony w minidrażek widoku ⑤, za pomocą którego można sprawdzić, co się znajduje w polu widzenia operatora maszyny.





Opcje łączności joysticka SimTask FarmStick na konsoli PlayStation®5* i komputerze PC*

Joystick SimTask FarmStick jest wyposażony w sześć osi, a ponadto z tyłu zawiera port, do którego można podłączyć układ steru kierunku TFRP**. W ten sposób użytkownik uzyskuje dwie dodatkowe osie, a także możliwość obsługi steru kierunku TFRP.

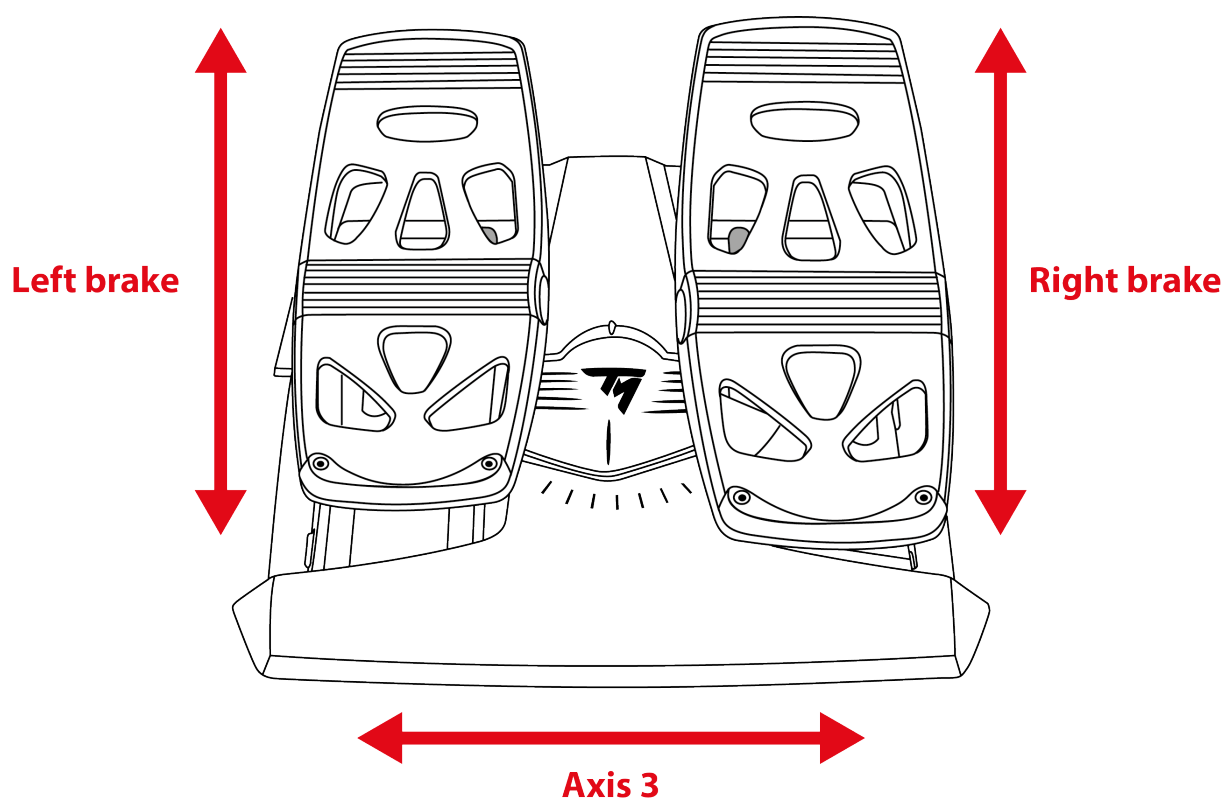


Ster kierunku TFRP jest jedynym urządzeniem obsługiwany na konsoli PlayStation®5 i komputerze PC.

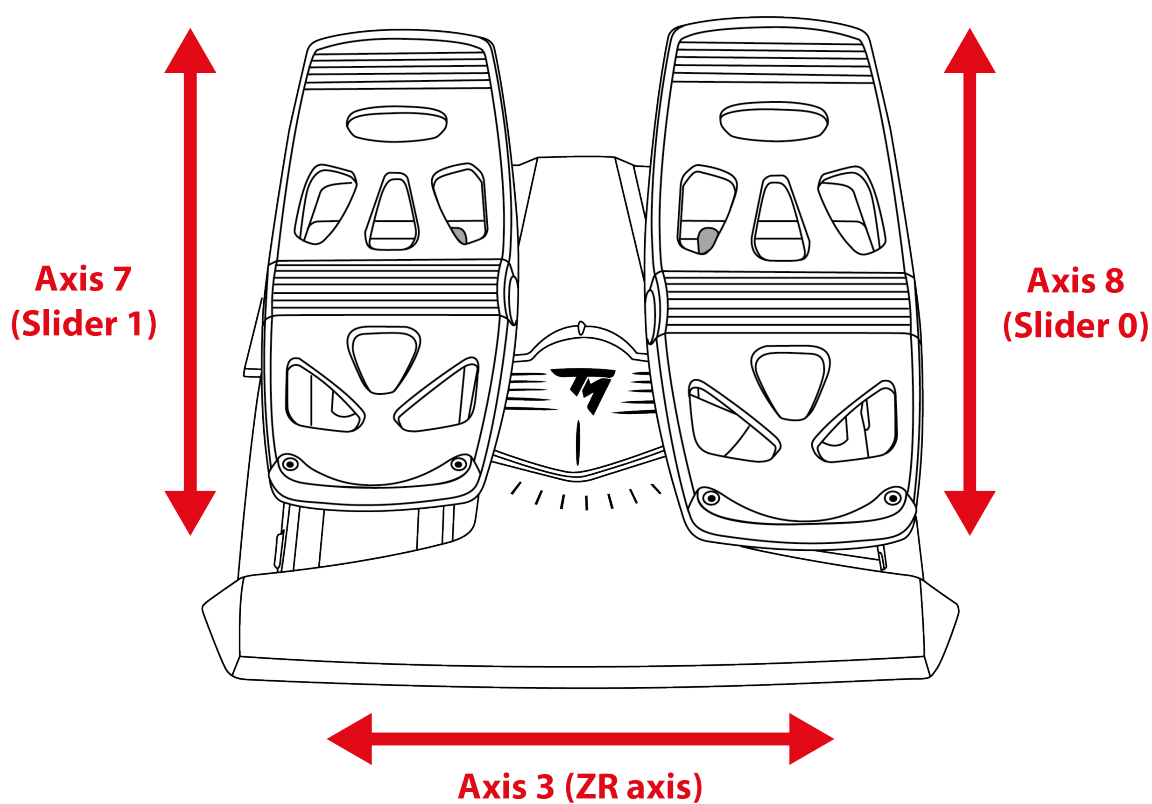
** nie wchodzi w skład zestawu / ** do nabycia osobno*



Mapowanie na konsoli PlayStation®5:



Mapowanie na komputerze PC:





Konfiguracja joysticka dla osób praworęcznych i leworęcznych

Joystick SimTask FarmStick ma konstrukcję oburęczną, która zapewnia komfortową obsługę osobom zarówno praworęcznym, jak i leworęcznym.

Standardowo joystick jest skonfigurowany w trybie praworęcznym.



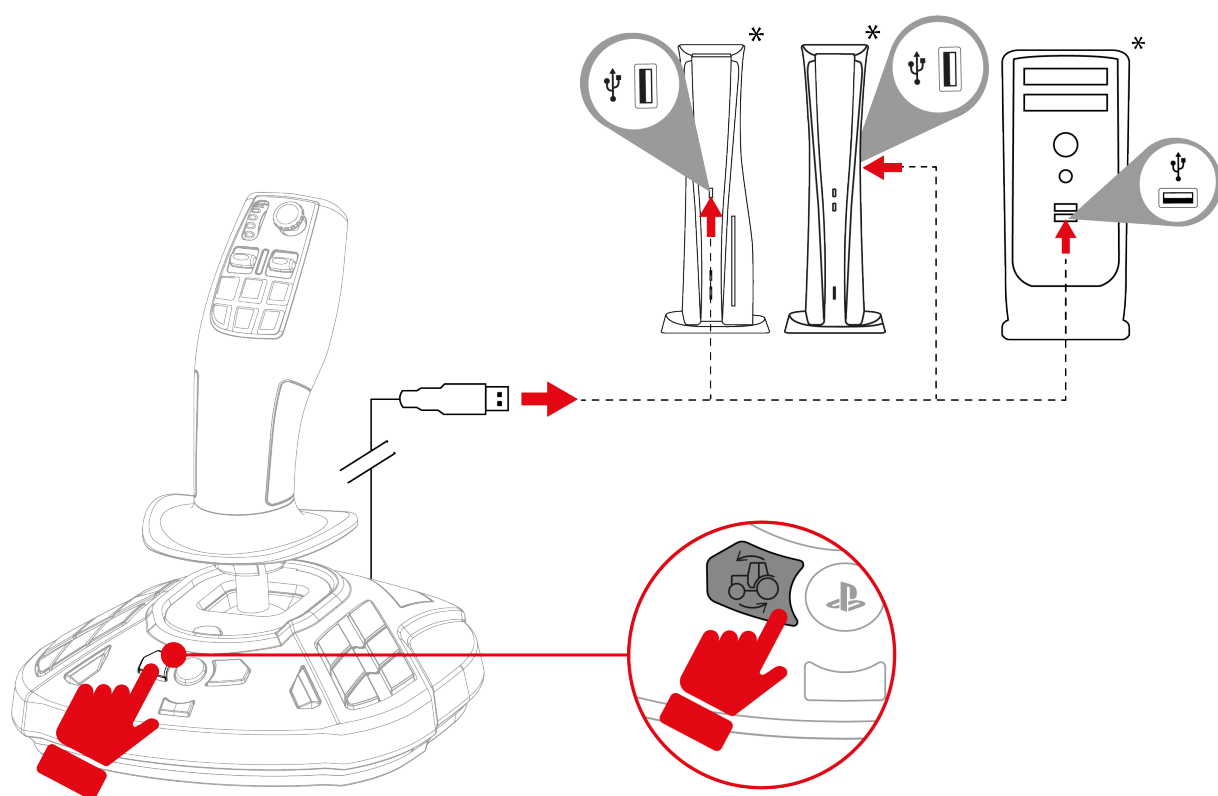
- Tryb LEWORĘCZNY jest obsługiwany tylko w przypadku jednoczesnego korzystania z **dwóch joysticków SimTask FarmStick**.
- Tryb LEWORĘCZNY jest **niedostępny** w niebieskim trybie zgodności (domyślnym) ani czerwonym trybie zgodności (PS5®).
- Tryb LEWORĘCZNY jest **dostępny wyłącznie** w pomarańczowym trybie zgodności (PS5®) i zielonym trybie zgodności (PC).



Aby skonfigurować joystick w trybie LEWORECZNYM:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk  podczas podłączania joysticka SimTask FarmStick do konsoli PlayStation®5 lub komputera PC.

Diodowy wskaźnik **6** na drążku będzie migał na biało przez pięć sekund.



2. Zwolnij przycisk .



Tryb LEWORECZNY zostanie automatycznie zapisany w pamięci wewnętrznej joysticka SimTask FarmStick.

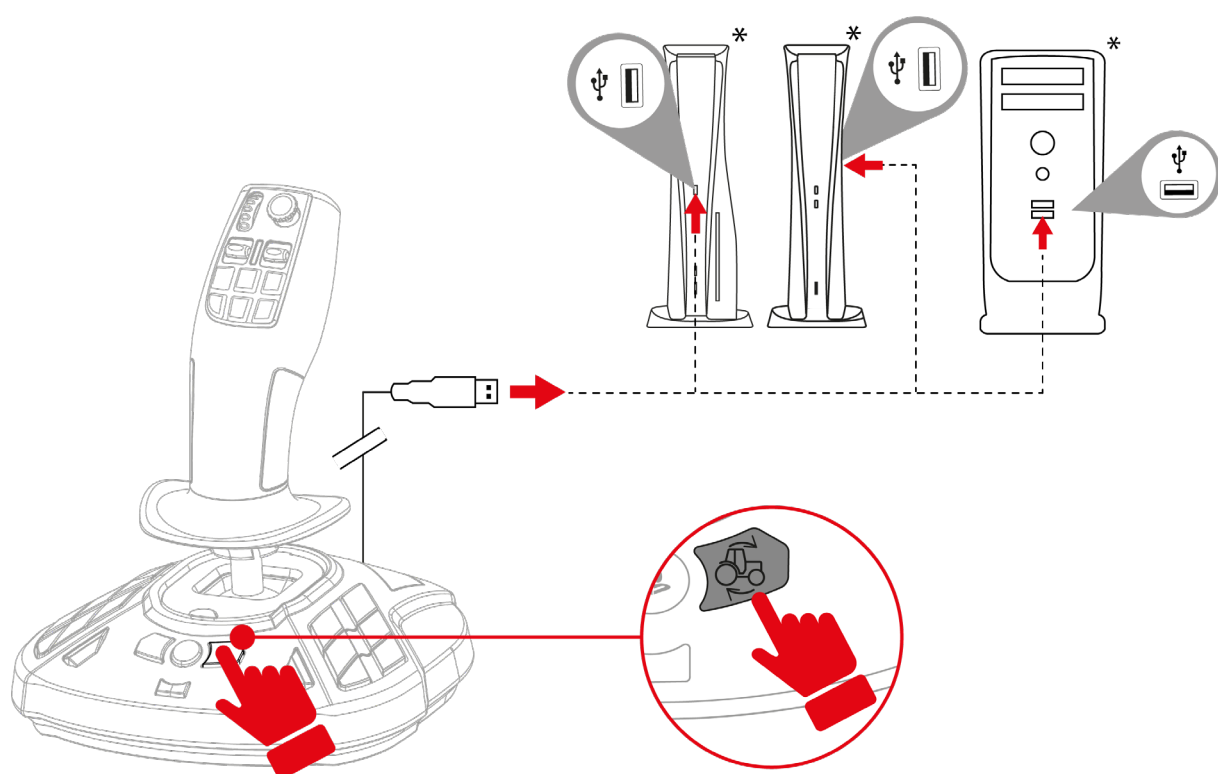
* *nie wchodzi w skład zestawu*



Aby przywrócić joystick do trybu PRAWORECZNEGO:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk  podczas podłączania joysticka SimTask FarmStick do konsoli PlayStation®5 lub komputera PC.

Diodowy wskaźnik ❹ na drążku będzie migał na pomarańczowo przez pięć sekund.



2. Zwolnij przycisk .



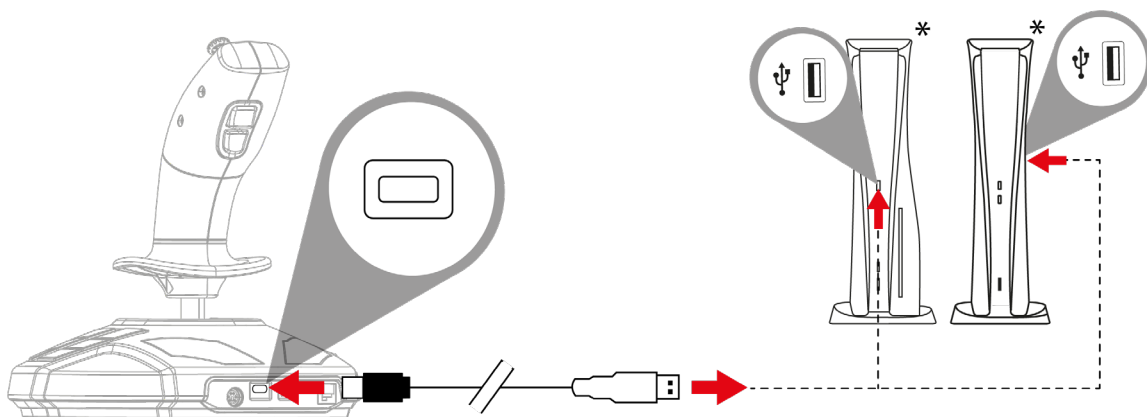
Tryb PRAWORECZNY zostanie automatycznie zapisany w pamięci wewnętrznej joysticka SimTask FarmStick.

** nie wchodzi w skład zestawu*

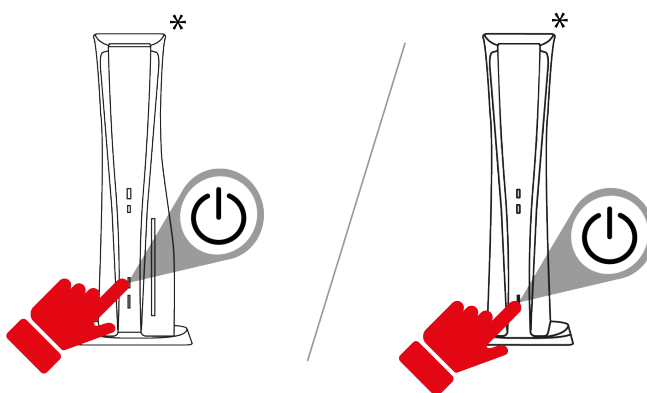


5. Instalacja na konsoli PlayStation®5

1. Podłącz kabel USB-C – USB-A do portu USB-C 17 joysticka i jednego z portów USB-A konsoli*.



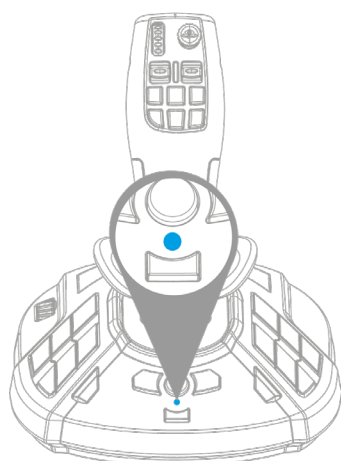
2. Włącz konsolę.



* nie wchodzi w skład zestawu



3. Dioda trybu zgodności 12 domyślnie ma kolor niebieski.

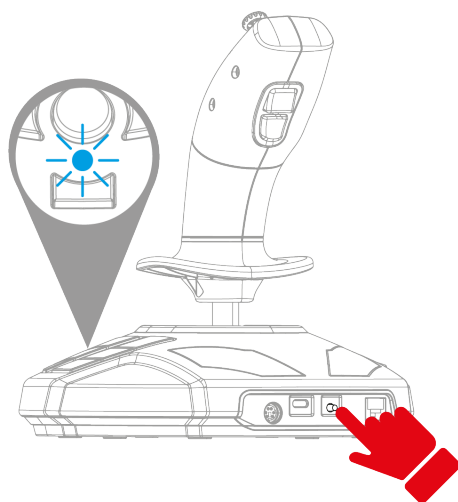


- Aby joystick SimTask FarmStick działał na konsoli PlayStation®5, trzeba zmienić tryb zgodności.
- Jeśli używasz joysticka SimTask FarmStick z kierownicą wyścigową* lub korzystasz z dwóch joysticków SimTask FarmStick*, zajrzyj do sekcji **Dioda trybu zgodności**.

* do nabycia osobno

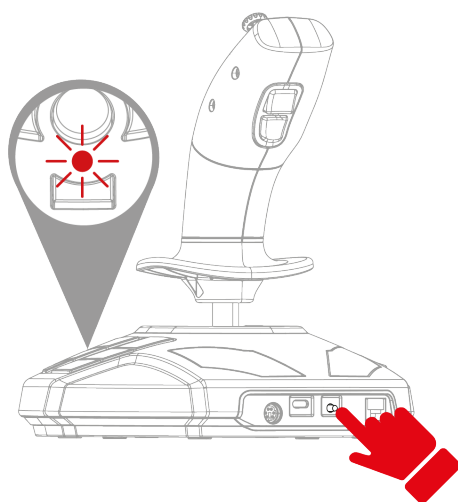


4. Naciśnij przycisk wyboru trybu PlayStation® / PC 18 z tyłu joysticka i przytrzymaj go, aż dioda trybu zgodności zacznie migać.



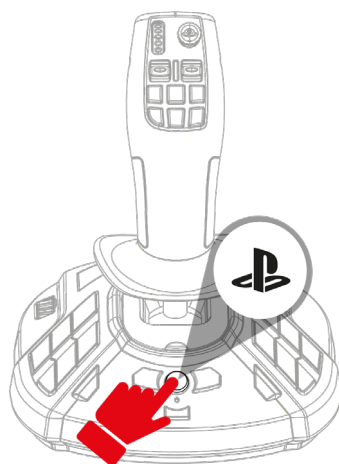
5. Naciśnij raz przycisk wyboru trybu, aby zmienić kolor diody trybu zgodności. Dioda trybu zgodności 12 musi mieć kolor czerwony.

Gdy dioda przestanie migać, dokonany wybór zostanie zapisany.





6. Naciśnij przycisk PS.



7. Uruchom zgodną grę.

Teraz możesz zacząć grać!

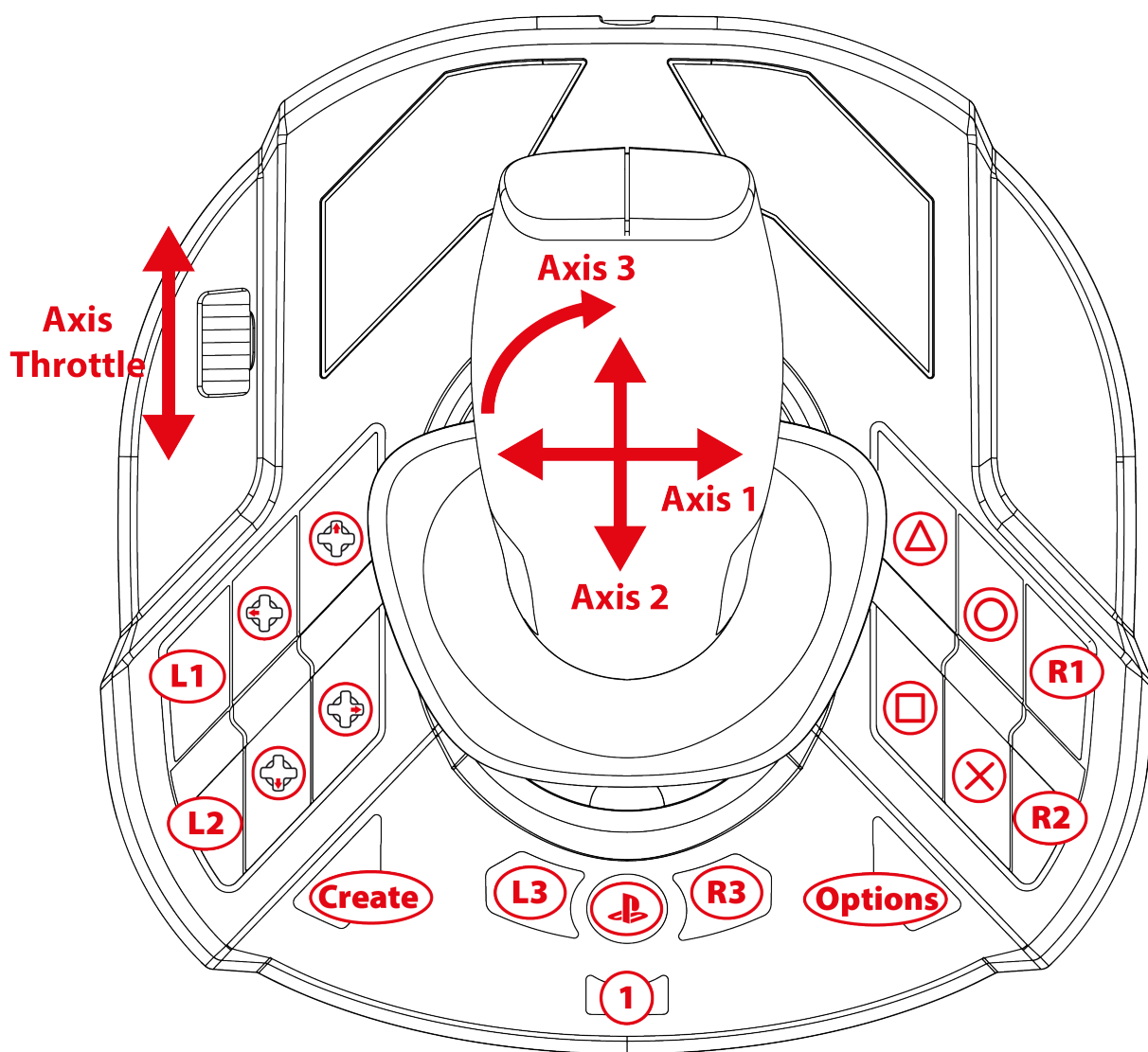


- Podczas podłączania joysticka zawsze ustawiaj uchwyt w położeniu środkowym i nie poruszaj nim ani go nie obracaj, aby uniknąć problemów z kalibracją.
- Aby joystick SimTask FarmStick działał prawidłowo, trzeba go skonfigurować w trybie praworęcznym. W razie potrzeby postępuj zgodnie z procedurą opisaną [tutaj](#).

* *nie wchodzi w skład zestawu*

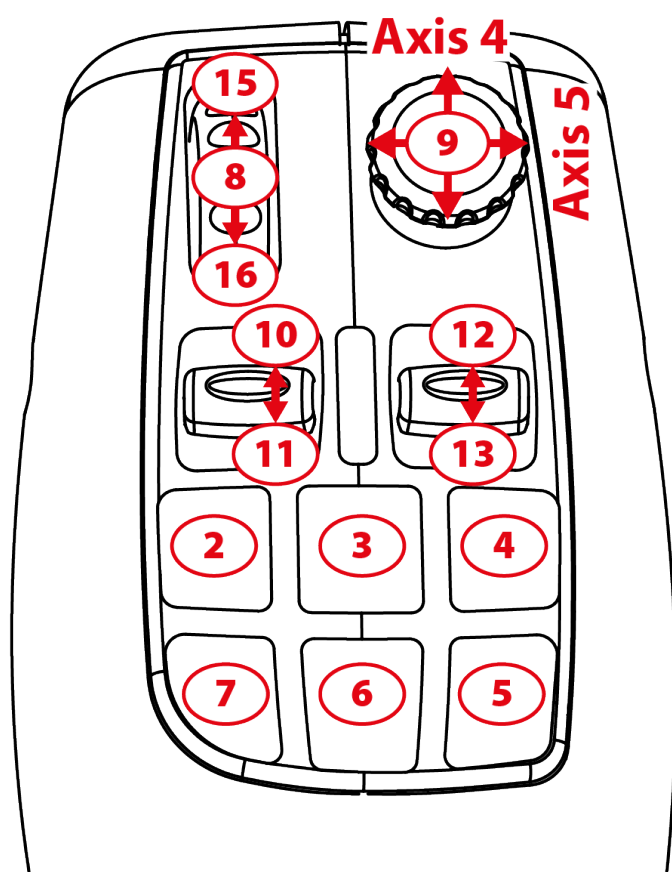


6. Mapowanie na konsoli PlayStation®5

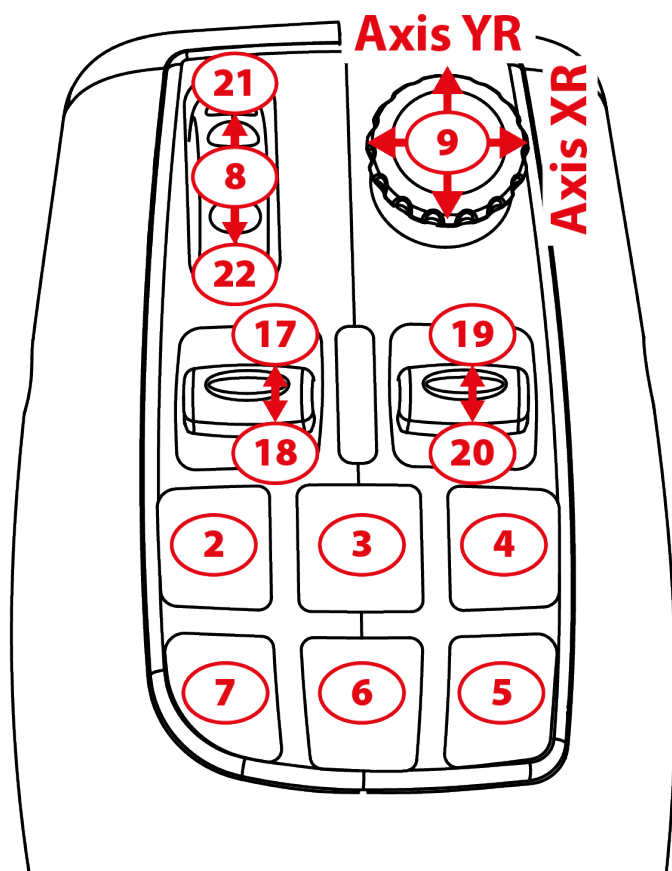


Mapowanie w trybach praworęcznym i leworęcznym jest identyczne.

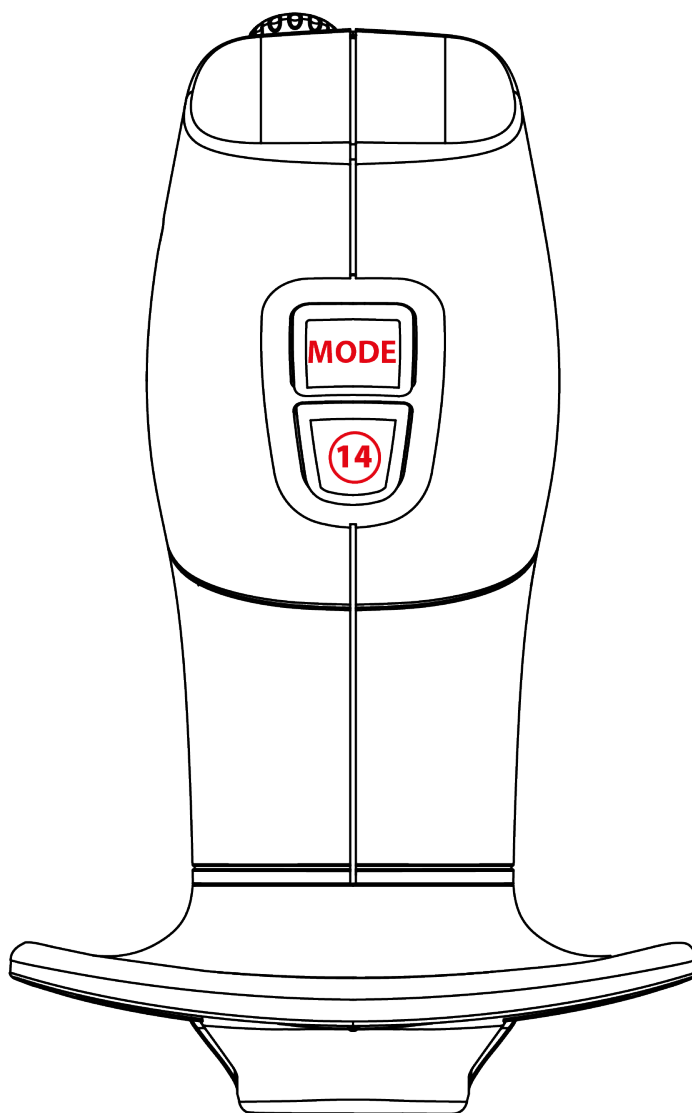
Tryb praworęczny (domyślny) / leworęczny można wybrać przez wykonanie **tej** procedury.



Tryb jazdy



Tryb pracy





7. Instalacja na komputerze PC*

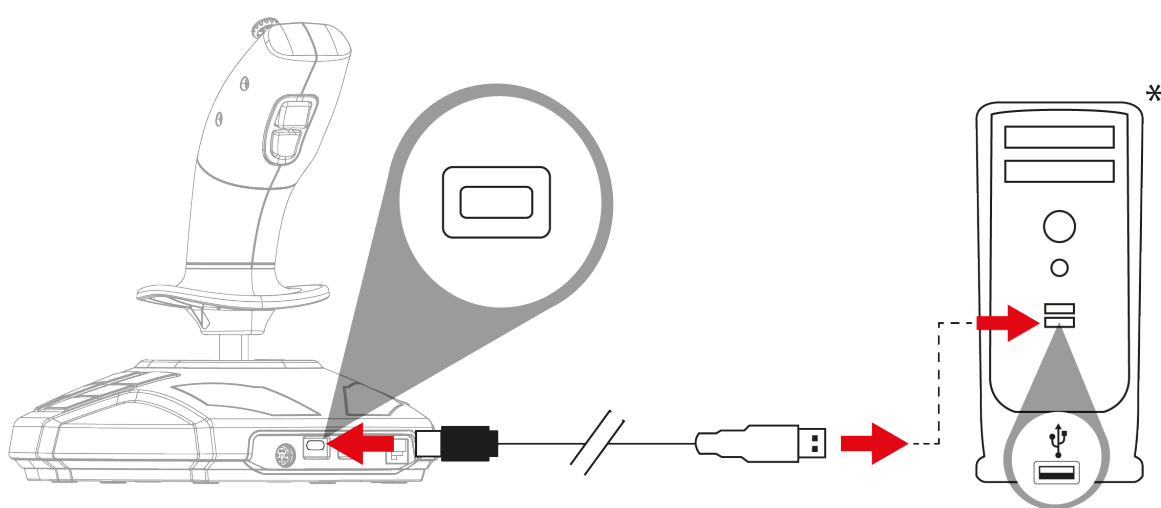
* Zgodność z komputerami PC (Windows® 10/11) nie została przetestowana ani nie jest wspierana przez firmę Sony Interactive Entertainment.

1. Wejdź na stronę:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.

2. Pobierz i zainstaluj sterownik dla komputera PC oraz jego specjalny interfejs przeznaczony do Panelu sterowania systemu Windows.

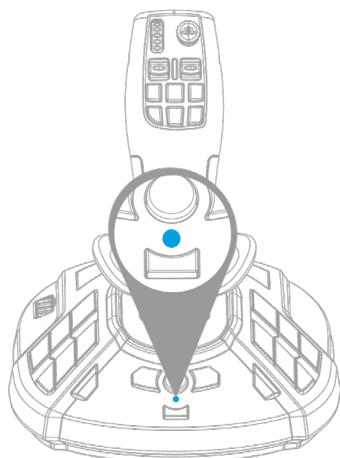
3. Po zainstalowaniu sterownika dla komputera PC podłącz kabel USB-C – USB-A do portu USB-C 17 joysticka i jednego z portów USB-A komputera*.



* nie wchodzi w skład zestawu



4. Dioda trybu zgodności 12 domyślnie ma kolor niebieski.

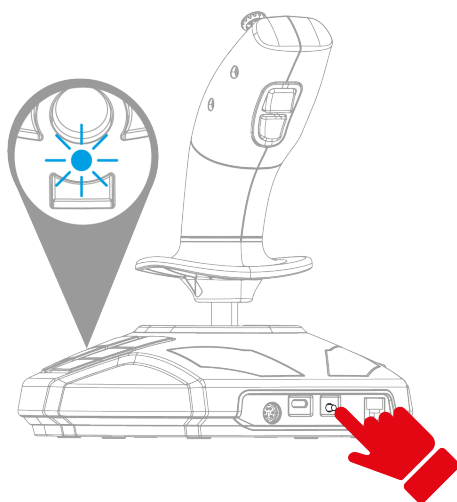


- Aby joystick SimTask FarmStick działał na komputerze PC, trzeba zmienić tryb zgodności.
- Jeśli używasz joysticka SimTask FarmStick z kierownicą wyścigową* lub korzystasz z dwóch joysticków SimTask FarmStick*, zajrzyj do sekcji **Dioda trybu zgodności.**

* do nabycia osobno

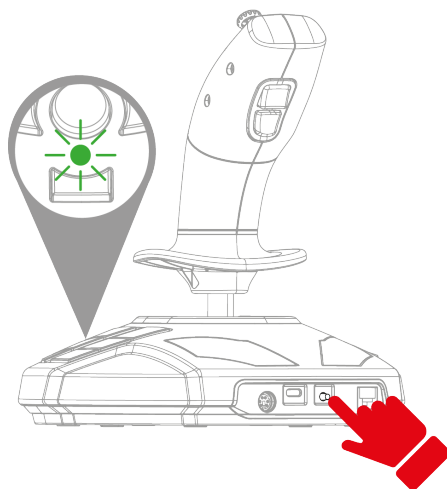


5. Naciśnij przycisk wyboru trybu PlayStation® / PC 18 z tyłu joysticka i przytrzymaj go, aż dioda trybu zgodności zacznie migać.



6. Naciśnij dwa razy przycisk wyboru trybu, aby zmienić kolor diody trybu zgodności. Dioda trybu zgodności 12 musi mieć kolor zielony.

Gdy dioda przestanie migać, dokonany wybór zostanie zapisany.





7. Kliknij **Start / Ustawienia / Panel sterowania** i kliknij dwukrotnie **Kontrolery gier**. W oknie dialogowym Kontrolery gier pojawi się nazwa joysticka ze stanem **OK**.
8. W oknie **Panel sterowania** kliknij **Właściwości**, aby przetestować i wyświetlić wszystkie funkcje. Okno to umożliwia także wybór trybu praworęcznego (domyślnego) lub leworęcznego.

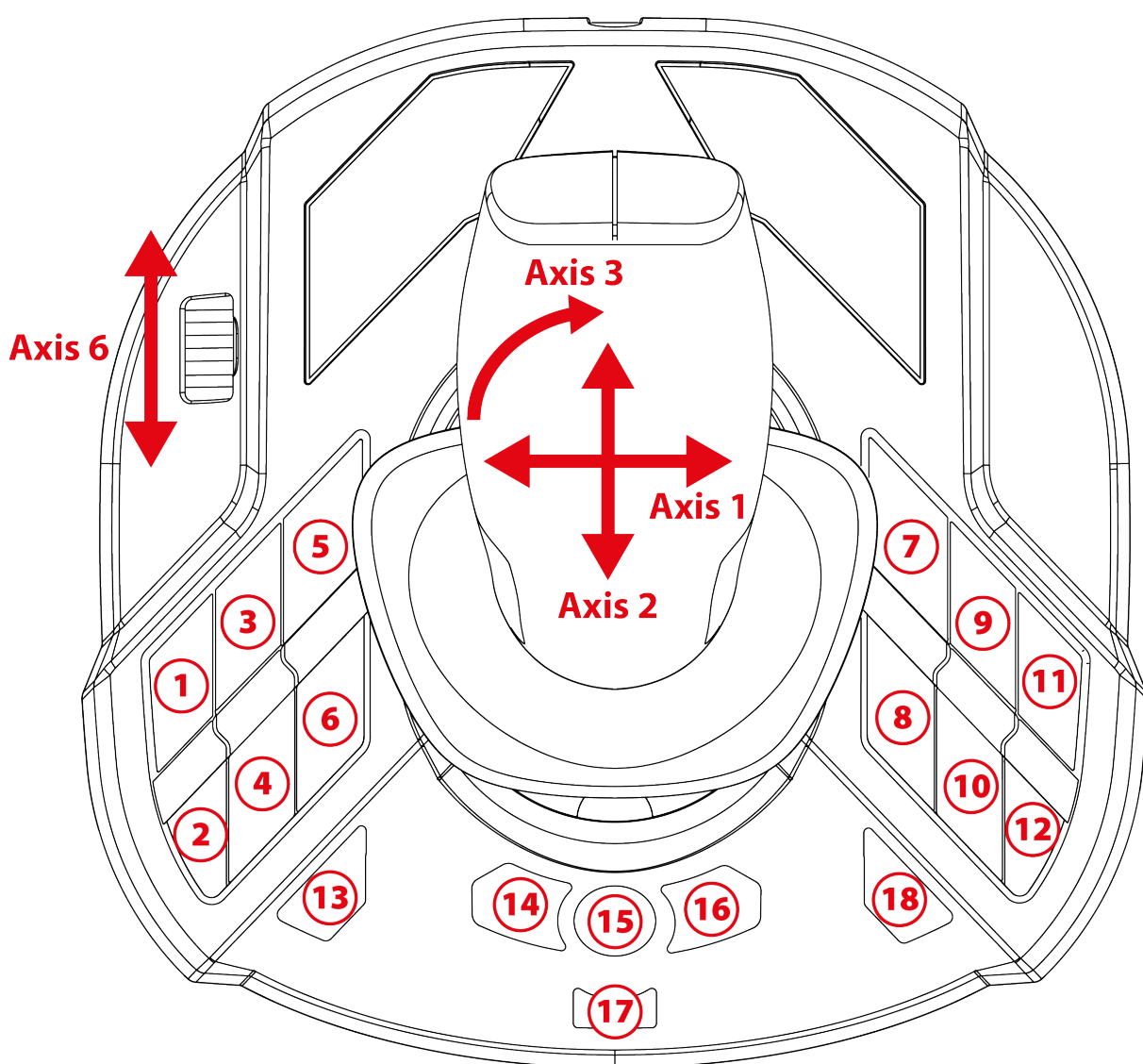
Teraz możesz zacząć grać!



- Podczas podłączania joysticka zawsze ustawiaj uchwyt w położeniu środkowym i nie poruszaj nim ani go nie obracaj, aby uniknąć problemów z kalibracją.
- Aby joystick SimTask FarmStick działał prawidłowo, trzeba go skonfigurować w trybie praworęcznym. W razie potrzeby postępuj zgodnie z procedurą opisaną [tutaj](#).

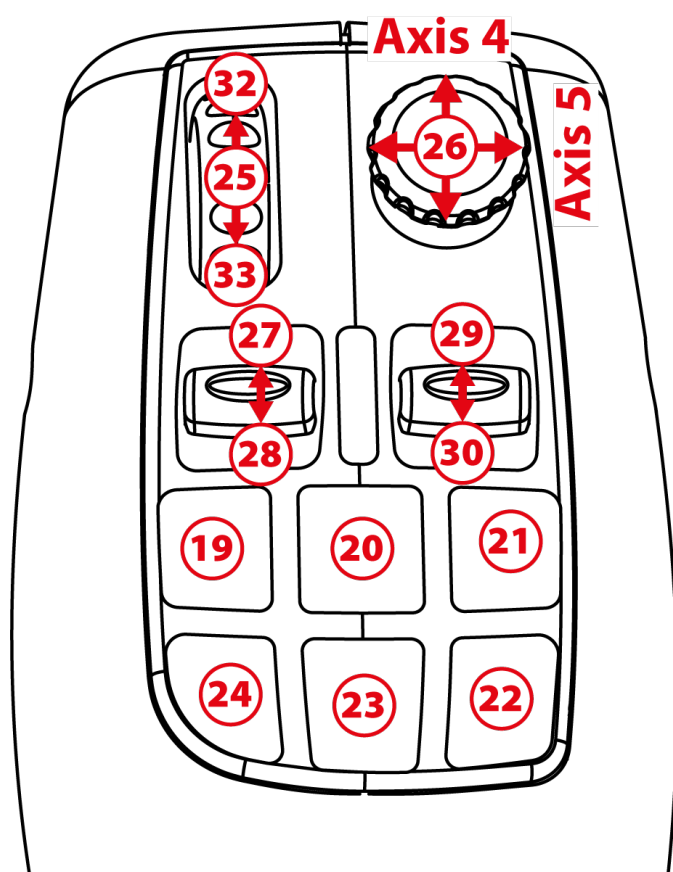


8. Mapowanie na komputerze PC

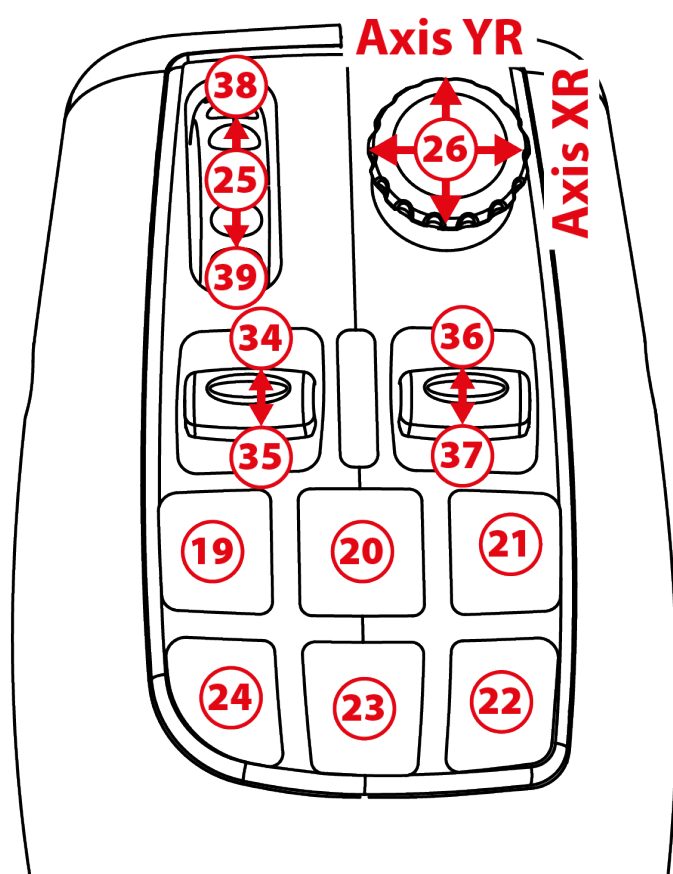


Mapowanie w trybach praworęcznym i leworęcznym jest identyczne.

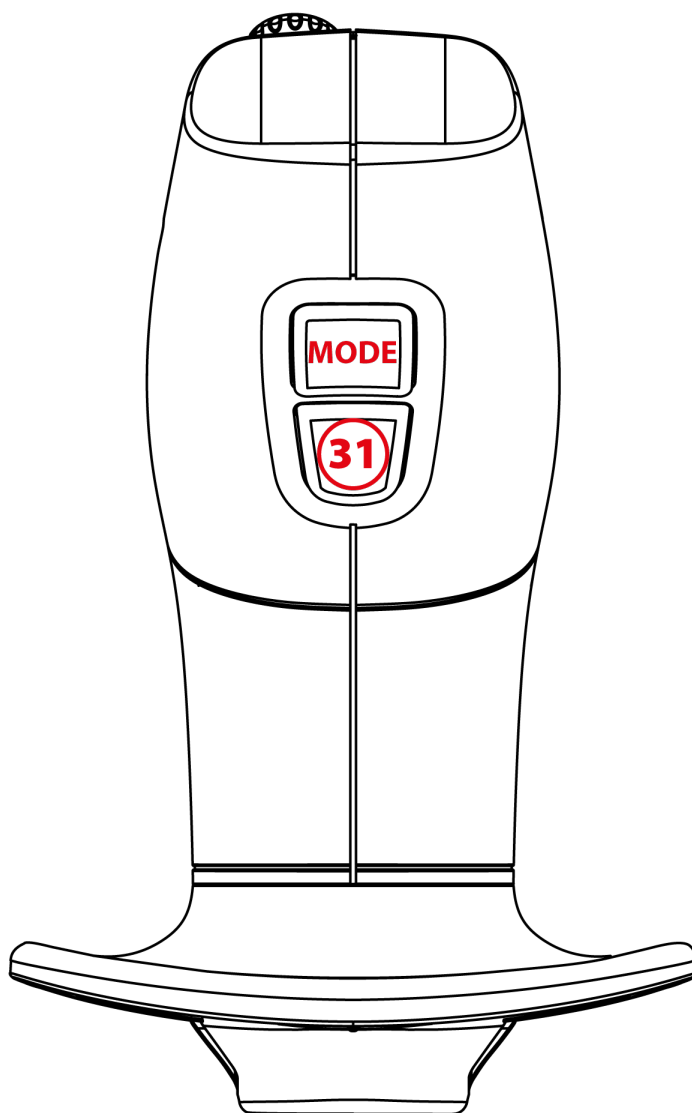
Tryb praworęczny (domyślny) lub leworęczny można wybrać przez wykonanie **tej** procedury lub w **Panelu sterowania**.



Tryb jazdy



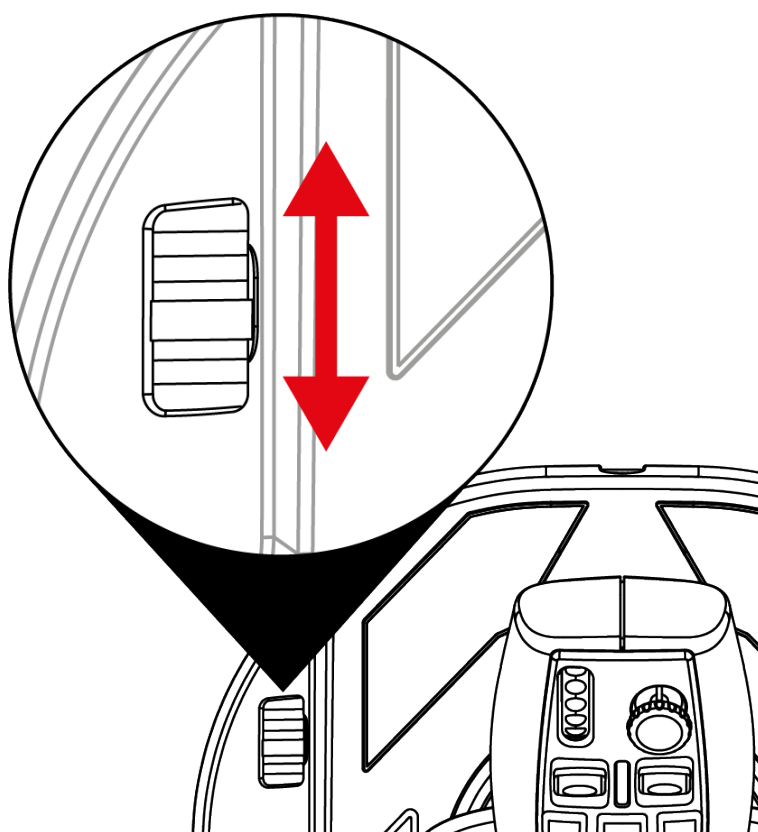
Tryb pracy





9. Przepustnica

Joystick jest wyposażony w kontroler przepustnicy ⑧, który umożliwia łatwe sterowanie mocą silnika.

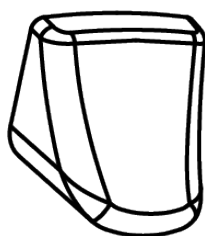




10. Wymienny spust

Joystick jest wyposażony w wymienny spust 15, który umożliwia ergonomiczne wykonywanie różnych czynności w grach.

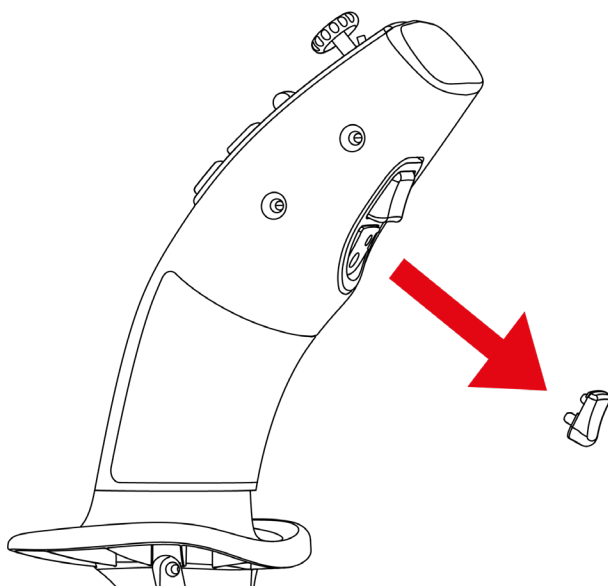
Spust zainstalowany fabrycznie można wymienić na spust przeznaczony do symulacji lotniczych (dostępny w zestawie z joystickiem SimTask FarmStick).



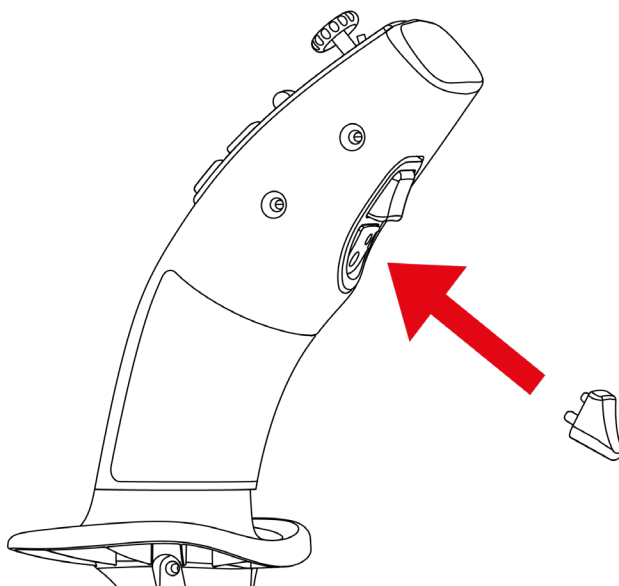


Aby zmienić spust:

1. Chwyć spust palcami po obu stronach i ostrożnie go wyciągnij.



2. Włóż nowy spust w odpowiednim położeniu montażowym.



Bolce środkujące muszą wejść w odpowiednie otwory w drążku. Nie wciskaj spustu na siłę, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia bolców.



11. Dioda trybu zgodności

Joystick SimTask FarmStick udostępnia cztery tryby zgodności, które sygnalizuje dioda trybu zgodności 12: niebieski (nieaktywny, domyślny), czerwony (PS5®), pomarańczowy (PS5®) i zielony (PC).

Koniecznie wybierz odpowiedni tryb zgodności zależnie od używanej platformy gier i posiadanej konfiguracji (jeden joystick SimTask FarmStick lub jeden joystick SimTask FarmStick z kierownicą wyścigową* albo dwa joysticki SimTask FarmStick*).

W poniższej tabeli pokazano, jaki kolor powinna mieć dioda trybu zgodności 12 joysticka SimTask FarmStick.

Konfiguracja Platforma						
PlayStation®5			**			
PC			**			

* Do nabycia osobno

** W kierownicy wyścigowej wybierz tryb zgodności odpowiadający używanej platformie. W razie potrzeby zapoznaj się z instrukcją obsługi kierownicy.



Korzystanie z jednego joysticka SimTask FarmStick

1. W joysticku SimTask FarmStick naciśnij znajdujący się z tyłu przycisk wyboru trybu PlayStation® / PC 18 i przytrzymaj go, aż dioda trybu zgodności zacznie migać.
2. Naciśnij przycisk wyboru trybu, aby zmienić kolor diody trybu zgodności.
 - W przypadku konsoli PlayStation®5 dioda trybu zgodności 12 musi mieć kolor czerwony.
 - W przypadku komputera PC dioda trybu zgodności 12 musi mieć kolor zielony.
3. Gdy dioda przestanie migać, dokonany wybór zostanie zapisany.



Aby joystick SimTask FarmStick działał prawidłowo, trzeba go skonfigurować w trybie praworęcznym. W razie potrzeby postępuj zgodnie z procedurą opisaną [tutaj](#).



Korzystanie z joysticka SimTask FarmStick z kierownicą wyścigową*

1. W kierownicy wyścigowej* wybierz tryb zgodności odpowiadający używanej platformie. W razie potrzeby zapoznaj się z instrukcją obsługi kierownicy.
2. W joysticku SimTask FarmStick naciśnij znajdujący się z tyłu przycisk wyboru trybu PlayStation® / PC **18** i przytrzymaj go, aż dioda trybu zgodności zacznie migać.
3. Naciśnij przycisk wyboru trybu, aby zmienić kolor diody trybu zgodności.
 - W przypadku konsoli PlayStation®5 dioda trybu zgodności **12** musi mieć kolor pomarańczowy.
 - W przypadku komputera PC dioda trybu zgodności **12** musi mieć kolor zielony.
4. Gdy dioda przestanie migać, dokonany wybór zostanie zapisany.



Aby joystick SimTask FarmStick działał prawidłowo, trzeba go skonfigurować w trybie praworęcznym. W razie potrzeby postępuj zgodnie z procedurą opisaną [tutaj](#).

* do nabycia osobno



Korzystanie z dwóch joysticków SimTask FarmStick

1. W pierwszym joysticku SimTask FarmStick naciśnij znajdujący się z tyłu przycisk wyboru trybu PlayStation® / PC 18 i przytrzymaj go, aż dioda trybu zgodności zacznie migać.
2. Naciśnij przycisk wyboru trybu, aby zmienić kolor diody trybu zgodności.
 - W przypadku konsoli PlayStation®5 dioda trybu zgodności 12 musi mieć kolor pomarańczowy.
 - W przypadku komputera PC dioda trybu zgodności 12 musi mieć kolor zielony.
3. Gdy dioda przestanie migać, dokonany wybór zostanie zapisany.



W przypadku jednoczesnego korzystania z **dwóch joysticków SimTask FarmStick na komputerze PC** jeden z nich trzeba skonfigurować w trybie leworęcznym, aby działał prawidłowo. W razie potrzeby postępuj zgodnie z procedurą opisaną [tutaj](#).



4. W drugim joysticku SimTask FarmStick* naciśnij znajdujący się z tyłu przycisk wyboru trybu PlayStation® / PC 18 i przytrzymaj go, aż dioda trybu zgodności zacznie migać.
5. Naciśnij przycisk wyboru trybu, aby zmienić kolor diody trybu zgodności.
 - W przypadku konsoli PlayStation®5 dioda trybu zgodności 12 musi mieć kolor pomarańczowy.
 - W przypadku komputera PC dioda trybu zgodności 12 musi mieć kolor zielony.
6. Gdy dioda przestanie migać, dokonany wybór zostanie zapisany.



W przypadku jednoczesnego korzystania z **dwóch joysticków SimTask FarmStick na komputerze PC** jeden z nich trzeba skonfigurować w trybie leworęcznym, aby działał prawidłowo. W razie potrzeby postępuj zgodnie z procedurą opisaną [tutaj](#).



12. Instalacja na konsoli PlayStation®5* lub komputerze PC* ze sterem kierunku TFRP**

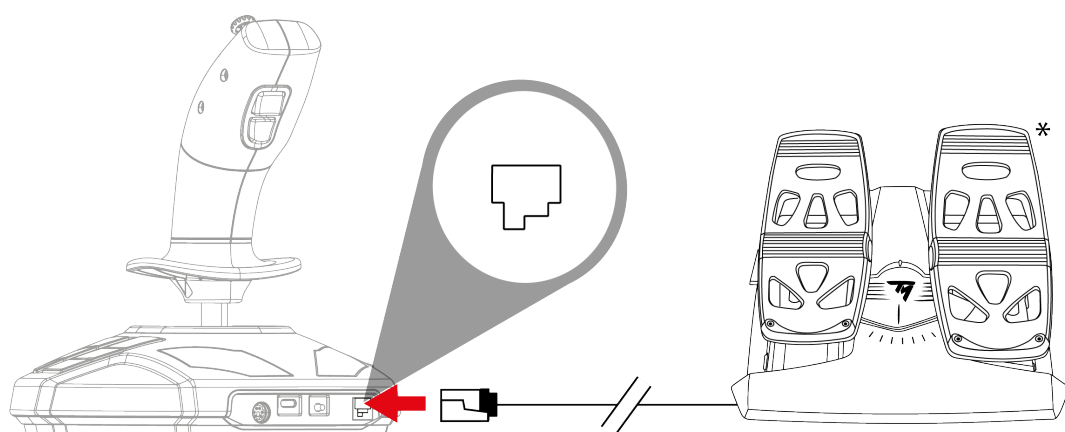
Ster kierunku TFRP** podłącza się do joysticka SimTask FarmStick.

1. Naciśnij przycisk wyboru trybu PlayStation® / PC 18 z tyłu joysticka i przytrzymaj go, aż dioda trybu zgodności zacznie migać.
2. Naciśnij przycisk wyboru trybu, aby zmienić kolor diody trybu zgodności.
 - W przypadku konsoli PlayStation®5 dioda trybu zgodności 12 musi mieć kolor czerwony.
 - W przypadku komputera PC dioda trybu zgodności 12 musi mieć kolor zielony.
3. Gdy dioda przestanie migać, dokonany wybór zostanie zapisany.

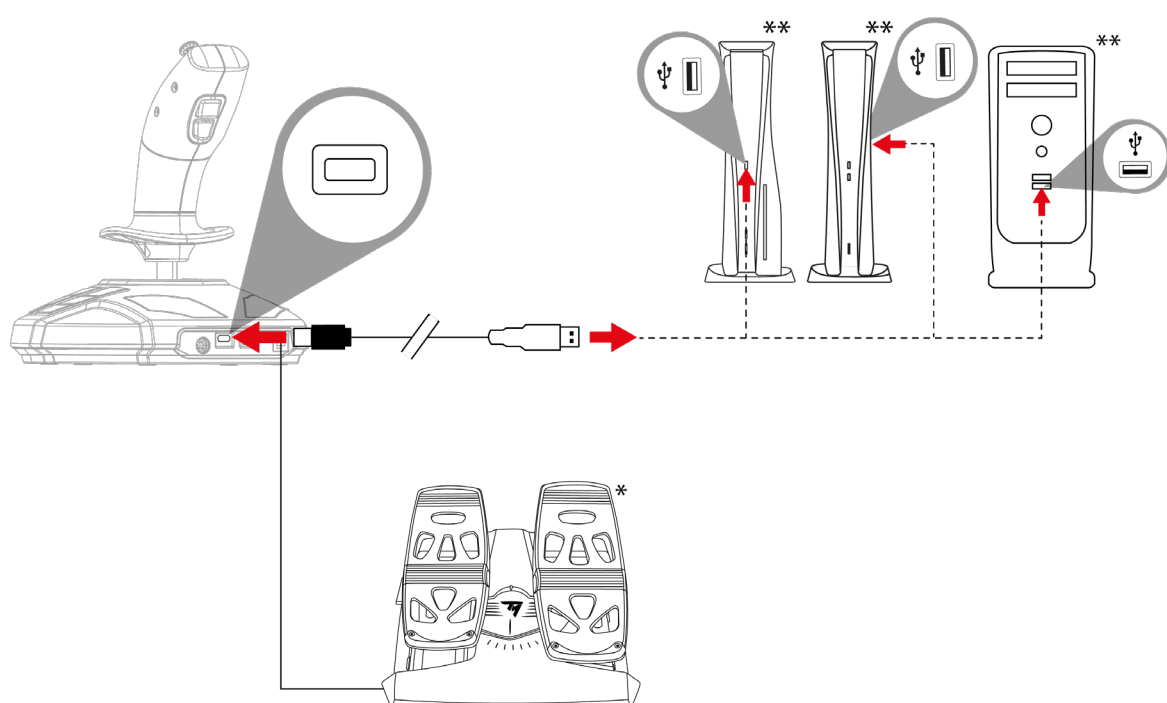
** nie wchodzi w skład zestawu / ** do nabycia osobno*



4. Podłącz kabel RJ12 steru kierunku TFRP* do portu RJ12 19 z tyłu joysticka.



5. Podłącz kabel USB-C – USB-A do portu USB-C 17 joysticka i portu USB-A konsoli** lub komputera PC**.



* do nabycia osobno / ** nie wchodzi w skład zestawu



- Podczas podłączania joysticka zawsze ustawiaj uchwyt w położeniu środkowym i nie poruszaj nim ani go nie obracaj, aby uniknąć problemów z kalibracją.
- Podczas podłączania steru kierunku do joysticka zawsze pilnuj, aby oś steru kierunku znajdowała się w położeniu środkowym i nie stawiaj stóp na pedałach steru, aby uniknąć problemów z kalibracją.



13. Często zadawane pytania i pomoc techniczna

Joystick nie działa prawidłowo lub wydaje się niewłaściwie skalibrowany.

- Wyłącz konsolę lub komputer i odłącz joystick, a następnie uruchom ponownie konsolę lub komputer, podłącz joystick i uruchom ponownie grę.
- Podczas podłączania joysticka zawsze ustawiaj uchwyt w położeniu środkowym i nie poruszaj nim ani go nie obracaj, aby uniknąć problemów z kalibracją.
- Podczas podłączania steru kierunku do joysticka zawsze pilnuj, aby oś steru kierunku znajdowała się w położeniu środkowym i nie stawiaj stóp na pedałach steru, aby uniknąć problemów z kalibracją.



Nie mogę skonfigurować joysticka.

- W menu opcji / kontrolera / gamepada / joysticka dostępnym w grze wybierz odpowiednią konfigurację lub całkowicie przekonfiguruj opcje kontrolera.
- Więcej informacji znajdziesz w instrukcji obsługi gry lub jej pomocy online.



Joystick jest zbyt czuły lub niewystarczająco czuły.

- Joystick kalibruje się automatycznie w sposób niezależny, gdy wykonasz nim kilka ruchów wzdłuż poszczególnych osi.
- W menu opcji / kontrolera / gamepada / joysticka dostępnym w grze ustaw odpowiednią czułość i strefy martwe joysticka (jeśli takie opcje są dostępne).

Masz pytania dotyczące joysticka SimTask FarmStick lub napotykasz problemy techniczne? Jeśli tak, wejdź na stronę pomocy technicznej Thrustmaster:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.



THRUSTMASTER®



SIMTASK FARMSTICK

PlayStation®5 ゲーム機および PC*

ユーザーズマニュアル



本製品を取り付ける前、使用する前、およびメンテナンスする前に、このマニュアルに記載されている指示をよくお読みください。安全に関する注意事項を必ず守ってください。これらの指示に従わない場合、事故や破損の原因となります。このマニュアルは、後で参照できるように保管しておいてください。

*PC (Windows® 10/11) との互換性は Sony Interactive Entertainment によって検証・承認されていません。

目次

1.	パッケージ内容.....	5
2.	特長	6
3.	使用に関する情報	9
4.	お使いのジョイスティックについてもっとよく知る..	12
	キーポイント.....	12
	<i>H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology) 高</i>	
	<i>精度テクノロジー.....</i>	13
	<i>ドライブモード <> 作業モード.....</i>	14
	<i>回転ハンドル</i>	17
	<i>「視点」ミニスティック</i>	18
	<i>SimTask FarmStick の PlayStation®5* ゲーム機</i>	
	<i>および PC* への接続</i>	19
	<i>右利き用と左利き用のジョイスティック構成.....</i>	21

5.	PLAYSTATION®5 ゲーム機で使用する	24
6.	PLAYSTATION®5 ゲーム機用マッピング	28
7.	PC* への取り付け	31
8.	PC マッピング	35
9.	スロットル	38
10.	交換可能なトリガー	39
11.	互換モード LED	41
	<i>SimTask FarmStick を 1 台のみで使用する....</i>	<i>42</i>
	<i>ステアリングコントローラーで SimTask FarmStick</i> <i>を使用する.....</i>	<i>43</i>
	<i>SimTask FarmStick を 2 台で使用する.....</i>	<i>44</i>
12.	TFRP ラダー**を備えた PLAYSTATION®5* ゲーム 機または PC* への取り付け	46
13.	FAQ とテクニカルサポート	49



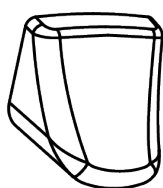
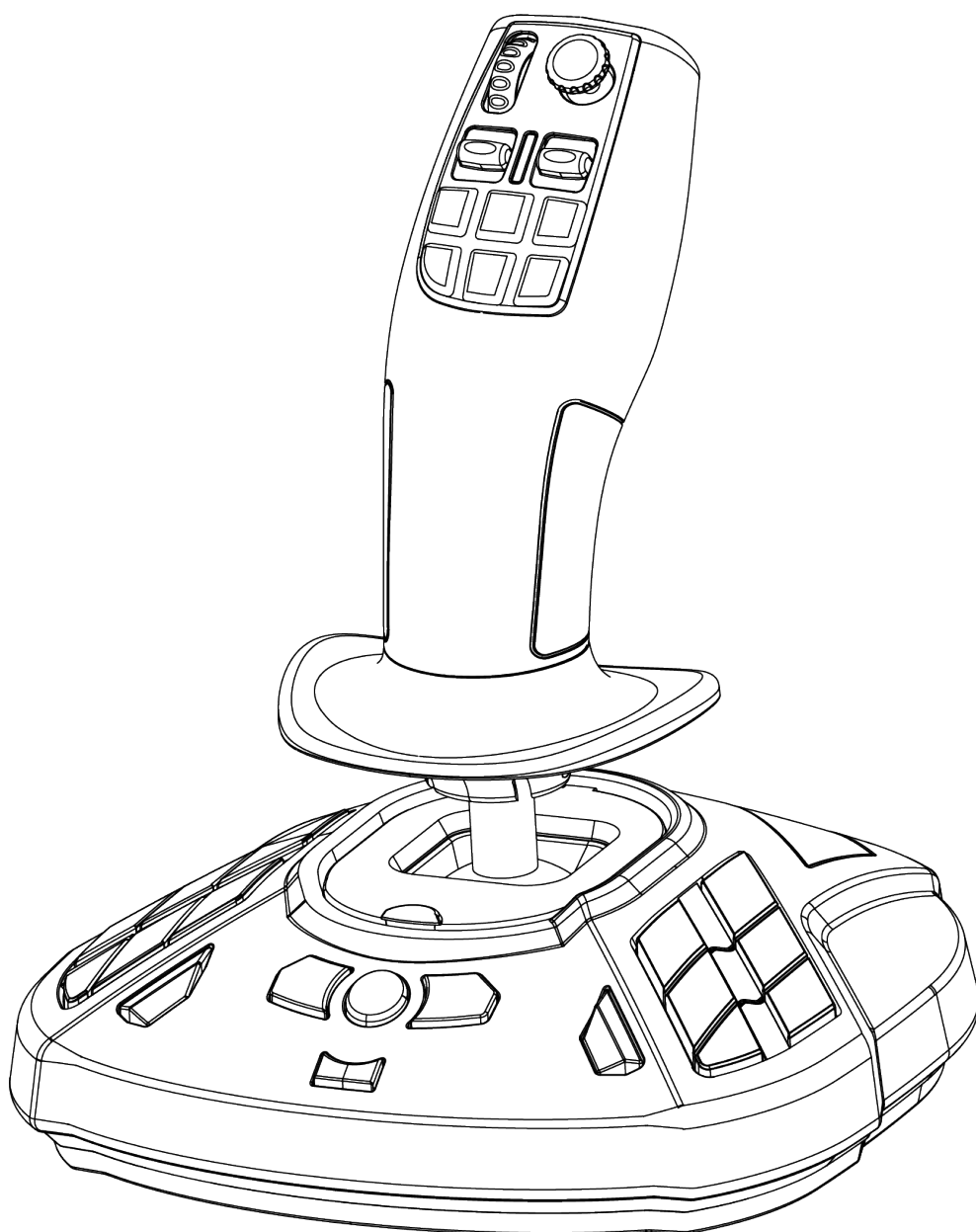
SIMTASK FARMSTICK

Thrustmaster の SimTask FarmStick は、農業や建設機械シミュレーションの操作に最適なデバイスです。さらに、フライトシミュレーター用のジョイスティックとしてもご利用いただけます。

このマニュアルは、SimTask FarmStick を最適な条件で設置および使用するのに役立ちます。離陸の前に、説明書と警告をよく読んでください。これらの情報は、製品の楽しさを最大限に引き出すために役立ちます。

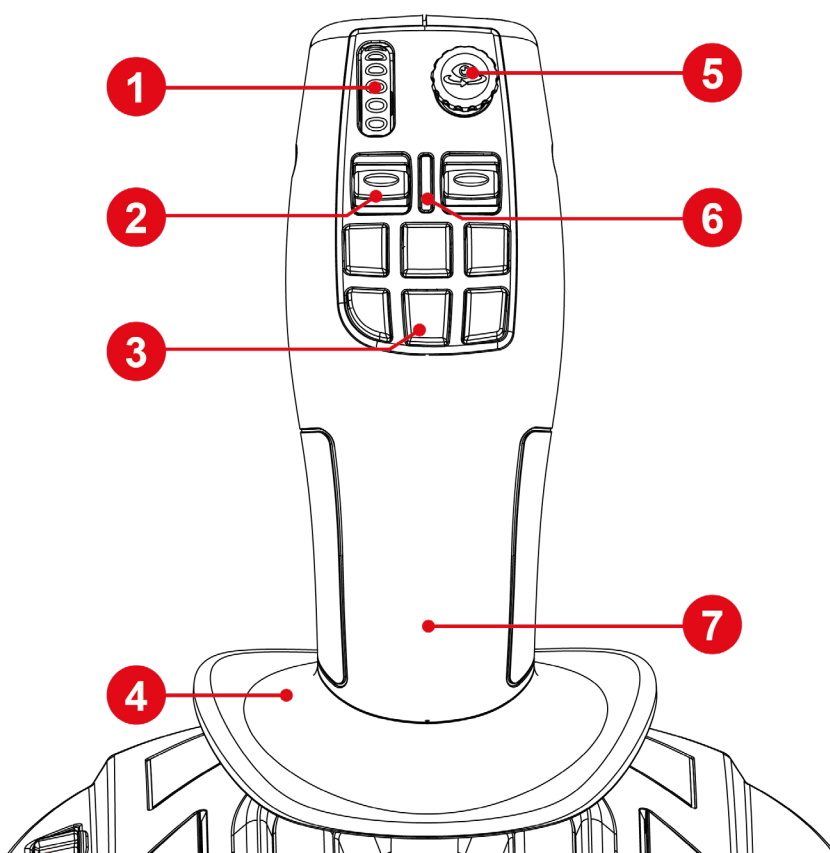


1. パッケージ内容

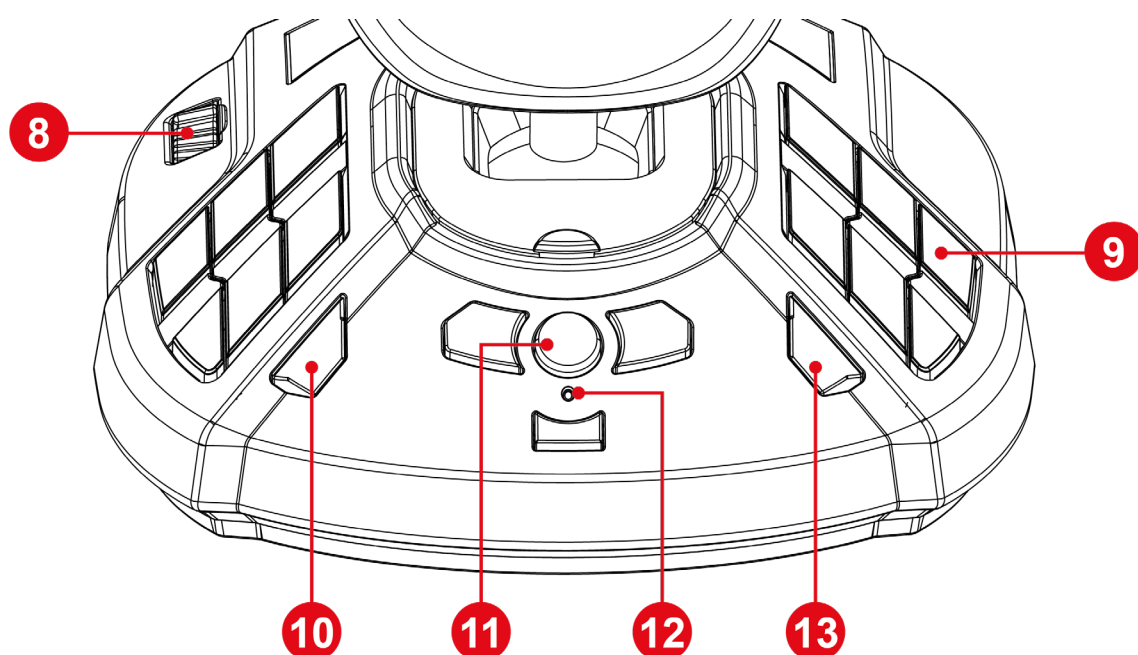




2. 特長



1. サムホイール
2. ロッカースイッチ
3. クイックアクションボタン
4. ハンドレスト
5. 「視点」ミニスティック
6. スティックモードインジケータ LED
7. 両手利き対応ハンドル



8. スロットル

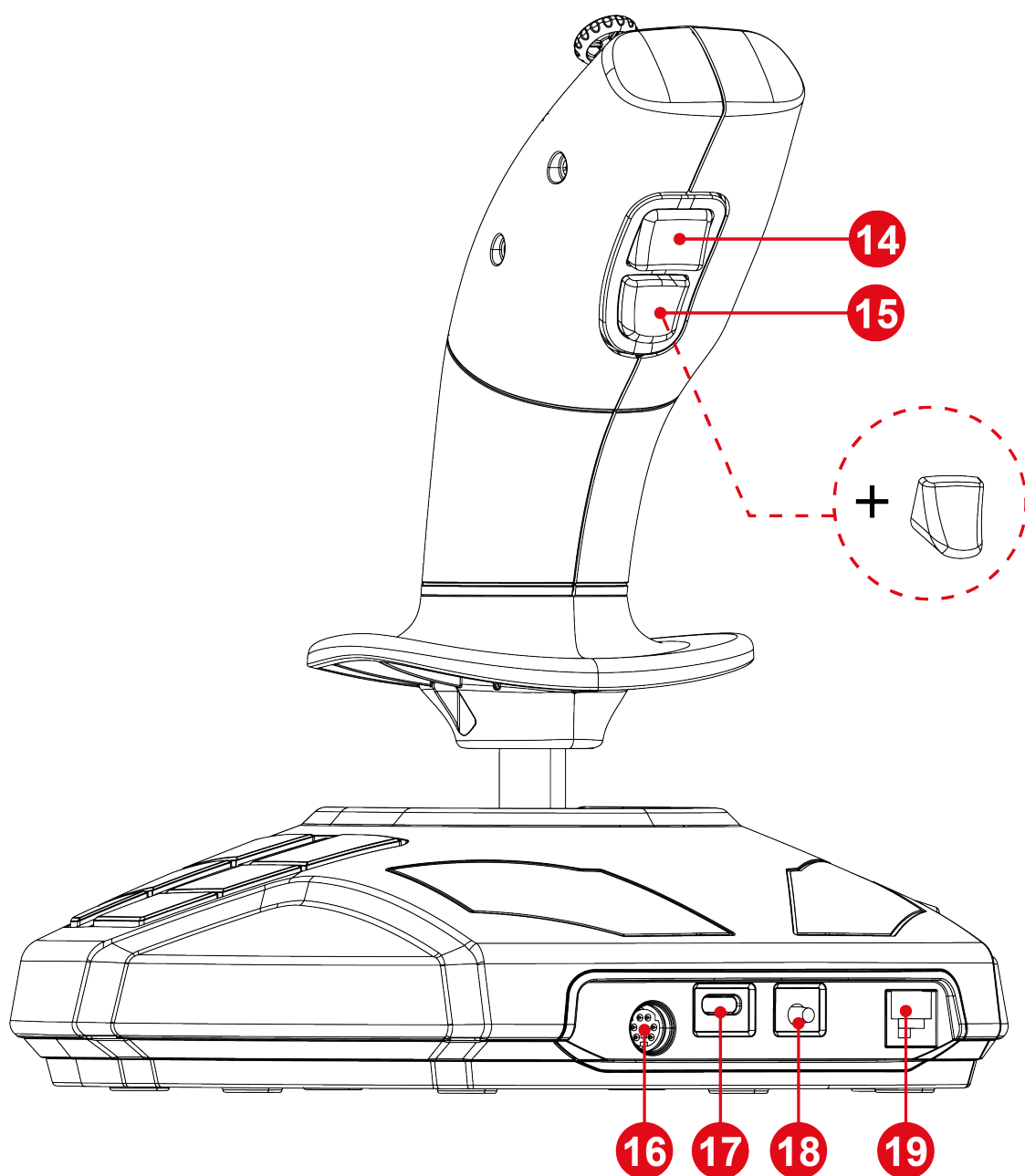
9. プログラミング可能なアクションボタン

10. PS5[®] ゲーム機の CREATE ボタン

11. PS ボタン

12. 互換モード LED

13. PS5[®] ゲーム機の OPTIONS ボタン



- 14. スティックモード変更ボタン
- 15. 交換可能なアクショントリガー
- 16. 追加アクセサリ用 DIN ポート*
- 17. USB-C ポート
- 18. PlayStation®/PC モード選択ボタン
- 19. TFRP ラダー用 RJ12 ポート*

*別売品



3. 使用に関する情報



ドキュメント

本製品をお使いになる前に、このドキュメントをもう一度よくお読みになり、後で参照できるように保管しておいてください。



感電

- 本製品は湿気・ホコリの多い場所や、直射日光のあたる場所で保管しないでください。
- 続手順に正しくしたがつてください。
- コネクターやケーブルを、ねじったり引っ張ったりしないでください。
- 本製品やコネクターをぬらさないでください。
- 本製品をショートさせないでください。
- 分解や改造は絶対にしないでください。本製品を火の中に投棄したり、高温にさらしたりしないでください。
- 本体を分解しないでください。内部にはユーザーが保守可能な部品はありません。修理はメーカー、指定修理業者、あるいは資格を有する技術者までご依頼ください。



プレイエリアの安全確保

- プレイエリア内には、ユーザーの操作を妨害する可能性がある物や、第三者による不適切な動作や干渉を引き起こすような物（コーヒークップ、電話、鍵など）を置かないでください。
- 電源ケーブルをカーペットやラグ、毛布、カバーなどで覆ったり、人が歩く場所に置いたりしないでください。



4. お使いのジョイスティックについて もっとよく知る

キーポイント

- サムホイールと 2 つのロッカースイッチを含む、33 個のボタンと 6 個の仮想ボタン
- 6 軸（ミニスティックとジョイスティックのハンドルの回転およびスロットルを含む）
- スティックモードインジケータ LED
- H.E.A.R.T. テ ク ノ ロ ジ ー （HallEffect AccuRate Technology）
- USB-A ポートへの接続
- スロットル
- TFRP ラダー用 RJ12 ポート*

*別売品



H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology)

高精度テクノロジー

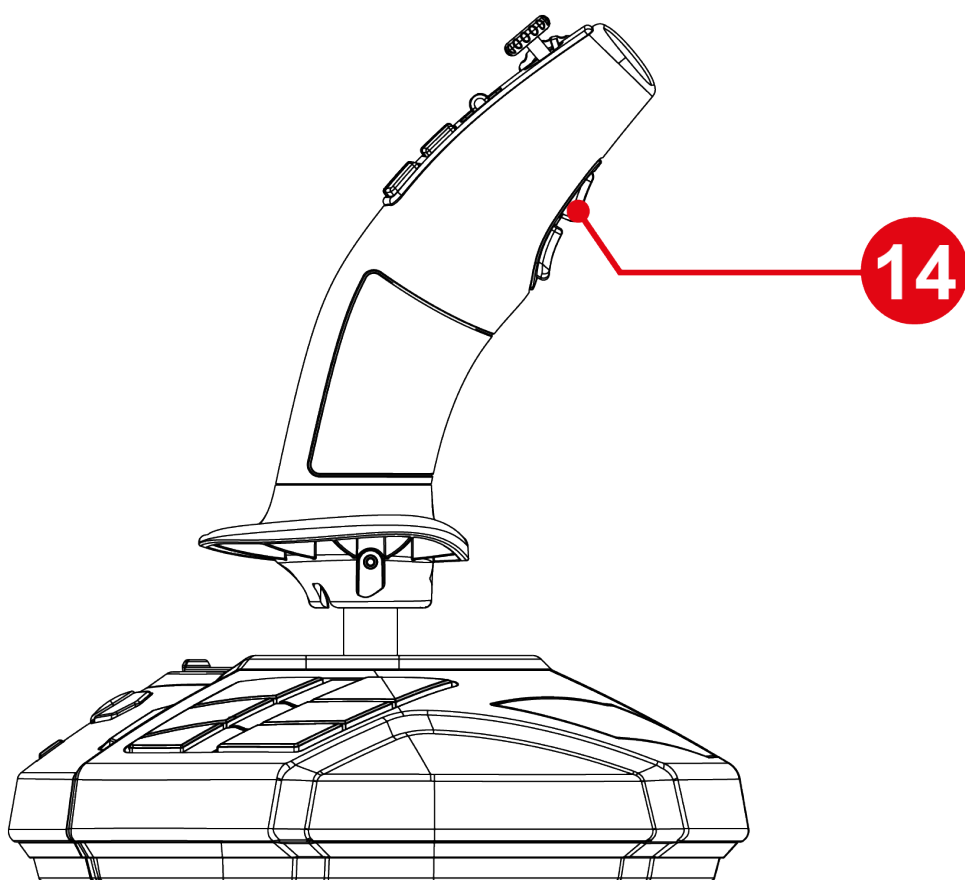
SimTask FarmStick は、ゲームジョイスティックの世界で類を見ない、圧倒的な精度を提供する以下のテクノロジーを備えています:

- スティックには 3D (Hall エフェクト) 磁気センサーが搭載されており、X 軸と Y 軸の全範囲で 2 億 6,800 万以上の解像度 (16,384 x 16,384 値) を提供します。
- 磁石: 摩擦がないため、高い精度とレスポンスが永久的に持続
- スティック上にコイルスプリング (2.8 mm) を配置: 安定した超なめらかなテンション



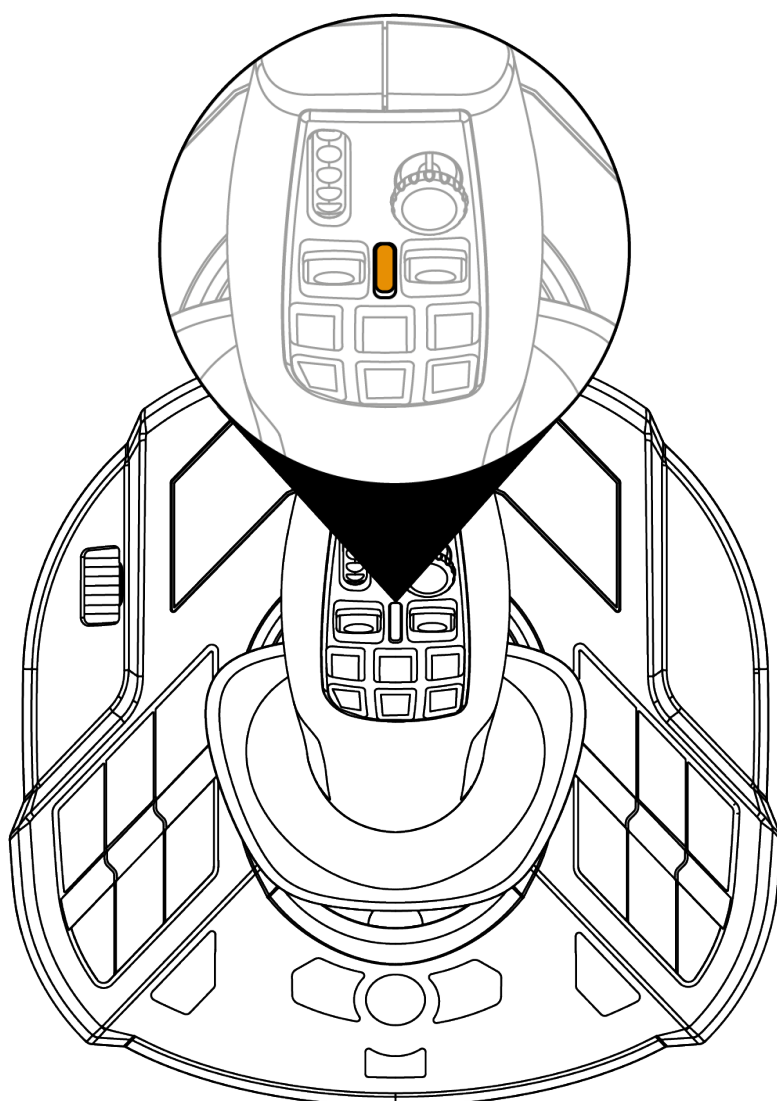
ドライブモード ⇄ 作業モード

ボタン ⑭ で運転モードから作業モード、またはその逆に切り替えることができます。



この機能により、親指で操作できるアクション、つまりサムホイール ①と 2 つのロッカースイッチ ② を使って行える操作の範囲が広がります。

モードを変更すると、サムホイール ① と 2 つのロッカースイッチ ② に関連付けされたアクションが変更されます。



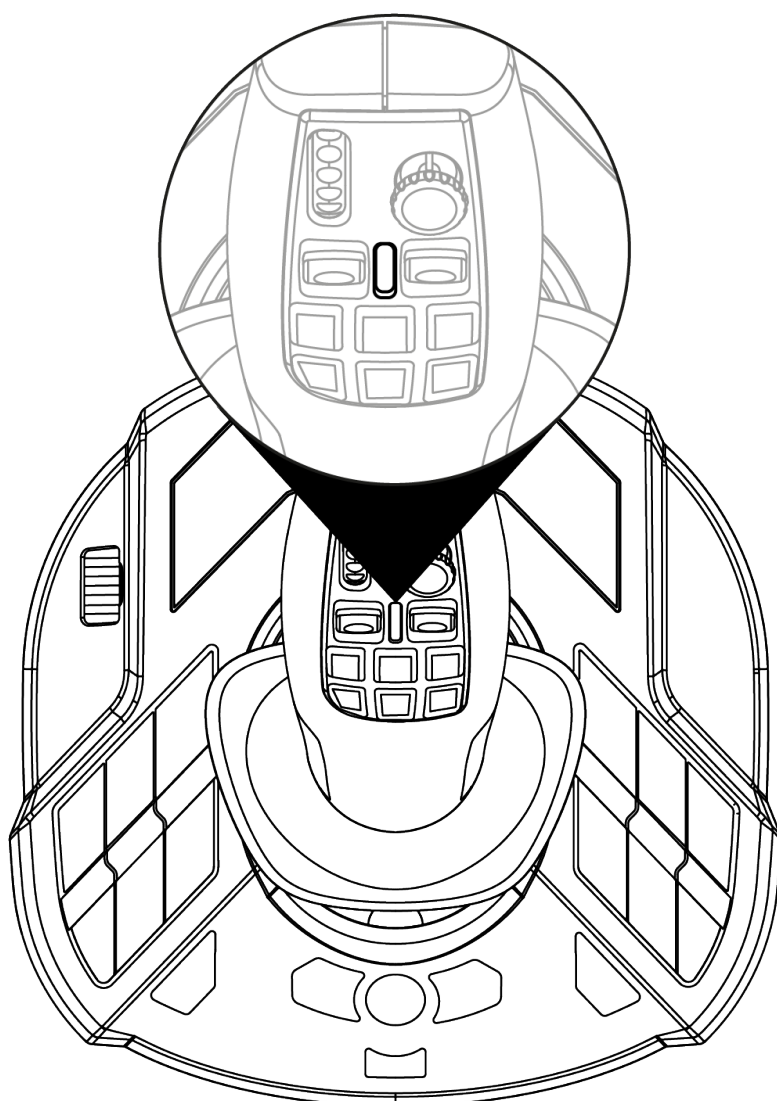
ドライブモード（デフォルト）

ドライブモードでは、スティックモードのインジケーター LED ⑥ がオレンジ色に点灯します。



運転モードでは、サムホイール ①、およびロッカースイッチ ② に関連付けされたアクションは以下のようになります：

- サムホイール：レギュレーターセットポイントの制御。
- ロックースイッチ：ギアボックスの管理。



作業モード

作業モードでは、スティックモードのインジケーター LED ⑥が白に点灯します。



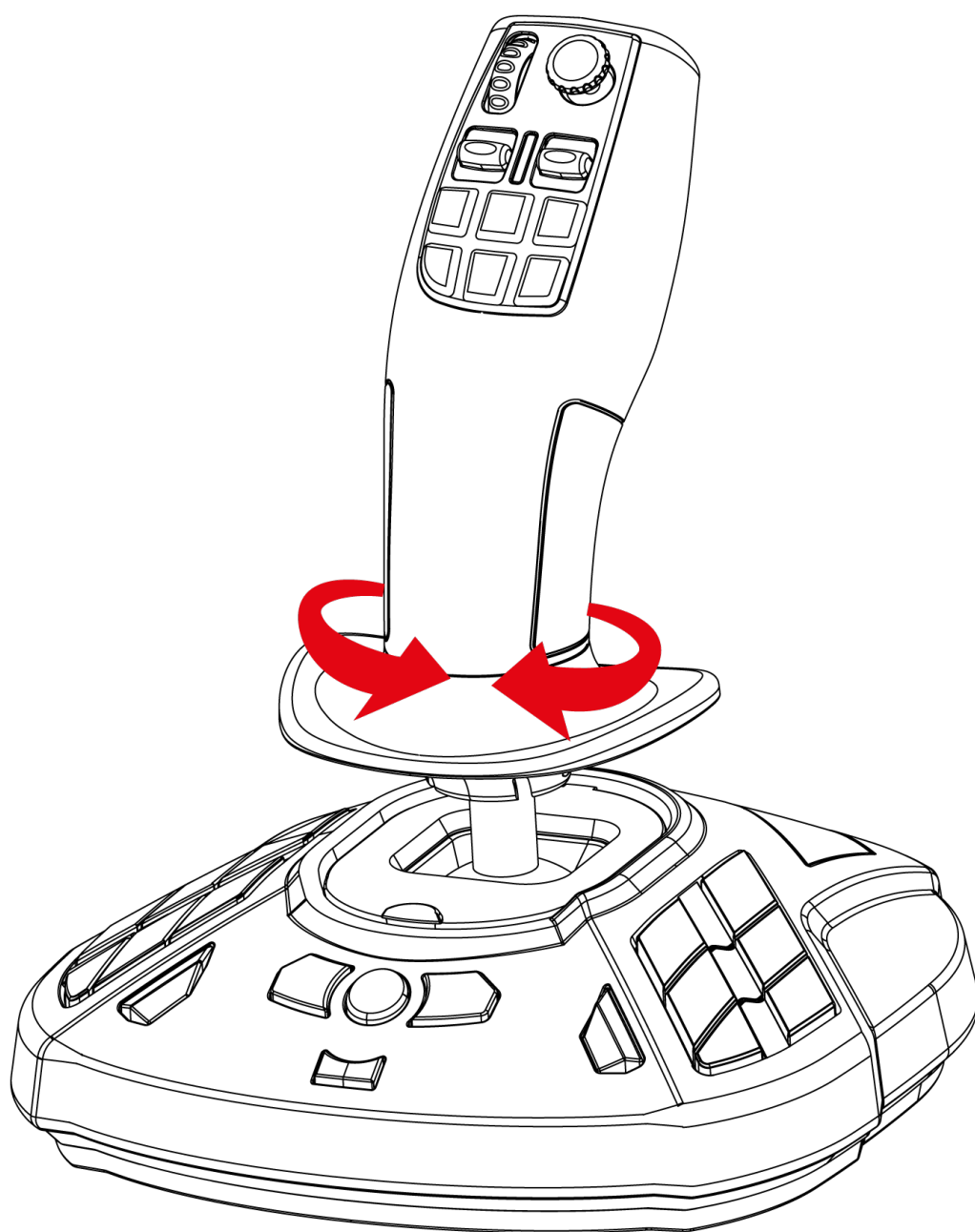
作業モードでは、サムホイール ①、およびロッカースイッチ ②に関連付けされたアクションは以下のようになります：

- サムホイール: カメラのズーム操作。
- ロッカースイッチ: クレーンのアームやローダーの制御。



回転ハンドル

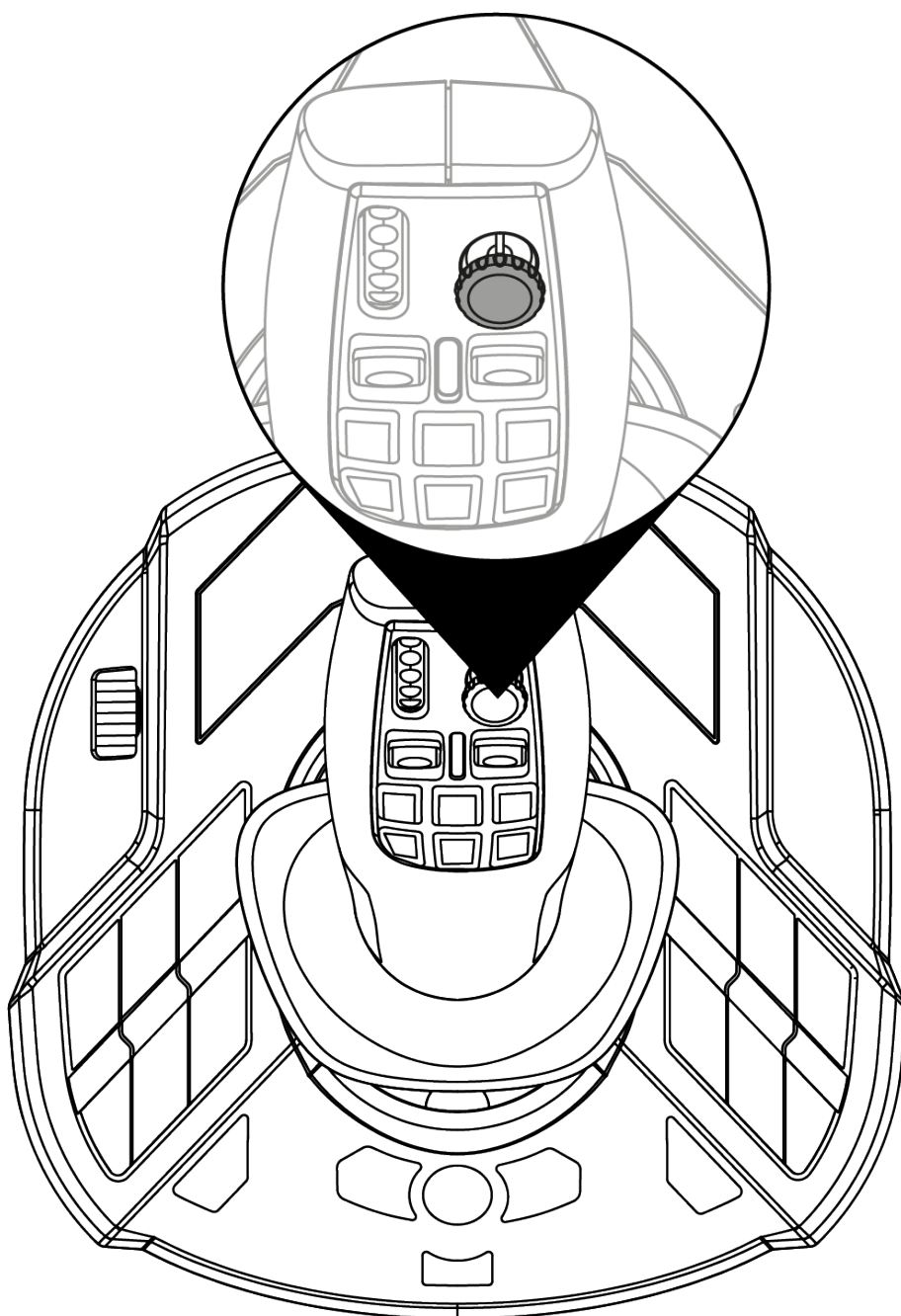
SimTask FarmStick は、水平軸を中心に回転するハンドルを備えています。これは、たとえばクレーンのヘッドや掘削機を操作する際に便利です。





「視点」ミニスティック

SimTask FarmStick は、「視点」ミニスティック ⑤ を搭載しており、機械オペレーターと同じ視点での操作が可能になっています。





SimTask FarmStick の PlayStation®5* ゲーム機および PC* への接続

SimTask FarmStick には 6 軸が搭載されていますが、ジョイスティックの背面に TFRP** ラダーを接続するオプションもあります。これにより、2 本の追加軸と TFRP によるラダーコントロールが可能になります。

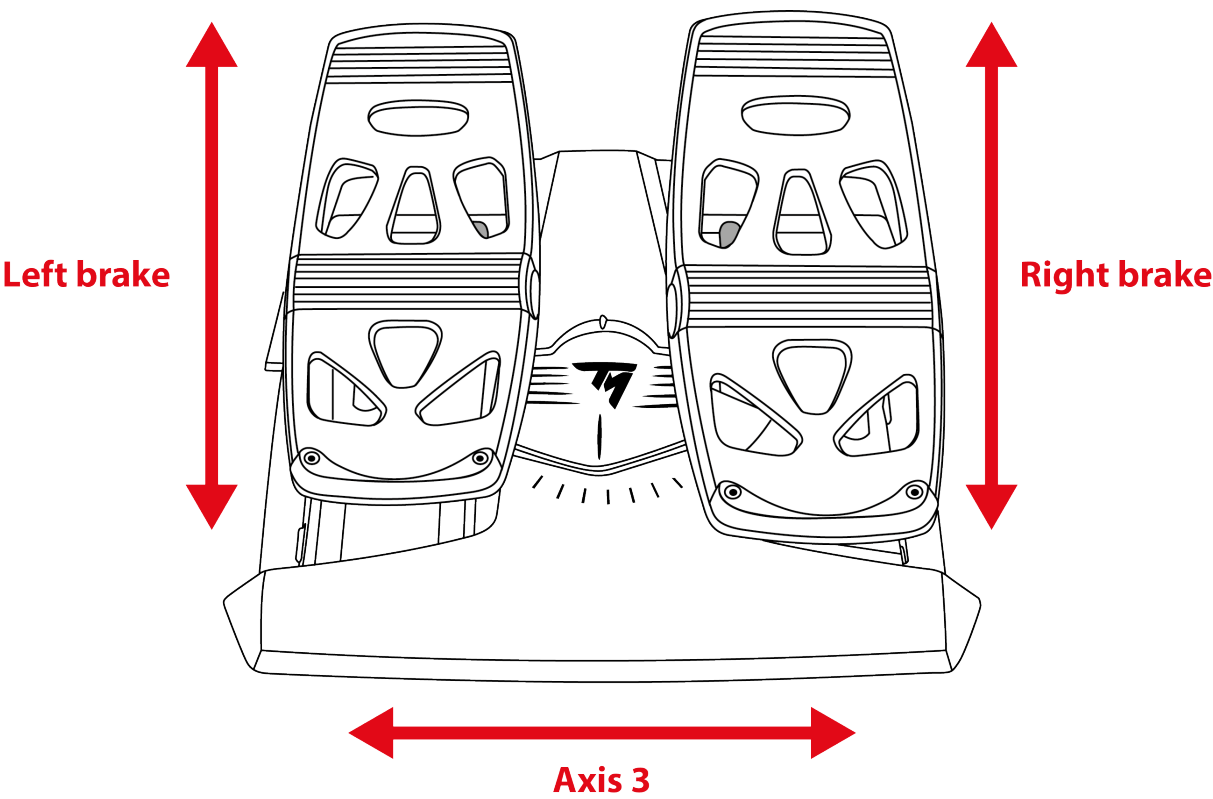


TFRP ラダーは、PlayStation®5 ゲーム機 と PC でサポートされている唯一のデバイスです。

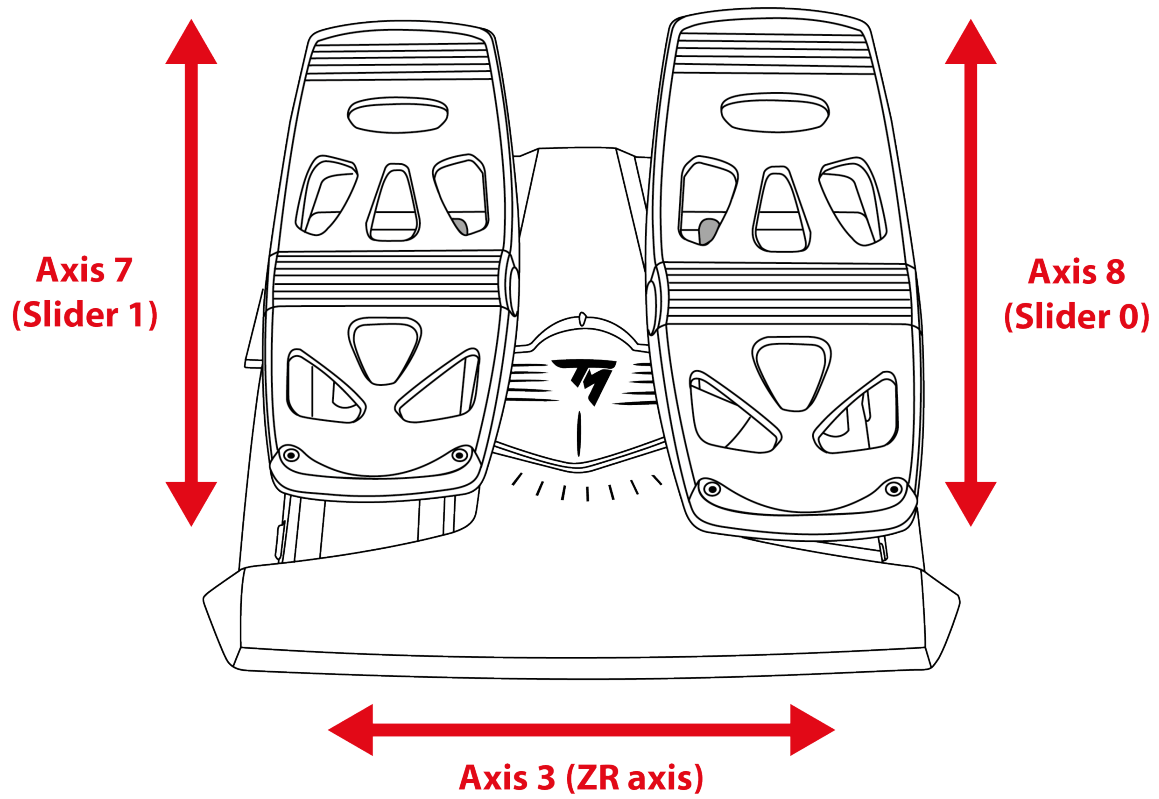
*付属していません / **別売品



PlayStation®5 ゲーム機用マッピング:



PC 用マッピング:





右利き用と左利き用のジョイスティック構成

SimTask FarmStick は両手利き対応設計であり、右利き・左利きを問わず、すべてのプレイヤーにシームレスに適応します。

デフォルトでは、ジョイスティックは右利きモードに設定されています。



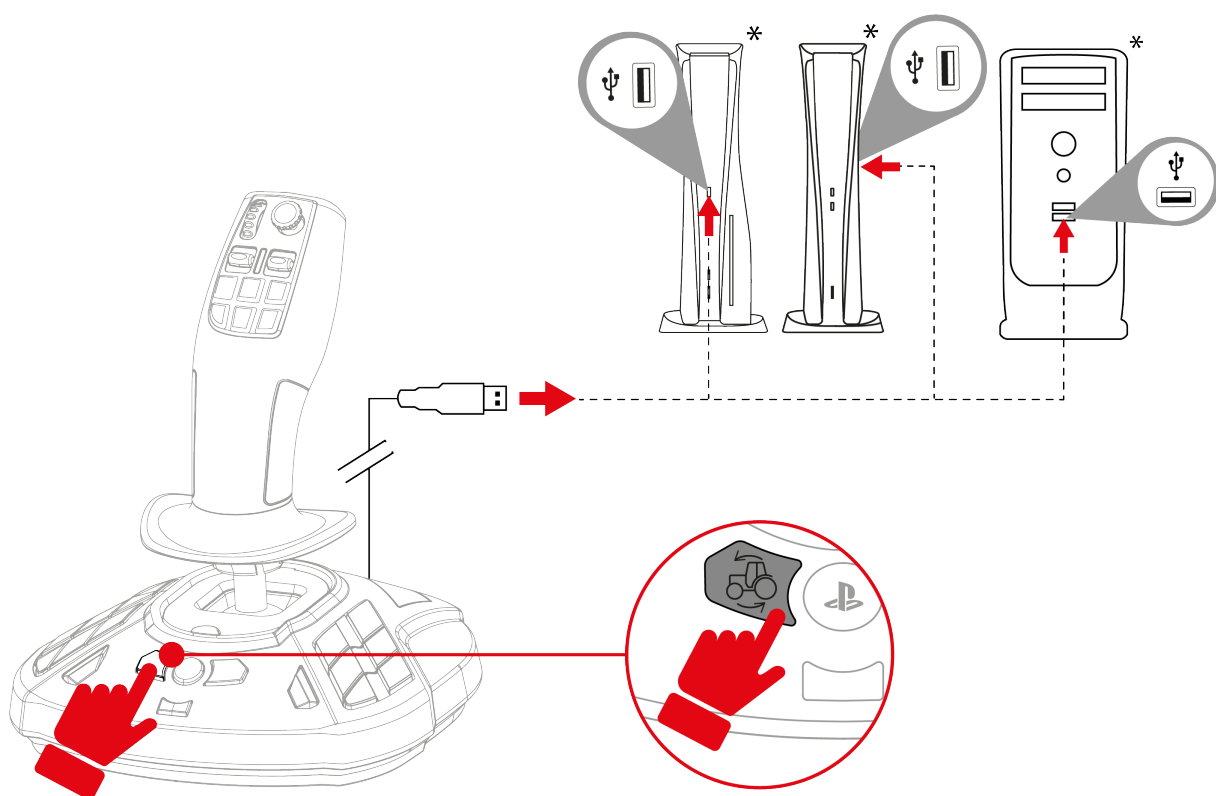
- 左利きモードは、2 台の SimTask FarmStick を同時に使用する場合にのみサポートされます。
- 左利きモードは、青の互換モード（デフォルトモード）または赤の互換モード（PS5[®]）では使用できません。
- 左利きモードは、オレンジの互換性モード（PS5[®]）と緑の互換性モード（PC）でのみ使用できます。



ジョイスティックを左利きモードに設定するには:

1. SimTask FarmStick を PlayStation®5 ゲーム機または PC に接続するときは、 ボタンを押し続けてください。

LED スティックのインジケータランプ **⑥** が白で 5 秒間点滅します。



2.  ボタンから指を離します。



左利きモードは、SimTask FarmStick の内部メモリに自動的に保存されます。

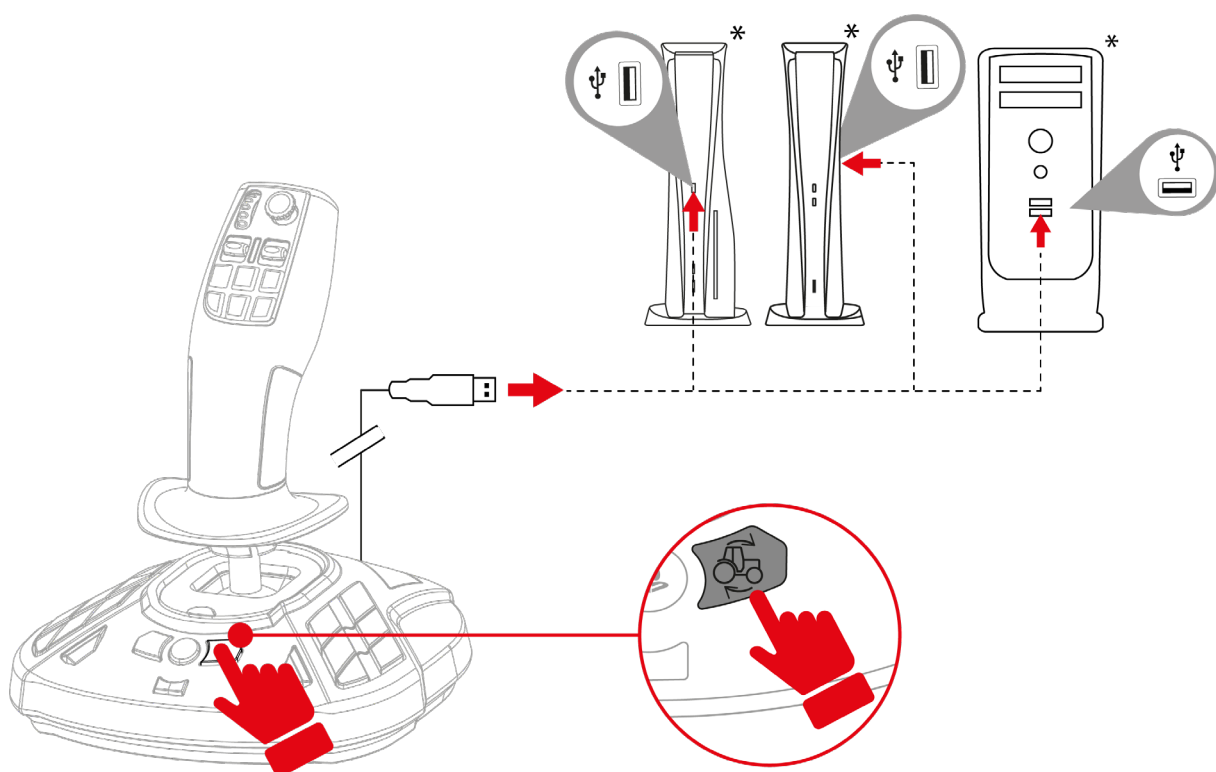
*付属していません



ジョイスティックを右利きモードにリセットするには:

1. SimTask FarmStick を PlayStation®5 ゲーム機または PC に接続するときは、 ボタンを押し続けてください。

LED スティックのインジケータランプ **⑥** がオレンジ色で 5 秒間点滅します。



2.  ボタンから指を離します。



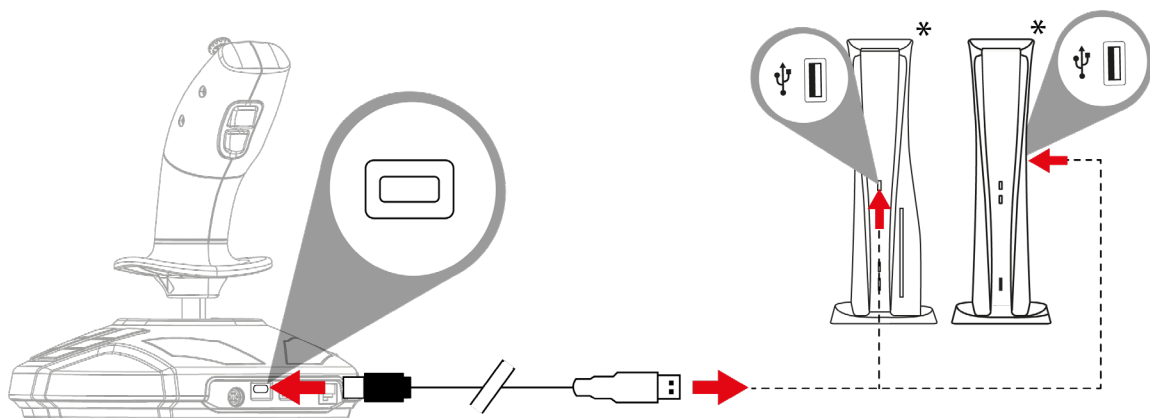
右利きモードは、SimTask FarmStick の内部メモリに自動的に保存されます。

*付属していません

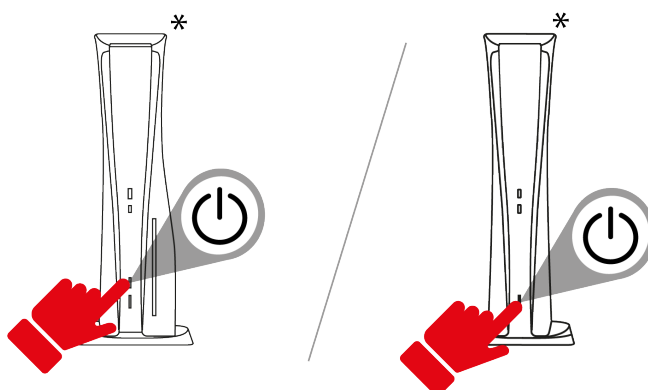


5. PlayStation®5 ゲーム機で使用する

1. USB-C - USB-A ケーブルを、ジョイスティックの USB-C ポート ⑰ とゲーム機* のいずれかの USB-A ポートに差し込みます。



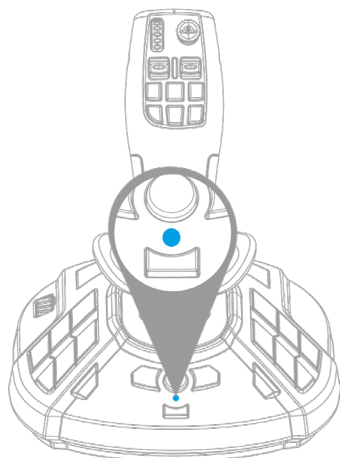
2. ゲーム機本体の電源を入れます。



*付属していません



3. デフォルトでは、互換モード LED ⑫ の色は青です。

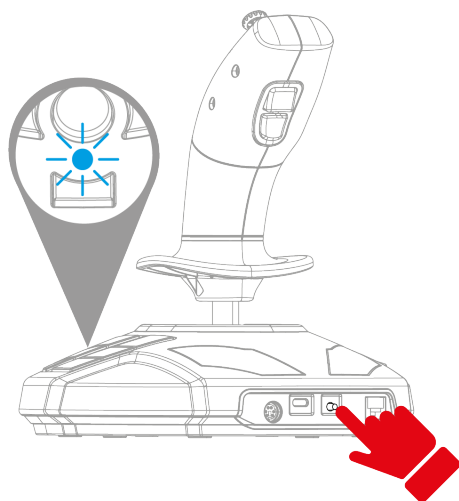


- SimTask FarmStick を PlayStation®5 ゲーム機で動作させるには、互換モードを変更する必要があります。
- SimTask FarmStick をステアリングコントローラー*と組み合わせて使う、または SimTask FarmStick* を 2 台で使う場合は、**互換モード LED** のセクションを参照してください。

*別売品

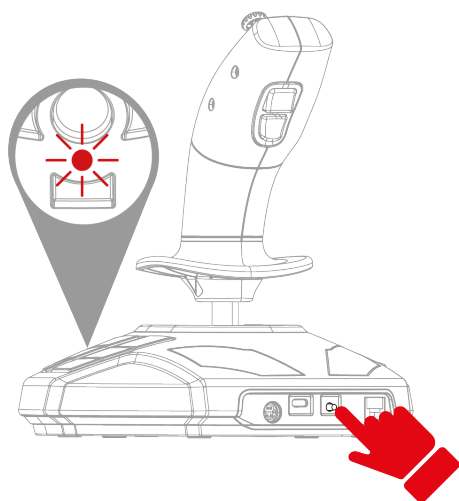


4. ジョイスティックの背面にある PlayStation®/PC モード選択ボタン ⑮ を、互換モード LED が点滅するまで押します。



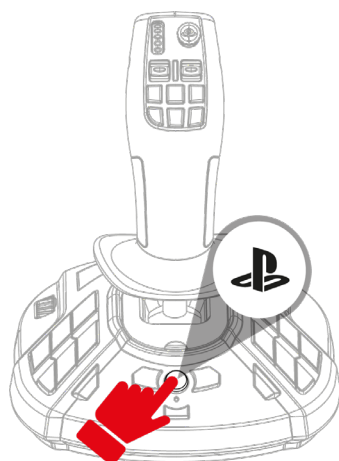
5. モード選択ボタンを 1 回押して、互換モード LED の色を変更してください。互換モード LED ⑫ は赤である必要があります。

LED の点滅が止まると、選択内容が保存されます。





6. PS ボタンを押します。



7. 互換性のあるゲームを起動します。

これでプレイの準備ができました！

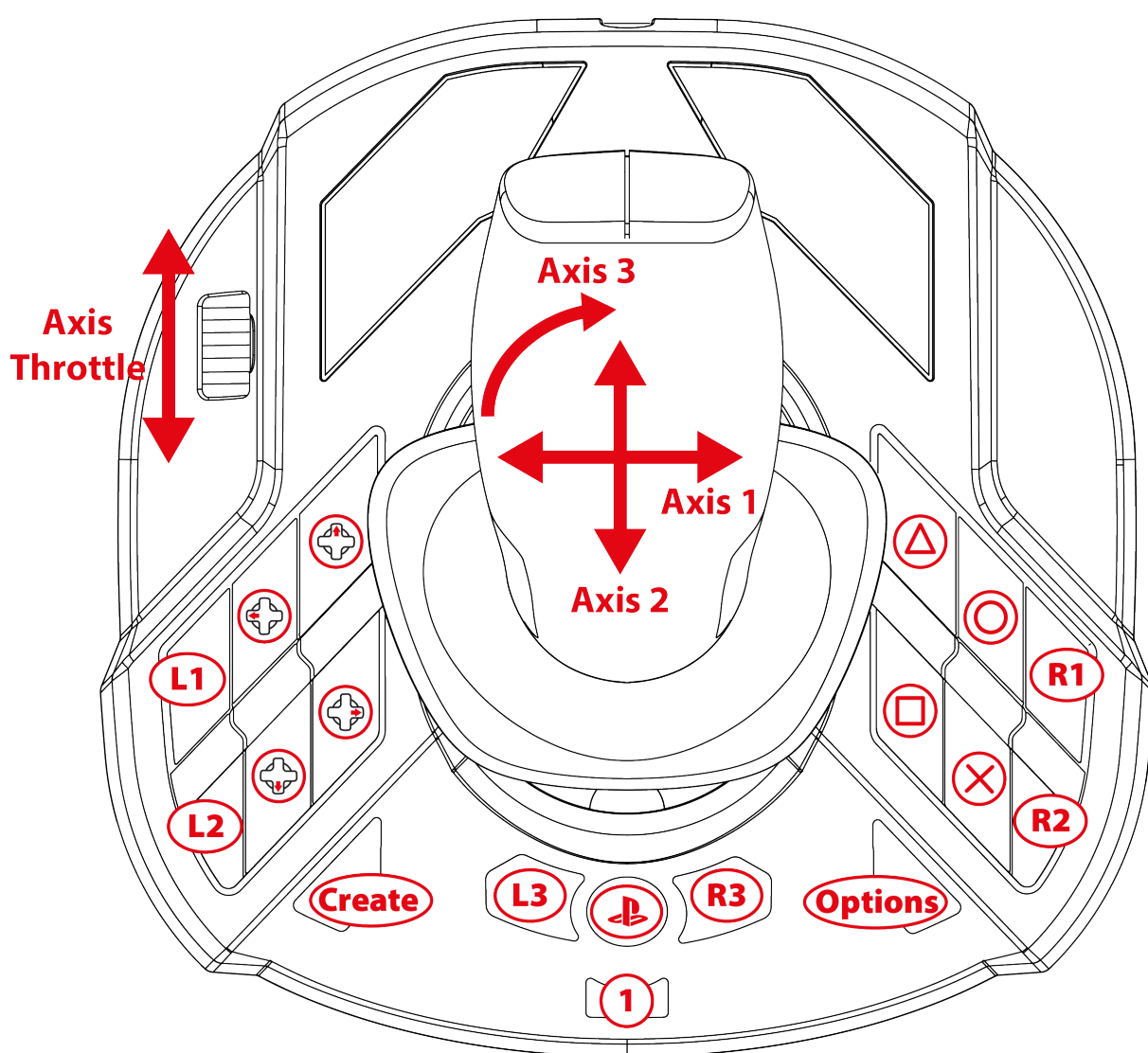


- ジョイスティックを接続するときは、キャリブレーションの問題を避けるため、ハンドルを動かしたり回転させたりせず、常に中央の位置に保ってください。
- SimTask FarmStick が正しく機能するためには、右利きモードで設定する必要があります。[こちら](#)に記載されている手順に従ってください。

*付属していません

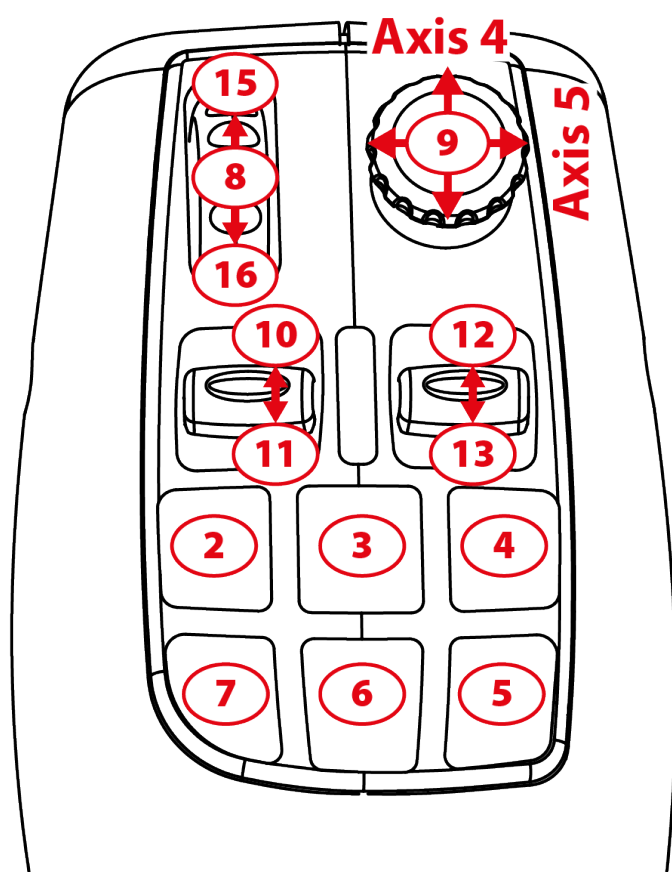


6. PlayStation®5 ゲーム機用マッピング

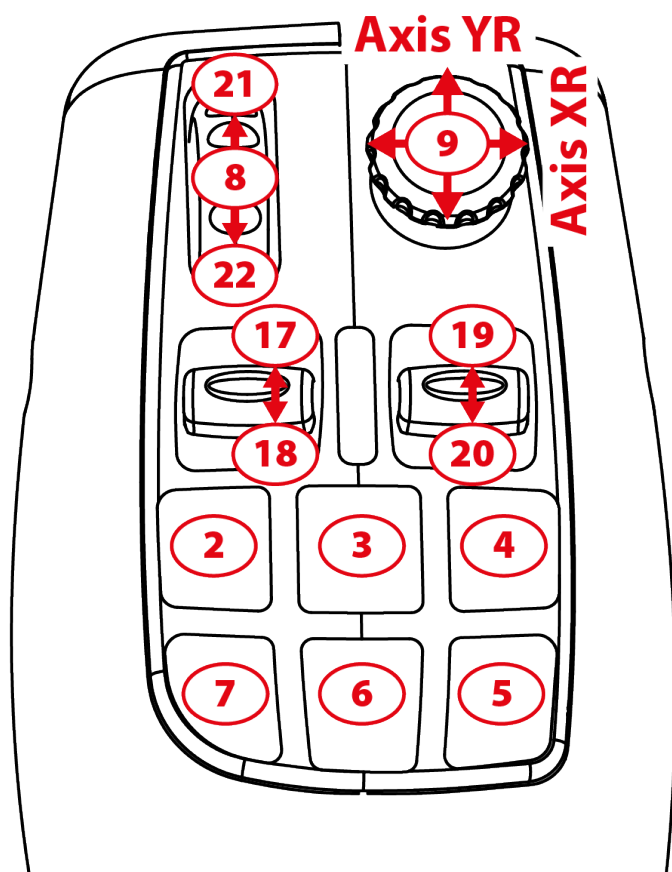


マッピングは、右利きモードでも左利きモードでも同じです。

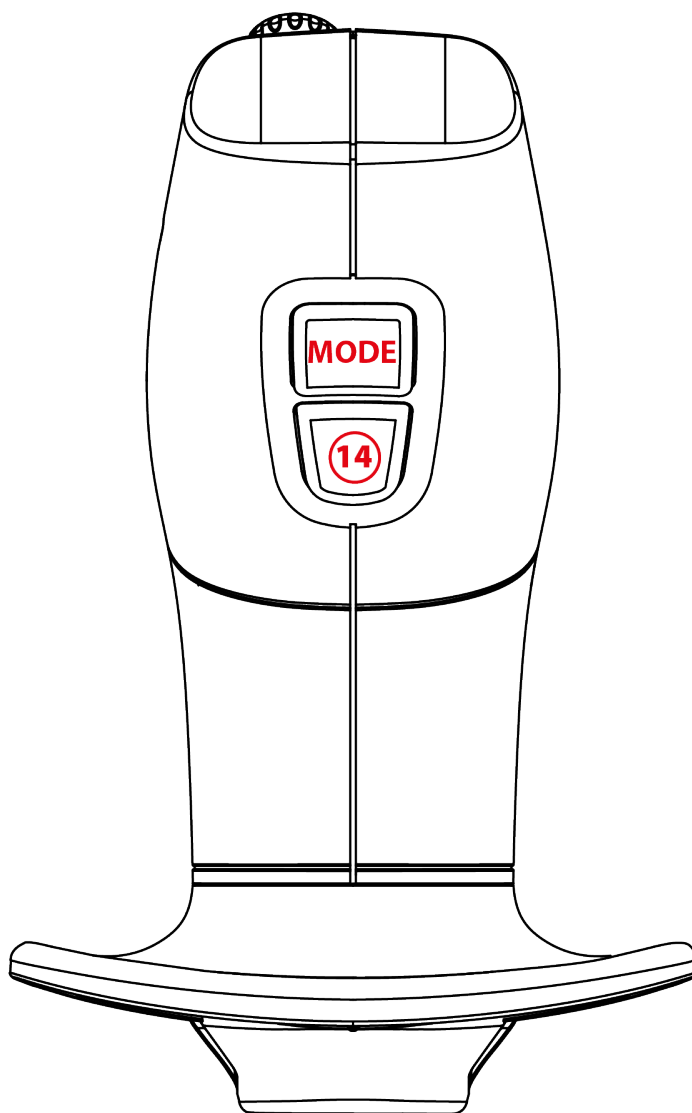
以下の手順で右利き（デフォルト）/左利きモードを選択できます。



ドライブモード



作業モード





7.PC* への取り付け

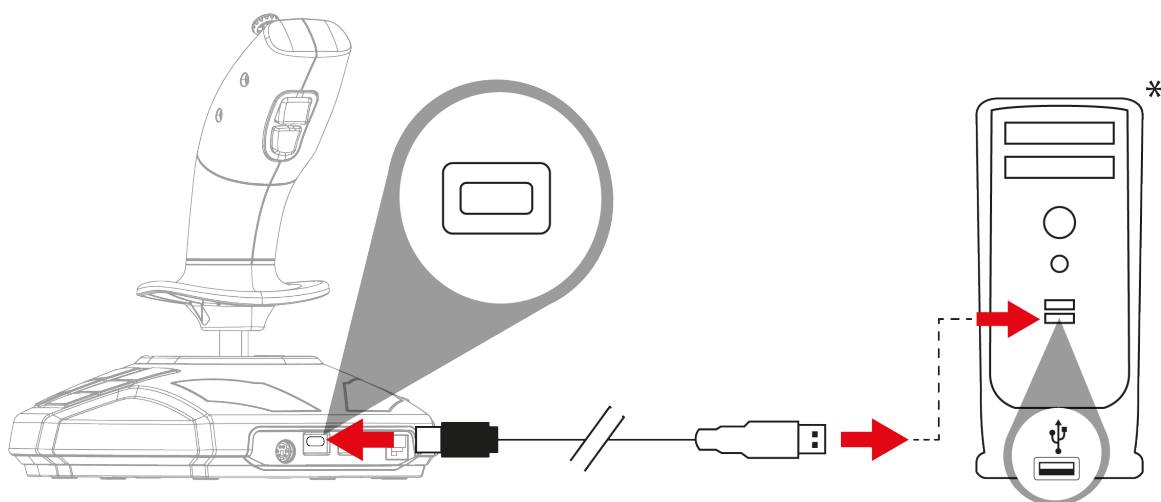
*PC (Windows[®] 10/11) との互換性は Sony Interactive Entertainment によって検証・承認されていません。

1. 以下のサイトにアクセスしてください:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>

2. PC 用ドライバと、Windows コントロールパネル用のカスタムインターフェイスをダウンロードしてインストールします。

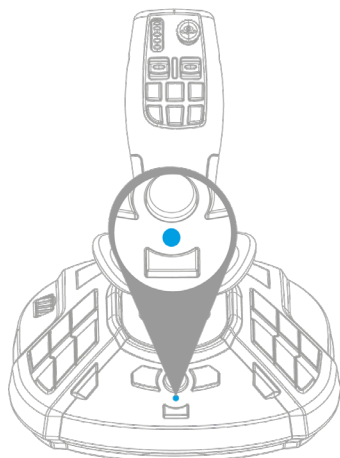
3. PC ドライバをインストールした後、USB-C → USB-A ケーブルをジョイスティックの USB-C ポート ⑪ に接続し、PC の USB-A ポートのいずれかに接続してください。



*付属していません



4. デフォルトでは、互換モード LED ⑫ の色は青です。

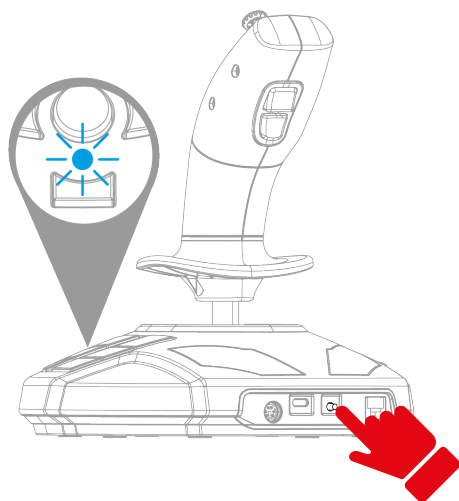


- SimTask FarmStick を PC で動作させるには、互換モードを変更する必要があります。
- SimTask FarmStick をステアリングコントローラー*と組み合わせて使う、または SimTask FarmStick* を 2 台で使う場合は、**互換モード LED** のセクションを参照してください。

*別売品

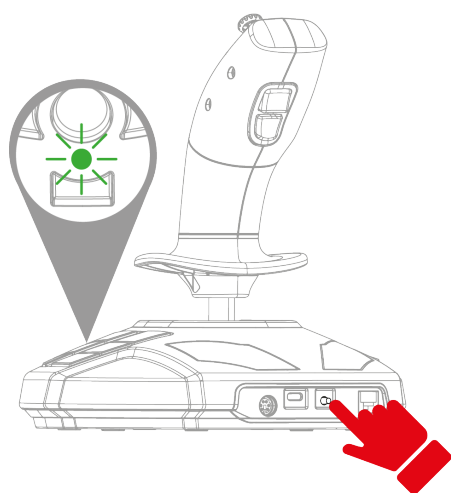


5. ジョイスティックの背面にある PlayStation®/PC モード選択ボタン ⑮ を、互換モード LED が点滅するまで押します。



6. モード選択ボタンを 2 回押して、互換モード LED の色を変更してください。互換モード LED ⑫ は緑である必要があります。

LED の点滅が止まると、選択内容が保存されます。





7. [スタート] - [設定] - [コントロールパネル] をクリックし、
[ゲーム コントローラー] をダブルクリックします。[ゲームコ
ントローラー] ダイアログボックスにジョイスティックの名前
と「OK」ステータスが表示されます。
8. コントロールパネル ウィンドウで [プロパティ] をクリックし、
すべての機能をテストして表示します。右利きモード（デフ
ォルト）または左利きモードを選択することもできます。

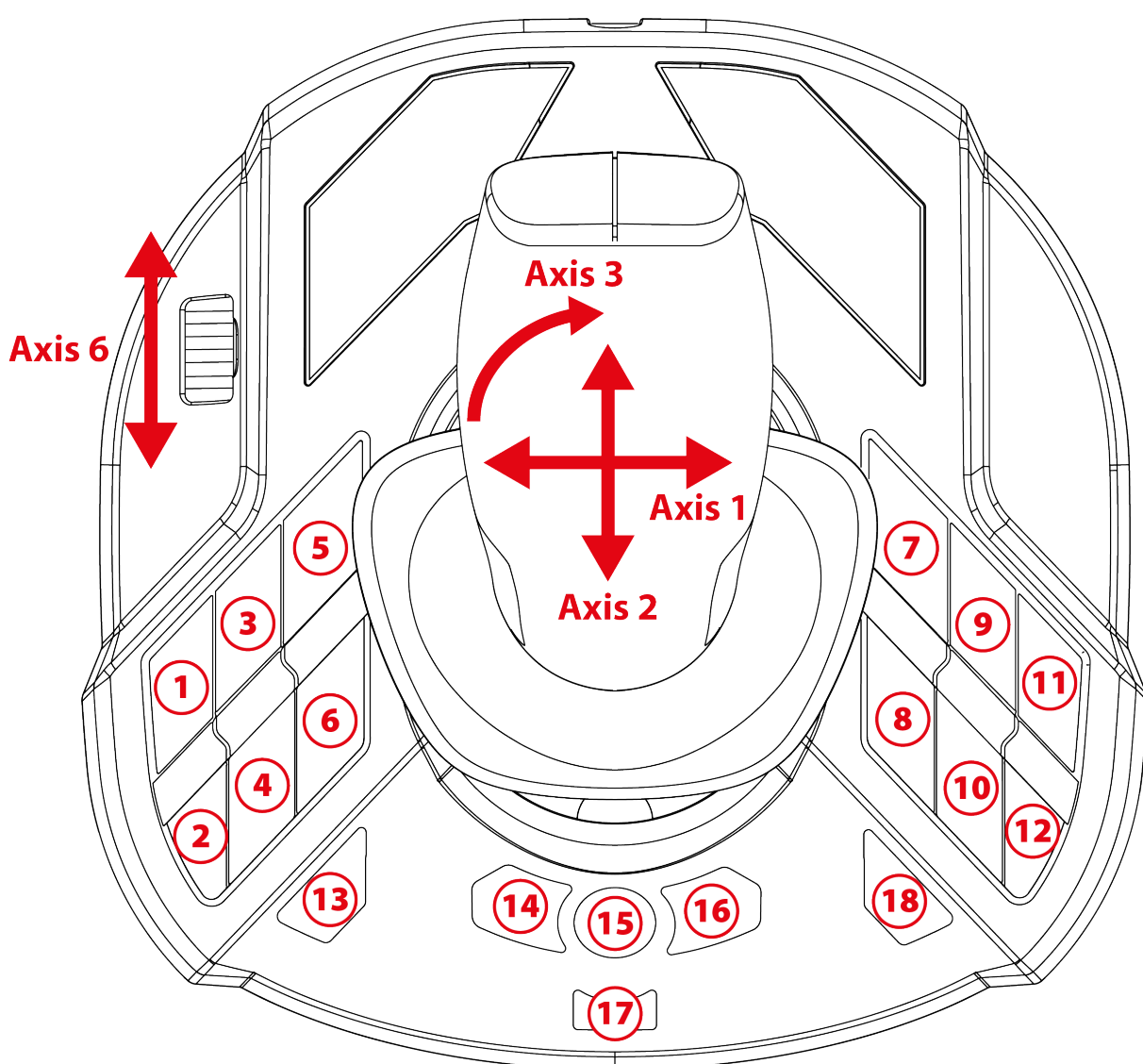
これでプレイの準備ができました！



- ジョイスティックを接続するときは、キャリブレーションの
問題を避けるため、ハンドルを動かしたり回転させたり
せず、常に中央の位置に保ってください。
- SimTask FarmStick が正しく機能するためには、右利き
モードで設定する必要があります。[こちら](#)に記載されて
いる手順に従ってください。

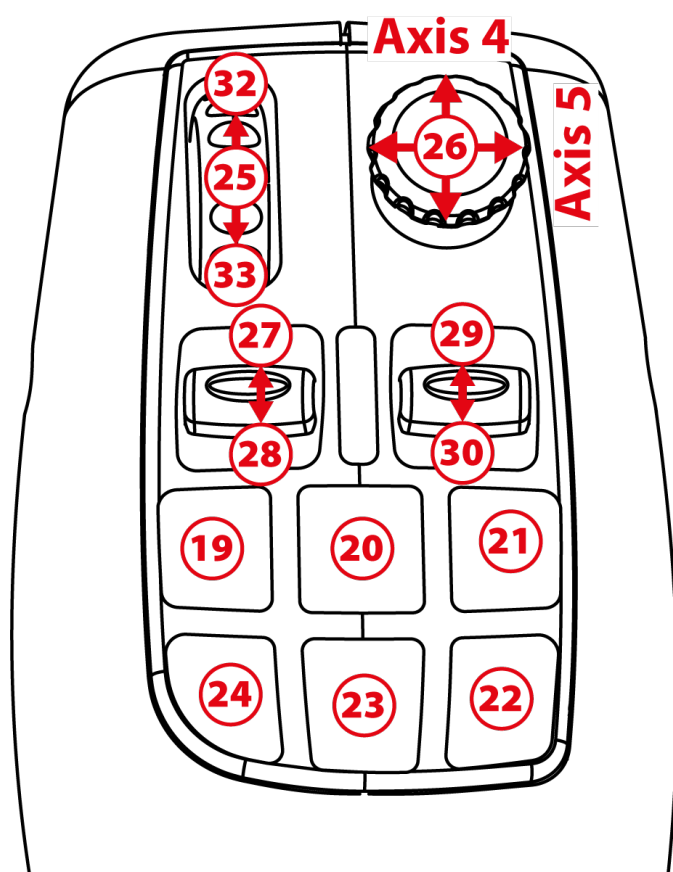


8. PC マッピング

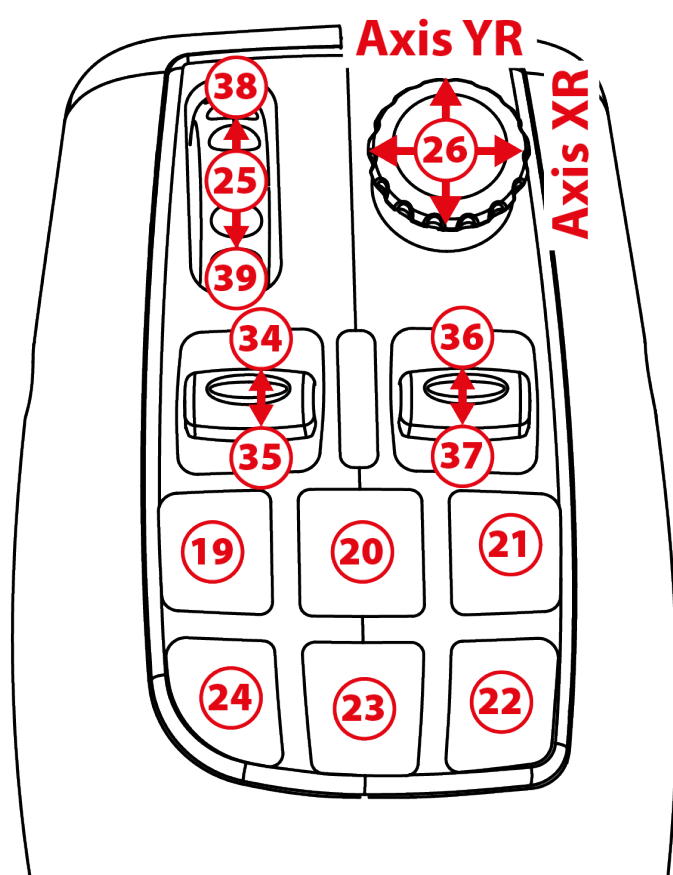


マッピングは、右利きモードでも左利きモードでも同じです。

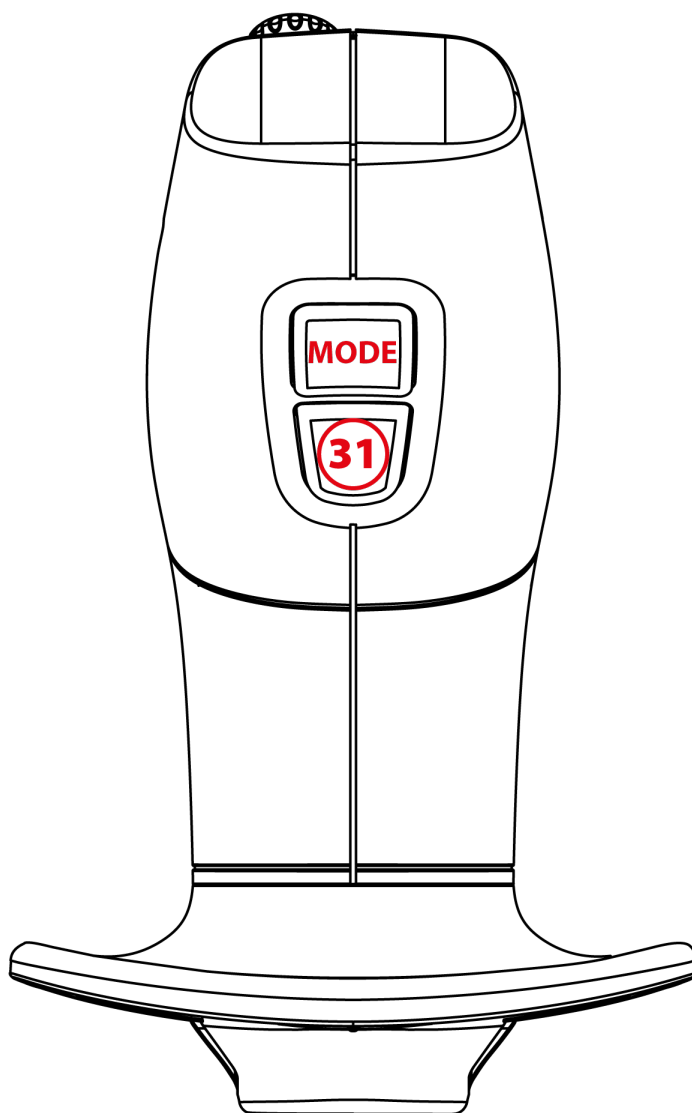
右利き（デフォルト）/左利きモードは、**以下**の手順または**コントロールパネル**で選択できます。



ドライブモード



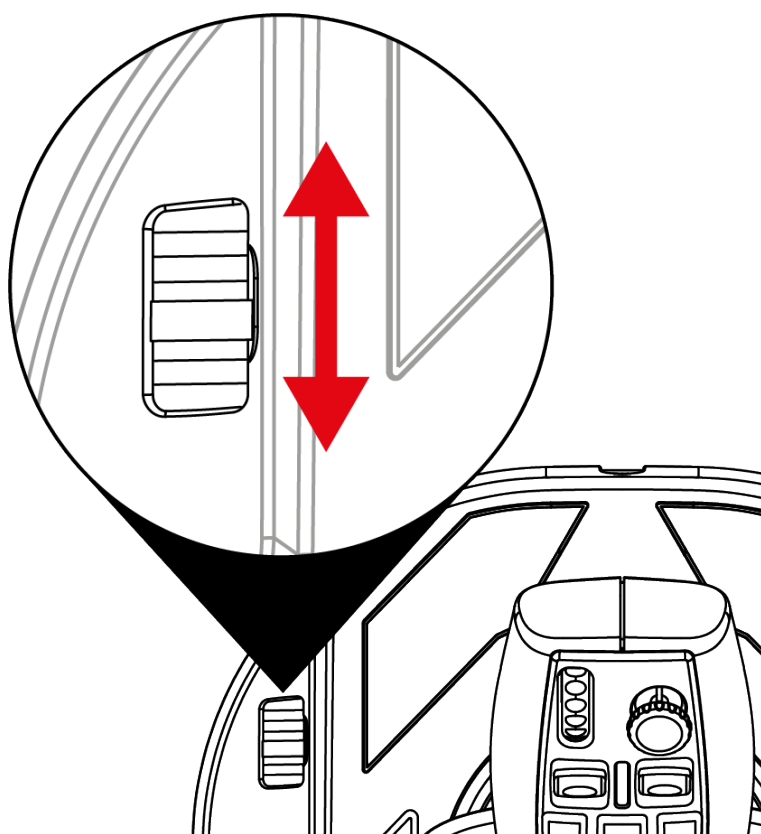
作業モード





9. スロットル

ジョイスティックには、エンジンスピードを簡単に制御できるスロットル ⑧ が搭載されています。

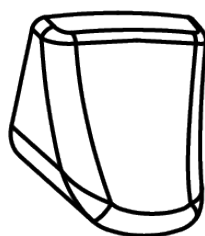




10. 交換可能なトリガー

ジョイスティックには交換可能なアクショントリガー ⑮ が搭載されており、ゲームに応じて最適な操作感を実現します。

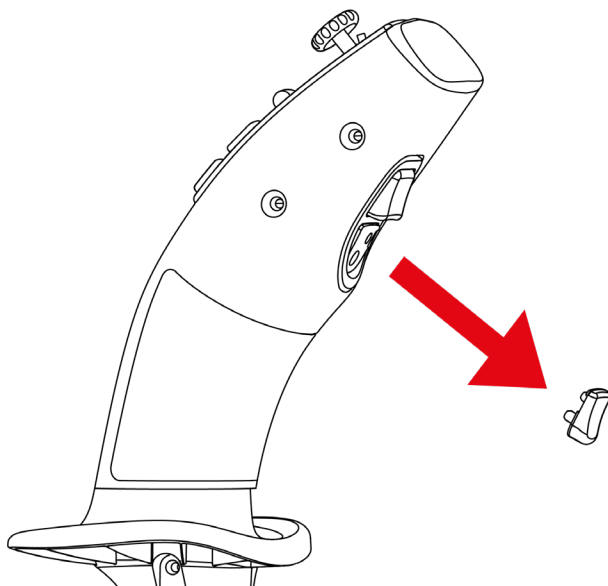
デフォルトで取り付けられているトリガーは、フライトシミュレーター向けのトリガー（SimTask FarmStick に同梱）に交換することができます。



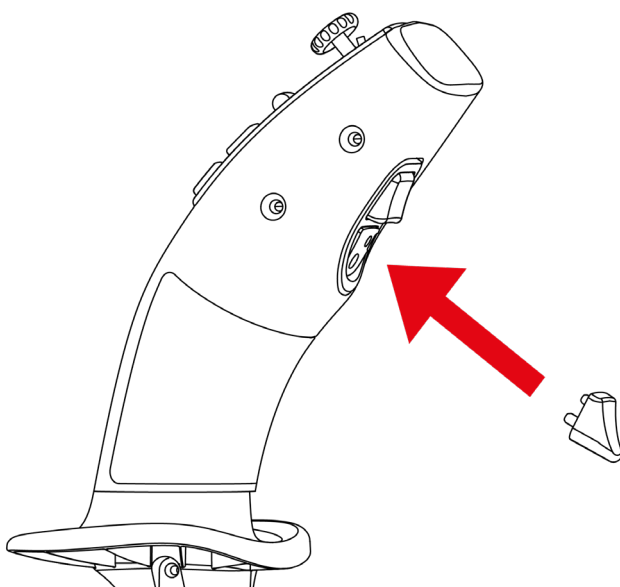


トリガーを変更するには:

1. トリガーの両側に指を置き、慎重に引っ張ります。



2. 新しいトリガーを適切な取り付け位置に挿入します。



センタリングピンは、スティックの所定の位置にしっかりと収まるようにしてください。ピンを傷つける恐れがあるため、トリガーを無理に押し込まないでください。



11. 互換モード LED

SimTask FarmStick ジョイスティックには 4 つの互換モードがあり、互換モード LED ⑫ で識別できます: 青 (デフォルト、非アクティブ)、赤 (PS5[®])、オレンジ (PS5[®])、緑 (PC)。

お客様がプレイされるプラットフォームと構成 (SimTask FarmStick 1 台、または SimTask FarmStick 1 台とステアリングコントローラー*、または SimTask FarmStick 2 台*) に応じて、適切な互換モードを選択してください。

以下の表は、SimTask FarmStick の互換モード LED ⑫ が表示すべき色を示しています。

セットアップ プラットフォーム			
PlayStation [®] 5		**	  
PC		**	  

*別売品

**お使いのステアリングコントローラーで、使用するプラットフォームに合わせた互換モードを選択してください。必要に応じて、ステアリングコントローラーのユーザーズマニュアルをご覧ください。



SimTask FarmStick を 1 台のみで使用する

1. SimTask FarmStick の PlayStation®/PC モード選択ボタン ⑩ を、互換モード LED が点滅するまで押します。
2. モード選択ボタンを押して、互換モード LED の色を変更します。
 - PlayStation®5 ゲーム機では、互換モード LED ⑫ が赤に点灯している必要があります。
 - PC では、互換モード LED ⑫ が緑に点灯している必要があります。
3. LED の点滅が止まると、選択内容が保存されます。



SimTask FarmStick が正しく機能するためには、右利きモードで設定する必要があります。[こちら](#)に記載されている手順に従ってください。



ステアリングコントローラーで *SimTask FarmStick* を使用する

1. お使いのステアリングコントローラー*で、使用するプラットフォームに合わせた互換モードを選択してください。必要に応じて、ステアリングコントローラーのユーザーズマニュアルをご覧ください。
2. SimTask FarmStick の PlayStation®/PC モード選択ボタン ⑱ を、互換モード LED が点滅するまで押します。
3. モード選択ボタンを押して、互換モード LED の色を変更します。
 - PlayStation®5 ゲーム機では、互換モード LED ⑫ がオレンジに点灯している必要があります。
 - PC では、互換モード LED ⑫ が緑に点灯している必要があります。
4. LED の点滅が止まると、選択内容が保存されます。



SimTask FarmStick が正しく機能するためには、右利きモードで設定する必要があります。[こちら](#)に記載されている手順に従ってください。

*別売品



SimTask FarmStick を 2 台で使用する

1. 1 台目の SimTask FarmStick の PlayStation®/PC モード
選択ボタン ⑮ を、互換モード LED が点滅するまで押しま
す。
2. モード選択ボタンを押して、互換モード LED の色を変更し
ます。
 - PlayStation®5 ゲーム機では、互換モード LED ⑫ が
オレンジに点灯している必要があります。
 - PC では、互換モード LED ⑫ が緑に点灯している必
要があります。
3. LED の点滅が止まると、選択内容が保存されます。



PC で 2 台の SimTask FarmStick を同時に使用する場合、
正常に動作させるには、2 台のうち 1 台の SimTask
FarmStick を左利きモードに設定する必要があります。必
要に応じて、[こちら](#)に記載の手順に従ってください。



4. 2 台目の SimTask FarmStick の PlayStation®/PC モード
選択ボタン ⑩ を、互換モード LED が点滅するまで押しま
す。
5. モード選択ボタンを押して、互換モード LED の色を変更し
ます。
 - PlayStation®5 ゲーム機では、互換モード LED ⑫ が
オレンジに点灯している必要があります。
 - PC では、互換モード LED ⑫ が緑に点灯している必
要があります。
6. LED の点滅が止まると、選択内容が保存されます。



PC で 2 台の SimTask FarmStick を同時に使用する場合、
正常に動作させるには、2 台のうち 1 台の SimTask
FarmStick を左利きモードに設定する必要があります。必
要に応じて、[こちら](#)に記載の手順に従ってください。



12. TFRP ラダー**を備えた PlayStation®5* ゲーム機または PC* へ の取り付け

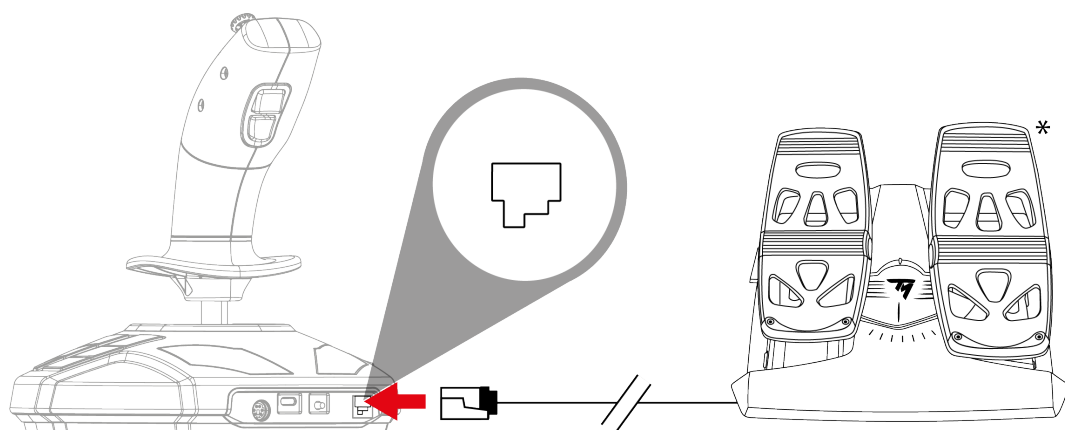
TFRP** ラダーは SimTask FarmStick に差し込みます。

1. ジョイスティックの背面にある PlayStation®/PC モード選択ボタン ⑩ を、互換モード LED が点滅するまで押します。
2. モード選択ボタンを押して、互換モード LED の色を変更します。
 - PlayStation®5 ゲーム機では、互換モード LED ⑫ が赤に点灯している必要があります。
 - PC では、互換モード LED ⑫ が緑に点灯している必要があります。
3. LED の点滅が止まると、選択内容が保存されます。

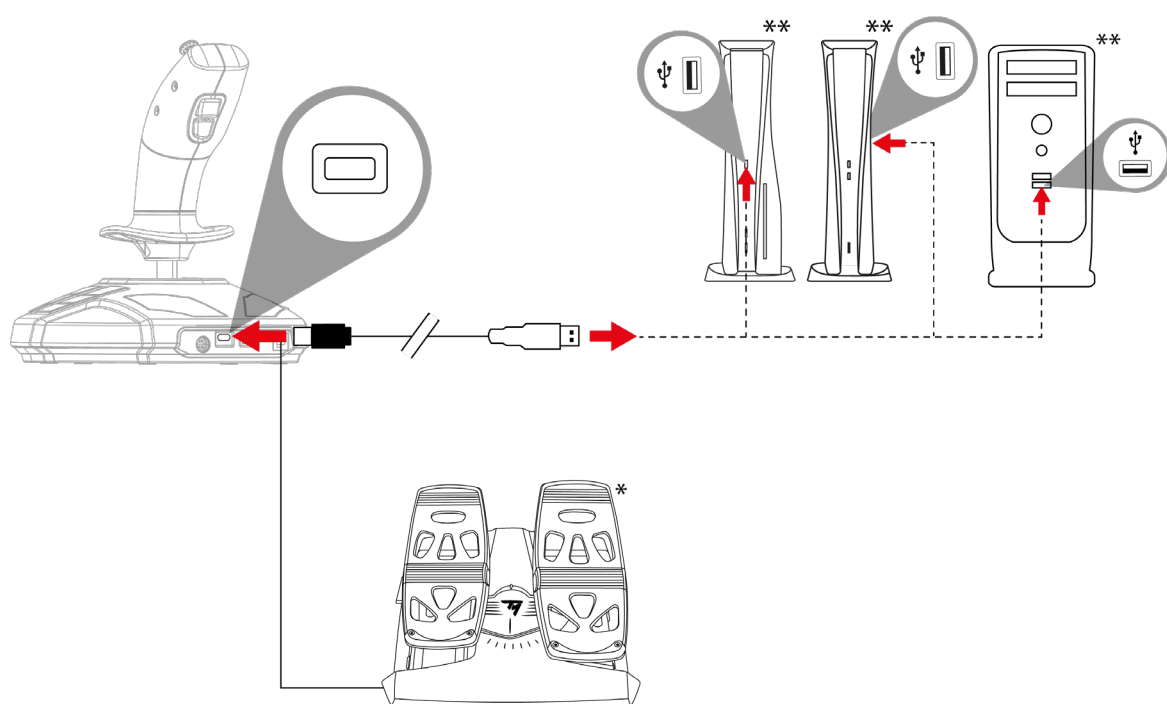
*付属していません / **別売品



4. TFRP ラダー* の RJ12 ケーブルを、ジョイスティック背面の RJ12 ポート ⑱ に接続します。



5. USB-C - USB-A ケーブルを、ジョイスティックの USB-C ポート ⑰とゲーム機**または PC** の USB-A ポートに差し込みます。



*別売 / **付属しません



- ジョイスティックを接続するときは、キャリブレーションの問題を避けるため、ハンドルを動かしたり回転させたりせず、常に中央の位置に保ってください。
- ラダーをジョイスティックに接続する際の注意点: キャリブレーションの問題を避けるため、必ずラダーの軸を中央位置に保ち、ラダーペダルに足を置かないようにしてください。



13. FAQ とテクニカルサポート

ジョイスティックが正しく動作しない、または正しく調整されていない

- ゲーム機またはコンピュータの電源をオフにし、ジョイスティックを取り外します。次に、ゲーム機またはコンピュータの電源を再びオンにし、ジョイスティックを再接続してからゲームを再起動します。
- ジョイスティックを接続するときは、キャリブレーションの問題を避けるため、ハンドルを動かしたり回転させたりせず、常に中央の位置に保ってください。
- ラダーをジョイスティックに接続する際の注意点: キャリブレーションの問題を避けるため、必ずラダーの軸を中央位置に保ち、ラダーペダルに足を置かないようにしてください。



ジョイスティックを設定できない。

- ゲームのオプション/コントローラー/ゲームパッド または ジョイスティック メニューで、適切な設定を選択するか、コントローラーのオプションを最初から設定し直します。
- 詳しくは、ゲームのユーザーズマニュアルおよびオンラインヘルプを参照してください。



ジョイスティックの感度が強すぎる、もしくは弱すぎる。

- ジョイスティックは、各軸に沿って操作を行うと、それぞれが独立して自動的にキャリブレーションを実行します。
- ゲームのオプション/コントローラー/ゲームパッド または ジョイスティック メニューで、コントローラーの感度およびデッドゾーンを調整します（これらのオプションが利用可能な場合）。

SimTask FarmStick についてご質問がおありですか、それとも技術的な問題が発生していますか？そのような場合は、Thrustmaster テクニカルサポートのウェブサイトアクセスしてください:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>



THRUSTMASTER®



SIMTASK ***FARMSTICK***

PlayStation®5 主机和 PC* 版

用户手册



在安装本产品之前、以任何方式使用本产品之前以及对
其执行任何维护之前，请仔细阅读本手册提供的说明。
请务必遵守安全说明。不遵守这些说明可能导致事故和
/或损坏。请保留本手册，以便您日后查阅说明。

**此产品对 PC 的兼容性 (Windows® 10/11) 未经 Sony
Interactive Entertainment 的测试或认可。*

目录

- 1. 包装清单 5
- 2. 特性 6
- 3. 用法信息 9
- 4. 了解您的摇杆 12
- 主要卖点 12
- H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology) 精准感应技术 13**
- 驾驶模式 <> 工作模式 14**
- 旋转手柄 17**
- “视角”迷你操纵杆 18**
- SimTask FarmStick 在 PlayStation®5* 主机和 PC* 上的连接功能 19**
- 右利手和左利手摇杆配置 21**

5. 安装到 **PLAYSTATION®5** 主机上 24

6. 针对 **PLAYSTATION®5** 主机的映射 28

7. 安装到 **PC** 上* 31

8. **PC** 映射.....35

9. 节流阀 38

10. 可更换的扳机.....39

11. 兼容性模式 **LED** 41

*仅使用一台 **SimTask FarmStick** 42*

*使用搭配方向盘的 **SimTask FarmStick*** 43*

*使用两台 **SimTask FarmStick** 设备 44*

12. 在 **PLAYSTATION®5*** 主机或搭配 **TFRP** 方向舵
 的 **PC* 上安装 46

13. 常见问题解答和技术支持 49



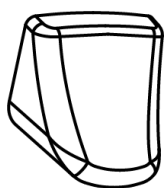
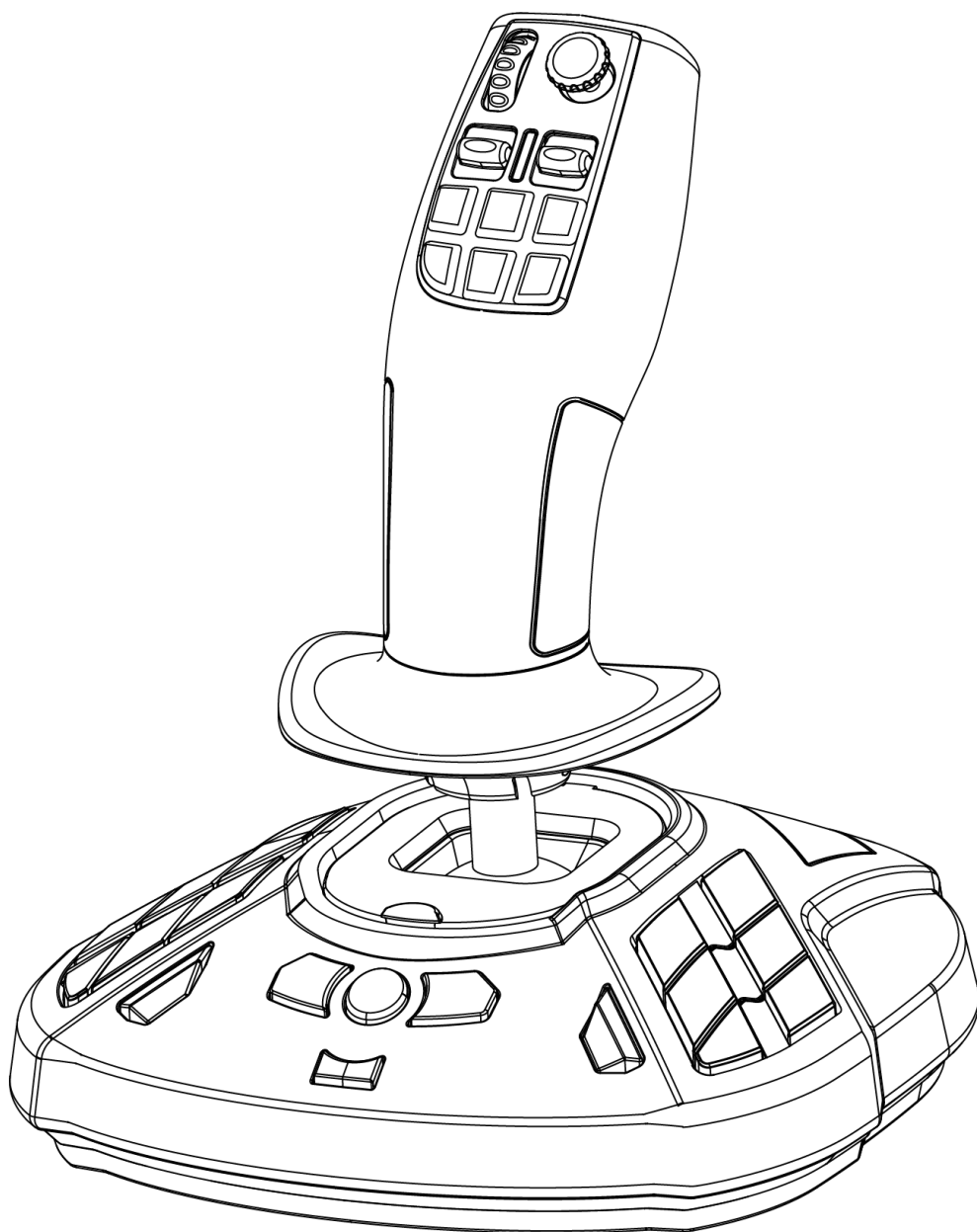
SIMTASK FARMSTICK

Thrustmaster（图马思特）的 SimTask FarmStick 装置的适应性很强，借助该产品，您可以轻松操纵农用和建筑用机械。您还可以使用 SimTask FarmStick 作为飞行模拟摇杆。

本手册将帮助您安装 SimTask FarmStick 并让其运行在最佳条件下。在开始之前，请仔细阅读以下所有说明和警告：它们将帮助您尽情享受您的产品。

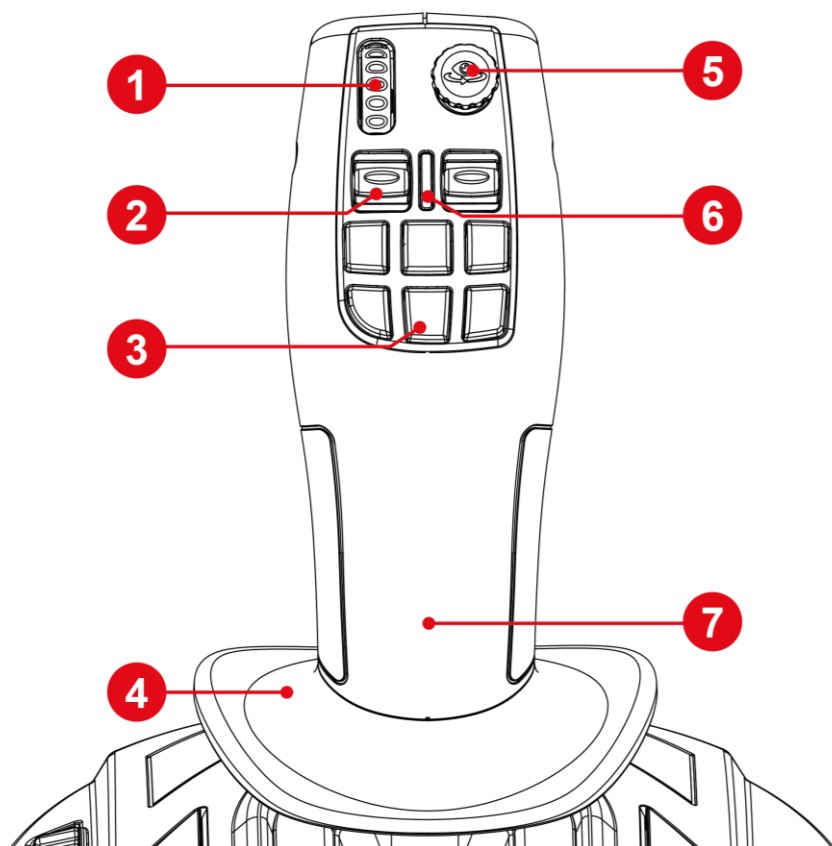


1. 包装清单

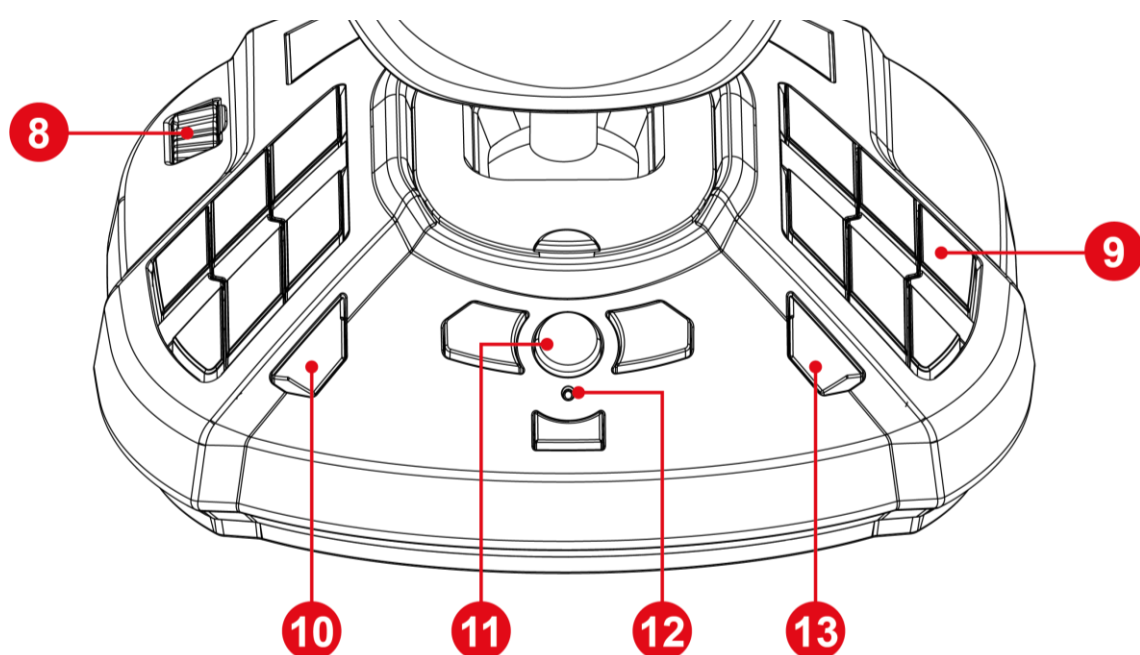




2. 特性



1. 拇指轮
2. 摇杆开关
3. 快速操作按钮
4. 掌托
5. “视角”迷你操纵杆
6. 操纵杆模式 **LED** 指示灯
7. 左右手通用的手柄



8. 节流阀

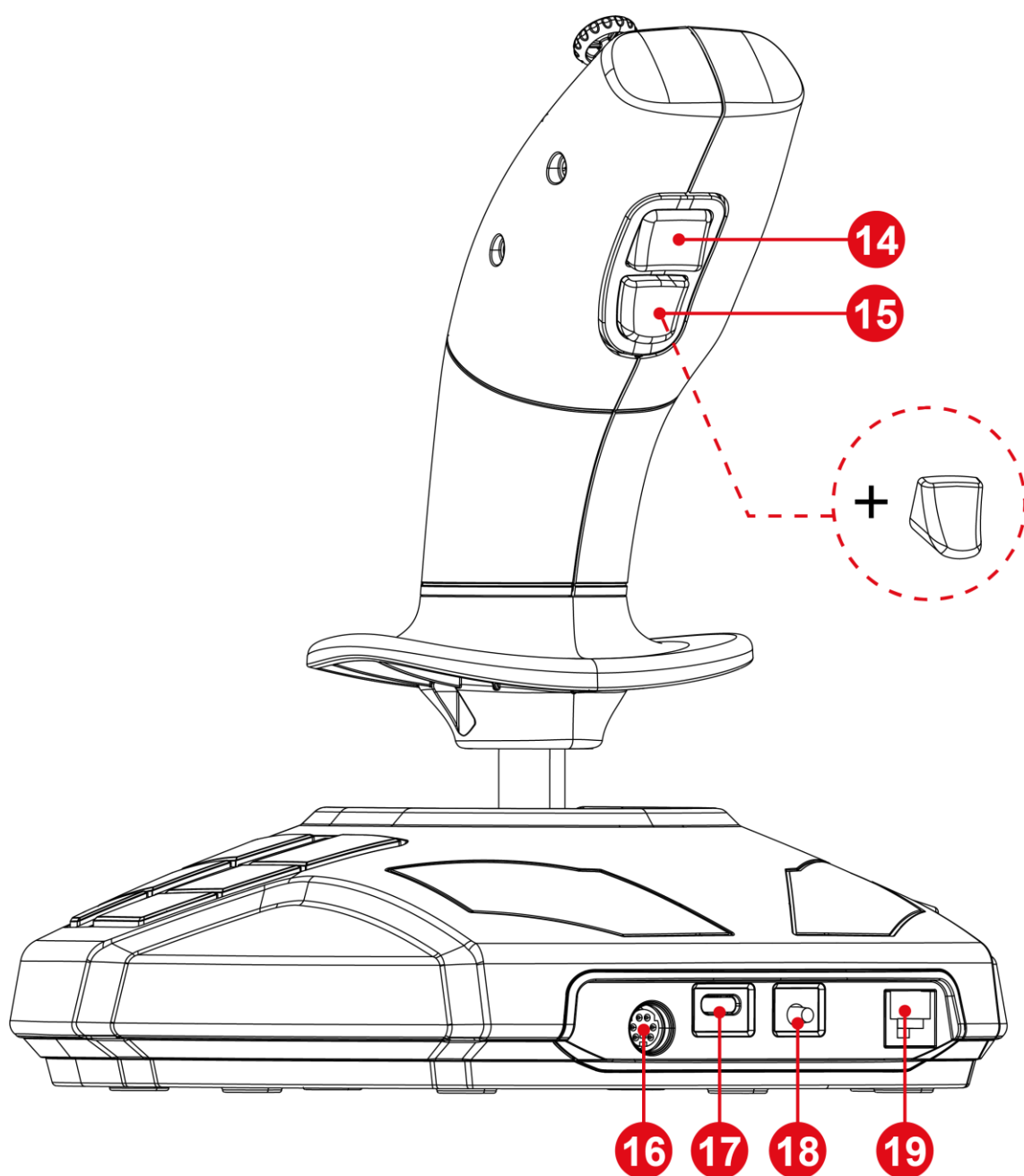
9. 可编程的操作按钮

10. **CREATE** 按钮（PS5[®] 主机上）

11. **PS** 按钮

12. 兼容性模式 **LED**

13. **OPTIONS** 按钮（PS5[®] 主机上）



14. 操纵杆模式更改按钮

15. 可更换的操作扳机

16. DIN 端口，用于连接更多配件*

17. USB-C 端口

18. PlayStation® / PC 模式选择按钮

19. RJ12 端口，用于连接 TFRP 方向舵*

*另售



3. 用法信息



文档

在使用本产品之前，请仔细重读本文档，并妥善保存以备日后参考。



触电

- 请将本产品置于干燥的位置，切勿将其暴露在灰尘或阳光中。
- 观察连接方向。
- 切勿扭曲或拉扯接头和电缆。
- 切勿让任何液体溅到本产品或其接头上。
- 切勿造成本产品短路。
- 切勿拆解本产品；切勿将其投入火中，亦勿将其暴露在高温环境中。
- 切勿拆开本设备：内部没有任何可由用户维修的零部件。任何维修工作均须由制造商、指定代理商或持证技工执行。



保护游戏区的安全

- 请勿在游戏区内放置任何可能扰乱用户练习的物体，或可能引起不适当的动作或被他人打断的物体（例如咖啡杯、电话、钥匙）。
- 请勿用地毯、小地毯、毛毯、覆盖物或任何其他物品覆盖电源线，也不要将电源线布设在有人走动的地方。



4. 了解您的摇杆

主要卖点

- 33 个按钮和 6 个虚拟按钮，包括一个拇指轮和两个摇杆开关
- 6 个轴，包括迷你操纵杆、摇杆的手柄旋转和节流阀
- 操纵杆模式 LED 指示灯
- H.E.A.R.T. 技术 (HallEffect AccuRate Technology)
- 连接到 USB-A 端口
- 节流阀
- RJ12 端口，用于连接 TFRP 方向舵*

*另售



H.E.A.R.T. (Hall Effect AccuRate Technology) 精准感应技术

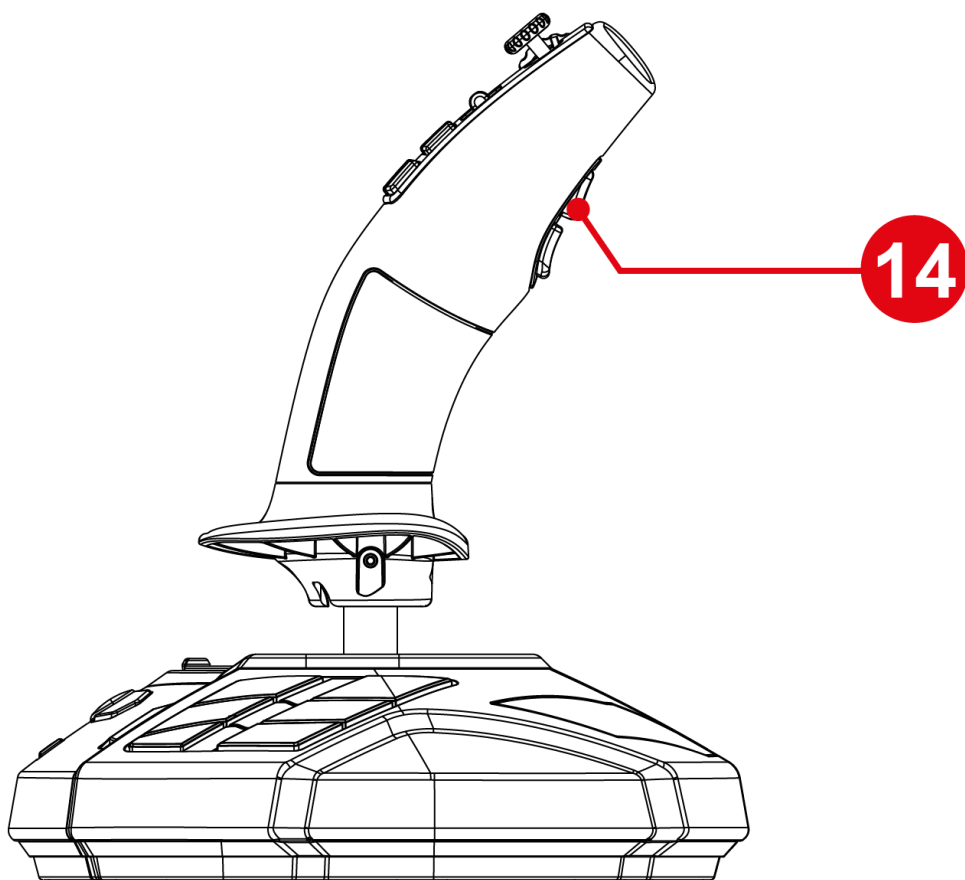
SimTask FarmStick 的精度在当今游戏摇杆领域堪称出类拔萃，这得归功于其采用了众多先进技术，包括：

- 操纵杆上设有 **3D (Hall 效应)** 磁性传感器，**X 轴和 Y 轴** 的分辨率值超过 **2.68 亿个值 (16384 x 16384 个值)**。
- 磁力技术：无摩擦，从而带来超乎寻常的精准体验和难以置信的响应能力。
- 操纵杆上装有发条 (**2.8 毫米**)：可实现稳固、超平滑的线性张力。



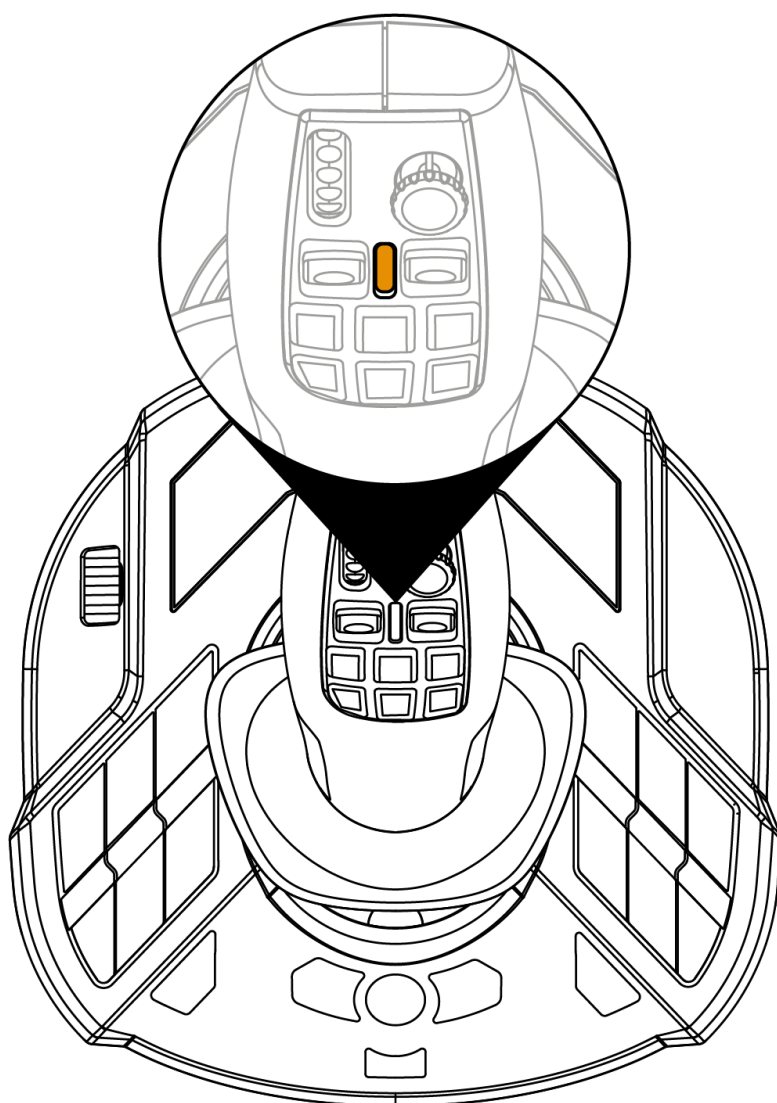
驾驶模式 <> 工作模式

通过按钮 14，您可以在**驾驶模式**和**工作模式**之间来回切换。



此功能扩展了能够通过拇指（例如通过拇指轮 1 和两个摇杆开关 2）执行的操作范围。

更改模式会修改与拇指轮 1 和两个摇杆开关 2 相关的操作。



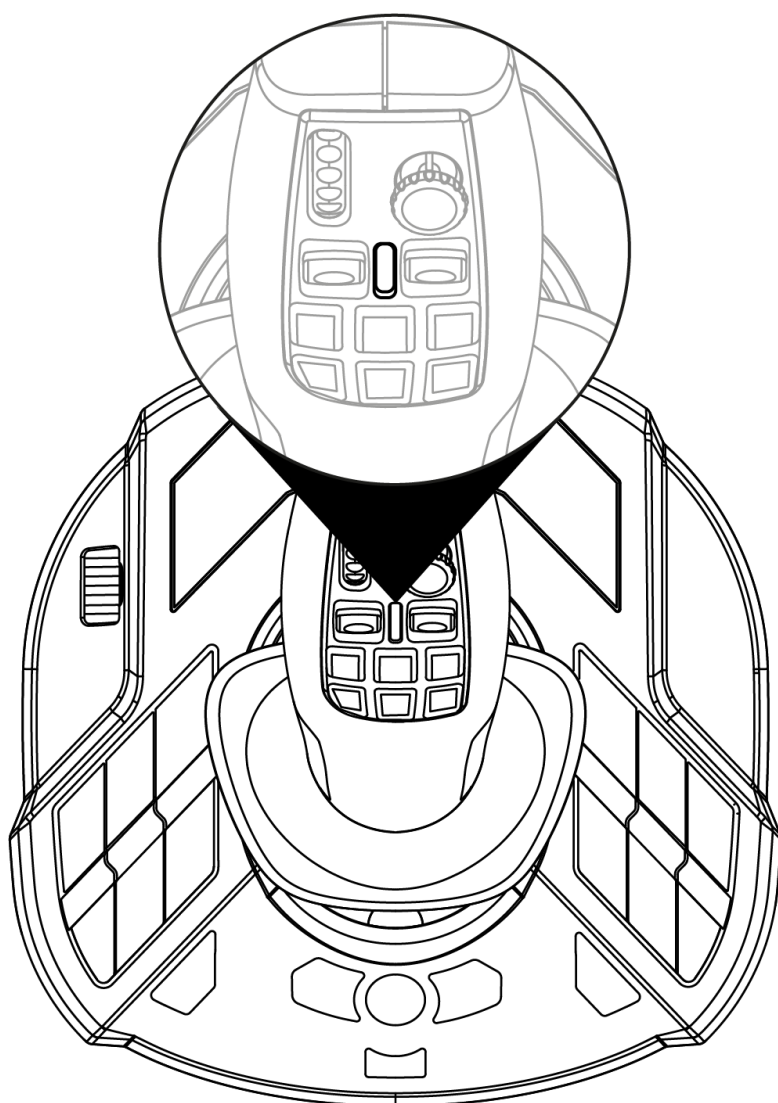
驾驶模式（默认）

在**驾驶**模式下，操纵杆模式 LED 指示灯 ❹ 会呈橙色亮起。



在**驾驶**模式下，与拇指轮 ❶ 和摇杆开关 ❷ 相关联的操作如下所示：

- 拇指轮：控制调节器的设定值。
- 摇杆开关：变速箱管理。



工作模式

在**工作模式**下，操纵杆模式 LED 指示灯 ⑥ 会呈白色亮起。



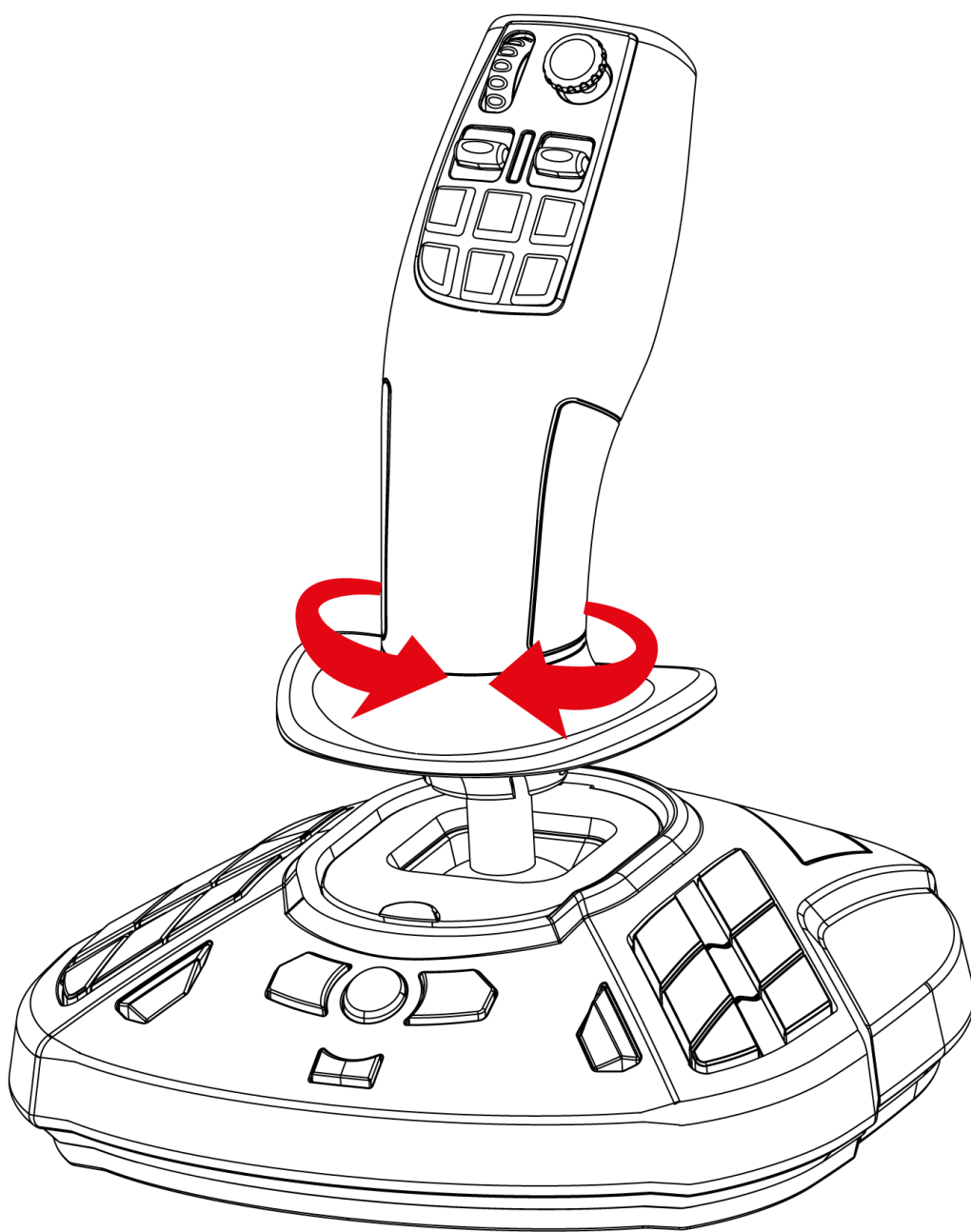
在**工作模式**下，与拇指轮 ① 和摇杆开关 ② 相关联的操作如下所示：

- 拇指轮：控制摄像头的缩放。
- 摇杆开关：控制起重臂或装载机。



旋转手柄

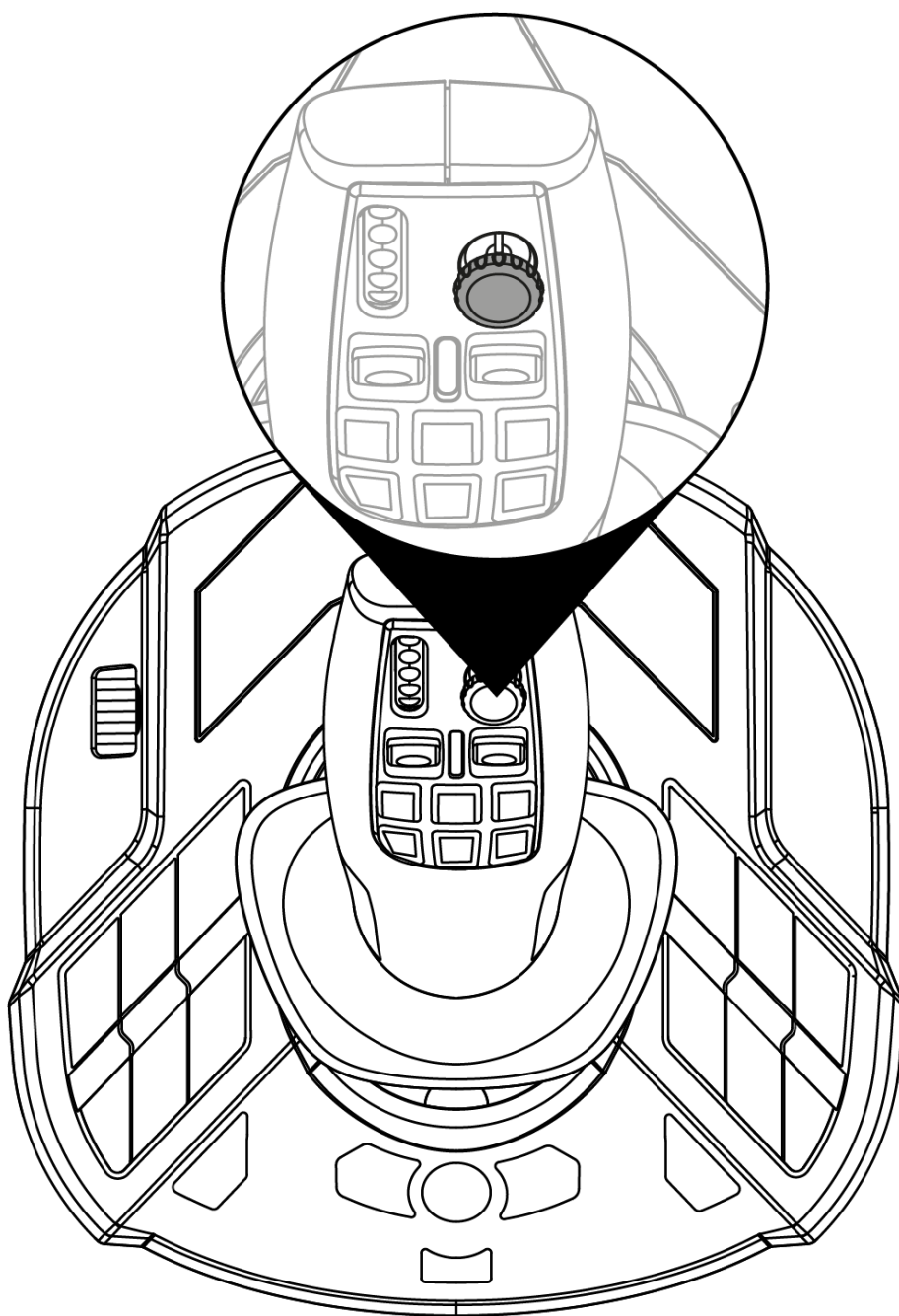
SimTask FarmStick 配备一个手柄，可沿其水平轴进行旋转。例如，此功能可用于操纵起重机头或挖掘机。





“视角”迷你操纵杆

SimTask FarmStick 配备“视角”迷你操纵杆 **5**，可让您查看机器操作工的视野。





SimTask FarmStick 在 PlayStation®5* 主机和 PC* 上的连接功能

SimTask FarmStick 配备 6 个轴，但也提供将 TFRP** 方向舵连接到摇杆背部的选择。这样可以为您提供两个额外的轴，还可利用 TFRP 控制方向舵。

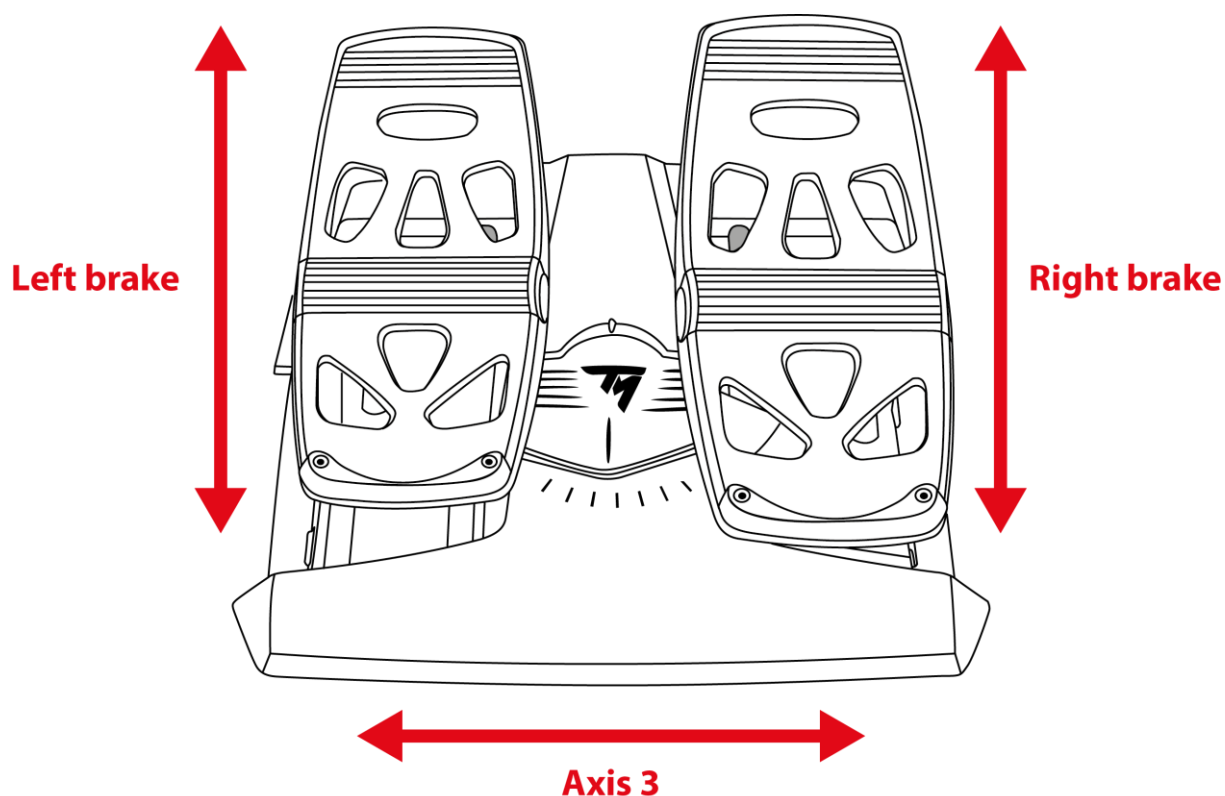


TFRP 方向舵是唯一在 PlayStation®5 主机和 PC 上均受支持的设备。

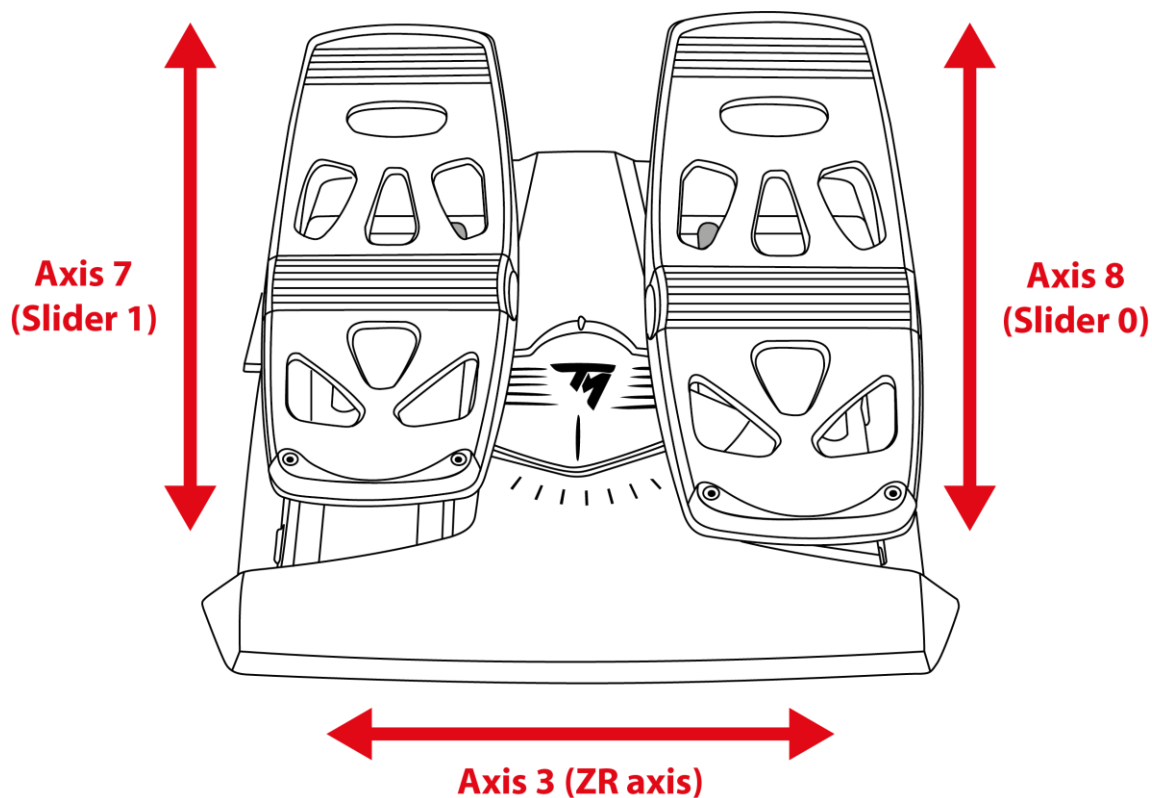
*未提供 / **另售



针对 PlayStation®5 主机的映射：



针对 PC 的映射：





右利手和左利手摇杆配置

SimTask FarmStick 是左右手通用的设备，可无缝适应所有玩家的用手习惯，无论是右利手还是左利手。

默认情况下，摇杆设置为右利手模式。



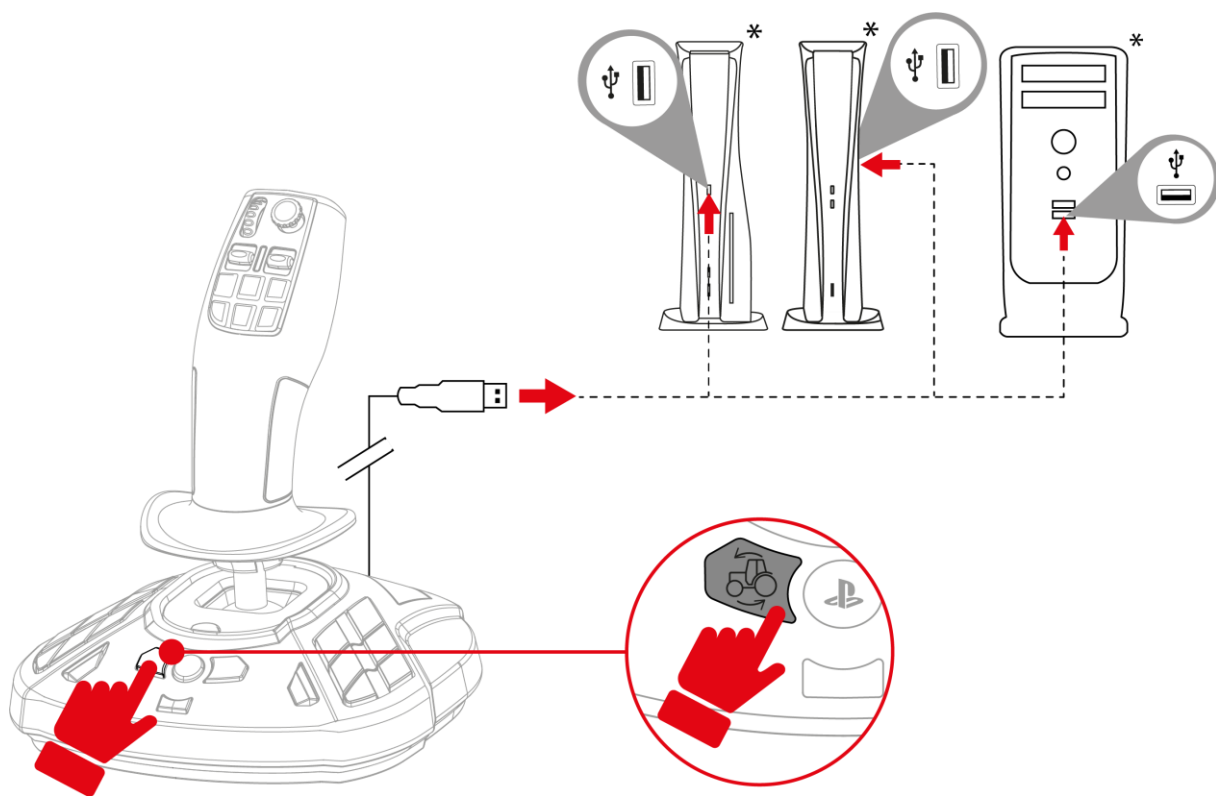
- 左利手模式仅在同时使用两台 **SimTask FarmStick** 设备时才受支持。
- 左利手模式在蓝色兼容性模式（默认模式）或红色兼容性模式 (**PS5®**) 下不可用。
- 左利手模式仅可用于橙色兼容性模式 (**PS5®**) 或绿色兼容性模式 (**PC**)。



要将摇杆设置为左利手模式，请：

1. 在保持将 SimTask FarmStick 连接到 PlayStation®5 主机或 PC 的同时，按住  按钮不放。

操纵杆 LED 指示灯 **6** 将会呈白色闪烁五秒钟。



2. 松开  按钮。



左利手模式将会自动保存到 SimTask FarmStick 的内置存储器中。

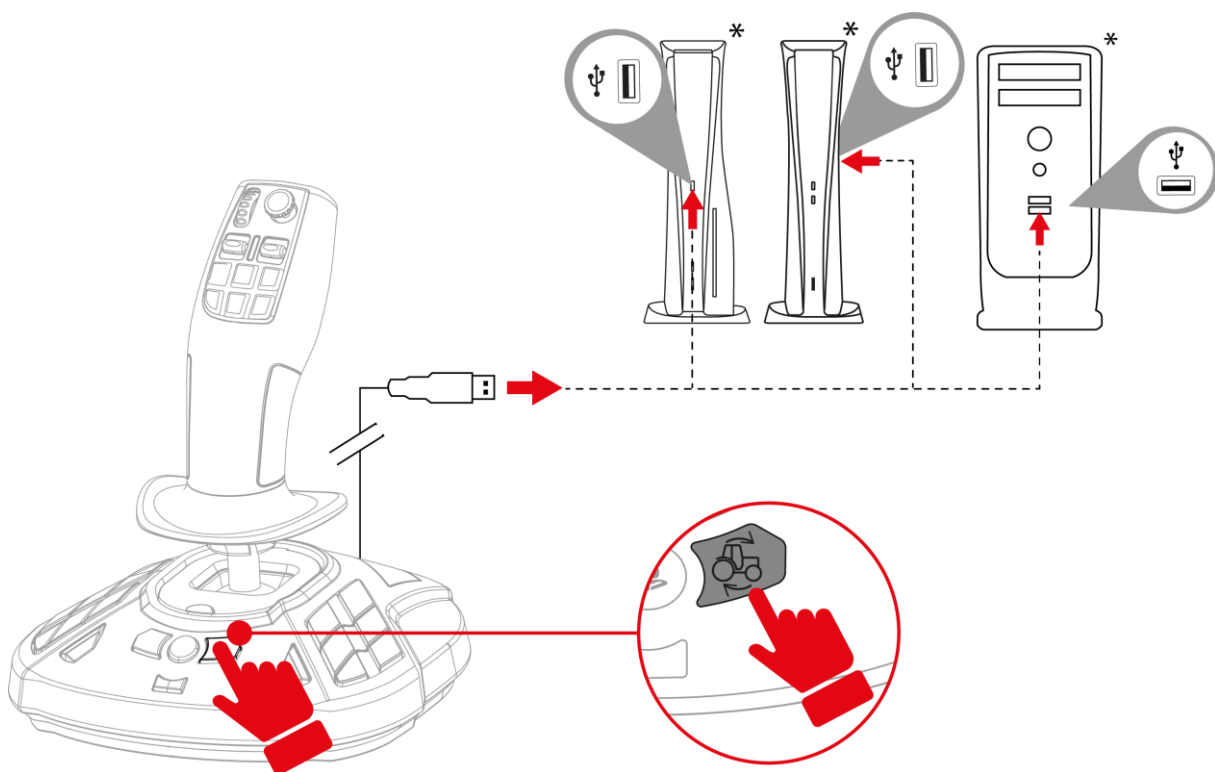
*未提供



要将摇杆重置为右利手模式，请：

1. 在保持将 SimTask FarmStick 连接到 PlayStation®5 主机或 PC 的同时，按住  按钮不放。

操纵杆 LED 指示灯 **6** 将会呈橙色闪烁五秒钟。



2. 松开  按钮。



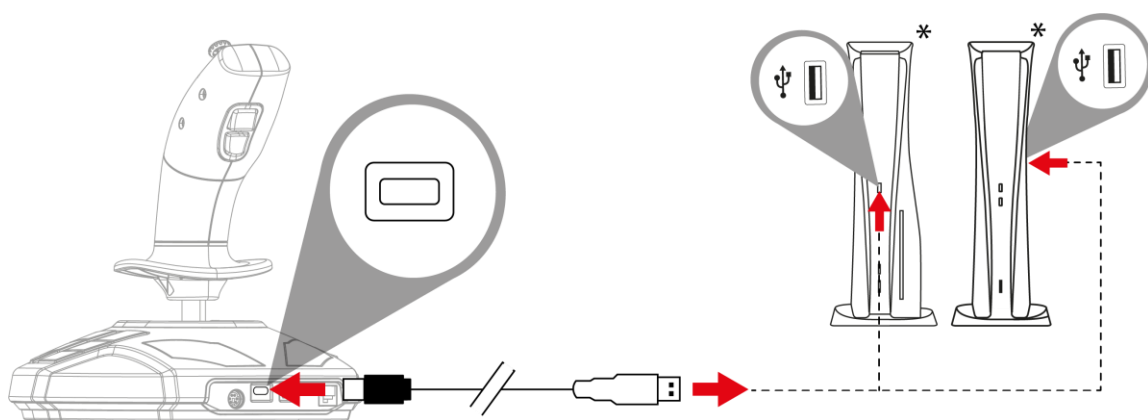
右利手模式将会自动保存到 SimTask FarmStick 的内置存储器中。

*未提供

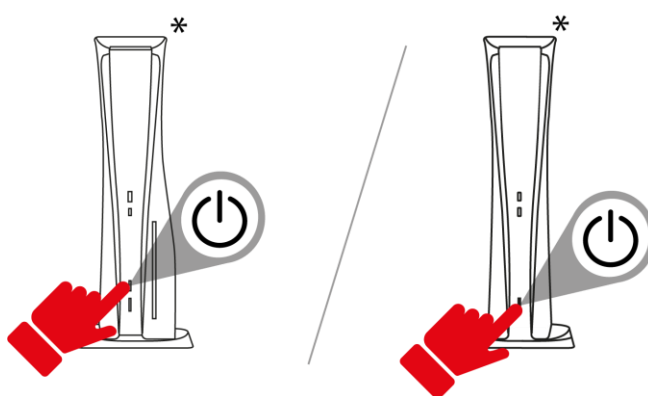


5. 安装到 PlayStation®5 主机上

1. 将 USB-C 转 USB-A 电缆的两端分别插接到摇杆的 USB-C 端口 ⑰ 上和主机*的某个 USB-A 端口上。



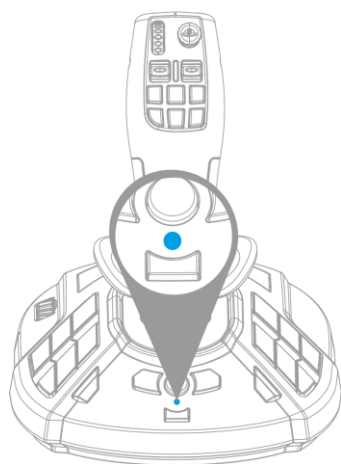
2. 启动主机。



*未提供



3. 默认情况下，兼容性模式 LED ⑫ 呈蓝色。

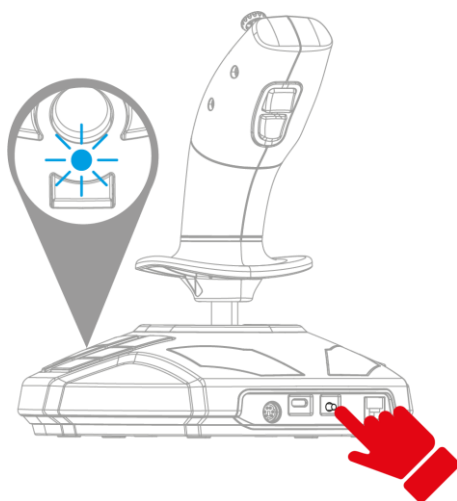


- 要使您的 SimTask FarmStick 能够在 PlayStation®5 主机上正常运行，您必须更改兼容性模式。
- 如果您使用的是一台搭配赛车方向盘*的 SimTask FarmStick 或者两台 SimTask FarmStick 设备*，请参阅兼容性模式部分。

*另售

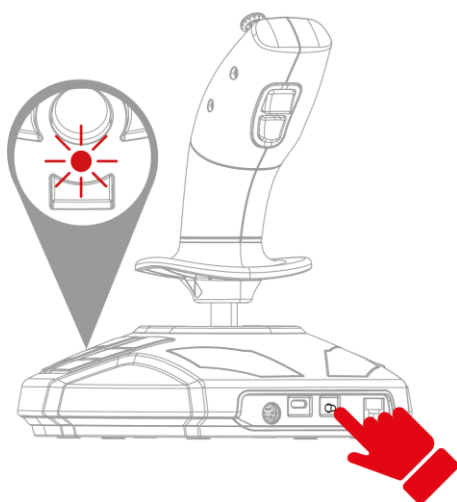


4. 按摇杆背部的 PlayStation® / PC 模式选择按钮 **18**，直至兼容性模式 LED 开始闪烁。



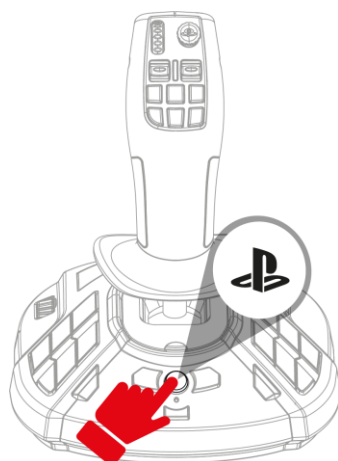
5. 按一下模式选择按钮，以更改兼容性模式 LED 的颜色。
兼容性模式 LED **12** 必须呈红色。

当 LED 停止闪烁时，您的选择即已保存。





6. 按 PS 按钮。



7. 启动兼容的游戏。

现在即可开始玩游戏了！

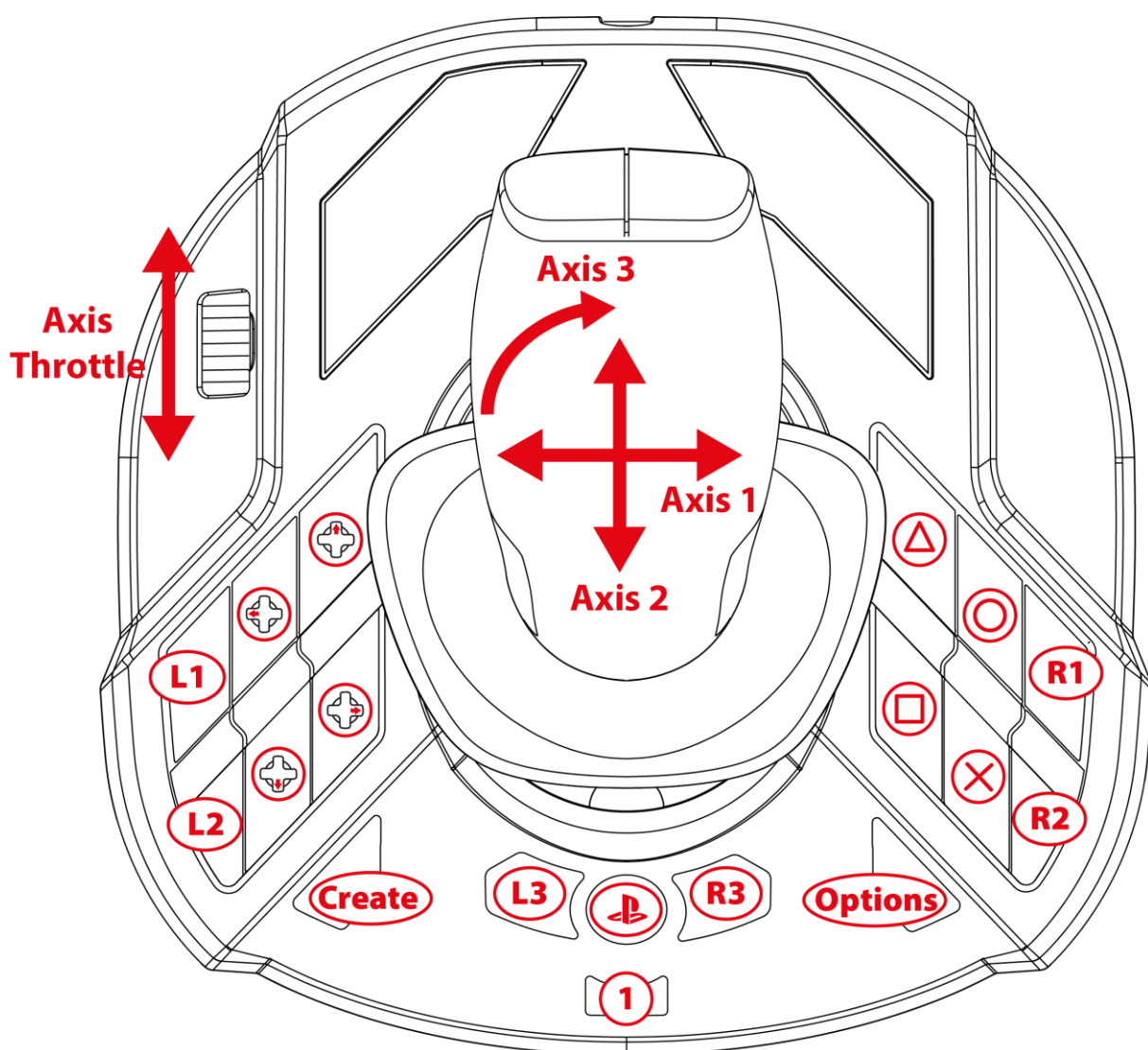


- 连接摇杆时，请始终将手柄置于中心位置，切勿移动或旋转手柄，以免出现任何校准问题。
- **SimTask FarmStick** 必须配置为右利手模式，方可正常运行。如有必要，按照[此处](#)列出的程序操作。

*未提供

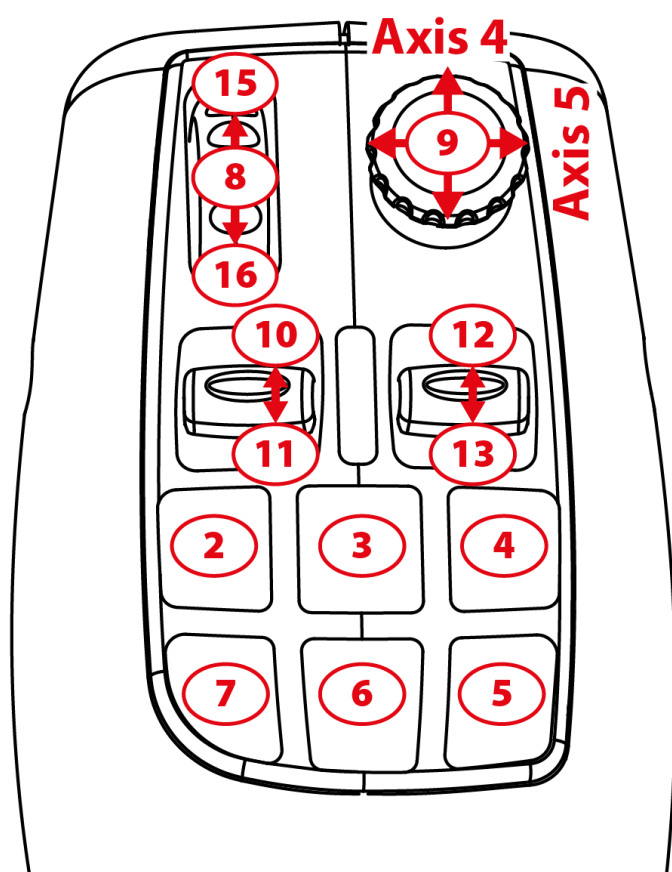


6. 针对 PlayStation®5 主机的映射

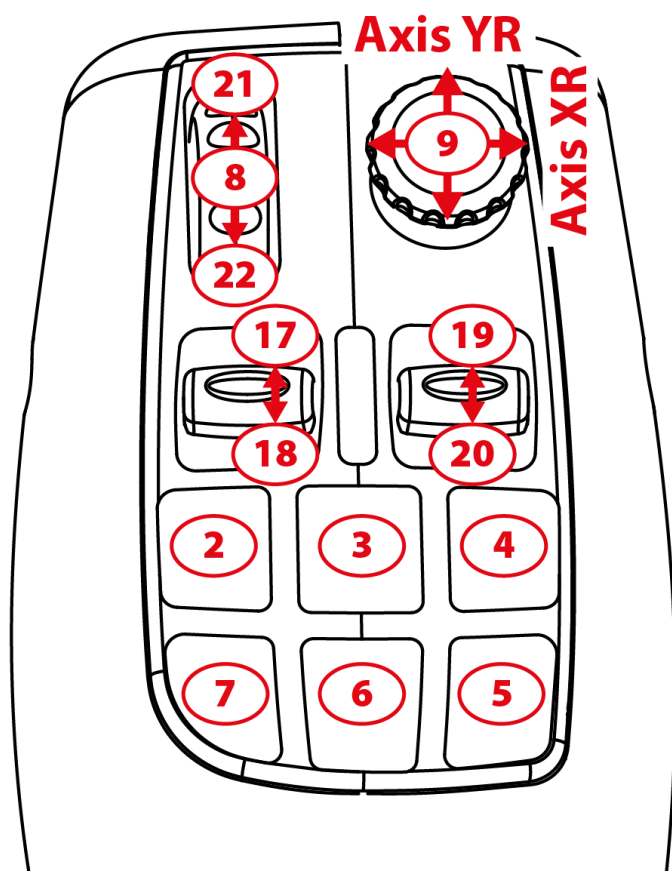


右利手模式和左利手模式下的映射完全相同。

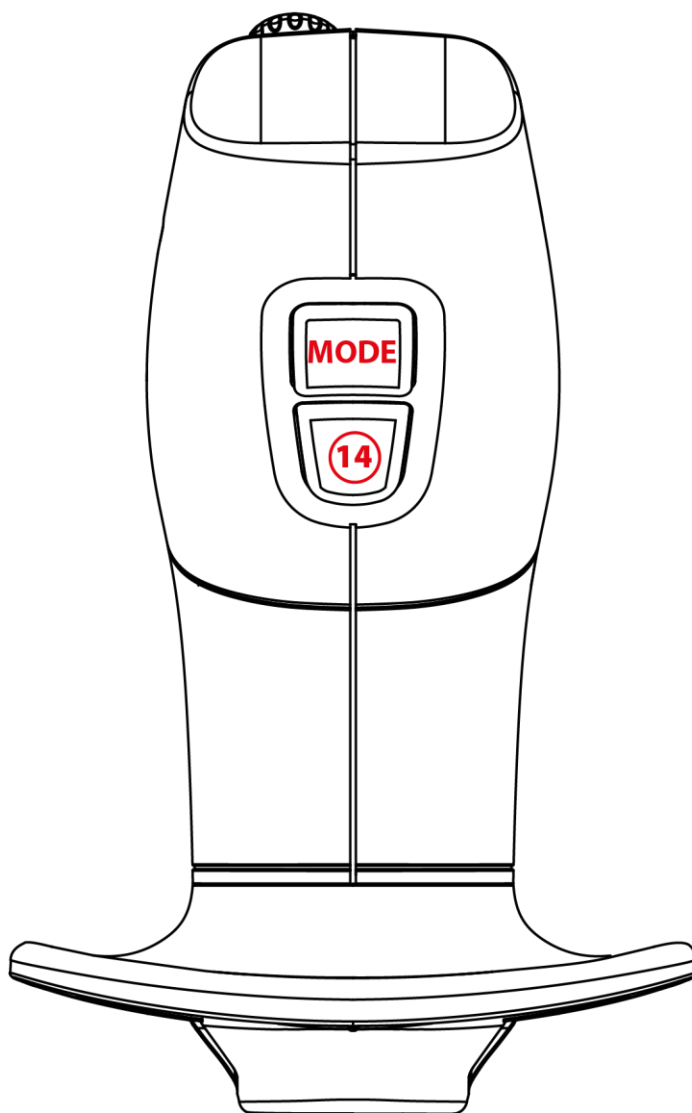
可通过遵循[此](#)程序选择右利手（默认）/左利手模式。



驾驶模式



工作模式





7. 安装到 PC 上*

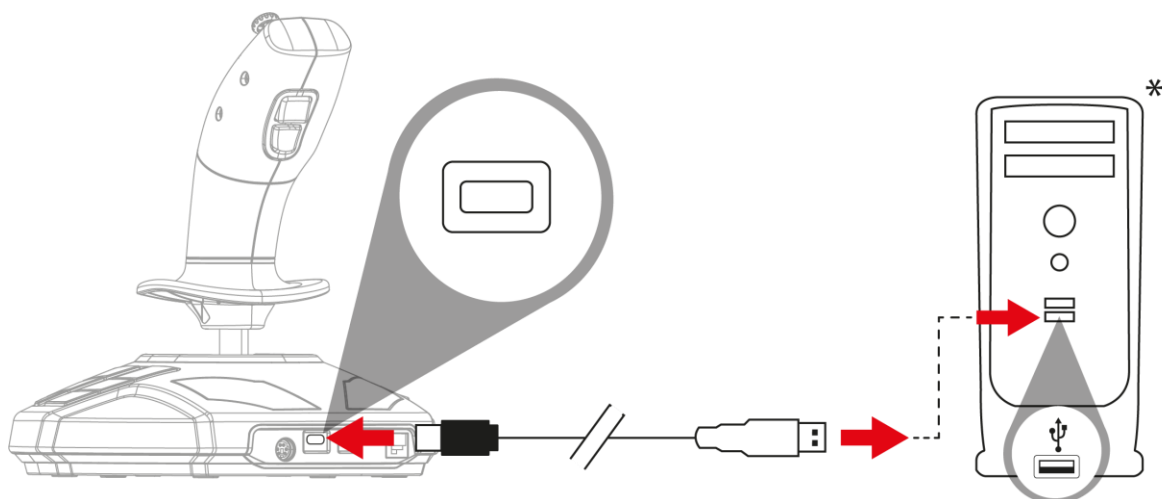
*此产品对 PC 的兼容性 (Windows® 10/11) 未经 Sony Interactive Entertainment 的测试或认可。

1. 请访问：

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>。

2. 下载并安装 PC 驱动程序及其基于 Windows 控制面板的自定义界面。

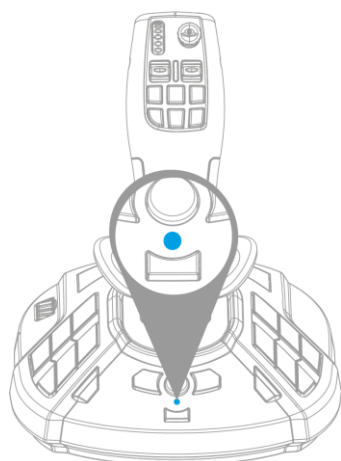
3. 安装 PC 驱动程序之后，将 USB-C 转 USB-A 电缆的两端分别插接到摇杆的 USB-C 端口 ①7 上和 PC* 的某个 USB-A 端口上。



*未提供



4. 默认情况下，兼容性模式 LED ⑫ 呈蓝色。

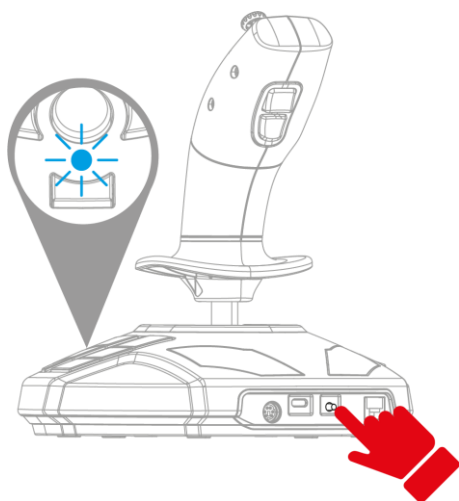


- 要使您的 SimTask FarmStick 能够在 PC 上正常运行，您必须更改兼容性模式。
- 如果您使用的是一台搭配赛车方向盘*的 SimTask FarmStick 或者两台 SimTask FarmStick 设备*，请参阅兼容性模式部分。

*另售

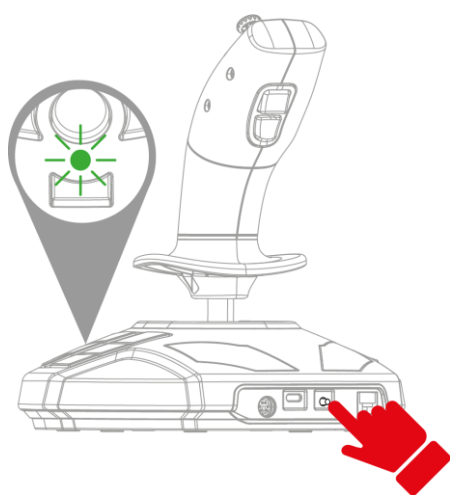


5. 按摇杆背部的 PlayStation® / PC 模式选择按钮 18，直至兼容性模式 LED 开始闪烁。



6. 按两下模式选择按钮，以更改兼容性模式 LED 的颜色。
兼容性模式 LED 12 必须呈绿色。

当 LED 停止闪烁时，您的选择即已保存。





7. 选择 **开始/设置/控制面板**，然后双击**游戏控制器**。游戏控制器对话框显示摇杆的名称，状态显示为 **OK**。
8. 在**控制面板**窗口中，单击**属性**，可测试和查看所有功能。您也可以选择右利手模式（默认）或左利手模式。

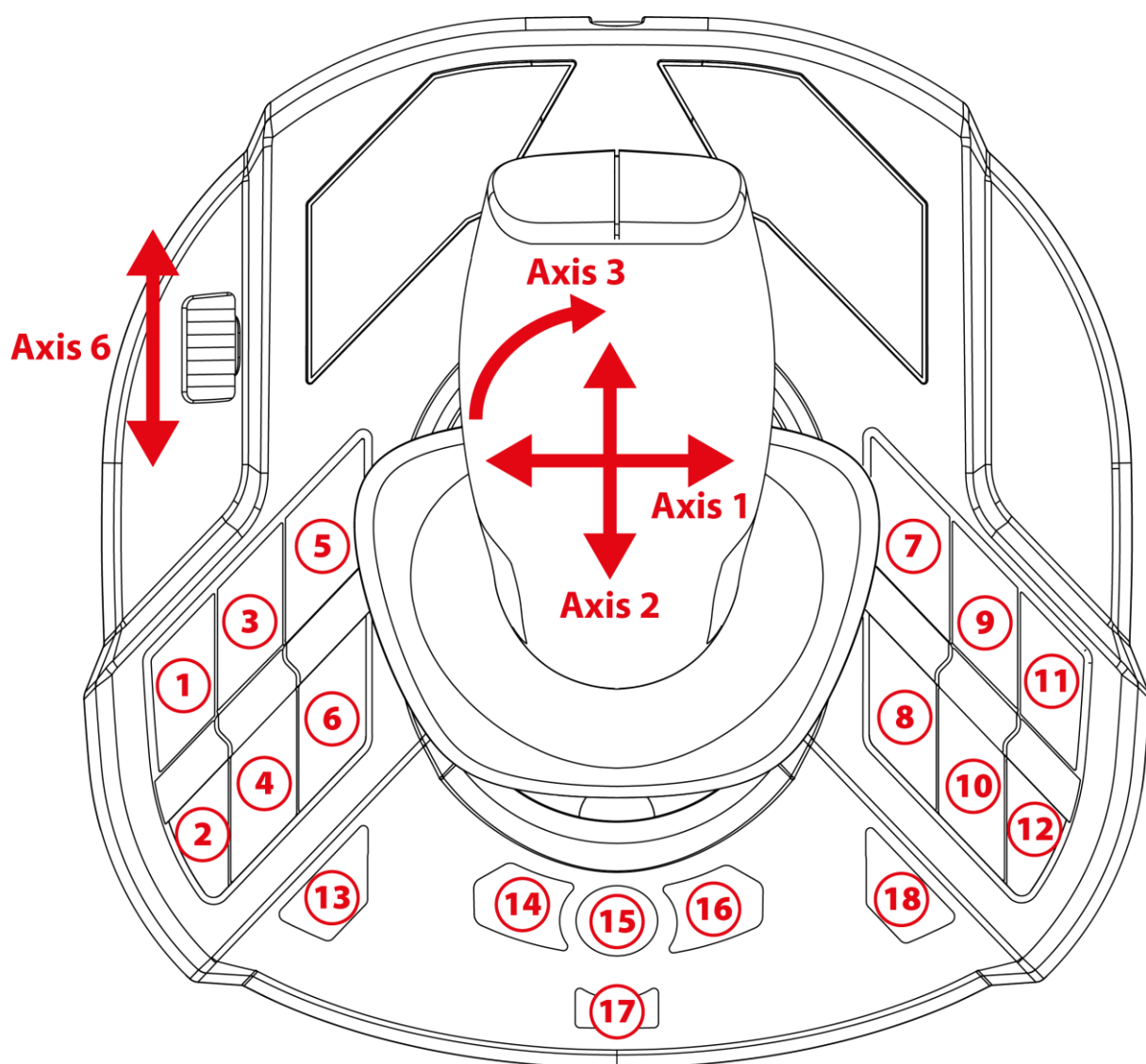
现在即可开始玩游戏了！



- 连接摇杆时，请始终将手柄置于中心位置，切勿移动或旋转手柄，以免出现任何校准问题。
- **SimTask FarmStick** 必须配置为右利手模式，方可正常运行。如有必要，按照[此处](#)列出的程序操作。

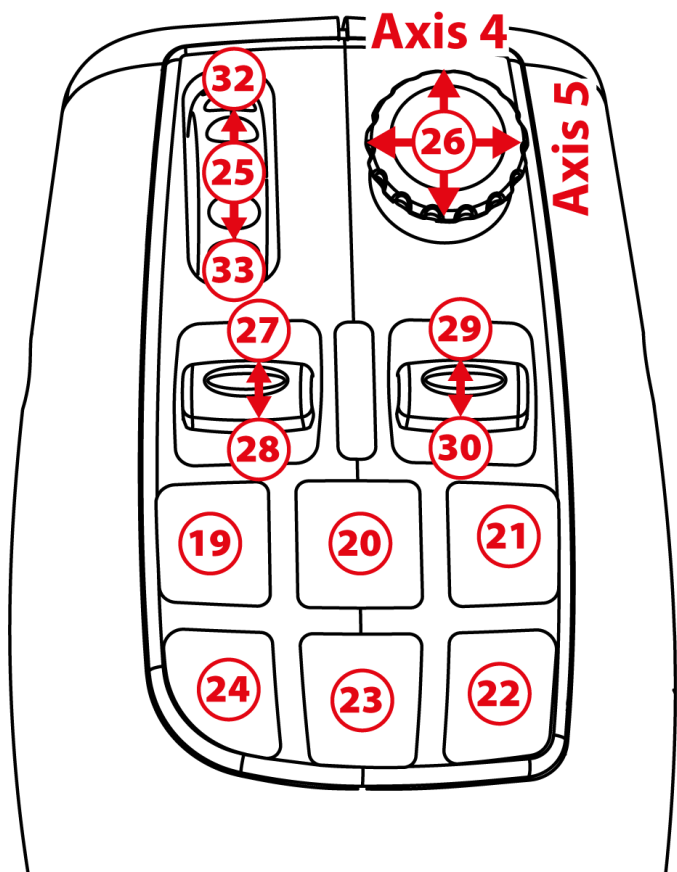


8. PC 映射

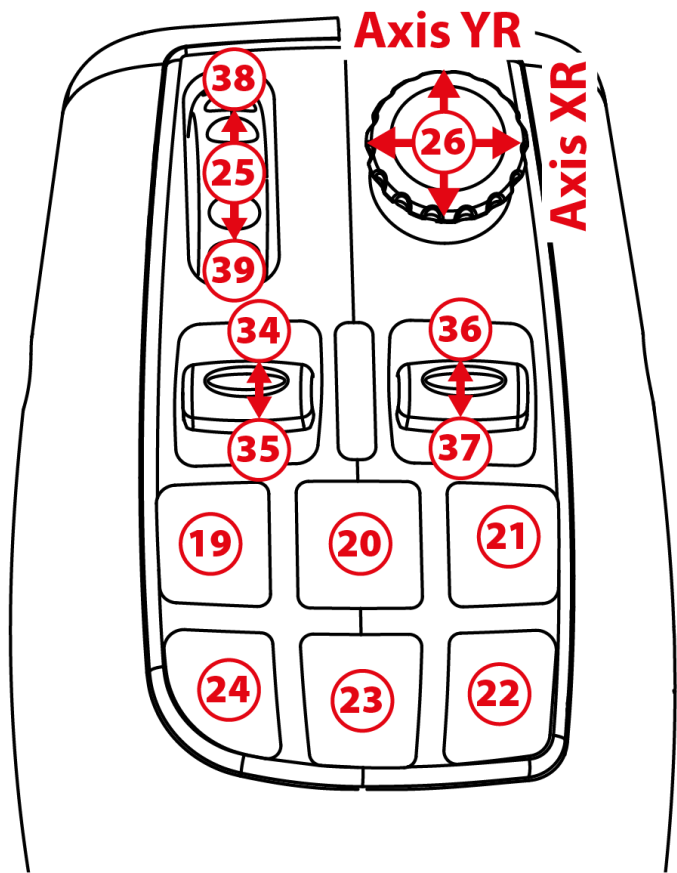


右利手模式和左利手模式下的映射完全相同。

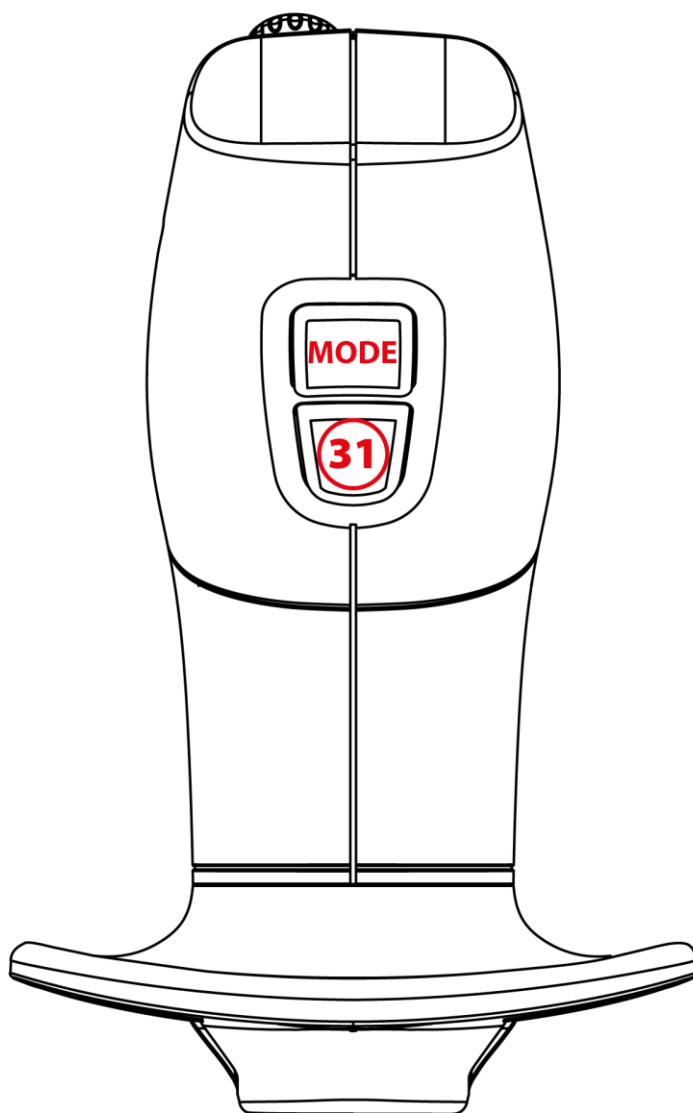
可通过遵循[此](#)程序或者在[控制面板](#)中选择右利手（默认）/左利手模式。



驾驶模式



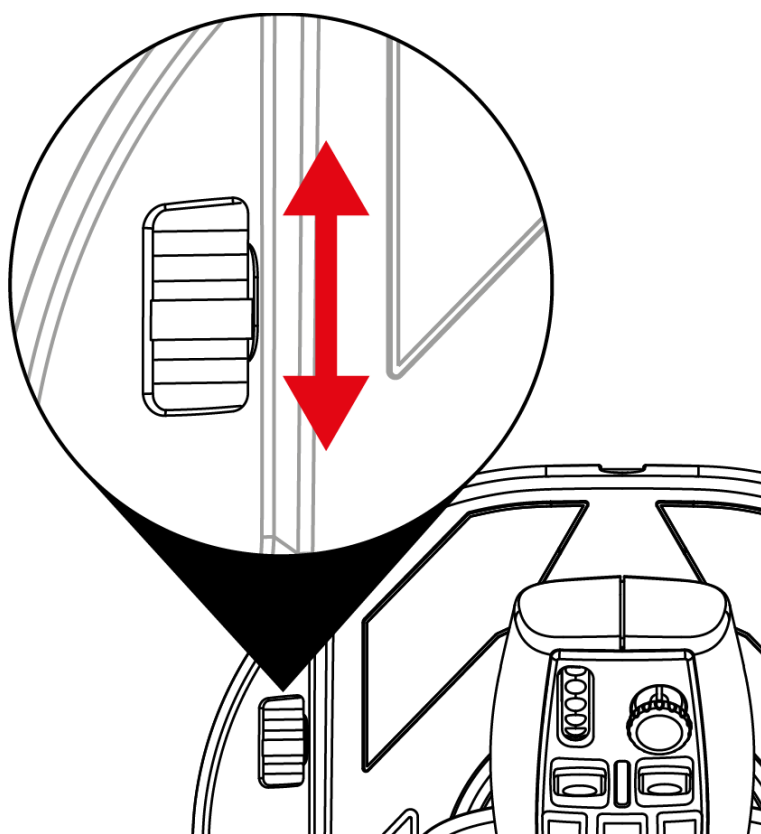
工作模式





9. 节流阀

您的摇杆配备一个节流阀 **8**，让您能够轻松控制引擎速度。

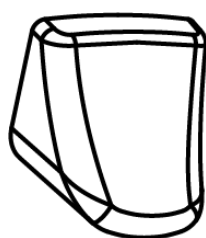




10. 可更换的扳机

您的摇杆配备一个可更换的操作扳机 **15**，其提供不同的人体工学游戏体验。

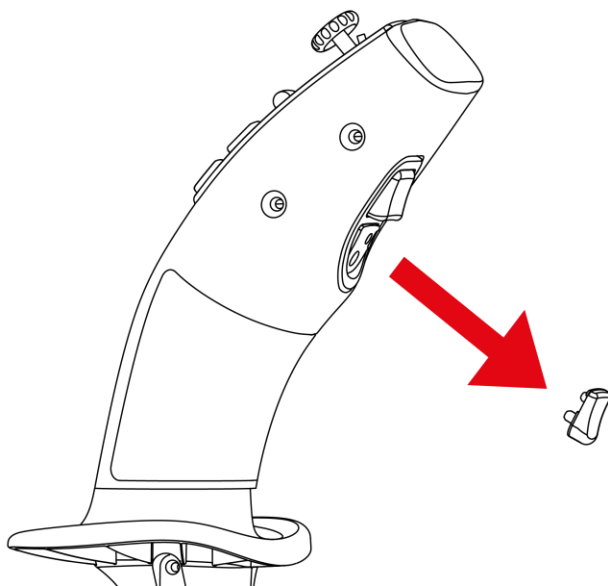
默认安装的扳机可更换为适合飞行模拟的扳机（随 SimTask FarmStick 提供）。



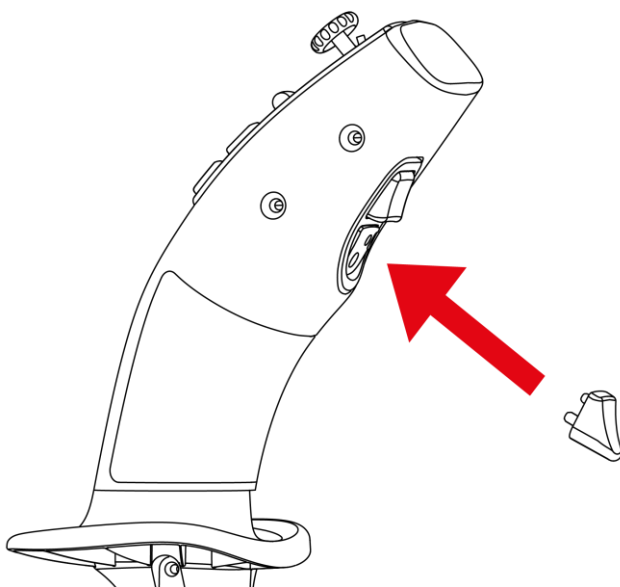


要更换扳机，请：

1. 将手指置于扳机的某一侧并小心拉动扳机。



2. 将新扳机置于正确的安装位置。



中心销必须固定在操纵杆中的正确位置。切勿强行插入扳机，因为这可能会损坏销钉。



11. 兼容性模式 LED

SimTask FarmStick 摇杆具有四种兼容性模式，可通过兼容性模式 LED 12 来识别具体的模式：蓝色（非激活状态，默认）、红色 (PS5®)、橙色 (PS5®) 和绿色 (PC)。

请务必根据您使用的平台以及您的配置（一台 SimTask FarmStick 或一台搭配赛车方向盘的 SimTask FarmStick*，或者两台 SimTask FarmStick 设备*）选择相应的兼容性模式。

下表显示了 SimTask FarmStick 的兼容性模式 LED 12 在各种设定下应该呈现的颜色。

设置 平台		 + 	 + 
PlayStation®5		**	  
PC		**	  

*另售

**在赛车方向盘上，针对所使用的平台选择兼容性模式。
如有必要，请阅读方向盘用户手册。



仅使用一台 *SimTask FarmStick*

1. 在 *SimTask FarmStick* 上，按摇杆背部的 PlayStation® / PC 模式选择按钮 ⑱，直至兼容性模式 LED 开始闪烁。
2. 按模式选择按钮，以更改兼容性模式 LED 的颜色。
 - 在 PlayStation®5 主机中，兼容性模式 LED ⑫ 必须呈红色。
 - 在 PC 中，兼容性模式 LED ⑫ 必须呈绿色。
3. 当 LED 停止闪烁时，您的选择即已保存。



SimTask FarmStick 必须配置为右利手模式，方可正常运行。如有必要，按照[此处](#)列出的程序操作。



使用搭配方向盘的 **SimTask FarmStick***

1. 在赛车方向盘*上，针对所使用的平台选择兼容性模式。
如有必要，请阅读方向盘用户手册。
2. 在 **SimTask FarmStick** 上，按摇杆背部的 **PlayStation® / PC 模式选择按钮 18**，直至兼容性模式 **LED** 开始闪烁。
3. 按模式选择按钮，以更改兼容性模式 **LED** 的颜色。
 - 在 **PlayStation®5** 主机中，兼容性模式 **LED 12** 必须呈橙色。
 - 在 **PC** 中，兼容性模式 **LED 12** 必须呈绿色。
4. 当 **LED** 停止闪烁时，您的选择即已保存。



SimTask FarmStick 必须配置为右利手模式，方可正常运行。如有必要，按照[此处](#)列出的程序操作。



使用两台 **SimTask FarmStick** 设备

1. 在您的第一台 **SimTask FarmStick** 上，按摇杆背部的 PlayStation® / PC 模式选择按钮 ⑱，直至兼容性模式 LED 开始闪烁。
2. 按模式选择按钮，以更改兼容性模式 LED 的颜色。
 - 在 PlayStation®5 主机中，兼容性模式 LED ⑫ 必须呈橙色。
 - 在 PC 中，兼容性模式 LED ⑫ 必须呈绿色。
3. 当 LED 停止闪烁时，您的选择即已保存。



在 **PC** 上同时使用两台 **SimTask FarmStick** 设备，其中一台 **SimTask FarmStick** 设备必须配置为左利手模式，才能正常运行。如有必要，按照[此处](#)列出的程序操作。



4. 在第二台 **SimTask FarmStick** 上，按摇杆背部的 **PlayStation® / PC 模式选择按钮 18**，直至兼容性模式 **LED** 开始闪烁。
5. 按模式选择按钮，以更改兼容性模式 **LED** 的颜色。
 - 在 **PlayStation®5** 主机中，兼容性模式 **LED 12** 必须呈橙色。
 - 在 **PC** 中，兼容性模式 **LED 12** 必须呈绿色。
6. 当 **LED** 停止闪烁时，您的选择即已保存。



在 **PC** 上同时使用两台 **SimTask FarmStick** 设备，其中一台 **SimTask FarmStick** 设备必须配置为左利手模式，才能正常运行。如有必要，按照[此处](#)列出的程序操作。



12. 在 PlayStation®5* 主机或搭配 TFRP 方向舵**的 PC* 上安装

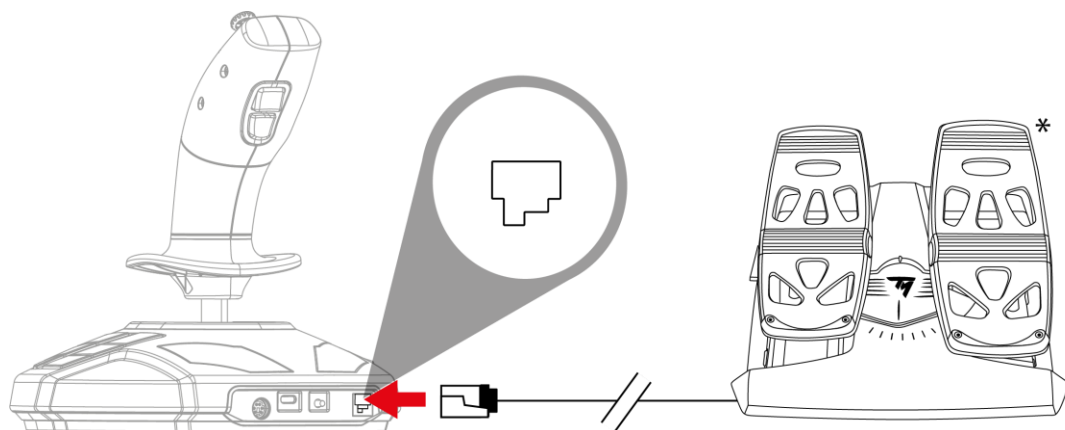
TFRP** 方向舵插接到 SimTask Farmstick 中。

1. 按摇杆背部的 PlayStation® / PC 模式选择按钮 **18**，直至兼容性模式 LED 开始闪烁。
2. 按模式选择按钮，以更改兼容性模式 LED 的颜色。
 - 在 PlayStation®5 主机中，兼容性模式 LED **12** 必须呈红色。
 - 在 PC 中，兼容性模式 LED **12** 必须呈绿色。
3. 当 LED 停止闪烁时，您的选择即已保存。

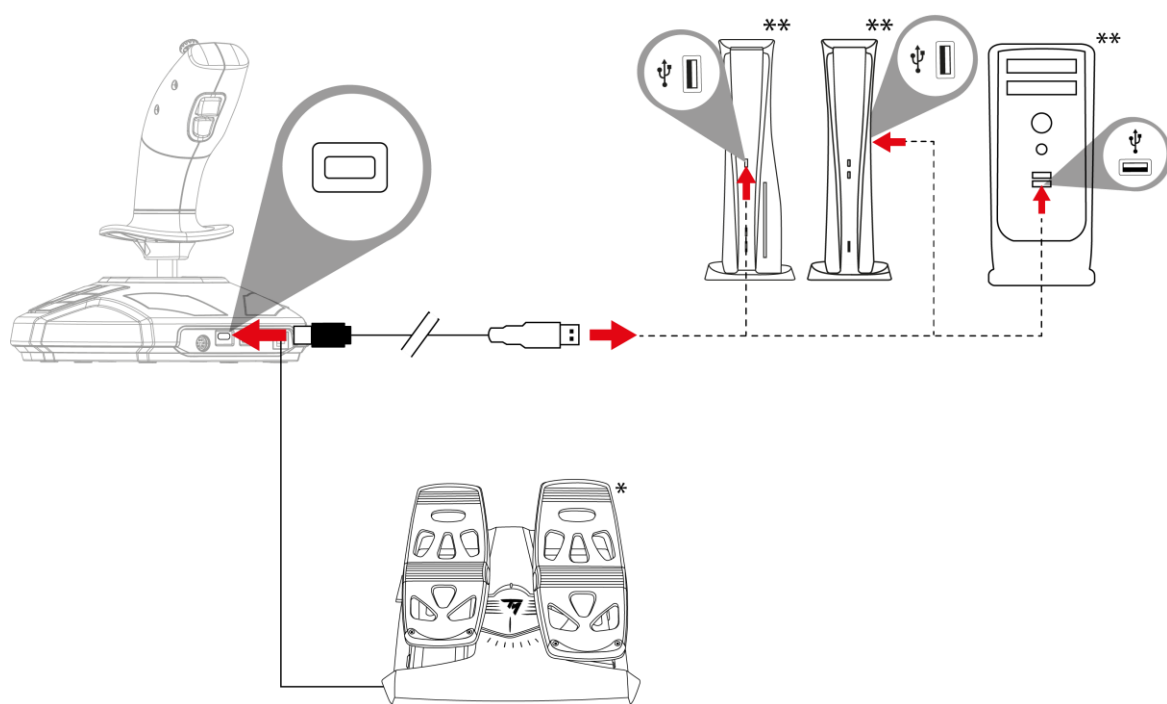
*未提供 / **另售



4. 将 TFRP 方向舵*的 RJ12 电缆插接到摇杆背部的 RJ12 端口 19 上。



5. 将 USB-C 转 USB-A 电缆的两端分别插接到摇杆的 USB-C 端口 17 上和主机** 或 PC** 的 USB-A 端口上。



*另售 / **未提供



- 连接摇杆时，请始终将手柄置于中心位置，切勿移动或旋转手柄，以免出现任何校准问题。
- 将方向舵连接到摇杆时，请始终将方向舵的轴置于中心位置，切勿将脚放在方向舵踏板上，以免出现任何校准问题。



13. 常见问题解答和技术支持

我的摇杆运行不正常，或看上去校准不当。

- 关闭主机或计算机并断开与摇杆的连接；然后重新打开主机或计算机，重新连接摇杆，并重启游戏。
- 连接摇杆时，请始终将手柄置于中心位置，切勿移动或旋转手柄，以免出现任何校准问题。
- 将方向舵连接到摇杆时，请始终将方向舵的轴置于中心位置，切勿将脚放在方向舵踏板上，以免出现任何校准问题。



我无法配置我的摇杆。

- 在游戏的**选项/控制器/游戏手柄或摇杆**菜单中，选择适当的配置，或重新配置控制器选项。
- 有关详细信息，请参阅游戏的用户手册或联机帮助。



我的摇杆太灵敏或不够灵敏。

- 当您沿不同的轴移动几次摇杆后，摇杆将自行独立校准。
- 在游戏的**选项/控制器/游戏手柄**或**摇杆**菜单中：调整摇杆的灵敏度和盲区（如果这些选项可用）。

您对 **SimTask FarmStick** 是否有任何疑问，或者您是否遇到任何技术问题？若有的话，请访问 **Thrustmaster**（图马思特）技术支持网站：

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>。



THRUSTMASTER®



SIMTASK FARMSTICK

PlayStation®5 主機和 PC* 版

使用者手冊



在安裝本產品之前、以任何方式使用本產品之前以及對其執行任何維護之前，請仔細閱讀本手冊提供的說明。請務必遵守安全說明。不遵守這些說明可能導致事故和/或損壞。請保留本手冊，以便您日後查閱說明。

**此產品對 PC 的相容性 (Windows® 10/11) 未經 Sony Interactive Entertainment 的測試或認可。*

目錄

1.	包裝清單	5
2.	特性	6
3.	用法資訊	9
4.	瞭解您的搖桿	12

	主要賣點	12

H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate

Technology) 精準感應技術	13

駕駛模式 <> 工作模式	14

旋轉手柄	17

「視角」迷你操作桿	18

SimTask FarmStick 在 PlayStation®5* 主機

和 PC* 上的連接功能	19

右利手和左利手搖桿組態	21

5. 安裝到 **PLAYSTATION®5** 主機上 24

6. 針對 **PLAYSTATION®5** 主機的對應 28

7. 安裝到 **PC** 上* 31

8. **PC** 對應.....35

9. 節流閥 38

10. 可更換的扳機.....39

11. 相容性模式 **LED** 41

*僅使用一台 **SimTask FarmStick** 42*

*使用搭配方向盤的 **SimTask FarmStick*** 43*

*使用兩台 **SimTask FarmStick** 裝置 44*

12. 在 **PLAYSTATION®5*** 主機或搭配 **TFRP** 方向舵
 的 **PC* 上安裝 46

13. 常見問題解答和技術支援 49



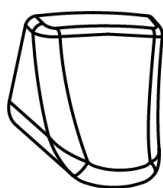
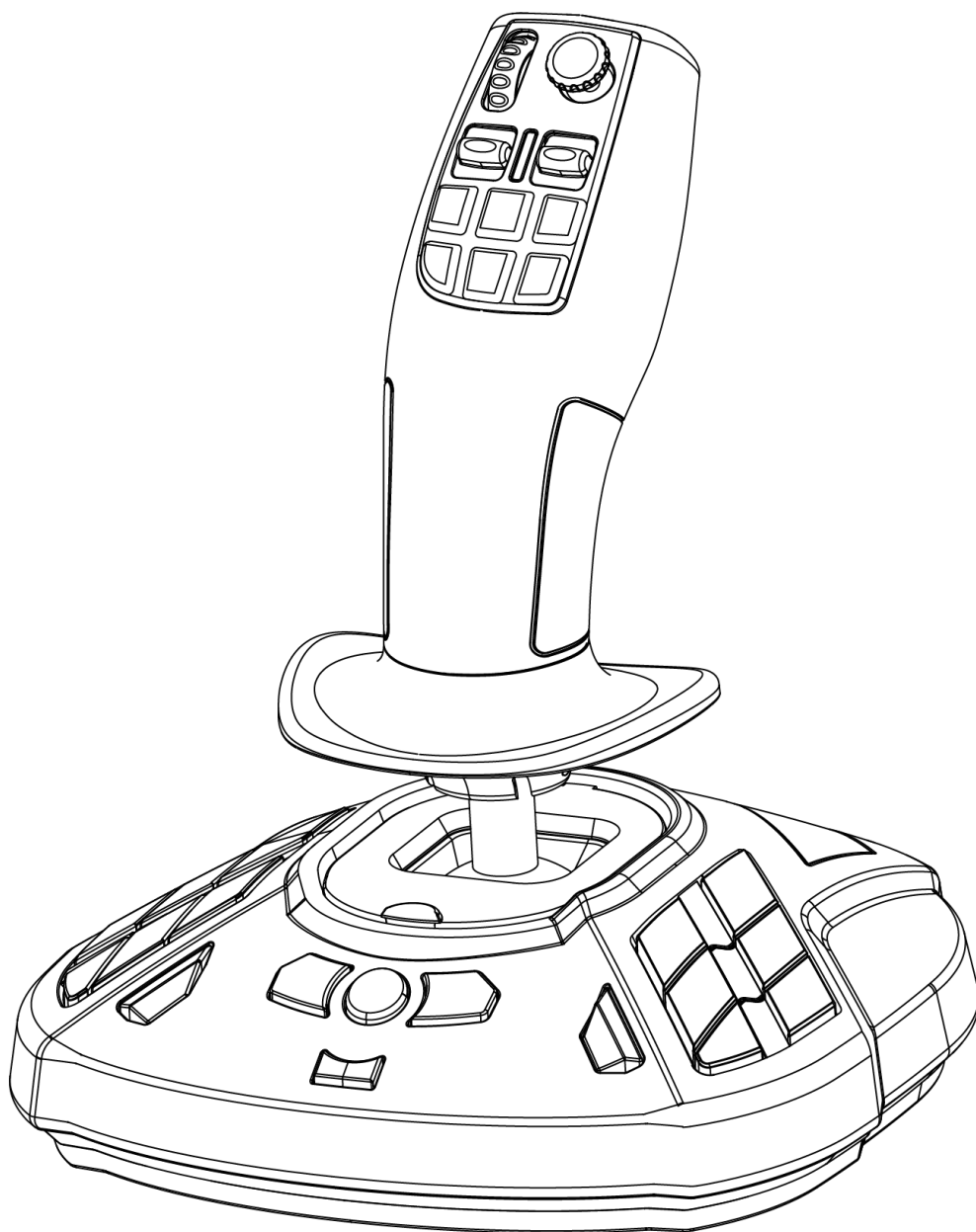
SIMTASK FARMSTICK

Thrustmaster（圖馬思特）的 SimTask FarmStick 裝置的適應性很強，借助該產品，您可以輕鬆操縱農用和建築用機械。您還可以使用 SimTask FarmStick 作為飛行模擬搖桿。

本手冊將輔助您安裝 SimTask FarmStick 並讓其運作在最佳條件下。在開始之前，請仔細閱讀以下所有說明和警告：它們將助力您盡情享受您的產品。

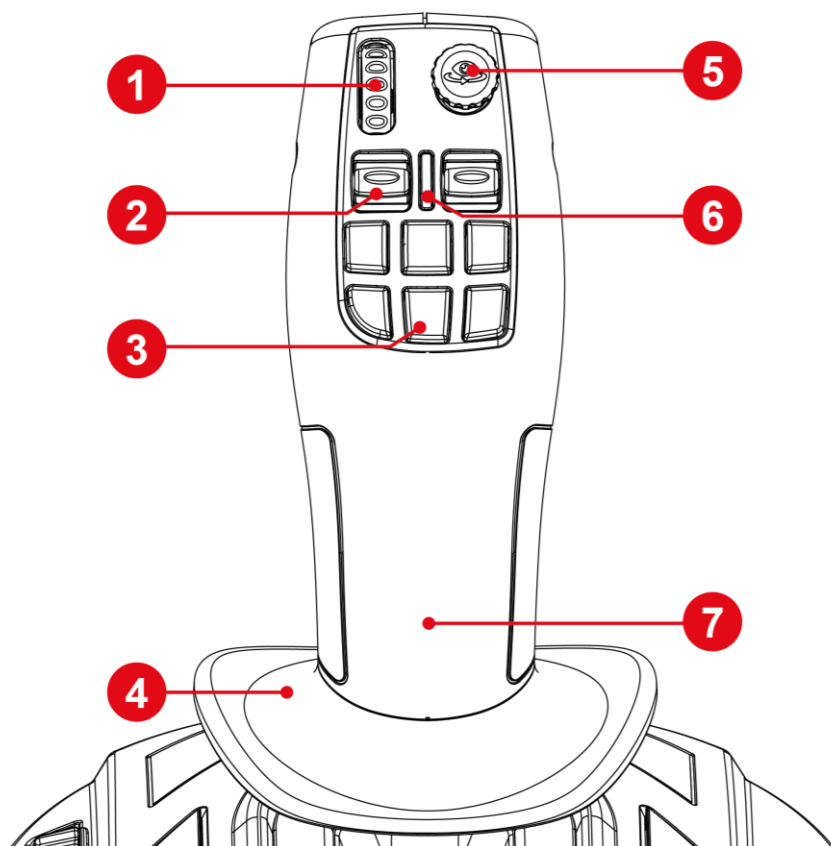


1. 包裝清單

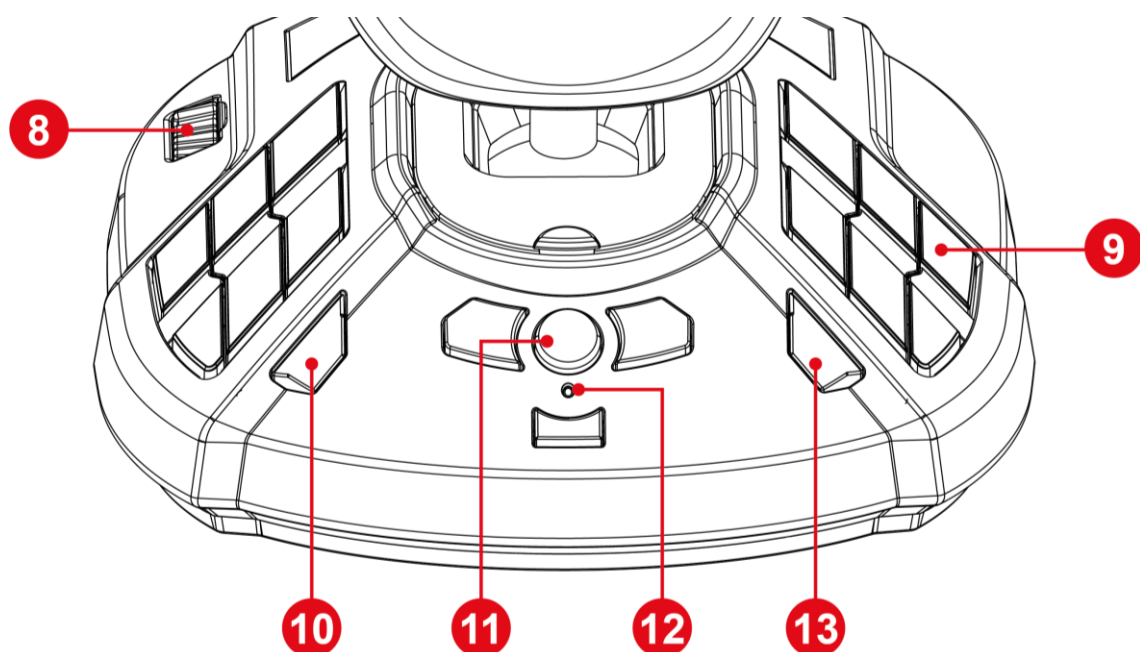




2. 特性



1. 拇指輪
2. 搖桿開關
3. 快速操作按鈕
4. 掌托
5. 「視角」迷你操作桿
6. 操作桿模式 LED 指示燈
7. 左右手通用的手柄



8. 節流閥

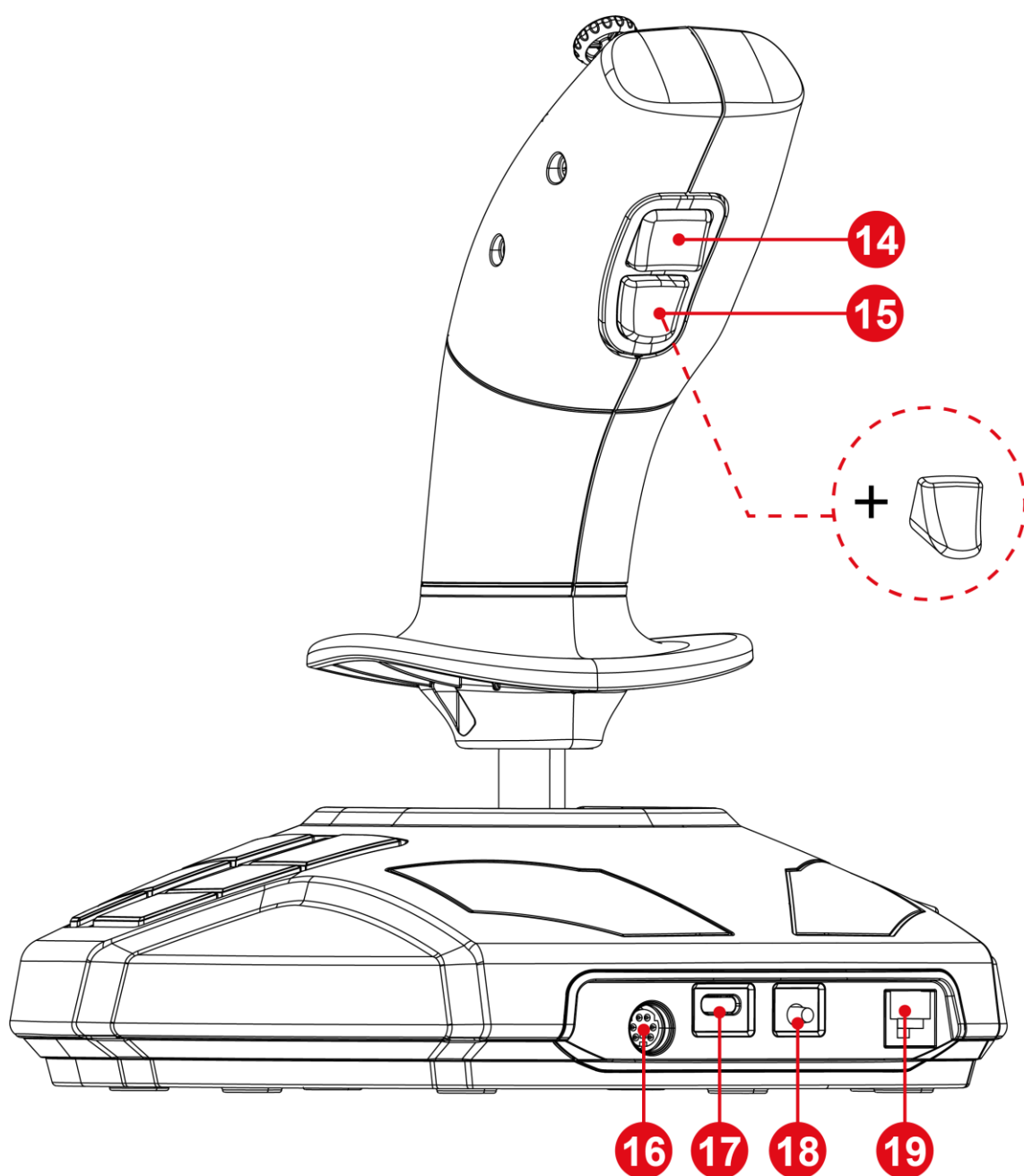
9. 可編程的操作按鈕

10. **CREATE** 按鈕（PS5[®] 主機上）

11. **PS** 按鈕

12. 相容性模式 **LED**

13. **OPTIONS** 按鈕（PS5[®] 主機上）



14. 操作桿模式變更按鈕

15. 可更換的操作扳機

16. DIN 埠，用於連接更多配件*

17. USB-C 埠

18. PlayStation® / PC 模式選取按鈕

19. RJ12 埠，用於連接 TFRP 方向舵*

*另售



3. 用法資訊



文檔

在使用本產品之前，請仔細重讀本文件，並妥善儲存以備日後參考。



觸電

- 請將本產品置於乾燥的位置，切勿將其暴露在灰塵或陽光中。
- 觀察連接方向。
- 切勿扭曲或拉扯接頭和連接線。
- 切勿讓任何液體濺到本產品或其接頭上。
- 切勿造成本產品短路。
- 切勿拆解本產品；切勿將其投入火中，亦勿將其暴露在高溫環境中。
- 切勿拆開本裝置：內部沒有任何可由使用者維修的零部件。任何維修工作均須由製造商、指定代理商或持證技工執行。



保護遊戲區的安全

- 請勿在遊戲區內放置任何可能擾亂使用者練習的物體，或可能引起不適當的動作或被他人打斷的物體（例如咖啡杯、電話、鑰匙）。
- 請勿用地毯、小地毯、毛毯、覆蓋物或任何其他物品覆蓋電源線，也不要將電源線佈設在有人走動的地方。



4. 瞭解您的搖桿

主要賣點

- 33 個按鈕和 6 個虛擬按鈕，包括一個拇指輪和兩個搖桿開關
- 6 個軸，包括迷你操作桿、搖桿的手柄旋轉和節流閥
- 操作桿模式 LED 指示燈
- H.E.A.R.T. 技術 (HallEffect AccuRate Technology)
- 連接到 USB-A 埠
- 節流閥
- RJ12 埠，用於連接 TFRP 方向舵*

*另售



H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology) 精準感應技術

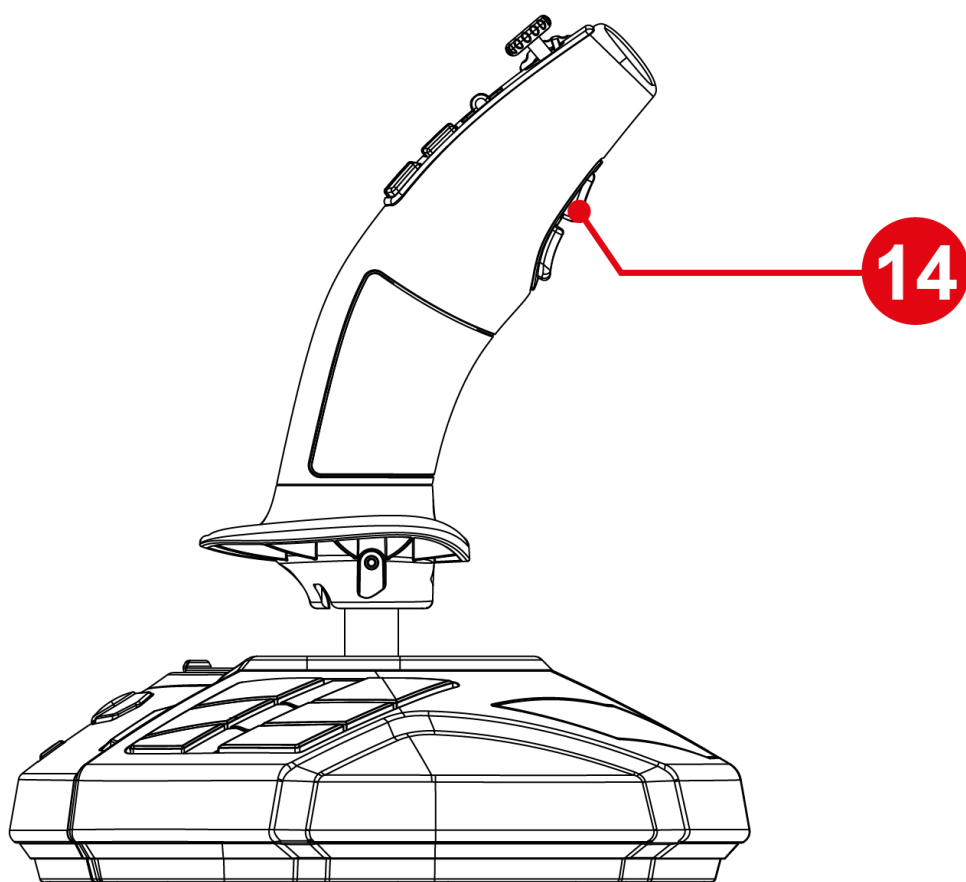
SimTask FarmStick 的精度在當今遊戲搖桿領域堪稱出類拔萃，這得歸功於其採用了眾多先進技術，包括：

- 操作桿上設有 3D（Hall 效應）磁性感應器，X 軸和 Y 軸的解析度值超過 2.68 億個值（16384 x 16384 個值）。
- 磁力技術：無摩擦，從而帶來超乎尋常的精準體驗和難以置信的回應能力。
- 操作桿上裝有發條（2.8 毫米）：可實現穩固、超平滑的線性張力。



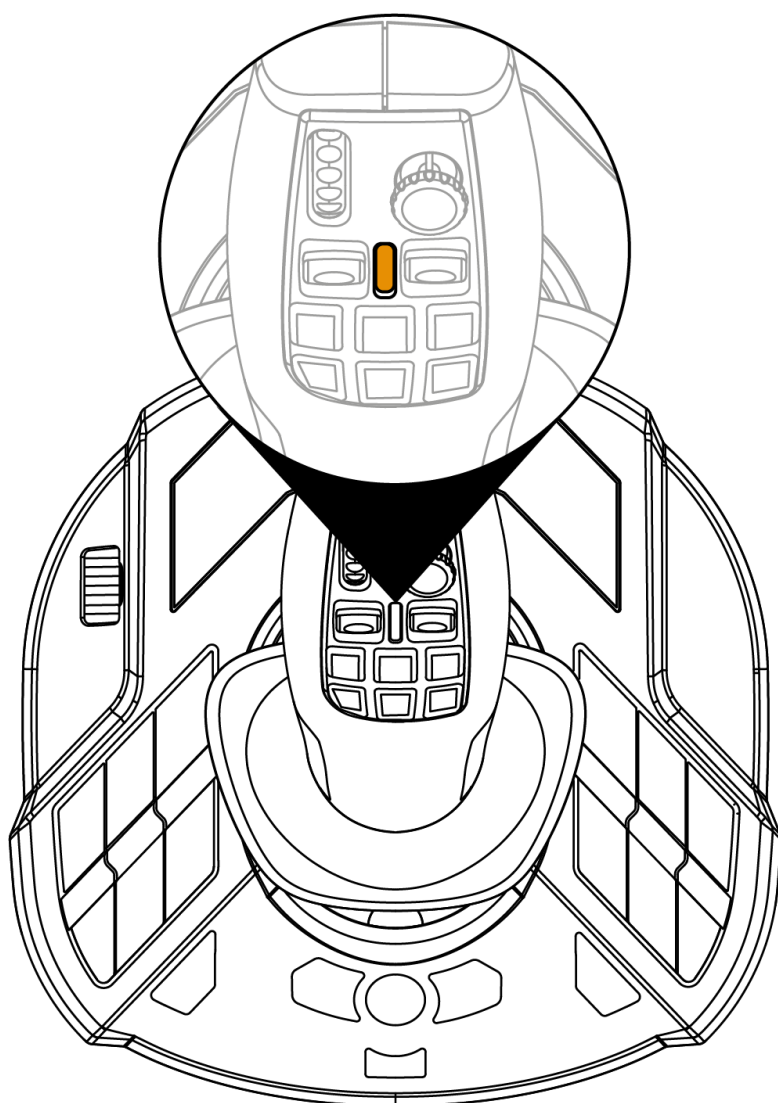
駕駛模式 <> 工作模式

透過按鈕 14，您可以在**駕駛模式**和**工作模式**之間來回切換。



此功能擴展了能夠透過拇指（例如透過拇指輪 1 和兩個搖桿開關 2）執行的操作範圍。

變更模式會修改與拇指輪 1 和兩個搖桿開關 2 相關聯的操作。



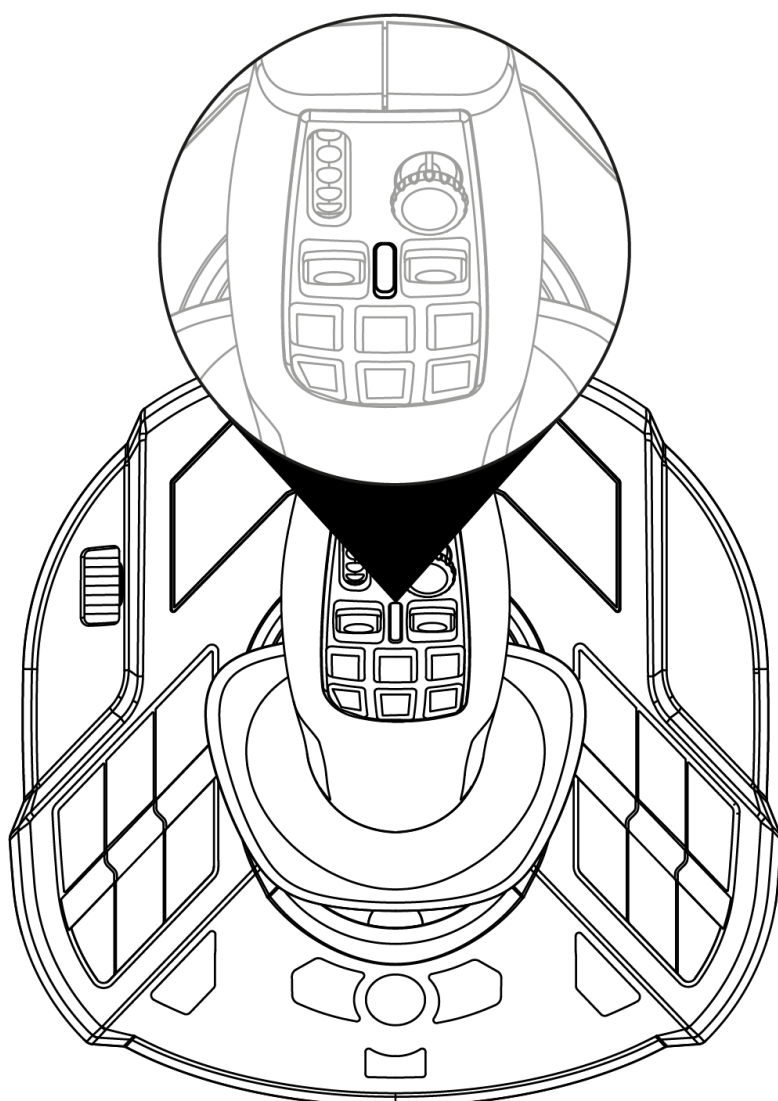
駕駛模式（預設）

在**駕駛**模式下，操作桿模式 LED 指示燈 ❹ 會呈橙色亮起。



在**駕駛**模式下，與拇指輪 ❶ 和搖桿開關 ❷ 相關聯的操作如下所示：

- 拇指輪：控制調節器的設定值。
- 搖桿開關：變速箱管理。



工作模式

在**工作模式**下，操作桿模式 LED 指示燈 ❹ 會呈白色亮起。



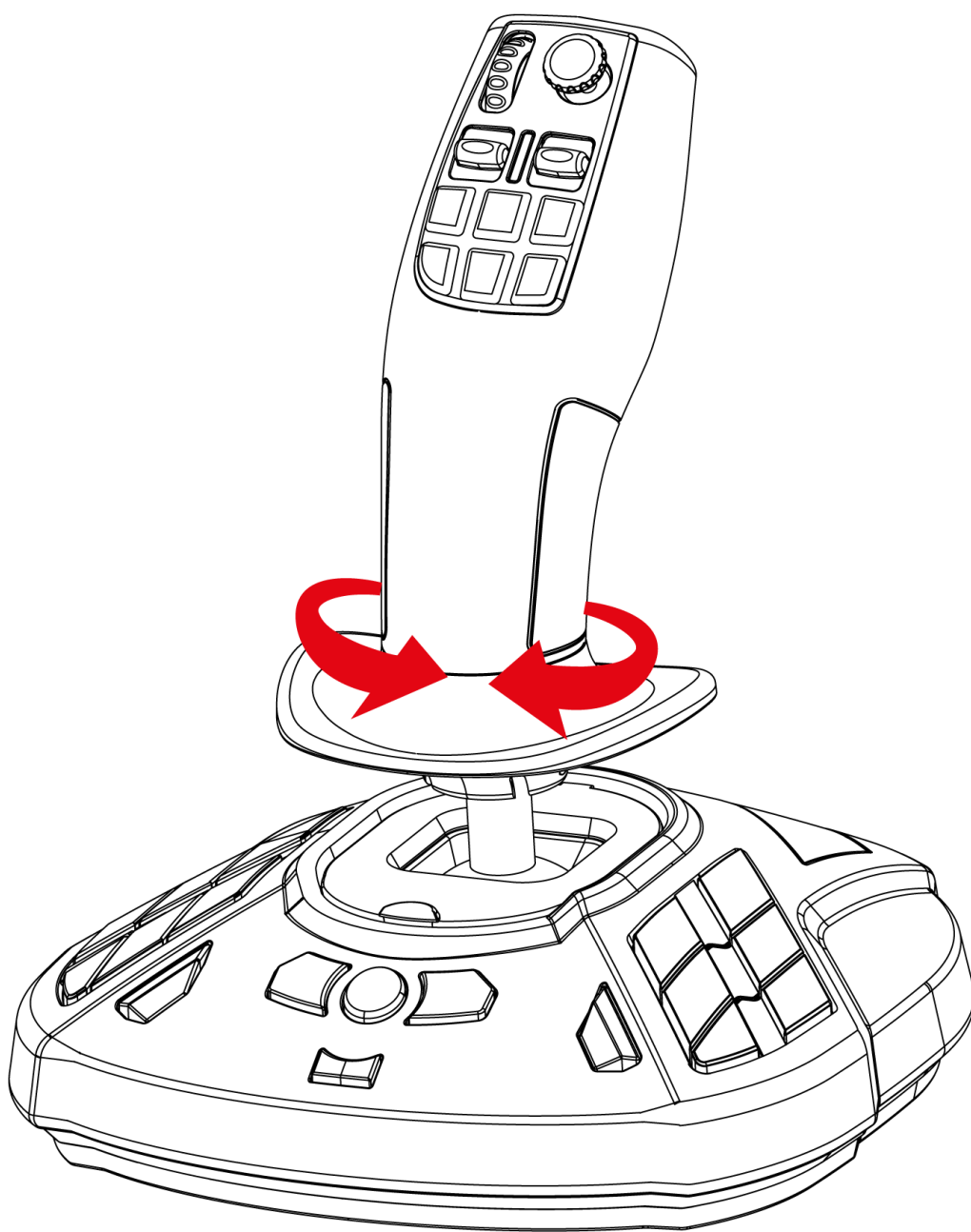
在**工作模式**下，與拇指輪 ❶ 和搖桿開關 ❷ 相關聯的操作如下所示：

- 拇指輪：控制攝像頭的縮放。
- 搖桿開關：控制起重臂或裝載機。



旋轉手柄

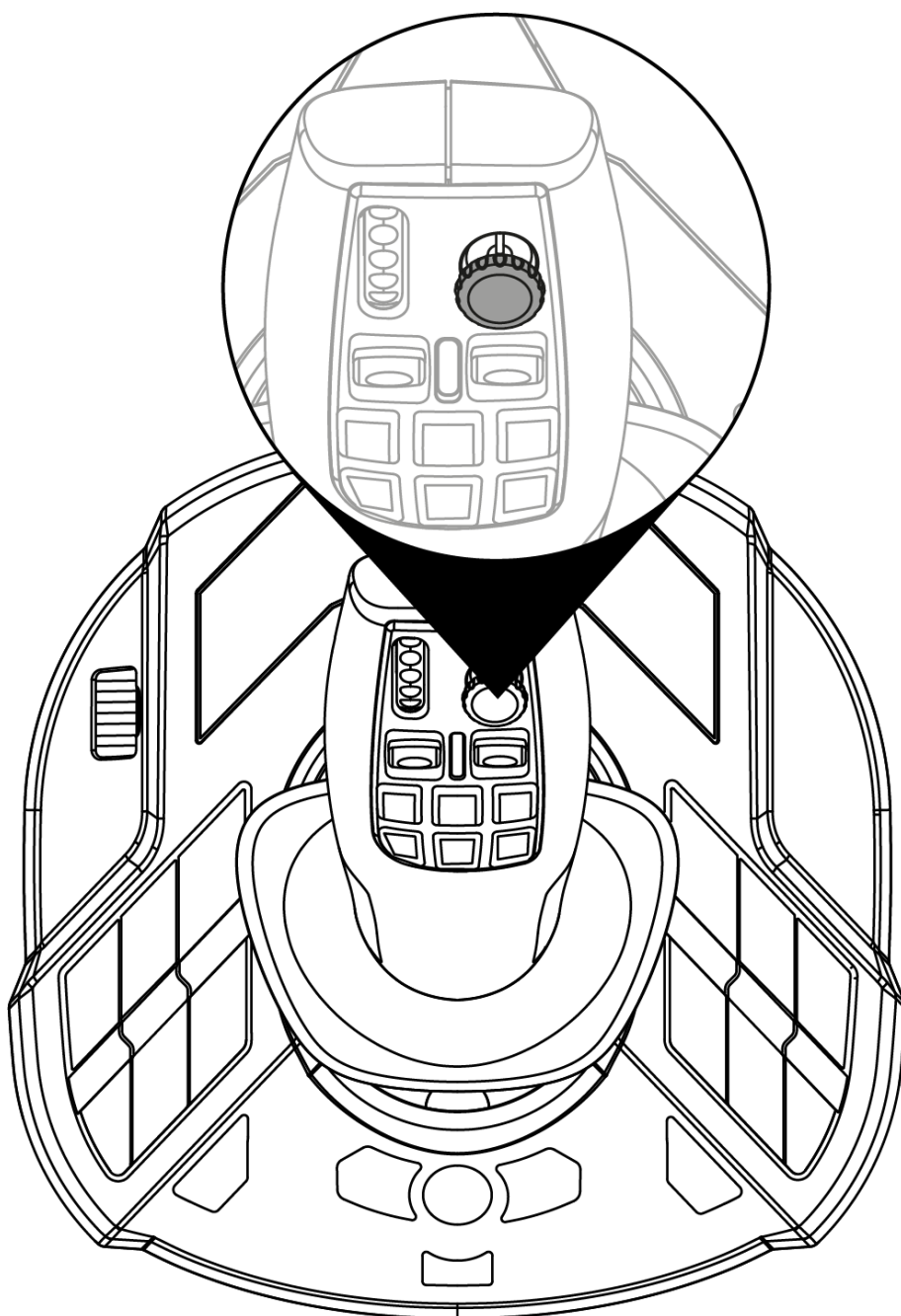
SimTask FarmStick 配備一個手柄，可沿其水準軸進行旋轉。例如，此功能可用於操縱起重機頭或挖掘機。





「視角」迷你操作桿

SimTask FarmStick 配備「視角」迷你操作桿 ⑤，可讓您檢視機器操作工的視野。





SimTask FarmStick 在 PlayStation®5* 主機和 PC* 上的連接功能

SimTask FarmStick 配備 6 個軸，但也提供將 TFRP** 方向舵連接到搖桿背部的選擇。這樣可以為您提供兩個額外的軸，還可利用 TFRP 控制方向舵。

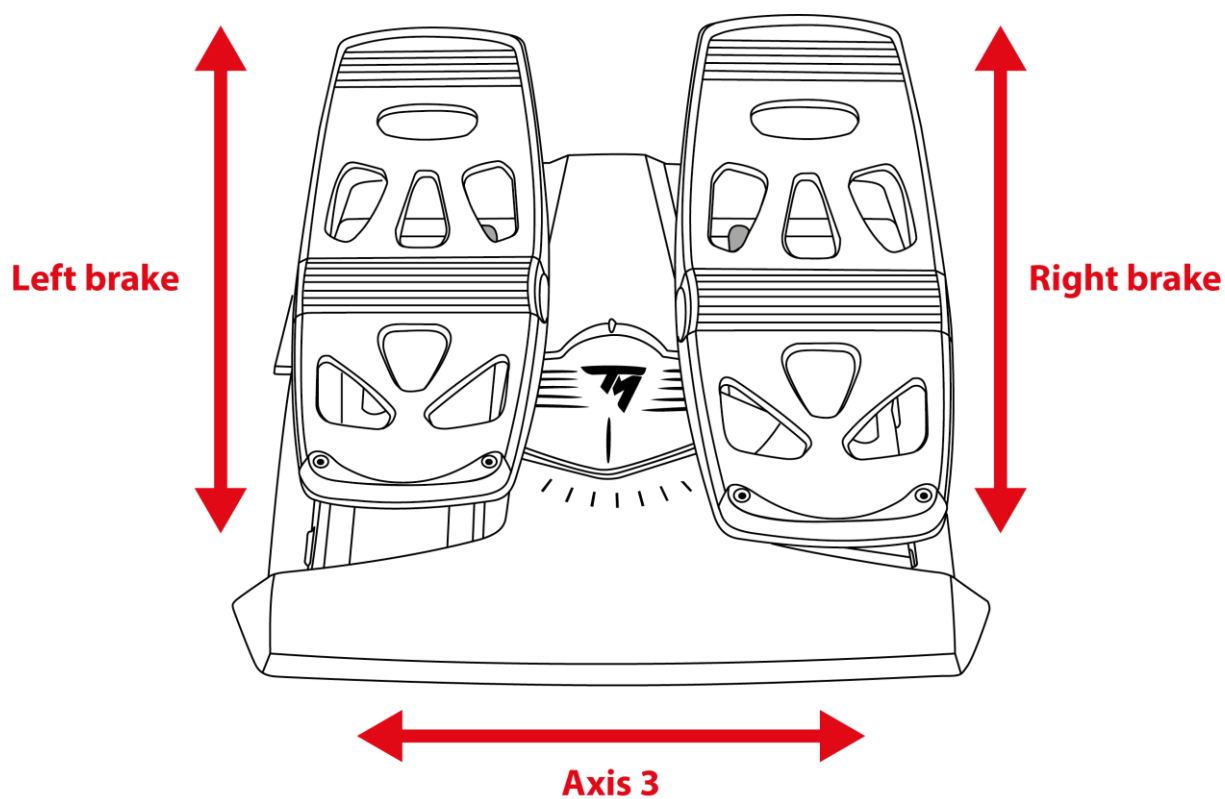


TFRP 方向舵是唯一在 PlayStation®5 主機和 PC 上均受支援的裝置。

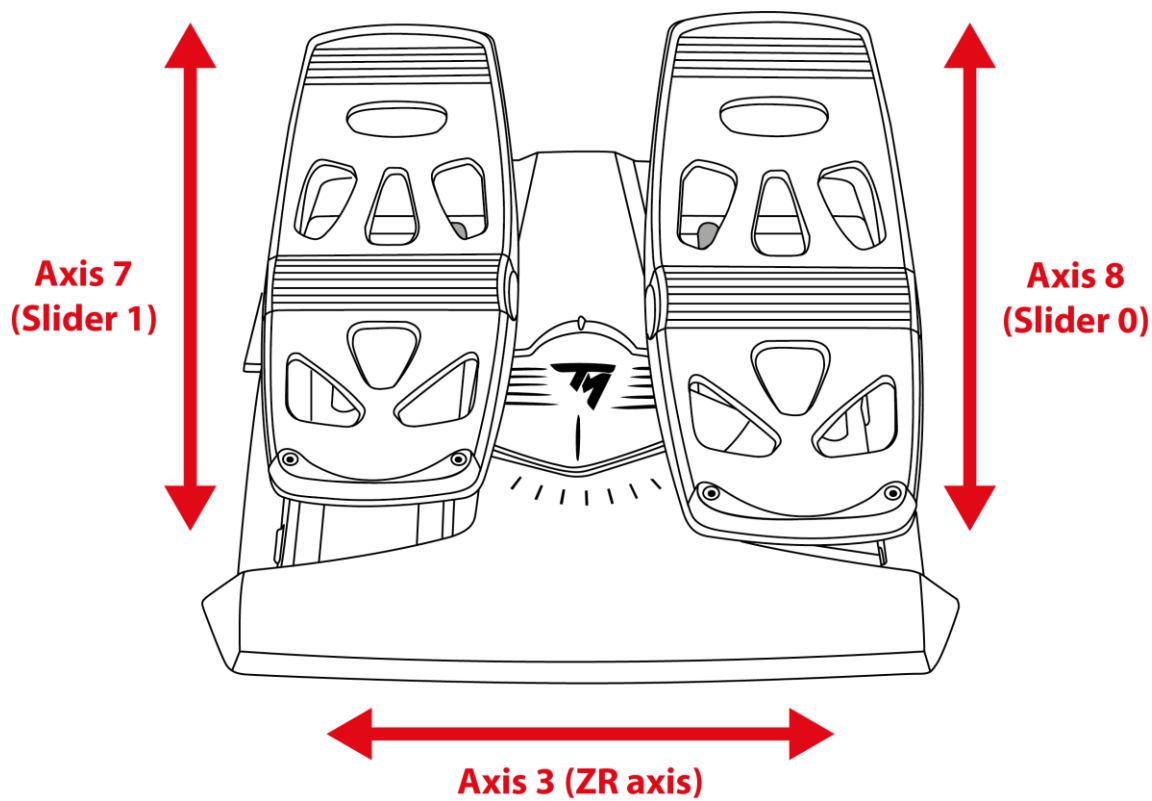
*未提供 / **另售



針對 PlayStation®5 主機的對應：



針對 PC 的對應：





右利手和左利手搖桿組態

SimTask FarmStick 是左右手通用的裝置，可無縫適應所有玩家的用手習慣，無論是右利手還是左利手。

預設情況下，搖桿設定為右利手模式。



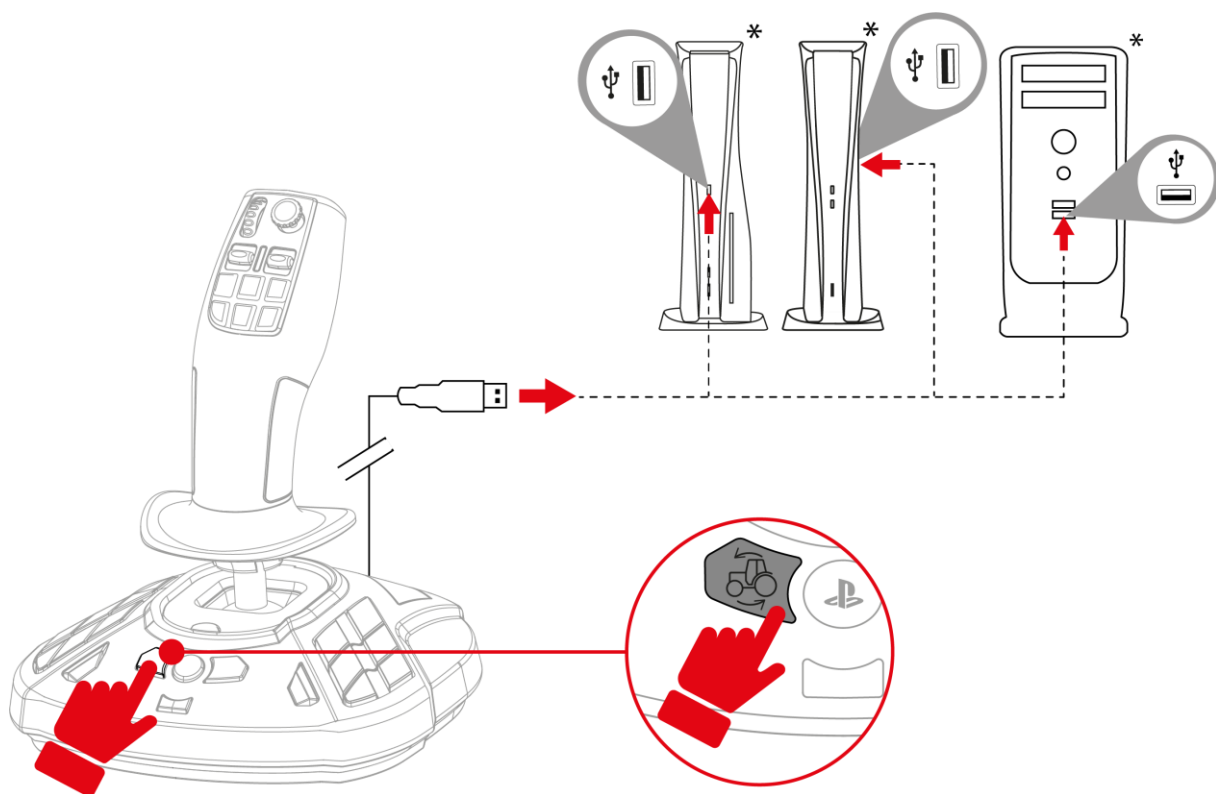
- 左利手模式僅在同時使用兩台 **SimTask FarmStick** 裝置時才受支援。
- 左利手模式在藍色相容性模式（預設模式）或紅色相容性模式 (PS5®) 下不可用。
- 左利手模式僅可用於橙色相容性模式 (PS5®) 或綠色相容性模式 (PC)。



要將搖桿設定為左利手模式，請：

1. 在保持將 SimTask FarmStick 連接到 PlayStation®5 主機或 PC 的同時，按住  按鈕不放。

操作桿 LED 指示燈 ⑥ 將會呈白色閃爍五秒鐘。



2. 鬆開  按鈕。



左利手模式將會自動儲存到 SimTask FarmStick 的內建記憶體中。

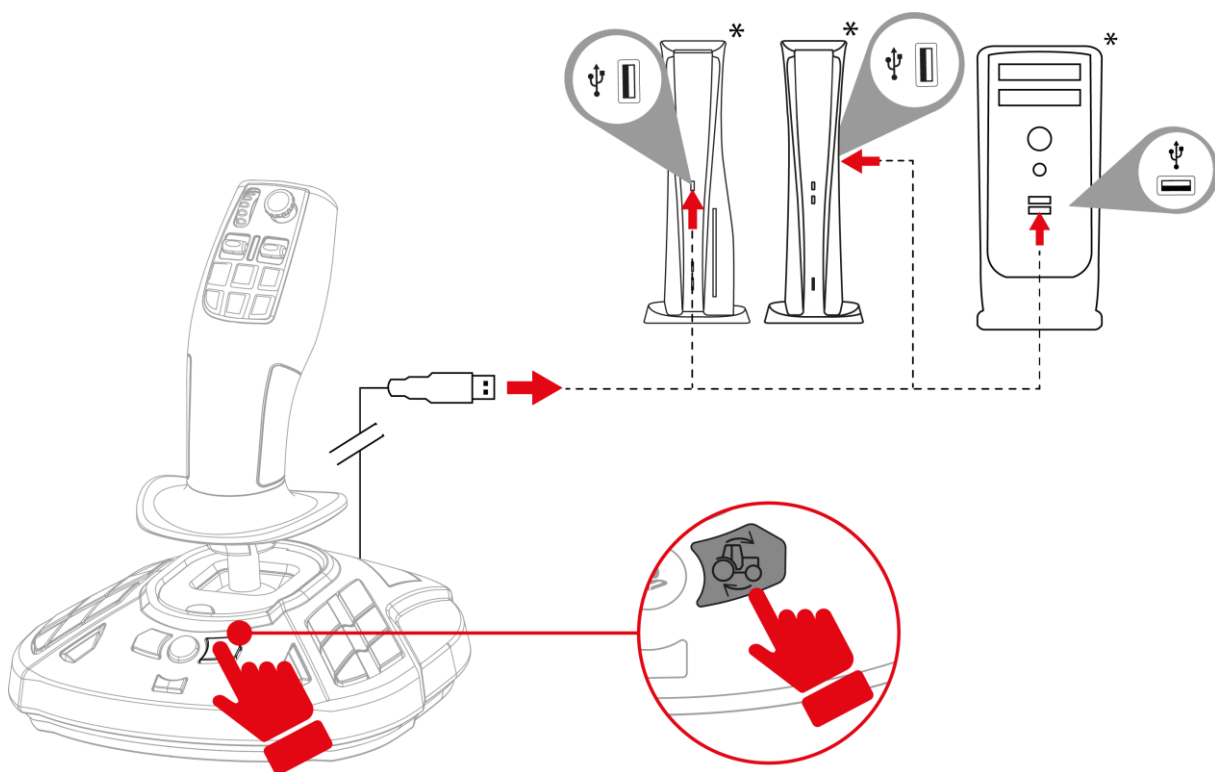
*未提供



要將搖桿重置為右利手模式，請：

1. 在保持將 SimTask FarmStick 連接到 PlayStation®5 主機或 PC 的同時，按住  按鈕不放。

操作桿 LED 指示燈 ⑥ 將會呈橙色閃爍五秒鐘。



2. 鬆開  按鈕。



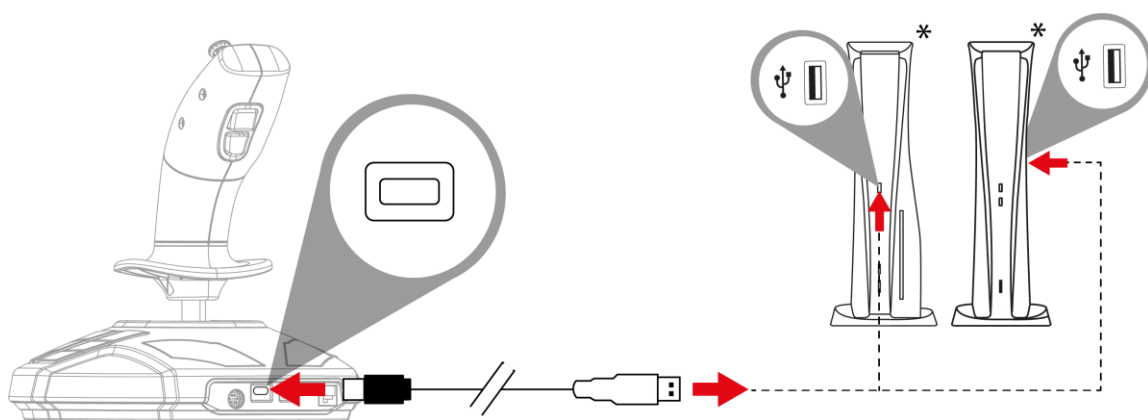
右利手模式將會自動儲存到 SimTask FarmStick 的內建記憶體中。

*未提供

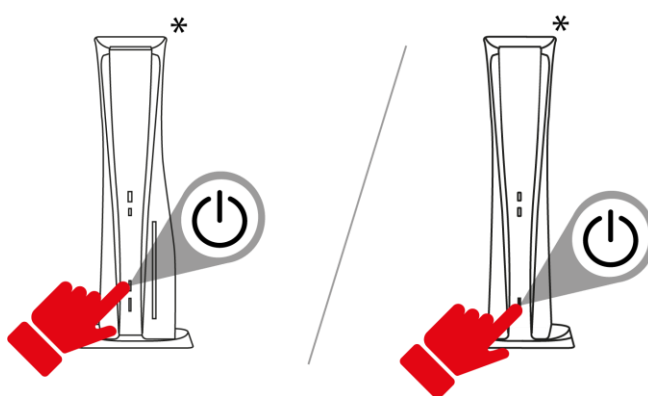


5. 安裝到 PlayStation®5 主機上

1. 將 USB-C 轉 USB-A 連接線的兩端分別插接到搖桿的 USB-C 埠 17 上和主機*的某個 USB-A 埠上。



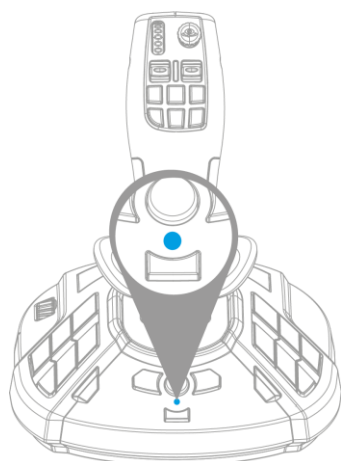
2. 開啟主機電源。



*未提供



3. 預設情況下，相容性模式 LED ⑫ 呈藍色。

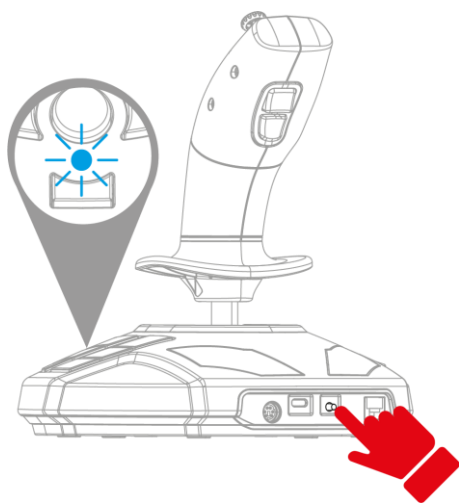


- 要使您的 SimTask FarmStick 能夠在 PlayStation®5 主機上正常運作，您必須變更相容性模式。
- 如果您使用的是一台搭配賽車方向盤*的 SimTask FarmStick 或者兩台 SimTask FarmStick 裝置*，請參閱[相容性模式](#)部分。

*另售

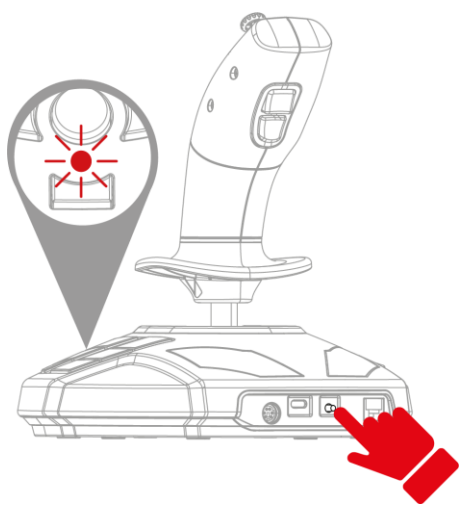


4. 按搖桿背部的 PlayStation® / PC 模式選取按鈕 **18**，直至相容性模式 LED 開始閃爍。



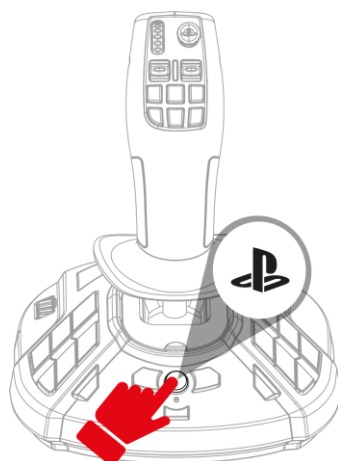
5. 按一下模式選取按鈕，以變更相容性模式 LED 的顏色。
相容性模式 LED **12** 必須呈紅色。

當 LED 停止閃爍時，您的選取即已儲存。





6. 按 PS 按鈕。



7. 啟動相容的遊戲。

現在即可開始玩遊戲了！

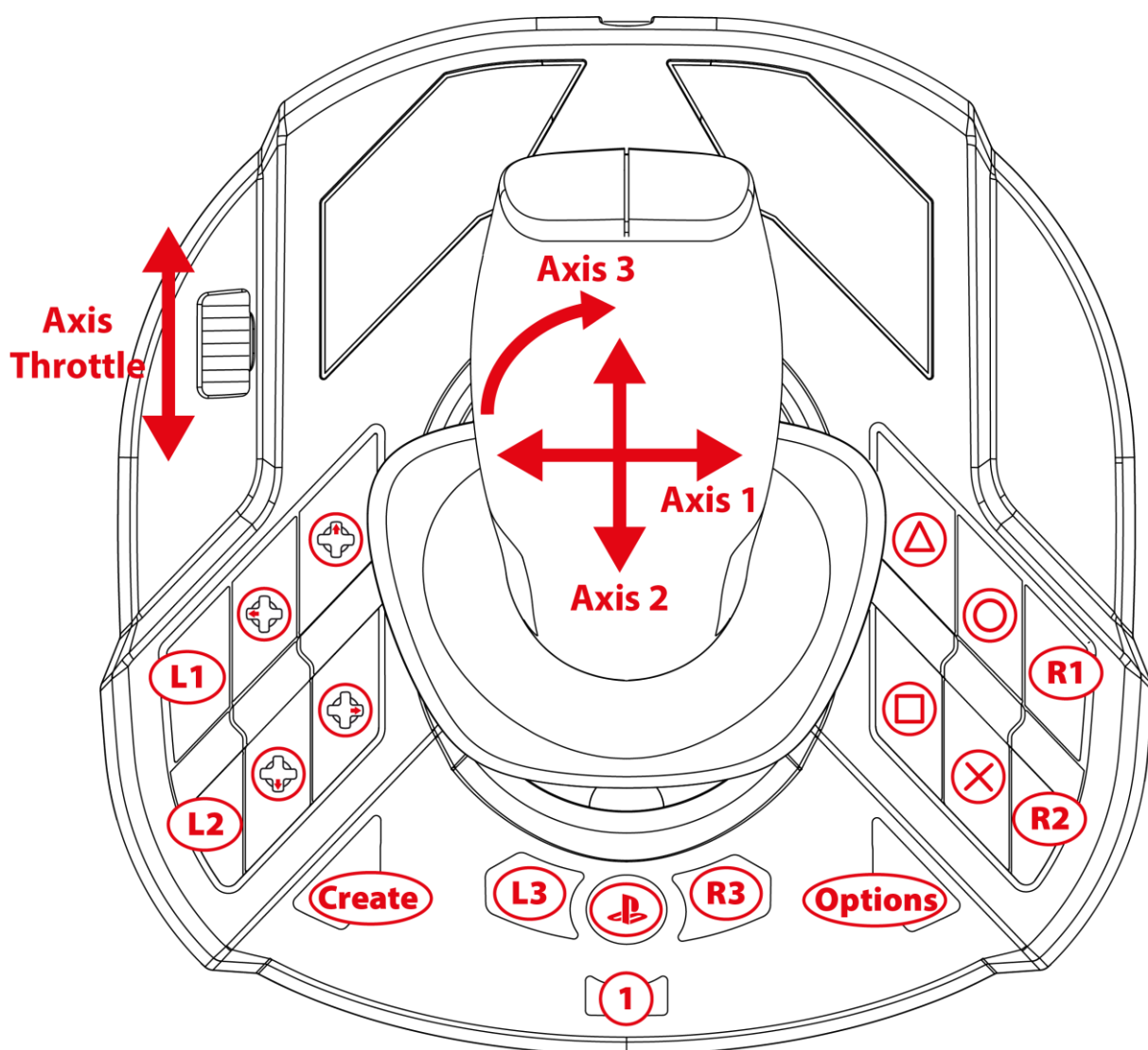


- 連接搖桿時，請始終將手柄置於中心位置，切勿移動或旋轉手柄，以免出現任何校準問題。
- **SimTask FarmStick** 必須設定為右利手模式，方可正常運作。如有必要，按照[此處](#)列出的程式操作。

*未提供

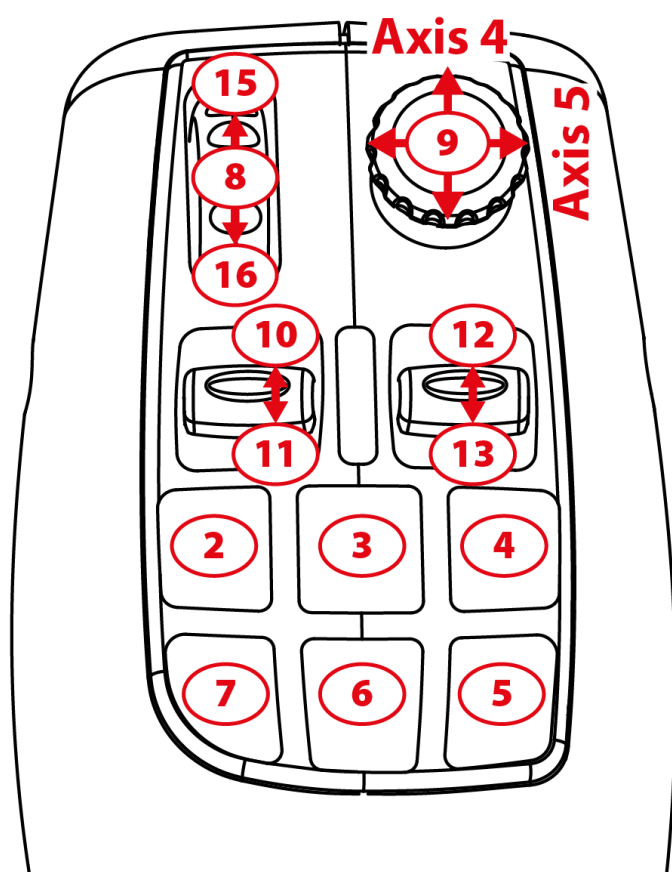


6. 針對 PlayStation®5 主機的對應

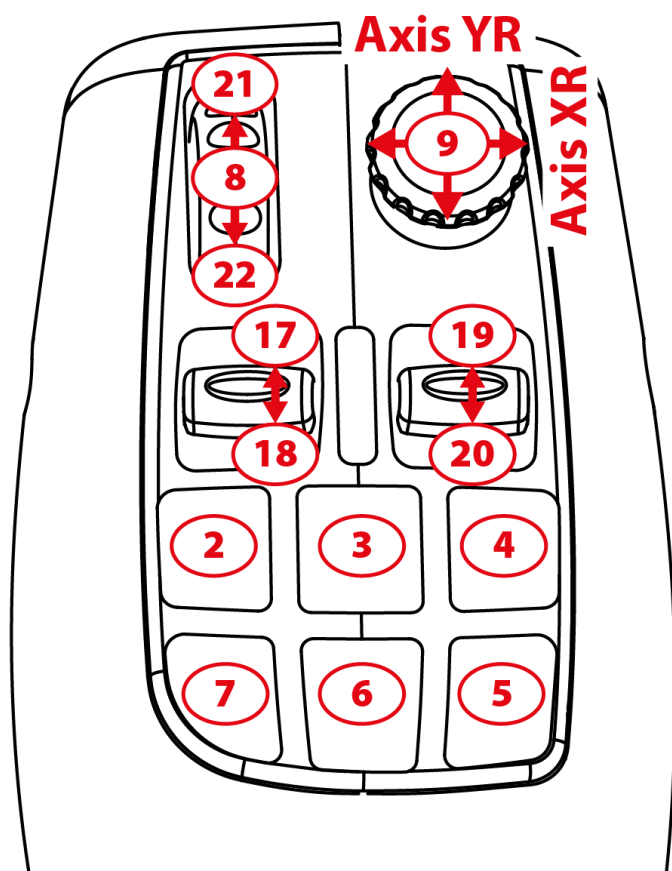


右利手模式和左利手模式下的對應完全相同。

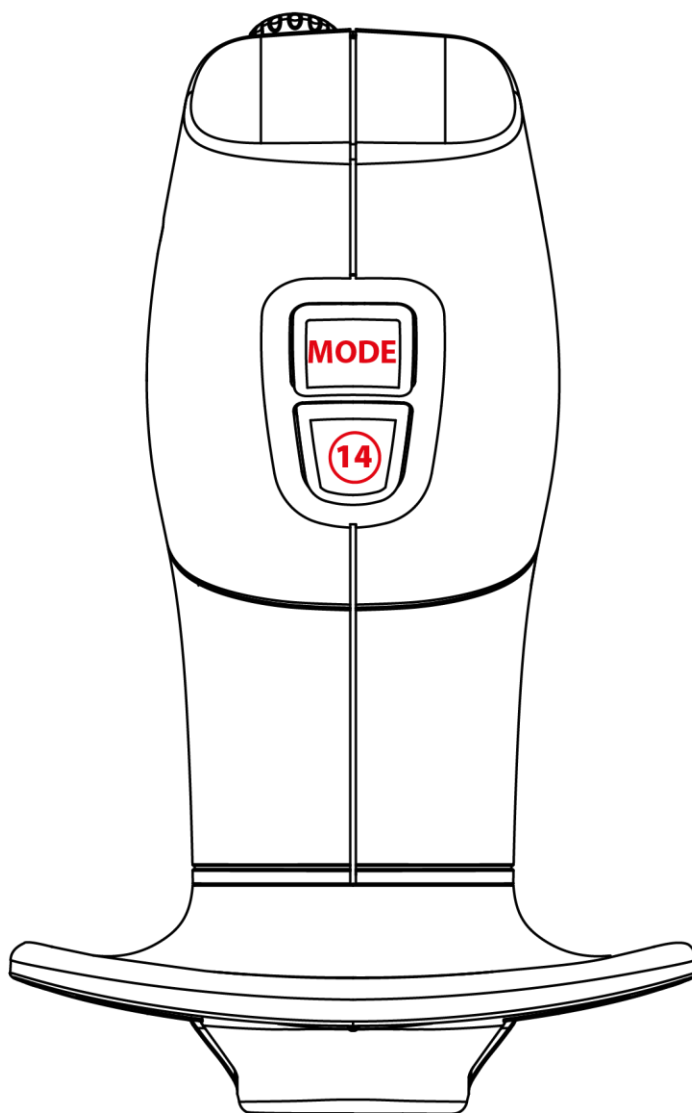
可透過遵循此程式選取右利手（預設）/左利手模式。



駕駛模式



工作模式





7. 安裝到 PC 上*

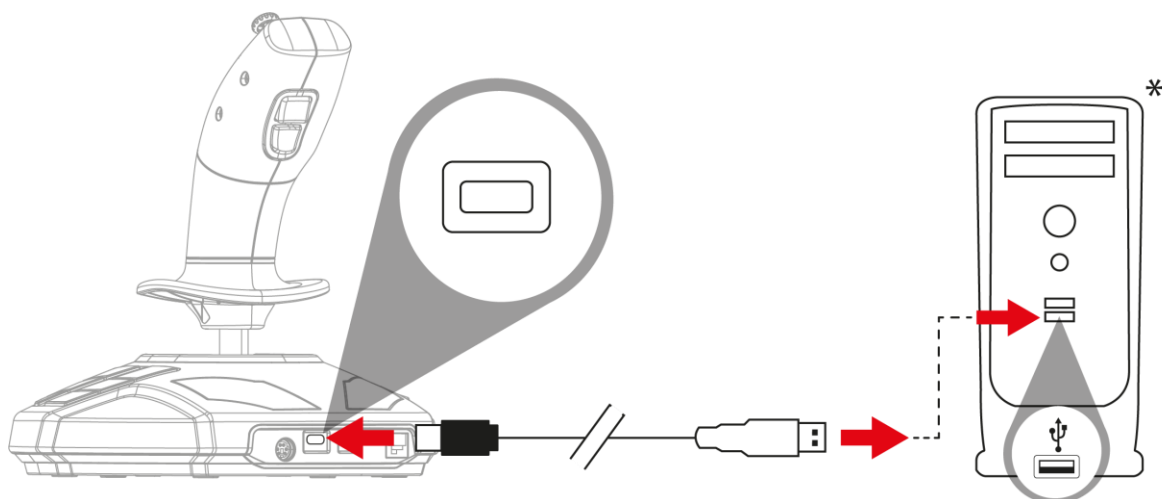
*此產品對 PC 的相容性 (Windows® 10/11) 未經 Sony Interactive Entertainment 的測試或認可。

1. 請瀏覽：

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>。

2. 下載並安裝 PC 驅動程式及其基於 Windows 控制台的自訂介面。

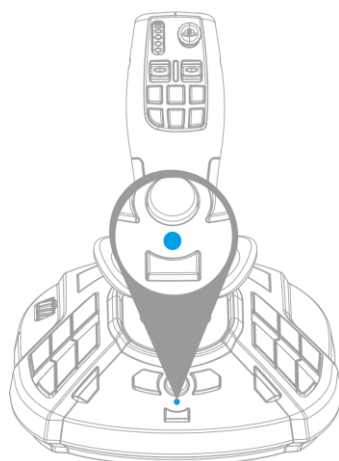
3. 安裝 PC 驅動程式之後，將 USB-C 轉 USB-A 連接線的兩端分別插接到搖桿的 USB-C 埠 17 上和 PC* 的某個 USB-A 埠上。



*未提供



4. 預設情況下，相容性模式 LED 12 呈藍色。

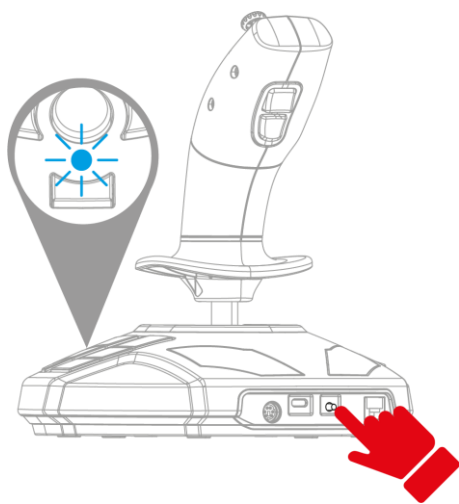


- 要使您的 SimTask FarmStick 能夠在 PC 上正常運作，您必須變更相容性模式。
- 如果您使用的是一台搭配賽車方向盤*的 SimTask FarmStick 或者兩台 SimTask FarmStick 裝置*，請參閱[相容性模式](#)部分。

*另售

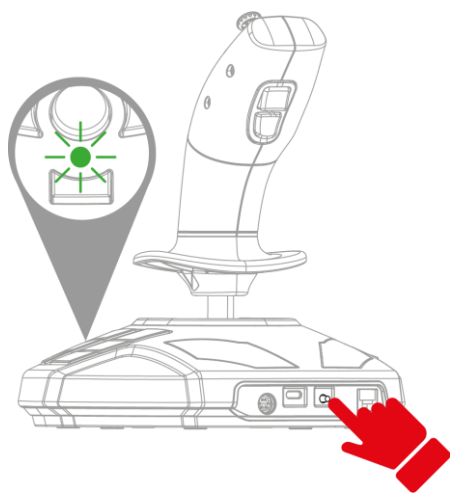


5. 按搖桿背部的 PlayStation® / PC 模式選取按鈕 18，直至相容性模式 LED 開始閃爍。



6. 按兩下模式選取按鈕，以變更相容性模式 LED 的顏色。
相容性模式 LED 12 必須呈綠色。

當 LED 停止閃爍時，您的選取即已儲存。





7. 選取 **開始/設定/控制台**，然後按兩下**遊戲控制器**。遊戲控制器對話方塊顯示搖桿的名稱，狀態顯示為 **OK**。
8. 在**控制台**窗口中，按一下**內容**，可測試和檢視所有功能。您也可以選取右利手模式（預設）或左利手模式。

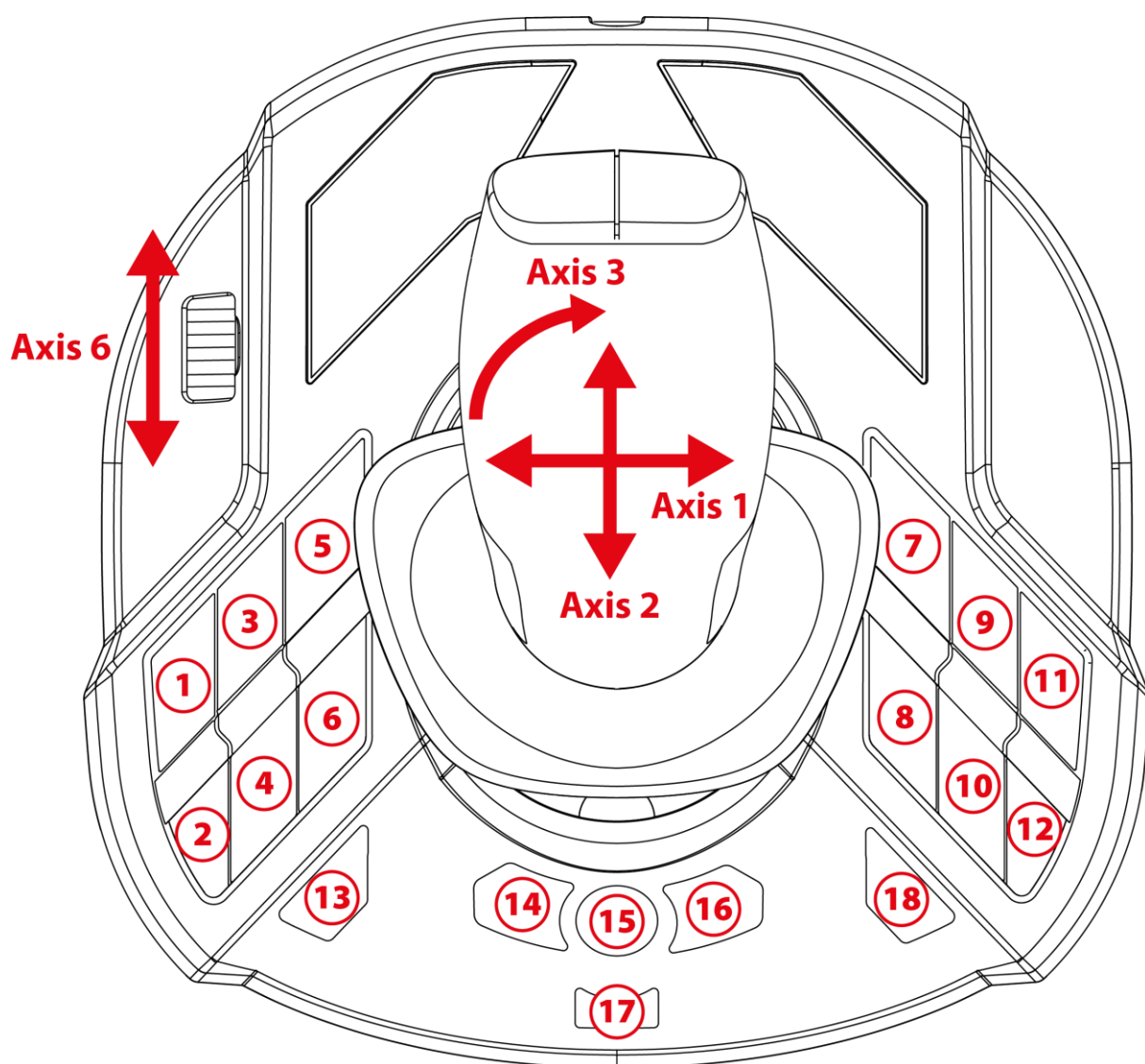
現在即可開始玩遊戲了！



- 連接搖桿時，請始終將手柄置於中心位置，切勿移動或旋轉手柄，以免出現任何校準問題。
- **SimTask FarmStick** 必須設定為右利手模式，方可正常運作。如有必要，按照[此處](#)列出的程式操作。

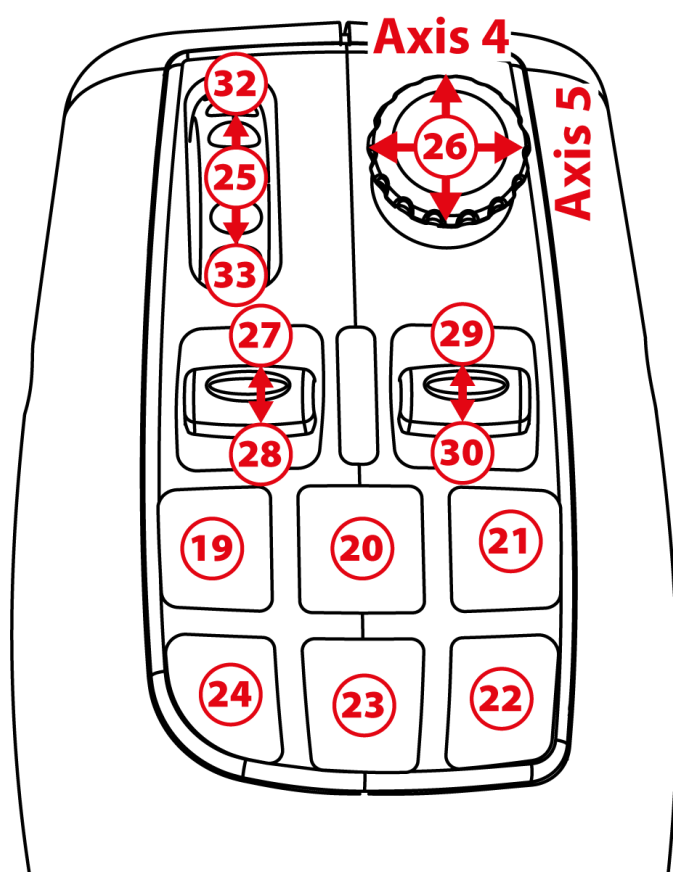


8. PC 對應

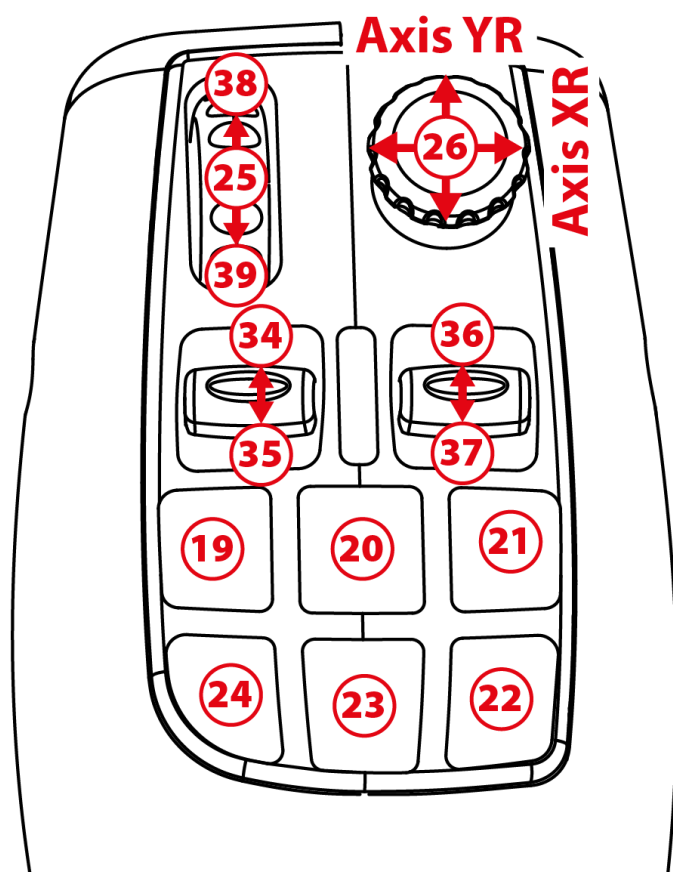


右利手模式和左利手模式下的對應完全相同。

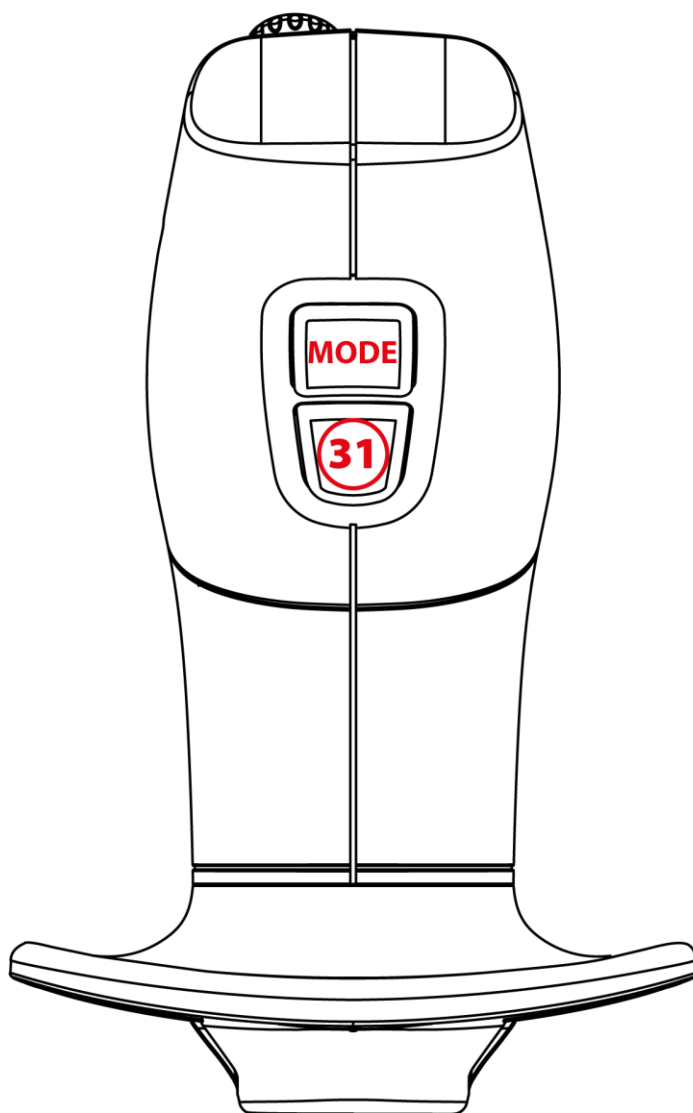
可透過遵循此程式或者在**控制台**中選取右利手（預設）/左利手模式。



駕駛模式



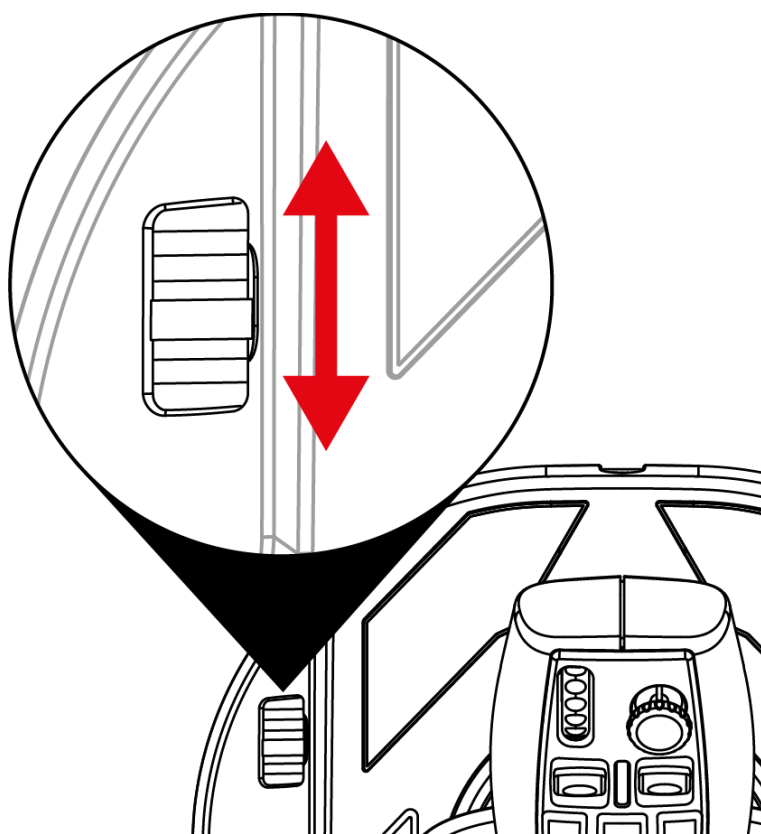
工作模式





9. 節流閥

您的搖桿配備一個節流閥 ⑧，讓您能夠輕鬆控制引擎速度。

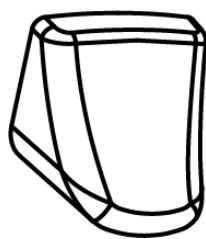




10. 可更換的扳機

您的搖桿配備一個可更換的操作扳機 15，其提供不同的人體工學遊戲體驗。

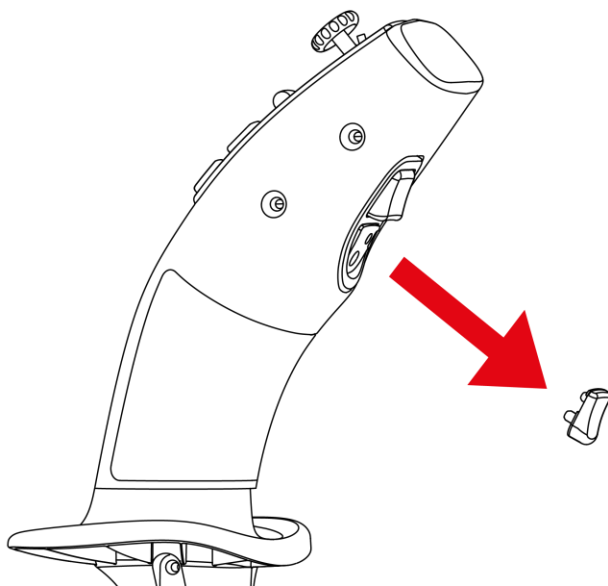
預設安裝的扳機可更換為適合飛行模擬的扳機（隨 SimTask FarmStick 提供）。



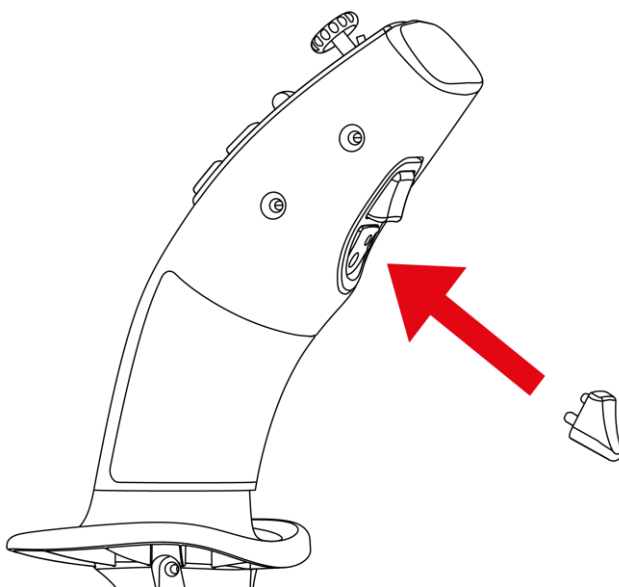


要更換扳機，請：

1. 將手指置於扳機的某一側並小心拉動扳機。



2. 將新扳機置於正確的安裝位置。



中心銷必須固定在操作桿中的正確位置。切勿強行插入扳機，因為這可能會損壞銷釘。



11. 相容性模式 LED

SimTask FarmStick 搖桿具有四種相容性模式，可透過相容性模式 LED 12 來識別具體的模式：藍色（非啟用狀態，預設）、紅色 (PS5[®])、橙色 (PS5[®]) 和綠色 (PC)。

請務必根據您使用的平台以及您的組態（一台 SimTask FarmStick 或一台搭配賽車方向盤的 SimTask FarmStick*，或者兩台 SimTask FarmStick 裝置*）選取相應的相容性模式。

下表顯示了 SimTask FarmStick 的相容性模式 LED 12 在各種設定下應該呈現的顏色。

設定 平台		 + 	 + 
PlayStation [®] 5		**	  
PC		**	  

*另售

**在賽車方向盤上，針對所使用的平台選取相容性模式。
如有必要，請閱讀方向盤使用者手冊。



僅使用一台 *SimTask FarmStick*

1. 在 *SimTask FarmStick* 上，按搖桿背部的 PlayStation® / PC 模式選取按鈕 ⑱，直至相容性模式 LED 開始閃爍。
2. 按模式選取按鈕，以變更相容性模式 LED 的顏色。
 - 在 PlayStation®5 主機中，相容性模式 LED ⑫ 必須呈紅色。
 - 在 PC 中，相容性模式 LED ⑫ 必須呈綠色。
3. 當 LED 停止閃爍時，您的選取即已儲存。



SimTask FarmStick 必須設定為右利手模式，方可正常運作。如有必要，按照[此處](#)列出的程式操作。



使用搭配方向盤的 *SimTask FarmStick**

1. 在賽車方向盤*上，針對所使用的平台選取相容性模式。
如有必要，請閱讀方向盤使用者手冊。
2. 在 **SimTask FarmStick** 上，按搖桿背部的 **PlayStation® / PC 模式選取按鈕 18**，直至相容性模式 LED 開始閃爍。
3. 按模式選取按鈕，以變更相容性模式 LED 的顏色。
 - 在 **PlayStation®5** 主機中，相容性模式 LED **12** 必須呈橙色。
 - 在 **PC** 中，相容性模式 LED **12** 必須呈綠色。
4. 當 LED 停止閃爍時，您的選取即已儲存。



SimTask FarmStick 必須設定為右利手模式，方可正常運作。如有必要，按照[此處](#)列出的程式操作。



使用兩台 **SimTask FarmStick** 裝置

1. 在您的第一台 **SimTask FarmStick** 上，按搖桿背部的 PlayStation® / PC 模式選取按鈕 ⑱，直至相容性模式 LED 開始閃爍。
2. 按模式選取按鈕，以變更相容性模式 LED 的顏色。
 - 在 PlayStation®5 主機中，相容性模式 LED ⑫ 必須呈橙色。
 - 在 PC 中，相容性模式 LED ⑫ 必須呈綠色。
3. 當 LED 停止閃爍時，您的選取即已儲存。



在 **PC** 上同時使用兩台 **SimTask FarmStick** 裝置，其中一台 **SimTask FarmStick** 裝置必須設定為左利手模式，才能正常運作。如有必要，按照[此處](#)列出的程式操作。



4. 在第二台 **SimTask FarmStick** 上，按搖桿背部的 **PlayStation® / PC 模式選取按鈕 18**，直至相容性模式 LED 開始閃爍。
5. 按模式選取按鈕，以變更相容性模式 LED 的顏色。
 - 在 **PlayStation®5** 主機中，相容性模式 LED **12** 必須呈橙色。
 - 在 **PC** 中，相容性模式 LED **12** 必須呈綠色。
6. 當 LED 停止閃爍時，您的選取即已儲存。



在 **PC** 上同時使用兩台 **SimTask FarmStick** 裝置，其中一台 **SimTask FarmStick** 裝置必須設定為左利手模式，才能正常運作。如有必要，按照[此處](#)列出的程式操作。



12. 在 PlayStation®5* 主機或搭配 TFRP 方向舵**的 PC* 上安裝

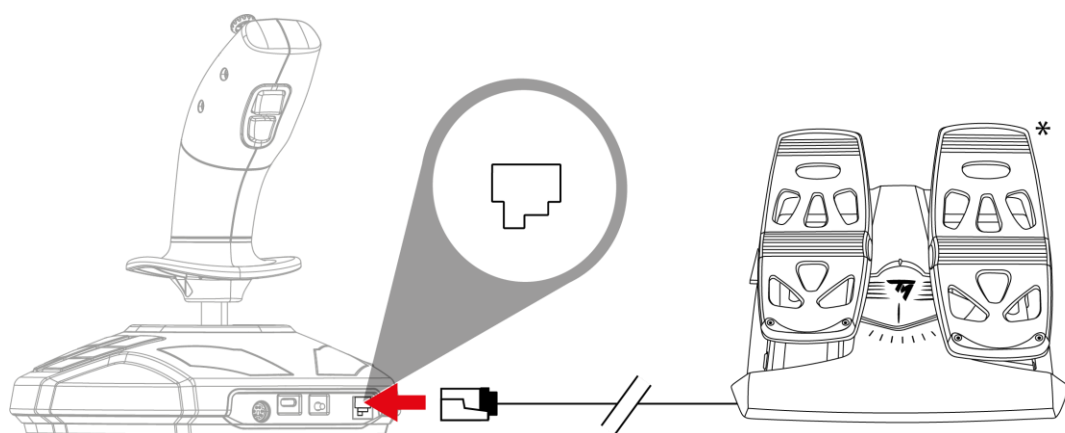
TFRP** 方向舵插接到 SimTask Farmstick 中。

1. 按搖桿背部的 PlayStation® / PC 模式選取按鈕 ⑱，直至相容性模式 LED 開始閃爍。
2. 按模式選取按鈕，以變更相容性模式 LED 的顏色。
 - 在 PlayStation®5 主機中，相容性模式 LED ⑫ 必須呈紅色。
 - 在 PC 中，相容性模式 LED ⑫ 必須呈綠色。
3. 當 LED 停止閃爍時，您的選取即已儲存。

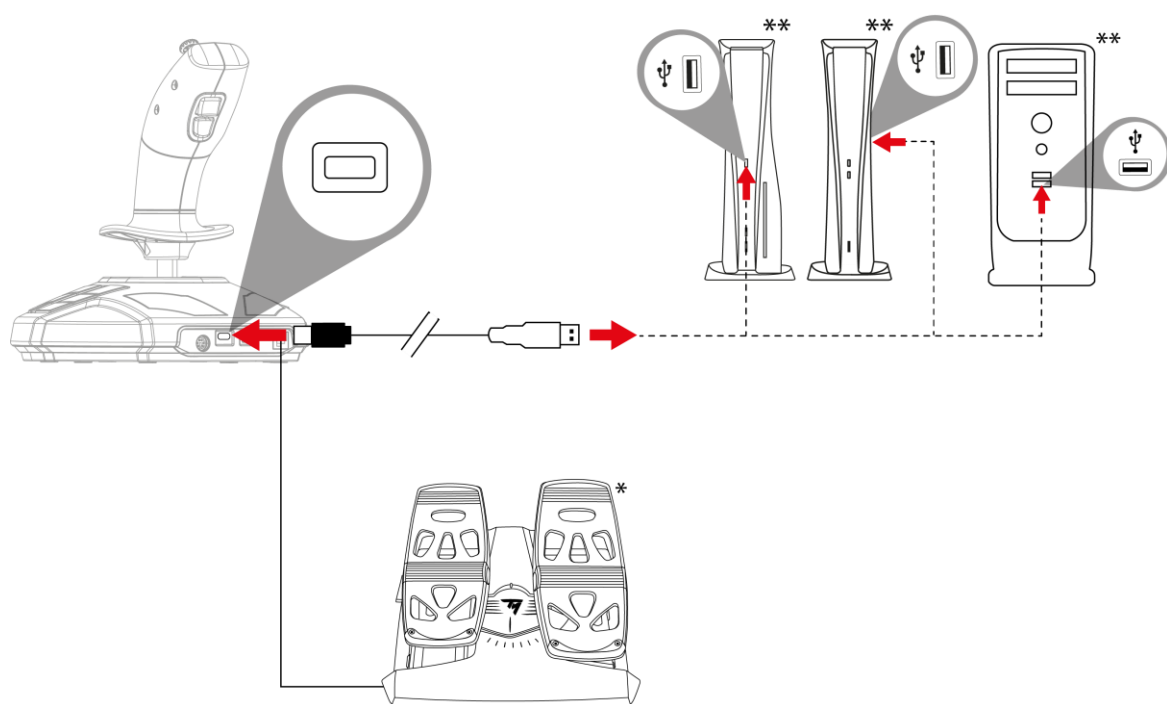
*未提供 / **另售



4. 將 TFRP 方向舵*的 RJ12 連接線插接到搖桿背部的 RJ12 埠 19 上。



5. 將 USB-C 轉 USB-A 連接線的兩端分別插接到搖桿的 USB-C 埠 17 上和主机** 或 PC** 的 USB-A 埠上。



*另售 / **未提供



- 連接搖桿時，請始終將手柄置於中心位置，切勿移動或旋轉手柄，以免出現任何校準問題。
- 將方向舵連接到搖桿時，請始終將方向舵的軸置於中心位置，切勿將腳放在方向舵踏板上，以免出現任何校準問題。



13. 常見問題解答和技術支援

我的搖桿運行不正常，或看上去校準不當。

- 關閉主機或電腦並斷開與搖桿的連接；然後重新開啟主機或電腦，重新連接搖桿，並重啟遊戲。
- 連接搖桿時，請始終將手柄置於中心位置，切勿移動或旋轉手柄，以免出現任何校準問題。
- 將方向舵連接到搖桿時，請始終將方向舵的軸置於中心位置，切勿將腳放在方向舵踏板上，以免出現任何校準問題。



我無法設定我的搖桿。

- 在遊戲的**選項/控制器/遊戲手把或搖桿**功能表中，選取適當的組態，或重新設定控制器選項。
- 有關詳細資訊，請參閱遊戲的使用者手冊或線上說明。



我的搖桿太敏感或不夠敏感。

- 當您沿不同的軸移動幾次搖桿後，搖桿將自行獨立校準。
- 在遊戲的**選項/控制器/遊戲手把或搖桿**功能表中：調整搖桿的敏感度和盲區（如果這些選項可用）。

您對 **SimTask FarmStick** 是否有任何疑問，或者您是否遇到任何技術問題？若有的話，請瀏覽 **Thrustmaster**（圖馬思特）技術支援網站：

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>。



THRUSTMASTER®



SIMTASK FARMSTICK

PlayStation®5 콘솔 및 PC*

사용설명서



제품을 설치하기 전, 제품을 사용하기 전, 그리고
유지보수하기 전에 본 설명서에 제공된 지침을 주의
깊게 읽으십시오. 안전 지침을 따르십시오. 이 지침을
따르지 않으면 사고가 나거나 제품이 손상될 수
있습니다. 나중에 지침을 참조할 수 있도록 본
설명서를 보관하십시오.

*PC 호환성(Windows® 10/11)은 Sony Interactive
Entertainment 가 테스트 또는 승인하지 않았습니다.

목차

1.	박스 내용물.....	5
2.	기능	6
3.	사용에 관한 정보	9
4.	조이스틱 알아보기.....	12
	주요 내용.....	12
	H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate	
	Technology) 정밀 기술.....	13
	운전 모드 <> 작업 모드	14
	회전 손잡이.....	17
	"시점" 미니 스틱	18
	PlayStation®5* 콘솔 및 PC*에서의 SimTask	
	FarmStick 연결.....	19
	오른손잡이 및 왼손잡이용 조이스틱 구성....	21

5.	PLAYSTATION®5 콘솔에 설치	24
6.	PLAYSTATION®5 콘솔의 매핑	28
7.	PC 에 설치하기*	31
8.	PC 매핑	35
9.	스로틀	38
10.	교체 가능한 트리거	39
11.	호환 모드 LED	41
	<i>단일 SimTask FarmStick 만 사용</i>	<i>42</i>
	<i>레이싱 휠*과 함께 SimTask FarmStick</i> <i>사용하기</i>	<i>43</i>
	<i>두 개의 SimTask FarmStick 장치 사용</i>	<i>44</i>
12.	PLAYSTATION®5* 콘솔 또는 PC* 에서 TFRP 방향타를 사용한 설치**	46
13.	자주 묻는 질문 및 기술 지원	49



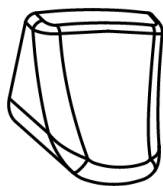
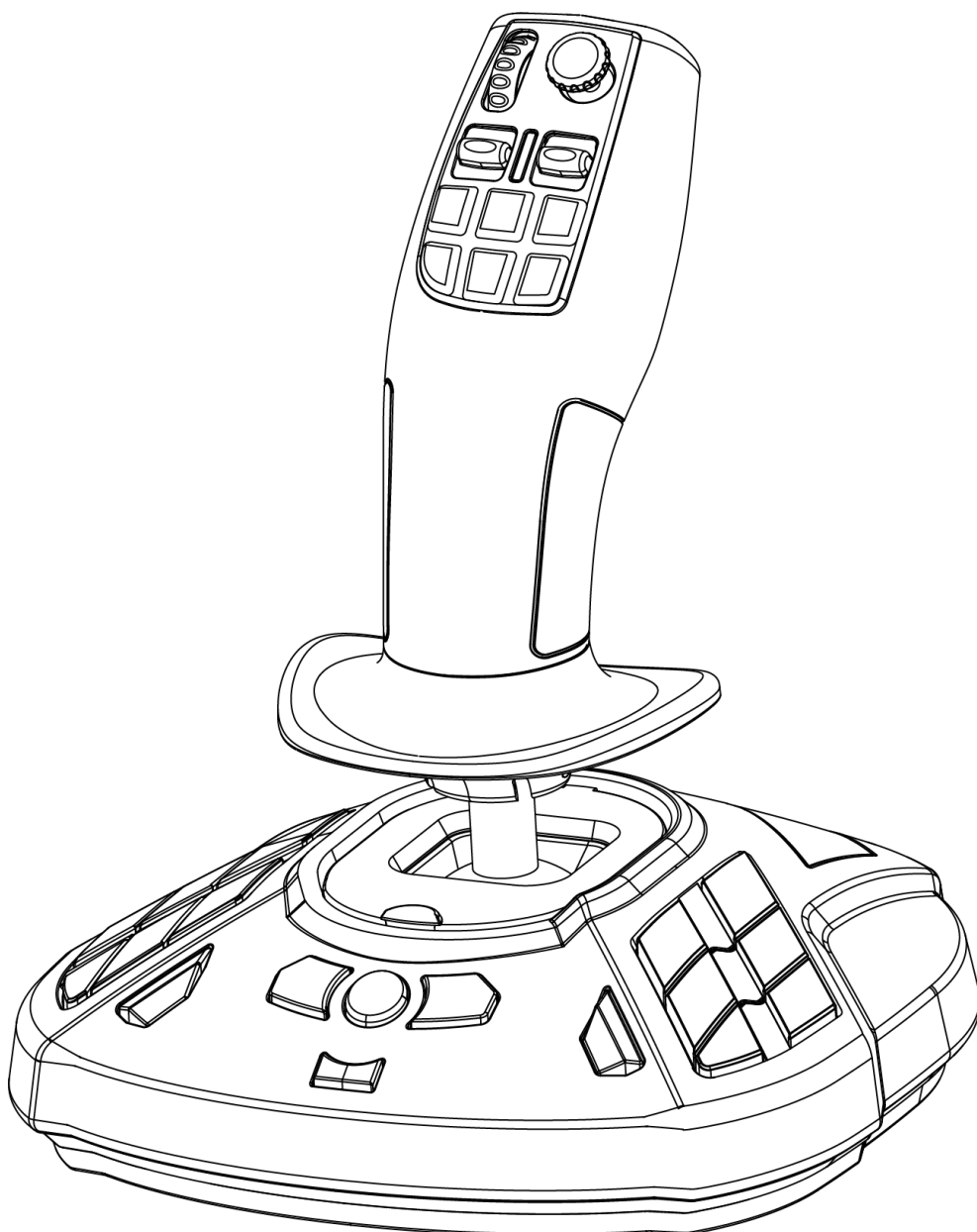
SIMTASK FARMSTICK

Thrustmaster 의 SimTask FarmStick 으로 농기계 및 건설 기계의 처리에 완벽하게 설계된 장치를 즐겨보세요. SimTask FarmStick 은 비행 시뮬레이션용 조이스틱으로도 사용할 수 있습니다.

본 매뉴얼은 최상의 조건에서 SimTask FarmStick 을 설치하고 사용하는 데 도움이 됩니다. 시작하기 전에 모든 수칙과 경고 내용을 잘 읽으시고 제품을 최대한 즐길 수 있도록 도와줄 것입니다.

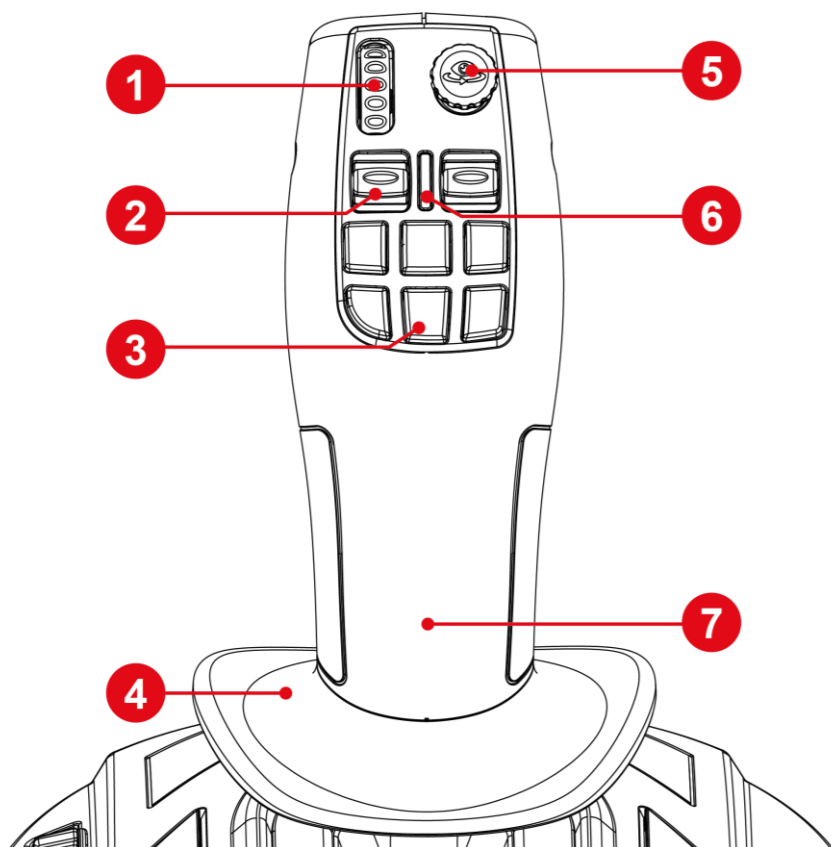


1. 박스 내용물

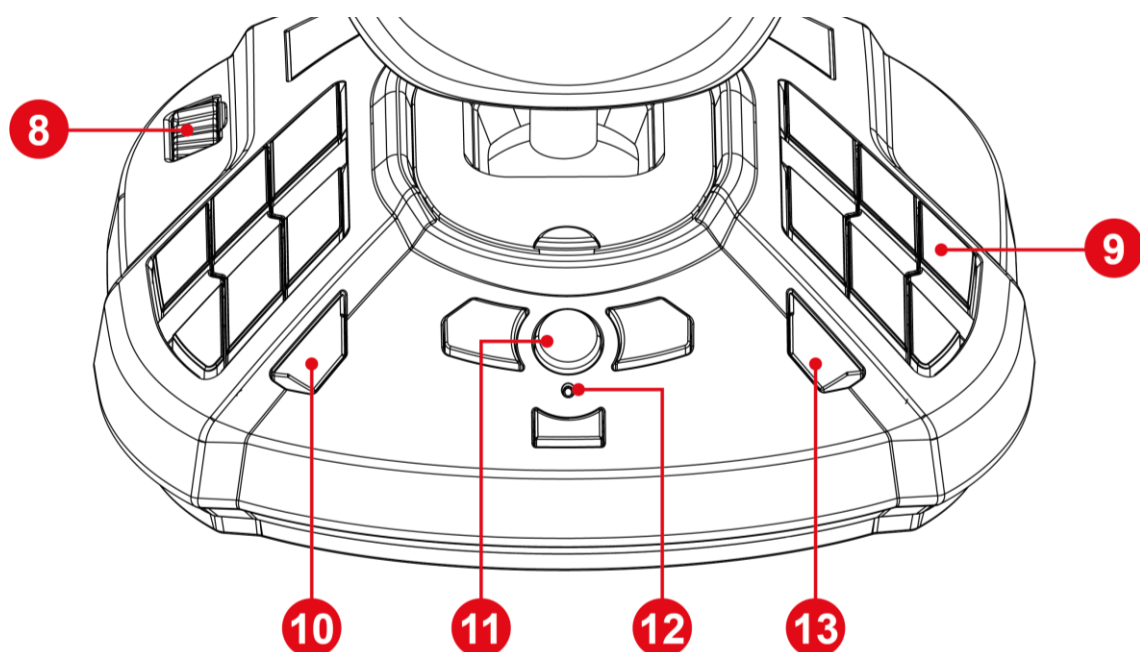




2. 기능



1. 센서
2. 로커 스위치
3. 빠른 수행 버튼
4. 손 받침대
5. "시점" 미니 스틱
6. 스틱 모드 표시등 LED
7. 양손잡이용 핸들



8. 스포틀

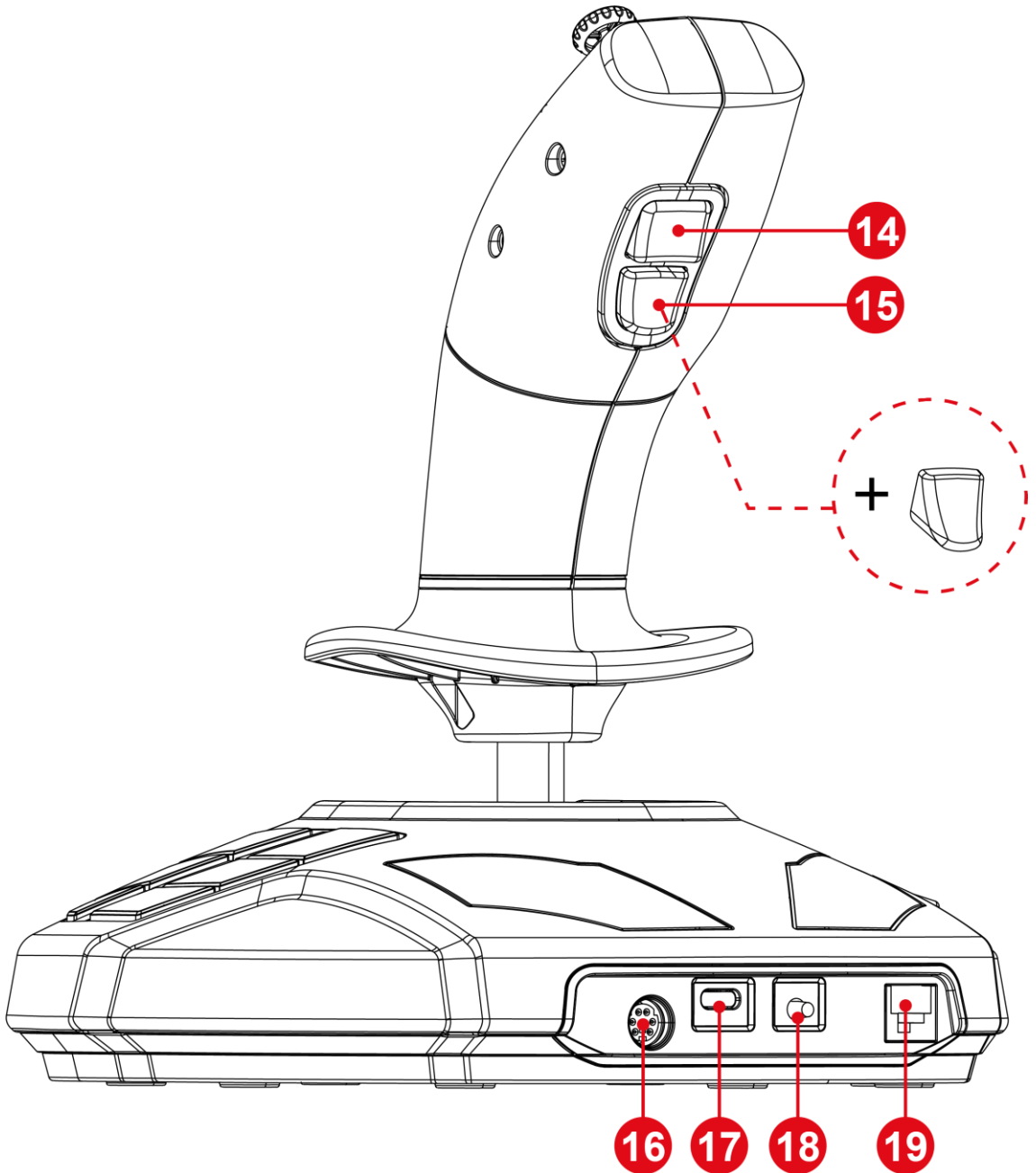
9. 프로그램 작동이 가능한 액션 버튼

10. PS5® 콘솔의 CREATE 버튼

11. PS 버튼

12. 호환 모드 LED

13. PS5® 콘솔의 OPTIONS 버튼



14. 스틱 모드 변경 버튼

15. 교체 가능한 액션 트리거

16. 추가 액세서리용 DIN 포트*

17. USB-C 포트

18. PlayStation® / PC 모드 선택 버튼

19. TFRP 방향타용 RJ12 포트*

*별도 판매



3. 사용에 관한 정보



문서

이 제품을 사용하기 전에 본 문서를 다시 주의 깊게 읽고 나중에 참고할 수 있도록 보관하세요.



감전

- 본 제품은 건조한 곳에 보관해야 하며, 먼지나 태양광선에 노출시키지 마십시오.
- 연결 방향을 지켜주십시오.
- 커넥터 및 케이블을 비틀거나 잡아 당기지 마십시오.
- 본 제품이나 제품의 커넥터에 액체를 흘리지 마십시오.
- 제품을 단락(합선)시키지 마십시오.
- 절대 분해하지 마십시오. 불 속에 제품을 던지지 마십시오. 제품을 고온에 노출시키지 마십시오.
- 기기를 열지 마십시오. 기기 내부에는 사용자가 수리할 수 있는 부품이 없습니다. 모든 수리는 제조업체, 지정된 대리점 또는 자격을 갖춘 기술자가 수행해야 합니다.



게임 공간 확보

- 사용자 실천을 방해하거나 부적절한 움직임을 유발하거나 다른 사람에 의해 방해(예: 컵, 전화, 열쇠)를 유발할 수 있는 물체를 게임 구역에 배치하지 마십시오.
- 전원 케이블을 카펫 또는 러그, 담요 또는 다른 물건으로 덮지 마시고 사람들이 걸어 다니는 곳에 케이블을 두지 마십시오.



4. 조이스틱 알아보기

주요 내용

- 33 개의 버튼과 6 개의 가상축(섬휠 및 2 개의 로커 스위치 포함)
- 미니스틱, 조이스틱 핸들 회전, 스포틀을 포함한 6 개 축
- 스틱 모드 표시등 LED
- H.E.A.R.T. 기술(HallEffect AccuRate Technology)
- USB-A 포트에 연결
- 스포틀
- TFRP 방향타용 RJ12 포트*

*별도 판매



H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology) 정밀 기술

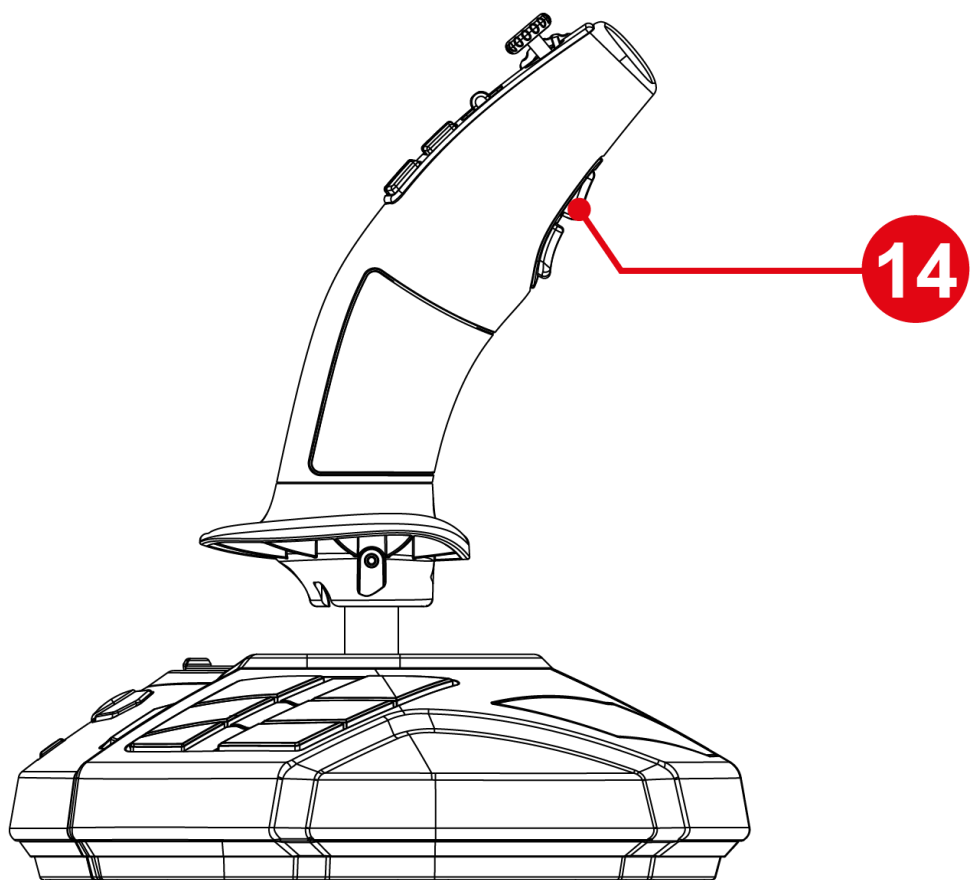
SimTask FarmStick 은 다음과 같은 게임 조이스틱의 세계에서 타의 추종을 불허하는 독보적인 수준의 정밀도를 제공하는 기술을 갖추고 있습니다.

- 스틱에 장착된 3D(Hall 효과) 마그네틱 센서와 모든 X 및 Y 축에 걸쳐 2 억 6,800 만 개 이상의 값(16,384 x 16,384 값)의 해상도.
- 자석: 마찰 없음, 제한 없이 정밀하며 놀라울 정도로 뛰어나고 지속된 반응성
- 스틱의 코일 스프링(2.8 mm): 단단하고, 선형이며 아주 부드러운 장력.



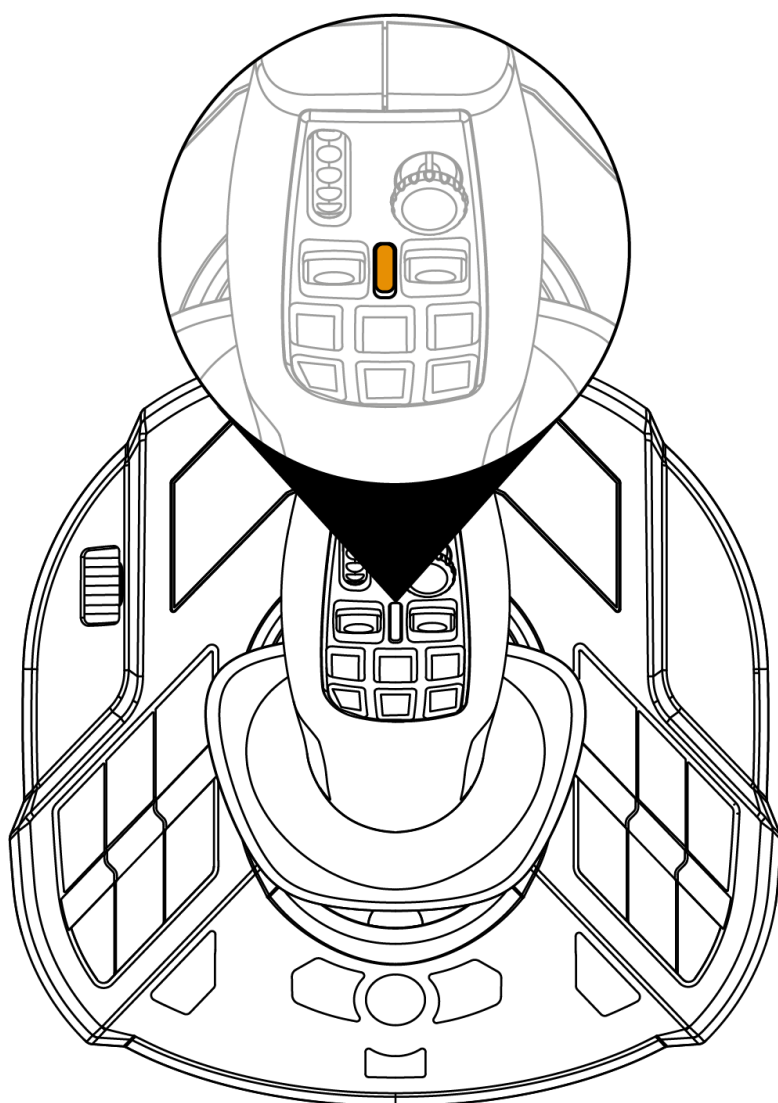
운전 모드 <=> 작업 모드

버튼 14 으로 운전 모드에서 작업 모드로 전환하거나 그 반대로 전환할 수 있습니다.



이 기능은 엄지 손가락으로 수행할 수 있는 동작 범위(예: 섹휠 1 및 두 개의 로커 스위치 2)를 확장합니다.

모드를 변경하면 섹휠 1과 두 개의 로커 스위치 2와 관련된 동작이 수정됩니다.



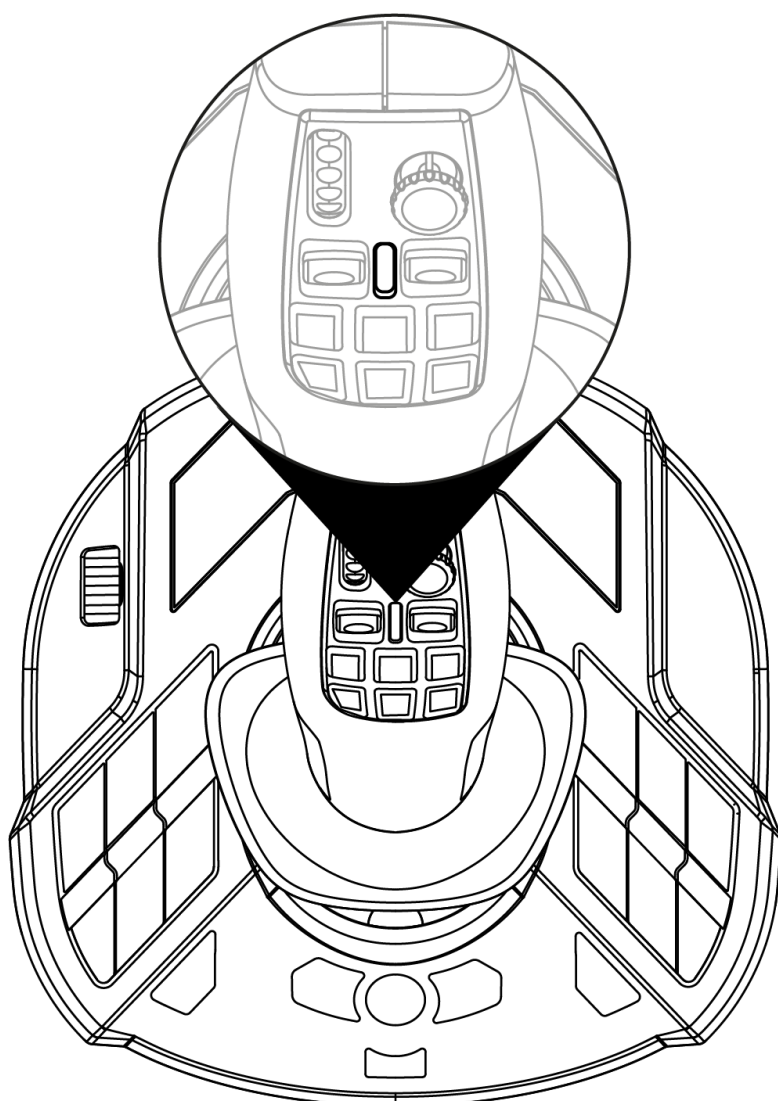
운전 모드(기본값)

운전 모드에서는 스틱 모드 표시등 LED ❹에 주황색 불이 켜집니다.



운전 모드에서 섬휠 ❶ 및 로커 스위치 ❷와 관련된 동작은 다음과 같습니다.

- 섬휠: 조절기 설정치의 제어
- 로커 스위치: 기어박스 관리.



작업 모드

작업 모드에서는 스틱 모드 표시등 LED ❹에 흰색 불이 켜집니다.



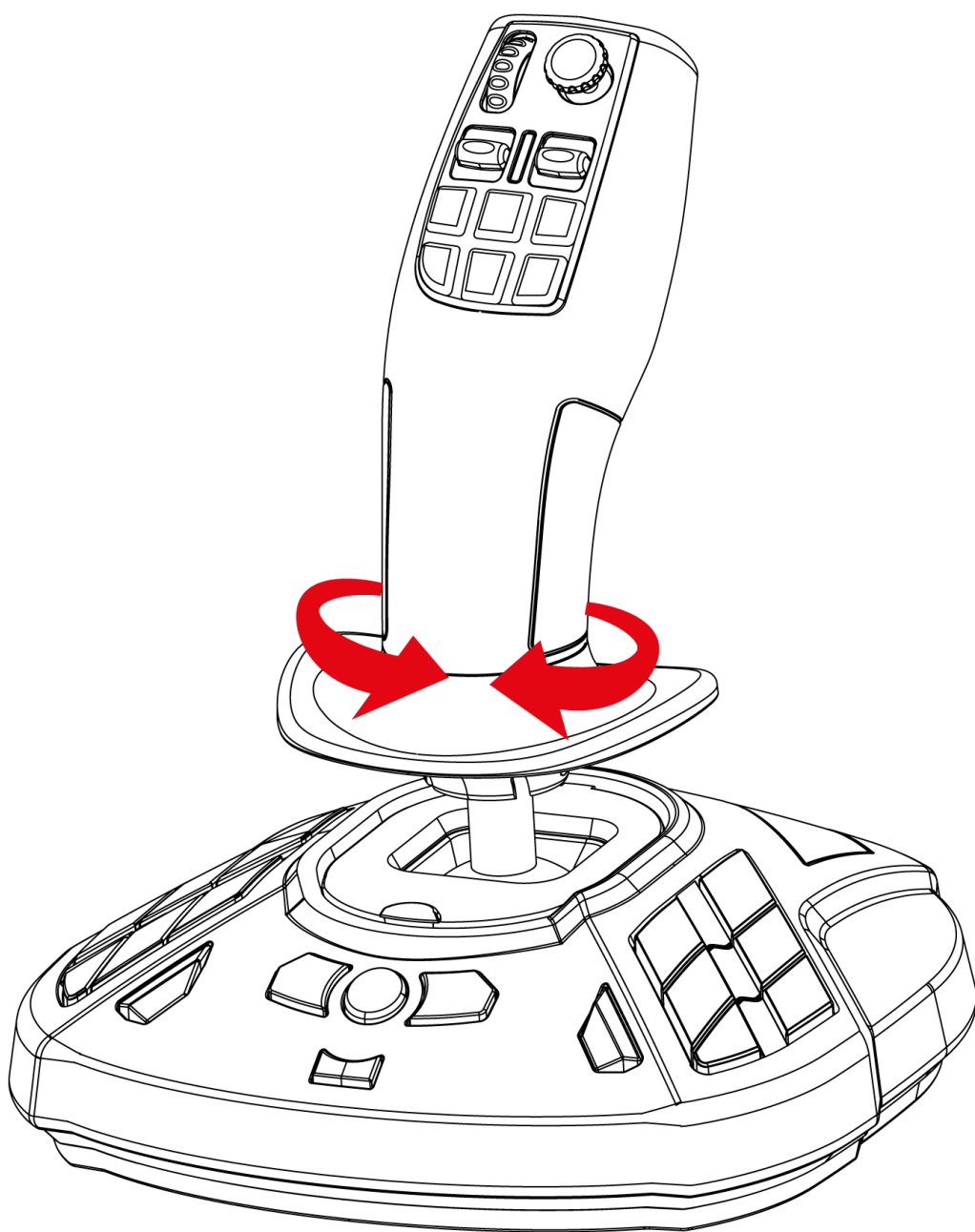
작업 모드에서 섬휠 ❶ 및 로커 스위치 ❷와 관련된 동작은 다음과 같습니다.

- 섬휠: 카메라 줌 제어.
- 로커 스위치: 크레인의 팔 또는 로더의 제어.



회전 손잡이

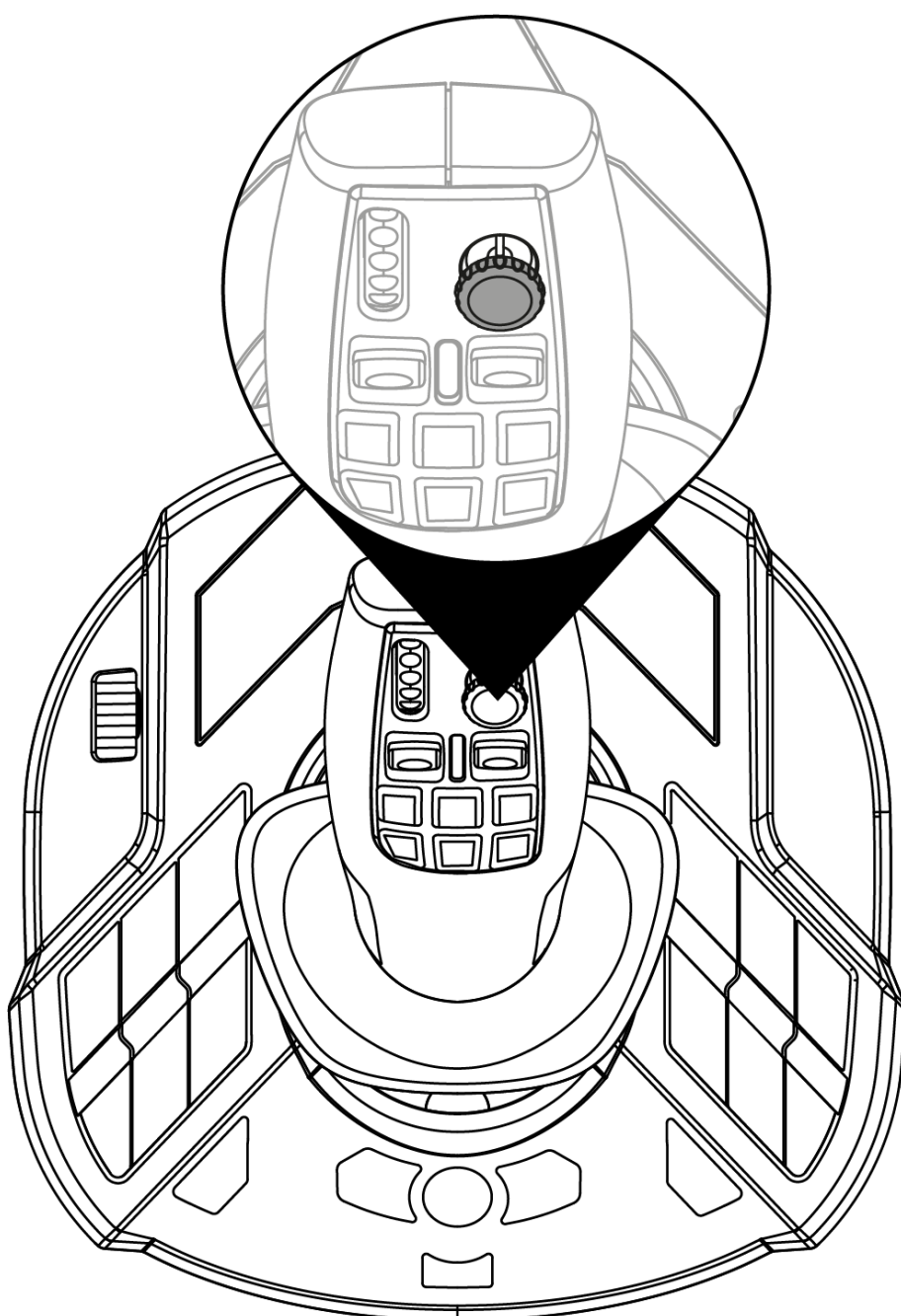
SimTask FarmStick 에는 가로축을 중심으로 회전하는 손잡이가 있습니다. 이는 예를 들어 크레인 헤드 또는 굴삭기를 조작할 때 유용합니다.





"시점" 미니 스틱

SimTask FarmStick 은 장치 운영자의 시야에 무엇이 있는지 볼 수 있는 "시점" 미니 스틱 ⑤ 을 특징으로 합니다.





PlayStation®5* 콘솔 및 PC*에서의 SimTask FarmStick 연결

SimTask FarmStick 은 6 개의 축을 갖추고 있지만 TFRP** 방향타를 조이스틱 뒷면에 연결하는 옵션을 제공합니다. 이는 두 개의 추가 축과 TFRP 를 통한 방향타 제어를 조작하게 합니다.

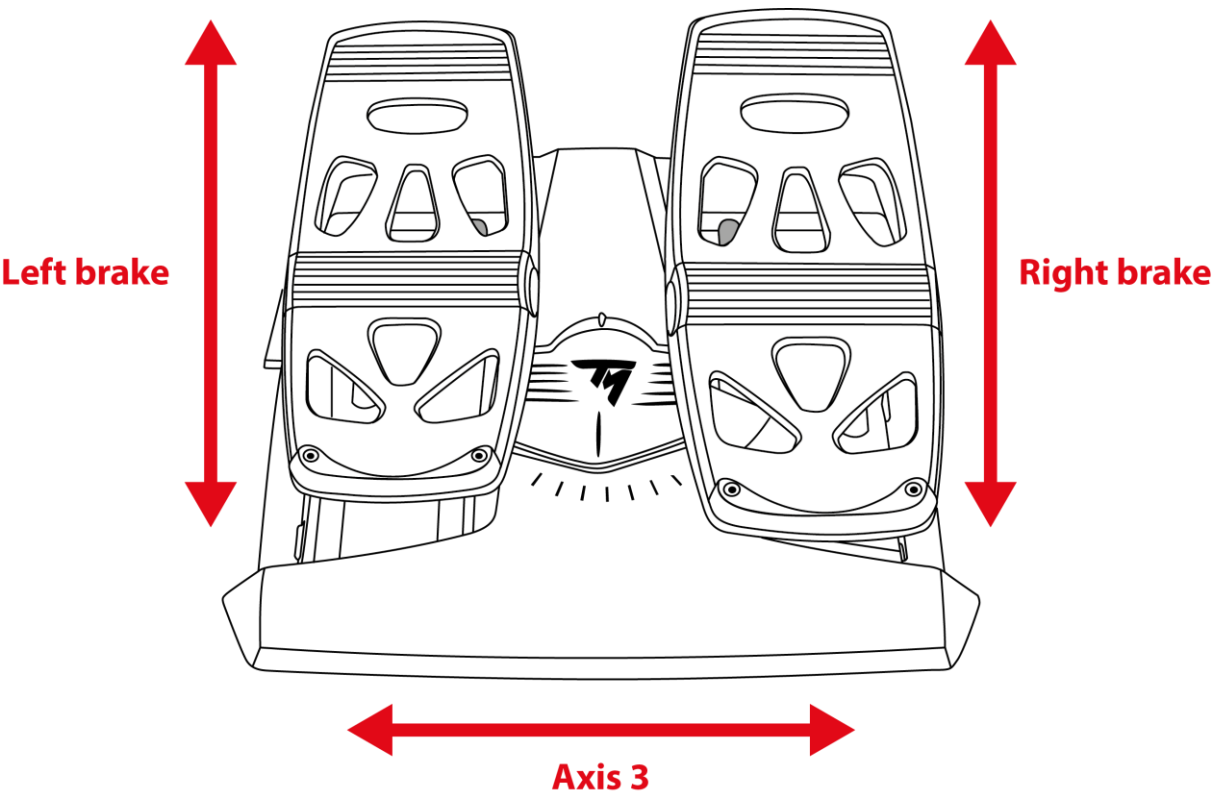


TFRP 방향타는 PlayStation®5 콘솔 및 PC 에서 지원되는 유일한 장치입니다.

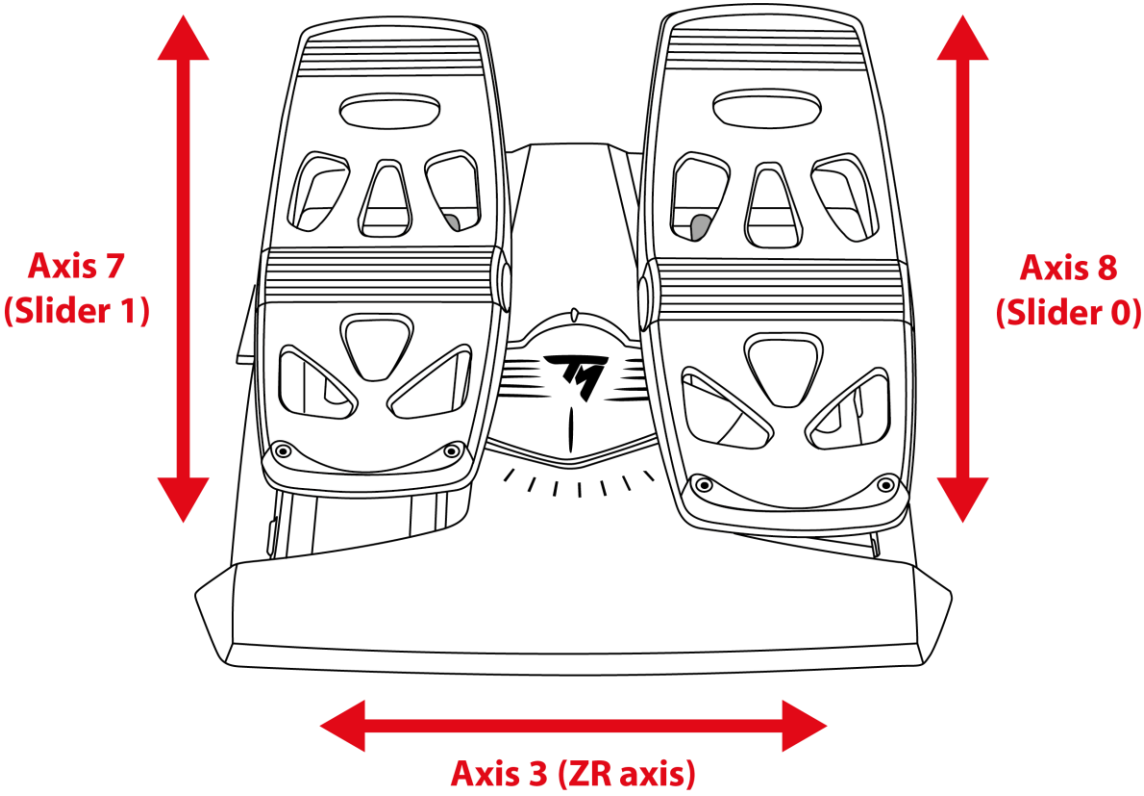
*제공되지 않음 / **별도 판매



PlayStation®5 콘솔의 매핑:



PC 용 매핑:





오른손잡이 및 왼손잡이용 조이스틱 구성

SimTask FarmStick 은 양손잡이용이므로 오른손잡이든 왼손잡이든 모든 플레이어에게 원활하게 적응할 수 있습니다.

기본적으로 조이스틱은 오른손잡이 모드로 설정되어 있습니다.



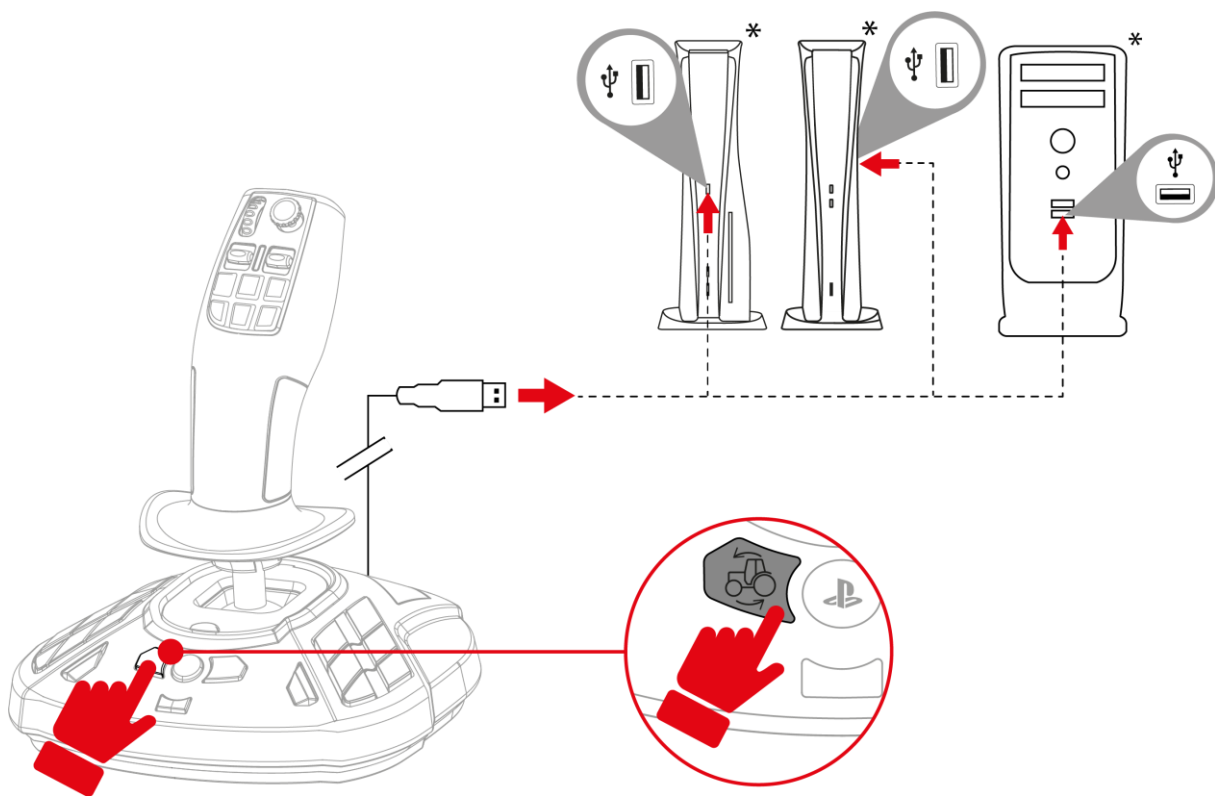
- 왼손잡이 모드는 두 개의 **SimTask FarmStick** 장치를 동시에 사용할 때만 지원됩니다.
- 왼손잡이 모드는 파란색 호환 모드(기본 모드) 또는 빨간색 호환 모드(PS5®)에서는 사용할 수 없습니다.
- 왼손잡이 모드는 주황색 호환 모드(PS5®) 및 녹색 호환 모드(PC)에서만 사용할 수 있습니다.



조이스틱을 왼손잡이 모드로 설정하려면:

1. SimTask FarmStick 을 PlayStation®5 콘솔이나 PC 에
연결할 때  버튼을 길게 누릅니다.

LED 스틱 표시등 ⑥이 5 초 동안 흰색으로 깜박입니다.



2.  버튼을 놓습니다.



왼손잡이 모드는 SimTask FarmStick 의 내부 메모리에
자동으로 저장됩니다.

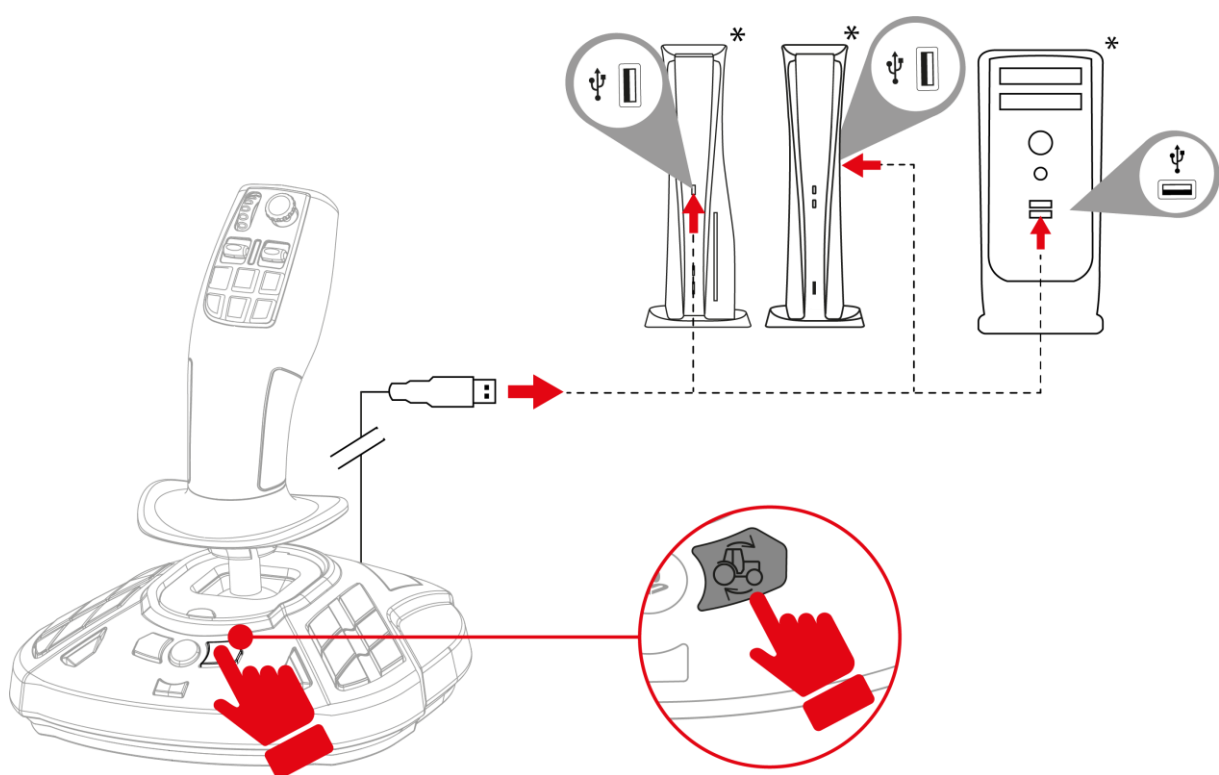
*제공되지 않음



조이스틱을 오른손잡이 모드로 재설정하려면:

1. SimTask FarmStick 을 PlayStation®5 콘솔이나 PC 에
연결할 때  버튼을 길게 누릅니다.

LED 스틱 표시등 **6**이 5 초 동안 주황색으로
깜박입니다.



2.  버튼을 놓습니다.



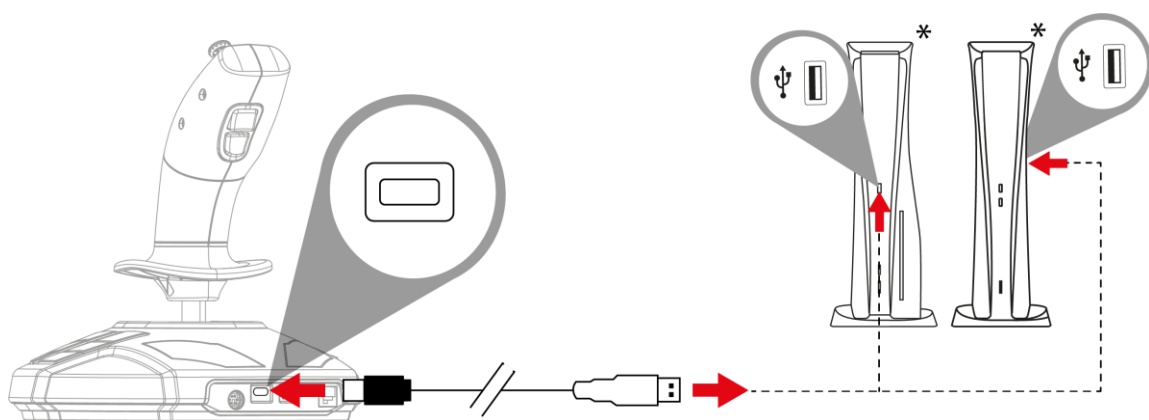
오른손잡이 모드는 SimTask FarmStick 의 내부
메모리에 자동으로 저장됩니다.

*제공되지 않음

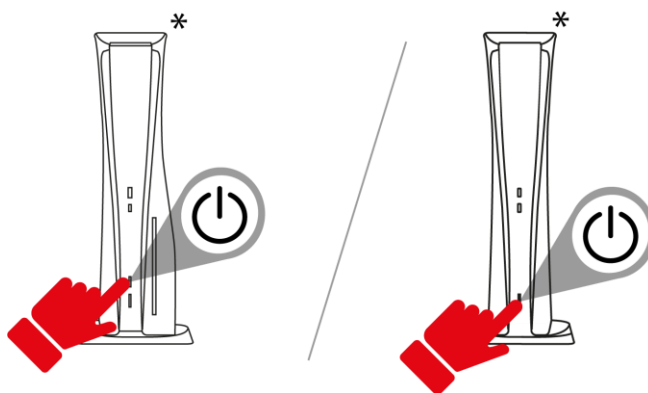


5. PlayStation®5 콘솔에 설치

1. USB-C – USB-A 케이블을 조이스틱의 USB-C 포트 ⑰와 콘솔*의 USB-A 포트 중 하나에 연결합니다.



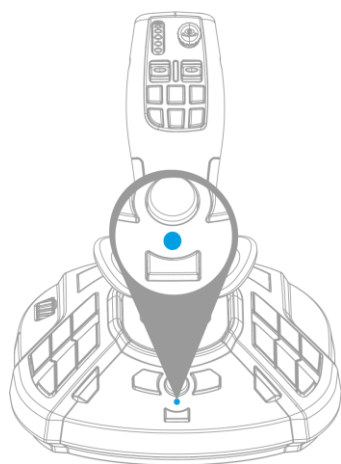
2. 콘솔의 전원을 켭니다.



*제공되지 않음



3. 기본으로, 호환 모드 LED ⑫는 파란색입니다.

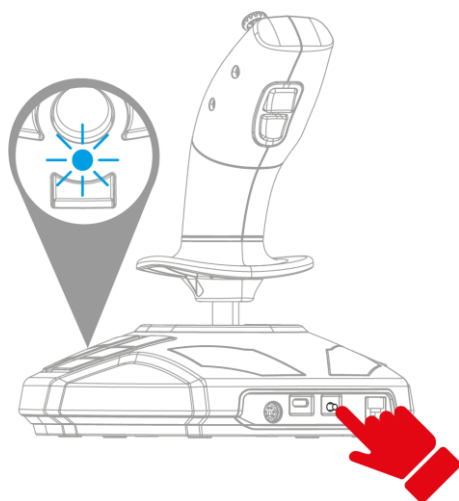


- SimTask FarmStick 을 PlayStation®5 콘솔에서 작동시키려면 호환 모드를 변경해야 합니다.
- 레이싱 휠*이 있는 SimTask FarmStick 또는 두 개의 SimTask FarmStick* 장치를 사용하는 경우, **호환 모드 LED** 섹션을 참조하십시오.

*별도 판매

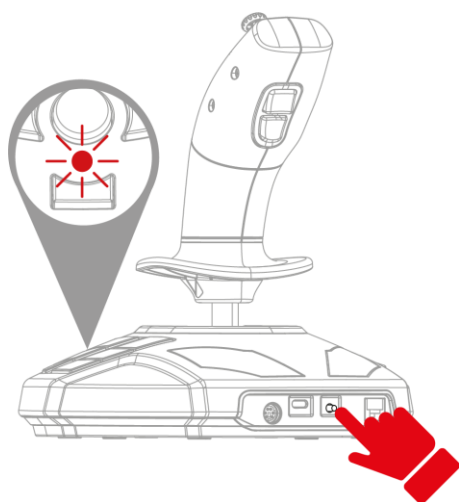


4. 조이스틱 뒷면의 PlayStation®/PC 모드 선택 버튼 18을 호환 모드 LED가 깜박일 때까지 누릅니다.



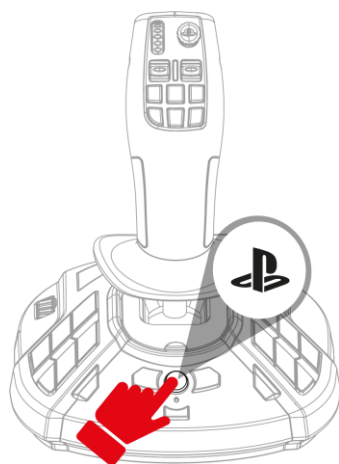
5. 모드 선택 버튼을 한 번 누르면 호환 모드 LED의 색상이 변경됩니다. 호환 모드 LED 12는 빨간색이어야 합니다.

LED가 깜박임을 멈추면 선택 사항이 저장됩니다.





6. PS 버튼을 누릅니다.



7. 호환 게임을 시작합니다.

이제 게임을 할 준비가 되었습니다!

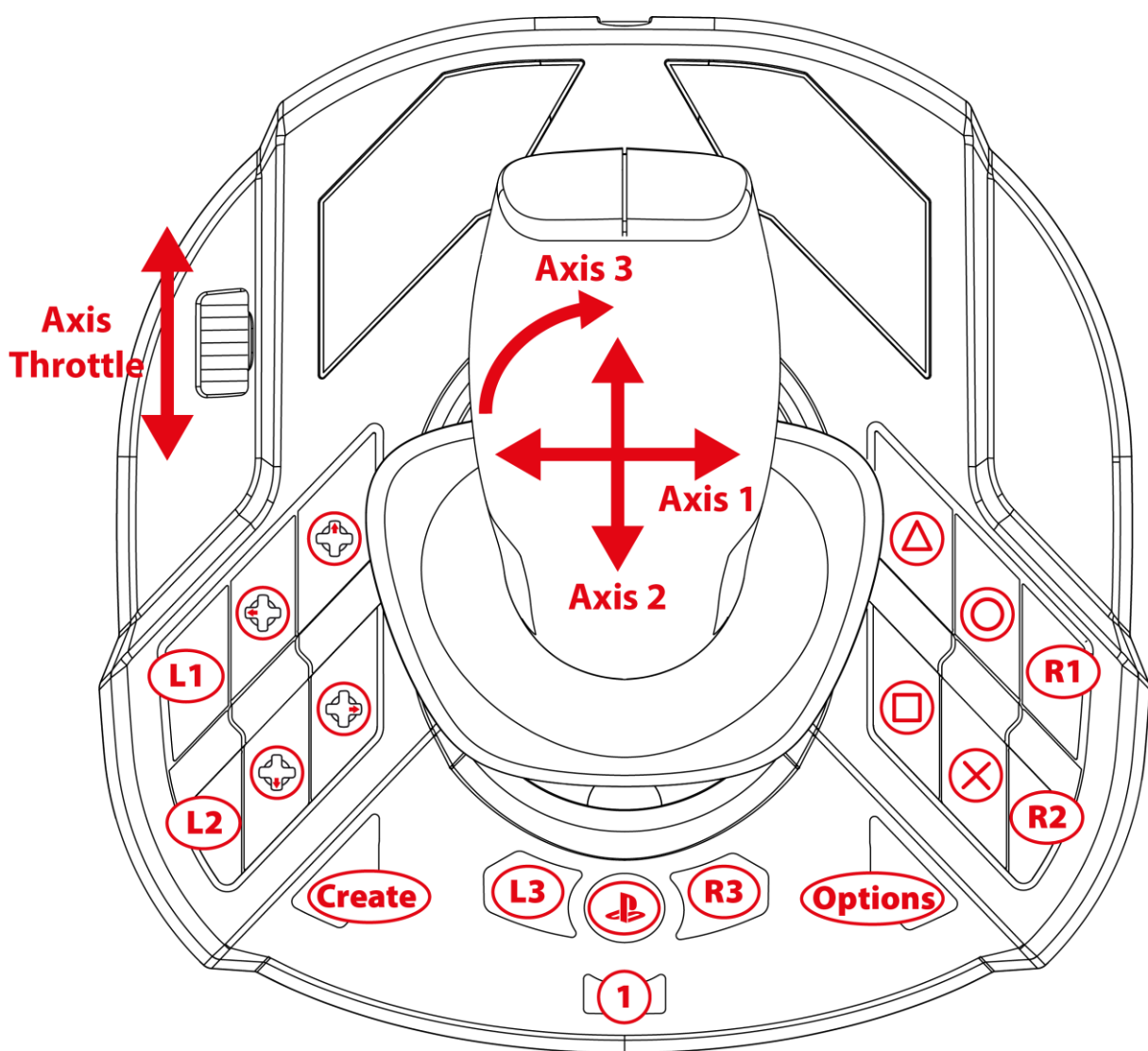


- 조이스틱을 연결하는 경우: 보정 문제를 방지하기 위해 손잡이를 항상 중앙 위치에 유지하고 이동하거나 회전하지 마십시오.
- **SimTask FarmStick** 이 제대로 작동하려면 오른손잡이 모드로 설정해야 합니다. 필요한 경우 **여기**에 설명된 절차를 따르십시오.

*제공되지 않음

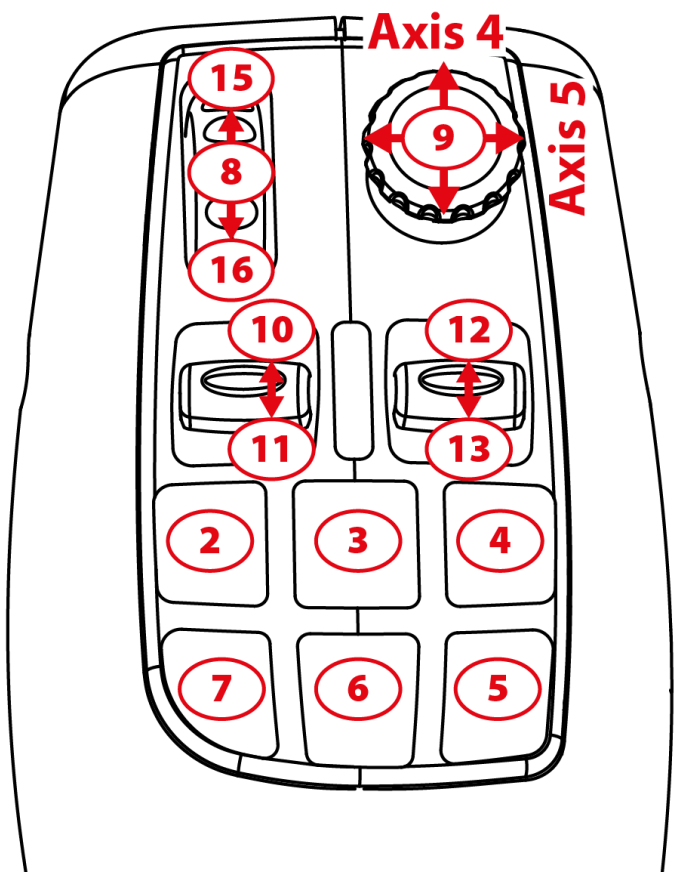


6. PlayStation®5 콘솔의 매핑

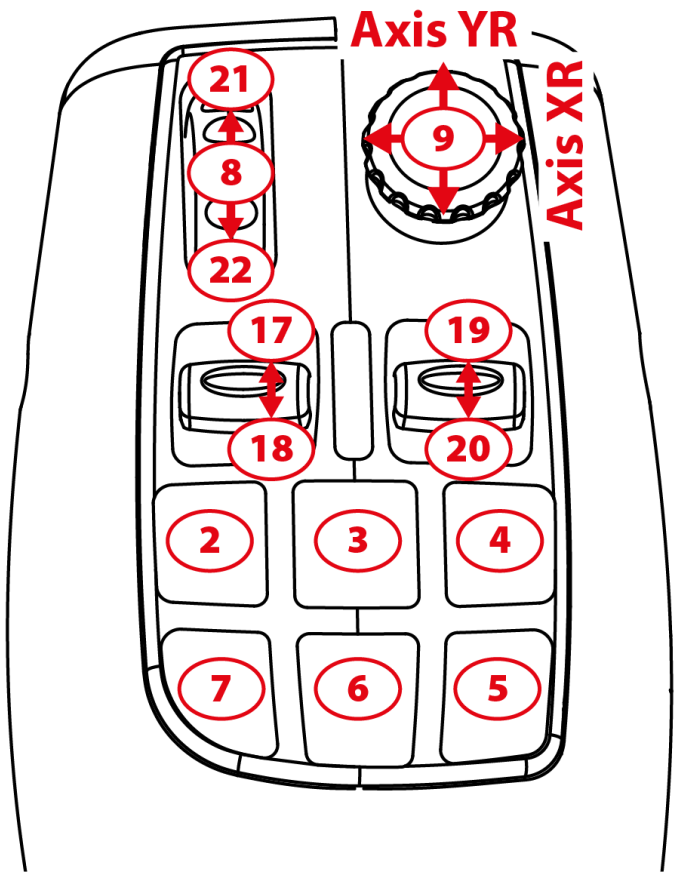


매핑은 오른손 모드와 왼손 모드에서 동일합니다.

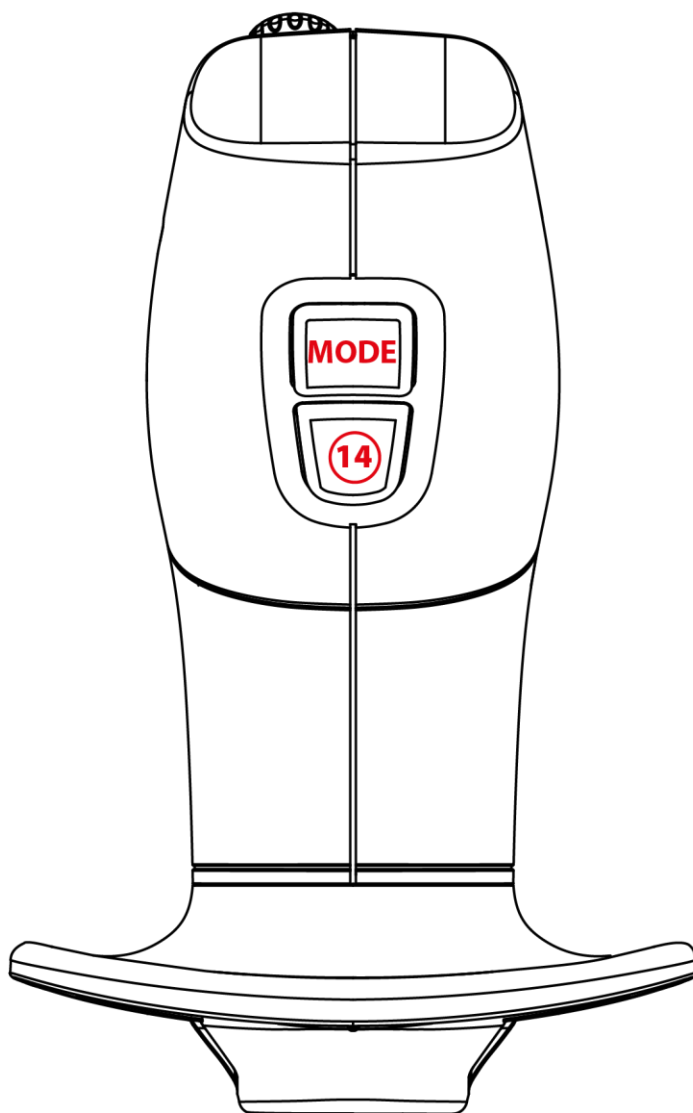
오른손잡이(기본)/왼손잡이 모드는 이 절차에 따라 선택할 수 있습니다.



운전 모드



작업 모드





7. PC 에 설치하기*

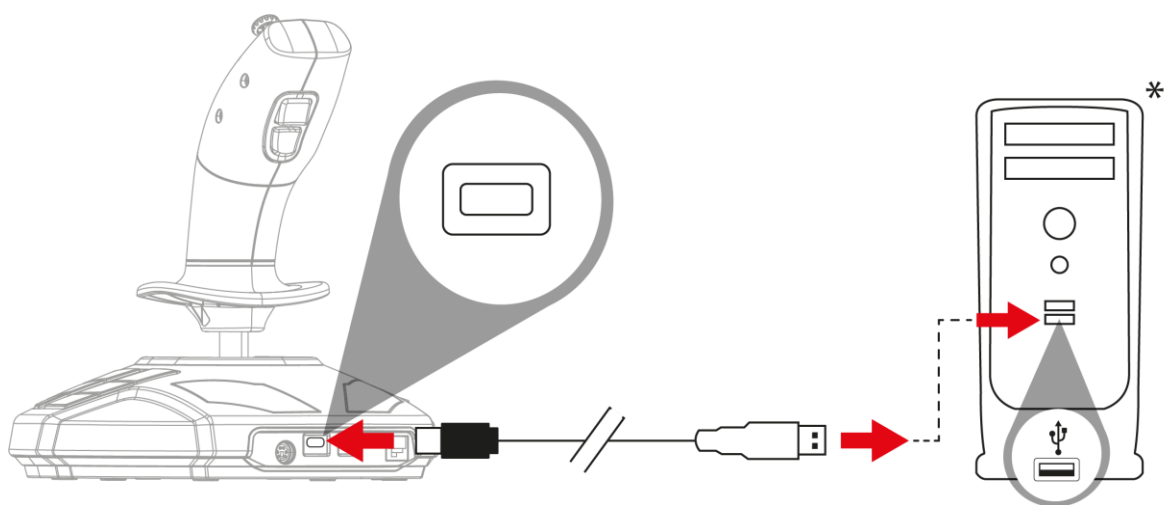
*PC 호환성(Windows® 10/11)은 Sony Interactive Entertainment 가 테스트 또는 승인하지 않았습니다.

1. 다음 사이트를 방문하시기 바랍니다.

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.

2. PC 드라이버와 Windows 제어판용 맞춤형 인터페이스를 다운로드 및 설치합니다.

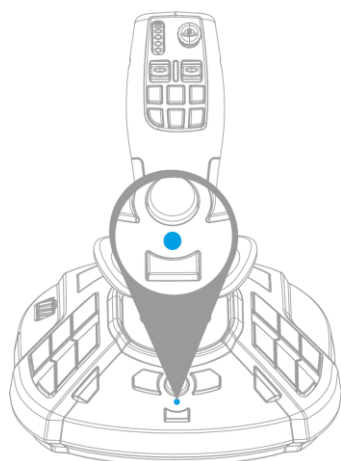
3. PC 드라이버가 설치되었으면 USB-C – USB-A 케이블을 조이스틱의 USB-C 포트 ⑰와 PC의 USB-A 포트 중 하나에 연결합니다.



*제공되지 않음



4. 기본으로, 호환 모드 LED ⑫는 파란색입니다.

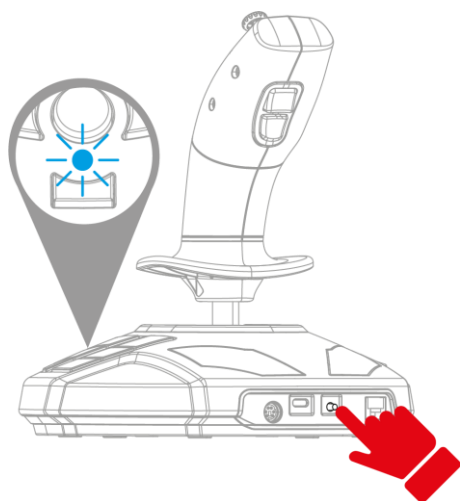


- SimTask FarmStick 이 PC 에서 작동하려면 호환 모드를 변경해야 합니다.
- 레이싱 휠*이 있는 SimTask FarmStick 또는 두 개의 SimTask FarmStick* 장치를 사용하는 경우, **호환 모드 LED** 섹션을 참조하십시오.

*별도 판매

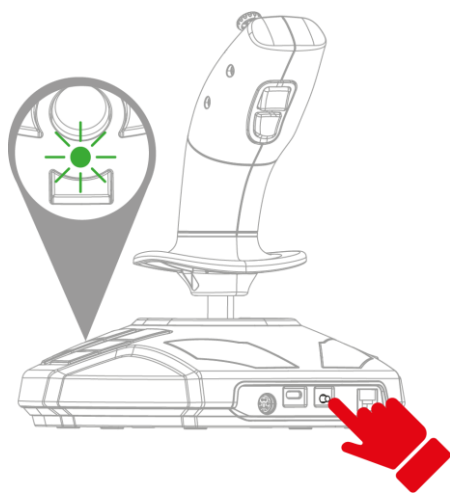


5. 조이스틱 뒷면의 PlayStation®/PC 모드 선택 버튼 ⑮
을 호환 모드 LED가 깜박일 때까지 누릅니다.



6. 모드 선택 버튼을 두 번 누르면 호환 모드 LED의
색상이 변경됩니다. 호환 모드 LED ⑫는 녹색이어야
합니다.

LED가 깜박임을 멈추면 선택 사항이 저장됩니다.





7. 시작/설정/제어판을 선택하고 게임 컨트롤러를 두 번 누릅니다. 게임 컨트롤러 대화 상자에 **OK** 상태와 함께 조이스틱 이름이 표시됩니다.

8. 제어판 창에서, 속성을 눌러 모든 기능을 테스트하고 확인합니다. 오른손 모드(디폴트) 또는 왼손 모드를 선택할 수도 있습니다.

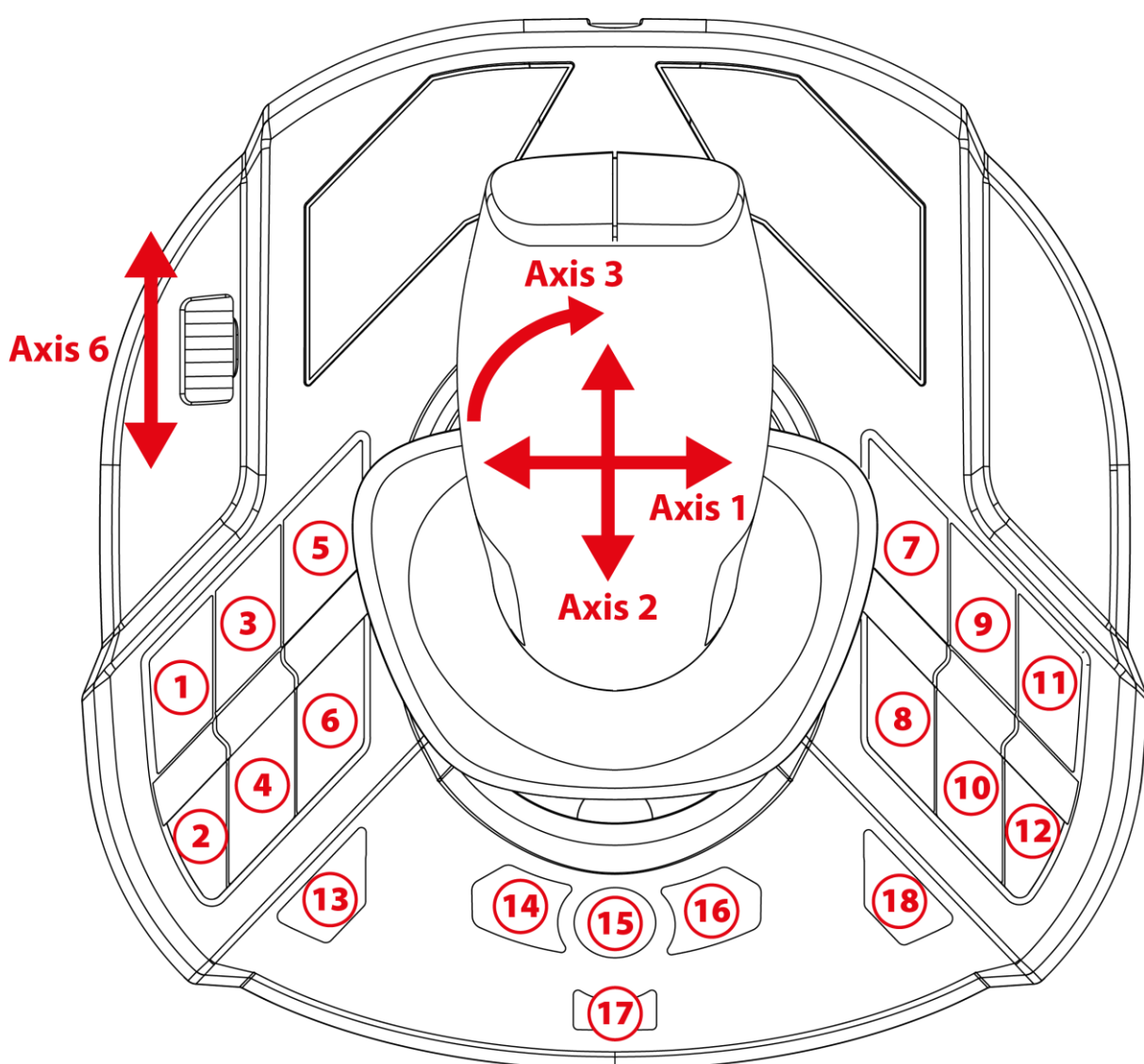
이제 게임을 할 준비가 되었습니다!



- 조이스틱을 연결하는 경우: 보정 문제를 방지하기 위해 손잡이를 항상 중앙 위치에 유지하고 이동하거나 회전하지 마십시오.
- **SimTask FarmStick** 이 제대로 작동하려면 오른손잡이 모드로 설정해야 합니다. 필요한 경우 **여기**에 설명된 절차를 따르십시오.

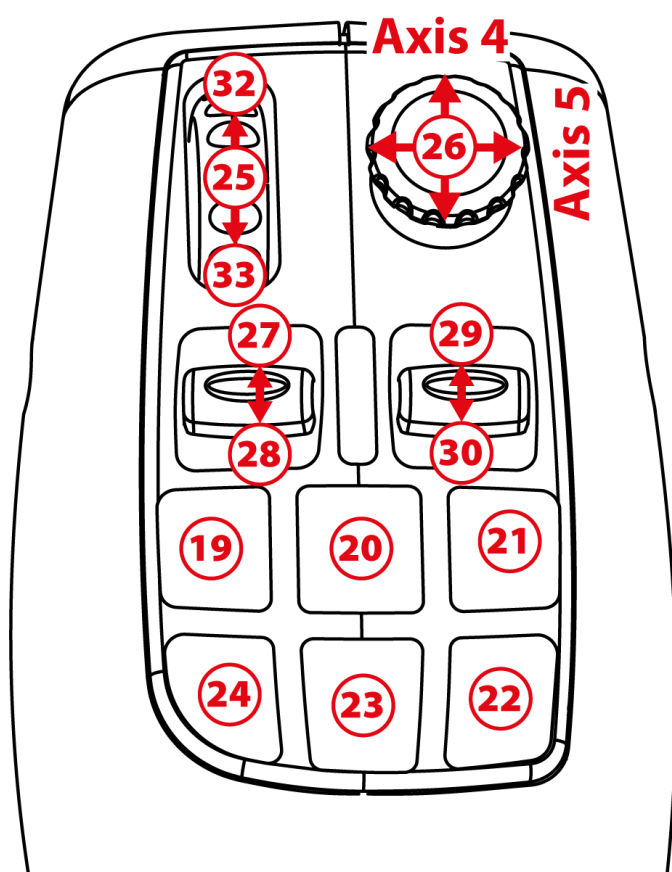


8. PC 매핑

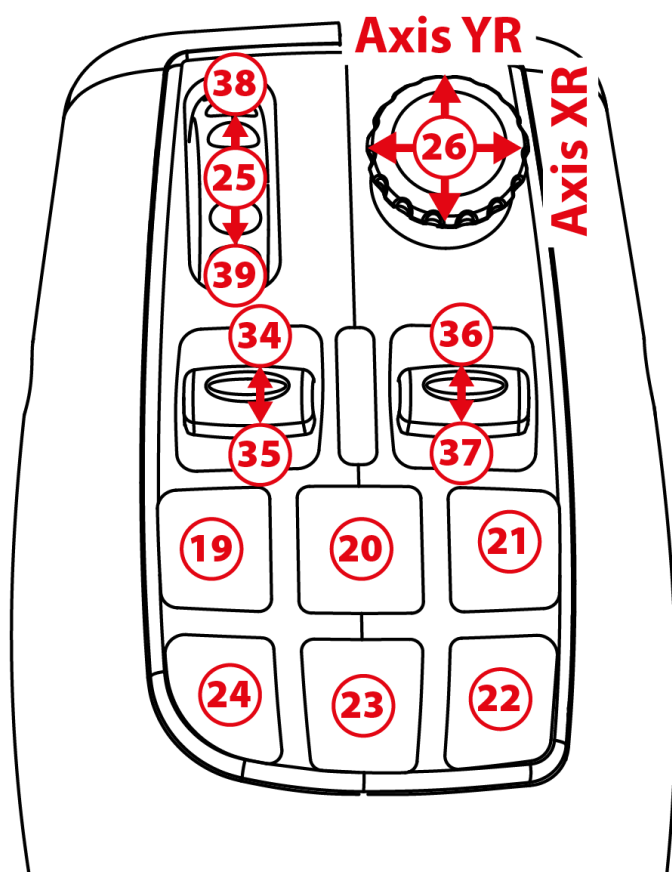


매핑은 오른손 모드와 왼손 모드에서 동일합니다.

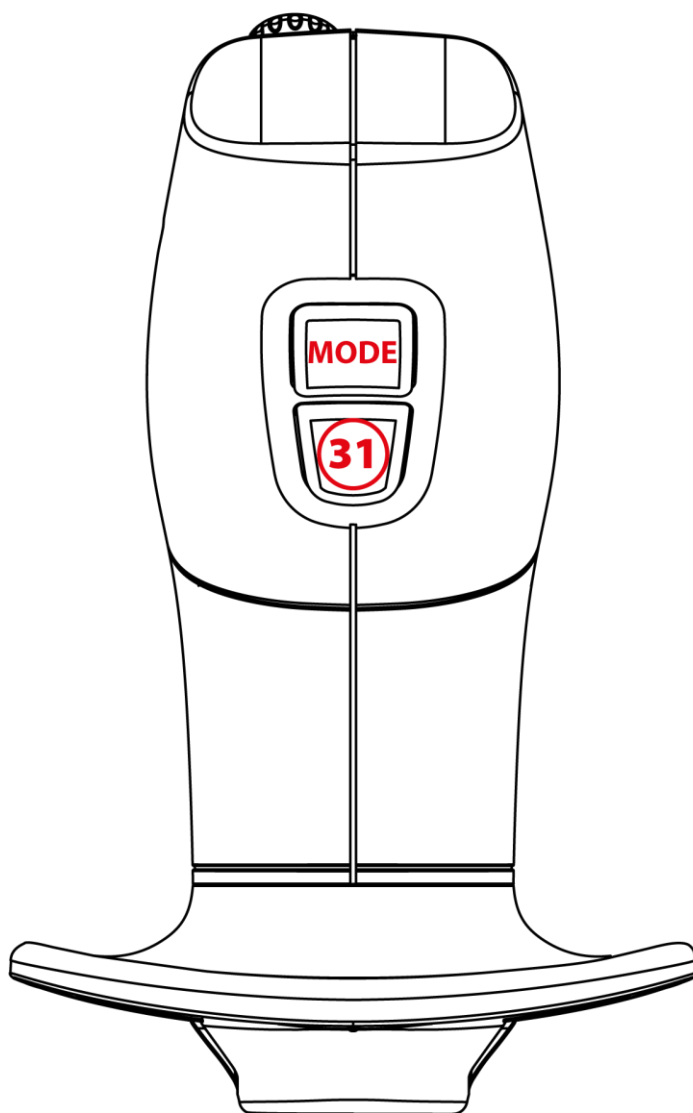
오른손잡이(기본값) 또는 왼손잡이 모드는 **이** 절차를 따르거나 **제어판**에서 선택할 수 있습니다.



운전 모드



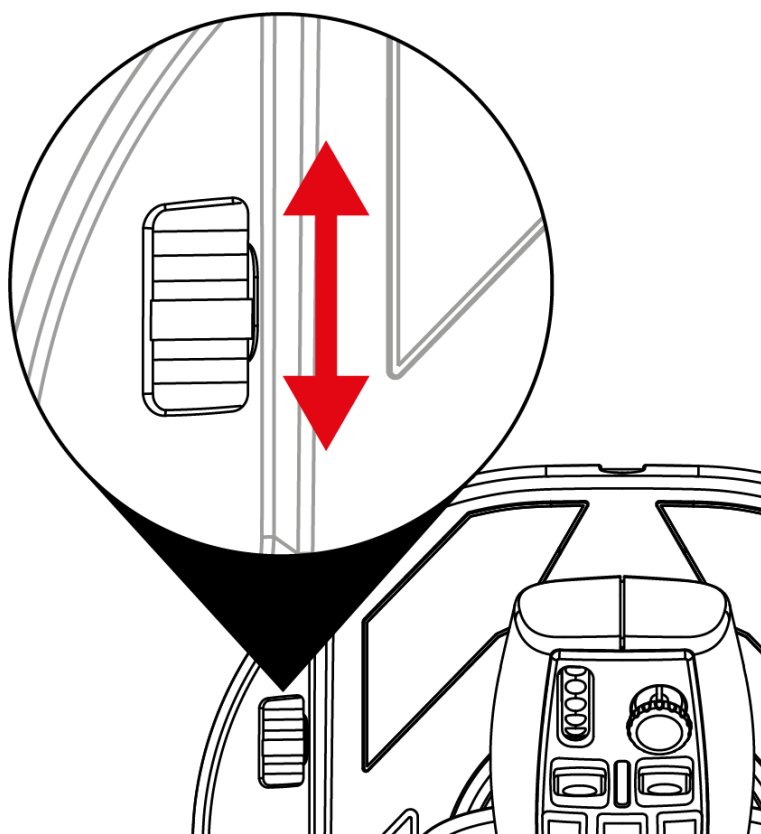
작업 모드





9. 스톱

조이스틱에는 엔진 속도를 쉽게 제어할 수 있는 스톱 ⑧ 기능이 있습니다.

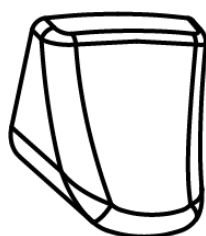




10. 교체 가능한 트리거

조이스틱에는 다양한 게임 인체 공학적 기능을 제공하는 교체 가능한 동작 트리거 15 기능이 있습니다.

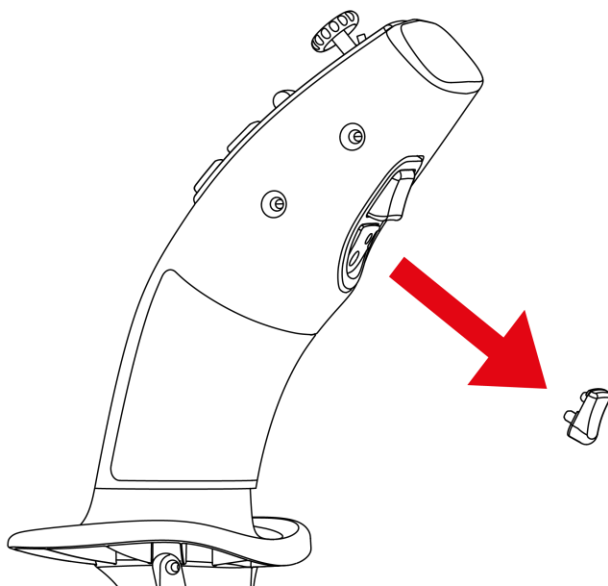
기본적으로 설치된 트리거를 비행 시뮬레이션에 적합한 트리거(SimTask FarmStick 에 포함됨)로 교체할 수 있습니다.



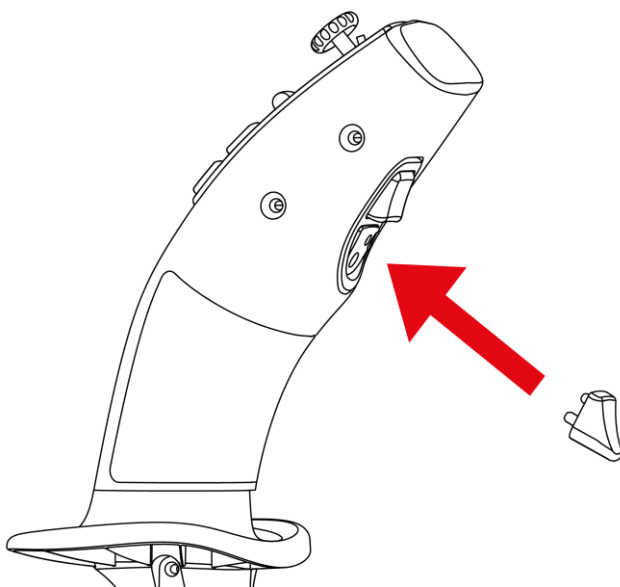


트리거를 변경하려면:

1. 방아쇠 양쪽에 손가락을 대고 조심스럽게 당깁니다.



2. 새 트리거를 올바른 장착 위치에 삽입합니다.



센터링 핀은 스틱의 해당 위치에 맞아야 합니다. 핀이 손상될 수 있으니 트리거를 세게 누르지 마십시오.



11. 호환 모드 LED

SimTask FarmStick 조이스틱에는 호환 모드 LED ⑫를 통해 식별할 수 있는 네 가지 호환 모드가 있는데, 그것은 파란색(비활성화, 기본 설정), 빨간색(PS5®), 주황색(PS5®) 및 녹색(PC)입니다.

플레이하는 플랫폼과 구성(SimTask FarmStick 하나 또는 레이싱 휠이 있는 SimTask FarmStick 하나*, 또는 SimTask FarmStick 두 개*)에 따라 적절한 호환 모드를 선택하십시오.

아래 표는 SimTask FarmStick 의 호환 모드 LED ⑫의 색상을 나타낸 것입니다.

설정 플랫폼		 + 	 + 
PlayStation®5		**	  
PC		**	  

*별도 판매

**레이싱 휠에서 사용하는 플랫폼에 맞는 호환 모드를 선택합니다. 필요한 경우 레이싱 휠 사용 설명서를 읽어 보십시오.



단일 SimTask FarmStick 만 사용

1. SimTask FarmStick 에서 호환 모드 LED 가 깜박일 때까지 조이스틱 뒷면의 PlayStation® / PC 모드 선택 버튼 ⑮ 을 누릅니다.
2. 모드 선택 버튼을 누르면 호환 모드 LED 의 색상이 변경됩니다.
 - PlayStation®5 콘솔에서는 호환 모드 LED ⑫가 빨간색이어야 합니다.
 - PC 에서는 호환 모드 LED ⑫가 녹색이어야 합니다.
3. LED 가 깜박임을 멈추면 선택 사항이 저장됩니다.



SimTask FarmStick 이 제대로 작동하려면 오른손잡이 모드로 설정해야 합니다. 필요한 경우 [여기](#)에 설명된 절차를 따르십시오.



레이싱 휠*과 함께 SimTask FarmStick 사용하기

1. 레이싱 휠*에서 사용하는 플랫폼에 맞는 호환 모드를 선택합니다. 필요한 경우 레이싱 휠 사용 설명서를 읽어 보십시오.
2. SimTask FarmStick 에서 호환 모드 LED 가 깜박일 때까지 조이스틱 뒷면의 PlayStation® / PC 모드 선택 버튼 ❶❷ 을 누릅니다.
3. 모드 선택 버튼을 누르면 호환 모드 LED 의 색상이 변경됩니다.
 - PlayStation®5 콘솔에서는 호환 모드 LED ❶❷가 주황색이어야 합니다.
 - PC 에서는 호환 모드 LED ❶❷가 녹색이어야 합니다.
4. LED 가 깜박임을 멈추면 선택 사항이 저장됩니다.



SimTask FarmStick 이 제대로 작동하려면 오른손잡이 모드로 설정해야 합니다. 필요한 경우 [여기](#)에 설명된 절차를 따르십시오.

*별도 판매



두 개의 SimTask FarmStick 장치 사용

1. 첫 번째 SimTask FarmStick 에서 호환 모드 LED 가 깜박일 때까지 조이스틱 뒷면의 PlayStation® / PC 모드 선택 버튼 ⑮ 을 누릅니다.
2. 모드 선택 버튼을 누르면 호환 모드 LED 의 색상이 변경됩니다.
 - PlayStation®5 콘솔에서는 호환 모드 LED ⑫가 주황색이어야 합니다.
 - PC 에서는 호환 모드 LED ⑫가 녹색이어야 합니다.
3. LED 가 깜박임을 멈추면 선택 사항이 저장됩니다.



PC 에서 두 개의 SimTask FarmStick 장치를 동시에 사용하는 경우, 두 개의 SimTask FarmStick 중 하나를 왼손잡이 모드로 설정해야 제대로 작동합니다. 필요한 경우 **여기**에 설명된 절차를 따르십시오.



4. 두 번째 SimTask FarmStick*에서 호환 모드 LED 가 깜박일 때까지 조이스틱 뒷면의 PlayStation® / PC 모드 선택 버튼 ⑮ 을 누릅니다.

5. 모드 선택 버튼을 누르면 호환 모드 LED 의 색상이 변경됩니다.

- PlayStation®5 콘솔에서는 호환 모드 LED ⑫가 주황색이어야 합니다.

- PC 에서는 호환 모드 LED ⑫가 녹색이어야 합니다.

6. LED 가 깜박임을 멈추면 선택 사항이 저장됩니다.



PC 에서 두 개의 **SimTask FarmStick** 장치를 동시에 사용하는 경우, 두 개의 **SimTask FarmStick** 중 하나를 왼손잡이 모드로 설정해야 제대로 작동합니다. 필요한 경우 **여기**에 설명된 절차를 따르십시오.



12. PlayStation®5* 콘솔 또는 PC* 에서 TFRP 방향타를 사용한 설치**

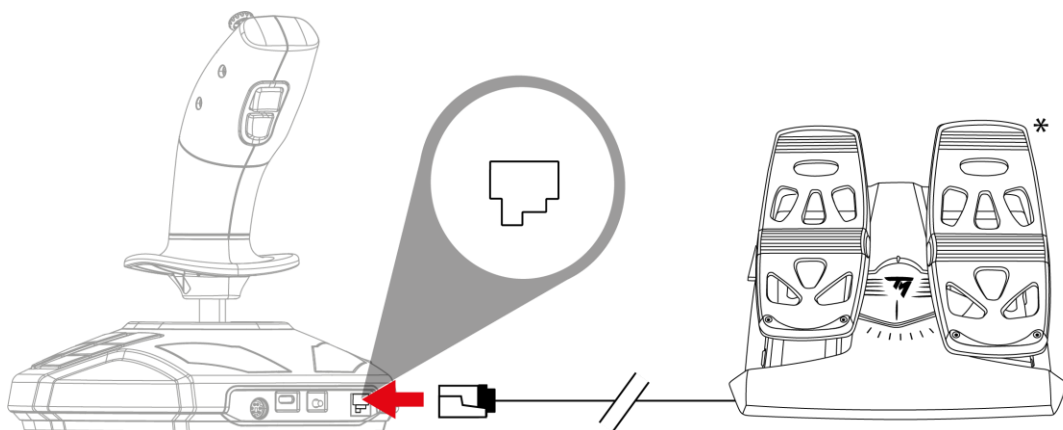
TFRP** 방향타는 SimTask FarmStick 에 연결됩니다.

1. 조이스틱 뒷면의 PlayStation®/PC 모드 선택 버튼 ⑱
을 호환 모드 LED 가 깜박일 때까지 누릅니다.
2. 모드 선택 버튼을 누르면 호환 모드 LED 의 색상이
변경됩니다.
 - PlayStation®5 콘솔에서는 호환 모드 LED ⑫가
빨간색이어야 합니다.
 - PC 에서는 호환 모드 LED ⑫가 녹색이어야
합니다.
3. LED 가 깜박임을 멈추면 선택 사항이 저장됩니다.

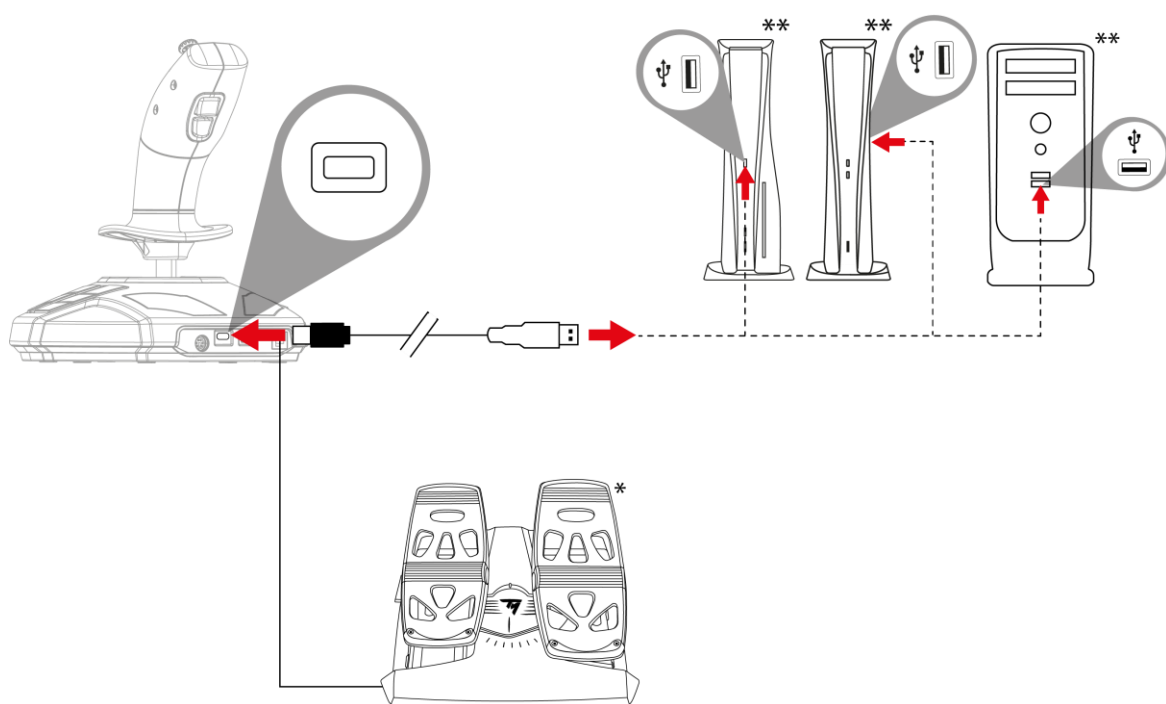
*제공되지 않음 / **별도 판매



4. TFRP 방향타 * RJ12 케이블을 조이스틱 뒷면의 RJ12 포트 ①9에 연결합니다.



5. USB-C – USB-A 케이블을 조이스틱의 USB-C 포트 ①7와 콘솔* 또는 PC*의 USB-A 포트에 연결합니다.



*별도 판매 | **제공되지 않음



- 조이스틱을 연결하는 경우: 보정 문제를 방지하기 위해 손잡이를 항상 중앙 위치에 유지하고 이동하거나 회전하지 마십시오.
- 방향타를 조이스틱에 연결할 때 조정 문제를 방지하려면 항상 방향타 축을 중앙 위치에 유지하고 방향타 페달 위에 발을 올려 놓지 마십시오.



13. 자주 묻는 질문 및 기술 지원

조이스틱은 올바르게 작동하지 않거나 적절하지 않게 보정된 것 같습니다.

- 콘솔 또는 컴퓨터의 전원을 끄고 조이스틱을 분리하십시오. 콘솔 또는 컴퓨터를 다시 켜 다음, 조이스틱을 다시 연결하고 게임을 재시작하십시오.
- 조이스틱을 연결하는 경우: 보정 문제를 방지하기 위해 손잡이를 항상 중앙 위치에 유지하고 이동하거나 회전하지 마십시오.
- 방향타를 조이스틱에 연결할 때 조정 문제를 방지하려면 항상 방향타 축을 중앙 위치에 유지하고 방향타 페달 위에 발을 올려 놓지 마십시오.



조이스틱을 설정할 수 없습니다.

- 게임의 옵션/컨트롤러/게임패드 또는 조이스틱 메뉴에서 적절한 구성을 선택하거나 컨트롤러 옵션을 완전히 재구성하십시오.
- 자세한 정보는 게임 사용자 매뉴얼 또는 온라인 도움말을 참조하십시오.



조이스틱이 너무 민감하거나 충분히 민감하지 않습니다.

- 일단 다른 축을 따라 약간의 움직임이 일어나면 조이스틱이 독립적으로 자가 보정합니다.
- 게임의 옵션 / 컨트롤러 / 게임패드 또는 조이스틱 메뉴에서 조이스틱의 감도와 데드존을 조정합니다(이러한 옵션을 사용할 수 있는 경우).

SimTask FarmStick 과 관련하여 질문이 있거나 기술적인 문제가 있으신가요? 그렇다면 Thrustmaster 기술 지원 사이트를 방문하십시오:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.



THRUSTMASTER®



SIMTASK FARMSTICK

För PlayStation®5 -konsoler och PC*

Användarmanual



Läs noggrant igenom instruktionerna i denna manual **innan** du installerar produkten, **innan** produkten används och **innan** underhåll utförs på den. Var noga med att följa säkerhetsinstruktionerna. Att inte följa instruktionerna kan leda till olyckor och/eller skada. Behåll denna manual så att du kan läsa instruktionerna även i framtiden.

**PC-kompatibiliteten (Windows® 10/11) har inte testats av och stöds inte av Sony Interactive Entertainment.*

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1.	INNEHÅLL I FÖRPACKNINGEN.....	5
2.	FUNKTIONER	6
3.	ANVÄNDNINGSGINFORMATION.....	9
4.	LÄR KÄNNA DIN JOYSTICK.....	12
	<i>Huvudfunktioner.....</i>	<i>12</i>
	<i>H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate</i>	
	<i>Technology)-teknik</i>	<i>13</i>
	<i>Körläge <> Arbetsläge</i>	<i>14</i>
	<i>Vridbart handtag.....</i>	<i>17</i>
	<i>POV-minispak</i>	<i>18</i>
	<i>SimTask FarmStick-anlutningar på</i>	
	<i>PlayStation®5*-konsoler och PC*.....</i>	<i>19</i>
	<i>Höger- och vänsterhänt</i>	
	<i>joystickkonfiguration</i>	<i>21</i>

5. INSTALLATION PÅ PLAYSTATION®5-	
KONSOLER	24
6. MAPPNING PÅ PLAYSTATION®5-	
KONSOLER	28
7. INSTALLATION PÅ PC*	31
8. PC-MAPPNING	35
9. GASREGLAGE	38
10. UTBYTBAR AVTRYCKARE	39
11. KOMPATIBILITETSLÄGESLAMPAN.....	41
<i>När du använder en SimTask FarmStick .</i>	<i>42</i>
<i>När du använder en SimTask FarmStick</i>	
<i>med en racingratt*</i>	<i>43</i>
<i>Med två SimTask FarmStick-enheter</i>	<i>44</i>
12. INSTALLATION PÅ PLAYSTATION®5*-	
KONSOLER ELLER PC* MED TFRP-RODER** ..	46
13. VANLIGA FRÅGOR OCH TEKNISK	
SUPPORT	49



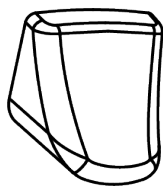
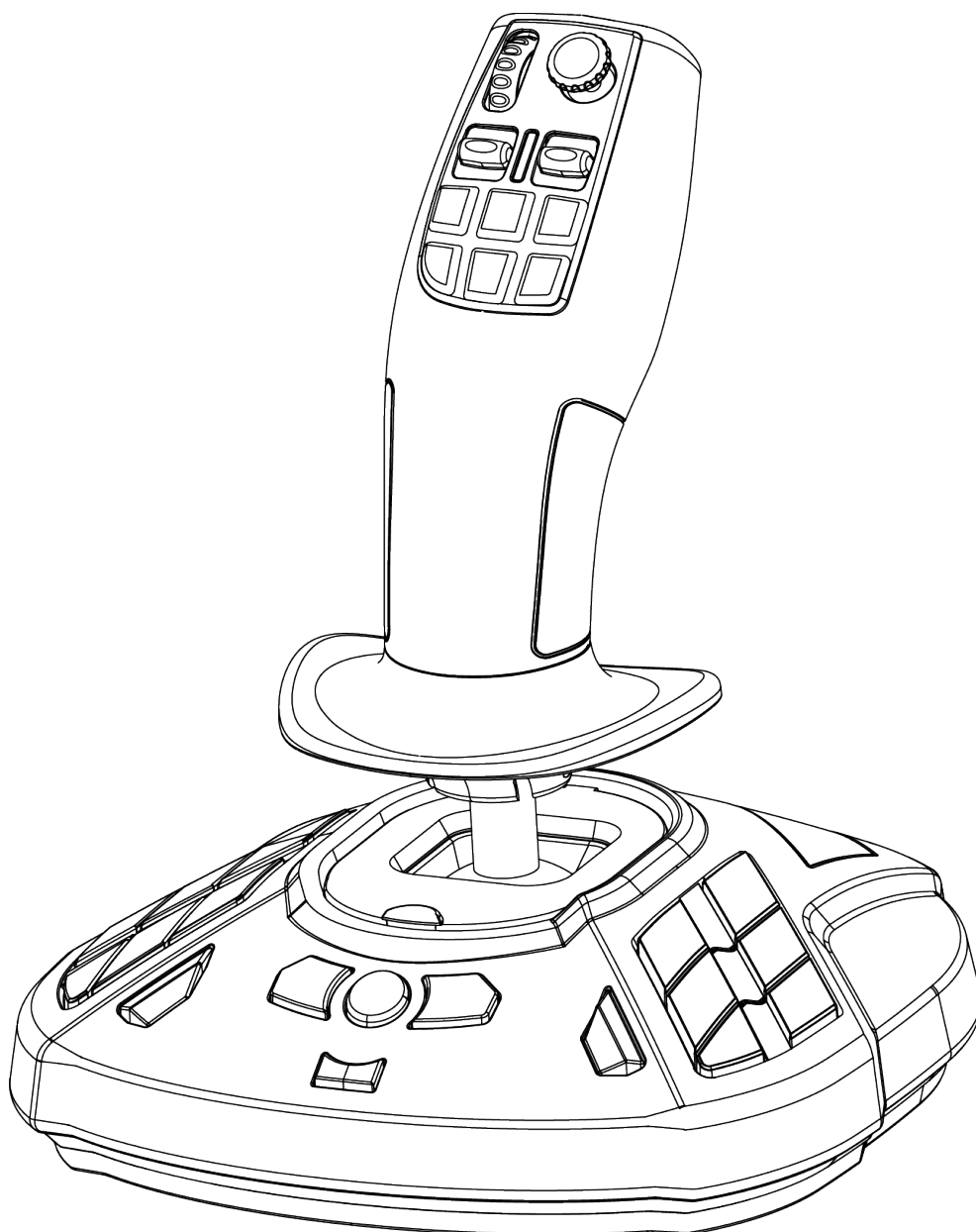
SIMTASK FARMSTICK

Med SimTask FarmStick från Thrustmaster får du en enhet som är perfekt anpassad till att hantera dina jordbruks- och anläggningsmaskiner. Du kan även använda SimTask FarmStick som en joystick för flygsimulering.

Denna manual hjälper dig att installera och använda SimTask FarmStick med så bra förutsättningar som möjligt. Läs noggrant igenom alla dessa instruktioner och varningar innan du börjar: de hjälper dig att få ut så mycket som möjligt av din produkt.

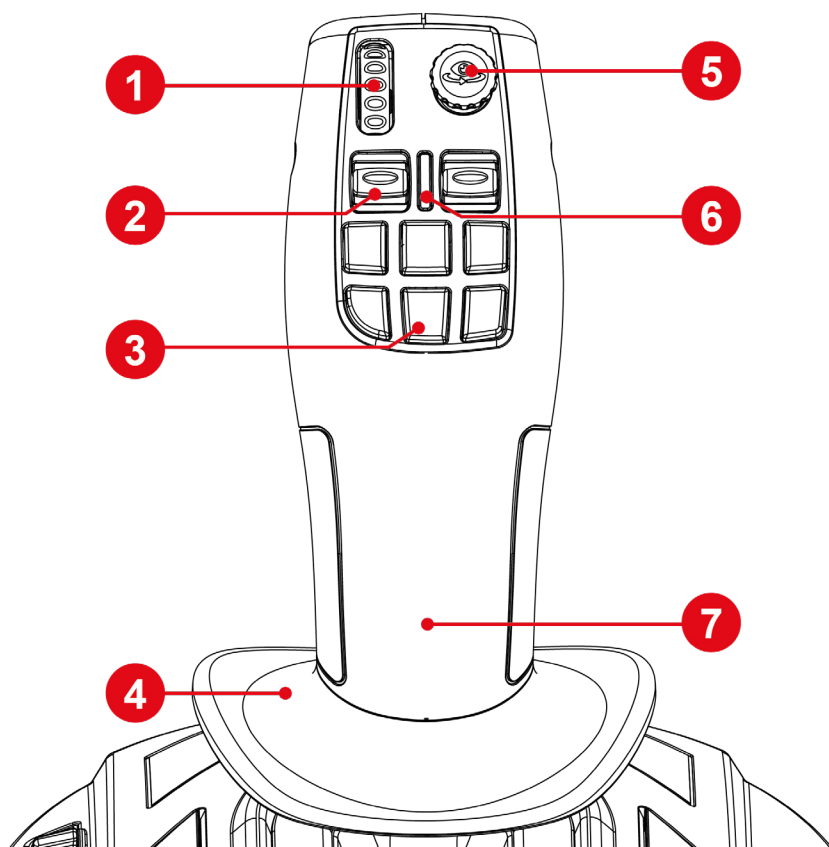


1. Innehåll i förpackningen

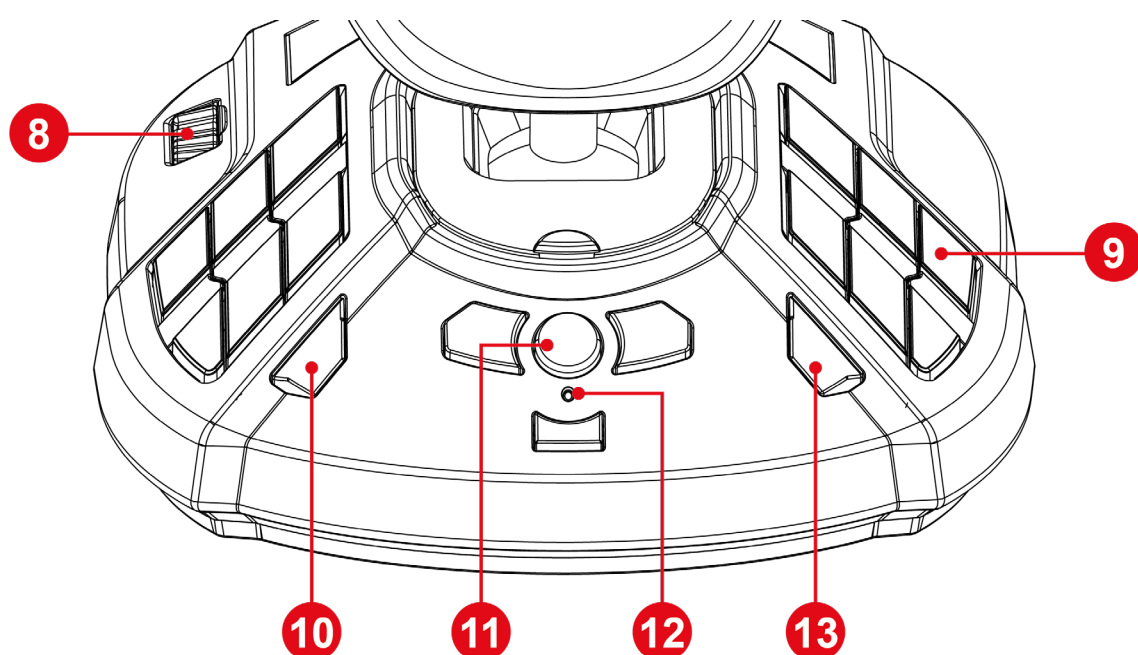




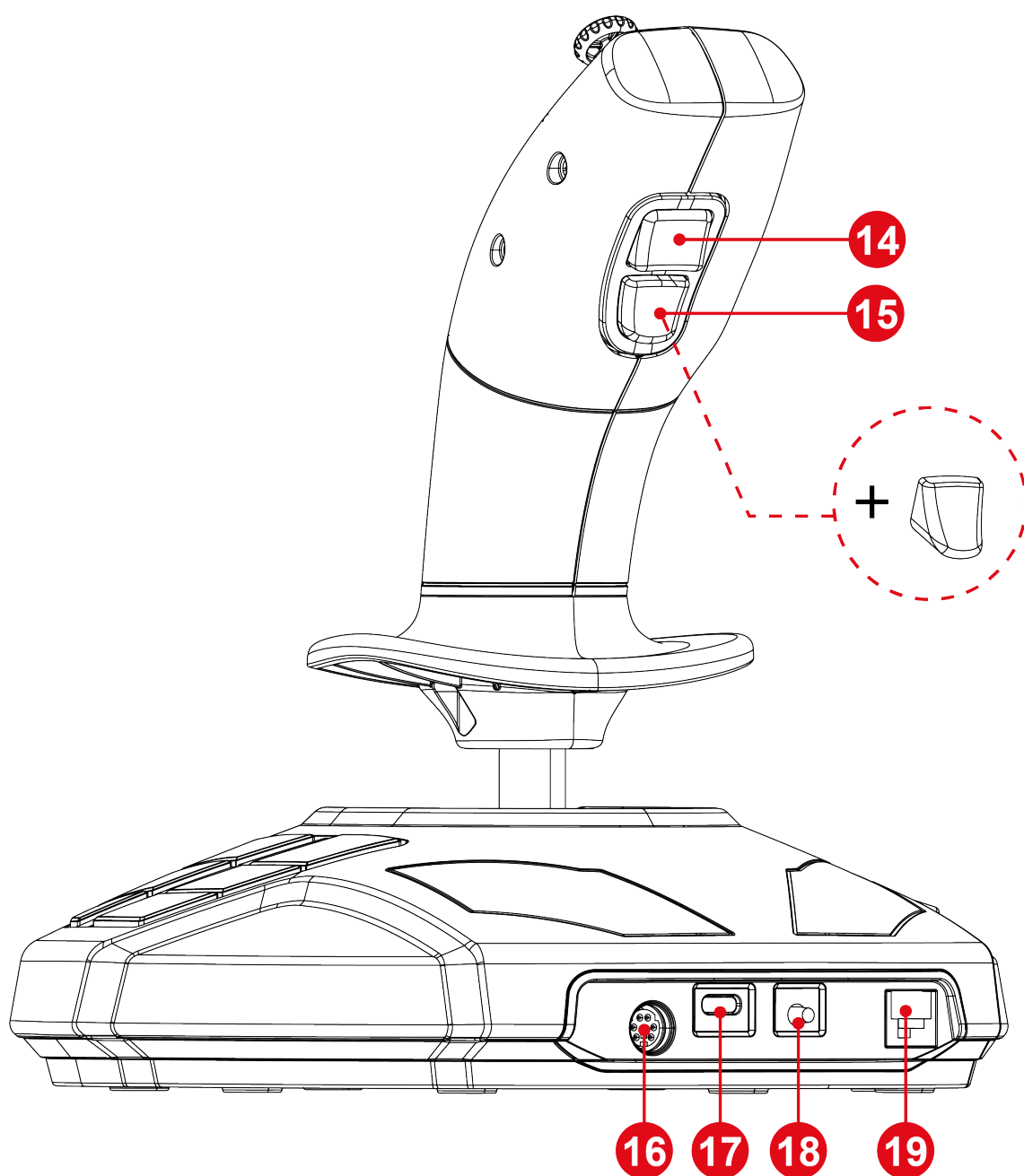
2. Funktioner



1. Tumhjul
2. Vippomkopplare
3. Snabbåtgärdsknappar
4. Handstöd
5. POV-minispak
6. Spaklägeindikatorlampa
7. Ambidextriöst handtag



- 8. Gasreglage
- 9. Programmerbara åtgärdsknappar
- 10. SKAPA-knapp på PS5®-konsoler
- 11. PS-knapp
- 12. Kompatibilitetslägeslampa
- 13. ALTERNATIV-knapp på PS5®-konsoler



- 14. Spaklägeändringsknapp
- 15. Utbytbar åtgärdsavtryckare
- 16. DIN-port för ytterligare tillbehör*
- 17. USB-C-port
- 18. PlayStation®/PC-lägesväljarknapp
- 19. RJ12-port för TFRP-roder*

**säljs separat*



3. Användningsinformation



Dokumentation

Läs noggrant igenom denna dokumentation igen innan du använder produkten och spara den för framtida bruk.



Elektriska stötar

- Förvara produkten på ett torrt ställe och utsätt den inte för damm eller solljus.
- Sätt i kontakter på rätt sätt.
- Vrid och dra inte i kontakter och kablar.
- Spill inte vätskor på produkten eller dess kontakter.
- Kortslut inte produkten.
- Montera aldrig isär produkten, kasta inte in den i eld och utsätt den inte för höga temperaturer.
- Öppna inte enheten: det finns inga delar däri som får repareras av användaren. Eventuella reparationer måste utföras av tillverkaren, en specificerad byrå eller en behörig tekniker.



Säkra spelområdet

- Ha inga föremål i spelområdet som kan störa användaren, leda till olämpliga rörelser, eller göra att en annan person kommer och avbryter (till exempel kaffekoppar, telefoner, nycklar).
- Täck inte över strömkablarna med en matta, filt, ett täcke eller något annat och ha inga kablar där personer går.



4. Lär känna din joystick

Huvudfunktioner

- 33 knappar och sex virtuella knappar, inklusive ett tumhjul och två vippomkopplare
- Sex axlar, inklusive en minispak, joystickhandtagets rotation och ett gasreglage
- Spaklägeindikatorlampa
- H.E.A.R.T.-teknik (HallEffect AccuRate Technology)
- Anslutning till USB-A-port
- Gasreglage
- RJ12-port för TFRP-roder*

**säljs separat*



H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology)-teknik

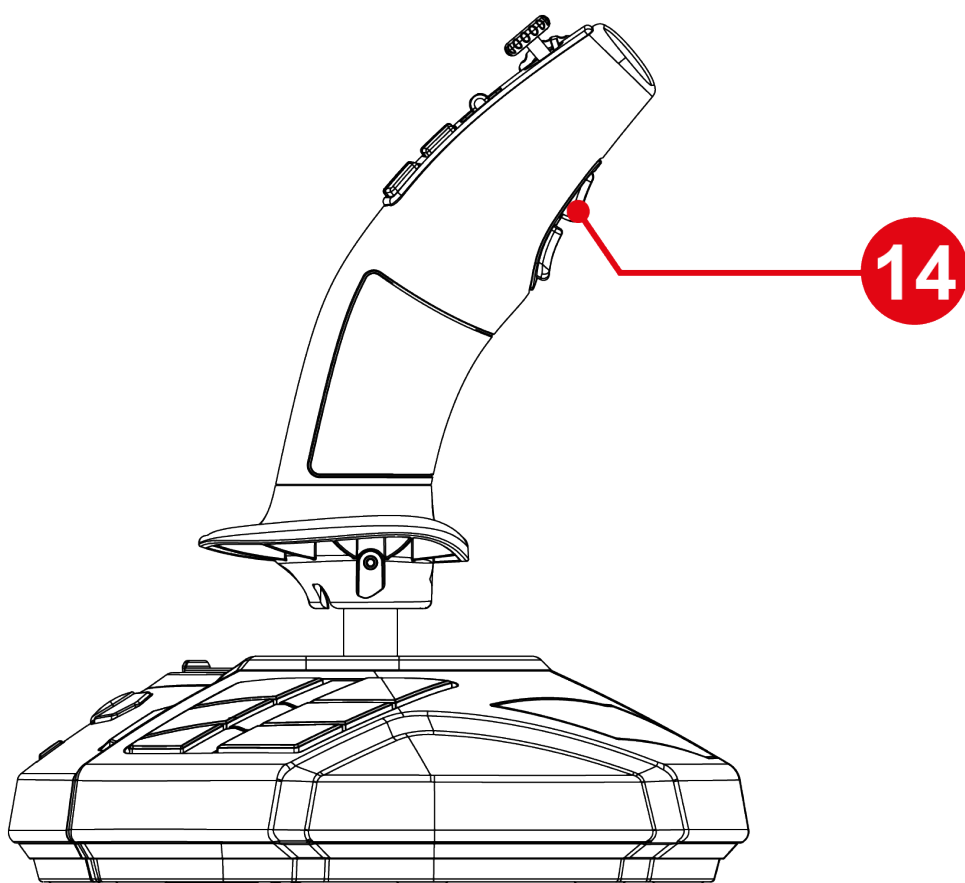
Din SimTask FarmStick innehåller teknik som ger den en precision som för närvarande är oöverträffad bland världens speljoystickar, bland annat:

- Magnetiska 3D-sensorer (Hall-effekt) på spaken, med en upplösning på mer än 268 miljoner värden över alla X- och Y-axlarna (16 384 x 16 384 värden).
- En magnet: ingen friktion, för obegränsad precision och otrolig responsivitet som håller.
- En spiralfjäder på spaken (2,8 mm): för stadig, linjär och extremt mjuk spänning.



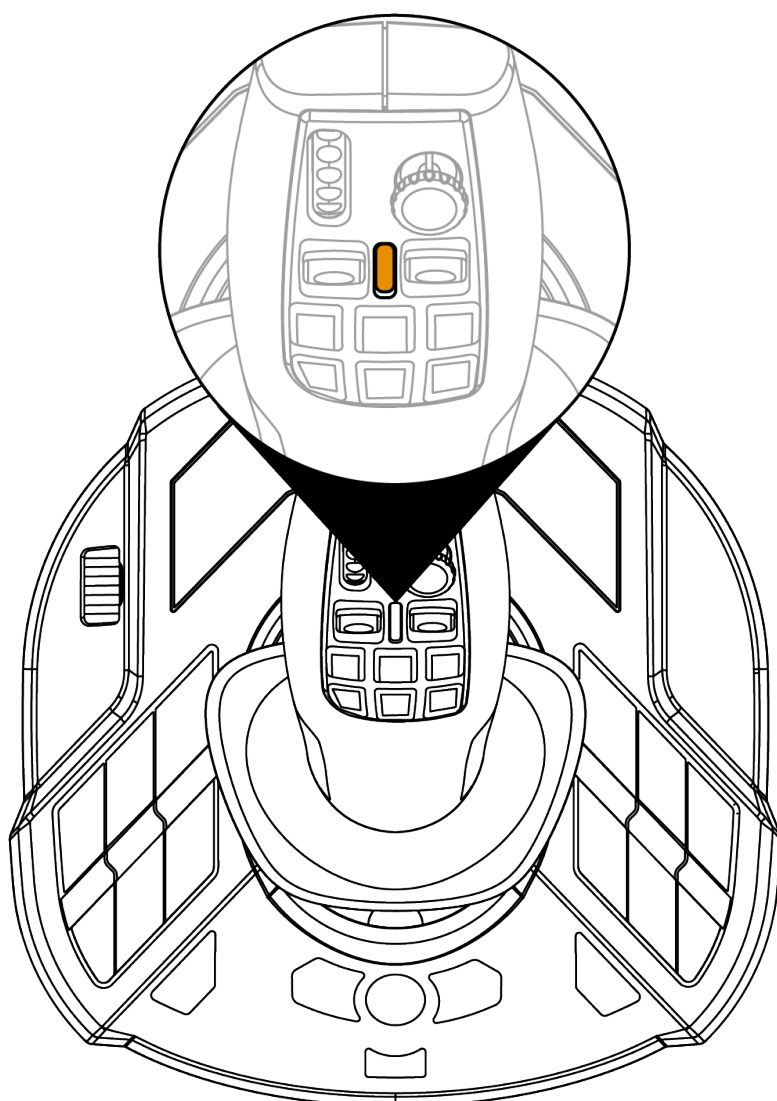
Körläge <> Arbetsläge

Knapp 14 låter dig byta från **körläge** till **arbetsläge** och vice versa.



Denna funktion utökar antalet åtgärder som kan utföras med tummen, dvs. via tumhjulet 1 och de två vippomkopplarna 2.

Om du ändrar läge ändras även åtgärden som är kopplad till tumhjulet 1 och de två vippomkopplarna 2.



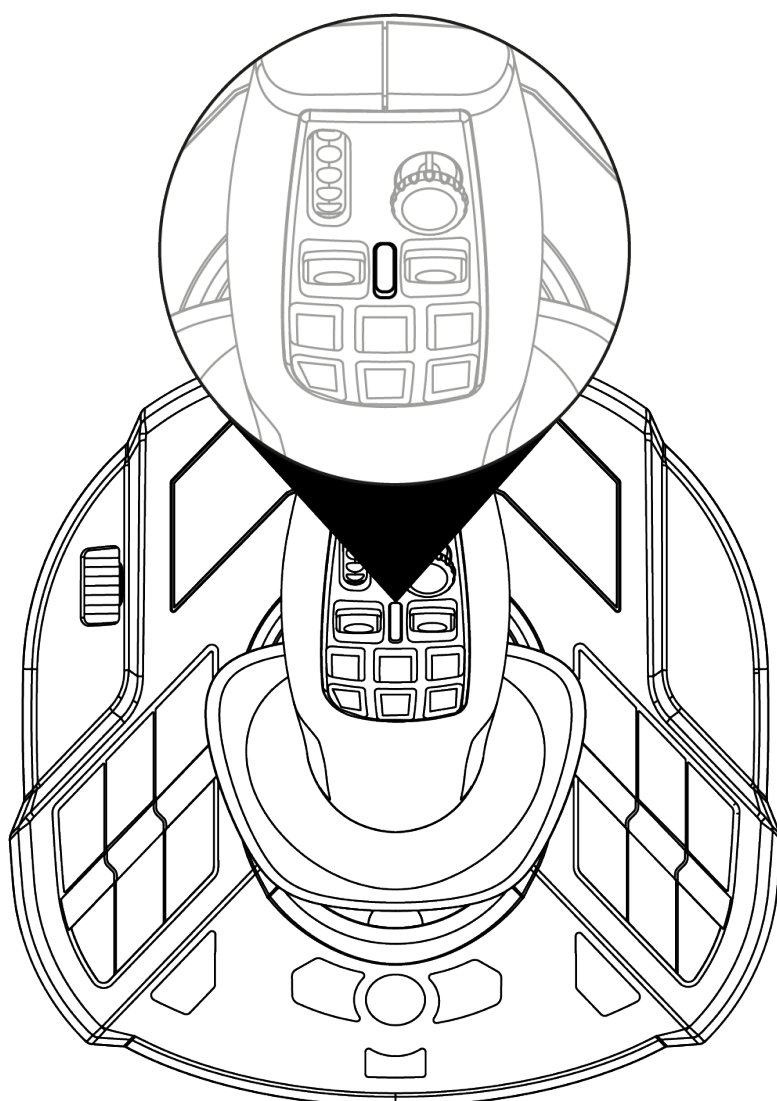
Körläge (standard)

I **körläget** lyser spaklägeindikatorlampan **6** orange.



I **körläget** kan åtgärden som är kopplad till tumhjulet **1** och vippomkopplarna **2** vara följande:

- Tumhjulet: kontrollerar regulatorns börvärde.
- Vippomkopplarna: hanterar växellådan.



Arbetsläge

I **arbetsläget** lyser spaklägeindikatorlampan **6** vitt.



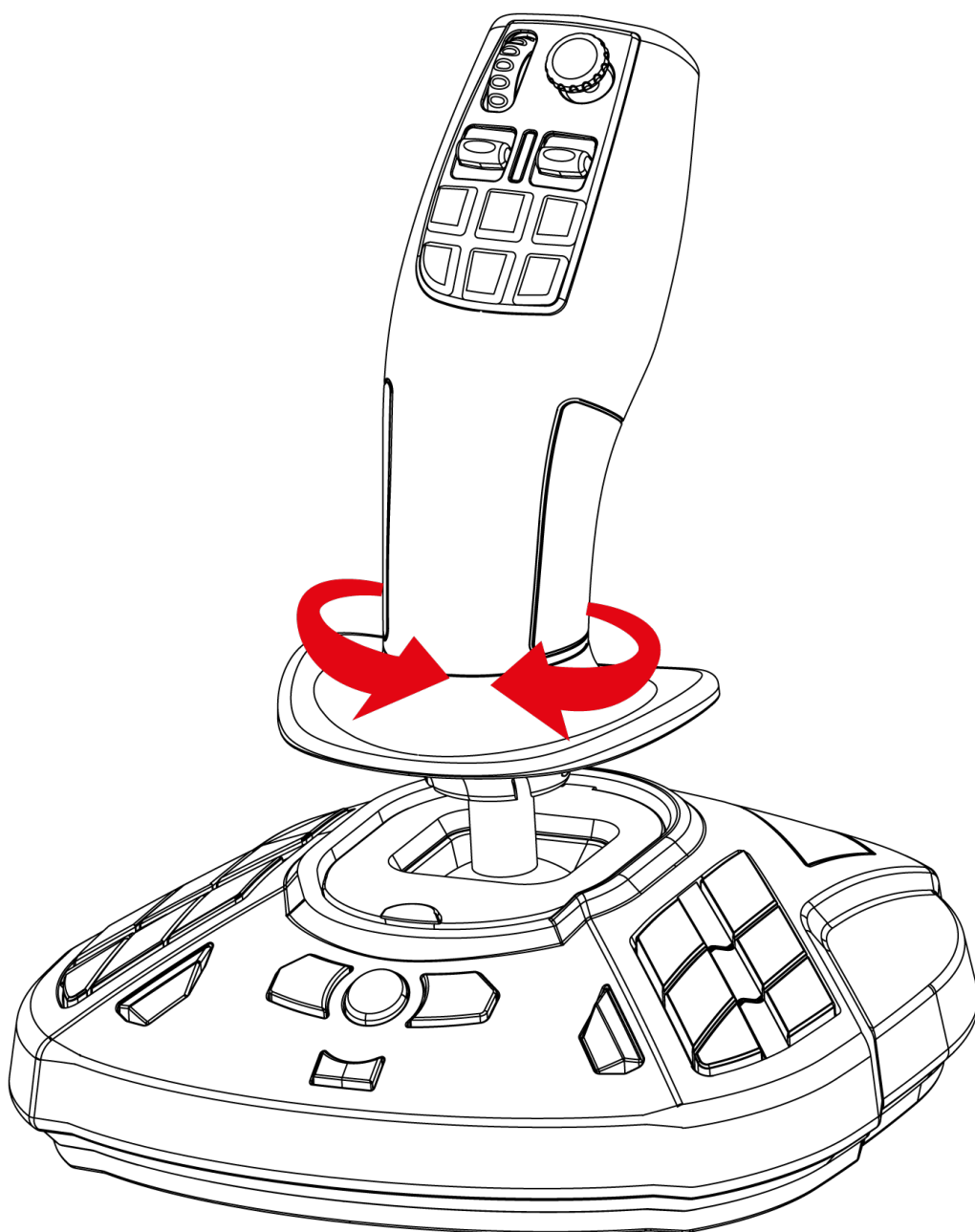
I **arbetsläget** kan åtgärden som är kopplad till tumhjulet **1** och vippomkopplarna **2** vara följande:

- Tumhjulet: kontrollerar kamerans inzoomning.
- Vippomkopplarna: kontrollerar kranarmar eller lastare.



Vridbart handtag

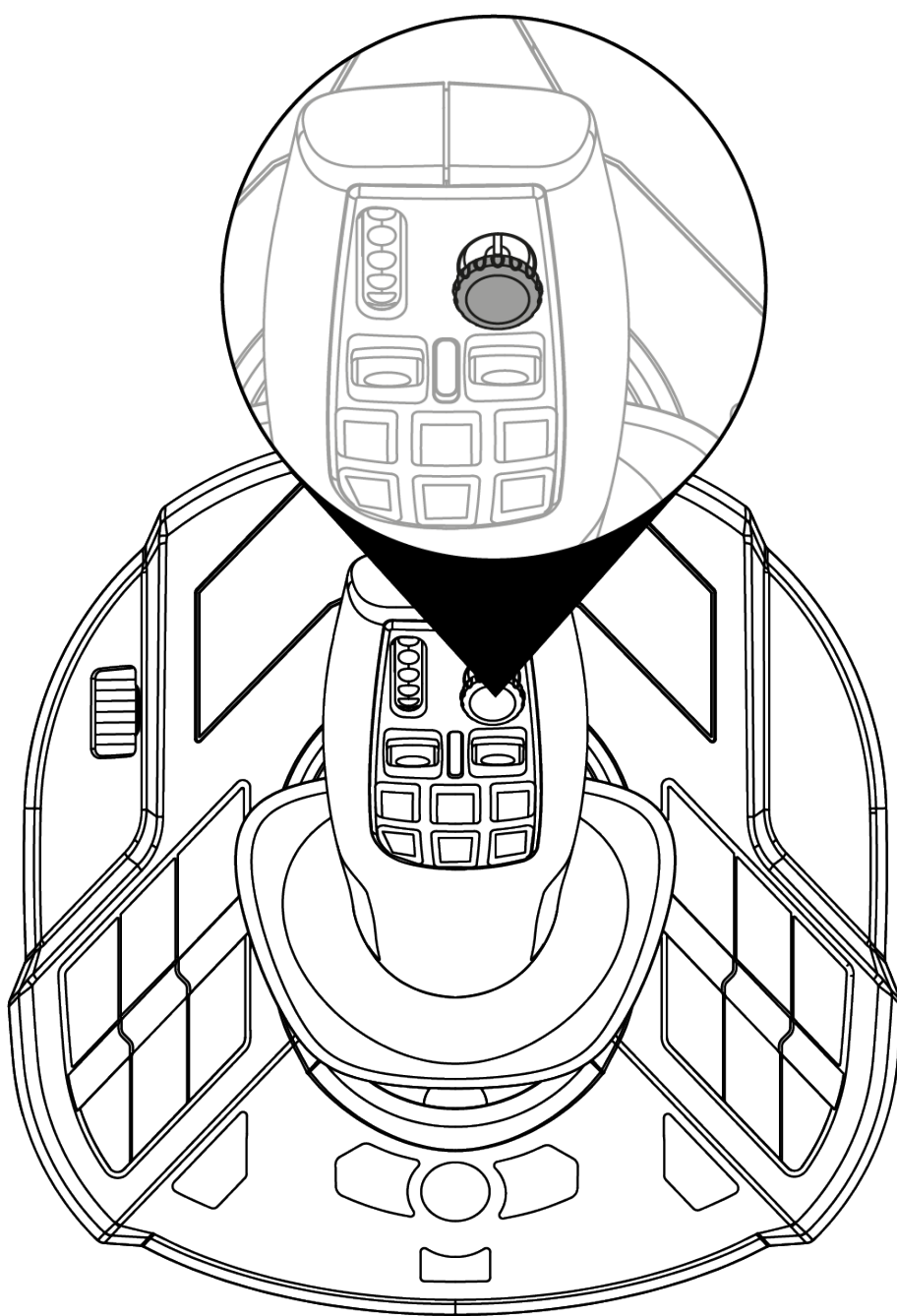
SimTask FarmStick har ett handtag som roterar runt sin horisontella axel. Detta är användbart vid manövrering av exempelvis ett kranhuvud eller en grävmaskin.





POV-minispak

SimTask FarmStick har en POV-minispak **5** som låter dig se vad maskinföraren ser.





SimTask FarmStick-anslutningar på PlayStation®5*-konsoler och PC*

SimTask FarmStick har sex axlar, men erbjuder alternativet att ansluta ett TFRP**-roder på baksidan av joysticken. Detta ger dig ytterligare två axlar, liksom roderkontroll via TFRP.

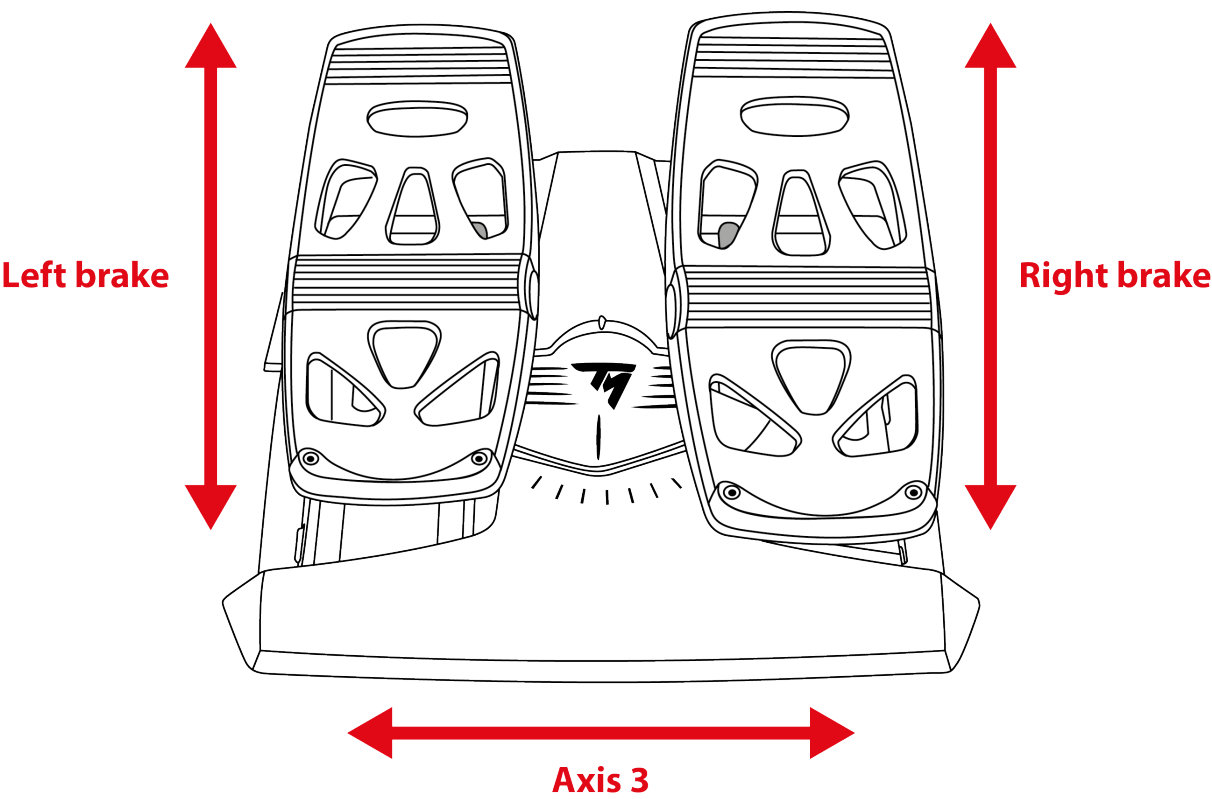


TFRP-rodret är den enda enheten som stöds på PlayStation®5-konsoler och PC.

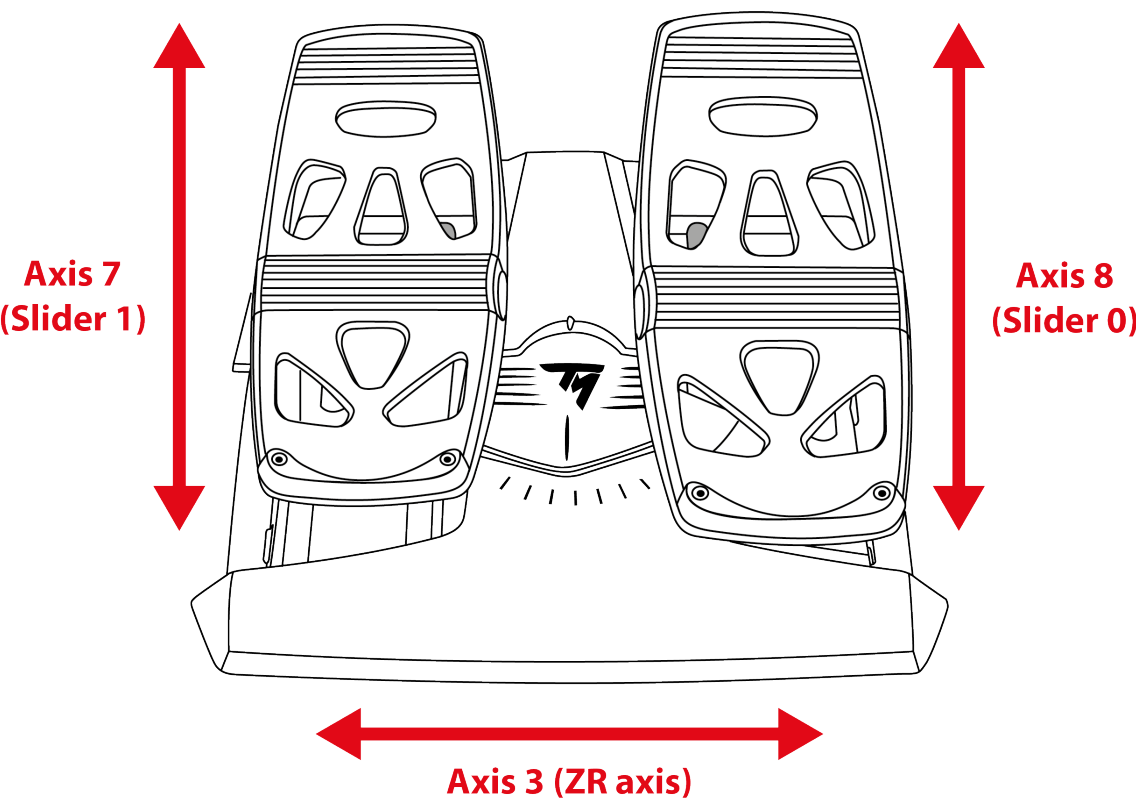
**ingår ej / **säljs separat*



Mappning på PlayStation®5-konsoler:



Mappning på PC:





Höger- och vänsterhänt joystickkonfiguration

Din SimTask FarmStick är ambidextriös för att passa alla spelare vare sig de är höger- eller vänsterhänta.

Som standard är joysticken inställd i högerhänt läge.



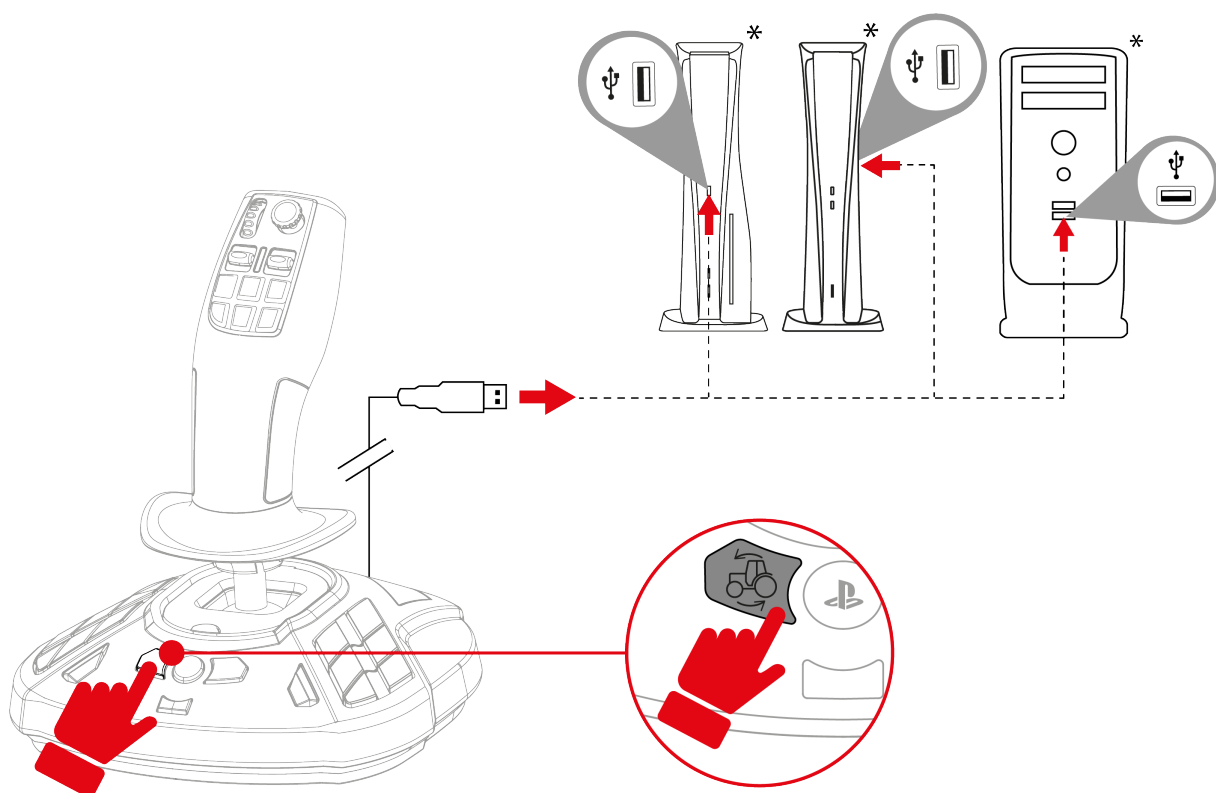
- VÄNSTERHÄNT läge stöds endast när du använder **två SimTask FarmStick-enheter** samtidigt.
- VÄNSTERHÄNT läge är **inte tillgängligt** i det blå kompatibilitetsläget (standardläget) eller i det röda kompatibilitetsläget (PS5®).
- VÄNSTERHÄNT läge är **endast tillgängligt** i det orangea kompatibilitetsläget (PS5®) och i det gröna kompatibilitetsläget (PC).



För att ställa in joysticken i VÄNSTERHÄNT läge:

1. Håll in -knappen när du ansluter din SimTask FarmStick till din PlayStation®5-konsol eller PC.

Spaklägesindikatorlampan **6** blinkar vitt i fem sekunder.



2. Släpp -knappen.



VÄNSTERHÄNT läge sparas automatiskt i SimTask FarmSticks interna minne.

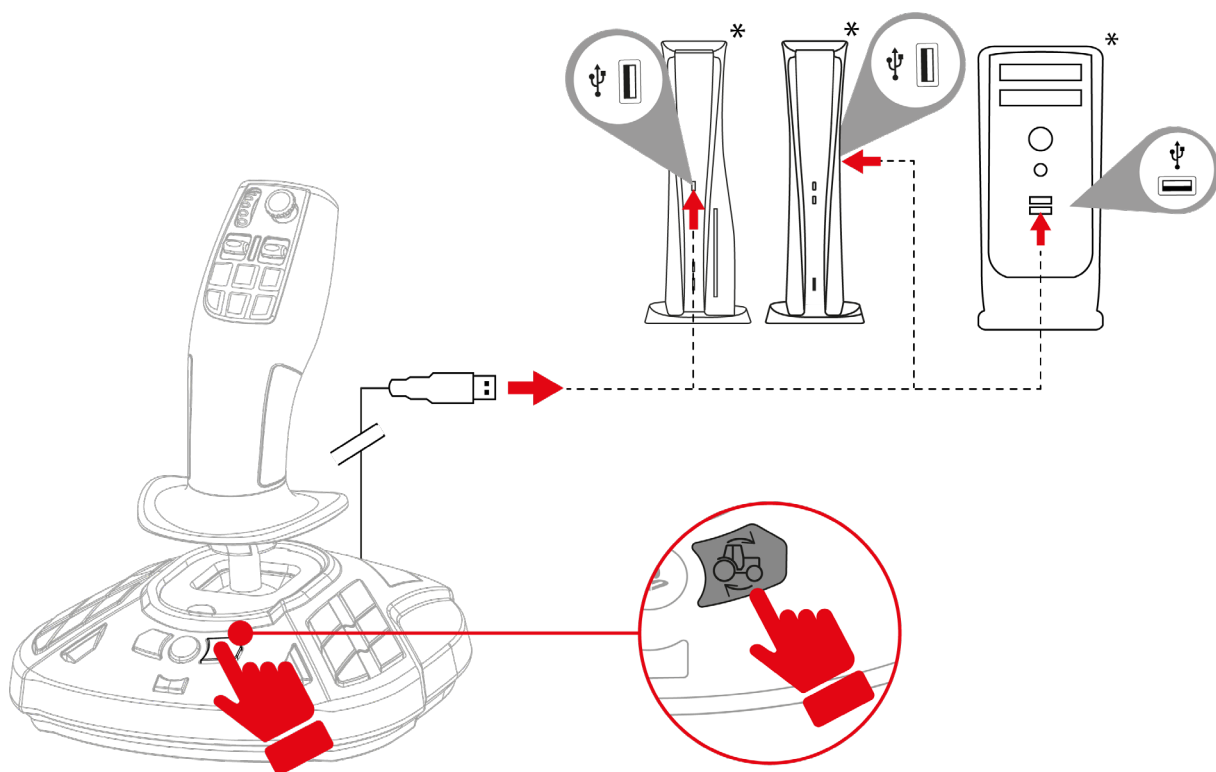
**ingår ej*



För att återställa joysticken till HÖGERHÄNT läge:

1. Håll in -knappen när du ansluter din SimTask FarmStick till din PlayStation®5-konsol eller PC.

Spaklägesindikatorlampan **6** blinkar orange i fem sekunder.



2. Släpp -knappen.



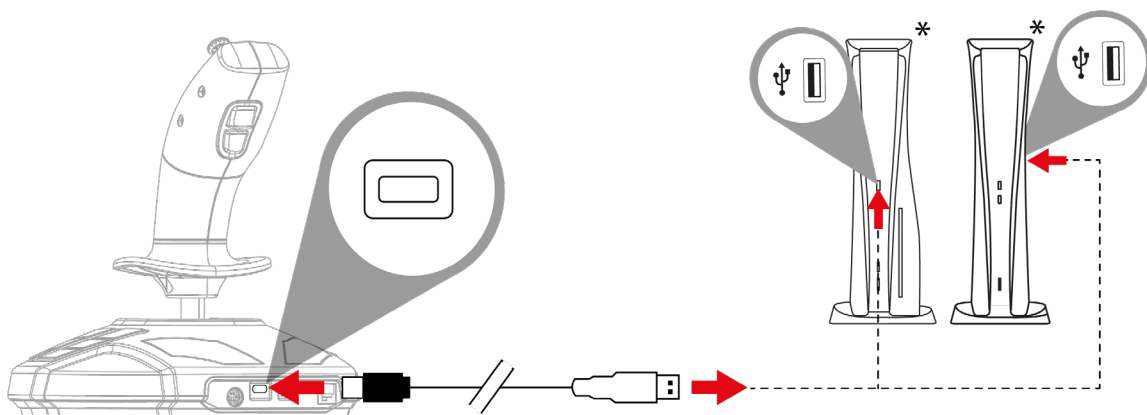
HÖGERHÄNT läge sparas automatiskt i SimTask FarmSticks interna minne.

**ingår ej*

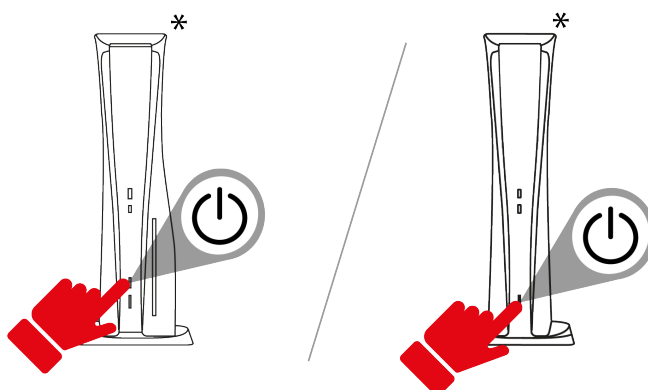


5. Installation på PlayStation®5-konsoler

1. Anslut USB-C till USB-A-kabeln till joystickens USB-C-port **17** och någon av konsolens* USB-A-portar.



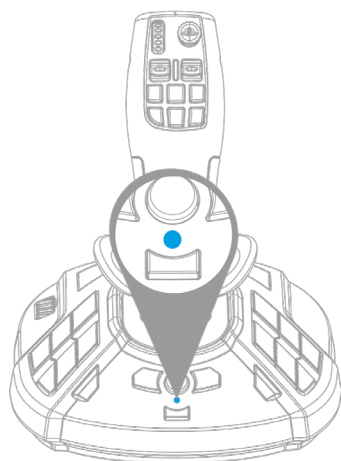
2. Slå på konsolen.



**ingår ej*



3. Som standard är kompatibilitetslägeslampan **12** blå.

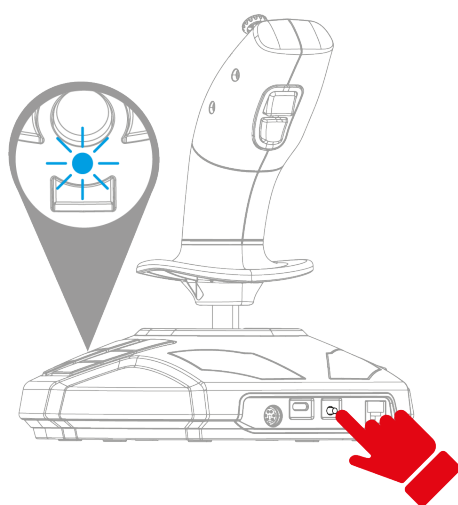


- För att din SimTask FarmStick ska fungera på PlayStation®5-konsoler behöver du ändra kompatibilitetsläget.
- Om du använder två SimTask FarmStick-enheter* eller en SimTask FarmStick med en racingratt* finns mer information under **Kompatibilitetslägeslampa**.

**säljs separat*



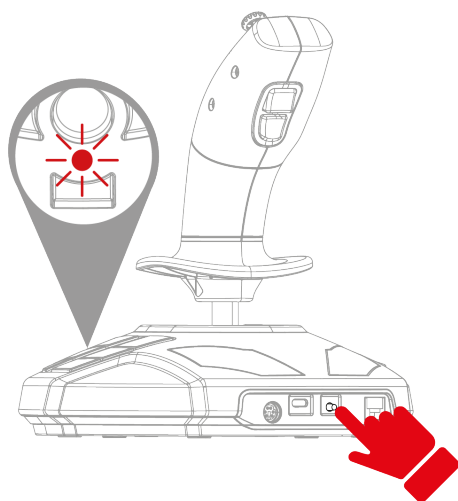
4. Tryck på PlayStation®/PC-lägesväljarknappen ⑮ på baksidan av joysticken tills kompatibilitetslägeslampan blinkar.



5. Tryck på lägesväljarknappen en gång för att ändra färg på kompatibilitetslägeslampan.

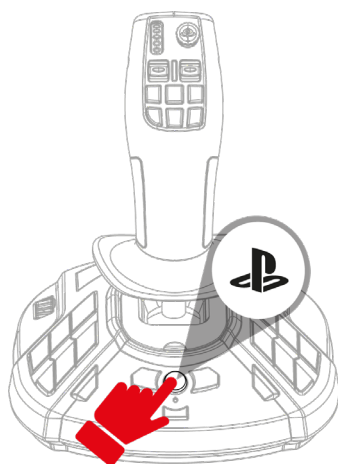
Kompatibilitetslägeslampan ⑫ ska vara röd.

Ditt val har sparats när lampan slutar blinka.





6. Tryck på PS-knappen.



7. Starta ett kompatibelt spel.

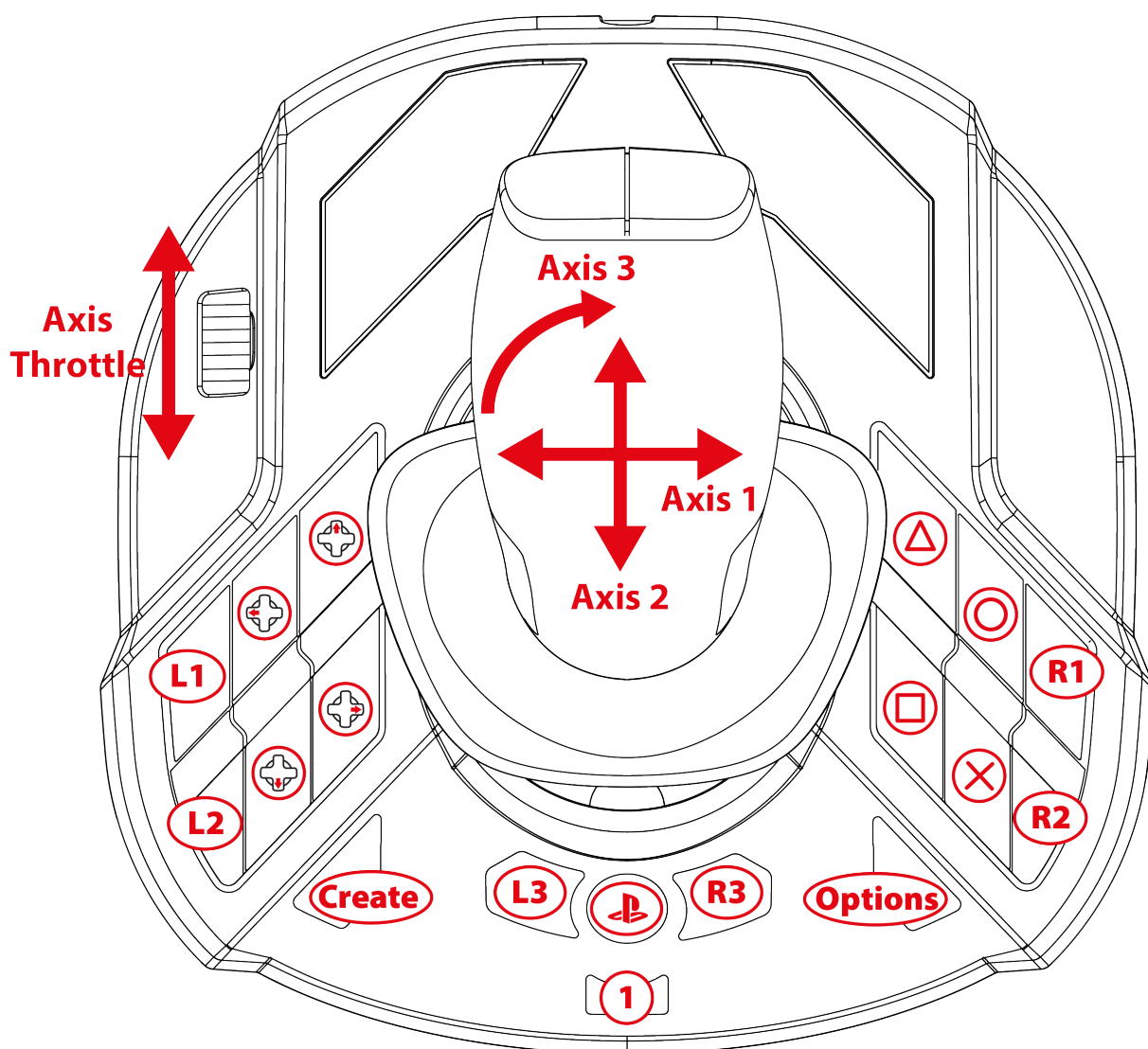
Nu är du redo att spela!



- När du ansluter joysticken ska du alltid ha handtaget i dess centrala position och inte röra eller vrida på det (för att undvika kalibreringsproblem).
- SimTask FarmStick ska konfigureras i högerhänt läge för att fungera korrekt. Följ **denna** procedur om du behöver hjälp.

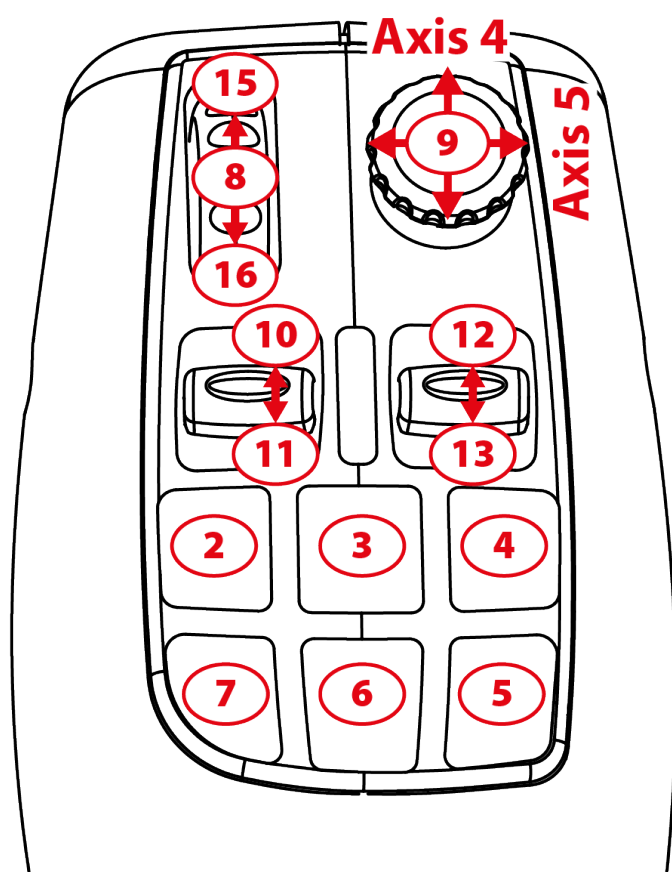


6. Mappning på PlayStation®5-konsoler

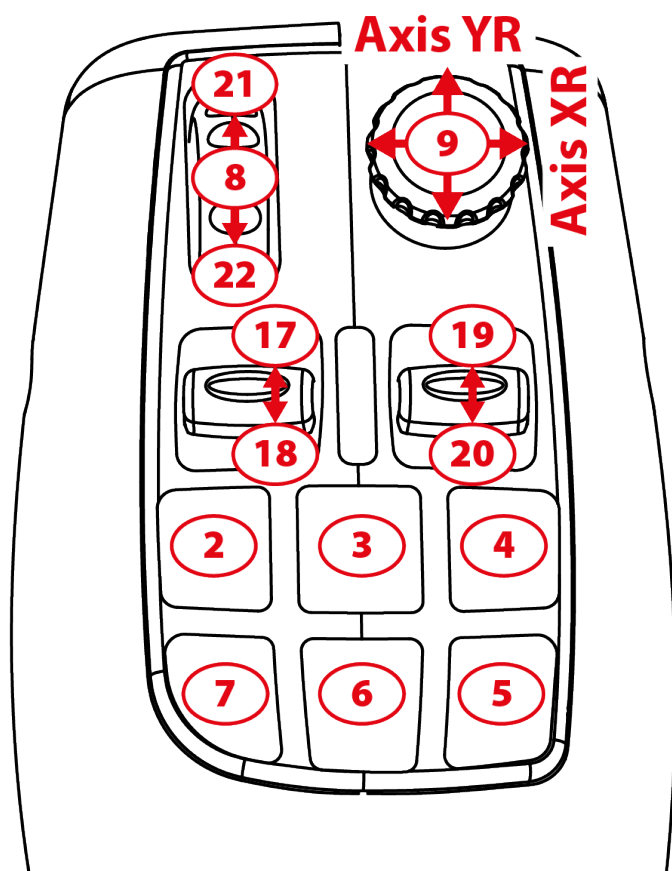


Mappningen är identisk för de höger- och vänsterhänta lägena.

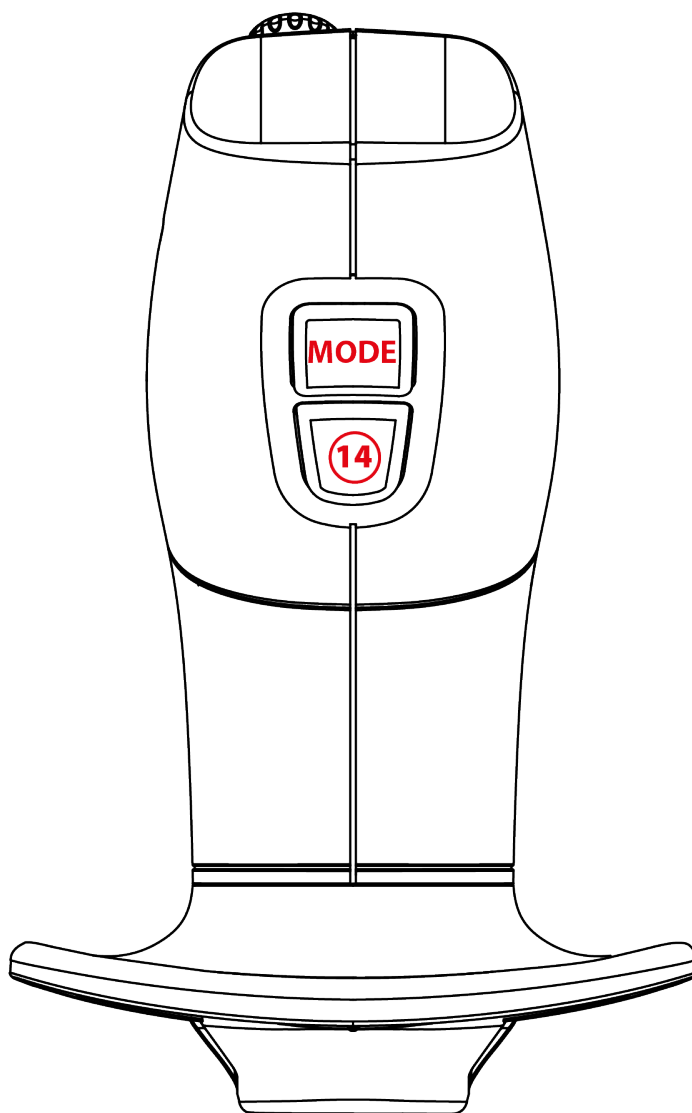
Höger- (standard)/vänsterhänt läge kan väljas genom att följa **denna** procedur.



Körläge



Arbetsläge





7. Installation på PC*

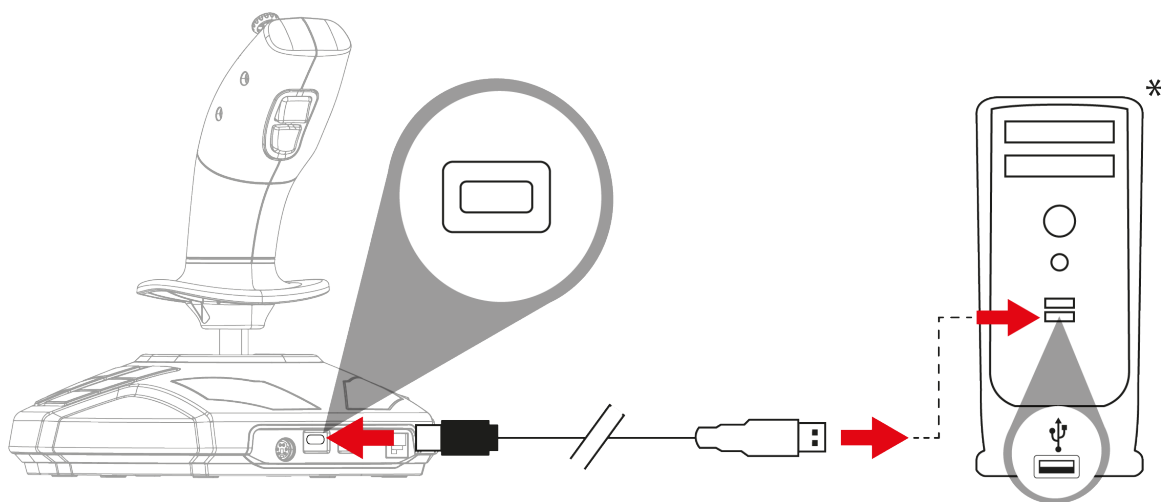
**PC-kompatibiliteten (Windows® 10/11) har inte testats av och stöds inte av Sony Interactive Entertainment.*

1. Gå till:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.

2. Ladda ner och installera PC-drivrutinen och dess anpassade gränssnitt för Kontrollpanelen i Windows.

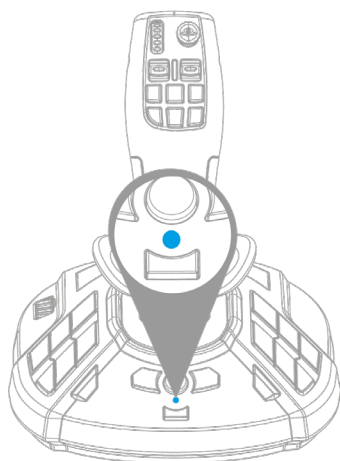
3. När PC-drivrutinen har installerats ansluter du USB-C till USB-A-kabeln till joystickens USB-C-port ⑰ och någon av datorns* USB-A-portar.



**ingår ej*



4. Som standard är kompatibilitetslägeslampan **12** blå.

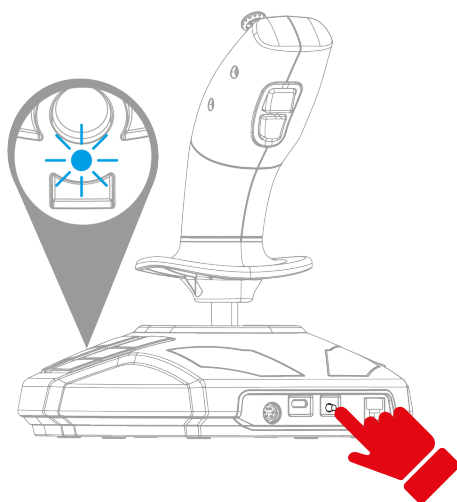


- För att din SimTask FarmStick ska fungera på PC behöver du ändra kompatibilitetsläget.
- Om du använder två SimTask FarmStick-enheter* eller en SimTask FarmStick med en racingratt* finns mer information under **Kompatibilitetslägeslampa**.

**säljs separat*



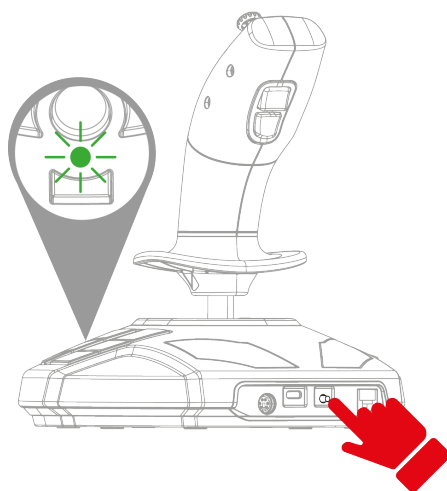
5. Tryck på PlayStation®/PC-lägesväljarknappen 18 på baksidan av joysticken tills kompatibilitetslägeslampan blinkar.



6. Tryck på lägesväljarknappen två gånger för att ändra färg på kompatibilitetslägeslampan.

Kompatibilitetslägeslampan 12 ska vara grön.

Ditt val har sparats när lampan slutar blinka.





7. Välj **Start / Inställningar / Kontrollpanelen** och dubbelklicka på **Spelkontroller**. Dialogrutan Spelkontroller visar joystickens namn med statusen **OK**.
8. Klicka på **Egenskaper** på **Kontrollpanelen** för att testa och visa alla funktioner. Du kan även välja höger- (standard) eller vänsterhänt läge.

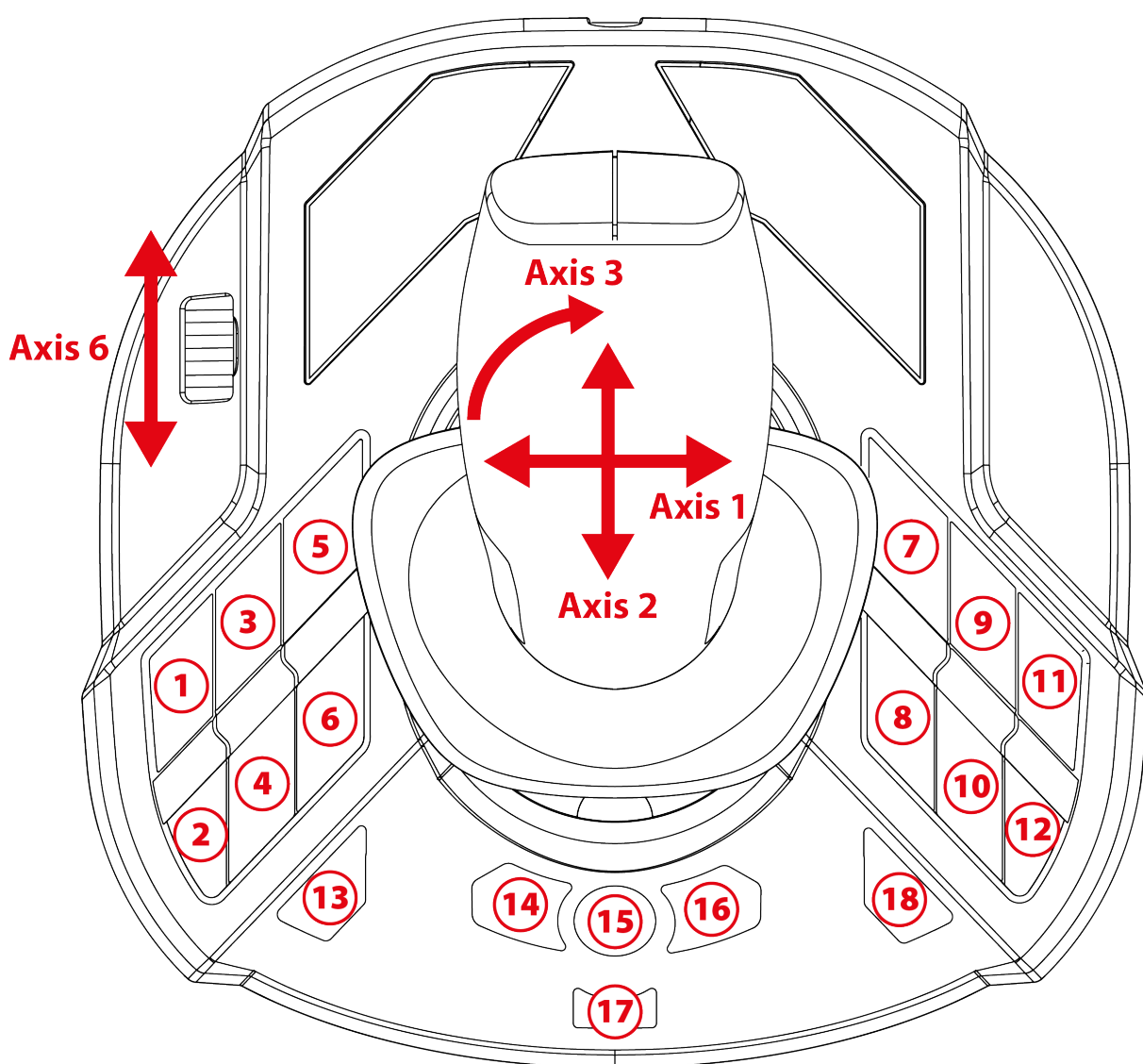
Nu är du redo att spela!



- När du ansluter joystickens ska du alltid ha handtaget i dess centrala position och inte röra eller vrida på det (för att undvika kalibreringsproblem).
- SimTask FarmStick ska konfigureras i högerhänt läge för att fungera korrekt. Följ **denna** procedur om du behöver hjälp.

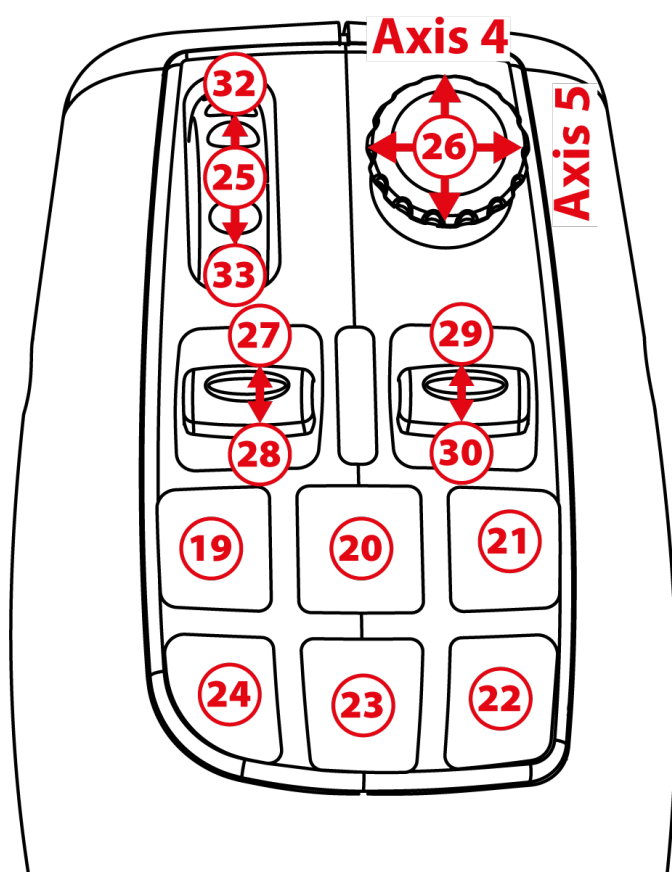


8. PC-mappning

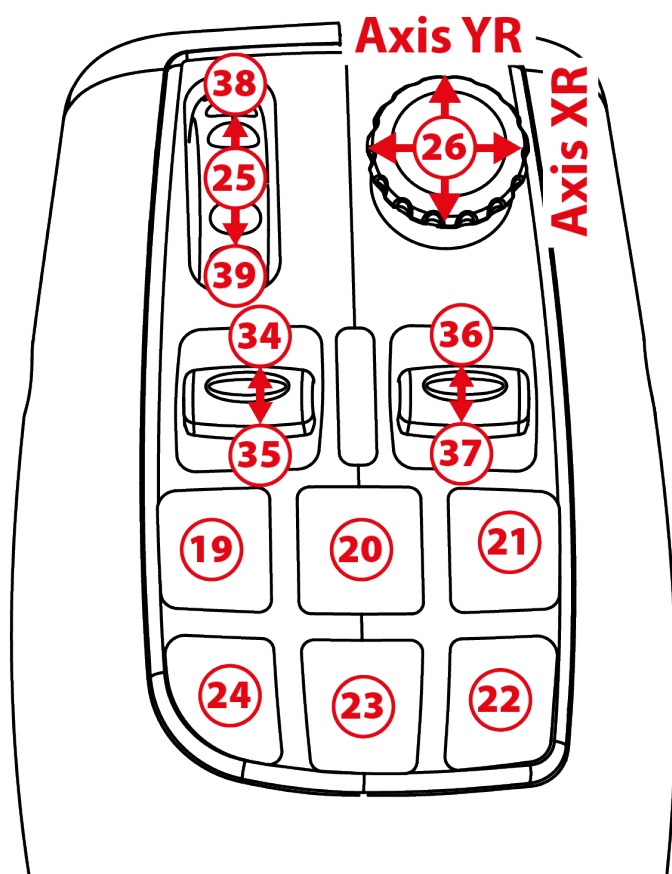


Mappningen är identisk för de höger- och vänsterhänta lägena.

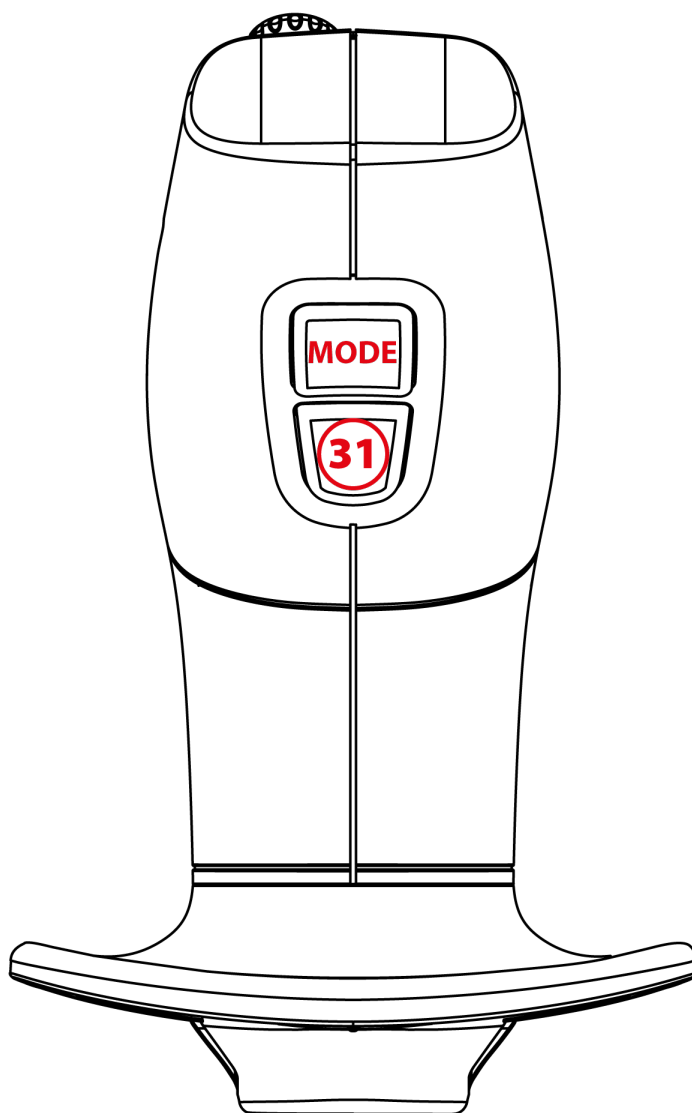
Höger- (standard) eller vänsterhänt läge kan väljas genom att följa **denna** procedur eller på **Kontrollpanelen**.



Körläge



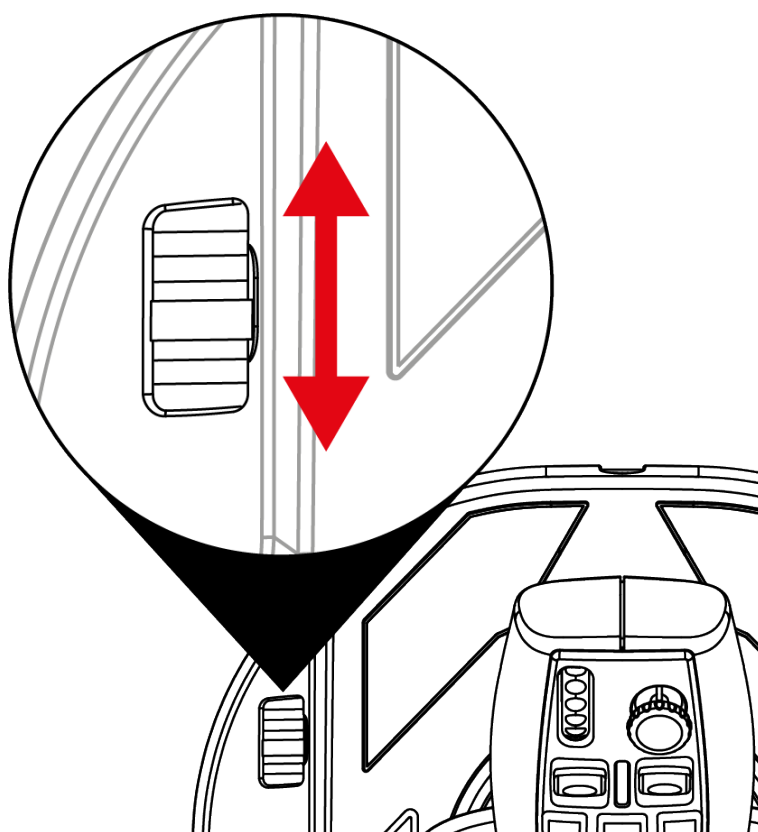
Arbetsläge





9. Gasreglage

Din joystick har ett gasreglage ⑧ som du enkelt kan kontrollera motorvarvtalet med.

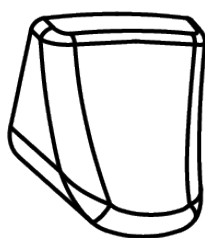




10. Utbytbar avtryckare

Din joystick har en utbytbar åtgärdsavtryckare **15** som ger olika spelergonomi.

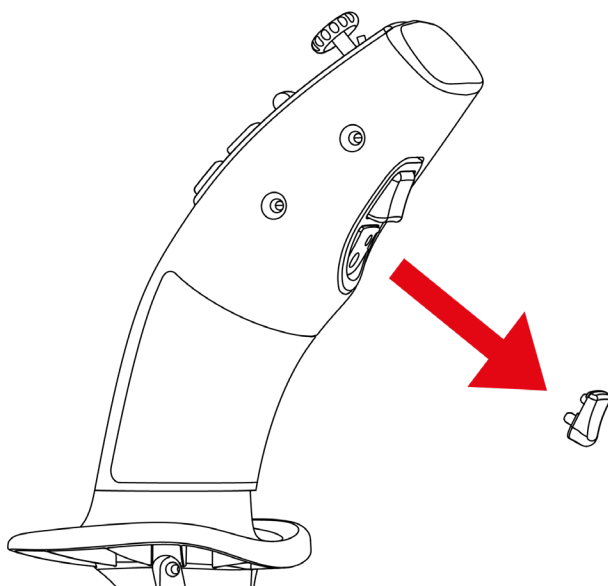
Den installerade avtryckaren kan bytas ut mot en avtryckare som är lämplig för flygsimulering (medföljer SimTask FarmStick).



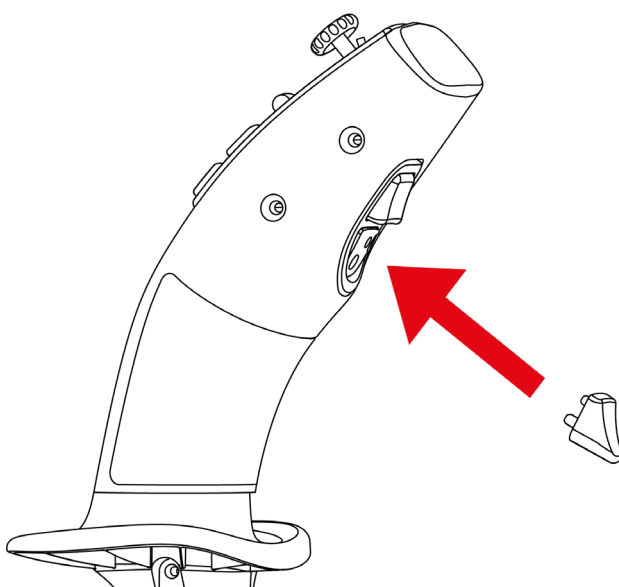


För att byta avtryckare:

1. Placera fingrarna på vardera sidan av avtryckaren och dra försiktigt i den.



2. Sätt i den nya avtryckaren med korrekt position.



Centreringsstiften måste passa in i hålen i spaken.
Tryck inte in avtryckaren med våld då det kan skada stiften.



11. Kompatibilitetslägeslampa

SimTask FarmStick-joysticken har fyra kompatibilitetslägen som kan identifieras via kompatibilitetslägeslampan 12: blå (inaktiv som standard), röd (PS5®), orange (PS5®) och grön (PC).

Se till att välja rätt läge beroende på vilken plattform du spelar på och din konfiguration (en SimTask FarmStick, en SimTask FarmStick med en racingratt* eller två SimTask FarmStick-enheter*).

Tabellen nedan visar vilken färg din SimTask FarmSticks kompatibilitetslägeslampa 12 ska ha.

Utrustning \ Plattform		 + 	 + 
PlayStation®5		**	  
PC		**	  

**Säljs separat*

***Välj kompatibilitetsläget för den plattform du använder på din racingratt. Läs racingrattens användarmanual om du behöver.*



När du använder en SimTask FarmStick

1. På SimTask FarmStick trycker du på PlayStation®/PC-lägesväljarknappen **18** på baksidan av joysticken tills kompatibilitetslägeslampan blinkar.
2. Tryck på lägesväljarknappen för att ändra färg på kompatibilitetslägeslampan.
 - På PlayStation®5-konsoler ska kompatibilitetslägeslampan **12** vara röd.
 - På PC ska kompatibilitetslägeslampan **12** vara grön.
3. Ditt val har sparats när lampan slutar blinka.



SimTask FarmStick ska konfigureras i högerhänt läge för att fungera korrekt. Följ **denna** procedur om du behöver hjälp.



*När du använder en SimTask FarmStick med en racingratt**

1. Välj kompatibilitetsläget för den plattform du använder på din racingratt*. Läs racingrattens användarmanual om du behöver.
2. På SimTask FarmStick trycker du på PlayStation®/PC-lägesväljarknappen **18** på baksidan av joysticken tills kompatibilitetslägeslampan blinkar.
3. Tryck på lägesväljarknappen för att ändra färg på kompatibilitetslägeslampan.
 - På PlayStation®5-konsoler ska kompatibilitetslägeslampan **12** vara orange.
 - På PC ska kompatibilitetslägeslampan **12** vara grön.
4. Ditt val har sparats när lampan slutar blinka.



SimTask FarmStick ska konfigureras i högerhänt läge för att fungera korrekt. Följ **denna** procedur om du behöver hjälp.

**säljs separat*



Med två SimTask FarmStick-enheter

1. På din första SimTask FarmStick trycker du på PlayStation®/PC-lägesväljarknappen ⑮ på baksidan av joysticken tills kompatibilitetslägeslampan blinkar.
2. Tryck på lägesväljarknappen för att ändra färg på kompatibilitetslägeslampan.
 - På PlayStation®5-konsoler ska kompatibilitetslägeslampan ⑫ vara orange.
 - På PC ska kompatibilitetslägeslampan ⑫ vara grön.
3. Ditt val har sparats när lampan slutar blinka.



När du använder **två SimTask FarmStick-enheter** samtidigt **på en PC** ska en av de två SimTask FarmStick-enheterna vara konfigurerad i vänsterhänt läge för att den ska fungera korrekt. Följ **denna** procedur om du behöver hjälp.



4. På din andra SimTask FarmStick* trycker du på PlayStation®/PC-lägesväljarknappen ⑮ på baksidan av joysticken tills kompatibilitetslägeslampan blinkar.
5. Tryck på lägesväljarknappen för att ändra färg på kompatibilitetslägeslampan.
 - På PlayStation®5-konsoler ska kompatibilitetslägeslampan ⑫ vara orange.
 - På PC ska kompatibilitetslägeslampan ⑫ vara grön.
6. Ditt val har sparats när lampan slutar blinka.



När du använder **två SimTask FarmStick-enheter** samtidigt **på en PC** ska en av de två SimTask FarmStick-enheterna vara konfigurerad i vänsterhänt läge för att den ska fungera korrekt. Följ **denna** procedur om du behöver hjälp.



12. Installation på PlayStation®5*-konsoler eller PC* med TFRP-roder**

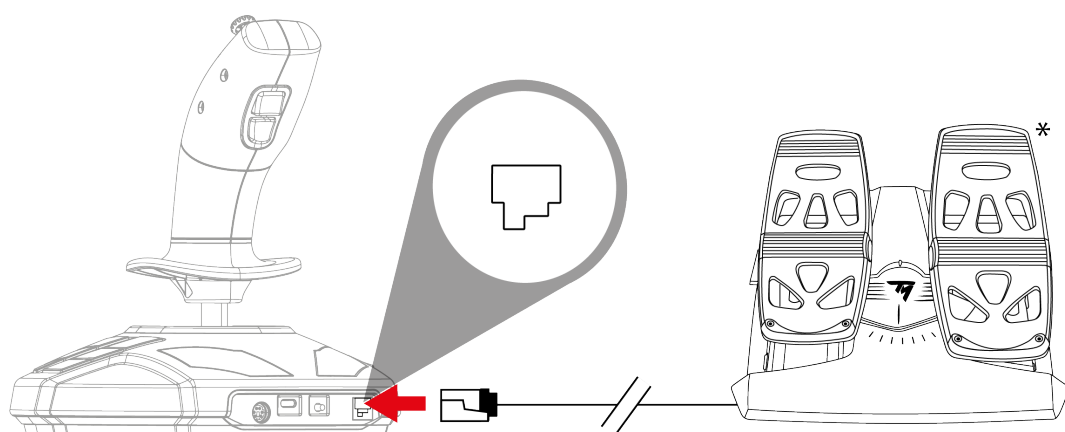
TFRP**-rodret ansluter till SimTask FarmStick.

1. Tryck på PlayStation®/PC-lägesväljarknappen ⑱ på baksidan av joysticken tills kompatibilitetslägeslampan blinkar.
2. Tryck på lägesväljarknappen för att ändra färg på kompatibilitetslägeslampan.
 - På PlayStation®5-konsoler ska kompatibilitetslägeslampan ⑫ vara röd.
 - På PC ska kompatibilitetslägeslampan ⑫ vara grön.
3. Ditt val har sparats när lampan slutar blinka.

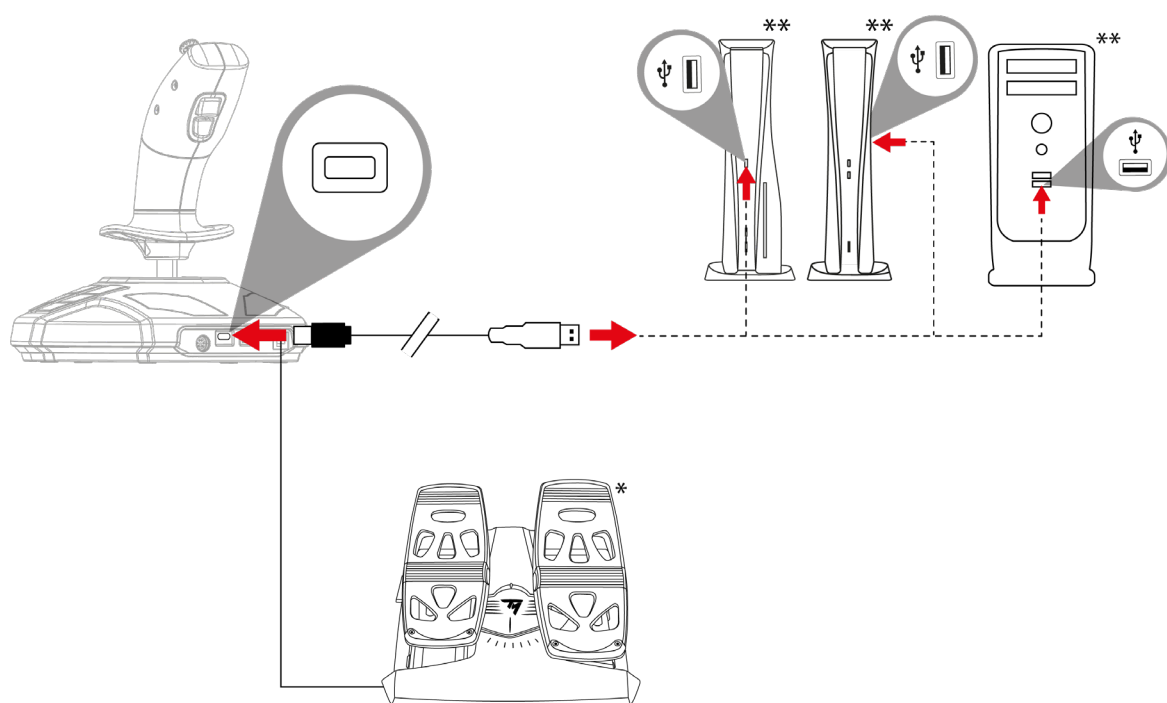
**ingår ej / **säljs separat*



4. Anslut TFRP-rodrets* RJ12-kabel till RJ12-porten 19 på baksidan av joysticken.



5. Anslut USB-C till USB-A-kabeln till joystickens USB-C-port 17 och konsolens** eller datorns** USB-A-port.



*säljs separat / **ingår ej



- När du ansluter joysticken ska du alltid ha handtaget i dess centrala position och inte röra eller vrida på det (för att undvika kalibreringsproblem).
- När du ansluter rodret till joysticken: ha alltid rodrets axel i dess centrala position och sätt inte fötterna på roderpedalerna (för att undvika kalibreringsproblem).



13. Vanliga frågor och teknisk support

Min joystick fungerar inte som den ska eller verkar vara felkalibrerad.

- Stäng av konsolen eller datorn och frångkoppla joysticken; slå sedan på konsolen eller datorn, anslut joysticken igen och starta om spelet.
- När du ansluter joysticken ska du alltid ha handtaget i dess centrala position och inte röra eller vrida på det (för att undvika kalibreringsproblem).
- När du ansluter rodret till joysticken: ha alltid rodrets axel i dess centrala position och sätt inte fötterna på roderpedalerna (för att undvika kalibreringsproblem).



Jag kan inte konfigurera min joystick.

- Gå till **Alternativ-** / **Kontroll-** / **Handkontroll-** eller **Joystick-**menyn i ditt spel: välj lämplig konfiguration eller konfigurera om kontrollalternativen helt och hållet.
- Se spelets användarmanual eller onlinehjälp för mer information.



Min joystick är för känslig eller inte tillräckligt känslig.

- Joysticken kalibrerar sig själv när du har gjort några rörelser längs de olika axlarna.
- Gå till **Alternativ- / Kontroll- / Handkontroll-** eller **Joystick-**menyn i ditt spel: justera känsligheten och dödzonerna för din joystick (om dessa alternativ finns).

Har du frågor om SimTask FarmStick eller upplever du tekniska problem? Besök då Thrustmasters tekniska supportsida:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.



THRUSTMASTER®



SIMTASK FARMSTICK

PlayStation®5-konsoleille ja PC:lle*

Käyttöohje



Lue huolella tästä käyttöohjeesta löytyvät ohjeet, **ennen kuin** asennat tuotteen, **ennen kuin** käytät tuotetta ja **ennen kuin** suoritat mitään huoltoa. Muista noudattaa turvallisuusohjeita. Näiden ohjeiden noudattamattomuus voi johtaa onnettomuuksiin ja/tai vahinkoihin. Pidä tämä käyttöohje tallessa, jotta voit tarkistaa ohjeita myöhemmin.

** Sony Interactive Entertainment ei ole testannut PC-yhteensopivuutta (Windows® 10/11) eikä ole antanut sille hyväksyntäänsä.*

SISÄLLYSLUETTELO

1.	LAATIKON SISÄLTÖ	5
2.	OMINAISUUDET	6
3.	KÄYTÖN TIEDOT	9
4.	TUTUSTU SAUVAOHJAIMEESI.....	12
	<i>Tärkeät kohdat.....</i>	<i>12</i>
	<i>H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate</i>	
	<i>Technology) -tarkkuusteknologia.....</i>	<i>13</i>
	<i>Drive-tila <> Work-tila</i>	<i>14</i>
	<i>Pyörityskahva</i>	<i>17</i>
	<i>”Näkymän” minisauva</i>	<i>18</i>
	<i>SimTask FarmStick -ohjaimen</i>	
	<i>yhdistettävyyys PlayStation®5*-konsoleilla</i>	
	<i>ja PC-tietokoneella*</i>	<i>19</i>
	<i>Oikea- ja vasenkätinen sauvaohjaimen</i>	
	<i>määrittäminen.....</i>	<i>21</i>

5. ASENNUKSEEN PLAYSTATION®5-	
KONSOLEILLA	24
6. MÄÄRITTÄMINEN PLAYSTATION®5-	
KONSOLEILLE.....	28
7. ASENNUKSEEN PC-TIETOKONEELLA*	31
8. MÄÄRITTÄMINEN PC-TIETOKONEELLE .	35
9. KAASU.....	38
10. VAIHDETTAVA LIIPAIN.....	39
11. YHTEENSOPIVUUSTILAN LED-	
MERKKIVALO	41
<i>Käyttö vain yhdellä SimTask FarmStick -</i>	
<i>ohjaimella</i>	<i>42</i>
<i>SimTask FarmStickin käyttö rattiohjaimen*</i>	
<i>kanssa</i>	<i>43</i>
<i>Käyttö kahdella SimTask FarmStick -</i>	
<i>ohjaimella</i>	<i>44</i>
12. ASENNUKSEEN PLAYSTATION®5*-	
KONSOLEILLE TAI PC:LLE*, JOSSA ON TFRP-	
PERÄSINPOLKIMET**	46
13. UKK JA TEKNINEN TUKI	49



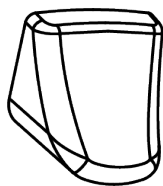
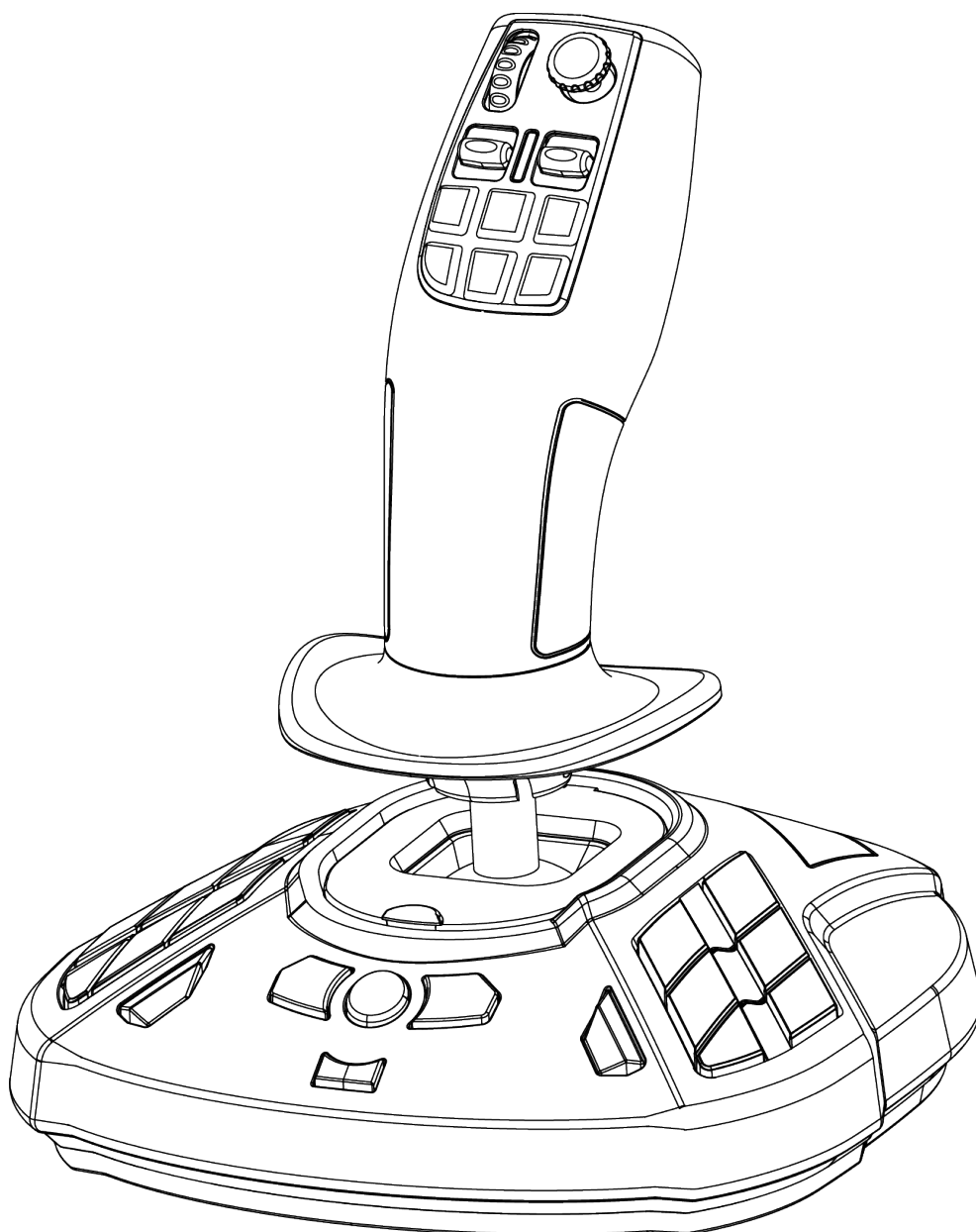
SIMTASK FARMSTICK

Voit Thrustmasterin SimTask FarmStickin avulla nauttia laitteesta, joka soveltuu täydellisesti maatalous- ja rakennuskoneiden hallintaan. Lisäksi voit käyttää SimTask FarmStickia sauvaohjaimena lentosimulaattoreissa.

Tämä käyttöohje auttaa asentamaan SimTask FarmStickin ja käyttämään sitä parhaissa olosuhteissa. Ennen kuin aloitat, muista lukea kaikki nämä ohjeet ja varoitukset huolella: ne auttavat ottamaan kaiken nautinnon irti tuotteesta.

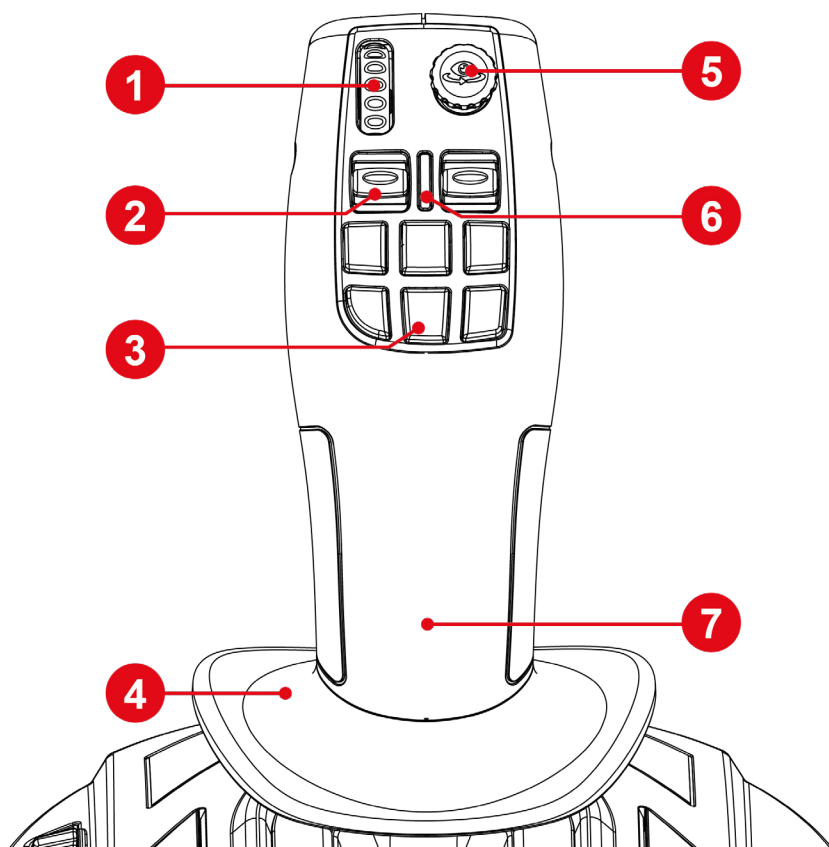


1. Laatikon sisältö

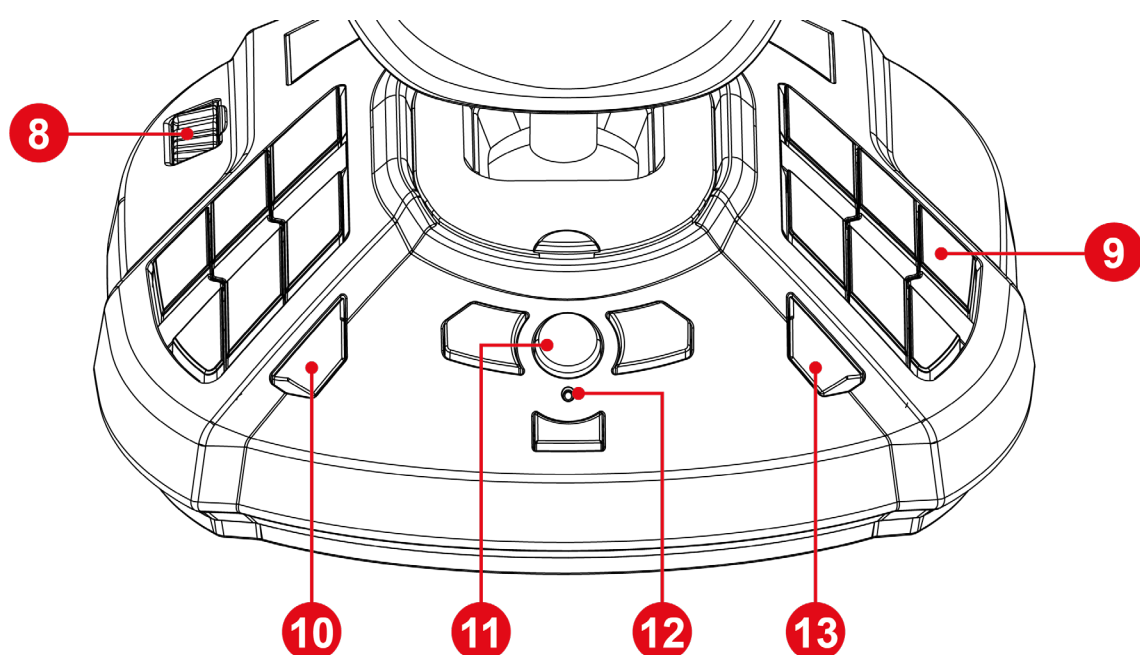




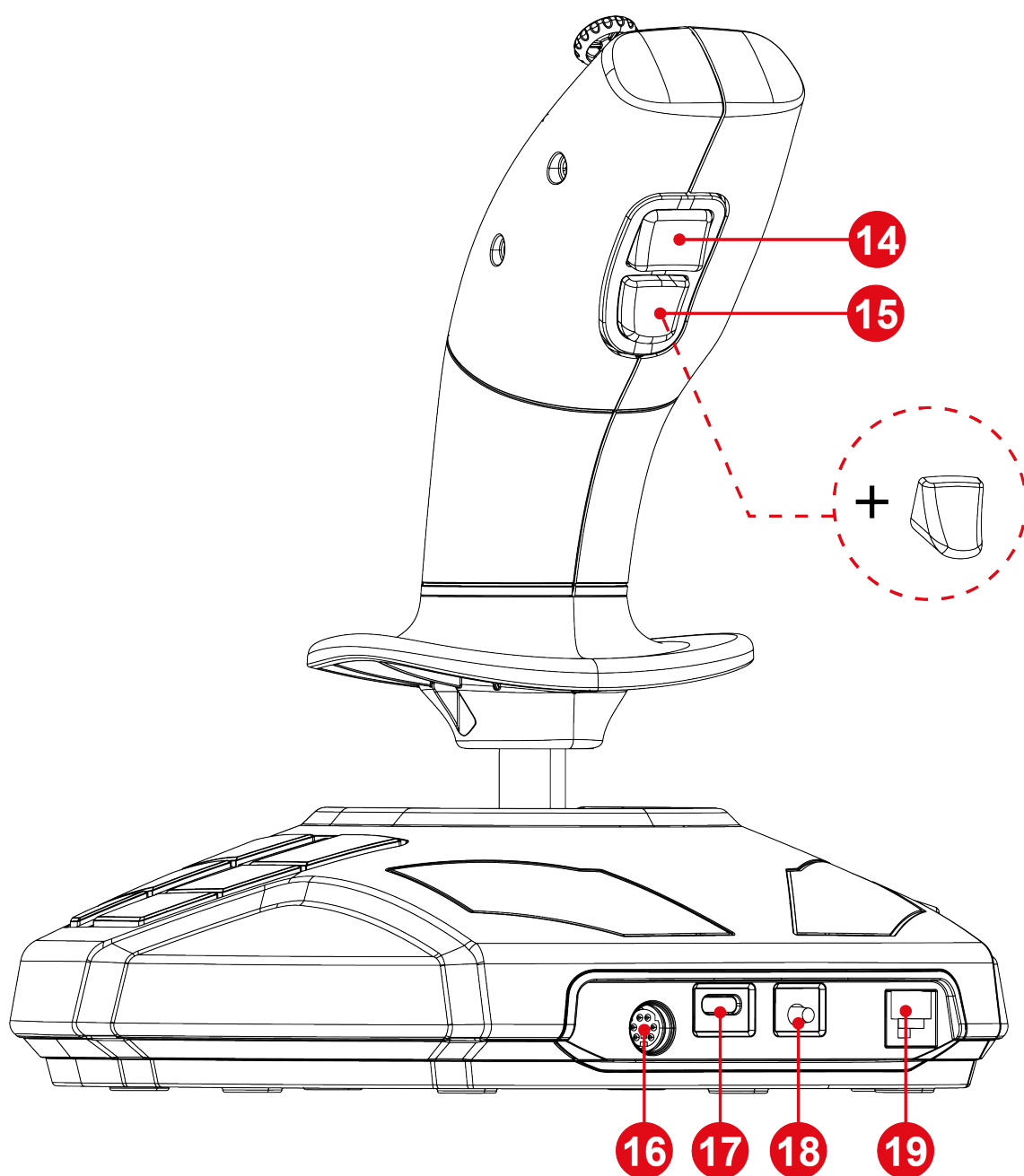
2. Ominaisuudet



1. Peukaloratas
2. Valintakytkin
3. Pikatoimintopainikkeet
4. Käsituki
5. ”Näkymän” minisauva
6. Sauvan tilan LED-merkkivalo
7. Molempikätinen kahva



- 8. Kaasu
- 9. Ohjelmoitavat toimintonäppäimet
- 10. LUONTINÄPPÄIN PS5®-konsoleilla
- 11. PS-näppäin
- 12. Yhteensopivuustilan LED-merkkivalo
- 13. VALINNAT-näppäin PS5®-konsoleilla



14. Sauvan tilanvaihtonäppäin

15. Vaihdeettava toimintoliipaisin

16. DIN-portti lisävarusteita* varten

17. USB-C-portti

18. PlayStation®-/PC-tilan valintanäppäin

19. RJ12-portti TFRP-peräsinpolkimia* varten

* Myydään erikseen.



3. Käytön tiedot



Ohjekirja

Lue tämä ohjekirja huolella ennen tuotteen käyttöä ja säilytä se vastaisuuden varalle.



Sähköisku

- Pidä tuote kuivassa paikassa, älä altista sitä pölylle tai auringonvalolle.
- Huomioi liitinten suunnat.
- Älä väännä tai vedä liittimiä tai johtoja.
- Älä kaada nestettä tuotteen tai sen liitinten päälle.
- Älä aiheuta tuotteelle oikosulkua.
- Älä pura tuotetta; älä heitä tuotetta tuleen tai altista sitä korkeille lämpötiloille.
- Älä avaa laitetta: sisällä on osia, jotka eivät ole käyttäjien huollettavissa. Kaikista huolloista vastaa valmistaja, sen ennalta määritetty edustaja tai pätevä asentaja.



Pelialueen varmistaminen

- Älä aseta mitään esinettä pelialueelle, joka voi häiritä käyttäjän toimintaa, aiheuttaa sopimattomia liikkeitä tai johtaa toisen henkilön aiheuttamaan häiriöön (esimerkiksi kahvimuki, puhelin tai avaimet).
- Älä peitä virtajohtoja matolla, viltillä, peitolla tai muulla esineellä, äläkä sijoita johtoja minnekään, mistä ihmiset kävelevät.



4. Tutustu sauvaohjaimeesi

Tärkeät kohdat

- 33 painiketta ja kuusi virtuaaliakselia, mukaan lukien peukaloratas ja kaksi valintakytkintä
- Kuusi akselia, mukaan lukien minisauva, sauvaohjaimen kahvan kierto ja kaasusäädin
- Sauvan tilan LED-merkkivalo
- H.E.A.R.T.-teknologia (HallEffect AccuRate Technology)
- USB-A-porttiin yhdistäminen
- Kaasu
- RJ12-portti TFRP-peräsinpolkimia* varten

* Myydään erikseen.



H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology) -tarkkuusteknologia

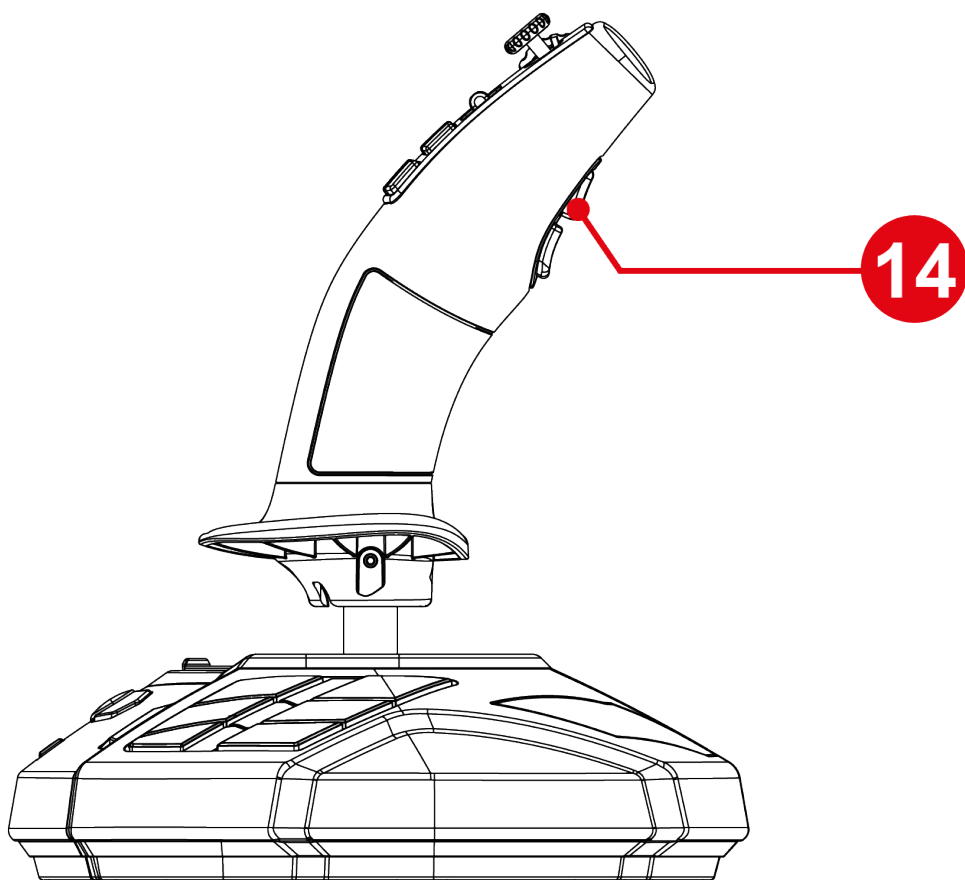
SimTask FarmStick sisältää sellaisen tarkkuuden tason mahdollistavaa teknologiaa, jolle ei mikään peliohjain maailmassa vedä tällä hetkellä vertoja, mukaan lukien:

- Sauvan 3D (Hall-ilmiö) -magneettianturit tarjoavat yli 268 miljoonan arvon resoluution X- ja Y-akseleilla (16 384 x 16 384).
- Magneetti: kitkattomuus tarjoaa rajatonta tarkkuutta ja uskomatonta vastetta, joka kestää.
- Sauvassa on kierrejousi (2,8 mm): vakaa, lineaarinen ja äärimmäisen sulava jäykkyys.



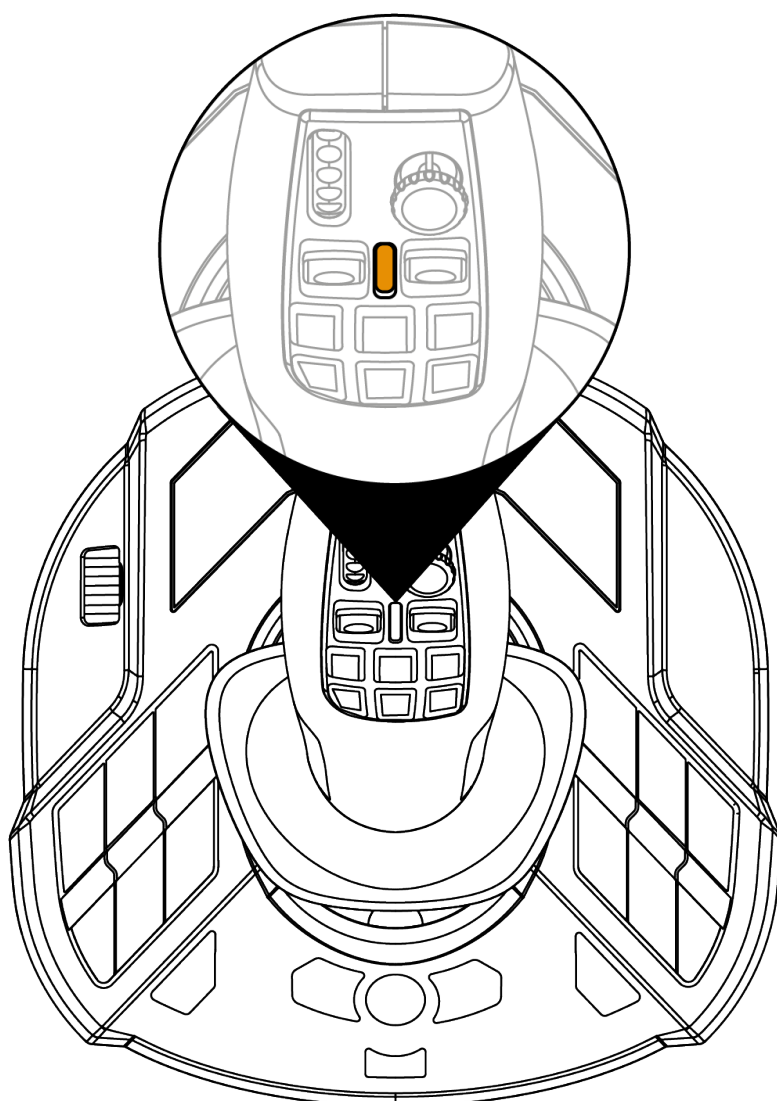
Drive-tila <> Work-tila

Näppäin 14 sallii vaihdot **Drive-** ja **Work-**tilan välillä.



Tämä ominaisuus laajentaa peukalolla suoritettavia toimintoja, eli peukalorattaan 1 ja kahden valintakytkimen 2 kautta.

Käyttötilan vaihtaminen muokkaa peukalorattaaseen 1 ja valintakytkimiin 2 liitettyjä toimintoja.



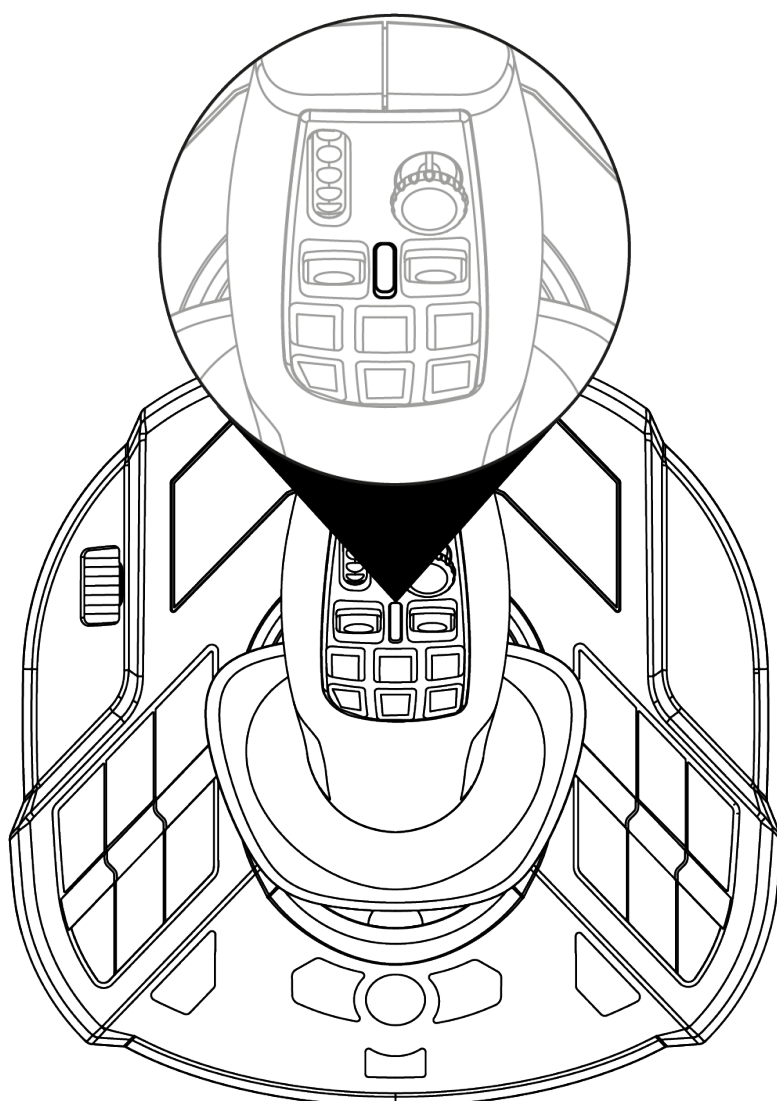
Drive-tila (oletus)

Drive-tilassa sauvan tilan LED-merkkivalo ⑥ palaa oranssina.



Drive-tilassa peukalorattaan ① ja valintakytkinten ② toiminnot ovat seuraavat:

- Peukaloratas: rajoittimen hallinta.
- Valintakytkimet: vaihteiston hallinta.



Work-tila

Work-tilassa sauvan tilan LED-merkkivalo ⑥ palaa valkoisena.



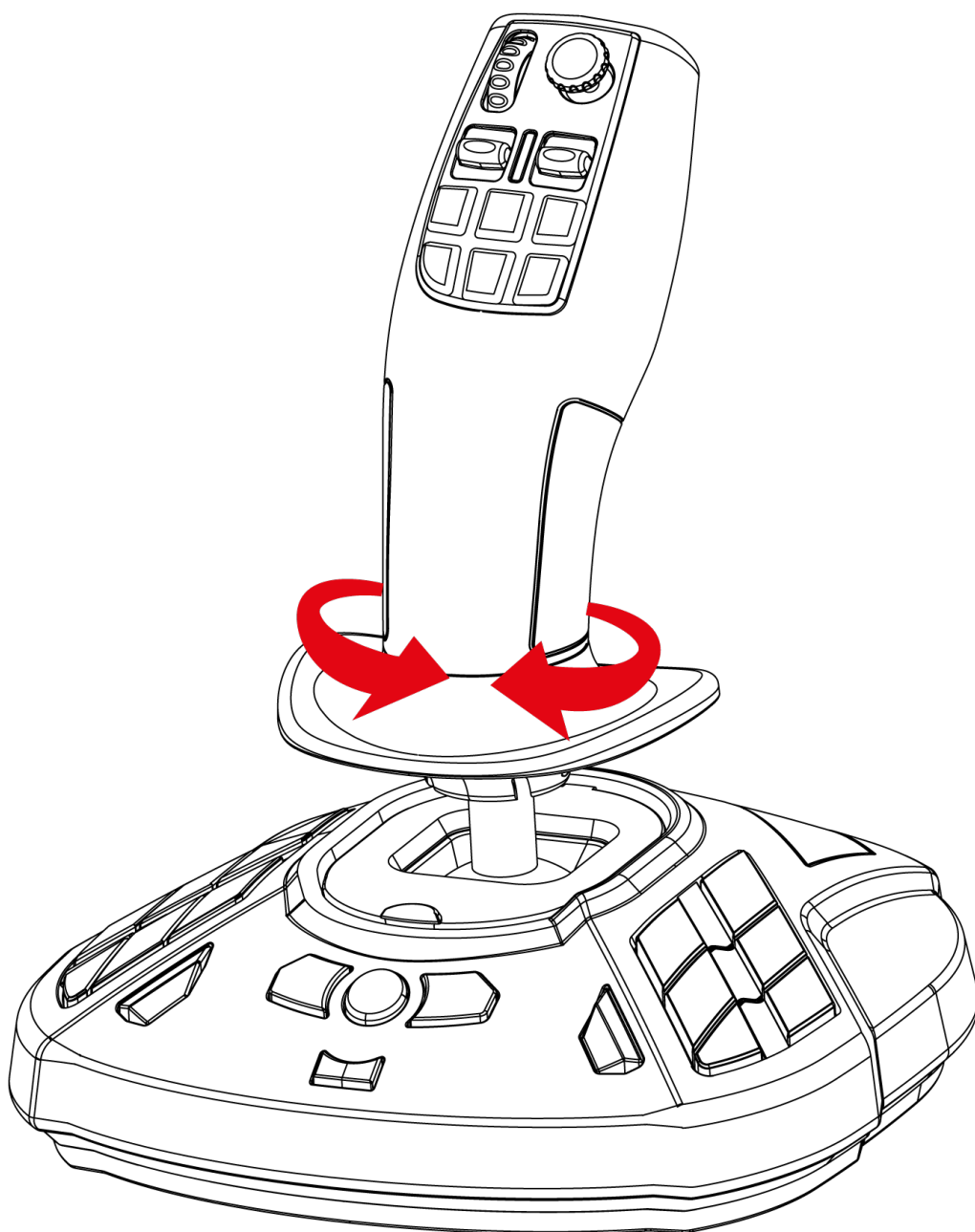
Work-tilassa peukalorattaan ① ja valintakytkinten ② toiminnot ovat seuraavat:

- Peukaloratas: kameran zoomin hallinta.
- Valintakytkimet: nostokurjen tai kuormaajan hallinta.



Pyörityskahva

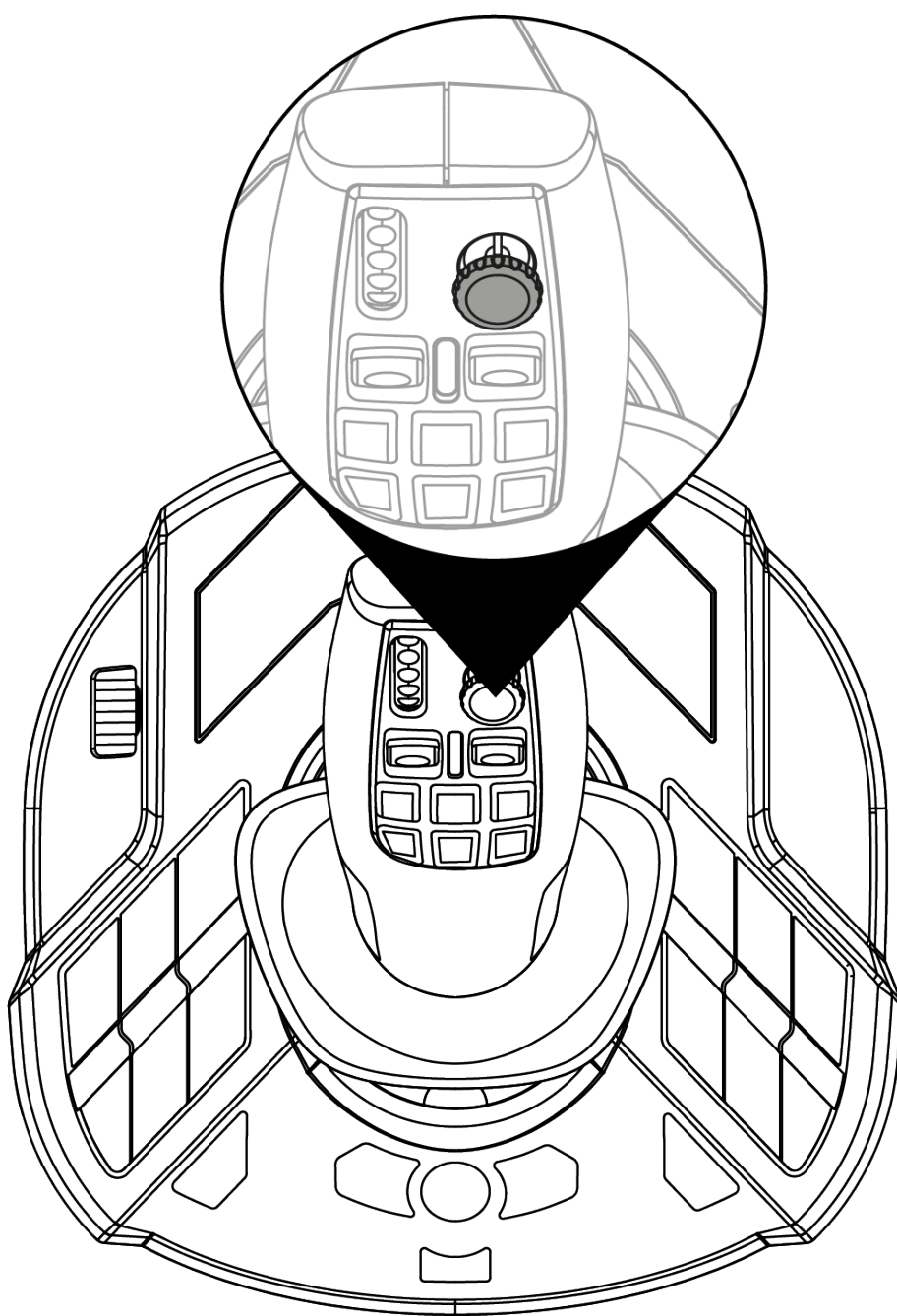
SimTask FarmStick sisältää kahvan, jota voi pyörittää horisontaalisella akselillaan. Siitä on hyötyä esimerkiksi nostokurjen pään tai kaivurin liikuttamisessa.





”Näkymän” minisauva

SimTask FarmStick sisältää ”näkymän” minisauvan **5**, joka sallii koneoperaattorin näkökentän tarkkailun.





SimTask FarmStick -ohjaimen yhdistettävyyys PlayStation®5*- konsoleilla ja PC-tietokoneella*

SimTask FarmStickissa on kuusi akselia, mutta tarjoaa lisäksi mahdollisuuden liittää sauvaohjaimen takaosaan TFRP-peräsinpolkimet**. Tämä antaa kaksi akselia lisää, samoin kuin mahdollisuuden ohjata peräsintä TFRP:llä.

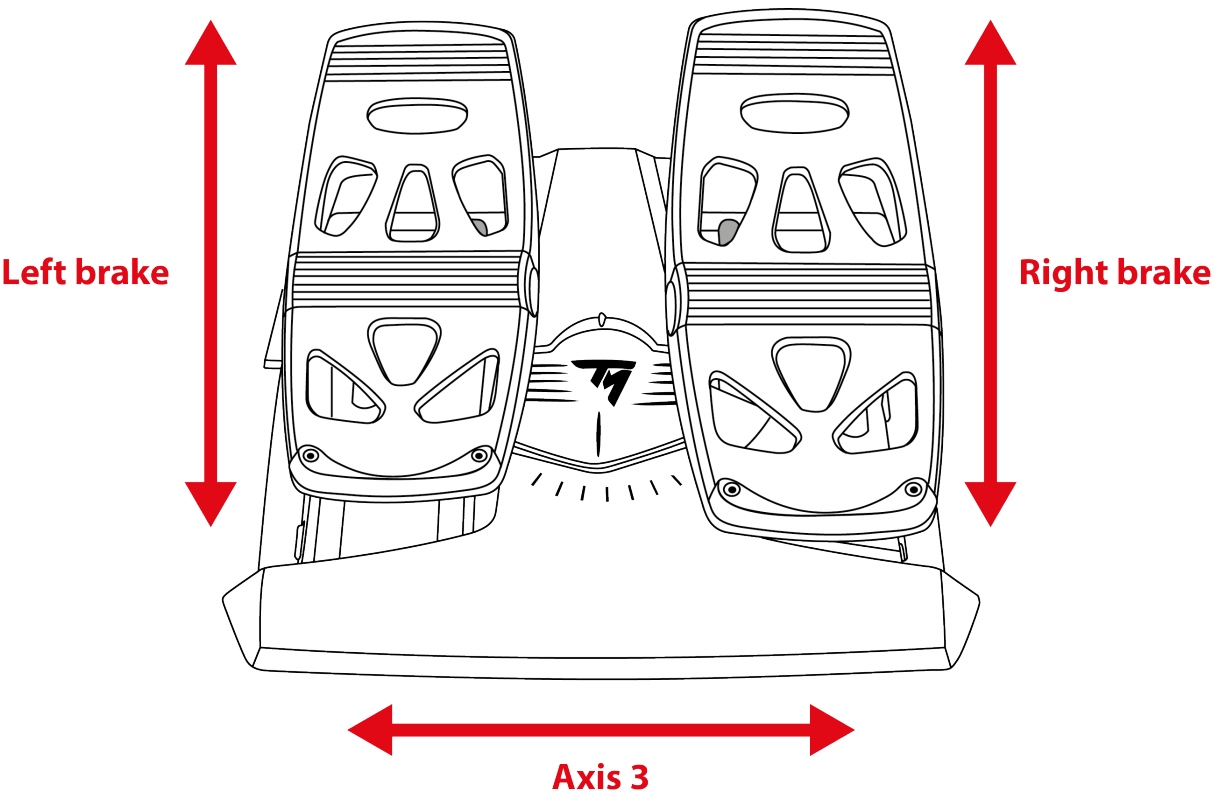


TFRP-peräsinpolkimet ovat ainoa laite, jota tukevat sekä PlayStation®5-konsolit että PC-tietokone.

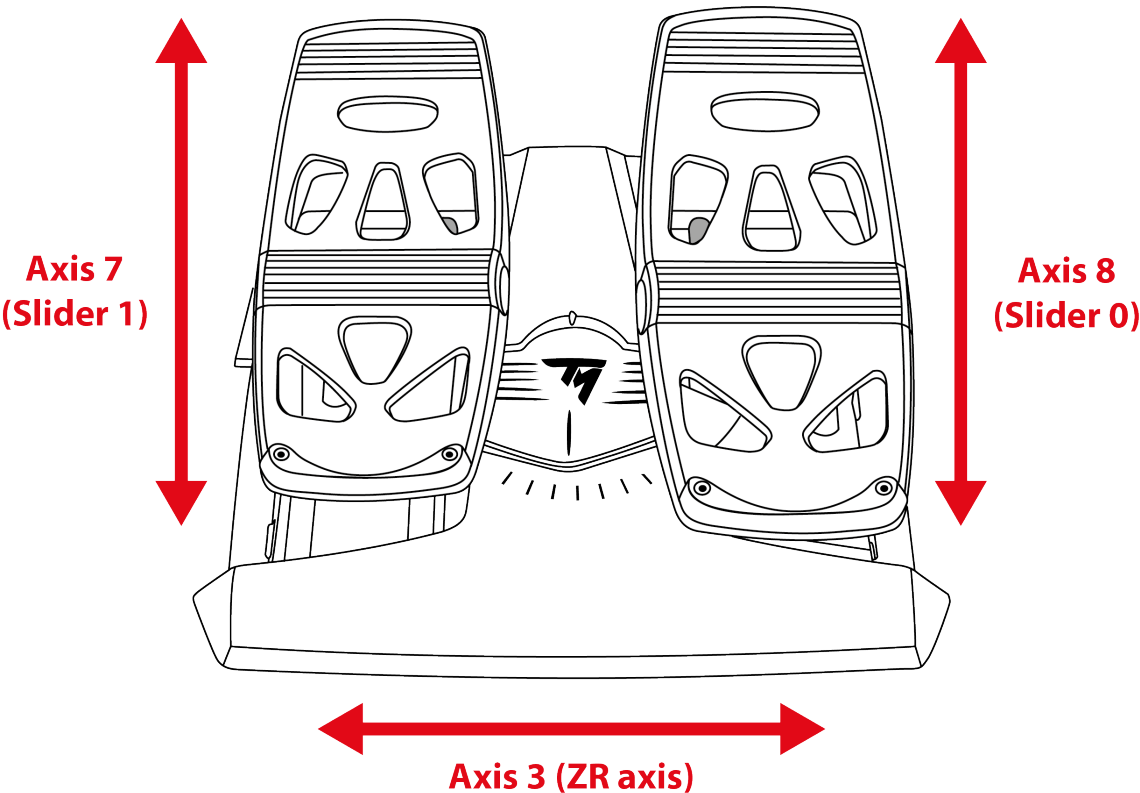
** Ei tule mukana. / ** Myydään erikseen.*



Määrittäminen PlayStation®5-konsoleille:



Määrittäminen PC-tietokoneelle:





Oikea- ja vasenkätinen sauvaohjaimen määrittäminen

SimTask FarmStick on molempikätinen, jotta kaikki pelaajat voivat pelata sillä mukavasti, olivat he sitten oikea- tai vasenkätisiä.

Sauvaohjain on oletuksena asetettu oikeakätiseen tilaan.



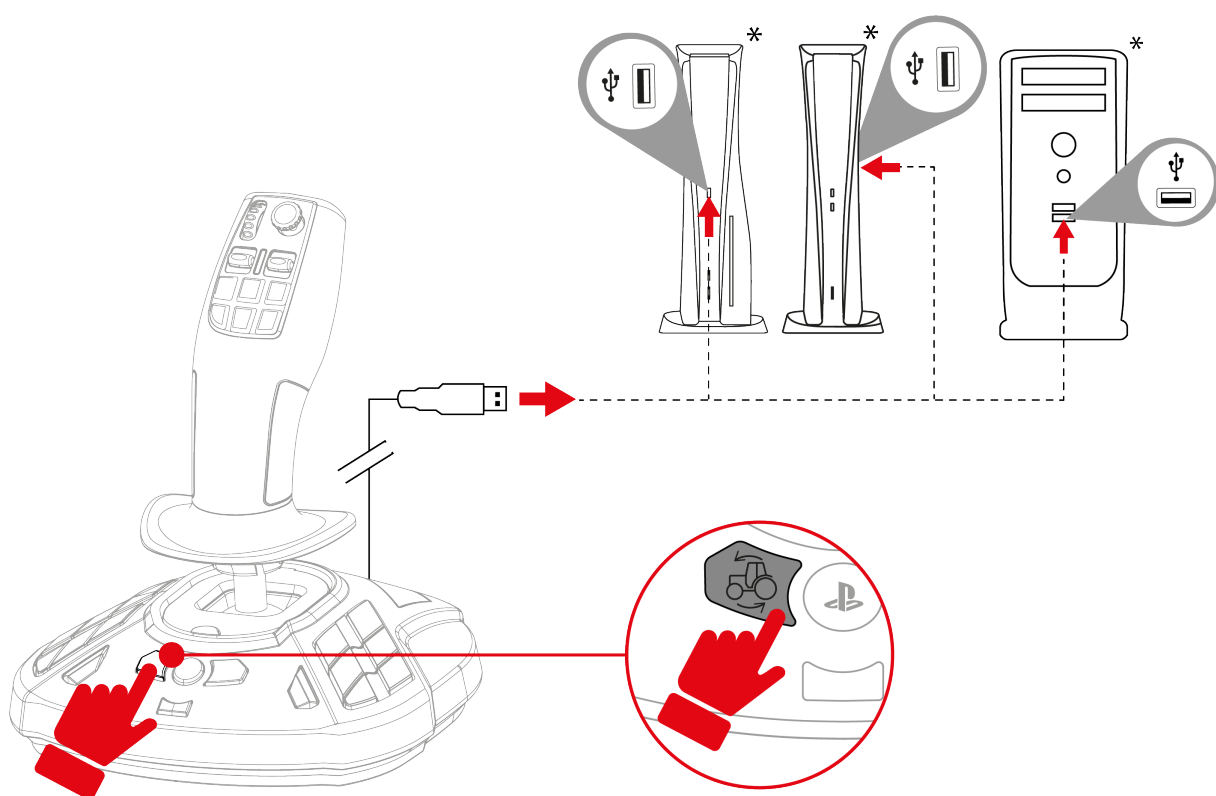
- VASENKÄTISTÄ tilaa tuetaan vain, kun **kahta SimTask FarmStick -yksikköä** käytetään samanaikaisesti.
- VASENKÄTINEN tila **ei ole käytettävässä** sinisessä yhteensopivuustilassa (oletustila) tai punaisessa yhteensopivuustilassa (PS5®).
- VASENKÄTINEN tila on **käytettävässä vain** oranssissa yhteensopivuustilassa (PS5®) tai vihreässä yhteensopivuustilassa (PC).



Jos haluat asettaa sauvaohjaimen VASENKÄTISEEN tilaan:

1. Pidä  painettuna, kun yhdistät SimTask FarmStickin PlayStation®5-konsoliin tai PC-tietokoneeseen.

Sauvan LED-merkkivalo **6** välkkyi valkoisena viiden sekunnin ajan.



2. Vapauta  näppäin.



VASENKÄTINEN tila tallentuu automaattisesti SimTask FarmStickin sisäiseen muistiin.

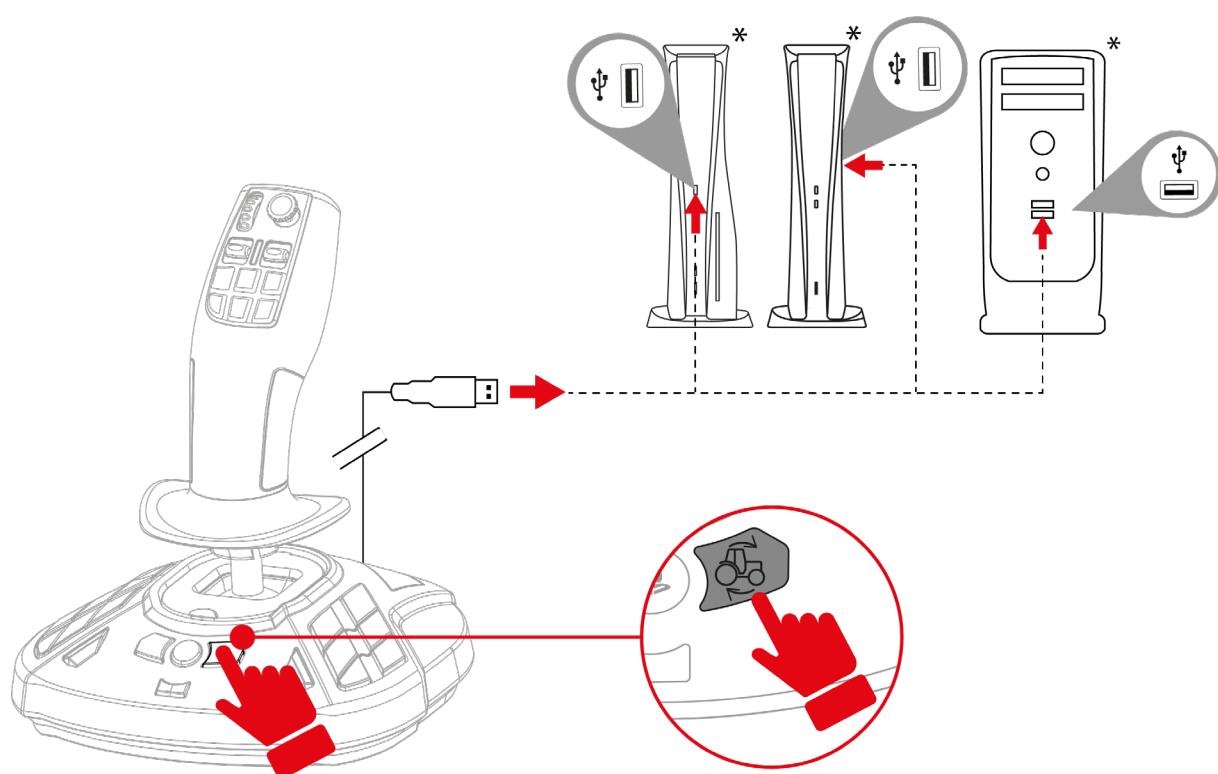
* Ei tule mukana.



Jos haluat palauttaa sauvaohjaimen OIKEAKÄTISEEN tilaan:

1. Pidä  painettuna, kun yhdistät SimTask FarmStickin PlayStation®5-konsoliin tai PC-tietokoneeseen.

Sauvan LED-merkkivalo **6** välkkyi oranssina viiden sekunnin ajan.



2. Vapauta  näppäin.



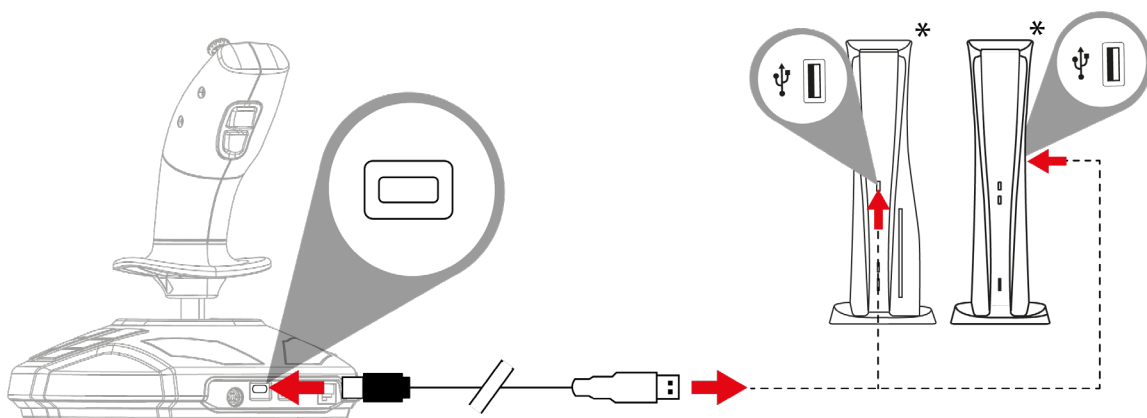
OIKEAKÄTINEN tila tallentuu automaattisesti SimTask FarmStickin sisäiseen muistiin.

* *Ei tule mukana.*

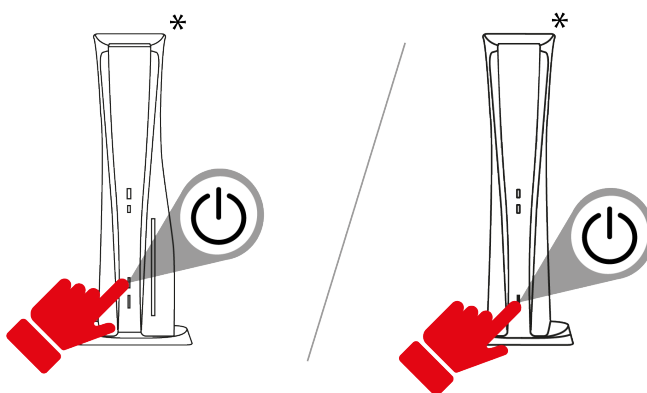


5. Asennus PlayStation®5-konsoleilla

1. Liitä USB-C – USB-A -johto sauvaohjaimen USB C-porttiin **17** ja yhteen konsolin* USB-A-porteista.



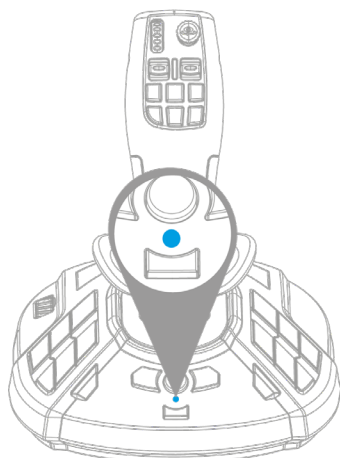
2. Käynnistä konsoli.



* Ei tule mukana.



3. Yhteensopivuustilan LED-merkkivalo **12** palaa oletusarvoisesti sinisenä.

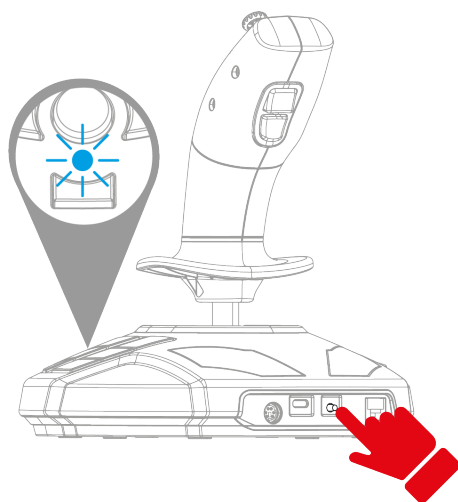


- Jotta SimTask FarmStick toimii PlayStation®5-konsoleilla, sinun on vaihdettava yhteensopivuustila.
- Jos käytät SimTask FarmStickiä rattiohjaimen* tai kahden SimTask FarmStick -yksikön* kanssa, lue **Yhteensopivuustilan LED-valo** -osio.

* Myydään erikseen.

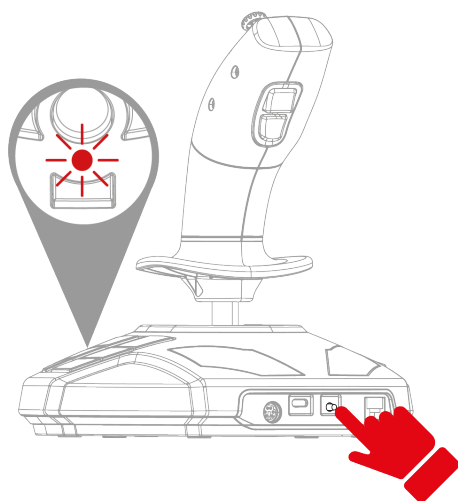


4. Paina sauvaohjaimen takaosasta löytyvää PlayStation® / PC -tilan valintanäppäintä **18**, kunnes yhteensopivuustilan LED-merkkivalo välkkyi.



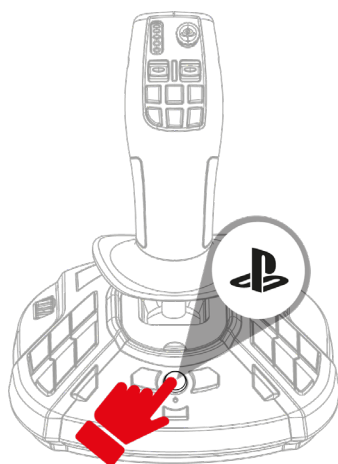
5. Vaihda yhteensopivuustilan LED-merkkivalon väriä painamalla tilanvalintanäppäintä. Yhteensopivuustilan LED-merkkivalon **12** kuuluu olla punainen.

Valintasi tallennetaan, kun LED lakkaa välkkymästä.





6. Paina PS-näppäintä.



7. Käynnistä yhteensopiva peli.

Olet nyt pelivalmis!



- Kun yhdistät sauvaohjainta, pidä sen kahva aina keskiasennossa. Älä liikuta tai kierrä sitä, jotta vältät kalibrointiongelmia.
- SimTask FarmStickin kuuluu olla oikeakätisessä tilassa, jotta se toimii oikein. Seuraa tarpeen vaatiessa **täällä** esitettyjä toimenpiteitä.

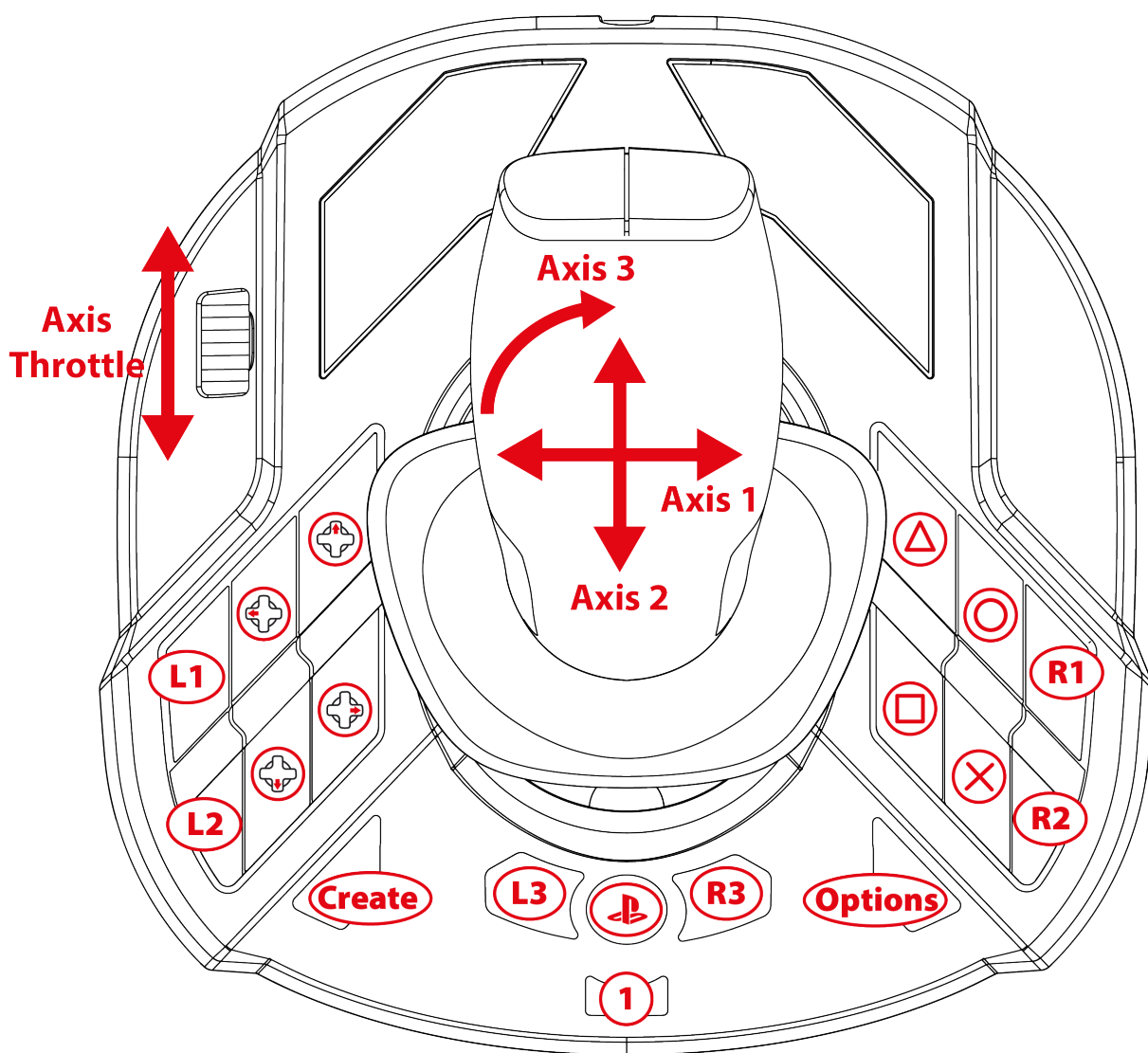
* *Ei tule mukana.*



6. Määrittäminen

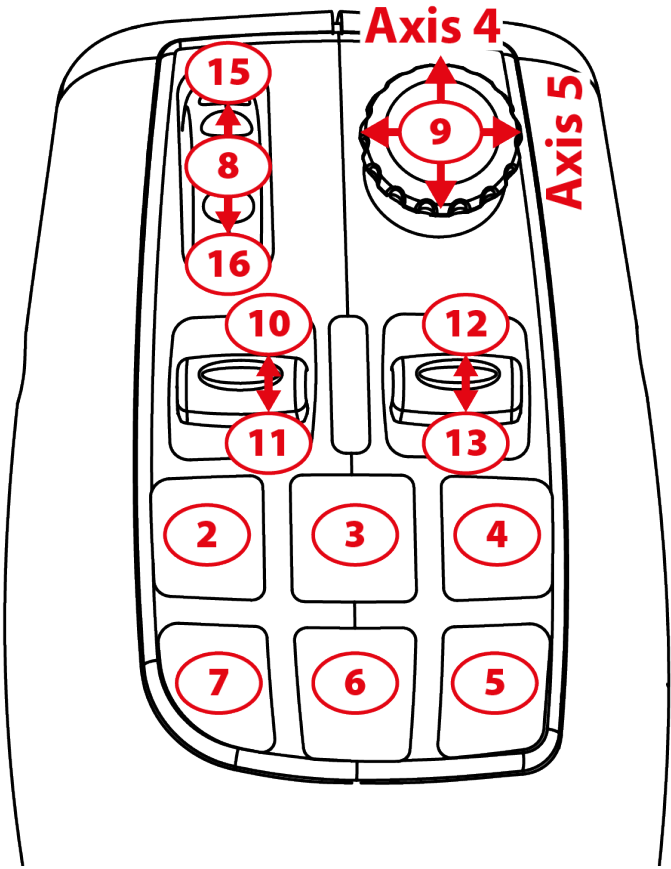
PlayStation®5-

konsoleille

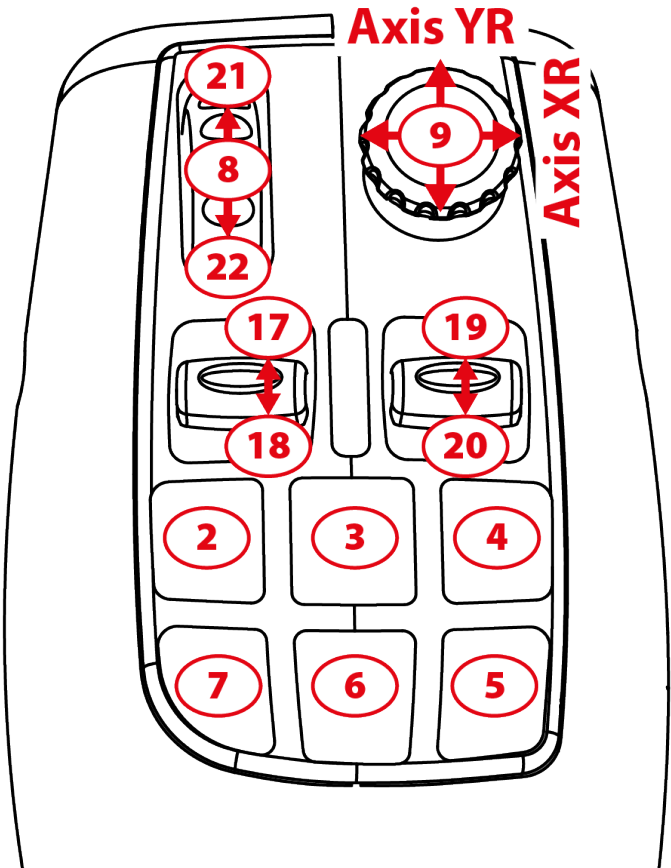


Määitykset ovat samanlaiset oikea- ja vasenkätisissä tiloissa.

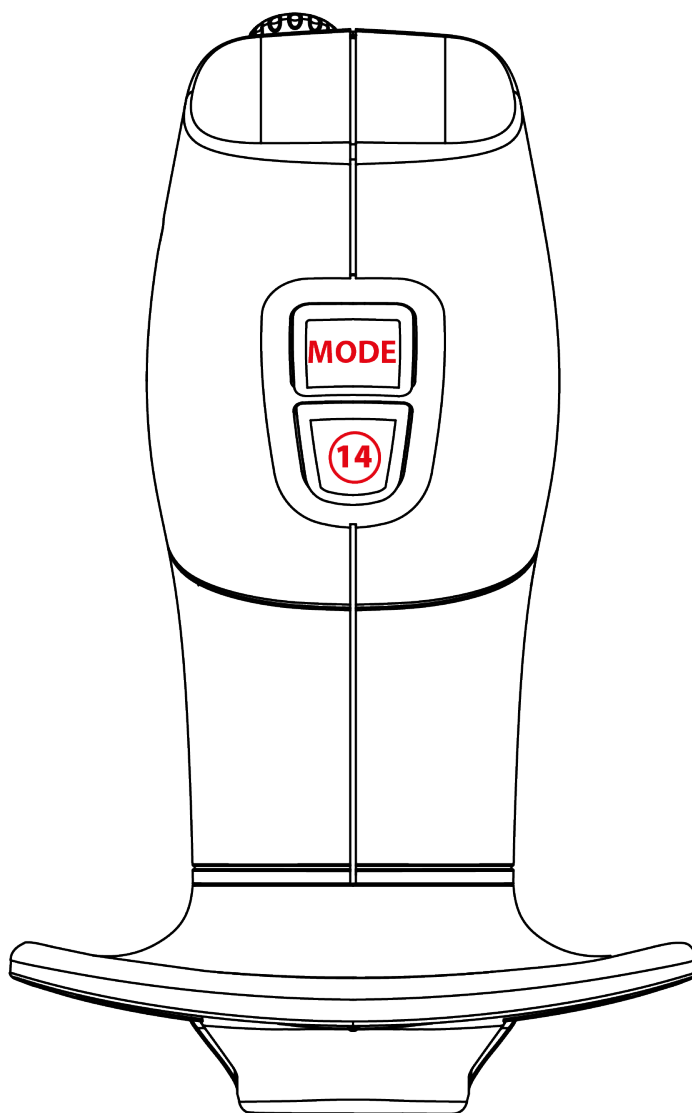
Oikeakätinen (oletus) / vasenkätinen tila voidaan valita seuraamalla **tätä** menettelyä.



Drive-tila



Work-tila





7. Asennus PC-tietokoneella*

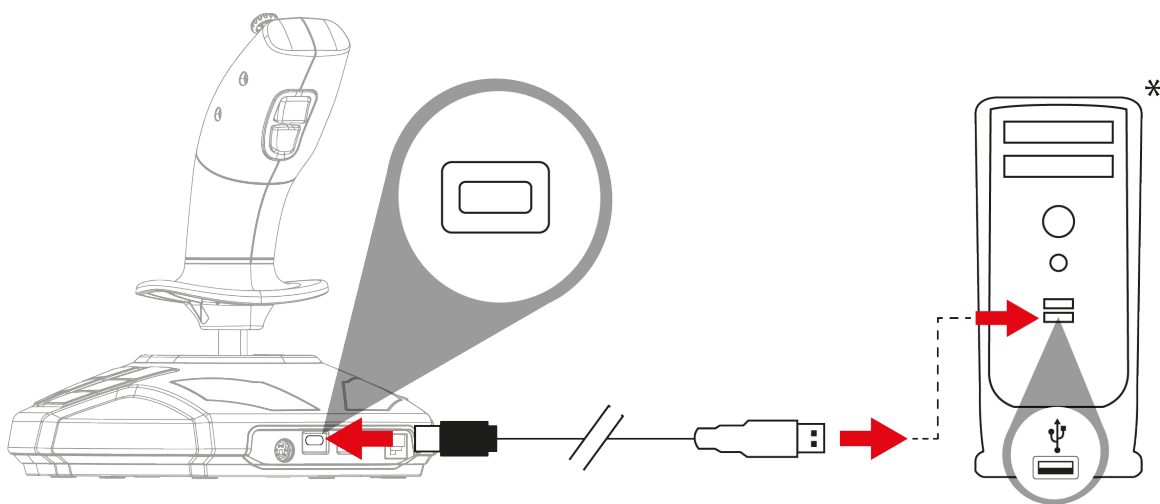
* *Sony Interactive Entertainment ei ole testannut PC-yhteensopivuutta (Windows® 10/11) eikä ole antanut sille hyväksyntäänsä.*

1. Käy osoitteessa:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.

2. Lataa ja asenna PC-ajuri sekä sen muokattu käyttöliittymä Windows-ohjauspaneelia varten.

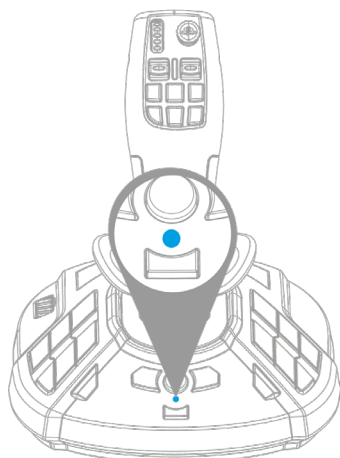
3. Kun PC-ajuri on asennettu, kytke USB-C – USB A -johto sauvaohjaimen USB-C-porttiin 17 ja yhteen PC:n* USB-A-porteista.



* *Ei tule mukana.*



4. Yhteensopivuustilan LED-merkkivalo **12** palaa oletusarvoisesti sinisenä.

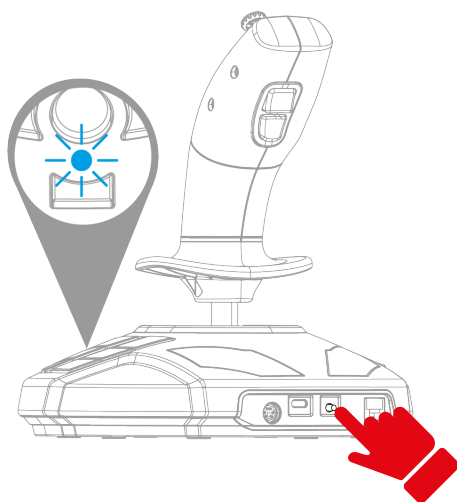


- Jotta SimTask FarmStick toimii PC-tietokoneella, sinun on vaihdettava yhteensopivuustila.
- Jos käytät SimTask FarmStickiä rattiohjaimen* tai kahden SimTask FarmStick -yksikön* kanssa, lue **Yhteensopivuustilan LED-valo** -osio.

* Myydään erikseen.

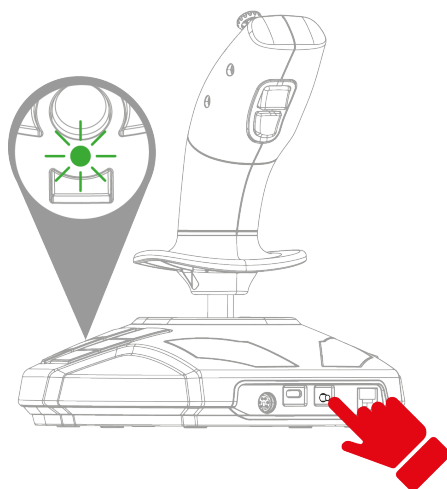


5. Paina sauvaohjaimen takaosasta löytyvää PlayStation® / PC -tilan valintanäppäintä 18, kunnes yhteensopivuustilan LED-merkkivalo välkkyi.



6. Vaihda yhteensopivuustilan LED-merkkivalon väriä painamalla tilanvalintanäppäintä kahdesti. Yhteensopivuustilan LED-merkkivalon 12 kuuluu olla vihreä.

Valintasi tallennetaan, kun LED lakkaa välkkymästä.





7. Valitse **Aloit** / **Asetukset** / **Ohjauspaneeli** ja kaksoisnapsauta kohtaa **Peliohjaimet**. **Peliohjaimet**-valintaruudussa näkyy sauvaohjaimen nimi sekä **OK**-tila.

8. Napsauta **Ohjauspaneeli**-ikkunassa kohtaa **Ominaisuudet**, jos haluat testata ja tarkastella kaikkia ominaisuuksia. Voit myös valita oikeakätisen tilan (oletus) tai vasenkätisen tilan.

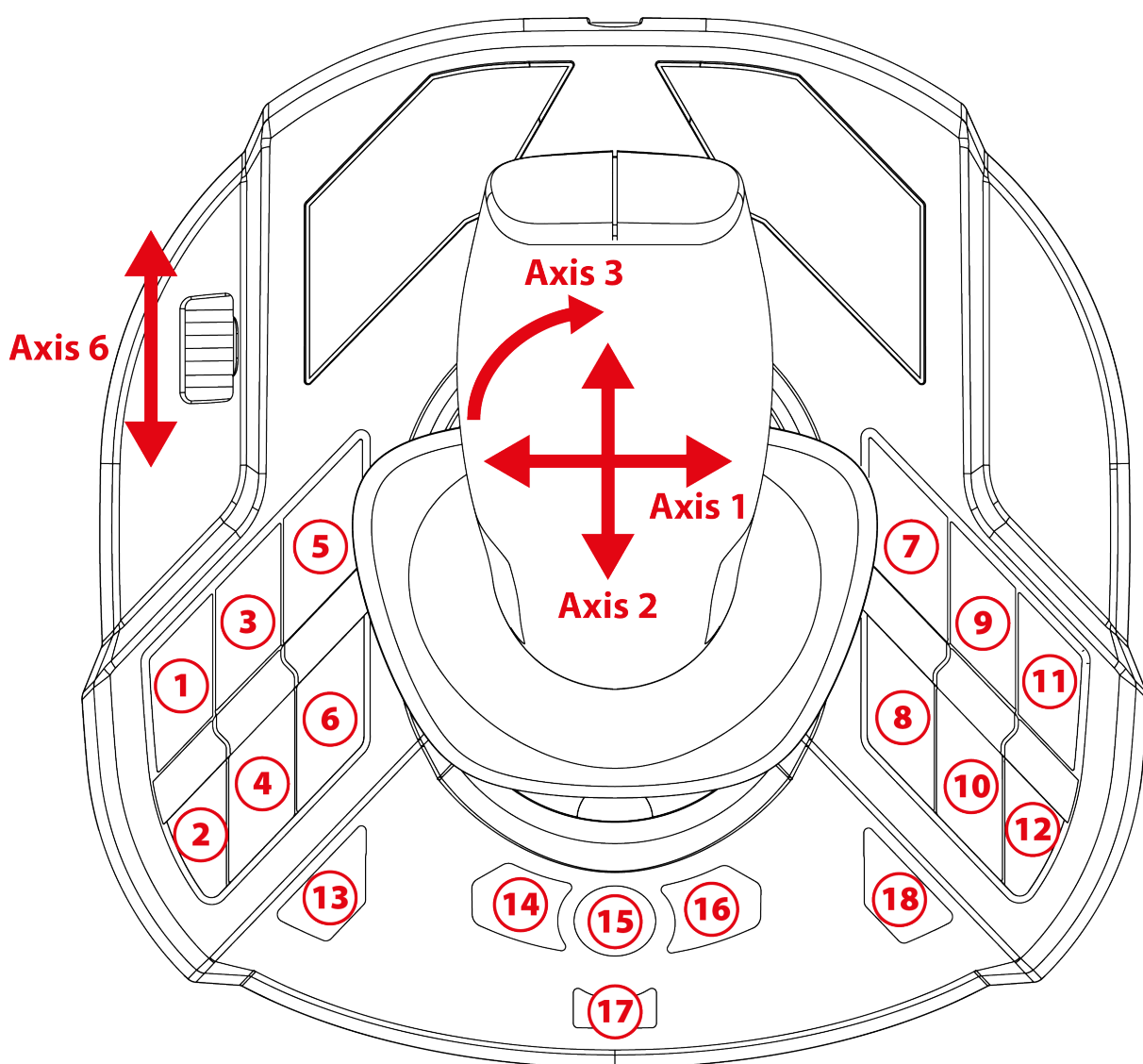
Olet nyt pelivalmis!



- Kun yhdistät sauvaohjainta, pidä sen kahva aina keskiasennossa. Älä liikuta tai kierrä sitä, jotta vältät kalibrointiongelmia.
- SimTask FarmStickin kuuluu olla oikeakätisessä tilassa, jotta se toimii oikein. Seuraa tarpeen vaatiessa **täällä** esitettyjä toimenpiteitä.

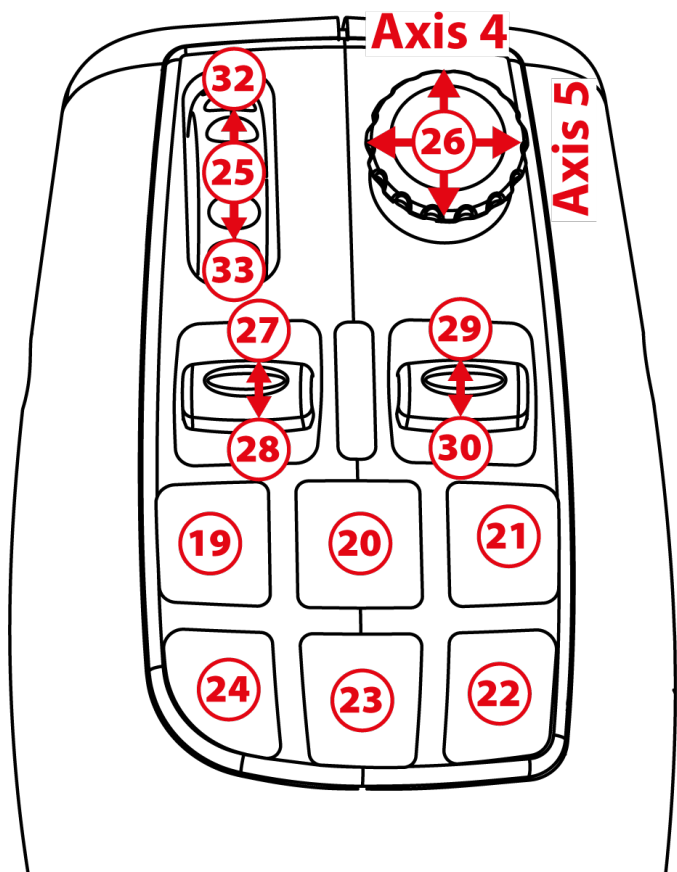


8. Määrittäminen PC-tietokoneelle

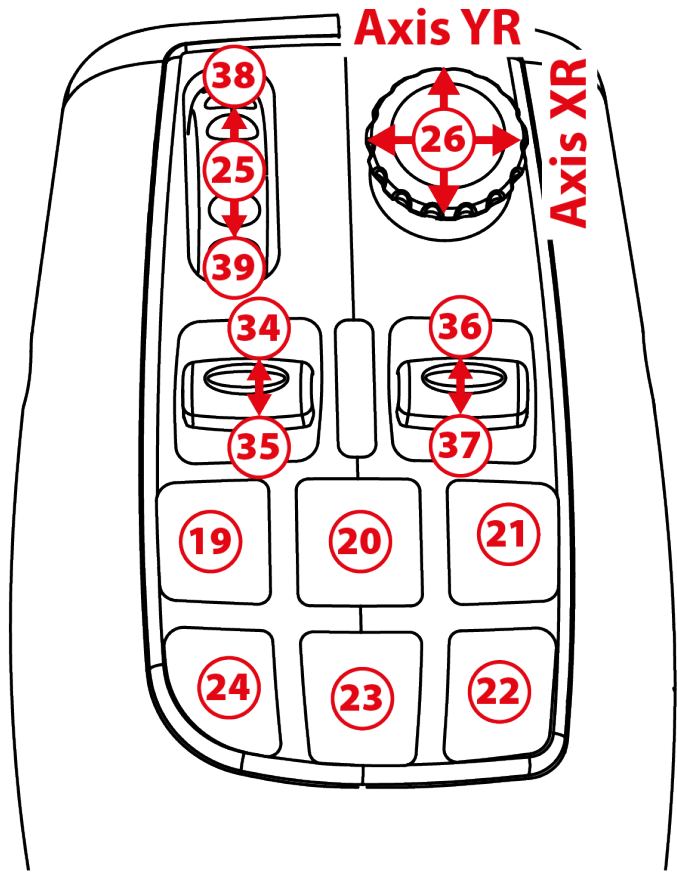


Määritykset ovat samanlaiset oikea- ja vasenkätisissä tiloissa.

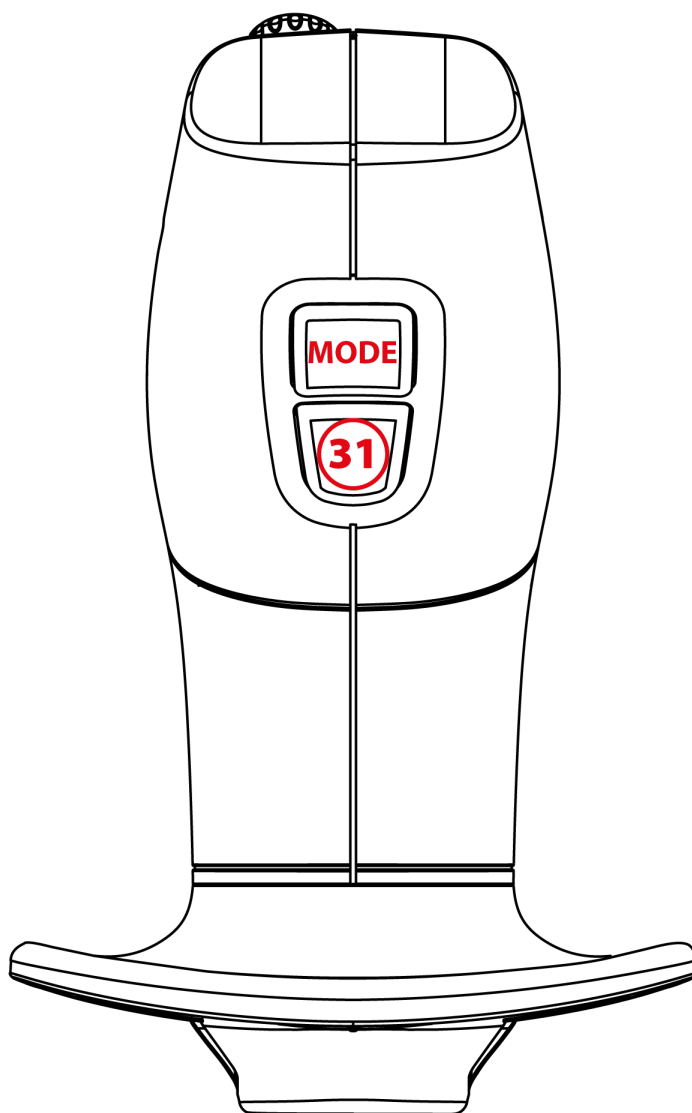
Oikeakätinen (oletus) / vasenkätinen tila voidaan valita seuraamalla **tätä** menettelyä tai **Ohjauspaneelistä**.



Drive-tila



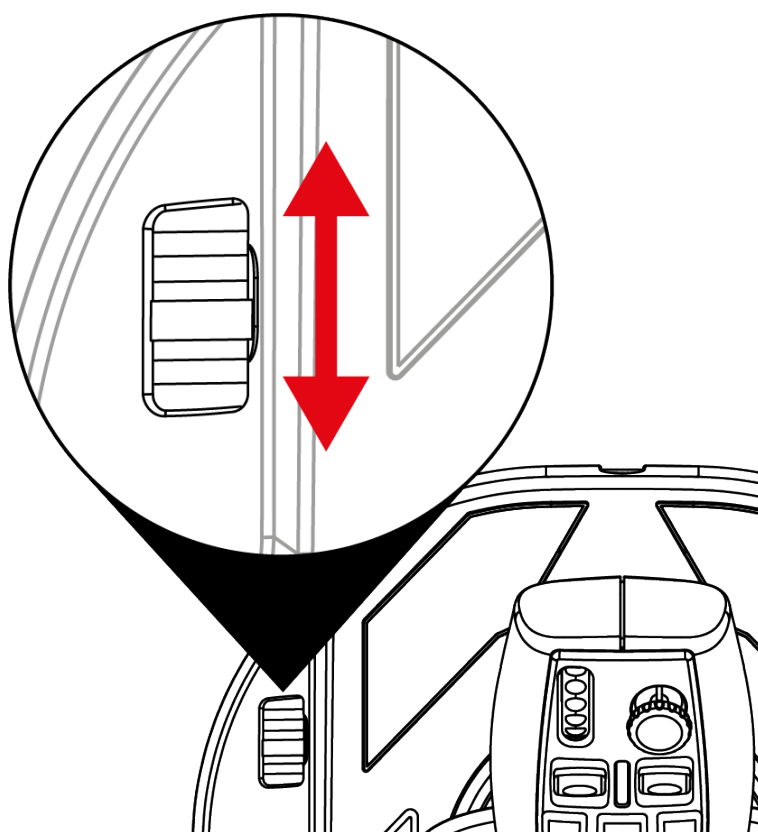
Work-tila





9. Kaasu

Sauvaohjaimessa on kaasu ⑧, jonka avulla on helppo säädellä moottorin nopeutta.

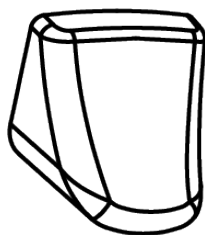




10. Vaihdeettava liipaisin

Sauvaohjaimessa on vaihdettava toimintoliipaisin 15 tarjoamassa erilaisia peliergonomisista ratkaisuja.

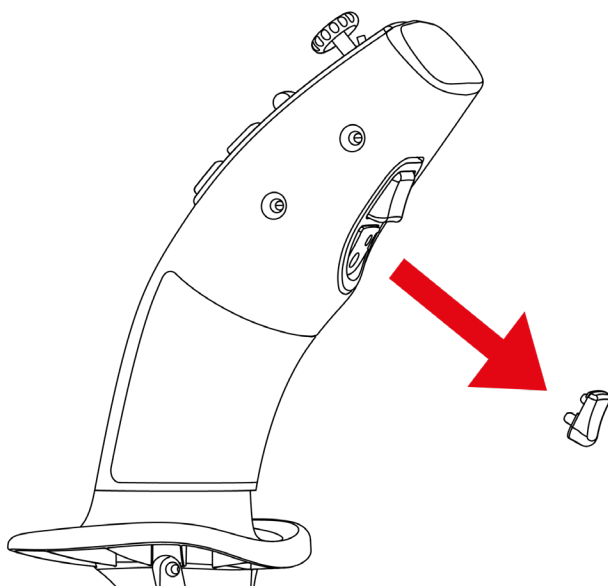
Oletuksena asennettun liipaisimen tilalle voidaan vaihtaa lentosimulaattoreihin paremmin sopiva liipaisin (tulee SimTask FarmStickin mukana).



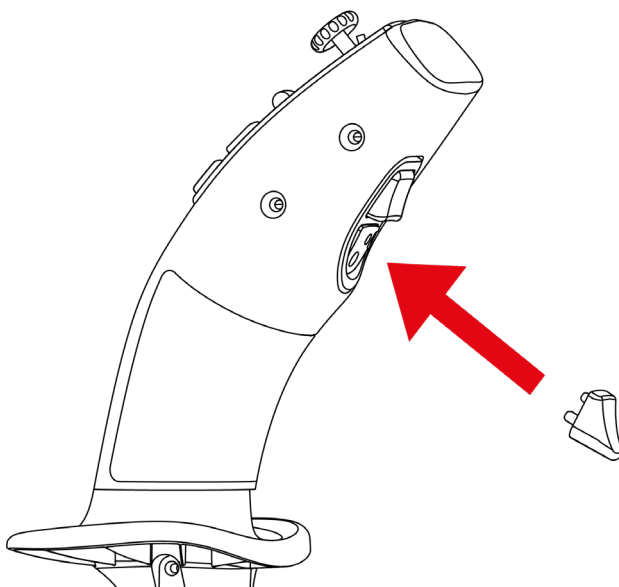


Liipaisimen vaihto-ohje:

1. Aseta sormesi liipaisimen kummallekin puolelle ja vedä sitä varovasti.



2. Asenna uusi liipaisin oikeaan asentoon.



Asemointinastat on kohdistettava paikoilleen sauvaan.
Älä työnnä liipaisinta paikoilleen väkisin, sillä se voi vahingoittaa nastoja.



11. Yhteensopivuustilan LED-merkkivalo

SimTask FarmStick -sauvaohjaimella on neljä yhteensopivuustilaa, jotka tunnistaa yhteensopivuustilan LED-merkkivalosta 12: sininen (poissa käytöstä, oletusasetus), punainen (PS5®), oranssi (PS5®) ja vihreä (PC).

Muista valita sopiva yhteensopivuustila käyttämäsi laitealustan ja laitteistosi (yksi SimTask FarmStick, yksi SimTask FarmStick rattiohjaimen* kanssa tai kaksi SimTask FarmStick -yksikköä*) mukaan.

Alla oleva taulukko näyttää värin, jolla SimTask FarmStickin yhteensopivuustilan LED-merkkivalon 12 pitäisi palaa.

Valmistelu		 + 	 + 		
Laitealusta					
PlayStation®5		**			
PC		**			

* Myydään erikseen.

** Valitse rattiohjaimesta käytettyä pelialustaa vastaava yhteensopivuustila. Lue tarvittaessa rattiohjaimen käyttöohje.



Käyttö vain yhdellä SimTask FarmStick -ohjaimella

1. Paina SimTask FarmStick -sauvaohjaimen takaosasta löytyvää PlayStation® / PC -tilan valintanäppäintä ⑱, kunnes yhteensopivuustilan LED-merkkivalo välkkyi.
2. Vaihda yhteensopivuustilan LED-merkkivalon väriä painamalla tilanvalintanäppäintä.
 - Yhteensopivuustilan LED-merkkivalon ⑫ kuuluu olla punainen PlayStation®5-konsoleilla.
 - Yhteensopivuustilan LED-merkkivalon ⑫ kuuluu olla vihreä PC-tietokoneella.
3. Valintasi tallennetaan, kun LED lakkaa välkkyästä.



SimTask FarmStickin kuuluu olla oikeakätisessä tilassa, jotta se toimii oikein. Seuraa tarpeen vaatiessa **täällä** esitettyjä toimenpiteitä.



SimTask

FarmStickin

käyttö

rattiohjaimen* kanssa

1. Valitse rattiohjaimesta* käytettyä pelialustaa vastaava yhteensopivuustila. Lue tarvittaessa rattiohjaimen käyttöohje.
2. Paina SimTask FarmStick -sauvaohjaimen takaosasta löytyvää PlayStation® / PC -tilan valintanäppäintä ⑮, kunnes yhteensopivuustilan LED-merkkivalo välkkyi.
3. Vaihda yhteensopivuustilan LED-merkkivalon väriä painamalla tilanvalintanäppäintä.
 - Yhteensopivuustilan LED-merkkivalon ⑫ kuuluu olla oranssi PlayStation®5-konsoleilla.
 - Yhteensopivuustilan LED-merkkivalon ⑫ kuuluu olla vihreä PC-tietokoneella.
4. Valintasi tallennetaan, kun LED lakkaa välkkymästä.



SimTask FarmStickin kuuluu olla oikeakätisessä tilassa, jotta se toimii oikein. Seuraa tarpeen vaatiessa **täällä** esitettyjä toimenpiteitä.

** Myydään erikseen.*



Käyttö kahdella SimTask FarmStick -ohjaimella

1. Paina ensimmäisen SimTask FarmStick -sauvaohjaimen takaosasta löytyvää PlayStation® / PC-tilan valintanäppäintä **18**, kunnes yhteensopivuustilan LED-merkkivalo välkkyi.
2. Vaihda yhteensopivuustilan LED-merkkivalon väriä painamalla tilanvalintanäppäintä.
 - Yhteensopivuustilan LED-merkkivalon **12** kuuluu olla oranssi PlayStation®5-konsoleilla.
 - Yhteensopivuustilan LED-merkkivalon **12** kuuluu olla vihreä PC-tietokoneella.
3. Valintasi tallennetaan, kun LED lakkaa välkkymästä.



Kun **PC-tietokoneella** on yhtä aikaa käytössä **kaksi SimTask FarmStick -yksikköä**, toisen SimTask FarmStick -yksikön on oltava vasenkätisessä tilassa, jotta ohjaimet toimivat oikein. Seuraa tarpeen vaatiessa **täällä** esitetyjä toimenpiteitä.



4. Paina toisen SimTask FarmStick* -sauvaohjaimen takaosasta löytyvää PlayStation® / PC -tilan valintanäppäintä ⑮, kunnes yhteensopivuustilan LED-merkkivalo välkkyi.
5. Vaihda yhteensopivuustilan LED-merkkivalon väriä painamalla tilanvalintanäppäintä.
- Yhteensopivuustilan LED-merkkivalon ⑮ kuuluu olla oranssi PlayStation®5-konsoleilla.
 - Yhteensopivuustilan LED-merkkivalon ⑮ kuuluu olla vihreä PC-tietokoneella.
6. Valintasi tallennetaan, kun LED lakkaa välkkymästä.



Kun **PC-tietokoneella** on yhtä aikaa käytössä **kaksi SimTask FarmStick -yksikköä**, toisen SimTask FarmStick -yksikön on oltava vasenkätisessä tilassa, jotta ohjaimet toimivat oikein. Seuraa tarpeen vaatiessa **täällä** esitetyjä toimenpiteitä.

* Myydään erikseen.



12. Asennus PlayStation®5*- konsoleille tai PC:lle*, jossa on TFRP-peräsinpolkimet**

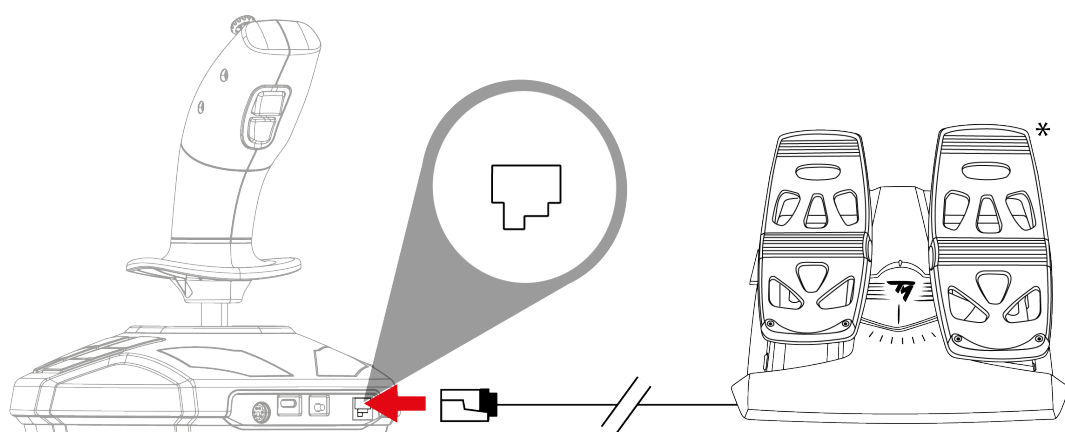
TFRP**-peräsinpolkimet kytketään SimTask
FarmStickiin.

1. Paina sauvaohjaimen takaosasta löytyvää PlayStation® / PC -tilan valintanäppäintä 18, kunnes yhteensopivuustilan LED-merkkivalo välkkyi.
2. Vaihda yhteensopivuustilan LED-merkkivalon väriä painamalla tilanvalintanäppäintä.
 - Yhteensopivuustilan LED-merkkivalon 12 kuuluu olla punainen PlayStation®5-konsoleilla.
 - Yhteensopivuustilan LED-merkkivalon 12 kuuluu olla vihreä PC-tietokoneella.
3. Valintasi tallennetaan, kun LED lakkaa välkkymästä.

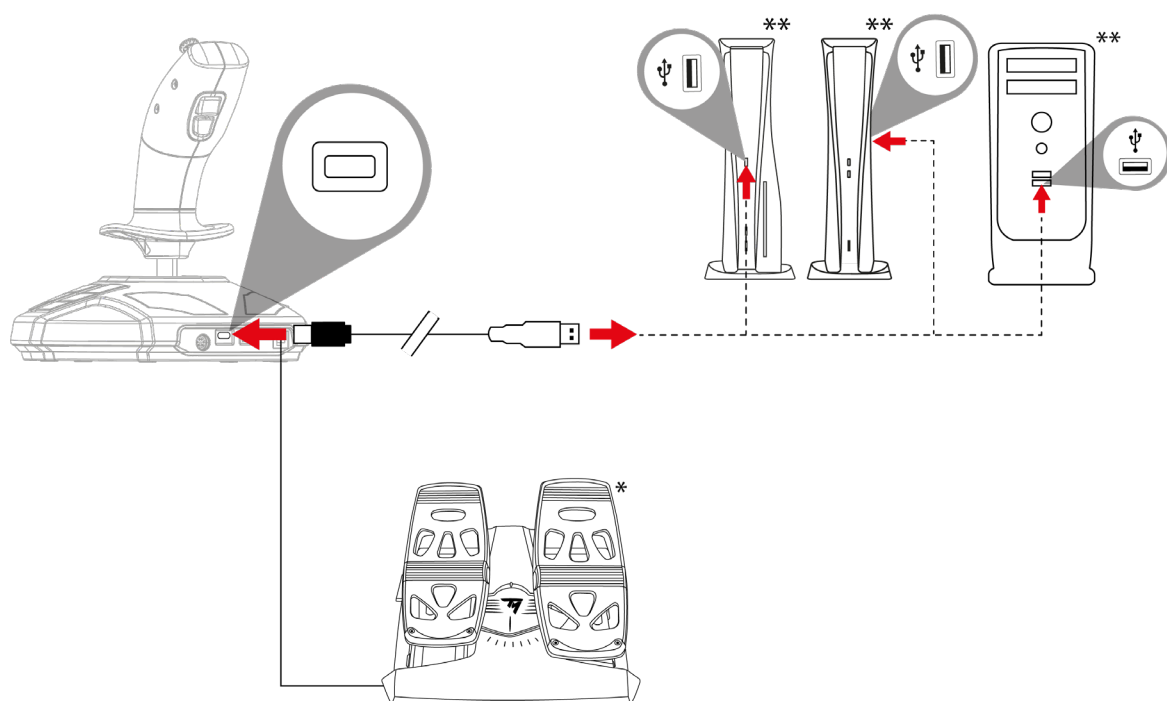
* Ei tule mukana. / ** Myydään erikseen.



4. Kytke TFRP-peräsinpoljinten* RJ12-johto RJ12-porttiin 19 sauvaohjaimen takaosassa.



5. Kytke USB-C – USB-A -johto sauvaohjaimen USB C-porttiin 17 ja konsolin** tai PC-tietokoneen** USB-A-porttiin.



* Myydään erikseen. / ** Ei tule mukana.



- Kun yhdistät sauvaohjainta, pidä sen kahva aina keskiasennossa. Älä liikuta tai kierrä sitä, jotta vältät kalibrointiongelmia.
- Kun yhdistät peräsinpolkimia sauvaohjaimeen: pidä peräsinpolkimien akseli aina keskiasennossa äläkä aseta jalkojasi polkimille, jotta vältät kalibrointiongelmia.



13.UKK ja tekninen tuki

Sauvaohjaimeni ei toimi oikein tai se vaikuttaa väärin kalibroidulta.

- Sammuta konsoli tai tietokone ja irrota sauvaohjain; käynnistä sitten konsoli tai tietokone uudelleen, yhdistä sauvaohjain takaisin ja käynnistä peli.
- Kun yhdistät sauvaohjainta: pidä kahva aina keskiasennossa liikuttamatta tai pyörittämättä sitä, jotta vältät kalibrointiongelmat.
- Kun yhdistät peräsinpolkimia sauvaohjaimeen: pidä peräsinpolkimien akseli aina keskiasennossa äläkä aseta jalkojasi polkimille, jotta vältät kalibrointiongelmat.



En voi säätää sauvaohjainta

- Mene pelissä valikkoon **Options** / **Controller** / **Gamepad** tai **Joystick** ja valitse sopiva asetus tai määritä ohjaimen asetukset täysin uusiksi.
- Pelin käyttöohjeesta tai verkon apusivustolta löytyy lisää tietoa.



Sauvaohjain on liian herkkä tai ei ole tarpeeksi herkkä.

- Sauvaohjain kalibroi itsensä, kun olet liikuttanut sitä muutaman kerran eri akseleilla.
- Mene pelissä valikkoon **Options** / **Controller** / **Gamepad** tai **Joystick**: säädä sauvaohjaimen herkkyyttä ja kuolleita alueita (jos nämä asetukset ovat saatavilla).

Onko sinulla kysymyksiä SimTask FarmStick -ohjaimesta tai kärsitkö teknisistä ongelmista? Mikäli näin on, vieraile Thrustmasterin teknisen tuen sivustolla:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.



THRUSTMASTER®



SIMTASK FARMSTICK

Pre konzoly PlayStation®5 a PC*

Návod na použitie



Pred inštaláciou produktu, **pred** akýmkoľvek použitím produktu a **pred** akoukoľvek údržbou **si pozorne prečítajte** pokyny uvedené v tomto návode. Bezpodmienečne dodržiavajte bezpečnostné pokyny. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k nehodám a/alebo škodám. Uschovajte si tento návod, aby ste si ho mohli v budúcnosti prečítať.

** Kompatibilita s PC (Windows® 10/11) nebola testovaná ani schválená spoločnosťou Sony Interactive Entertainment.*

OBSAH

1.	OBSAH BALENIA	5
2.	VLASTNOSTI	6
3.	INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA POUŽÍVANIA	9
4.	ZOZNAMENIE SA S JOYSTICKOM	12
	<i>Kľúčové body</i>	<i>12</i>
	<i>H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology) precízna technológia</i>	<i>13</i>
	<i>Režim Jazdy <> Režim Práca</i>	<i>14</i>
	<i>Otočná rukoväť</i>	<i>17</i>
	<i>Mini-páčka "Point-of-view"</i>	<i>18</i>
	<i>Pripojenie SimTask FarmStick na konzolách PlayStation®5* a PC*</i>	<i>19</i>
	<i>Konfigurácia joysticku pre pravú a ľavú ruku</i>	<i>21</i>

5. INSTALACIA NA KONZOLY

PLAYSTATION®5	24

6. MAPOVANIE PRE KONZOLY

PLAYSTATION®5	28

7. INSTALACIA NA PC*	31

8. MAPOVANIE PC	35

9. PLYNOVÁ PÁKA	38

10. VYMENITEĽNÁ SPÚŠŤ	39

11. LED REŽIMU KOMPATIBILITY	41

Používanie iba jedného SimTask

<i>FarmStick</i>	<i>42</i>

Používanie SimTask FarmStick s

<i>pretekárskym volantom*</i>	<i>43</i>

Používanie dvoch jednotiek SimTask

<i>FarmStick</i>	<i>44</i>

12. INŠTALÁCIA NA KONZOLÁCH

PLAYSTATION®5* ALEBO PC* S KORMIDLOM

TFRP**	46

13. ČASTO KLADENÉ OTAZKY A TECHNICKÁ

PODPORA	49



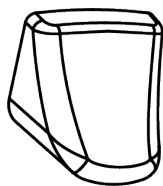
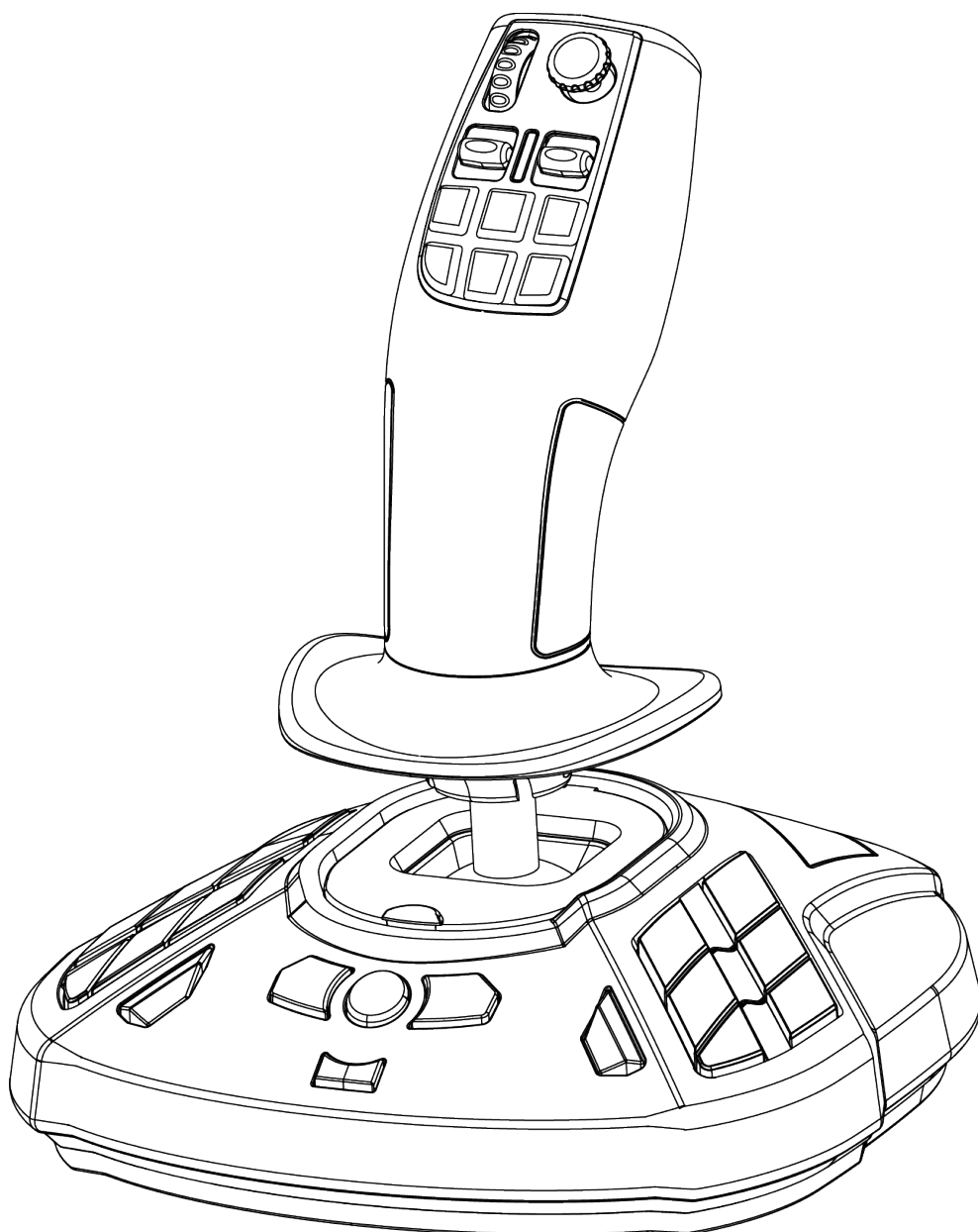
SIMTASK FARMSTICK

So SimTask FarmStick od Thrustmaster si užijete zariadenie, ktoré je dokonale prispôsobené manipulácii s vašimi farmárskymi a stavebnými strojmi. SimTask FarmStick môžete použiť aj ako joystick na simuláciu letu.

Tento návod vám pomôže nainštalovať a používať váš SimTask FarmStick za najlepších podmienok. Pred začatím si pozorne prečítajte všetky tieto pokyny a varovania: pomôžu vám získať maximálny pôžitok z vášho produktu.

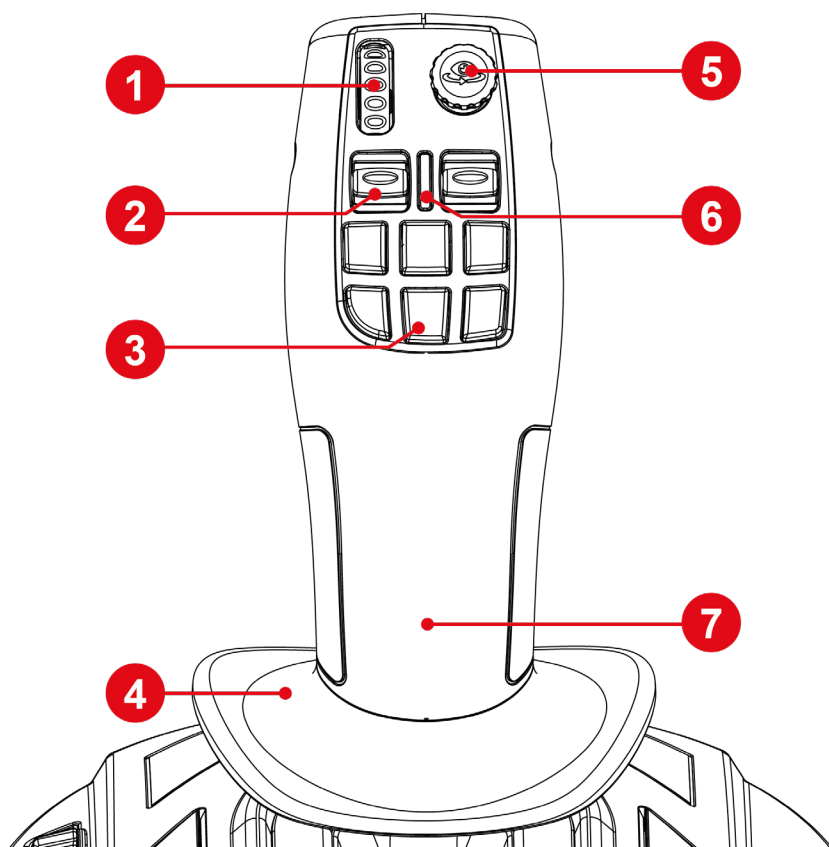


1. Obsah balenia

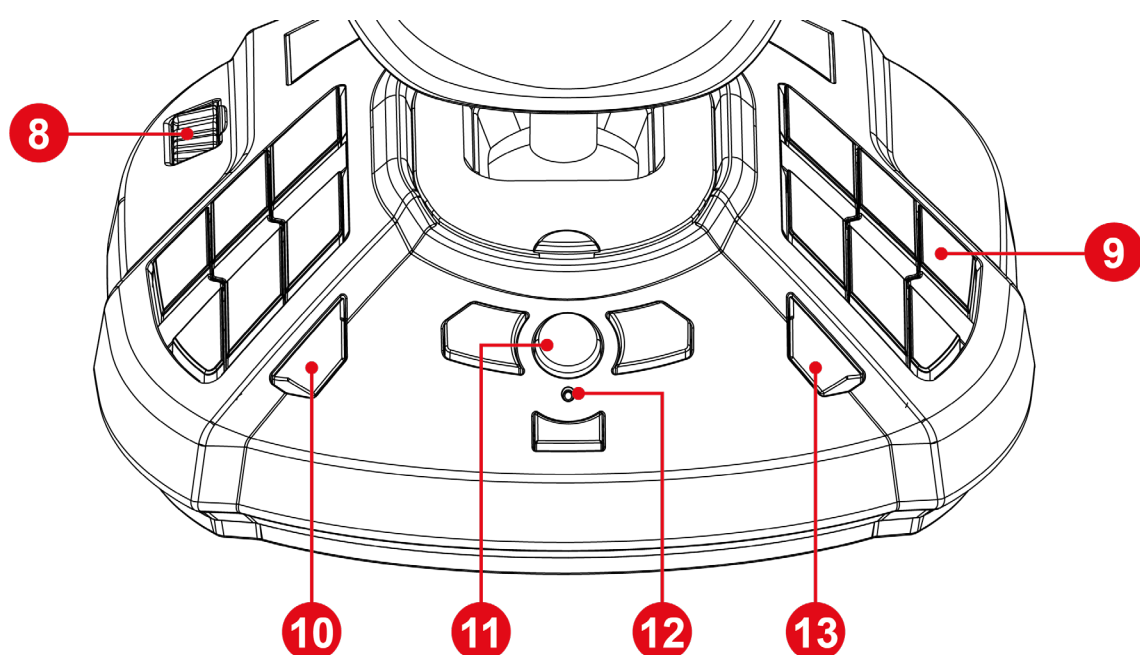




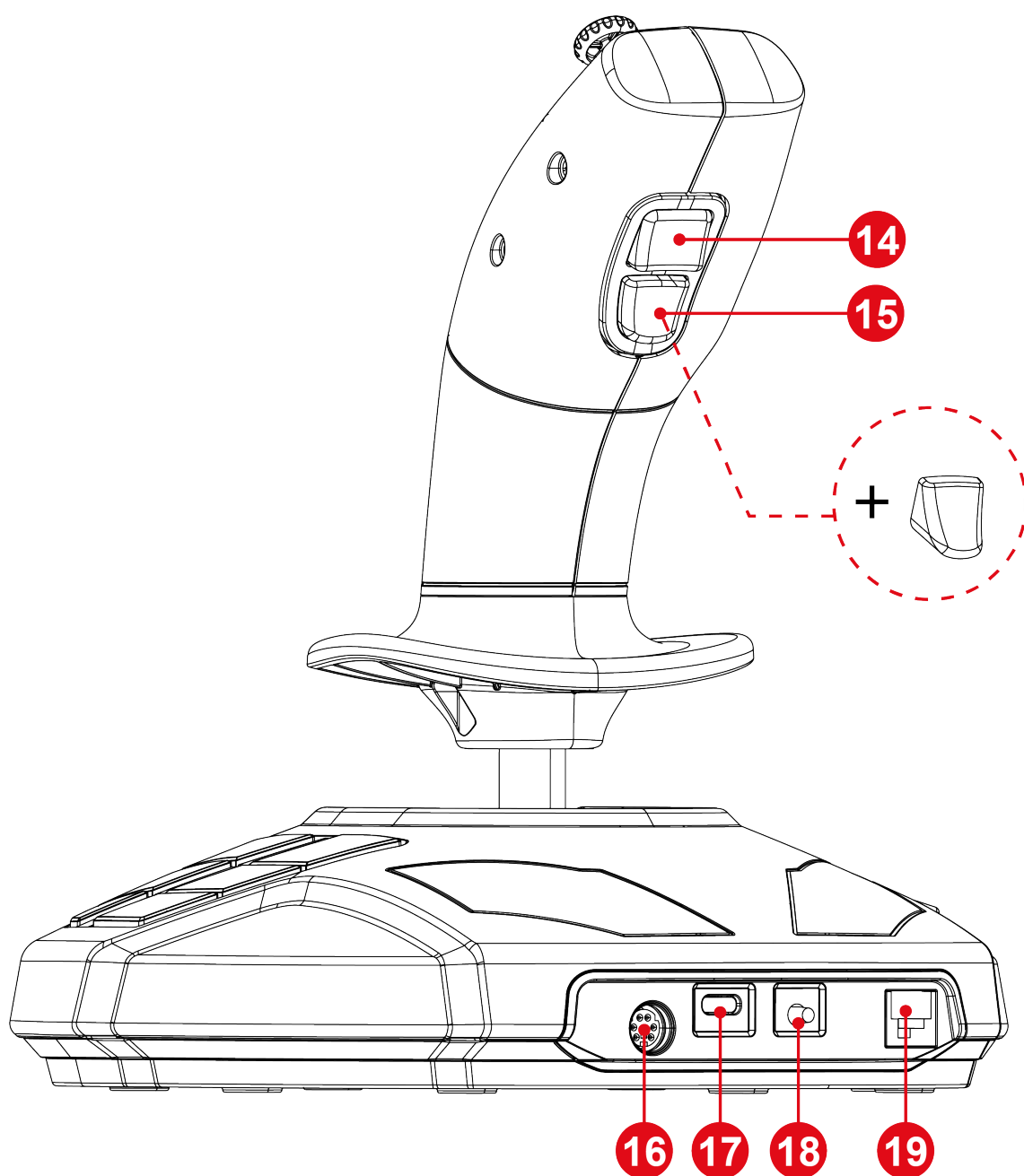
2. Vlastnosti



1. Koliesko
2. Kolískový spínač
3. Tlačidlá rýchlej akcie
4. Opierka rúk
5. Mini-páčka „Point-of-view“
6. LED indikátor režimu páky
7. Obojručná rukoväť



- 8. Plynová páka
- 9. Programovateľné akčné tlačidlá
- 10. Tlačidlo CREATE (VYTVORIŤ) na konzolách PS5®
- 11. Tlačidlo PS
- 12. LED indikátor režimu compatibility
- 13. Tlačidlo OPTIONS (MOŽNOSTI) na konzolách PS5®



14. Tlačidlo zmeny režimu páky

15. Vymeniteľná akčná spúšť

16. DIN port pre ďalšie príslušenstvo*

17. Port USB-C

18. Tlačidlo výberu režimu PlayStation® / PC

19. Port RJ12 pre kormidlo TFRP*

**predávané samostatne*



3. Informácie týkajúce sa používania



Dokumentácia

Pred použitím tohto produktu si ešte raz pozorne prečítajte túto dokumentáciu a uschovajte si ju pre budúce použitie.



Elektrický šok

- Výrobok uchovávajte na suchom mieste a nevystavujte ho prachu ani slnečnému žiareniu.
- Dodržujte pokyny pre pripojenie.
- Neskrúcajte ani neťahajte za konektory a káble.
- Na produkt ani jeho konektory nevyliievajte žiadnu tekutinu.
- Neskratujte výrobok.
- Výrobok nikdy nerozoberajte; nehádzte ho do ohňa a nevystavujte ho vysokým teplotám.
- Neotvárajte zariadenie: vnútri nie sú žiadne časti, ktoré by mohol opraviť používateľ. Akékoľvek opravy musí vykonať výrobca, určená agentúra alebo kvalifikovaný technik.



Zabezpečenie herného priestoru

- Do herného priestoru neumiestňujte žiadne predmety, ktoré by mohli narúšať prax užívateľa, alebo ktoré môžu vyvolať nevhodný pohyb alebo prerušenie inou osobou (napr. šálka kávy, telefón, kľúče).
- Napájacie káble nezakrývajte kobercom, prikrývkou, prikrývkou ani iným predmetom a žiadne káble neumiestňujte tam, kde budú ľudia chodiť.



4. Zoznámenie sa s joystickom

Kľúčové body

- 33 tlačidiel a 6 virtuálnych osí, vrátane kolieska a dvoch kolískových prepínačov
- 6 osí, vrátane mini-páčky, otáčania rukoväte joysticku a plynovej páky
- LED indikátor režimu páky
- H.E.A.R.T. technológia (HallEffect AccuRate Technology)
- Pripojenie k portu USB-A
- Plynová páka
- RJ12 port pre kormidlo TFRP*

** predávané samostatne*



H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology) precízna technológia

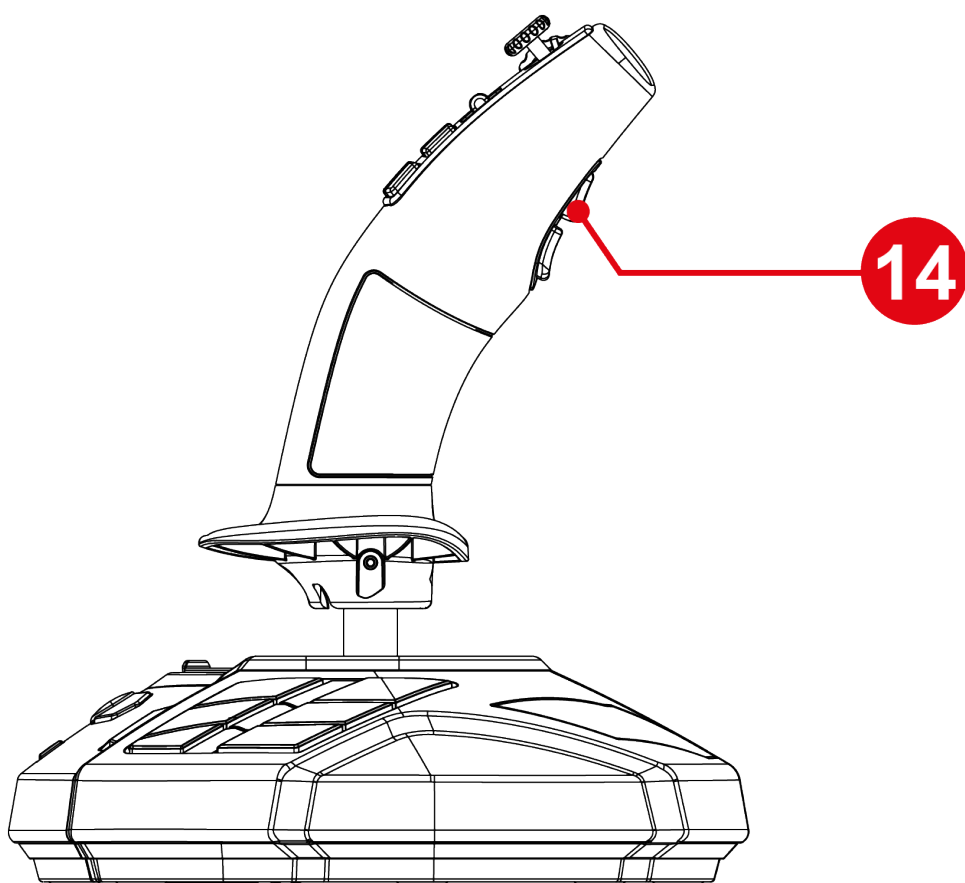
Váš SimTask FarmStick obsahuje technológiu, ktorá mu poskytuje úroveň presnosti, ktorá v súčasnosti nemá vo svete herných joystickov obdobu, vrátane:

- 3D (Hall efekt) magnetické snímače na páke s rozlíšením viac ako 268 miliónov hodnôt na osiach X a Y (hodnoty 16 384 x 16 384)
- Magnet: žiadne trenie, pre neobmedzenú presnosť a neuveriteľnú odozvu, ktorá vydrží.
- Vinutá pružina na páke (2,8 mm): pre pevné, lineárne a ultra plynulé napätie.



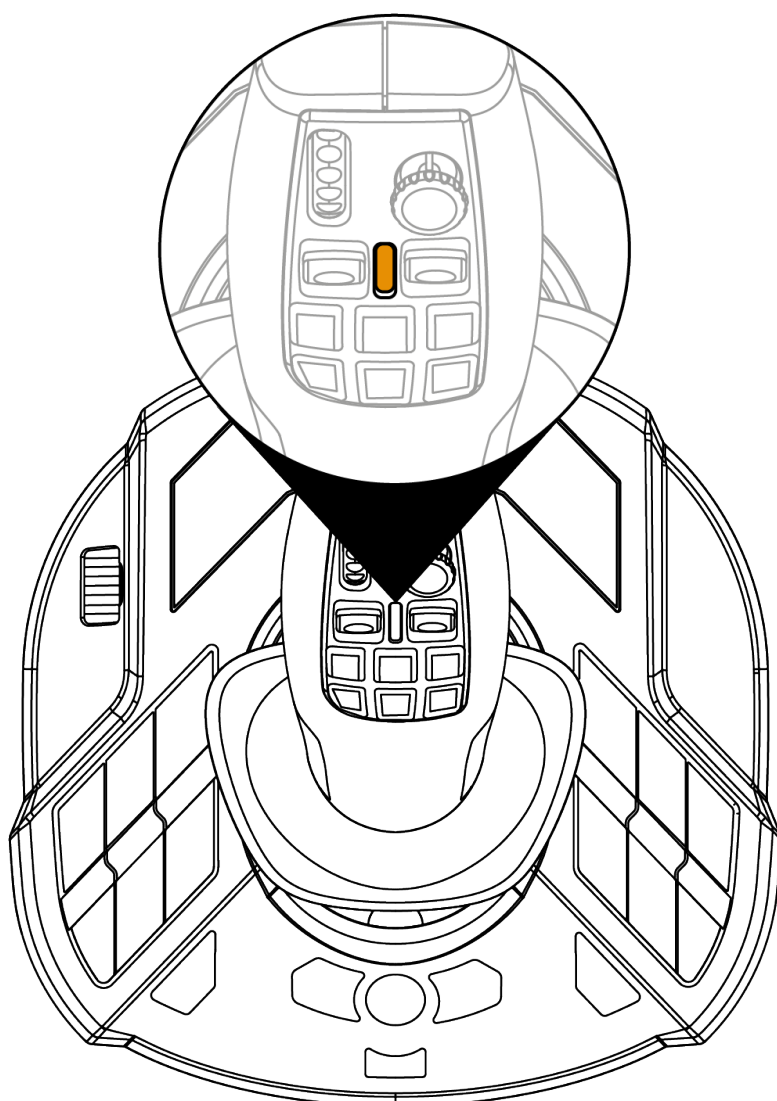
Režim Jazdy <> Režim Práca

Tlačidlo ⑭ vám umožňuje prepnúť z režimu **Jazdy** do režimu **Práca** a naopak.



Táto funkcia rozširuje rozsah činností, ktoré je možné vykonávať palcom, t. j. pomocou kolieska ① a dvoch kolískových prepínačov ②.

Zmena režimu upravuje činnosť spojenú s kolieskom ① a dvoma kolískovými prepínačmi ②.



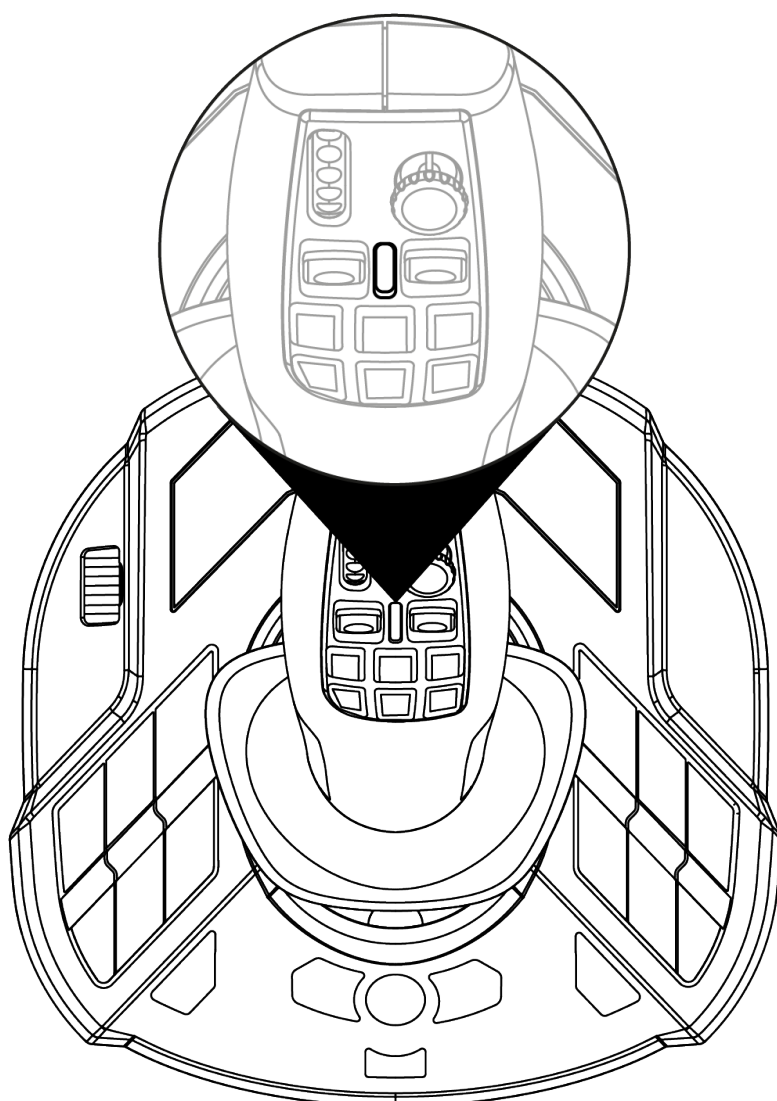
Režim Jazdy (predvolené)

V režime **Jazdy** sa LED indikátor režimu páky **6** rozsvieti na oranžovo.



V režime **Jazdy** môže byť činnosť spojená s otočným kolieskom **1** a kolískovými prepínačmi **2** nasledovná:

- Ovládacie koliesko: ovládanie požadovanej hodnoty regulátora.
- Kolískové spínače: riadenie prevodovky.



Režim Práca

V režime **Práca** svieti LED indikátor režimu páky **6** bielo.



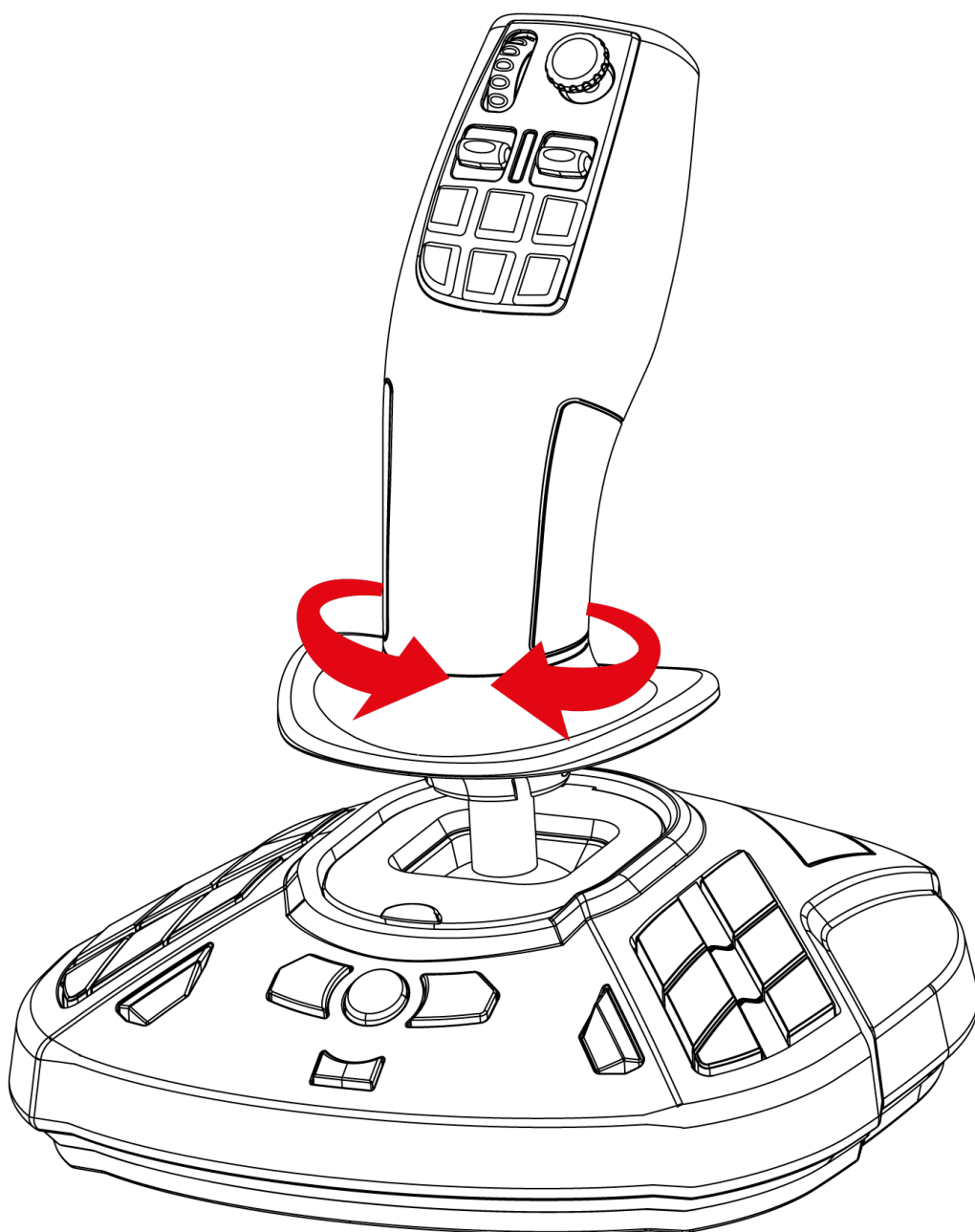
V režime **Práca** môže byť činnosť spojená s kolieskom **1** a kolískovými prepínačmi **2** nasledovná:

- Ovládacie koliesko: ovládanie priblíženia kamery.
- Kolískové spínače: ovládanie žeriavových ramien alebo nakladačov.



Otočná rukoväť

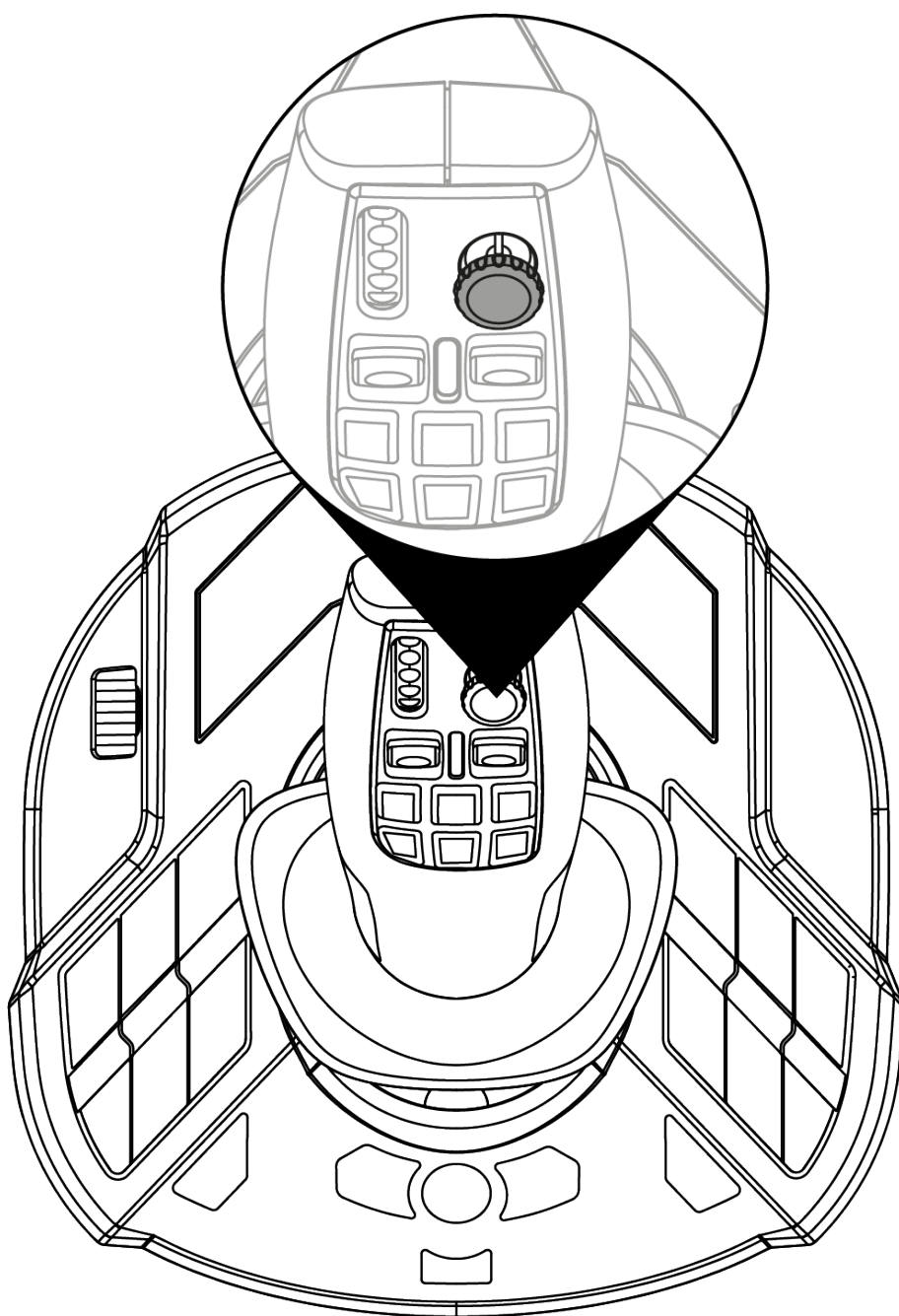
SimTask FarmStick má rukoväť, ktorá sa otáča okolo svojej horizontálnej osi. To je užitočné napríklad pri manévrovaní s hlavou žeriavu alebo rýpadla.





Mini-páčka "Point-of-view"

SimTask FarmStick obsahuje "Point-of-view" mini-páčku ⑤, ktorá vám umožní vidieť, čo je v zornom poli operátora stroja.





Pripojenie SimTask FarmStick na konzolách PlayStation®5* a PC*

SimTask FarmStick má šesť osí, ale ponúka možnosť pripojenia kormidla TFRP** k zadnej časti joysticku. To vám poskytuje dve ďalšie osi, ako aj ovládanie kormidla pomocou TFRP.

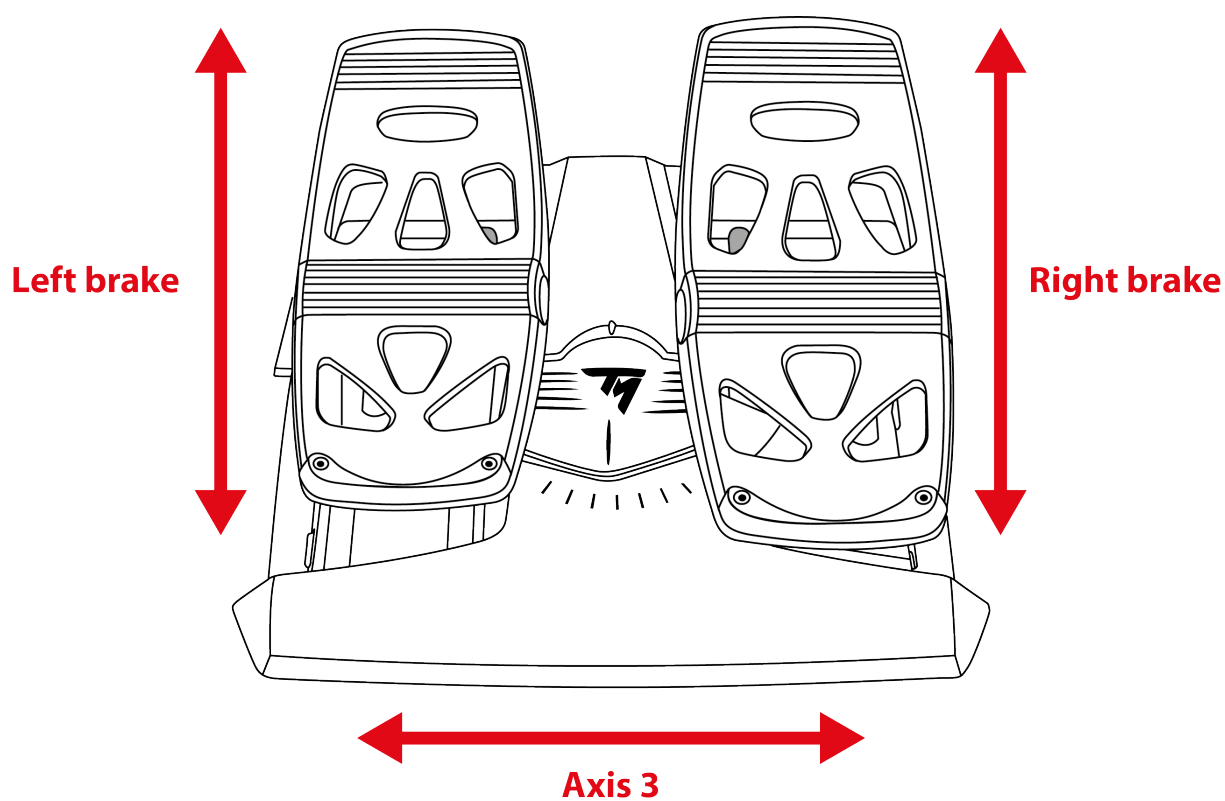


Kormidlo TFRP je jediné zariadenie podporované na konzolách PlayStation®5 a PC.

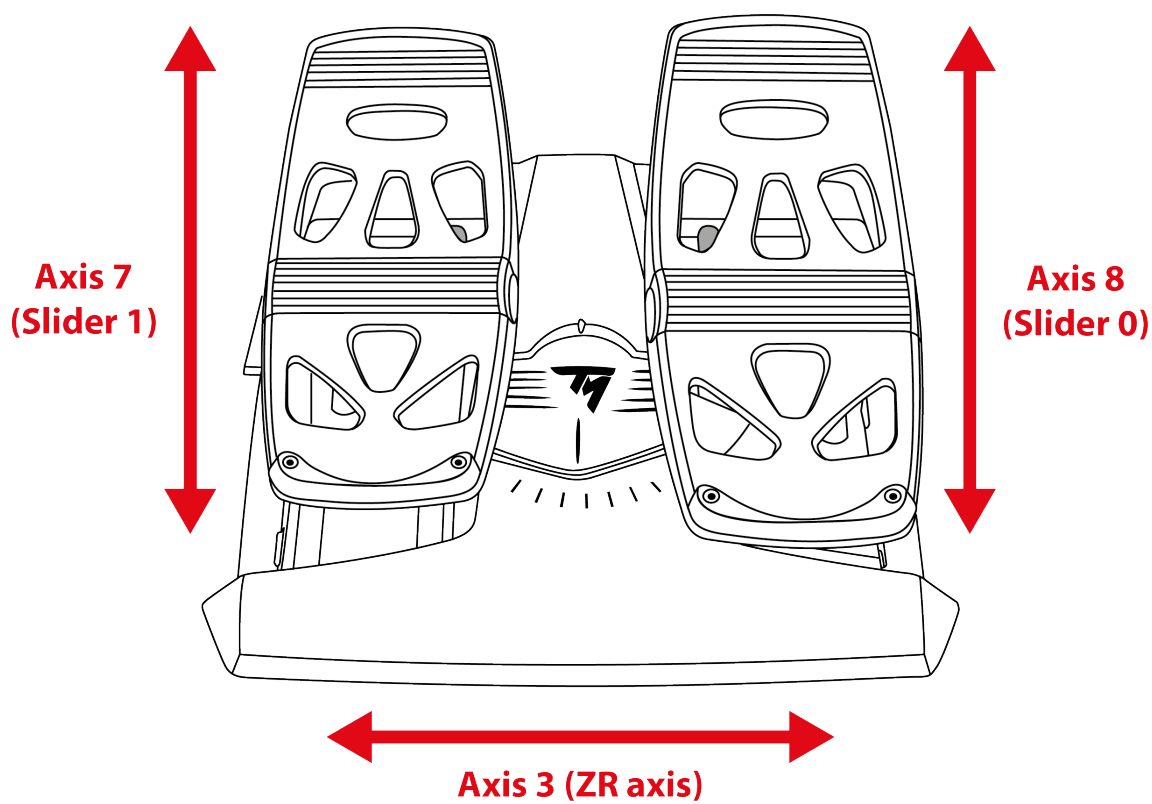
**nie je súčasťou balenia / **predávané samostatne*



Mapovanie pre konzoly PlayStation®5:



Mapovanie pre PC:





Konfigurácia joysticku pre pravú a ľavú ruku

Váš SimTask FarmStick je obojručný, aby sa bez problémov prispôbil všetkým hráčom, či už sú praváci alebo ľaváci.

V predvolenom nastavení je joystick nastavený na režim pre pravú ruku.



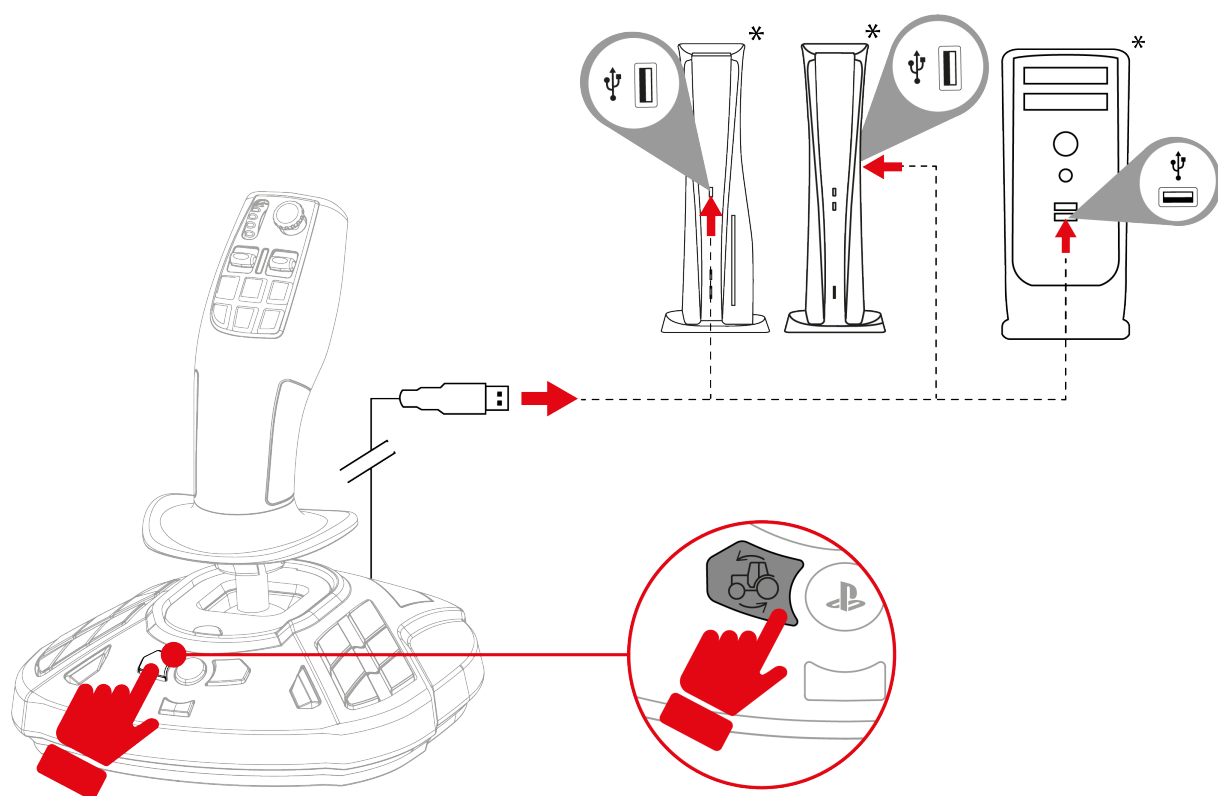
- Režim pre ĽAVÁKOV je podporovaný iba pri súčasnom použití **dvoch jednotiek SimTask FarmStick**.
- Režim pre ĽAVÁKOV **nie je dostupný** v modrom režime compatibility (predvolený režim) alebo v červenom režime compatibility (PS5®).
- Režim pre ĽAVÁKOV je **dostupný iba** v oranžovom režime compatibility (PS5®) a v zelenom režime compatibility (PC).



Ak chcete nastaviť joystick v režime pre L'AVÁKOV:

1. Stlačte a podržte  tlačidlo pri pripájaní SimTask FarmStick ku konzole PlayStation®5 alebo k PC.

LED indikátor **6** bude päť sekúnd blikať na bielo.



2. Uvoľnite  tlačidlo.



Režim pre L'AVÁKOV sa automaticky uloží do internej pamäte zariadenia SimTask FarmStick.

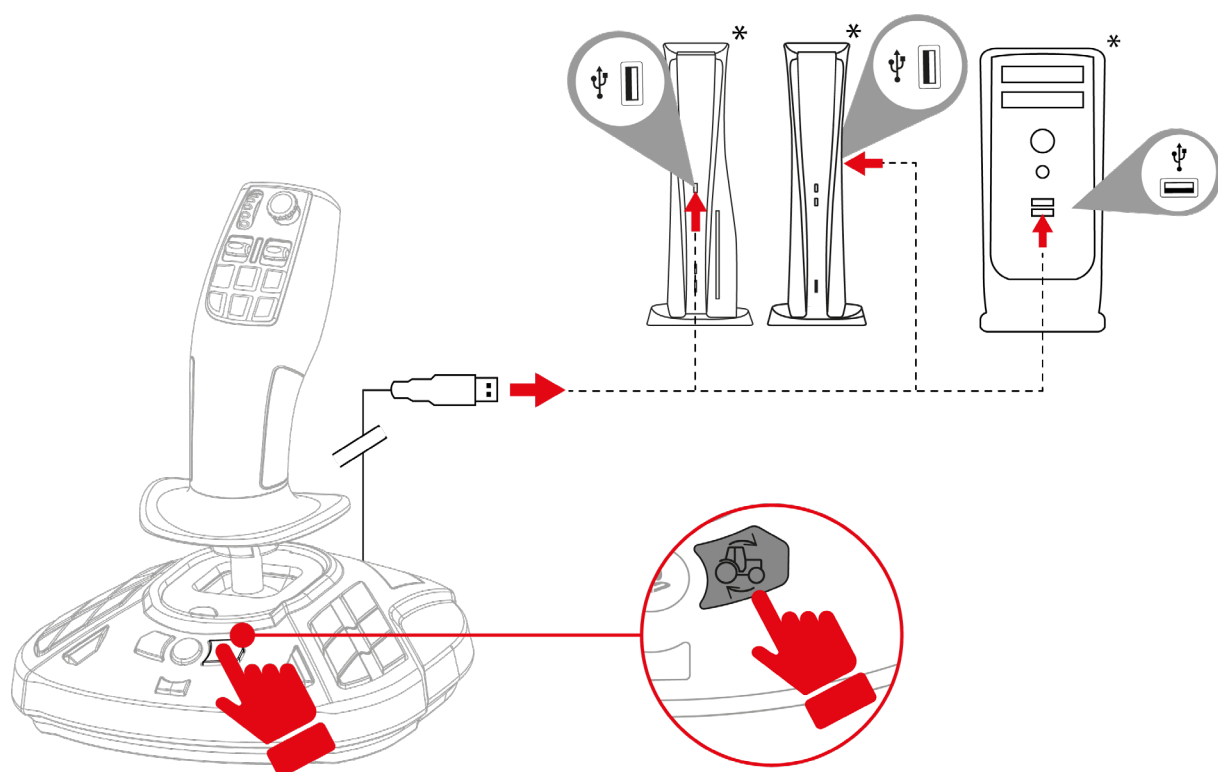
* *nie je súčasťou balenia*



Ak chcete resetovať joystick do režimu pre PRAVÁKOV:

1. Stlačte a podržte  tlačidlo pri pripájaní SimTask FarmStick ku konzole PlayStation®5 alebo k PC.

LED indikátor **6** bude päť sekúnd blikať na oranžovo.



2. Uvoľnite  tlačidlo.



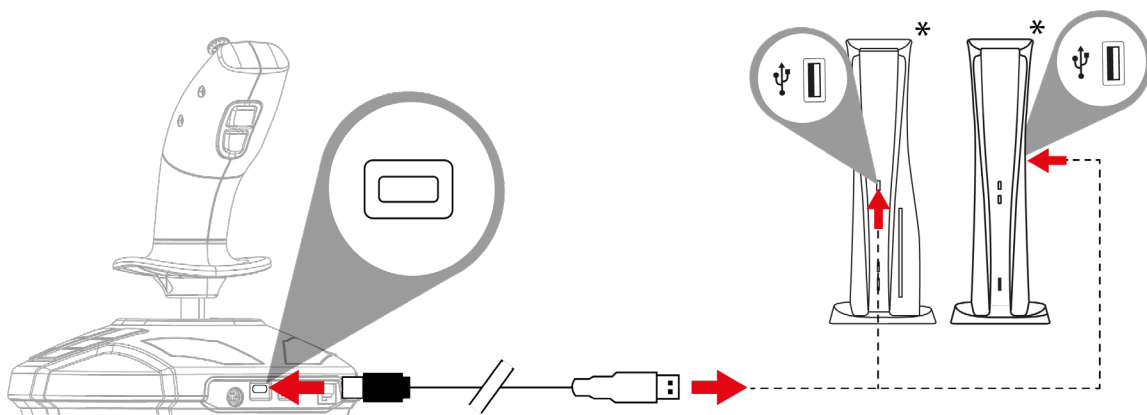
Režim pre PRAVÁKOV sa automaticky uloží do internej pamäte zariadenia SimTask FarmStick.

** nie je súčasťou balenia*

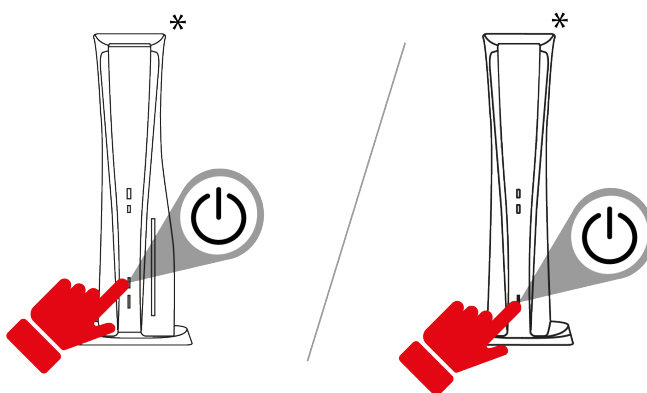


5. Inštalácia na konzoly PlayStation®5

1. Zapojte kábel USB-C – USB-A do portu USB-C 17 na joysticku a jedného z portov USB-A konzoly.



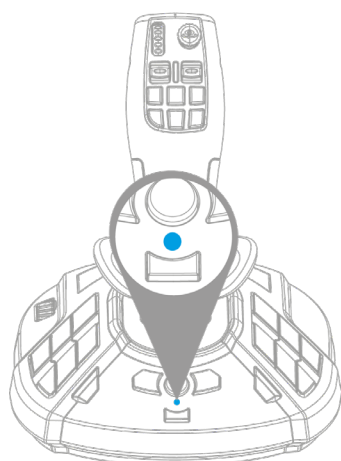
2. Zapnite konzolu.



**nie je súčasťou balenia*



3. V predvolenom nastavení je LED indikátor režimu kompatibility 12 modrý.

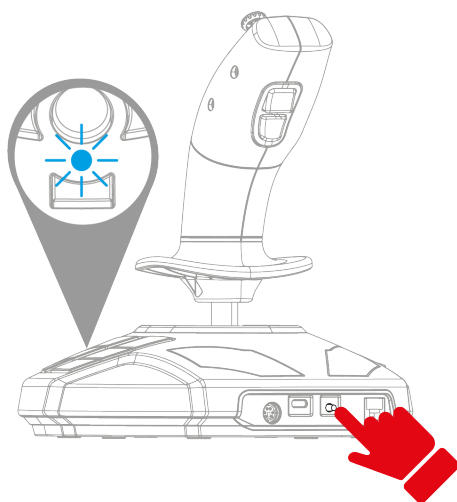


- Aby váš SimTask FarmStick fungoval na konzolách PlayStation®5, musíte zmeniť režim kompatibility.
- Ak používate SimTask FarmStick s pretekárskym volantom* alebo dve jednotky SimTask FarmStick*, pozrite si časť **LED režimu kompatibility**.

**predávané samostatne*

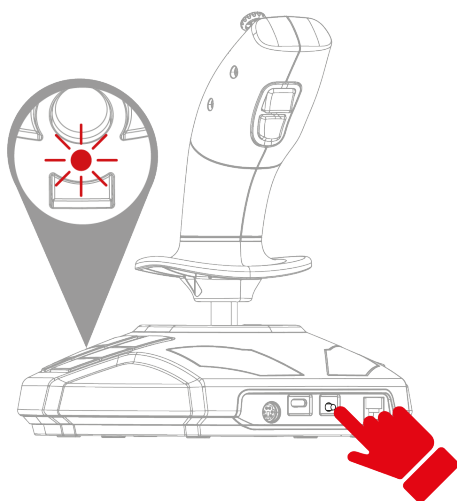


4. Stláčajte tlačidlo výberu režimu PlayStation® / PC **18** na zadnej strane joysticku, kým nezačne blikáť LED dióda režimu compatibility.



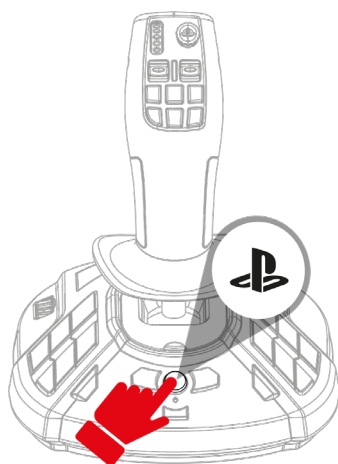
5. Jedným stlačením tlačidla výberu režimu zmeníte farbu LED indikátora režimu compatibility. LED indikátor režimu compatibility **12** musí svietiť na červeno.

Váš výber sa uloží, keď LED prestane blikáť.





6. Stlačte tlačidlo PS.



7. Spustite kompatibilnú hru.

Teraz ste pripravení hrať!

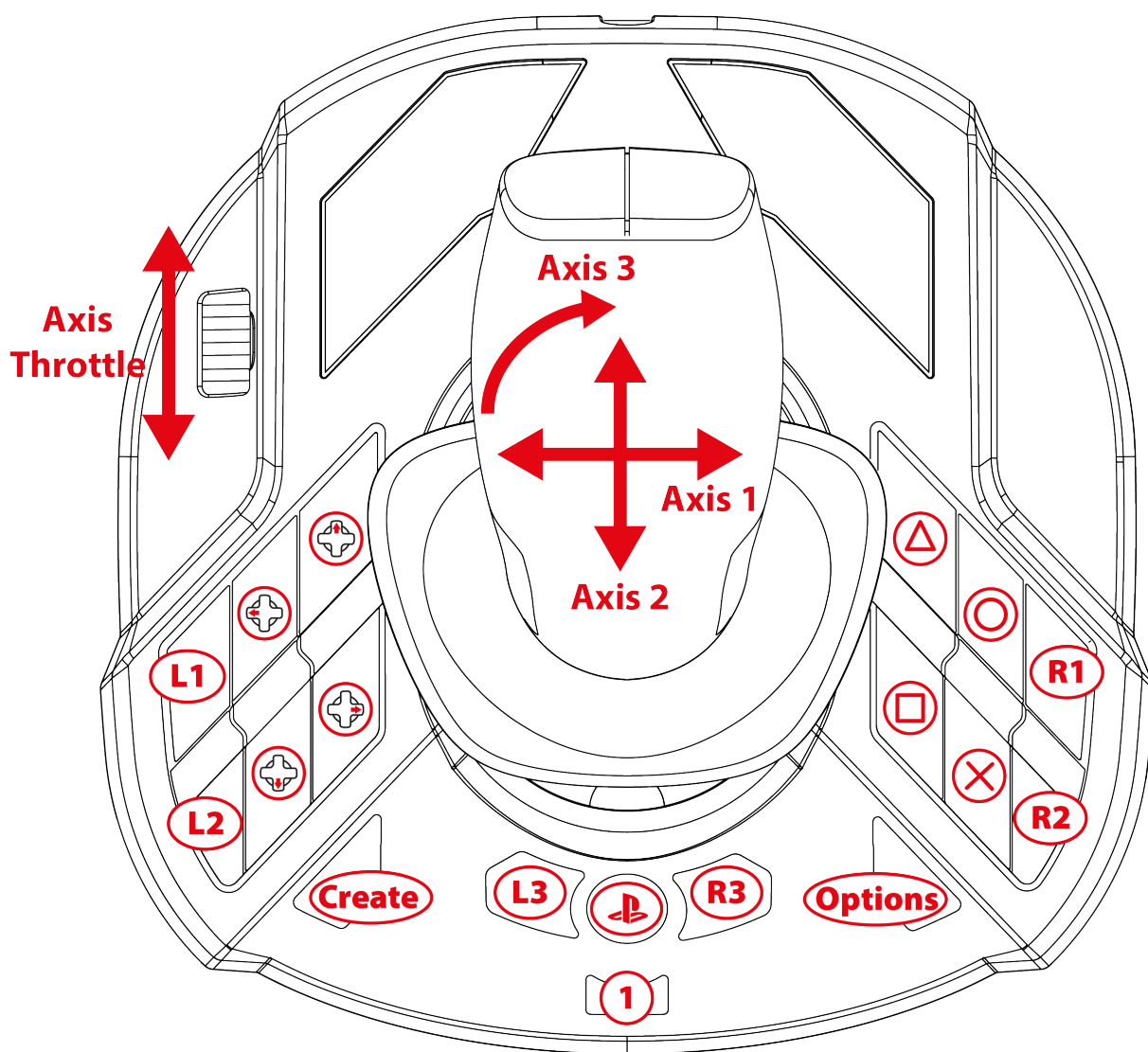


- Pri pripájaní joysticku držte rukoväť vždy v stredovej polohe, nehýbte ňou ani ju neotáčajte, aby ste predišli problémom s kalibráciou.
- SimTask FarmStick musí byť nakonfigurovaný v režime pre pravákov, aby správne fungoval. V prípade potreby postupujte podľa postupu uvedeného [tu](#).

**nie je súčasťou balenia*

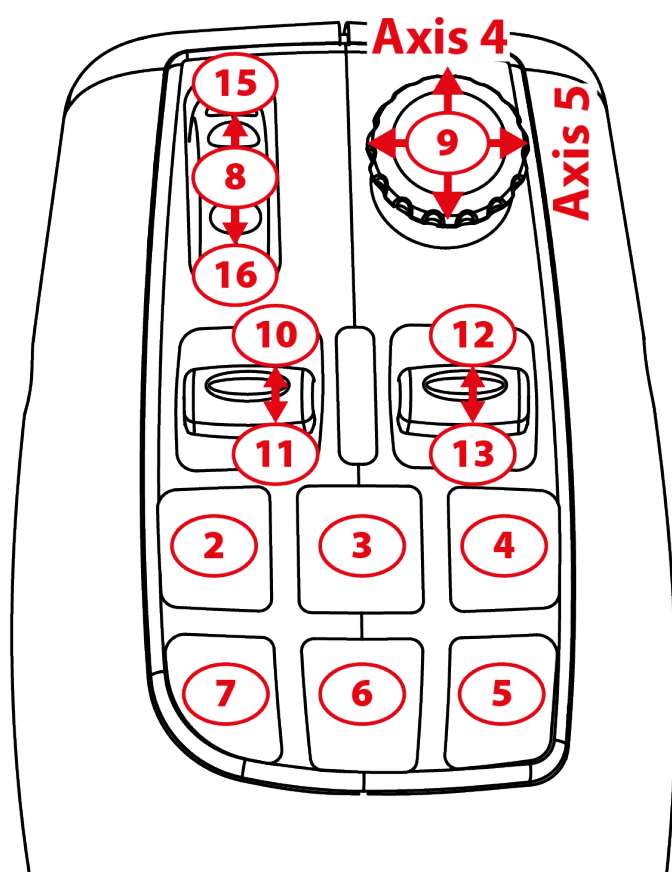


6. Mapovanie pre konzoly PlayStation®5

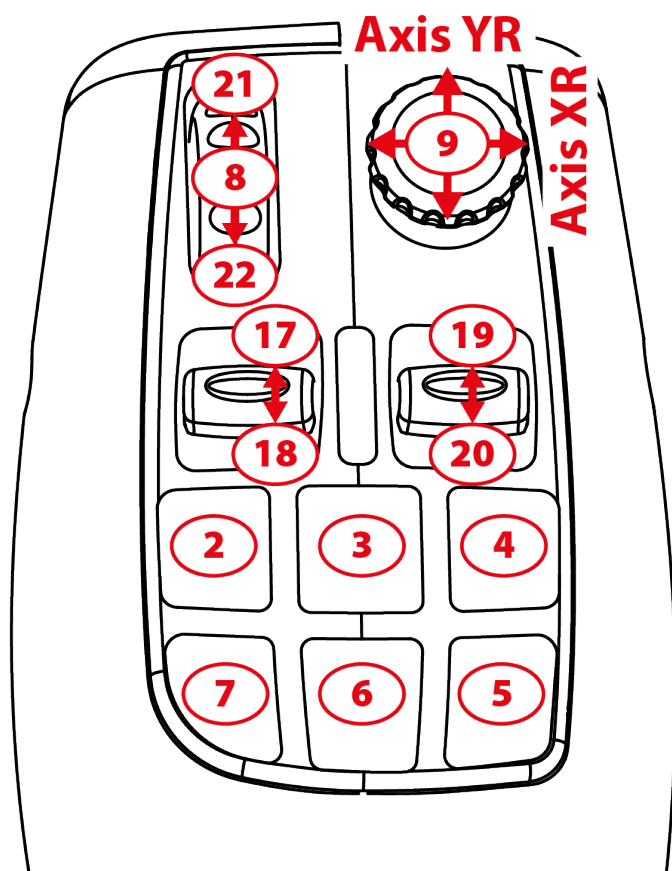


Mapovanie je rovnaké v režime pre pravákov aj ľavákov.

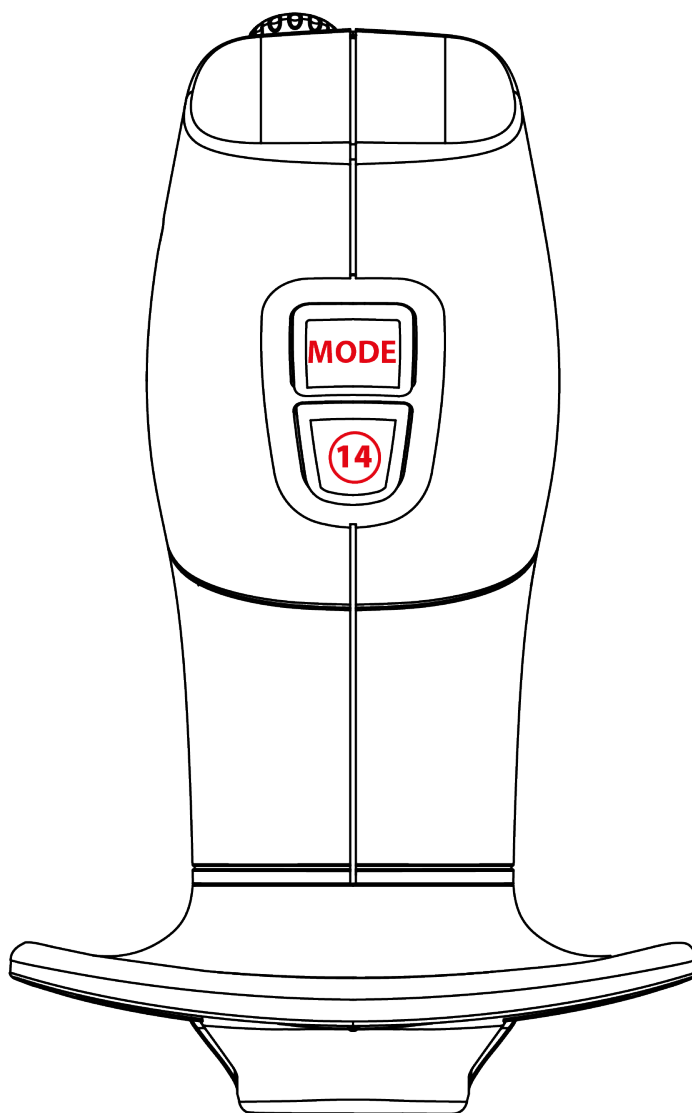
Režim pre pravákov (predvolené) / ľavákov je možné zvoliť podľa **tohto** postupu.



Režim Jazdy



Režim Práca





7. Inštalácia na PC*

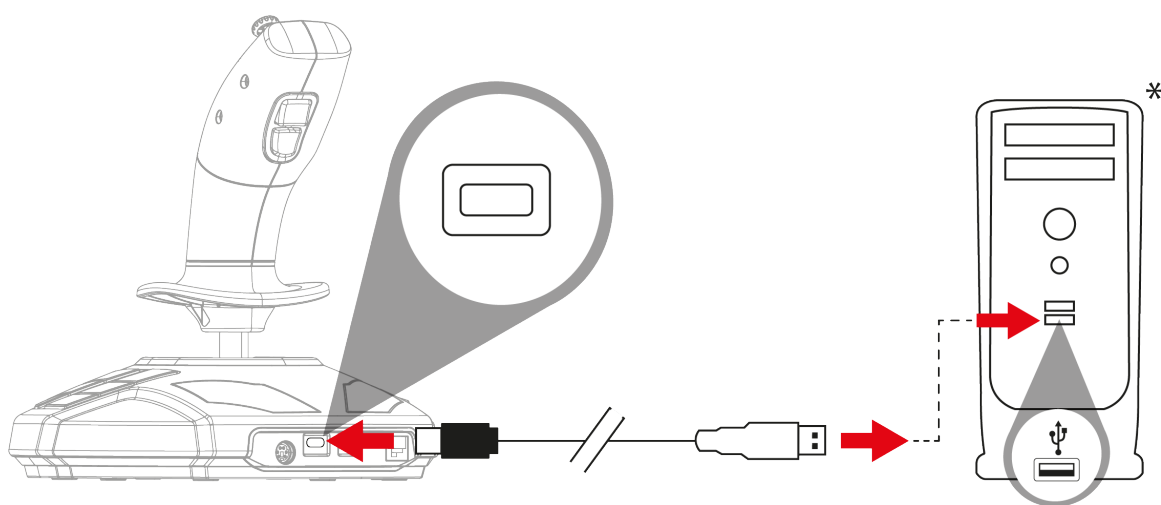
** Kompatibilita s PC (Windows® 10/11) nie je testovaná ani schválená spoločnosťou Sony Interactive Entertainment.*

1. Prosím navštívte:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.

2. Stiahnite si a nainštalujte ovládač počítača a jeho prispôsobené rozhranie pre ovládací panel systému Windows.

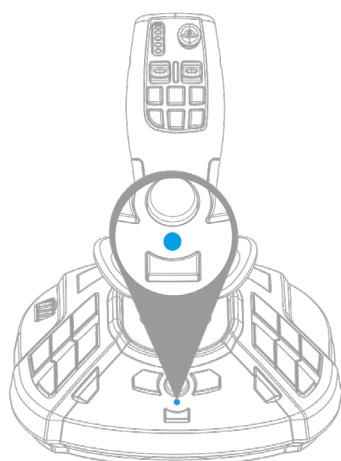
3. Po nainštalovaní ovládača počítača zapojte kábel USB-C – USB-A do portu USB-C ⑰ joysticku a jedného z USB-A portov PC*.



** nie je súčasťou balenia*



4. V predvolenom nastavení je LED indikátor režimu kompatibility 12 modrý.

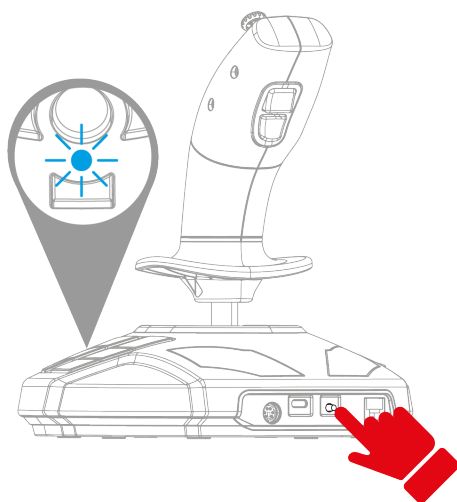


- Aby váš SimTask FarmStick fungoval na PC, musíte zmeniť režim kompatibility.
- Ak používate SimTask FarmStick s pretekárskym volantom* alebo dve jednotky SimTask FarmStick*, pozrite si časť **LED režimu kompatibility**.

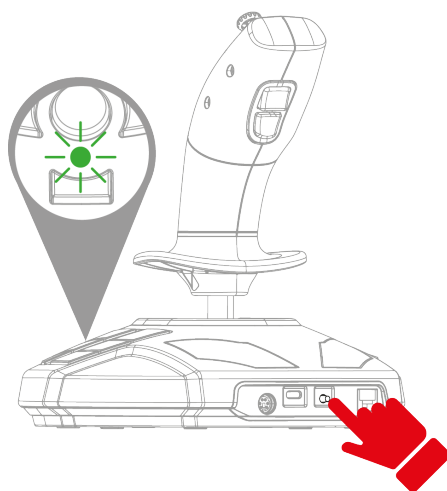
**predávané samostatne*



5. Stláčajte tlačidlo výberu režimu PlayStation® / PC 18 na zadnej strane joysticku, kým nezačne blikáť LED indikátor režimu compatibility.



6. Dvojitým stlačením tlačidla výberu režimu zmeníte farbu LED indikátora režimu compatibility. LED indikátor režimu compatibility 12 musí svietiť na zeleno. Váš výber sa uloží, keď LED prestane blikáť.





7. Vyberte položku **Štart / Nastavenia / Ovládací panel** a dvakrát kliknite na položku **Herné ovládače**. V dialógovom okne Herné ovládače sa zobrazí názov joysticku so stavom **OK**.
8. V okne **Ovládací panel** kliknite na **Vlastnosti**, aby ste otestovali a zobrazili všetky funkcie. Môžete si tiež vybrať režim pre pravákov (predvolené) alebo režim pre ľavákov.

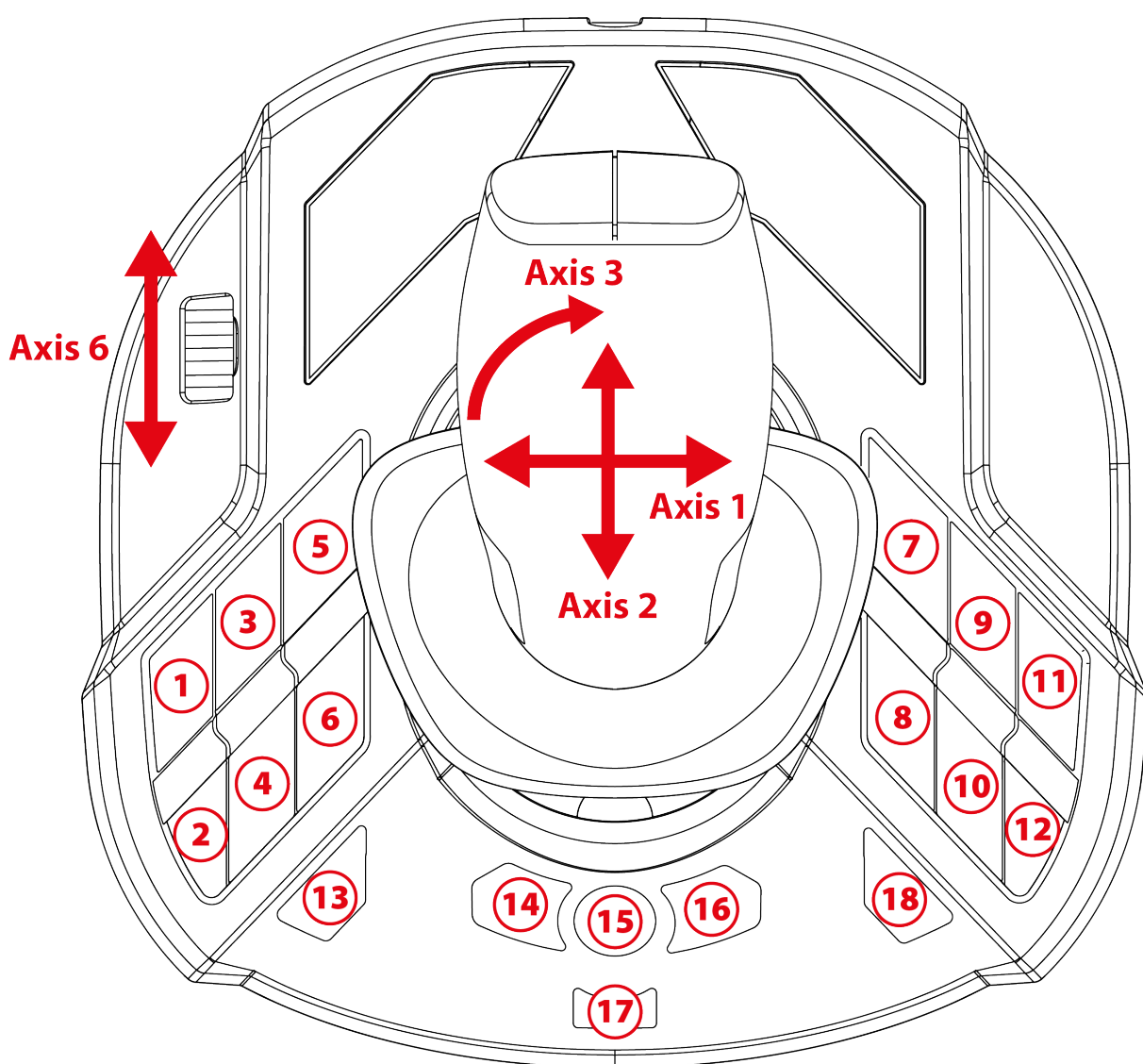
Teraz ste pripravení hrať!



- Pri pripájaní joysticku vždy držte rukoväť v jej strednej polohe, nehýbte ňou ani neotáčajte, aby ste predišli problémom s kalibráciou.
- SimTask FarmStick musí byť nakonfigurovaný v režime pre pravákov, aby správne fungoval. V prípade potreby postupujte podľa postupu uvedeného [tu](#).

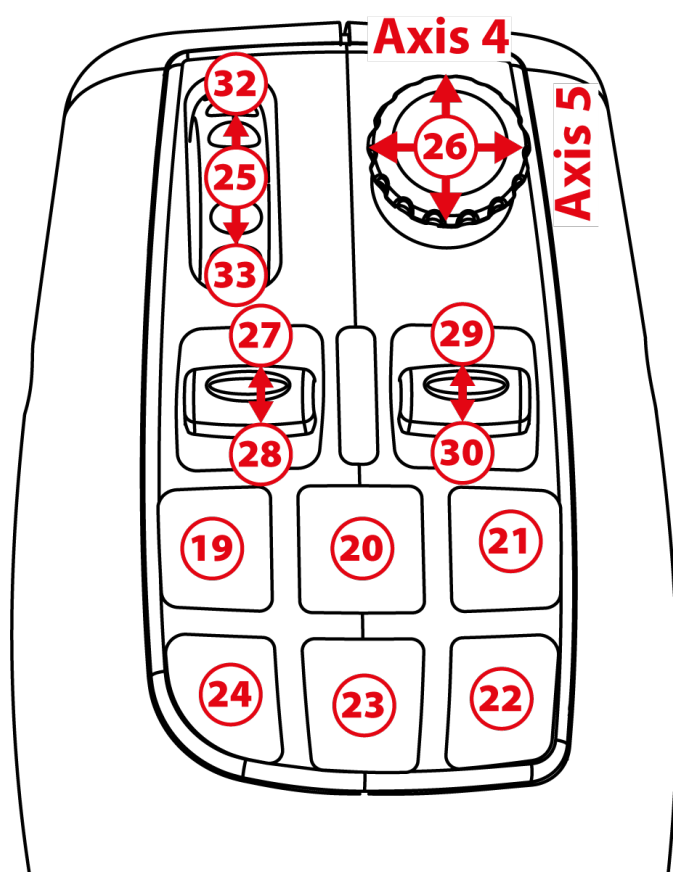


8. Mapovanie PC

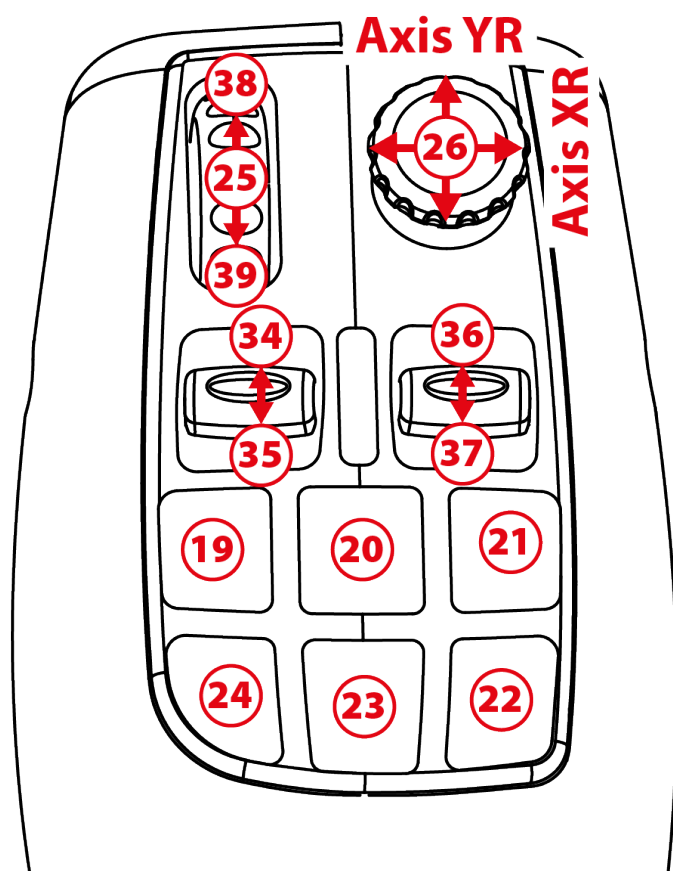


Mapovanie je identické v režime pre pravákov aj ľavákov.

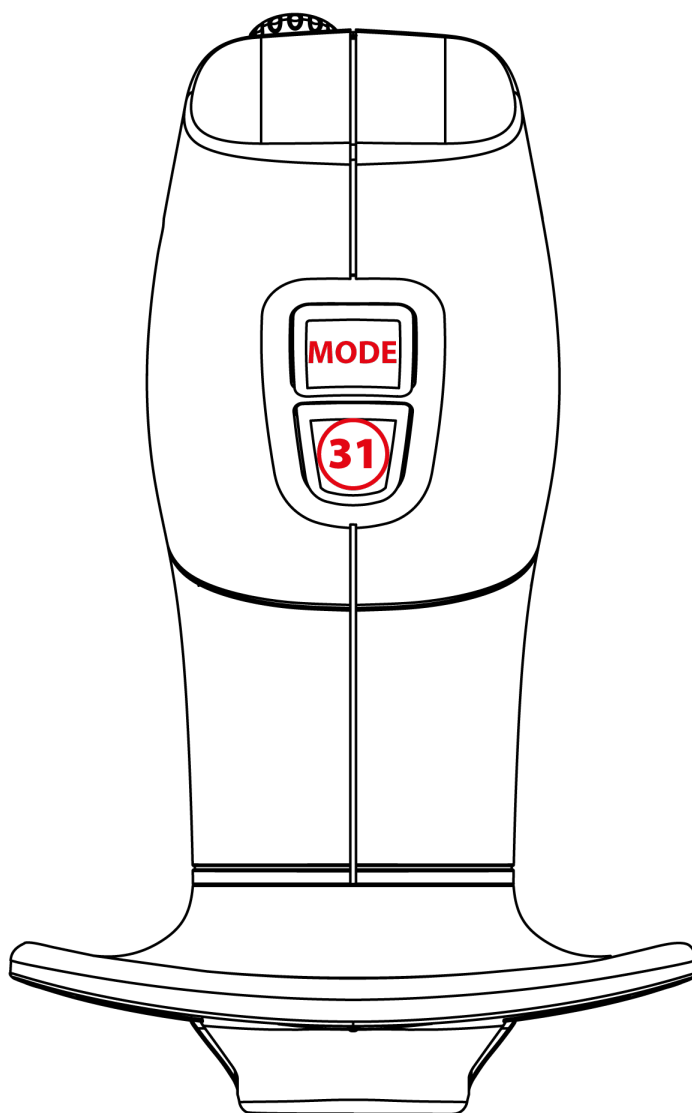
Režim pre pravákov (predvolené) alebo pre ľavákov je možné zvoliť podľa **tohto** postupu alebo v **Ovládacom paneli**.



Režim Jazdy



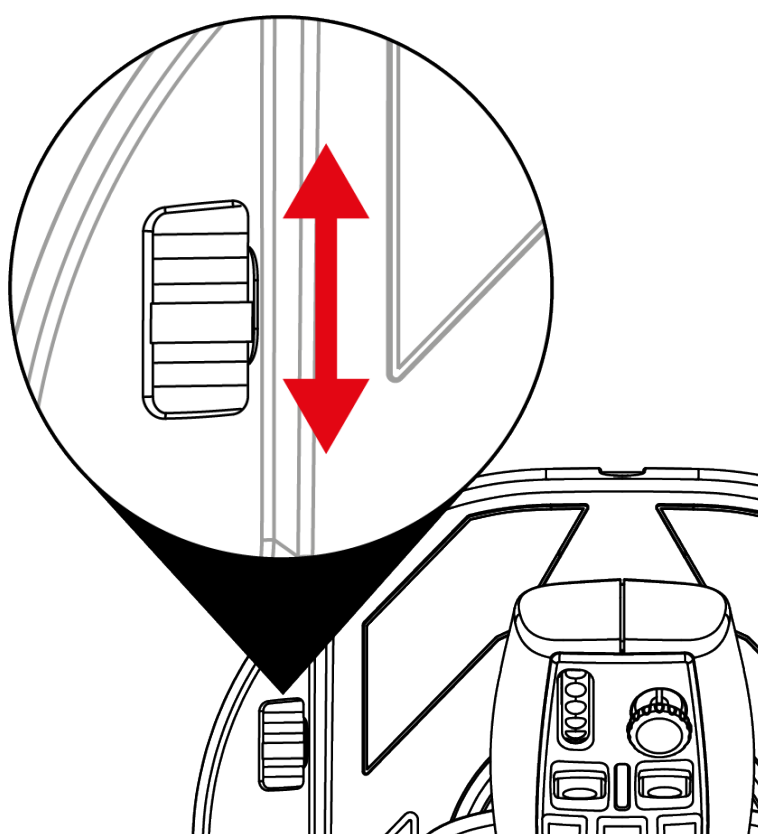
Režim Práca





9. Plynová páka

Váš joystick je vybavený plynovou pákou **8**, ktorá vám umožňuje jednoducho ovládať rýchlosť motora.

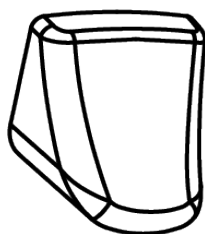




10. Vymeniteľná spúšť

Váš joystick je vybavený vymeniteľnou akčnou spúšťou **15**, ktorá poskytuje rôzne herné ergonómie.

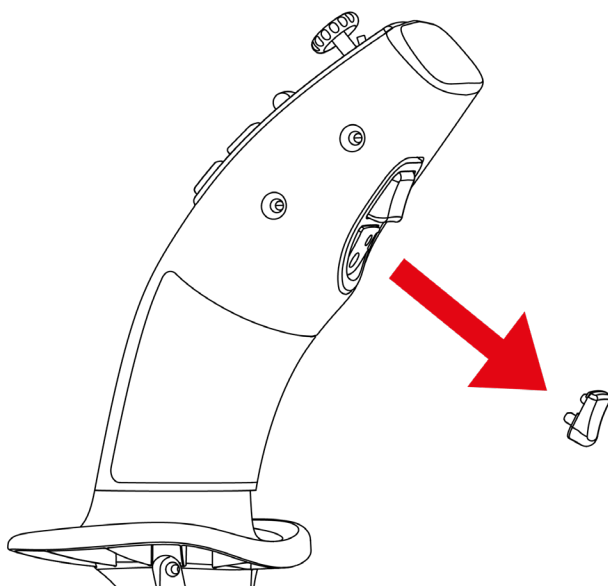
Štandardne nainštalovanú spúšť je možné nahradiť spúšťou vhodnou na simuláciu letu (súčasť aplikácie SimTask FarmStick).



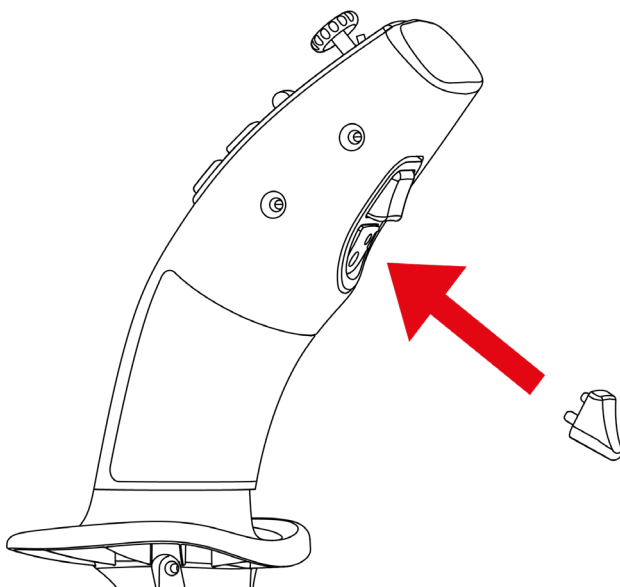


Ak chcete zmeniť spúšť:

1. Položte prsty na obe strany spúšte a opatrne ju potiahnite.



2. Vložte novú spúšť do správnej montážnej polohy.



Centrovacie kolíky musia zapadnúť do svojej pozície v páke. Netlačte spúšť nasilu, pretože by ste mohli poškodiť kolíky.



11. LED režimu compatibility

Joystick SimTask FarmStick má štyri režimy compatibility, ktoré je možné identifikovať pomocou LED indikátora režimu compatibility 12: modrá (štandardne neaktívna), červená (PS5®), oranžová (PS5®) a zelená (PC).

Uistite sa, že ste vybrali vhodný režim compatibility podľa platformy, na ktorej hráte, a vašej konfigurácie (jeden SimTask FarmStick alebo jeden SimTask FarmStick s pretekárskym volantom* alebo dve jednotky SimTask FarmStick*).

V nasledujúcej tabuľke je uvedená farba, ktorú by mal mať LED indikátor režimu compatibility vášho SimTask FarmStick 12.

Nastavenie Platforma		 + 	 + 		
PlayStation®5		**			
PC		**			

**Predávané samostatne*

*** Na pretekárskom volante vyberte režim compatibility pre použitú platformu. V prípade potreby si prečítajte návod na použitie pretekárskeho volantu.*



Používanie iba jedného SimTask FarmStick

1. Na zariadení SimTask FarmStick stláčajte tlačidlo výberu režimu PlayStation® / PC **18** na zadnej strane joysticku, kým nezačne blikáť LED indikátor režimu kompatibility.
2. Stlačením tlačidla výberu režimu zmeníte farbu LED indikátora režimu kompatibility.
 - Na konzolách PlayStation®5 musí byť LED indikátor režimu kompatibility **12** červený.
 - Na PC musí byť LED indikátor režimu kompatibility **12** zelený.
3. Váš výber sa uloží, keď LED prestane blikáť.



SimTask FarmStick musí byť nakonfigurovaný v režime pre pravákov, aby správne fungoval. V prípade potreby postupujte podľa postupu uvedeného **tu**.



*Používanie SimTask FarmStick s pretekárskym volantom**

1. Na pretekárskom volante* vyberte režim compatibility pre použitú platformu. V prípade potreby si prečítajte návod na použitie pretekárskeho volantu.
2. Na zariadení SimTask FarmStick stláčajte tlačidlo výberu režimu PlayStation® / PC **18** na zadnej strane joysticku, kým nezačne blikať LED indikátor režimu compatibility.
3. Stlačením tlačidla výberu režimu zmeníte farbu LED indikátora režimu compatibility.
 - Na konzolách PlayStation®5 musí byť LED indikátor režimu compatibility **12** oranžový.
 - Na PC musí byť LED indikátor režimu compatibility **12** zelený.
4. Váš výber sa uloží, keď LED prestane blikať.



SimTask FarmStick musí byť nakonfigurovaný v režime pre pravákov, aby správne fungoval. V prípade potreby postupujte podľa postupu uvedeného **tu**.



Používanie dvoch jednotiek SimTask FarmStick

1. Na svojom prvom SimTask FarmStick stláčajte tlačidlo výberu režimu PlayStation® / PC **18** na zadnej strane joysticku, kým nezačne blikáť LED indikátor režimu kompatibility.
2. Stlačením tlačidla výberu režimu zmeníte farbu LED indikátora režimu kompatibility.
 - Na konzolách PlayStation®5 musí byť LED indikátor režimu kompatibility **12** oranžový.
 - Na PC musí byť LED indikátor režimu kompatibility **12** zelený.
3. Váš výber sa uloží, keď LED prestane blikáť.



Pri súčasnom používaní **dvoch jednotiek** SimTask FarmStick **na PC** musí byť jedna z dvoch jednotiek SimTask FarmStick nakonfigurovaná v režime pre ľavákov, aby správne fungovala. V prípade potreby postupujte podľa postupu uvedeného **tu**.



4. Na druhom SimTask FarmStick* stláčajte tlačidlo výberu režimu PlayStation® / PC 18 na zadnej strane joysticku, kým nezačne blikať LED indikátor režimu kompatibility.
5. Stlačením tlačidla výberu režimu zmeníte farbu LED indikátora režimu kompatibility.
 - Na konzolách PlayStation®5 musí byť LED indikátor režimu kompatibility 12 oranžový.
 - Na PC musí byť LED indikátor režimu kompatibility 12 zelený.
6. Váš výber sa uloží, keď LED prestane blikať.



Pri súčasnom používaní **dvoch jednotiek SimTask FarmStick na PC** musí byť jedna z dvoch jednotiek SimTask FarmStick nakonfigurovaná v režime pre ľavákov, aby správne fungovala. V prípade potreby postupujte podľa postupu uvedeného **tu**.



12. Inštalácia na konzolách PlayStation®5* alebo PC* s kormidlom TFRP**

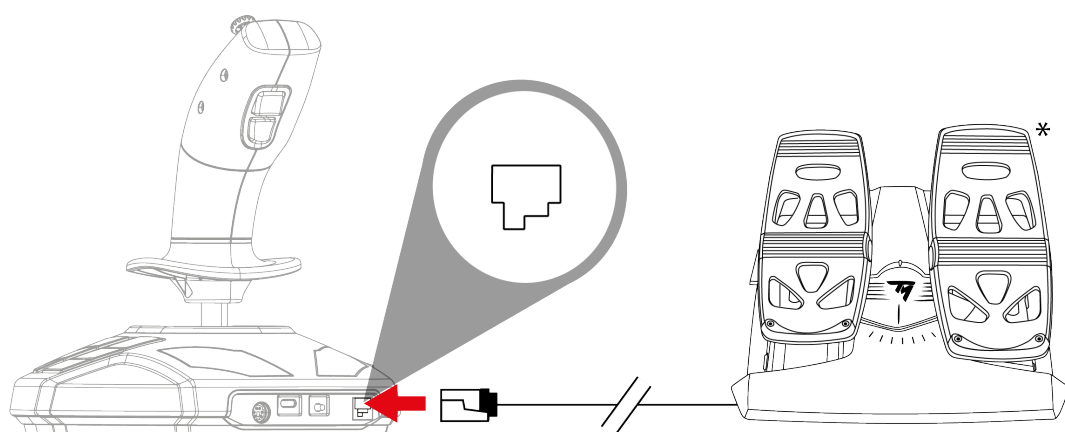
Kormidlo TFRP** sa zapája do SimTask FarmStick.

1. Stláčajte tlačidlo výberu režimu PlayStation® / PC 18 na zadnej strane joysticku, kým nezačne blikať LED indikátor režimu compatibility.
2. Stlačením tlačidla výberu režimu zmeníte farbu LED indikátora režimu compatibility.
 - Na konzolách PlayStation®5 musí byť LED indikátor režimu compatibility 12 červený.
 - Na PC musí byť LED indikátor režimu compatibility 12 zelený.
3. Váš výber sa uloží, keď LED prestane blikať.

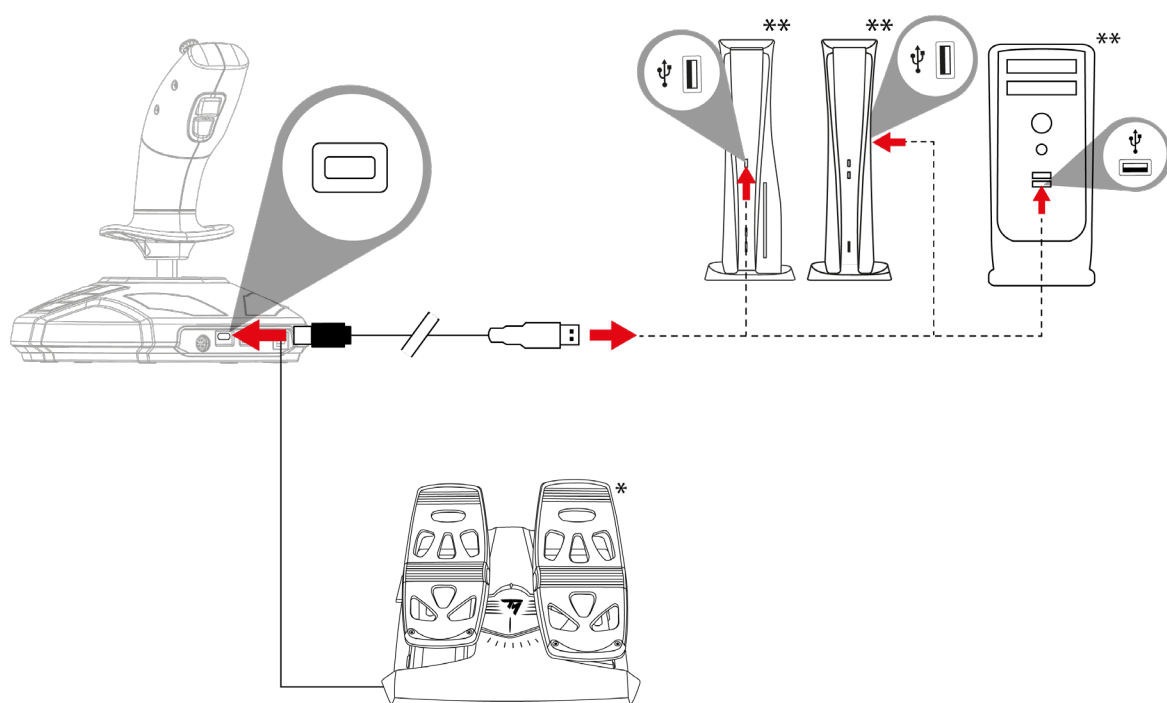
**nie je súčasťou balenia / **predávané samostatne*



4. Zapojte kábel RJ12 kormidla TFRP* do portu RJ12 19 na zadnej strane joysticku.



5. Zapojte kábel USB-C – USB-A do portu USB-C 17 na joysticku a do portu USB-A konzoly** alebo počítača**.



**Predávané samostatne / **nie je súčasťou balenia*



- Pri pripájaní joysticku vždy držte rukoväť v jej strednej polohe, nehýbte ňou ani neotáčajte, aby ste predišli problémom s kalibráciou.
- Pri pripájaní kormidla k joysticku: vždy držte os kormidla v jej centrálnej polohe a nepokladajte nohy na pedále kormidla, aby ste predišli problémom s kalibráciou.



13. Často kladené otázky a technická podpora

Môj joystick nefunguje správne alebo sa zdá byť nesprávne kalibrovaný.

- Vypnite konzolu alebo počítač a odpojte joystick; potom znova zapnite konzolu alebo počítač, znova pripojte joystick a reštartujte hru.
- Pri pripájaní joysticku: vždy držte rukoväť v jej strednej polohe, nehýbte ňou ani neotáčajte, aby ste predišli problémom s kalibráciou.
- Pri pripájaní kormidla k joysticku: vždy držte os kormidla v jej centrálnej polohe a nepokladajte nohy na pedále kormidla, aby ste predišli problémom s kalibráciou.



Nemôžem nakonfigurovať svoj joystick

- V ponuke **Možnosti / Ovládač / Gamepad** alebo **Joystick** vašej hry: vyberte príslušnú konfiguráciu alebo úplne prekonfigurujte možnosti ovládača.
- Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke vašej hry alebo v online pomoci.



Môj joystick je príliš citlivý alebo nedostatočne citlivý.

- Po vykonaní niekoľkých pohybov pozdĺž rôznych osí sa váš joystick samostatne kalibruje.
- V ponuke **Možnosti / Ovládač / Gamepad** alebo **Joystick** vašej hry: upravte citlivosť a mŕtve zóny pre váš joystick (ak sú tieto možnosti k dispozícii).

Máte otázky týkajúce sa SimTask FarmStick alebo máte technické problémy? Ak áno, navštívte webovú stránku technickej podpory Thrustmaster:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.



THRUSTMASTER®



SIMTASK FARMSTICK

PlayStation®5 konzolhoz és PC-hez*

Használati útmutató



A termék telepítése **előtt**, használata **előtt** és karbantartása **előtt** **figyelmesen olvassa el** a jelen útmutatóban található utasításokat. Feltétlenül tartsa be a biztonsági utasításokat. Az utasítások figyelmen kívül hagyása baleseteket és/vagy károkat okozhat. Őrizze meg ezt a használati útmutatót, hogy a jövőben hivatkozhasson az utasításokra.

**A Sony Interactive Entertainment nem tesztelte és nem hagyta jóvá a PC kompatibilitást (Windows® 10/11).*

TABLE OF CONTENTS

1.	DOBOZ TARTALMA	5
2.	FUNKCIÓK.....	6
3.	FELHASZNÁLÁSI INFORMÁCIÓK.....	9
4.	A JOYSTICK MEGISMERÉSE	12
	<i>Legfontosabb jellemzők</i>	<i>12</i>
	<i>H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology) precíziós technológia</i>	<i>13</i>
	<i>Vezetési mód <> Munka mód</i>	<i>14</i>
	<i>Markolat forgatása</i>	<i>17</i>
	<i>“Nézetváltó” mini-stick</i>	<i>18</i>
	<i>SimTask FarmStick csatlakoztatás PlayStation®5* konzolon és PC-n*</i>	<i>19</i>
	<i>Jobb -és balkezes joystick konfiguráció .</i>	<i>21</i>

5. TELEPÍTÉS PLAYSTATION®5	
KONZOLRA.....	24
6. PLAYSTATION®5 KONZOL GOMB -ÉS	
TENGELYKIOSZTÁS.....	28
7. TELEPÍTÉS PC-RE*	31
8. PC GOMB -ÉS TENGELYKIOSZTÁS.....	35
9. GÁZKAR.....	38
10. CSERÉLHETŐ RAVASZ.....	39
11. KOMPATIBILITÁS MÓD LED	41
<i>Egyetlen SimTask FarmStick használata.</i>	<i>42</i>
<i>Egy SimTask FarmStick használata egy</i>	
<i>versenykormánnyal*</i>	<i>43</i>
<i>Két SimTask FarmStick használata.....</i>	<i>44</i>
12. TELEPÍTÉS PLAYSTATION®5* KONZOLRA	
VAGY PC-RE* TFRP OLDALKORMÁNNYAL**	46
13. GYIK ÉS TECHNIKAI TÁMOGATÁS.....	49



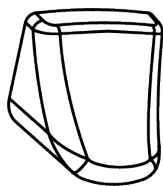
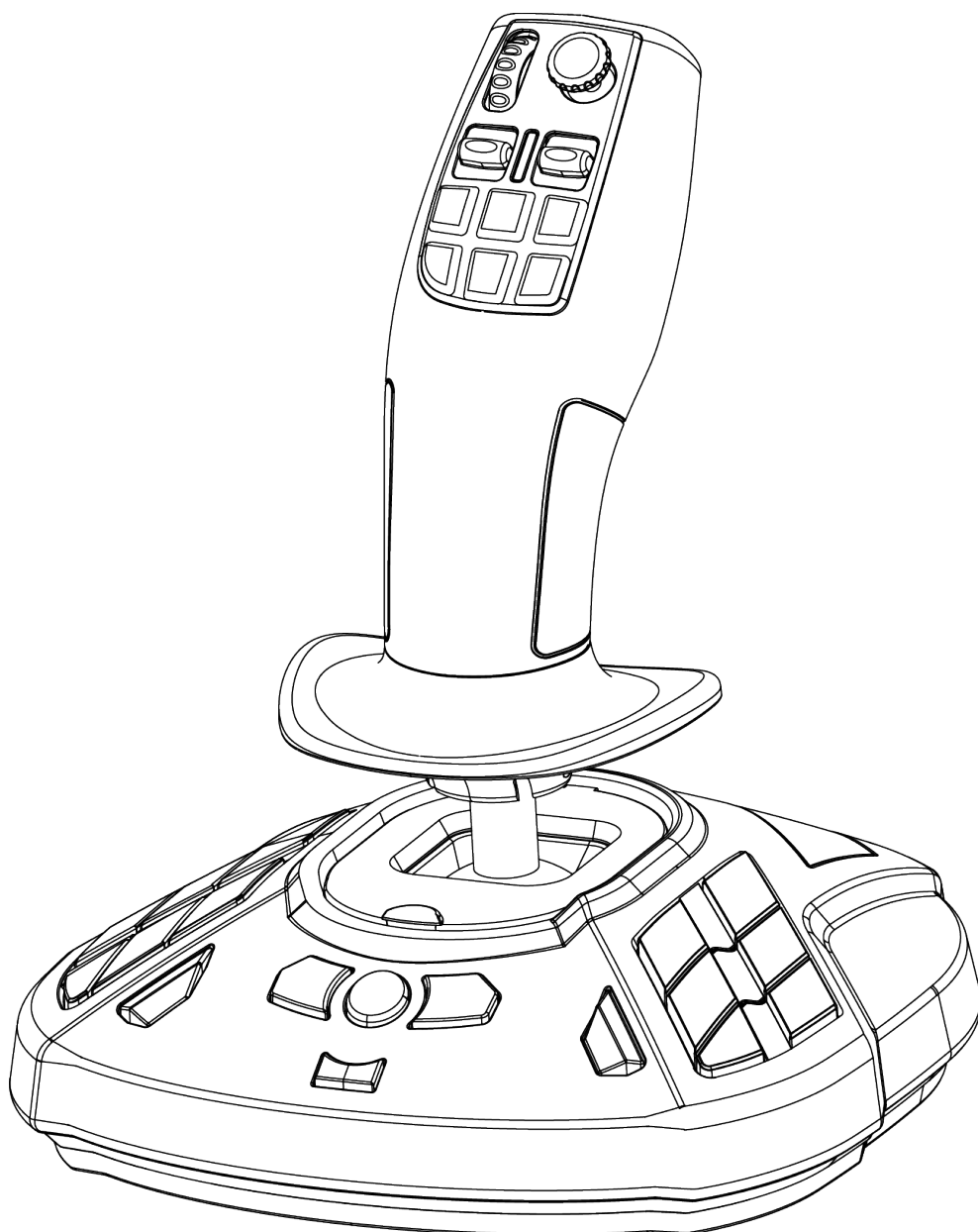
SIMTASK FARMSTICK

A Thrustmaster SimTask FarmStick-vel egy olyan eszköz használatát élvezheti, amely tökéletesen illeszkedik a mezőgazdasági és építőipari gépek kezeléséhez. A SimTask FarmStick-et joystickként is használhatja repülés szimulációban.

Ez az útmutató segít a SimTask FarmStick telepítésében és használatában a legjobb feltételek mellett. Használat előtt, olvassa el figyelmesen az összes utasítást és figyelmeztetést: ezek segítenek abban, hogy a lehető legtöbbet hozza ki a termékből.

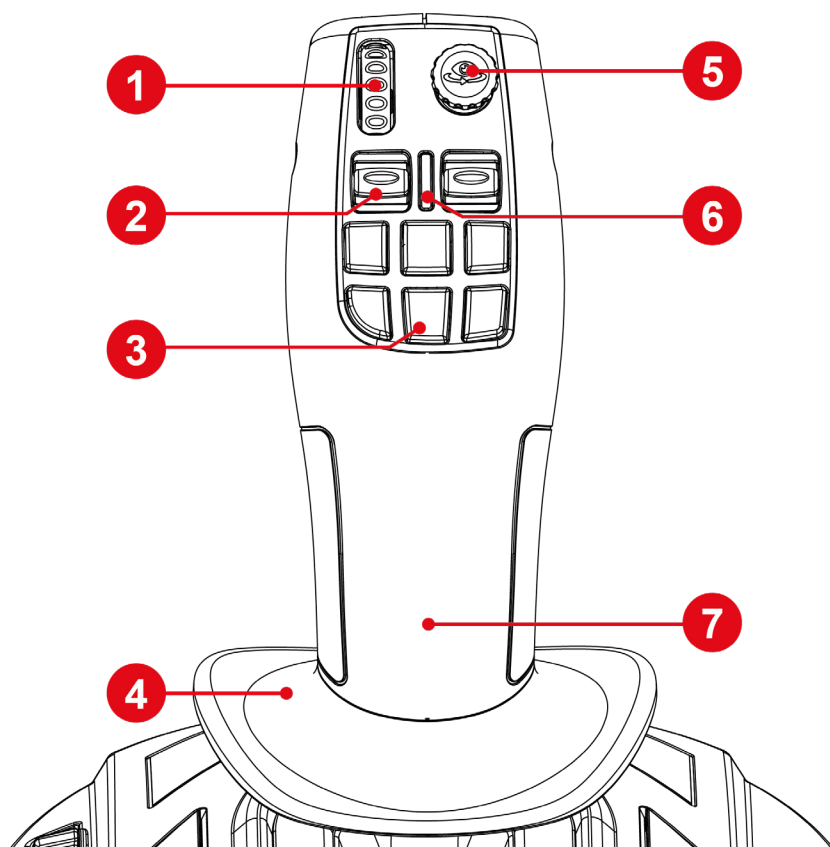


1. Doboz tartalma

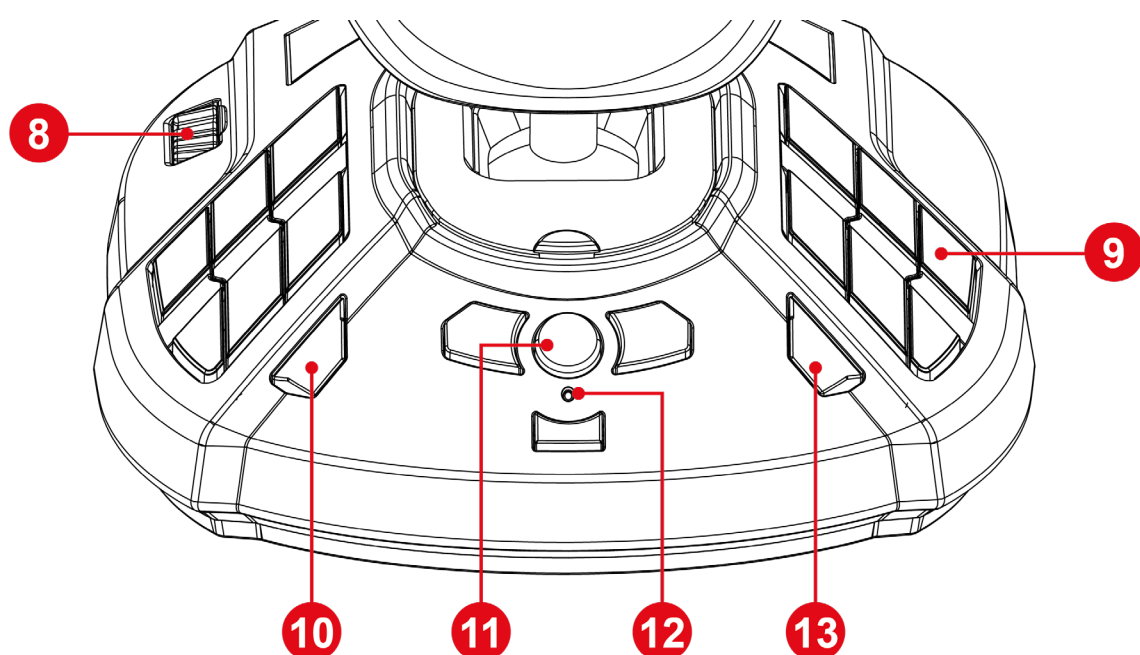




2. Funkciók



1. Görgetőkerék
2. Billenőkapcsoló
3. Gyorsfunkció gombok
4. Kéztámasz
5. “Nézetváltó” mini-stick
6. Irányítókarmód-jelző LED
7. Kétkezes markolat



8. Gázkár

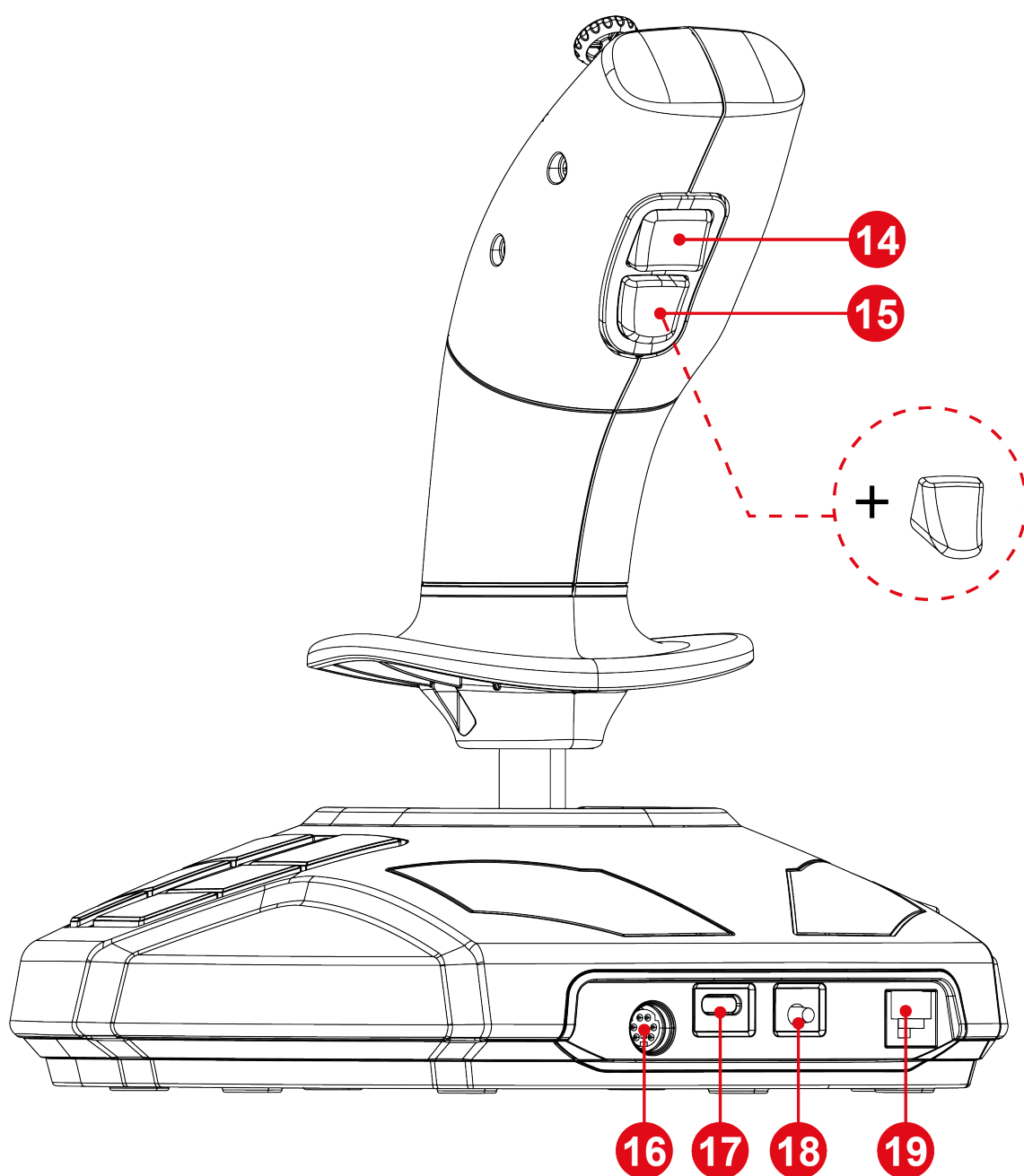
9. Programozható akciógombok

10. CREATE gomb PS5® konzolon

11. PS gomb

12. Kompatibilitás mód LED

13. OPTIONS gomb PS5® konzolon



14. Irányítókar módváltó gomb

15. Cserélhető akciórávasz

16. DIN port további kiegészítőkhöz*

17. USB-C port

18. PlayStation® / PC módválasztó gomb

19. RJ12 port TFRP oldalkormányhoz*

**külön kapható*



3. Felhasználási információk



Dokumentáció

A termék használata előtt olvassa el még egyszer figyelmesen ezt a dokumentációt, és őrizze meg a későbbi használatra.



Elektromos áramütés

- Tartsa a terméket száraz helyen és ne tegye ki pornak vagy napfénynek.
- Tartsa be a csatlakoztatási utasításokat.
- Ne csavarja vagy húzza meg a csatlakozót és kábelt.
- A termék vagy a csatlakozója ne érintkezzen folyadékkal.
- Ne zárja rövidre a terméket.
- Soha ne szedje szét a terméket; ne dobja tűzre, és ne tegye ki magas hőmérsékletnek.
- Ne nyissa fel az eszközt: semmilyen a felhasználó által javítható alkatrész nincs benne. Csak a gyártó, a meghatalmazott képviselő és szakképzett technikus javíthatja a terméket.



A játéktér biztosítása

- Ne helyezzen el a játéktérben olyan tárgyat, amely zavarhatja a felhasználó gyakorlását, vagy amely nem megfelelő mozgást vagy más személy általi megszakítást idézhet elő (például kávéscsésze, telefon, kulcsok).
- Ne takarja le az elektromos kábeleket szőnyeggel, takaróval, illetve ne fedje le semmilyen más tárggyal, és ne helyezzen el kábeleket olyan helyre, ahol emberek járkálnak.



4. A joystick megismerése

Legfontosabb jellemzők

- 33 gomb és 6 virtuális gomb, köztük egy görgetőkerék és két billenőkapcsoló
- 6 tengely, beleértve egy mini-sticket, a joystick markolat forgatását és egy gázkart
- Irányítókar módjelző LED
- H.E.A.R.T. technológia (HallEffect AccuRate Technology)
- Csatlakozás USB-A porthoz
- Gázkar
- RJ12 port TFRP oldalkormányhoz*

**külön kapható*



H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology) precíziós technológia

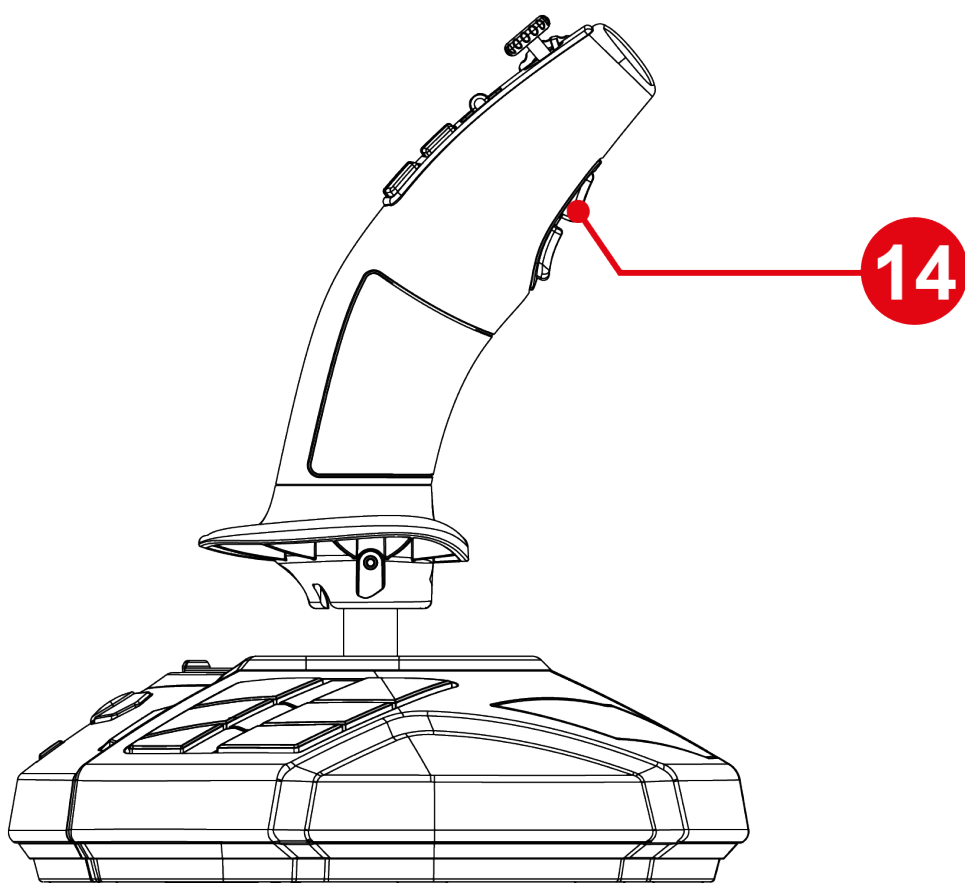
A SimTask FarmStick olyan technológiával rendelkezik, amely a gaming joystickok világában jelenleg egyedülálló pontosságot biztosít, többek között:

- A 3D (Hall Effektus) mágneses szenzorok az irányítókaron, több mint 268 millió érték felbontásával rendelkeznek az X és Y tengelyen (16,384 x 16,384 érték).
- Egy mágnes: nincs súrlódás, korlátlan pontosság és hihetetlen érzékenység, amely tartósan megmarad.
- Tekercsrugó az irányítókaron (2,8 mm): a szilárd, lineáris és rendkívül rugalmas ellenállásért.



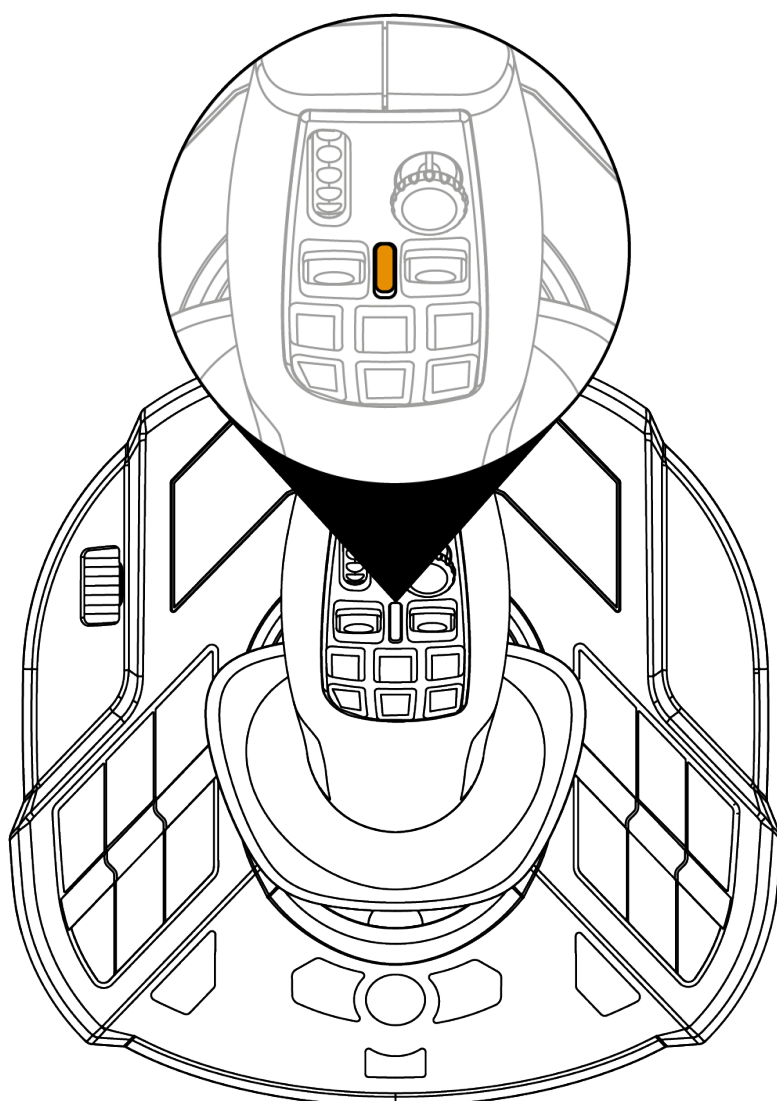
Vezetési mód <> Munka mód

A **14** gomb segítségével **Vezetési** módból **Munka** módba és fordítva válthat.



Ez a funkció kibővíti a hüvelykujjal, azaz a görgetőkerékkel **1** és a két billenőkapcsolóval **2** végrehajtható műveletek körét.

A módváltás módosítja a görgetőkerékhez **1** és a két billenőkapcsolóhoz **2** kapcsolódó műveletet.



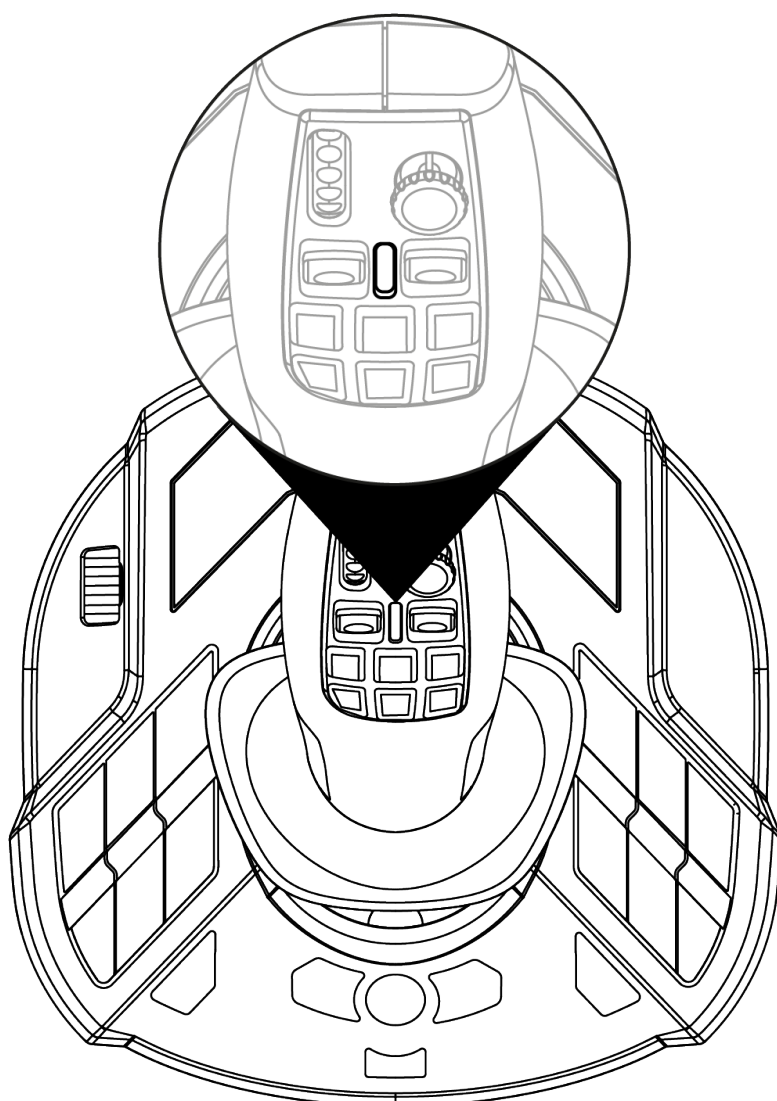
Vezetési mód (alapértelmezett)

Vezetési módban, az irányítókar módjelző LED **6** narancssárgán gyullad ki.



Vezetési módban a görgetőkerékhez **1** és a billenőkapcsolókhöz **2** kapcsolódó műveletek a következők lehetnek:

- Görgetőkerék: a szabályozó beállítási pontjának vezérlése.
- Billenőkapcsolók: a sebességváltó kezelése.



Munka mód

Munka módban, az irányítókar módjelző LED **6** fehérén gyullad ki.



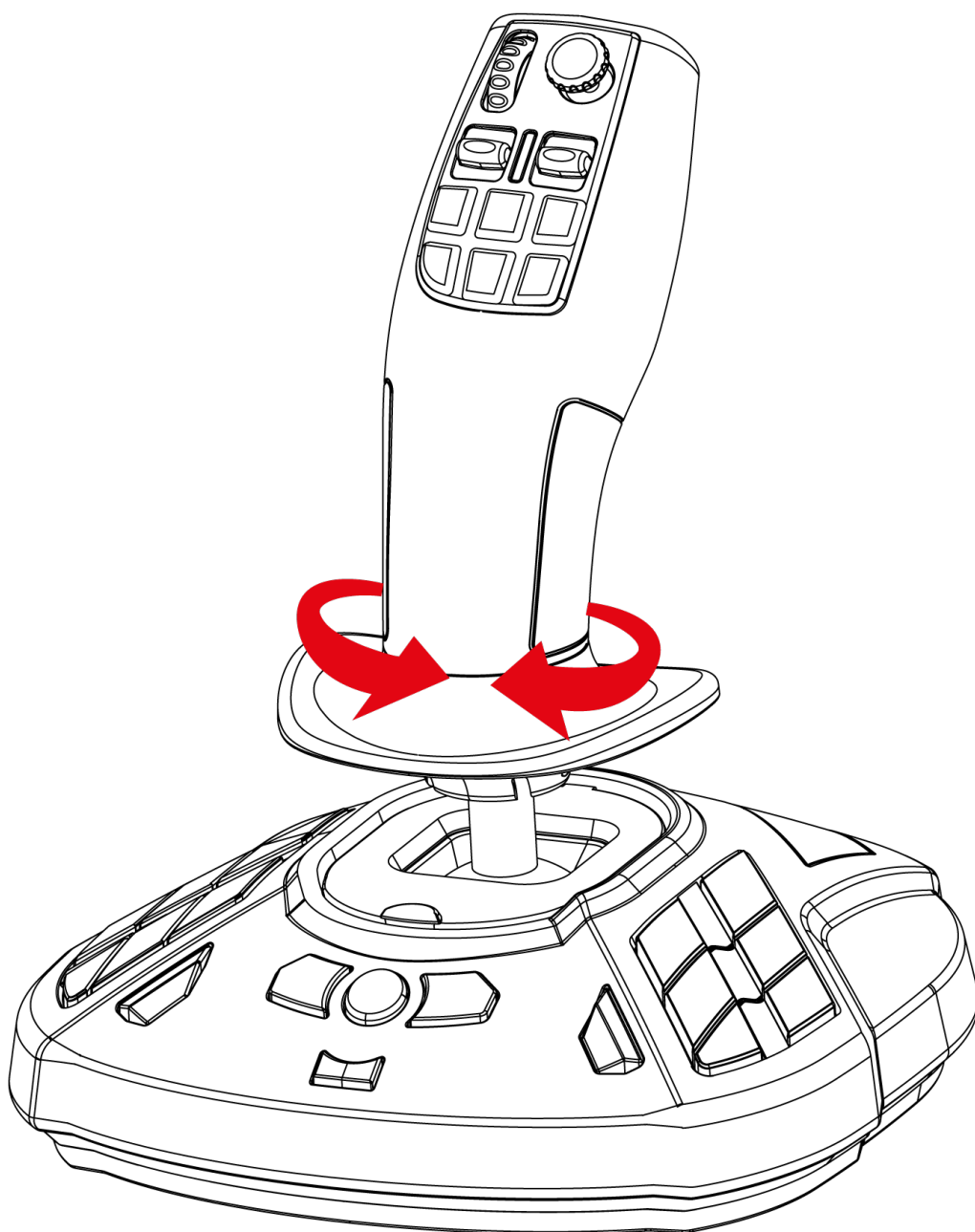
Munka módban, a görgetőkerékhez **1** és a billenőkapcsolókhoz **2** kapcsolódó műveletek a következők lehetnek:

- Görgetőkerék: a kamera zoom vezérlése.
- Billenőkapcsolók: darukarok vagy rakodógépek vezérlése.



Markolat forgatása

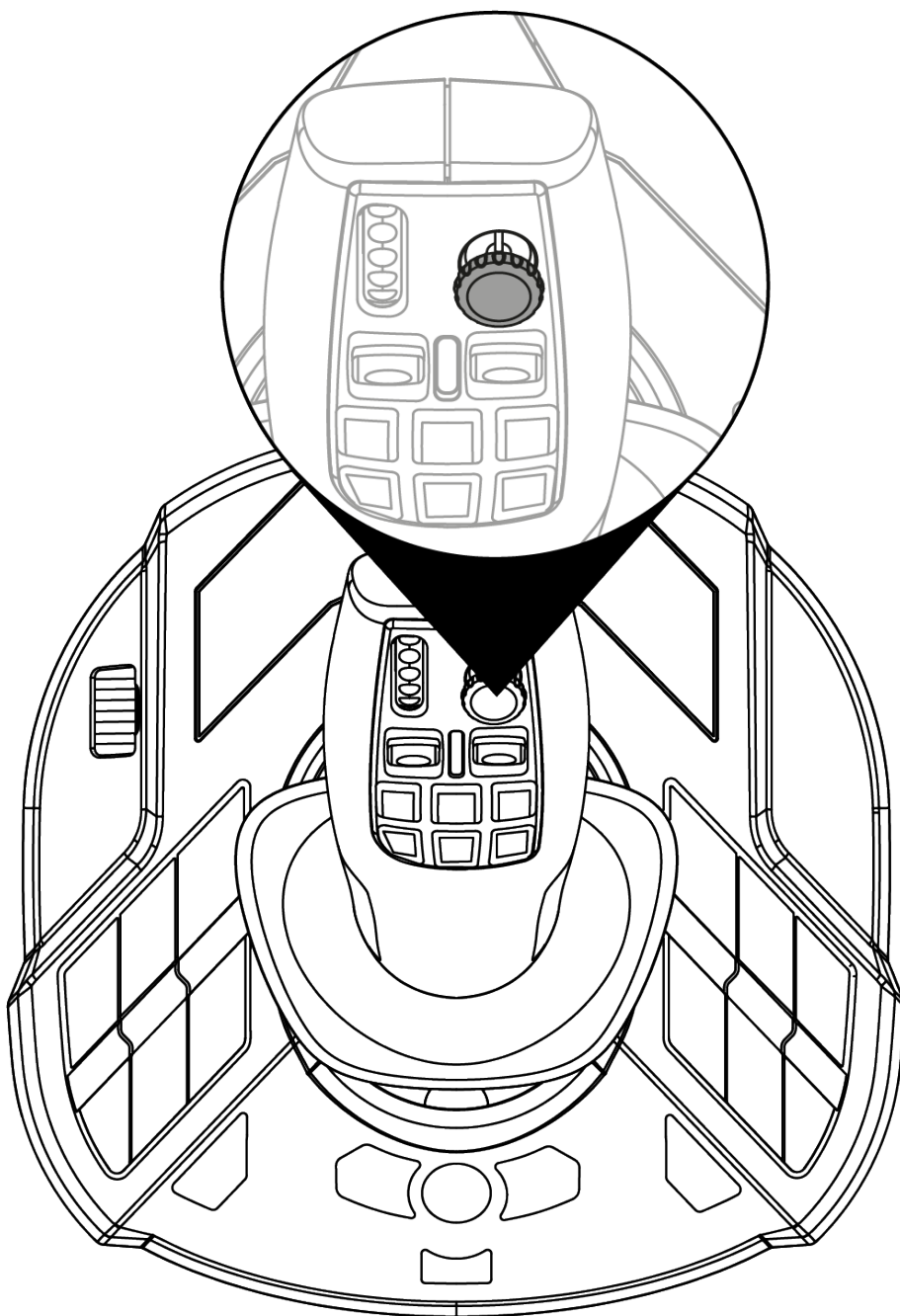
A SimTask FarmStick egy vízszintes tengely körül forgatható markolattal rendelkezik. Ez hasznos például darufej vagy markológép manőverezéséhez.





“Nézetváltó” mini-stick

A SimTask FarmStick egy “Nézetváltó” mini-stickkel **5** rendelkezik, amely lehetővé teszi, hogy lássa, mi van a gépkezelő látómezőjében.





SimTask FarmStick csatlakoztatás PlayStation®5* konzolon és PC-n*

A SimTask FarmStick hat tengellyel rendelkezik, de lehetőség van egy TFRP** oldalkormány csatlakoztatására a joystick hátuljához. Ez további két tengelyt biztosít, valamint a TFRP-vel az oldalkormány vezérlését.

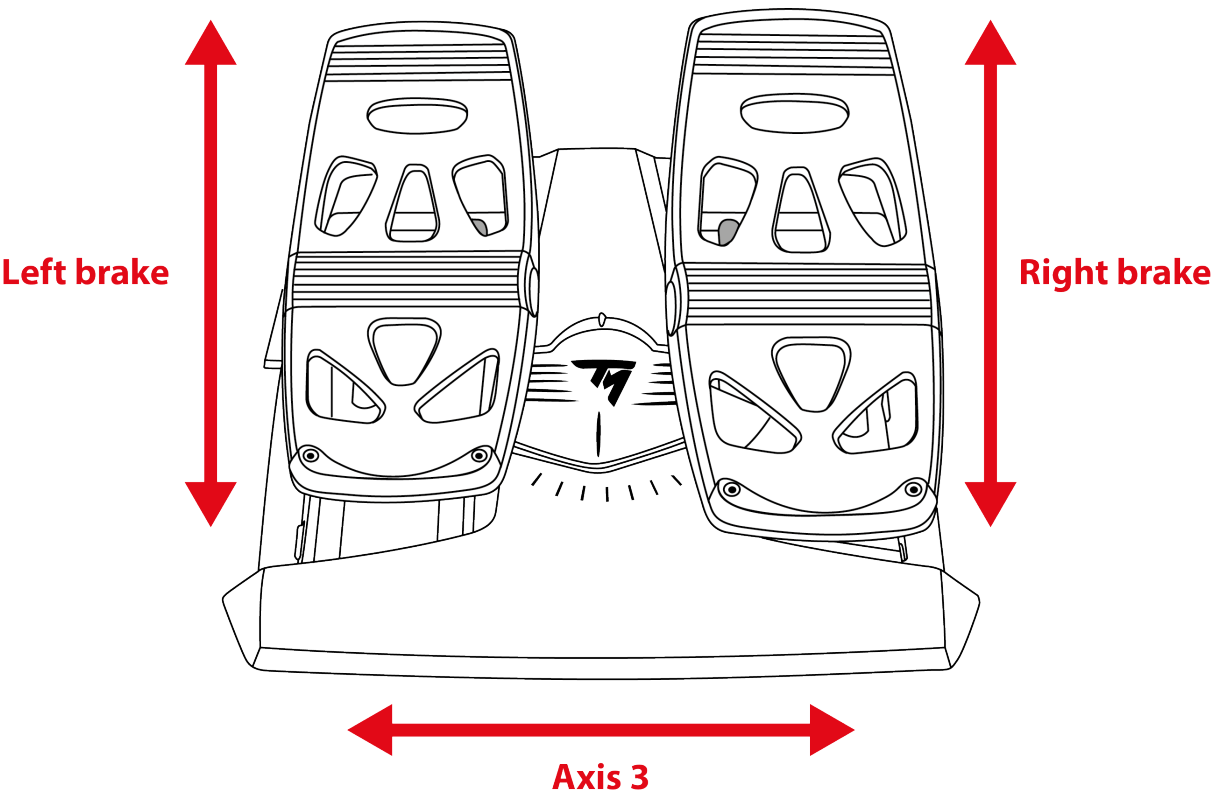


A TFRP oldalkormány az egyetlen eszköz, amelyet a PlayStation®5 konzol és a PC támogat.

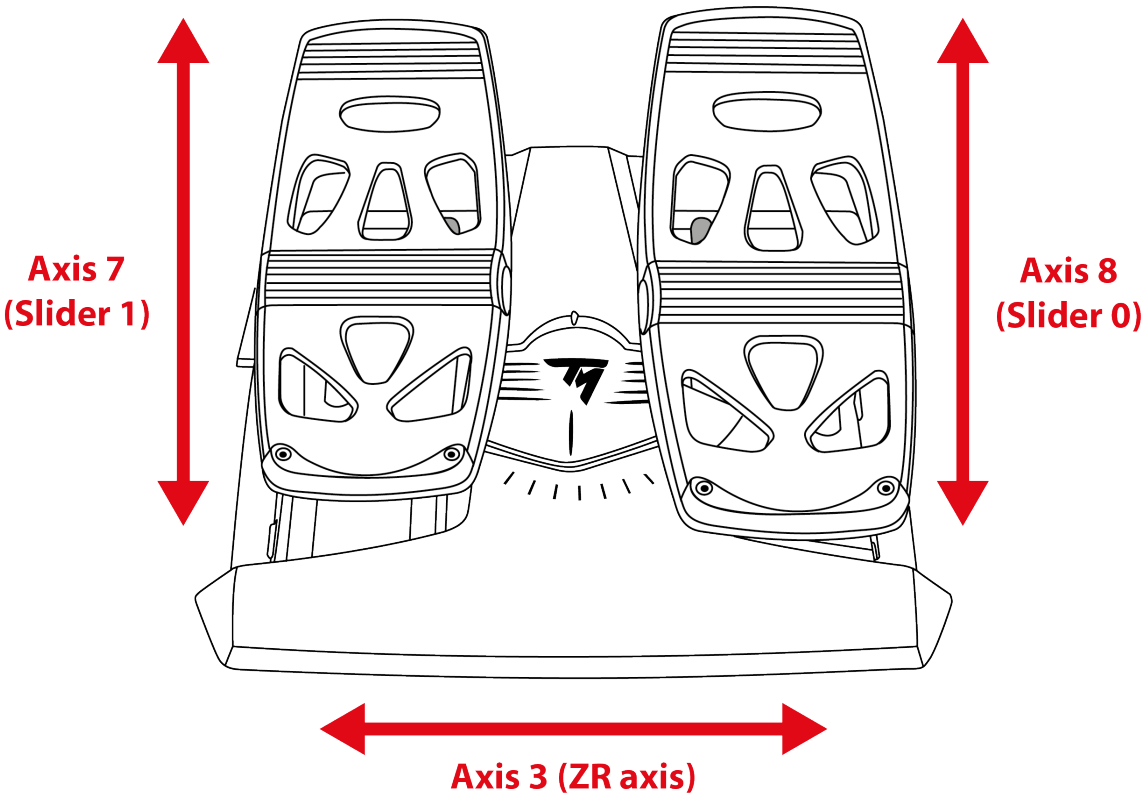
**nem tartalmazza / **külön kapható*



PlayStation®5 konzol tengelykiosztás:



PC tengelykiosztás:





Jobb -és balkezes joystick konfiguráció

A SimTask FarmStick kétkezes, hogy zökkenőmentesen alkalmazkodjon minden játékoshoz, legyen az jobb- vagy balkezes.

Alapértelmezetten a joystick jobbkezes módba van állítva.



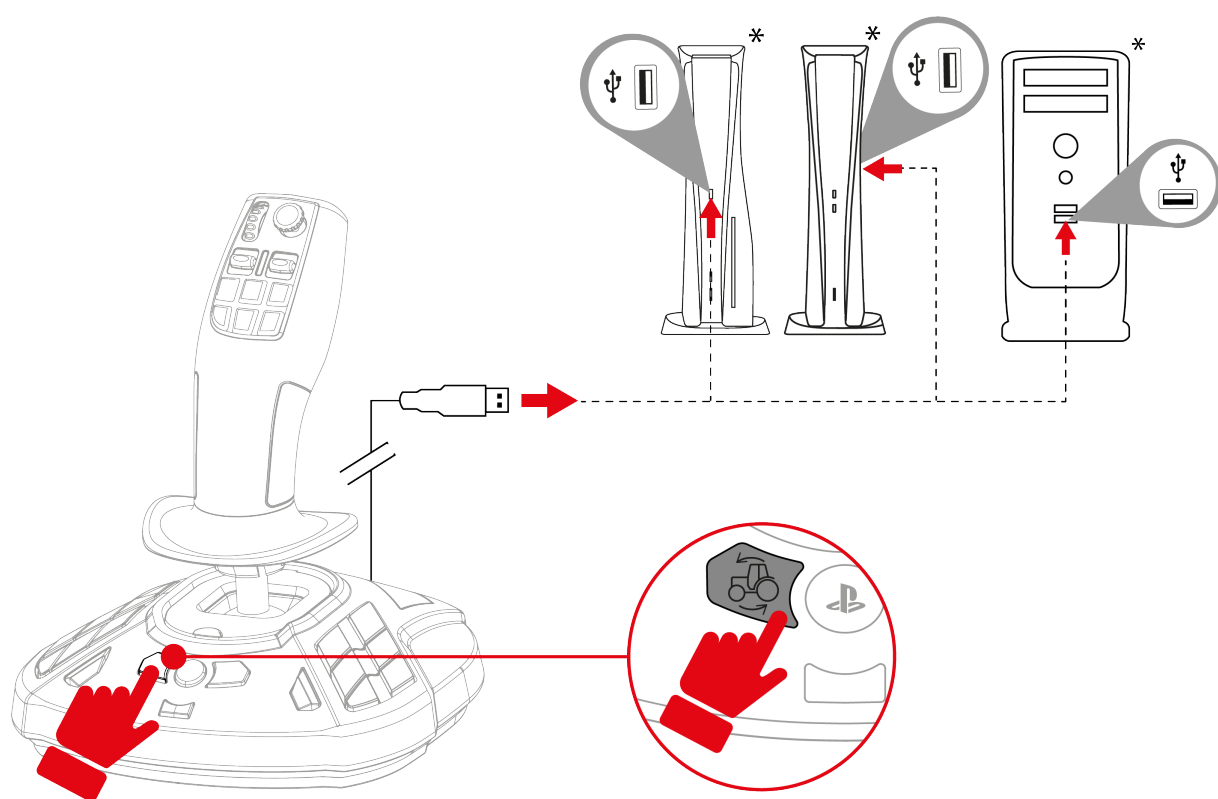
- A BAL KEZES mód csak akkor támogatott, ha **két SimTask FarmStick eszközt** használnak egyszerre.
- A BAL KEZES mód **nem érhető el** a kék kompatibilitási módban (alapértelmezett mód) vagy a piros kompatibilitási módban (PS5®).
- A BAL KEZES mód **csak** a narancssárga kompatibilitási módban (PS5®) és a zöld kompatibilitási módban (PC) **érhető el**.



A joystick BALKEZES módba állítása:

1. Tartsa lenyomva a  gombot, amikor a SimTask FarmStick eszközt csatlakoztatja PlayStation®5 konzoljához vagy számítógépéhez.

A LED irányítókar jelzőfény **6** 5 másodpercig fehérén villog.



2. Engedje el a  gombot.



A BALKEZES mód automatikusan elmentésre kerül a SimTask FarmStick belső memóriájába.

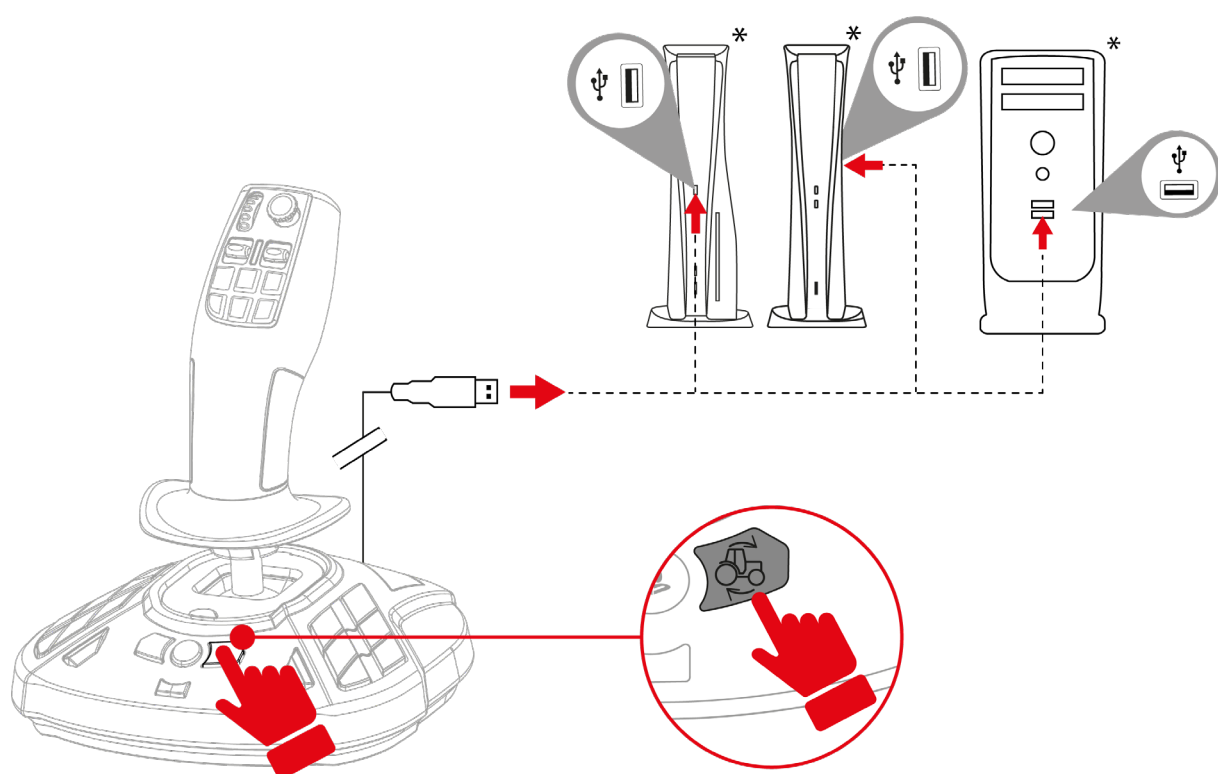
**nem tartalmazza*



A joystick JOBBKEZES módba visszaállítása:

1. Tartsa lenyomva a  gombot, amikor a SimTask FarmStick eszközt csatlakoztatja PlayStation®5 konzoljához vagy számítógépéhez.

A LED irányítókar jelzőfény **6** 5 másodpercig narancssárgán villog.



2. Engedje el a  gombot.



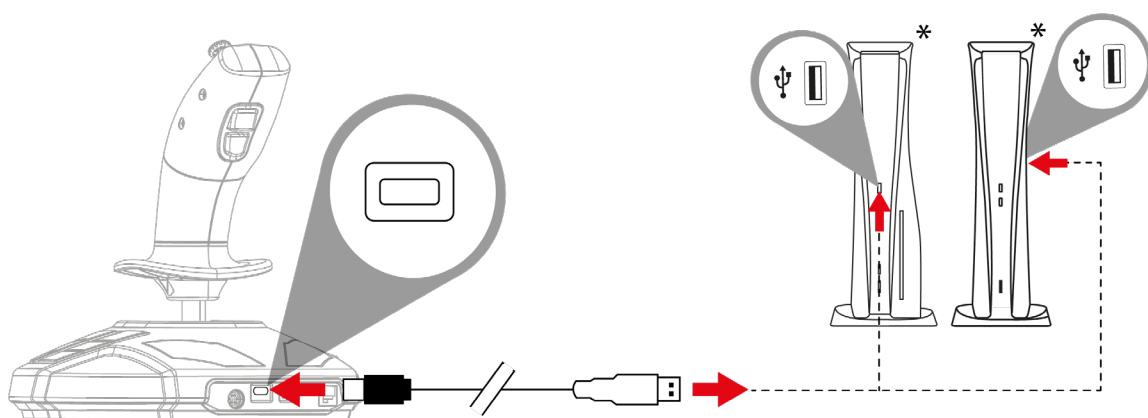
A JOBBKEZES mód automatikusan elmentésre kerül a SimTask FarmStick belső memóriájába.

**nem tartalmazza*

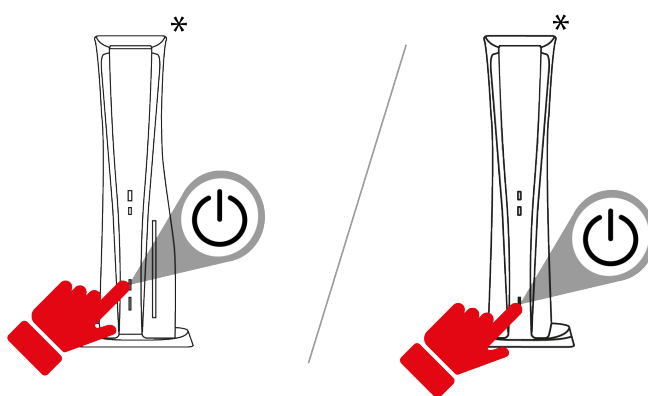


5. Telepítés PlayStation®5 konzolra

1. Csatlakoztassa az USB-C – USB-A kábelt a joystick USB-C portjához **17** és a konzol* egyik USB-A portjához.



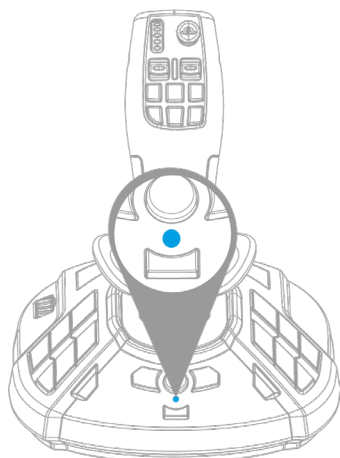
2. Kapcsolja be a konzolt.



**nem tartalmazza*



3. Alapértelmezés szerint a kompatibilitási mód LED-je **12** kék színű.

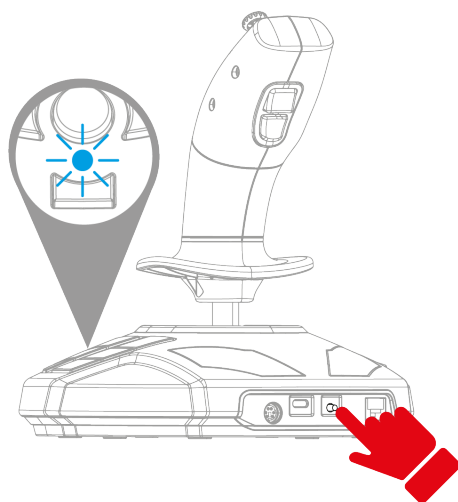


- Ahhoz, hogy a SimTask FarmStick PlayStation®5 konzolokon működjön, meg kell változtatnia a kompatibilitási módot.
- Ha egy SimTask FarmStick-et használ versenykormánnyal* vagy két SimTask FarmStick eszközt*, kérjük, olvassa el a **Kompatibilitási mód LED** részt.

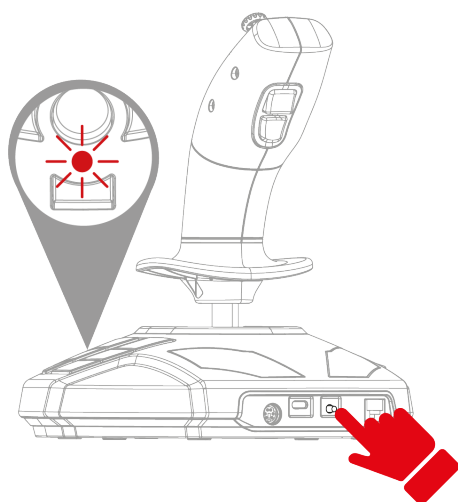
* külön kapható



4. Nyomja meg a joystick hátulján található PlayStation® / PC módváltó gombot **18**, amíg a kompatibilitási mód LED-je villogni nem kezd.

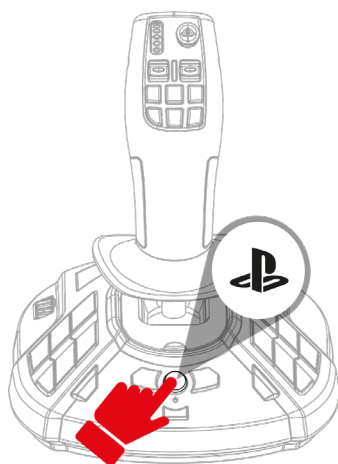


5. Nyomja meg egyszer a módváltó gombot a kompatibilitási mód LED színének megváltoztatásához. A kompatibilitási mód LED-nek **12** pirosnak kell lennie. A kiválasztás akkor kerül mentésre, amikor a LED villogása leáll.





6. Nyomja meg a PS gombot.



7. Indítson el egy kompatibilis játékot.

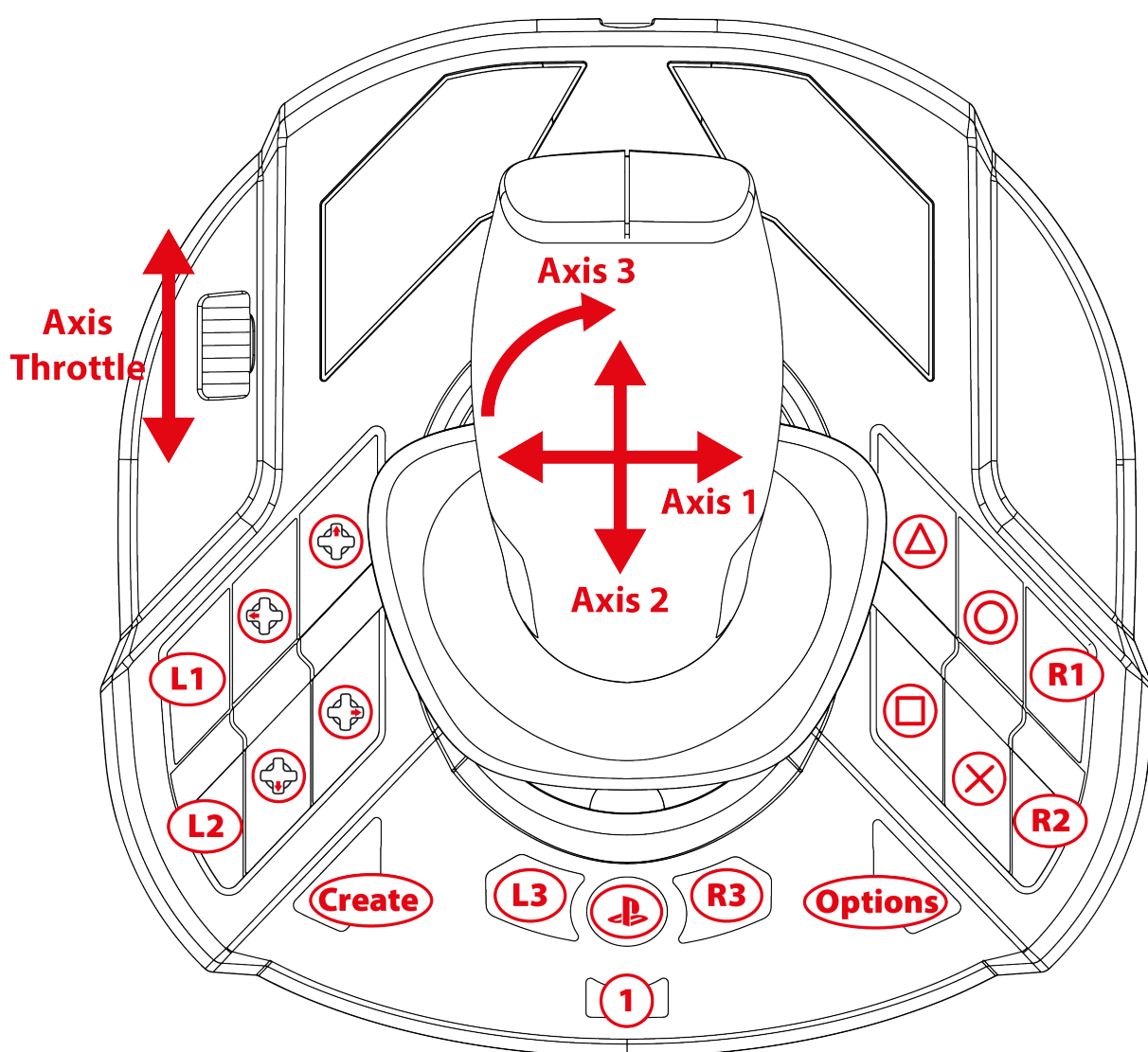
Már játszhat is!



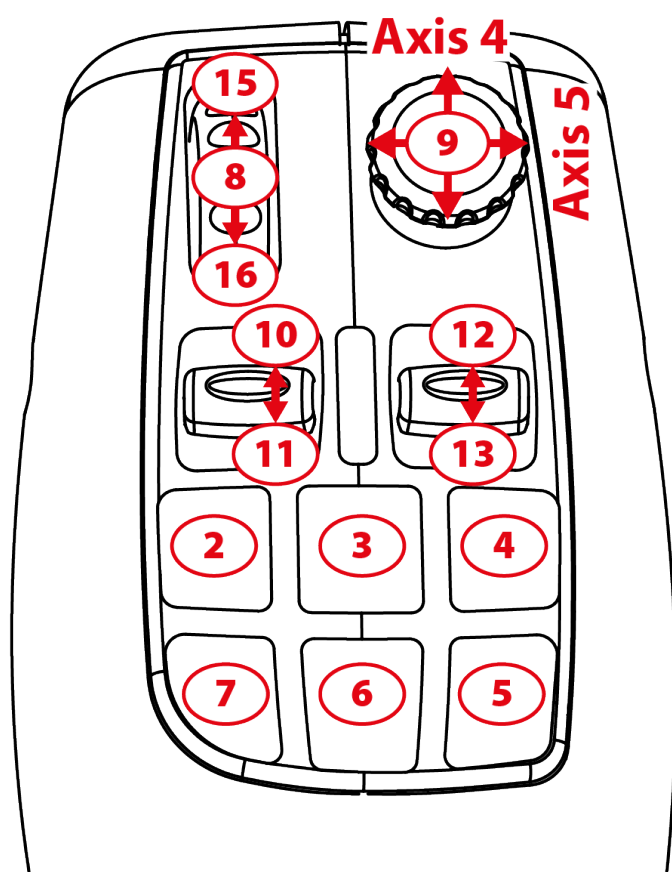
- A joystick csatlakoztatásakor a kalibrációs problémák elkerülése érdekében a markolatot mindig tartsa a középső pozícióban, ne mozgassa vagy forgassa el.
- A SimTask FarmStick megfelelő működéséhez jobbkezes módban kell beállítani. Szükség esetén kövesse az [itt](#) leírt eljárást.



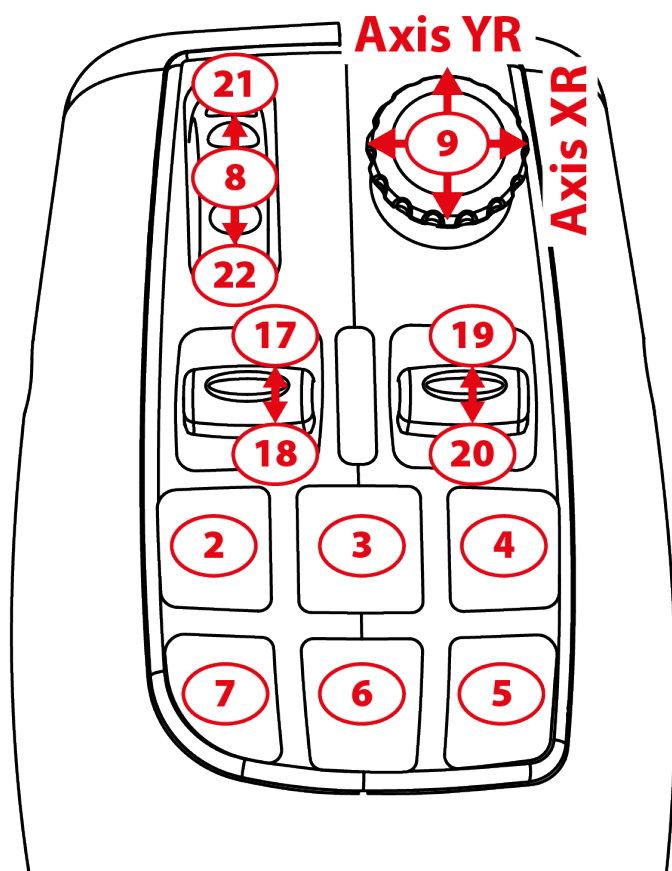
6. PlayStation®5 konzol gomb -és tengelykiosztás



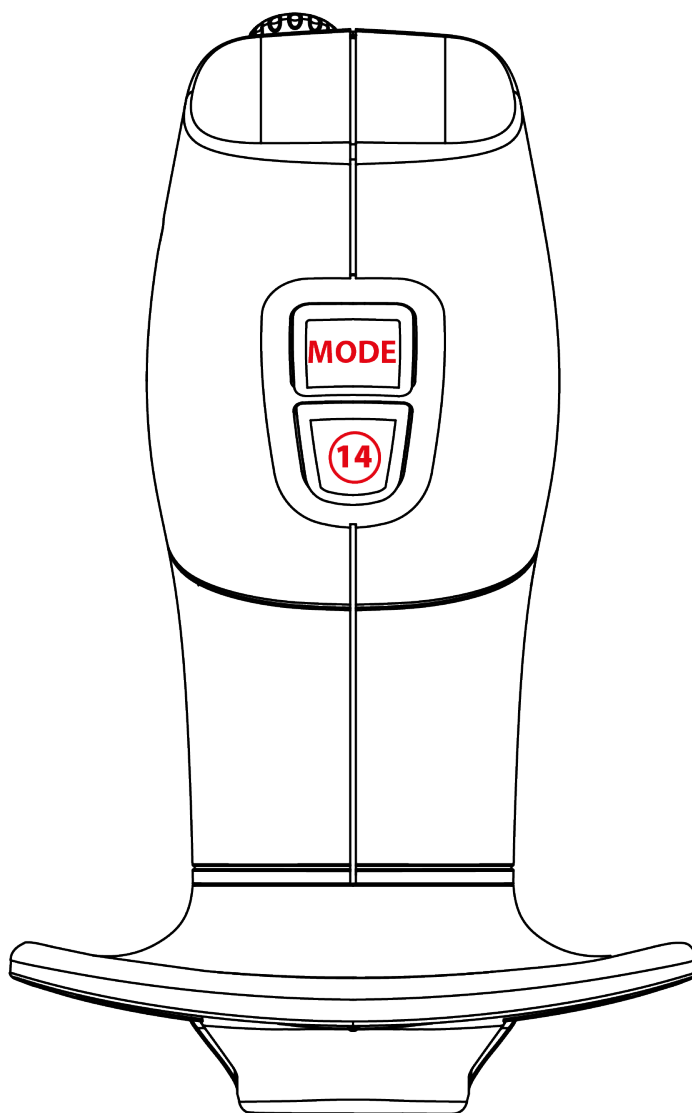
A gombkiosztás azonos a jobb- és a balkezes módban.
A jobbkezes (alapértelmezett) / balkezes mód az **alábbi** módon választható ki.



Vezetési mód



Munka mód





7. Telepítés PC-re*

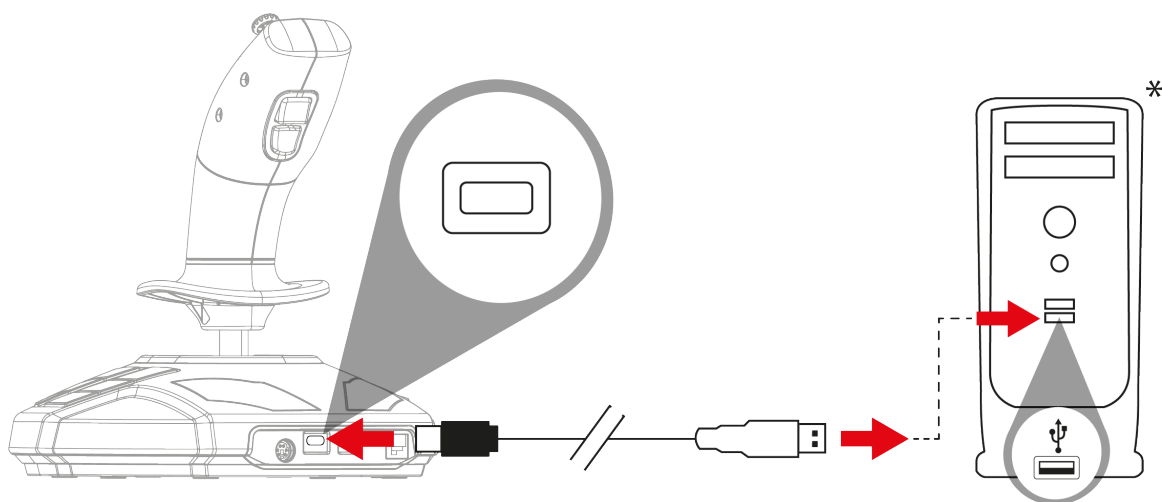
**A PC kompatibilitást (Windows® 10/11) a Sony Interactive Entertainment nem tesztelte és nem hagyta jóvá.*

1. Látogasson el a:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/> weboldalra.

2. Töltse le és telepítse a PC illesztőprogramot és annak testreszabott felületét a Windows vezérlőpulthoz.

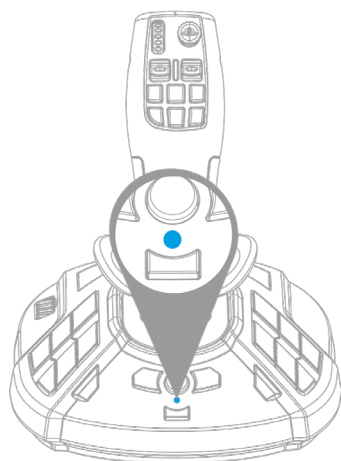
3. A PC illesztőprogram telepítése után, csatlakoztassa a USB-C – USB-A kábelt a joystick USB-C portjához ⑰ és a PC* egyik USB-A portjához.



**nem tartalmazza*



4. Alapértelmezetten a kompatibilitási mód LED 12 kék.

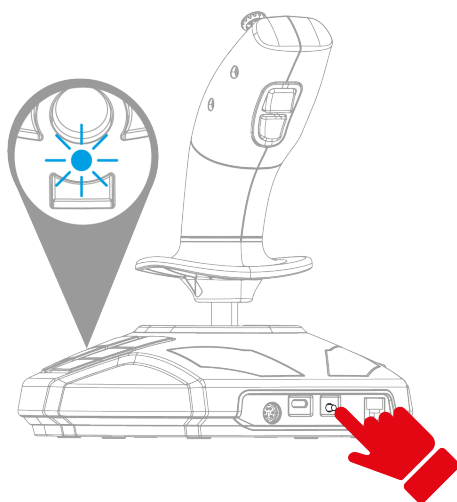


- Ahhoz, hogy a SimTask FarmStick PC-n működjön, meg kell változtatnia a kompatibilitási módot.
- Ha egy SimTask FarmStick-et használ versenykormánnyal* vagy két SimTask FarmStick eszközt*, kérjük, olvassa el a **Kompatibilitási mód LED** részt.

**külön kapható*

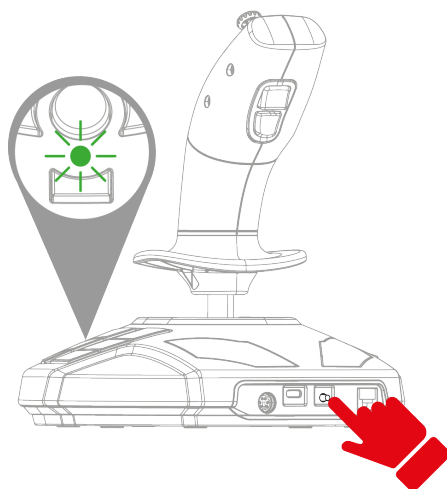


5. Nyomja meg a joystick hátulján található PlayStation® / PC módváltó gombot **18**, amíg a kompatibilitási mód LED-je villogni nem kezd.



6. Nyomja meg kétszer a módváltó gombot a kompatibilitási mód LED színének megváltoztatásához. A kompatibilitási mód LED-nek **12** zöldnek kell lennie.

A kiválasztás akkor kerül mentésre, amikor a LED villogása leáll.





7. Válassza ki a **Start / Beállítások / Vezérlőpultot** és dupla kattintson a **Játékvezérlőkre**. Megjelenik a **Játékvezérlők** párbeszédpanel a joystick nevével és az **OK** állapottal.

8. A **Vezérlőpult** ablakban, kattintson a **Tulajdonságokra** az összes funkció teszteléséhez és megtekintéséhez. Kiválaszthatja a jobbkezes (alapértelmezett) vagy a balkezes módot is.

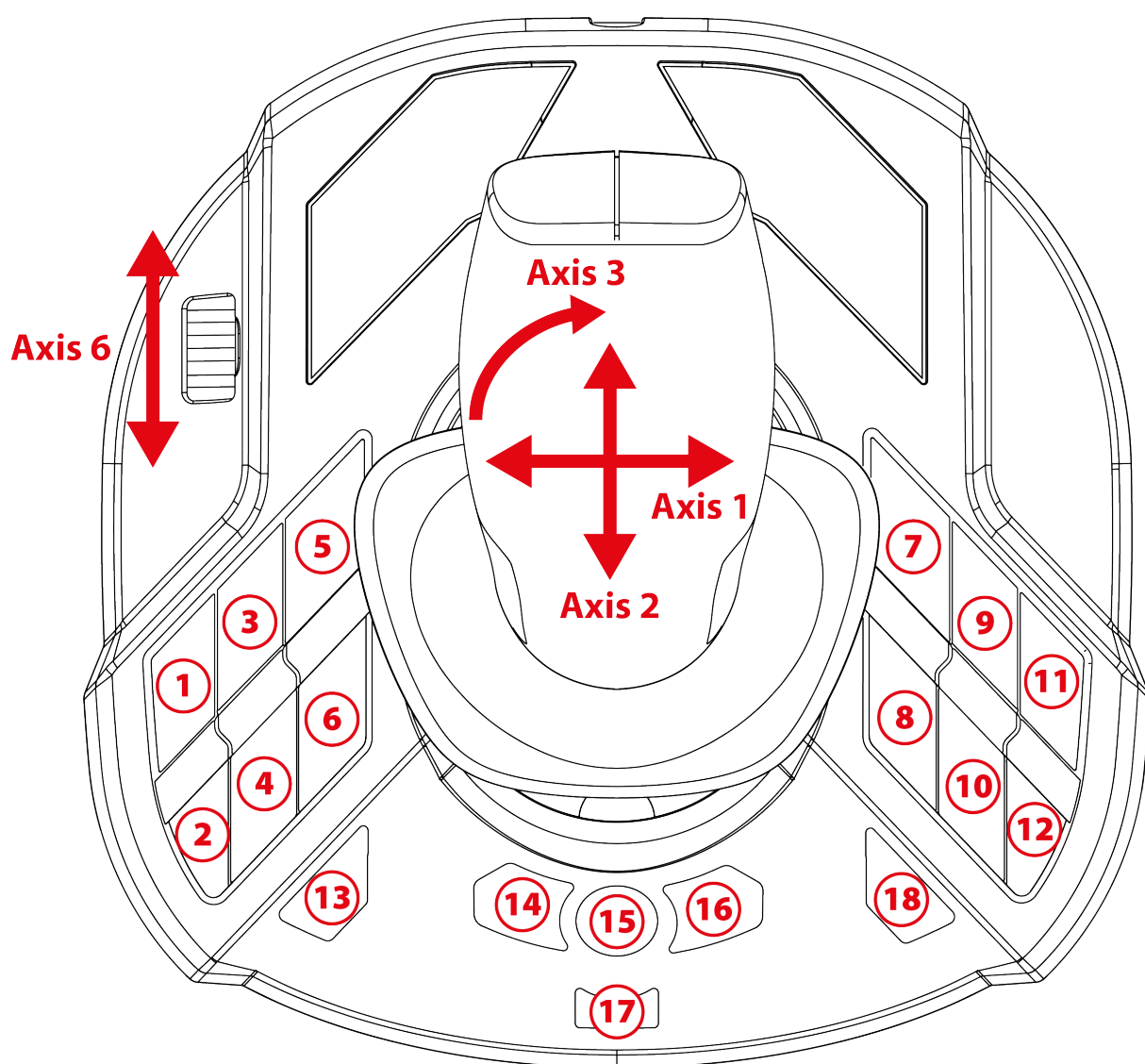
Már játszhat is!



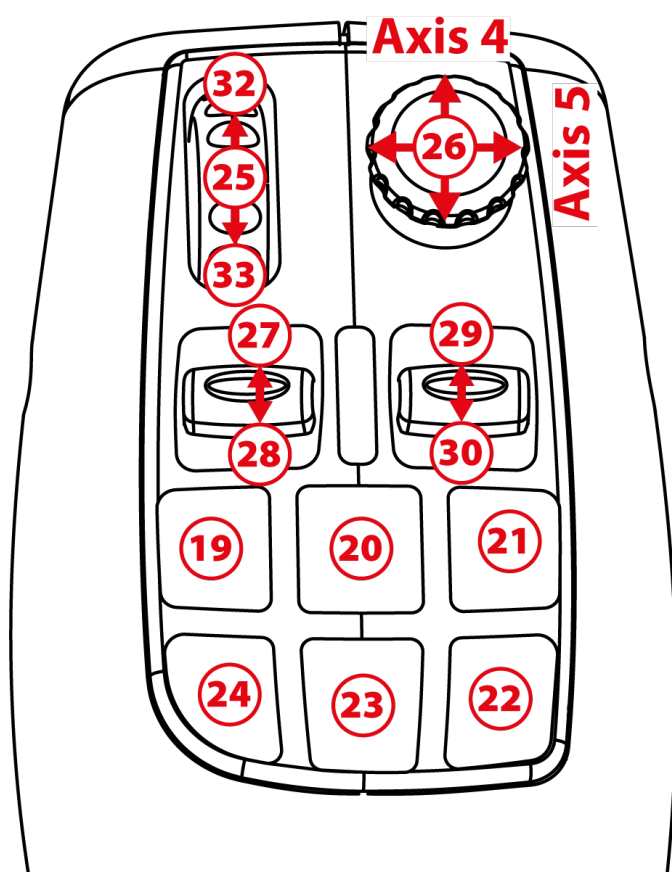
- A joystick csatlakoztatásakor a kalibrációs problémák elkerülése érdekében a markolatot mindig tartsa a középső pozícióban, ne mozgassa vagy forgassa el.
- A SimTask FarmStick megfelelő működéséhez jobbkezes módban kell beállítani. Szükség esetén kövesse az [itt](#) leírt eljárást.



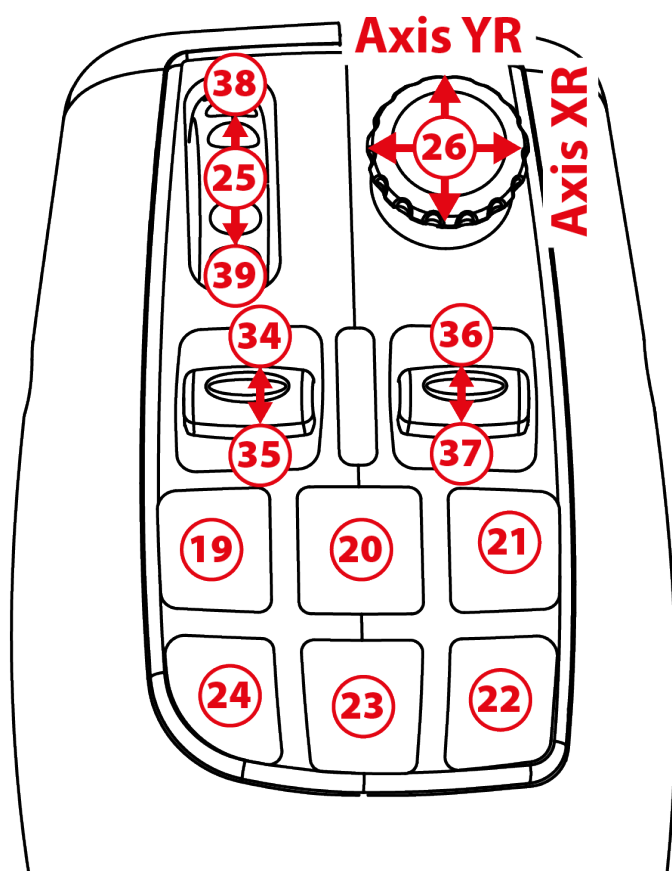
8. PC gomb -és tengelykiosztás



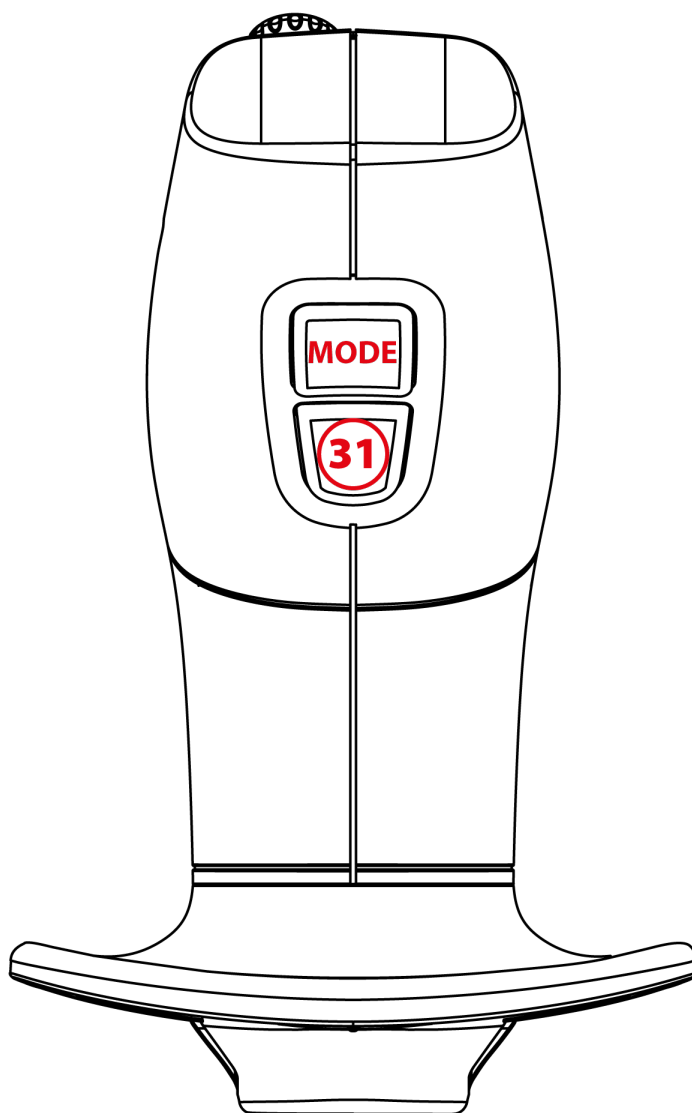
A gombkiosztás azonos a jobb- és a balkezes módban. A jobbkezes (alapértelmezett) vagy a balkezes módot az **alábbi** eljárással vagy a **Vezérlőpulton** lehet kiválasztani.



Vezetési mód



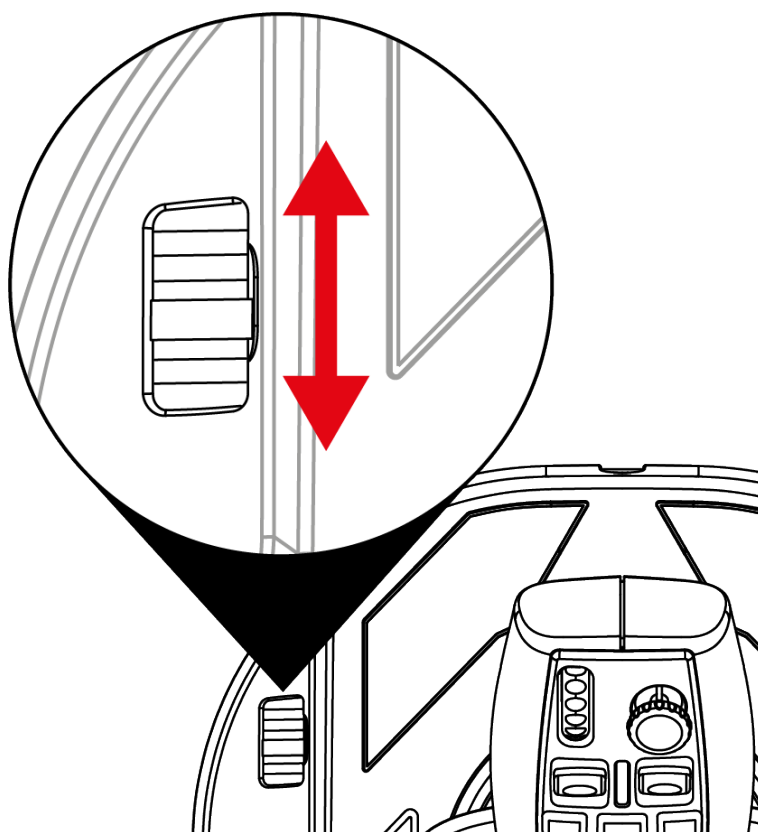
Munka mód





9. Gázkar

A joystick gázkarral **8** rendelkezik, amellyel könnyedén szabályozhatja a motor fordulatszámát.

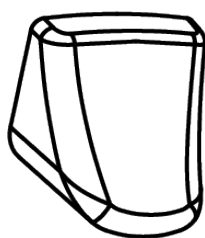




10. Cserélhető ravasz

A joystick cserélhető akcióravasszal 15 rendelkezik, amely különböző játékergonómiát biztosít.

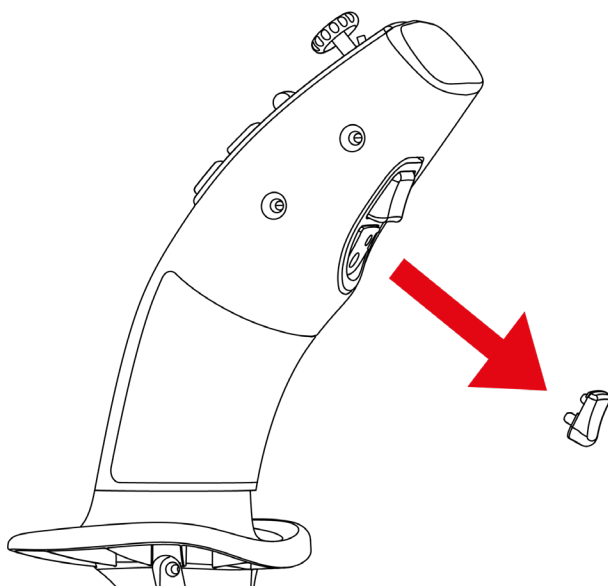
Az alapértelmezés szerint telepített ravasz helyettesíthető egy repülésszimulációra alkalmas ravasszal (a SimTask FarmStick tartalmazza).



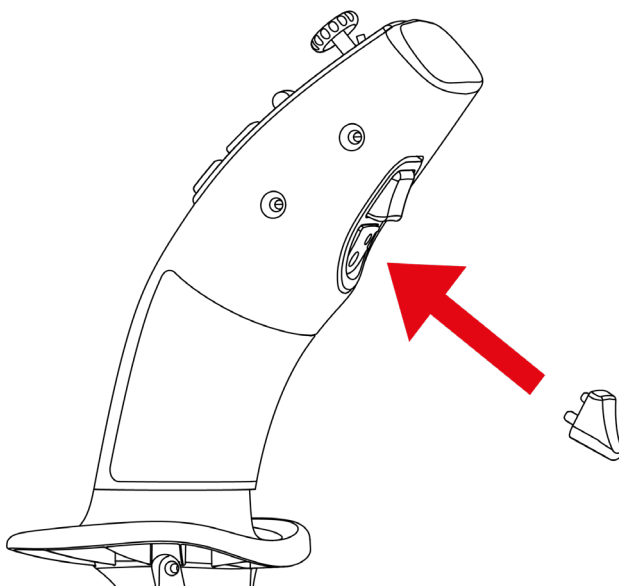


A ravasz cseréjéhez:

1. Helyezze ujjait a ravasz bármelyik oldalára, és óvatosan húzza ki.



2. Helyezze be az új ravaszt a megfelelő rögzítési pozícióba.



A vezetőtüskéknek az irányítókarban elfoglalt helyükre kell illeszkedniük. Ne erőltesse a ravaszt, mert ez a tüskék sérülését okozhatja.



11. Kompatibilitás mód LED

A SimTask FarmStick joystick négy kompatibilitási móddal rendelkezik, amelyek a kompatibilitási mód LED-jén 12 jeleníthetők meg: kék (alapértelmezés szerint inaktív), piros (PS5®), narancssárga (PS5®) és zöld (PC).

Győződjön meg róla, hogy a megfelelő kompatibilitási módot választja ki a platformnak és a konfigurációnak megfelelően (egy SimTask FarmStick vagy egy SimTask FarmStick és egy versenykormány*, vagy két SimTask FarmStick eszköz*).

Az alábbi táblázatban látható, hogy milyen színűnek kell lennie a SimTask FarmStick kompatibilitási mód LED-jének 12.

Beállítás						
Platform						
PlayStation®5		**				
PC		**				

**Külön kapható*

***A versenykormányon válassza ki a használt platform kompatibilitási módját. Szükség esetén olvassa el a versenykormány használati útmutatóját.*



Egyetlen SimTask FarmStick használata

1. A SimTask FarmStick eszközön nyomja meg a joystick hátulján található PlayStation® / PC módválasztó gombot **18**, amíg a kompatibilitási mód LED-je villogni nem kezd.
2. Nyomja meg a módválasztó gombot a kompatibilitási mód LED színének megváltoztatásához.
 - PlayStation®5 konzolon, a kompatibilitási mód LED-nek **12** pirosnak kell lennie.
 - PC-n, a kompatibilitási mód LED-nek **12** zöldnek kell lennie.
3. A kiválasztás akkor kerül mentésre, amikor a LED villogása leáll.



A SimTask FarmStick megfelelő működéséhez jobbkezes módban kell beállítani. Szükség esetén kövesse az **itt** leírt eljárást.



Egy SimTask FarmStick használata egy versenykormányval*

1. A versenykormányán*, válassza ki a használt platform kompatibilitási módját. Szükség esetén olvassa el a versenykormány használati útmutatóját.
2. A SimTask FarmStick eszközön nyomja meg a joystick hátulján található PlayStation® / PC módválasztó gombot **18**, amíg a kompatibilitási mód LED-je villogni nem kezd.
3. Nyomja meg a módválasztó gombot a kompatibilitási mód LED színének megváltoztatásához.
 - PlayStation®5 konzolon a kompatibilitási mód LED-nek **12** narancssárgának kell lennie.
 - PC-n, a kompatibilitási mód LED-nek **12** zöldnek kell lennie.
4. A kiválasztás akkor kerül mentésre, amikor a LED villogása leáll.



A SimTask FarmStick megfelelő működéséhez jobbkezes módban kell beállítani. Szükség esetén kövesse az **itt** leírt eljárást.

**külön kapható*



Két SimTask FarmStick használata

1. Az első SimTask FarmStick eszközön nyomja meg a joystick hátulján található PlayStation® / PC módválasztó gombot **18**, amíg a kompatibilitási mód LED-je villogni nem kezd.
2. Nyomja meg a módválasztó gombot a kompatibilitási mód LED színének megváltoztatásához.
 - PlayStation®5 konzolon, a kompatibilitási mód LED-nek **12** narancssárgának kell lennie.
 - PC-n, a kompatibilitási mód LED-nek **12** zöldnek kell lennie.
3. A kiválasztás akkor kerül mentésre, amikor a LED villogása leáll.



Ha **két SimTask FarmStick eszközt** használ egyszerre **egy számítógépen**, akkor a két SimTask FarmStick eszköz egyikét balkezes módra kell állítani, hogy megfelelően működjön. Szükség esetén kövesse az [**itt**](#) leírt eljárást.



4. A második SimTask FarmStick eszközön nyomja meg a joystick hátulján található PlayStation® / PC módválasztó gombot ⑮, amíg a kompatibilitási mód LED-je villogni nem kezd.
5. Nyomja meg a módválasztó gombot a kompatibilitási mód LED színének megváltoztatásához.
 - PlayStation®5 konzolon, a kompatibilitási mód LED-nek ⑫ narancssárgának kell lennie.
 - PC-n, a kompatibilitási mód LED-nek ⑫ zöldnek kell lennie.
6. A kiválasztás akkor kerül mentésre, amikor a LED villogása leáll.



Ha **két SimTask FarmStick eszközt** használ egyszerre **egy számítógépen**, akkor a két SimTask FarmStick eszköz egyikét balkezes módra kell állítani, hogy megfelelően működjön. Szükség esetén kövesse az [itt](#) leírt eljárást.



12. Telepítés PlayStation®5* konzolra vagy PC-re* TFRP oldalkormány**

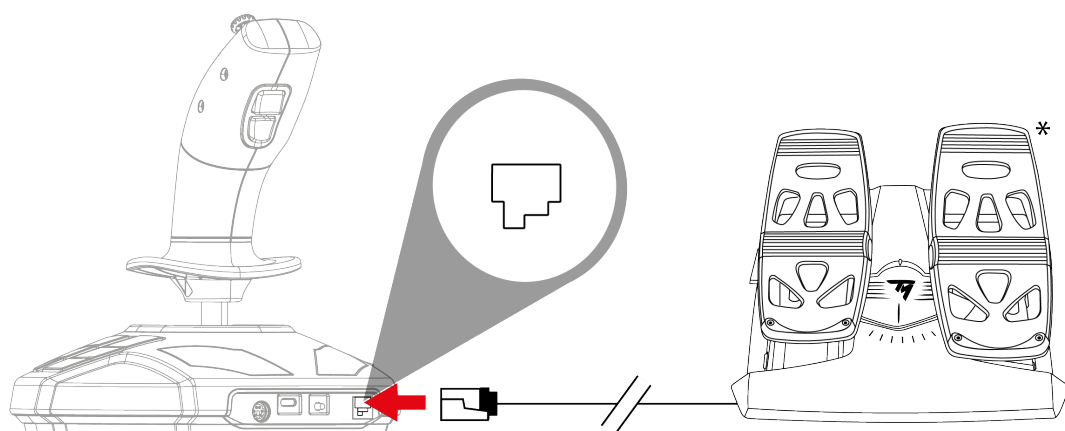
A TFRP** oldalkormány a SimTask FarmStick-hez csatlakoztatható.

1. Nyomja meg a joystick hátulján található PlayStation® / PC módválasztó gombot ❸, amíg a kompatibilitási mód LED-je villogni nem kezd.
2. Nyomja meg a módválasztó gombot a kompatibilitási mód LED színének megváltoztatásához.
 - PlayStation®5 konzolon, a kompatibilitási mód LED-nek ❶ pirosnak kell lennie.
 - PC-n, a kompatibilitási mód LED-nek ❶ zöldnek kell lennie.
3. A kiválasztás akkor kerül mentésre, amikor a LED villogása leáll.

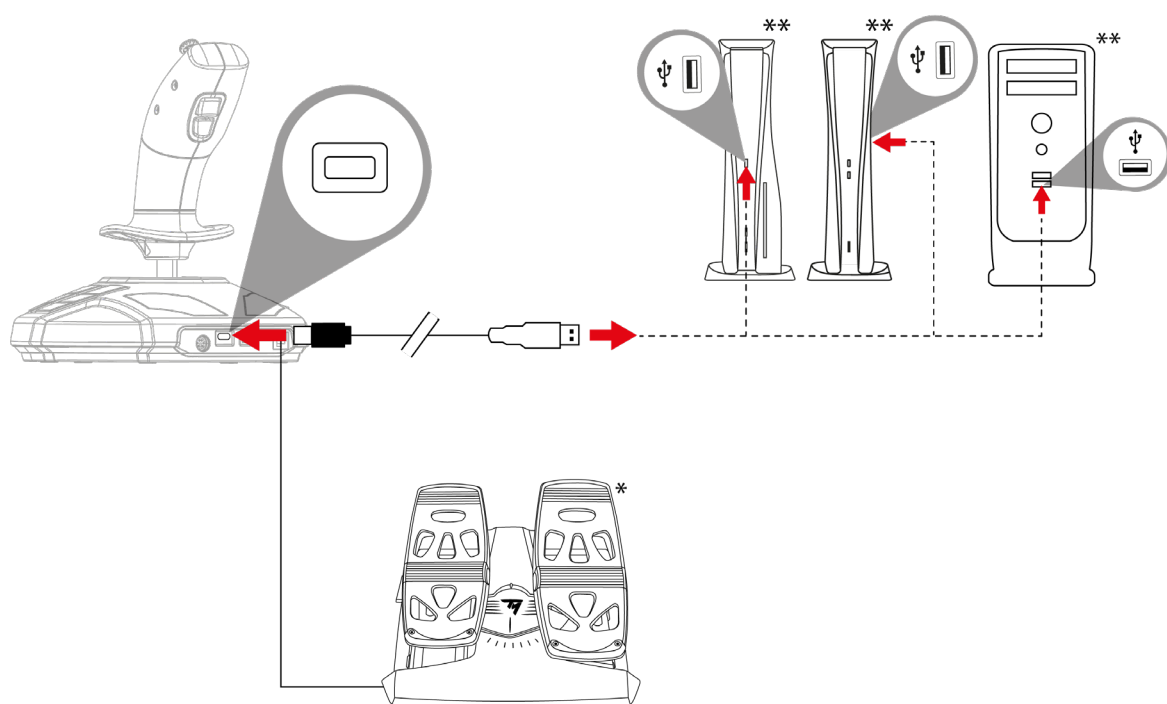
**nem tartalmazza / **külön kapható*



4. Csatlakoztassa a TFRP oldalkormány** RJ12 kábelét a joystick hátoldalán található RJ12 portba 19



5. Csatlakoztassa az USB-C - USB-A kábelt a joystick USB-C portjához 17 és a konzol* vagy a számítógép* USB-A portjához.



*külön kapható / **nem tartalmazza



- A joystick csatlakoztatásakor a kalibrációs problémák elkerülése érdekében a markolatot mindig tartsa a középső helyzetben, ne mozgassa vagy forgassa el.
- Amikor az oldalkormányt a joystickhoz csatlakoztatja: a kalibrációs problémák elkerülése érdekében mindig tartsa az oldalkormány tengelyét a középső helyzetben, és ne tegye a lábát az oldalkormány pedáljaira.



13.GYIK és technikai támogatás

A joystickom nem működik megfelelően, vagy nem megfelelően van kalibrálva.

- Kapcsolja ki a konzolt vagy a számítógépet, és húzza ki a joystickot; majd kapcsolja be újra a konzolt vagy a számítógépet, csatlakoztassa újra a joystickot, és indítsa újra a játékot.
- A joystick csatlakoztatásakor a kalibrációs problémák elkerülése érdekében a markolatot mindig tartsa a középső pozícióban, ne mozgassa vagy forgassa el.
- Amikor az oldalkormányt a joystickhoz csatlakoztatja: a kalibrációs problémák elkerülése érdekében mindig tartsa az oldalkormány tengelyét a középső helyzetben, és ne tegye a lábát az oldalkormány pedáljaira.



Nem tudom konfigurálni a joystickomat.

- A játék **Beállítások / Kontroller / Gamepad** vagy **Joystick** menüjében: válassza ki a megfelelő konfigurációt, vagy konfigurálja teljesen újra a kontroller beállításait.
- További információkért olvassa el a játék használati útmutatóját vagy használja az online segítséget.



A joystickom túl érzékeny vagy nem elég érzékeny.

- A joystick önállóan bekalibrálja magát, miután néhány mozgást végzett a különböző tengelyek mentén.
- A játék **Beállítások / Kontroller / Gamepad** vagy **Joystick** menüjében: állítsa be a joystick érzékenységét és holtjátékát (ha ezek az opciók elérhetők).

Kérdése van a SimTask FarmStick-kel kapcsolatban, vagy technikai problémái vannak? Ha igen, látogasson el a Thrustmaster műszaki támogatás weboldalára:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>.



THRUSTMASTER®



SIMTASK FARMSTICK

עבור קונסולות PlayStation®5 ומחשב PC*

מדריך למשתמש



ש לקרוא בתשומת לב את ההוראות שבמדריך זה לפני התקנת המוצר, לפני השימוש בו ולפני כל פעולת תחזוקה. יש להקפיד לפעול בהתאם להנחיות הבטיחות. אי הקפדה על הנחיות אלו עלולה לגרום לתאונות ו/או לנזק. יש לשמור את המדריך לשימוש חוזר בעתיד.

***תאימות למחשב (Windows® 10/11) לא נבדקה ולא אושרה על ידי Sony Interactive Entertainment.**

תוכן העניינים

1.	תוכן האריזה.....	5
2.	תכונות.....	6
3.	מידע בנוגע לשימוש.....	9
4.	הכרת הג'ויסטיק.....	12
	מאפיינים עיקריים.....	12
	<i>H.E.A.R.T (HallEffect AccuRate)</i>	
	טכנולוגיית דיוק.....	13
	מצב נהיגה <> מצב עבודה.....	14
	ידית מסתובבת.....	17
	מיני-סטיק "נקודת מבט".....	18
	בוריות של <i>SimTask FarmStick</i> בקונסולות	
	<i>PC ו-PlayStation®5</i>	19
	תצורת ג'ויסטיק ימני ושמאלי.....	21

5.	התקנה על קונסולות PLAYSTATION®5	24
6.	מיפוי לקונסולות PLAYSTATION®5	28
7.	התקנה במחשב*	31
8.	מיפוי PC	35
9.	מצערת	38
10.	הדק ניתן להחלפה	39
11.	נורת מצב תאימות	41
42.	שימוש ב-SimTask FarmStick יחיד בלבד	
	שימוש ב-SimTask FarmStick עם הגה	
43.	מרוצים*	
	שימוש בשתי יחידות SimTask	
44.	FarmStick	
12.	התקנה על קונסולות PLAYSTATION®5*	או
46.	PC* עם דוושת הגה TFRP**	
13.	שאלות נפוצות ותמיכה טכנית	49



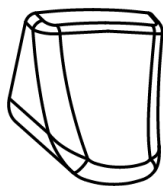
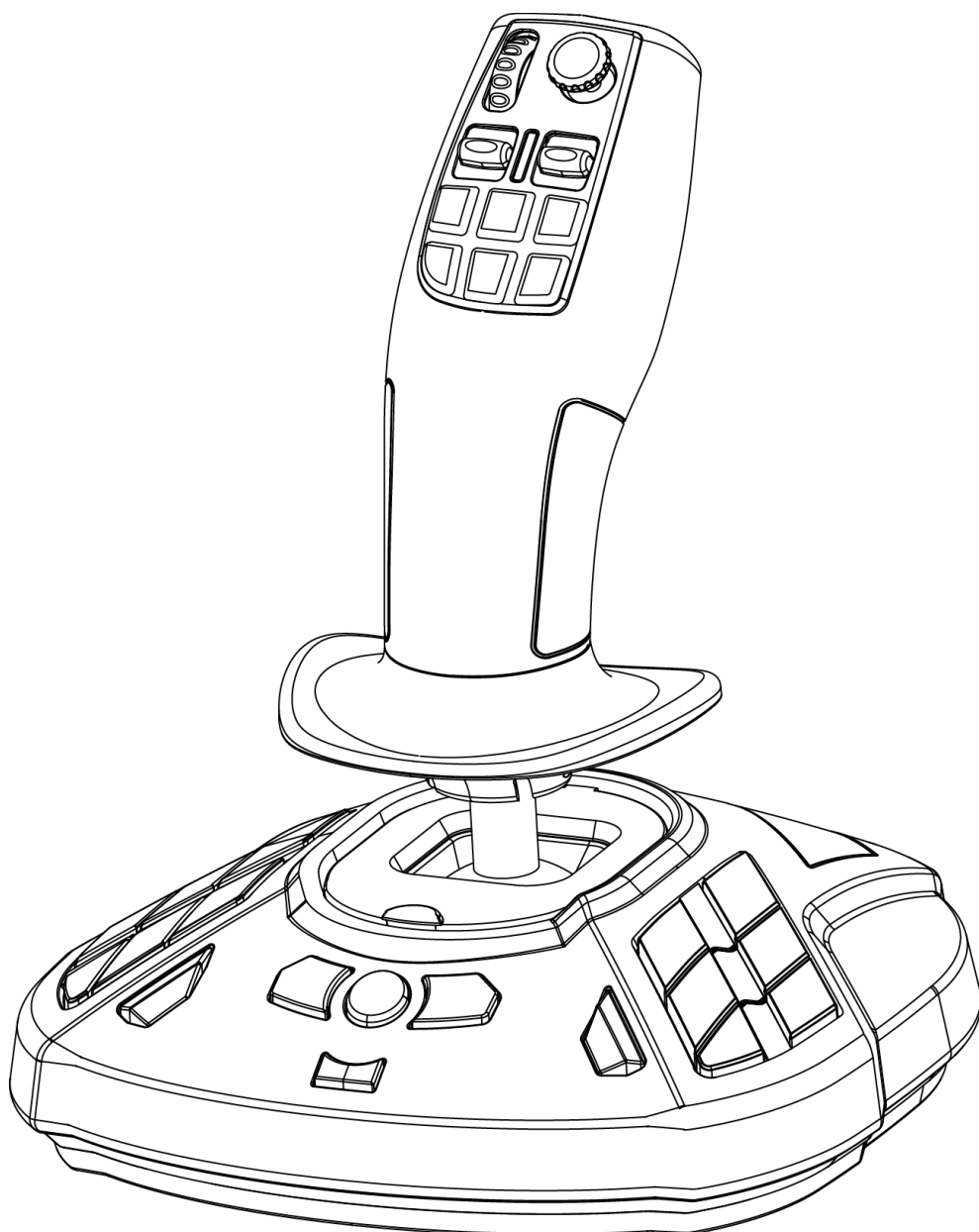
SIMTASK FARMSTICK

עם SimTask FarmStick מבית Thrustmaster, אפשר ליהנות ממכשיר שמותאם בצורה מושלמת לשליטה במכונות החקלאיות ובמכונות הבניין שלכם. אפשר גם להשתמש בSimTask FarmStick בתור ג'ויסטיק לסימולציית טיסה.

מדריך זה יעזור לכם להתקין את SimTask FarmStick ולהשתמש בו בתנאים הטובים ביותר. לפני שמתחילים, חשוב לקרוא היטב את כל ההוראות והאזהרות האלה: הן יעזרו ליהנות כמה שיותר מהמוצר.

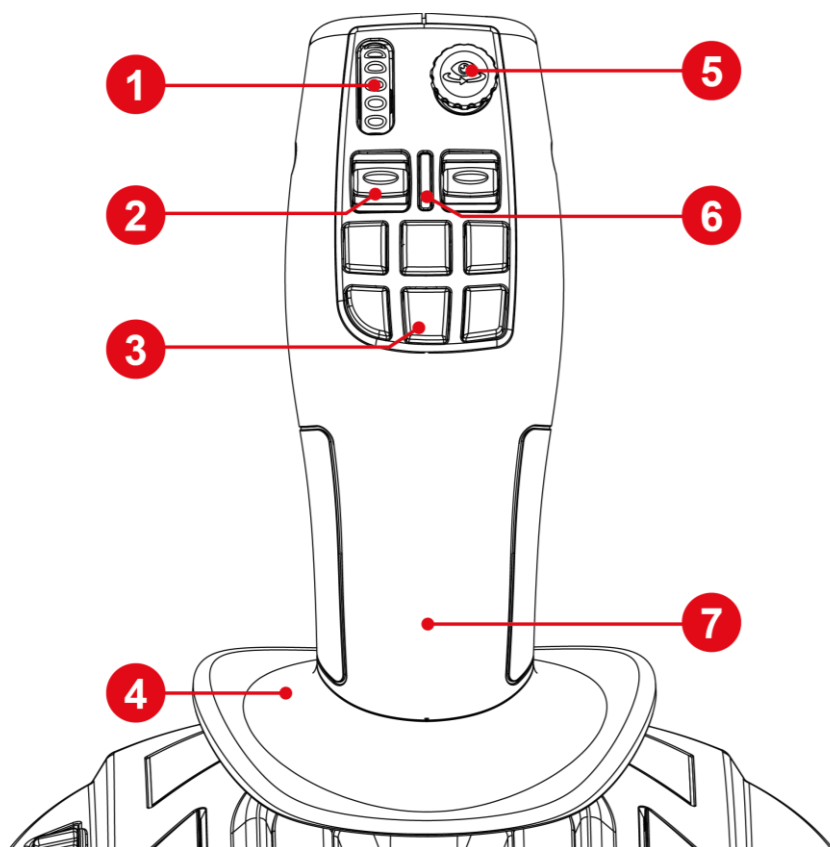


1. תוכן האריזה





2. תכונות



1. כפתור אגודל

2. מתג נדנדה

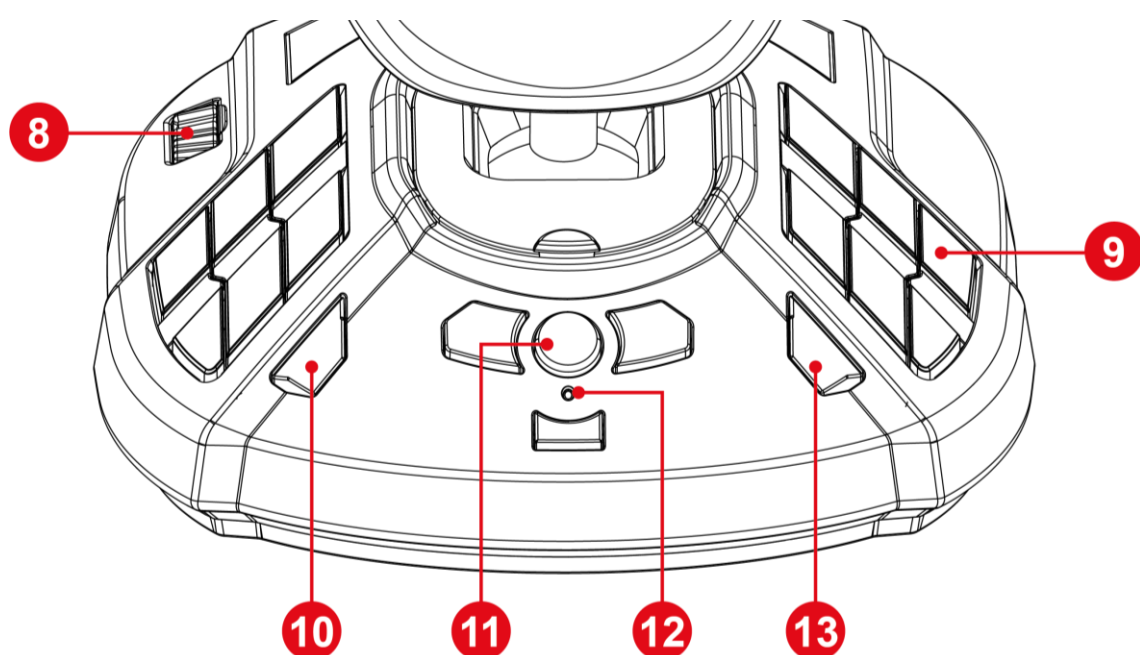
3. לחצני פעולות מהירות

4. משענת כף יד

5. מיני-סטיק "נקודת מבט"

6. נורית חיווי מצב ג'ויסטיק

7. ידית דו-צדדית



8. מצערת

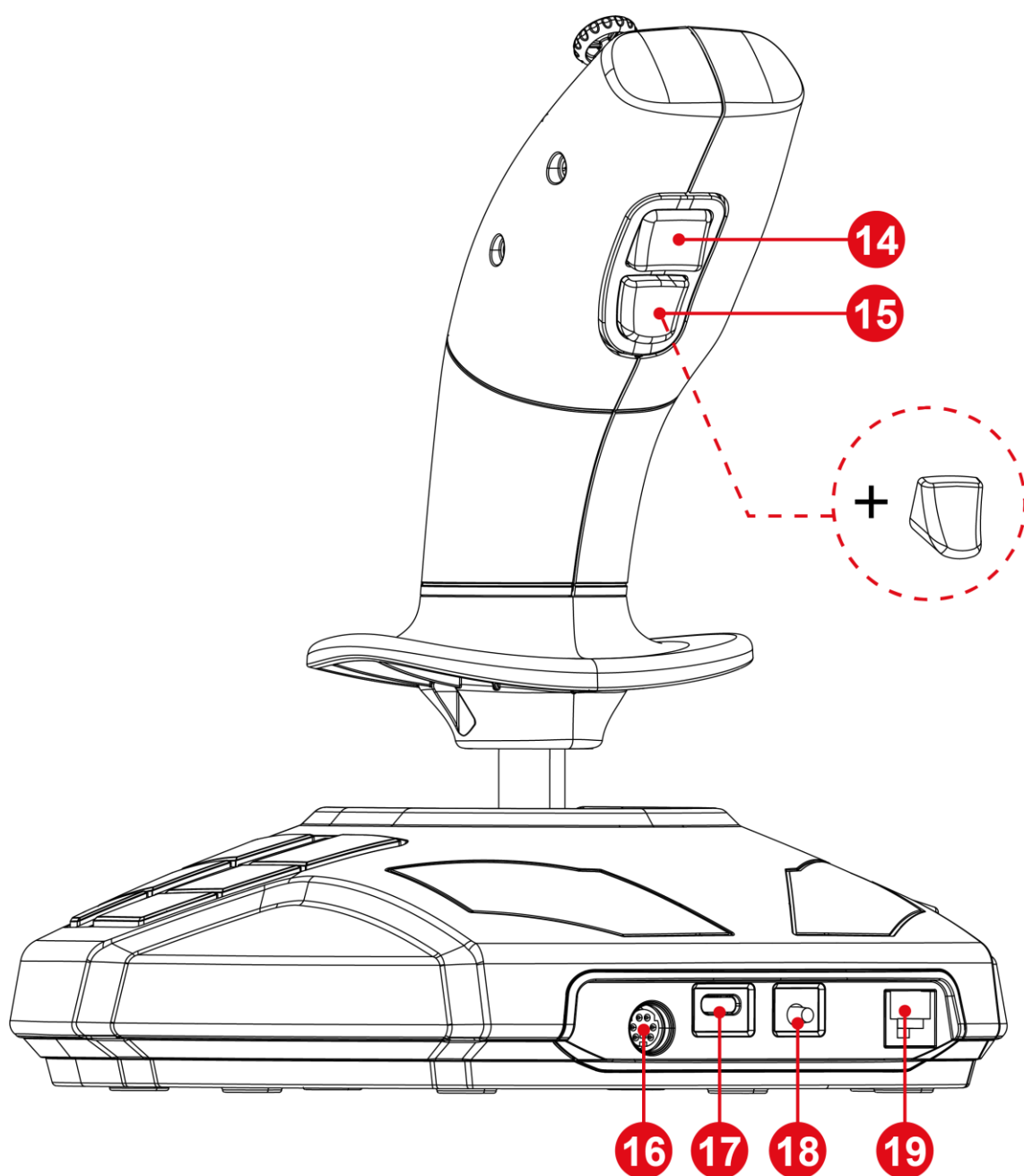
9. לחצני פעולות ניתנים לתכנות

10. לחצן CREATE (יצירה) בקונסולות PS5®

11. לחצן PS

12. נורת מצב תאימות

13. לחצן אפשרויות (OPTIONS) בקונסולות PS5®



14. לחצן שינוי מצב ג'ויסטיק

15. הדק פעולה ניתן להחלפה

16. יציאת DIN לאביזרים נוספים*

17. יציאת USB-C

18. לחצן בחירת מצב PlayStation® / PC

19. יציאת RJ12 עבור דוושת הגה TFRP*

*נמכר בנפרד



3. מידע בנוגע לשימוש



מסמך

לפני השימוש במוצר, יש לקרוא מסמך זה שוב בתשומת לב, ולשמור אותו לשימוש נוסף בעתיד.



התחשملות

- יש לשמור את המוצר במקום יבש ולהימנע מחשיפתו לאבק או לאור שמש.
- שימו לב להנחיות החיבור.
- אין לסובב או למשוך את המחברים והכבלים.
- אין לשפוך נוזלים על המוצר או על המחברים שלו.
- אין לגרום לקצר במוצר.
- אסור לפרק את המוצר; אסור לזרוק אותו לאש ואסור לחשוף אותו לטמפרטורות גבוהות.
- אין לפתוח את המכשיר: הוא אינו מכיל חלקים המיועדים לטיפול על ידי המשתמש. כל התיקונים חייבים להתבצע על ידי היצרן, נציג מורשה או טכנאי מוסמך.



בטיחות באזור המשחק

- אין להציב באזור המשחק חפצים שעלולים להפריע לשימוש בהגה, או שעלולים לגרום לתנועות או להפרעות מצד אדם אחר (לדוגמה כוס קפה, טלפון, מפתחות).
- אין לכסות את כבלי החשמל בשטיח, שמיכה או כל כיסוי אחר, ואין למקם כבלים במקומות בהם אנשים עוברים.



4. הכרת הג'ויסטיק

מאפיינים עיקריים

- 33 לחצנים ו-6 לחצנים וירטואליים, כולל גלגל אגודל ושני מתגי נדנדה
- 6 צירים, כולל מיני סטיק, סיבוב ידית הג'ויסטיק ומצערת
- נורית חיווי מצב ג'ויסטיק
- טכנולוגיית H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology)
- חיבור ליציאת USB-A
- מצערת
- יציאת RJ12 עבור דוושת הגה TFRP*



(HallEffect AccuRate) .H.E.A.R.T

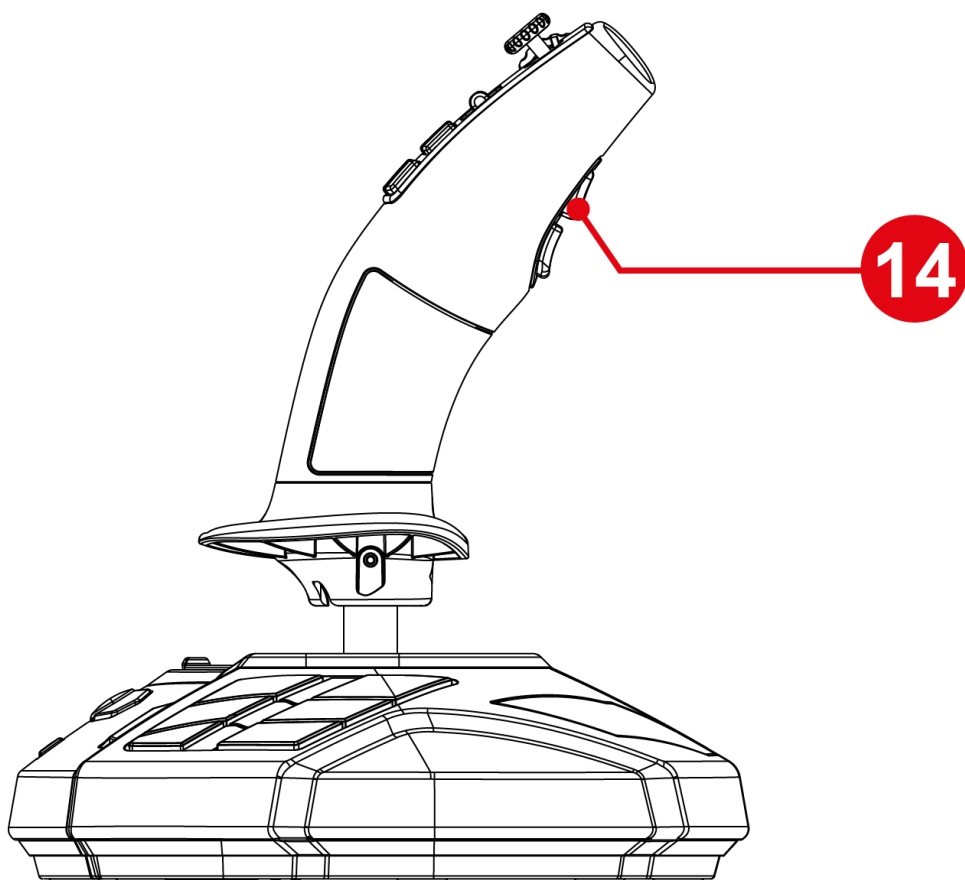
טכנולוגיית דיוק

- מצויד בטכנולוגיה שמספקת לו רמת דיוק SimTask FarmStick שאין לה מתחרים כיום בעולם הג'ויסטיקים למשחקים, בכלל זה:
- חיישנים מגנטיים תלת מימדיים (אפקט Hall) על הסטיק, עם רזולוציה של יותר מ-268 מיליון ערכים על פני כל צירי X ו-Y (16,384 על 16,384 ערכים).
 - מגנט: ללא חיכוך, לקבלת דיוק בלתי-מוגבל ויכולת תגובה בלתי רגילה שנמשכת לאורך זמן;
 - קפיץ סלילי בסטיק (2.8 מ"מ): למתח יציב, ליניארי וזורם במיוחד.

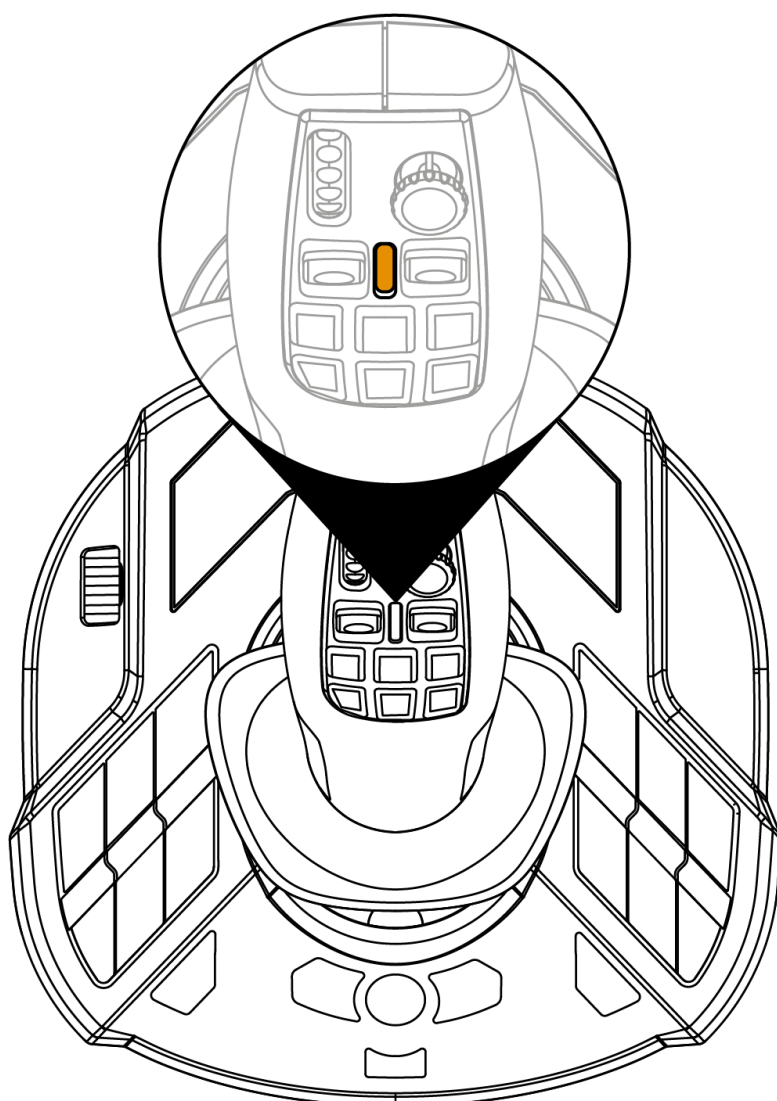


מצב נהיגה <> מצב עבודה

לחצן 9 מאפשר לעבור ממצב נהיגה למצב עבודה ולהפך.



תכונה זו מרחיבה את טווח הפעולות שניתן לבצע עם האגודל, כלומר באמצעות כפתור האגודל 1 ושני מתגי הנדנדה 2. שינוי המצב משנה את הפעולה הקשורה לכפתור האגודל 1 ולשני מתגי הנדנדה 2.

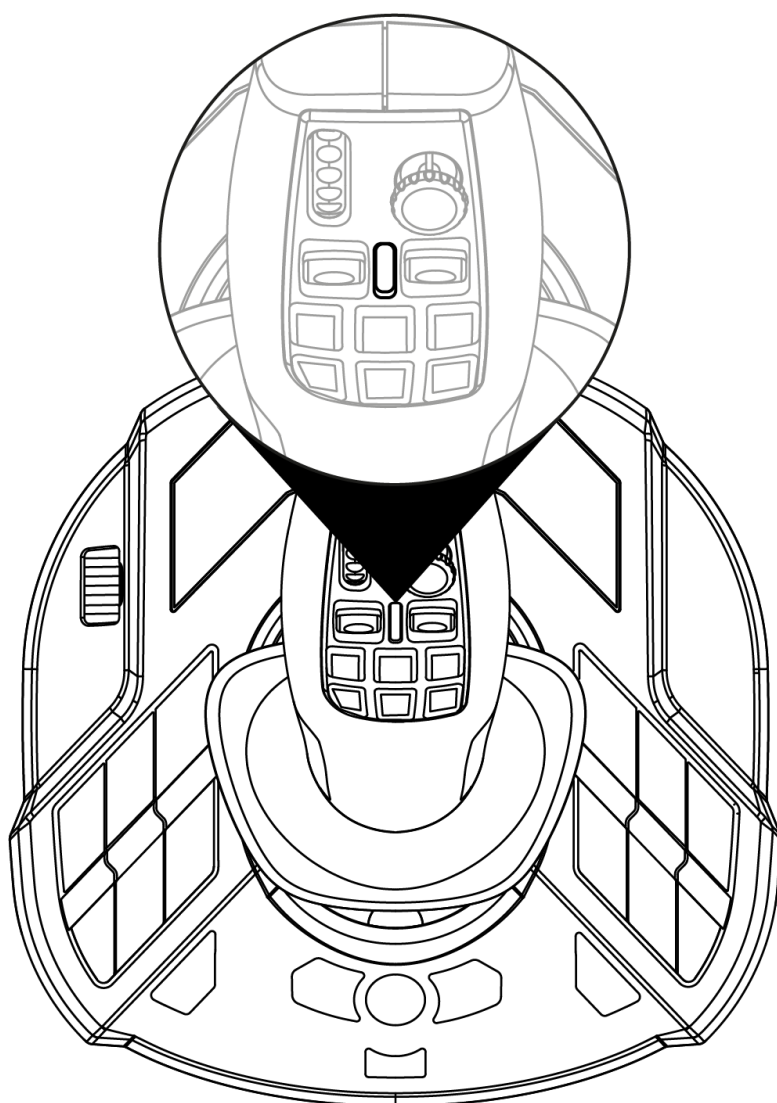


מצב נהיגה (ברירת מחדל)

במצב נהיגה, נורית החיווי של מצב סטיק 6 נדלקת בכתום.



- במצב נהיגה, הפעולה הקשורה לכפתור האגודל 1 ולמתגי הנדנדה 2 יכולה להיות כדלקמן:
- כפתור אגודל: שליטה בנקודה מוגדרת של המווסת.
 - מתגי נדנדה: ניהול תיבת הילוכים.



מצב עבודה

במצב **עבודה**, נורית חיווי מצב הסטיק 6 נדלקת בלבן.

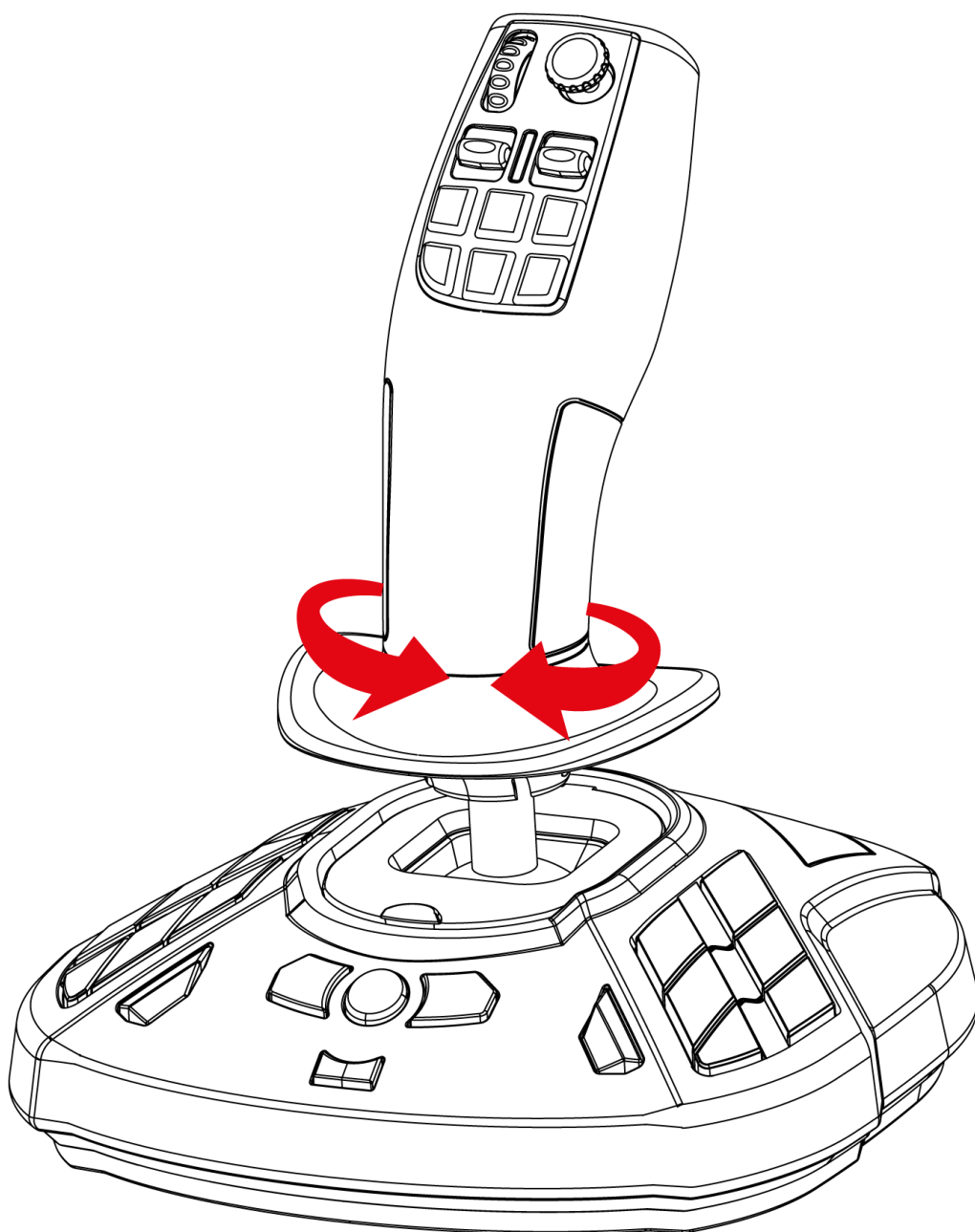


- במצב **עבודה**, הפעולה הקשורה לכפתור האגודל 1 ולמתגי הנדנדה 2 יכולה להיות כדלקמן:
- כפתור אגודל: שליטה בזום המצלמה.
 - מתגי נדנדה: שליטה בזרועות מנוף או עגורן.



ידית מסתובבת

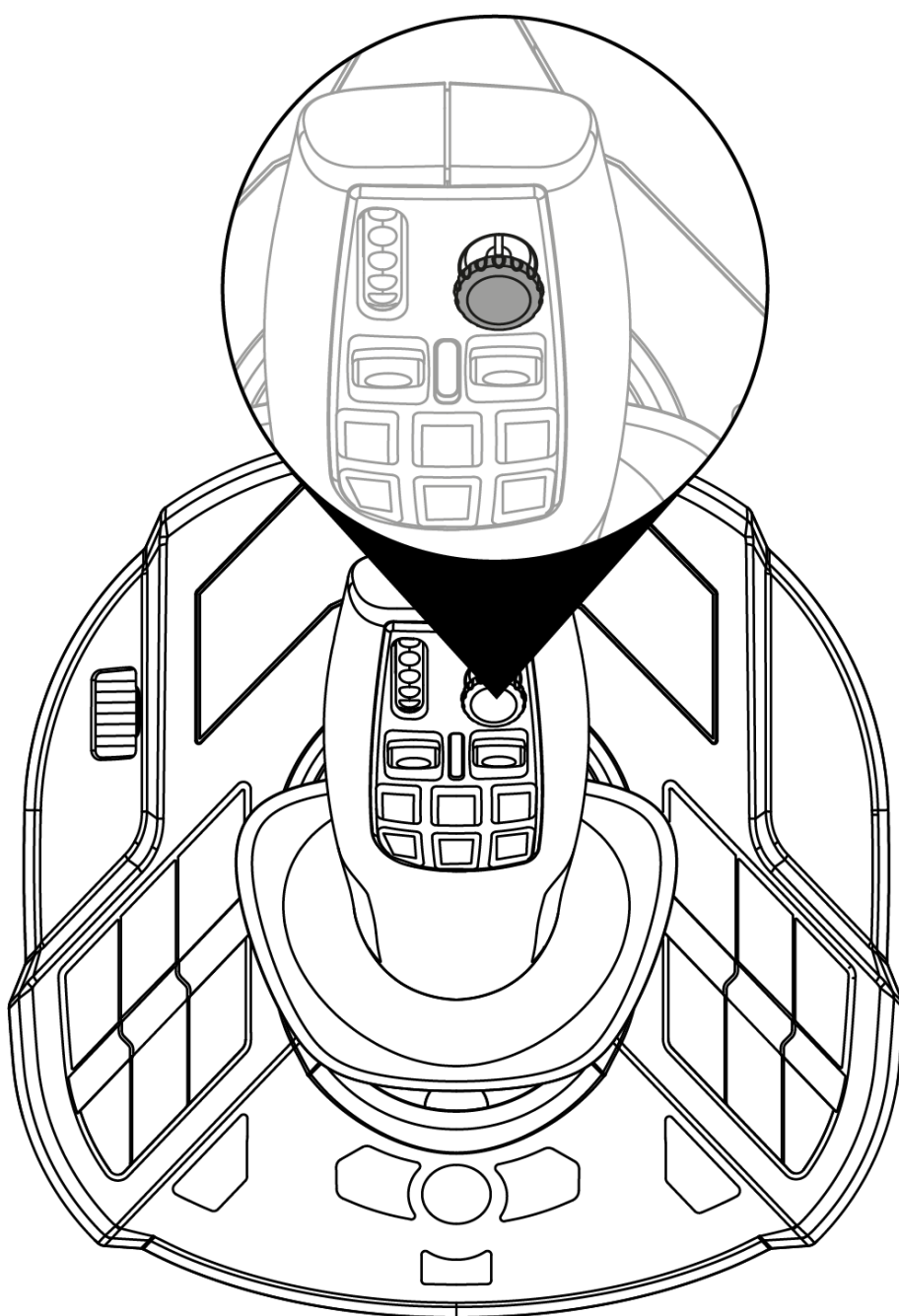
SimTask FarmStick כולל ידית שמסתובבת סביב הציר האופקי שלה. מדובר בתכונה שימושית לתמרון של ראש מנוף או מחפר, למשל.





מיני-סטיק "נקודת מבט"

ל-SimTask FarmStick יש מיני-סטיק "נקודת מבט" 5 שמאפשר לראות מה נמצא בשדה הראייה של מפעיל המכונה.





בוריות של *SimTask FarmStick* בקונסולות *PC-ו PlayStation®5*

SimTask FarmStick כולל שישה צירים, אך מציע אפשרות לחיבור דושת הגה TFRP** לחלק האחורי של הג'ויסטיק. זה מספק שני צירים נוספים והיגוי עם TFRP.

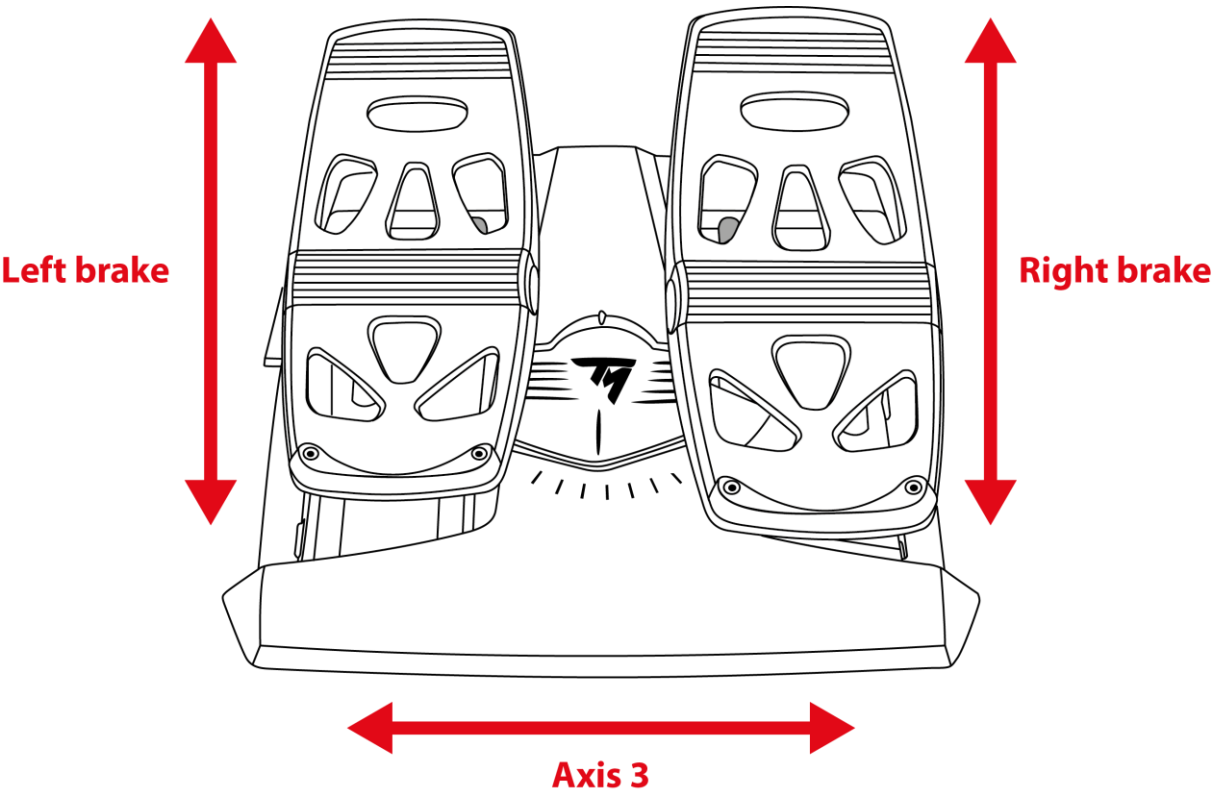


דושת ההגה TFRP היא המכשיר היחיד הנתמך בקונסולות
PC-ו PlayStation®5.

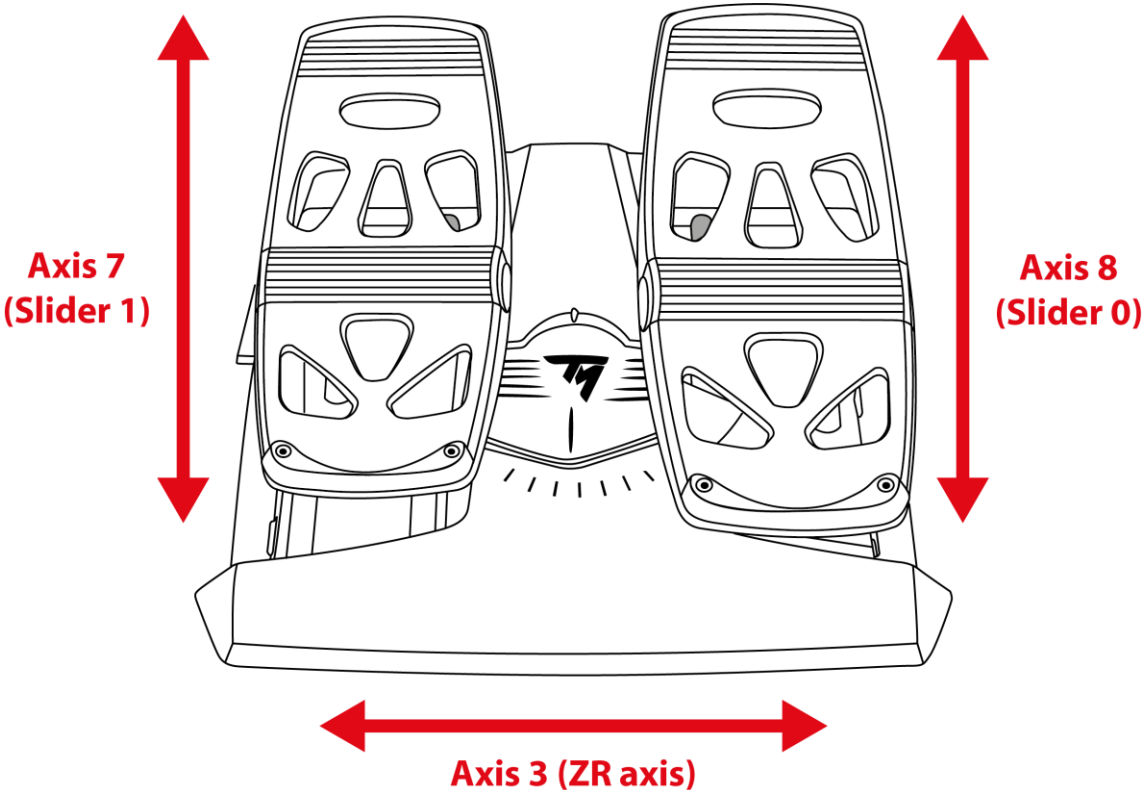
*לא כלול/ **נמכר בנפרד



מיפוי עבור קונסולות 5 PlayStation®:



מיפוי ל-PC:





תצורת ג'ויסטיק ימני ושמאלי

SimTask FarmStick הוא דו-צדדי ומותאם לעבוד בצורה חלקה עבור כל השחקנים, בין אם הם ימניים או שמאליים.

כברירת מחדל, הג'ויסטיק מוגדר למצב ימני.



- מצב שמאלי נתמך רק בשימוש בשתי יחידות **SimTask FarmStick** בו-זמנית.
- מצב שמאלי **אינו זמין** במצב התאימות הכחול (מצב ברירת המחדל) או במצב התאימות האדום (PS5®).
- מצב שמאלי **זמין רק** במצב התאימות הכתום (PS5®) ובמצב התאימות הירוק (מחשב אישי).

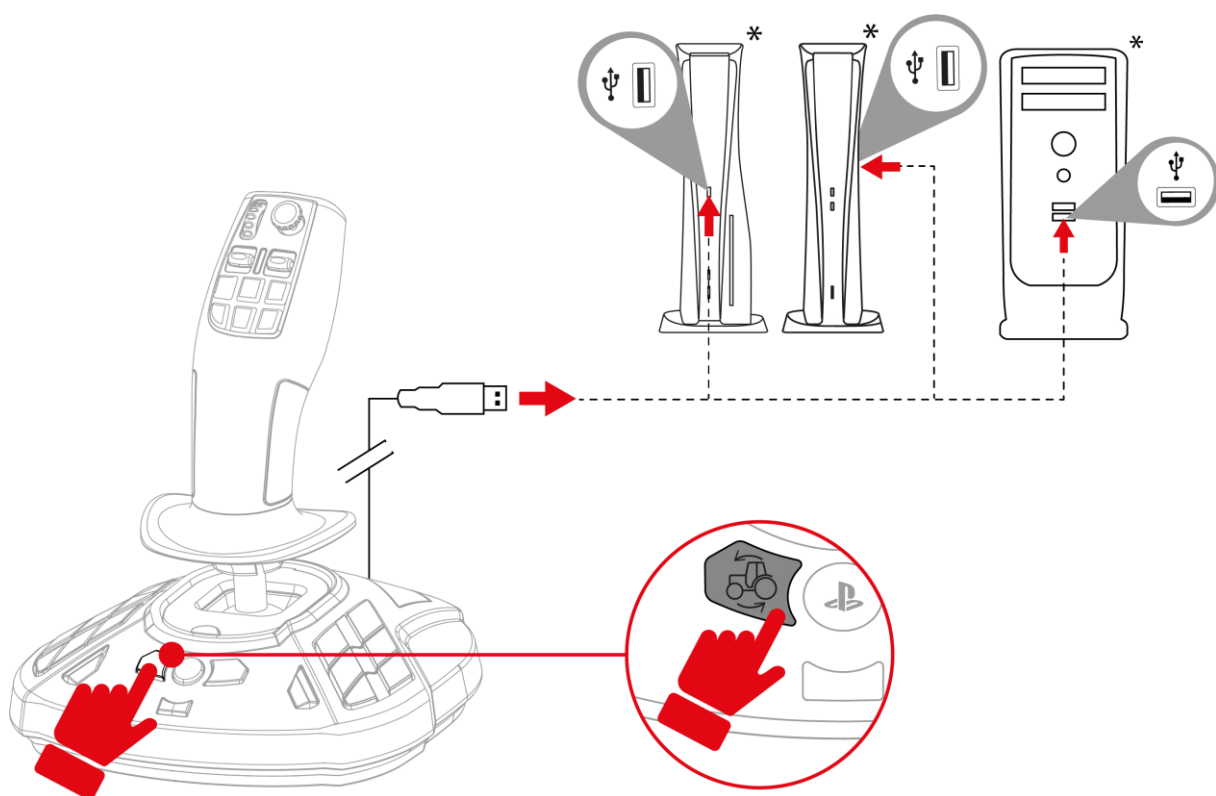


כדי להגדיר את הג'ויסטיק במצב שמאלי:

1. יש ללחוץ לחיצה ממושכת על לחצן  בזמן חיבור של SimTask

FarmStick לקונסולת PlayStation®5 או למחשב האישי.

נורית החיווי של הג'ויסטיק **6** תהבהב בלבן למשך חמש שניות.



2. הרפו מלחצן .



מצב יד שמאל נשמר אוטומטית בזיכרון הפנימי של SimTask
FarmStick.

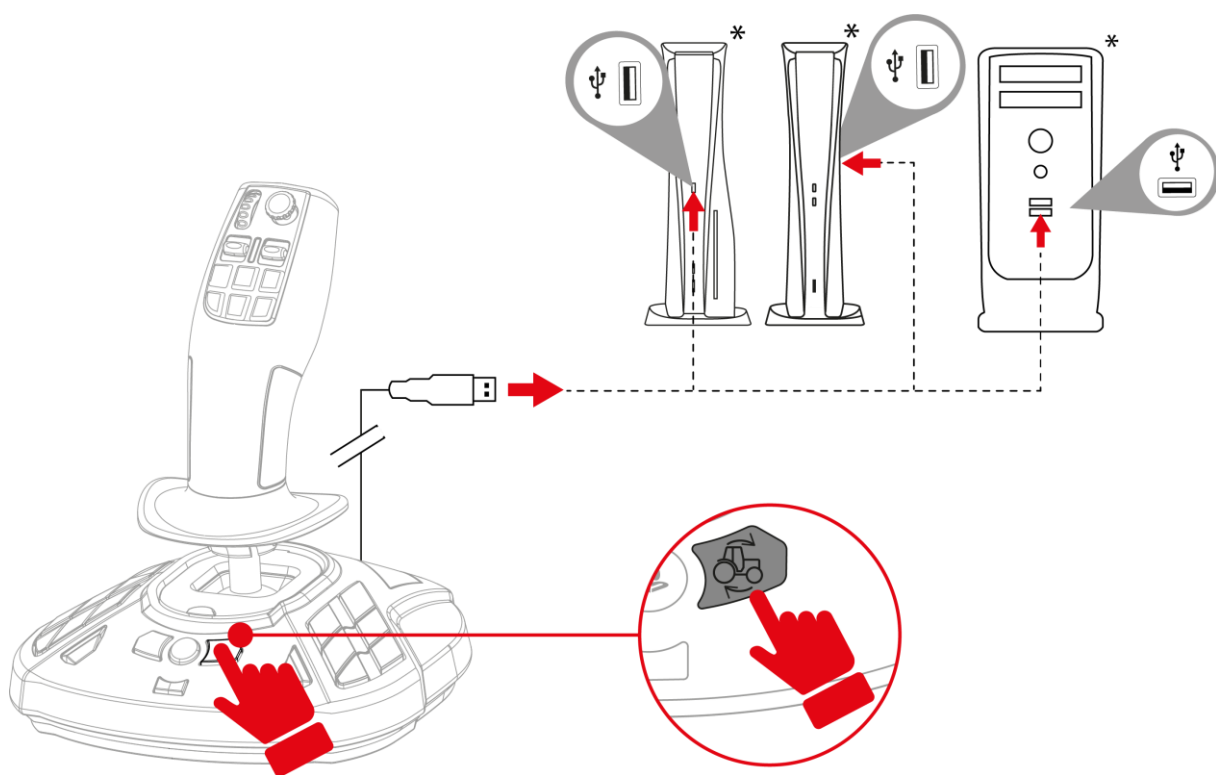
*לא כלול



כדי לאפס את הג'ויסטיק למצב ימני:

1. יש ללחוץ לחיצה ממושכת על לחצן  בזמן חיבור של SimTask FarmStick לקונסולת PlayStation®5 או למחשב האישי.

נורית חיווי ה-LED 6 תהבהב בכתום למשך חמש שניות.



2. הרפו מלחצן .



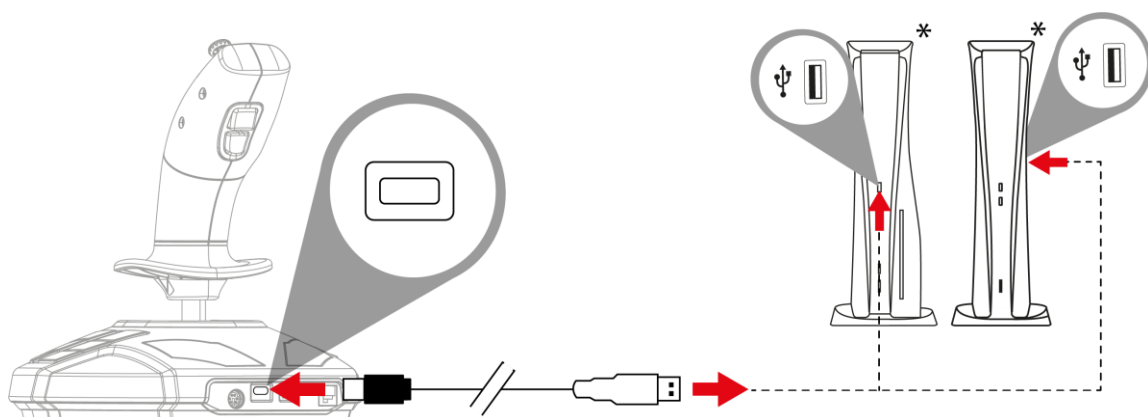
מצב ימני נשמר אוטומטית בזיכרון הפנימי של SimTask FarmStick.

*לא כלול

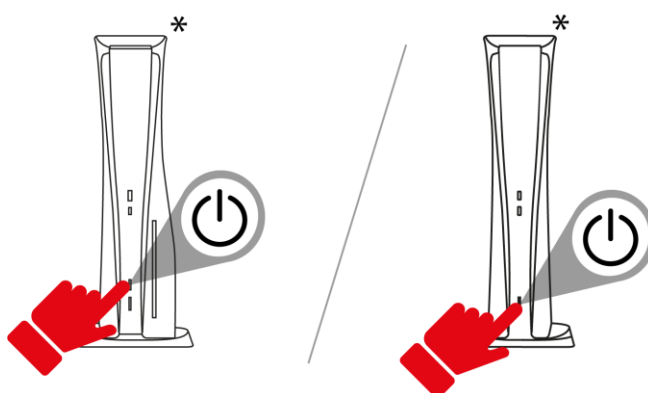


5. התקנה על קונסולות PlayStation®5

1. חברו את כבל ה-USB-A – USB-C ליציאת ה-USB-C של הג'ויסטיק 18 ולאחת מיציאות ה-USB-A של הקונסולה.*.



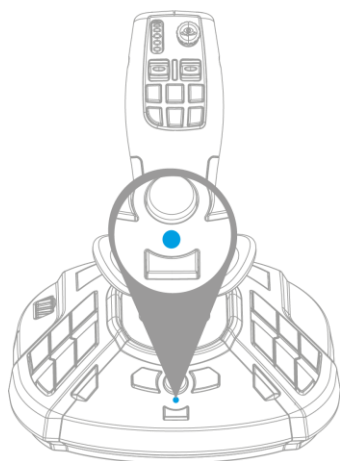
2. הפעילו את הקונסולה.



*לא כלול



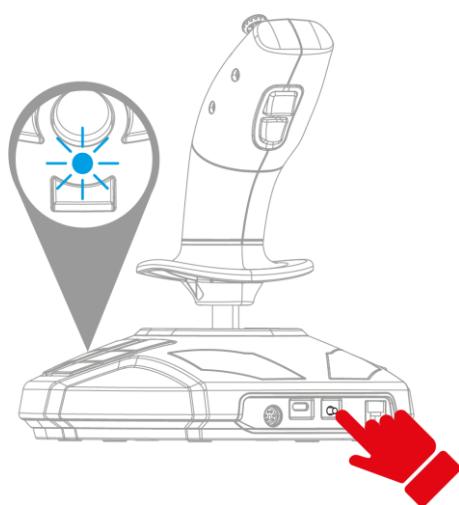
3. כברירת מחדל, נורת מצב התאימות 12 היא כחולה.



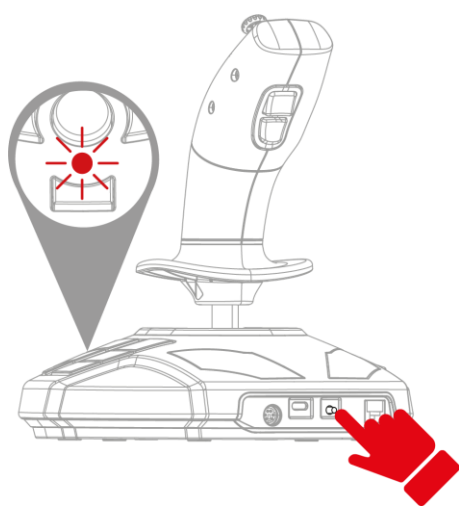
- כדי שה-SimTask FarmStick שלכם יעבוד על קונסולות PlayStation®5, יש לשנות את מצב התאימות.
- אם אתם משתמשים ב-SimTask FarmStick עם הגה מרוצים*, או בשתי יחידות SimTask FarmStick*, אנא עיינו בסעיף **נורת מצב התאימות**.



4. לחצו על לחצן בחירת המצב 18 של ה-PlayStation®/המחשב האישי בחלק האחורי של הג'ויסטיק, עד שנורת מצב התאימות תהבהב.

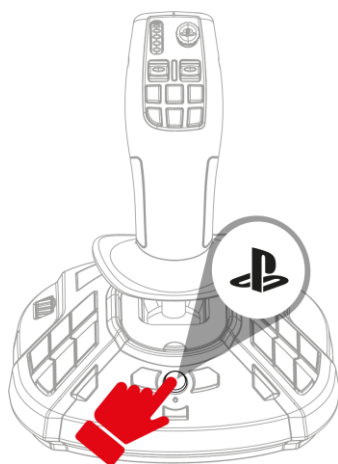


5. לחצו על לחצן בחירת המצב פעם אחת לשינוי הצבע של נורת מצב התאימות. נורת מצב התאימות 12 חייבת להיות אדומה. הבחירה נשמרת כאשר נורת ה-LED מפסיקה להבהב.





6. לחצו על לחצן PS .



7. הפעילו משחק תואם.

אתם מוכנים להתחיל לשחק!

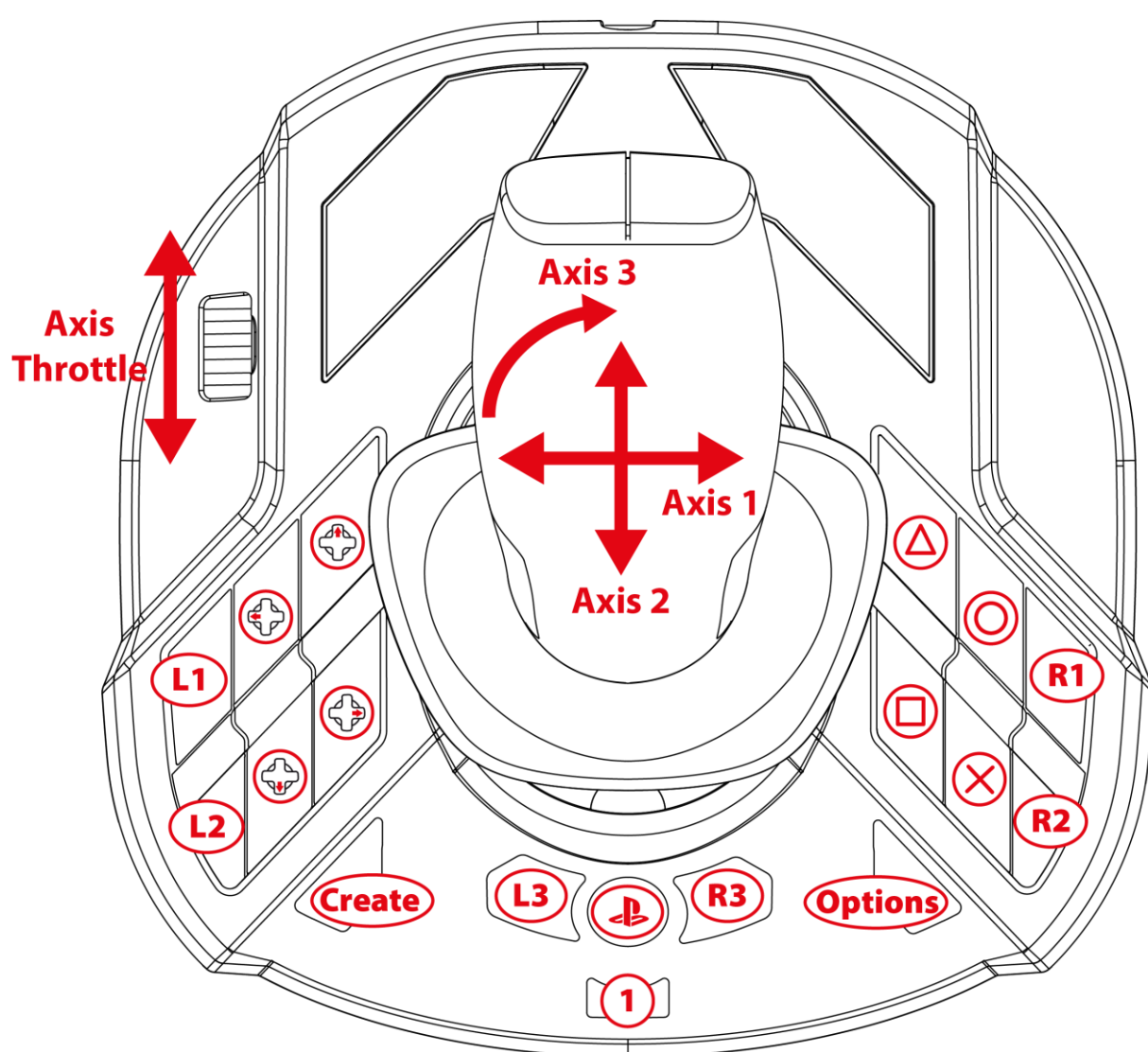


– בעת חיבור הג'ויסטיק, יש לשמור תמיד את הידית במקומה המרכזי, ואין להזיז או לסובב אותה. זאת כדי למנוע בעיות כיוול.

– יש להגדיר את תצורת SimTask FarmStick במצב ימני כדי שהוא יעבוד כנדרש. לפי הצורך, אנא בצעו את ההליך המתואר כאן.



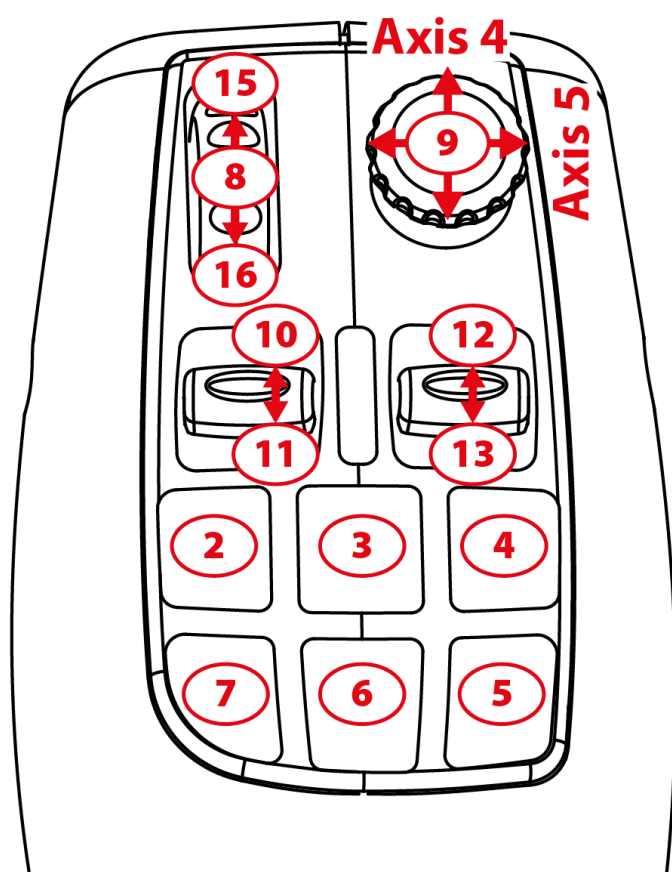
6. מיפוי לקונסולות PlayStation®5



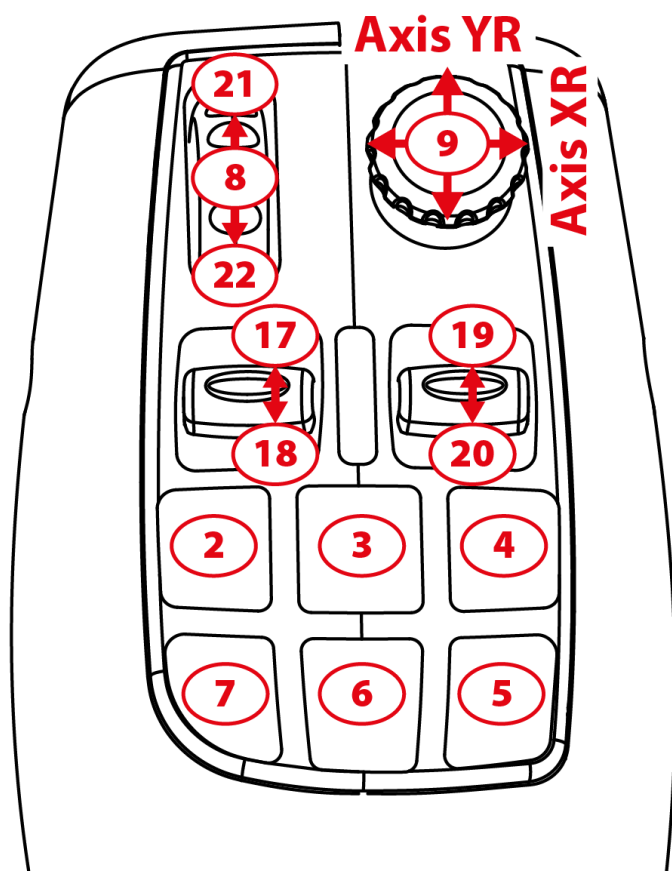
המיפוי זהה במצבי יד ימין ויד שמאל.

ניתן לבחור במצב ימניים (ברירת מחדל) / שמאליים על ידי ביצוע

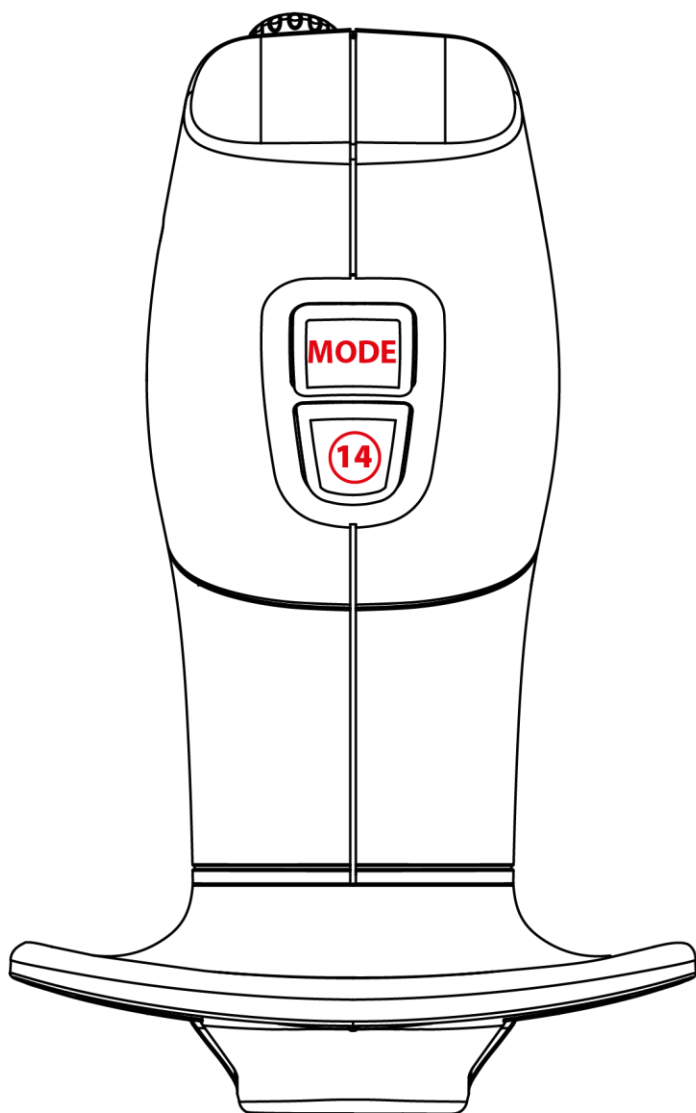
הליך זה.



מצב נהיגה



מצב עבודה



7. התקנה במחשב*

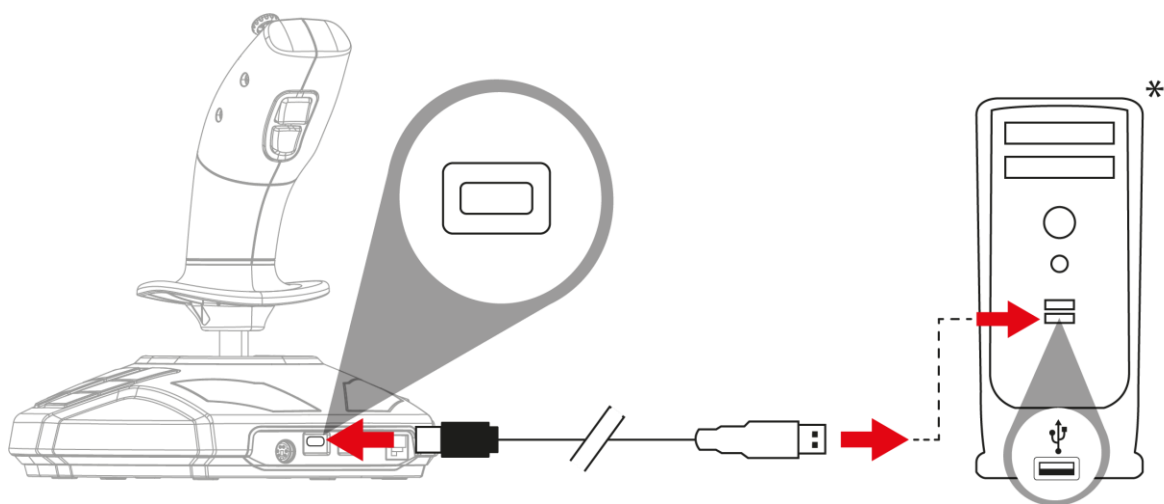
*תאימות למחשב (Windows® 10/11) לא נבדקה ולא אושרה על ידי Sony Interactive Entertainment.

1. בקרו באתר:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p>

2. יש להוריד ולהתקין את מנהל ההתקן ל-PC ואת הממשק המותאם ללוח הבקרה של Windows.

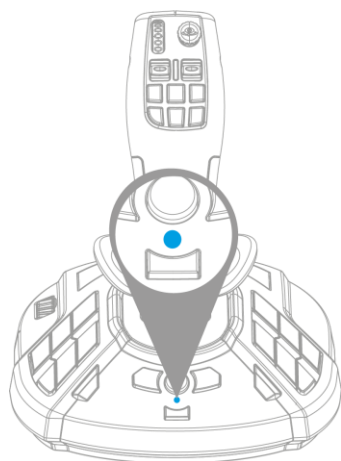
3. לאחר התקנת מנהל ההתקן למחשב, חברו את כבל USB-C – USB-A ליציאת ה-USB-C של הג'ויסטיק 17 ולאחת מיציאות ה-USB-A של המחשב.



*לא כלול



4. כברירת מחדל, נורת מצב התאימות 12 היא כחולה.

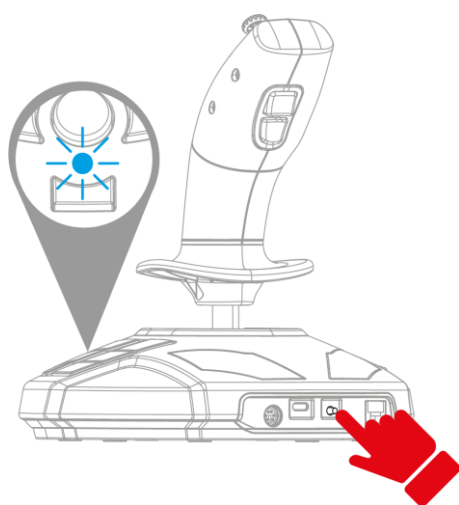


– כדי שה-SimTask FarmStick יעבוד במחשב האישי, יש לשנות את מצב התאימות.

– אם אתם משתמשים ב-SimTask FarmStick עם הגה מרוצים*, או בשתי יחידות SimTask FarmStick*, אנא עיינו בסעיף **נורת מצב התאימות**.

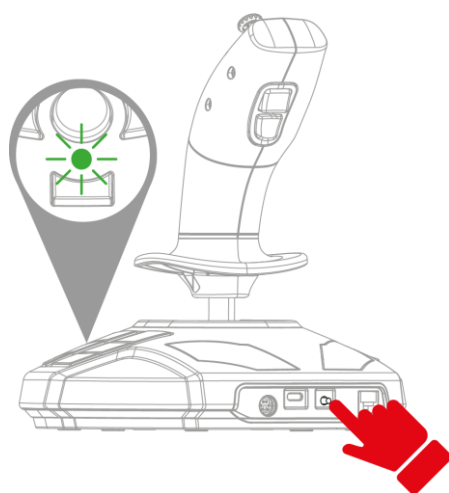


5. לחצו על לחצן בחירת המצב 18 של ה-PlayStation®/המחשב האישי בחלק האחורי של הג'ויסטיק, עד שנורת מצב התאימות תהבהב.



6. לחצו פעמיים על לחצן בחירת המצב כדי לשנות את צבע נורית ה-LED של מצב התאימות. נורית מצב התאימות 12 חייבת להיות ירוקה.

הבחירה נשמרת כאשר נורת ה-LED מפסיקה להבהב.





7. בחרו **התחל / הגדרות / לוח הבקרה** ולחצו פעמיים על **בקרי משחק**. בתיבת הדו-שיח **בקרי משחקים** יופיע שם הג'ויסטיק עם סטטוס **תקין**.

8. בחלון **לוח הבקרה**, לחצו על **מאפיינים** כדי לבדוק ולראות את כל התכונות. ניתן גם לבחור במצב יד ימין (ברירת מחדל) או במצב יד שמאל.

אתם מוכנים להתחיל לשחק!

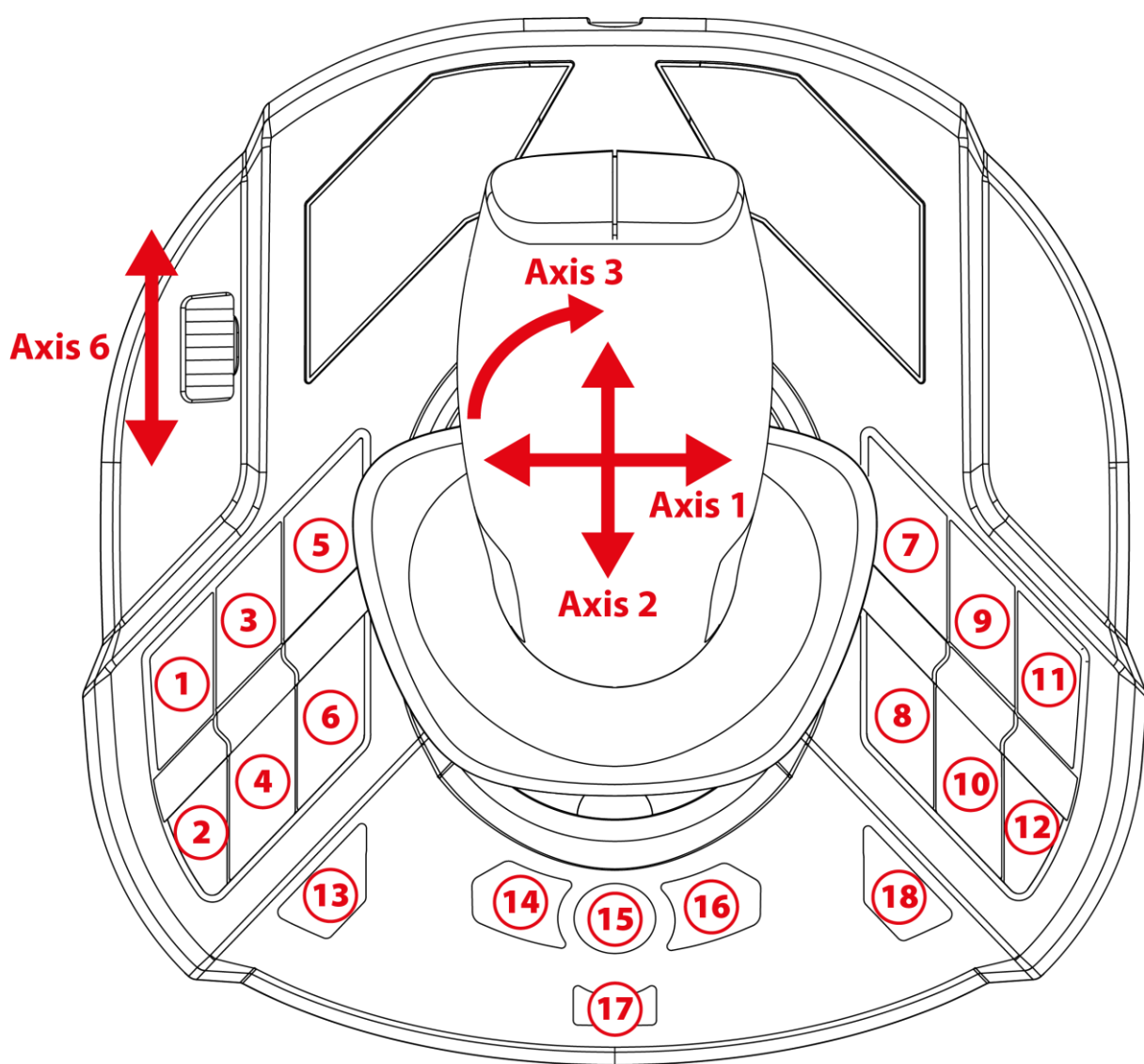


– בעת חיבור הג'ויסטיק, יש לשמור תמיד את הידית במקומה המרכזי, ואין להזיז או לסובב אותה. זאת כדי למנוע בעיות כיוול.

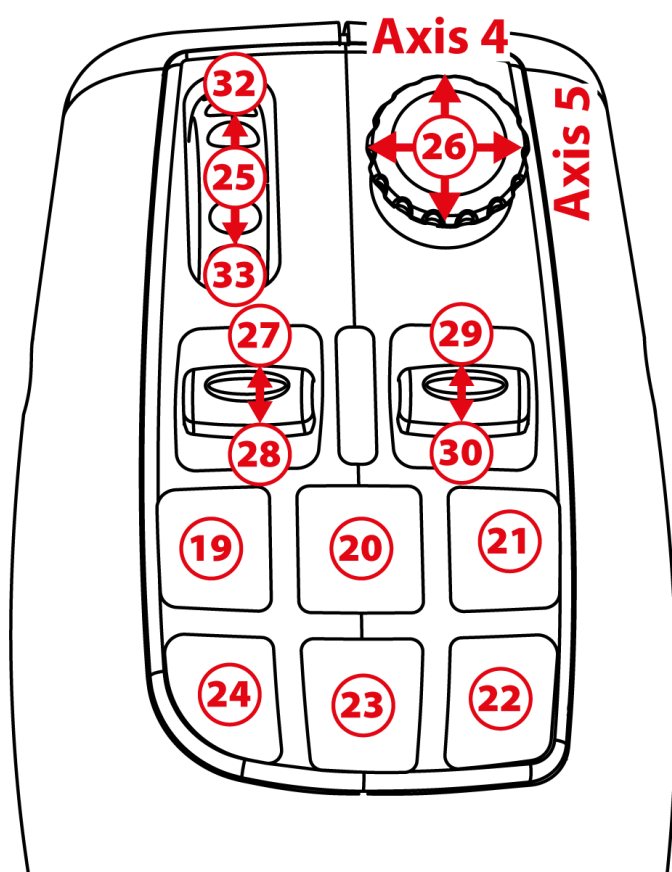
– יש להגדיר את תצורת SimTask FarmStick במצב ימני כדי שהוא יעבוד כנדרש. לפי הצורך, אנא בצעו את ההליך המתואר **כאן**.



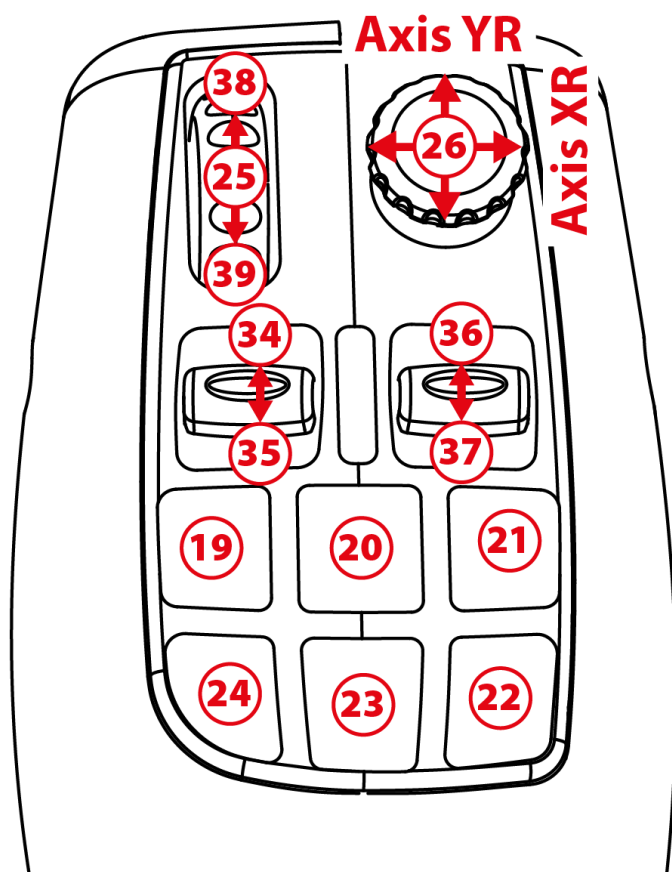
8. מיפוי PC



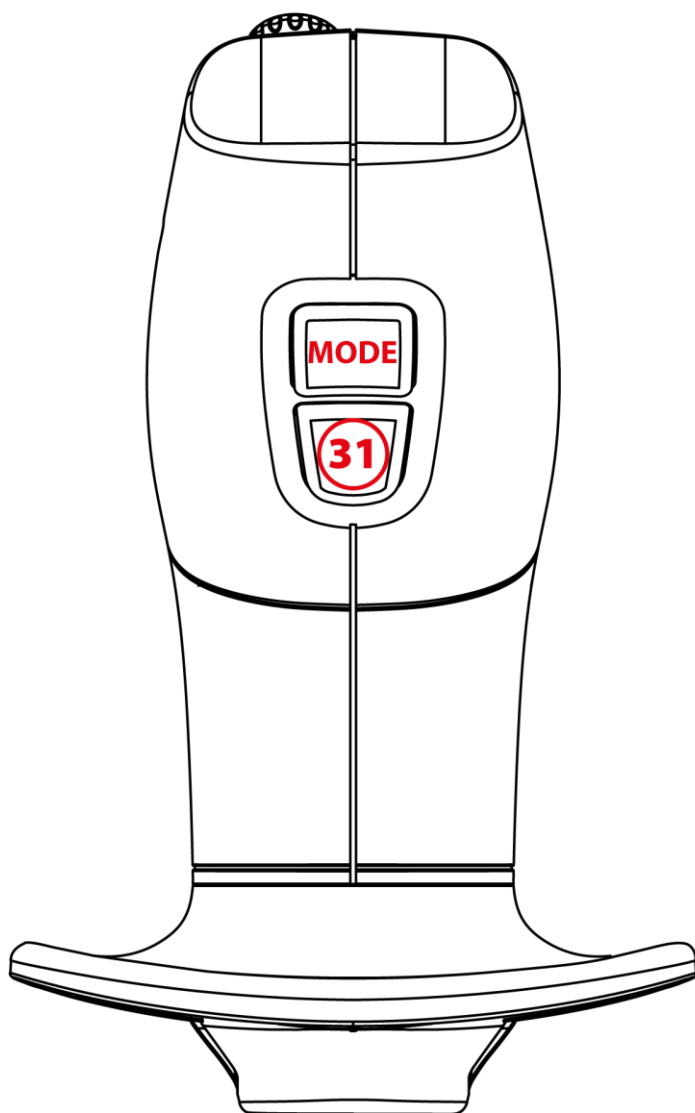
המיפוי זהה במצבי יד ימין ויד שמאל.
מצב יד ימין (ברירת מחדל) או יד שמאל ניתן לבחירה על ידי ביצוע
הליך זה או בלוח הבקרה.



מצב נהיגה



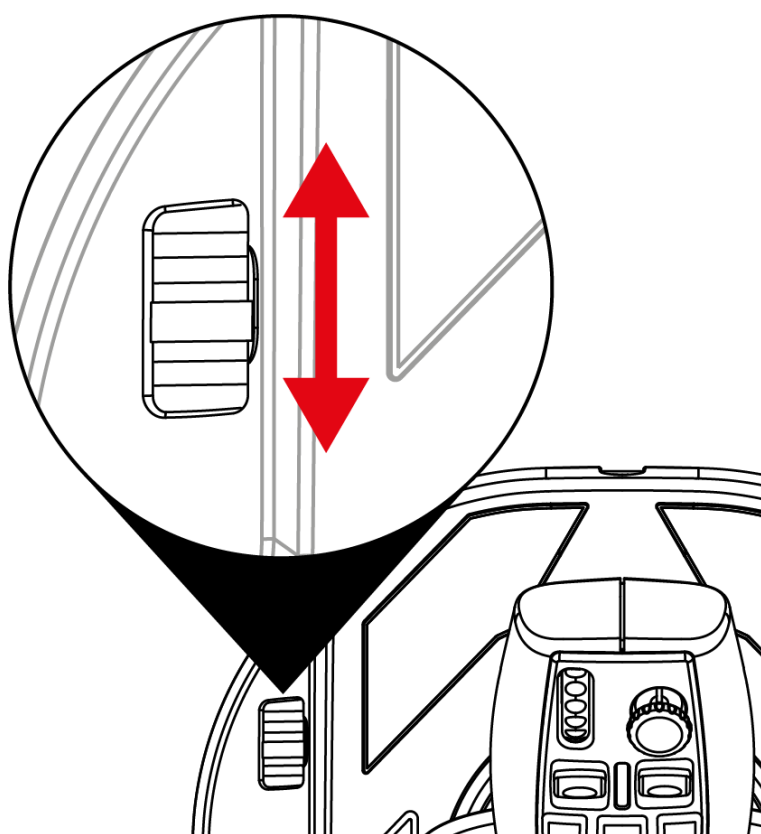
מצב עבודה





9. מצערת

הג'ויסטיק כולל מצערת 8 המאפשרת לשלוט בקלות במהירות המנוע.

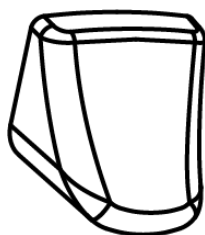




10. הדק ניתן להחלפה

לג'ויסטיק שלכם יש הדק פעולה ניתן להחלפה 16 המעניק ארגונומיה שונה למשחקים.

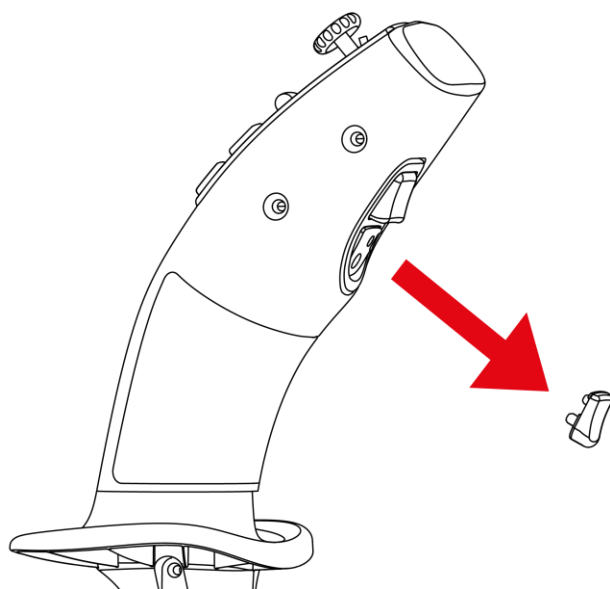
ניתן להחליף את ההדק המותקן כברירת מחדל בהדק המתאים להדמיית טיסה (כלול ב-SimTask FarmStick).



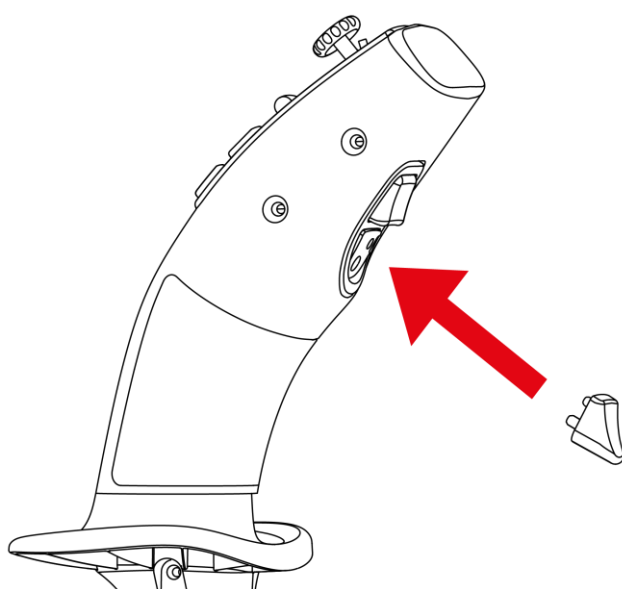


כדי לשנות את ההדק:

1. מקמו את האצבעות משני צידי ההדק ומשכו אותו בעדינות.



2. הכניסו את ההדק החדש למיקום ההרכבה המתאים.



פיני המרכז חייבים להיכנס למקומם בג'ויסטיק. אין להכניס את ההדק בכוח פנימה, מכיוון שהדבר עלול לגרום נזק לפינים.

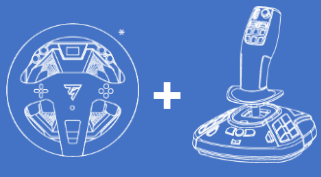


11. נורת מצב תאימות

לג'ויסטיק SimTask FarmStick ארבעה מצבי תאימות שניתן לזהות באמצעות צבע נורת ה-LED של מצב התאימות 12: כחול (לא פעיל, ברירת המחדל), אדום (PS5®), כתום (PS5®) וירוק (מחשב אישי).

הקפידו לבחור במצב התאימות המתאים לפלטפורמה שבה אתם משחקים ולתצורה שלכם (SimTask FarmStick אחד או SimTask FarmStick אחד עם הגה מרוצים*, או שתי יחידות של SimTask FarmStick*).

הטבלה למטה מציגה את הצבע שבו צריכה להיות נורת מצב התאימות 12 של SimTask FarmStick.

						הגדרה
						פלטפורמה
			**		PlayStation®5	
			**		מחשב אישי	

*נמכר בנפרד

**יש לבחור בהגה המרוצים במצב התאימות לפלטפורמה שבה נעשה שימוש. במידת הצורך, יש לעיין במדריך למשתמש של הגה המרוצים.



שימוש ב-SimTask FarmStick יחיד בלבד

1. לחצו על לחצן בחירת המצב 18 של ה-PlayStation® / המחשב האישי בחלק האחורי של הג'ויסטיק SimTask FarmStick, עד שנורת מצב התאימות תהבהב.

2. לחצו על לחצן בחירת המצב לשינוי הצבע של נורת מצב התאימות.

– בקונסולות PlayStation®5, נורית מצב התאימות 12 חייבת להיות אדומה.

– במחשב, נורית מצב התאימות 12 חייבת להיות ירוקה.

3. הבחירה נשמרת כאשר נורת ה-LED מפסיקה להבהב.



יש להגדיר את תצורת SimTask FarmStick במצב ימני כדי שהוא יעבוד כנדרש. לפי הצורך, אנא בצעו את ההליך המתואר כאן.



שימוש ב-SimTask FarmStick עם הגה מרוצים*

1. יש לבחור במצב התאימות לפלטפורמה שבה נעשה שימוש בהגה המרוצים* שלכם. במידת הצורך, יש לעיין במדריך למשתמש של הגה המרוצים.

2. לחצו על לחצן בחירת המצב 18 של ה-PlayStation® / המחשב האישי בחלק האחורי של הג'ויסטיק SimTask FarmStick, עד שנורת מצב התאימות תהבהב.

3. לחצו על לחצן בחירת המצב לשינוי הצבע של נורת מצב התאימות.

– בקונסולות PlayStation®5, נורית מצב התאימות 12 חייבת להיות כתומה.

– במחשב, נורית מצב התאימות 12 חייבת להיות ירוקה.

4. הבחירה נשמרת כאשר נורת ה-LED מפסיקה להבהב.



יש להגדיר את תצורת SimTask FarmStick במצב ימני כדי שהוא יעבוד כנדרש. לפי הצורך, אנא בצעו את ההליך המתואר כאן.



שימוש בשתי יחידות SimTask FarmStick

1. לחצו על לחצן בחירת המצב 18 של ה-PlayStation® / המחשב האישי בחלק האחורי של ג'ויסטיק ה-SimTask FarmStick הראשון, עד שנורת מצב התאימות תהבהב.
2. לחצו על לחצן בחירת המצב לשינוי הצבע של נורת מצב התאימות.
 - בקונסולות PlayStation®5, נורית מצב התאימות 12 חייבת להיות כתומה.
 - במחשב, נורית מצב התאימות 12 חייבת להיות ירוקה.
3. הבחירה נשמרת כאשר נורת ה-LED מפסיקה להבהב.



כאשר משתמשים בשתי יחידות SimTask FarmStick בו-זמנית במחשב אישי, יש להגדיר אחת משתי היחידות של SimTask FarmStick במצב שמאלי כדי שהוא יעבוד כנדרש. לפי הצורך, אנא בצעו את ההליך המתואר כאן.



4. לחצו על לחצן בחירת המצב 18 של ה-PlayStation® / המחשב האישי בחלק האחורי של ג'ויסטיק ה-SimTask FarmStick השני, עד שנורת מצב התאימות תהבהב.

5. לחצו על לחצן בחירת המצב לשינוי הצבע של נורת מצב התאימות.
– בקונסולות PlayStation®5, נורית מצב התאימות 12 חייבת להיות כתומה.

– במחשב, נורית מצב התאימות 12 חייבת להיות ירוקה.

6. הבחירה נשמרת כאשר נורת ה-LED מפסיקה להבהב.



כאשר משתמשים בשתי יחידות SimTask FarmStick בו-זמנית במחשב אישי, יש להגדיר אחת משתי היחידות של SimTask FarmStick במצב שמאלי כדי שהוא יעבוד כנדרש. לפי הצורך, אנא בצעו את ההליך המתואר כאן.



12. התקנה על קונסולות PlayStation®5 * או

PC * עם דושת הגה **TFRP

דושת הגה **TFRP מתחברת ל-SimTask FarmStick.

1. לחצו על לחצן בחירת המצב 18 של ה-PlayStation®/המחשב האישי בחלק האחורי של הג'ויסטיק, עד שנורת מצב התאימות תהבהב.

2. לחצו על לחצן בחירת המצב לשינוי הצבע של נורת מצב התאימות.

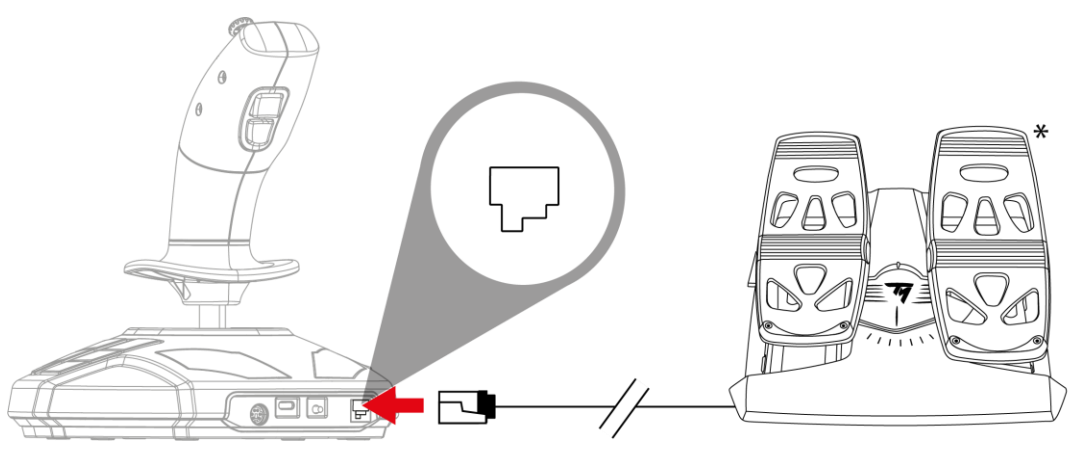
– בקונסולות PlayStation®5, נורית מצב התאימות 12 חייבת להיות אדומה.

– במחשב, נורית מצב התאימות 12 חייבת להיות ירוקה.

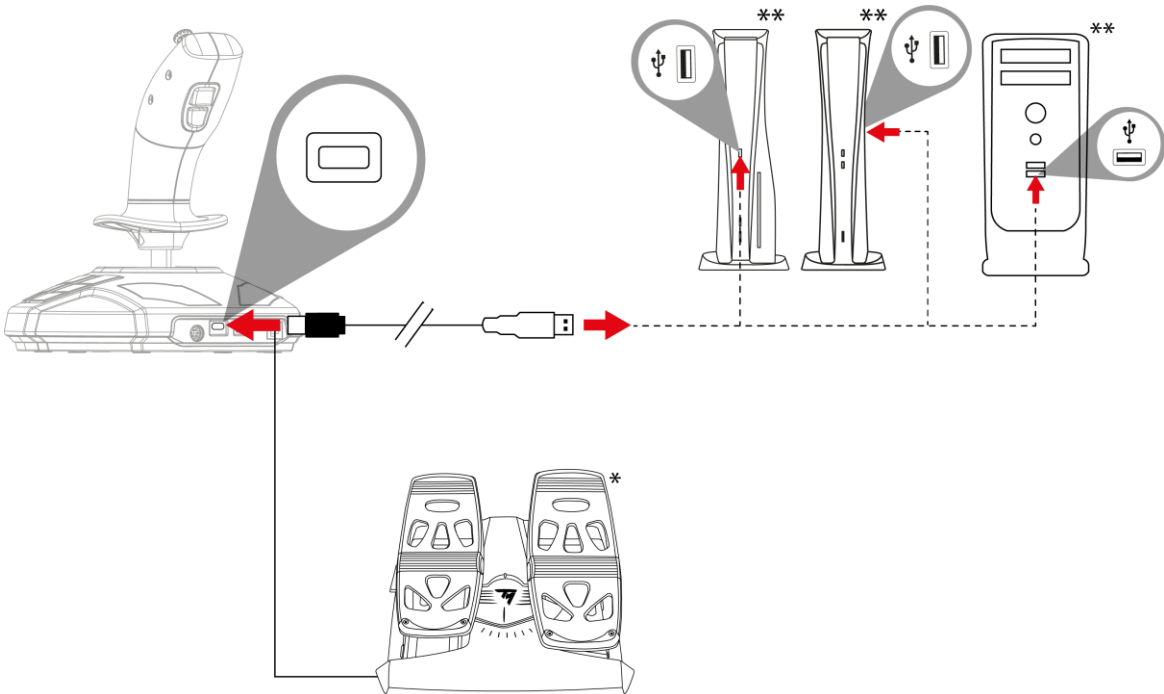
3. הבחירה נשמרת כאשר נורת ה-LED מפסיקה להבהב.



4. חברו את כבל ה-RJ12 של דושת הגה TFRP** ליציאת ה-RJ12
20 בגב הג'ויסטיק.



5. חברו את כבל ה-USB-A – USB-C ליציאת ה-USB-C של
הג'ויסטיק 18 וליציאת ה-USB-A של הקונסולה** או ה-PC**.



*נמכר בנפרד / **לא כלול



- בעת חיבור הג'ויסטיק, יש לשמור תמיד את הידית במקומה המרכזי, ואין להזיז או לסובב אותה. זאת כדי למנוע בעיות כיוול.
- בעת חיבור הדוושה לג'ויסטיק: שמרו תמיד על ציר הדוושה במצב מרכזי ואל תניחו את רגליכם על הדוושות כדי להימנע מבעיות כיוול.



13. שאלות נפוצות ותמיכה טכנית

הג'ויסטיק לא פועל היטב, או נראה שאינו מכויל

נכון.

– יש לכבות את המחשב ולנתק את הג'ויסטיק. לאחר מכן, יש להפעיל שוב את המחשב, לחבר חזרה את הג'ויסטיק ולהפעיל מחדש את המשחק.

– בעת חיבור הג'ויסטיק: יש לשמור תמיד את הידית במקומה המרכזי, ואין להזיז או לסובב אותה, זאת כדי למנוע בעיות כיוול.

– בעת חיבור הדוושה לג'ויסטיק: שמרו תמיד על ציר הדוושה במצב מרכזי ואל תניחו את רגליכם על הדוושות כדי להימנע מבעיות כיוול.



לא הצלחתי להגדיר את הג'ויסטיק.

- -בתפריט אפשרויות / בקר / ידית משחק או מוט היגוי של המשחק: בחרו את התצורה המתאימה, או הגדירו מחדש לגמרי את אפשרויות הבקר.
- אנא עיינו במדריך המשתמש של המשחק או בעזרה המקוונת למידע נוסף.



הג'ויסטיק רגיש מדי, או לא מספיק רגיש.

– הג'ויסטיק מכויל באופן עצמאי לאחר שביצעת כמה תנועות לאורך הצירים השונים.

– -בתפריט אפשרויות / בקר / ידית משחק או ג'ויסטיק של המשחק: כוון את הרגישות ואת האזורים המתים של הג'ויסטיק (אם אפשרויות אלו זמינות).

יש לכם שאלות לגבי SimTask FarmStick או שנתקלתם בבעיות טכניות? אם כן, בקרו באתר התמיכה הטכנית Thrustmaster:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p>



THRUSTMASTER®



SIMTASK FARMSTICK

لوحدات تحكم PlayStation®5،

وحدات تحكم الكمبيوتر الشخصي*

دليل المستخدم



اقرأ التعليمات الواردة في هذا الدليل قراءة متأنية، وذلك قبل تركيب المنتج، وقبل أي استعمال له، وقبل إجراء أي صيانة له. تأكد من اتباع تعليمات السلامة. قد يؤدي عدم اتباع هذه التعليمات إلى وقوع حوادث و/أو أضرار. احتفظ بهذا الدليل لكي تتمكن من الرجوع إلى التعليمات في المستقبل.

*لم يتم اختبار التوافق مع الكمبيوتر (Windows® 10/11) أو اعتماده من قبل شركة Sony Interactive Entertainment.

جدول المحتويات

1.	محتويات الصندوق	5
2.	الميزات	6
3.	معلومات متعلقة بالاستخدام	9
4.	التعرّف على عصا التحكم الخاصة بك	12
	النقاط الرئيسية	12
	تقنية H.E.A.R.T. / HallEffect AccuRate	
	Technology (الدقيقة	13
	وضع القيادة > وضع العمل	14
	مقبض دوار	17
	عصا صغيرة "مجال الرؤية"	18
	توصيلات SimTask FarmStick على وحدات تحكم	
	PlayStation®5* والكمبيوتر الشخصي*	19
	تهيئة عصا التحكم لليد اليمنى واليسرى	21

5.	التثبيت على وحدات تحكم PLAYSTATION®5	24
6.	تخطيط وحدات تحكم PLAYSTATION®5	28
7.	التثبيت على أجهزة الكمبيوتر*	31
8.	تخطيط الكمبيوتر	35
9.	الخاتمة	38
10.	زر زناد قابل للتبديل	39
11.	LED وضع التوافق	41
	استخدام وحدات SimTask FarmStick	42
	استخدام SimTask FarmStick مع عجلة السباق*	
		43
	استخدام وحدات SimTask FarmStick	44
12.	التثبيت على وحدات تحكم PLAYSTATION®5* أو	
	الكمبيوتر* مع موجه TFRP**	46
13.	الأسئلة الشائعة والدعم الفني	49



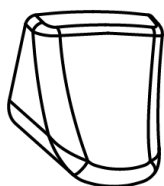
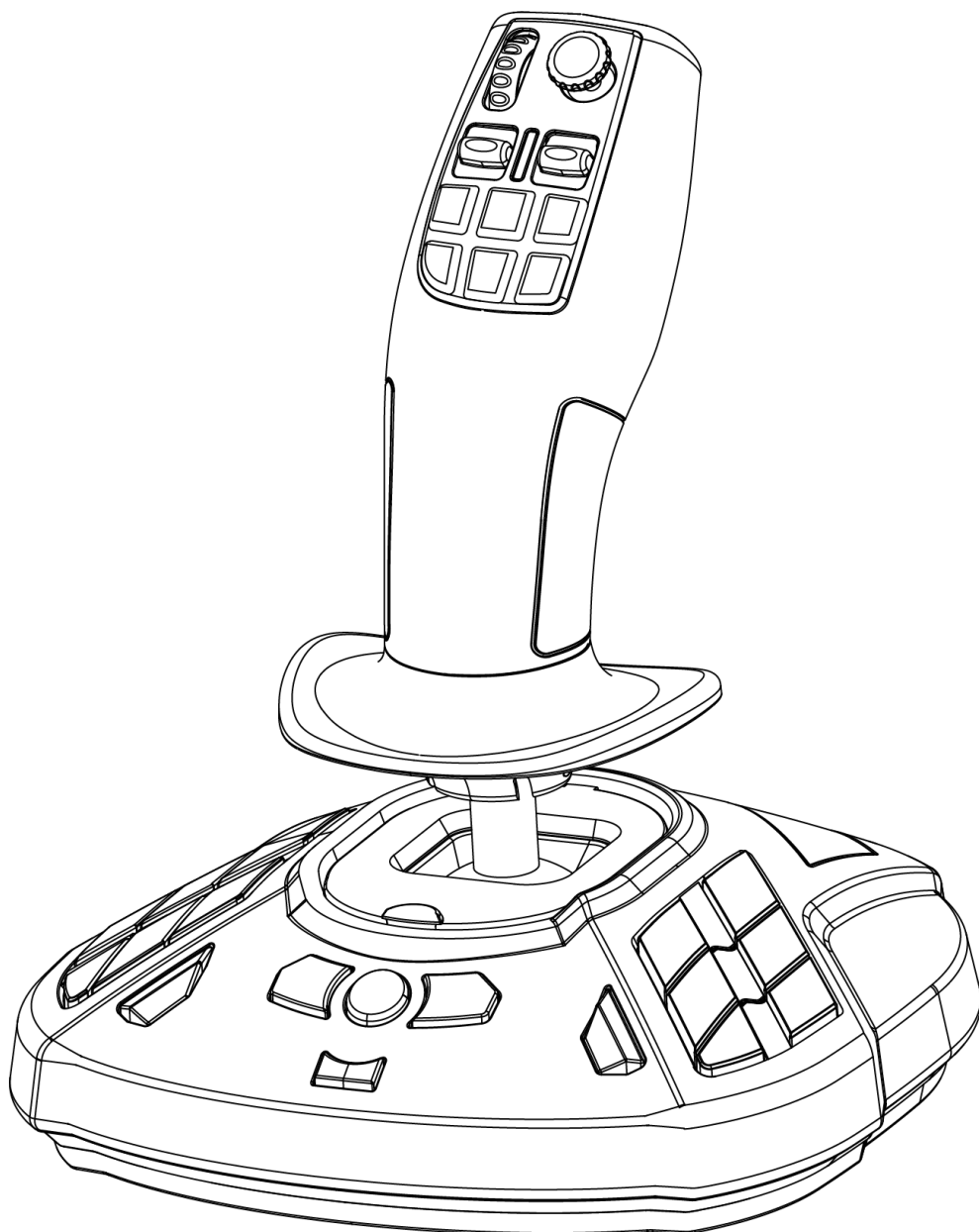
SIMTASK FARMSTICK

مع SimTask FarmStick من Thrustmaster، ستستمتع
بجهاز متكامل تمامًا للتعامل مع مزارعك وآلات البناء الخاصة بك.
يمكنك أيضًا استخدام SimTask FarmStick كعصا تحكم لمحاكاة
الطيران.

سيساعدك هذا الدليل في تركيب SimTask FarmStick الخاص بك
واستخدامه في ظل أفضل الظروف. قبل البدء، تأكد من قراءة كل هذه
التعليمات والتحذيرات قراءة متأنية: فهي ستساعدك على تحقيق
أقصى قدر من المتعة عند استخدام المنتج.

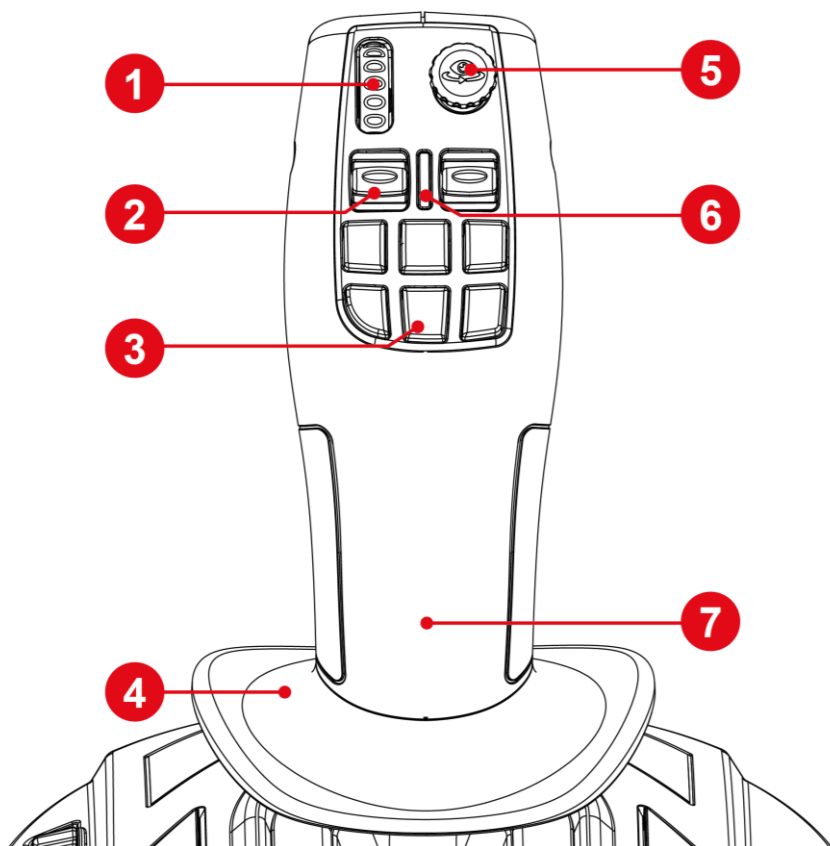


1. محتويات الصندوق

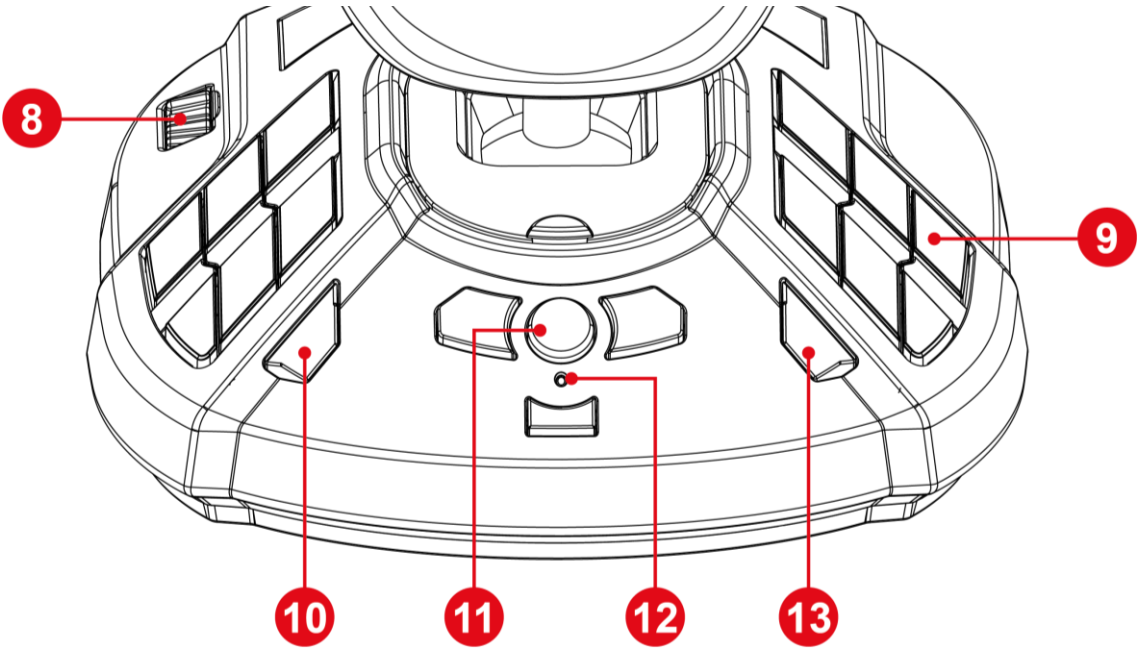




2. الميزات



1. عجلة الإبهام
2. مفتاح التبديل الهزاز
3. أزرار المهام السريعة
4. وسادة اليد
5. عصا صغيرة "مجال الرؤية"
6. مؤشر LED لوضع العصا
7. مقبض مريح قابل للاستخدام بكلتا اليدين



8. الخائق

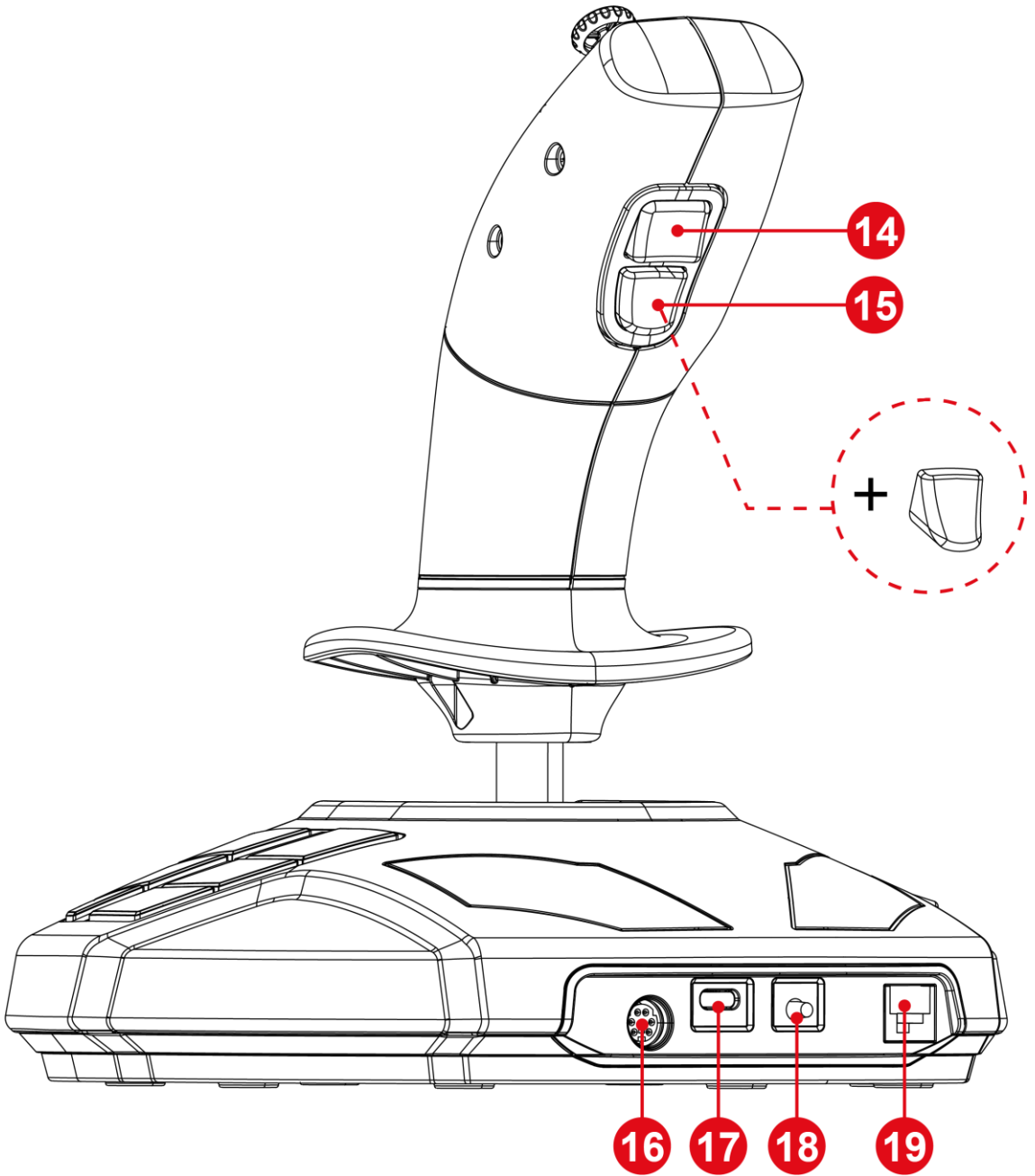
9. أزرار مهام قابلة للبرمجة

10. زر CREATE (إنشاء) على وحدات تحكم PS5®

11. زر PS

12. LED وضع التوافق

13. زر OPTIONS (خيارات) على وحدات تحكم PS5®



14. زر تغيير وضع العصا

15. زر زناد مهام قابل للتبديل

16. منفذ DIN للملحقات الإضافية*

17. منفذ USB-C

18. زر تحديد وضع PlayStation® / الكمبيوتر

19. منفذ RJ12 لموجه TFRP*

*تُبَاع منفصلة



3. معلومات متعلقة بالاستخدام



الوثائق

قبل استخدام هذا المنتج، اقرأ هذه الوثيقة قراءة متأنية مرة أخرى، واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.



الصدمة الكهربائية

- احتفظ بالمنتج في مكان جاف ولا تعرّضه للغبار أو لضوء الشمس المباشر.
- التزم بتعليمات التوصيل.
- لا تقم بثني أو سحب الموصلات أو الكابلات.
- لا تسكب أي سائل على المنتج أو توصيلاته.
- لا تُحدِث دائرة قصر كهربائية للمنتج.
- لا تفك المنتج، ولا تلقه في النار، ولا تعرّضه لدرجات حرارة مرتفعة.
- لا تفتح الجهاز: فلا توجد أجزاء داخله يمكن للمستخدم صيانتها بنفسه. ويجب تنفيذ أي إصلاحات بواسطة الشركة المصنّعة، أو وكالة معتمدة، أو فني مؤهل.



تأمين منطقة الألعاب

- لا تضع في منطقة اللعب أي شيء قد يُربك المستخدم أثناء استخدامه للجهاز، أو قد يثير حركة غير مناسبة أو مقاطعة من جانب شخص آخر (فنجان قهوة، أو هاتف، أو مفاتيح، على سبيل المثال).
- لا تغطّ كابلات الطاقة بسجادة أو فرش أو بطانية أو غطاء أو أي مصنوعات أخرى، ولا تضع أي كابلات في مكان يسير الأشخاص فيه.



4. التعرف على عصا التحكم الخاصة بك

النقاط الرئيسية

- 33 زرًا و6 أزرار افتراضية، بما في ذلك عجلة الإبهام ومفتاحي تبديل هزازين
- 6 محاور، بما في ذلك عصا صغيرة، وتدوير مقبض عصا التحكم، وخانق
- مؤشر LED لوضع العصا
- تقنية H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate Technology)
- اتصال بمنفذ USB-A
- الخانق
- منفذ RJ12 لموجه TFRP*

*تُباع منفصلة

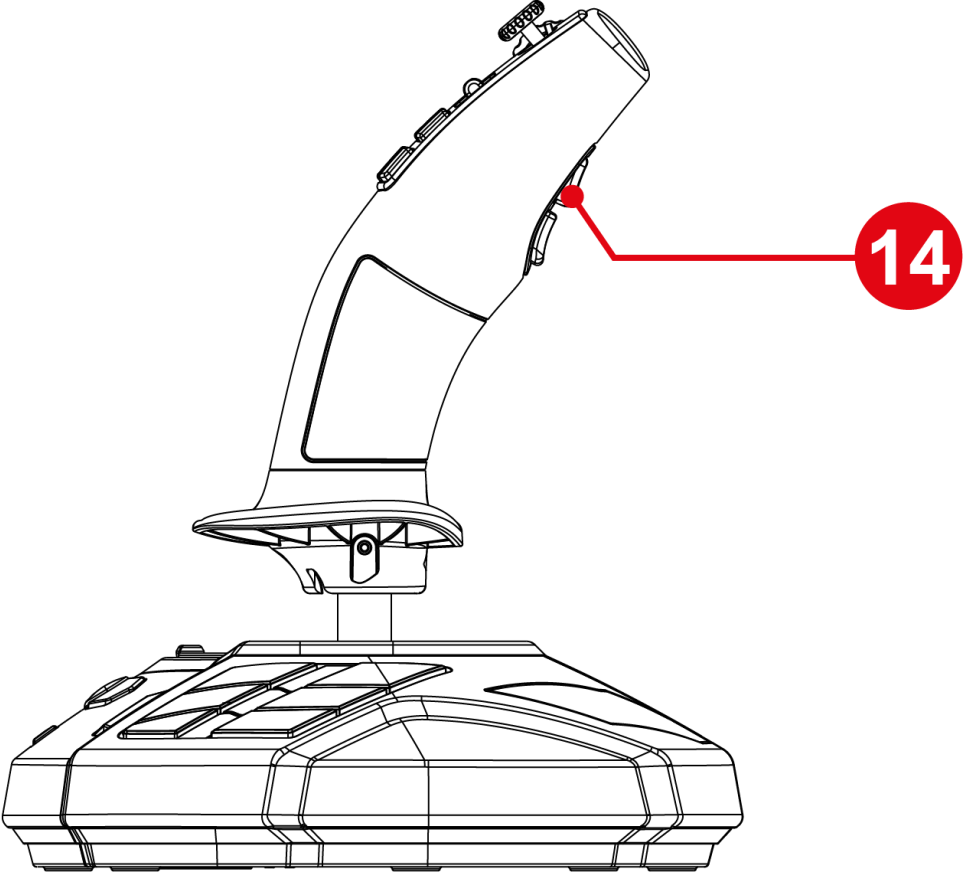


تقنية H.E.A.R.T. (HallEffect AccuRate) الدقة (Technology)

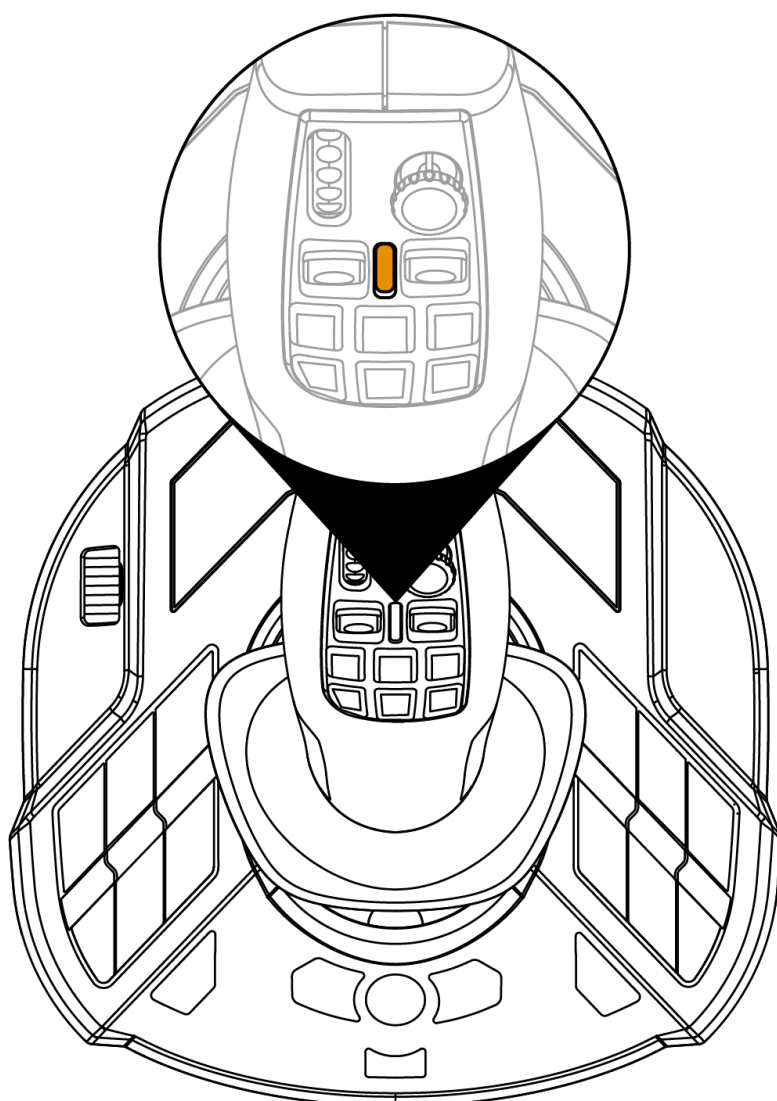
- تتميز SimTask FarmStick الخاصة بك بتقنية تمنحها مستوى من الدقة لا يُضاهى في الوقت الحالي في عالم عصي تحكم الألعاب، وتتضمن:
 - أجهزة استشعار مغناطيسية ثلاثية الأبعاد (تأثير Hall) على العصا، بدقة تزيد عن 268 مليون قيمة على جميع محاور X و Y قيمة (16,384 × 16,384).
 - مغناطيس: بدون احتكاك، وذلك للحصول على دقة غير محدودة ورد فعل رائع يدوم طويلاً.
 - نابض لولبي على العصا (2.8 مم): لجهد خطي ثابت وفائق الانسيابية.

وضع القيادة <> وضع العمل

يتيح لك زر 14 التبديل من وضع القيادة إلى وضع العمل والعكس.



تعمل هذه الميزة على توسيع نطاق المهام التي يمكن إجراؤها بالإبهام،
مثل عبر عجلة الإبهام 1 ومفتاحي التبديل الهزازين 2.
يعدل تغيير الوضع المهمة المرتبط بعجلة الإبهام 1 ومفتاحي التبديل
القلابين 2.



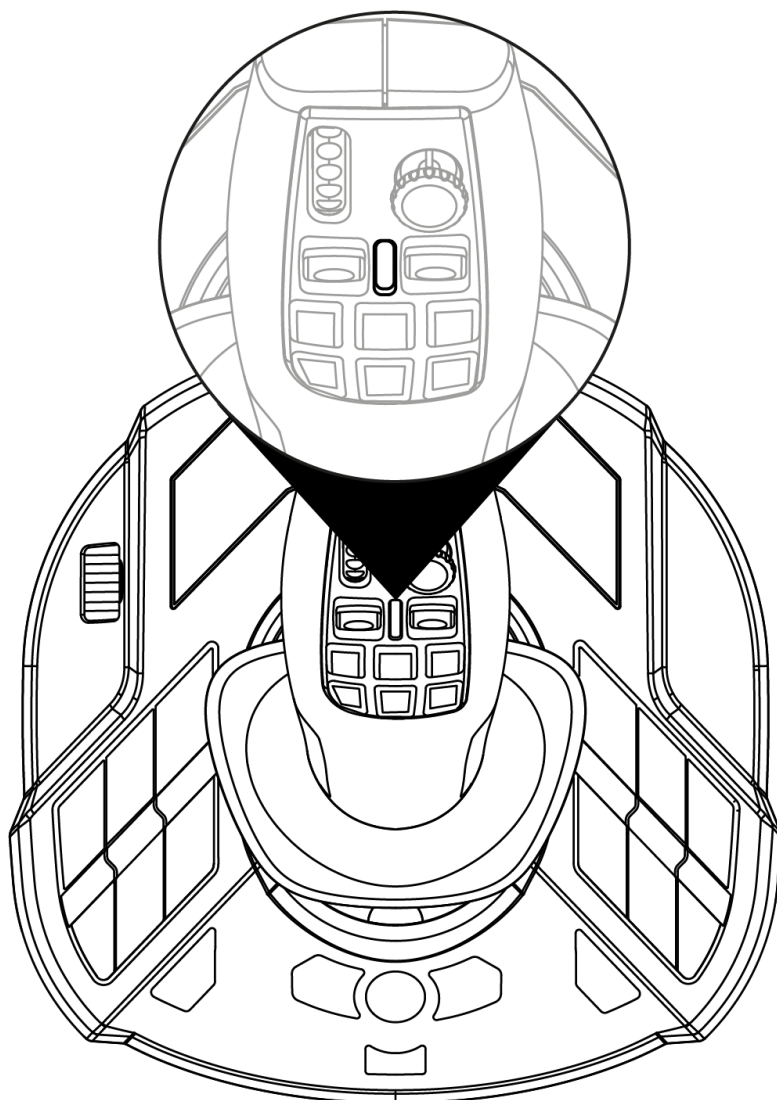
وضع القيادة (افتراضي)

في وضع القيادة، يضيء مؤشر LED وضع العصا 6 باللون البرتقالي.



في وضع القيادة، يمكن أن تكون المهام المرتبطة بعجلة الإبهام 1 ومفاتيح التبديل 2 كالتالي:

- عجلة الإبهام: التحكم في نقطة ضبط المنظم.
- مفاتيح التبديل الهزازة: إدارة علبة التروس.



وضع العمل

في وضع العمل، يضئ مؤشر LED لوضع العصا 6 باللون الأبيض.



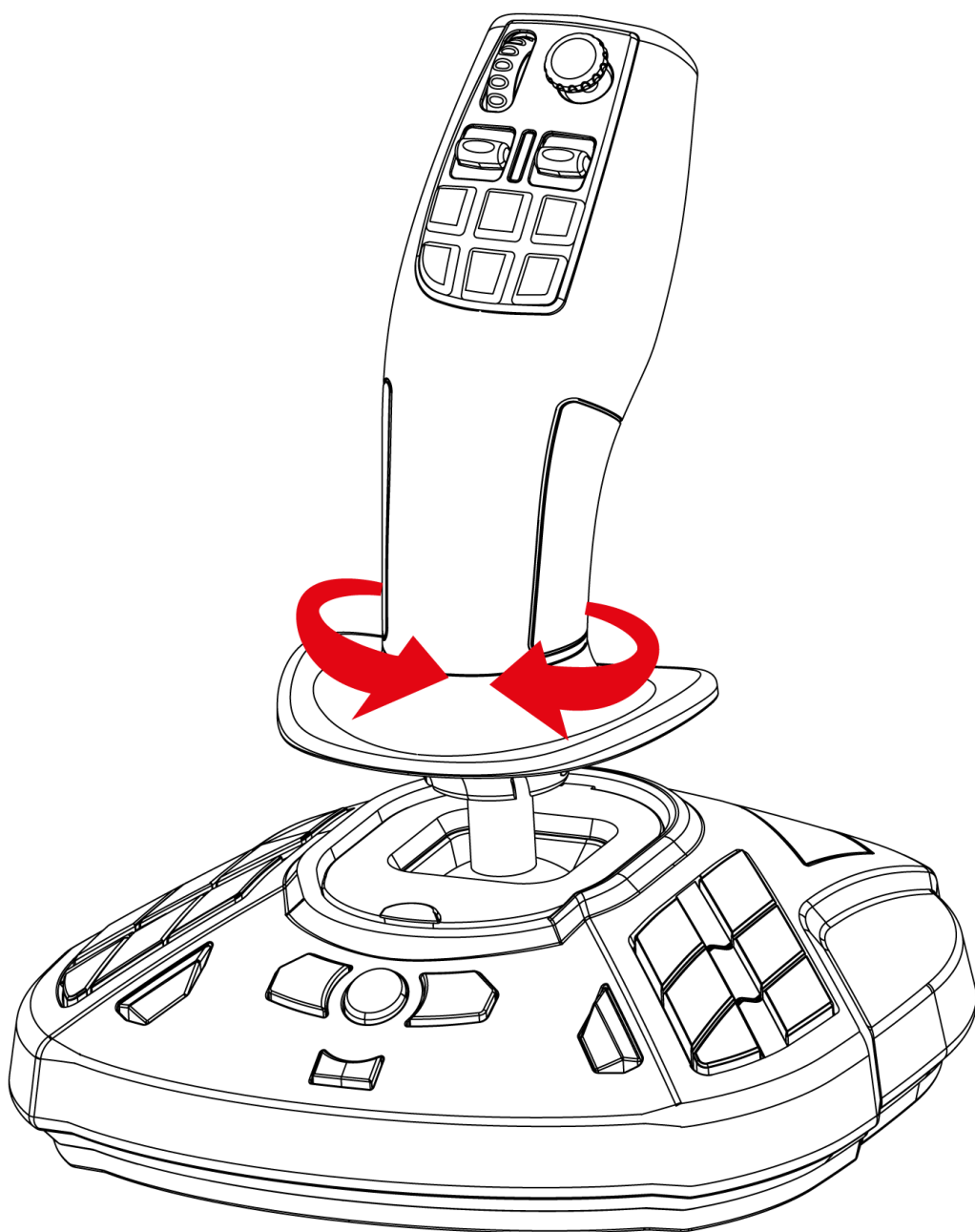
في وضع العمل، يمكن أن تكون المهام المرتبط بعجلة الإبهام 1 ومفاتيح التبديل 2 كالتالي:

- عجلة الإبهام: للتحكم في تكبير الكاميرا.
- مفاتيح التبديل الهزازة: التحكم في أذرع الرافعة أو شاحنة التحميل.



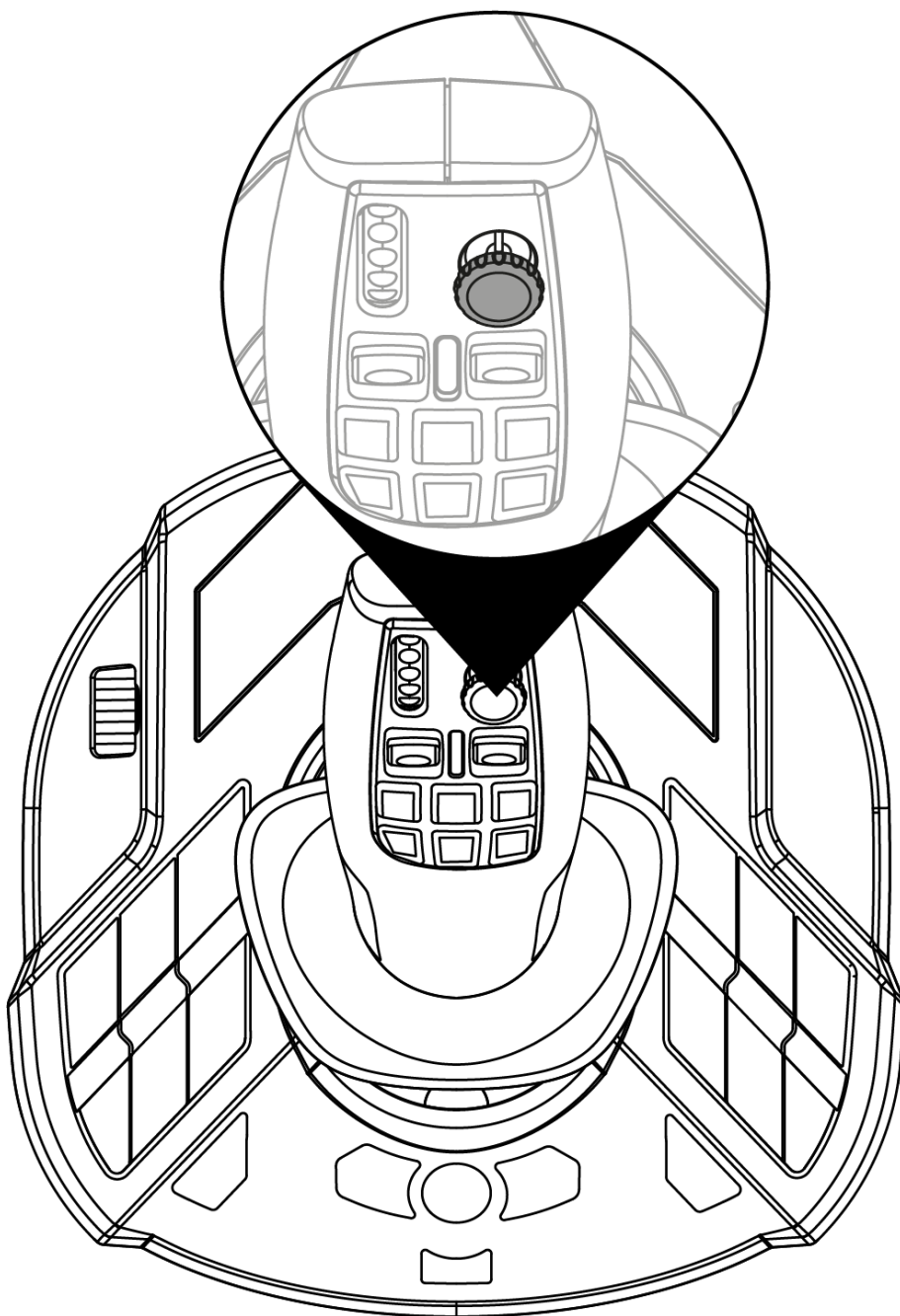
مقبض دوار

SimTask FarmStick تتميز بمقبض يدور حول محوره الأفقي. هذا مفيد للمناورة برأس الرافعة أو الحفار على سبيل المثال.



عصا صغيرة "مجال الرؤية"

SimTask FarmStick تتميز بعصا "مجال الرؤية" صغيرة 5 التي
تتيح لك رؤية مجال رؤية مشغل الآلة.





توصيلات SimTask FarmStick على وحدات تحكم *PlayStation®5 والكمبيوتر الشخصي*

SimTask FarmStick تتميز بستة محاور، ولكن توفر خيار توصيل موجه TFRP** في جهة العصا الخلفية. يوفر لك هذا محورين إضافيين، بالإضافة إلى التحكم في الموجه باستخدام TFRP.

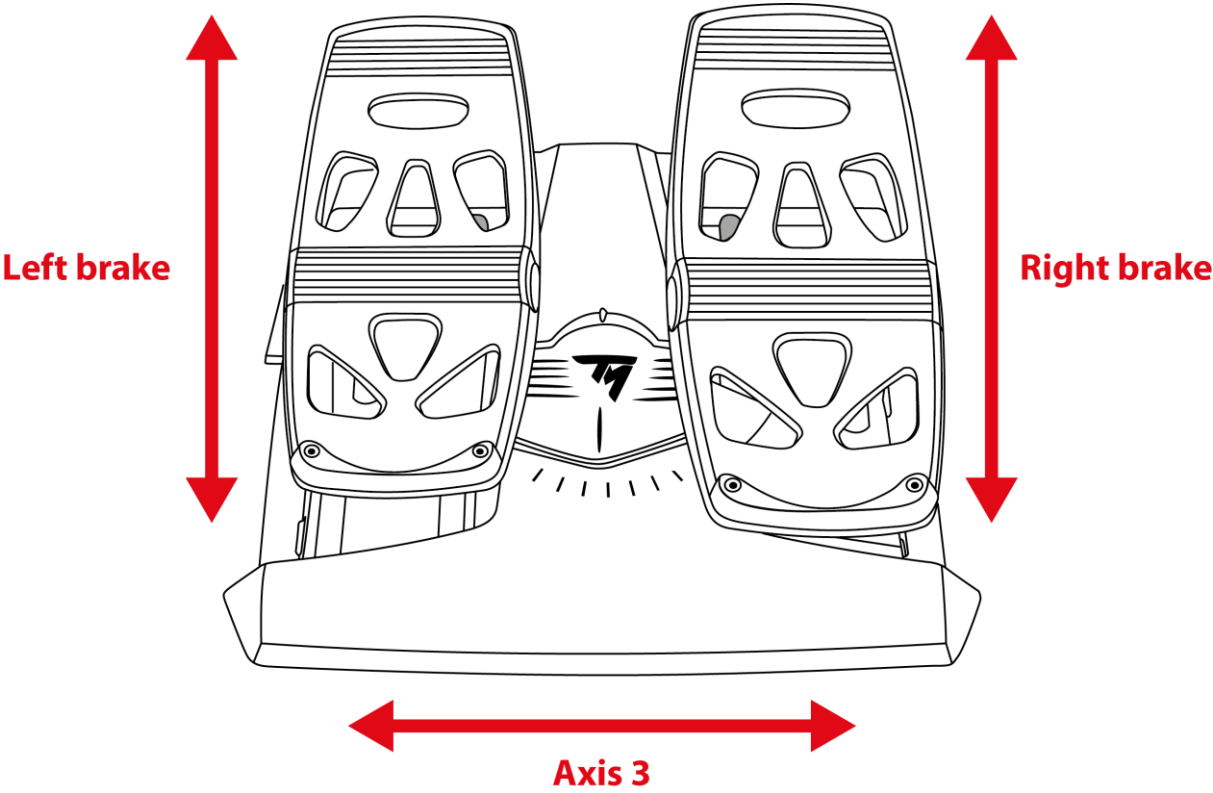


وحدة موجه TFRP هي الجهاز الوحيد المدعوم على وحدات تحكم PlayStation®5 والكمبيوتر.

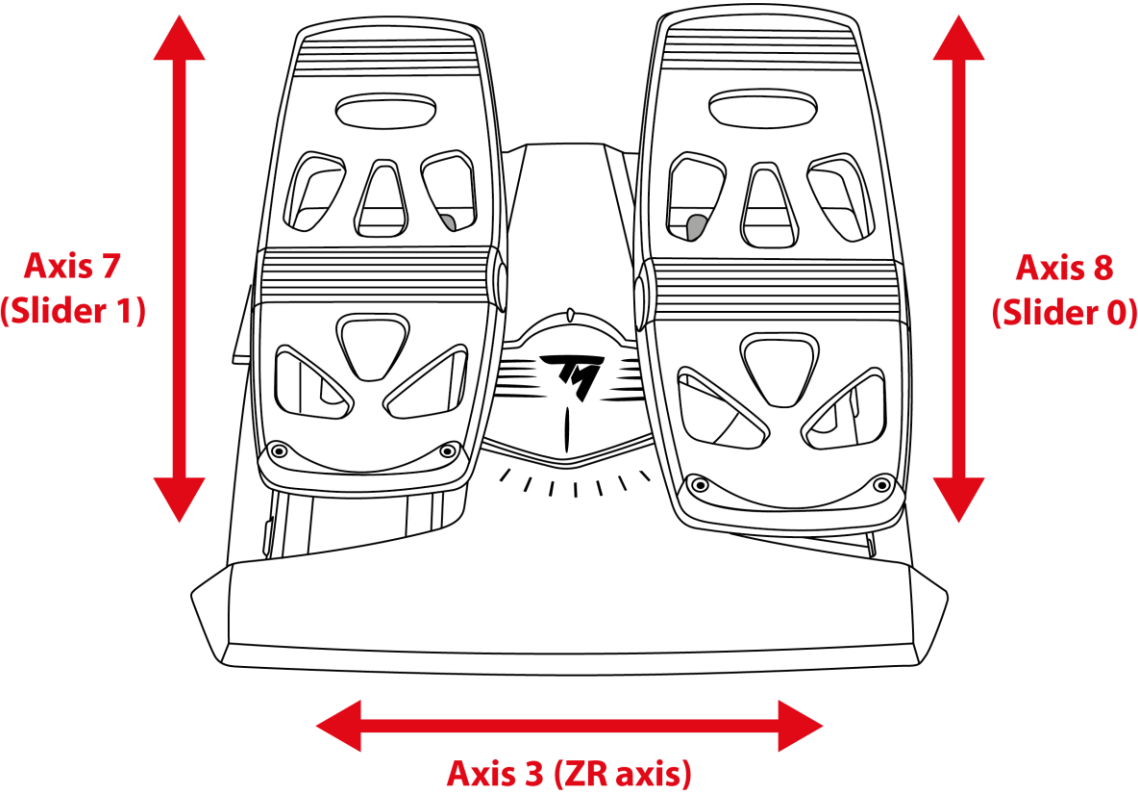
*غير متوفر / **يُباع بشكل منفصل



تخطيط لوحات تحكم وحدات تحكم PlayStation®5 :



تخطيط للكمبيوتر:





تهيئة عصا التحكم لليد اليمنى واليسرى

SimTask FarmStick الخاصة بك قابلة للاستخدام بكلتا اليدين للتكيف بسلاسة مع جميع اللاعبين، سواء كانوا يستخدمون اليد اليمنى أو اليسرى.

افتراضياً، يتم ضبط عصا التحكم على وضع اليد اليمنى.



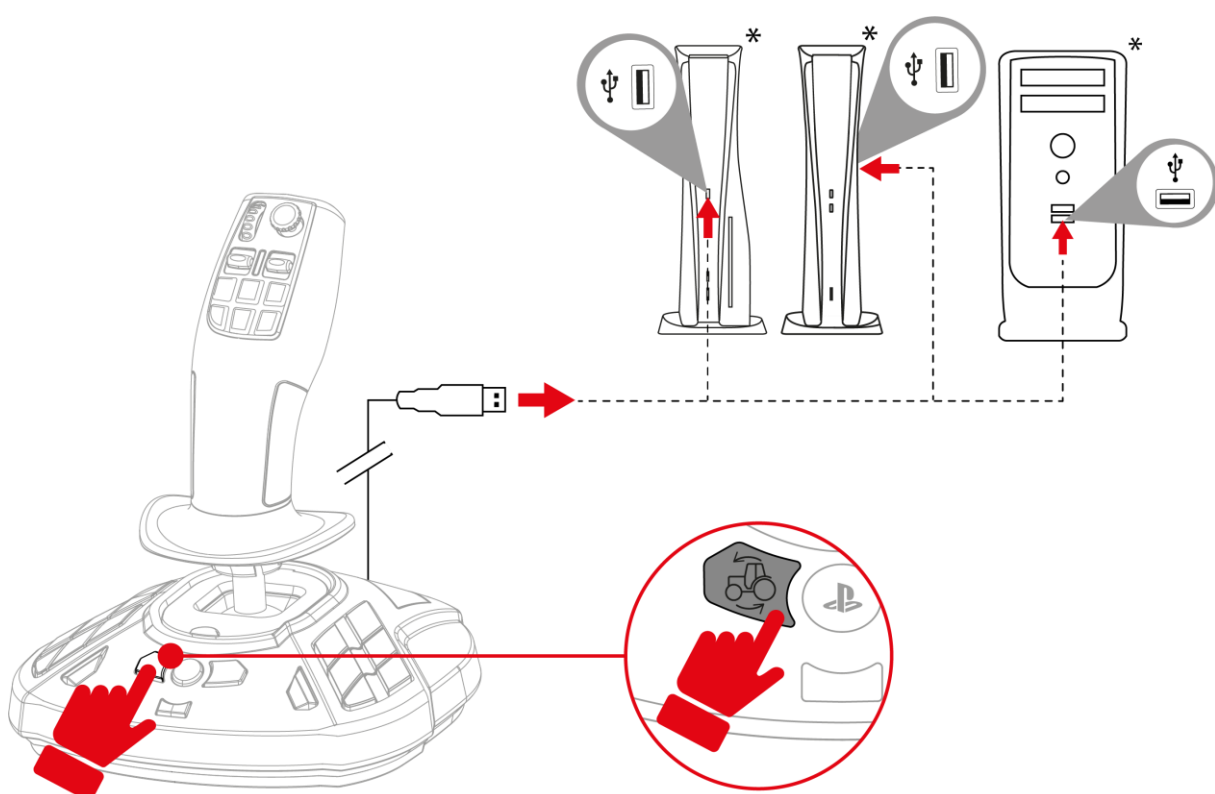
- يتم دعم وضع اليد اليسرى فقط عند استخدام وحدتي **SimTask** **FarmStick** في نفس الوقت.
- لا يتوفر وضع اليد اليسرى في وضع التوافق الأزرق (الوضع الافتراضي) أو في وضع التوافق الأحمر (PS5®).
- يتوفر وضع اليد اليسرى فقط في وضع التوافق البرتقالي (PS5®) وفي وضع التوافق الأخضر (PC).



لضبط عصا التحكم في وضع اليد اليسرى:

1. اضغط مع الاستمرار على الزر عند توصيل جهاز SimTask FarmStick الخاص بك بجهاز PlayStation®5 الخاص بك أو الكمبيوتر الشخصي.

سيومض ضوء مؤشر LED 6 بالعصا باللون الأبيض لمدة خمس ثوانٍ.



2. حرر الزر.



تم حفظ وضع اليد اليسرى تلقائيًا في ذاكرة SimTask FarmStick الداخلية.

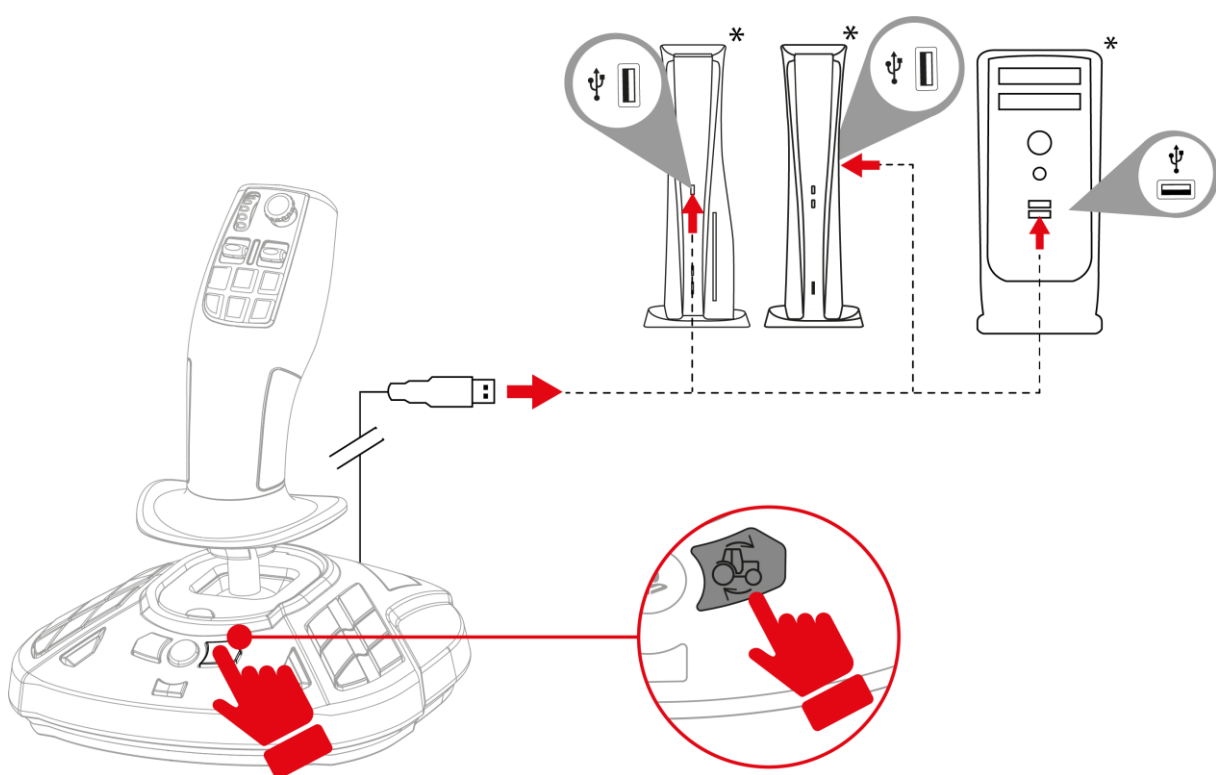
* غير مزود



لإعادة ضبط عصا التحكم على وضع اليد اليمنى:

1. اضغط مع الاستمرار على الزر عند توصيل جهاز SimTask FarmStick الخاص بك بجهاز PlayStation®5 الخاص بك أو الكمبيوتر الشخصي.

2. سيومض ضوء مؤشر LED 6 بالعصا باللون البرتقالي لمدة خمس ثوانٍ.



3. حرر الزر.



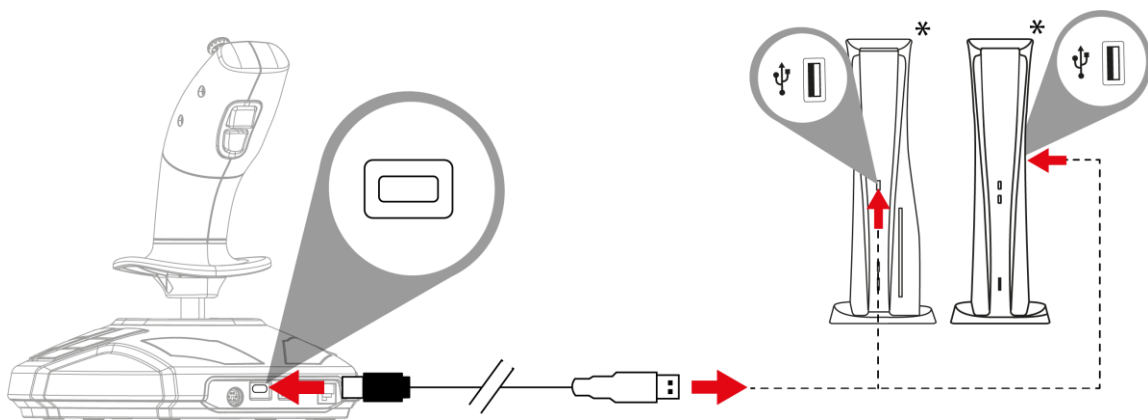
يتم حفظ وضع اليد اليمنى تلقائيًا في ذاكرة SimTask FarmStick الداخلية.

* غير مزود

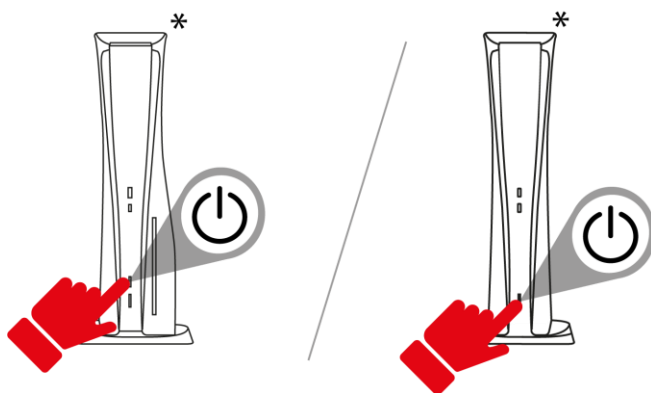


5. التثبيت على وحدات تحكم PlayStation®5

1. قم بتوصيل كابل USB-A – USB-C بمنفذ USB-C 17 بعضا التحكم وأحد منافذ USB-A بوحدة التحكم*.



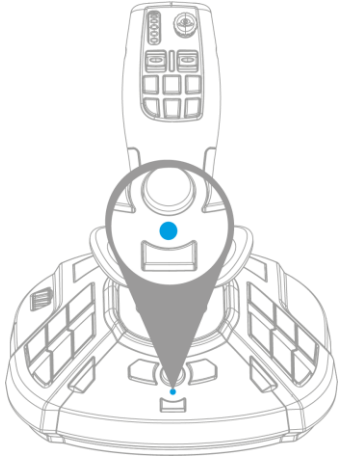
2. قم بتشغيل وحدة التحكم.



* غير مزود



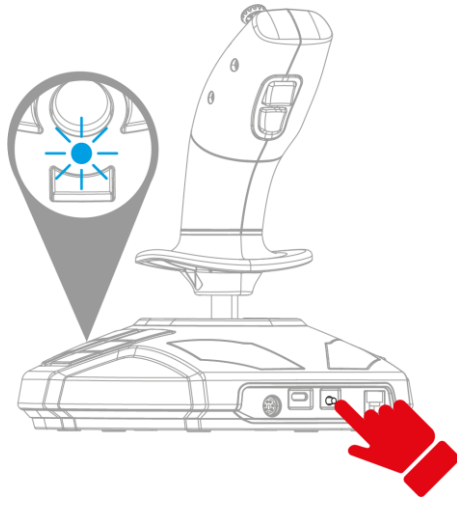
3. بشكل افتراضي، يكون مؤشر LED 12 الخاص بوضع التوافق باللون الأزرق.



- لكي يعمل SimTask FarmStick الخاص بك على أجهزة PlayStation®5، يجب عليك تغيير وضع التوافق.
- إذا كنت تستخدم SimTask FarmStick مع عجلة سباق*، أو وحدتي* SimTask FarmStick، فيُرجى الرجوع إلى قسم **مؤشر LED الخاص بوضع التوافق.**

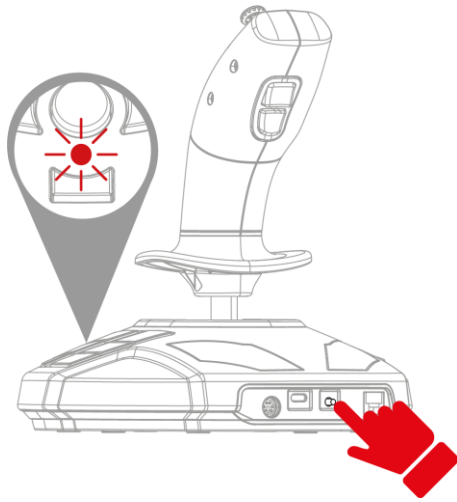


4. اضغط على زر تحديد وضع PlayStation® / الكمبيوتر الشخصي
18 الموجود في الجزء الخلفي من عصا التحكم حتى يومض مؤشر
LED الخاص بوضع التوافق.



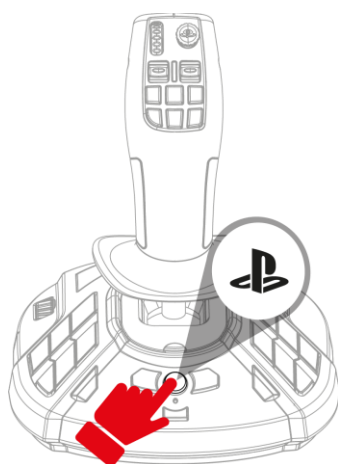
5. اضغط على زر تحديد الوضع مرة واحدة لتغيير لون مؤشر LED
الخاص بوضع التوافق. يجب أن يكون مؤشر LED 12 الخاص
بوضع التوافق باللون الأحمر.

يتم حفظ اختيارك عندما يتوقف مؤشر LED عن الوميض.





6. اضغط زر PS.



7. ابدء لعبة متوافقة.

أنت الآن جاهز للعب!



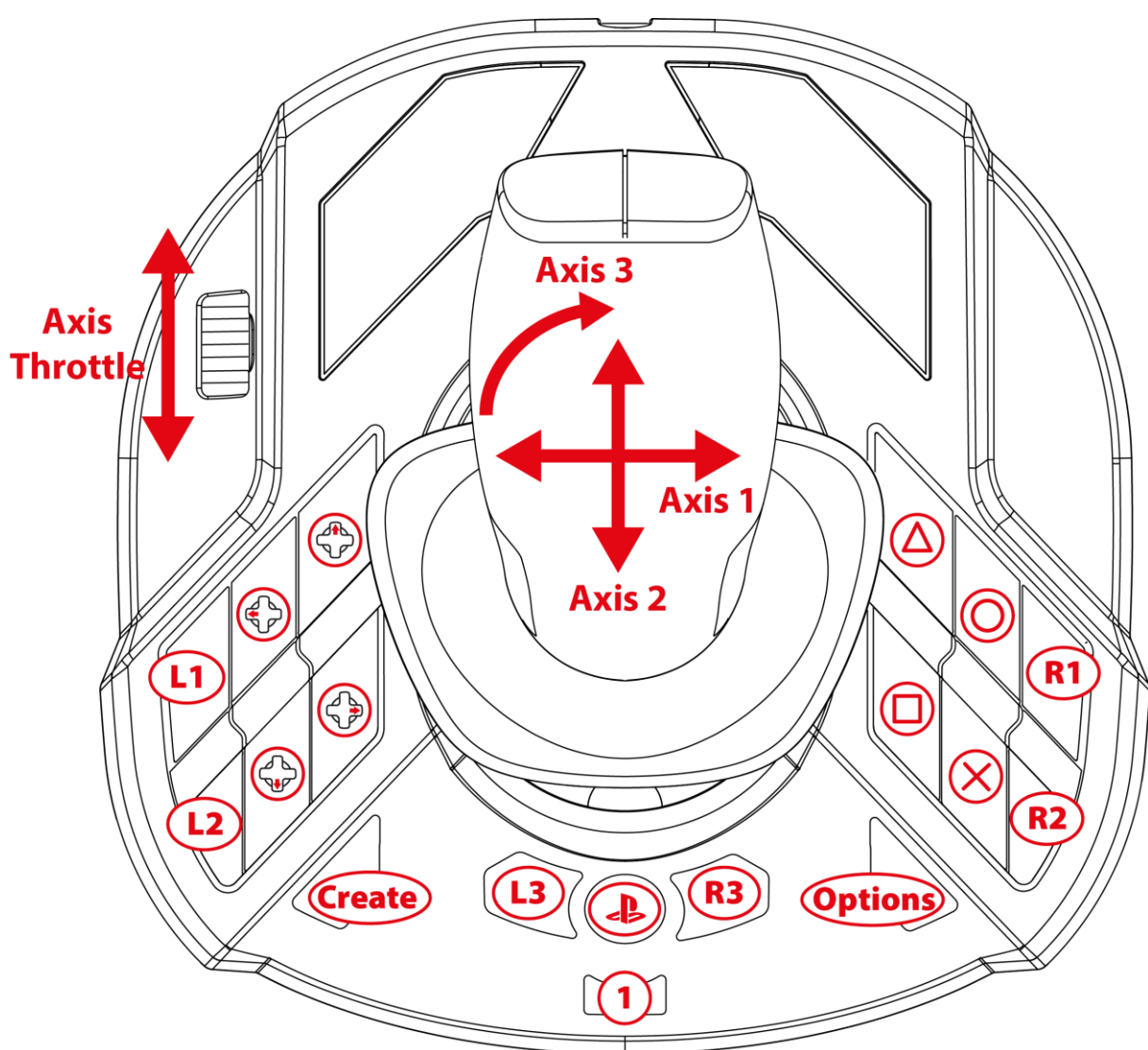
– عند توصيل عصا التحكم الخاصة بك، احتفظ بالمقبض دائمًا في موضعه المركزي، وتجنب تحريكه أو تدويره، وذلك لتجنب حدوث أي مشكلات في المعاييرة.

– يجب ضبط SimTask FarmStick في وضع اليد اليمنى حتى يعمل بشكل صحيح. إذا لزم الأمر، فيُرجى اتباع الإجراء الموضح [هنا](#).

* غير مزود

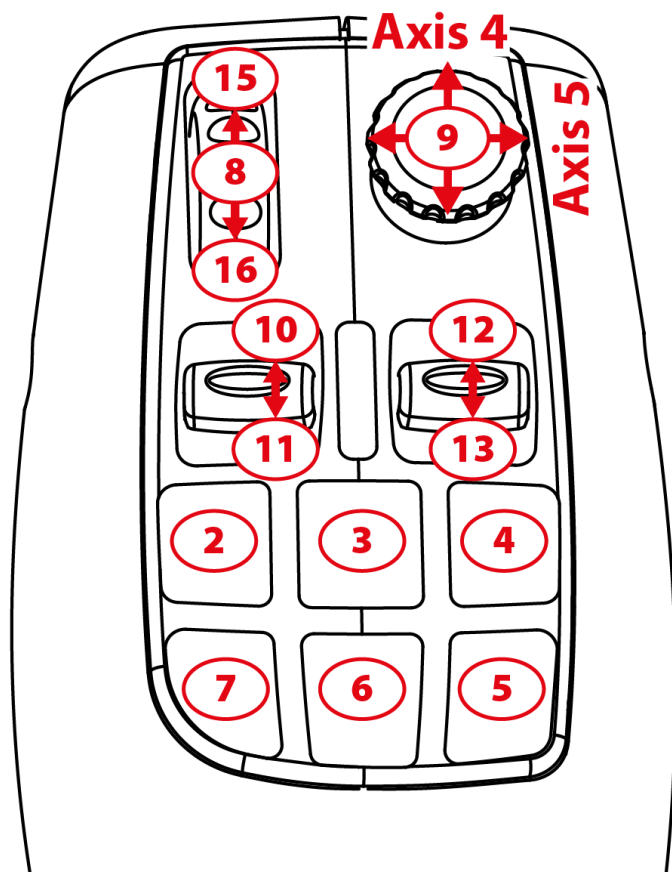


6. تخطيط وحدات تحكم PlayStation®5

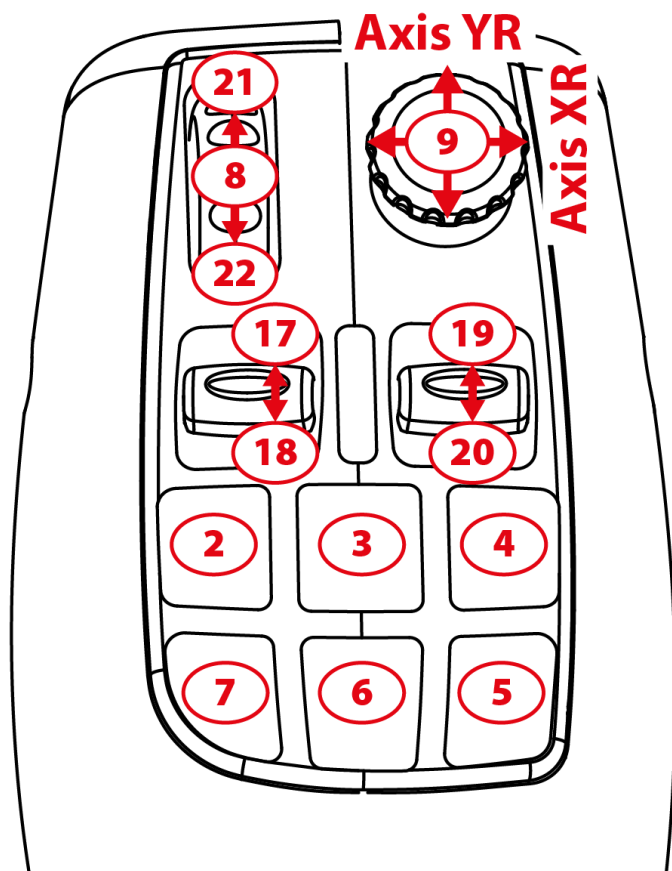


تماثل التخطيط في وضعي اليد اليمنى واليسرى.

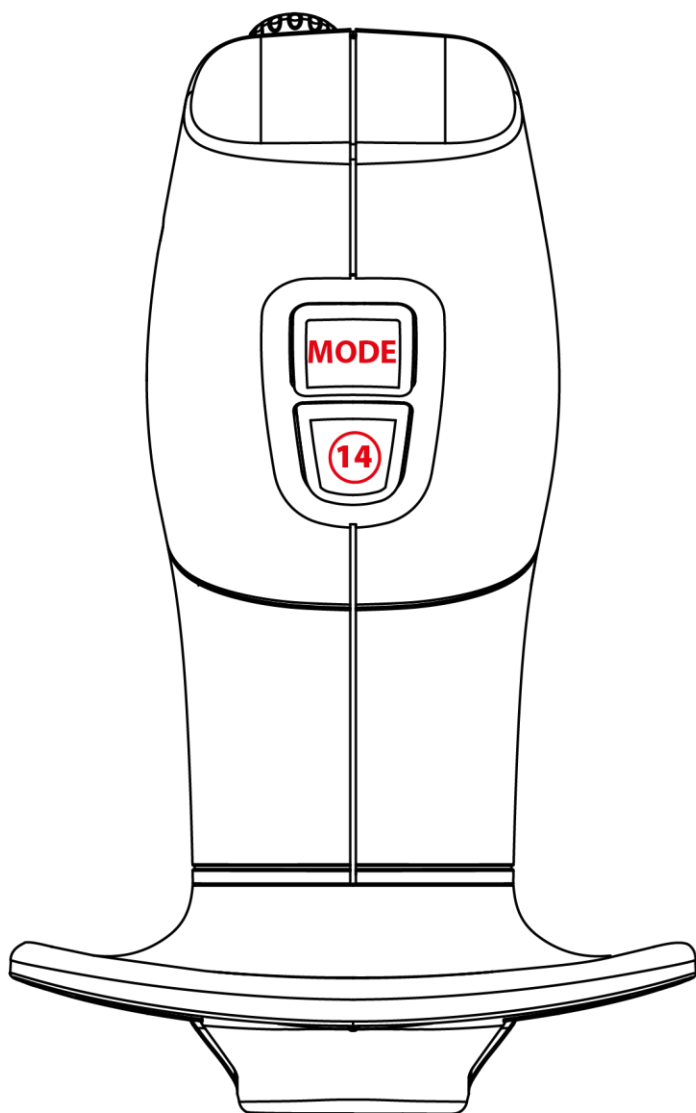
يمكن تحديد وضع اليد اليمنى (الافتراضي) / اليد اليسرى باتباع هذا الإجراء.



وضع القيادة



وضع العمل





7. التثبيت على أجهزة الكمبيوتر *

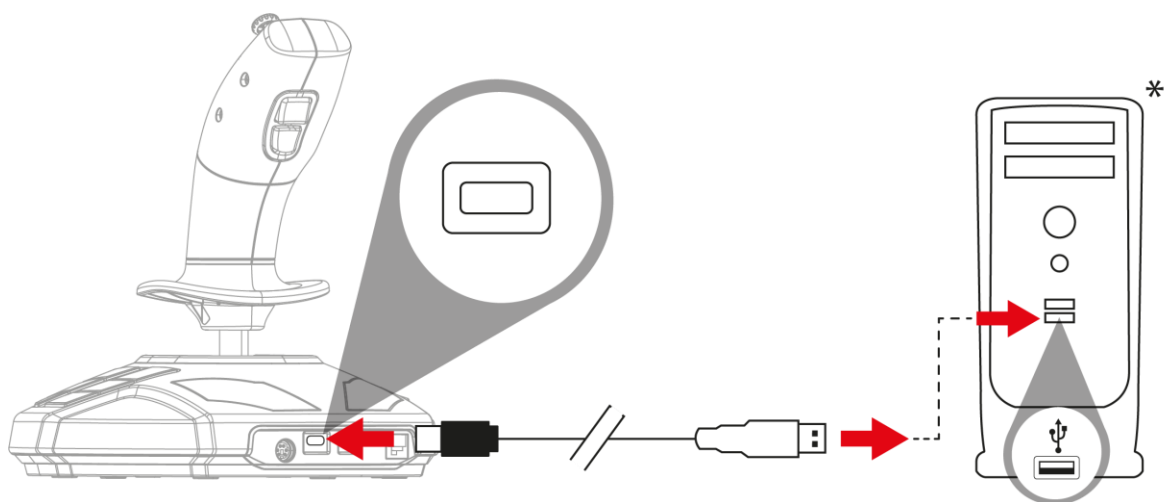
*لم يتم اختبار التوافق مع الكمبيوتر (Windows® 10/11) أو اعتماده من قبل شركة Sony Interactive Entertainment.

1. يُرجى زيارة:

<https://support.thrustmaster.com/product/sim/task-farmstick-p>

2. قم بتنزيل برنامج التشغيل الخاص بأجهزة الكمبيوتر وواجهته المخصصة للوحة التحكم وتثبيتهما للوحة التحكم في Windows.

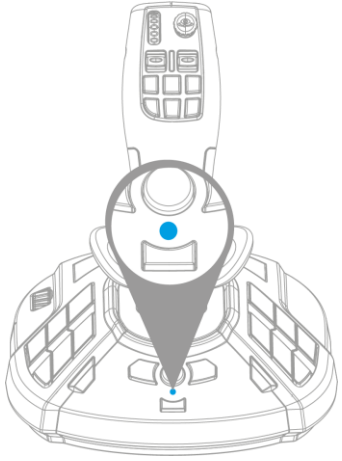
3. بمجرد تثبيت برنامج تشغيل جهاز الكمبيوتر، قم بتوصيل كابل USB-A – USB-C بمنفذ USB-C 17 بعصا التحكم وأحد منافذ USB-A بجهاز الكمبيوتر.*



* غير مزود



4. بشكل افتراضي، يكون مؤشر LED 12 الخاص بوضع التوافق باللون الأزرق.

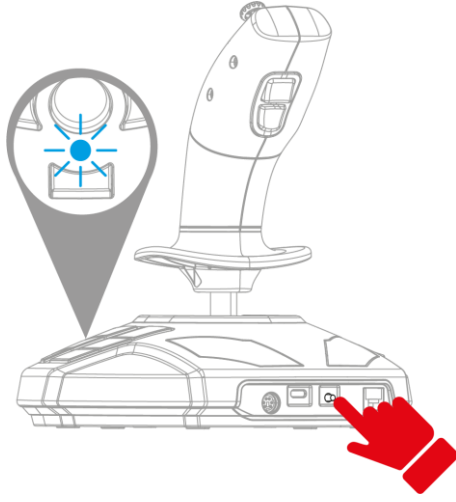


- لكي يعمل SimTask FarmStick على جهاز الكمبيوتر الخاص بك، يجب عليك تغيير وضع التوافق.
- إذا كنت تستخدم SimTask FarmStick مع عجلة سباق*، أو وحدتي* SimTask FarmStick، فيُرجى الرجوع إلى قسم مؤشر LED الخاص بوضع التوافق.

*تُباع منفصلة

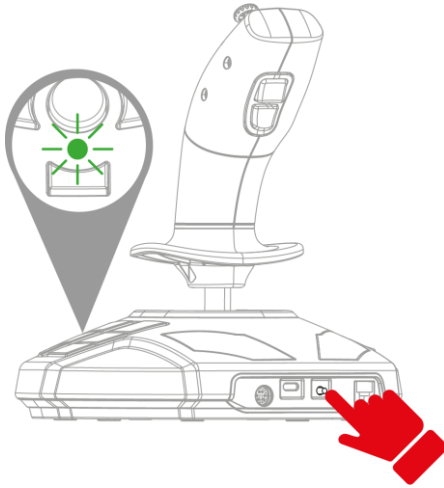


5. اضغط على زر تحديد وضع PlayStation® / الكمبيوتر الشخصي
18 الموجود في الجزء الخلفي من عصا التحكم حتى يومض مؤشر
LED الخاص بوضع التوافق.



6. اضغط على زر تحديد الوضع مرتين لتغيير لون مؤشر LED الخاص
بوضع التوافق. يجب أن يكون مؤشر LED 12 الخاص بوضع التوافق
باللون الأخضر.

يتم حفظ اختيارك عندما يتوقف مؤشر LED عن الوميض.





7. اختر اختر ابدأ / الإعدادات / لوحة التحكم ثم اضغط مرتين على وحدات التحكم بالألعاب. يعرض مربع الحوار وحدات التحكم بالألعاب اسم عصا التحكم مع الحالة OK .

8. في نافذة لوحة التحكم ، اضغط على الخصائص لاختبار كافة الميزات وعرضها. يمكنك أيضاً تحديد وضع اليد اليمنى (افتراضي) أو وضع اليد اليسرى.

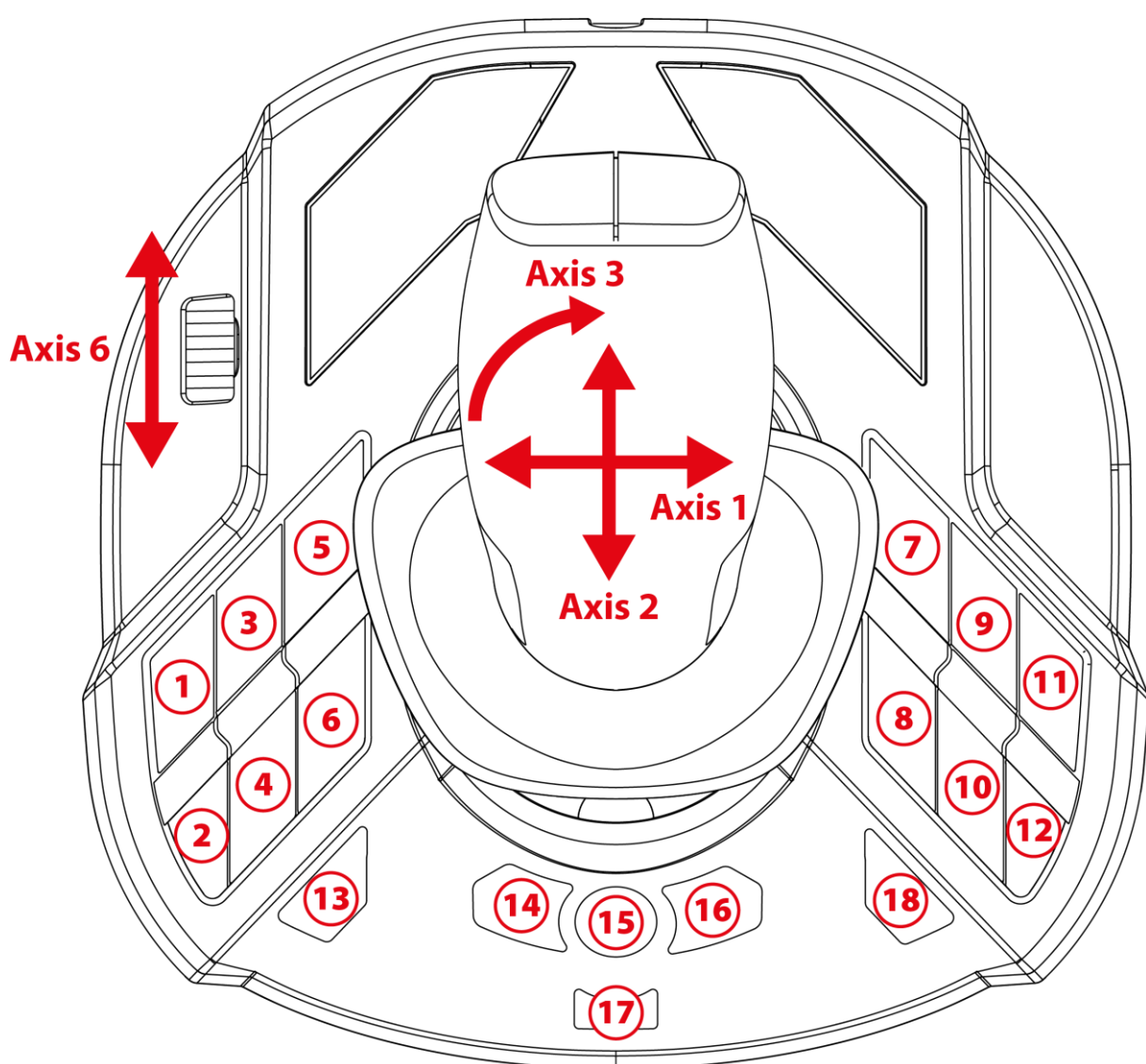
أنت الآن جاهز للعب!



– عند توصيل عصا التحكم الخاصة بك، احتفظ بالمقبض دائماً في موضعه المركزي، وتجنب تحريكه أو تدويره، وذلك لتجنب حدوث أي مشكلات في المعاييرة.

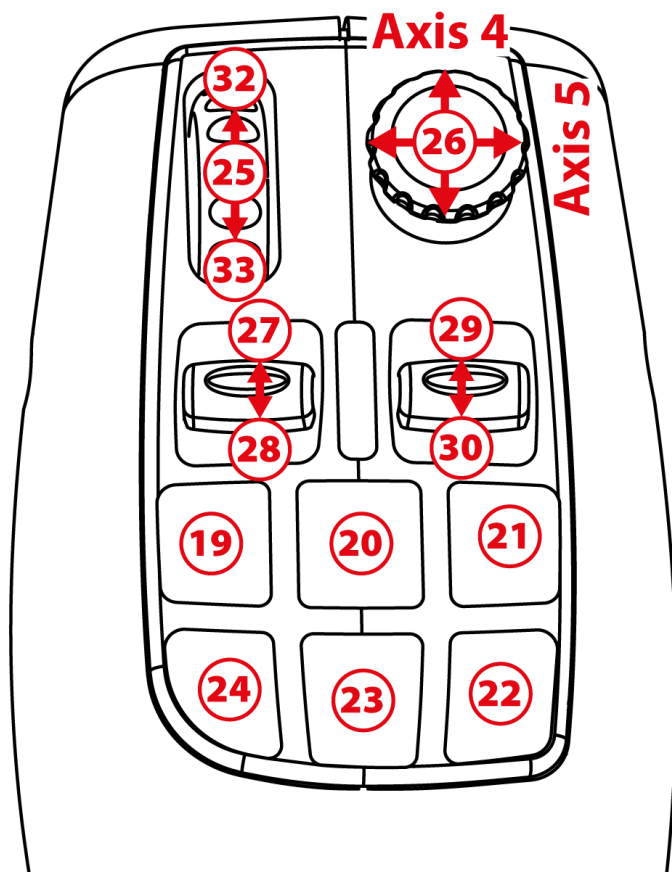
– يجب ضبط SimTask FarmStick في وضع اليد اليمنى حتى يعمل بشكل صحيح. إذا لزم الأمر، فيُرجى اتباع الإجراء الموضح [هنا](#).

8. تخطيط الكمبيوتر

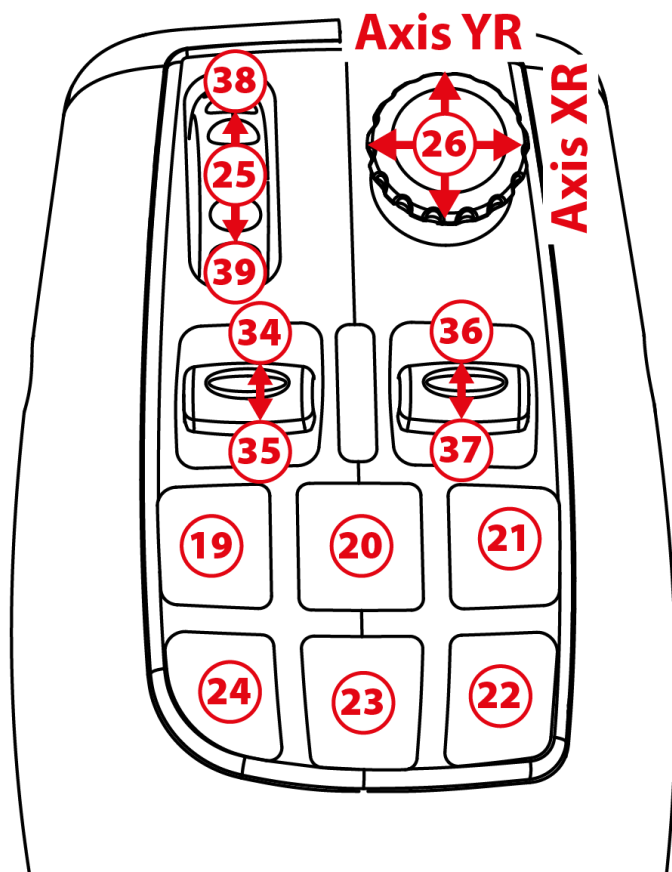


يتمثل التخطيط في وضعي اليد اليمنى واليسرى.

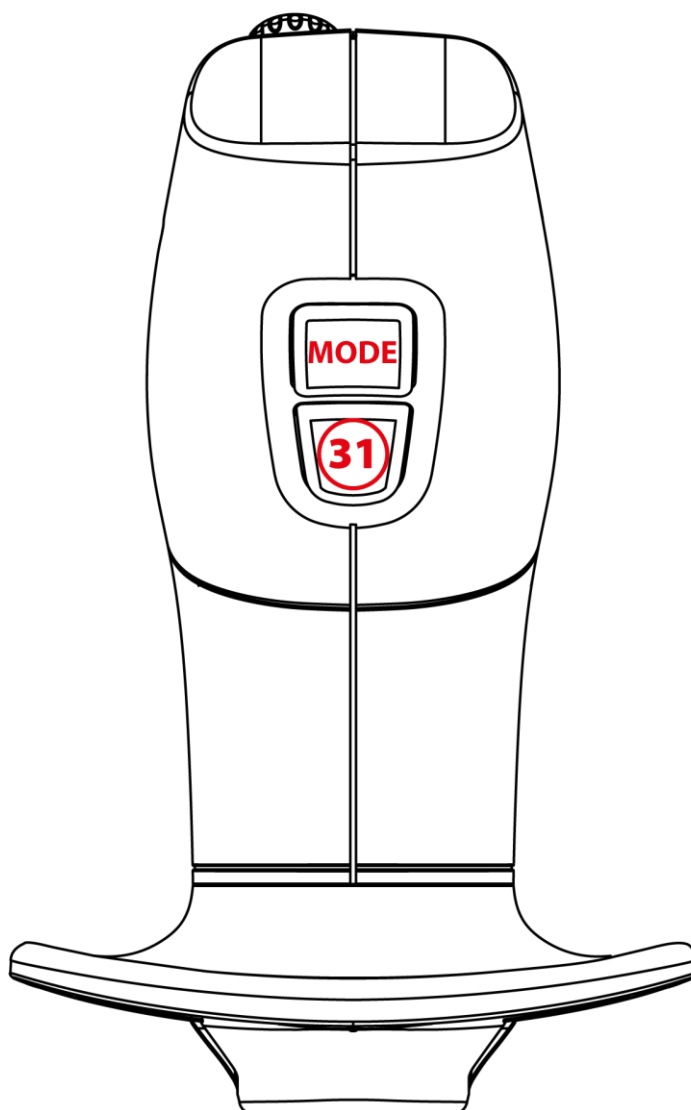
يمكن تحديد وضع اليد اليمنى (الافتراضي) أو اليد اليسرى باتباع هذا الإجراء أو في لوحة التحكم.



وضع القيادة



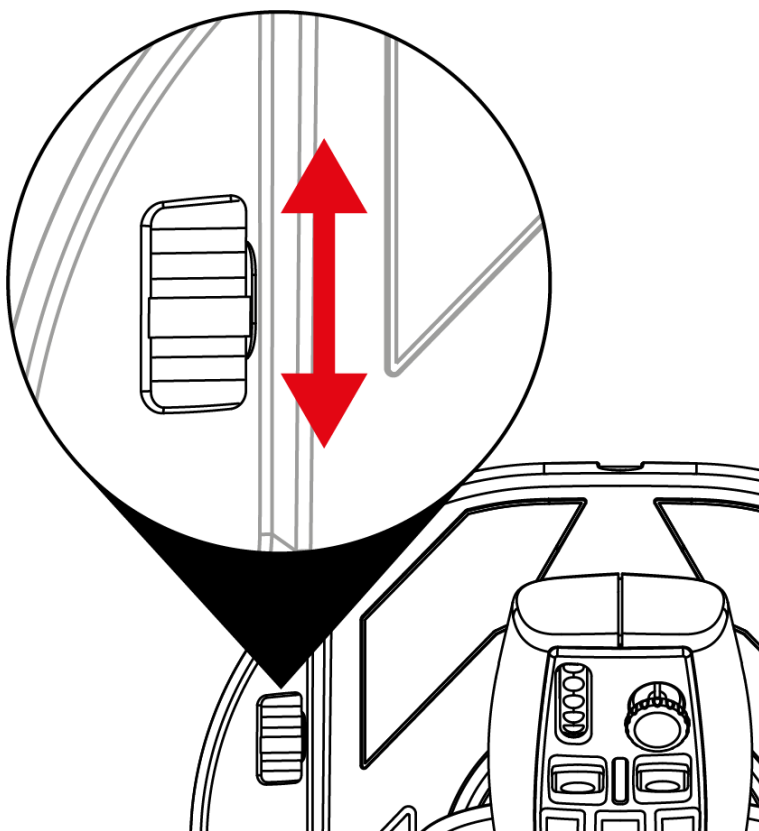
وضع العمل





9. الخائق

تتميز عصا التحكم الخاصة بك بخائق 8 يتيح لك التحكم بسهولة في سرعة المحرك.

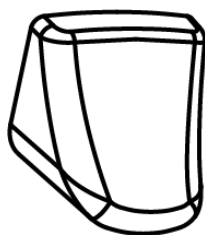




10. زر زناد قابل للتبديل

تتميز عصا التحكم الخاصة بك بزر زناد للمهام قابل للتبديل 15 يوفر هندسة مختلفة للعبة.

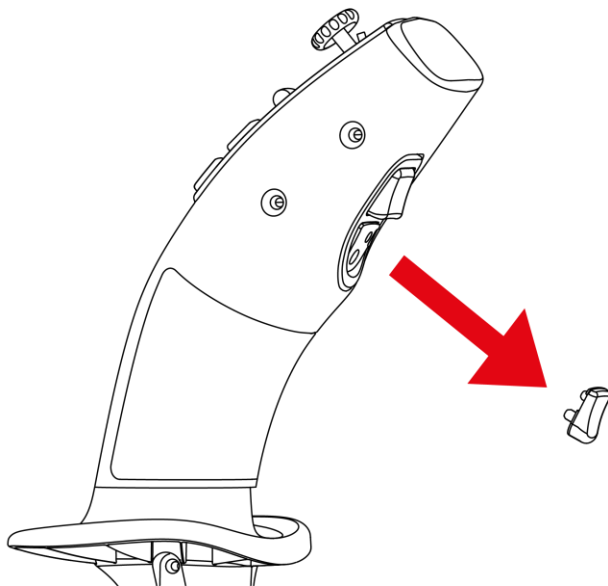
يمكن استبدال زر الزناد المثبت افتراضياً بزر زناد مناسب لمحاكاة الطيران (مضمن مع SimTask FarmStick).



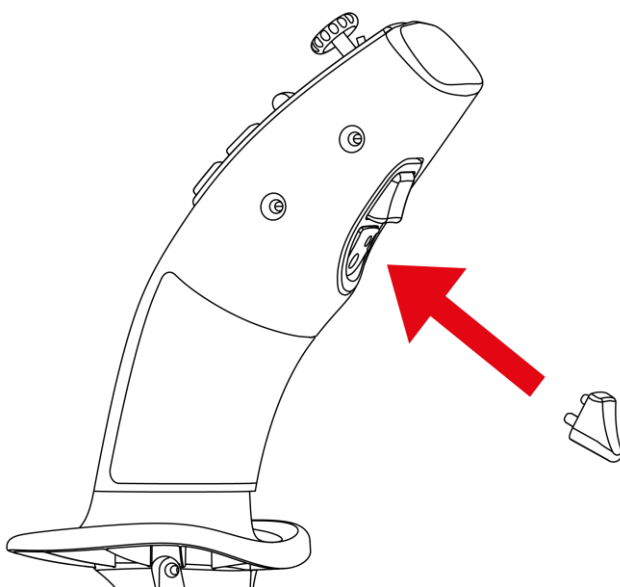


لتغيير زر الزناد:

1. ضع أصابعك على أي من جانبي زر الزناد واسحبه بحرص.



2. أدخل زر الزناد الجديد في موضع التركيب المناسب.



يجب أن تتناسب المسامير المركزية مع موضعها في العصا. لا تضغط على الزناد بقوة، لأن ذلك قد يؤدي إلى تلف المسامير.

11. LED وضع التوافق

تحتوي عصا التحكم SimTask FarmStick على أربعة أوضاع توافق يمكن التعرف عليها من خلال مؤشر LED الخاص بوضع التوافق **12**: الأزرق (غير نشط، افتراضيًا)، والأحمر (PS5®)، والبرتقالي (PS5®)، والأخضر (الكمبيوتر الشخصي).

تأكد من تحديد وضع التوافق المناسب وفقًا للمنصة التي تلعب عليها، وكذلك حسب إعدادك (وحدة SimTask FarmStick واحدة أو وحدة SimTask FarmStick واحدة مع عجلة سباق*، أو وحدتي* SimTask FarmStick).

يوضح الجدول أدناه اللون الذي يجب أن يكون عليه مؤشر LED **12** لوضع التوافق الخاص بجهاز SimTask FarmStick الخاص بك.

					الإعداد	منصة
						
●	●	●	**	●	PlayStation®5	
●	●	●	**	●	أجهزة الكمبيوتر	

* يُباع على حدة

** على عجلة السباق الخاصة بك، حدد وضع التوافق لمنصة التشغيل المستخدمة. يُرجى قراءة دليل مستخدم عجلة السباق، إذا لزم الأمر.



استخدام وحدتي SimTask FarmStick

1. على جهاز SimTask FarmStick الخاص بك، اضغط على زر تحديد وضع PlayStation® / الكمبيوتر الشخصي 18 الموجود في الجزء الخلفي من عصا التحكم حتى يومض مؤشر LED الخاص بوضع التوافق.

2. اضغط على زر تحديد الوضع لتغيير لون مؤشر LED الخاص بوضع التوافق.

– على وحدات تحكم PlayStation®5، يجب أن يكون مؤشر LED 12 الخاص بوضع التوافق باللون الأحمر.

– على الكمبيوتر، يجب أن يكون مؤشر LED 12 الخاص بوضع التوافق باللون الأخضر.

3. يتم حفظ اختيارك عندما يتوقف مؤشر LED عن الوميض.



يجب ضبط SimTask FarmStick في وضع اليد اليمنى حتى يعمل بشكل صحيح. إذا لزم الأمر، فيُرجى اتباع الإجراء الموضح [هنا](#).

استخدام SimTask FarmStick مع عجلة السباق*

1. على عجلة السباق الخاصة بك*، حدد وضع التوافق لمنصة التشغيل المستخدمة. يرجى قراءة دليل مستخدم عجلة السباق، إذا لزم الأمر.
2. على جهاز SimTask FarmStick الخاص بك، اضغط على زر تحديد وضع PlayStation® / الكمبيوتر الشخصي 18 الموجود في الجزء الخلفي من عصا التحكم حتى يومض مؤشر LED الخاص بوضع التوافق.
3. اضغط على زر تحديد الوضع لتغيير لون مؤشر LED الخاص بوضع التوافق.
- على وحدات تحكم PlayStation®5 ، يجب أن يكون مؤشر LED 12 الخاص بوضع التوافق باللون البرتقالي.
- على الكمبيوتر، يجب أن يكون مؤشر LED 12 الخاص بوضع التوافق باللون الأخضر.
4. يتم حفظ اختيارك عندما يتوقف مؤشر LED عن الوميض.



يجب ضبط SimTask FarmStick في وضع اليد اليمنى حتى يعمل بشكل صحيح. إذا لزم الأمر، فيُرجى اتباع الإجراء الموضح [هنا](#).

*تُباع منفصلة



استخدام وحدتي SimTask FarmStick

1. على جهاز SimTask FarmStick الأول الخاص بك، اضغط على زر تحديد وضع PlayStation® / الكمبيوتر الشخصي 18 الموجود في الجزء الخلفي من عصا التحكم حتى يومض مؤشر LED الخاص بوضع التوافق.

2. اضغط على زر تحديد الوضع لتغيير لون مؤشر LED الخاص بوضع التوافق.

– على وحدات تحكم PlayStation®5 ، يجب أن يكون مؤشر LED 12 الخاص بوضع التوافق باللون البرتقالي.

– على الكمبيوتر، يجب أن يكون مؤشر LED 12 الخاص بوضع التوافق باللون الأخضر.

3. يتم حفظ اختيارك عندما يتوقف مؤشر LED عن الوميض.



عند استخدام وحدتي SimTask FarmStick في نفس الوقت على جهاز الكمبيوتر الشخصي، يجب ضبط إحدى وحدتي SimTask FarmStick على وضع اليد اليسرى لتعمل بشكل صحيح. إذا لزم الأمر، فيرجى اتباع الإجراء الموضح [هنا](#).



4. على جهاز SimTask FarmStick * الثاني الخاص بك، اضغط

على زر تحديد وضع PlayStation® / الكمبيوتر الشخصي 18

الموجود على الجزء الخلفي من عصا التحكم حتى يومض مؤشر LED الخاص بوضع التوافق.

5. اضغط على زر تحديد الوضع لتغيير لون مؤشر LED الخاص بوضع التوافق.

– على وحدات تحكم PlayStation®5 ، يجب أن يكون مؤشر LED 12 الخاص بوضع التوافق باللون البرتقالي.

– على الكمبيوتر، يجب أن يكون مؤشر LED 12 الخاص بوضع التوافق باللون الأخضر.

6. يتم حفظ اختيارك عندما يتوقف مؤشر LED عن الوميض.



عند استخدام وحدتي SimTask FarmStick في نفس الوقت على جهاز الكمبيوتر الشخصي، يجب ضبط إحدى وحدتي SimTask FarmStick في وضع اليد اليسرى لتعمل بشكل صحيح. إذا لزم الأمر، فيرجى اتباع الإجراء الموضح [هنا](#).



12. التثبيت على وحدات تحكم

PlayStation®5 * أو الكمبيوتر * مع موجه

****TFRP**

يتم توصيل موجه **TFRP بـ SimTask FarmStick.

1. اضغط على زر تحديد وضع PlayStation® / الكمبيوتر الشخصي

18 الموجود في الجزء الخلفي من عصا التحكم حتى يومض مؤشر

LED الخاص بوضع التوافق.

2. اضغط على زر تحديد الوضع لتغيير لون مؤشر LED الخاص بوضع

التوافق.

– على وحدات تحكم PlayStation®5 ، يجب أن يكون مؤشر

LED 12 الخاص بوضع التوافق باللون الأحمر.

– على الكمبيوتر، يجب أن يكون مؤشر LED 12 الخاص بوضع

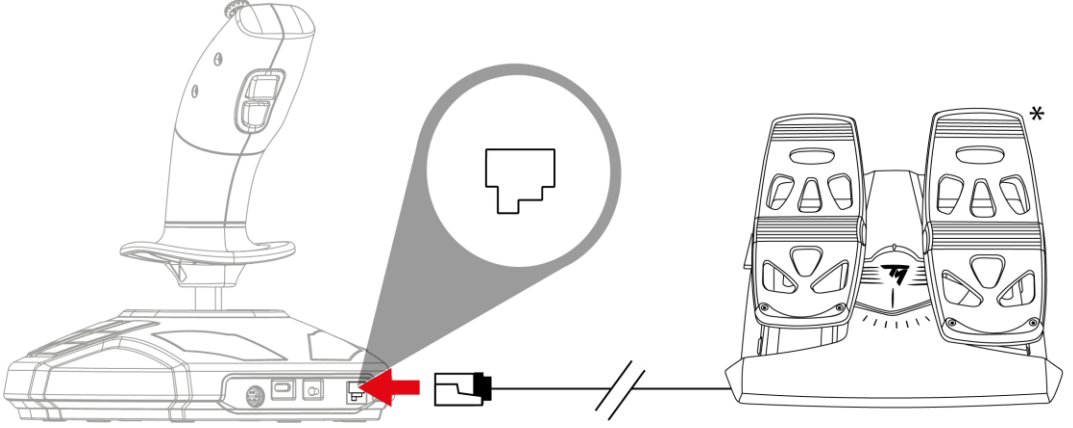
التوافق باللون الأخضر.

3. يتم حفظ اختيارك عندما يتوقف مؤشر LED عن الوميض.

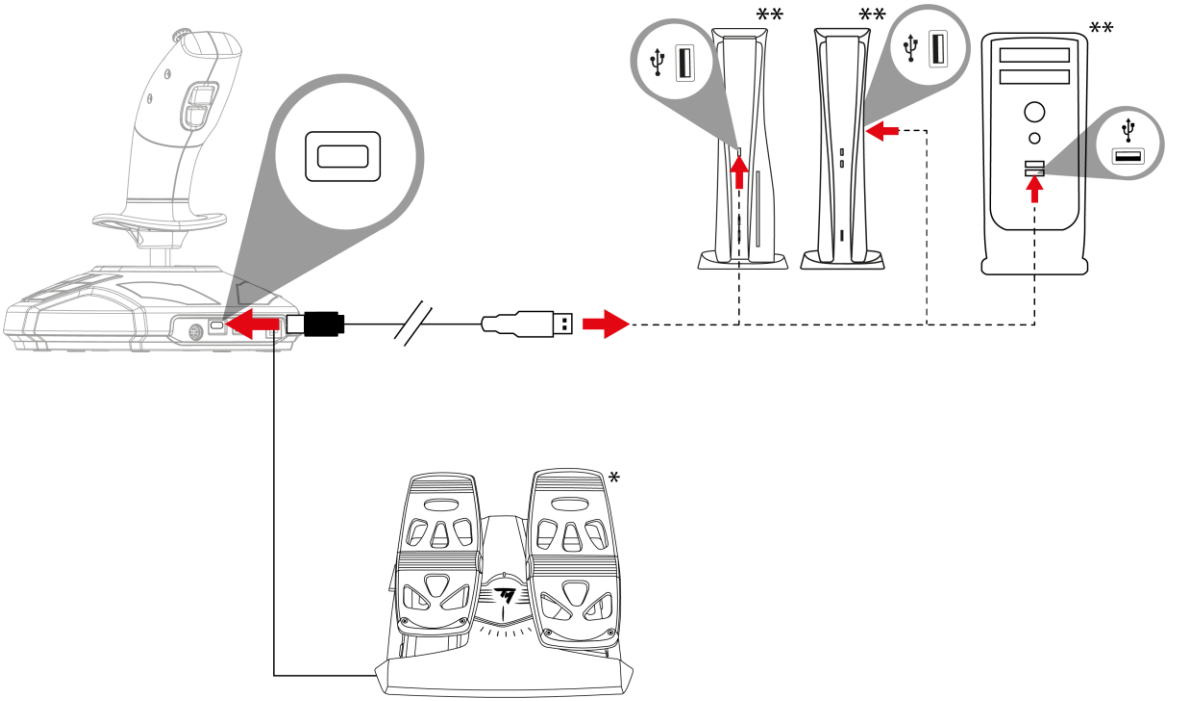
* غير متوفر / ** يُباع بشكل منفصل



4. قم بتوصيل كابل RJ12 الخاص بموجه TFRP بمنفذ RJ12 19 الموجود بالجزء الخلفي من عصا التحكم.



5. قم بتوصيل كابل USB-A – USB-C بمنفذ USB-C بعصا التحكم 17 ومنفذ USB-A بوحدة التحكم ** أو الكمبيوتر **.



* يُباع منفصلاً / ** غير متضمن



– عند توصيل عصا التحكم الخاصة بك، احتفظ بالمقبض دائمًا في موضعه المركزي، وتجنب تحريكه أو تدويره، وذلك لتجنب حدوث أي مشكلات في المعايرة.

– عند توصيل الموجه بعصا التحكم: احتفظ دائمًا بمحور الموجه في موضعه المركزي ولا تضع قدميك على دواسات الموجه لتجنب أي مشاكل في المعايرة.



13. الأسئلة الشائعة والدعم الفني

عصا التحكم لا تعمل بشكل صحيح أو تبدو كأنها لم تتم معايرتها بشكل صحيح.

– أوقف تشغيل جهاز الكمبيوتر أو وحدة التحكم وافصل عصا التحكم، ثم أعد تشغيل جهاز الكمبيوتر أو وحدة التحكم، وأعد توصيل عصا التحكم وأعد تشغيل اللعبة.

– عند توصيل عصا التحكم الخاصة بك، احتفظ بالمقبض دائمًا في موضعه المركزي، وتجنب تحريكه أو تدويره، وذلك لتجنب حدوث أي مشكلات في المعايرة.

– عند توصيل الموجه بعصا التحكم: احتفظ دائمًا بمحور الموجه في موضعه المركزي ولا تضع قدميك على دواسات الموجه لتجنب أي مشاكل في المعايرة.



لا يمكنني تهيئة عصا التحكم.

– في القائمة **Options (الخيارات) / Controller (وحدة التحكم)**

Gamepad (لوحة الألعاب) أو Joystick (عصا التحكم)

بلعبتك: حدد التهيئة المناسبة، أو أعد تهيئة وحدة التحكم بالكامل.

– يُرجى الرجوع إلى دليل المستخدم أو قسم المساعدة عبر الإنترنت

الخاص باللعبة للحصول على مزيد من المعلومات.



عصا التحكم حسّاسة أكثر مما ينبغي أو غير حسّاسة بشكل كافٍ.

– تعابير عصا التحكم الخاصة بك نفسها بشكل مستقل عند أدائك بعض الحركات على المحاور المختلفة.

– في القائمة **Options (الخيارات) / Controller (وحدة التحكم) / Gamepad (لوحة الألعاب) أو Joystick (عصا التحكم)** بلعبتك: اضبط الحساسية والمناطق الهامدة لعصا التحكم الخاصة بك (إذا كانت تلك الخيارات متاحة).

هل لديك أسئلة بخصوص SimTask FarmStick، أو هل تواجه مشكلات فنية؟ إذا كان الأمر كذلك، فتفضل بزيارة موقع Thrustmaster الإلكتروني للدعم الفني:

<https://support.thrustmaster.com/product/simtask-farmstick-p/>

